











# গবর্ণমেন্ট গেজেট

সকলবার, ১৮৯১ সাল, ৭ জুলাই।

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ জ্ঞাপনপত্র।

বঙ্গদেশের অন্তর্গত ফোর্ট উইলিয়মহ হাই কোর্টের আদেশক্রমে প্রচারিত  
সরকুলর অর্ডর।

ফৌজদারী।

২ নং, তারিখ ১৮৯১ সাল ১৫ই মে।

১৮৯০ সালের ১৬ই ডিসেম্বর তারিখের ৮নং সরকুলর অর্ডারের দ্বারা নির্দিষ্ট নিম্নলিখিত হিসাবের রেজিষ্টারিগুলির শিরোভাগে যে কালের জন্য ঐ সকল রেজিষ্টারী রাখিতে হইবে তাহাযে যে উপদেশ আছে তাহাতে “বার বৎসরের জন্য” এই কথাগুলির পরিবর্তে “চাকালের জন্য” এই কথাগুলি সন্নিবেশ করিতে হইবে এবং হিসাবের রেজিষ্টারির তালিকার ৪ ঘরে তদনুরূপ পরিবর্তন করিতে হইবে।

৯ নম্বর হিসাবের রেজিষ্টারী— প্রাপ্ত A শ্রেণীর আমানতের রেজিষ্টারী।

১০ নম্বর “ ” — প্রাপ্ত B শ্রেণীর আমানতের রেজিষ্টারী।

১৩ নম্বর “ ” — A শ্রেণীর আমানতের হিসাব সম্বন্ধীয় বিশেষ বিবরণ।

১৮৯১ সালের ৬ই মে তারিখের কলিকাতা গেজেটের ১ খণ্ডের ৪১০ পৃষ্ঠায় এবং ১৮৯১ সালের ৯ই মে তারিখের আসাম গেজেটের ৩ খণ্ডের ২৬০ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত।

দেওয়ানী।

৭নং, তারিখ ১৮৯১ সাল ১৫ই মে।

১৮৯০ সালের ৯ই মে তারিখের ৬নং সরকুলর অর্ডারের দ্বারা নির্দিষ্ট নিম্নলিখিত হিসাবের রেজিষ্টারিগুলির শিরোভাগে যে কালের জন্য ঐ সকল রেজিষ্টারী রাখিতে হইবে তাহাযে যে উপদেশ আছে তাহাতে “১২ বৎসরের নিমিত্ত” এই কথাগুলির পরিবর্তে “চাকালের নিমিত্ত” এই কথাগুলি সন্নিবেশ করিতে হইবে এবং হিসাবের রেজিষ্টারির তালিকার ৪ ঘরে তদনুরূপ পরিবর্তন করিতে হইবে।

৫ নম্বর হিসাবের রেজিষ্টারী— প্রাপ্ত A শ্রেণীর আমানতের রেজিষ্টারী।

৫খ নম্বর “ ” — প্রাপ্ত B শ্রেণীর আমানতের রেজিষ্টারী।

৮ নম্বর “ ” — A শ্রেণীর আমানতের হিসাব সম্বন্ধীয় বিশেষ বিবরণ।

১৮৯১ সালের ৬ই মে তারিখের কলিকাতা গেজেটের ১ খণ্ডের ৪৬০ পৃষ্ঠায় এবং ১৮৯১ সালের ৯ই মে তারিখের আসাম গেজেটের ৩ খণ্ডের ২৬০ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত।

CHUNDER NATH BOSE,  
Bengali Translator.





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, JULY 7, 1891.

---

বঙ্গাব্দ, ১৮৯১ সাল ৭ জুলাই।

---

PART VIII.  
ADVERTISEMENT.

অষ্টম খণ্ড।  
ইশতিহার প্রভৃতি।

---

## LAND ADVERTISEMENTS.

## ভূমিবিবরণক ইত্যাদি।

জেলা ময়মনসিংহ।—জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারা এবং ১৮৬৯ সনের ৭ আইনের বিধানমতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালে অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে ১৯১১ সনের ৩০ মার্চের বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১৩০ জুলাই রহস্যতিবার তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থানে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ নম্বরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কোনমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হই- লে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
২৬	জমিদারী পরগণা বড়বাজু।	৯৭৫৩৮	.....	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারা- মতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে একমালী।	হাফেজ মাহামুদ আলী খাঁ গয়রহ।	৪০১৩/০	...	৬৫০৮/০
ঐ	ঐ	ঐ	...	স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	ব্রজকিশোরী দেবী	১০৪৭	...	১৫৬/০
৩৬	জমিদারী পরগণা হুসেনসাহী।	৪২৪৫৭৮০	.....	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আইনের ৭০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে এক- মালী।	সিকেশ্বরী দাস গয়রহ।	১০৫৩৮/০	...	৩০৩৮/০
ঐ	ঐ	ঐ	.....	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারা- মতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব ৮১৩৮ —ক্রান্তী।	মেঃ কার ইকীশীন সাহেব গয়রহ।	৭৪৭৮/০	...	২১২৮/০
ঐ	ঐ	ঐ	.....	বিবরণ তথ্য হিসাব। ১০ আনা।	মেঃ আব্বাসুল সাহেব গয়রহ।	১১২১৪৮/০	...	১৮০
৯৬	জমিদারী হিসাব ১০ আনা ময় বেঙ্গা- বেদা ডালুকা পরগণা নসীক- জীয়াল।	৭১৯৭১৮০	.....	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ও ১১ ধারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আই- নের ৭০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে একমালী।	বীরচন্দ্র চক্রবর্তী গয়রহ।	৫০০৮/৯	...	১২৬৮৭
ঐ	ঐ	ঐ	.....	১৮৭৬ সনের ৭ আইনের ৭০ ধারা- মতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	রামগোপাল বিশ্বাস রাসমনি দাস।	৯৮০	...	২৮০
ঐ	ঐ	ঐ	.....	বিবরণ তথ্য ...	রামমোহন দে, কৃষ্ণ- মণী দাস।	১১৮০	...	১৮০
ঐ	ঐ	ঐ	.....	তথ্য ...	পাহাড় খাঁ খুরত খাঁ।	৮০	...	৮০

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
জোজির নাম।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্র- য় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	বে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাঁহার মালিক- গণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বি- ক্রয় হইলে তাঁহার বাঁকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তা- হার বাঁকী
১১৬	ডালুক মেওয়ারীজালী তপে রূপ ভাওয়াল।	২৬৩৮৮০	.....	১৮৯০ সনের ১১ তাইনের ১০ ও ১১ খারী এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আইনের ৭০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব বন্দে এজ- মালী।	রাজা অর্ধাকান্ত আচার্য্য বাহাদুর গয়রহ।	৬০৯।৮	...	১২৬৮
ঐ	ঐ	ঐ	.....	১৮৭৬ সনের ৭ আইনের ৭০ ধারা- মতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিয়া।	আব্বাছ আলী মির	৮৮০	...	৮০
ঐ	ঐ	ঐ	.....	বিবরণ তথা ...	মমিন, জমীর ...	৪৮/০	...	১৮
১০১	জমিদারী তপে সিংধা দরজী বাজু।	২১৭৩৮০	সম্পূর্ণ	.....	টিকরদ আবদুল্লাহ গয়রহ।	.....	৩৩।০	

দ্বিতীয় শ্রেণীর মহাল।

৫১৭৪	চর ভেলুখামারী পর- গণে জসেমসাহী।	৮৭৪	সম্পূর্ণ	.....	মথুরানাথ ভট্টাচার্য্য	.....	২২৭৮	...
------	------------------------------------	-----	----------	-------	-----------------------	-------	------	-----

H. A. D. PHILLIPS,

Collector.

জেলা যশোহর।

জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে যশোহর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল ওলি বা মহালের অংশ ওলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের অপিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ২০ জুলাই মোতাবেক ১২৯৮ সালের ৩ আশ্বিন তারিখে জিন্দামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থানে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ১, ৭ ও ৯ নম্বরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বিনীত লিখিত আছে সেই স্থানে ঐ অংশের স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য ও অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
জোজি নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের নম্বর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রি হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৬	আড়পাড়া মৌজা পং ইশাকপুর।	৫৯৯/১১	সম্পূর্ণ ...	.....	শ্যামাচরণ ঘোষ দিং।	...	১৮৮৭	...
১১৩	আরামপুর পং মহম্মদ সাহি।	১৬৪১৮	ঐ	.....	রায় সুরেন্দ্রনাথ চৌধুরি দিং।	..	৩৬৭১৮/০	...
১২৪	জয়দিয়া জগন্নাথপুর পং জয়দিয়া জগন্নাথ- পুর।	৯৭৯/৬	...	২ হিসাবা ...	নরেন্দ্র নাথ মুখোপাধ্যায় দিং।	২৭৫৮/৯	...	৪৩৫৮
১২৫	ঘোড়াদহা তরফ পং মকীমপুর ও মহম্মদ- সাহি।	৫৮২৫১	...	১ হিসাবা ..	রাধ সুনন্দী দেবী দিং।	৪০৮৩/৩	...	১৯৫/৮
১৩৩	কচুবাড়ীয়া পং ননদী	১২৭৩/৪	সম্পূর্ণ ...	.....	রায় সুরেন্দ্রনাথ চৌধুরি দিং।	...	৩৪৪১/০	...
১৯৩	মধুপুর তরফ পং মহা- ম্মদ সাহি।	৪২৯/৭	..	১ হিসাবা ...	দিন দয়াল বসু দিং।	৮২৮/৬	...	৭৮৯
২৪২	রাজাপুর পং মহম্মদ সাহি।	৬৬১১/৬	সম্পূর্ণ ...	.....	রায় সুরেন্দ্রনাথ চৌধুরি দিগর।	...	১৩৬৮/২	...
২৬৮	জিরামপুর তরফ পং ইশাকপুর।	৯২৯/১	...	১ হিসাবা ...	মধুসূদন বকশী দিগর।	৬২৬/	...	১২২১/৭
৪৮২২	রঘুনাথপুর পং মুলধর	১১৮৯৫০	...	৪ হিসাবা ...	শ্যামাচরণ ঘোষ	১১৮৫০/১১	...	৬৩১/০

Jessore Collector's Office,  
Dated the 12th June 1891.

E. B. HARRIS,  
Collector.

## জেলা চট্টগ্রাম ।

## ইতাহার নামা কাছারী কালেক্টরী জিলা চট্টগ্রাম ।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও সন ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ও ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্ম্মানুসারে নিম্নলিখিত তালুকাদি ১৮৯১ ইং ২৩ ফেব্রুয়ারি সূর্যাস্ত পর্যন্ত বাকীগড়া রাজস্ব রোডসেস ও পাবনিক ওয়ার্ক সেস আদায়ের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং তারিখ ১৭ আগষ্ট মোতাবেক ১২৯৮ বাৎ তারিখ ১ তাত্র রোজ সোমবার জিলা চট্টগ্রাম কালেক্টরীতে বিনা ওজর প্রাপ্য নিলাম পরা যাইবে ইতি ১৮৯১ । ২৪ জুন ।

মহালের নম্বর ।	নাম মহাল থানা ও ঘোড়া ।	সদর জমা ।		বাকীব পরিমাণ ।			টেকিয়াং ।
		খাজানা ।	সেস ।	খাজানা ।	সেস ।	ঘোড়া ।	
১০৪৮৪ ১৩৮	মহাল নয়াবাদ থানা রাষ্ট্র মৌজে চাকমার কুল । তালুক মহাং কালু কন্নর আলী ...	৮৩৫/৪	১৭০/৬	৩১৩	৫১৫০	৩৬২৫০	...
১০৫১৮৯ ২২৪	মহাল নয়াবাদ থানা রাষ্ট্র মৌজে জোরিয়া আলী । তালুক গোলাম আলী ...	৫২৮	৮২১/০	১২২১০	২৭/৬	২২০৫১	.....
১০৫১৯৩ ১৮০৯	মহাল নয়াবাদ থানা রাষ্ট্র মৌজে মকুরিয়া । সাং তাং গোল সেজানিয়া হাং তাং মকবুল আলী চৌং পিং গোলাম আলী চৌং সাং বাজানিয়া ।	৭১১/০	৩১০/০	৩৫৬	১০/০	৩৬৬/০	.....
১০৫১৯৭ ৩০৪	মহাল নয়াবাদ থানা চকরিয়া মৌজে লক্ষ্মার চর । সাং তাং মহল লালশুকুন হাং তাং দেশানচন্দ্র বক্সী পং রাধারাম বক্সী ।	১৫৭৬	৬৪১/০	৭৩৬/০	১১/০	৭৩৭/০	...
১০৫১৯৮ ৩০৪	মহাল নয়াবাদ থানা চকরিয়া মৌজে বার বাকিয়া । তালুক বিবি ইল্শাক ...	৬৮৭/০	২২৪৫/০	৬১.১	২৪/১৪	৮৮৫/০	...
১০৫১৯৯ ৩০১	মহাল নয়াবাদ থানা চকরিয়া মৌজে বটের তলি । তালুক আলি মহাং ...	২২০০/৬	৪৪৯/০	৮২২	১৪২৫/০	১০০১৫/০	.....
১০৫১৯৯ ৮৭৬	মহাল নয়াবাদ থানা টেকনাগ মৌজে দক্ষিণ ফিলা । সাং তাং খোরামে চৌং গং সেং হাং তাং দেশানচন্দ্র চৌং ।	১৫৪১/০	৬৭/০	৭৭.৮	২০/১০	৭৯৩/০	.....

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 27th June 1891.

R. W. CARLYLE,

Offg. Collector.



## জিলা বর্দ্ধমান।

## ভূমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ অক্টোবর ৬ ও ১৩ পার্লামেন্টে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বর্দ্ধমান জিলায় অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের আদেশে ১৮৯১ সালের মার্চ কিংবদন্তি বাকী রাজস্ব ও অন্য যেসকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যৱস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ১৩ই জুলাই তারিখে নিলাম বিক্রয় করা যাইবে। যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোম অংশ মাত্ৰ বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্ত অংশ বিক্রয় হয় না ইতি ১৮৯১ সাল ১০ জুন।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক স্বা।	মহাল ও পর্বগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদা- কমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	কোন মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদা কমা।	সম্পূর্ণ মহা- বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৭১নং	মিসন পং জাহা দিয়াদা।	৮৮০০৭	...	এই মহালের রকম ১১৬৮ গণ্ডা অংশ পৃথক হিসাবের মহাল বাদে বক্রি রঃ ৮০৩০৮ আনার মূলমহাল নিলাম হইবে।	কুমারদাস মল্লিক দিঃ	৮৩৫৯৮	.....	৫৯৩১১
৮৮নং	মজকুরি পং মত- কুরি।	১৫২১০১	...	এই মহালের রকম ৮৬১৮ আনার পৃ- থক হিসাবের মহাল ও মুঃ মহাল বাদে বক্রি তিনগড়ি চৌ- ধুরির নামে রকম ১০ আনার ও মী- তাদিনী দেবার নামে রকম ১৬ গ- ণ্ডার পৃথক হিসা- বের মহাল নিলাম হইবে।	তিনকড়ি চৌধুরি মাতাদিনী দেবা।	১২৩১১৯১ জায় তিন- কড়ি ৯৫/৫ মীতাদিনী ১৮১১১১	.....	৮৮১১১ জায় তিন- কড়ি ৩৭১/১ মাতাদিনী ১১০১০১
৯৩নং	কড়ুই পং বিনদ- নগর।	১৩২৯১০৬	...	এই মহালের রকম ১১৬৮ আনার পৃথক হিসাবের মহাল বাদে বক্রি মৌদা- মিনী দাসীর নামে রকম ১২৮ আনা ও সৈয়দ আবদুল সেলা- মের নামে রকম ১০ গণ্ডার পৃথক হিসাবের মহাল নিলাম হইবে।	মৌদা মিনী দাসী সৈ- য়দ আবদুল সেলাম	৪০২১৭১১ জায় আবদুল সেলাম ৪০ ১০৩ মৌদা- মিনী দাসী ৩৩১৮০১১	.....	১৬৪১১১১ জায় আবদুল সেলাম ৪০ ১০৩ মৌদা- মিনী দাসী ৩২৪১১১০
৯৮নং	কুটী পং সাং মি- লামের।	৫০৯১০	বিক্রয় হইবে	.....	শিবদাস চৌধুরী দিঃ	.....	৯১৩	.....

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ডেপুটি নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাঁহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হালবিক্রয় হইলে তা- ঁহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাঁহার বাকী।
১৭৪৮২	সালকুনি গং বর্জ- ম.ন।	১৬৯১৥৭	...	এই মহালের সালকুনি মোজার রকম ১০ আনা খাজল সা মোজার রকম ১০ আনা মাজারবাটি মোজার রকম ১০ আনা ও কুমাকল মোজার রকম ১০ আনার পৃথক হি- সাবের মহাল বাদে বাকি সালকুনি মো- জার রকম ৮০ আনা খাজল সা মোজার রকম ১০ আনা মাজারবাটি মোজা রকম ১০ আনা ও কুমাকল মোজার রকম ১০ আনা নিলাম হইবে।	কাজি মহম্মদ দিঃ...	৯৭৮৮৬৬	.....	৩৩৮১১০১

A. C. TUTE,  
Collector.

### Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Govern-  
ment officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds*,  
at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following  
rates; per four ounce tin, *Rs. 4, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 8, ans. 8*; per pound tin,  
*Rs. 16, ans. 8*. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens,  
*for cash only*, at the undernoted rates; per four ounce tin, *Rs. 5, ans. 8*; per eight ounce tin,  
*Rs. 10, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 20*. This medicine is also sold by the principal European  
and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve  
annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

### জ্বরস্ম সিন্ধুকানার মূল্য কমকরণ।

১৮৯১ সালের আগ্রিগ্ন মাসের ১লা তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আফ্রা না হয় তাবৎ কলিকাতার  
বোটানিক্যাল গার্ডেনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণ এবং  
অপর কোন ব্যক্তি এককালীন দশ পোণ্ড ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে জ্বরস্ম সিন্ধুকোনা পাইবেন  
অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ২১০ টাকায়, আট ওন্স টিন ৪২ টাকায় ও এক পোণ্ড টিন ১০২ টাকায় পাইবেন।  
সর্বসাধারণে কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট নগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ  
চারি ওন্স টিন ২২ টাকায়, আট ওন্স টিন ৪৪ টাকায় এবং এক পোণ্ড টিন ১০৪ টাকায় পাইতে পারিবেন।  
কলিকাতার প্রধান ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাগণও এই ঔষধ বিক্রয় করিয়া থাকেন। উপ-  
রোক্ত হার ছাড়া চারি ওন্স টিনের ১০, আট ওন্স টিনের ১০ ও এক পোণ্ড টিনের ৮০ ডাক মাসুল দিতে  
হইবে।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্ধুকোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের  
মূল্য কয়করণ।

১৮৯১ সালের আশ্বিন মাসের ১লা তারিখ অবধি এই কুইনাইনের নিম্নলিখিত মূল্য হইবে, যথা—

১ এক পৌণ্ড টিন ১১৮ বা ডাক মানুল বিনা ১৬৫০  
II আধ " " ৮৮ বা ডাক মানুল বিনা ৮১০  
শিকি " " ৬৮ বা ডাক মানুল বিনা ৪১০

পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে যে এই কুইনাইন অতি বিশুদ্ধরূপে প্রস্তুত করা হইয়াছে। এবং ইহা যে সিন্ধুকোনাইন ও সিন্ধুকোনোডাইন নামক অপকৃষ্ট জ্বরের সাহিত ইচ্ছাপূর্বক মিশ্রণ হয় নাই তাহার গারান্টি দেওয়া যাইতেছে। ইহা অগদ মূল্যে কেবল গবর্ণমেন্টের কর্মচারীগণের নিকট বিক্রয় করা যাইবে এবং কলিকাতার নিকটস্থ শিবপুরের কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবে। ইহা শাদা বা পাউলবর্ণের পাওয়া যাইতে পারিবে।

#### NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the *Bengali Gazette* will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

For the Mofussil.			Rs.	A	P	
Entire Gazette	...	...	10	0	0	per annum.
Postage	...	...	2	8	0	"
Parts III, IV, V, and VI, containing the Acts and Bills of the Legislative Councils of India and Bengal	...	...	4	0	0	"
Postage	...	...	1	0	0	"
For a single copy—						
Entire Gazette	...	...	0	4	0	
Postage	...	...	0	1	0	
Parts III, IV, V, and VI	...	...	0	1	0	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
Postage	...	...	0	1	0	

For Calcutta.

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BAKER,

Offg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৯৩ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।—বঙ্গদেশ গবর্ণমেন্ট গেজেটের মূল্য ও ডাকমানুল এই অবধি নিম্নলিখিত হারে অগ্রিম দিতে হইবে:—

মফঃসলে।			টাকা।
সম্পূর্ণ গেজেট	...	বৎসর	১০৮
ডাকমানুল	...	"	২৪০
৩ ৩ ৪ ৩ ৫ ও ৬ খণ্ড (যাহাতে ভারতবর্ষের ও বঙ্গদেশের ব্যৱস্থাপক সভার আইন ও আইনের পাণ্ডুলিপি থাকে)	...	"	৪৮
ডাকমানুল	...	"	১৮
সম্পূর্ণ একখানি গেজেটের মূল্য	...		১০
ডাকমানুল	...		১০
৩ ৩ ৪ ৩ ৫ ও ৬ খণ্ড (প্রত্যেক ৪ পৃষ্ঠা বা তারো হ্রাসসংখ্যক পৃষ্ঠার মূল্য)...	...	"	১০ ৪ পৃষ্ঠার উপর যত অধিক হয় তাহার প্রত্যেক ৪ পৃষ্ঠা প্রতি আর এক ২ আনা।
ডাকমানুল	...	...	১০

কলিকাতায়।

কলিকাতায় ও মফঃসলে সমগ্র মূল্য, কলিকাতায় কেবল ডাক মানুল লাগিবে না।

ই, এন, বেকার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটীং ছোট সেক্রেটারী।

**The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor**

**F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24 ; packing and postage Re. 1-12.**

\* \* The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — *Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

**NOTICE.**

IN continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount.

C. W. BOLTON,

*Under-Secretary to the Govt. of Bengal.*

**12<sup>th</sup> December 1882.**

**NOTE.**—*Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.*

Full page, per issue	...	...	Rs. 20
Half " "	...	...	Rs. 10
Casual advertisements—4 annas per line.			

## বিজ্ঞাপন ।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গালা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট দেওয়া না হইবে না, ১৮৮৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্মেয় বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেণ্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেণ্ট কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বা জাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানা হইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানার কোন কর্ম করাইতে চাহিলে ওষ্মিত্ত মগদ মূল্য দিতে হইবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবদান বাজার সেক্রেটারিয়েটের আফিস-টালেন্টের নিকট অগ্রা মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

নূলের নিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠান গলে ডিকোন্টে বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ১০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

ਸਿ, ਡਬਲਿਊ ਵਲੰਟਨ,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের ছোট সেক্রেটারী।

১৯৫২ সালের ১২ ডিসেম্বর।

**টাকা !**

মন্তব্য।—কলিকাতা মেডিকেল ইন্সটিটিউটের প্রকাশ করিবার হার এইঃ।—

পুত্র এক পুত্রী একর বার প্রকাশ করণের	...	...	...	২০১
আব পুত্রী	...	...	...	১০১
যখন কনক ইনডিয়ার প্রকাশ করিতে হইলে একর পুত্র	...	...	...	১০

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

বাঙ্গাল সেক্রেটারিট যন্ত্রালয়ে বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিষ্টার-আট-লা ও জিজ্ঞাস্তার বঙ্গদেশের সিবিল সার্ভিসে নিযুক্ত বঙ্গমালের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও রেন্ট কমিশ্যনের মেম্বর, ইন্নার টেম্পলের জিযুত সি, ডি, ফিলড এম, এ, ও এল, এল, ডি সাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনামলীয় প্রদেশের ভূম্যধিকারী প্রজাবিষয়ক আইন সংহিতা।

এক২ খামি পুস্তকের মূল্য, ৫০ পঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বাঙ্গাল সেক্রেটারিটের অ্যাকৌন্ট্যান্টের নিকট এক২ খামি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ৮০ পঁচ আনা পাঠাইবেন।

মন্তব্য।—উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

বিস্তারপন।

রাজকাৰ্য্যোপালক্ষে বঙ্গদেশের মহাসভার আইনের প্রয়োজন হইলে কলিকাতার স্প্যান্ডেল স্ট্রেরেট টৌন হালের হাতায় স্থিত বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ব্যবস্থাপন কাৰ্য্যবিভাগের অফিসে "রেজিষ্ট্রারের নামে নিরোনামা দিয়া প্রার্থনাপত্র পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সকল আইনের পুস্তক কলিকাতার গবর্ণমেন্ট প্রেসে, থাকার মিলিত কোম্পানির বাজীতে ক্রয় করিতে পাওয়া যায়।

কলিকাতা প্রেসিডেন্সি জেল যন্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্য জিযুত এডউইন মার্স লুইস সাহেব কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 14, 1891.

বঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ১৪ জুলাই ।

## CONTENTS.

	PAGE.	নিবন্ধ ।	পৃষ্ঠা ।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India...	31—33	প্রথম খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	৩১—৩৩
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieut.-Governor of Bengal ...	137—139	দ্বিতীয় খণ্ড ।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	১৩৭—১৩৯
PART IIA.—Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	Nil.	দ্বিতীয় খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের আদেশ	নাই ।
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.	তৃতীয় খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই ।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.	চতুর্থ খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই ।
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড ।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই ।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড ।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই ।
PART VII.—Circular Orders by the High Court and Board of Revenue ...	Nil.	সপ্তম খণ্ড ।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের লিখিত আদেশ ...	নাই ।
PART VIII.—Advertisements ...	423—432	অষ্টম খণ্ড ।—ইশতিহার প্রভৃতি ...	৪২৩—৪৩২
SUPPLEMENT ...	Nil.	পরিশিষ্ট গবর্ণমেন্টের গেজেট ...	নাই ।

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড ।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

## সংখ্যা দি সম্বলিত তত্ত্ব ও বাণিজ্য বিষয়ক।

কন্টম।

১৮৯১ সাল ৬ই আশ্বিন।

১৭৩০ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় বাণিজ্যপ্রবোর মার্কি বিষয়ক ১৮৮৯ সালের আইনের ১১ ধারার দ্বারা সংশোধিত সামুদ্রিক কন্টম বিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইনের ১৯ ক ধারার (২) প্রকরণ অনুসারে এবং ১৮৯১ সালের ৯ আইনের দ্বারা সংশোধিত ভারতবর্ষীয় বাণিজ্য প্রবোর মার্কি বিষয়ক ১৮৮৯ সালের আইনের ১৯ ও ২০ ধারানুসারে প্রাপ্ত ক্ষমতা পরিচালন করিয়া মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিযুক্ত গবর্ণর জেনরল সাহেব নিম্নলিখিত বিধি প্রণয়ন ও আদেশ প্রচার করিলেন।

১। দৈর্ঘ্য বা পীস হিসাবে সচরাচর বিক্রীত হয় এমন যে সকল পীসগুড তাহার মধ্যে সকল রকম পশমী মাল ও নিম্নলিখিত প্রকার সূতি মালও গণ্য বলিয়া বিবেচনা করা যাইবে।—

কেমরীক।  
মৌখপী, জামদানি ও ডুরে।  
চাদর।  
চাদর ধুতি।  
ধুতি।  
কোরাপ্পক লংক্লথ।  
ডুরিয়া।  
ড্রীল।  
জাকোমেট (নয়নসুখ)।  
জীম।  
লাপেট। } (নিম্ন)  
লান। }  
বুটিনার কাপড়।

লংক্লথ।  
মাটা বালাম।  
মল্‌মল্‌।  
মস্লিন।  
নয়নসুখ।  
প্রিন্টার। (কোরা কাপড় যা হাতে ছাপা হয়)  
ছিট।  
সাড়া।  
একলাই।  
চাদর করিবার কোরা কাপড়।  
সার্টিং। (লংক্লথ)।  
তাঞ্জের।  
টেরচাবুনা কাপড়।

টিক্লথ (খেলো শীটিং) ও মেক্সিকান (উত্তম শীটিং)।

২। অন্যান্য শ্রেণীর পীস গুড যদি ইন্টাঙ্ক করা না হয় তাহা হইলে আটকান যাইবে না এবং ইন্টাঙ্ক না করা যে সূতা ও পশমী মাল বিক্রয়ার্থ অভিপ্রেত না হইয়া ব্যক্তি বিশেষের নিজের ব্যবহারার্থ আমদানী করা হয় যদি কন্টমের কালেক্টর সাহেবের এরূপ প্রতীতি হয় যে তাহা প্রকৃতই বিক্রয়ার্থ অভিপ্রেত নয় তাহা হইলে তাহাও আটকান যাইবে না।

৩। ১ ধারার লিখিত মাল ইন্টাঙ্ক করা কি না ইহা অবধারণ করিবার নিমিত্ত কন্টমের কালেক্টর সাহেবের নিবেদনা মতে এবং হয় তিনি স্বয়ং যে সকল আদেশ দেন তদনুসারে নয় তিনি কোন আনিফাউট কালেক্টরকে যে সকল সাধারণ আদেশ ও উপদেশ দেন তদনুসারে সর্বদাই মধ্যে মধ্যে বস্তাগুলি পরীক্ষা করিতে হইবে।

৪। যে সকল বস্তা এইরূপ পরীক্ষা করা হয় তদন্তর্গত পীস গুড গুলি ইন্টাঙ্ক করা আছে দেখা গেলে ঠিক করিয়া ইন্টাঙ্ক করা হইয়াছে কি না তাহা পরীক্ষা করিবার নিমিত্ত ঐ পীস গুড গুলি পরীক্ষা করিয়া দেখিবার আবশ্যকতা নাই। তবে কোন সংবাদ প্রাপ্ত হওয়া গেলে কিম্বা মিথ্যা করিয়া ইন্টাঙ্ক করা হইয়াছে কন্টমের কালেক্টর সাহেবের ইহা সন্দেহ করিবার কারণ থাকিলে পরীক্ষা করা নাইতে পারিবে।

৫। টেবিলের উপর ফেলিয়া পীস গুডের সকল মাপ করিতে হইবে।

৬। কোন সংবাদ পাওয়া না গেলে কিম্বা যে ব্যবসায়ের বিবরণ দেওয়া হইয়াছে তাহা মিথ্যা কালেক্টর সাহেবের এরূপ সন্দেহ করিবার কারণ না থাকিলে সূতার পরীক্ষা বা মাপ করিবার প্রয়োজন নাই।

৭। সূতার নম্বর বা দৈর্ঘ্যের বিবরণ ঠিক করিয়া দেওয়া হইয়াছে কি না ইহা পরীক্ষা করিয়া দেখিবার নিমিত্ত প্রথমত সূতার প্রত্যেক চালালের মধ্যে এক বাণ্ডিল পর্যন্ত পরীক্ষা করিয়া দেখা যাইবে।

৮। এরূপ পরীক্ষা করিয়া যদি গড় নম্বর বা দৈর্ঘ্য এবং লিখিত নম্বর বা দৈর্ঘ্য এই দুয়ের মধ্যে যে বিশেষ হয় তাহা হোম ডিপার্টমেন্টের ১৮৯০ সালের ১৪ ডিসেম্বর তারিখের ১৭৩৮ (জুডিশাল) নম্বর বিজ্ঞাপনের ৩ ও ৪ দফার অনুযায়ী তৈলক্লথের আধক হয় তাহা হইলে আমদানীকারক ৯ ধারার লিখিত সীমা পর্যন্ত অধিকতর পরীক্ষা হইবার নিমিত্ত প্রার্থনা করিতে পারিবেন।

৯। সূতার নম্বর ও দৈর্ঘ্য নির্ণয় করিবার নিমিত্ত পরীক্ষাকার্য নিম্নলিখিত প্রকারে সম্পাদন করিতে হইবে।—

চালানের যে কোন একটি গাঁইট হইতে একটি বাণ্ডিল লইতে হইবে এবং বাণ্ডিলের প্রত্যেক মোড়া গুজন করিতে হইবে। এইরূপে গুজন করা মোড়াগুলির মধ্যে সর্বাপেক্ষা ভারি মোড়াটি, সর্বাপেক্ষা

জালকী মোড়াটি এং বিশেষ যে নম্বর স্থতার পরীক্ষা হইতেছে সেই নম্বর এক মোড়া স্থতার মান ওজন যত হয় প্রায় তাহার সমান ওজনের একটি মোড়া বাছিয়া লইতে হইবে ।

[৩টির দৈর্ঘ্য ঠিক থাকিলে লিখিত নম্বরের এক মোড়া স্থতার যে ওজন হওয়া উচিত মান ওজন বলিতে সেই ওজন হুয়ায় । যথা—মোড়া প্রতি দশ গুটি দিয়া ২০ নম্বরের এক মোড়া স্থতার ওজন আট গুন্স হওয়া উচিত ।]

তদনন্তর একরূপ ওজন করা মোড়া গুলির মধ্য হইতে সর্বাপেক্ষা ভারি মোড়াটি বাছিয়া লইতে হইবে এবং ঐ মোড়ার প্রত্যেক গুটি ওজন করিয়া সর্বাপেক্ষা ভারি গুটিটি, সর্বাপেক্ষা হালকি গুটিটি এবং মান ওজনের প্রায় সমান ওজনের গুটিটি বাছিয়া লইতে হইবে । অন্য দুইটি ওজন করা মোড়া সমন্ধেও এই রূপ করিতে হইবে ।

ওজন করা তিনটি মোড়ার প্রত্যেক মোড়া হইতে তিনটি করিয়া গুটি লওয়াতে একগুণে নয়টি গুটি হইল । এই নয়টি গুটি লইয়া কার্য্য করিতে হইবে ।

পরে এই নয়টি গুটিকে ব্যাপরীলে অর্থাৎ নাটাইয়ে জড়াইয়া পরীক্ষা করিতে হইবে । এইরূপ পরীক্ষায় যদি গড় নম্বর বা দৈর্ঘ্য এবং লিখিত নম্বর বা দৈর্ঘ্য এই দুইয়ের মধ্যে যে বিশেষ হয় তাহা পূর্ব-বর্তী ধারার উল্লিখিত বিজ্ঞাপনের অনুজ্ঞাত বৈলক্ষণ্যের অধিক হয় তাহা হইলে আমদানীকারকের প্রার্থনামতে চালানে মোট যত বাণ্ডিল থাকে তাহার শত করা এক বাণ্ডিল পর্য্যন্ত একরূপ পরীক্ষা করা যাইতে পারিবে । কিন্তু আমদানীকারক পরীক্ষার খরচা দিতে স্বীকার না করিলে ইহার অপেক্ষা বেশী পরীক্ষা করা যাইবে না, খরচা দিলে চালানে মোট যত বাণ্ডিল থাকে তাহার শত করা দশ বাণ্ডিল পর্য্যন্ত পরীক্ষা করা যাইতে পারিবে ।

কটমের কালেক্টর সাহেব কোন গোয়েন্দার নিকট অনধিক পাঁচশত টাকার জামীন চাহিতে পারি-বেন । ইচ্ছাপূর্বক মিথ্যা সংবাদ দেওয়া হইয়াছে কালেক্টর সাহেবের একরূপ প্রতীতি হইলে জামীনের টাকা জপ হইবে ।

জে, এফ, ফিনলে,  
ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।







# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 14, 1891.

মঙ্গলবার ১৮৯১ সাল ১৪ জুলাই ।

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 53A.

**REGISTRATION.**—*The 4th July 1891.*—Babu Dharani Dhur Chuckerbatty, who was, under orders dated the 20th August 1889, appointed on probation to be Rural Sub-Registrar of Nelphamari, in the district of Rungpur, is confirmed in that appointment.

JOHN EDGAR,  
*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

### NOTIFICATION.

*The 30th June, 1891.*—Under section 23 of the Guardians and Wards Act VIII of 1890, the Lieutenant-Governor hereby directs that Collectors appointed or declared by the Civil Courts to be guardians of the person or property, or both, of minors shall, in all matters connected with the guardianship of their wards, be subject to the control of the Board of Revenue as Court of Wards for the territories under his administration.

C. E. BUCKLAND,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

### NOTIFICATION.

*The 30th June, 1891.*—The following general orders are hereby passed by the Lieutenant-Governor under sections 11-(2) and 22 (2) of the Guardians and Wards Act VIII of 1890 :—

*Section 11 (2).*—When any part of the property described in a petition under section 10, sub-section (1) of the Act, is land of which the Court of Wards could assume the superintendence, the Civil Court shall cause the notice prescribed in sub-section (1) to be also served on the Collector in whose district the minor ordinarily resides, and on every Collector in whose district any portion of the land is situate, and the Collector may cause the notice to be published in any manner he deems fit.

*Section 22 (2).*—When an officer of the Government, as such officer, is appointed or declared to be a guardian by the Civil Court, the same fees shall be payable to the Government out of the property of the ward as are chargeable to estates managed by the Court of Wards, namely, the general management rate, the treasury rate, the audit-fee, and the Legal Remembrancer's fee.

C. E. BUCKLAND,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 54A.

*The 30th June 1891.*—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates of the Sadr Independent Bench in the district of Bankura, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class :—

Mr. William Marshman Spencer. | Dr. Umesh Chandra Mukerjee.  
Babu Ram Nath Mukerjee.

Mr. George Newton Mathew Darby is appointed to be an Honorary Magistrate of the Giridih Bench, in the district of Hazaribagh, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

*The 6th July 1891.*—Maulvi Wakiluddin Ahmed is appointed to be an Honorary Magistrate of the Narainganj Bench, in the district of Dacca, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

*The 7th July 1891.*—Babu Haran Chandra Maitra is appointed to be an Honorary Magistrate of the Independent Bench at Barrackpur, in the district of the 24-Pergunnahs and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

JOHN EDGAR,  
*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

## বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ

৫১ A নম্বর ।

রেজিষ্টারীকরণবিষয়ক ।—১৮৯১ সাল ৪ জুলাই ।—১৮৮৯ সালের ২০ আগস্ট তারিখের আজ্ঞা-মতে রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত মেলফারির গ্রাম্য সব-রেজিষ্টারের পদে পরীক্ষার নিযুক্ত জিযুত বাবু শরণীন্দ্র চক্রবর্তী, সেই পদে দৃঢ়রূপে নিযুক্ত হইলেন ।

জান এডগার,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ৩০ জুন ।—জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব, অভিভাবক ও অভিভাবকপদীন ব্যক্তি বিষয়ক ১৮৯০ সালের ৮ আইনের ২৩ ধারামতে এতদ্বারা এই আজ্ঞা করিলেন যে দেওয়ানী আদালত কর্তৃক কালেক্টর সাহেবদিগকে মাবানগের শরীরের বা সম্পত্তির বা জায়গারই অভিভাবক নিযুক্ত না থাক করা গেলে তাঁহারা অভিভাবকপদীন ব্যক্তির অভিভাবকত্ব সম্বন্ধীয় সমস্ত বিষয়ে জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসনপদীন দেশে কোর্ট অব ওয়ার্ড স্বরূপে রেনিনিউ বোর্ডের কর্তৃত্বাধীন থাকিবেন ।

সি, ই, বক্সাণ্ড,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ৩০ জুন ।—জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব অভিভাবক ও অভিভাবকপদীন ব্যক্তি বিষয়ক ১৮৯০ সালের ৮ আইনের ১১ ধারার ২ প্রকরণ ও ২২ ধারার ২ প্রকরণমতে নিম্নলিখিত সাধারণ আজ্ঞা এতদ্বারা প্রচার করিলেন ।

১১ ধারার (২) প্রকরণ ।—উক্ত আইনের ১০ ধারার (১) প্রকরণানুযায়িক আবেদন বর্ণিত সম্পত্তির কোন অংশ যে স্থলে একরূপ ভূমি হয় যে কোন কোর্ট অব ওয়ার্ডস উহার তত্ত্বাবধানে রাখা করিতে পারেন সে স্থলে মাবানগ যে কালেক্টরের জেলায় সচরাচর বাস করেন সেই কালেক্টরের উপর এবং যে কালেক্টরের জেলায় ঐ ভূমির কোন অংশ অবস্থিত সেই সেই কালেক্টরের উপর দেওয়ানী আদালত উক্ত প্রকরণের নিদ্রিষ্ট ১ টি সজারী করাইবেন এবং কালেক্টর যে প্রকারে উপযুক্ত বিবেচনা করেন সেই প্রকারে ঐ সূচি প্রকাশ করাইতে পারিবেন ।

২২ ধারার (২) প্রকরণ ।—যে স্থলে গবর্নমেন্টের কোন কর্মচারী একরূপ কর্মচারী বলিয়া দেওয়ানী আদালত কর্তৃক অভিভাবক নিযুক্ত বা বাক হন সে স্থলে কোর্ট অব ওয়ার্ড দ্বারা মহালের কাগজ সম্পাদন করিতে যে ফী লাগে মাবানগের সম্পত্তি হইতে সেই ফী অর্থাৎ সাধারণ কার্য নির্বাহার্থে টে বার, রেজুরার রেট বা হার ও অডিট ফী এবং লিগাল রিমেমরান্সের ফী গবর্নমেন্টকে দেয় হইবে ।

সি, ই, বক্সাণ্ড,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

## জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট

৫২ A নম্বর ।

১৮৯১ সাল ৩০ জুন । নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বাকুড়াহ স্বাধীন বেঞ্চ অটোডনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের কমতা পাইলেন ।

জিযুত উলিয়াম মার্শম্যান স্পেন্সর সাহেব । ডাক্তর জিযুত উমেশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ।

জিযুত বাবু রামনাথ মুখোপাধ্যায় ।

জিযুত জর্জ মিউটন মাথিউ ডার্কি সাহেব চাঁদাবাগ জিলার অন্তর্গত গিরিগ বেঞ্চ অটোডনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের কমতা পাইলেন ।

১৮৯১ সাল ৬ জুলাই — জিযুত মোলবী ওয়াকিলুদ্দীন আহমদ ঢাকা জিলার অন্তর্গত মাদারগঞ্জ বেঞ্চ অটোডনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের কমতা পাইলেন ।

১৮৯১ সাল ৭ জুলাই ।—জিযুত বাবু হারাণচন্দ্র মৈত্র ২৪পরগনা জিলার অন্তর্গত বাণকপুর স্বাধীন বেঞ্চ অটোডনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের কমতা পাইলেন ।

জান এডগার,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।





# বর্গমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 14, 1891.

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ১৪ জুলাই।

PART VIII.  
ADVERTISEMENT.

অষ্টম খণ্ড।

চলতিবার প্রসিদ্ধি।

## LAND ADVERTISEMENTS.

## ভূমিবিষয়ক ইত্যাহার।

জেলা ময়মনসিংহ।—জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারা এবং ১৮৬৯ সনের ৭ আইনের বিধানমতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল ওলি বা মহালের অংশ ওলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে ১৯৯১ সনের ৩০ মার্চের বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের দার আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১৩০ জুলাই হুজুর্গতিবার তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ নম্বরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহালের সমস্ত জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	কোনমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সমস্ত জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
২৬	জমিদারী পরগণা বড়বাড়ী।	৯২৫৩৮	.....	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে একমালী।	হাফিজ মাহামুদ আলী ঐ গররহ।	৪০১৩/০	...	৬৫০৮/০
ঐ	ঐ	ঐ	...	স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	ব্রজকিশোরী দেব্যা	১০৫৭	...	১৩৬/০
৩৬	জমিদারী পরগণা হুসেনসাহী।	৪৫৪৫৭৮০	.....	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আইনের ৭০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে একমালী।	সিদ্ধেশ্বরী দাস্যা গররহ।	১০৫৩০/০	...	৩০৩৮০
ঐ	ঐ	ঐ	.....	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব ৮১৩ - ক্রান্তী।	মে: কান্ত কীর্তী গররহ।	৭৫৭৬/০	...	২১২২৮০
ঐ	ঐ	ঐ	.....	বিবরণ তথা হিসাব ১০ আনা।	মে: আরাভূম সাহেন গররহ।	১১২১৪০	...	১৮০
৯৬	জমিদারী হিসাব ১০ আনা ময় বেজাবেনা ওালুকা পরগণা মগীক-জিয়ার।	৭১৯৭৮০	.....	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ও ১১ ধারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আইনের ৭০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে একমালী।	বীরচন্দ্র চক্রবর্তী গররহ।	৫০০৮/৯	...	১২৬৮৭
ঐ	ঐ	ঐ	.....	১৮৭৬ সনের ৭ আইনের ৭০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	রামগোপাল বিশ্বাস রাসমনি দাস্যা।	৯৮০	...	২৮০
ঐ	ঐ	ঐ	.....	বিবরণ তথা ...	রামমোহন দে, কৃষ্ণমণী দাস্যা।	১১৮০	...	১৮০
ঐ	ঐ	ঐ	.....	তথা ...	পাহাড় ঐ ঐ এরত ঐ।	৮০	...	৮০

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
জোজির নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সময় জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্র- য় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মাসিক- পণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সময় জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বি- ক্রয় হইলে তাহার বাঁকী।	কোন অং- ক মাত্র বিক্রয় হইলে তা- হার বাঁকী
১১৬	ডালুক মেওয়ারজালী তপে রণভাওয়াল।	২৬৩৮৫৬০	.....	১৮৮৯ সালের ১১ আইনের ১০ ও ১১ ধারা এবং ১৮৭৬ সালের ৭ আইনের ৭০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে এক- মালী।	রাজা স্বর্ধাকান্ত আচার্য বাহাদুর গরুরহ।	৬০৯১৮	...	১২৬৭
ঐ	ঐ	ঐ	.....	১৮৭৬ সালের ৭ আইনের ৭০ ধারা- মতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	আব্বাছখানী মির	৫৬০	...	৮০.
ঐ	ঐ	ঐ	.....	বিবরণ তথা ...	মমিন, জমীর ...	৪৫/০	...	১৭
১৫১	জমিদারী তপে সিংধা সরজী বাজু।	২১৭৩৫৬০	সম্পূর্ণ	.....	চৈতন্য আবদুল্লা গরুরহ।	.....	৩৩১১০	

দ্বিতীয় শ্রেণীর মহাল।

৫১৭৪	চর ভেলুয়ামারী পর- গণে হুসেবসাহী।	৮৭৪৭	সম্পূর্ণ	.....	মথুরানামাধ ভট্টাচার্য্য	.....	২২৭৭	...
------	--------------------------------------	------	----------	-------	-------------------------	-------	------	-----

H. A. D. PHILLIPS,

Collector.



জেলা যশোর।

জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে যশোর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল ওলি বা মহালের অংশ ওলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের অধিনে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ২০ জুলাই বোতাবেক ১২৯৮ সালের ৩ জ্যৈষ্ঠ তারিখে সিনামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ১, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বাকী লিখিত আইন সেই স্থলে এই আদেশের অন্তর্ভুক্ত হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য ও অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক সংখ্যা।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্র- য় হইলে এই অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, এই অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৬	আড়পাড়া মৌজা পং ইশকপুর।	৫৯৯১/১১	সম্পূর্ণ ...	.....	শ্যামাচরণ ঘোষ দিং।	...	১১৮৭৭	..
১১৩	আলমপুর পং মহা- সাহি।	১৬৫১০৮	এ	.....	রায় সুরেন্দ্রনাথ চৌধুরি দিং।	..	৩৬৭১১/০	...
১২৪	জয়দিয়া জগন্নাথপুর পং জয়দিয়া জগন্নাথ- পুর।	৯৭৯১/৬	...	২ হিসাব।	নরেন্দ্র নারায়ণ মুখোপাধ্যায় দিং।	২৭৫১০/৯	...	৪৩৫৬৯
১২৫	ঘোড়াদহা তরফ পং মকীমপুর ও মহা- সাহি।	৫৮২৫৫১	...	১ হিসাব।	রাধ সন্দরী দেবী দিং।	৪০৮৩৪৩	...	১২৫/৮
১৩০	কচুবাড়ীয়া পং নন্দী	১৩৭৩/৪	সম্পূর্ণ ...	.....	রায় সুরেন্দ্রনাথ চৌধুরি দিং।	...	৩৪৪১১/০	...
১২৩	মধুপুর তরফ পং মহা- সাহি।	৫০২/৭	..	১ হিসাব।	দিন দয়াল বসু দিং।	৮২০/৬	...	৭০৯
২৪২	রাজাপুর পং মহা- সাহি।	৬৬১১/০৬	সম্পূর্ণ ...	.....	রায় সুরেন্দ্রনাথ চৌধুরি দিগর।	...	১৩৬১২/১	...
২৬৮	জিরামপুর তরফ পং ইশকপুর।	৯০৯/৬	...	১ হিসাব।	মধুসূদন বকশী দিগর।	৬২৬/	...	১২২১/৭৭
৪৮২২	রঘুনাথপুর পং মুলঘর	১১৮২৫০০	...	৪ হিসাব।	শ্যামাচরণ ঘোষ	১১৮৫৬১১	...	৬৩১১/০

JESSORE COLLECTOR'S OFFICE,  
Dated the 12th June 1891.

E. B. HARRIS,  
Collector.

## জেলা চট্টগ্রাম।

## ইন্ডাস্ট্রিয়াল কাহারী কালেক্টরী জিলা চট্টগ্রাম।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ও ১৮৮৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্মানুসারে নিম্নলিখিত তালুকদারি ১৮৯১ ইং ২৫ ফেব্রুয়ারি হুগোন্স পর্বত বাকীপড়া রাজস্ব রোডসেস ও পাবলিক ওয়ার্ক সেস আদারের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং তারিখ ১৭ আগস্ট মোতাবেক ১৮৯৮ বাৎ তারিখ ১ তারিখ রোজ সোমবার জিলা চট্টগ্রাম কালেক্টরীতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য দিলাস থরা বাইবে ইতি ১৮৯১। ২৪ জুন।

মহালের নম্বর।	নাম মহাল থানা ও বোকা।	সদর অঞ্চল।		বাকীর পরিমাণ।			টেকনিং।
		খাজানা।	সেস।	খাজানা।	সেস।	মোট।	
১০৪৮৪	মহাল নরায়ান থানা রাঙ্গু মৌজে চাকমার কুল।						
১৩৮	তালুক মহাৎ কালু কমর আলী ...	৮৩৫/৪	১৭০/৬	৩১৩	৫৬৫০	৩৬২৫০	.....
১২৫১৮৯	মহাল নরায়ান থানা রাঙ্গু মৌজে জোয়ারিয়া নালী।						
২৬৪	তালুক গোলাম আলী ...	৫২৮	৮২১/০	১২৩১০	২৭১/৬	২২০৫৬	.....
২১১১৩৬৯	মহাল নরায়ান থানা রাঙ্গু মৌজে মহুরিয়াস।						
১৮০৯	সাহে তাং গোল সেজারিয়া হাং তাং মকবুল আলী চৌং লিং গোলাম আলী চৌং সাং বাজানিয়া।	৭১১১/০	৩২০/০	৩৫৬	১০১/০	৩৬৬১/০	.....
২৬১২৩৫	মহাল নরায়ান থানা চকরিয়া মৌজে লক্ষ্যার চর।						
৩২৪	সাহে তাং মহাল লালকুল হাং তাং ঈশানচন্দ্র বক্সী লিং রাধারাম বক্সী।	১৪৭৫	৬৪১/০	৭৩৬/০	২১/০	৭২৭১/০	.....
২৯৯১৮৬	মহাল নরায়ান থানা চকরিয়া মৌজে বার বাকিয়া।						
৩৮৪	তালুক বিবি ইন্সান ...	৬৮৭১/৩	২৯৪০/০	৬১১/১	২৪১/৪	৮৫৫১/৩	.....
৩০৬১২৯৩	মহাল নরায়ান থানা চকরিয়া মৌজে বটের তলি।						
৩৯১	তালুক আলি মহাৎ ...	২২৭০১/৬	৪৪৯১/০	৮৫২	১৪৯৫/০	১০০১৫/০	.....
৫৬০১৪৬০	মহাল নরায়ান থানা টেকনাগ মৌজে দক্ষিণ ফিলা।						
৮৭৬	সাহে তাং খোয়ামে চৌং গং সে: হাং তাং ঈশানচন্দ্র চৌং।	১৫৪৩/০	৬৭/৪০	৭৭১	২০/১০	৭৯৩১/০	.....

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 27th June 1891.

R. W. CARLYLE,

Offg. Collec'or.

## জিলা বর্জমান।

## ভূমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আক্টেম্বর ৬ ও ১৩ ধারায়তে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বর্জমান জিলায় অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল ওলি বা মহালের অংশ ওলি উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের আদেশে ১৮৯১ সালের মার্চ কিংবদন্তি বাকী রাজস্ব ও অন্য যেসকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের দ্বারা আদার হইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ১৪ই জুলাই তারিখে মিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না ইতি ১৮৯১ সাল ১০ জুন।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজীর নং।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	কোন মাত অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	বে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৭৫নং	নিমদহ পং জাহা সিরাবাদ।	৮৮-০৭	...	এই মহালের রকম ১১৬৮ গণ্ডা অংশের পৃথক হিসাবের মহাল বাদে বক্রি রঃ ৫৮৩৮ আনার মূলমহাল নিলাম হইবে।	কৃষ্ণদাস মল্লিক সিং	৮৩৪৯৮	.....	৭৯৩৮১১
৮৮নং	মজকুরি পং মজ- কুরি।	১৫২১৮৮	...	এই মহালের রকম ৫৮১৪ আনার পৃ- থক হিসাবের মহাল ও মূলমহাল বাদে বক্রি তিন-৮ ডি চৌ- ধুরির নামে রকম ১০ আনার ও ম- তজিনী দেবার নামে রকম ৬ গ- ণ্ডার পৃথক হিসা- বের মহাল নিলাম হইবে।	তিন-কড়ি চৌধুরি মাতজিনী দেব্যা।	১২৩৮৮৮ জায় তিন- কড়ি ৯৫/৫ মাতজিনী ২৮৮৮৮	.....	৪৮৮৮৮ জায় তিন- কড়ি ৩৮৮৮ মাতজিনী ১১৮৮৮
৯৩নং	কড়ুই পং বিনয়- নগর।	১৩৯৮৮৮	...	এই মহালের রকম ৮৮৮ আনার পৃথক হিসাবের মহাল বাদে বক্রি মৌদা- মিনী দাসীর নামে রকম ৮২৮ আনা ও সৈয়দ আবদুল সেলা- মের নামে রকম ৮৮ গণ্ডার পৃথক হিসাবের মহাল নিলাম হইবে।	মৌদামিনী দাসী সৈ- য়দ আবদুল সেলাম।	৪০২৮৮৮ জায় আবদুল সেলাম ৮০ ৮৮৮ মৌদা- মিনী দাসী ৩৩৮৮৮৮	.....	১৬৮৮৮৮ জায় আবদুল সেলাম ৮০ ৮৮৮ মৌদা- মিনী দাসী ১২৮৮৮৮
৯৮নং	ইটা পং সাং সি- লামপুর।	৫০৮৮	বিক্রয় হইবে	.....	শিবদাস চৌধুরী সিং	.....	৮৮৮	.....

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজীর নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হালবিক্রয় হইলে তা- হার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৫১৭৪নং	সালকুনি পং বর্জ- মাল।	১৬৯০৥৫	...	এই মহালের সালকুনি মোজার রকম ১০ আনা মাজল সা মোজার রকম ১০ আনা মাজারবাটি মোজার রকম ১০ জমা ও কুমাকল মোজার রকম ১০ আনার পৃথক হি- সাবের মহাল বাদে বাকি সালকুনি মো- জার রকম ৫০ আনা মাজল সা মোজার রকম ১০ আনা মাজারবাটি মোজার রকম ১০ আনা ও কুমাকল মোজার রকম ১০ আনা মিলিয়া হইবে।	কাজি মহম্মদ দি: ...	৯৭৮৫৬৬	.....	৫৩৮১০৭

A. C. TOTE,  
Collector.

#### Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Govern-  
ment officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds*,  
at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following  
rates; per four ounce tin, *Rs. 4, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 8, ans. 8*; per pound tin,  
*Rs. 16, ans. 8*. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens,  
*for cash only*, at the undernoted rates; per four ounce tin, *Rs. 5, ans. 8*; per eight ounce tin,  
*Rs. 10, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 20*. This medicine is also sold by the principal European  
and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve  
annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

#### অরুণ সিনকোনার মূল্য কমকরণ।

১৮৯১ সালের আঞ্জিল মাসের ১লা তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয় তাবৎ কলিকাতার  
বোটানিক্যাল গার্ডেনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারীগণ এবং  
অপর কোন ব্যক্তি এককালীন দশ পৌণ্ড ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে অরুণ সিনকোনা পাইবেন  
অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ২১০ টাকায়, আট ওন্স টিন ৫৮ টাকায় ও এক পৌণ্ড টিন ১০৮ টাকায় পাইবেন।  
সর্বসাধারণে কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট লগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ  
চারি ওন্স টিন ৬৮ টাকায়, আট ওন্স টিন ১৮ টাকায় এবং এক পৌণ্ড টিন ১২৮ টাকায় পাইতে পারিবেন।  
কলিকাতার এখান ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাগণও এই ঔষধ বিক্রয় করিয়া থাকেন। উপ-  
রোক্ত হার ছাড়া চারি ওন্স টিনের ১০, আট ওন্স টিনের ১০ ও এক পৌণ্ড টিনের ৫০ ডাক মাসুল দিতে  
হইবে।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্ধুকোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের  
মূল্য কয়করণ।

১৮৯১ সালের আশ্বিন মাসের ১লা তারিখ অবধি এই কুইনাইনের নিম্নলিখিত মূল্য হইবে, যথা—

১ এক পৌণ্ড টিন ১১৮ বা ডাক মানুল দিমা ১৬৫০

৥ আধ " " ৮ বা ডাক মানুল দিমা ৮৥০

শিকি " " ৪ বা ডাক মানুল দিমা ৪৥০

পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে যে এই কুইনাইন অতি বিশুদ্ধরূপে প্রস্তুত করা হইয়াছে। এবং ইহা যে সিন্ধুকোনাইন ও সিন্ধুকোনাডাইন নামক অপকৃষ্ট কারের সহিত ইচ্ছাপূর্বক মিশ্রণ কর লাই তাহার গারান্টি দেওয়া যাইতেছে। ইহা মগন মূল্যে কেবল গবর্ণমেন্টের কর্মচারীগণের নিকট বিক্রয় করা যাইবে এবং কলিকাতার নিকটেই শিবপুরের কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবে। ইহা শাদা বা পাউলবর্ণের পাওয়া যাইতে পারিবে।

#### NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the *Bengal Gazette* will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

For the Mofussil.			Rs.	A	P.	
Entire Gazette	...	...	10	0	0	per annum.
Postage	...	...	2	8	0	"
Parts III, IV, V, and VI, containing the Acts and Bills of the Legislative Councils of India and Bengal	...	...	4	0	0	"
Postage	...	...	1	0	0	"
For a single copy—						
Entire Gazette	...	...	0	4	0	
Postage	...	...	0	1	0	
Parts III, IV, V, and VI	...	...	0	1	0	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
Postage	...	...	0	1	0	

For Calcutta.

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BAKER,

Offg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।—বাক্সলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের মূল্য ও ডাকমানুল এই অবধি নিম্নলিখিত হারে অগ্রিম দিতে হইবে:—

মকঃসলে।			টাকা।
সম্পূর্ণ গেজেট	...	বৎসর	১০৮
ডাকমানুল	...	"	২৥০
১০৪৩৫৩৬ খণ্ড (যাহাতে ভারতবর্ষের ও বঙ্গদেশের ব্যবস্থাপক সভার আইন ও আইনের পাণ্ডুলিপি থাকে)	...	"	৪৮
ডাকমানুল	...	"	১৮
সম্পূর্ণ একখানি গেজেটের মূল্য	...		১০
ডাকমানুল	...		১০
১০৪৩৫৩৬ খণ্ড (এডোক ৪ পৃষ্ঠা বা তাহার স্থান সংখ্যক পৃষ্ঠার মূল্য)...	...	...	১০ ৪ পৃষ্ঠার উপর যত অধিক হয় তাহার এডোক ৪ পৃষ্ঠা প্রতি আর একর আনা।
ডাকমানুল	...	...	১০

কলিকাতায়।

কলিকাতায় ও মকঃসলে সমস্ত মূল্য, কলিকাতায় কেবল ডাক মানুল লাগিবে না।

ই, এন, বেকার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একট্রি ছোট সেক্রেটারী।

**The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor**

**F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Rs. 1-12.**

\*. The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — *Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

**NOTICE.**

IN continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount.

C. W. BOLTON,

*Under-Secretary to the Govt. of Bengal.*

12<sup>th</sup> December 1882.

NOTE.—*Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.*

			Rs.
Full page, per issue	...	...	20
Half " "	...	...	10
Casual advertisements—4 annas per line.			

## বিজ্ঞাপন ।

কলিকাতা গেজেটের কিস্তি বাঙালী গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে ঐই গেজেট দেওয়া  
 বাইবে না, ১৮৮৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ  
 করা গেল :

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টে কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বা জাল সেক্রেটারিয়েট ছাড়া খামা হইতে পত্রাদি নয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত চাপাখানার কোন কন্ম করাইতে চাহিলে ভিন্নিত মগদ মূল্য দিতে হইবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবদান বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আফে-টাটের নিকট অগ্রে মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠান গেলে ডিস্কন্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ১০ এক আন পাঠাইতে হইবে।

ਸਿ, ਡਬਲਿਊ ਬਲਟਨ,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারী।

୧୯୭୨ ମାର୍ଚ୍ଚ ୧୨ ଦିନେସ୍ବର ।

টাকা ।

বস্তুব্য।—কলিকাতা মেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই।—

পুত্রা এক পুত্রী একতঃ বার প্রকাশ করণের	...	...	...	২০১
আব পুত্রী	...	...	...	১০
কখন কখন ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে এবং পক্ষি	...	...	...	১০

## FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

বঙ্গাল সেক্রেটারিট বঙ্গালরে বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিষ্টার-আট-লা ও জিজ্ঞাস্তার বঙ্গদেশের সিবিল সর্বিসে লিঙ্ক বর্জমানের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন ও ডেপুটি কমিশ্যনের মেম্বর, ইন্ডার টেম্পলের জিহুড সি, ডি, ফিল্ড এম. এ, ও এল, এল, ডি নাহেবের এণ্ড বঙ্গদেশের জিহুড লেন্ডেনেন্ট গবর্ণর নাহেবের শাসনাধীন এদেশের ভূস্বাধিকারী প্রভাবিতক আইন সংহিতা।

একত খানি পুস্তকের মূল্য, ৫০ পিচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বঙ্গাল সেক্রেটারিটের অ্যাকোন্টেন্টের সিকট একত খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১০ পিচ আনা পাঠাইবেন।

মন্তব্য।—উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

## বিজ্ঞাপন।

রাজকার্যোপলক্ষে বঙ্গদেশের মন্ত্রিসভার আইনের প্রয়োজন হইলে কলিকাতার স্প্যান্ডেল ওয়েস্ট টৌন হালের হাতার স্থিত বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগের আপিসে রেজিষ্ট্রারের নামে নিরোনামা দিয়া প্রার্থনাপত্র পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সকল আইনের পুস্তক কলিকাতার গবর্ণমেন্ট প্রেসে, থাকার সিন্দ কোম্পানির বাটীতে ক্রয় করিতে পাওয়া যায়।

তালকাতা প্রেসিডেন্সি জেল বঙ্গালরে গবর্ণমেন্টের জন্য জিহুড লেন্ডেনেন্ট নাহেব কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।



# অতিরিক্ত গবর্ণমেন্ট গেজেট।

মঙ্গলবার ১৮৯১ সাল ১৭ জুলাই।

চতুর্থ খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট।

ব্যবস্থা বিভাগ।

পার্লামেন্টের আইন ২৪ ও ২৫ বিক্রোয়িয়ার ৬৭ অধ্যায়ের  
বিধানানুসারে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ সমবেত  
ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের  
মন্ত্রিসভার কার্যের সংক্ষিপ্ত বিবরণ।

১৮৯১ সালের ৯ই জানুয়ারি শুক্রবার দিবস গবর্ণমেন্ট হাউসে  
মন্ত্রিসভার অধিবেশন হয়।

উপস্থিত।

মহিম্বর ভারতবর্ষের শ্রীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্ণর জেনরল সাহেব,  
জি, সি, এম, জি ; জি, এম, এস, আই ; জি, এম আই, ই ;  
সভাপতি।

মান্যবর বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব, কে, সি, এস, আই।  
মান্যবর শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট জেনরল সার জি, টি, চেসনি সাহেব কে, সি,  
বি ; সি, এস, আই ; সি, আই, ই ; আর, ই।

মান্যবর শ্রীযুত সার এ, আর, ফোরল সাহেব, কিউ, সি ; কে, সি, এস,  
আই।

মান্যবর শ্রীযুত পি, পি, হট্টিংস সাহেব, সি, এস, আই।

মান্যবর শ্রীযুত সার ডি, এম, বার্বার সাহেব, কে, সি, এস আই।



মান্যবর শ্রীযুত খা বাহাদুর মহম্মদ আলি খা সাহেব ।

মান্যবর শ্রীযুত সার আলেকজান্ডার উইলসন সাহেব, নাইট ।

মান্যবর শ্রীযুত এক্, এম, হালিডে সাহেব ।

মান্যবর শ্রীযুত রাও বাহাদুর কৃষ্ণজীলক্ষ্মণ মূলকর মহাশয়, সি, আই, ই ।

মান্যবর শ্রীযুত নবাব আসামুল্লা সাহেব খা বাহাদুর ।

মান্যবর শ্রীযুত এচ্, ডব্লিউ, ব্রিস্ সাহেব, সি, আই, ই ।

মান্যবর শ্রীযুত সার রমেশচন্দ্র মিত্র মহাশয়, নাইট ।

মান্যবর শ্রীযুত জি, এচ্, পি, ইবান্স, সাহেব ।

মান্যবর শ্রীযুত জে, মুজেন্ট সাহেব ।

ভারতবর্ষের দণ্ডবিধির আইন ও কোর্জদারী মোকদ্দমার কার্য্য-

প্রণালী বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন সংশোধন করণার্থ

আইনের পাণ্ডুলিপি ।

ভারতবর্ষের দণ্ডবিধির আইন ও কোর্জদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন সংশোধন করণার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি উপস্থিত করিবার নিমিত্ত মান্যবর শ্রীযুত সার, এণ্ড্, স্কোবল্ সাহেব অনুমতি প্রার্থনা করিলেন । তিনি এই কথা বলিলেন :—

যখন কোন লোক কোন কোন নির্দিষ্ট অবস্থায় কোন জীলোকের সহিত সহবাস করেন তখন দণ্ডবিধির আইনের ৩৭৫ ধারামুসারে বলাৎকারের অপরাধ ঘটিয়া থাকে । যে জীলোকের সহিত সহবাস করা যায় তাহার সন্মতি ক্রমেই সহবাস করা হউক কি বিনা সন্মতিতেই সহবাস করা হউক সহবাসের সময় যদি তাহার বয়স দশ বৎসরের কম হয় তাহা হইলে ঐ রূপ একটা অবস্থা উপস্থিত হইয়াছে বলিয়া বুঝিতে হয় । এ বিষয়ে বিবাহিত ব্যক্তিদিগের সম্বন্ধে তিস ব্যবস্থা নাই । অর্থাৎ এইরূপ বিধান আছে যে যদি কোন লোক আপন জীর সহিত সহবাস করেন এবং জীর বয়স দশ বৎসরের কম না হয় তাহা হইলে সে সহবাস বলাৎকার হয় না । এ বিধানের অর্থ এই যে, যে বয়সে জীলোক মাত্রই সন্মতি দিতে পারেন জী যদি সেই বয়স প্রাপ্ত হইয়া না থাকেন তাহা হইলে তিনি সন্মতি দিলেও সে সন্মতি তাহার স্বামীকে সাধারণ আইনের হাত হইতে অব্যাহতি দিবে না । যে পাণ্ডুলিপি উপস্থিত করিবার নিমিত্ত আমি এক্ষণে অনুমতি প্রার্থনা করিতেছি তাহাতে বিবাহিতা এবং অবিবাহিতা উভয় শ্রেণীর জীলোক সম্বন্ধেই সন্মতির বয়সকে দশ হইতে বাড়াইয়া বার করিবার প্রস্তাব করা যাইতেছে ।

পাণ্ডুলিপি দ্বারা কোন নূতন অপরাধের সৃষ্টি করা হইবে না, অর্থাৎ এই কথাটা ব্যক্ত করা আমি বাঞ্ছনীয় বিবেচনা করি । কোন কোন ব্যক্তি এই রূপ যুক্তি প্রদর্শন করিয়া থাকেন যে যখন জীলোকের সহিত সহবাস বেআইনী সহবাস না হইলে বলাৎকার হইতেই পারে না এবং জী বিবাহে যে সন্মতি দেন তাহার কলে স্বামী ও জীর সহবাস বেআইনী সহবাস হইতে পারে না । তখন যে স্থলে বৈবাহিক সম্বন্ধ থাকে সে স্থলে কোন লোকের আপন জীর উপর বলাৎকার একেবারেই অসম্ভব । কিন্তু পাণ্ডুলিপি দ্বারা কোন নূতন অপরাধের সৃষ্টি করা হইবে না এই কথায় এই যুক্তি খণ্ডন হইতেছে । স্বামী ও জীর সহবাস যে কোন কোন অবস্থায় বেআইনী সহবাস হইতে পারে দণ্ডবিধির আইনে তাহা অবধারিত হইয়াছে—ঐ আইন অনুসারে ত্রিশ বৎসরের

অধিক কাল ভারতবর্ষে এই আইন রহিয়াছে—এবং ইণ্ডিয়ান ল্যু কমিশনবরেরা ইহার নিম্নলিখিত হেতু নির্দেশ করিয়াছেন :—

“বিবাহ হইতে যে অধিকার জন্মে লোকে যাহাতে উপযুক্ত সময়ের পূর্বে তদনুসারে কার্য না করে তদন্তর্য কোন কোন স্থলে আইনের শাসন আবশ্যিক হইতে পারে। এরূপ স্থলে আমি আপন অধিকারের যে অপব্যবহার করেন তাহা বলাৎকারের পঞ্চম শ্রেণীর অন্তর্গত হইবে।”

গবর্ণমেন্টের কোন শ্রেণীর প্রজার রক্ষার্থ গবর্ণমেন্টের হস্তক্ষেপের আবশ্যিকতা প্রমাণ হইলে গবর্ণমেন্টের যে তদর্থে হস্তক্ষেপ করিবার অধিকার আছে এবং হস্তক্ষেপ করা কর্তব্য তাহা কেহ অস্বীকার করিতে পারেন না। অতএব যে যে হেতুতে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট আইনের এই সংশোধন প্রস্তাব করিতেছেন তাহা আমি এক্ষণে সংক্ষেপে ব্যক্ত করিব।

পাণ্ডুলিপির দ্বিবিধ উদ্দেশ্য। বালিকাদিগকে অপরিণতাবস্থায় বেশ্যাস্থিতি হইতে রক্ষা করা এক উদ্দেশ্য এবং উপযুক্ত বয়সের পূর্বে সহবাস হইতে রক্ষা করা আর এক উদ্দেশ্য।

প্রস্তাবের প্রথম উদ্দেশ্যের সহিত কি ইউরোপীয় কি এ দেশীয় সকল শ্রেণীর বালিকার সম্বন্ধ আছে এবং এই উদ্দেশ্য সম্বন্ধে কোন আপত্তির হেতু থাকিতে পারে বলিয়া বোধ হয় না। ১৮৯০ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ইণ্ডিয়ান মেডিকেল গেজেটে এই কথা লিখিত আছে :—“কলিকাতায় অতি অল্প পর্য্যবেক্ষণেই দেখা যায় যে পাপের পথে বিচরণ করিবার নিমিত্ত স্ত্রীলোকদিগকে অতি অল্প বয়স হইতে শিক্ষিত ও প্রস্তুত করা হয়।” এবং আমার বোধ হয় যে এবিষয়ে কলিকাতাতে যাহা হয় দেশের অন্যান্য স্থানেও তাহা হয়। এইরূপে শিক্ষিত একটা বালিকা যে সম্মতি দিবে তাহা বিচিত্র নয়। কিন্তু বালিকা বলাৎকারে সম্মতি দিয়াছে বলিয়া যে দুর্ভাগ্য তাহাকে বলাৎকার করিয়াছে তাহাকে তাহার উপযুক্ত দণ্ড হইতে অব্যাহতি পাইতে দেওয়া অতি গর্হিত কার্য হইবে।

প্রস্তাবের প্রথম উদ্দেশ্য যেমন বিস্তৃত উহার দ্বিতীয় উদ্দেশ্যও তেমনি বিস্তৃত। কিন্তু দ্বিতীয় উদ্দেশ্য সম্বন্ধে এই কথা বলা হইয়াছে যে অকাল সহবাস নিবন্ধ করিলে হিন্দুদিগের ধর্ম সম্বন্ধীয় ব্যবস্থার হস্তক্ষেপ করা হইবে। অতএব এই আইন দ্বারা হিন্দু বিবাহ ব্যবস্থার হস্তক্ষেপ করা যে অভিপ্রায় নহে এবং হস্তক্ষেপ যে ঘটিবে না ইহা বুঝান বাঞ্ছনীয় বোধ হইতেছে। বিদ্বান ও প্রামাণিক ব্যক্তিগণ বালিকা বিবাহের কথার উভয় দিকই আলোচনা করিয়াছেন। কোন দিকে ঠিক মীমাংসা হইয়াছে, কোন দিকে ঠিক মীমাংসা হয় নাই, একধার নিষ্পত্তি করা অনাবশ্যিক। কারণ এই পাণ্ডুলিপিতে বালিকাবিবাহের কথার কোন উল্লেখ করা হয় নাই। কিন্তু আমি একথা সাহস করিয়া বলিতে পারি যে, সেই সকল আলোচনার ফল স্বরূপ দুইটা কথা উদ্ভূত ও সাব্যস্ত হইয়াছে। প্রথম কথা এই যে, আমরা এই ব্যবস্থা করিয়াছি এবং অনেক বর্ণের লোকের আচার এই যে বালিকা ঋতুমতী হইবার পূর্বে তাহার বিবাহ দিতে হইবে। দ্বিতীয় কথা এই যে, যে বালিকার অপরিণতাবস্থা তাহার সহিত সহবাস করা যে পাপ শাস্ত্রে তাহা অতি গর্হিত বলিয়া নির্দিষ্ট হইয়াছে এবং ইহলোকে ও পরলোকে তাহার অতিভীষণ দণ্ডের ব্যবস্থা করা হইয়াছে। আমার বোধ হয় যে এপর্য্যন্ত এই শেবোক্ত কথার প্রতি সমুচিত দৃষ্টি আকর্ষণ করা হয় নাই। পণ্ডিত শশধর

তর্কচূড়ামণি আপন স্বদেশবাসীদিগের প্রতি একটি বাগ্মিতাপূর্ণ বক্তৃতা শ্রবণে  
মত এই রূপে ব্যক্ত করিয়াছেন:—

“আমরা অষ্টম বর্ষের পূর্বে নয় এমন বাল্য বিবাহের পক্ষপাতী, একথা  
সত্য। কিন্তু স্ত্রী ঋতুমতী হইবার পূর্বে তাহার সহিত সহবাস করিবার রীতির  
আমরা বিরোধী। আমরা বালকদিগের বাল্য বিবাহ সমর্থন করি না  
বালিকা ঋতুমতী হইবার পূর্বে তাহার সহিত সহবাস আমরা মহাপাপ বলিয়া  
মনে করি এবং আমাদের এই বিশ্বাস যে উহা আমাদের অবনতির ভীষণ  
কারণ। আমরা জানি যে হিন্দু সমাজ এই রীতিকে মহাপাপ বলিয়া মনে করে  
না সেই জন্যই হিন্দুদিগের অবনতি।”

অতএব আমার বোধ হইতেছে যে আমি এ কথা বলিতে পারি যে হিন্দু  
ধর্মগ্রন্থের উপদেশের সহিত এই পাণ্ডুলিপির প্রস্তাবের কোন বিরোধ নাই।  
যদি ধর্মগ্রন্থের নামে আধুনিক রীতি শ্রবণে এ সকল উপদেশ উপেক্ষা ও  
উল্লঙ্ঘন করে তাহা হইলে উহাতে যে শ্রবণের আদেশ অমান্য করা হয় তৎ-  
পোষকতায় উহাকে এ সকল উপদেশের দোহাই দিতে দেওয়া যাইতে  
পারে না।

ইহার অপেক্ষা একটি ভাল যুক্তি আছে অথবা মূল ভাল হইলে ইহার  
অপেক্ষা একটি ভাল যুক্তি হইতে পারিত। সেই যুক্তি এই। পাণ্ডুলিপি  
খানির প্রয়োজন নাই, তাহার প্রথম কারণ এই যে, যে অনিষ্টের প্রতিকার  
করা অভিপ্রায় হইতেছে তাহা সচরাচর ঘটে না এবং দ্বিতীয় কারণ এই যে,  
যে বিরল ঘটনাগুলি ঘটে তাহাতে দণ্ড দিবার পক্ষে এখন যে আইন আছে  
তাহাই যথেষ্ট। আমি দুঃখিত হইলাম এই দুইটি কথার মধ্যে আমি কোন  
কথাটিই ঠিক বলিয়া গ্রহণ করিতে পারিলাম না।

প্রথম হেতু সম্বন্ধে আমার বক্তব্য এই যে, এ রীতিটী যে ভারতবর্ষের  
সকল অংশে সমানভাবে প্রচলিত নাই এবং শিক্ষিত শ্রেণীতে সর্বত্রই ইহার  
প্রতি বিরাগ বৃদ্ধি হইতেছে ইহা আমি সহজেই স্বীকার করি। কিন্তু একটি  
উদাহরণ স্বরূপ বলি যে সার জুয়ার্ট বেলি বঙ্গদেশ সম্বন্ধে এইরূপ রিপোর্ট  
করিয়াছেন :—

“হিন্দু বালিকাদিগের বিবাহ হইবার পর এবং তাহাদিগের ঋতু রীতিমত  
স্থাপিত হওয়া দূরে থাকুক কেবলমাত্র লক্ষিত হইবার পূর্বে তাহাদিগকে  
অপাধিক পরিমাণে তাহাদিগের স্বামীর সংসর্গে আনিবার রীতি সাধারণতঃ  
প্রচলিত আছে। রীতি বহুবিস্তৃত বলিয়া বোধ হয়—উচ্চ শ্রেণীর হিন্দু  
অপেক্ষা নিম্ন শ্রেণীর হিন্দুদিগের মধ্যে বেশী প্রচলিত—কিন্তু সাধারণতঃ  
মিষ্ট বঙ্গদেশেই প্রচলিত এবং পূর্ব ও মধ্য বঙ্গে বেশী প্রচলিত। ইহা  
সাধারণতঃ বেহার পর্য্যন্ত প্রচলিত নাই, উড়িষ্যায় ইহা নাই এবং আদিম  
জাতিগণ এদোষ হইতে মুক্ত বলিয়া বোধ হয়।”

যদি এই সাক্ষ্য ছাড়া অন্য সাক্ষ্য নাও থাকিত তথাপি আমার মতে  
আইন করিবার আবশ্যিকতা প্রমাণীকৃত হইত। কিন্তু এই অনিষ্ট বঙ্গদেশে  
সম্বন্ধ নয় তদ্বিষয়ে সন্দেহ নাই। যেখানে এ অনিষ্ট আছে সেখানে ইহাকে  
অপরাধ গণ্য করিয়া কার্য্য করিতে হইবে, যেখানে এ অনিষ্ট নাই সেখানে  
আইনের কার্য্য হইবে না।

তাহার পর কথা হইতেছে, এখন যে আইন আছে তাহা প্রচুর কি না  
আমি যোঁটায়ুটি এই কথা বলিতে পারি যে, যে আইন একজন পুণ্ডরিক জোয়ান  
স্বল্পকালে একটি দশ বৎসরের ক্ষুদ্র বালিকার সহিত বলপূর্বক সহবাস করিতে

দেয় সে আইনকে এক গুণ্ডার পক্ষ হইতে ভিন্ন অন্য কোন পক্ষ হইতে প্রচুর বিবেচনা করা যাইতে পারে না। ডাক্তার মেকলাউড কলিকাতা মেডিক্যাল সোসাইটিতে সম্প্রতি একটা উৎকৃষ্ট প্রবন্ধ পাঠ করিয়াছিলেন। সেই প্রবন্ধে তিনি এই কথা বলিয়াছেন :—“ঋতু আবির্ভাবের কম বয়সের বালিকারা শারীরিক অবস্থা বিবেচনায় সহবাসের অযোগ্য। এবং জননেশ্বিরের ক্রিয়া সম্বন্ধে অপরিণতাবস্থার বালিকাদিগের সহিত যে কোন অবস্থাতেই সহবাস হউক না কেন সে সহবাসকে আইন দ্বারা দণ্ডনীয় অপরাধ বলিয়া নির্দেশ করা উচিত।” এ প্রস্তাবে বুঝিতে পারা যায় না এমন কোন কথা নাই এবং আমি এই সভাকে এই প্রস্তাবটাই গ্রহণ করিতে অনুরোধ করিতেছি। কিন্তু হরি মাইতির মোকদ্দমায় আমাদের একজন অতি উৎকৃষ্ট জজ একগুণ্ডার আইনের যে ব্যাখ্যা করিয়াছেন সেই ব্যাখ্যা দৃষ্টে সে আইন কি রকম বোধ হয়? সে মোকদ্দমায় বালিকা দশ বৎসরের অধিক বয়স্কা ছিল বলিয়া বলাৎকারের আইন খাটিতে পারে না এই কথাটা নির্দেশ করিয়া জজ উইলসন এইরূপ বলিয়াছিলেন :—

“এ সিদ্ধান্তের কতক গুলি পরিণাম আছে। একটা পরিণাম এই যে, যে সকল স্থলে বলাৎকারের আইন খাটে না সে সকল স্থলে কি জজ কি জুরী কাহারই আইনে বাহা করে নাই, অর্থাৎ, দশ বৎসরের অধিক বয়স্কা বালিকা সম্বন্ধে আইন বাহা করে নাই, তাহা করিবার অধিকার নাই। অর্থাৎ একটা স্থিরনির্দিষ্ট বয়সের সীমা নির্ধারণ করিয়া ঐ বয়সের কম বয়স্কা জীলোকের সহিত সহবাস হইলে তাহা বিপজ্জনক এবং দণ্ডনীয় বলিয়া গণ্য হইবে এবং ঐ বয়সের অধিক বয়স্কা জীলোকের সহিত সহবাস হইলে তাহা নিরাপদ ও ঠিক বলিয়া গণ্য হইবে আমরা এই রূপ বিবেচনা করি, এরূপ বলিবার অধিকার নাই। আইনে উহা করে নাই বলিয়া আমাদেরও উহা করিবার অধিকার নাই।” এবং সেই জন্যই যে সকল জীলোকের বয়স দশ বৎসরের অধিক কিন্তু যাহাদের শারীরিক অবস্থা এত অপরিণত বলিয়া কথিত হয় যে সহবাস তাহাদের পক্ষে বিপজ্জনক সেই সকল জীলোকের সহিত সহবাস ঘটিলে আমরা বলাৎকারের মোকদ্দমায় ন্যায় এইরূপ সহবাসের স্থলে কেবল মাত্র বালিকার বয়স সম্বন্ধে অনুসন্ধান করিবার সরল ও সহজ পদ্ধতি অবলম্বন করিতে পারি না। আমাদেরকে প্রত্যেক মোকদ্দমায় সমস্ত অবস্থা সম্বন্ধে অনুসন্ধান করিতে হয়। দ্বিতীয়তঃ যখন আমরা প্রত্যেক মোকদ্দমায় ঘটনা সম্বন্ধে আইন খাটাইতে যাই তখন বলাৎকারের মোকদ্দমায় ন্যায় আমাদের নিমিত্ত এমন একটা স্থিরনিশ্চিত রেখা নির্দিষ্ট দেখি না যাহাতে সহবাসের কথাই অনুসন্ধান করিয়া দেখিবার একমাত্র বিষয়। অপিচ আমাদের সম্পূর্ণরূপে ভিন্ন শ্রেণীর সাক্ষ্য গ্রহণ করিতে ও বিবেচনা করিয়া দেখিতে হয়। সেই সাক্ষ্য অভিপ্রায়, জ্ঞান, হঠকারিতা, অবহেলা ও কলাকল সম্বন্ধীয় অনেক সূক্ষ্ম কথা বিবেচনা করিয়া দেখিতে হয়। সচরাচর কত বয়সে ঋতু হয় অথবা একটা সাধারণ বিধি নির্দেশ করিবার চেষ্টা করিতে হইলে কত বয়সকে আমরা সহবাসের নিরাপদ বয়স বলিব এই সকল স্থলে আমাদের এরূপ কোন সাধারণ প্রশ্নের মীমাংসা করিতে হয় না। যে মোকদ্দমায় বিচার করা যাইতেছে সেই মোকদ্দমায় যে সকল ঘটনা সম্বন্ধে সাক্ষ্য দেওয়া হয় আমাদের কেবল মাত্র সেই সকল ঘটনা বিবেচনা করিয়া এবং যে বালিকাটির সহিত সহবাস করা হইয়াছিল তাহার শারীরিক অবস্থা বিবেচনা করিয়া এবং অভিযুক্ত ব্যক্তি যে

অভিপ্রায়ে, যতদূর জানিয়া, যে পরিমাণ হঠকারিতা বা অবহেলার সহিত সেই সহবাস উপলক্ষে কার্য্য করিয়াছিল তাহা বিবেচনা করিয়া সে কোজদারী আইনের কোন বিধানামুসারে আপনাকে দণ্ডনীয় করিয়াছে কিনা তাহা বলিয়া দিতে হয়।”

আমি এখন সত্কাৎ জিজ্ঞাসা করি যে, এই সকল নির্দোষী ক্ষুদ্র বালিকাদিগকে আইন দ্বারা প্রকৃত পক্ষে রক্ষা করা সম্বন্ধে এতগুলি প্রতিবন্ধক থাকিতে দেওয়া উচিত কিনা এবং জজ সাহেব যাহাকে বাঁধাবাঁধি রেখা বলেন আমাদের তেমন একটা বাঁধাবাঁধি রেখা নির্দিষ্ট করিয়া দেওয়া উচিত কিনা, যে রেখা থাকিবার দরুন এই শ্রেণীর মোকদ্দমার তদন্ত সহজ হইতে পারে এবং লোকসাধারণ বুঝিতে পারে যে, যে স্থলে জীর রক্ষার্থ বিবাহসূত্রে প্রাপ্ত অধিকারামুসারে কার্য্য হইতে বিরত থাকা আবশ্যিক সে স্থলে ঐরূপ অধিকারামুসারে কার্য্য হইতে বিরত থাকিতেই হইবে। ব্যবস্থাপক সভার যে এই রূপ সীমা নির্দেশ করিবার অধিকার আছে তাহা আমি পূর্বেই প্রমাণ করিয়াছি। জজ উইলসন এইরূপ বলেন :—

“এদেশের আদালত সমূহ যে যে আইনামুসারে বিচারকার্য্য সম্পন্ন করিয়া থাকেন, অর্থাৎ হিন্দু আইন, মুসলমান আইন বা ব্রিটিশ শাসনাধীনে প্রণীত আইন, তন্মধ্যে কোন আইনেই এমন কথা নাই যে জীর আপদ বিপদের দিকে কিছু মাত্র দৃষ্টি না করিয়া স্বামীর জীর শরীর ভোগ করিবার অনিয়মিত অধিকার আছে।”

অতএব এখন জিজ্ঞাস্য এই—সীমা কত হওয়া উচিত।

পাণ্ডুলিপিতে বার বৎসরের প্রস্তাব করা যাইতেছে। যাহারা অনেক দিন ধরিয়া এই বিষয়ে লোককে শিক্ষা দিবার চেষ্টা করিতেছেন তাঁহারা বার বৎসরকে সীমা করিবার কথা বলিয়াছেন। এবং তাঁহাদের এরূপ বলিবার উত্তম হেতু আছে বলিয়া বোধ হইতেছে। ভারতবর্ষের কোন কোন স্থানে এখন যে রীতি প্রচলিত আছে তাঁহাদের প্রস্তাব সেই রীতির অনুযায়ী ঘটে। সম্মতির বয়স বাড়াইবার বিকল্পে পূনা হইতে এক বহুলোক স্বাক্ষরিত আবেদন আসিয়াছে। তাহাতে লিখিত হইয়াছে যে বালিকার বয়স বার বৎসর হইবার পূর্বে সহবাস প্রায়ই হয় না। মাস্ত্রাজে অকালসহবাস অতি বিরল এবং পঞ্জাব প্রদেশে সহবাস সাধারণতঃ ঋতু উপস্থিত হইবার পর আরম্ভ হয়। আমি পূর্বেই বলিয়াছি যে, হিন্দু আইনে বালিকাদিগকে ঋতুমতী হইবার পূর্বে বিবাহিতা করিবার ব্যবস্থা আছে, কিন্তু বালিকারা ঋতুমতী হইবার পূর্বে তাহাদিগের সহিত সহবাস সম্পূর্ণরূপে নিষিদ্ধ হইয়াছে। মুসলমান আইন অনুসারে বিবাহের সিদ্ধ চুক্তি করিবার পক্ষে ঋতুমতী হওয়া এবং কার্য্যের ফলাফল বুঝিতে পারা নিতান্ত প্রয়োজন। ভারতবর্ষের ণ্ডাকেরা যে দুই রহস্য ভাগে বিভক্ত সেই দুই রহস্যভাগের মতেই ঋতু দৃষ্টে সহবাসের উপযুক্ত বয়স নিরূপিত হয় বলিয়া বিবেচনা করা যাইতে পারে। অতএব ভারতবর্ষে বালিকারা স্বভাবতঃ কত বয়সে সাধারণতঃ ঋতুমতী হইয়া থাকে? এই কথা লইয়া ডাক্তারেরা অনেক আলোচনা করিয়াছেন এবং অনেকের এই মত যে, কোন বালিকার বয়স চৌদ্দ বৎসর পূর্ণ না হইলে তাহার সহবাসে সম্মতি দিবার শারীরিক বা মানসিক যোগ্যতা হয় না। কিন্তু চৌদ্দ বৎসর সীমা করিলে ভারতবর্ষীয়দিগের জীবন প্রণালীতে একটা অতি গুরুতর বিপ্লব বড় সহসা সম্পাদন করা হইবে। এবং লোককে

আইন দ্বারা এই সীমা গ্রহণ করা হয়েছে চেষ্টা করিলে আইনের উদ্দেশ্য নিশ্চয় বিকল হইবে। ডাক্তার বেকলার্ডের যে প্রবন্ধ হইতে আমি পূর্বে কোন কোন কথা উদ্ধৃত করিয়াছি তাহাতে তিনি এ সম্বন্ধে অনেকটা পরিমিত রকম মত প্রকাশ করিয়াছেন। জীলোকদিগের যৌন পরিপক্বতা লাভ করিবার কাল সম্বন্ধে তিনি এই কথা বলেনঃ—

“ঋতুর আবির্ভাব জীলোকদিগের জীবনের এই কাল নির্দেশ বা জ্ঞাপন করে এপর্যন্ত এই মত পোষণ করা হইয়াছে। কিন্তু যদিও এরূপ স্বীকার করা যায় যে অধিকাংশ ক্ষেত্রে ঋতুর আবির্ভাবে যৌন পরিপক্বতার কাল নির্দিষ্ট বা বিজ্ঞাপিত হয়, তথাপি এদেশের জীলোকদিগের কত বয়সে ঋতু আরম্ভ হয় তৎসম্বন্ধে আমাদের কি প্রমাণ আছে? হিন্দু ঋষি ও চিকিৎসক স্ফুটত বলেন যে দ্বাদশ বৎসরের পর ঋতুস্রব আরম্ভ হয় এবং হিন্দু ব্যবস্থাপক মহু বিবাহের ঐ বয়সই নির্দেশ করিয়াছেন। ডাক্তার এলেন ওয়ের এ বিষয়ে সংখ্যাটিমূলক তথ্য সংগ্রহ করিয়াছিলেন এবং তাঁহার প্যাথলজিয়া ইণ্ডিকা নামক গ্রন্থে তিনি তাঁহার সংগ্রহের যে কল প্রকাশ করিয়াছিলেন তাহা এই—‘১২৭টি হিন্দু রমণীর মধ্যে কেবল মাত্র ছয়টি বালিকার ঋতু বার বৎসরের পূর্বে আরম্ভ হইয়াছিল। এবং ছয়টির মধ্যে অনেকের দ্বিতীয় ঋতু যখন প্রথম ঋতুর পর এক বৎসরের মধ্যে হয় নাই এবং যাহাদের দ্বিতীয় ঋতু প্রথম ঋতুর পর এক বৎসরের মধ্যে হয় নাই তাহারা যখন সেই দ্বিতীয় ঋতুকেই প্রথম ঋতু বলিয়া মনে করিয়াছিল তখন বাবু মধুসূদন গুপ্তের কথা খুব সম্ভব বলিয়া বোধ হয় যে তাহাদের প্রথম ঋতুকে প্রকৃত ঋতু বিবেচনা করা অপেক্ষা যোনিদ্বার হ্রিৎ হইবার দকন রক্তস্রাব বিবেচনা করা ভাল।’ এ বিষয়ে সংখ্যাটিমূলক অপর কোন তথ্যের কথা আমি অবগত নহি। কিন্তু আমি বিবেচনা করি যে বার বৎসরকে ঋতু আবির্ভাবের সর্বাপেক্ষা কম বয়স এবং তের বৎসরকে ঋতু আবির্ভাবের বয়সের গড় বলিয়া বিবেচনা করা যাইতে পারে। ইংলণ্ডে চৌদ্দ বৎসরে অধিকাংশ বালিকার ঋতু হয় বলিয়া লোকের ধারণা এবং চৌদ্দ বৎসরের কম বয়স্কা বালিকার সহিত সহবাস অপরাধ বলিয়া গণ্য। জলবায়ু ও জাতিগত প্রভেদ জন্য যথার্থ ধরাট করিয়া এবং সামাজিক আচার ব্যবহারের প্রকৃতি বিবেচনা করিয়া রক্ষণাবেক্ষণের বয়স এদেশে দশ হইতে বাড়াইয়া বারতে তোলা ঠিক ও যুক্তিযুক্ত বোধ হয়।”

একপক্ষে আইন ও আচার অনুসারে বার বৎসরের কাছাকাছি সময়কে সহবাসের গড় বয়স বিবেচনা করা যাইতে পারে। এবং আর এক পক্ষে শারীরিক যোগ্যতা সম্বন্ধে ঐ সময়কে সর্বাপেক্ষা কম নিরাপদ বয়স বিবেচনা করা যাইতে পারে। অতএব আমি বিবেচনা করি যে, ঐ বয়সটিকে সীমা করিলে সমাজের কোন অংশের কোন আত্মযোগ্য সামাজিক রীতির বা ধর্মব্যবস্থার ব্যাঘাত করা হইবে না। কেহ কেহ এই বার বৎসরকে বড় কম সীমা মনে করিতে পারেন। কিন্তু তাহাদের এই কথাটি বুঝিতে হইবে যে, আইনের এই সংশোধনের দকন বালিকারা বার বৎসর বয়স পর্যন্ত আইন দ্বারা সম্পূর্ণরূপে রক্ষিত হইবে বটে কিন্তু বার বৎসরের অধিক বয়স্কা জীলোকদিগের সম্বন্ধেও বর্তমান আইনে পশুবৎ আচরণের প্রতিকারের যে ব্যবস্থা আছে তাহা প্রয়োগ করা যাইতে পারিবে।

আইনের প্রস্তাবিত সংস্কার সম্বন্ধে আর দুইটি আপত্তির বিচার করিতে বাকী আছে। প্রথমতঃ এইরূপ আশঙ্কা করা হইতেছে যে, আইন সংশোধিত হইলে পুলিশ অপরাধ আবিষ্কার করিবার জন্য যত না হউক ঘৃণ আদায় করিবার জন্য পারিবারিক গোপনীয়তার হানি করিতে পারে। এই আশঙ্কা ন্যায্য হউক আর নাই হউক ইহা আমি এত বিস্তৃত দেখিয়াছি যে আমার মতে ইহা উপেক্ষা করা উচিত নয়। সেই জন্য আমি প্রস্তাব করিতেছি যে, সংশোধিত ধারানুসারে কোন লোক আপন জীবন বিরুদ্ধে অপরাধ করিলে সে অপরাধ পুলিশ আমলে আনিতে পারিবেন না অর্থাৎ সেরূপ অপরাধ ঘটিলে পুলিশের কর্মচারীরা বিনা ওয়ারান্টে গ্রেপ্তার করিতে পারিবেন না এবং সমন বাহির করিয়া কার্য্যারম্ভ করিতে হইবে এবং জামিন লওয়া বাইতে পারিবে। আমি আশা করি যে, এই বিধান এই বিষয় ঘটিত সমস্ত ভয়ের কারণ দূরীভূত করিবে।

দ্বিতীয় আপত্তি এই যে আইনের কোন প্রত্যক্ষ ফল হওয়া সম্ভব নয়। হাঁ, সম্ভব না হইতে পারে। কিন্তু আইন করিবার দরুন যদি প্রধানতঃ লোকশিক্ষা হয়, আইন যদি পরিবারের কত্তা-দিগকে আপন আপন কন্যাগণকে রক্ষা করা সম্বন্ধে বলপ্রদান করে এবং আচারকে এমন করিয়া পরিবর্তন করে যে এই অনিষ্টকর কুকার্য্য করিবার পক্ষে এখন যে সকল সুবিধা ও প্ররোচনা আছে তাহা কমিয়া যায় তাহা হইলেই আর কেহ সন্তুষ্ট হউন আর নাই হউন আমি সন্তুষ্ট হইব। আমি একথাটিও ভুলিতে পারিব না যে অনেক দিন হইল ডাক্তার 'টিবাস' দেখাইয়া দিয়াছিলেন যে যাহাদিগকে রক্ষা করিবার অভিপ্রায়ে বর্তমান আইন প্রণীত হইয়াছিল নিতান্ত কম বয়স ধার্য্য থাকায় বর্তমান আইন তাহাদিগেরই অনিষ্ট করিতেছে। এবং বঙ্গদেশের ভূতপূর্ব লেপ্টেনেন্ট গবর্নর এই মত প্রকাশ করিয়াছেন যে যদিও আদালতে বেশী মোকদ্দমা আসা সম্ভবও নয় এবং বাঞ্ছনীয়ও নয় তথাপি যদি বার বৎসরের কম বয়স্কা কোন বালিকার উপর তাহার স্বামীর অধিকার প্রয়োগ করাকে আইনে বলাৎকার বলিয়া নিশ্চিত হয় এবং ইহা যদি প্রকাশ্যরূপে স্বীকৃত হয় যে যাহারা ঐরূপ আক্রমণের সহায়তা করে তাহারা আপনাদিগকে দণ্ডিত করে তাহা হইলে ইহা নিশ্চিত যে যে শ্রেণীকে রক্ষা করিবার নিমিত্ত এই বিল খানি প্রধানতঃ প্রস্তুত করা হইয়াছে কেবল সেই শ্রেণীর অবস্থার প্রভূত উন্নতি সাধিত হইবে তাহা নহে, লোকসাধারণের শারীরিক ও সামাজিক মঙ্গলেরও প্রভূত বৃদ্ধি সাধিত হইবে। আমারও এই মত।

মান্যবর শ্রীযুত সার রমেশচন্দ্র মিত্র মহাশয় এইরূপ বলিলেন :—ভারত-বর্ষের দণ্ডবিধির আইনের ৩৭৫ ধারার বর্জিত বিধানের যে সংশোধন প্রস্তাব করা হইতেছে তাহাতে দেশময় অসন্তোষের সৃষ্টি হওয়া সম্ভব। বাল্য জ্ঞা-দিগকে শারীরিক আঘাত হইতে রক্ষা করণার্থ যদি প্রস্তাবিত সংশোধন আব-শ্যক হইত কিম্বা, সে স্থলে অপরাধ দমন করিবার নিমিত্ত প্রজাবর্গের ধর্ম্মসম্বন্ধীয় ক্রিয়া ও কর্তব্যে হস্তক্ষেপ করা আবশ্যক নয় সে স্থলে ঐ রূপ ক্রিয়া ও কর্তব্যে হস্তক্ষেপ করা হইবে না প্রস্তাবিত সংশোধন যদি গবর্নমেন্টের এই সমীচীন ও ন্যায্যমূলক নীতির ব্যতিক্রম স্বরূপ না হইত কিম্বা যদি প্রস্তাবিত সংশোধনের ফল স্বরূপ বাল্য বিবাহের অনিষ্টের ও কিয়ৎ পরিমাণে প্রতিকার হইত তাহা হইলে আমি আত্মসম্মতি সহকারে প্রস্তাবিত সংশোধনের সমর্থন করিতাম।

বালাজীদিগকে শারীরিক আঘাত হইতে রক্ষা করা সম্বন্ধে আমি এই কথা বলি যে বর্তমান কোর্জদারী আইনের বিধান দ্বারা তাহারা এখন যথেষ্ট পরিমাণে রক্ষিত হইতেছে।

বর্তমান আইনে এই রূপ বিধান আছে যে জীর বয়স যদি বার বৎসরের কম হয় তবে তাহার সম্মতি লইয়া ও যদি এমন কার্য্য করা হয় যাহা অবিবেচনা বা অসাবধানতা দ্বারা মৃত্যু ঘটান অপরাধ হইয়া পড়ে কিম্বা জীর বিবন্ধে সাক্ষ্য বা গুরুতর আঘাত অথবা আক্রমণের অপরাধ হইয়া পড়ে তাহা হইলে স্বামীর কোর্জদারী বিচারে দণ্ড হইতে পারে। অতএব বর্তমান আইন বার বৎসরের কমবয়স্ক জীকে স্বামীর বলপ্রয়োগ হইতে যথেষ্ট পরিমাণে রক্ষা করিতেছে।

প্রস্তাবিত আইনটী উপরের লিখিত গবর্ণমেন্টের সমীচীন ও ন্যায্যমূলক নীতির ব্যতিক্রম স্বরূপ হইবে, কারণ ইহা নিষ্ঠাবান হিন্দুদিগের ধর্ম্মক্রিয়া ও কর্তব্যে বিঘ্ন ঘটাইবে। আমার এই কথা গুলি নিজবঙ্গদেশবাসী নিষ্ঠাবান হিন্দুদিগের সম্বন্ধে খাটে। যে সকল নিষ্ঠাবান হিন্দু সাম্রাজ্যের অপরাধের অংশে বাস করেন তাঁহাদের সম্বন্ধে খাটে কি না আমি বলিতে পারি না।

রঘুনন্দন ভট্টাচার্য্যের অষ্টাবিংশতি তত্ত্বে শাস্ত্রের যে ব্যাখ্যা আছে নিজ বঙ্গদেশের নিষ্ঠাবান হিন্দুগণ তদ্বারা পরিচালিত হন। এবং আমি এই রূপ বিবেচনা করি যে সে ব্যাখ্যা ঠিক কি না এ দেশের ব্যবস্থাপকদিগের সে কথার মীমাংসায় প্ররক্ত হওয়া উচিত নয়।

এই গ্রন্থে খানিতে শাস্ত্রের ঠিক ব্যাখ্যা আছে বলিয়া নিষ্ঠাবান হিন্দুরা যতক্ষণ বিবেচনা করিবে কোনও বিষয়ে শাস্ত্রের কি মত তাহা জানিবার জন্য আমাদিগকে ততক্ষণ এই গ্রন্থখানিই দেখিতে হইবে। এই গ্রন্থখানিতে শাস্ত্রের ঠিক ব্যাখ্যা আছে কি না একথার বিচার করা সমাজ ও ধর্ম্ম সংস্কারকদিগেরই কাজ। এবং হিন্দুদিগের মধ্যে বাল্যবিবাহ উঠাইয়া দেওয়া উচিত কি না একথার বিচার এক্ষণে এই প্রণালীতেই হইতেছে। কিন্তু প্রস্তাবিত আইনে কোন কোনও স্থলে হিন্দুদিগের ধর্ম্মক্রিয়া ও কর্তব্যে বিঘ্ন ঘটবে কি না তাহা জানিবার জন্য আমাদিগকে এই গ্রন্থখানিই দেখিতে হইবে।

সংস্কার তত্ত্বে গর্ভাধানের কথা বলিবার সময়ে রঘুনন্দন এইরূপ নির্দেশ করিয়াছেন যে যে বয়সে জীর শরীরের একটি বিশেষ ঘটনা উপস্থিত হয় সেই বয়সই সহবাসের উপযুক্ত সময় এবং স্বামী সেই সময়ে সহবাস না করিলে তাহার পাপ হয়। কিন্তু এদেশে কোন কোন স্থলে ১২ বৎসর বয়সের পূর্বে শরীরের সেই অবস্থা উপস্থিত হয়।

প্রস্তাবিত সংশোধন গ্রাহ্য করা হইলে ঐ সকল স্থলে নিষ্ঠাবান হিন্দু স্বামীদিগকে এইরূপ সঙ্কটে পড়িতে হইবে, অর্থাৎ হয় তাঁহাদিগকে আইন ভঙ্গ করিতে হইবে নম্ন শাস্ত্রের আদেশ অমান্য করিতে হইবে। একথা সত্য যে অন্ততঃ ক্রিয়া কলাপ সম্পন্ন করা সম্বন্ধে শিক্ষিত লোকদিগের উপর শাস্ত্রের শাসন অনেক শিথিল হইয়াছে এবং হিন্দুদিগের মধ্যে অনেক শিক্ষিত ব্যক্তি আপনাপন পরিবারে গর্ভাধান ক্রিয়া সম্পন্ন করেন না। কিন্তু যে সকল নিষ্ঠাবান পরিবারে এই ক্রিয়া সম্পন্ন করা হয় তাহার ভুল-নাম্ন সেরূপ পরিবারের সংখ্যা খুব কম। কিন্তু যদিও শিক্ষিত লোকেরা আপন আপন পরিবারে এই ক্রিয়া সম্পন্ন করেন না তথাপি তাঁহারা এই বলিয়া উপস্থিত আইন সম্বন্ধে আপত্তি করেন যে হস্তক্ষেপ না করিবার যে



নীতি গবর্নমেন্ট এপর্যন্ত পালন করিয়াছেন এবং ১৮৫৮ সালের ঘোষণাপত্রে যাহার পালন সম্বন্ধে প্রতিভূ দেওয়া হইয়াছে প্রস্তাবিত আইনে সেই নীতির ব্যত্যয় ঘটিবে। উক্ত ঘোষণাপত্রে এই কথা আছে :—

“ আমাদের অধীনে যাহারা শাসন কার্যে নিযুক্ত থাকিবেন তাঁহাদিগকে আমরা কঠিন ভাবে আদেশ করিতেছি যে তাঁহারা যদি আমাদের প্রজাদিগের মধ্যে কাহারও ধর্মবিশ্বাস বা উপাসনায় হস্তক্ষেপ হইতে বিরত না থাকেন তাহা হইলে তাঁহারা আমাদের নিরতিশয় অসন্তোষভাজন হইবেন। ”

তাহার পর আমার বক্তব্য এই যে যদিও এরূপ প্রস্তাব করা হইতেছে যে স্বামী আপন জীৱ সম্বন্ধে সংশোধিত ধারা অনুসারে অপরাধ করিলে অপরাধ পুলিশের ধর্তব্য হইবে না তথাপি কোন কোন স্থলে এই বিধানের অপব্যবহার ঘটিতে পারিবে এবং এই বিধান লোকের বিরক্তি ও অশান্তির কারণ হইতে পারিবে।

যে সকল পল্লিগ্রামে কখন কখন দলা দলি অতি প্রচণ্ড ভাবে চলে সেই সকল পল্লিগ্রামে উড়ে চিঠি দৃষ্টে সন্দিহান হইয়া থাকিবার এই ধারা অনুসারে ফৌজদারি মোকদ্দমা উপস্থিত করা একেবারেই অসম্ভব নয়।

স্বামী কোন অবস্থায় আপন জীৱ উপর বলাৎকার করিতে পারেন কি না সম্প্রতি বিলাতে এমন একটি মোকদ্দমায় এই কথা সম্বন্ধে ঘটনাক্রমে সন্দেহ প্রকাশ করা হইয়াছে যাহাতে এই প্রশ্নটি উত্থাপিত হয় নাই। তথাপি বিলাতে এপর্যন্ত নিষ্পন্ন মোকদ্দমায় যে আইন নির্দিষ্ট হইয়াছে তদনুসারে স্বামী কোন অবস্থাতেই আপন জীৱ উপর বলাৎকার করিতে পারেন না। অন্য কোন সত্য দেশে স্বামী আপন জীৱ সম্বন্ধে বলাৎকারের অপরাধী গণ্য হইতে পারেন কি না তাহা আমি অবগত নহি।

বলাৎকারের যে সকল লক্ষণ বিবেচনা করিয়া উহাকে অপরাধ গণ্য করা হয় সেই সকল লক্ষণ বুঝিয়া দেখিলে স্বামী বলাৎকার করিতে পারেন বলিয়া ধারণা হইতে পারে না। বলাৎকার করিলে জীলোকের সত্যত্ব রক্ষা হয় না এবং স্বামীর এবং বলাৎকার দুই জীৱ পরিবারের কলঙ্ক ঘটে বলিয়া বলাৎকার অপরাধ রূপে গণ্য হয়। কিন্তু এসকল কথা স্বামী সম্বন্ধে খাটে না।

স্বামী কোন অবস্থায় আপন জীৱ সম্বন্ধে বলাৎকারের অপরাধী হইতে পারে ভারতবর্ষের দণ্ডবিধির আইনে এই যে বিধান আছে ইহা অতি বিসদৃশ বিধান। কিন্তু এ বিধানটি নাই বলিলেই হয়। দণ্ডবিধির আইন ১৮৬০ সালে বিধিবদ্ধ হইয়াছিল। কিন্তু ৩৭৫ ধারার এই অংশ অনুসারে সেই পর্য্যন্ত একটি মাত্র লোকের অপরাধী সাব্যস্ত হওয়ার কথাও আমি অবগত নহি। যদি সংশোধিত ধারাটি কোনও কাজের হইবে না বলিয়া বোধ হয় তবে উহা বিধিবদ্ধ করিবার আবশ্যিক নাই। কিন্তু যদি সংশোধিত ধারাটি বিধিবদ্ধ হইবার দরুন অল্প সংখ্যক স্থলেও স্বামী অপরাধী সাব্যস্ত হয় তাহা হইলেও স্বামী ও জীৱ সম্বন্ধে অপরাধ সাব্যস্তের ফল অতি শোচনীয় হইবে। অপরাধ সাব্যস্ত হইলে পর দাম্পত্য সম্বন্ধ কি আর কোন রকমে সুখজনক হইতে পারিবে? কিন্তু হিন্দু বিবাহের বন্ধন অচ্ছেদ্য।

যে ব্যক্তি কোন বালিকার উপর বলাৎকার করে সে যদি সে বালিকার স্বামী না হয় তবে তাকে দণ্ড দিবার নিমিত্ত দণ্ড বিধির আইনের সংশোধন

আবশ্যক হইলে ৩৭৫ ধারার পঞ্চম দফায় দশ শব্দের পরিবর্তে বার শব্দ বসাইলে সে উদ্দেশ্য সহজেই সাধন করা যাইতে পারে। দণ্ডবিধির আইনের ৩৭৫ ধারাটিকে ৯০ ধারার সঙ্গে পাঠ করিলে যে সকল ব্যক্তি স্বামী নয় তাহাদের সম্বন্ধে সম্মতির বয়স এখনই বার বৎসর আছে বলিয়া সন্দেহ করা যাইতে পারে। কিন্তু সে সন্দেহ ভঞ্জন করিবার নিমিত্ত সে সকল স্থলে সম্মতির বয়স বাড়াইয়া বায়বৎসর করিবার উদ্দেশ্যে কোন সংশোধন করিলে তদ্বিমুখে কিছুমাত্র আপত্তি হইতে পারেনা। কিন্তু আমি বিবেচনা করি যে স্বামীকে অপরাধী করিবার জন্য যে সংশোধনের প্রস্তাব করা হইতেছে তাহাতে দেশে অসন্তোষের বহুল বিস্তার হইবে এবং গোড়ায় আমি যে নীতির উল্লেখ করিয়াছি তাহারও ব্যতিক্রম ঘটবে।

যে পরিমাণ অসন্তোষ হওয়া সম্ভব একটি অম্লরূপ ঘটনা কল্পনা করিয়া দেখিলে তাহা কিয়ৎ পরিমাণে উপলব্ধি করা যাইতে পারে। মনে কখন যে গোর দেওয়া অপেক্ষা দাহ করা বেশী আশ্চর্যকর প্রথা বলিয়া গ্রেট ব্রিটনে আইনের দ্বারা লোককে শব্দ দাহ করিতে বাধ্য করিবার জন্য চেষ্টা করা যাইতেছে। ওরূপ স্থলে তথাকার লোকের মনের ভাব কি প্রকার হইবে? আমার বোধ হয় যে যে পর্য্যন্ত এরকম বিষয়ে লোক সাধারণের মত উন্নত না হয় সে পর্য্যন্ত এরকম বিষয়ে আইন করা স্বগিদ রাখা উচিত। এখানে আমি একথাটিও বলিতে ইচ্ছা করি যে আশ্বে আশ্বে এবং নিঃশব্দে হিন্দুদিগের বিবাহ প্রণালীর যে সংস্কার সম্পাদিত হইতেছিল প্রস্তাবিত আইনের দরুন তাহাতে বিলম্ব ঘটা সম্ভব বলিয়া আমার সন্দেহ হয়। নিষ্ঠাবান এবং উন্নত দল উভয়েই ক্রমে ক্রমে একই স্থানে মিলিত হইতে আসিতেছিল। কিন্তু দুই দলের মত এক হইবার যে সম্ভাবনা ঘটিয়াছিল ইংলণ্ডে যে আন্দোলন করা হইয়াছে তাহাতে তাহার বিশেষ বিঘ্ন হইয়াছে। এবং আমার বলিতে দুঃখ হয় যে দুই দলের মতের যে বিভিন্নতা আছে প্রস্তাবিত আইন তাহা আরও বাড়াইয়া দিবে।

আমার আশঙ্কা হয় যে প্রস্তাবিত আইন হইতে এইরূপ কতকগুলি কুফল ফলিবে কিন্তু বিশেষ কোনও উপকার লাভ করা যাইবে না।

মান্যবর শ্রীযুত রাও বাহাদুর কৃষ্ণজী লক্ষ্মণ মুলকর এইরূপ বলিলেন :— এই পাণ্ডুলিপিখানি উপস্থিত করিবার অমুমতি প্রদান করা হয় বলিয়া যে প্রস্তাব করা হইয়াছে আমি তাহা সমর্থন করিতে ইচ্ছা করি। কারণ এই পাণ্ডুলিপিখানি অনেকগুলি নিঃসহায়া বালিকাকে অন্ততঃ কিয়ৎ পরিমাণে বলাৎকার হইতে রক্ষা করিবে।

আমার মান্যবর বন্ধু যে ধর্ম সম্বন্ধীয় আপত্তির উল্লেখ করিয়াছেন তৎসম্বন্ধে আমি এই কথা বলি যে ঐ বিষয়ে তাঁহাকে যে একজন সর্বোৎকৃষ্ট প্রামাণিক ব্যক্তি বলিয়া গ্রহণ হইবে তাহাতে আমার সন্দেহ নাই। কিন্তু এইরূপ বিষয়ে হিন্দু ধর্ম সম্বন্ধীয় গ্রন্থ এত বিভিন্ন প্রকারের আছে এবং সেই সকল গ্রন্থ পরস্পরের এত বিরোধী যে তন্মধ্যে কোন গুলিকে ছাড়িয়া কোন গুলিকে মানা উচিত ইহা মীমাংসা করা অনেক সময় কঠিন। আমি জানি যে যে সকল বিধান সমাজে সাধারণতঃ গৃহীত হয় এবং সমাজ যে সকল বিধানানুসারে কার্য করে সেই সকল বিধানানুসারে বিচার করাই আদালত সমূহের রীতি। কিন্তু এই কথাটি বিবেচনা করিতে হইবে যে এই রীতি অনুসারে চলিতে গিয়া আদালত সমূহ অনেক সময় এমন সকল রীতি অনুমোদন করিয়াছেন যাহা ন্যায় ধর্ম

ও সম্বিবেচনার সম্পূর্ণ বিরোধী এবং ব্যবস্থাপক সভা সেই জন্য অনেক সময় আইন সংশোধন করিতে বাধ্য বোধ করিয়াছেন। বর্তমান স্থলে আমি এই কথা বলি যে আমার মান্যবর বন্ধু হিন্দু আইন যে ভাবে ব্যাখ্যা করিয়াছেন হিন্দু আইন সেই ভাবে যথার্থ ভারতবর্ষের কোন অংশে খুব মত্ব সহকারে ও সকল স্থলেই অনুসৃত হয় বলিয়া স্বীকার করা গেলেও দয়া ধর্মের খাতিরে যে রূপ বিধান অগ্রাহ্য ও উপেক্ষা করা উচিত বলিয়া আমি মনে করি উক্ত হিন্দু আইন যে সেই রূপ একটি বিধান তাহাতে সন্দেহ নাই। কিন্তু উক্ত আইন যে পরিমাণে পালনীয় বলিয়া কথিত হইতেছে উহা সেই পরিমাণে পালনীয় বলিয়া আমি স্বীকার করি না। উহার অপেক্ষা অনেক প্রামাণিক ও পবিত্র বিধান আছে এবং সহবাসে সম্মতির বয়স বলিয়া পাণ্ডুলিপিতে যে বয়সের নির্দেশ করা হইয়াছে তদপেক্ষা বেশী বয়সে বিবাহ না হইলে ঐ সকল বিধানামুসারে বিবাহই সিদ্ধ হয় না।

প্রস্তাবিত আইন যে কোন কোন স্থানে এবং সমাজের কোন কোন অংশে প্রথমতঃ অনুমোদিত হইবে না এবং প্রস্তাবিত আইন উপলক্ষে যে মিথ্যা আশঙ্কার সৃষ্টি করা হইবে ইহা খুব সম্ভব। কিন্তু আমি বুঝিতে পারিতেছি যে একপক্ষে সমাজ সংস্কারকগণ এবং অপর পক্ষে যাঁহারা আপনাদিগকে রক্ষণশীল বলিয়া পরিচিত করেন তাঁহারা এই দুই পক্ষের মধ্যে গত কয়েক বৎসর যে তীব্র বাদানুবাদ চলিয়াছে সেই বাদানুবাদে যে সকল মিথ্যা প্রশ্ন বা অপ্রায়জিক কথা উত্থাপিত করা হইয়াছে তদ্ব্যতীত ঐ বিরোধীতাব উৎপন্ন হইবে। অতএব ঐ বিরোধীতাব নিশ্চয়ই অসম্পূর্ণ স্থায়ী হইবে। ইহা দেশের দুর্ভাগ্য যে যে সকল বিষয় ব্যবস্থাপক সভার কার্যক্ষেত্রের সম্পূর্ণ বহির্ভূত এবং যে সকল বিষয়ে প্রতিকারের ব্যবস্থা করা সমাজেরই কর্তব্য সমাজ সংস্কারেরা সেই সকল বিষয়ে ব্যবস্থাপক সভার সাহায্যের প্রার্থনা করিয়া অনেক সময় বড় বাড়াবাড়ি করিয়াছেন। এবং অপর পক্ষে কাজে কাজেই প্রতিশোধ লইবার অভিপ্রায়ে এই কথা বলিয়াছেন যে কোন রকম আইন করা অন্যায্য হইবে। বোধ হয় যে বিপক্ষগণ আইনের প্রার্থনা করিয়াছেন বলিয়া বাদ করিয়া বলিয়াছেন যে আইন করা একেবারেই অন্যায্য হইবে। বস্তুতঃ যে আইন এক্ষণে আমাদের বিবেচনাধীন রহিয়াছে তাহা বিশেষ ভাবে তাঁদেরই সমাজ সহকারের প্রস্তাবের অন্তর্গত এই রূপ দাবী করিয়া সমাজ সংস্কারকগণ কিছু অনিষ্ট করিয়াছেন। প্রকৃত কথা এই যে সমাজ সংস্কারের সহিত দণ্ডবিধির আইনের অন্য কোন বিধানেরও যেমন কোন সাক্ষাৎ সম্বন্ধ নাই প্রস্তাবিত আইনেরও তেমনি কোন সাক্ষাৎ সম্বন্ধ নাই। ভারতবর্ষের ফৌজদারী আইনের একটি স্পষ্ট দোষ নষ্ট করাই প্রস্তাবিত আইনের একমাত্র উদ্দেশ্য। সর্ব সাধারণে যখন স্থির ও ধীরভাবে প্রস্তাবিত আইনের প্রকৃতি ও ফলাফল বিবেচনা করিয়া দেখিবেন তখন প্রস্তাবিত আইন যখন যথার্থ কি প্রকৃতির তাহা তাঁহারা শীঘ্রই বুঝিবেন। আমার এ কথা বলিবার কারণ এই যে যাঁহারা সমাজ সংস্কারের বাদানুবাদে যোগদান করিয়াছিলেন তাঁহাদের মধ্যে একদল লোক তাঁহাদের প্রস্তাব সমূহের সাহায্যার্থ যে সকল আইনের প্রার্থনা করিয়াছিলেন তন্মধ্যে যদি প্রস্তাবিত আইনের কথা না থাকিত তাহা হইলে আমার নিশ্চয় বোধ হয় যে সম্মতির বয়সের এত কম হ্রাস সম্বন্ধে কোন আপত্তি থাকার কথা ভ্রমণ করা দূরে থাকুক তৎসম্বন্ধে যে কোন ভ্রান্ত সংস্কার আছে এ কথাও আমাদের কাছে শুনিতে হইত

না। বস্তুতঃ যদি ত্রিশ বৎসর পূর্বে প্রথম দণ্ডবিধির আইনে বার বৎসরের বিধান থাকিত অথবা চৌদ্দ বৎসরেরও বিধান থাকিত তাহা হইলেও ইহা যার পর নাই সম্ভব যে সাধারণে সে বিধান সম্বন্ধে কোন আপত্তি করিত না।

মহিমবর শ্রীযুত সভাপতি মহাশয় এই কথা বলিলেন ;—

উপস্থিত পাণ্ডুলিপির সমর্থনার্থ ইতিপূর্বেই যাহা বলা হইয়াছে তদতি-  
রিক্ত আর কিছু বলা আমি আবশ্যক বিবেচনা করি না। তবে বোধ হয় এই  
টুকু বলা আবশ্যক যে আমাদের মান্যবর সহযোগী সর শ্রীযুত রমেশচন্দ্র মিত্র  
মহাশয় যে কোন মন্তব্য প্রকাশ করেন আমরা সর্বদাই তাহার বিশিষ্ট প্রামা-  
নিকতা স্বীকার করিলেও, পাণ্ডুলিপির ভারপ্রাপ্ত মেম্বর মান্যবর শ্রীযুত স্কেবল  
সাহেব তদীয় মুখবন্ধ স্বরূপ বক্তৃতায় যে সকল কারণের উল্লেখ করিয়াছেন  
ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট সেই সকল কারণে শ্রীযুত মিত্র মহাশয়ের একথাটি স্বীকার  
করেন না যে উপস্থিত পাণ্ডুলিপিক্রমে আমরা যাহাদিগকে রক্ষা করিবার প্রস্তাব  
করিতেছি বর্তমান ফৌজদারী আইন তাহাদিগকে রক্ষা করিবার পক্ষে যথেষ্ট  
ও প্রচুর। উপস্থিত পাণ্ডুলিপির প্রয়োজন্যার্থ বিবাহিতা ও অবিবাহিতা  
বালিকাদিগকে সমভাবে রক্ষা করিবার বিধান হইতেছে বলিয়াই যে ১৮৫৮  
সালের ঘোষণাপত্র অনুসারে আমরা এরূপ সকল বিষয়ে এক কালে হস্তক্ষেপ  
করিতে পারি না শ্রীযুত মিত্র মহাশয়ের এই মতটিও আমরা গ্রাহ্য করিতে  
পারি না। ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট উক্ত ঘোষণাপত্র আপনার পক্ষে বিশিষ্টরূপে  
পালনীয় বিবেচনা করেন। আবার শ্রীযুত মিত্র মহাশয় এরূপ বিবেচনা  
করেন যে দণ্ডবিধির আইনের বর্তমান যে ধারাটিতে সহবাস সন্মতির বয়স  
দশবৎসর নির্দিষ্ট আছে সেই ধারানুসারে কোন অভিযোগ উপস্থিত হয় নাই  
বলিয়া ঐ ধারাটি কার্যকর নয় অথবা উহা নাই বলিলেও চলে ইহা বলা  
যাইতে পারে। ইহাতেও আমরা তাঁহার সহিত একমত হইতে পারি না।  
আমার বিশ্বাস এই যে ভারতবর্ষীয় আইন সম্বন্ধে আমার অপেক্ষা যাহাদের  
অধিকতর অভিজ্ঞতা আছে তাঁহারা আমার কথার পোষকতা করিয়া বলিবেন  
যে এতদ্দেশে আইনের ফল স্বরূপ যে রূপ অনেক সময়ে মোকদ্দমা অভিযোগ  
প্রভৃতি ঘটে সেইরূপ আবার অনেক সময়ে লোকশিক্ষাও হয়, এই কারণে  
আইন হইতে অনেক সময় মূল্যবান ফল লাভ হইয়া থাকে। পাণ্ডুলিপির  
বর্তমান অবস্থায় এই সকল কথার বিচার না করিয়া পরে বিচার করিলে  
স্ববিধা হইতে পারিবে। বিশেষ যে বিষয়টি লইয়া পাণ্ডুলিপি প্রণীত হইয়াছে  
ঠিক সেই বিষয়টি সম্বন্ধে যত না হউক কিন্তু অপর যে কএকটি বিষয়ের কিয়ৎ  
পরিমাণে সেই বিষয়ের সহিত সম্পর্ক আছে বলিয়া সর্বসাধারণের বিশ্বাস  
সেই সকল বিষয় সম্বন্ধে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের মত কি তাহা সম্ভ্য  
মহোদয়গণ ও সর্বসাধারণকে সম্পূর্ণরূপে জ্ঞাত করাই সম্ভ্যগণের নিকট  
আমার এক্ষণে বক্তৃতা করিবার উদ্দেশ্য।

পাণ্ডুলিপির ভারপ্রাপ্ত মেম্বর মান্যবর শ্রীযুত স্কেবল সাহেব প্রকৃত কথাই  
বলিয়াছেন যে যাহাকে এতদ্দেশের বিবাহ ব্যবস্থা বলা যাইতে পারে পাণ্ডু-  
লিপি দ্বারা কোন অংশেই তাহার কোন ব্যতিক্রম করা হইতেছে না। আমি  
যতদূর অবগত আছি তাহাতে বলিতে পারি যে হিন্দু সমাজে এরূপ কোন  
সামাজিক বা ধর্মসম্বন্ধীয় আচার ব্যবহার প্রচলিত নাই যাহার প্রতি উপস্থিত  
পাণ্ডুলিপি দ্বারা কিঞ্চিৎ মাত্রও হস্তক্ষেপ হইতেছে। যে বহুসংখ্যক ভারত-  
বর্ষীয় বালিকার বয়স দশ হইতে বার বৎসরের মধ্যে আমরা তাহাদিগকে

অল্প বয়সে বেশ্যারক্তি বা উপযুক্ত সময়ের পূর্বে সহবাসের নিশ্চিত অনিষ্ট হইতে রক্ষা করিবার প্রস্তাব করিতেছি। বর্তমান আইনে তাহাদিগকে দশ বৎসর বয়স পর্য্যন্ত রক্ষা করে। আইনে যাহাতে তাহাদের বার বৎসর বয়স পর্য্যন্ত রক্ষা হয় আমাদের তাহাই প্রস্তাব। অবিবাহিতা ও বিবাহিতা বালিকাদিগকে সমভাবে রক্ষা করিবার বিধান হইতেছে কেবল এই টুকুতেই উপস্থিত পাণ্ডুলিপি দ্বারা বিবাহ প্রথার যাহা কিছু ব্যত্যয় হইতেছে। বর্তমান আইনানুসারে এই রূপ রক্ষা করণ সম্বন্ধে বিবাহিতা ও অবিবাহিতা বালিকার মধ্যে কোন প্রভেদ করা হয় নাই এবং আমরা বিবেচনা করি যে প্রকৃতি বিবেচনায় এরূপ কোন প্রভেদ এক্ষণে করাও উচিত নয় বালিকা বিবাহিতাই হউক আর অবিবাহিতাই হউক তাহাতে তাহার অপরিণত অবস্থার কোন তারতম্য হয় না। সুতরাং যদি আমরা এক শ্রেণীকে রক্ষা করি ও আর এক শ্রেণীকে রক্ষা না করি তাহা হইলে আমাদের কার্যে অসঙ্গতি দোষ স্পষ্ট করে। ভারতবর্ষের বিবাহ ব্যবস্থার সহিত উপস্থিত পাণ্ডুলিপির সম্বন্ধের এইখানেই আরম্ভ এইখানেই শেষ।

মান্যবর সভ্যগণ অবগত আছেন এবং আমাদের মান্যবর সহযোগী শ্রীযুত হুলকার মহাশয় বিশেষরূপে বর্ণনা করিয়াছেন যে পাণ্ডুলিপির প্রণীত প্রস্তাবটী সম্প্রতি সম্পূর্ণ বিভিন্ন ভাবের এরূপ কয়েকটী প্রস্তাবের সহিত সংযুক্ত করা হইয়াছে যাহা স্পষ্টই হিন্দুদিগের বিবাহ ব্যবস্থা ও সামাজিক ও ধর্মসম্বন্ধীয় অমুষ্ঠানের বিঘ্নকারক। এই প্রস্তাবগুলি এরূপ ঘনিষ্ঠ ভাবে সংযুক্ত করা হইয়াছে যে তদন্তগত প্রশ্ন সমুদয় পরস্পর অচ্ছেদ্য-রূপে গ্রথিত বলিয়া বিবেচিত হইয়া পড়িয়াছে এবং লোকের এই সিদ্ধান্ত হইয়াছে যে যদি ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট উক্ত সমগ্র বিষয়ের কোন একটী অংশ সম্বন্ধে ব্যবস্থা করিবার অভিপ্রায় করেন তাহা হইলে অপর অংশগুলি সম্বন্ধেও ঐ গবর্ণমেন্টকে ব্যবস্থা করিতে হইবে।

আমি এই ভ্রান্ত সংস্কার দূর করিতে ইচ্ছা করি এবং মান্যবর সভ্যগণের হুমুতি সহকারে তাহাদিগকে ও সর্বসাধারণকে সম্পূর্ণরূপে আমাদের অভিপ্রায় অবগত করাইয়া যে সকল প্রস্তাবের উল্লেখ করিলাম তৎসম্বন্ধে যাহা করিবার অভিপ্রায় আছে এবং যাহা করিব না তাহা ঠিক করিয়া বলিবার প্রস্তাব করিতেছি।

আমি যে প্রস্তাবগুলির উল্লেখ করিলাম ও যাহা সম্প্রতি বিশেষরূপে আমাদের গোচর করা হইয়াছে তাহা একটী ইংলণ্ডীয় কমিটী কর্তৃক সম্প্রতি ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের নিকট প্রেরিত কতকগুলি নির্দ্বারকের মধ্যে দৃষ্ট হইবে। ঐ কটীর মধ্যে এরূপ অনেক লোক আছেন যাহারা রাজকীয় কার্যে উচ্চ পদে অধিষ্ঠিত রহিয়াছেন এবং যাহাদের কোন না কোন সময়ে এক্ষেত্রে বড় বড় সরকারী কার্যের সহিত সম্বন্ধ ছিল। এই প্রসিদ্ধ সংস্কারক দলের সরল অভিপ্রায় সম্বন্ধে কিম্বা তাহারা যে উৎকৃষ্ট ও মহৎ উদ্দেশ্য সাধনে প্রয়াসী হইয়াছেন তৎসম্বন্ধে কোনরূপ সন্দেহ করা অসম্ভব। আমরা যদি তাহাদের সিদ্ধান্তে সম্পূর্ণরূপে সম্মত হইতে না পারি তাহা হইলে তবুও এই মাত্র কারণ যে আমরা তাহাদের অনেকের অপেক্ষা এতদেশের সাধারণত অধিকতর পরিমাণে অবগত আছি বলিয়া যে কোন কার্যে ভারতবাসী কোন রূপে সম্প্রদায়ের সামাজিক বা ধর্ম সম্বন্ধীয় অমুষ্ঠানের প্রতি প্রকৃতই হস্তক্ষেপ হইবে বলিয়া বলা যাউতে পারে তদ্রূপ কোন

কার্য করা যে কতদূর গুরুতর তাহা আমরা তাঁহাদের অপেক্ষা বেশী বুঝি।

কমিটি আপনার গৃহীত যে নির্ধারণগুলি ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীযুত কেট সেক্রেটারী সাহেব ও ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের নিকট প্রেরণ করিয়াছেন সুবিধার নিমিত্ত আমি সেইগুলির পর্য্যায়ক্রমে উল্লেখ করিব।

এই নির্ধারণগুলির প্রথমটি সম্মতির বয়স বাড়াইয়া বার বৎসর করিবার জন্য। এই প্রস্তাবটাই উপস্থিত পাণ্ডুলিপিতে গৃহীত হইয়াছে। এ সম্বন্ধে আমার আর অধিক কিছু বলিবার আবশ্যিকতা নাই। তবে এইটুকু বলা আবশ্যিক যে গত জুলাই মাসের প্রথমেই স্মরণে ইংলণ্ডে যে আন্দোলন আরম্ভ হইয়াছিল তাহার বিষয় অবগত হইবার অনেক পূর্বেই আমরা এই বিষয়ে ব্যবস্থা করিব এইরূপ স্থির করিয়াছিলাম।

একটি কথা বলিয়া যাই। যেখানে স্বামী ও স্ত্রী লইয়া কথা সেখানে উপস্থিত পাণ্ডুলিপিস্থানি একটি গুরুতর বিষয়ে তাঁহাদিগকে অন্যান্য ও বিরক্তিজনক অমুসন্ধান হইতে রক্ষা করিতেছে। বর্তমান আইনে তাঁহাদিগকে এরূপ রক্ষা করে না। পাণ্ডুলিপিক্রমে তাঁহারা নিম্নলিখিতরূপে রক্ষিত হন :— মান্যবর শ্রীযুত স্কোবল সাহেব বুঝাইয়া দিয়াছেন যে যাহাতে বেসরকারী লোকের দ্বারা অত্যাচার সংঘটিত হইবার বা পুলিশ কর্তৃক ঘৃণা লইবার সম্ভাবনা কম হয় তন্নিমিত্ত পাণ্ডুলিপির উল্লিখিত অপরাধটি যেহলে স্বামীই অভিযুক্ত হন সে হলে পুলিশ আমলে আনিতে পারিবে না এরূপ বিধান করা হইয়াছে। বর্তমান আইন অমুসারে সম্মতির বয়সের সীমা নিম্নতর অর্থাৎ দশবৎসর নির্দিষ্ট হইয়াছে তথাপি অপরাধটি যদি স্বামী কর্তৃক কৃত হয় তাহা হইলেও উহা পুলিশ আমলে আনিতে পারে। স্মরণে যদিও আমরা একদিকে সম্মতির বয়সের সীমা বাড়াইয়া দিয়া আইনটিকে কঠোরতর করিয়াছি, আবার অন্যদিকে যাহাতে আইনের অপব্যবহার না হইতে পারে তজ্জন্য অধিকতর সতর্কতার বিধান করিয়া এরূপ বহুসংখ্যক লোককে নির্বিঘ্ন ও নিরাপদ করিয়াছি যাহারা এক্ষণে মোটেই এই উপকার প্রাপ্ত হয় না।

দ্বিতীয় নির্ধারণটিতে এইরূপ পরামর্শ দেওয়া হইয়াছে যে বাল্যবিবাহের হলে স্বামী ও স্ত্রীর উপযুক্ত বয়োপ্রাপ্তির পর যুক্তিযুক্ত সময়ের মধ্যে ঐরূপ বিবাহ দৃঢ়ীকৃত হইবে এবং এই নিয়ম থাকিবে যে যে বিবাহ ঐরূপে দৃঢ়ীকৃত না হয় তাহা অন্যথা করা যাইবে। আমি জানি এই প্রস্তাবটি অনেক মান্যগণ্য লোক কর্তৃক সমর্থিত হইয়াছে। কিন্তু আমার বোধ হয় যে গাহারা এই প্রস্তাব গ্রহণের পক্ষপাতী তাঁহারা যে কার্য করিতে অস্বনোদিত করিতেছেন তাহার ভয়ঙ্কর গুরুত্ব হৃদয়ক্ষম করিতে তাঁহারা অসমর্থ। আইনের এরূপ পরিবর্তনে হিন্দুদের সামাজিক প্রণালীর এককালে বিপ্লব ঘটাইবে এরূপ বলিলে অতিশয়োক্তি দোষে দূষিত হইতে হয় না। আমরা সকলেই অবগত আছি যে হিন্দুরা বিবাহ চুক্তিটি যে বয়সেই করা হউকনা কেন উহাকে অতিশয় কাঁধাবাঁধি ও পবিত্র ভাবের চুক্তি বলিয়া বিবেচনা করে। ঐ চুক্তি যে বিবাহের পরবর্তী কোন সময়ে রদ করা যাইতে পারে অথবা আদিম চুক্তিটি যে কোনও রীত্যনুযায়িক বাগদান ভিন্ন কিছুই নহে এইরূপ আইন করিলে অসংখ্য লোকদিগের পারিবারিক আচার ব্যবহারের প্রতি এতদূর হস্তক্ষেপ করা হইবে যে আমি বা আমার সহযোগীরা তাহা

করিতে কেহই প্রস্তুত নহি। এইরূপ হস্তক্ষেপ করিলে পূর্বে ঋণাত্মক ইউরোপে বালিকা বিবাহ সম্বন্ধীয় যে কমন ল্যা প্রচলিত ছিল ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থা কিয়ৎ পরিমাণে তাহার তুল্য করা যাইতে পারে এই হেতু প্রদর্শন করিয়া হস্তক্ষেপের ঐচ্ছিক প্রতিপাদন করা আমি ঠিক বা উপযোগী বিবেচনা করি না। আরো এরূপ আইন পাস করা হইলেও উহা কিরূপ কার্যকর করা যাইতে পারে তাহা আমি বুঝিয়া উঠিতে পারি না। এমন কি নির্ধারণের প্রস্তাব কর্তারা আপনারাই স্বীকার করেন যে ভারতবাসীদিগের মত না লইয়া এরূপ পরিবর্তন করা যাইতে পারে না এবং তাঁহারা ইহাও বলেন যে, প্রস্তাবিত পরিবর্তন সম্বন্ধে যদি গুরুতর আপত্তি বা প্রতিবাদ হয় তাহা হইলে সমাজের যে শ্রেণীর লোক কর্তৃক উক্ত পরিবর্তন রীতিমত গৃহীত হইবে প্রথমতঃ উহা কেবল সেই শ্রেণীর লোকদিগেরই অবশ্য পালনীয় করা যাইতে পারিবে।

তৃতীয় নির্ধারণটি দাম্পত্যস্বত্ব পুনঃপ্রাপ্তি সম্বন্ধীয় মোকদ্দমা ঘটিত। এই বিষয়টি লইয়া অনেক তর্ক বিতর্ক হইয়া থাকে। এরূপ বলা হয় যে এই সকল মোকদ্দমার মধ্যে যেগুলিতে অপরাধীকে বলপূর্বক শাস্তি প্রদান করা হয় সেইগুলি বিশেষ আপত্তিযোগ্য এবং যে আইন অনুসারে দাম্পত্য স্বত্ব পুনঃপ্রাপ্তির নিমিত্ত ডিক্রী কারাদণ্ড দ্বারা কার্য্যে পরিণত করা যাইতে পারে সেই আইনের সংশোধন হওয়া আবশ্যিক। ভারতবাসীদিগের বিবাহ ব্যবস্থা ও আচার ব্যবহারের প্রতি সমুচিত মর্যাদা রাখিয়া সমগ্র বিষয়টি পুনর্বিবেচনা করিবার নিমিত্ত ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টকে অমরোধ করা হইয়াছে। আমি বলিতে পারি যে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্ট ইতিপূর্বেই অনেকবার নির্ধারণের প্রস্তাব কর্তারা যে রূপ পুনর্বিবেচনা করিবার নিমিত্ত অমরোধ করিয়াছেন এই বিষয়টি সেইরূপ পুনর্বিবেচনা করিয়া দেখিয়াছেন। বিষয়টি অত্যন্ত জটিল এবং এই সকল কথার মধ্যে সম্ভাব্যজনকরূপে উহার মীমাংসা করা অসম্ভব। কিন্তু আমি ইহা বলিতে পারি যে অমরোধ করিয়া আমাদের প্রতীতি হইয়াছে যে দাম্পত্যস্বত্ব পুনঃপ্রাপ্তি সম্বন্ধীয় মোকদ্দমা অতি অল্প স্থানেই সাধারণ এবং ঐ সকল স্থানেও উহা সচরাচর সমাজের নিম্নশ্রেণীর লোকদের মধ্যে হইতে দেখা যায়। সমাজের উচ্চ শ্রেণীর লোকে এই সকল মোকদ্দমা যে চক্ষে দেখেন নিম্ন শ্রেণীর লোকে স্বভাবতঃ উহা সেই চক্ষে দেখে না। সুতরাং এক্ষণে আইনে নিম্ন শ্রেণীর লোকদিগের জন্য এসম্বন্ধে যে সকল প্রতীকারের বিধান করা হইয়াছে তাহাদিগকে এককালে তাহা হইতে বঞ্চিত করিলে তাহাদিগের কিরূপ অবস্থা ঘটিবে আমাদের কাছে তাহাও বিবেচনা করিতে হইয়াছে।

ইহা স্মরণ রাখা উচিত যে যেস্থলে স্বামী বা স্ত্রীর সম্পত্তি থাকে সেস্থলে ঐ সম্পত্তি ক্রোক করিতে এবং নির্দিষ্ট সময়ের পর বাদীকে ক্ষতিদিতে আদায়ত ইতিপূর্বেই ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়াছেন। সুতরাং যে স্থলে কোন সম্পত্তি নাই কেবল সেই স্থলেই কারাদণ্ড দ্বারা ডিক্রী প্রবল করা পরণ আবশ্যিক হইয়া পড়িতে পারে এবং এরূপ সকল স্থলে অনেক সময় কারাদণ্ডই সম্ভবতঃ একমাত্র প্রতীকার পাইবার উপায়। আমরা বিবেচনা করি যে কোন গতিকেই এই প্রতীকার পাওয়া যাইবে না যদি এরূপ আইন করা হয়

তাহা হইলে দরিদ্র শ্রেণীর মোকদ্দমাকারীদিগের প্রতি যোর অবিচার করা হইবে। যেখানে বিবাহ সম্বন্ধীয় আচার ও প্রথা পূর্ব হইতেই শোচনীয় রূপ শিথিল হইয়া রহিয়াছে এবং যেখানে বিবাহ বন্ধনটী একগুণকার অপেক্ষা যাহাতে দৃঢ়তর হইয়া উঠে বরং তাহারই চেষ্টা করা আমাদের উচিত উদ্ভূতরূপ আইন করিলে সেখানে ঐ সকল শিথিল আচার ও প্রথার প্রভাৱ দেওয়া হইবে। সমাজের শিক্ষিত লোকদিগের মত যাহাই হউক, দরিদ্র শ্রেণীর মধ্যে আদালতের বিবেচনামুসারে স্বামী বা স্ত্রীকে কারাবদ্ধ করিয়া দাম্পত্যস্বত্ব পুনঃ প্রাপ্তির নিমিত্ত ডিক্রীজারী করা কোন পক্ষ অর্থাৎ স্বামী বা স্ত্রী যে অত্যাচার বলিয়া বিবেচনা করে আমাদের এরূপ বিশ্বাস করিবার কারণ নাই। তাহা হইলেও আমাদের বিবেচনায় বর্তমান আইনের সংশোধন হইতে পারে। এক্ষণে আইনে ডিক্রীদারকে ডিক্রীজারী করিবার উপায় স্বরূপ প্রতিবাদীকে কারাবদ্ধ করা হউক এরূপ দাওয়া করিবার ক্ষমতা দিয়াছে এবং ডিক্রীদার এরূপ দাওয়া করিলে আদালতের আর ইচ্ছামত কার্য্য করিবার ক্ষমতা থাকে না, সম্মত হইতেই হয়। আমাদের বিবেচনায় এরূপ সকল স্থলে আদালতকে ইচ্ছামত কার্য্য করিবার ক্ষমতা দেওয়া উচিত এবং আদালতের প্রতি অবাধ্য স্বামী বা স্ত্রীকে কারাবদ্ধ করিতে অস্বীকার করিবার ক্ষমতা প্রদান করিয়া কিম্বা যেস্থলে আদালত কারাবদ্ধ করিবার হুকুম দেন সেস্থলে আদালত যতকাল উপযুক্ত বিবেচনা করেন কেবল ততকালের জন্য কারাবাসের হুকুম দিতে পারিবেন আদালতের প্রতি এই ক্ষমতা প্রদান করিয়া দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২৬০ ধারায় একটি নিয়মবিধি সন্নিবেশ করিলেই উদ্দেশ্য সাধিত হইতে পারে। কিন্তু এ প্রস্তাবটির যে অবিলম্বে মীমাংসা করিতে হইবে কি ইহা যে অতীব প্রয়োজনীয় হইয়া পড়িয়াছে আমরা এরূপ বিবেচনা করি না। এবার যখন দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইন সংশোধন করা আবশ্যিক হইবে তখন এই প্রস্তাবের মীমাংসা করা আমাদের অভিপ্রেত। অন্ততঃ যে সম্পূর্ণ স্বতন্ত্র প্রস্তাবটি লইয়া উপস্থিত পাণ্ডুলিপিখানি প্রণীত হইয়াছে তৎসম্বন্ধে আইন করিবার সময় পূর্নোক্ত বিষয় সম্বন্ধে আইন করিবার আবশ্যিকতা দেখি না।

চতুর্থ নির্ধারণটি বিধবা বিবাহ সম্বন্ধীয়। বিধবার বিবাহ হইবার পক্ষে এক্ষণেও যে সকল আইন ঘটিত বাধা আছে তৎসমুদয় যাহাতে দূরীভূত হয় এই নির্ধারণে তন্নিমিত্ত প্রার্থনা করা হইয়াছে। এই সম্বন্ধে দুইটি প্রস্তাব করা হইয়াছে। প্রথম প্রস্তাবটি এই—কোন বিধবা পুনর্ব্বার বিবাহ করিলে ১৮৫৬ সালের ১৫ আইনের ২ ধারামুসারে মৃত স্বামীর সম্পত্তিতে তাঁহার আর কোন স্বার্থ থাকে না ঐ ধারায় এই যে ব্যবস্থা প্রকটিত হইয়াছে আমাদের তাহা পরিবর্তিত করিতে হইবে। যে হিন্দু বিধবা পুনর্ব্বার বিবাহ করেন এই ধারার কার্য্য বশতঃ অনেক স্থলেই তাঁহার যে অতীব শোচনীয় অবস্থা ঘটিয়া থাকে তদ্বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। নির্ধারণের প্রস্তাবকর্ত্তার মতার্থই বলিয়াছেন যে, তাঁহার অবস্থা যে বিধবা পুনর্ব্বার বিবাহ না করিয়া অসতীভাবে জীবন যাপন করে তদপেক্ষাও কষ্টকর এবং এই কারণে বড়ই দয়্যাহ। কিন্তু আমরা কিছুতেই এই ধারাটি রদ করিতে প্রস্তুত নহি। এই সম্বন্ধে দীর্ঘকাল ধরিয়া যে সকল বাদামুবাদ হইয়াছে তাহাতে একটি বিষয় স্পষ্ট প্রতিপন্ন হইয়াছে, অর্থাৎ বিধবাকে মৃত স্বামীর সম্পত্তিতে যে স্বত্ব দেওয়া হইয়াছে তাহা তাঁহাকে বিশেষ ও বাঁধাবান্ধি নিয়মাধীনে ভোগ করিতে হয়। তাঁহার



স্বামীর সম্পত্তিতে তাঁহাকে যে স্বার্থ গ্রহণ করিতে দেওয়া হয় তাহা তিনি উহার স্বাভাবিক ওয়ারীস বলিয়া কিম্বা তিনি যে একারে উপযুক্ত বিবেচনা করেন সেই একারে স্বাধীন ভাবে ঐ সম্পত্তি ভোগ করিতে পারিবেন এই অভিপ্রায়ে নয়, কিন্তু মৃত ব্যক্তির হিতার্থে অবশ্যকর্তব্য কতকগুলি ধর্ম কার্য সম্পাদনের জন্য তাঁহাকে বিশেষভাবে দায়ী বিবেচনা করা হয় বলিয়াই তিনি ঐ স্বার্থ প্রাপ্ত হন। তিনি যদি আবার বিবাহ করিয়া অন্য এক জনের স্ত্রী হন তাহা হইলে ঐ সকল কার্য কখনই সম্যকরূপে সম্পাদন করিতে পারেন না। ১৮৫৬ সালের আইন সম্বন্ধে ব্যবস্থাপক সভায় যখন বাদাম্বাদ হয় তখন প্রশ্নের এই ভাবটী সম্পূর্ণরূপে বিবেচিত হইয়াছিল। সর জীযুত জেমস কলবিল সাহেব ঐ সময়ে এসম্বন্ধে যে বক্তৃতা করেন আমি তাহা হইতে কিয়দংশ উদ্ধৃত করিয়া পাঠ করিতেছি। এ সম্বন্ধে তাঁহার উক্তি আমার কথা অপেক্ষা অধিকতর উপযোগী ও তাঁহার প্রামাণিকতা আমার অপেক্ষা অধিক এবং এ বিষয়ে তাঁহার মত আমাদিগের বিবেচনায় সারবান ও সমীচীন। কলবিল সাহেব বলিয়াছেন :—

“বিধবা মৃত স্বামীর সম্পত্তিতে এইরূপে যে স্বত্ব গ্রহণ করেন তাহা বিশেষ ভাবের স্বত্ব ও তাহা বিশেষ নিয়মাবলীতে ভোগ করিতে হয়। সম্পত্তির উপর তাঁহার পূর্ণ অধিকার নাই, কারণ অতীব গুরুতর প্রয়োজন ভিন্ন কিম্বা যাহাতে স্বামীর পারলৌকিক উপকার সাধন হইতে পারে এরূপ ধর্ম কার্য করিবার নিমিত্ত না হইলে তিনি ঐ সম্পত্তির কোন অংশ হস্তান্তর করিতে পারেন না। বস্তুতঃ আইনে তাঁহাকে ঐ সম্পত্তি তাঁহার আপন উপকারার্থ দেয় না, কেবল এই অভিপ্রায়ে দেয় যে, তাঁহার উপাসনা ও উৎসর্গ প্রভৃতি দ্বারা ও মৃত স্বামীর ধন ধর্মকার্যে ও দানাদি সংকার্যে ব্যয় করিলে পরলোকে ঐ মৃত স্বামীর মঙ্গল হইবে। তিনি এইরূপে যে সম্পত্তি লাভ করেন যদি এই পাণ্ডুলিপি দ্বারা তাঁহাকে সেই সম্পত্তি অন্য ব্যক্তির হস্তে অর্পণ করিতে বা অন্য পরিবারের মধ্যে লইয়া যাইতে সক্ষম করিত তাহা হইলে পাণ্ডুলিপির প্রতিবাদকারীগণ পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধে যুক্তিযুক্ত রূপে এই বলিয়া আপত্তি করিতে পারিতেন যে বর্তমান আইন হইতে এক্ষণে অনেক সময়েই যে সকল অনিষ্ট হয় এই পাণ্ডুলিপি দ্বারা সেই সকল অনিষ্ট বন্ধিত হইবে এবং সুদ্ধ যে নিয়মে ও যেং ট্রাস্টের অধীনে আইনে বিধবাকে মৃত স্বামীর সম্পত্তি দিয়াছে পাণ্ডুলিপি বিধবাকে তৎসমুদয় হইতে মুক্ত করিয়া হিন্দু ব্যবস্থা শাস্ত্র ও হিন্দুদিগের মনোভাব অগ্রাহ্য করিয়া ও তদ্বিকল্পে তাঁহাকে ঐ সম্পত্তি ভোগ করিতে দিতেছে।”

কলবিল সাহেব যে সময়ে এই সকল কথা বলিয়াছিলেন আমার বিবেচনায় উপরিলিখিত মতটী সেই সময়ে যে রূপ সারবান ছিল এক্ষণেও সেইরূপ আছে এবং তাঁহার যে কথাগুলি আমি এইমাত্র আপনাদিগের নিকট পাঠ করিলাম তাহাতে যে সমীচীন নীতি ব্যক্ত হইয়াছে তাহা পরিত্যাগ করা আমাদিগের অভিপ্রেত নয়।

যে বিধবারা পুনর্বার বিবাহ করিতে ইচ্ছা করেন তাঁহাদিগকে ১৮৫৬ সালের ১৫ আইনের ৬ ধারায় প্রচুর পরিমাণে রক্ষা করেন। এই কারণে

বিধবার বিবাহ সম্বন্ধে যে সকল বাধা আছে বলিয়া কথিত হয় তন্মধ্যে দ্বিতীয় বাধাটি ঘটিয়া থাকে। ঐ ধারাটি এই :—

“যে হিন্দু বালিকার পূর্বে আর কখন বিবাহ হয় নাই তাহার বিবাহে যে সকল শব্দ উচ্চারণ করিলে, যে সকল ক্রিয়া সম্পাদন করিলে বা যে সকল নিয়ম করিলে কোন সিদ্ধ বিবাহ হইবার পক্ষে প্রচুর হয় তাহা কোন হিন্দু বিধবার বিবাহ উপলক্ষে উচ্চারিত সম্পাদিত বা কৃত হইলে সেইরূপ কার্য্য-কর হইবে এবং ঐসকল শব্দ, ক্রিয়া বা নিয়ম বিধবার বেলান্ন খাটে না এই হেতুতে কোন বিবাহ অসিদ্ধ বলিয়া ব্যক্ত করা যাইবে না।”

বিধবার বিবাহে পুরোহিতশ্রেণীর বিপক্ষতাচরণ সত্ত্বেও ঐরূপ বিবাহ সম্বন্ধে সিদ্ধতা প্রদান করিয়া ঐরূপ বিবাহের সুবিধা করিয়া দেওয়াই এই ধারাটির স্পষ্ট অভিপ্রায়। ঐরূপ বলা হয় যে বিধবা বিবাহে হিন্দু পুরোহিত দিগের পৌরহিত্য করিতে অস্বীকার করিবার দরুণ এই সকল সুবিধা কার্য্যকর হয় নাই এবং এইরূপ প্রস্তাব করা হইয়াছে যে, যে বিধবারা পুনর্ব্বার বিবাহ করিতে ইচ্ছা করেন গবর্ণমেন্ট আপাততঃ তাহাদিগের নিমিত্ত কোন রেজিষ্ট্রারের সম্মুখে কোন এক প্রকার সিভিল বিবাহের বিধান করিলেও করিতে পারেন।

আমাকে বাধ্য হইয়া বলিতে হইতেছে যে যাহারা এইরূপ উপায়ে উক্ত বাধাটি অতিক্রম করিবার প্রস্তাব করেন তাহারা বিচার্য্য বিষয়টির কাঠিন্য একেবারে কম করিয়া ধরিয়াছেন। আমার কথার অর্থ বিশদ করিয়া বলিতেছি। ভারতবর্ষ সম্বন্ধীয় নানা বিষয়ের জর্নৈক সুবিখ্যাত গ্রন্থকর্তা সম্প্রতি লণ্ডনের টাইম্‌স্ সংবাদ পত্রে এই সকল বিষয়ে কএকটি প্রবন্ধ প্রকাশ করিয়াছেন। লেখক প্রস্তাবিত বিষয়টির যেরূপ বিচার করিয়াছেন আমি তাহার উল্লেখ করিব। তিনি প্রবন্ধগুলির উপসংহার কালে আমাদিগকে এই পরামর্শ দিয়াছেন যে, বিকম্পভাবে কার্য্যকর কোন প্রকার সিভিল বিবাহের বিধান করা আমাদের উচিত নয়। হিন্দুদের মধ্যে কোন ব্যক্তি যদি ইতিপূর্বেই ইংরাজকৃত আইন হইতে যে সকল দেওয়ানী স্বত্ব লাভ করিয়াছেন তাহা পরিচালন করিতে ইচ্ছা করেন তবে হিন্দু ধর্ম্মশাস্ত্রানুসারে তাহার যে সামাজিক দণ্ড হইতে পারে আমাদের তাহা হইতে তাহাকে রক্ষা করিবার উপায় অবলম্বন করা কর্তব্য। লেখক প্রবন্ধগুলির অনেক স্থলেই বিশেষ বাকপটুতা প্রকাশ করিয়া বলিয়াছেন যে এসম্বন্ধে অর্থাৎ বিধবার বিবাহাদি সম্বন্ধে হিন্দু জীলোকের একগুণে যে অক্ষমতা আছে তৎসমুদয়ই আমাদের আইনের দোষে ঘটিয়াছে। তিনি বলেন যে, হিন্দু জীলোকে আপন আপন দেওয়ানী স্বত্ব ন্যায্যরূপে পরিচালন করিলে আমাদের আইনে তাহাদিগকে হিন্দু ধর্ম্ম ব্যবস্থানুসারে দণ্ডনীয় হইতে দেয়। লেখকের মতে ব্রিটিশ ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক সভা এই অনিষ্টের প্রতিকার করিতে সক্ষম এবং জীলোকে ন্যায্যরূপে আপন আপন দেওয়ানী স্বত্ব পরিচালন করিলে হিন্দুধর্ম্ম ব্যবস্থা একগুণে আইনমতে তাহাদিগের যে শাস্তি বিধান করিতে পারে হিন্দুধর্ম্ম ব্যবস্থার ঐ শাস্তি দিবার ক্ষমতা অবিলম্বে কাড়িয়া লওয়া উচিত।

আমার বোধ হয় যে মান্যবর সভ্যগণ আমার সহিত একমত হইয়া বলিবেন যে যখন আমরা হিন্দুধর্ম্ম ব্যবস্থার কথা ও হিন্দুধর্ম্ম ব্যবস্থার শক্তি হরণ করিবার নিমিত্ত আইন করিবার কথা বলি তখন “হিন্দুধর্ম্ম ব্যবস্থা” এই শব্দগুলির অর্থটি আমাদের পরিষ্কাররূপে বুঝা আবশ্যিক।

অধের বিষয় প্রবন্ধলেখক নিজেই ঐ শব্দগুলির প্রকৃত অর্থ করিয়া দিয়াছেন। হিন্দুদের যে জাতিনিয়ম আছে তৎপ্রতি তিন দিক হইতে অর্থাৎ ধর্মের দিক, সমাজের দিক ও ব্যবসায় বাণিজ্যের দিক হইতে লক্ষ্য করা যাইতে পারে। ঐ নিয়মের সমাজের দিক ও ব্যবসায় বাণিজ্যের দিকের প্রতি লক্ষ্য না রাখিয়া এবং ঐ দুইটি দিক হইতে পৃথক ভাবে যে সকল ব্যবস্থা, আচার ও পদ্ধতির জটিল সমষ্টিতে হিন্দুর জাতিনিয়মের ধর্মের দিক গঠিত হইয়াছে সেই সকলকেই “ হিন্দুধর্ম ব্যবস্থা ” বলা লেখকের অভিপ্রায়। সুতরাং ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভাকে যে যুদ্ধে আহ্বান করা হইতেছে সে যুদ্ধের প্রতিপক্ষ সামান্য নহেন, হিন্দুধর্মামুগত সমগ্র জাতিনিয়ম স্বরূপ শত্রুর সহিত এই যুদ্ধ করিতে হইবে। বিধবা বিবাহ প্রভৃতি বিষয় সম্বন্ধীয় এইরূপ যুদ্ধে অপরাপর কারণে আমাদের প্ররক্ত হইবার বাধা আছে। তাহা না থাকিলেও হিন্দুধর্ম ব্যবস্থার আদেশ সকল যে প্রকার দণ্ডবিধান দ্বারা কার্য্যে পরিণত করা হয় তাহা বিবেচনা করিলে এযুদ্ধে যে আমাদের জয়ের আশা নাই তাহা স্পষ্টই প্রতীয়মান হয়। ঐ দণ্ডগুলি কি? লেখক বলেন যে, যে পুরুষ ও স্ত্রী ১৮৫৬ সালের বিবাহ বিষয়ক আইন অনুসারে বিবাহ করিতে সাহসী হন হিন্দুধর্ম ব্যবস্থা ঐ দম্পতির প্রতি তিন প্রকার শাস্তিবিধান করেন। প্রথমটি সামাজিক দণ্ড। দম্পতি ও যে বন্ধুরা তাঁহাদের বিবাহে সহায়তা করিয়াছেন তাঁহাদিগের স্ব স্ব পরিবার ও জাতির লোকদিগের সহিত সামাজিক ও পারিবারিক সম্বন্ধ এককালে বন্ধ করিয়া দেওয়া হয়। লেখক স্পষ্টই স্বীকার করেন যে এই দণ্ডের প্রতি হস্তক্ষেপ করা ব্রিটিশ আইনের পক্ষে একপ্রকার অসম্ভব। সুতরাং অসম্ভব করিতে পারা যায় যে আমরা যে আইনই করি না কেন, এই দণ্ডটী ইহার সমস্ত বিভীষিকা সহিত প্রবল থাকিবে। বিভীষিকাগুলিও এত বেশী যে তাহা বাড়াইয়া বলা কঠিন। আবার ধর্মামুগ্ধ নম্রঙ্গে দুইটি দণ্ড আছে। জীলোকটী যেন স্পষ্ট পাপামুগ্ধানে জীবন যাপন করিতেছে এইরূপ বিবেচনা করিয়া তাহাকে নিত্য পূজাদি করিবার নিমিত্ত মন্দিরে প্রবেশ করিতে দেওয়া হয় না এবং ইহা ছাড়া দম্পতি ও তাহাদের সাহায্যকারীদিগকে জাতি চ্যুতও করা যাইতে পারে। জাতি চ্যুত করা হইলে তাহারা আপন জাতির সমস্ত স্বত্ব ও অধিকার হইতে সম্পূর্ণরূপে বঞ্চিত হয়।

দণ্ডনীয় ব্যক্তিদিগকে এই সকল দণ্ড হইতে রক্ষা করিবার নিমিত্ত আমরাদিগকে অস্বীকার করা হইতেছে এবং লেখক পরে যাহা বলিয়াছেন তাহা হইতে আমি এই সংগ্রহ করিয়াছি যে, লেখকের অভিপ্রায় এই যে দম্পতি প্রভৃতির উপর উক্ত রূপ দণ্ডবিধান করিবার চেষ্টা দণ্ড বিধির আইন অনুসারে দণ্ডনীয় করিয়া বর্তমান আইনের পরিবর্তন করত তাঁহাদিগকে রক্ষা করা উচিত।

আমরা এই পরামর্শটি বিশেষ বিবেচনা করিয়া দেখিয়া এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছি যে, প্রথমতঃ হিন্দুদের মন্দিরাদি উপাসনা স্থানে কোন ব্যক্তিকে সমাজের অন্যান্য লোকের ধর্ম হেতুক বাধা ও আপত্তির বিরুদ্ধে বসপূর্বক প্রবেশ করিতে দিলে এমন একটি নূতন কাণ্ড করা হইবে যাহার ফল অতিশয় গুরুতর ও যাহা করা আমাদের পক্ষে উচিত নয়। দ্বিতীয়তঃ আমাদের প্রতিজ্ঞা হইয়াছে যে ষত দিন সমাজে জাতিচ্যুত করিবার নিয়মটি প্রবল ও কার্য্যকর থাকিবে তত দিন আইন করিয়া ঐরূপ বল প্রয়োগ করিবার চেষ্টা সম্পূর্ণরূপে রুখা ও অকিঞ্চিৎকর হইবে। কারণ সকলেই স্বীকার করেন

যে আমরা জাতিচ্যুত করিবার নিয়মের প্রতি হস্তক্ষেপ করিতে অক্ষম। সমাজে জাতিচ্যুত করা আর ধর্ম সম্বন্ধে জাতিচ্যুত করা একই জিনিস, কেবল দুই রকম মাত্র। যত দিন এই সকল বিষয়ে হিন্দুদের মত অপরিবর্তিত থাকিবে ততদিন বিচারাধীন স্থলের ন্যায় সকল স্থলে ধর্ম বা সমাজ সম্বন্ধীয় অক্ষমতা দূর করিবার চেষ্টা পূর্ব হইতেই ব্যর্থ হইয়া রহিয়াছে এরূপ বল যাইতে পারে। এ সকল বিষয়ে পরিবর্তন করিতে হইলে, ঐ পরিবর্তন বাহির হইতে না হইয়া ভিতর হইতে হওয়া চাই। ঐ পরিবর্তন দেশের লোকের সাধারণ মত পরিবর্তনের কল হওয়া চাই, ব্রিটিশ গবর্নমেন্টের জোর করিয়া তাহাদের সমাজে একটা নূতন প্রথা চালাইবার দরুণ উহা না ঘটে। আমি আশ্বাস সহকারে বলিতেছি যে, এতদেশের সুসভ্য ও শিক্ষিত শ্রেণীর লোকদের মধ্যে ইতিমধ্যেই যে এইরূপ পরিবর্তন সংঘটিত হইতেছে ইহার চিহ্ন দেখা যাইতেছে।

আমি যে সকল কারণের উল্লেখ করিলাম সেই সকল কারণে, যে স্থলের কথা বলিয়াছে তত্তৎস্থলে ছাড়া পূর্বোক্ত নির্দারণগুলির প্রদর্শিত পথে অগ্রসর হইবার অভিপ্রায় আমাদের নাই। আমরা আপাততঃ কেবল এইরূপ আইন করিবার প্রস্তাব করিতেছি যাহা নূতন কোন অপরাধ সৃষ্টি করিবে না এবং বিবাহ সম্বন্ধীয় ব্যবস্থার প্রতি হস্তক্ষেপ করিবে না। মান্যবর শ্রীযুত স্কাবল সাহেব ইহা বুঝাইয়া দিয়াছেন। যাহারা আপনাদিগকে রক্ষা করিতে অক্ষম শুদ্ধ তাহাদিগের শরীরের উপর অত্যাচার হইতে তাহাদিগকে রক্ষা করাই আমাদের উদ্দেশ্য। আমার বিশ্বাস যে দেশীয় সমাজের চিন্তাশীল লোকদের নিকট এই অত্যাচার নিন্দনীয়, আমি যতদূর অবগত আছি ইহা মোটেই ধর্ম্মানুমোদিত নহে এবং ইহা ব্রিটিশ আইন অনুসারে কোন ব্যতিক্রম বা বর্জিত স্থল বিনা যাবজ্জীবন কঠিন পরিশ্রম দণ্ডে দণ্ডনীয়।

আমার ভরসা এই যে এইরূপ সকল নিয়মও সীমা নির্দেশ করিয়া যে পাণ্ডুলিপিখানি উপস্থিত করা হইয়াছে তাহা সর্বসাধারণ কর্তৃক অনুমোদিত হইবে। আমি পাণ্ডুলিপিখানিকে সত্তার অমুকুল বিবেচনার নিমিত্ত অর্পণ করিতেছি।

## ভারতবর্ষের গবর্নমেন্ট।

### ব্যবস্থা বিভাগ।

পার্লমেন্টের আইন ২৪ ও ২৫ বিক্টোরিয়ান ৬৭ অধ্যায়ের  
বিধানানুসারে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের  
শ্রীযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার  
কার্যের সংক্ষিপ্ত বিবরণ।

১৮৯১ সালের ২৩এ জানুয়ারি শুক্রবার দিবস গবর্নমেন্ট হাউসে  
মন্ত্রিসভার অধিবেশন হয়।

### উপস্থিত।

মহিমবর ভারতবর্ষের শ্রীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্নর জেনরল সাহেব,  
জি, সি. এম, জি, জি, এম্. এস্. আই; জি, এম্. আই, ই, সভাপতি।

মান্যবর বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব, কে, সি, এস, আই ।

মহিমবর শ্রীযুত সেনাপতি সাহেব, বার্ট ; ভি, সি, জি, সি, বি, জি, সি, আই. ই ; আর, এ ।

মান্যবর শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট জেনরল সার জি, টি, চেসনি সাহেব, কে, সি, বি ; সি, এস, আই ; সি, আই, ই, আর, ই ।

মান্যবর শ্রীযুত সার এ, আর, স্কেবল সাহেব কিউ, সি ; কে, সি, এস, আই ।

মান্যবর শ্রীযুত পি, পি, হচিন্স সাহেব, সি, এস, আই ।

মান্যবর শ্রীযুত সার ডি, এম, বার্কর সাহেব কে, সি, এস, আই ।

মান্যবর শ্রীযুত সার সি, এচ, টি, ক্রসথোয়েট সাহেব, কে, সি, এস, আই ।

মান্যবর শ্রীযুত খাঁ বাহাদুর মহম্মদ আলি খাঁ ।

মান্যবর শ্রীযুত সার আলেকজান্ডার উইলসন সাহেব, নাইট ।

মান্যবর শ্রীযুত এক, এম, হালিডে সাহেব ।

মান্যবর শ্রীযুত রাও বাহাদুর কৃষ্ণজী লক্ষণ মুলকর মহাশয় সি, আই, ই ।

মান্যবর শ্রীযুত নবাব আসামুল্লা সাহেব খাঁ বাহাদুর ।

মান্যবর শ্রীযুত এস, ডব্লিউ, বি স্ সাহেব, সি, আই, ই ।

মান্যবর শ্রীযুত সার রমেশচন্দ্র মিত্র মহাশয়, নাইট ।

মান্যবর শ্রীযুত জি, এচ, পি, ইবান্স সাহেব ।

মান্যবর শ্রীযুত জে. নিউজেন্ট সাহেব ।

মান্যবর শ্রীযুত সার এণ্ড স্কেবল প্রস্তাব করিলেন যে ভারতবর্ষের দণ্ডবিধির আইন এবং ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন সংশোধন করণার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি সিলেক্ট কমিটিতে অর্পণ করা হয় এবং সিলেক্ট কমিটিতে মান্যবর শ্রীযুত হচিন্স সাহেব, মান্যবর খাঁ বাহাদুর শ্রীযুত মহম্মদ আলি খাঁ, মান্যবর রাও বাহাদুর শ্রীযুত কৃষ্ণজী লক্ষণ মুলকর, মান্যবর শ্রীযুত ব্রিস সাহেব, মান্যবর শ্রীযুত সার রমেশচন্দ্র মিত্র এবং প্রস্তাবকারী থাকেন এবং পাঁচ সপ্তাহের মধ্যে রিপোর্ট দিবার জন্য সিলেক্ট কমিটিকে উপদেশ দেওয়া হয় ।

মান্যবর শ্রীযুত নবাব আসামুল্লা এই কথা বলিলেন :—ভারতবর্ষের দণ্ডবিধির আইন ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন সংশোধন করণার্থ আইনের প্রস্তাবিত পাণ্ডুলিপির পক্ষে আমি দুই একটি কথা বলিতে ইচ্ছা করি ।

ঢাকা ও কলিকাতার মুসলমানদিগের মধ্যে প্রধান ও পণ্ডিত লোকদিগের নিকট অস্বস্তান করিয়া আমার এই বিশ্বাস হইয়াছে যে প্রস্তাবিত পাণ্ডুলিপির পক্ষেই মতাদিক্য আছে এবং পূর্ব বঙ্গের মুসলমানদিগের মধ্যে অধিকাংশই এই পাণ্ডুলিপির অস্বকুল হইবে ।

আমাদের ধর্মসম্বন্ধীয় অধিকার ও আচার সাক্ষাৎ সম্বন্ধে নষ্ট না করিয়া বা তাহাতে সাক্ষাৎ সম্বন্ধে হস্তক্ষেপ না করিয়া পাণ্ডুলিপি খানি বালিকা জীবদিগকে রক্ষা করিবে ও রক্ষা হইতে মুক্ত করিবে । এবং আমি নিঃসঙ্কোচে বলিতেছি যে ইহা অতিশয় প্রয়োজনীয় ও বাঞ্ছনীয় আইন । আমাদের ধর্মমতানুসারে ঋতুদামের পূর্বে সহবাস নিষিদ্ধ । এবং আমি

যতদূর অমুসন্ধান করিয়াছি তাহাতে জানিয়াছি যে এগার কি বার বৎসর ক সাধারণতঃ ঋতুকালের কাল বলিরা গ্রহণ করা যাইতে পারে। অবশ্যই কোন কোন স্থলে ঐ বয়সের পূর্বে যৌবন চিহ্ন প্রকাশ পাইতে পারে। কিন্তু সেরূপ ঘটনা এত বিরল যে সে গুলিকে হিসাবের মধ্যে ধরা উচিত কি না তাহা সন্দেহের স্থল।

আমি অবশ্যই এ কথা স্বীকার করি যে আমাদের মধ্যে অল্পসংখ্যক এমন কণ্ডকগুলি লোক আছেন যাহারা প্রস্তাবিত সংশোধনের কথা শুনিয়া কিছু ভীত হইয়াছেন। কিন্তু আমি এইরূপ বুঝি যে প্রস্তাবিত সংশোধন আমাদের ধর্মসম্বন্ধীয় অধিকার ও আচারে ব্যতিক্রম ঘটাইবে ভাবিয়া তাঁহারা তত ভীত হন নাই; এই পরিবর্তনের পর এই প্রণালীর আরো এমন আইন প্রণয়ন করা হইতে পারে যদ্বারা আমাদের ধর্মমতের আরো গুরুতর পরিবর্তন সংঘটিত হইতে পারে এই ভাবিয়া বেশী ভীত হইয়াছেন। কিন্তু আমি আশ্বাস সহকারে বলিতেছি যে ব্যবস্থাপক সভার বিগত অধিবেশনে মহিমবর যে বক্তৃতা করিয়াছিলেন তাহাতে এই ভয়ের অনেক উপশম হইয়াছে। এই সমস্ত কারণে আমি এই পাণ্ডুলিপি সমর্থন করি, প্রস্তাব ভোটে দেওয়াতে অমুমোদিত হইয়াছিল।

## ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট।

### ব্যবস্থা বিভাগ।

পার্লিমেণ্টের আইন ২৪ ও ২৫ বিক্টোরিয়ার ৬৭ অধ্যায়ের বিধানানুসারে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ সমবেত ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার কার্যের সংক্ষিপ্ত বিবরণ।

১৮৯১ সালের ১৯এ মার্চ শুক্রবার দিবস গবর্ণমেন্ট হৌসে মন্ত্রিসভার অধিবেশন হয়।

### উপস্থিত।

মহিমবর ভারতবর্ষের শ্রীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্নর জেনরল সাহেব, জি, সি, এম, জি; জি, এম, এস, আই; জি, এম, আই, ই, সভাপতি।

মান্যবর বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব, কে, সি, এস, আই।

মহিমবর শ্রীযুত সেনাপতি সাহেব, বার্ট, বি, সি; জি, সি, বি; জি, সি, আই, ই, আর, এ।

মান্যবর শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট জেনরল সার. জি, টি, চেসনি সাহেব, কে, সি, বি, সি এস, আই, সি, আই, ই, আর, ই।

মান্যবর শ্রীযুত সার এ, আর, স্কোবল সাহেব, কিউ, সি, কে, সি, এস, আই।

মান্যবর শ্রীযুত পি, পি, হচিন্স সাহেব, সি. এস আই ।

মান্যবর শ্রীযুত সার ডি এম. বাব্বর সাহেব, কে, সি. এস আই ।

মান্যবর কর্নেল শ্রীযুত আর, সি, বি, পেয়ার্টন সাহেব, আর ই ।

মান্যবর শ্রীযুত এফ, এম, হালিডে সাহেব ।

মান্যবর শ্রীযুত রাও বাহাদুর কৃষ্ণজী লক্ষ্মণ মুলকর মহাশয় সি,  
আই, ই ।

মান্যবর শ্রীযুত এচ, ডবলিউ, ব্লিস সাহেব, সি. আই, ই ।

মান্যবর শ্রীযুত জি, এচ, পি, ইবান্স সাহেব ।

মান্যবর শ্রীযুত জে, হুজেন্ট সাহেব ।

মান্যবর শ্রীযুত জে, এল, মেকাই সাহেব, সি, আই, ই ।

মান্যবর শ্রীযুত জে, উডবর্ন সাহেব ।

মান্যবর শ্রীযুত ভিক্টর রাজা উদয় প্রতাপ সিংহ ।

ভারতবর্ষের দণ্ড বিধির আইন ও কোর্জদারী মোকদ্দমার

কার্য্যপ্রণালীবিশয়ক ১৮৮২ সালের আইন সংশোধন

করণার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি ।

মান্যবর শ্রীযুত সার এড্‌. স্কোবল সাহেব প্রস্তাব করিলেন যে ভারত-  
বর্ষের দণ্ডবিধির আইন ও কোর্জদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালীবিশয়ক ১৮৮২  
সালের আইন সংশোধন করণার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধে সিলেক্ট কমি-  
টির রিপোর্ট বিচার করা হয় । তিনি এই কথা বলিলেন ;—

“ আমি অত্যন্ত দুঃখিত হইয়া বলিতেছি যে আমি আমার মান্যবর বন্ধু  
শ্রীযুত সার রমেশচন্দ্র মিত্রের নিকট হইতে এক পত্র প্রাপ্ত হইয়াছি, তাহাতে  
তিনি বলেন যে তাঁহার স্বাস্থ্যের অবস্থা এরূপ যে তিনি অদ্যকার মন্ত্রিসভার  
অধিবেশনে উপস্থিত হইতে পারিবেন না । যদি তাঁহার শীঘ্র আরাম হইবার  
সম্ভাবনা থাকিত তাহা হইলে আমি মহিমবরের অহুজ্জ্বলসারে এই পাণ্ডুলিপির  
বিচার কিছুদিনের নিমিত্ত স্থগিত রাখিবার প্রস্তাব করিতাম । কিন্তু আমি  
জানিতে পারিয়াছি যে আমার মান্যবর বন্ধুর এই আইনের আলোচনায় আর  
যোগদান করিতে পারিবার কোন সম্ভাবনা নাই । সুতরাং আমি কেবল এই  
বলিয়া বারম্বার দুঃখ প্রকাশ করিতে পারি যে, যে প্রয়োজনীয় কথা এই  
আইনের বিবেচ্য তাহার বিচারে মন্ত্রিসভা তাঁহার সাহায্য পাইবেন না ।

গত দশ সপ্তাহ ধরিয়া এই পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধে যে বাদাম্বাদ হইয়াছে  
তাহাতে অনেক ফল ফলিয়াছে । এই বাদাম্বাদ দ্বারা অন্যান্য বিষয়ের  
মধ্যে এই কথা প্রকাশিত হইয়াছে যে এই বিধি সম্বন্ধে বাঙ্গালা দেশের  
বাহিরে প্রকৃতপক্ষে অত্যুৎপন্নাত্মক প্রতিকূলতা আছে এবং বাঙ্গালা দেশের  
মধ্যেও প্রতিকূলতার পরিমাণ ও গুরুত্ব যত অধিক কথিত হইয়াছে  
কিছুতেই তত অধিক নয় এবং পাণ্ডুলিপির সমর্থনকারীদিগের যুক্তি তর্কই  
সর্বত্র জয়লাভ করিয়াছে । এই বাদাম্বাদ উপলক্ষে ভারতবর্ষের সকল প্রদেশ  
হইতে যে প্রথা নিবারণ করা এই পাণ্ডুলিপির উদ্দেশ্য সেই প্রথা সম্বন্ধে  
অত্যন্ত ঘণাসূচক মত পাওয়া গিয়াছে এবং ইহা দ্বারা প্রমাণ হইয়াছে যে  
ঐ প্রথা কোন কোন প্রদেশে নিঃসন্দেহরূপে প্রচলিত থাকিলেও তদতিরিক্ত  
প্রদেশ সমূহে দুটি একটা স্থলে ভিন্ন সাধারণ্যে প্রচলিত নাই । এবং আমার  
মান্যবর বন্ধু শ্রী সার রমেশচন্দ্র মিত্র সিলেক্ট কমিটির রিপোর্টে যে মতভেদ সূচক

মস্তব্য যোগ করিয়া দিয়াছেন তাহা হইতে বোধ হয় যে মন্ত্রিসভায় এই পাণ্ডুলিপির অবতারণা কালে তিনি উহার বিরুদ্ধে যে সকল যুক্তি প্রয়োগ করিয়াছিলেন তাহার অধিকাংশই যে অরক্ষণীয় এবং অবশ্য পরিত্যজ্য তাহা তিনি বুঝিতে পারিয়াছেন। তথাচ যে সকল বক্তা ও লেখক এই পাণ্ডুলিপি আক্রমণ করিয়াছেন তাঁহাদের অধিকাংশই আমার মাননীয় বন্ধু প্রথমে যে স্থর ধরিয়াছিলেন সেই স্থরের অনুসরণ করায় এবং তাঁহার নামের গৌরব দ্বারা যে সকল যুক্তি দৃষ্টীকৃত হইয়াছে সেই সকল যুক্তির উত্তর দেওয়া প্রার্থনীয় বোধ হওয়ায় আমার মনে হইতেছে যে আমাকে পুরাতন কথার পুনরুল্লেখের নিমিত্ত এবং পাণ্ডুলিপির বিরুদ্ধে যে সকল আপত্তি করা হইয়াছে তাহা কত অসার ও উহার বিরুদ্ধে যে চেষ্টা করা হইয়াছে তাহা কতদূর অন্যায্য তাহা প্রতিপন্ন করিবার নিমিত্ত আমাকে সভায় অধিকক্ষণ বক্তৃতা করিতে হইবে।

পাণ্ডুলিপির অবতারণাকালে আমি উহার সম্বন্ধে বলিয়াছিলাম যে যদি রাজ্যের হস্তক্ষেপের প্রয়োজনীয়তা প্রতিপন্ন হইয়া থাকে তাহা হইলে যে রক্ষার বিধান অবলম্বন করা গবর্নমেন্টের স্পষ্ট অধিকার ও কর্তব্য উহা সেইরূপ একটি বিধান। আমি এই বিষয়ের এই অংশের উপর যত বিস্তারিত রূপে বলিতে পারিতাম তত বিস্তারিত রূপে বলি নাই তাহার কারণ এই যে বার বৎসরের কম বয়স্ক বালিকারা যে পুরুষ সংসর্গে অক্ষম ও তাহাদিগকে যে পুরুষ সংসর্গে নিয়োজিত করা উচিত নহে ইহা আমার স্বতঃসিদ্ধ বলিয়া বোধ হইয়াছিল। সর ফুয়ার্ট বেলি রিপোর্ট করেন যে বঙ্গদেশে বিবাহের পর কিছু যৌবন পরিফুট হওয়া দূরে থাকুক উহার সূচনারও পূর্বে হিন্দু বালিকাদিগের অস্পৃশ্য পরিমাণে আমি সংসর্গে নিয়োজিত হওয়া সাধারণ প্রথা। আমি সেই রিপোর্টের উপর নির্ভর করা যথেষ্ট বলিয়া বিবেচনা করিয়াছিলাম। ও তাহাদের ঐরূপ সংসর্গের যোগ্যতা বিষয়ে আমি ডাক্তার ম্যাকলাউডের মত তুলিয়াছিলাম। ডাক্তার ম্যাকলাউড বলেন যে জলবায়ু ও জাতিগত বিভিন্নতার জন্য উচিতমত ধরাট করিলেও সামাজিক রীতি নীতির কথা মনে রাখিলে এদেশে রক্ষার বয়স ১০ হইতে ১২ বৎসরে বর্ধিত করা যুক্তিযুক্ত ও ন্যায্য বলিয়া বোধ হইবে। এই রূপে প্রস্তাবিত আঁহনের আবশ্যকতা একরকম সাব্যস্ত করিয়া আমি আমার কথারি প্রতিবাদ না হওয়া পর্যন্ত অতিরিক্ত প্রমাণ হাতে রাখিয়াছিলাম এবং যদিও প্রতিবাদ সাক্ষাৎ সম্বন্ধে না হইয়া পরোক্ষ ভাবে হইয়াছে তথাপি উহার উত্তর দেওয়া আবশ্যিক। ইহা কথিত হইয়াছে যে দমামূলক যুক্তি গ্রহণে খাটেনা, হরিমাইতির ঘটনা একটি বিরল ঘটনা এবং এদেশে যে অনেক বালিকা ১২ বৎসরের পূর্বে বা অব্যবহিত পরে সম্ভ্রান এসব করে তাহাতে স্পষ্ট প্রমাণ হয় যে পুরুষ সংসর্গ ব্যাপারে নিষ্ঠুরতা ঘটবেই ঘটবে এরূপ কোন কথা নাই। ‘বাল্গালা দেশে বালিকা জ্বর সহিত অকাল সহবাস অধিক পরিমাণে প্রচলিত, ইহা তর্কাত্তরোধে স্বীকার করিয়া আমার মান্যবর বন্ধু শ্রী সর রমেশচন্দ্র মিত্র বলেন যে তাঁহার বঙ্গদেশের হিন্দুসমাজ সম্বন্ধে যে অভিজ্ঞতা আছে তাহাতে তিনি বলিতে পারেন যে ঐ কথা ভালরূপে সমর্থন করা যায় না। আমার মান্যবর বন্ধু যে তাঁহার স্বদেশবাসীদিগের পক্ষে এতদূর অবমানসূচক আচারের অস্তিত্ব স্বীকারে অনিচ্ছুক হইবেন তাহা আমি বুঝিতে পারি এবং এ বিষয়ে তিনি যাহা বলিয়াছেন তাহা স্বীকার করিতে পারিলে আমি সন্তুষ্ট হইতাম। কিন্তু মন্ত্রিসভায়



যে সকল সরকারী কাগজ পত্র উপস্থিত করা হইয়াছে তাহাতে যে সমস্ত ঘটনার উল্লেখ করা হইয়াছে তাহা কিরূপ ? চট্টগ্রামের কমিশনর লায়েন সাহেব এইরূপ রিপোর্ট করেন :—“অপরিপক্ব জীৱ সহিত বিবাহসূত্রে সহবাস প্রথা পূৰ্ব্ব বাঙ্গালার ন্যায় এই বিভাগের সৰ্বত্র প্রচলিত । ইহা মুসলমানদিগের মধ্যে অপেক্ষাকৃত কম প্রচলিত, কিন্তু হিন্দুদিগের সকল জাতি ও শ্রেণীর মধ্যে বহুলভাবে প্রচলিত । সংস্কারের পক্ষেই হউন বা বিপক্ষেই হউন যে কোন ব্যক্তিকে এই বিষয়ে জিজ্ঞাসা করা গিয়াছে তিনিই এই কথা স্বীকার করিয়াছেন ।” চট্টগ্রাম বিভাগের একজন ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট বাবু নবীনচন্দ্র সেন এইরূপ লিখিয়াছেন—“আমি এই বিভাগের অধিবাসী, সুতরাং আপনাকে নিশ্চয় করিয়া বলিতে পারি যে অ-রিপক্ব জীলোকের সহিত বিবাহ সূত্রে সহবাস প্রথা এই বিভাগের সর্বত্র প্রচলিত । ইহা জাতি বা সম্প্রদায় বিশেষের মধ্যে অবস্থান নহে ।” নোয়াখালির মাজিষ্ট্রেট এলেন সাহেব এইরূপ রিপোর্ট করিয়াছেন :—“আমার বোধ হয় যে অপরিপক্ব জীৱ সহিত বিবাহ সূত্রে সহবাস প্রথা এই জেলার হিন্দুদিগের মধ্যে বহুলভাবে প্রচলিত” । বর্ধমানের কালেক্টর দত্ত মহাশয় বলেন যে ‘এই জেলায় অপরিপক্ব জীৱ সহিত বিবাহসূত্রে সহবাস প্রথা সাধারণ্যে ও বহুলভাবে প্রচলিত । এবং আমার অভিজ্ঞতা হইতে বলিতে পারি যে এই প্রথা কলিকাতা ও বাঙ্গালার অন্যান্য অংশে বহুলভাবে ও সাধারণ্যে প্রচলিত’ । রাজসাহী বিভাগের কমিশনর লাউইস সাহেব বলেন—“আমি জেলার কর্তৃপক্ষ ও অন্যান্য ব্যক্তিকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলাম, তাহাদের সকলেরই এই মত যে বোধ হয় জলপাই-গুড়ি জেলা ছাড়া এই বিভাগের আর সর্বত্রই অপরিপক্ব জীৱ সহিত বিবাহ সূত্রে সহবাস প্রথা প্রচলিত । জলপাইগুড়ি জেলার মেচে ও অন্যান্য আদিম অধিবাসীরা বাল্য বিবাহের পক্ষপাতী নহে এবং ঐ স্থানের মুসলমান ও রাজবংশীদিগের মধ্যে জীলোকেরা চাসবাসের কর্ত্তে সহায়তা করে বলিয়া সাধারণতঃ অপেক্ষাকৃত অধিক বয়স ন। হইলে তাহাদের বিবাহ হয় ন” । ময়মনসিংহের কালেক্টর গুপ্ত মহাশয় বলেন—‘যৌবনারম্ভের পূৰ্ব্ব বালিকার সহিত বিবাহ সূত্রে সহবাস প্রথা এই জেলায় কতক পরিমাণে প্রচলিত আছে । ঐ প্রথা অস্বাভাবিক পরিমাণে বাঙ্গালার সকল অংশেই প্রচলিত । কিন্তু সাধারণতঃ উহা উচ্চ বর্ণ অপেক্ষা নিম্নবর্ণের হিন্দুদিগের মধ্যে অধিক প্রচলিত’ । ভাগলপুরের কমিশনর কুইন্ সাহেব অনুসন্ধান করিয়া রিপোর্ট করিয়াছেন যে “অপরিপক্ব বালিকার সহিত বিবাহসূত্রে সহবাস নিম্ন শ্রেণীর হিন্দুর মধ্যে প্রায়ই ঘটিয়া থাকে এবং মুসলমানদিগের মধ্যে অপেক্ষাকৃত কম পরিমাণে, ঘটিয়া থাকে । বালিকার অল্প বয়সে, অনেক সময়ে রজো-দর্শনের অনেক পূৰ্ব্ব, স্বামীগৃহে প্রেরিত হইয়া থাকে । সেখানে স্বামীর উপর কোন শাসন থাকেনা, সুতরাং জী অত্যন্ত অপরিপক্ব হইলেও নিশ্চয়ই অনেক সময় তাহার সহিত সংসর্গ ঘটিয়া থাকে ।”

এই প্রমাণ অস্বীকার করিবার যো নাই । ইহা দ্বারা বঙ্গদেশে একটা ভয়ানক প্রকার বিদ্যমানতা প্রমাণ হইতেছে । ঐ প্রথা হিন্দুশাস্ত্র ও মনুষ্য-জাতির সাধারণ দয়ানুষ্ঠি দ্বারা তুল্যরূপে নিষিদ্ধ এবং বর্ত্তমান আইন দ্বারা উহার সম্যক প্রতিবিধান করা অসম্ভব । স্বামী কর্ত্তক বৈবাহিক স্বত্ত্বের ব্যবহার ক্রমে ১০ হইতে ১২ বৎসর বয়স্ক বালিকা জীৱ মৃত্যু হইয়াছে এরূপ ঘটনার বিবরণে কোর্ডদারী আদালতের কাগজপত্র পরিপূর্ণ । এবিষয়ে

কোন ভ্রান্ত সংস্কার থাকে উচিত নহে। এইরূপ কথিত হইয়াছে যে হরি-মাইতির ঘটনা একটি বিরল ঘটনা এবং আমার মান্যবর বন্ধু বলিতেছেন ‘যে পুঙ্খানুপুঙ্খ অনুসন্ধানের পরও স্বামীর জীর উপর বলাৎকারের অপরাধে দণ্ড হইয়াছে এরূপ একটি ঘটনাও গত ত্রিশ বৎসরের মধ্যে দেখিতে পাওয়া যায় নাই’। আমার মান্যবর বন্ধু বিশেষ বিবেচনা করিয়া শব্দ নির্বাচন করিয়াছেন, কারণ সকলস্থলে অভিযোগ হইতে দণ্ড হয় নাই এবং সকল স্থলেই বলাৎকারের অভিযোগ হয় নাই। কিন্তু যে শ্রেণীর ঘটনা দ্বারা আমার মতে আইনের প্রস্তাবিত পরিবর্তনের আবশ্যিকতা প্রতিপন্ন হয় সেই শ্রেণীর ঘটনার সম্প্রতি যে কয়েকটি উদাহরণ ঘটিয়াছে আমি তাহার উল্লেখ করিব। রজপুত্রের সেশন আদালতে ১৮৯০ সালের মার্চ মাসে খুলানাস্গা নামক একব্যক্তির নিজের জীর উপর বলাৎকার অপরাধে বিচার হয়। সাফাইয়ে এই কথা বলা হয় যে বালিকা ১০ বৎসরের কম বয়স্ক নয়। জজ এই সাফাই মানিয়া লইয়া ছিলেন কিন্তু তিনি বলিয়াছিলেন যে ‘ইহা অতি শোচনীয় ঘটনা, বালিকা অথবা শিশু বলে যে অভিযুক্ত ব্যক্তি একজন পূর্ণবয়স্ক ব্যক্তি, তাহার মুখে কাপড় দিয়া চীৎকার বন্ধ করিয়া তাহার সহিত বলপূর্বক সংসর্গ করিয়াছিল। এবং ঐ ব্যক্তির কঠোর পরিশ্রমের সহিত তিন মাস কারাদণ্ডের আদেশ প্রদান করিয়াছিলেন। ১৮৮৯ সালের ডিসেম্বর মাসে হুগলিতে জমিদারী নামক এক ব্যক্তি তাহার জী পরিজ্ঞানের মৃত্যু ঘটাইবার অপরাধে অভিযুক্ত হয় এবং ম্যাজিস্ট্রেট মল্লিক মহাশয় এই বলিয়া নালিশ ডিসমিস করেন যে পরিজ্ঞানের বয়স ১১ হইতে ১২ বৎসরের মধ্যে হওয়ায় অভিযুক্ত ব্যক্তি তাহার সহিত সংসর্গ করিয়া কোন অপরাধ করে নাই এবং দুর্ভাগ্যবশতঃ ঐ সংসর্গের যে ফল ঘটিয়াছে তাহার জন্য দায়ী নহে।’ ১৮৮৯ সালের মে মাসে মালদহের সেশন জজের আদালতে জ্ঞানকৃত বধ নয় এরূপ অপরাধযুক্ত নরহত্যার অপরাধে পাঁচু মনিম্ নামক এক ব্যক্তির বিচার হয়। ডাক্তারি সাক্ষ্য প্রকাশ হয় যে বলপূর্বক সংসর্গকালীন বালিকার শ্বাসরোধে মৃত্যু হয়। স্বামীর বয়স ২১ বৎসর, জ্ঞান বয়স প্রায় ১১ বৎসর। একজন এসেসর তিনি উকীল এই মত প্রকাশ করেন যে ‘বালিকার স্বামী তাহার সহিত বলপূর্বক সংসর্গ করিতে চেষ্টা করায় সে ইঠাৎ মরিয়া গিয়াছে।’ তিনি আরো বলেন ‘আমি তাহাকে (স্বামীকে) দোষী বলিয়া বিবেচনা করি না, কারণ স্বামী বলিয়া তাহার যে অধিকার আছে তাহা বিবেচনা করিলে তিনি যে বলপ্রয়োগ করিয়াছিলেন তাহা অতি সামান্য ও ঐ বলপ্রয়োগ দৈবাৎ ঘটিয়াছিল।’ অন্য একজন এসেসর কেবল মাত্র ইঙ্গিত করেন যে ‘বোধ হয় স্বামী হইতে ভিন্ন কোন ব্যক্তি ঐ কাজ করিয়া থাকিতে পারে’। ঐ ব্যক্তির দুই মাস কঠোর পরিশ্রম সহ কারাদণ্ড জা হয়। পরে হাই কোর্ট ঐ দণ্ডজ্ঞা বাড়াইয়া ২ বৎসর করেন।

আমি এই প্রকারের অনেক ঘটনার উল্লেখ করিতে পারি। ঐ সকল ঘটনা দ্বারা হরি মাইতির ঘটনা যে একটি অসাধারণ ঘটনা নহে কেবল ইহাই প্রমাণ হয় তাহা নহে অধিকন্তু ইহাও প্রমাণ হয় যে বর্তমান আইন একেবারে অচল না হইলেও উহা এইরূপ নিরাশ্রয় বালিকাদিগকে সম্পূর্ণরূপে রক্ষা করিতে পারে না। কয়েক মাস কারাদণ্ড এই প্রকার অপরাধের উপযুক্ত শাস্তি বা মনুষ্য জাতির উপর এরূপ অত্যাচারের গুরুত্বের লাঘব

করণ বা সমর্থন করণ উদ্দেশে বৈবাহিক সম্বন্ধের উল্লেখ করিতে দেওয়া উচিত, একথা কেহই বলিতে পারেন না।

পরন্তু এই শ্রেণীর অপেক্ষাকৃত অল্প সংখ্যক ঘটনাই যে ফৌজদারী আদালতে আসে এবং হাম্পাতালেও যে অধিক সংখ্যক আসেনা এরূপ আশঙ্কা করিবার অনেক কারণ আছে। কিন্তু লীমতী বিবি ম্যানসেল ও অন্যান্য স্ত্রী চিকিৎসকেরা যে সকল স্থলে স্বচক্ষে ৯ হইতে ১২ বৎসর বয়স্ক বালিকাদিগকে অকালসংসর্গ বশতঃ পক্ষাঘাতগ্রস্ত থঞ্জ বা অন্য প্রকারে গুরুতররূপে আহত হইতে বা মরিতে দেখিয়াছেন সেই সকল ঘটনার যে ভয়াবহ তালিকা প্রেরণ করিয়াছেন সেই তালিকার প্রতি সভার মনোযোগ আকর্ষণ করিতে ইচ্ছা করি।

এরূপ স্পষ্ট সাক্ষ্য উপস্থিত থাকিতে কলিকাতার কতকগুলি দেশীয় চিকিৎসক যে বলিয়াছেন যে তাঁহারা চিকিৎসা করিতে করিতে বিবাহিতা বালিকার শারীরিক আঘাত পাওয়ার একটি ঘটনাও জানিতে পারেন নাই এ কথার আমার মতে কিছুমাত্র গুরুত্ব নাই।

এবং যে সকল স্থলে মৃত্যু গুরুতর আঘাত বা দণ্ডবিধির আইন অমুসারে পুসীসের ধৃতব্য এরূপ অন্য কোন প্রকার শারীরিক ক্ষতি ঘটে নাই সে সকল স্থলে কি হইবে? এবং যে সকল স্থলে বালিকা সন্তান প্রসব করিয়াছে অর্থাৎ পাণ্ডুলিপির বিপরীতগণ বর্তমান আইন যেমন আছে তেমনই থাকুক এই কথার সমর্থন বিষয়ে যে সকল ঘটনার উপর নির্ভর করে সে সকল ঘটনা ঘটিলে কি হইবে? ডাক্তার বলাইচাঁদ সেন কলিকাতার মেডিকেল সোসাইটিতে একটি প্রবন্ধ পাঠ করেন। তাহাতে কাম্বেল মেডিকেল স্কুলের ধাত্রাবিদ্যার শিক্ষক শ্রীযুত ডাক্তার দয়ালচন্দ্র সোমের কথায় নির্ভর করিয়া নিম্নলিখিত কথা উক্ত হইয়াছে :—১১ হইতে ১৩ বৎসর বয়স্ক ২১টি বালিকার প্রসব বেদনা হয়। ঐ ২১টার মধ্যে ১০টি তাঁহার (দয়াল বাবুর, নিজের তত্ত্বাবধানে ও অপর ১১টি তাঁহার সাধারণ তত্ত্বাবধানে ছিল। তাহাদের মধ্যে ৫ জনের স্বভাবতঃ, ৫ জনের কষ্টে, ৫ জনের যন্ত্র সাহায্যে প্রসব হয় এবং ৬ জন মৃত সন্তান প্রসব করে। তিনি বলেন—“ এই সমস্ত অল্প-বয়স্ক জননার অধিকাংশেরই শরীর প্রথম প্রসবের পর নিতান্ত মন্দ ছিল না, তাহাদের মধ্যে কেবল দুইজন ক্ষুদ্রে কষ্ট পাইয়া দুর্বল ও রক্তশূন্য হইয়াছিল। কিন্তু উহাদের মধ্যে অনেকেরই দ্বিতীয় বা তৃতীয় প্রসবের পর নানা প্রকার পাড়ায় মৃত্যু হয়। আমি তাহাদের মধ্যে পাঁচজনকে ক্ষুর ও উদরাময় রোগে দীর্ঘকাল কষ্ট পাইয়া অনিষ্টকারী রক্তশূন্যতা রোগে মরিতে দেখিয়াছি এবং আর দুই জনের খক্ষ্মারোগে মৃত্যু হয়.....। জীবিতাবস্থায় যে সকল সন্তান ভূমিষ্ঠ হইয়াছিল, তাহাদিগকে ভূমিষ্ঠ হইবার সময় ছোট বা অপূর্ণাবয়ব দেখায় নাই, কিন্তু তাহাদের উত্তরকালীন পুষ্টি তাদৃশ সন্তোষজনক হয় নাই। উহাদের মধ্যে একটি ধনুষ্ঠকারে, দুইটি জন্মাইবার পর দুই মাসের মধ্যে ক্ষয় রোগে, দুইটি ৫ মাসের মধ্যে উদরাময়ে এবং তিনটি দাঁত উঠিবার সময় ক্ষুর ও আক্ষেপ রোগে মরিয়া যায় অবশেষে সাতটি বড় হওয়া দুর্বল ও রোগপ্রবণ হইয়াছিল। বালিকা রক্ষার্থ আরো আইনের প্রয়োজনীয়তা প্রতিপন্ন হইয়াছে একথা বোধ হয় এই সকল প্রমাণ দৃষ্টে আমার বলিবার অধিকার আছে। এ বিষয়ে খুব চূড়ান্ত প্রমাণ হয় আমি এমন কথার উল্লেখ করিতে পারিতেছি না। কিন্তু আমি এই মন্ত্রিসভার

ভূতপূর্ব উপযুক্ত সভ্য রাজ্য দুর্গাচরণ লাহার মত সম্পূর্ণরূপে স্বমুদ্রিত করি। তিনি বলেন :—“ যদি বালিকা জীদিগকে তাহাদের প্রথম স্বামিসংসর্গের ফল কি হইয়াছিল তদ্বিষয়ে পরীক্ষা করা যাইতে পারিত তাহা হইলে তাহাদের সাক্ষ্য গবর্ণমেন্টের এ বিষয়ে হস্তক্ষেপ করিবার ও এই সংস্কার সম্পাদন করিবার পক্ষে নিশ্চয়ই চূড়ান্ত প্রমাণ হইত।” এ বিষয়ে ভারতবর্ষের জীলোকেরা কি রূপ বিবেচনা করেন তাহা আমোদবাদ, কলিকাতা, বোম্বাই, লাহোর, পুনা, ময়মনসিংহ ও অন্যান্য স্থানের দেশীয় জীলোকেরা মহিমবরের নিকট যে সকল আবেদন পাঠাইয়াছেন তাহা হইতে সংগ্রহ করা যাইতে পারিবে। সেই সকল আবেদন মন্ত্রিসভায় উপস্থিত করা হইয়াছে। ঐ সমস্ত আবেদনে জীলোকেরা বলিয়াছেন যে “আমাদের জাতি আমাদের ব্যক্তিগত অধিকার রক্ষার নিমিত্ত কেবলমাত্র গবর্ণমেন্টের উপর নির্ভর করিতেছে এবং পাণ্ডুলিপির বিরুদ্ধে যে আপত্তি হইয়াছে তদ্বারা আমাদের জাতির ব্যক্তিগত অধিকার রক্ষা করিবার আবশ্যিকতা বিশেষরূপে প্রতিপন্ন হইয়াছে।” এই সমস্ত জীলোকের অধিকাংশই নিষ্ঠাবান হিন্দুবংশোৎপত্তা, এবং তাহাদের আবেদন যেমন অগ্রাহ্য করা যাইতে পারা যায় না সেইরূপ উহা যে সরলান্তঃকরণে ও অগ্রহের সহিত করা হইয়াছে তাহাও অস্বীকার করিতে পারা যায় না।

আমার মান্যবর বন্ধু প্রথমে একটা যুক্তির উত্থাপন করিয়াছিলেন কিন্তু এক্ষণে তাহার উপর নির্ভর করিতে তত ইচ্ছুক নন। আমি এক্ষণে সেই যুক্তি বিবেচনা করিয়া দেখিব। সে যুক্তির কথঞ্চিৎ সারবত্তা আছে। তিনি এই বলিয়া পাণ্ডুলিপির দোষ দিয়াছিলেন যে “গবর্ণমেন্ট এ পর্য্যন্ত ধর্ম্মে হস্তক্ষেপ না করিবার যে নীতি প্রতিপালন করিয়া আসিয়াছেন এবং ১৮৫৮ সালের প্রসিদ্ধ ঘোষণাপত্র যে নীতির প্রতিভূ স্বরূপ পাণ্ডুলিপিতে সেই নীতি পরিত্যক্ত হইতেছে। ঐ ঘোষণাপত্রে এইরূপ লিখিত আছে :—“তাহারা আমাদের অধীনে ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইবেন তাহাদিগকে আমরা বিশেষরূপে আদেশ করিতেছি যে তাহারা যেন আমাদের কোন প্রজার ধর্ম্ম বিশ্বাস বা ধর্ম্মানুষ্ঠানে হস্তক্ষেপ করিতে বিরত থাকেন, বিরত না থাকিলে তাহারা আমাদের অত্যন্ত বিরাগ-ভাজন হইবেন।” যদিও আমার মাননীয় বন্ধু বিশেষ বিবেচনার পর এই আপত্তি পরিত্যাগ করা উচিত বোধ করিয়াছেন তথাপি উহা এতই গুরুতর যে উহার উল্লেখ না করিয়া থাকা যায় না। আমার মান্যবর বন্ধুর আপত্তির কিছু মাত্র মূল নাই এবং অনেক বক্তৃতামঞ্চ ও সংবাদপত্রে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের বিরুদ্ধে কর্তব্য লঙ্ঘনের অভিযোগ সমর্থন করিবার নিমিত্ত জীলীমতী মহারানীর উদার কথাগুলির ঘেরূপ বিপরীত অর্থ করা হইয়াছে সেইরূপ বিপরীত অর্থ করা অত্যন্ত অন্যায়। ঘোষণাপত্রের যে সকল অংশের সহিত তাহার তর্কের সম্বন্ধ আছে সেই সকল অংশ পাঠ করিতে যে সরলতা আবশ্যিক আমার মান্যবর বন্ধু যদি সেই সরলতা সহকারে সেই সকল অংশ পাঠ করিতেন তাহা হইলে তিনি দেখিতে পাইতেন যে জীলীমতী মহারানী “ইহা আমাদের রাজকীয় ইচ্ছা ও অভিপ্রায় যে কোন ব্যক্তিই তাহার ধর্ম্ম বিশ্বাস বা ধর্ম্মানুষ্ঠান নিবন্ধন কোনরূপে আদৃত উত্যক্ত বা স্বতচ্চ্যুত হইবেন না, বরং সকলেই আইন দ্বারা সমভাবে ও নিরপেক্ষভাবে রক্ষিত হইবে” এইরূপ ঘোষণা করিয়াও এইরূপ আদেশ করিয়াছেন যে “যেন সাধারণত আইন প্রণয়ন ও প্রচলনের সময় ভারতবর্ষীয়দিগের প্রাচীন অধিকার ও আচার ব্যবহারের প্রতি যথাযথ আস্থা প্রদর্শন করা হয়।” ধর্ম্মসম্বন্ধে একেবাবে

হস্তক্ষেপ না করিবার অঙ্গীকারের যে কথা আমার মান্যবর বন্ধু কহিতেছেন ইহাতে তাহা নাই। এবং এই বিষয়ে কোন সন্দেহ করিবার অবকাশ থাকিলেও পার্লামেন্টে ভারতবর্ষের কোর্সিল বিষয়ক আইনের ১৯ ধারায় এইরূপ ব্যবস্থা করিয়া, অর্থাৎ যে সকল আইনে ত্রীশ্রীমতীমহারাজীর্ণ কোন শ্রীর্ণ প্রজার ধর্ম ধর্মাস্থান এবং ধর্মসঙ্গত ব্যবহারে হস্তক্ষেপ হইতে পারে সেই সকল আইন গবর্নর জেনরল সাহেবের পূর্বসম্মতিক্রমে কেবল এই মন্ত্রিসভায় নয় অপিচ যে খানেই প্রাদেশিক মন্ত্রিসভা স্থাপিত হয় সে খানেই প্রাদেশিক মন্ত্রিসভাতেও উপস্থিত করা যাইতে পারিবে, এইরূপ ব্যবস্থা করায় সার রমেশ চন্দ্র মিত্র মহাশয় যে অর্থ করিতে ইচ্ছুক তাহার পথ একেবারেই বন্ধ করিয়া দিয়াছেন।

কিন্তু এক্ষণে জিজ্ঞাসা করা যাইতে পারে যে প্রাচীন ধর্ম সঙ্কীয় অনুষ্ঠান ও আচারের প্রতি “যথাযথ আস্থা প্রদর্শন” এই কথার অর্থ কি? সহমরণ প্রথা সম্বন্ধে ৬০ বৎসর পূর্বে এই প্রশ্নের উত্তর দেওয়া হইয়াছিল। সত্যবটে সে সময়ে মহারাজীর্ণ ঘোষণাপত্র ছিলনা। কিন্তু ইহা বুঝিতে হইবে যে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্ট মহারাজীর্ণ হস্তে আসিবার অনেক পূর্বে ঐ গবর্নমেন্ট এই বিষয়ে যে নিয়ম স্থাপন ও স্বীকার করিয়াছিলেন, মহারাজীর্ণ ঘোষণাপত্রে সেই নিয়ম কেবল পুনরুদ্যোদিত ও দৃঢ়ীকৃত হইয়াছে। যে যুক্তি দ্বারা এই পাণ্ডুলিপি আক্রমণ করা হইয়াছে প্রায় ঠিক সেই যুক্তি দ্বারা সহমরণ প্রথা নিবারণের নিষেধ করা হইয়াছিল। সহমরণ প্রথা নিবারণ সম্বন্ধীয় আইন পাস হইবার পর মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত ত্রীযুত রাজার নিকটে উহার বিবন্ধে আপীল করা হইয়াছিল এবং আপীলে এই কথা বলা হইয়াছিল যে ঐ আইনে হিন্দুদিগের অতিপ্রাচীন এবং পবিত্র সংস্কার ও আচার ব্যবহারে হস্তক্ষেপ করা হইয়াছে ও সমস্ত জাতির অকপট বিশ্বাসের বিপরীত কার্য্য করা হইয়াছে। এ কথাও বলা হইয়াছিল যে সহমরণ প্রথা সম্বন্ধে যদি কোন অত্যাচার হইয়া থাকে তাহা হিন্দুদিগের মতের প্রতি যুক্তিমত আস্থা প্রদর্শন ও বর্তমান আইনের নিরপেক্ষভাবে প্রচলন দ্বারা সম্পূর্ণরূপে নিবারণ করা যাইতে পারিবে এবং তজ্জন্য একটা প্রথার একেবারে লোপ করিবার আবশ্যিকতা নাই। এবং একথাও বলা হইয়াছিল যে ইষ্টইণ্ডিয়া কোম্পানির গবর্নমেন্টের আইনের ও আচরণের এবং এট্রিবিটেনের ব্যবস্থাপক সভার প্ৰণালিতে আইন সমূহের মর্ম্ম হইতে হিন্দুদিগের ধর্ম্ম আইন এবং আচার ব্যবহার অক্ষত রাখিবার যে প্রতিজ্ঞা স্পষ্ট প্রতীয়মান হয় এই আইনে সেই পবিত্র প্রতিজ্ঞা অন্যায় রূপে অবৈধমতে এবং সাক্ষাৎ সম্বন্ধে ভঙ্গ করা হইয়াছে” কোর্ট অব ডিরেক্টর মহোদয়গণ এই সমস্ত অভিযোগের যে উত্তর দিয়াছিলেন আমি এক্ষণে আমার মান্যবর বন্ধুর অভিযোগেরও সেই উত্তর দিতেছি। উত্তর এই—‘আইন করিবার ক্ষমতা মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত ত্রীযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের হস্তে অর্পিত আছে। বিলাতের ব্যবস্থাপক সভা কর্তৃক ঐ ক্ষমতা অনুমোদিত ও দৃঢ়ীকৃত হইয়াছে। ঐ ক্ষমতার ব্যবহারকালে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্ট সকল সময়েই দয়া ও ন্যায়ের সর্ব্বপ্রধান দাবীর উপর লক্ষ্য রাখিয়া দেশীয়দিগের ধর্ম্ম সম্বন্ধীয় মত ও আচার ব্যবহারের প্রতি যতদূর সম্ভব ন্যায্য আস্থা দেখাইয়াছেন এবং ঐ সমস্ত ধর্ম্মসম্বন্ধীয় মতের উপর যথাযোগ্য আস্থা প্রদর্শন করিয়া সভ্যসমাজের মূল নীতির ও সাধারণ জ্ঞান যাহা বলে তাহার বিরোধী প্রথা নিবারণ করা অসঙ্গত নহে।’ এই সকল সাধারণ হেতুতে এবং যে

প্রথার কথা হইতেছে উহা নিষ্ঠুর বলিয়া, এবং উহা ধর্মকার্য বলিয়া নহে কিন্তু সমাজের বিকক্ষে ঘোরতর অপরাধ এই জন্য নিষিদ্ধ হইয়াছে বলিয়া উহা হিন্দুদিগের ধর্মশাস্ত্রমোদিত কি না এ বিষয়ে সন্দেহ থাকায়, উহা অনেক শাস্ত্রজ্ঞ হিন্দু কর্তৃক একেবারেই পাপজনক বলিয়া বিবেচিত হওয়ায়, যখন এবিষয় প্রিবি কৌন্সিলের নিকট উপস্থিত করা হয় তখন প্রিবি কৌন্সিল গবর্নমেন্টের কার্য সমর্থন ও আবেদন অগ্রাহ্য করেন। এবং ঠিক এই সকল যুক্তি গুলিই এক্ষণে যে বিষয়ের আলোচনা হইতেছে তৎসম্বন্ধে সম্পূর্ণরূপে খাটে।

যে প্রথা নিবারণ করা এই পাণ্ডুলিপির উদ্দেশ্য সেই প্রথা ধর্ম বা ধর্ম-সম্বন্ধীয় আচারানুষ্ঠানমোদিত ইহা অনেকে বলিয়াছেন। এই কথা সম্বন্ধে আমি পূর্বেোক্ত কারণে বলিতে পারি যে যদি মজিসভা এরূপ বিবেচনা করেন যে দয়া ও নীতির অমুরোধে উহা নিষেধ করা উচিত তাহা হইলে তাঁহারা ঐ যুক্তি অগ্রাহ্য করিতে পারেন। আমার মান্যবর বন্ধু বলেন যে ( বর্তমান ব্যবস্থাপক সভা যে রূপে গঠিত হইয়াছে সেই রূপে বা অন্য কোন রূপে গঠিত ) কোন ব্যবস্থাপক সভাই শাস্ত্রীয় প্রশ্ন সম্বন্ধে প্রামাণিক মত দিবার অভিপ্রায়ে ঐ সকল প্রশ্নের সম্ভাব্য জনকরূপে বিচার করিতে সমর্থ নহেন এই কথা আমি মানিতে প্রস্তুত আছি। কিন্তু আমার ন্যায় এই সভার যে সত্য এই বাদানুবাদ উপলক্ষে এ বিষয়ে যে রাশি রাশি প্রবন্ধ লিখিত হইয়াছে তাহা পাঠ করিয়াছেন তাঁহাকে নিশ্চয়ই এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইতে হইয়াছে যে বাঙ্গালা দেশের পাণ্ডিতেরা শাস্ত্রের যে অর্থ করিয়াছেন সে অর্থ ভারতবর্ষের অন্যান্য স্থানে গ্রহীত হয় নাই এবং পাণ্ডুলিপির সমর্থনকারীদিগের পক্ষেই যুক্তি ও প্রমাণের আধিক্য আছে। যদি ইহা অন্যরূপও হইত এবং যদি আমি হিন্দু হইতাম তাহা হইলে আমি পণ্ডিত শশধর তর্কচূড়ামণি এবং তিলক মহাশয়ের সহিত ঠিক হওয়া অপেক্ষা অধ্যাপক বান্দরকর, বিচারপতি তেলাঙ এবং দেওয়ান বাহাদুর রমুনাথ রাওএর সহিত তুলকরা ভাল বোধ করিতাম। এবং জম্মপুরের মহারাজের ন্যায় আমিও বিবেচনা করি যে যে দল আপনাদিগকে ধর্মনিষ্ঠ বলিয়া পরিচয় দিতেছেন তাঁহারা যে সকল প্রাচীন ঋষির মত তুলিয়াছেন যদি সেই সকল ঋষি এংকণে জীবিত থাকিতেন তাহা হইলে ‘তাঁহারা ( মহারাজের ন্যায় ) বাল্যবিবাহ ও বিবাহ কি পদার্থ এই জ্ঞানোদয়ের পূর্বে বালিকা জীর সহবাস নিবন্ধন যে অনিষ্টকর ফল ঘটতেছে সেই সকল ফল হইতে সমাজ রক্ষা করিবার নিমিত্ত আইন করিবার দায়িত্ব আপনারা গ্রহণ করিতেন ’ আমি ইহাও বিবেচনা করি যে বাঙ্গালাদেশ ভারতবর্ষের অন্যান্য প্রদেশ অপেক্ষা অধিকতর ধর্মনিষ্ঠ ও বাঙ্গালাদেশের শাস্ত্রীদিগের প্রামাণ্য অন্যান্য প্রদেশের শাস্ত্রীদিগের অপেক্ষা অধিক এরূপ দাবীকরা নিতান্ত অন্যায়। ইহাও কোন মতে বলা যাইতে পারে না যে যে মতটি অন্য সর্বত্র বৈকল্পিক বলিয়া গণ্য হয় তাহা বাঙ্গালায় প্রচলিত আছে বলিয়া সার ভূত বলিয়া বিবেচনা করিতে হইবে। কোন ব্যবস্থাপক সভাই এইরূপ বিভিন্ন ধর্মমতের সূক্ষ্মভেদ করিতে পারেনা। কিন্তু যদি সাধারণ হিতের বিরোধী প্রথা সকলের যতদূর ধর্ম সম্বন্ধীয় হেতুতে সমর্থিত করিবার চেষ্টা করা হয় ততদূর অপেক্ষাকৃত নব্য টীকাকারের মতের উপর নির্ভর করে এবং যাহারা হিন্দু ধর্মশাস্ত্রের প্রামাণিক ব্যাখ্যাতা বলিয়া সচরাচর গণ্য হন এরূপ প্রাচীন ব্যবস্থাপকদিগের উপদেশ দ্বারা সমর্থিত না হয় তাহা

হইলে ঐ সমস্ত প্রথা নিবারণ পক্ষে ব্যবস্থাপক সভা অনেক সহায়তা প্রাপ্ত হয়।

শ্রলবিশেষ উল্লেখ না করিয়া সাধারণতঃ ধর্মসম্বন্ধীয় আপত্তি সম্বন্ধে এই পর্য্যন্ত বলা গেল। এই পাণ্ডুলিপি গর্ভাধান নামক যে বিশেষ সংস্কারের উপর হস্তক্ষেপ করিবে বলা হইয়াছে তৎসঙ্গে এই কথা বলা যাইতে পারে যে যে সমস্ত কাগজপত্র মন্ত্রিসভার সম্মুখে আনীত হইয়াছে তাহা হইতে অতি স্পষ্টভাবে প্রতীয়মান হয় যে ঐ সংস্কার বঙ্গদেশে সকলে প্রতিপালন করেন না ও ভারতবর্ষের অন্যান্য প্রদেশেও উহা সাধারণ্যে অমুষ্ঠিত হয় না এবং কুলীন ব্রাহ্মণেরা ঐ সংস্কার পালন করেন না বলিয়া ও অনেক পরিবারে অশ্লীলতা নিবন্ধন উহা পালিত হয় না বলিয়া এই সকল ব্যক্তিকে জাতিচ্যুত হইতে বা সামাজিক বা পুরোহিতগণ প্রদত্ত কোনরূপ শাস্তি ভোগ করিতে হয় না এবং নানা কারণে উহার অমুষ্ঠান স্ফুট রাখা যাইতে পারে এবং উহা পালন না করিবার প্রায়শ্চিত্ত অতি সামান্য। কলিকাতা হাইকোর্টের দুইজন বিদ্বান্ বিচারপতি, ধাঁহাদিগের আমি বিশেষ শ্রদ্ধা করিয়া থাকি, তাঁহারা বলিয়াছেন যে ‘শাস্তোক্ত এবং বাহ্যিক প্রায়শ্চিত্ত সামান্য হইতে পারে কিন্তু হিন্দুশাস্ত্রানুসারে এবং সহজজ্ঞান ও যুক্তি অনুসারে যথার্থ মানসিক অমৃতাপ এবং আর পাপ করিব না এরূপ প্রতিজ্ঞা করিলেই প্রায়শ্চিত্তের যথার্থ ফল হয়’। আমি বেস্ বুঝিতে পারি যে এরূপ লোক আছেন ধাঁহারা ধর্মসম্বন্ধীয় কঠব্যকে সমস্ত পার্থিব আইন অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ বলিয়া বিবেচনা করেন, কিন্তু এরূপ লোকের সংখ্যা অতি অল্প। পণ্ডিত ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর যে বলিয়াছেন, শাস্ত্রে এই নিয়মের অপালন জন্য যে শাস্তির ব্যবস্থা আছে তাহা আধ্যাত্মিক ভাবের স্মরণে সহজেই উপেক্ষিত হইতে পারে তাহা অনেকটা ঠিক। এবং যখন গৃহ হইতে অমুপস্থিতি রূপ সামান্য উপায় দ্বারাই এই সংস্কারের অপালন জন্য দোষ হইতে মুক্তি পাওয়া যাইতে পারে তখন অত্যন্ত ধর্মনিষ্ঠ ব্যক্তিদিগের মনেও কেমন করিয়া কঠব্যপালন সম্বন্ধে গুরুতর গোলযোগ উপস্থিত হইতে পারে তাহা আমি বুঝিতে পারি না।

আমার মান্যবর বন্ধু এক্ষণে যে একমাত্র কারণে এই পাণ্ডুলিপিতে আপত্তি করিতেছেন আমি এক্ষণে সেই কারণ বিবেচনা করিব। পাণ্ডুলিপির অপ্রয়োজনীয়তাই ঐ কারণ। আমি প্রথমেই এই কথা বলিতে পারি যে এরূপ কোন আইনের প্রয়োজনীয়তা সমাজের অপেক্ষাকৃত ক্ষমতাশালী ব্যক্তিদিগের ঐ আইনের সহায়তা করার উপর অনেক পরিমাণে নির্ভর করে। যে সকল মাননীয় ব্যক্তি এই বলিয়া পাণ্ডুলিপিতে আপত্তি করিতেছেন যে উহা একটি সমাজ সংস্কার বিষয়ক ব্যবস্থা এবং সমস্ত সমাজ সংস্কারই আইনের সাহায্য ব্যতিরেকে সমাজের ভিতর হইতে হওয়া উচিত, তাঁহারা যদি একবার বিবেচনা করেন যে তাঁহারা যদি যথার্থই তাঁহাদের বিবাহ সম্বন্ধীয় রীতি নীতির উন্নতি ইচ্ছা করেন তাহা হইলে এইরূপ আইন তাঁহাদের কত সহায়তা করিবে, তাহা হইলে তাঁহারা এই আইনের প্রতিবাদ না করিয়া ইহা সাদরে গ্রহণ করিবেন এবং এক্ষণে যেমন আশ্রয় সহকারে যে যে কারণে উহা অত্যাচারের যন্ত্ররূপে পরিণত হইতে পারে তাহার সূচনা করিতেছেন সেইরূপ আশ্রয় সহকারে উহার প্রপিতালন জন্য যে সকল শুভফল ফলিতে পারে তাহা তাঁহাদের দেশবাসীদিগকে বুঝাইয়া দিবেন। ধাঁহারা অনেক কথা কন কিন্তু কাজে কিছুই

করেন না এরূপ মিথ্যা সমাজ সংস্কারকদিগের সহিত আমার কিছুমাত্র সহানুভূতি নাই। যদি তাঁহারা যথার্থই মনে করেন যে তাঁহাদের বিবাহ সম্বন্ধীয় রীতি নীতি সকল মন্দ তাহা হইলে তাঁহারা রাজপুতানার সদাঁরদিগের কার্যের অনুকরণ করুন ও ঐ সকল রীতি নীতির সংস্কার করুন। বালিকাদিগকে রক্ষা করা সম্বন্ধীয় যে ব্যবস্থার প্রয়োজনীয়তা আমি স্পষ্টরূপে প্রমাণ করিয়াছি সেইরূপ কোন ব্যবস্থা করিবার পূর্বে যদি ব্যবস্থাপক সভাকে সমাজ সংস্কারকেরা কি করেন ইহা দেখিবার জন্য অপেক্ষা করিতে হয় তাহা হইলে বাজালা দেশের বালিকা স্ত্রীদিগের ভাগ্য কখনই সুপ্রসন্ন হইবে না। আমার মান্যবর বন্ধু বলেন যে এই আইন কখনই কার্যে আসিবে না। তিনি এবং যাহারা তাঁহার সহায়তা করিতেছেন তাঁহারা এই আইন অনুসারে নালিশের পক্ষে ব্যাঘাত না ঘটাইয়া বরং জাতি সম্বন্ধীয় নিয়ম ও গার্হস্থ্য রীতি নীতির যাহাতে এরূপ পরিবর্তন হয় যে নালিশের কোন প্রয়োজন না হয় সে বিষয়ে তাঁহাদের সমস্ত ক্ষমতা প্রয়োগ করিয়া এই আইনের কার্যকারিতা নষ্ট করিতে পারেন। যিনি এই আইন ভঙ্গ করিবেন না তাঁহার এই আইন হইতে কোন অপকার হইবে না। কোন ব্যক্তিই ধর্ম সম্বন্ধীয় কর্তব্যানুরোধে ইহা ভঙ্গ করিতে বাধ্য হইবেন না ইহা আমি প্রমাণ করিয়াছি। আর যাহারা এই আইন ভঙ্গ করিবেন তাঁহাদের সম্ভবতঃ যে শাস্তি দেওয়া হইবে তাহা যে অত্যন্ত গুরুতর হইবে এমন কথা কে বলিতে পারেন ?

হিন্দুসমাজ যে উপায়ে এই আইনের প্রতিপালন বিষয়ে বিশেষ সহায়তা করিতে পারেন আমার মান্যবর বন্ধু তাহা দেখাইয়া দিয়াছেন। বাজালা দেশ সম্বন্ধে তিনি এইরূপ বলেন :—

“উচ্চবর্ণের লোকদিগের মধ্যে বালিকারা সচরাচর ৯ হইতে ১১ বৎসরের মধ্যে বিবাহিতা হয়। নিম্নবর্ণের লোকের মধ্যে বিবাহের বয়স আরও কম। বিবাহের পরেই বালিকারা স্বামিগৃহে গমন করে ও সেখানে সপ্তাহ বা তদধিক কাল থাকে। ঋতুমতী হইবার পূর্বে তাহারা সময়ে সময়ে স্বামিগৃহে গমন করে ও কিছু কালের নিমিত্ত সেখানে অবস্থিতি করে। যখন তাহারা স্বামি গৃহে গমন করে তখন তাহারা দেশের প্রথা অনুসারে রাত্রিতে স্বামির সহিত একত্র শয়ন করে।”

আমার মান্যবর বন্ধু ঠিক বলিয়াছেন যে ‘এই প্রথা অত্যন্ত দোষাবহ’ এবং তিনি উহাকে এমন একটি নৈতিক দোষ বলিয়া বিবেচনা করেন যে ‘এই পাণ্ডুলিপি দ্বারা উহার বিশেষ কোন প্রতিবিধান হইবে না’। কিন্তু ইহা নিশ্চয় করিয়া বলা যাইতে পারে যে এই পাণ্ডুলিপি আইনে পরিণত হইলে যে প্রথা পূর্বে বাজালা দেশে প্রচলিত ছিল এবং যাহা এখনও বিহার ও উড়িষ্যা প্রদেশে প্রচলিত আছে এবং যে প্রথা অনুসারে কোন বালিকা পুরুষসহবাসক্ষম না হওয়া পর্যন্ত স্বামি গৃহে প্রেরিত হয় না সেই প্রথা পুনর্বার প্রচলিত করিবার সুবিধা হইবে।

এই পাণ্ডুলিপির সংশোধনार्থ যে কএকটি বিশেষ প্রস্তাব করা হইয়াছে, এক্ষণে কেবল সেইগুলি সম্বন্ধে বলিতে আমার বাকী আছে। এবং আমি প্রথমেই এই কথা বলিতে পারি যে যে সকল সংশোধনে এই পাণ্ডুলিপির মূলমূল দুর্বল না হয় অথচ যদ্বারা এই আইনের সম্ভবতঃ অপকারক ভাবে প্রচলন সম্বন্ধে সাধারণের মনে যে ভয় সঞ্চার হইয়াছে সেই ভয় নিবারণ হইতে পারে এরূপ সংশোধন অমূলক—ভাবে বিবেচনা করিতে সিলেক্ট কমিটি প্রস্তুত



এমন কি বিশেষ প্রয়াসী ছিলেন। এই সমস্ত প্রস্তাবিত সংশোধনের মধ্যে প্রথমটী এই যে ১২ বৎসর বয়সের সীমা না করিয়া উহার পরিবর্তে 'যৌবন-প্রাপ্তি' সীমা করা হয়। এবং এই প্রস্তাবের পক্ষে এই কথা বলা হয় যে প্রথমোক্ত সীমা অপেক্ষা শেষোক্ত সীমা সম্বন্ধে প্রমাণ দেওয়া অপেক্ষাকৃত সহজ হইবে এবং শেষোক্ত সীমা নির্দেশ করিলে অপেক্ষাকৃত অধিক সংখ্যক বালিকা আইন দ্বারা রক্ষিত হইবে। সিলেক্ট কমিটির অধিকাংশ সভ্যই এই সকল যুক্তি গ্রহণ করিতে পারেন নাই। বয়স বিষয়ে সন্তোষজনক সাক্ষ্য সংগ্রহ করিতে অনেকস্থলে নিশ্চয়ই কষ্ট হইবে বটে। কিন্তু বালিকার শারীরিক অবস্থা সম্বন্ধে মিথ্যা সাক্ষ্য প্রস্তুত করিবার লোভ তদপেক্ষা অনেকগুণে অধিক হইবে। জম্মপুরের মহারাজ ঠিকই বলিয়াছেন যে, যদিও ঐরূপ বিধান করিলে পাণ্ডুলিপির বিকল্পে যে চীৎকার উত্থাপন করা হইয়াছে তাহা নিস্তক্ক হইবে তথাপি উহাতে এই আশঙ্কা আছে যে দোষী ব্যক্তির আত্মরক্ষার চেষ্টায় প্রায় সকল স্থলেই যে ব্যবস্থার কথা হইতেছে তাহার আশ্রয় লইবে।' লেপ্টেনেন্ট গবর্নর মনে করেন 'যে যৌবনের প্রথম সূচনা ঘটিয়াছে ইহা আদালতে প্রমাণ করা, আবশ্যিক এই কথার বিকল্পে বিষম আপত্তি হইতে পারে।' এবং সিলেক্ট কমিটির অধিকাংশ সভ্যেরই এই মত। আমরা বাঙ্গাল দেশের গবর্নমেন্টের কথায় নির্ভর করিয়া বলিতে পারি যে যৌবন চিহ্ন অনেক সময়ে কৃত্রিম উপায় দ্বারা উপস্থিত করা হইয়া থাকে। ময়মনসিংহের সিভিল সার্জন সার্জন-মেজর বহু মহাশয় ইণ্ডিয়ান মিরর নামক সংবাদপত্রে লিখিয়াছেন 'যে ছুভাগ্য বশতঃ বাঙ্গালা দেশে অকৃত্রিম উপায়ে ঋতুকাম প্রায়ই দেখিতে পাওয়া যায় না।' অতএব বয়সের পরিবর্তে যৌবনারম্ভ সীমা কেমন করিয়া নির্দেশ করা যাইতে পারে ?

১২ বৎসর বয়সের সীমা নির্দিষ্ট করিলে যে সকল বালিকাদিগকে রক্ষা করা প্রার্থনীয় তাহারা সকলে যে আইনের দ্বারা রক্ষিত হইবে না তদ্বিষয়ে সন্দেহ নাই, কিন্তু অনেক রক্ষিত হইবে। সার্জন-মেজর গুপ্ত মহাশয়ের রিপোর্ট হইতে আমার মান্যবর বন্ধু যে সংখ্যামূলক তথ্য তুলিয়াছেন তাহা যদি নিতুল হয় তাহা হইলে ভারতবর্ষের বালিকাগণের শতকরা ৩৯ জন বয়সের ঐ সীমার মধ্যে পড়িবে, অতএব এবিষয়ে অনেক অগ্রসর হওয়া হইল। ডাক্তার জগবন্ধু বহু প্রভৃতি অন্যান্য ডাক্তারের কথায় বোধ হয় যে রক্ষিত বালিকার সংখ্যা আরও অধিক হইবে। বিশ্বাসযোগ্য সংখ্যামূলক তথ্যের অভাবে বয়সের যে সীমা সাধারণতঃ অনুমোদিত হইবার সম্ভাবনা আমরা সেই সীমা অবলম্বন করিতে বাধ্য হইলাম। খ্রী যতদিন পর্য্যন্ত ১২ বৎসরের না হয় ততদিন পর্য্যন্ত তাহাকে স্বামীর সহিত একত্রবাস করিতে না দিবার প্রথা ভারতবর্ষের অনেকস্থানে এবং অনেক শ্রেণীর মধ্যে প্রচলিত আছে বা প্রচলিত হইতেছে। অতএব মধ্য প্রদেশের প্রধান কমিশনার যে বলেন যে প্রস্তাবিত সংশোধন দ্বারা যে বিষয়ে প্রজাদিগের নীতি আইনের নীতি অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ সেই বিষয়ে আইনের সহিত প্রজাদিগের আচারের সামঞ্জস্য সংস্থাপিত হইবে তাহা ঠিক। এবং বার বৎসরের কম বয়স্ক ব্যক্তি কোন অপরাধ করা সম্বন্ধে সন্মতি দিতে পারে না এই যে সাধারণ আইন আছে প্রস্তাবিত সংশোধন দ্বারা বলাৎকার বিষয়ক আইনকে সেই সাধারণ আইনের সহিত এক করাও হইতেছে।

আর একটি প্রস্তাব করা হইয়াছে। তাহা এই যে কোন স্থলেই বালিকা ক্রীড়ার নিষেধ, তাহার স্বাভাবিক অভিভাবকের বা অন্য কোন জ্ঞাতীর

পুরোচনায় ভিন্ন নালিশ হইবে না। এই প্রস্তাব গ্রহণ করিলে নিশ্চয়ই আইনটির কিছুমাত্র কার্যকারিতা থাকিবে না, কারণ তাহা হইলে বোধ হয় যে পরিবারের সমস্ত ক্ষমতাই আহত বালিকাকে রক্ষা না করিয়া অপরাধীকে বাঁচাইবার জন্যই প্রযুক্ত হইবে।

একথাও বলা হইয়াছে যেযখন কোন স্বামী এই (আইন অনুসারে) অপরাধ করিবেন তখন সেই অপরাধ বলাৎকার বলিয়া গণ্য হওয়া উচিত হইবে না এবং সেস্থলে অপেক্ষাকৃত লম্বু দণ্ড হওয়া উচিত। আমার মতে এইরূপে অপরাধের গুরুত্বের হ্রাস করিয়া দেওয়া প্রার্থনীয় নহে। সার মেরিডিথ পৌডেন বলেন “এই অপরাধ (স্বামিকৃত বলাৎকার) জী বলিয়া জীর বিকল্পে অপরাধ নহে জী মৃত্যু বলিয়া তাহার বিকল্পে অপরাধ।” আমারও ঐ মত। এবং যদি এই মন্ত্রিসভা স্বামিকৃত পাশব ব্যবহারের অমূল্য কোন প্রভেদ করিয়া পাণ্ডুলিপির বল হ্রাস করেন তাহা হইলে আমি অত্যন্ত দুঃখিত হইব। কি পরিমাণে শাস্তি দেওয়া হইবে তৎসম্বন্ধে এই বলা যায় যে উহা আদালতের বিবেচ্য। বিচারকেরা স্থলবিশেষে অবস্থা বিবেচনা করিয়া এই পাণ্ডুলিপির নির্দিষ্ট সীমার মধ্যে দণ্ড প্রদান করিবেন। এবং কতকগুলি স্থলে সামান্য দণ্ড হইলেও যে স্থলে অপরাধের গুরুত্ব বিবেচনায় সর্বোচ্চ দণ্ড ও গুরুতর বলিয়া বোধ হইবে না এরূপ স্থলও যে ঘটিবে তদ্বিশয়ে কোন সন্দেহ নাই।

যদিও আমার মতে আইন হইবার পর ইহার অপব্যবহার হইবার সম্ভাবনার কথা অনেক বাড়াইয়া বলা হইয়াছে তথাপি এই আইনের সম্ভবপর অপব্যবহার নিবারণ করিবার অভিপ্রায়ে সিলেক্ট কমিটি যে দুইটি অতিরিক্ত বিধানের প্রস্তাব করিয়াছেন তাহা গ্রহণ করিবার নিমিত্ত মন্ত্রিসভাকে অমুরোধ করিতে আমার কিছুমাত্র সন্দেহ হইতেছে না। প্রথমটি অর্থাৎ যেটিতে এ সকল স্থলে প্রথম বিচারের অধিকার জেলার মাজিস্ট্রেট এবং প্রধান প্রেসিডেন্সি মাজিস্ট্রেটের উপর অর্পণ করা হইয়াছে, সেটি উত্তর পশ্চিম প্রদেশের লেপ্টেনেন্ট গবর্নরের কথামত গ্রহণ করা হইয়াছে। দ্বিতীয়টি অর্থাৎ যেটির মর্ম্ম এই যে যদি ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ১৫৫ ধারা অনুসারে পুলিশ তদন্তের হুকুম হয় তবে উচ্চ পদস্থ পুলিশ কর্মচারীরাই তাহা করিতে পারিবেন সেটি কলিকাতা হাই কোর্টের অমুমোদিত। আমার বোধ হয় যে এই আইনের কার্যকারিতা একেবারে নষ্ট না করিয়া যে কিছু যুক্তি—যুক্ত সতর্কতা অবলম্বন করিতে পারা যায় আমরা এই আইনের প্রচলন সম্বন্ধে তৎসমস্ত অবলম্বন করিয়াছি। এই আইন অনুসারে অমুষ্ঠিত কার্য কিরূপ প্রকাশ্যভাবে করা হইবে তৎসম্বন্ধে বক্তব্য এই যে, ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৩০২ ধারা অনুসারে মাজিস্ট্রেট উচিত বোধ করিলে জন সাধারণকে তাহার আদালতে আসিতে নিষেধ করিতে পারিবেন। স্বামী ও জী সম্বন্ধে যে সকল মোকদ্দমা ঘটিবে তাহার তদন্তের অধিকার যে সকল বহুদর্শী কর্মচারীর হস্তে অর্পিত হইবে তাহারা যে এরূপ মোকদ্দমা করিতে হইলে যেরূপ সতর্কতা আবশ্যিক তৎসমস্তই অবলম্বন করিবেন সে বিষয়ে নিশ্চিন্ত থাকা যাইতে পারে।

আর একটি কথার উল্লেখ করিতে বাকী আছে। ইহা উক্ত হইয়াছে যে যদি এই পাণ্ডুলিপি পাস হয় তাহা হইলে জীদিগকে তাহাদের ইচ্ছার বিকল্পে ডাক্তার দ্বারা পরীক্ষা করা হইবে এবং এই রূপে তাহারা লজ্জিত ও অবমানিত হইবে। এরূপ আশঙ্কা করিবার কোন কারণ নাই। কলিকাতার হাই কোর্ট

মহারাজী বনাম গুরুচরণ দুসাত্বে মোকদ্দমা বিচার কালে অতি স্পষ্টাক্ষরে বলিয়াছেন যে কোন আদালত বা মাজিস্ট্রেটের কোন জীলোকের সম্মতি ব্যতিরেকে ডাক্তার দ্বারা তাহার পরীক্ষা করিবার হুকুম দিবার ক্ষমতা নাই এবং সম্মতি ব্যতিরেকে ডাক্তার দ্বারা ঐরূপ পরীক্ষা করাইলে তাহা অন্যায় ও বেআইনী আক্রমণ বলিয়া গণ্য ও ঐরূপ আক্রমণের নিমিত্ত ক্ষতিপূরণ আদায় করা যাইতে পারে অতএব অন্যান্য আপত্তির ন্যায় এই আপত্তিও টিকিল না।

আমার বোধ হয় আমি এক্ষণে এই পাণ্ডুলিপির পক্ষে ও বিপক্ষে যে সকল প্রধান প্রধান যুক্তি প্রয়োগ করা হইয়াছে তৎসমস্তই বিবেচনা করিয়াছি এবং বোধ হয় যে আমার আলোচনার ফল এই দাঁড়াইয়াছে। ইহা স্বীকার করা হইয়াছে যে অকালে বেশ্যারূপিত ও ঋতুর পূর্বে জীসহবাস, যেখানেই প্রচলিত থাকুক না কেন, উহা মনুষ্য মাজেরই ও হিন্দুশাস্ত্রের দৃষ্টিতে ঘৃণাজনক এবং আইন দ্বারা নিবারণিত হওয়া উচিত। যে সমাজের সমস্ত শ্রেণীর নিমিত্ত আমরা আইন করিতেছি সেই সমগ্র ভারতবর্ষীয় সমাজ এই আইন যতদূর যায় ততদূর ইহার অনুমোদন করিতেছেন। এই আইন আরও অধিক দূর যায় ইহা অনেকের ইচ্ছা। এবং এই পাণ্ডুলিপির সমালোচনার কেবল এই অংশের সহিতই আমার সহানুভূতি আছে। কিন্তু এই আইনানুসারে কার্য্য করা হইলে যে ধর্ম্ম সম্বন্ধীয় অথবা অবশ্য প্রতিপাল্য নহে এবং যাহা কেবল স্থান বিশেষে এবং অংশতঃ প্রতিপালিত হইয়া থাকে সেই একটা মাত্র অথার উপর হস্তক্ষেপ হইবার সম্ভাবনা আছে বলিয়া আমার মান্যবর বন্ধু এই পাণ্ডুলিপির কার্য্যকারিতার পক্ষে সর্ব্বপ্রধান বিধান লোপ করিতে এবং পাণ্ডুলিপির নির্দিষ্ট দণ্ড হইতে মুক্তি পাইবার অতি সহজ উপায় সংস্থাপন করিতে চাহেন। আমি বোধ করি যে ধর্ম্মসম্বন্ধীয় কর্তব্য বলিয়া বিশ্বাস করা যাইতে পারে ঐরূপ অথার উপর অযৌক্তিক আস্থা নিবন্ধন যত না হউক স্বার্থমূলক ইন্দ্রিয়পরতা ভিন্ন অপর সকল বিষয়ে নির্ম্ম অনাস্থা নিবন্ধন শ্রীশ্রীমতী মহারাজীর প্রজাদিগের মধ্যে যে বহুসংখ্যক বালিকা কষ্ট পাইতেছে তাহাদের হিতসাধন অভিপ্রায়ে মন্ত্রিসভা অত্যন্ত সংখ্যক গোড়া ব্যক্তিদিগের এই যুক্তি অগ্রাহ্য করিবেন এবং সিলেক্ট কমিটি এই পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধে যে আকারে রিপোর্ট করিয়াছেন পাণ্ডুলিপি সেই আকারেই পাস করিবেন।”

মান্যবর শ্রীযুত স্কেলট সাহেব এই কথা বলিলেন :— উপস্থিত পাণ্ডুলিপি খানির প্রতি কেবল ভারতবর্ষের নয় ইংলণ্ডের লোকেরা ও এত বেশী মনোযোগ আকর্ষিত হইয়াছে, এসম্বন্ধে এত বিভিন্ন প্রকার ও পরস্পর বিরোধী মত প্রকাশ করা হইয়াছে এবং মান্যবর শ্রীযুত সর এণ্ড্রু স্কেবল সাহেব কর্তৃক গত জাম্বুয়ারি মাসে ইহা উপস্থিত করিবার সময় হইতে এই সময় পর্য্যন্ত দেশের সর্বত্র দেশীয় সমাজ এত আত্মসহকারে ইহার বাদ-বিস্তার করিয়াছেন এমন কি ইহা স্পষ্টতঃই তাঁহাদের ঐরূপ একটি প্রধান আলোচনার বিষয় হইয়াছে যে আমি এই অতি গুরুতর বিষয়ে নিঃশঙ্কে ভোট দিতে ইচ্ছা করি না। ব্যবস্থাপক সভার অন্যান্য সভ্যের ন্যায় আমিও এবিষয়ে যে বহুসংখ্যক অশ্লীল ও ঘৃণাজনক পুস্তক প্রবন্ধাদি বর্ণন করা হইয়াছে তৎসমুদয় পাঠ করিয়াছি এবং আমি সত্যই বলিতেছি যে আমাকে ইতিপূর্বে আর কখন ঐরূপ অশ্লীল ও কদর্য্য বিষয় পাঠ করিতে হয় নাই। যে সকল জটিল সংস্কৃত বচনের প্রকৃত ব্যাখ্যা কি তৎসম্বন্ধে আধুনিক প্রগাঢ় পণ্ডিত ও লক্ষপ্রতিষ্ঠ শাস্ত্রব্যবসায়ীরা কিহুতেই একমত হইতে পারেন না সেই সকল সংস্কৃত বচনের

স্বীমাংসা করিয়া একটি ঠিক ও নিশ্চিত নিক্ষেপে উপস্থিত হওয়া একজন বিষয়ী লোকের পক্ষে অত্যন্ত কঠিন। আবার অতি প্রাচীন ঋষিগণের ও মধ্যকালের চিকিৎসা শাস্ত্র ও ধর্মশাস্ত্র ব্যুৎপন্ন প্রামাণিক ব্যক্তিদিগের মধ্যে মত বিরোধ ঘটিলে, বিশেষতঃ তাঁহাদিগের উক্তির মর্ম সম্বন্ধে যে স্থলে সন্দেহ থাকে এবং বচন ও টীকা ও উহার অর্থ ও গুরুত্ব সম্বন্ধে মতভেদ থাকে সে স্থলে, ঐ সকল উক্তির যে কি পরিমাণ গুরুত্ব আছে তাহা অবধারণ করাও সহজ নয়। পাণ্ডুলিপির দেশীয় বিপক্ষ ও সপক্ষগণের মধ্যে যে প্রধান বিষয়টি লইয়া মতভেদ উপস্থিত হইয়াছে তাহা এই :—প্রাচীন হিন্দুধর্মশাস্ত্র ও উহার নব্য টীকাকারদিগের মতে, অর্থাৎ বহু শতাব্দী পূর্বের ভারতবর্ষীয় ভাষ্যকার দিগের মতে জীৱ আদ্য রজোদর্শন হইলেই তাহার সহিত স্বামীর সহবাস করা এরূপ অবশ্য কর্তব্য ধর্মকার্য বলিয়া নির্দিষ্ট হইয়াছে কিনা যাহা অসম্পাদিত থাকিল সাংঘাতিক পাপ হয়। এ সম্বন্ধে অনেক কথা বলা হইয়াছে ও লেখা হইয়াছে। পাণ্ডুলিপির বিপক্ষগণের মধ্যে অতি ভীক্ষুবুদ্ধি ও প্রগাঢ় পাণ্ডিত্য সম্পন্ন কোন কোন ব্যক্তি অত্যন্ত স্পষ্ট ভাষায় সে কতকগুলি বিষয়ের বর্ণনা করিয়াছেন বিশেষতঃ যাহা ধর্মাস্ত্রোক্ত বলিয়া বর্ণিত হইয়াছে এরূপ একটি অস্তুষ্ঠানোপলক্ষে যে সকল সংস্কারাদি সম্পাদন করিতে হয় তৎসম্বন্ধে এবং যে স্বামী হিন্দু ধর্মশাস্ত্রের কথিত আদেশ পালন না করন তাঁহার পিতৃপুরুষদিগের দণ্ড স্বরূপ যে কষ্টভোগ করিতে হয় তৎসম্বন্ধে যে সকল বর্ণনা করিয়াছেন তাহা যৎপরোনাস্তি স্থগাৎনক। কিন্তু আমি মতদূর বিচার করিতে সক্ষম তাহাতে আমার এই বিবেচনা হয় যে, মান্য-বর জজ্জীযুত তেলঙ্গ, ডাক্তার বাম্ভারকর ও তাঁহাদের মতাবলম্বী অন্য ব্যক্তিদের ন্যায় যাঁহারা সংস্কৃত বচনের ব্যাখ্যা কার্যে লক্ষ্যপ্রতিষ্ঠ ও প্রাচীন গ্রন্থ সম্বন্ধে প্রামাণিক বলিয়া গণ্য তাঁহাদের দিকে যুক্তি ও প্রমাণ স্পষ্টই বেশি আছে। অতএব আমি এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছি যে, জীৱ আদ্য রজোদর্শন হইলেই, তখন তাহার বয়স যতই হউক, শারীরিক অবস্থা বিবেচনায় সে স্বামী সহবাস করিতে ও সহবাসের ফল স্বরূপ গর্ভধারণ করিতে সক্ষম হউক বা না হউক, হিন্দু স্বামীর পক্ষে তাহার সহিত প্রকৃত পক্ষে সহবাস করা আবশ্যিক বলিয়া হিন্দুধর্মাস্ত্রসারে নির্দিষ্ট হয় নাই। জী ঋতুমতী হইবার পূর্বে তাহার সহিত সহবাস যে শাস্ত্রে বিশেষরূপে নিষিদ্ধ হইয়াছে ইহা নিশ্চিত। আদ্য ঋতু যৌবনাবিভাবের একটি লক্ষণ মাত্র। আদ্য ঋতুর আবির্ভাব হইলেই জীৱ সহিত সহবাস শাস্ত্রে যে কর্তব্য কর্ম বলিয়া নির্দিষ্ট হইয়াছে বা এরূপ সহবাস সাধারণ বিধি বলিয়া গণ্য হয় ইহা যে শাস্ত্রের অতি-প্রায়—আমার বিবেচনায় ইহা প্রতিপন্ন হয় নাই। ফলতঃ ইহা প্রতিপন্ন হইলে আশ্চর্যের বিষয় হইত। প্রাচীন কালে যাঁহারা এক একটি জাতির নিমিত্ত ব্যবস্থা প্রণয়ন করিয়াছিলেন তাঁহাদের ন্যায় হিন্দুব্যবস্থাপকেরাও জ্ঞানী ব্যক্তি ছিলেন। সাধারণতঃ পরলোক অপেক্ষা ইহলোকের সহিত অধিকতর সংশ্লিষ্ট কোন না কোন বাস্তবিক ও সুস্পষ্ট লাভের প্রতি লক্ষ্য রাখিয়াই তাঁহাদের ব্যবস্থাগুলি প্রচারিত ও সংগৃহীত হইত এবং ঐ সকল ব্যবস্থা লোকে অবশ্য পালনীয় জ্ঞান করিবে বলিয়াই উহাতে ধর্মের দোহাই দেওয়া হইত। যাহাতে প্রজা রক্ষি হয়, লোক বলিষ্ঠ ও সুস্থ দেহ হয়, নগর প্রভৃতি সংস্থাপনে সক্ষম হয়, দেশের কৃষিকার্যের উন্নতি বিধান করিতে পারে এবং প্রয়োজন হইলে প্রত্যা-সম শত্রুর সহিত যুদ্ধ করিতে পারে এইগুলিই তাঁহাদের বিবাহ সম্বন্ধীয় ব্যব-

হার উদ্দেশ্য ছিল। তাঁহারা মহাজ্ঞানী ও অগাঢ় ধীশক্তি সম্পন্ন ছিলেন বলিয়াই জানিতেন যে বালক স্বামীর অপরিণত বয়স্কা বালিকার সহিত সহবাসের ব্যবস্থা দিলে অর্থাৎ যেরূপ সহবাস হইতে কেবল দুর্বলদেহ ও দুর্বল-মনা সম্ভাবনাই জন্মগ্রহণ করিতে পারে তদ্রূপ সহবাসের ব্যবস্থা দিলে—ঐ সকল উদ্দেশ্য সাধিত হইবে না। যে সকল আধুনিক টীকাকারের কেবল প্রদেশ বিশেষে সম্ভ্রম ও প্রতিপত্তি আছে তাঁহারা প্রাচীন ঋষিদিগের বচনের যে সকল ব্যাখ্যা করিয়াছেন আমার বিবেচনায় সে সকল ব্যাখ্যার বিশেষ গুরুত্ব নাই। অন্ততঃ এই সকল টীকাকার দৈব প্রতিভা সম্পন্ন ছিলেন না, তাঁহাদের গ্রন্থাদিও ধর্মশাস্ত্র নহে। সে যাহাই হউক, প্রাচীন হিন্দু-ধর্ম শাস্ত্র বা সামাজিক ব্যবস্থাসম্বন্ধে অপরিপক্ক বালিকা জীব সহিত তাহার স্বামীর সহবাস নিঃসন্ধিক্রমে আদিষ্ট হইয়াছে এরূপ মীমাংসা ন্যায্য হইলে ও যে কার্য্যটী মনুষ্যজাতির বিকক্ষে পাপাচরণ ও যে ঘৃণাজনক প্রথা অতীব নীচ ও অসভ্য জাতিরই উপযুক্ত তাহা নিবারণ করিবার নিমিত্ত গবর্ণমেন্ট স্থনীতি অনুসারে এক্ষণে হস্তক্ষেপ করিতে বাধ্য কি না তাহা বিবেচনার বিষয় বটে। দুঃখের বিষয় এই যে ঐ প্রথাটী ভারতবর্ষের কোন কোন অংশে বিশেষতঃ বঙ্গদেশের কোন কোন স্থানে সাধারণ ভাবে প্রচলিত থাকিবার প্রমাণ পাওয়া যাইতেছে। যাহা স্বভাবতঃ অন্যায় ও নিষ্ঠুর কার্য্য তাহা ধর্মাসম্বাদিত বলিয়া আপত্তি করা হইলে ও এমন কি যে সকল স্থলে ঐ রূপ আপত্তি করিলে উপস্থিত স্থল অপেক্ষা অধিকতর যুক্তিযুক্ত হইতে পারিত সেই সকল স্থলেও ব্রিটিশ গবর্ণমেন্ট ঐ রূপ কার্য্য নিষেধ করিতে পর্য্যন্ত সংকোচ বোধ করেন নাই, এবং আমি বিবেচনা করি ও আমার বিশ্বাস এই যে, অপর যে সকল প্রথা পূর্বোক্ত রূপ কার্য্যের ন্যায় সর্ব জাতীয় ও সর্ব ধর্মাবলম্বী সকল সুবিবেচক লোকের প্রকৃতি বিরুদ্ধ এবং যাহার উপস্থিত ও ভাবিফল অধিকতর অনিষ্টজনক গবর্ণমেন্ট ঐ রূপ ঘৃণাজনক প্রথা বন্ধ করিয়া দিলে ধর্ম্মে হস্তক্ষেপ করা হইবে এবং অতিপ্রাচীন কালে প্রণীত অনিশ্চিত কএকটি শাস্ত্রের বচনের বিকৃষ্টাচরণ করা হইবে আন্দোলন কারীরা এই বলিয়া চিৎকার করিতেছে বলিয়া গবর্ণমেন্ট সেই সকল প্রথাও নিষেধ করিতে সঙ্কুচিত হইবেন না। কিন্তু পূর্বেই বলিয়াছি যে এই প্রথাটি এস্থলে উপস্থিত হয় নাই। আমি যতদূর স্মৃতিতে পারি, বিবেচনাধীন পাণ্ডুলিপি খানি হিন্দু বা মুসলমান-দিগের বিবাহ সম্বন্ধীয় ব্যবস্থার প্রতি হস্তক্ষেপ করিতেছে না এবং আদ্য-রাজোদর্শন হইলেই যে হিন্দু শাস্ত্রের আদেশানুসারে তৎক্ষণাৎ জীব সহিত সহবাস করিতে হইবে এই মতটি প্রমাণ দ্বারা প্রতিপন্ন হয় না। পাণ্ডুলিপির বিপক্ষ-গণের মধ্যে ঐহারা বলেন যে এরূপ বিষয়ে গবর্ণমেন্টের হস্তক্ষেপ করা উচিত নয় জয়পুরের মহারাজা যাহা করিয়াছেন তাঁহাদিগের অবগতির নিমিত্ত তাহার উল্লেখ করা যাইতে পারে। জয়পুরের মহারাজা উচ্চ শ্রেণীর রাজপুত ও তাঁহার বংশ বিশুদ্ধ। তিনি ভারতবর্ষের অন্তর্গত একটা প্রধান রাজ্যের সুশিক্ষিত রাজা। তিনি আদেশ প্রচার করিয়াছেন যে, তাঁহার রাজ্যের মধ্যে কোন রাজপুত বালিকার চৌদ্দবৎসর বয়সের পূর্বে বিবাহ হইবে না।

যে অনিষ্টকর প্রথাটী নিবারণাভিপ্রায়ে উপস্থিত পাণ্ডুলিপিখানি প্রণীত হইয়াছে তাহা হইতে যে দুঃখ, দুর্দশা, যাতনা ও অন্যান্য অনিষ্ট উদ্ভূত হয় তাহা বিস্তৃত কবিবার আবশ্যকতা নাই। তাহা সকলেই অবগত আছেন। কিন্তু প্রতিবাদকারিগণ বলিতেছেন যে, প্রস্তাবিত আইনটী অনাবশ্যক, কারণ

বালিকাদিগের অধিকাংশই বারবৎসর বয়স উত্তীর্ণ না হইলে রজস্বল। হয় না এবং ঋতুমতী হইবার পূর্বে সহবাস হিন্দুধর্ম শাস্ত্রানুসারে নিষিদ্ধ হইয়াছে। আবার ঐ বয়সের পূর্বে অপরিপক্ব বালিকা জ্বর সহিত স্বামী কর্তৃক বলপূর্বক সহবাস ঘটনা বড়ই বিরল এবং ঐরূপ ঘটনা সম্বন্ধে বর্তমান আইনের বিধান যথেষ্ট ও প্রচুর। একথার উত্তর এই যে যদি ও ভারতবর্ষের অন্যান্য প্রদেশে ঋতুমতী হইবার পূর্বে সহবাস করণ অত্যন্ত বিরল ঘটনা তথাপি বঙ্গদেশে ইহা অসাধারণ ঘটনা নয়। বহু সংখ্যক ভারতবর্ষীয় বালিকার বার বৎসর বয়সের পূর্বেও ঋতু হইতে আরম্ভ হয়। যদিও তখন তাহারা সম্পূর্ণরূপে শারীরিক পুষ্টিলাভ করে নাই এবং শারীরিক অবস্থা বিবেচনায় স্বামীর সহিত সহবাস করিবার অযোগ্য। ঐরূপ বালিকাদিগকে রক্ষা করা আবশ্যিক। যে সকল স্থলে স্বামী কর্তৃক বলপূর্বক সহবাস জন্য কোন দুর্ভাগ্য বালিকার গুরুতর এবং সময়েং সাংঘাতিক অনিষ্ট সংঘটিত হয় দুঃখের বিষয় এই যে, সেই সকল স্থলের সংখ্যা পাণ্ডুলিপির বিপক্ষগণের কথিত সংখ্যার অপেক্ষা অনেক অধিক। এবং বর্তমান আইন যে প্রচুর বা সম্যকরূপে প্রতিবেদক নয় পূর্বোক্তরূপ ঘটনা সকলই তাহার যথেষ্ট প্রমাণ। অনেকগুলি দেশীয় ও কএক জন ইউরোপীয় ডাক্তর বলিয়াছেন যে তাঁহারা যতদিন চিকিৎসা কার্য্য করিতেছেন তাহার মধ্যে কোন বালিকাজনী স্বামী সহবাস হইতে আঘাত প্রাপ্ত হইয়াছে ঐরূপ দেখেন নাই। ডাক্তারদের এই কথার উপর বিশেষ জোর দেওয়া হইতেছে। আমি এ প্রমাণের বিশেষ মূল্য আছে বলিয়া বিবেচনা করিনা। যে সকল ঘটনায় লোকে ডাক্তর ডাকে না ও চিকিৎসা করায় না পূর্বোক্ত ঘটনা গুলি সেই রূপ ঘটনা। বিকলাঙ্গাঙ্কতা, জ্বর যদিই বা চিকিৎসা করান হয় তবে সে চিকিৎসা বাটীর জী লোকেরা ও প্রতিবেশিনীরাই করেন, বিষয়টী গোপন করা হয় ও তৎসম্বন্ধে উচ্চ বাচ্য করা হয় না, এবং যদি বা কোন স্থলে বালিকাটী অতি ছোট বলিয়া ও অতিরিক্ত বলপ্রয়োগ করা হইয়াছিল বলিয়া মৃত্যু সংঘটিত হয় তাহা হইলে দ্বুর, ওলাউঠা বা হঠাৎ পড়িয়া যাওয়ায় মৃত্যু হইয়াছে বলিয়া কথিত হইয়া থাকে। উপরিলিখিত ডাক্তারেরাও এই রূপ বলিয়াছেন, কিন্তু ভারতবর্ষের মেয়ে ডাক্তারেরা তাঁহাদের দরখাস্তে অন্যরূপ বলিয়াছেন।

যে রূপ বিষয় লইয়া পাণ্ডুলিপিখানি প্রণীত হইয়াছে তাহা বিবেচনা করিলে বিশেষরূপ আন্দোলন ও প্রতিবাদ হওয়া অপরিহার্য্য। প্রস্তাবিত আইনটী যে অনেক স্থানেই প্রতিকূলভাবে গ্রহণ করা হইয়াছে তাহা অস্বীকার করা যাইতে পারে না। কিন্তু সম্ভাব্য কারণ এই যে, অনেক প্রতিপত্তিশালী লোকে বিশেষতঃ বোম্বাই প্রেসিডেন্সীতে অনেকেই পাণ্ডুলিপির পক্ষে আছেন এবং তাঁহারা যথার্থ বিচারক্ষম তাঁহাদের মধ্যে অনেকেই গবর্ণমেন্টের কার্য্যের সমর্থন করিতেছেন। আমার বোধ হয় যে ইহা নির্বিঘ্নে বলা যাইতে পারে যে পাণ্ডুলিপির বিরুদ্ধে যে সকল “বিরাট সভা” হইয়াছিল তাহাতে উপস্থিত ব্যক্তিগণের মধ্যে শতকরা নব্বই জন পাণ্ডুলিপির বিধান সম্বন্ধে বা পাণ্ডুলিপির সম্ভাবিত ফলাফল সম্বন্ধে পরিষ্কার রূপ কিছুই জানিতেন না। বোধ হয় সত্যের দিকে বিশেষ লক্ষ্য না রাখিয়া ও বক্তৃতাচ্ছটা সহকারে তাহাদিগকে বলা হইয়াছিল যে গবর্ণমেন্ট এমন একটি আইন করিতে উদ্যত হইয়াছেন যাহাতে তাঁহাদের গৃহের ও গার্ভস্থ

জীবনের পবিত্রতা নষ্ট করিবে। তাহারা ইহা শুনিয়াই এবং বিশেষ আলোচনা ব বিচার না করিয়াই তাহাদিগকে যেরূপ ভোট দিতে বলা হইল সেইরূপ ভোট দিতে এবং তাহাদের সম্মুখে স্বাক্ষরের নিমিত্ত যে কাগজ দেওয়া হইল সেই কাগজে স্বাক্ষর করিতে প্রস্তুত হইলেন। কিন্তু আমি আশা করি যে পাণ্ডুলিপিখানি একবার আইন হইলে পর সমস্ত আন্দোলন শাঘুই কমিয়া যাইবে, ধর্ম হানি হইল বলিয়া যে অমূলক চাঞ্চল্য করা হইতেছে তাহা শীঘ্রই খামিয়া যাইবে নিয়ম দ্বারা সীমাবদ্ধ প্রস্তাবিত আইনটির উপকারিতা স্বীকৃত হইবে এবং ক্রমে সত্য দাহ ও অন্যান্য যে সকল অসভ্য প্রথা শিক্ষা ও সভ্যতার উন্নতি সহকারে বিলুপ্ত হইয়াছে সেই সকল প্রথার ন্যায় যে অকাল সহবাস প্রথাটি কোন সুবিবেচক ব্যক্তিই সমর্থন করিতে পারেন না ও প্রত্যেক দয়াবতী রমণীই ঘৃণা করেন তাহা বিলুপ্ত হইবে। আমি এই সকল কারণে উপস্থিত পাণ্ডুলিপিখানির সমর্থন করিতেছি।

মান্যবর শ্রীযুত ইবান্স সাহেব এই কথা বলিলেন :—এরূপ অকটিকর বিষয়ের আলোচনা করিতে না হইলেই আমি সুখী হইতাম। কিন্তু পাণ্ডুলিপিতে যে মূলনীতির সমাবেশ করা হইয়াছে তাহা এত গুরুতর এবং পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধে এত আন্দোলন উপস্থিত হইয়াছে যে আমি কোন কথা না বলিয়া ভোট দিতে পারিতেছি না। যে সকল প্রধান প্রধান নীতি অবলম্বন করিয়া এই প্রকৃতির আইন প্রণয়ন করা হয় আমি তাহা বিচার করিয়া দেখিব এবং তর্ক বিতর্ক হইতে যে সকল কথা উদ্ভূত হইয়াছে তন্মধ্যে কতকগুলির আমি সমালোচনা করিব। আমি প্রথমতঃ মূলনীতি সম্বন্ধে বলিব। এবং মূলনীতি সম্বন্ধে বলিতে হইলে হিন্দু বিধবাদিগের বিবাহ বিষয়ক আইনের পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধে যে বাদানুবাদ হইয়াছিল তাহাতে কোমিশনের তখনকার আইন সদস্য শ্রীযুত সার বার্নেস পীকক সাহেব যে সকল কথা বলিয়াছিলেন তাহা উদ্ধৃত করাই সঙ্গোপক্ষে ভাল। কোমিশনের কার্য বিবরণী পাঠ করিয়া আমি দেখিতেছি যে ঐ বাদানুবাদের মধ্যে শ্রীযুত সার বার্নেস পীকক এই কথা বলিয়াছিলেন :—‘আমার এই মত যে সকলেরই আপন আপন ধর্ম-বুদ্ধি অনুসারে কার্য্য করিবার স্বাধীনতা থাকা উচিত। এবং আমি বিবেচনা করি যে যে পর্য্যন্ত সমাজের অনিষ্ট না হয় সে পর্য্যন্ত প্রজাদিগকে সাক্ষাৎসম্বন্ধে দণ্ডাই করিয়া কিম্বা পরোক্ষভাবে তাহাদিগের কোন অধিকার লোপ করিয়া কোন গবর্ণমেন্টেরই তাহাদিগের আপন আপন ধর্ম বুদ্ধি অনুসারে কার্য্য করা সম্বন্ধে কথা কোন প্রকার প্রতিবন্ধক সৃষ্টি করা উচিত নয়।’ কিন্তু এই কথা বলিবার পর তিনি ইহাও বলিয়াছেন যে যে স্থলে কোন কার্য্য করিলে কিম্বা কোন কর্তব্য কর্ম্মে ত্রুটি করিলে সমাজের বিরুদ্ধে অপরাধ ঘটে সে স্থলে গবর্ণমেন্ট সে কার্য্য বা ত্রুটি নিবারণ করিয়া থাকেন। কিন্তু ধর্ম রক্ষার্থ নিবারণ করেন না, সমাজ রক্ষার্থ নিবারণ করেন। ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক সভা কোন নীতি অবলম্বন করিয়া সহমরণ প্রথা নিবারণ করিয়াছিলেন শ্রীযুত সার বার্নেস পীকক এই কথার আলোচনা করিয়াছিলেন। ১৮২৯ সালের ১৭ আইনে ঐ প্রথাটি আইন বিরুদ্ধ ও ফৌজদারী আদালত কর্তৃক দণ্ডনীয় বলিয়া ব্যক্ত করা হইয়াছিল এবং ঐ আইনটি উপস্থিত করিবার হেতু

উহার সূ'নাম বা হেতুবাদে প্রকাশ করা হইয়াছিল। সূচনাম এই কথাছিল ;—

“সহমরণ প্রথা বা হিন্দু বিধবাদিগকে জীবন্ত পোড়াইবার বা পুড়িয়া ফেলিবার প্রথা বড়ই বীভৎস। উহা অবশ্য কর্তব্য বলিয়া হিন্দু-দিগের ধর্মে কোথাও নির্দিষ্ট হয় নাই। এবং বিধবার পক্ষে সহমৃত্যু হওয়া অপেক্ষা বিশুদ্ধ ও নিষ্ঠুর ভাবে জীবন যাত্রা নির্বাহ করাই বেশী বাঞ্ছনীয় বলিয়া উপদেশ দেওয়া হইয়াছে। এবং ভারতবর্ষের সকল স্থানেই হিন্দু-দিগের মধ্যে অধিকাংশই ঐ প্রথা রক্ষা বা পালন করে না কতকগুলি বড় বড় জেলায় ও প্রথা নাই। এবং সকলেই জানেন যে যে সকল জেলায় সর্বাপেক্ষা অধিক সহমরণ ঘটিয়াছে তথায় অনেক স্থলে এমন সকল কার্য্য করা হইয়াছে যাহা হিন্দুরা আপনাদিগকে অতি নৃশংস বলিয়া মনে করিয়াছেন এবং যাহা তাঁহাদিগের নিকট বেআইনী ও অসৎ বলিয়া প্রতীয়মান হইয়াছে। ঐ সকল কার্য্য দমন বা নিবারণ করিবার অভিপ্রায়ে এ পর্য্যন্ত যে সকল উপায় অবলম্বন করা হইয়াছে তাহা সকল হয় নাই। এবং মজ্জি-সভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের দৃঢ় ধারণা এই যে সহমরণ প্রথা একেবারে উঠাইয়া না দিলে ঐ সকল নিষ্ঠুর কার্য্য ও একেবারে বন্ধ হইবে না। এই সকল কথা বিবেচনা করিয়া মজ্জি-সভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্নর জেনরল সাহেব ভারতবর্ষের ব্রিটিশ শাসন প্রণালীর একটি প্রধান সূত্রের ব্যতিক্রম করিবার অভিপ্রায় না রাখিয়া অর্থাৎ ন্যায় ও দয়াধর্ম্মরূপ সর্বোচ্চ কর্তব্যের ক্রটি না করিয়া সকল প্রণালীর লোককে যতক্ষণ আপন আপন ধর্ম্মসম্বন্ধীয় আচারাদি নির্বিশেষে পালন করিতে দেওয়া যাইতে পারে ততক্ষণ দেওয়া যাইবে, উক্ত শাসন প্রণালীর এই প্রধান সূত্রের ব্যতিক্রম করিবার অভিপ্রায় না রাখিয়া এইরূপ বিবেচনা করিয়াছেন যে ইত্যাদি।

“তাহার পর শ্রীযুত সার বার্নেস পীকক সাহেব এই কথা বলিয়াছিলেন ;—

‘তাহার পরে সহমরণ প্রথা উঠাইয়া দিবার ও আইন বিবদ্ধ করিবার অভিপ্রায়ে বিধি প্রণয়ন করা হইয়াছিল। ঐ প্রথা সমাজের অনিষ্টকর ছিল। কোন বিধবার আপন স্বামীর মৃত দেহের সহিত পুড়িয়া মরা বা সমাধিস্থ হওয়া অথবা কোন ব্যক্তির তাহাকে ঐ কার্য্য করিতে সাহায্য করা সমাজের অনিষ্ট কর সন্দেহ নাই। এবং সেইজন্যই ব্যবস্থাপক সভা এবিষয়ে হস্তক্ষেপ করিয়া প্রথাটিকে আইনবিরুদ্ধ বলিয়া নির্দেশ করিয়া ছিলেন।’ ইহার পর শ্রীযুত সার বার্নেস পীকক কয়েকটি অতি প্রয়োজনীয় কথা বলিয়াছিলেন। সে কথা কয়টি এই :—‘যে কার্য্য করিলে অপর লোকের কিম্বা সমাজের অনিষ্ট হইবে না, যদি কোন ব্যক্তি সেই কার্য্য করা আপনার অবশ্য কর্তব্য বলিয়া বিশ্বাস করেন তাহা হইলে ব্যবস্থাপক সভা তাঁহাকে সে কার্য্য করিতে নিষেধ করেন না। কিন্তু তিনি যদি নরবলি দেওয়া আপনার অবশ্য কর্তব্য বলিয়া বিশ্বাস করেন তাহা হইলে ব্যবস্থাপক সভা চূপ করিয়া না থাকিয়া তাঁহাকে এই কথা বলিবেন “যাহাতে তোমার প্রতিবেশীর অনিষ্ট হয় আমরা তোমাকে এমন করিয়া তোমার বিশ্বাস অমুসারে কর্য্য করিতে দিব না।”, দণ্ড দিবার উদ্দেশ্যে আইন প্রণয়ন করিতে হইলে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের যে সীমা লঙ্ঘ্য করিয়া আইন প্রণয়ন করা কর্তব্য ১৮৫৬ সালের এই সকল নীতি বা সূত্র অবলম্বন করিয়াই শ্রীযুত সার বার্নেস পীকক সেই সীমা নির্দেশ করিয়া ছিলেন। আমি এইরূপ মুখি যে সহমরণ বিষয়ক আইনে ঐ সকল



নীতি বা সূত্রই অবলম্বন করা হইয়াছিল এবং ঐ আইনের বিকল্পে প্রিবি কোমিসিও যে আবেদন করা হইয়াছিল তাহা অগ্রাহ্য করায় ঐ সকল নীতি বা সূত্রই দৃঢ় করা হইয়াছিল। এবং আমি ইহাও বুঝি যে মহারানীর ঘোষণাপত্র এবং ভারতবর্ষের কোমিসিও বিষয়ক আইনের মূলে ঐ সকল নীতি বা সূত্রই আছে। মান্যবর ক্রীযুত সার এণ্ড স্কোবল সাহেব বলিয়াছেন যে ধর্মের নাম করিয়া শরীরে যে আঘাত করা হয় প্রজাদিগকে সেই আঘাত হইতে রক্ষা করিবার এবং সমাজের অনিষ্টকর কার্য্য সকল নিবারণ করিবার গবর্ণমেন্টের যে অধিকার আছে মহারানীর ঘোষণাপত্রে সেই অধিকার পরিত্যাগ করা হইয়াছে ঘোষণাপত্রের এরূপ ব্যাখ্যা একেবারেই করা যাইতে পারে না। আমিও এই কথা বলি। এই বিষয় সম্বন্ধে আমি ঐ ঘোষণাপত্রের এই অর্থ করি যে উহাতে ক্রীতদাসী মহারানী কেবল এই কথা ব্যক্ত করিয়াছেন যে তাঁহার ইচ্ছা যে সমস্ত ধর্ম, সম্বন্ধে সম্পূর্ণ উদারতা রক্ষা করা হয় এবং আইন প্রণয়ন করা আবশ্যিক হইলে প্রাচীন নীতি ও আচারের প্রতি যথার্থ লক্ষ্য রাখা হয়। কিন্তু যদি কোন দণ্ডনীয় অপরাধ করা হয় এবং সে অপরাধ যদি ধর্মের নামে ও করা হয় তাহা হইলে সেই অপরাধ দমন করিতে গবর্ণমেন্টকে অক্ষম করিবার ক্ষমতা ক্রীতদাসীর থাকিলেও তিনি তাহা করিবেন এরূপ যুক্তি সম্পাদনা করিতে ও পারা যায় না এবং এরূপ যুক্তি সম্বন্ধে আমার আর অধিক কথা বলিবার আবশ্যিক নাই।

অতএব গবর্ণমেন্টের এই সকল স্পষ্ট নীতি, এই সকল ক্ষমতা আছে এবং গবর্ণমেন্ট সকল স্থলেই এই সকল নীতি এই সকল ক্ষমতা অনুসারে কার্য্য করিয়াছেন। এবং প্রজাগণকে রক্ষা করা আবশ্যিক হইলে গবর্ণমেন্টের কেবল যে সকল প্রজাকে রক্ষা করিবার অধিকার আছে তাহা নয় সকল প্রজাকে রক্ষা করা গবর্ণমেন্টের কর্তব্য এ কথা অস্বীকার করা যাইতে পারে না। এবং নাবালগ ও শিশুদিগকে রক্ষা করা আবশ্যিক হইলে ঐ কর্তব্য ধর্ম যত প্রয়োজনীয় হইয়া পড়ে অন্য কোন স্থলে তত হয় না। এবং আমি এইরূপ বুঝি যে নিঃসহায় সম্পূর্ণরূপে অপরিপক্কবস্থাপন্ন এবং সহবাস করিতে বাধ্য এমন বালিকা, মৃত্যু নামের যোগ্য সকল ব্যক্তিরই যত দূর পারা আশ্রয় কেহ তত হইতে পারে না।

এ বিষয়ে কিছুমাত্র সন্দেহ নাই। তথাপি ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট ভারতবর্ষের কোন ধর্ম ছন্দাংশেও স্পর্শ করিতে এবং তাহা কলুষিত করিতে সর্বদাই এত অনিচ্ছুক, এবং যে কার্য্য করিলে ভারতবর্ষীয়দিগের ধর্মভাব ও ধর্ম সম্বন্ধীয় আচার বিনষ্ট করিবার চেষ্টা করা হইল বলিয়া লোকে ভুল ব্যাখ্যা করিতে পারে এমন কি যে সকল আচার প্রকৃত পক্ষে ধর্মমূলক নয় কেবল ধর্মমূলক বলিয়া লোকের বিশ্বাস সেই সকল আচার বিনষ্ট করা হইল বলিয়া লোকে ভুল ব্যাখ্যা করিতে পারে সে কার্য্য করিতে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট সর্বদাই এত অনিচ্ছুক যে গবর্ণমেন্ট হস্তক্ষেপ না করিলে উহার কর্তব্য ধর্ম স্পষ্ট ক্রটি হইবে ইহা স্পষ্টরূপে সাব্যস্ত না হইলে আমি এদেশে অনেকদিন বাস করিয়া এবং এদেশের লোকদিগের মনের ভাবগতিক সম্বন্ধে কিঞ্চিৎ অভিজ্ঞতা লাভ করিয়া যে রূপ বুঝিয়াছি তাহাতে যে আইন প্রণয়ন করিবার প্রস্তাব করিলে লোকে এমন কথা বলিতে পারে যে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট ধর্ম সম্বন্ধীয় আচার বা বিশ্বাসে হস্তক্ষেপ করিতে ইচ্ছা করিয়াছেন কিম্বা মূর্খ বা কুসংস্কার সম্পন্ন লোক দিগকে

উত্তেজিত বা বিচলিত করিতে পারা যায় আমি সে আইন প্রণয়ন করিবার প্রস্তাব সমর্থন করিতে অতিশয় সঙ্কোচ বোধ করিতাম। কিন্তু আমাদের নিকট যে রাশাকৃত প্রমাণ উপস্থিত করা হইয়াছে তদ্ব্যতীত একথা অস্বীকার করা অসম্ভব বলিয়া বোধ হয় যে আইন প্রণয়ন করা একান্ত আবশ্যিক এরূপ অবস্থা উপস্থিত হইয়াছে।

অপরিপক্ক বালিকার সহিত সহবাস এতই ঘৃণাজনক, সভ্যসমাজের মূল নীতির এতই বিরোধী এবং অস্বাভাবিক বালিকাদিগের শরীরের এমনই দুর্ব্যবহার যে আমার বিবেচনা হয় যে ইহাকে মাতলামির ন্যায় একটি পাপমাত্র বিবেচনা করিতে হইবে কি ক্ষুদ্র বালিকাদিগের সম্বন্ধে অতি গর্হিত দণ্ডই অপরাধ বলিয়া বিবেচনা করিতে হইবে তাহা তর্ক করিয়া মীমাংসা করা একবারেই অনাবশ্যিক।

এই অপরাধ, অথবা এই ঘৃণিত রীতি যে বহুল পরিমাণে প্রচলিত তাহা পরিষ্কার রূপে সাব্যস্ত করা হইয়াছে। ভিক্টোর রাজা মহাশয় এইমাত্র ইহার যেরূপ বর্ণনা করিয়াছেন তাহাতে ইহার যথার্থ প্রকৃতি কি এবং জ্ঞানীলোকেরা ইহাকে কিরূপ ধ্বংস চক্ষে দেখেন তাহা বুঝিতে পারা যায়।

তারপর একাধিক কল কিরূপ? কল যে শুধু শরীরের দুর্ব্যবহার তা নয়। ইহা স্পষ্টরূপে দেখান হইয়াছে যে বহুসংখ্যক স্থলে গুরুতর আঘাত এবং কখন কখন মৃত্যু পর্য্যন্ত ঘটে; এবং অপরাধের স্থলে বালিকাদিগের দেহের অতি গুরুতর চিরস্থায়ী অনিষ্ট হয়। অতএব এ পর্য্যন্ত যেরূপ দেখা গেল তাহাতে নিঃসন্দেহে বলা যাইতে পারে যে কোন রকম একটা আইন করা আবশ্যিক।

এ কার্য্য করিলে আঘাত ঘটে এবং সম্মতি না লইয়া করিলে দণ্ডনীয় হইতে হয় সে কার্য্য সম্মতি দিবার বয়স সাধারণতঃ বার বৎসর। কিন্তু দণ্ডবিরহিত আইনে এখন এই ব্যবস্থা আছে যে বালিকাদিগকে দশবৎসর বয়স পর্য্যন্ত সহবাস হইতে রক্ষা করা যাইবে। ডাক্তারেরা যে সকল কথা বলিয়াছেন তাহাতে পরিষ্কার রূপে প্রতিপন্ন হয় যে জীলোকদিগের বয়স বার বৎসরের অনেক বেশী না হইলে তাহারা সম্মত প্রসব ও পালন পুষ্টি কার্য্যের উপযুক্ত হয় না। কিন্তু যাহাতে পূজাবর্ণের মনে ও আচারাদিতে আঘাত না লাগে এই অভিপ্রায়ে এবং বিষয়টি যে রকম কঠিন তাহাতে বিবেচনা করিয়া গবর্নমেন্ট বার বৎসর বয়স নির্দিষ্ট করিতে প্রতিজ্ঞা করিয়াছেন। এবং বার বৎসর অপেক্ষা কম বয়স নির্দিষ্ট করা যাইতে পারে না ইহা সকলকেই মানিতে হইবে। কারণ আমি শীঘ্রই যে কথার আলোচনায় প্রবৃত্ত হইব সে কথার প্রতি দৃষ্টি না করিলেও এ কথা বলা যাইতে পারে যে হিন্দু বিবাহ সম্বন্ধীয় আচার বিবেচনা করিয়া যে সকল আপত্তি উত্থাপিত হইতে পারে তাহা ছাড়িয়া দিলে বার বৎসর যে নিতান্ত কম বয়স বলিয়া বিবেচিত হইবে তাহা অস্বীকার করা অসম্ভব। অতএব এ পর্য্যন্ত দেখা যাইতেছে যে পুস্তাবিত আইনের বিরুদ্ধে কোন আপত্তি নাই। কিন্তু হিন্দুদিগের আচারাদি হইতেই গোলযোগের উৎপত্তি হয়। বাল্য বিবাহ তাহাদের একটি আচার এবং ঐ আচারানুসারে কতকগুলি বালিকার পাচ কি ছয় বৎসর বয়সে বিবাহ হয় এবং অধিকাংশ বালিকার আট ও এগার বৎসরের মধ্যে বিবাহ হয়। হিন্দু বিবাহ ও ইংরাজী বিবাহের মধ্যে বিস্তর প্রভেদ আছে এবং সেই প্রভেদের দিকে দৃষ্টি না করিবার দকন বিষয় ত্রাস্ত সংস্কার উৎপন্ন হইয়াছে।

ইংরাজী বিবাহ বা ইউরোপীয় বিবাহ যুবক ও যুবতীর মধ্যে হইয়া থাকে। অতএব যখন তাহাদের বিবাহ হয় তখন তাহারা সহবাসের যোগ্য হইয়াছে বলিয়া বিবেচনা করা হয় এবং বিবাহ হইবামাত্রই তাহারা সহবাস করিয়া থাকে। কিন্তু হিন্দুদিগের বিবাহ সম্পূর্ণ ভিন্ন রকম। হিন্দু বিবাহ বাল্য বিবাহ হইলেও উহা একটি ধর্ম সম্বন্ধীয় সংস্কার। এবং উহা দ্বারা যে ভাৰ্য্যাভ্ৰেয় সৃষ্টি হয় তাহার শেষ বা বিনাশ নাই। কিন্তু উহা দ্বারা স্বামী ও স্ত্রীর মধ্যে এমন কোন সম্বন্ধ স্থাপিত হয় না যে জন্য বিবাহ হইবামাত্র উহাদিগকে সহবাস করিবার অনুমতি দিতেই হয়। কারণ ইহা স্পষ্টই প্রকৃতিতে পারা যায় যে প্রকৃতির নিয়মানুসারে এবং হিন্দুধর্মের নিয়মানুসারে ও তাহাদের ঐরূপ অবিলম্বে সহবাস অসম্ভব এবং বার বৎসরের স্ত্রীর ন্যায় অসম্পন্নস্বা স্ত্রীর সহিত সেরূপ সহবাস করিবার চেষ্টা করিলে দণ্ডার্থী কার্য্য করা হয়। অতএব এ বিষয়ে মোট কথা এই :—ইংরাজ আইনের এই বিধান যে স্বামী স্ত্রীর উপর বলাৎকার করিতে পারে না, কারণ স্ত্রী অবিলম্বে সহবাসে সম্মতি দিবে ইহা বিবাহের চুক্তিরই একটি কথা এবং সে সম্মতি স্ত্রী আর প্রত্যাহার করিতে পারে না। কিন্তু কেহই সাহস করিয়া এমন কথা বলেন নাই যে পাঁচ বা আট বা নয় বৎসরের ক্ষুদ্র হিন্দু বালিকা স্বয়ং বা তাহার অবিভাবকদিগের দ্বারা সেরূপ কোন সম্মতি দেয়। না, তাহা নয়। হিন্দু শাস্ত্রে পরিক্ষার ব্যবস্থা আছে যে বালিকা স্ত্রী পরিপক্ক হইবার পূর্বে স্বামী যদি তাহার সহিত সহবাস করিবার চেষ্টা করেন তবে তাহার অতি ঘৃণিত অপরাধ করা হয়। এই জন্য আমাদের দণ্ডবিধির আইনে বিবাহিতা বালিকাদিগকেও দশ বৎসর পর্য্যন্ত রক্ষা করিবার বিধান আছে। ইংরাজদিগের সংস্কার এই যে বিবাহের পরেই সহবাস করিতে হয় এবং লর্ড মেকলে ইংলণ্ডীয় আইনে পণ্ডিত ছিলেন বলিয়া স্ত্রীকে সহবাস হইতে রক্ষা করিবার উদ্দেশে কোন বিধান করিবার প্রস্তাব করেন নাই। কিন্তু তথাপি যে কারণের উল্লেখ করা হইল সেই কারণে বিবাহিতা বালিকাদিগকেও দশবৎসর পর্য্যন্ত রক্ষা করিবার বিধান দণ্ডবিধির আইনে ভাবিয়া চিন্তিয়া সম্মিলিত করা হইয়াছিল। আমি এই রূপ বুঝি যে বিবাহিতা বালিকাদিগকে রক্ষা করিবার যে বিধান হইয়াছে ইহাই তাহার প্রকৃত অর্থ এবং ইহাতে বুঝা যায় যে সার বার্নেস পীকক প্রমুখ যে কমিটী দণ্ড বিধির আইনের পাণ্ডুলিপি সংশোধন করিয়াছিলেন সেই কমিটী এই বিষয়টী খুব ভাল করিয়া বিবেচনা করিয়া এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছিলেন যে এ সম্বন্ধে ভারতবর্ষের অবস্থা ইংলণ্ডের অবস্থা হইতে এত ভিন্ন যে এখানে দণ্ড এবং ধর্ম উভয়েই জন্য আমরা বালিকাদিগকে রক্ষা করিতে বাধ্য, অর্থাৎ, বালিকাগণ পত্নী হউক আর নাই হউক আমরা তাহাদিগকে রক্ষা করিতে বাধ্য।

অতএব এখন এইমাত্র কথা দাঁড়াইতেছে, কত বয়স নির্দেশ করা কর্তব্য। দণ্ড বিধির আইনে দশ বৎসর বয়স ধার্য্য করা হইয়াছে এবং ঐ বয়স গত ত্রিশ বৎসর কাল ধার্য্য রহিয়াছে। কিন্তু আমাদের নিকট যে প্রমাণ উপস্থিত হইয়াছে তদ্বক্ষেপে দশ বৎসর নিতান্ত কম বয়স বলিয়া বোধ হইতেছে এবং যে সকল ঘটনার উল্লেখ করা হইয়াছে তদ্বারা বয়স বাড়াইয়া অন্তত বার করা অত্যন্ত আবশ্যক বলিয়া প্রমাণ হইতেছে। ইংলণ্ডীয় আইনের উপর নির্ভর করিয়া ‘বলাৎকার’ শব্দ ব্যবহার করা সম্বন্ধে যে আপত্তি করা হইতেছে তাহা আর থাকিতেছে না।

ইহার পর ধর্ম সম্বন্ধীয় আপত্তি উত্থাপিত হইয়াছে। বঙ্গদেশের বহু সংখ্যক হিন্দু বলিতেছেন যে তাঁহারা তাঁহাদের বালিকা জীদিগের প্রথম রজোদর্শনোপলক্ষে ধর্মামুসারে সহবাস করিতে বাধ্য। ভারতবর্ষের অন্যান্য স্থানে বেশী হিন্দুর এমত নয়। বঙ্গদেশও এমত সর্বত্র প্রচলিত নয়। এবং এমত ঠিক কি না একবার ঘোর বাদাম্ববাদ হইয়াছে। সে বাদাম্ববাদে কোন্ পক্ষ ঠিক এবং কোন্ পক্ষ ঠিক নয় আমি তাহার মীমাংসায় প্রবৃত্ত হইতে ইচ্ছা করি না। কোন লোকের আপন ধর্মশাস্ত্র সম্বন্ধে যতই ভ্রান্ত সংস্কার থাকুক না, তিনি যদি সেই ধর্মশাস্ত্রের কোন মত বা উপদেশ বিশ্বাস করেন তাহা হইলে সে মত বা উপদেশ যতই অসঙ্গত হউক না কেন তিনি স্বয়ং যতক্ষণ তাহা পরিভ্রাণ না করেন ততক্ষণ আমাদের তাহা তাঁহার ধর্ম বলিয়া বিবেচনা করা উচিত। এবং আমি ইহা ইচ্ছাপূর্বক মানিতে প্রস্তুত আছি। কিন্তু ইহা পরিষ্কার রূপে দেখা যাইতেছে যে ঐ ধর্ম সম্বন্ধীয় মতের ন্যায়সঙ্গত অর্থ করিলে যত দূর যাওয়া যায় ততদূর গমন করিলে অতি ভয়ানক দণ্ডনীয় দুর্কর্ম ও উহার অনুমোদিত হইয়া পড়ে। কারণ কয়েক মাসের শিশু কন্যার ঋতু হয় এবং সে ঋতু চলিতে থাকে আরো একরূপ ঘটনার পরিষ্কার ডাক্তারি সাক্ষ্য বা প্রমাণ পাইয়াছি। এবং যে সকল নিতান্ত কমবয়স্কা বালিকার যৌবনের অন্য কোন চিহ্ন প্রকাশ হয় নাই তাহাদের কাহারো কাহারো ঋতু হইয়া আবার বন্ধ হইয়াছে এবং কিছু দিন পরে আবার নিয়মিত রূপে ঋতু হইয়াছে, এরূপ ঘটনাও ঘটিয়াছে। এরূপ বালিকাদিগের বয়স যদি দশ বৎসরের কম হয় এবং লোকে যাহাকে ধর্মের অনুজ্ঞা বলে সেই ধর্মের অনুজ্ঞা যদি না মানা যায় অর্থাৎ হিন্দুরা যাহা করিতে একান্ত বাধ্য বলিয়া থাকে তাহাদিগকে যদি তাহা করিতে এখন বিবেচনা করা হয় তাহা হইলে এই রূপ বালিকাদিগের ঋতু হইয়াছে বলিয়া তাহাদিগের সহিত সহবাস করিলে বর্তমান আইনামুসারে দীপান্তর বাস বা দশ বৎসর কারাবাস দণ্ড হইতে পারে। অতএব এখন এই মাত্র কথা হইতেছে যে আরো দুই বৎসর নিষেধ করা যাইবে কি না। আরো দুই বৎসর নিষেধ করিবার একমাত্র ফল এই হইবে যে দশ ও বায় বৎসরের মধ্যে যখন শতকরা আরো অধিক সংখ্যক বালিকার ঋতু হয় তখন যে সকল লোকের ধর্মবিশ্বাস ঐ রূপ তাহাদের মধ্যে আরো অধিক সংখ্যক ব্যক্তি আপন আপন বালিকা জীর অনিষ্ট করিয়া ঐ ধর্ম বিশ্বাস অনুসারে কার্য করিতে পারিবে না। ইহাই এ বিষয়ের সার কথা।

যে সকল ব্যক্তি আমাদের ন্যায় স্বামী ও জীর অনান্তর সহবাস হিন্দু শাস্ত্রের অনুমোদিত বলিয়া দমন করিতে ইচ্ছা করেন তাঁহারা এই প্রস্তাব করিয়াছেন যে বয়সের সীমা নির্দেশ না করিয়া প্রথম ঋতুকে সীমা বলিয়া আমাদের নির্দেশ করা কৰ্ত্তব্য। ধর্ম সম্বন্ধীয় খটকাটা কাম্পনিক বলিয়া আমার বোধ হয়। তথাচ এই প্রস্তাবামুসারে সীমা নির্দেশ করিয়া ঐ খটকা নিবারণ করা সম্ভব হইলে আমি আশ্লাদ সহকারে তাহা করিতাম। কিন্তু এই প্রস্তাবামুসারে সীমা নির্দেশ করা একেবারেই অসাধ্য এবং কি জন্য অসাধ্য তাহা বুঝাও কিছু মাত্র কঠিন নয়।

সম্মতির বয়স বাড়ান ভিন্ন দশ বৎসরের বেশী বয়স্কা বালিকাদিগকে রক্ষা করিবার আর কোন প্রকৃত উপায় নাই। কোজদারী বিচারের জন্য বয়স একরকম নিশ্চয় করিয়া ঠিক করা যায় না বলিয়া যে আপত্তি করা

হইয়াছে তাহার কিছুমাত্র প্রকৃত সারবত্তা নাই। এদেশে বাচনিক সাক্ষ্য দ্বারা অপর কোন বিষয় ঠিক করা যেমন কঠিন অনেক স্থলে বয়স ঠিক করাও যে তেমনি কঠিন তদ্বিষয়ে সন্দেহ নাই। কিন্তু আমাদের আইনে বয়সের সীমার বিস্তার উদাহরণ আছে। সাবালকত্বের যে সর্বলোক বিদিত ধার্য বয়স আছে ও থাকা আবশ্যিক তাহার কথা ছাড়িয়া দিয়া আমি ফৌজদারী আইন হইতেই গুটিকতক উদাহরণ গ্রহণ করিব। সাতবৎসরের কমবয়স্ক ছেলের কোন কার্যই দণ্ডবিধির আইনের ৮২ ধারামুসারে অপরাধ বলিয়া গণ্য হইতে পারে না। এবং অপরাধ বলিয়া গণ্য হয় এমন কাজ সাত বৎসরের বেশী এবং বার বৎসরের কম বয়সের ছেলে করিলে সে কাজ কিরূপ গণ্য হইবে ৮৩ ধারায় তাহা মীমাংসা করিবার বিধান আছে। ৩১৭ ধারায় পিতা মাতা কর্তৃক বার বৎসরের কম বয়স্ক ছেলে পরিত্যক্ত হওয়ার কথা আছে এবং সেই সকল পিতা মাতাকে সাতবৎসর কারাবাস দণ্ড দিবার বিধান আছে।

দণ্ডবিধির আইনে যে সকল বয়সের সীমা আছে এগুলি তাহারই অন্তর্গত। এবং এই সকল সীমা ধরিয়া সর্বদাই কার্য করা হইতেছে। অতএব এই পাণ্ডুলিপিতে যে বয়সের সীমা ধার্য করা হইয়াছে তৎসম্বন্ধে যে আপত্তি করা হইয়াছে তাহা যথার্থই আশ্চর্য্য বলিয়া বোধ হয় এবং আমাদেরকে যে বলা হইয়াছে যে এদেশে বয়স ঠিক করা প্রকৃত পক্ষে অসম্ভব এবং প্রথম ঋতু হইয়াছে কি না ঠিক করা বেশি সহজ ইহাও আশ্চর্য্য বলিয়া বোধ হয়। আমি জানি যে প্রথম ঋতু হইলে দেশের অনেক স্থানে উৎসব ও সংস্কারাদি সম্পন্ন করা হইয়া থাকে। আমি শুনিয়াছি যে এই সকল সংস্কার অতি অশ্লীল এবং ক্রমে ক্রমে উঠিয়া যাইতেছে এবং হিন্দুদের মধ্যে সকলেই যে তাহা সম্পন্ন করে তাহা নয়। আবার যখন বিবেচনা করা যায় যে ডাক্তারেরা বলেন যে কোন কোন বালিকার নিতান্ত কম বয়সে ঋতু হয় তখন সেই সকল বালিকার ঋতু হইয়াছে বলিয়া তাহাদিগের সহিত সহবাস আইনামুসাদিত কার্য বলিয়া ব্যক্ত করা একেবারেই অসম্ভব বোধ হয়। মান্যবর শ্রীযুত ভিক্টর রাজা বলিয়াছেন এবং আমিও বলি যে অনেক স্থলে অস্বাভাবিক রূপে ঋতু উত্তেজিত হয় এবং অন্যান্য স্থলে যে রক্তরক্ষণ হয় তাহা প্রকৃত ঋতু নয় বোনিদ্বার দ্বিগ্ন হওয়ার ফল মাত্র, অর্থাৎ যে দণ্ডনীয় কার্য দমন করিতে আমরা প্রয়াসী হইয়াছি তাহারই ফল মাত্র। তাহা ছাড়া, ইহাও অতি সুস্পষ্ট প্রতীয়মান কথা যে অনেকস্থলে প্রথম ঋতু যৌবনোদগমের একটী চিহ্ন মাত্র এবং যে সময়ে সহবাস করিলে দোষ হইতে পারে না তাহার নির্দেশক চিহ্ন বলিয়া বিবেচনা করা যাইতে পারে না। আবার প্রথম ঋতু হইয়াছে বলিয়া প্রত্যেক মোকদ্দমাতেই জবাব দেওয়া হইবে এবং সেই জবাব সমর্থনার্থ বাচনিক সাক্ষ্য উপস্থিত করা হইবে। বালিকার সম্মতি ব্যতীত ডাক্তারের দ্বারা তাহার পরীক্ষা হইতে পারিবে না। অতএব জবাব ঠিক কি না তাহা অবধারণিত করিবার ভাল উপায় থাকিবে না। অভিযুক্ত ব্যক্তি নানা কুৎসিৎ কথা সম্বন্ধে আপন পরিবারের জীলোকদিগের সাক্ষ্য গ্রহণ করাইতে পারিবে। এবং তাহাকে অপরাধী সাব্যস্ত করা অতি কঠিন ও অনিশ্চিত হইবে এবং মহা কলেক্টার হইবে। এরূপ স্থলে এই প্রস্তাব গ্রাহ্য করা অসম্ভব এবং হয় এই সকল ক্ষুদ্র বালিকাকে রক্ষা করিবার অভিপ্রায় পরিত্যাগ করা নয় ধর্ম্ম সম্বন্ধীয় যুক্তি অগ্রাহ্য কর ইহা ভিন্ন মহিমবরের উপায়ান্তর নাই। এবং চূপ করিয়া

বসিয়া থাকে এবং শিক্ষা ও সমস্ত যে পর্য্যন্ত লোকের চরিত্র পরিবর্তন না করে সে পর্য্যন্ত নানাদিক হইতে প্রাপ্ত পরামর্শানুসারে অপেক্ষা করা ভারত-বর্ষের গবর্ণমেন্টের পক্ষে খুব সহজই হইবে।

সহমরণ প্রথা উঠাইয়া দেওয়া সম্বন্ধে ঠিক এই যুক্তিই প্রয়োগ করা হইয়াছিল এবং সেই জন্যই লর্ড আমহার্ষ্ট যে পাঁচবৎসর গবর্ণর জেনরল ছিলেন সে পাঁচ বৎসর তিনি ঐ বিষয়ে হস্তক্ষেপ করেন নাই। ইন্টাইন্ডিয়া কোম্পানির শাসনের ইতিহাস নামক কে সাহেবের গ্রন্থের ৫৩১ পৃষ্ঠায় লেখা আছে যে ১৮১৯ সাল হইতে বাঙ্গালার রিটরনে দেখা যায় যে ৫৬০টি সহমরণ রিপোর্ট করা হইয়াছিল এবং ঐ ৫৬০টির মধ্যে ৪২১টি এক কলিকাতা ডিবি-জান বা বিভাগেই ঘটয়াছিল। কিন্তু যদিও ১৮১৯ সালে ঐ রূপ ঘটয়াছিল যদিও ঐ বিষয়ে বিস্তর অগ্রসন্ধান করা হইয়াছিল এবং যদিও কোম্পানির অনেকগুলি চাকর এই রূপ বিবেচনা করিয়াছিলেন যে তাঁহাদের ঐ বিষয়ে হস্তক্ষেপ করা এবং ঐ স্থগিত প্রথা উঠাইয়া দেওয়া উচিত তথাপি লর্ড আমহার্ষ্ট সমস্ত মতামত পাঠ করিয়া নিম্নলিখিত সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছিলেন :—

‘তিনি ১৮২৭ সালে লিখিয়াছিলেন যে ‘সহমরণ প্রথা একেবারে নিষেধ করিবার উদ্দেশ্যে আইন প্রণয়ন করিবার জন্য প্রস্তাব করিতে আমি প্রস্তুত নহি। ঐ প্রকার ভীষণত্ব আমি উপলব্ধি করি নাই আমার স্পষ্টোক্তিতে লোকের এরূপ বিবেচনা করা সম্ভব হইলেও আমি স্পষ্টই বলিতেছি যে দেশীয়দিগের মধ্যে জ্ঞানের যে প্রচার হইতেছে এই স্থগিত কুসংস্কার ক্রমে ক্রমে বিনষ্ট হওয়া সম্বন্ধে তাহারই বহুলত্বের উপর নির্ভর করা আমার ইচ্ছা। প্রতি বৎসর জ্ঞানের ও যুক্তিমূলক বিদ্যার যেরূপ উন্নতি হইতেছে তাহাতে বিধবাদিগের জীবিতাবস্থায় পুড়িয়া মরা বা সমাধিস্থ হওয়া আর বেশী দিন সম্ভব বলিয়া আমি বিশ্বাস করিতে পারি না।’ কিন্তু ইতিহাস লেখক কে সাহেব বলেন যে ‘লর্ড আমহার্ষ্টের পদধারণের সময় দ্রুতগতিতে ফুরাইয়া আসিতেছিল। এবং যে বৎসর এই মস্তব্য পত্র খানি লিখিত হইয়াছিল সে বৎসর অতীত হইবার পূর্বেই তাঁহার উত্তর পদধারী রাজপ্রতিনিধির আসন অধিকার করিয়াছিলেন। লর্ড উইলিয়ম বেলট্রিক অতি সৎসাহসী পুরুষ ছিলেন বলিয়া নির্ভীক চিত্তে ঐ স্থগিত প্রথায় হস্তক্ষেপ করিয়াছিলেন।’

সে হস্তক্ষেপের ফল কি হইয়াছিল তাহা আমরা জানি। সে কল সহমরণ বিষয়ক আইন এবং সহমরণ প্রথার সম্পূর্ণ উচ্ছেদ। কিন্তু ইতিহাসের এক একটি ঘটনা পুনঃ পুনঃ ঘটয়া থাকে। এবং লর্ড আমহার্ষ্টের নিকট যে সকল যুক্তির অবতারণা করা হইয়াছিল মহিমবরের নিকট এখন ঠিক সেই সকল যুক্তির অবতারণা করা হইতেছে।

এই সভাকে আমি একথাও স্মরণ করাইয়া দিব যে এই ঊনবিংশ শতাব্দির প্রারম্ভে নিজ বঙ্গদেশেরই স্থানে স্থানে শিশুহত্যা একটি অমুমোদিত ধর্ম্মমূলক আচার বা প্রথা ছিল। এবং সেই প্রথা সম্বন্ধে কে সাহেব আপন ইতিহাসের ৫৪৮ পৃষ্ঠায় হিন্দুদিগের সম্বন্ধে ওয়াড সাহেবের লিখিত পুস্তক হইতে নিম্নলিখিত কথাগুলি উদ্ধৃত করিয়াছেন :—

ভারতবর্ষের কোন কোন অংশের লোকেরা এবং বেশীর ভাগ উড়িষ্যা ও পূর্ববঙ্গের অধিবাসীরা অনেকে গঙ্গা দেবীকে ছেলে সমর্পণ করে। এরূপ করিবার এই হেতু নির্দিষ্ট হয়। কোন জীলোকের বিবাহের পর অনেক দিন

ছেলে না হইলে সে কিছা তাহার স্বামী কিছা তাহার দুইজনে গঙ্গাদেবীর নিকট এই মানসিক করে যে তিনি যদি তাহাদিগকে সন্তান দেন তাহা হইলে তাহার ঠাঁহাকে তাহাদের প্রথম সন্তানটী দিবে। এবং মানসিক করিবার পর যদি তাহাদের ছেলে হয় তাহা হইলে সর্ব জ্যেষ্ঠ ছেলেটীকে অবস্থা বিবেচনায় উপযুক্ত বয়স পর্য্যন্ত অর্থাৎ তিন চারি বা নয় বৎসর বয়স পর্য্যন্ত পালন করা হয়। তাহার পর তাহার একটী নির্দ্ধারিত দিনে ছেলেটীকে সঙ্গে লইয়া নদীর একটী পবিত্র অংশে স্নান করিতে গিয়া তখন তাহাকে গঙ্গাদেবীকে অর্পণ করে। ছেলেটীকে ক্রমে ক্রমে অধিক জলে মাইতে উৎসাহিত করা হয় এবং অবশেষে উহা স্রোতে ভাসিয়া যায় অথবা উহার নির্দ্ধয় পিতা মাতা উহাকে দূরে ঠেলিয়া দেয়।’

ব্রিটিশ গবর্ণমেন্ট এই রীতিটী ও দমন করিয়াছিলেন। এসকল কথা এখন পুরাতন কথা হইয়া পড়িয়াছে। কিন্তু এই সকল শিশুহত্যা যে ধর্ম্মের নামে করা হইত এবং ভারতবর্ষের এই অংশের অধিবাসীদিগের দ্বারা করা হইত তাহা একবার স্মরণ করা ভাল।

যে বিষয় সম্বন্ধে আমরা তর্ক বিতর্ক করিতেছি তাহার এই অংশ সম্বন্ধে আমি আর কোন কথা বলিব না। আমার বোধ হয় যে আমি এই কয়টী কথা প্রমাণ করিয়াছি (১) ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট চিরকাল যে নির্দ্ধিষ্ট নীতি অবলম্বন করিয়া কার্য্য করিয়াছেন প্রস্তাবিত আইন প্রণয়ন করিলে তাহার ব্যতিক্রম করা হয় নাই। (২) এই আইন প্রণয়ন করিবার যথেষ্ট হেতু আছে। (৩) এই আইন প্রণয়ন করা আবশ্যক হইয়াছে। এবং (৪) গবর্ণমেন্ট ধর্ম্মসম্বন্ধীয় আপত্তি গ্রাহ্য করিতে ইচ্ছুক হইলে ও প্রথম ঋতুকে সীমা করিবার প্রস্তাব গ্রহণ করিতে পারেন না।

আমি আর একটী মাত্র যুক্তির উল্লেখ করিতে ইচ্ছা করি। সে যুক্তি এই যে পাণ্ডুলিপিখানিতে কোন কাজ হইবে না। অনেকে এই কথা বলিতেছেন যে আমরা যাহা বলিতেছি তাহা ঠিক হইলেও পাণ্ডুলিপি অমুসারে কোন কার্য্য হইবে না। এ বিষয়ে দুইটী কথা বলা হইয়াছে। একটী কথা এই যে সহবাসের দরুণ গুরুতর শারীরিক আঘাত না হইলে এই আইনামুসারে নালিশ হইবে না। আর একটী কথা এই যে সহবাসের দরুণ আঘাত হইলে এখন যে আইন আছে তাহাই প্রতিকার করিবার পক্ষে যথেষ্ট হইবে। প্রথম কথাটী যে অনেকাংশে সত্য তাহা আমি স্বীকার করি। গুরুতর আঘাত না হইলে যে বেশী নালিশ হইবে আমি এরূপ প্রত্যাশা করি না। এবং আমার এরূপ প্রত্যাশা না করিবার কারণ এই যে এই সকল ঘটনা অম্বর মহলে গোপনীয় ভাবে ঘটে, অতএব যে পর্য্যন্ত লোক দূষিত সংস্কারের বশবর্ত্তী হইয়া ঐ সকল ঘটনা চাপিয়া রাখিবে সে পর্য্যন্ত বেশী নালিশ হইবে বলিয়া আমি প্রত্যাশা করিতে পারি না। এবং কিছু দিন ধরিয়া আমাদের চারিদিকে যে ঘোর বাদাম্বাদ চলিতেছে তদ্বৃক্ষে বোধ হয় যে ঐ দূষিত সংস্কার বঙ্গদেশে বহুল পরিমাণে প্রচলিত। কিন্তু এই কারণে আইন যে কোন কাজ হইবে না আমি এরূপ বিবেচনা করি না। ব্রিটিশ গবর্ণমেন্ট রাজপুত নার শিশুহত্যা নিবারণ করিবার চেষ্টা করিতে গিয়া ও ঠিক এই রকম প্রতিবন্ধক দেখিয়াছিলেন। রাজপুতানাতেও শিশুহত্যা অম্বর মহলে হইত। এবং শিশু কেমন করিয়া মরিত তাহা জানিতে পারা অসম্ভব ছিল। একটী গটর পরিমাণ আফিম খাওয়ালাই অথবা মায়ের স্তনে একটু আফিম

যদিয়া দিলেই যথেষ্ট হইত। রাজপুতানার শিশুহত্যা। রূপ স্থগিত প্রথা। সম্পূর্ণরূপে দমন করিতে পারিবার পূর্বে ব্রিটিশ গবর্ণমেন্টকে সত্তর বৎসর কাল নিরন্তর চেষ্টা করিতে হইয়াছিল। এবং বঙ্গদেশের লোকেরা অকাল সহবাস প্রথায় এত আসক্ত বলিয়া তাহাদের রীতি নীতি পরিবর্তন করিতেও অনেক সময় লাগিতে পারে। তথাপি আমি ইহাও মনে করি যে দণ্ডবিধির আইন দ্বারা এই সকল অকাল সহবাসকে দণ্ডনীয় অপরাধ করিবার দণ্ড এবং এই সকল অকাল সহবাস প্রকাশ হইলে তাহার কঠিন দণ্ড হইবার দণ্ড লোকে ভয়প্রযুক্ত একরূপ সহবাস হইতে বিরত হইবে এবং রাজপুতানায় শিশু হত্যা যেমন বন্ধ হইয়াছে কালক্রমে অকাল সহবাসও তেমনি বন্ধ হইতে পারে। উপস্থিত কথার এই অংশ সম্বন্ধে এই পর্য্যন্ত বলিলাম।

দ্বিতীয় কথা এই যে যে সকল স্থলে বালিকারা সহবাসে আঘাতপ্রাপ্ত হয় এবং তজ্জন্য আদালতে নালিশ উপস্থিত হয় সে সকল স্থল সংখ্যায় অত্যন্ত অধিক হইলেও তাহার প্রতিকার পক্ষে এখন যে আইন আছে তাহাই যথেষ্ট। কিন্তু আমি দৃঢ়তা সহকারে বলিতেছি যে আমার মতে ইহা ঠিক নয়। দণ্ডবিধির আইনের ৮০ ধারার বিধান এই যে যে কার্য্য অকস্মাৎ বা দুর্ভাগ্যক্রমে কিম্বা বৈধমতে বৈধ উপায় দ্বারা উপযুক্ত মনোযোগ ও সতর্কতা সহকারে বৈধকার্য্য করণ সময়ে দণ্ডনীয় কার্য্য করিবার অভিপ্রায় না রাখিয়া বা দণ্ডনীয় কার্য্য করা হইবে বলিয়া না জানিয়া করা হয় সে কার্য্য অপরাধ নয়।’ অতএব যে পর্য্যন্ত আমরা এই সকল ক্ষুদ্র অপরিপক্ক বালিকা জুদিগের সহিত সহবাসকে আইন — সজ্ঞত কার্য্য বলি এবং যে পর্য্যন্ত একরূপ সহবাস বৈধরূপে বৈধ উপায়ে এবং উপযুক্ত সাবধানতা ও সতর্কতা সহকারে করা হয় সে পর্য্যন্ত দণ্ডনীয় কার্য্য করিবার অভিপ্রায় ছিল কিম্বা দণ্ডনীয় কার্য্য করা হইবে বলিয়া জ্ঞান ছিল একরূপ প্রমাণ করা না হইলে যে ব্যক্তি একরূপ সহবাস করিবে কিছুতেই তাহার দণ্ড হইতে পারিবে না। বিপক্ষগণ বলেন যে হরি মাইতির দণ্ড হইয়াছিল। আমি হরি মাইতির মোকদ্দমার কাগজপত্র পড়িয়াছিলাম। পড়িয়া আমি যে সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছিলাম অপরাপর যে সকল কৌশলি এই সকল কাগজপত্র পড়িয়াছিলেন তাহারাও সেই সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছিলেন। সে সিদ্ধান্ত এই যে হরি মাইতি ঘটিত যে ঘটনা, ঘটিয়াছিল তাহাতে নালিশ হওয়া উচিত কিন্তু হরি মাইতির অপরাধ সাব্যস্ত হওয়ার সম্ভাবনা বড় কম ছিল, এবং কম থাকিবার কারণ জজ উইলসন সাহেব জুরিদিগকে যে চার্জ দিয়াছিলেন অর্থাৎ এই পাণ্ডুলিপি উপস্থিত করিবার সময় মান্যবর শ্রী সার এড্‌মন্ড স্কোবল সাহেব যে চার্জের কিয়দংশ উদ্ধৃত করিয়াছিলেন সেই চার্জ দৃষ্টে অতি সহজেই প্রতীয়মান হয়। হরি মাইতিকে অপরাধী সাব্যস্ত হইয়াছিল বটে। কিন্তু একথাটা মনে রাখিতে হইবে যে হরি মাইতিকে অনেক বাধা বিঘ্ন স্বত্বে অপরাধী সাব্যস্ত করা হইয়াছিল এবং যে সকল জুরি তাহাকে অপরাধী সাব্যস্ত করিয়াছিল তাহা-দিগকে অপরাধী সাব্যস্ত করিবার কোন হেতু নির্দেশ করিতে হয় নাই। ফল কথা এই যে জুরিরা যে তাহাকে অপরাধী সাব্যস্ত করিয়াছিল সে কেবল ঘটনা-ক্রমে হইয়াছিল। তাহার পর সেই মালদহের মোকদ্দমার কথা — অর্থাৎ এই মাত্র যে মোকদ্দমার উল্লেখ করা হইয়াছিল। এই মোকদ্দমার আসেসরদিগের মধ্যে একজন ব্রাহ্মণ উকীল ছিলেন। তিনি এই কথা বলিয়াছিলেন যে বালিকা জী বাধা দিতে না পারে এই অভিপ্রায়ে স্বামী হাত দিয়া তাহার গাল-টিপিয়া যে বল প্রয়োগ করিয়াছিল সে অতি সামান্য বলপ্রয়োগ এবং বিবাহ



সূত্রে একটি আইন সজ্ঞত কার্য্য করিবার তাহার যে অধিকার ছিল সেই অধিকার পরিচালনা করিবার উদ্দেশে সেই সামান্য বলপ্রয়োগ করা হইয়াছিল, অতএব যদিও ঘটনাক্রমে বালিকা দ্বীর মৃত্যু হইয়াছিল তথাপি স্বামী দণ্ডনীয় হয় নাই। এই মোকদ্দমায় ঋতু হওয়া সত্ত্বেও এত পরম্পর বিরোধী সাক্ষ্য উপস্থিত হইয়াছিল যে আদালত তৎসম্বন্ধে কোন সিদ্ধান্তে উপনীত হন নাই। মাজিস্ট্রেট স্বামীকে দুই মাসের এবং হাইকোর্ট দুই বৎসরের কারাদণ্ড দিয়াছিলেন। কিন্তু যে দুই জন আসেসর ছিলেন তাঁহাদের মতে বিচার হইলে স্বামী বিনা দণ্ডে অব্যাহতি পাইত। অতএব লোকে যে বলিয়া থাকে যে যে আইন এইরূপ সহবাসকে সম্পূর্ণ আইনসজ্ঞত কার্য্য বলে এবং যখন এরূপ প্রমাণ হয় যে সহবাস কার্য্য অসতর্কিতভাবে বা গোয়ারের ন্যায় করা হইয়াছে কিম্বা সে কার্য্যের যে ফল হয় সেই ফল ফলিবে এরূপ জানিয়া সে কার্য্য করা হইয়াছে কেবল মাত্র তখন সেই ফলাফলের জন্য দণ্ড দেয় সে আইন সন্তোষজনক আইন, একথা তাহারা কেমন করিয়া বলে তাহা আমি বুঝিতে পারি না। আইনের এরূপ অবস্থাকে কিপ্রকারে সন্তোষজনক বিবেচনা করা হয় তাহা আমি বুঝিতে পারি না। এবং আমি বিবেচনা করি যে এই পাণ্ডুলিপি যদি আর কোন ফল না হইয়া কেবলমাত্র এই ফল হয় যে বারবৎসরের কম বয়স্কা বালিকার আঘাত প্রাপ্তির যে সকল ঘটনা আদালত জানিতে পারেন সেই সকল ঘটনা স্থলে অভিযুক্ত ব্যক্তি দিগের অপরাধী সাব্যস্ত হওয়া এবং অপরাধের গুরুত্ব বিবেচনায় গুরুত্ব পাওয়া নিশ্চয় হয় তাহাই হইলেও এই পাণ্ডুলিপি হইতে বিস্তর উপকার প্রাপ্ত হওয়া যায়। আর যদি এই কসটি লাভ করা যায় তাহা হইলে অনেকগুলি বার বৎসরের অধিক বয়স্কা বালিকা অনার্ত্তব সহবাস হইতে রক্ষিত না হইলেও প্রস্তাবিত আইন যে কোন কাজের হইবে না এমন কথা আর বলা খাইতে পারিবে না।

এই বাদানুবাদে আরো অনেকগুলি কথা উপস্থাপিত হইয়াছে। আমি সে সকল কথার আলোচনায় প্রবৃত্ত হইতে ইচ্ছাকরি না। আমি প্রধানতঃ এই এই কথাগুলি প্রমাণ করিতে ইচ্ছা করিয়াছিলাম—(১) ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট যে সকল নীতি দ্বারা এপর্ব্যন্ত পরিচালিত হইয়াছেন এবং চিরকাল পরিচালিত হইবেন বলিয়া আমার বিশ্বাস উপস্থিত আইন প্রণয়ন কার্য্যে সেই সকল নীতির তিলমাত্র ব্যতিক্রম করেন নাই; (২) যে স্থলে ধর্ম্মমতানুসারে কার্য্য করিলে কার্য্য ফল দণ্ডনীয় হওয়া অবশ্যজ্ঞাবী নয় সে স্থলে ধর্ম্মসম্বন্ধে উদারতা রক্ষিত হইবে এবং ধর্ম্মের প্রতি সম্মান প্রদর্শিত হইবে এবং প্রস্তাবিত আইন প্রণয়ন করিবার অভিপ্রায় করিয়া গবর্ণমেন্ট একটি নূতন রকম কার্য্য করিতে উদ্যত হইয়াছেন লোকের মনে এই যে একটি আশঙ্কা হইয়াছে এ আশঙ্কার যে কোন কারণ নাই তাহা প্রমাণ করিয়া ইহা যত দূর সম্ভব প্রশমিত করিবার জন্য আমি উৎসুক হইয়াছিলাম। মান্যবর শ্রী সার এণ্ড্রু স্কোবল সাহেব পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধীয় সমস্ত কথার সম্পূর্ণ আলোচনা করিয়াছেন এবং অপরাপর সভ্যেরাও পাণ্ডুলিপির আলোচনা করিবেন। এবং আমার মান্যবর বন্ধু শ্রীযুত হুসকর মহাশয় যে ধর্ম্মসম্বন্ধীয় কথার সম্পূর্ণ আলোচনা করিবেন তদ্বিষয়ে আমার সন্দেহ নাই। অতএব আর অধিক কথা বলিয়া ব্যবস্থাপক সভাকে বিরক্ত না করিয়া আমি কেবল মাত্র এই কথাটি বলিতেছি যে এই পাণ্ডুলিপি বিধিবদ্ধ হওয়ার পক্ষে আমি আমার ভোট বা মত দিলাম।

মান্যবর শ্রীযুত ব্রীজ সাহেব এই কথা বলিলেন।—যে সকল দরখাস্ত ও মত মুদ্রিত হইয়াছে। সাধারণতঃ মান্যবর সভ্য মহোদয়গণের মধ্যে প্রচার করা হইয়াছে এই পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধীয় সিলেক্টে কমিটির মেম্বর স্বরূপ আমার নিকট তদপেক্ষা আরো অনেক দরখাস্ত ও মত অর্পিত হইয়াছে। তন্মিহ্ম আমি দেশের নানা স্থান হইতে, অবশ্যই প্রধানতঃ বঙ্গদেশ হইতে বিবেচ্য বিষয় সম্বন্ধীয় অনেকগুলি পুস্তিকা ও সংবাদপত্রে প্রকাশিত প্রবন্ধ প্রাপ্ত হইয়াছি। আমি এই সমুদয় যথা সাধ্য বিবেচনা করিয়া দেখিয়া এই সিকান্সে উপন্যাস হইয়াছি যে, পাণ্ডুলিপিখানি এক্ষণে যে আকারে ব্যবস্থাপক সভার সম্মুখে রহিয়াছে উহা সেই আকারেই পাস করা উচিত। আমি অবগত হইয়াছি যে, সিলেক্টে কমিটির রিপোর্টে পাণ্ডুলিপির অমূল্য ও প্রতিকূল যুক্তি সমূহের বিস্তারিত উল্লেখ ও আলোচনা করা হয় নাই বলিয়া কেহ কেহ নৈরাশ্য প্রকাশ করিয়াছেন। আমি ইহাও শুনিয়াছি যে, রিপোর্টখানি সংক্ষিপ্ত দেখিয়া অনেকে এরূপ অসু-মান করিয়াছেন যে, কমিটির মেম্বরগণ কর্তৃক এই গুরুতর বিষয়ের যৎসামান্যমাত্র আলোচনা হইয়াছে। সভাপতি মহাশয়, এরূপ অসুমান সম্পূর্ণ ভ্রান্তি মূলক। আমি নিজের ও কমিটির অন্যান্য সভ্যের হইয়া বলিতে পারি যে, সমগ্র বিষয়টি বিশেষ সাবধানে ও আগ্রহ সহকারে বিবেচিত হইয়াছে, এবং কমিটির রিপোর্টখানি যে সংক্ষিপ্ত হইয়াছে তাহা আমরা বিষয়টির গুরুত্বের লক্ষ্যে করিয়াছিলাম বলিয়া কিম্বা পাণ্ডুলিপির বিপক্ষগণের মত অগ্রাহ্য করিতে ইচ্ছা করিয়াছিলাম বলিয়া নয়। সিলেক্টে কমিটির রিপোর্টগুলি সংক্ষিপ্ত হইবে এই যে রীতি আছে উপস্থিত স্থলে সেই রীতি লঙ্ঘন করিবার কোন কারণ দেখি নাই এবং এই সভাগৃহে আমাদের কৃত সিকান্সের হেতু প্রদর্শন করা ভাল বিবেচনা করিয়াছি বলিয়াই উক্ত রিপোর্টখানি সংক্ষিপ্ত হইয়াছে।

এই পাণ্ডুলিপি প্রতি আপত্তির প্রধান হেতু এই যে, ইহাতে যথাসময়ে গর্ভাধান সংস্কার সম্পাদন বিষয়ে বাধা হইবে। হিন্দু ধর্মের সুদীর্ঘ ইতিহাসের মধ্যে অতি প্রাচীন কোন সময়ে বোধ হয় ধর্মনিষ্ঠ হিন্দুরা এই সংস্কারটিকে যুক্তির একটি উপায় বলিয়া বিবেচনা করিতেন এবং সম্ভবতঃ ইহা সর্বা-সাধারণ কর্তৃক অন্ততঃ সচরাচর সম্পাদিত হইত। কিন্তু এক্ষণে যে এরূপ হইয়া থাকে কিম্বা এই সংস্কার সম্পাদন না করিলে যে কোন ধর্ম সম্বন্ধীয় বা সামাজিক দণ্ডবিধান হইয়া থাকে, এরূপ তর্ক করা আমার বোধ হয় এককালে অসম্ভব। আমরা পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধে যে বাঙ্গালী ভদ্র লোকদিগের মত প্রাপ্ত হইয়াছি তাহাদের মধ্যে একজন বলিয়াছেন যে, গর্ভাধানের পরিবর্তে এক্ষণে “কতকগুলি ধর্ম ও স্বকটিকর নিন্দনীয় জী আচার প্রচলিত হইয়াছে”। এই ব্যক্তিই বলেন যে, “যে সংস্কারটি কার্যতঃ প্রচলিত হইয়া পড়িয়াছে তাহার প্রয়োজনীয়তা নাই। এত প্রতিবাদ হইতেছে।” আমি বিবেচনা করি যে তিনি ঠিক কথাই বলিয়াছেন এবং গর্ভাধান সংস্কারটি কার্যতঃ উঠিয়া গিয়াছে। সত্যই সম্বন্ধে কোন সন্দেহ থাকিতে পারে না। এ সংস্কারটি যে কখন সম্পাদিত হয় ইহার আদৌ প্রমাণ নাই। অনেকে বলেন বটে যে ইহা সম্পাদিত হইয়া থাকে, কিন্তু একবার যে প্রমাণ উপস্থিত করা হয় তাহা প্রত্যক্ষ প্রমাণ নয়, শোনা কথা। আমি যতদূর জানি তাহাতে বলিতে পারি যে, যে বহুসংখ্যক ব্যক্তি এমন কি যে সহস্র সহস্র ব্যক্তি এই বিষয়ে দরখাস্তে আশ্রয় করিয়াছেন বা অন্য রকমে ব্যবস্থাপক সভাকে তাহাদের

অভিপ্রায় অবগত করাইয়াছেন তাঁহাদের মধ্যে একজনও গর্ভাধান সংস্কার সম্পাদিত হইতে নিজে দেখিয়াছেন এরূপ একটি স্থলেরও উল্লেখ করিতে সাহসী হন নাই।

গর্ভাধান সংস্কারটি এখনও দুই পাঁচটি বিশেষরূপ নিষ্ঠাবান পরিবারের মধ্যে সম্পাদিত হয় ইহা স্বীকার করিলেও দেখা যাউক যে যৌবনো দ্যামের লক্ষণ স্বরূপ আদ্য ঋতুতেই যে উহা অবশ্য কর্তব্য অর্থাৎ মুক্তি লাভার্থ অবশ্য কর্তব্য ইহা সিদ্ধান্ত করা কতদূর যুক্তি সঙ্গত। ইহা-স্পষ্টই প্রতিপন্ন হইতেছে যে, যদি বঙ্গদেশ বাসী কোন একজন হিন্দুর মুক্তিলভার্থ আদ্য ঋতুতেই গর্ভাধান অবশ্য কর্তব্য হয় তবে হিন্দু ধর্মাবলম্বী সকল ব্যক্তিরই মুক্তিলভার্থ তাঁহারা বঙ্গদেশ বাসী হইউন আর ভারতবর্ষের অন্য কোন প্রদেশ বাসী হইউন, উহা ঐ সময়েই সম্পাদন করা অবশ্য কর্তব্য। কিন্তু গর্ভাধান প্রথাটি যে বঙ্গদেশে প্রায়ই প্রতিপালিত হয় না এবং ভারতবর্ষের অন্যান্য প্রদেশে কখনই প্রতিপালিত হয় না, একথা কেহই অস্বীকার করেন না। অতএব ইহা হইতে এই সিদ্ধান্ত হইতেছে যে, অধিকাংশ হিন্দুই আপন ২ মুক্তির ব্যাঘাত করিয়াছেন এবং ইহালোকে ও পর লোকে আপনাদিগকে গুরুতর দণ্ডার্থ করিয়াছেন। অতি অল্প সংখ্যক ব্যক্তিই গর্ভাধান সংস্কারকে মুক্তিলভার্থ আবশ্যক বলিয়া বিবেচনা করেন, এমন কি প্রায় কেহই এরূপ বিবেচনা করেন না, ইহা দেখাইবার নিমিত্ত কথ্যটি পূর্বোক্ত রূপে বলিলেই যথেষ্ট হয়। আমি “প্রায় কেহই এরূপ বিবেচনা করেন না” বলিতেছি, কারণ ইহা স্পষ্টই দেখা যাইতেছে যে, যে ব্যক্তি গর্ভা-ধান সম্পাদন করিতে ক্রটি করে কেহই তাহার কোন প্রকার দণ্ড বিধান করেন না বা করিতে চেষ্টা করেন না। এমন কি যে সমস্ত পাপের দণ্ড বিধান কোন পার্থিব রাজশক্তির দ্বারা না হইয়া কেবল দৈবশক্তির দ্বারাই হইতে পারে সর্বদেশের ধার্মিক লোকে যে রূপ অসম্মতি প্রকাশ ও পাপীর সংসর্গ পরিত্যাগ করিয়া সেই সকল পাপের পুতি ঘৃণা প্রদর্শন করেন গর্ভাধান সম্পাদন করিতে ক্রটিকারী ব্যক্তির প্রতি কেহ সেইরূপ ব্যবহারও করেন না বা করিতে চেষ্টা পান না। কিন্তু গর্ভাধান সংস্কার যে আদ্য ঋতুতেই অবশ্য কর্তব্য একথা বলিবার কি বাস্তবিক কোন হেতু আছে? আমি যত দূর দেখিতেছি তাহাতে বলিতে পারি যে, এই মতটি কেবল একটীমাত্র বচনের উপর স্থাপিত। পাণ্ডুলিপির বিপক্ষ পণ্ডিতগণের সমকক্ষ অনেক পণ্ডিত এই বচনটির সম্পূর্ণ ভিন্নরূপ ব্যাখ্যা করেন। তাঁহারা “প্রথমে” এই পদটি “ঋতৌ” এই পদের সহিত অন্বয় না করিয়া “অমুকুলেঃ হনি” এই পদের সহিত অন্বয় করেন। আমি নিজে সংস্কৃতজ্ঞ পণ্ডিত নহি, তথাপি এই দুইটি ব্যাখ্যার মধ্যে কোনটি ঠিক তাহা বলিতে সাহসী হইতেছি। ইহা সকলেই স্বীকার করেন যে কোন এক বা একাধিক দলীলের অর্থ করিতে হইলে সমুদয় দলীল খানি বা দলীলগুলি বিবেচনা করিয়া দেখিতে হয়, অংশমাত্র বিবেচনা করিয়া দেখিলে হয় না। ইহাই অর্থ করিবার নিয়ম। পাণ্ডুলিপির বিপক্ষগণ পূর্বোক্ত বচনের যে অর্থ করেন তাহা গ্রহণ করা গেলে বচনটি পূর্বাপর বচনের সহিত সঙ্গত রহিত হইয়া সম্পূর্ণরূপ গৃথক হইয়া দাঁড়ায় এবং অন্যান্য এরূপ অনেকগুলি বচনের বিরোধী হইয়া পড়ে যাহাতে সহবাসের নিমিত্ত বেশী বয়স নির্দুষ্ট হইয়াছে ও অল্প বয়সে গর্ভধারণ করার অনিষ্ট বিশেষ রূপে বর্ণিত হইয়াছে। পক্ষান্তরে পাণ্ডুলিপির সমর্থনকারী পণ্ডিতেরা বচনের যে

অর্থ করেন সেই অর্থ গ্রহণ করিলে যে সকল বচনের মধ্যে আপাততঃ বিরোধ আছে বলিয়া বোধ হয় সেই সকল বচনের সম্পূর্ণ সামঞ্জস্য করা যাইতে পারে এবং গর্ভাধান সংস্কার সম্বন্ধীয় হিন্দু ধর্মশাস্ত্রের ব্যবস্থা বুঝিবার পক্ষে আর কোন গোলযোগ থাকে না ও এই ব্যবস্থাকে পাণ্ডুলিপির বিপক্ষগণ লোকের যে রূপ নৈতিক ও শারীরিক মঙ্গলের বিরোধী করিয়া তুলিতে চাহেন উহার আর সেই বিরোধী ভাব থাকে না। অতএব আমি নিঃসন্দ্বিগ্নচিত্তে শেষোক্ত অর্থটাই গ্রহণ করিলাম এবং সাহস সহকারে পাণ্ডুলিপির সমর্থন করিয়া বলিতেছি যে ইহাতে হিন্দুদিগের ধর্ম সংস্কার ও ধর্মাহুষ্ঠানের ব্যাঘাত বা তৎপ্রতি হস্তক্ষেপ হইবে না। আমাদের ধর্ম সংস্কার ও ধর্মাহুষ্ঠানগুলি আমাদের যে রূপ আদরের জিনিস উক্ত সংস্কার ও অহুষ্ঠানগুলি ও হিন্দুদের সেইরূপ আদরের জিনিস। আমি এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছি এবং আমার অতিশয় সন্তোষের বিষয় এই যে, দুই জন প্রধান ও সুসভ্য রাজা অর্থাৎ ত্রিবাঙ্কুর ও জয়পুরের রাজস্বয় আমার এই মতের সমর্থন করিয়াছেন। সকলেই স্বীকার করেন যে তাঁহারা নিষ্ঠাবান হিন্দু। তাঁহাদের স্বদেশবাসীগণ নিঃসন্দ্বিগ্ন চিত্তে তাঁহাদের এই কথায় বিশ্বাস করিতে পারেন যে উপস্থিত পাণ্ডুলিপি দ্বারা হিন্দুধর্মের কোন ব্যাঘাত হইবে না।

অপরিপক্ক বালিকাদের প্রতি প্রায়ই দুর্ব্যবহার করা হয় না, এরূপ বলিলেই যে পাণ্ডুলিপিখানি অনাবশ্যক ইহা প্রতিপন্ন হয় না। এরূপ দুর্ব্যবহার যতই অসাধারণ হউক না কেন, যখন ও যেখানে এরূপ দুর্ব্যবহার ঘটে তখন ও সেইখানেই আইন অনুসারে উহা দণ্ডনীয় হওয়া উচিত। এরূপ অনেকগুলি ঘটনার উল্লেখ করা হইয়াছে যাহার বিষয় উপযুক্ত ডাক্তরেরা অবগত হইয়াছেন। মহিমবর, যে মেয়ে ডাক্তরেরা কিছুদিন পূর্বে এই ক্রেশকর বিষয়ে আপনার নিকট একখানি দরখাস্ত পাঠাইয়াছিলেন তাহা সংবাদপত্রে প্রকাশিত হইয়া ভারতবর্ষের সর্বত্র প্রচারিত হইয়াছে। তাঁহারা ঐ দরখাস্তে চৌদ্দটি প্রকৃতই ভয়ঙ্কর ঘটনার উল্লেখ করিয়াছেন। ঐ ঘটনাগুলি তাঁহারা নিজে অবগত আছেন। ভারতবর্ষে মেয়ে ডাক্তার অতি অল্পদিনই আসিয়াছেন। এদেশের ২৫ কোটি বা তদধিক অধিবাসীর মধ্যে তাহারা সমুদ্রের মধ্যে জল বিন্দুর মত। এই কতিপয় যোগ্য ব্যক্তি যে অল্পকাল মাএ চিকিৎসা করিতেছেন তাহার মধ্যে যদি তাহারা চৌদ্দটি ঘটনার কথা জানিতে পারিয়াছেন, তবে গোপনে নিহৃত অন্তঃপুরে, হিন্দু পরিবারের ভিতরে এরূপ কত শত শত, কত সহস্র সহস্র ঘটনা সংঘটিত না হইয়াছে? আমার বিবেচনা হয় যে এই সকল ঘটনা অসাধারণ নয়, সাধারণই বটে। মাস্ত্রাজের উকালদিগের অলঙ্কারস্বরূপ শ্রীযুত শুভ্রমণি আয়র যথার্থই বলিয়াছেন যে, ডাক্তরেরা “এই যে কদাচারটির ন্যায্যরূপে এতদূর নিন্দা করিয়াছেন কেহই সর্বাস্তঃকরণে তাহার অস্তিত্ব স্বীকার করিতেছেন না, ইহার বিশেষ অর্থ আছে।” পাণ্ডুলিপিখানি অনাবশ্যক সত্যই এইরূপ বলা যাইতে পারিলে আমার অভীষ্ট সিদ্ধ হইত। কিন্তু উহা বলা যাইতে পারে না। অধিক কি, সার এণ্ড্রু স্কোবল সাহেব যে ঘটনাগুলির উল্লেখ করিয়াছেন তাহার কথা ছাড়িয়া দিলেও গত কল্যকার তারিখের ইংলিসমান সংবাদপত্র হইতে অবগত হওয়া যায় যে ঠিক এই মুহূর্ত্তেই এরূপ একটি নিষ্ঠুর ঘটনা হাই কোর্টের বিবেচনাধীনে রহিয়াছে। এই মোকদ্দমায় অভিযুক্ত ব্যক্তি একজন মুসলমান এবং র্তাহার গুলি পরিষ্কার রূপে প্রমাণিত হইয়াছে বলিয়া বোধ হয়।

সংশোধিত আইনের কার্য কারিতা সম্বন্ধে বক্তব্য এই যে, এই আইন অনুসারে অতি অল্প সংখ্যক মোকদ্দমা হইবার সম্ভাবনা। এইরূপ মোকদ্দমা সর্বদা আদালতে উপস্থিত হওয়াও বাঞ্ছনীয় নয়। পাণ্ডুলিপির বিপক্ষগণের সহিত আমার এক বিষয়ে ঐকমত্য আছে, অর্থাৎ এরূপ সকল স্থলে যে দুর্ভাগ্য বালিকাগণী স্বামীকে সহবাস করিতে দিয়াছে বা স্বামী ঐ জ্বর ইচ্ছা র বিবন্ধে অবিধা পাইয়া তাহার অনিষ্ট করিয়াছে সে ঐ স্বামীর ন্যায় দুর্দশা গ্রস্ত হইবে। আবার অভিযুক্ত ব্যক্তির অপরাধ প্রমাণ হইয়া তাহার দণ্ড হওয়া দূরে থাকুক এরূপ মোকদ্দমা উদ্ভূত হইলেই যে, সে যে পরিবার লইয়া মোকদ্দমা হয় সেই সেই পরিবারের মান ও স্বর্থ শান্তি নষ্ট হইবে ইহা আমি বেশ বুঝিতে পারি এবং লোকের এই সংস্কারের সহিত আমার সহানুভূতি আছে। কিন্তু যাহাতে অযোগ্য ও অদূরদর্শী ব্যক্তির। এরূপ সকল মোকদ্দমার বিচার করিতে না পারেন এবং নিম্ন শ্রেণীর পুলিশের কর্মচারির। এই সকল মোকদ্দমায় কোন তদন্ত করিতে না পারেন তন্নিমিত্ত সিনেট কমিটি যথাসাধ্য উপায় বিধান করিয়াছেন। আমি বিবেচনা করি যে পুলিশ কর্মচারীদের প্রতি কখন কখন অবিচার করা হইয়া থাকে এবং তাহাদের সম্বন্ধে যেরূপ সন্দেহ করা হয় সেরূপ সন্দেহ করিবার কোন কারণ নাই। আমার বিশ্বাস যে এই সতর্কতামূচক বিধানগুলি কার্যকর হইবে এবং এই আইন অনুসারে যে যেরূপ গোপনীয় ভাবের মোকদ্দমা উপস্থিত হইবে তৎসম্বন্ধে মাজিস্ট্রেটের। আপনাদের দায়িত্ব বিবেচনা করিয়া এরূপ সাবধানে কার্য করিবেন যাহাতে আইন কার্যে পরিণত করিতে লোকের কোন কষ্ট বা বিরক্তি না হয়। মোকদ্দমার সংখ্যা যত কম হইবে আমি ততই আশ্বাসিত হইব। কিন্তু মোকদ্দমার সংখ্যা অল্প বলিয়া আইনটি যে কার্যকর হইবে না এরূপ কোন কথা নাই। যদি তাহাই হয় তবে ইহাও বলা যাইতে পারে যে অতি অল্প সংখ্যক নরহত্যা হয় বলিয়া যে আইনে নরহত্যাকে দণ্ডনীয় অপরাধ করা হইয়াছে সেই আইনের আবশ্যকতা নাই। আমার মান্যবর সহযোগী শ্রীযুত সার রমেশচন্দ্র মিত্র মহাশয় পাণ্ডিত্য থাকায় অদ্য সম্ভাব্য আসিতে পারেন নাই, আমরা সকলেই তজ্জন্য দুঃখিত হইয়াছি। শ্রীযুত মিত্র মহাশয় বলেন যে “যাহাদের উপর কোন আইন চালাইতে হইবে তাহারা যদি সেই আইনের বিরোধী হয় তবে ঐ আইনটি নিষ্ফল হইবে।” আমি এই মতে একেবারেই সম্মতি প্রকাশ করিতে পারি না। শ্রীযুত মিত্র মহাশয়ের কথা ঠিক হইলে ডাকাতীর বিলক্ষণ প্রাধিকার হইত ও চোরের। যাহা মনে করিত তাহাই করিতে পারিত। আইন কোন কোন স্থলে যেরূপে চালান হয় এবং অধিকাংশ স্থলে প্রয়োজন হইলে উহা যেরূপে চালান হইবে বলিয়া লোকে জানে তাহা বিবেচনা করিয়াই আইনের কার্যকারিতা অবধারিত হইয়া থাকে। আমার বিশ্বাস যে, এই আইনটি শেষোক্ত প্রকার আইন হইবে। এরূপ আইন আছে বলিয়া সর্বসাধারণে যে জানিতে পারিবে না ইহা আশঙ্কা করিবার এক্ষণে কোন কারণ নাই। এবং এরূপ আইন আছে ইহা জানা থাকিলেই যে সকল স্বামী অপরিণত বয়স্কা জ্বর সহিত সহবাস করিতে ইচ্ছুক হন তাহারা এবং তদপেক্ষা নিম্ননীয় যে ব্যক্তির। স্বামী ও বালিকা জীকে একত্র থাকিতে দিয়া প্রলোভনে কেলেন তাহারা সতর্ক হইবেন। ইহা স্বীকৃত হইয়াছে যে, বাটীর মধ্যে প্রাচীন লোকে বিশেষতঃ বঙ্গদেশে প্রাচীন গীলোকের। স্বামী ও বালিকা জীকে এরূপ ঘনিষ্ঠভাবে একত্র থাকিতে দেন যে সেরূপ থাকিতে দেওয়া উচিত বা স্ববুদ্ধির কার্য্য নয়।

পুরুত অপরাধকারীর ন্যায় অপরাধের সাহায্য করাও যে দণ্ডনীয় হইবে এরূপ সকল লোকের ইহা বুঝা ভাল।

মহিমবর, যে একসেকিটিব গবর্ণমেন্ট এই পাণ্ডুলিপি উপস্থিত করিয়াছেন তাহার মেম্বরগণ ছাড়া সিলেক্ট কমিটিতে আমিই কেবল একমাত্র ইংরাজ মেম্বর ছিলাম, কেবল এই কারণে আমি সভার সম্মুখে এতক্ষণ এই পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধে কথা কহিতে সাহসী হইয়াছি। সিলেক্ট কমিটিতে আমার এরূপ পদ থাকায় আমি এই বিবেচনা করিলাম যে, যদি পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধে আমি নিঃশব্দে ভোট দিয়া যাই তাহা হইলে যে বহুসংখ্যক ভারতবাসী আমার ন্যায় খ্রীশ্চীমতীর পূজা তাঁহাদের প্রতি যেন অবজ্ঞা প্রকাশ করা হয়। আমার একান্ত আশা এই যে, যদিও পাণ্ডুলিপিখানি আপাততঃ তাঁহাদের কাহারো অপ্রীতিজনক হয় তথাপি তাঁহাদের মধ্যে কেহ কেহ এক্ষণে যে রূপ নীতি স্বীকার ও অনুসরণ করিতেছেন পাণ্ডুলিপির সাহায্যে তাঁহাদের নেতাগণ দেশীয় সমাজের মধ্যে তদপেক্ষা উচ্চতর ও বিশুদ্ধতর নীতি প্রবর্তিত করিতে পারিবেন বলিয়া এবং ভবিষ্যৎ বংশীয় লোকদের শারীরিক উন্নতির সহায় বলিয়া তাঁহারা কালে পাণ্ডুলিপিখানি গবর্ণমেন্টের বিচক্ষণতা ও হিতৈষিতার প্রমাণ বলিয়া স্বীকার করিবেন।

সার এড্‌মন্ড স্নেবল সাহেবের পুস্তাবের উপর ভোট লইবার পূর্বে আমাকে অনেকগুলি কথা বলিতে হইবে। কোন কোন দিক হইতে এই পাণ্ডুলিপির বিরুদ্ধে যে প্রকার প্রতিবাদ করা হইয়াছে তাহা বিবেচনা করিলে আমার কথার আধিক্যের নিমিত্ত বোধ হয় আমাকে কোন হেতু নির্দেশ করিতে হইবে না। আমি নিজেই কিছুকাল এইরূপ কোন ব্যবস্থার প্রয়োজনীয়তা উপলব্ধি করিয়াছি এবং ১৪ মাস পূর্বে এই মন্ত্রিসভায় যোগ দিবার পর ঐ বিষয়ে এই পাণ্ডুলিপির ভারপ্রাপ্ত মান্যবর সভ্যের মনোযোগ আকর্ষণ করিয়াছিলাম। আমার বোধ হয় আমি এক্ষণে কেবল এই মন্ত্রিসভার সম্মুখে নহে আমার যে সমস্ত স্বদেশবাসীগণ এই পাণ্ডুলিপির বিরুদ্ধে ভয়ানক প্রতিবাদ করিয়াছেন তাঁহাদের সম্মুখেও আত্মসমর্থন করিতে বাধ্য।

আমার মান্যবর বন্ধু সার রমেশচন্দ্র মিত্র এই সভায় অনুপস্থিত হইতে বাধ্য হইয়াছেন বলিয়া আমি অত্যন্ত দুঃখিত হইয়াছি। গত কয়েক বৎসর হইল তাঁহার স্বাস্থ্য ভাল ছিল না এবং তিনি মন্ত্রিসভার এই অধিবেশনে ও ইহার পূর্বের অধিবেশনে আসিতে পারেন নাই।

এই পাণ্ডুলিপির বিরুদ্ধে আমি যাহা বলিব তাহা আমার মান্যবর বন্ধু সার রমেশচন্দ্র মিত্র মহাশয়ের কথার প্রতিবাদ বলিয়া গ্রহণ করিতেই হইবে এমন কোন হেতু নাই। কিন্তু এই কথাটি এই স্থানে বলিয়া রাখি যে পাণ্ডুলিপির প্রতিবাদকারিগণ সার রমেশচন্দ্র মিত্রের কথা গুলিকে পাণ্ডুলিপির মূল সূত্রের বিবোধী কথা মনে করিয়া ভুল করিয়াছেন। সার রমেশচন্দ্র মিত্র গোড়াতেই অতি স্পষ্টভাবে বলিয়াছেন যে যদি তিনি এরূপ বিশ্বাস করিতে পারিতেন, যে এই ব্যবস্থা অপরাধ নিবারণের নিমিত্ত প্রয়োজনীয় অথবা ইহা দ্বারা বাস্তব বিবাহের দোষের কথঞ্চিৎ পরিমাণে সংশোধন হইবার সম্ভাবনা তাহা হইলে তিনি যে ধর্ম সম্বন্ধীয় আপত্তির উল্লেখ করিয়াছেন তাহা সত্ত্বেও আত্মদ সহকারে উহার সমর্থন করিতেন। এবং তিনি সিলেক্ট কমিটির রিপোর্টের উপর যে মতভেদসূচক মন্তব্য লিখিয়াছেন সেই মন্তব্যে এই ব্যবস্থা হইতে মঙ্গল অপেক্ষা অমঙ্গল অধিক হইবার সম্ভাবনা এই মত অবলম্বন করিয়াও তিনি

এই কথা বলিয়া নিজের অভিপ্রায় আরো স্পষ্ট করিতে চেষ্টা করিয়াছেন যে শাস্ত্রের ব্যবস্থা ও পাণ্ডুলিপির মূল সূত্রের মধ্যে কিছু মাত্র বিরোধ নাই, বালিকা জীদিগকে ঋতুমতী হইবার পূর্বে তাহাদের স্বামির সহিত গুহিতে দেওয়ার যে প্রথা প্রচলিত আছে তাহা নিশ্চয়ই দোষাবহ এবং যখন বহুসংখ্যক হুলেই ১২ বৎসরের পর গর্ভ হয় তখন তাঁহার নিজের মত এই যে তিনি অপকবয়সে সম্ভান হওয়ারূপ আরও গুরুতর অনিষ্ট পরিহারের নিমিত্ত বার বৎসর অপেক্ষা অধিক বয়স এমনকি ১৫, ১৬ বৎসর পর্যন্ত বালিকাদের পুরুষ সহবাস নিষিদ্ধ হওয়া উচিত এবং ১৫ বা ১৬ বৎসরের পূর্বে পুরুষ সংসর্গ দোষাবহ বলিয়া বিবেচিত হওয়া কর্তব্য। আমার বোধ হয় যে একটীমাত্র গুরুতর কথায় তাঁহার সহিত আমার মতভেদ হইয়াছে। তাহা এই যে তিনি যে প্রতিকারের প্রস্তাব করিয়াছেন তাহা যে অনিষ্ট নিবারণের নিমিত্ত প্রস্তাব করিয়াছেন তদপেক্ষা আমার মতে মন্দ এবং ঐ প্রস্তাব অনুসারে কার্য্য হইলে বালিকাসহবাস রূপ অপরাধ সম্পূর্ণরূপে নির্বিকল্পভাবে পরিবার বিশেষ সুবিধা হইবে এবং তাহা হইলে প্রস্তাবিত আইনটি সম্পূর্ণরূপে নিষ্ফল হইবে। ঈহারা এই সম্ভার সম্ভ্য নন তাঁহারাও এই পাণ্ডুলিপির ঐ প্রকার পরিবর্তনের প্রস্তাব করায় আমি এই সম্ভায় অন্যান্য যে সমস্ত প্রস্তাব হইয়াছে তাহার সহিত ইহার পরে ঐ প্রস্তাবটির কথাও বিবেচনা করিব।

এই পাণ্ডুলিপির বিপক্ষগণ নান। হেতুতে উহাতে আপত্তি করিয়াছেন তন্মধ্যে নিম্নলিখিতগুলির উল্লেখ করা যাইতে পারে :—

(১) ইহা হিন্দুধর্মের বিরুদ্ধ, কেননা ইহা দ্বারা বালিকাজীর প্রথম রজো-দর্শন কালে গর্ভাধান প্রথার অমুষ্ঠান বন্ধ হইবে। কোন কোন সময়ে বার ১২ বৎসরের পূর্বে রজোদর্শন হইয়া থাকে এবং কথিত হয় যে হিন্দুধর্মে প্রথম রজোদর্শনেই এই প্রথা প্রতিপালনের আদেশ আছে এবং এই প্রথা অমুষ্ঠান কালেই পুরুষ সহবাস না করিলে উহা অসম্পূর্ণ থাকে।

(২) প্রস্তাবিত আইনে প্রজাদিগের ধর্ম সম্বন্ধীয় বিশ্বাস ও অমুষ্ঠানে এইরূপে হস্তক্ষেপ হওয়ায় ১৮৫৮ সালের ঘোষণাপত্রে জীজীমতী মহারানী যে প্রতিজ্ঞা করিয়াছেন উহাতে তাহার সাক্ষাৎ সম্বন্ধে ভঙ্গ হইবে।

(৩) যে অনিষ্টের বিরুদ্ধে প্রস্তাবিত আইন হইতেছে তাহা একেবারেই নাই। এবং যদিই স্বীকার করা যায় যে ইহা কথঞ্চিৎ পরিমাণে আছে তাহা হইলেও আঘাত, গুরুতর আঘাত এবং অপরাধযুক্ত নরহত্যার বিরুদ্ধে এক্ষণে যে আইন আছে তাহাতেই যে অপরাধের কথা হইতেছে তাহার উপযুক্ত শাস্তি হইতে পারে।

(৪) স্বামী ও জীর মধ্যে বলসংকারের অপরাধ হইতেই পারে না। ইংলণ্ডের আইনে ঐরূপ অপরাধ স্বীকৃত হয় না, সুতরাং ভারতবর্ষের কোজ-দারী আইনে উহা একটা বিসদৃশ বিধি, অতএব উহা আর কোনমতেই বাড়ান উচিত নয়।

(৫) প্রস্তাবিত আইন করিলে পুলিশের অত্যাচার ও শত্রুকর্ষক মিথ্যা নালিশ হইবে।

(৬) নূতন আইন হইলে লোকে মিথ্যা কথা বলিয়া ও জাল করিয়া উহা হইতে সম্পূর্ণরূপে অব্যাহতি পাইবার নিমিত্ত যোগ করিবে, সুতরাং আইনের উদ্দেশ্য নিষ্ফল হইবে এবং প্রজারা সম্পূর্ণরূপে দুর্নীতিপরায়ণ হইবে। পক্ষান্তরে এক্ষণে জন সাধারণে বিবাহ সম্বন্ধীয় রীতি নীতি সংস্কারের প্রয়ো-

জনীয়তা বৃদ্ধিতে পারিতেছে এবং অল্পে অল্পে অধচ ধীর ভাবে ঐ সমস্ত সংস্কার করিতেছে। কিন্তু এই প্রস্তাবিত হস্তক্ষেপের প্রতিশোধ লইবার জন্য তাহারা ভবিষ্যতে আর ঐরূপ সংস্কার করিবে না।

ধর্মসম্বন্ধীয় যুক্তির সমালোচনা করিবার পূর্বে আমার আর একবার এই কথাটি বলিতে হইবে যে এই পাণ্ডুলিপি ব্যবস্থাপক সম্ভায় উপস্থিত করিবার সময় আমি যে মত প্রকাশ করিয়াছিলাম, এই সমালোচনা করিতেছি বলিয়া সে মত পরিত্যাগ করিতেছি না। আমার সে মতটি এই যে যদি প্রজাদিগের ধর্মসম্বন্ধীয় ব্যবস্থা ও আচার ব্যবহার বলবানের হস্ত হইতে দুর্বল ও নিরাশ্রয় ব্যক্তিদিগকে সম্পূর্ণরূপে রক্ষা করিবার জন্য অভিপ্রেত যে আইন সেই আইন প্রণয়নের বাধা স্বরূপ হয় তাহা হইলে ঐ সকল ব্যবস্থা ও আচার ব্যবহার অগ্রাহ্য করা উচিত।

ধর্মের দিক হইতে এই পাণ্ডুলিপির বিরুদ্ধে যে আপত্তি করা হইয়াছে তাহার বিচার করিতে হইলে হিন্দু ধর্ম এই শব্দের পুরুত অর্থ কি তাহা বুঝাই প্রথম কঠিন কাজ। এমন অনেক গ্রন্থ আছে যাহা প্রাচীন ঋষিদিগের লিখিত বলিয়া লোকের বিশ্বাস। ঐ সমস্ত ঋষিরা কবে প্রাদুর্ভূত হইয়াছিলেন তাহা সহজে স্থির করা যায় না এবং অনেক গুরুতর বিষয়ে তাঁহাদের পরস্পর বিরোধি মতের সামঞ্জস্য করা বা সন্তোষজনক ব্যাখ্যা করা সকল সময় সম্ভব নয়। পাণ্ডুলিপির বিপক্ষগণ আমাদের নিকট যে প্রশ্ন উত্থাপন করিয়াছেন এই কারণে তাহার মীমাংসা অতিশয় কঠিন। আবার ভারতবর্ষের হিন্দুদিগের অসংখ্য জাতি, বিভাগ ও ধর্মসম্প্রদায়ের, অর্থাৎ যে জাতি, বিভাগ ও ধর্ম সম্প্রদায়ের অধিকাংশই আধুনিক সেই অসংখ্য জাতি, বিভাগ ও ধর্ম সম্প্রদায়ের রীতি বা আচার ব্যবহার এত বিভিন্ন এবং জেলা বিভাগ ভেদে এত ভিন্ন রকম যে তন্মধ্যে কোনটিকে অবলম্বন করিয়া সমস্ত সাম্রাজ্যের জন্য একই ফৌজদারী আইন প্রণয়ন করা একেবারেই অসম্ভব ও যুক্তি বিরুদ্ধ।

কিন্তু যখন আমাদের এই রূপ পরস্পর বিরোধী গ্রন্থকারদিগের মতের মধ্য দিয়া যথাসাধ্য গমন করিতেই হইবে তখন যাহারা বর্তমান আন্দোলনরূপ আবর্তের বাহিরে থাকিয়া নিরপেক্ষ ভাবে মত দিতে পারেন আমাদের নিকট অত্যন্তই সেরূপ অভিজ্ঞ ব্যক্তির সাহায্য গ্রহণ করিতে হইবে। গর্ভাধান সম্বন্ধে লিখিত হিন্দু আইন কি তাহা জানিবার নিমিত্ত আমাদের নিকটে বেদ শ্রুতি এবং স্মৃতি প্রভৃতি গ্রন্থ দেখিতে হইবে। এবং ভারতবর্ষের অধিকাংশ স্থানেই পণ্ডিতেরা এবং যেসকল সংস্কৃতজ্ঞ ব্যক্তি ভারতবর্ষে এবং ইউরোপে খ্যাতি লাভ করিয়াছেন তাহারা ঐ সকল গ্রন্থ অতি পুঙ্খানুপুঙ্খ ও নিঃশেষ ভাবে আলোচনা করিয়াছেন। এরূপস্থলে যে রূপ হইয়া থাকে সেই রূপই হইয়াছে। অর্থাৎ, ঐ দুই শ্রেণীর ব্যাখ্যাতাগণ ভিন্ন ভিন্ন সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছেন। যে সমস্ত গ্রন্থকার এবং টীকাকারদিগের মত আলোচনা করা হইয়াছে তদনুসারে অধিকাংশ পণ্ডিতেরা বলিয়াছেন যে প্রথম রজোদর্শনেই গর্ভাধান করা অবশ্য কর্তব্য। পক্ষান্তরে যেসকল বিদ্বান ব্যক্তি বৈজ্ঞানিক প্রথানুসারে ও ইতিহাসের সাহায্যে ও প্রত্নতত্ত্বাদি বিষয়ক আলোচনা করিয়া থাকেন তাহারা বিপরীত সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছেন তাহারা বলেন যে পণ্ডিতেরা এবং তাহারা উভয়েই হিন্দু ঋষিদিগের যে সকল ব্যবস্থা উদ্ভূত করিয়াছেন তাহার অক্ষরার্থ এবং মর্ম এই উভয় তদনুসারেই গর্ভাধান কেবল



যে প্রথম ঋতুতে না করিলে চলে তাহা নহে, এই সকল ব্যবস্থা সরল ভাবে যথাবিধি প্রতিপালন করিতে হইলে জ্যৈষ্ঠ ২৫ বৎসর ও জ্যৈষ্ঠ ১৬ বৎসর বয়স পর্য্যন্ত অপেক্ষা করা। অবশ্য কর্তব্য : মাননীয় শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব বাহাদুরের আদেশ ক্রমে কলিকাতার প্রধান প্রধান পণ্ডিতদিগের মত লইয়া এবং তাঁহাদিগকে পরীক্ষা করিয়া বাঙ্গালা দেশের শিক্ষা বিভাগের অধ্যক্ষ শ্রীসার এলফ্রেড ক্রফট সাহেব যে সিদ্ধান্তে উপনীত হইতে বাধ্য হইয়াছেন, ডেকান্ কলেজের ডাক্তার আর, জি, বান্দরকর, 'এনসেন্ট ইণ্ডিয়া' নামক গ্রন্থের লেখক বাঙ্গালা দেশের সিবিল সাবিসের আর, সি দত্ত মহাশয়, হিন্দু আইন সম্বন্ধে ধাঁহাকে প্রামাণিক লেখক বা গ্রন্থকার বলিয়া সকলে স্বীকার করেন সেই মান্যবর বিচারপতি কে, টি, টেলগু প্রভৃতি বিশ্বাসযোগ্য জগদ্বিখ্যাত সংস্কৃতজ্ঞগণ এবং অন্যান্য অভিজ্ঞ ব্যক্তি প্রত্যেকে স্বাধীন ভাবে সেই সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছেন। মান্যবর শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব বাহাদুর সার এলফ্রেড ক্রফট সাহেবের রিপোর্ট সম্বন্ধে বলিয়াছেন যে এই বাদানুবাদ এবং অন্যান্য বাদানুবাদের স্থলে কোন মত বিশেষের সমর্থন জন্য যে বচন উদ্ধৃত করা হয়, সমস্ত প্রসঙ্গের দিকে দৃষ্টি না রাখিয়া গ্রন্থকারের মর্মের দিকে দৃষ্টি না রাখিয়া এবং সঙ্কোচকারী বা স্থলবিশেষে বিরোধী বচনের দিকে দৃষ্টি না রাখিয়া কেবলমাত্র সেই বচনের উপর নির্ভর করা কত ভয়ানক তাহা গবেষণার ছটাসহকারে এই রিপোর্টে দেখান হইয়াছে। একথা যে ঠিক তদ্বিশয়ে আমার বোধ হয় এই সভা আমার সহিত নিশ্চয়ই একমত হইবেন। এই রিপোর্ট পাঠ করিয়া মান্যবর সত্যেরা যে সার এলফ্রেড ক্রফট সাহেবের সমালোচনার নিরপেক্ষতা ও ন্যায়পরতা দেখিয়া বিস্মিত হইবেন তদ্বিশয়ে আমার সন্দেহ নাই। এই সমস্ত বিদ্বান ব্যক্তি যে সমস্ত প্রামাণিক গ্রন্থকারের মত আলোচনা করিয়াছেন তদনুসারে ইহা স্পষ্ট বোধ হয় যে প্রথম ঋতুতে গর্ভাধান অবশ্য করণীয় এরূপ স্পষ্ট আদেশ হিন্দু শাস্ত্রে নাই। বরং পক্ষান্তরে এই সমস্ত গ্রন্থকারদিগের কাহার কাহার মতে (এবং রঘুনন্দন নিজে তাঁহাদের মধ্যে একজন) ঋতুদর্শন ছাড়া জ্যৈষ্ঠ বয়স ১৬ বৎসর হওয়া চাই নতুবা যথাবিধি গর্ভাধান হইতে পারেনা। অতএব আমি এই বিষয়ে এই কথা ছাড়া অন্য কথা বলিয়া সভার সম্মত নষ্ট করিবনা। এই বাদানুবাদ উপলক্ষে যে সকল বচন উদ্ধৃত হইয়াছে তাহাদের যথার্থ অর্থবোধের নিমিত্ত (সার এলফ্রেড ক্রফট সাহেব আমাদিগকে যে রূপ সতর্ক করিয়া দিয়াছেন তদনুসারে) ইহা মনে রাখিতে হইবে যে তাঁহাদের সকল গুলির মধ্যেই কণ্ঠ বা অম্পায়ু পুত্র নয় অর্থাৎ যে পুত্র পিতার পারলৌকিক উপকার করিতে পারিবে এরূপ পুত্র উৎপাদন করিতে হইবে এই মূল সূত্র নিহিত আছে। এই মূলসূত্রটি মনে রাখিলে ইহা বোধ হইবে যে জ্যৈষ্ঠ প্রথম রজোদর্শনে গর্ভাধান করিলে শাস্ত্রের মর্ম প্রতিপালিত হয় এরূপ বলা বড় অন্যায্য। যে বচনে গর্ভাধান করিবার সময়ের নির্দেশ আছে সেই বচনকে যে বচনে জ্যৈষ্ঠ সহবাসের বয়স স্বতন্ত্রভাবে নির্দিষ্ট হইয়াছে সেই বচনের অধীন করিয়া বলা উচিত এইরূপ বিবেচনা করাই বোধ হয় অধিকতর যুক্তি সঙ্গত। কারণ পুণ্যই বলা হইয়াছে যে সহবাস ক্রিয়াকে পবিত্র করাই গর্ভাধান সংস্কারের একমাত্র উদ্দেশ্য।

আমি অন্যান্য যে সকল পণ্ডিত ব্যক্তির নাম করিয়াছি তাঁহারাও ঐ সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছেন। ঐ বিষয়ে ডাক্তার বান্দরকর যে প্রবন্ধ লিখিয়াছেন তিনি তাহার এই রূপ সার সংক্ষেপ করিয়াছেন:—

‘ ৫। ১৬ বৎসর বয়সের পূর্বে কোন বালিকা সবলকায় সন্তান প্রসব করিতে সক্ষম হয় না। হিন্দু চিকিৎসাশাস্ত্রের এই মতের উপর বোধ হয় ধর্মশাস্ত্রকারদিগের দৃষ্টি ছিল। এবং গর্ভাধান করিতে বিলম্ব করা সম্বন্ধে যে সিদ্ধান্ত করা হইয়াছে তাহা ইহা হইতে দৃষ্টীকৃত হইতেছে।

‘ ৬। পিতার মুখ উজ্জ্বল করিতে পারে এরূপ পুত্র উৎপাদন করাই ঋষি ব্যবস্থাপকদিগের এক মাত্র উদ্দেশ্য ও এবং অল্প বয়সে গর্ভাধান করিলে স্ত্রী বন্ধ্যা হয় ও দুর্বল ও কণু সন্তান প্রসব করে বলিয়া ঐরূপ গর্ভাধান তাঁহাদের প্রকৃত অভিপ্রায়ের বিরুদ্ধ। অতএব বোধ হইতেছে যে বালিকা পূর্ণ বয়স হইলেই গর্ভাধান করা উচিত এই মতের সহিত তাঁহাদের প্রকৃত অভিপ্রায়ের সম্পূর্ণ সামঞ্জস্য আছে।’

অধর্মে আস্থাবান হিন্দুমাঝেই নিজের ধর্মশাস্ত্র সমূহ অতি প্রাচীন কালের রচিত বলিয়া বিশ্বাস করেন, এবং যখন প্রাচীন ভারতে যৌবন বিবাহ প্রচলিত ছিল তখন ১২ বৎসরের কম বয়স্ক বালিকাদিগের গর্ভাধানের অল্পকালে প্রমাণের জন্য ঐ সমস্ত প্রাচীন ধর্মশাস্ত্রে অমূল্যমান করা অত্যন্ত অসঙ্গত।

আমি প্রসঙ্গক্রমে বলিতে পারি যে অন্যান্য লোকের ন্যায় সার এলফ্রেড ব্রুক্‌ট সাহেব ও স্পর্করূপে দেখাইয়াছেন যে গর্ভাধান প্রথম ঋতুতে করিতে হইবে এই মর্মের একটি বচনও এমন কি রঘুনন্দন হইতে ও উদ্ধৃত করিতে পারা যায় না। পক্ষান্তরে রঘুনন্দন তাঁহার জ্যোতিষতত্ত্ব নামক যে গ্রন্থে সকল প্রকার ধর্মকার্য যে সময়ে করিতে হইবে তাহার বিধি আছে সেই গ্রন্থে পূর্ণ ষোড়শ বৎসরই বালিকার পক্ষে গর্ভাধানের উপযুক্ত বয়স এই রূপ স্থির করিয়াছেন। তথাপি এই বাদান্ত্বাদের আরম্ভে এই পাণ্ডুলিপির মধ্যবর্ত্তের বিপক্ষগণ রঘুনন্দনকেই আপনাদের চূড়ান্ত প্রমাণ বলিয়া তাঁহার উপর সম্পূর্ণ নির্ভর করিয়াছিলেন। এবং আমাদিগকে তখন এই কথা বলা হইয়াছিল যে যতদিন পর্যন্ত রঘুনন্দনের, মতাবলম্বির। তাঁহার মত সত্য বলিয়া বিশ্বাস করিতেছেন ততদিন রঘুনন্দনের শাস্ত্র ব্যাখ্যা শুদ্ধ কি অশুদ্ধ তাহা দেখিবার কোন প্রয়োজন নাই। সেই সমস্ত বিপক্ষগণ তাহার পর তাঁহাদের মত কিয়ৎ পরিমাণে পরিবর্তন করিয়াছেন এবং রঘুনন্দনকে প্রায় সম্পূর্ণরূপে বাদ দিয়া অন্যান্য প্রামাণিক গ্রন্থকারের উপর নির্ভর করিতেছেন ও তাঁহাদের মত উদ্ধৃত করিতেছেন। আমি যে সকল বিদ্বান ব্যক্তির নাম করিয়াছি তাঁহারা এই সমস্ত গ্রন্থকারের মতের পুঙ্খানুপুঙ্খভাবে সমালোচন করিয়াছেন।

পাণ্ডুলিপির বিপক্ষগণ তাঁহাদের নিজের ধর্মবিশ্বাসের উপর স্থাপিত আচার ব্যবহারের উপর ইদানী অপেক্ষাকৃত অধিক নির্ভর করিয়াছেন এবং এইরূপ করিয়া প্রথম ঋতুতে গর্ভাধান অবশ্যকরণীয় এই মতের প্রতিকূলে প্রাচীন শাস্ত্রকারদিগের যে সকল ব্যবস্থা আছে একরাস্তরে তাহার উত্তর দিয়াছেন। তাঁহারা এইরূপ তর্ক করিতেছেন যে ব্যবস্থাপক সভা এই ধর্মবিশ্বাস অতিক্রম করিয়া যাইতে অধিকারী নহেন বরং উহা মান্য করিতে বাধ্য। ‘ হিন্দু আইন ও হিন্দু আচার কর্তৃক অমুমোদিত নহে’ তাঁহারা এমন কোন মত স্বীকার করিতে প্রস্তুত নহেন এবং তাঁহারা বিশেষ আগ্রহ সহকারে বলেন যে প্রাচীন শাস্ত্রকারেরা ‘বৈদিকসময়ের সুদীর্ঘ পুরুষ’ দিগের নিমিত্ত ব্যবস্থা প্রণয়ন করিয়াছিলেন

বর্তমানকলিযুগের ‘বামন’ দিগের জন্য করেন নাই। এই সকল বামনদিগকে ঐ সকল সুদীর্ঘ পুরুষের সহিত এক প্রেণীতে কেবিলে চলিবে না। ইহাদিগকে (অর্থাৎ বামনদিগকে) মধ্যকালের গ্রন্থকারদিগের মত এবং সর্বা-পেক্ষা তাঁহাদের নিজের ধর্মসম্বন্ধীয় আচার এবং দৃষ্টীকৃত অভ্যাসের অনুসরণ করিতে হইবে। এক্ষণে জিজ্ঞাস্য এই যে জীসহবাস সম্বন্ধে ঐ সমস্ত আচার এবং দৃষ্টীকৃত অভ্যাস কিরূপ, বিশেষতঃ যজ্ঞদেশে? ইহারা বলেন যে বিবাহের পরে দ্বিতীয় বা তৃতীয় রাত্রি হইতে স্বামী ও স্ত্রী এক বাড়ীতে থাকিলে বালিকাস্ত্রীকে অবশ্য অবশ্য স্বামির সহিত এক বিছানায় শুইতে হইবে। এবং তাঁহারা যখন বলেন যে স্বামির পরিবারের রীতি নীতি শিক্ষার নিমিত্ত বালিকাস্ত্রীকে সর্বদা স্বামির পরিবারের সহিত বাস করিতে হয় তখন স্বামী ও স্ত্রী যে সর্বদাই এক বাড়ীতে থাকে তাহা সহজে বুঝিতে পারা যায়। তাঁহারা একথাও বলেন যে ঐরূপে এক শয্যায় শুইয়া রাত্রি যাপন করায় দোষের লেশ মাত্রও নাই, অল্পবয়স্ক স্ত্রী পুরুষের এইরূপ একত্র সহবাস ইউরোপ প্রভৃতি পশ্চিম দেশের বিবাহের পূর্বে স্ত্রীপুরুষের একত্র সম্মিলনের ন্যায় মনোহর, অল্প বয়স হইতে স্বামী ও স্ত্রীর পরস্পর মেশামিশি অত্যন্ত আবশ্যিক কারণ তাহা না হইলে বিবাহের মূল উদ্দেশ্যেই বাধা পড়ে। এবং সর্বশেষে তাঁহারা অতি গম্ভীর ভাবে আমাদিগকে জিজ্ঞাসা করেন যে যখন আচারনিক পরিবারের মধ্যে স্বামী ও স্ত্রী দিবান্ত্রাগে একত্র দেখাশুনা করিতে পারেনা তখন রাত্রি ব্যতীত আর কোন সময়ে তাহাদের পরস্পর মিলন হইতে পারে। ধর্ম সম্বন্ধীয় আচার ব্যবহারের নামে যাহা ঘটে তাহার এইরূপ ও অন্য প্রকার অস্পষ্ট বর্ণনার পর, তাঁহারা বোধ হয় গম্ভীরভাবেই আমাদিগকে পুনর্বার জিজ্ঞাসা করেন যে একত্র শয়ন ও সহবাস যে এক কথা ইহা ধরিয়া লইবার হেতু কি? তাঁহারা বলেন যে ঋতুর পূর্বে স্ত্রী সহবাসের যে দোষপ্রতি আছে তাহাই যথেষ্ট। কিন্তু আমার জিজ্ঞাস্য এই যে কার্যতঃ ঐ দোষপ্রতিতে কোন ফল হয় কি? কার্যতঃ যে উহাতে কোন ফল হয় না। এ কথার যে সুবিস্তর প্রমাণ আছে তাহা ছাড়া আমি কেবল পাণ্ডুলিপির একজন প্রধান বিপক্ষ পণ্ডিত শশধর তর্কচূড়ামণির মত উদ্ধৃত করিব। তিনি এই দোষপ্রতি লক্ষ্য করিয়া প্রকাশ্য ভাবে বলিয়াছেন যে ‘ঋতুর পূর্বে জীসহবাস প্রথা যে অত্যন্ত পাপজনক তাহা হিন্দু সমাজ বিশ্বাস করেন না এবং এই নিমিত্তই হিন্দুদিগের অবনতি হইয়াছে’।

অতএব ইহা হইতে দৃষ্ট হইবে যে প্রথম ঋতুতে গর্ভাধান করণরূপ হিন্দু আইন বা আচার মান্য করিলে বালিকা স্ত্রীসকল (অন্ততঃ বাঙ্গালা দেশের বালিকা স্ত্রীসকল) প্রায় বিবাহের দিন হইতেই যে অতি জঘন্য কার্যে বা ব্যবহারে রীতিমত নিয়োজিত হয় প্রকারান্তরে তাহার অনুমোদন করা হয়। ঐ ব্যবহার বা কার্য এরূপ যে উহা হইতে অবশ্যই অসহায় বালিকাদিগের অস্বাভাবিক ভাবে উপযুক্ত সময়ের পূর্বে ঋতু প্রভৃতি যৌবন চিক্রের আবির্ভাব হয় ও প্রাণনাশক ও স্বাস্থ্যের পক্ষে নিশ্চয় হানিকর কার্য ঘটে।

আর একটা প্রকৃত ঘটনার কথায় মনোযোগ দেওয়া আবশ্যিক। কথাটি এই যে এই যে বাঙ্গালা প্রদেশে গর্ভাধান বিষয়ক তর্কের সৃষ্টি হইয়াছে, এই বাঙ্গালা প্রদেশে গর্ভাধান সম্বন্ধে বাস্তবিক আচার কিরূপ? গর্ভাধান প্রথা বাঙ্গালার সকল স্থানেই প্রায় উঠিয়া গিয়াছে ও এই নগরীতে এই পাণ্ডুলিপির যে সকল প্রধান আপত্তিকারী আছেন তাঁহাদের প্রায় সকলেরই পরিবার হইতে উহা

একেবারে উঠিয়া গিয়াছে। গত দুই মাসের মধ্যে এই মর্ষের অসংখ্য চিঠি লিখিত ও পদস্থহিন্দু ভদ্রলোকদিগের স্বাক্ষরে কলিকাতার দেশীয় সংবাদপত্র সমূহে প্রকাশিত হইয়াছে। বাবু প্রতাপচন্দ্র মজুমদার যে বলেন যে 'কলিকাতা ও কলিকাতার বাহিরে শতকরা প্রায় ৯৮টি হিন্দু পরিবারের মধ্যে এই গর্ভাধান প্রথা কেহ জানেন না স্বতরাং কখনই অমুষ্ঠিত হয় না এবং জনসাধারণের মধ্যে কেহ এই প্রথার কথা শুনেই নাই এবং এই দুই শ্রেণীর মধ্যে এই প্রথার পরিবর্ত্ত ধর্ম ও সভ্যতার চক্ষে তুল্যরূপে স্থগিত ও লজ্জাকর কতকগুলি জ্ঞী আচার অমুষ্ঠিত হইয়া থাকে' একথা আমাদের নিকট যে প্রমাণ আছে তদ্বারা অন্ধরে অন্ধরে সমর্থিত হয়। একজন পুরোহিত সার এলফ্রেড ক্রফ্ট সাহেবকে বলিয়াছেন যে 'তিনি যদি গড়ে ৩০টি বিবাহ দিয়া থাকেন ত একটা মাত্র গর্ভাধান সম্পন্ন করাইয়াছেন'। কেবল দ্বিজ নামক উচ্চ বর্ণের হিন্দুদিগের নিমিত্ত এই সকল ধর্ম সম্বন্ধীয় প্রথার ব্যবস্থা হইয়াছে এবং সমস্ত হিন্দু জাতির মধ্যে দ্বিজের সংখ্যা অত্যল্প মাত্র এই কথা মনে করিলে এই শতকরা হার একেবারেই অকিঞ্চিৎকর হইয়া পড়ে। এত অল্পসংখ্যক লোকের মধ্যে যতগুলি স্থলে ১২ বৎসর বয়সের পূর্বে এই প্রথার অমুষ্ঠানের আবশ্যিকতা সম্ভব তৎসম্বন্ধে বক্তব্য এই যে বালিকাজীকে অসময়ে স্বামীর সহিত একত্র শয়নে বাধ্য করা রূপ যে প্রথাটি বাঙ্গালা দেশের বাহিরে কেহ জানে না এবং আছে বলিয়া স্বীকার করে না যদি সেই প্রথাদ্বারা শীঘ্র বা উপযুক্ত সময়ের পূর্বে ঋতুর আবির্ভাব করা না হয় তাহা হইলে ঐ সকল স্থলের সংখ্যা একেবারে লোপ না হইলেও নিশ্চয়ই আরও অল্প হইয়া যাইবে। তথাপি আমাদিগকে এইরূপ বিশ্বাস করিতে বলা হইতেছে যে সে দিবস যে অসংখ্য হিন্দু দলে দলে কলিকাতার ময়দানে গিয়াছিলেন তাঁহারা সকলেই গর্ভাধান প্রথার প্রতি অকপট বিশ্বাস দ্বারা উত্তেজিত হইয়াছিলেন। ভারতবর্ষের অন্যান্য প্রদেশ সম্বন্ধে ইহা বলা যাইতে পারে যে গুজরাট, কাটিবার, সিন্ধুদেশ, পঞ্জাব ও উত্তর পশ্চিম প্রদেশে এ প্রথা কার্যতঃ কেহই জানে না। যদি উহা ভারতবর্ষের কোন স্থানে সাধারণতঃ অমুষ্ঠিত হয় তবে দাক্ষিণাত্য ও মাদ্রাজে অমুষ্ঠিত হয়। কিন্তু ঐ সকল স্থানেও উহা অনেক সময় প্রথম ঋতুতে আচরিত হয় এবং অনেক সময় হয় না, এবং উহা প্রথম ঋতুতে করা আবশ্যিক এই যে মতের উপর এক্ষণে বাঙ্গালা দেশে এখন এত জোর করা হইতেছে এই মত স্বীকৃত হয় না। সম্প্রতি এ বিষয়ে রাজা সার টি, মাধব রাও এর মতের সাধারণতঃ যথার্থ বর্ণনা করা হয় নাই। তিনি কয়েক বৎসর পূর্বে লিখিয়াছিলেন যে, রজোদর্শনের পর ১ বৎসর কি ২ বৎসর পর্যন্ত গর্ভাধান স্থগিত রাখা যাইতে পারে। এবং শাস্ত্র আচার ও সহজজ্ঞান এরূপ করিতে নিষেধ করে না।' আমি রাজার নিজের কথা উদ্ধৃত করিলাম। একথা সত্য যে বাঙ্গালা দেশে যে আন্দোলন হইতেছে তদনুকরণে বোম্বাই প্রেসিডেন্সির কতকগুলি সভায় কলিকাতার যুক্তি এই প্রথমবার গৃহীত হইয়াছে। ১৮৮৬ সালে বোম্বাইয়ে মাধাও বাগ নামক স্থানে ঐহারা প্রকাশ্য সভা করেন তাঁহাদের এবং ঐ বৎসরের পরৎকালে পুনানগরের শাস্ত্রীও পণ্ডিতদিগের যে ডেপুটেশন লর্ড রিএ মহোদয়ের সহিত সাক্ষাৎ করেন সেই ডেপুটেশনের এই তর্কের কথা মনে হয় নাই। কিন্তু মালাবারির প্রার্থনার উত্তরে বোম্বাইয়ের এক-জিকিউটিব কোর্সিলের সভ্য মৃত সন্ন ম্যাক্সওয়েল মেলভিল সাহেব

গবর্ণমেন্ট সন্মতির বয়স বাড়াইতে পারেন বেসরকারিভাবে এই যে কথা বলিয়াছিলেন এই কথা শুনিয়া ভয়ক্রমেই ঐ দুই ব্যাপার অমুষ্ঠিত হইয়াছিল।

ধর্মসম্বন্ধীয় কথার উপর আমার বক্তব্য শেষ করিবার পূর্বে এই ব্যবস্থা যে কোনমতেই হিন্দুধর্মের প্রতিকূল নহে আমাদের এই মতের অমুকূলে আমরা ভারতবর্ষের হিন্দুধর্মনিষ্ঠার প্রধান প্রধান স্থান হইতে যে সাক্ষ্য প্রাপ্ত হইয়াছি তাহার প্রতি আমাকে এই সভার মনোযোগ আকর্ষণ করিতেই হইবে। ভারতবর্ষের সর্বদক্ষিণ প্রান্তস্থিত ত্রিবাঙ্কুর রাজ্যের মহারাজা, রাজপুতানার মধ্যস্থিত জয়পুর রাজ্যের মহারাজা এবং মাজ্জাজের উত্তরপূর্বস্থিত বিজ্জয়নগ্রামের মহারাজার ন্যায় স্বধর্মনিষ্ঠ হিন্দু-সম্প্রদায় সমূহের নেতাদিগের পত্র ও লিখিত প্রবন্ধাদিতে ঐ সাক্ষ্য পাওয়া যায়। ত্রিবাঙ্কুরের মহারাজা এই পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধে এই কথা বলেন :—

“মনুষ্যজাতির উপর অতিভীষণ অত্যাচার সম্বন্ধে গবর্ণমেন্ট উদাসীন থাকিবেন ইহা নিজের সম্প্রদায়ের যথার্থ হিতাকাঙ্ক্ষী কোন হিন্দুই মনে করেন না। এই পাণ্ডুলিপি বিশ্ববদ্ব হইলে উহা হিন্দুদিগের সাধারণ ধর্ম বিশ্বাসের অবমাননা স্বরূপ বিবেচিত হইবে এই আশঙ্কা কাম্পনিক ও উহার কোনমূল নাই। এমন বিষয়ই নাই যাহা হিন্দুরা অন্ততঃ নিষ্ঠাবান হিন্দুরা একটু কষ্ট কাম্পনা করিয়া ধর্মের সহিত যোগ করিতে না পারে।”

জয়পুরের মহারাজা এই আইন ‘অত্যন্ত আনন্দের সহিত’ সমর্থন করিয়াছেন। তিনি তাঁহার রাজসভার সর্বপ্রধান পণ্ডিতদিগের মত গ্রহণ করিয়া আপনার রাজ্যে বালিকাদিগের বিবাহের বয়স ১৪ বৎসর করিয়াছেন। মহারাজের মতে বয়সের একটি সীমা নির্দেশ করা অত্যন্ত আবশ্যিক। তিনি, এই কথা বলেন :—

“বিকটাকার শিশু সম্ভানের ন্যায় অতিশীঘ্র ও অপ্রাকৃতিক ভাবে অবসন্ন হইয়া পড়িয়া সম্ভব। কিন্তু ওরূপ ঘটনা বড় বিরল। সুতরাং ঐরূপ ঘটনা নিবন্ধন সন্মতির বয়স ১২ বৎসর করিবার পক্ষে কোন বাধা হওয়া উচিত নহে। বয়সের ঐ সীমা নিশ্চয়ই মুক্তিযুক্ত ও উহাতে কোন আপত্তি হইতে পারে না।”

অতি অল্প কালমাত্র প্রকাশিত একখানি পুস্তিকায় বিজ্জয়নগ্রামের মহারাজা এই পাণ্ডুলিপির অনুমোদন করিয়া এই কথা লিখিয়াছেন :—

“যখন কেবল অল্প কতকগুলি হিন্দুর নিমিত্ত নয় কলতঃ বর্তমান ও ভবিষ্যৎ বংশীয় সমস্ত হিন্দু জাতির হিতের নিমিত্ত গর্ভাধান বিলম্বে করিবার ব্যবস্থা হইতেছে তখন যে ঐরূপ বিলম্বে করায় অমৃত্যু ও পাপ হয় ইহা ধর্ম সম্বন্ধীয় যুক্তি দ্বারা প্রমাণ করিতে আমি সকল জাতীয় এবং সকল ধর্ম মতাবলম্বী সকল লোককে স্পর্শী সহকারে আহ্বান করিতেছি।

যে বয়সে গর্ভাধান করিলে শারীরিক ক্ষতি হয় এদেশের স্ত্রীলোকেরা ‘অজ্ঞাত’ বশত সেই বয়সে গর্ভাধান করিতে দেয়। এই পাণ্ডুলিপি উহাদিগকে ঐ বিষয়ে অব্যাহতি দিবার নিমিত্ত অভিপ্রেত। এবং মনুষ্য জাতির শারীরিক অবস্থা বিবেচনা করিলে এবং যে হিন্দুদিগের সম্বন্ধে এই পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত করা হইয়াছে সেই হিন্দুদিগের শারীরিক অবস্থা বিশেষভাবে বিবেচনা করিলে কেহই এমন কথা বলিতে পারেন না যে ঐরূপ অব্যাহতি দান শাস্ত্রের মর্ম বা

অক্ষরার্থ অম্বসারে অম্বমাত্র ও পাপজনক, একথা আমি স্পর্ধা করিয়া বলিতে পারি। অজ্ঞতাবশতঃ এই শব্দে কেবল শারীরিক নিয়ম সমূহের অজ্ঞতা বুঝি না জ্ঞানলোকদিগের নিজের ধর্মের মর্ম ও অক্ষরার্থের অজ্ঞতাও বুঝি।”

রাজা মুরলি মনোহর নামক (দাক্ষিণাত্যের) হাইদরাবাদের এক জন স্বধর্ম-নিষ্ঠ প্রধান হিন্দু ওমরাহ সহবাসের বয়স ১৪ বৎসর করিতে বলিতেছেন। কাশীর রাজকীয় বিদ্যালয়ের হিন্দু দর্শনের অধ্যাপক এবং তত্রস্থ পণ্ডিতদিগের বিদ্যাভ্যাসীলন সভার সভাপতি পণ্ডিত রামমিশ্র শাস্ত্রীও আনন্দ সহকারে প্রস্তাবিত আইনের সমর্থন করিয়াছেন এবং যতদিন পর্যন্ত জ্ঞী সম্পূর্ণ পরিপক্বতা ও শারীরিক বিকাশ প্রাপ্ত না হয় ততদিন পর্যন্ত গর্ভাধান ক্রিয়া স্থগিত রাখা। অত্যন্ত আবশ্যিক এই মতের অম্বকূলে হিন্দু আইন হইতে প্রমাণ উদ্ধৃত করিয়াছেন। লাহোরে এই পাণ্ডুলিপি সমর্থন করিবার জন্য যে প্রকাশ্য সভা হয় তাহাতে ঐ নগরের যে সমস্ত প্রধান প্রধান ব্যক্তি যোগ দান করিয়াছিলেন তাঁহাদের মধ্যে সনাতন ধর্ম সভা, সিংহ সভা এবং আর্য সমাজের ন্যায় ধর্ম-সহজীয় ও ক্ষমতাশালী দলের প্রতিনিধিগণ উপস্থিত ছিলেন।

এখানে ইহাও বলা যাইতে পারে যে কোন আচার বা রীতি একটা বা দুই একটা শাস্ত্রীয় বচন দ্বারা সমর্থন করিতে পারা যায় বলিয়া ভারতবর্ষের স্বধর্মনিষ্ঠ পণ্ডিতদিগের অধিকাংশেরই অভ্যাস, এই যে, যে সকল শাস্ত্রীয় বচন উপস্থিত হলে প্রয়োজনে লাগিতে পারে বা তাঁহাদের মুকবিদিগের ইচ্ছার অম্বকূল বা সুবিধাজনক হয় তাঁহারা সেই সকল বচনই খুঁজিয়া বাহির করেন ও ব্যাখ্যা করিয়া থাকেন। ঐ সকল পণ্ডিতদের মধ্যে একজন সার এলফ্রেড জ্রফট সাহেবকে বলিয়াছেন যে তিনি শাস্ত্রীয় প্রমাণ দ্বারা এই পাণ্ডুলিপি ভাল এবং মন্দ এই দুই কথাই প্রতিপন্ন করিতে পারেন। এই রূপ অভ্যাসের উদাহরণ স্বরূপ, আমি এই কথা বলিতেছি যে এই শ্রেণীর বিদ্বান ব্যক্তিদিগের একজন যাহার উপাধি মহামহোপাধ্যায় এবং যিনি বোম্বাইয়ের প্রধান গবর্নমেন্টে কলেজে হিন্দু সাহিত্য ও দর্শন শাস্ত্রের অধ্যাপনায় নিযুক্ত, তিনি ঐ প্রেসিডেন্সীর দেশীয় সংবাদপত্র সমূহে প্রকাশিত এক পত্রে গর্ভাধান যুক্তির অম্বকূলে গৌতম ঋষির নাম দিয়া এই মর্মে এক বচন উদ্ধৃত করিয়াছেন যে ‘অনিবার্য ইচ্ছা বশত আকূল যে ব্যক্তি সংসর্গের জন্য সে ৮ বৎসরের বালিকার নিকটও গমন করিতে পারে। কারণ গমন না করিলে যে ক্ষয় হয় ( সে ক্ষয় কি তাহা আমি বলিতে পারিব না ) তদ্ব্যতীত ‘সহস্র সহস্র পরিবারের হীনতা ঘটিয়া থাকে’। বাঙ্গালাদেশে যে বাল্যসংসর্গের এত আদর এই বচন সেই বাল্যসংসর্গের সম্পূর্ণ অম্বকূল। এবং ভারতবর্ষের কোন কোন স্থানে যে অকালসংসর্গপ্রথা প্রচলিত আছে বোধ হয় যে এই গৌতম বচন বিবেচনায় তাহা অধর্মজনক বলিয়া পণ্ডিত তর্কচূড়ামণির দুঃখ করিবার কারণ নাই। এবং পক্ষান্তরে এই বচন বিবেচনায় এবিষয়ে ব্যবস্থাগ্রহণের কার্য পরিত্যাগ করিতে এমনকি দণ্ডবিধির আইনের যে বর্তমান ব্যবস্থা দ্বারা স্বামীর অত্যাচার হইতে বালিকারা কথঞ্চিৎ পরিমাণে রক্ষিত হয় হিন্দুধর্মের বিকল বলিয়া সেই ব্যবস্থা পর্যন্ত উঠাইয়া দিতে এই সভাকে অম্বরোধ করা যাইতে পারে।

গর্ভাধান যুক্তির সমর্থনের নিমিত্ত খ্রীষ্টীয় ১৮৫৮ সালের ঘোষণাপত্রেরও দোহাই দেওয়া হইয়াছে। ঐ রূপ দোহাই দেওয়া ঠিক হইয়াছে বলিয়া নহে কিন্তু অনেক সময়েই হিন্দুধর্মের নাম করিয়া অন্যায় আচারের সমর্থনের নিমিত্ত অসম্মানসূচক ভাবে ঐ অমূল্য ঐতিহাসিক দলিলখানির

উল্লেখ করা হইয়াছে বলিয়া ঐ কথা সম্বন্ধে যৎকিঞ্চিৎ বলা আবশ্যিক। আমার বোধ হয় যে ঘোষণাপত্রের সর্বদা যে অপব্যবহার করা হইয়া থাকে তাহা একবার ভাল করিয়া দেখাইয়া দেওয়া উচিত এবং এই পাণ্ডুলিপির ভারপ্রাপ্ত মান্যবর সম্ভব তাহা দেখাইয়া দিতে চেষ্টা করিয়াছেন বলিয়া আমি আনন্দিত হইয়াছি। এই ঘোষণাপত্র নিশ্চয়ই ভারতবর্ষের প্রথম ম্যাগনাকাটা (অর্থাৎ, বড় দলিল) কারণ উহাই সর্ব প্রথমে রাজা ও প্রজাকে যেন পরস্পরের সম্মুখীন করে এবং উহাদের পরস্পরের প্রতি পরস্পরের কর্তব্য নির্দেশ করিয়া উহাদিগকে একত্র বদ্ধ করিতে চেষ্টা করে। উহা একটা ঐতিহাসিক যুগের স্মারকলিপি মাত্র। নতুবা উহাতে কোন নূতন নীতি নাই অথবা এমন কোন নীতির অবতারণা করা হয় নাই যাহা মান্যবর ইচ্ছা ইচ্ছায়। কোম্পানির অধীনে ১০০ বৎসরের অধিক কাল ব্যাপা ইংরাজ রাজত্ব কালে বারম্বার বা স্পষ্ট ভাবে নির্দিষ্ট হয় নাই বা কার্যে পরিণত করা হয় নাই। ঐ ঘোষণাপত্রে যে যে বিষয়ের কথা আছে তৎসম্বন্ধে উহাকে ঐ নীতির অতি পরিষ্কার ভাষায় লিখিত সারসংক্ষেপ বলিয়া বিবেচনা করিতে হইবেক। উহাতে এমন কিছুই নাই যাহা হইতে এরূপ বিবেচনা করা যাইতে পারে যে ধর্ম্মশাস্ত্রের স্পষ্ট বচন বা চিরাগত প্রথা কোন অত্যাচারের অনুকূলে উল্লেখ করিতে পারা। গেলে গবর্ণমেন্টের ঐ অত্যাচার হইতে নিজের প্রজাদিগকে রক্ষা করিবার অধিকার লোপ হইয়াছে।

উদাহরণ স্বরূপ ইহা বলা যাইতে পারে যে ঐ ঘোষণাপত্র বাহির হইবার পূর্বে ও পরে গবর্ণমেন্টে অনেক স্থলে প্রজাদিগকে এরূপ অত্যাচার হইতে রক্ষা করিবার অধিকার পরিচালন করিয়াছেন। দেবতার মানসিক দিবার অমুরোধে স্তম্ভরবন ও সাগরদীপে সম্মান নিক্ষেপ করিবার যে নিষ্ঠুর প্রথা ছিল গত শতাব্দীর শেষ ভাগে তাহা বন্ধ করা হইয়াছিল এবং ১৮৫৮ সালের ঘোষণাপত্রের দুই বৎসর পরে যে দণ্ড বিধির আইন প্রণয়ন করা হয় তাহার ৩১ ধারায় ঐ সকল অপরাধের নিমিত্ত শাস্তির বিধান আছে। ১৭৯৫ সালে কাশী প্রভৃতি স্থানে ব্রাহ্মণদিগের কর্তৃক অশ্রুষ্ঠ ও নিষ্ঠুর ও আইনবহির্ভূত কুর্চ প্রথার আইন দ্বারা নিষেধ করা হয়। কাশীর ব্রাহ্মণেরা প্রাণদণ্ড হইতে যে অব্যাহতি পাইতেন ১৮১৭ সালে তাহা রহিত করা হয়। ব্রাহ্মণেরা সাধারণত যে ধর্মা প্রথার আশ্রয় লইতেন তাহা ১৮২৬ সালে অপরাধ বলিয়া নির্দিষ্ট হয়। ১৮২৯ সালে সতীদাহ প্রথা ও ১৮৪৩ সালে দাসত্ব প্রথা রহিত করা হয়। কিন্তু এই সকল প্রথার প্রত্যেকটা ধর্ম্ম সম্বন্ধীয় বিশ্বাস ও চিরাগত ব্যবহারমূলক ছিল। হিন্দু ও মুসলমান ধর্ম্মের দে নিয়ম অনুসারে ঐ দুই ধর্ম্ম পরিত্যাগ করিয়া অন্য ধর্ম্ম পরিগ্রহ করিলে বিষয়াধিকার হইতে বঞ্চিত হইতে হইত তাহা ১৮৩২ সালে বঙ্গদেশে রহিত করা হয়। বঙ্গদেশের হিন্দুরা তখন ঐ নূতন আইনে নীরবে সম্মতি প্রদান করিয়াছিলেন বলিয়া বোধ হয়। কিন্তু আশ্চর্য্যের বিষয় এই যে ১৮৫০ সালে যখন ঐ আইন ভারতবর্ষের অবশিষ্ট স্থানে প্রচার করা হয় তখন বাঙ্গাল দেশ ধর্ম্ম গেল বলিয়া মান্দ্রাজের চীৎকারে যোগ দান করিয়াছিল এবং ঐ আইনের বিরুদ্ধে পালেনামেতে পর্য্যন্ত দরখাস্ত পাঠাইয়াছিল। মুসলমানেরা কিন্তু ঐ বিষয়ে উদাসীন ছিল বলিয়া বোধ হইয়াছিল। ১৮৫৬ সালে যখন এই সভায় বিশ্ববাদিগের পুনর্বিবাহ বিষয়ক আইন পাস হয় তখনও সর্বত্র এবং বেশী

যাত্রায় বঙ্গদেশে ধর্ম গেল বলিয়া। চীৎকার করা হইয়াছিল এবং এখনকার ন্যায় তখনকার বাদাম্বাদেও রঘুনন্দনের কথিত শাস্ত্র ব্যাখ্যা লইয়া এইরূপ প্রকাশ্য ও নীচ অভিনয় করা হইয়াছিল। নীচ অভিনয় করা হইয়াছিল এই কথা বলিবার তাৎপর্য এই যে যে মান্যবর সত্য বিধবাদিগের পুনর্বিবাহ বিষয়ক আইনের পাণ্ডুলিপি উপস্থিত করিয়াছিলেন তিনি এই কথা বলিয়াছিলেন যে রঘুনন্দন বিধবা বিবাহের পক্ষপাতী ছিলেন এবং তাঁহার নিজের বিধবা কন্যা পুনর্ব্বার বিবাহ করে এরূপ অতিশ্রম প্রকাশ করিয়াছিলেন।

যে দণ্ডবিধির আইন ঘোষণাপত্র বাহির হইবার দুই বৎসর পরে ১৮৬০ সালে বিধিবদ্ধ হয় সেই আইনে ১০ বৎসরের কম বয়স্ক বালিকার সহিত তাহার স্বামীর সংসর্গ বলাৎকার বলিয়া গণ্য। কিন্তু এক্ষণে যে চিহ্ন বোম্বোদাকামের পর্যাপ্ত প্রমাণ বলিয়া বলা হইতেছে সে চিহ্ন কখন কখন ১০ বৎসরের পূর্বে ও প্রকাশ হইয়া থাকে। সুতরাং প্রস্তাবিত আইন সম্বন্ধে হিন্দু ধর্মের যে অতিক্রমের কথা বলা হইতেছে তাহা প্রকৃতপক্ষে ৩০ বৎসর পূর্বে ১৮৬০ সালে ঘটিয়াছে। কিন্তু তখন আমরা এরকম কোন কথা শুনি নাই এবং বিপক্ষগণ এখনও ১৮৬০ সালের আইন উঠাইয়া দিতে বলিতেছেন না। ১৮৬৬ সালে বোম্বাইয়ের ব্যবস্থাপক সভা এই মর্মে এক আইন বিধিবদ্ধ করেন যে হিন্দুর পুত্র, হিন্দুর পৌত্র এবং যে সকল হিন্দু বিধবাবিবাহ করিয়াছেন তাঁহারা যথাক্রমে তাঁহাদের মৃত পিতা, মৃত পিতামহ ও বিধবার মৃত স্বামীর মৃত বিষয় উত্তরাধিকার সূত্রে প্রকৃত পক্ষে পাইয়াছেন তাঁহাদের দেনার ও সেই পরিমাণ অংশ দিবেন তাহার অধিক দিবেন না। বোম্বাইয়ের পণ্ডিতেরা হিন্দুদিগের ধর্মসম্বন্ধীয় আইনের যে রূপ ব্যাখ্যা করিয়াছিলেন সেই ব্যাখ্যার সম্পূর্ণ প্রতিকূলে এবং যুক্তি ও ন্যায়ের অনুরোধে এই আইন পাস করিতে হইয়াছিল। পণ্ডিতদিগের ঐ ব্যাখ্যানুসারে তৎকাল পর্যন্ত ইংরাজ আদালত সমূহকে অগত্যা লোকের উপর ভয়ঙ্কর অত্যাচার করিতে হইত। ধর্মশাস্ত্রানুসারে পুত্র প্রভৃতির বিষয় অধিকার কককু বা না কককু যদি কড়ায় গড়ায় পিতৃ ঋণ শোধ না করে তাহা হইলে ঋণগ্রস্থ মৃত পিতৃলোক স্বর্গে স্থান পান না। তথাপি লোকে ঐ আইন পাইয়া অত্যন্ত আশ্চর্য্যিত হইয়াছিল। এবং ঐ আইন বিধিবদ্ধ হইবার পর হইতে একাল পর্যন্ত ভাল হিন্দুরা উহার ফল সম্পূর্ণরূপে ভোগ করিয়াছেন ও নিজের টাক। বাঁচাইয়াছেন। এক্ষণে প্রস্তাবিত আইন বালিকাত্তর বয়স ১২ বৎসর পূর্ণ না হওয়া পর্যন্ত তাঁহাদিগকে উহাদের সংসর্গ হইতে বিরত থাকিতে বাধ্য করিবে বলিয়া তাঁহাদের ধর্মবিশ্বাসের এমনি অবমাননা হইয়াছে যে তাঁহারা তাহা আর সহ্য করিতে পারেন না।

ঘোষণাপত্রে কি আছে আমি তাহা এক্ষণে সংক্ষেপে পরীক্ষা করিব। এই পাণ্ডুলিপির বিপক্ষদিগের মতে ঘোষণাপত্রের যে অংশ অনুসারে এই সভার এই পাণ্ডুলিপি বিধিবদ্ধ করিবার অধিকার নাই সে অংশটি এই :—

“ধাঁহারা আমাদের অধীনে কয়তা পাইবেন তাঁহাদের সকলকে আমরা বিশেষ করিয়া আদেশ করি যে তাঁহারা যেন আমাদের প্রজাদের কাহারও ধর্ম বিশ্বাস বা ধর্ম্মানুষ্ঠানে হস্তক্ষেপ করিতে বিরত থাকেন। অন্যথা তাঁহারা আমাদের বিশেষ বিরক্তিতাজন হইবেন।”



ইহাও সম্ভব বোধ হয় যে, ঐহারা শেষোক্তরূপ প্রমাণ সংগ্রহ করিয়াছেন তাঁহাদিগকে আপনাদের উদ্দেশ্যের প্রতিকূল বলিয়া বিকল্প ভাবে কতক প্রমাণ অগ্রাহ্যও করিতে হইয়াছে। প্রতিকূল ভাবে অন্ততঃ একটি ঘটনা সর্বসাধারণের গোচর করা হইয়াছে। ময়মনসিংহের সিভিলসার্জন ও সার্জন-মেজর ডাক্তার বসু ( ইনি একজন বাঙ্গালী ) ১৫ মার্চ তারিখের ইন্ডিয়ান মিরর নামক সংবাদপত্রে এক খানি পত্র লিখিয়াছেন। তিনি ঐ পত্রে বলেন যে, কলিকাতার দেশীয় সমাজের একজন প্রধান ব্যক্তি ও নেতা তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করেন যে চিকিৎসা সূত্রেই হউক আর অন্য কোন রকমেই হউক ঐরূপ কোন ঘটনার কথা তিনি অবগত আছেন কি না। তাহাতে তিনি এই উত্তর করেন যে, “ তিনি নিশ্চয়ই ঐরূপ দুইটি ঘটনার কথা জানেন যাহাতে মৃত্যু সংঘটিত হইয়াছিল। ” তদ্ব্যতীত একটি ঘটনায় বালিকার বয়স নয় বৎসর ছিল ও সে যে আঘাতপ্রাপ্ত হয় তাহা হইতেই তাহার মৃত্যু হয়। অপর ঘটনাটিতে বালিকার বয়স বার বৎসরের কম ছিল, এবং “ সহবাসের সময় সে যাহাতে যাতনায় চীৎকার করিতে না পারে তজ্জন্য স্বামী তাহার মুখ চাপিয়া ধরায় স্বাস্রোধ হইয়া তাহার মৃত্যু হয়। ” ডাক্তার বসু “ আরো কয়েকটি ঘটনার কথা অবগত আছেন যাহাতে সহবাস বশতঃ অপরিপক্ক বালিকার স্বাস্থ্যগত পরিমাণে গুরুতর আঘাতপ্রাপ্ত হইয়াছিল। ” এবং এই মুহূর্তে এইরূপ একটি মোকদ্দমা ময়মনসিংহে বিচারাধীন রহিয়াছে। আবার মুরশিদাবাদ হইতে সংবাদ পাওয়া গিয়াছে যে তথায় এই মাসের প্রারম্ভে ঐরূপ একটি মোকদ্দমা হইয়াছে এবং বোধ হয় জুরীরা ন্যায্য বিচার করেন নাই বলিয়া কলিকাতার হাই কোর্টে প্রেরিত হইয়াছে। আমি গত কয়েক বৎসরের বঙ্গদেশের পুলিশ রিপোর্টগুলি যত্নপূর্বক পাঠ করিয়াছি। তাহা হইতে স্পষ্টই দেখিতে পাওয়া যায় যে সহবাস করিতে দিতে অসম্মত হইয়াছিল বলিয়া বালিকাদিগকে তাহাদের স্বামীরা অজহীন বা হত্যা করিয়াছে ঐরূপ ঘটনা একেবারেই বিরল নয়।

ভারতবর্ষীয় জীলোকদিগের মধ্যে চিকিৎসা করেন ঐরূপ পঞ্চাশ জন মেনে ডাক্তার সম্মতির বয়স বাড়াইয়া চৌদ্দবৎসর করিবার প্রার্থনা করিয়া গত সেপ্টেম্বর মাসে শ্রীযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের নিকট যে দরখাস্ত পাঠান তাহাতে তাঁহারা কয়েক বৎসর মাত্র চিকিৎসা কার্যে নিযুক্ত থাকিয়া যে তেরটি বালিকাদিগকে চিকিৎসা করেন তাহাদের কয়েকটির যাতনার ও ক্লেশজনক মৃত্যু ঘটনার হৃদয়ভেদী বর্ণনা করিয়াছেন। বালিকাগণের বয়স সাত হইতে বার বৎসরের মধ্যে। (১) বয়স দশ বৎসর, “দাঁড়াইতে অক্ষম,” (২) বয়স নয় বৎসর, “ডাক্তারে আর সাহায্য দিতে পারে না” (৩) বয়স দশ বৎসর, “রক্তস্রাবে মৃত্যু”, (৪) বয়স নয় বৎসর “শরীরের অধোভাগ সম্পূর্ণরূপে পক্ষাঘাতগ্রস্ত”, (৫) বয়স দশবৎসর “অবস্থা অত্যন্ত শোচনীয়”, (৬) বয়স এগার বৎসর, “জন্মের মতন ধোঁড়া হইবে”, (৭) বয়স দশ বৎসর, “হামাগুড়ী দিয়া হাঁস্পাতালে আসিয়াছিল এবং বিবাহ হওয়া অবধি সোজা হইয়া দাঁড়াইতে পারে নাই”। (২) নম্বর বালিকার “স্বামীর আর দুইটি স্ত্রী ছিল ও তিনি উভয় ইংরাজী কহিতে পারেন।” (৩) নম্বর বালিকার “স্বামীর বয়স প্রায় চল্লিশ বৎসর এবং ওজনে একমন সপ্তাইত্রিশ সেরের কম নয়” এবং (৪) নম্বর বালিকার স্বামী “বালিকা একদিন মাত্র হাঁস্পাতালে থাকিবার পর তাহাকে আপনাতঃ আইনমত ব্যবহারের নিমিত্ত চাহিয়াছিল।

এই সমস্ত প্রমাণেও যদি পাণ্ডুলিপির বিপক্ষগণের প্রতীতি না হয় যে এই অনিষ্টকর প্রথা প্রচলিত আছে এবং বালিকাজীদিগকে এই রূপ পিশাচ-প্রকৃতি স্বামীদিগের হস্ত হইতে রক্ষা করিবার নিমিত্ত এক্ষণকার অপেক্ষা অধিকতর কার্যকর উপায় করা ব্যবস্থাপক সভার কর্তব্য, তাহা হইলে বিপক্ষগণের চরিত্রের হীনতার জন্য দুঃখপ্রকাশ করা ভিন্ন আমাদের আর কোন উপায় নাই।

দণ্ডবিধির আইনের অন্যান্য ধারায় আঘাত গুরুতর আঘাত এবং অপরাধযুক্ত নরহত্যা অপরাধের যে দণ্ডের বিধান করা হইয়াছে এবং যাহা পাণ্ডুলিপির বিপক্ষগণ এই অনিষ্টকর প্রথা নিবারণার্থ প্রচুর বিবেচনা করেন তাহা এ পর্যন্ত সম্পূর্ণরূপে নিষ্ফল হইয়াছে। অনেক স্থলেই জুরীরা অভিযুক্ত স্বামী বিবাহসূত্রে প্রাপ্ত অধিকারামুসায়িক কার্য্যই করিয়াছেন এবং এইরূপ ধর্ম্মামুদিত কার্য্য করার দণ্ড যে বিসদৃশ ফল হইয়াছে তাহা আকস্মিক ঘটনা মাত্র এইরূপ বিবেচনা করিয়া স্বামীর সহিত সহানুভূতি প্রকাশ করিয়াছেন। আবার বালিকার সহিত অভিযুক্ত স্বামীর আইনমত বিবাহ হওয়ার বালিকার উপর স্বামীর বিবাহসূত্রে অধিকার জন্মিয়াছিল বলিয়া বর্তমান কোর্জদারী আইন নিঃশব্দে স্বামীর সাক্ষাৎয়ের সুবিধা করিয়া দিয়াছে, এই কারণেও আদালত সকল অনেক স্থলে এই সকল ধারামুসারে উপযুক্ত দণ্ডবিধান করিতে পারেন নাই। দণ্ডবিধির আইনের ৩১০ ধারাটি বিচার্য্যস্থলের একটি উদাহরণ স্বরূপ। কারণ ইহা হইতে দেখা যায় যে স্থান বিশেষ বা সমাজ বিশেষের মধ্যে প্রচলিত বিশেষত্ব অপরাধ সম্বন্ধে আইনে বিশেষ বিধান থাকা আবশ্যিক। এই ধারায় ঠগী অপরাধের এই রূপ অর্থ করা হইয়াছে অর্থাৎ, ‘বধকরণ দ্বারা দস্যুতা ও শিশু হরণ করিবার অভিপ্রায়ে এক কি একাধিক ব্যক্তির সঙ্গে নিয়ত সংসর্গ করিলে, ঠগী অপরাধ করা হয়। দস্যুতা, শিশু হরণ ও বধকরণ, এই সকল অপরাধের নিমিত্ত এবং ইহাদের মধ্যে প্রত্যেক অপরাধের নিমিত্ত দণ্ডবিধি আইনে স্বতন্ত্র বিধান করা হইয়াছে। তথাপি একই সময়ে এই সকল অপরাধ ও ইহাদের মধ্যে প্রত্যেক অপরাধ নিয়ত করিবার নিমিত্ত যে সকল লোক গোপনে মিলিত হইত তাহার দেশের সর্বসাধারণের এরূপ ভয়ের কারণ হইয়া উঠিয়াছিল যে, অত্যন্ত গুরুতর অপরাধের স্থলে প্রকৃত অনিষ্ট হইয়াছে এরূপ প্রমাণ হউক বা না হউক আদালতকে সর্বোচ্চ পরিমাণ দণ্ড বিধান করিতে সক্ষম করিবার নিমিত্ত বিশেষ ও আঁটআঁটি ভাবের বিধান করা অত্যন্ত আবশ্যিক হইয়া উঠিয়াছিল। কিন্তু ইহা হইতে এরূপ বুঝিতে হইবে না যে কোন বালক আপন পিতা মাতার সহিত কোন ঠগী দলভুক্ত বলিয়াই তাহাকে যাবজ্জীবনের জন্য কারাবদ্ধ করিতে হইবে অথবা কারাবদ্ধ করা হয়। বালককে কারাবদ্ধ না করিয়া এরূপ স্থানে আবদ্ধ করা হইবে যেখানে তাহার চরিত্র সংশোধন হয় ও সে ভাল মানুষের মত পরিশ্রম করিয়া জীবিকা নির্বাহ করিতে পারে। এবং এক্ষণে তাহাই করা হইয়া থাকে।

পাণ্ডুলিপির বিপক্ষগণের আরো একটি আপত্তি এই যে, স্বামীকৃত অকাল সহবাস অপরাধটিকে বলাৎকার বলিয়া বর্ণনা করা হইতেছে। তাহার বলেন যে স্বামী ও জীৱ মধ্যে বলাৎকার অপরাধ হইতেই পারে না এবং ইহা ইংলণ্ডীয় আইনেরও বিরুদ্ধ। আমি ইহার এই উত্তর দিতেছি

যে ইংলণ্ডে যেমন স্বামী ও স্ত্রীর মধ্যে বলাৎকারের আইন নাই, তেমনি আবার বাল্যবিবাহ বা বালিকা স্ত্রীর উপর বলাৎকারও নাই। যে কার্যটি জীবন ও শরীরের পক্ষে এরূপ বিপজ্জনক পাণ্ডুলিপির বিপক্ষগণ তাহাকে অপর কোন নামে অভিহিত করিতে চাহেন? যিনি ঈশ্বরের ও মনুষ্যের সর্বলোকবিদিত আইন অনুসারে বালিকা স্ত্রীকে রক্ষা করিতে বাধ্য তিনি ইচ্ছাপূর্বক উক্তরূপ কার্য করিলে ঐ কার্যটিকে যদি সম্ভব হয় তবে বলাৎকার অপেক্ষা আরো খারাপ নাম দিয়া বিন্দনীয় বলিয়া প্রকাশ করা উচিত নয় কি? এইরূপ হলে অপর লোক অপেক্ষা স্বামীর নৈতিক অপরাধ গুরুতর নয় কি? বালিকা স্ত্রীকে এই অনিষ্ট হইতে রক্ষা করা কাহার বেশা কর্তব্য? স্বামীর না অপর ব্যক্তির স্বামী ছাড়া অপর লোকের দ্বারা এই অপরাধ কৃত হইলে যে নৈতিক বা সামাজিক অনিষ্ট করা হয় তাহা অবশ্যই গুরুতর। কিন্তু স্বামীর আপন নিঃসহায়্য বালিকা স্ত্রীকে রক্ষা করা যে পবিত্র কর্তব্য কর্ম তাহার বিকল্পাচরণ করিয়া যদি তিনি ঐ বালিকার উপর আপনায় সামাজিক ও আইনমত ক্ষমতার বদৃষ্ট প্রয়োগ করেন তাহা হইলে আমার বিবেচনায় তিনি ইহা অপেক্ষাও গুরুতর নৈতিক অপরাধে অপরাধী হন। ঐ অপরাধটি কেবল আর এক রকমে উপযুক্তরূপে বর্ণিত হয় বলিয়া বিবেচিত হইতে পারে, অর্থাৎ দণ্ডবিধির আইনের নির্দিষ্ট অর্থে উহাকে এরূপ একটি কার্য বল। যাইতে পারে যাহার সম্বন্ধে এরূপ জানা আছে বা বিশ্বাস করিবার কারণ আছে যে উহার কল অপরাধযুক্ত নরহত্যা হইবে। পাণ্ডুলিপিতে যে দণ্ড নির্দিষ্ট হইয়াছে ঐ অপরাধের ও সেই দণ্ড। অপরাধটির গুরুত্ব না কমাইয়া কেবল পাণ্ডুলিপির বিপক্ষগণের মনঃকষ্ট নিবারণের নিমিত্ত বিবেচ্য অপরাধের ঐরূপ কোন অর্থ নির্দেশ করিবার যদি প্রস্তাব করা হয় তাহা হইলে আমি তাহাতে সম্মত হইব।

যাহারা পাণ্ডুলিপির বিকল্পে আন্দোলন করিতেছেন তাহারা যে সকল ভুল ও লজ্জাকর আপত্তি উত্থাপিত করিয়াছেন তাহার মধ্যে কয়েকটির উল্লেখ করা যাইতে পারে। যদি বালিকাদিগকে বারবৎসর পর্যন্ত আমার নিকট হইতে তফাৎ রাখা যায় তাহা হইলে 'তাহাদের মধ্যে যাহারা ঐ বয়সের পূর্বে ঋতুমতী হইবে তাহারা কাম প্ররতি চরিতার্থ করিবার নিমিত্ত অন্য কোন উপায় অবলম্বন করিবে, অতএব পাণ্ডুলিপিস্বারা বেশ গ্রহণিত বর্ধিত হইবে' পাণ্ডুলিপির বিকল্পে শোভাবাজার হইতে যে দরখাস্ত করা হইয়াছে আমি তাহা হইতে বিশ্ববিদ্যালয়ের এম, বি, উপাধিধারী একজন ডাক্তারের কথা উদ্ধৃত করিতেছি। আবার অন্যান্য আপত্তিকারীদের আশঙ্কা এই যে, একান্তবর্তী অবিভক্ত হিন্দু পরিবারের মধ্যে উক্তরূপ অবস্থাপন বালিকা-দিগকে অর্থাৎ যাহারা বার বৎসরের পূর্বে ঋতুমতী হয় তাহাদিগকে অবিলম্বে স্বাম্যসংবাস করিতে না দেওয়া হইলে বাটীর অন্যান্য লোকে তাহাদের সতীত্ব নষ্ট করিতে পারে। আবার কাহারো আশঙ্কা এই যে, বারবৎসরের কম বয়স্ক বালিকার সম্ভান হইলে সে সম্ভানকে অবৈধ সম্ভান বলিয়া ব্যক্ত করা হইবে এবং বালিকা স্ত্রীর বয়স বার বৎসর পূর্ণ হইবার পূর্বে হুতরাং পুত্র ও ওয়ারিষ উৎপন্ন হইবার সম্ভাবনা হইবার পূর্বে স্বামীর মৃত্যু হইলে পরিবারের দখল হইতে মৃত্যুবান সম্পত্তি চলিয়া গিয়া জ্ঞাতিতে বর্তিবে ও ঐ পরিবারের সর্বনাশ সাধিত হইবে। এইরূপ সকল আপত্তির খবর রাখা উচিত বটে। বিবেচ্য বিষয় সম্বন্ধে ঐ সকল আপত্তির বিবেচনা করা আবশ্যিক বলিয়া খবর রাখা

উচিত তাহা নয়, ঐ সকল আপত্তি দৃষ্টে পাণ্ডুলিপির বিকল্পে যে আন্দোলন করা হইয়াছে তাহার স্বার্থ প্রকৃতি কিয়ৎপরিমাণে বুঝিতে পারা যায় বলিয়া এবং যাহারা ভারতবর্ষের অন্যান্য স্থানে ধর্ম হানি হইতেছে বলিয়া মিথ্যা চীৎকার করিতেছে তাহাদিগের নিকটে ঐ সকল আপত্তির সম্ভবতঃ কতকটা আদর হইবে বলিয়া ধবর রাখা উচিত ।

পাণ্ডুলিপির বিকল্পে অনেকগুলি দরখাস্তেই শত্রু দ্বারা মিথ্যা অভিযোগ আনীত হইবে ও পোলীসের অত্যাচার হইবে এই যে আশঙ্কা প্রকাশ করা হইয়াছে তৎসম্বন্ধে সিলেক্ট কমিটি ঐ দুই কথাই বিবেচনা করিয়াছেন এবং পাণ্ডুলিপির এইরূপ সংশোধন করিয়াছেন যে যে সকল মোকদ্দমার স্বামী অভিযুক্ত হন সেই সকল মোকদ্দমায় কেবল ডিস্ট্রিক্ট মাজিস্ট্রেট ও প্রেসিডেন্সি মাজিস্ট্রেটেরই বিচারাত্মিকার থাকিবে এবং ঐ রূপ কোন মাজিস্ট্রেট যদি নালিশ অবিশ্বাস করেন ও মোকদ্দমা ডিসমিস করিবার বা পরওয়ানা জারী করিবার পূর্বে তদন্ত করা আবশ্যিক বিবেচনা করেন তাহা হইলে তিনি স্বয়ং তদন্ত করিতে অক্ষম হইলে ইনস্পেক্টরের নিম্নপদস্থ নহেন এমন কোন পোলীস কর্মচারীর প্রতি ঐ তদন্তের ভার অর্পণ করিতে পারিবেন । ঐরূপ তদন্ত করিবার হুকুম হইলে অভিযুক্ত ব্যক্তির বিকল্পে কোন পরওয়ানা জারী হইবার পূর্বেই ঐ তদন্ত করা হইবে, অতএব অভিযুক্ত ব্যক্তি কি তাহার সম্পর্কীয় কাহারো কার্যের প্রতি পোলীস হস্তক্ষেপ করিবে না বা করিবার ক্ষমতা পাইবে না । ব্যবস্থাপক সভা ইহার বেশী আর কিছু করিতে পারেন না । লোকের বাটীর তিতরে গোপনে সচরাচর যে সকল অপরাধ করা হয় পোলীস ও শত্রুদ্বারা যদি তৎসম্বন্ধে নির্দোষী লোকদিগের উপর অত্যাচার করিতে সাধারণতঃ ইচ্ছুক হইত, তাহা হইলে গর্ভপাতকরণ ও শিশুহত্যা এই যে দুইটি অপরাধ সম্বন্ধে পোলীস ববেচ্যস্থল অপেক্ষা বেশী পরিমাণে হস্তক্ষেপ করিতে ও মাজিস্ট্রেট কর্তৃক নিযুক্ত হইতে পারে এই দুইটি অপরাধ সম্বন্ধে পোলীসের ঐরূপ অত্যাচার করিবার যথেষ্ট সুবিধাই ছিল । কিন্তু পাণ্ডুলিপিখানি এক্ষণে যে রূপ সংশোধিত হইয়াছে তাহাতে দণ্ডবিধির সমস্ত আইনের মধ্যে স্বামী কর্তৃক বলাৎকার-করণ অপরাধটী যে শ্রেণীর গুরুতর অপরাধ সেই শ্রেণীর অপরাধের মধ্যে কেবল ঐ অপরাধটি সম্বন্ধেই জিলার মধ্যে সর্বাপেক্ষা উচ্চ পদস্থ ও বহুদশী মাজিস্ট্রেটের দ্বারা রীতিমত আইনানুযায়িক পরওয়ানা জারী করা না হইলে এখন অবধি পোলীস হস্তক্ষেপ করিতে পারিবে না ।

ডাক্তার দিয়া বলপূর্বক বালিকা স্ত্রীর শরীর পরীক্ষা করাইবার সম্বন্ধে বক্তব্য এই যে, পাণ্ডুলিপির ভারপ্রাপ্ত মেম্বর মান্যবর শ্রীযুত স্কেবল সাহেব বুঝাইয়া দিয়াছেন যে বর্তমান আইন অনুসারে ঐরূপ পরীক্ষা সম্পূর্ণরূপে অবৈধ এবং তৎসম্বন্ধে সর্বসাধারণের যে ভয় আছে তাহা সম্পূর্ণ অমূলক ।

লোকে মিথ্যাসাক্ষ্য দ্বারা ও জাল করিয়া প্রস্তাবিত আইন এড়াইবার নিমিত্ত যোগ করিবে, অতএব আইনটীর উদ্দেশ্য সকল হইবে না, পাণ্ডুলিপির বিপক্ষগণ এই আশঙ্কা প্রকাশ করিয়াছেন । আমার ঐরূপ কোন আশঙ্কা নাই । ধর্ম ও চিরপ্রচলিত দেশাচারের নামে যে সকল অপরাধ গোপনে করা হয়, যথা শিশুহত্যা অপরাধ এবং দলবদ্ধ হইয়া ক্রুত ঠগার ন্যায় অপরাধ, সেই সকল অপরাধ নিবারাণার্থ এই প্রণালীর যে সকল আইন করিয়া কল লাভ হইয়াছে তাহা

পর্যালোচনা করিলে উক্তরূপ আশঙ্কার কোন কারণ নাই বলিয়া বোধ হয়। আমার স্বদেশীয়গণ যেরূপ সহিষ্ণুতাসহকারে আইন মানিয়া চলেন তাহাতে তাঁহারা দীর্ঘকাল ধরিয়া বা আগ্রহসহকারে নূতন আইনের প্রতিকূলতাচরণ করিবেন না। উপস্থিত স্থলে কল এই হইবে যে, জন কয়েক দূরদর্শী লোক আইন লঙ্ঘন করিয়া বিপদে না পড়িয়া বার বৎসর পর্যন্ত আপন আপন কন্যাগণকে অবিবাহিতা রাখিয়া লোককে সৎপথ প্রদর্শন করিবেন। আমার মান্য-বর বন্ধু শ্রীযুত সর রমেশচন্দ্র মিত্র মহাশয়ও ইহাই অনুমান করিয়াছেন। আমরা বহুদর্শন বলে বলিতে পারি যে এইরূপ হিতকর উদ্যোগ ক্রমে ক্রমে দেশের অপর সকলেই অনুসরণ করিবেন। আমার দৃঢ় আশা এই যে প্রস্তাবিত আইনটি পরিশেষে কেবল এই ভাবেই মরা আইন অথবা অপ্রচলিত আইন হইয়া পড়িবে। তথাপি যাবৎ প্রস্তাবিত আইনের কল স্বরূপ আমাদের রীতিনীতির অভিলষিতরূপ সম্পূর্ণ পরিবর্তন না হয় তাবৎ বালিকাদের পিতা মাতার ও অভিভাবকদিগের প্রতি বল প্রদান করিবার জন্য এবং স্বামীদিগকে নিবারণ করিবার জন্য প্রস্তাবিত আইনটির এক্ষণেও সমান প্রয়োজন রহিয়াছে।

হিন্দু আচারনিষ্ঠ অনেক ব্যক্তি এক্ষণে বিবাহ সম্বন্ধীয় আচার ব্যবহারের সংস্কারে প্রবৃত্ত হইয়াছেন বলিয়া কথিত হইতেছে। নূতন আইন হওয়াতে তাঁহারা স্বীয় ঐ সংস্কারচেষ্টা পরিত্যাগ করিয়া প্রস্তাবিত আইনের উপর তাঁহাদের বিরক্তি প্রকাশ করিবেন। এই কথাটিও সম্পূর্ণরূপে অমূলক। বিগত পঞ্চাশ বৎসরের মধ্যে ভারতবর্ষের কোন অংশে এরূপ সংস্কারচেষ্টা ফলবতী হয় নাই। তবে ব্রাহ্মদের মধ্যে এবং রাজপুতানায় হইয়াছে বটে। রাজপুতানায় হইবার কারণ এই যে, শ্রীযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের আদেশানুসারে রুটিং রেসিডেন্ট ও পোলিটিকাল আফিসারগণ পঞ্চাশ বৎসরের অধিককাল ধরিয়া এইরূপ সংস্কার করিবার নিমিত্তে প্রাণপণে চেষ্টা করিতেছিলেন। সেই চেষ্টা হইতেই রাজা ও সর্দারগণ বলপ্রাপ্ত হইয়া অবশেষে আবশ্যিক সংস্কার করণার্থ বিশেষ উদ্যোগ করিতে সক্ষম হইয়াছেন। আমার সম্মানিত বন্ধু বোম্বাইর শ্রী ৩ সাহেব মাণ্ডলিক মহাশয় কলিকাতায় বিশেষ পরিচিত এবং যে সকল উচ্চপদস্থ ব্যক্তি বর্তমান আন্দোলনের কেন্দ্রস্বরূপ তাঁহাদের নিকট বিশেষ সমাদৃত ছিলেন। তিনি ১৮৮৬ সালে প্রাচীন হিন্দু ঋষিদিগের ঐশ্বর্য অনুমোদিত পদ্ধতি অনুসারে সমাজ ও ধর্ম সংস্কার করিবার উদ্দেশ্যে একটি পণ্ডিত-সমিতি স্থাপন করেন। কিন্তু তিনি প্রথম উদ্যমেই অকৃতকার্য হন, অর্থাৎ ইউরোপ হইতে প্রত্যাগত হিন্দুরা প্রায়শ্চিত্ত করিয়া পুনর্বার জাতিভুক্ত হইতে পারিবে বোম্বাইর পণ্ডিতদিগকে এই ন্যায্য ও যুক্তিসঙ্গত ব্যবস্থায় সম্মত করাইতে পারেন নাই। ঐ বৎসরেই পুনর পণ্ডিতেরা আপনাই হইতেই এরূপ উদ্দেশ্যে এরূপ একটি চেষ্টা করেন। তাঁহারা একটি সভা স্থাপন করেন। দাক্ষিণাত্য ব্রাহ্মণদিগের শীর্ষস্থানীয় মহাত্মা শঙ্করাচার্য মহাশয় ইচ্ছাপূর্বক সভার অবৈতনিক সভাপতিত্ব গ্রহণ করেন। কিন্তু ঐ চেষ্টাও নিফল হয়। তবে বোম্বাইয়ে যে চেষ্টা করা হইয়াছিল এবারে তাহা অপেক্ষা ফলপ্রসূতর প্রথমতঃ অধিক আশা ছিল, কারণ সভা বালিকাদের দশ বৎসরের পূর্বে বিবাহ হইবে না এবং পুরুষের পঞ্চাশ বৎসরের পর বিবাহ হইবে না এবং পণ লইয়া কণ্যার বিবাহ দেওয়া মহাপাপ ও কঠিন দণ্ডযোগ্য অপরাধ ইহা স্থির ও ব্যক্ত করিয়াছিলেন। কিন্তু আসল কাজের বেলায় সমুদয় চেষ্টাই বিফল হইল। এই সকল হিতকর ব্যবস্থা কার্যে পরিণত করাইবার ক্ষমতা কোথায়? পণ্ডিতেরা প্রকাশ্যভাবেই

স্বীকার করিলেন যে, তাঁহাদের ব্যবস্থা সমাজের উপর চাপাইতে হইলে যে ক্ষমতা ও সামাজিক প্রতিপত্তি থাকি আবশ্যিক তাঁহাদের তাহা নাই। তথাপি তাঁহারা ব্যবস্থাপক সভার সাহায্য গ্রহণ করিতে একেবারেই অসম্মত হইলেন।

আসল কথা এই যে, বোম্বাই ও পুণায় যে আন্দোলন হইতেছে তাহার একমাত্র কারণ এই যে, সমাজ-সংস্কারক দলের উপর আন্দোলনকারীদের বিরোধ আছে। ১৮৮৪ সাল হইতে এই বিরোধের সূত্রপাত হয় এবং ত্রিযুত মালবারি মহাশয়ের ন্যায় একজন বিখ্যাত হিন্দুদিগের সামাজিক দুর্কর ও অর্থ-শূন্য আচার ব্যবহারাদির বিরুদ্ধে যে প্রকাশ্য সমালোচন করিতে সাহসী হইয়াছেন ইহাই এই বিরোধের মূল। ১৮৮৬ সালে বোম্বাইর মধ্যেবাসে যে সভা হয় তাহাতে, এই বৎসর লর্ড রিয়ার নিকট পুনর পণ্ডিতদের পুনোপলক্ষে, এবং পুনর্ব্যার গত অক্টোবর ও কেক্সারি মাসের পুনর সভার ও গত মাসে বোম্বাইর মধ্যেবাসে দ্বিতীয়বার যে সভা হয় সেই সভায় স্পষ্টরূপে এই বিরোধ প্রকাশ করা হইয়াছিল। বস্তুতঃ ভারতবর্ষের অন্যান্য স্থানে পাণ্ডুলিপির বিরুদ্ধে যে আন্দোলন হইতেছে তাহার সহিত বঙ্গদেশের গভীর্ধান প্রথা সম্বন্ধীয় আন্দোলনের কোন সাদৃশ্য নাই, এবং যে সকল জঘন্য প্রথা সমর্থন করিবার নিমিত্ত গভীর্ধান প্রথা সম্বন্ধীয় যুক্তি এরূপ অতিরিক্ত পরিমাণে প্রয়োগ করা হইতেছে আমার বোম্বাই প্রদেশস্থ ভ্রাতৃগণ যখন সেই সকল প্রথার বিষয় অবগত হইবেন তখন বঙ্গীয় ভ্রাতৃগণের নিকট হইতে নির্বোধের ন্যায় নিঃসন্দেহচিত্তে এই যুক্তি গ্রহণ করিয়াছেন বলিয়া অস্বতাপী হইবেন।

পাণ্ডুলিপির বিরুদ্ধে বোম্বাইয়ে যে আন্দোলন হইতেছে তাহা সুবুদ্ধি পরিচালিত নয় ইহার প্রমাণ স্বরূপ কয়েকটি কথা উল্লেখ করা যাইতে পারে। পাণ্ডুলিপির বিরুদ্ধে বোম্বাইনগরে যে সভা হয় সেই সভার সভাপতি বলিয়াছেন যে ব্যবস্থাপক সভা পাণ্ডুলিপি ধানি দ্বারা কেবল অনর্থক ও অকিঞ্চিৎকর ভাবে হিন্দু সমাজের প্রতি হস্তক্ষেপ করিতেছেন। বোধ হয় তিনি নিজের যে জাতির লোক সে জাতির মধ্যে বালিকাদের প্রায়ই পনের ষোল বৎসর বয়সের পূর্বে বিবাহ হয় না এবং অনেক স্থলে এই বয়সের বহুকাল পরেও বিবাহ হয় বলিয়াই এরূপ বলিয়াছেন। পূর্বোক্ত সভা ও পুনর প্রতিবাদ সভার কোনও প্রধান উদ্যোগী আপনাদ্বাই সমাজ সংস্কারক বলিয়া প্রকাশ করিয়া থাকেন এবং অনেক সময় প্রকাশ্যভাবে বেদ যে ঈশ্বর বাক্য এই মত একেবারেই অগ্রাহ্য করিয়াছেন। তাঁহাদের মধ্যে একজন ধর্ম সম্বন্ধীয় আপত্তিতে যদি রাজনৈতিক উন্নতি লাভের বাধা হয় তবে এরূপ আপত্তির প্রতি তাদৃশ্য প্রকাশ করেন। একজন মহামহোপাধ্যায় পণ্ডিত আপন বন্ধুগণের নিকট উপস্থিত পাণ্ডুলিপির প্রকৃত উদ্দেশ্য অবগত হইয়া স্বীকার করিলেন যে, ত্রীর বয়স বার বৎসর পূর্ব হইবার পর গভীর্ধান করিবার নিয়মটিকে প্রকৃত পক্ষে হিন্দু ধর্মের প্রতি হস্তক্ষেপ বলিয়া বর্ণনা করা যাইতে পারে না; কিন্তু বলিলেন যে একঘাটী বিপক্ষগণের নিকট প্রকাশ করিতে তাঁহার সাহস হয় না। আন্দোলনকারীদের প্রতিবাদ সভার সভাপতি নিজের গুজরাটের একটা সম্ভ্রান্ত ও প্রমথীল জাতির শীর্ষস্থানীয় এবং গবর্ণমেন্টকে দিয়া এমন একটা আইন করিয়া লইয়াছেন যাহার সাহায্যে আপন জাতির মধ্যে বিবাহ সম্বন্ধীয় আচার ও প্রথা সম্বন্ধে কতকগুলি হিতকর বিধি প্রচলিত করিয়াছেন।

যে সকল স্থানে প্রতিবাদ সভা আহূত হইয়াছে প্রায় তাহার প্রত্যেক স্থানেই আবার পাণ্ডুলিপির সমর্থনার্থ সভা হইয়াছে। শেখোক্ত প্রকার সভাগুলি তত চীৎকার বা গোলমাল করে নাই ও তাহা সংখ্যায় কম ও তাহাতে বড় বেশী লোক উপস্থিত হয় নাই। এরূপ হওয়াই স্বাভাবিক, কারণ সকল দেশেই উদ্ভৃতি ও সংস্কারের দলে কম লোক থাকে এবং যাহারা থাকে সে কয়েক জন চিন্তাশীল লোক। ভারতবর্ষেও তাহাই হইয়াছে। কিন্তু এই দলে এরূপ বহুসংখ্যক নিষ্ঠাবান হিন্দু আছেন যাহারা জাতিচ্যুত হন নাই। তাঁহারা জাতিচ্যুত বলিয়া বিপক্ষগণ যে নির্দেশ করিয়াছেন সে কথা ঠিক নয়।

কিন্তু কথা হইতেছে যে, যাহাদের রক্ষার নিমিত্ত ব্যবস্থাপক সভা এত কষ্ট স্বীকার করিতেছেন, এই গওগোলের মধ্যে সেই ভারতবর্ষীয় জীলোকেরা কথা কহিতেছেন না কেন? এ কথার উত্তর এই যে, যদি অন্তঃপুরবাসিনী জীলোকেরা প্রকাশ্যে কথা কহিতে পারিতেন তাহা হইলে নিশ্চয়ই আমরা এই প্রশ্নের অপর দিকটি দেখিতে পাইতাম। কিন্তু ভারতবর্ষীয় যে জীলোকেরা অন্তঃপুর মধ্যে বদ্ধ নাই তাঁহারা প্রকাশ্যে এ সম্বন্ধে মত প্রকাশ করিয়াছেন। গত ডিসেম্বর মাসে সম্মতির বয়স বাড়াইয়া চৌদ্দ বৎসর করিবার প্রার্থনা করিয়া ১৬০০ নাম আক্ষরিত ভারতবর্ষের জীলোকদিগের একখানি দরখাস্ত শ্রীশ্রীমতী মহারাণীর নিকট প্রেরিত হইয়াছিল। যে দয়াবতী ইংরাজ মহিলা ভারতবর্ষীয় জীলোকদিগের হইয়া এই দরখাস্ত করণ কার্যের উদ্যোগী ছিলেন তিনি তাঁহার একজন বন্ধুকে যে পত্র লেখেন আমার হস্তে এক্ষণে সেই পত্রখানি রহিয়াছে। তিনি বলেন যে দরখাস্ত খানিকে তিনি গুজরাটী ও মহারাষ্ট্রীয় ভাষায় অনুবাদ করান, কমিটিতে যে বারটি বুদ্ধিমতী দেশীয় জীলোক ছিলেন তাঁহারা দরখাস্তের বিষয়ে সম্পূর্ণরূপে অভিজ্ঞ ছিলেন এবং ভারতবর্ষের সর্বস্থানের দেশীয় জীলোকদের নিকট হইতে দরখাস্তের অমুকুলে তিনি অনেক গুলি পত্র প্রাপ্ত হন। আমি প্রকাশ্য ভাবে ব্যবস্থাপক সভায় এই কথাগুলি উল্লেখ করিতেছি, কারণ এই প্রদেশের কতকগুলি বিপক্ষ সংবাদপত্র এই সকল কথার সত্যতা সম্বন্ধে অমুচিত সন্দেহ প্রকাশ করিয়াছে। আবার গত সেপ্টেম্বর মাসে পঞ্চাশজন মেয়ে ডাক্তার শ্রীযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের নিকট ঐ মর্মে একখানি দরখাস্ত পঠান। আমি ঐ দরখাস্তের কথা অগ্ন্যক্ষণ পূর্বেই বলিয়াছি। ব্যবস্থাপক সভা বোম্বাই, পুনা, আমেদাবাদ ও অন্যান্য স্থান হইতে দেশীয় মহিলাগণের সমিতি ও বিশেষ সভা হইতে অনেক গুলি দরখাস্ত পাইয়াছেন। অনেক দেশীয় মহিলা পাণ্ডুলিপি খানিকে সর্বাস্তঃকরণে অনুমোদন করিয়া সংবাদপত্রে পত্র লিখিয়াছেন। বোম্বাই ও পুনার যে জীলোকেরা দরখাস্তে স্বাক্ষর করিয়াছেন আমি তাঁহাদিগের অনেককে জানি। তাঁহাদের প্রায় সকলেই হিন্দুধর্মনিষ্ঠ পরিবার-ভুক্ত। আমেদাবাদ হইতে যে জীলোকেরা দরখাস্ত করিয়াছেন তাঁহাদের স্বামীগণের নাম ও পেসার একখানি তালিকা আমার হস্তে রহিয়াছে। ইহাদের মধ্যে বার আনা উচ্চশ্রেণীর ব্রাহ্মণ, বাকী সকলে সম্ভ্রান্ত ও প্রতিপত্তিশালী জাতির লোক, সকলেই হিন্দুধর্মনিষ্ঠ ব্যক্তি।

পাণ্ডুলিপিতে কএকটি পরিবর্তন করিবার পরামর্শ দেওয়া হইয়াছে। ইহার মধ্যে কতকগুলি পরিবর্তন দুই পক্ষের লোকেই করিতে বলিয়াছেন। এক্ষণে

আমি সেইগুলির উল্লেখ করিব। প্রথমটি এই, সহন্য সন্ত্রাস্তির বয়সের একটি সীমা নির্দেশ না করিয়া রজোদর্শন হইলেই সহবাস হইতে পারিবে হিন্দুদিগের স্বীকৃত এই সাধারণ নিয়মটি গ্রাহ্য করা হউক। অনেকগুলি বিশিষ্ট হেতুতে এই পরামর্শটি গ্রহণ করিতে পারা যায় নাই। প্রস্তাবিত নিয়মটির উপর অনেক স্থলেই নির্ভর করিতে পারা যায় না এবং বালিকাজীবীর শরীর পরীক্ষা না করিলে রজোদর্শন হইয়াছে কি না ইহার সন্তোষজনক প্রমাণ পাওয়া যায় না। ঐরূপ শরীর পরীক্ষা হইতেই পারে না। জীবী ঋতু হইয়াছে কি না এইরূপ গোপনীয় ঘটনা প্রমাণ করিবার ভার আইনক্রমে প্রতিবাদীর উপর অর্পণ করা স্পষ্টতঃই উচিত নয়। এতদ্দেশের লোক অপরিপক্ব বালিকা জীবী সহিত সহবাসরূপ কদাচারে রত বলিয়া প্রসিদ্ধ। তাহারাই জীবী ঋতুমতী হইয়াছে ও তদুপলক্ষে কোন ২ অস্থান করা হইয়াছে বলিয়া সচরাচর যে প্রমাণ উপস্থিত করে তাহা সম্পূর্ণরূপে অবিশ্বাসযোগ্য। নির্দিষ্ট বয়সের সীমাই একমাত্র কার্যকর নিয়ম এবং যেহেতু স্থানে জন্ম ও মৃত্যু ঠিক করিয়া রেজিষ্টরী করা হয় সেইহেতু স্থানে বালিকাজীবীর সন্ত্রাস্তির বয়স হইয়াছে কি না তাহার যথেষ্ট প্রমাণ পাওয়া যাইতে পারে। যে সকল সহর ও নগরে মুনিসিপালিটি আছে তথাহইতে আরম্ভ করিয়া জন্ম মৃত্যু রেজিষ্টরী করিবার নিয়ম এক্ষণে ক্রমে ২ ভারতবর্ষের সর্বত্র প্রচলিত হইতেছে।

বিবেচ্য অপরাধটিকে বলাৎকার অপরাধের শ্রেণীর অন্তর্গত না করিবার নিমিত্ত যে অমুরোধ করা হয় আমি ইতিপূর্বে তাহার উল্লেখ করিয়াছি। কেহ কেহ বলিয়াছেন যে এসম্বন্ধে স্বামীর অপরাধ, অপরাধের ফলাফল বিবেচনায় কএকটি শ্রেণীতে বিভাগ করা উচিত এবং প্রত্যেক শ্রেণীর নিমিত্ত ফলের পরিমাণানুসারে দণ্ড বিধান করা কর্তব্য। যাহারা এই রূপ পরামর্শ দেন তাঁহারা বর্তমান ও প্রস্তাবিত আইন এই উভয় আইনেরই মূল সূত্রটির প্রতি লক্ষ্য করেন না। সে সূত্রটি এই যে, বালিকাদিগকে একটি নির্দিষ্ট বয়স পর্যন্ত স্বামীই হউক কি অপর পুরুষই হউক সকল পুরুষের সহবাস হইতেই সম্পূর্ণরূপে রক্ষা করিতে হইবে, কারণ এরূপ বিবেচনা করা হয় যে, ঐরূপ সহবাস বালিকার পক্ষে অত্যন্ত অনিষ্টকর, অনিষ্টকারি পুরুষ তাহার সম্পর্কে যেরূপ হউক। আরো অপরাধের বিভাগ ও শ্রেণীবদ্ধ করণ ও প্রত্যেক শ্রেণীর অপরাধের দণ্ডবিধান সম্বন্ধে দণ্ডবিধির আইন প্রণয়নে যে মূল সূত্রটি অম্লফূত হইয়াছে পরামর্শদাতারা তাহার প্রতিও লক্ষ্য রাখেন নাই। এই সূত্রানুসারে প্রত্যেক অপরাধ সম্বন্ধে অভিযুক্ত ব্যক্তির দোষের মাত্রানুসারে দণ্ডবিধান হইয়াছে অর্থাৎ যেখানে দোষের মাত্রা অত্যধিক সেই স্থানেই সর্বোচ্চ পরিমাণ শাস্তি দিবার ব্যবস্থা করা হইয়াছে। ইহার উদাহরণ দেখুন। বাসগৃহে বা চাকরের দ্বারা চুরী হইলে, কঠিন পরিশ্রম সহিত সাতবৎসর কারাদণ্ড হইবার বিধান আছে, কিন্তু আমরা প্রায় প্রত্যহই দেখিতে পাই যে, মুন্সীবের কোন সামান্য সম্পত্তি চুরী করিবার দণ্ড কোন সামান্য বাড়ীর চাকরের কেবল কএক সপ্তাহ মাত্র কারাদণ্ড হইতেছে এবং যে পাকা চোরদিগকে সংশোধন করিবার অনেক চেষ্টা করিয়াও কোন ফল হয় নাই তাহাদিগকে সর্বোচ্চ পরিমাণ কারাদণ্ডে দণ্ডিত করা হইতেছে। ঐ নিয়মে যে বালককে তাহার পিতা মাতা বা বাটীর অন্য অভিভাবক তাহার বালিকাজীবী সহিত একঘরে রাখিয়া দেন



ও সে তাহার দণ্ডন ঐ জীৱ উপর সামান্য বলাৎকার করে ও তাহাতে তৎক্ষণাৎ কোন অনিষ্ট সংঘটিত হয় না তাহার সম্ভবতঃ অল্প কালের নিমিত্তই কারাদণ্ড হইবে। মধ্যপ্রদেশের অন্তর্গত সম্বলপুরের ডেপুটি কমিশনার ঠিক এইরূপ একটি মোকদ্দমার বিচার করিয়াছিলেন। ঐ মোকদ্দমার একটি বালক তাহার মাতার সহায়তায় আপন দশবৎসরের ন্যূন বয়স্কা বালিকাভ্রীর উপর বলাৎকার করে ও ঐ অপরাধের জন্য দণ্ডবিধির আইনের বর্তমান ধারানুসারে যদিও যাবজ্জীবন জীপান্তর প্রেরণ রূপ দণ্ডের বিধান হইয়াছে তথাপি কেবল ছয় মাস কারাদণ্ড প্রাপ্ত হয়।

আবার কেহ কেহ বলিতেছেন যে, স্বামী ভিন্ন অপর পুরুষ বাল বৎসরের কম বয়স্কা নাবালিকা বালিকার সহিত সহবাস করিলে এই অযোগ্যে তাহার দণ্ডের নিমিত্ত বিধান করা উচিত। দুইটি সম্পূর্ণ বিভিন্ন নিয়ম অর্থাৎ জীবন ও শরীর রক্ষা করা এবং নাবালিকা বালিকাদিগের নৈতিক বা সামাজিক পবিত্রতা রক্ষা করা এই দুইটি বিভিন্ন নিয়ম মিশাইয়া যে এক করা হইয়াছে পূর্বোক্ত প্রস্তাব হইতে ইহাই দেখা যাইতেছে। ১৮৮৫ সালে ইংলণ্ডে যেরূপ করা হইয়াছিল সেইরূপ ভারতবর্ষেও যদি প্রস্তাবিত রূপ আইনের বিশেষ আবশ্যিকতা প্রতিপন্ন হয় তাহা হইলে বিষয়টির বিচার করিয়া নিষ্পত্তি করা যাইতে পারে। উপস্থিত সময়টি এই কার্যের উপযোগী সময় নয়।

কেহ কেহ আশঙ্কা করেন যে, প্রস্তাবিত আইন বার বৎসরের অধিক বয়স্কা অপরিপক্ব বালিকাভ্রীদিগকে রক্ষা করিবে না এবং ইহার এই ফল হইবে যে, বার বৎসরের অধিক বয়স্কা ঐ রূপ জীৱ স্বামী হিন্দুরা যাহাকে যৌবন বিবেচনা করেন জীৱ সেই রূপ যৌবন লক্ষিত হইবার পূর্বেই আপনাকে তাহার সহিত সহবাস করিতে সক্ষম বিবেচনা করিবেন। আইনক্রমে ঐ রূপ বালিকা ভ্রীদিগকেও রক্ষা করা আবশ্যিক বহুদর্শন বলে যাবৎ ইহা প্রতিপন্ন না হয় তাবৎ ধর্ম ও প্রকৃতির ব্যবস্থা উল্লঙ্ঘন রূপ এই সকল সম্ভাবিত অপরাধের দণ্ডের নিমিত্ত আপাততঃ কিছু কালের জন্য হিন্দু ধর্ম ব্যবস্থায় অকাল সহবাসের বিরুদ্ধে যে নিষেধাজ্ঞা আছে তাহার উপর কিছা নিঃসহায়। বালিকাভ্রীদের প্রতি স্বামীদের আপনং কর্তব্য বুদ্ধির উপর নির্ভর করিতে হইবে।

আর একটি পরামর্শ দেওয়া হইয়াছে, অর্থাৎ বালিকা ভ্রী অস্বঃ কিছা তাহার পিতা মাতা কি অন্য অভিভাবকই কেবল মাজিস্ট্রেটের নিকট নালিশ করিতে পারিবেন এবং ঐ রূপ নালিশ না হইলে মাজিস্ট্রেট মোকদ্দমা আরম্ভ করিতে পারিবেন না এই রূপ ব্যক্ত করিতে হইবে। ভারতবর্ষের কোন কোন অংশে বিবেচ্য অপরাধ সম্বন্ধে অবাধে যে রূপ সহায়তা করা হইয়া থাকে তাহিবেচনায় এই পরামর্শটি গ্রহণ করিতে পারা গেল না। এইরূপ বিধান করা আর একজন সহাপরাধী অর্থাৎ পিতা মাতা বা অভিভাবক ইচ্ছাপূর্বক নালিশ করিবেন কিছা যে আঘাতপ্রাপ্ত বালিকাভ্রী সম্পূর্ণ রূপে অভিযুক্ত স্বামী ও তাহার সম্পর্কীয় ব্যক্তিদের ক্ষমতাধীন প্রতিভূরূপ থাকেন তিনি অস্বঃ ইচ্ছা পূর্বক নালিশ করিবেন এরূপ বিধান করা একই কথা।

কলিকাতার কোন কোন ইংরাজী সংবাদপত্র বলেন যে, দেশীয়দিগকে কোন কথা না জানাইয়া পাণ্ডুলিপিখানি আকস্মিক ভাবে উপস্থিত

করা হইয়াছে এবং এই জন্যই এত আন্দোলন হইতেছে। প্রকৃত কথা যে ইহার সম্পূর্ণ বিপরীত আমি তাহা দেখাইতে পারি। এমন কি অতি পূর্বে অর্থাৎ ১৮৫৬ সালে ডাক্তার চির্বাস সাহেব এই বিষয়ের প্রতি সর্বসাধারণের মনোযোগ আকর্ষণ করেন এবং প্রমাণ করেন যে, তখনকার আইন বাজিকা-জীদিগকে রক্ষা করণ পক্ষে প্রচুর ছিল না। পরে তৎপ্রণীত গ্রন্থের ১৮৭০ সালে যে সংস্করণ প্রকাশিত হয় তাহাতে তিনি এই বিষয়ের পুনর্ব্যবস্থা উল্লেখ করেন ও দণ্ডবিধির আইন সংশোধন করিয়া সশ্রুতির বয়স বাড়াইবার নিমিত্ত অনুরোধ করেন। কএক বৎসর পূর্বে বোম্বাইর কাউন্টরী সিভিল সার্ভিসের শ্রীযুত দয়ারাম গিছুমল মহাশয় প্রস্তাবিত বিষয়টি বিশেষ করিয়া সর্বসাধারণের গোচর করেন, বর্তমান আইনের দোষ দেখাইয়া দেন এবং চির্বাস সাহেব যে অনুরোধ করিয়াছিলেন তিনিও সেই অনুরোধ করেন। শ্রীযুত মালাবরী সাহেব শ্রীযুত দয়ারাম মহাশয়ের প্রস্তাবটি ভারতবর্ষের সর্ব স্থানের দেশীয় সমাজের নেতাগণের মধ্যে প্রচার করিয়া প্রস্তাবের অমুকূলে বহু-সংখ্যক লোকের মত সংগ্রহ করেন। কেবল বঙ্গদেশের এক ব্যক্তি প্রতিকূল মত দিয়াছিলেন। আইন করিয়া প্রতিকার করিবার প্রস্তাবের অমুকূলে শ্রীযুত মালাবরী মহাশয় মৃত শ্রীযুত সর মা কসওয়েল মেলবিল সাহেবের নিজের মতও সংগ্রহ করিয়াছিলেন এবং ঐ কথাটি প্রকাশ করিয়াছিলেন। হিন্দুদের বিবাহ সম্বন্ধীয় ব্যবস্থার সংস্কার সম্বন্ধে আইন করিবার প্রস্তাবের প্রতিবাদ করণার্থ ১৮৮৬ সালে বোম্বাইয়ে যে প্রকাশ্য সভা হয় তাহা শ্রীযুত মেলবিল সাহেবের পূর্বোক্ত মত প্রকাশ করিবারই ফল। প্রায় ঐ সময়েই পুনর পণ্ডিতেরা এই বিষয়ে হস্তক্ষেপ করেন এবং প্রস্তাবটির প্রতিবাদ করিবার নিমিত্ত লর্ড রীয়ার সহিত সাক্ষাৎ করেন। ১৮৮৯ সালের ডিসেম্বর মাসে বোম্বাইয়ে সমাজ সংস্কার সমিতির যে অধিবেশন হয় তাহাতে সশ্রুতির বয়স বাড়াইবার জন্য গবর্ণমেন্টের নিকট দরখাস্ত করা স্থির হয় এবং ঐ দরখাস্ত গত আগষ্ট মাসে প্রেরিত হয়। এই দরখাস্ত খানি ও ফুলমণির মোকদ্দমার দরুন পূর্বোক্ত প্রস্তাবটি পুনর্বার উত্থাপিত হওয়া সম্ভব এরূপ একটা কথা প্রচার হওয়াই মাল্জাজ, সাতারা ও পুনায় যে সকল প্রকাশ্য বিপক্ষ সভা হয় সেই সকল সভা হইবার দুইটি অব্যবহিত কারণ। প্রস্তাবিত আইনের সপক্ষে ও বিপক্ষে ঐ সমস্ত আন্দোলনই পাণ্ডুলিপি উপস্থিত করিবার পূর্বেই ঘটিয়াছিল। ইহা হইতেই স্পষ্ট প্রমাণ হইতেছে যে, দেশীয়েরা পাণ্ডুলিপি উপস্থিত হইবার জন্য বিলক্ষণ প্রস্তুত ছিলেন। পাণ্ডুলিপি খানি দেশীয়দিগের নিকট আকস্মিক ভাবে উপস্থিত করা হইয়াছে যাহারা এই অমূলক কথা বলেন তাঁহারা তাঁহাদিগের চতুর্দিকে দেশীয় সমাজে যে সকল ব্যাপার সংঘটিত হইতেছে তৎসম্বন্ধে আপনাদের অজ্ঞতাই প্রকাশ করেন।

বিপক্ষ সভা হইয়াছে এবং গবর্ণমেন্টের নিকট প্রতিবাদ প্রেরিত হইয়াছে, ইহাতে ইতিহাসে একই ঘটনা নারদ্বার ঘটে কেবল ইহাই দেখা যায়। তবে পূর্বে পূর্বে যাহা ঘটিয়াছে এবং উপস্থিত সময়ে যাহা ঘটিল তাহার মধ্যে প্রভেদ এই যে, বর্তমান আন্দোলনটি যাহাতে এই জাতীয় ইউরোপীয় আন্দোলনের মত ভাল রকম দেখায় সেই জন্য ইদানীন্তন সভ্যতার সমস্ত উপকরণ গুলি অর্থাৎ রেলওয়ে, টেলিগ্রাফ, এবং ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশের লোকের বাৎসরিক সমিতি প্রভৃতির

সাহায্য গ্রহণ করা হইয়াছে। ১৮৫৬ সালে যখন বিধবা বিবাহ সম্বন্ধীয় আইন পাস হয় তখন বলা হইয়াছিল যে, এই আইনে আমাদেরকে ধর্মহীন করিবে ও হিন্দু স্ত্রীদিগকে তাহারা আপন আপন মনোমত ব্যক্তি-দিগকে বিবাহ করিতে পারিবে বলিয়া আপন আপন স্বামীকে হত্যা করিবার প্ররতি দিবে। সেইরূপ উপস্থিত পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধেও বলা হইতেছে যে, ইহাতে এককালে হিন্দুধর্মের বিলোপ সাধন করিবে ও বার বৎসরের কম বয়স্কা হিন্দু বালিকাদিগকে কুপথগামিনী হইতে বাধ্য করিবে।

পাণ্ডুলিপিতে যে বার বৎসর বয়সের সীমা নির্দিষ্ট হইয়াছে তৎসম্বন্ধে আমি আমার নিজের মত প্রকাশ করিতে ইচ্ছা করি। যে না কমিশনরেরা দণ্ডবিধির আইনের পাণ্ডুলেখ্য প্রস্তুত করেন তাহারা যে অসম্পূর্ণভাবে কার্য করিয়া ছিলেন আমি বিবেচ্য বিষয়টির যে সংশ্লিষ্ট বিবরণ দিলাম তাহা হইতেই তাহা দেখা যাইতেছে। সম্প্রতি যে অসুসন্ধান করা হইয়াছে তাহার রিপোর্টে ও আমাদের নিকট অর্পিত অন্যান্য কাগজ পত্র যে সকল ঘটনা বিবৃত হইয়াছে তাহা হইতে স্পষ্টই প্রতীয়মান হয় যে, বয়সের প্রস্তাবিত সীমাটিও এইরূপ দোষ হইতে সম্পূর্ণরূপ মুক্ত নয়। কলিকাতা পবলিক হেলথ সোসাইটি ও অন্যান্য যে প্রামাণিকদের মত জিজ্ঞাসা করা হয় তাহারা প্রায় সকলেই একবাক্যে সম্মতির বয়স বাড়াইয়া চৌদ্দ বৎসর অন্ততঃ তের বৎসর করিবার জন্য অস্বীকার করিয়াছেন। গত ডিসেম্বর মাসে ভারতবর্ষের ১৬০০ জন স্ত্রীলোক শ্রীশ্রীমতী মহারাণীর নিকট যে দরখাস্ত প্রেরণ করেন সেই দরখাস্তে এবং শ্রীযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের নিকট পঞ্চাশ জন মেয়ে ডাক্তার যে দরখাস্ত করেন তাহাতে প্রার্থনা করা হইয়াছে যে সম্মতির বয়স বাড়াইয়া চৌদ্দ বৎসর করা হয়। পাণ্ডুলিপি যখন উপস্থিত করা হয় তখন তাহাতে সম্মতির বয়স চৌদ্দ বৎসর ন্যূনকম্পে তের বৎসর নির্দিষ্ট করা হয় নাই বলিয়া আমি বিশেষ দুঃখিত আছি। সিলেক্ট কমিটিতে আমি এই কথার বিচার করিতে ছাড়ি নাই। কিন্তু বিশেষ বিবেচনার পর আমার এরূপ বোধ হইল যে, পাণ্ডুলিপি খানির বিরুদ্ধে যে রূপ অসাময়িক, বিরক্তিজনক ও অনিষ্টকর আন্দোলন হইয়াছে তাহার পর ও বাদানুবাদের শেষ অবস্থায় বয়সের সামান্য পরি-বর্তন করিলে ও বাড়াইলে যেন লোকের উপর রাগ করিয়া বাড়ান হয় এরূপ দেখায়, অর্থাৎ এরূপ বিবেচনা করিবার কোন কারণ না থাকিলেও এরূপ দেখাইতে পারে, এবং আমার ইহাও বোধ হইল যে, এক্ষণে অর্থাৎ এতদূর বাদানুবাদ হইবার পর বয়সের সীমা বাড়ান অপেক্ষা কমের দিকে থাকা বেশী বিচক্ষণতার কার্য। অতএব আমি সিলেক্ট কমিটির অধি-কাংশের মতেই সম্মতি প্রকাশ করা ভাল বিবেচনা করিয়া আমার প্রস্তাব সম্বন্ধে আর বেশী পীড়াপীড়ি করি নাই।

এই ক্লেশজনক বিষয়ে আমার বক্তৃতা শেষ করিবার পূর্বে আমি আর একটি বিষয়ের উল্লেখ করিব। পাণ্ডুলিপির প্রতিবাদ করিবার নিমিত্ত বোম্বাই প্রেসিডেন্সীর অন্তর্গত শোলাপুরে যে সভা হয় সেই সভার সভাপতি শ্রীযুত মল্লাপা ওয়ারদ মহাশয়ের নিকট হইতে প্রায় এক পক্ষ পূর্বে আমি একটি টেলিগ্রাম প্রাপ্ত হই। এই টেলিগ্রামে আমাকে এই সভার অতি-প্রায় ব্যবস্থাপক সভাকে জানাইবার নিমিত্ত বলা হইয়াছে। অন্যান্য স্থান হইতে যে সকল দরখাস্ত পাওয়া গিয়াছে সেই সকল দরখাস্তের ন্যায়

আমার দেশীয় যে ব্যক্তির এ সভায় উপস্থিত ছিলেন তাঁহাদের দর-  
খাস্তেরও উপযুক্ত রূপ বিবেচনা করা হইবে, তাঁহারা আমার নিকট  
হইতে ইহার বেশী কি আশা করেন বলিতে পারি না। আমার নিজের  
দ্বারা ও সিলেক্ট কমিটির মান্যবর সভ্যদিগের দ্বারা তাঁহাদিগের দরখাস্ত  
বিবেচিত হইয়াছে। আমি এই সভার বোম্বাইর বেসরকারী দেশীয় সভ্য  
বলিয়াই যদি তাঁহারা এমপ আশা করেন যে, আমি তাঁহাদিগের মতের  
সমর্থন করিব তাহা হইলে তাঁহাদিগের ইচ্ছা পূর্ণ করিতে পারিলাম না  
বলিয়া দুঃখিত হইতেছি। কারণ যে মত সমর্থন করিলে আমার  
দেশের হিত সাধিত হইবে বলিয়া আমার বিবেচনা হয় এই সভায় কেবল  
সেই রূপ মত সমর্থন করাই আমার অবশ্য কর্তব্য বলিয়া বিবেচনা করি।

আমার বক্তৃতাটি সুদীর্ঘ হইয়াছে বলিয়া আমি আপনাদের নিকট ক্ষমা  
প্রার্থনা করিতেছি এবং সিলেক্ট কমিটি কর্তৃক সংশোধিত পাণ্ডুলিপিখানি  
বিবেচনা করিয়া দেখা হউক এই প্রস্তাবের সমর্থন করিতেছি।

ব্যবস্থাপক সভার ভিতরে ও বাহিরে এবং বিশেষতঃ মান্যবর শ্রীযুত  
ইবান্স সাহেবের যে প্রাঞ্জল ও ওজস্বিনী বক্তৃতাটি আমরা এইমাত্র শ্রবণ  
করলাম তাহাতে উপস্থিত পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধে যে বহুল বাদানুবাদ হইয়া গিয়াছে  
তাহার পর বেশী কথাবার্তা না কহিয়া কেবল পাণ্ডুলিপির পক্ষে আপনার  
মত প্রকাশ করিয়া ক্ষান্ত থাকিতেই আমার বিশেষ প্ররুতি হইতেছে। কারণ  
পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধে তর্ক বিতর্ক করিতে গেলে এরূপ অনেক বিষয়ে স্পর্শবাদিতা  
আবশ্যক হইয়া পড়িবে যাহার সম্বন্ধে স্পর্শ কথা না বলিয়া শ্রোতৃবর্গের অহমান  
শক্তির উপর নির্ভর করাই সুকচিসঙ্গত। কিন্তু পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধীয় এমন  
কতকগুলি কথা আছে যৎসম্বন্ধে সভাপতি মহাশয় আপনি এবং বোধ হয় সর্ব-  
সাধারণে এরূপ আশা করেন যে হোম ডিপার্টমেন্টের ভারপ্রাপ্ত মেম্বর আপন  
মত প্রকাশ করিবেন ও সম্ভবতঃ একটু বক্তৃতা করিবেন। তাহা ছাড়া আমার  
যে বন্ধু উপস্থিত মান্যবর শ্রীযুত স্কোবল সাহেবের উপর পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধে  
বিশেষরূপে ভার্যাপণ করা হইয়াছে এবং যিনি ইহা বিবেচনা করিয়া দেখিবার  
নিমিত্ত প্রস্তাব করিয়াছেন তাঁহার পক্ষে ইহা বলা উচিত যে, এ সম্বন্ধে কেবল  
একাকী তাঁহারই দায়িত্ব নাই, আমার অন্যান্য সহযোগীর সহিত আমি  
তাঁহার সঙ্গে এই বিষয়ের গোড়াগুড়ি আলোচনা করিয়াছি। পাণ্ডুলিপির  
বিপক্ষদিগের প্রতীতি জন্মান যদি সম্ভব হয় তবে তাঁহাদিগের প্রতীতির নিমিত্ত  
আমি ইহা বলিতে ইচ্ছা করি যে, তাঁহারা যে সকল যুক্তির অবতারণা করিয়াছেন  
আমি নিজে সরল ভাবে ও যতদূর সম্ভব সহানুভূতি সহকারে তৎপ্রতি মনোযোগ  
দান করিয়াছি। একটু বিস্তারিত করিয়া না বলিলে বুঝাইতে পারিব না কিন্তু  
আমার বক্তৃতা যত কম বিরক্তিজনক হয় তাহা করিতে চেষ্টা করিব ও  
মান্যবর সভ্যগণের সম্ভ্রামের নিমিত্ত প্রথমেই বলিতেছি যে, অতি সাধারণভাবে  
স্তিম্ব শাস্ত্রীয় বচনের উল্লেখ করিব না।

পাণ্ডুলিপিখানি যে অনিষ্ট নিবারণ করিবার নিমিত্ত প্রণীত হইয়াছে  
হরি মাইতীর মোকদ্দমায় তৎপ্রতি বিশেষ রূপে আমাদের মনোযোগ আকৃষ্ট  
হয়। এই মোকদ্দমার কাগজ পত্র পাঠ করিয়া এবং পাণ্ডুলিপির বিবন্ধে যাহা  
কিছু লেখা ও বলা হইয়াছে তৎসমুদয় সম্পূর্ণরূপে বিবেচনা করিয়া দেখিবার  
পর আমার মনে আর কোন সন্দেহ নাই যে বিচার্য্য বিষয়ে ইস্তফা করা ও  
উপযুক্ত বয়সের পূর্বে সহবাস বন্ধ করিবার নিমিত্ত ন্যায্যভাবে যাহা করা যাইতে

পারে তাহা করা ব্যবস্থাপক সভার অবশ্য কর্তব্য কর্ম। ঐ মোকদ্দমার বিশেষ বিবরণ দিবার ইচ্ছা করি না। উপস্থিত সভ্যগণের মধ্যে সকলেই তাহা উত্তম রূপে অবগত আছেন। কিন্তু সভ্য মহোদয়গণকে একটি বিশেষ প্রয়োজনীয় কথা স্মরণ করাইয়া দিব, অর্থাৎ বালিকা ফুলমণির মৃত দেহ পরীক্ষায় প্রকাশ পায় যে হয় অল্প বয়সে সহবাস করিতে পারিবার নিমিত্ত জননেদ্রিয়কে কৃত্রিম উপায়ে বর্দ্ধিত করা হইয়াছিল নয় ঐ বালিকার সহিত পুনঃ পুনঃ সহবাস করা হইয়াছিল। এই দুইয়ের মধ্যে কোন্ অমুমানটি ঠিক তাহা বলা অসম্ভব। সম্ভবতঃ দুই কার্যই করা হইয়াছিল। একটি বা অন্যটি যে করা হইয়াছিল তাহা নিশ্চিত। এবং বঙ্গদেশে অন্ততঃ বঙ্গদেশের যে অংশে কলিকাতা অবস্থিত সে অংশে সাধারণ প্রথা কি এ সম্বন্ধে সরীযুত রমেশচন্দ্র মিত্রের স্পষ্ট উক্তি হইতে বুঝা যায় যে এরূপ হওয়া কিছুই আশ্চর্য্য নয়। তিনি বলেন যে উচ্চ জাতীয় বালিকাদের নয় ও এগার বৎসরের মধ্যে বিবাহ হইয়া থাকে ও নিম্ন জাতীয় বালিকাদের আরো অল্প বয়সে বিবাহ হয়। বিবাহের পরই তাহার প্রায় এক সপ্তাহের জন্য স্বামীগৃহে গমন করে এবং তাহার পর সময়ে সময়ে যায় এবং যখনই যায় তখনই স্বামীর সহিত একত্র শয়ন করে। স্রীযুত মিত্র মহাশয় বলেন যে কেবল এই টুকুই পরিবারের অন্য ব্যক্তির দৃষ্টিতে পান। এরূপ বলিবার একটি অর্থও আছে। উপযুক্ত বয়সের পূর্বে সহবাস করাকে তিনি পুনঃ পুনঃ কদাচার বলিয়া বর্ণন করিয়াছেন কিন্তু ঐ কদাচারের অন্তিম স্বীকার করেন না, অতরাং আমার বোধ হয় তিনি আমাদিগকে বিশ্বাস করিতে বলেন যে স্বামীর নিষ্ঠুর শয়নগৃহে ঐ রূপ কোন কদাচার সংঘটিত হয় না। দুঃখের সহিত বলিতেছি যে আমি এই মতটি গ্রহণ করিতে পারি না। তাঁহার কথা কোন স্থলে সত্য হইলেও হইতে পারে এবং আমি আশা করি এরূপ অনেক স্থল আছে, কিন্তু তিনি যাহা বলেন তাহা সম্ভবপর নহে, সাধারণ সংস্কারের বিরুদ্ধ। মান্যবর স্রীযুত মিত্র মহাশয় আপন অতিপ্রায়লিপিতে স্রীযুত টি, এন, মুখোপাধ্যায়ের যে কথাগুলি উদ্ধৃত করিয়াছেন তন্মধ্যে নিম্নলিখিত সারণী কথার গুলিতে বরং আমার সঙ্গতি আছে। স্রীযুত মিত্র মহাশয় আপনার ন্যায় মুখোপাধ্যায় মহাশয়কে ও পাণ্ডুলিপির বিপক্ষ বিবেচনা করায় বড়ই ভুল করিয়াছেন। --“ছোট বালিকাদিগকে নিষ্ঠুর অত্যাচার হইতে রক্ষা করা যে রূপ আবশ্যিক ঘোর প্রলোভন হইতে যুবা পুরুষদিগকে রক্ষা করাও সেই রূপ আবশ্যিক।” সভাপতি মহাশয়, আমি বিবেচনা করি ও বিশেষ ভাবিয়া চিন্তিয়াই বলিতেছি যে, পুরুষই হউন আর স্ত্রীই হউন, যে ব্যক্তি এরূপ অবস্থায় যুবা স্বামীর সহিত একটি বালিকা স্ত্রীকে একত্র বদ্ধ করিতে কোন প্রকার সহায়তা করেন বা উৎসাহ দেন তিনি ঐ বালিকার বলাৎকার সম্বন্ধে বলাৎকারের পূর্বে বলাৎকারের সাহায্যকারী হন। আমার বিবেচনায় এই সকল ব্যক্তি আইন অমুসারে অপরাধের সহায়তা করিবার জন্য দায়ী এবং আমি আশা করি যে, পাণ্ডুলিপি বিধিবদ্ধ হইবার পর যদি আবশ্যক হয় তবে এরূপ শাস্তি বিধান দ্বারা এই কথাটি তাঁহাদের হৃদয়ঙ্গম করাইয়া দিতে হইবে যাহাতে লোকের চৈতন্য হয়।

হরি মাইতীর মোকদ্দমায় যে দুইটি অমুমান করা যাইতে পারে তাহার উল্লেখ করিয়াছি। উহার যে অমুমানটিই গ্রহণ করা যাইবে না কেন, আমরা এমন একটি অতিব দৃশ্যজনক বিষয় স্পষ্টরূপে অবগত হই যাহার প্রতিকার হওয়া নিতান্ত আবশ্যিক। ব্যবস্থাপক সভার সভ্য আমরা ইহার কেবল একটি

মাত্র প্রতিকার করিতে সক্ষম, অর্থাৎ এই কদাচারটিকে একটি অপরাধে পরিণত করিতে হইবে, এই প্রথাটিকে—আমার মান্যবর বন্ধু শ্রীযুত মিত্র মহাশয় যাহাকে নিজেই অনিষ্টকর বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন এবং যাহা সকল লোককেই প্রকৃতি ও সর্বজনীন নীতি এমন কি মনুষ্যস্বভাবের বিকল্প বলিয়া স্বীকার করিতে হয়—এই প্রথাটিকে যে পরিমাণ ন্যায্য বিবেচিত হয় সেই পরিমাণে আইনামুসারে দণ্ডনীয় করিতে হইবে। এক্ষণে কথা এই যে ন্যায্য পরিমাণটি কি? বার বৎসর বয়সই এই পরিমাণ হইবে উপস্থিত পাণ্ডুলিপিতে এইরূপ প্রস্তাব করা হইয়াছে। যে অস্পষ্ট সংখ্যক স্থলে বালিকা বার বৎসরের পূর্বে ঋতুমতী বা যৌবন-প্রাপ্ত হয় সেই সকল স্থলে ভিন্ন অপর সকল স্থলেই শাস্ত্রে একবাক্যে বার বৎসরের পূর্বে সহবাস নিষিদ্ধ হইয়াছে। এই অস্পষ্ট সংখ্যক বর্জিত স্থল অবলম্বন করিয়াই উপস্থিত পাণ্ডুলিপির বিপক্ষতাচরণ করা হইতেছে। এই সকল বর্জিত স্থলের মধ্যে দুই একটিতে প্রস্তাবিত আইন মানিয়া চলিবার সম্বন্ধে লোকের যে ধর্ম ও বিবেকসজ্জত আপত্তি উপস্থিত হইলেও হইতে পারে তাহা আমি অস্বীকার করি না। তবে কথা হইতেছে যে বহুসংখ্যক লোকের হিতার্থ এই অত্যস্পষ্ট সংখ্যক ব্যক্তিকে উপেক্ষা করা আমাদের উচিত কি না? এসম্বন্ধে শ্রীযুত ইবান্স সাহেব সর শ্রীযুত বার্নিস পীকক সাহেবের কতকগুলি সারগত কথা উদ্ধৃত করিয়াছেন। এইরূপ সকল জটিল ও কঠিন বিষয় ইংলণ্ডে কিরূপে মীমাংসিত হয় আমার হিন্দু বন্ধুরা তাহা জানিতে ইচ্ছা করিতে পারেন। তাঁহারা বোধ হয় অস্বীকার করিবেন না যে, ইংলণ্ডীয় আইনে সর্বপ্রকার ধর্মমত সম্বন্ধে অন্ততঃ কোন খৃষ্টান সম্প্রদায়ের বিশেষ কোন ভ্রান্ত সংস্কার থাকিলে তৎসম্বন্ধে যুক্তিযুক্ত রূপ উদারতা প্রদর্শন করে। শ্রীশ্রীমতী মহারাণী বনাম ডোঁনসের মোকদ্দমায় আসামী আইন লঙ্ঘন করিয়া আপনার পীড়িত শিশুর নিমিত্ত চিকিৎসক না ডাকিয়া তাঁহার মণ্ডলীর প্রবীণ লোকদিগকে ঐ শিশুর নিমিত্ত প্রার্থনা করিবার জন্য ডাকিয়া আনেন, কারণ তাঁহার প্রকৃত ও অকপট বিশ্বাস এই ছিল যে শিশুর জীবন মরণের ভার জগদীশ্বরের উপর ন্যস্ত না রাখিয়া অপর কোন চেষ্টা করিলে ঘোর অধর্ম হইবে। তথাপি আসামীর বিকল্পে নরহত্যা অপরাধ সাব্যস্ত হয়। যদিও কোন কোন লোকের গোবীজে টিকা দেওয়া সম্বন্ধে ঐরূপ কতকটা আপত্তি আছে তাহা হইলেও প্রকৌতুক নিয়ম অবলম্বন করিয়া ব্রিটিশ ব্যবস্থাপক সভা গোবীজে টিকা দান প্রথা অবশ্য পালনীয় করিতে ক্ষান্ত হন নাই।

উপরিলিখিত বর্জিত স্থল অর্থাৎ দ্বাদশ বৎসরের পূর্বে ঋতুমতী হইবার স্থল সম্বন্ধে মান্যবর শ্রীযুত স্কেবল সাহেব ও অন্য সভ্য মহোদয়েরা ইতিপূর্বেই যাহা বলিয়াছেন তাহার পর আমি কেবল আর দুইটি কথা বলিতে ইচ্ছা করি। প্রথমটি এই যে, প্রথম রজোদর্শনেই প্রকৃত যৌবন সূচিত হয় কি না এসম্বন্ধে কখন নিঃসন্দেহ হইতে পারা যায় না। এরূপ স্থলও দেখা গিয়াছে যাহাতে বালিকার শৈশবাবস্থাতেও রজোদর্শন হইয়াছে। আবার অনেক স্থলে প্রথম রজোদর্শনের বহুকাল পরে নিয়মিত ঋতু হইতে আরম্ভ হইয়াছে। কিছু আদ্য রজোদর্শনটিকে সম্পূর্ণরূপে স্বাভাবিক ক্রিয়া বলিয়া ধরিয়া লইলেও উহাতে এরূপ প্রমাণ হয় না যে শরীরের সম্পূর্ণরূপ পুষ্টি বা পরিণতি লাভ হইয়াছে। কোন বালিকা যে বার বৎসর বয়সের পূর্বে উক্তরূপ পরিণতি লাভ করিতে পারে ইহা অতীব অসম্ভব। অতএব আমি বিবেচনা করি যে, যে বয়স পর্যন্ত বালিকাদিগকে সম্পূর্ণরূপ রক্ষা করিতে হইবে দ্বাদশ অপেক্ষা

মোটাই এরূপ কোন কথা ছিল না যে, বালিকাটিকে সহবাসের জন্য তৈয়ারী করিয়া লওয়া হইয়াছিল অথবা গুরুতর অনিষ্ট বিনা পূর্বে তাহার সহিত অনেক বার সহবাস করা হইয়াছিল, স্তরাং তাহাতে আইন মত বিশেষ বা অপরাধ যুক্ত অসাবধানতা অপরাধের আরোপ হওয়া অসম্ভব? জজ মহোদয়েরা বোধ হয় বিশেষ বিবেচনা করিয়াই এই প্রশ্নটি উত্থাপিত করেন নাই। ইহা সত্য বটে যে, আসামির প্রতি তাঁহারা আঘাত করিবার অভিপ্রায় অথবা সম্ভবতঃ আঘাত হইবে বলিয়া যে রূপ জ্ঞান থাকিলে আইন অনুসারে আঘাত করিবার অভিপ্রায়ের তুল্য হয় সেই রূপ জ্ঞান আরোপ করিয়াছিলেন, কিন্তু তাঁহারা যে সকল ঘটনা হইতে এই সিদ্ধান্ত করিয়াছিলেন আমাদের তৎসমুদয়ের প্রতি লক্ষ্য রাখা চাই। বালিকাটির যৌবনের কোন চিহ্নই দেখা দেয় নাই এমন নহে, তাহার বয়সও দশ বৎসরের কিছু অধিক ছিল। বস্তুতঃ বালিকার বয়স দশ বৎসরের কম ছিল কি না এ বিষয়ে আদালতের কিঞ্চিৎ সন্দেহ উপস্থিত হইয়াছিল, কিন্তু আদালত সন্দেহের কল আসামীকে দিয়াছিলেন। বালিকার বয়স দশ বৎসর মাত্র না হইয়া যদি প্রায় বার বৎসর হইত তাহা হইলে আদালত আসামী সম্বন্ধে যে পূর্বোক্তরূপ অনুমান করিতেন তাহা এই মোকদ্দমা হইতে সিদ্ধান্ত করা যাইতে পারে না। এই রূপ সকল স্থলে আইন যে কতদূর অনিশ্চিত ও স্বামীর অপরাধ বা নিদোষিতা যে কত সূক্ষ্ম ২ বিষয়ের বিচারের উপর নির্ভর করে তাহা হ'রি মাইতীর মোকদ্দমায় শ্রীযুত জজ উইলসন সাহেব অতি সুদক্ষ ও সাবধান ভাবে জুরীর প্রতি যে চার্জ দেন তাহাতে প্রকাশ পায়। সর শ্রীযুত এণ্ড স্কোবল সাহেব পাণ্ডুলিপি উপস্থিত করিবার সময় এ সম্বন্ধে যাহা বলিয়াছিলেন তাহাতে আমার সম্পূর্ণ সন্তোষ আছে। তিনি ব্যবস্থাপক সভায় প্রশ্ন করিয়াছিলেন যে, যে আইনে এই সকল বিষয় ও বাধা ঘটায় এবং একজন পূর্ণ বয়স্ক জোয়ান মাতৃষকে একটি বার বৎসরের বালিকার সহিত ব্যাঘাতের পথ বন্ধ করিয়া বলপূর্বক সহবাস করিতে দেয় সে আইনকে এক গুণ্ডার পক্ষ হইতে ভিন্ন অন্য কোন পক্ষ হইতে প্রচুর বিবেচনা করা যাইতে পারে কি না। বর্তমান আইনে কেবলমাত্র গুরুতর আঘাত হইতেও বালিকাদিগকে সম্যকরূপে রক্ষা করে আমি এই মতটি গ্রহণ করিতে পারিলে খুসি হইতাম, কারণ আমার বিবেচনায় উপস্থিত পাণ্ডুলিপিখানি একটি বিষয়ে অসম্পূর্ণ, অর্থাৎ যে বালিকা-দিগের বয়স দশ বৎসরের অধিক তাহারা বর্তমান আইন অনুসারে ও হিন্দু শাস্ত্রের অনিশ্চিত শাসনানুসারে যে সমসামান্যরূপ নির্বিশ্রুতা ভোগ করে বালিকারা দ্বাদশ বৎসর বয়স হইতে যৌবন প্রাপ্ত পর্যন্ত সময়ের নিমিত্ত উপস্থিত পাণ্ডুলিপি হইতে কেবল সেই পরিমাণ নির্বিশ্রুতা প্রাপ্ত হইবে। সভ্যগণের স্মরণ আছে যে, সর শ্রীযুত এণ্ড স্কোবল সাহেব এই মাত্র তগলীর একটি মোকদ্দমার উল্লেখ করিয়াছেন। ঐ মোকদ্দমায় অভিযুক্ত স্বামীকে সম্পূর্ণরূপে নিষ্কৃতি দেওয়া হয় এবং তাহার বালিকা স্ত্রীর মৃত্যু একটি শোচনীয় আকস্মিক ঘটনা এবং ঐ ঘটনা স্বামী কর্তৃক তদীয় বিবাহসূত্র প্রাপ্ত অধিকার পরিচালনের কল বলিয়া বর্ণিত হয়। স্তরাং ঐ মোকদ্দমায় আদালত যে মত প্রকাশ করেন তাহা আমার মান্যবর বন্ধু শ্রীযুত বিদ্র মহাশয়ের প্রকাশিত মতের ঠিক বিপরীত।

সভাপতি মহাশয়, অনেকেই এইরূপ ইচ্ছা প্রকাশ করিয়াছেন যে, যে অপরাধটির কথা এক্ষণে বিবেচনা করা যাইতেছে তাহাকে আমাদের বলাৎকার

নামে অভিহিত করা উচিত নয়। এই পরামর্শটি সিলেক্ট কমিটি বিশেষ বিবেচনা করিয়া দেখিয়াছেন। আমার মান্যবর বন্ধু সন জীযুত রমেশচন্দ্র মিত্র মহাশয় লর্ড মেকলে ও তাঁহার যে সহযোগীরা দণ্ডবিধির আইনের প্রথম পাণ্ডুলেখ্য প্রস্তুত করিয়াছিলেন তাঁহাদের মতের উপর নির্ভর করিতেছেন। কিন্তু অধিকতর বিবেচনার পর এই মতটি অগ্রাহ্য করা হইয়াছিল এবং বিগত ত্রিশ বৎসর ধরিয়া বিবেচনাধীন অপরাধটি বলাৎকার নামেই পরিচিত হইয়া আসিতেছে। সহবাস সঙ্গতির বয়স কেবল দুই বৎসর বাড়াইয়া দিতেছি বলিয়াই কি আমরা এক্ষণে অপরাধটির নাম পরিবর্তন করিব? অপরাধটি যে কত দূর গুরুতর ইহা বিবেচনা করিলে আমার বিবেচনায় যত দূর ঘৃণাসূচক নাম খুঁজিয়া পাওয়া যাইতে পারে ততদূর ঘৃণাসূচক নাম দিয়া এই অপরাধের নিন্দা করা উচিত। আর বলাৎকারই বা কি? বলাৎকারের অর্থ, অবৈধ জীসংসর্গ, এরূপ জীসংসর্গ যাহা কেবল অবৈধ নয়, আইনবিরুদ্ধ ও অপরাধ বলিয়া দণ্ডনীয়ও বটে, ইহা এরূপ জীসংসর্গ যাহাতে জী পুরুতপক্ষে সঙ্গতি দেয় না কিম্বা আপনার অপরিণত বয়সহেতু যাহা আইন অনুসারে সঙ্গতি বলিয়া স্বীকৃত হইতে পারে তদ্রূপ সঙ্গতি দেয় না। আমি বিবেচনা করি যে যাহারা আমাদের দণ্ডবিধির আইন সর্বশেষে সংশোধন করিয়াছিলেন তাঁহারা এ বিষয়ে ঠিকই করিয়াছিলেন। স্বামীর বিবাহসূত্রে প্রাপ্ত কতকগুলি অধিকার আছে সত্য বটে, কিন্তু এস্থলে আমরা স্পষ্ট করিয়া তাঁহার কর্তৃক এই সকল অধিকারের পরিচালন নিষেধ করিতেছি। এই সকল অধিকার কিছু কালের জন্য স্থগিত থাকিবে এবং জী যাবৎ একটি নির্দিষ্ট বয়স প্রাপ্ত না হন তাবৎ তাঁহার শরীর পবিত্র ও সহবাস দ্বারা দূষিত হইবার অযোগ্য বলিয়া ব্যক্ত করা হইতেছে।

আবার পাণ্ডুলিপিতে যে দণ্ডের বিধান করা হইয়াছে তৎসম্বন্ধেও আপত্তি করা হইয়াছে এবং কেহ কেহ এতদূর পর্য্যন্তও বলিয়াছেন যে বিচার্য সহবাস অপরাধটি সামান্যমাত্র এবং উহার দণ্ড কেবল জরিমানাই হওয়া উচিত, অর্থাৎ এরূপ অপরাধকে ধনী লোকের বিলাসবস্তু করিয়া দেওয়া উচিত। অবশ্যই শেষোক্ত পরামর্শটি বিবেচনাযোগ্যই নয়। কেবল যদি স্বামির কথা বিবেচনা করিতে হইত তবে স্বামীর পক্ষে সাত বৎসর পর্য্যন্ত কারাদণ্ডের ব্যবস্থা হইলে আমি বিশেষ আপত্তি করিতাম না, কিন্তু সিলেক্ট কমিটির অধিকাংশ সভ্যের সহিত একমত হইয়া আমি মোটের উপর এ সম্বন্ধে বর্তমান আইন অপরিবর্তিত রাখাই ভাল বোধ করিলাম। এক্ষণেও আমার সেই মত। স্বামী ভিন্ন অপর কোন ব্যক্তি কর্তৃক বলাৎকারের স্থলে অপরাধটির যে সকল জঘন্য লক্ষণ বর্তমান থাকে যদিও স্বামীর বেলায় তাহার একটি লক্ষণের অভাব হয় বটে তথাপি অন্য পক্ষে আর একটি বিষয় বিবেচনা করিলে স্বামীর অপরাধটি যেন গুরুতর হইয়া উঠে। সে বিষয়টি এই যে, স্বামী যে জীলোকের উপর অত্যাচার করেন তিনি নিজেই তাহার স্বাভাবিক রক্ষক এবং সে তাহার অধীন বলিয়াই তিনি কাপুরুষের ন্যায় তাহার উপর এই অত্যাচার করেন। যাহা হউক, দণ্ডের সর্বোচ্চ পরিমাণ কি হইবে তাহা বিশেষ প্রয়োজনীয় কথা নয়, কারণ এই সীমা পর্য্যন্ত আদালতের দণ্ড বিধান করিবার সম্পূর্ণ ক্ষমতা থাকিতেছে। সর্বসাধারণের ইচ্ছা এই যে, অপরাধটি কেবল সেশন আদালতেরই যেন বিচার্য থাকে। সেশন জজেরা উপযুক্ত দণ্ডবিধান করিবেন তাহাদের প্রতি আমাদের এ বিশ্বাস আছে। যদি কোনস্থলে তাঁহারা তাহা



না করেন তবে হাই কোর্টের সমালোচন করিবার সম্পূর্ণ ক্ষমতা আছে। যদি কোন যুবা স্বামী বাটীর কর্তৃপক্ষের প্ররোচনায় প্রবল প্রলোভনের বশীভূত হন তাহা হইলে তাঁহার প্রতি যে অতি কঠোর দণ্ডবিধান করা হইবে আমাদের এরূপ আশঙ্কা করিবার প্রয়োজন নাই, কিন্তু যে কর্তৃপক্ষ তাঁহাকে প্ররোচনা দেন তাঁহাদের সম্বন্ধে যে কিরূপ ব্যবস্থা করা হইবে সেটি সম্পূর্ণ স্বতন্ত্র কথা। যে অপরাধটীর সাহায্য করা হয় যেস্থলে সেই অপরাধটী করা হইয়াছে এরূপ প্রমাণ করা যাইতে না পারে সেস্থলে সেই অপরাধের সহায়তাকরণের দণ্ড মুখ্য অপরাধের নিমিত্ত নির্দিষ্ট দণ্ডের চতুর্থাংশ মাত্র। সুতরাং স্বামীকৃত বলাৎকার অপরাধের সর্বোচ্চ পরিমাণ দণ্ড এই অপরাধের স্পষ্ট সহায়তাকরণ অপরাধের নিমিত্ত যে দণ্ড উপযুক্ত বিবেচিত হয় সেই দণ্ডের চারিগুণ হওয়া উচিত। পাণ্ডুলিপি বিরোধীগণের পক্ষ হইতে বলিতে গেলে সর্বোচ্চ পরিমাণ দণ্ড অধিক করিয়া নির্দিষ্ট করিবার একটি কারণের উল্লেখ করিব। তাঁহারা আশঙ্কা করেন যে পাণ্ডুলিপি হইতে মিথ্যা মোকদ্দমা সংঘটিত হইবে। দণ্ডবিধির আইনের ২১১ ধারায় বলাৎকারের ন্যায় স্বীপান্তর প্রেরণ দণ্ড বা দীর্ঘকাল কারাদণ্ডে দণ্ডনীয় কোন অপরাধ করা হইয়াছে বলিয়া মিথ্যা অভিযোগ উপস্থিত হইলে তাহার নিমিত্ত বিশেষ গুরুতর দণ্ডবিধান করা হইয়াছে। এবং মিথ্যা অভিযোগের নিমিত্ত শাস্তিবিধান করিবার সময় যে অপরাধ করা হইয়াছে বলিয়া মিথ্যা অভিযোগ করা হয় সেই অপরাধের নিমিত্ত নির্দিষ্ট দণ্ডের প্রতি অর্থাৎ অভিযুক্ত ব্যক্তির অন্যান্য করিয়া যে দণ্ড হইবার সম্ভাবনা হইয়াছিল সেই দণ্ডের প্রতি লক্ষ্য রাখা যুক্তিসঙ্গত ও তাহাই সচরাচর করা হইয়া থাকে।

পুলীস ও নিম্ন শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটেরা স্বামী ও স্ত্রীর মধ্যে মোকদ্দমায় হস্তক্ষেপ করিতে পারিবেন, ইহাতে বিশেষ আপত্তি করা হইয়াছে। সাধারণতঃ বলিতে গেলে, আমার বিবেচনায় এই সকল মাজিস্ট্রেট আমাদের বিশ্বাসের পাত্র হইবার যথার্থই উপযুক্ত, আর পুলীসকে যে এই স্থলে হাজির করান হইয়াছে তাহা কিয়ৎপরিমাণে একটা ছলনা মাত্র। বঙ্গদেশে পুলীসের নিন্দা করা একটি রীতি হইয়া দাঁড়াইয়াছে এবং আমার বোধ হয় যে পাণ্ডুলিপির বিপক্ষগণ এবিষয়ে অন্ততঃ প্রচলিত কুসংস্কারটী যতদূর আপনাদের কার্যে লাগাইতে পারেন তাহা লাগাইয়াছেন। পুলীসের কার্য অন্যান্য অপরাধ সম্বন্ধে যে রূপ বিপদজনক বা হিতকর বিচার্য অপরাধ সম্বন্ধে কেন তাহা অপেক্ষা অধিক বিপদজনক বা কম হিতকর হইবে তাহা বুঝা যায় না। যাহা হউক, এই আপত্তি নিতান্ত অমূলক নয় ইহা আমি স্বীকার করিতে প্রস্তুত আছি এবং সর্বসাধারণের ইচ্ছার অমুরোধে সিলেক্ট কমিটী এবিষয়ে যতদূর সুবিধা করিয়া দেওয়া সম্ভব তাহা করিয়া দিতে অমুরোধ করিয়াছেন। কেবল ডিস্ট্রিক্ট মাজিস্ট্রেটেরাই এই অপরাধগুলির বিচার করিতে পারিবেন এবং কোন স্থানীয় তদন্তের নিমিত্ত তাঁহারা কোন পুলীসের কর্মচারীকে প্রেরণ করা আবশ্যিক বিবেচনা করিলে ইন্স্পেক্টরের নিম্নপদস্থ কোন পুলীসের কর্মচারীকে সেই কার্যে নিযুক্ত করিতে পারিবেন না এইরূপ ব্যবস্থা করা হইয়াছে। আমি এই বিধানগুলিতে কেবল এই অহমানের উপর নির্ভর করিয়া সম্মত হইয়াছি যে, যে সকল প্রদেশে বড় বড় জিলা আছে তথায় এইরূপ মোকদ্দমা ঘটবার সম্ভাবনা নাই এবং এমন কি বঙ্গদেশেও কখন কদাচিৎ দুই একটা মোকদ্দমা ঘটিবে। পূর্বেোক্তরূপ বিধান যে কেবল পরীক্ষার্থ ও কিয়ৎকালের নিমিত্ত হইতেছে এবং যে রূপ আশা করা যায় তাহা অপেক্ষা অধিক সংখ্যক মোকদ্দমা উপস্থিত হইলে যে

ঐ সকল বিধান স্থায়ী হইতে পারিবে না ইহা স্পষ্টই বুঝিতে হইবে। এই সকল বিধানের পুনর্বিবেচনা হইবার পূর্বে যে সময় অতীত হইবে আমি আশা করি যে এতদ্দেশের লোকে আপনারাই সেই সময়ের মধ্যে এরূপ সকল সংস্কার প্রবর্তিত করিবেন যাহাতে ডিস্ট্রিক্ট মাজিস্ট্রেট ছাড়া আর কোন কর্মচারীর প্রতি এই সকল মোকদ্দমা সম্বন্ধে বিচারাধিকার দেওয়া অনাবশ্যক হয়।

মান্যবর শ্রীযুত স্কেবল সাহেব স্পষ্ট করিয়া দেখাইয়াছেন যে, আমাদের বিচার্য অপরাধটি সম্বন্ধে নালিশ হইলে ঐরূপ নালিশ বদ্ধ গৃহের মধ্যে গ্রহণ করিতে মাজিস্ট্রেটদের সম্পূর্ণ ক্ষমতা আছে এবং তাঁহারা কোন জী লোকের ইচ্ছার বিরুদ্ধে তাহার শরীর বলপূর্বক ডাক্তার দ্বারা পরীক্ষা করাইতে পারেন না। এ সম্বন্ধে আমি আর অধিক কিছু বলিব না। বালিকা জী নিজে বা তাহার অভিভাবক ভিন্ন আর কেহ নালিশ করিতে পারিবে না, এরূপ বিধান করা যে অসম্ভব যে সম্ভব মহোদয়েরা আমার পূর্বে বক্তৃত্তা করিয়াছেন, তাঁহারা তাহাও বুঝাইয়া দিয়াছেন। নালিশ করিতেই হইবে এরূপ বিধান করা হইলে বালিকা জী যাহাতে নালিশ করিতে না পারে বা যে স্থলে অপরাধটি রক্ষা করিবার যোগ্য হয় সেই স্থলে যাহাতে অপরাধটি রক্ষা করিতে তাহার প্ররতি জন্মে তন্নিমিত্ত তাহাকে ভয় দেখান ও শাসন হইবে কিনা তাহার উপর আরো অধিক পশুবৎ অত্যাচার করা হইবে। বালিকা জীর অভিভাবক সম্বন্ধে বক্তব্য এই যে, বালিকাকে তাহার স্বামীর হস্তে দিয়াছেন বলিয়া তাঁহাকেই সাধারণতঃ দায়ী করা হইবে। সুতরাং যখন নালিশ করিলে অপরাধের সাহায্যকারী বলিয়া তাঁহারই অভিযুক্ত হইবার আশঙ্কা রহিয়াছে তখন তিনি যে নালিশ করিবেন এই সম্ভাবনা কোথা? অভিভাবকদের সাহায্যকারী বলিয়া অভিযুক্ত হইবার যে আশঙ্কা রহিয়াছে বালিকা জী যাহাতে তাহার স্বামীর নিকট প্রেরিত না হয় তন্নিমিত্ত আমি সেই আশঙ্কার উপরই প্রধানতঃ নির্ভর করিতেছি। যে পিতা আপনার কন্যাকে রক্ষা করিতে ইচ্ছা করেন তিনি যদি এরূপ বলিতে সক্ষম হন যে আমার কন্যাকে যাইতে দিলে আমার বড় বিপদ হইবে তাহা হইলে নিশ্চয়ই তাঁহার পক্ষে অনেক সুবিধা হয়। আবার যে ব্যক্তি এরূপ আইন না থাকিলে দেশাচার বিরুদ্ধ কার্য করিতে অনিচ্ছুক হইতেন ঐ প্রকার যুক্তি মানিয়া তিনিও এসম্বন্ধে তাঁহার অবশ্য কর্তব্য কর্ম করিতে বাধ্য হইতে পারেন। কার্যপ্রণালী সম্বন্ধায় এই বিষয়গুলির আমি সংক্ষেপে উল্লেখ করিলাম বটে কিন্তু আমি ইহাও বলিতেছি যে, সংশোধিত আইনের কিরূপ কার্য হয় তৎপ্রতি হোম ডিপার্টমেন্ট ও সকল স্থানীয় গবর্নমেন্ট বিশেষ সতর্কতা সহকারে লক্ষ্য রাখিবেন। ফলতঃ কেবল মাত্র ডিস্ট্রিক্ট মাজিস্ট্রেট ও পুলিসের ইন্স্পেক্টরদিগের প্রতি আপাততঃ বিচারাধিকার প্রদত্ত হওয়াতে আমাদিগকে এইরূপ লক্ষ্য রাখিতেই হইবে। এবিষয়টিকে যে আমরা গুরুতর বিবেচনা করি অতি অল্প সংখ্যক কর্মচারীর প্রতি বিচারাধিকার প্রদানই তাহার প্রমাণ বলিয়া গৃহীত হইতে পারে।

আর একটি প্রশ্ন বাকী রহিয়াছে। সেইটী সর্বাপেক্ষা গুরুতর। এরূপ বলা হইয়াছে যে, পাণ্ডুলিপিখানি বড় বেশীদূর পর্য্যন্ত যায় নাই এবং যদিও আমরা বালিকাকে র্যোবন প্রাপ্তি পর্য্যন্ত রক্ষা করিতে না পারি তথাপি অন্ততঃ বাঙ্গালিবিবাহটি নিষেধ করিতে পারি। ব্যবস্থাপক সভার নিশ্চিতই এই ক্ষমতা আছে, কিন্তু এরূপ করিলে স্বর্গের প্রতি এবং এরূপ সকল সামাজিক প্রথার প্রতি হস্তক্ষেপ করা হয় যাহা স্বভাবতঃ অনিষ্টজনক নহে। আমি

নিজে এরূপ হস্তক্ষেপ করিতে অত্যন্ত অনিচ্ছুক এবং আমার বিশ্বাস যে আমার মান্যবর সকল সহযোগীরাও এই মত। আমাদের মতে এদেশের লোকের আপনাদেরই বাল্যবিবাহের সম্ভাবিত উপকার ও সুস্পষ্ট অপকার গুলি তুলন। করিয়া দেখিতে পাওয়া উচিত, এবং তাঁহারা যদি উপকারের পরিমাণ বেশী দেখেন তাহা হইলে তাঁহারা যে বয়সে বিবাহ দিতে ইচ্ছা করেন না, কেন আমরা সেই বয়সে বিবাহ দেওয়া নিষেধ করিবার পক্ষে আপাততঃ কোন বিশেষ বা উপযুক্ত কারণ দেখি না। কিন্তু বিবাহসূত্রে প্রাপ্ত অধিকার পরিচালনের কথাটা স্মরণ! দাম্পত্য সম্বন্ধ অল্পজ্ঞিত হইলেই যে কোন বালিকার অনিষ্ট হয় তাহা নয়, অন্ততঃ এরূপ স্পষ্ট ও নিভাঁজ অনিষ্ট হয় না যাহা ব্যবস্থাপক সভার পক্ষে আমলে আনা আবশ্যিক। কিন্তু দুর্বলকে বলবানের পশুবৎ অত্যাচার হইতে রক্ষা করা আমাদের অবশ্য কর্তব্য কর্ম। এমন কি যদি সমস্ত শাস্ত্র একবাক্যে এরূপ অত্যাচার করিবার আদেশ করে এবং দেশের সর্বজাতীয় লোক এরূপ অত্যাচার করে তাহা হইলেও উহা আমাদের অবশ্য কর্তব্য। কিন্তু আমার প্রতীতি হইয়াছে যে, উপস্থিত পাণ্ডুলিপিসম্বন্ধে দেশের অধিকাংশ লোকই আমাদের সহিত একমত এবং ইহাও আমার প্রতীতি হইয়াছে যে, ইহাতে হিন্দুধর্মের সারভূত কোন বিষয়ের প্রতি হস্তক্ষেপ হইতেছে না। আমরা যদি বাল্যবিবাহ নিষেধ করি তাহা হইলে লোকেও আমাদের সহিত একমত হইবে না আর আমরা যে তাহাদের ধর্মে হস্তক্ষেপ করি নাই এ কথাও বলিতে পারিব না। ফলতঃ আমি এখনও বুঝিতে পারিতেছি না যে, আমার মান্যবর বন্ধু শ্রীযুত মির মাহশায় ও অপরাপর যে ব্যক্তির এরূপ মত তাঁহারা কি করি। উভয় কথার সামঞ্জস্য করেন। যে একটি সামাজিক প্রথা অন্ততঃ উহার সারাংশটা কেবল বঙ্গদেশে প্রতিপালিত হয় কিন্তু সেখানকার সর্বোচ্চ জাতির লোকে যাহা অগ্রাহ্য করেন, অন্ততঃ যাহা বহুসংখ্যক বিশেষ সম্ভ্রান্ত ও বুদ্ধিমান পরিবার কর্তৃক অমান্য করা হয়, এক পক্ষে তাঁহারা আমাদেরকে সেই প্রথার অল্পকূল কএকটি বচন নিঃসন্দেহচিত্তে মানিতে বলিতেছেন আবার পক্ষান্তরে তাহা অপেক্ষা গুরুতর একটি বিষয়ে, অর্থাৎ কোন হিন্দু পিতাই কন্যার বিবাহ দেওয়া সম্বন্ধীয় শাস্ত্রের স্পষ্ট বিধিটা মানিয়া চলিতে পারিবেন না আমরা এইরূপ ওকুম দিব এই বলিয়া আমাদেরকে শাস্ত্র অগ্রাহ্য করিতে অনুরোধ করিতেছেন।

অন্যোক্তি ও দ্বন্দ্বার্থ রক্ষার্থ যাহা অবশ্যকর্তব্য তাহা বিবেচনা করিলে আমি এই অনুরোধ রক্ষা আবশ্যিক বলিয়া বিবেচনা করি না। অতএব আমাদেরকে যাহা করিতে অনুরোধ করা হইতেছে আমার বিবেচনায় তাহা করিবার আমাদের অধিকার নাই। কিন্তু যদিও এ বিষয়ে কিংওপরিমাণে আমাদের হাত বাঁধা রহিয়াছে, তথাপি আমার মান্যবর বন্ধু শ্রীযুত মির মাহশায় ও দেশীয় সমাজের অপ-নেতৃগণ আপনাদিগকে অবশ্যে এই অনিষ্টের বাল্যবিবাহ রূপ মূল উচ্ছেদন করিতে সম্পূর্ণরূপে সক্ষম। সর শ্রীযুত এণ্ড স্কোবল সাহেব আমার মান্যবর বন্ধু ও অপরাপর মান্যবর বাঙ্গালী ভ্রাতৃলোকের নিকট যে অনুরোধ করিয়াছেন আমি অতি আগ্রহ সহকারে তাহার পোষকতা করিতেছি। উপস্থিত পাণ্ডুলিপি খানিকে তাঁহারা অসম্পূর্ণ জ্ঞান করিলেও এবং যে নিয়ম অবলম্বন করিতে আমাদের ইচ্ছা সেই নিয়মামুসারে বিচারিত হইলে যদিও পাণ্ডুলিপিখানি সত্য সত্যই অসম্পূর্ণ বটে তাহা হইলেও তাঁহাদের হস্তে প্রস্তাবিত আইনটি সংস্কার কার্য সাধনার্থ একটি বিশেষ কার্য্যকর উপায় হইয়া উঠিতে পারে। ইতিমধ্যেই ইহা দ্বারা

এই ঘোরতর নিন্দনীয় বাণপারের প্রতি সর্বসাধারণের মনোযোগ আকৃষ্ট হইয়াছে। লোকে প্রস্তাবিত আইনটাকে কান্না দিয়া চলিবে তাঁহারা পূর্ব হইতেই এইরূপ নির্দেশ না করিয়া এবং এইরূপ নির্দেশ করণ দ্বারা লোককে আইনটির অতিকুলতাচরণ করিতে প্ররম্ব না দিয়া, এই সুযোগে স্বদেশীয় ব্যক্তিদিগকে সমস্ত অনিষ্টের মূলোচ্ছেদ করিবার নিমিত্ত উত্তেজিত করুন। তাঁহারাই বলেন যে, প্রস্তাবিত আইনটির প্রতি লোকের বিরুদ্ধভাবের জন্য তাঁহারা দুঃখিত এবং তাঁহাদের মধ্যে অনেকেই যে প্রকৃতপক্ষে দুঃখিত হইয়াছেন তাহা সন্দেহ নাই। জয়পুরের ও রাজপুতানার অন্তর্গত অন্যান্য রাজ্যের রাজপুতেরা তাঁহাদিগকে এই উদ্দেশ্য সাধন করিবার একটি উপায় দেখাইয়া দিয়াছেন। ইহারা আপন ধর্মের কণা মাত্র ত্যাগ না করিয়া বিবাহের বয়স নিরূপক কতকগুলি সম্ভাবজনক নিয়ম প্রণয়ন করিয়াছেন ও আপনারা ঐ সকল নিয়মামুসারে চলিবেন। বঙ্গদেশের প্রধান ব্যক্তিদেরও এইরূপ করিতে প্ররম্ব হয়, কিম্বা যদি আপাততঃ ততদূর সম্ভব না হয় অন্ততঃ তাঁহারা এই টকু করিবেন বলিয়া প্রতিজ্ঞা করেন যে বালিকাদের বারবৎসর বয়সত পূর্ণ হইবেই তাহা ছাড়া তাহারা পূর্ণযুবতী না হইলে স্বামীগৃহে যাইতে পাইবে না। এই দুইটি সংস্কারের যে কোনটি করা হউক, উপস্থিত পাণ্ডুলিপিখানি অপ্রচলিত হইয়া পড়িবে ও উহা নাই বলিয়া বিবেচিত হইবে। পাণ্ডুলিপিখানি এইরূপে অকর্মণ্য হইয়া পড়ে ইহাই আমার ইচ্ছা। বঙ্গদেশ ভারতবর্ষের মধ্যে সর্বাপেক্ষা শিক্ষিত ও সভ্য প্রদেশ বলিয়া দাবী করিয়া থাকে কিন্তু সম্প্রতি যে সকল কথা প্রকাশ পাইয়াছে তাহাতে সভ্য জগতের নিকট এই প্রদেশকে অতিশয় নিন্দনীয় হইতে হইয়াছে, এই দুইটি সংস্কারের কোন একটি সংস্কার করা হইলেই এই নিন্দা হইতে ইহাকে রক্ষা করা যাইতে পারে।

মান্যবর শ্রীযুত সার জর্জ চেস্নি সাহেব এই কথা বলিলেন :—বাদান্ন-বাদের বিষয়টি এত দক্ষতা সহকারে ও নিঃশেষ করিয়া আলোচনা করা হইয়াছে যে প্রকৃত পক্ষে বলিবার আর বড় কিছু নাই, বিশেষতঃ যে সকল আইন মূলক কথার তর্ক করা হইয়াছে সেই সকল কথা সম্বন্ধে। কিন্তু বিষয়টির এমন একটা দিক আছে যাহা বিবেচনা করিয়া দেখিবার যোগ্য। এবং সেই দিক সম্বন্ধে আমি কয়েকটি কথা বলিতে ইচ্ছা করি।

প্রথমতঃ। এই সমস্ত কিম্বা সংবাদপত্রে যে সকল তর্কবিতর্ক হইয়াছে তাহারা তাহা অনুধাবন করিয়া আসিয়াছেন আমার বোধ হয় যে তাঁহাদের মধ্যে প্রত্যেকেই একটি বিষয় লক্ষ্য করিয়াছেন। সে বিষয়টি এই যে যে আইন বিধিবদ্ধ করিবার নিমিত্ত সভাকে এখন অনুরোধ করা হইতেছে সেই আইনের সহিত বাঁহাদিগের সম্পর্ক আছে তাঁহাদিগের মধ্যে মতের ঐক্যতার আশ্চর্য রকম অভাব দৃষ্ট হয়। পাণ্ডুলিপির বিপরীতগণ এই কথা বলেন যে ইহা বিধিবদ্ধ হইলে বিস্তর লোকের ধর্ম্মাচারে ব্যাঘাত ঘটবে। যাহাকে ধর্ম্ম সম্বন্ধীয় উৎপীড়ন বলা যাইতে পারে এমন কার্যের বিরুদ্ধে মনুষ্যের ইতি হাশে এই যে প্রথম প্রতিবাদ হইল তাহা নয়। কিন্তু এই পাণ্ডুলিপি উপলক্ষে যে প্রতিবাদ করা হইয়াছে তাহার প্রকৃতি ইহার সদৃশ ৩৭পর কোন প্রতিবাদের প্রকৃতি হইতে এই বিষয়ে ভিন্ন যে ইহাতে মতের ঐক্য নাই। অতীত কালে যে বহুসংখ্যক ধর্ম্ম সম্বন্ধীয় উৎপীড়ন হইয়া গিয়াছে, অর্থাৎ যে বহুসংখ্যক স্থলে লোককে জোর করিয়া মুসলমান করা হইয়াছে কিম্বা যে

বহুসংখ্যক স্থলে এক সম্প্রদায় খৃষ্টান জোর করিয়া অপর এক খৃষ্টান সম্প্রদায়ের ধর্মাচারে বা ধর্ম বিশ্বাসে হস্তক্ষেপ করিয়াছে, তাহার প্রত্যেক স্থলেই যে হস্তক্ষেপের দরুন উৎপাদিত লোকদিগের ধর্মে আঘাত হইয়াছিল তাহা দ্বিষয়ে দ্বিষত হয় নাই। অর্থাৎ উৎপাদকেরা ও উৎপীড়ন করা অস্বীকার করে নাই এবং উৎপীড়িতেরা ও উৎপীড়িত হওয়া অস্বীকার করে নাই। উৎপীড়ন স্বীকৃত হইয়াছিল। এবং প্রবল পক্ষ উৎপাদন সমর্থনার্থ হয় বলিত যে তাহার। আপনাদের আশ্রয়ের জন্য উৎপাদন করিয়াছিল নয় বলিত যে উৎপীড়িতদিগের উপকারের জন্য উৎপাদন করিয়াছিল। এই লক্ষণগুলি সকল ধর্ম সম্বন্ধীয় উৎপাদনেই দৃষ্ট হইয়াছে। উৎপীড়িতেরা যে কার্যের বিরুদ্ধে প্রতিবাদ করিয়াছে সে কার্যের ফলাফল সম্বন্ধে তাহাদের মধ্যে কখনই মতের অনৈক্য হয় নাই। কিন্তু আমার বোধ হয় যে আমার একথা বলিয়া দিবার আবশ্যক নাই যে উপস্থিত ঘটনায় বিপক্ষগণের মধ্যে ফলাফল সম্বন্ধে মতের ঐক্য একেবারেই নাই। এবং এই আইনের দ্বারা যাহারা উৎপীড়িত হইবে তাহাদের অধিকাংশ নাই ইউক যখন অনেকে এত জোর করিয়া বলিতেছেন যে প্রস্তাবিত আইনের দরুন ধর্মাচারে ব্যাঘাত হইবে না তখন আমার বোধ হয় যে আইনের বিপক্ষগণের যুক্তি আর টিকিতেছে না। কিন্তু প্রকৃতপক্ষে আমার বোধ হয় যে এই সভায় যে বাদানুবাদ হইয়া গেল তাহা শ্রবণ করিবার পর ধর্মসম্বন্ধীয় আপত্তির কথা সত্যসত্যই আর তোলা যাইতে পারে না। প্রস্তাবিত আইনের ফলাফল সম্বন্ধে মতের যে ঐক্য ব্যতীত উহার বিরুদ্ধে যে আপত্তি করা হইয়াছে তাহা একেবারেই টিকিতে পারে না তাহা উপস্থিত বিষয়ে একেবারেই নাই।

দ্বিতীয়তঃ। আমার বোধ হয় যে আমরা ইহা ধরিয়া লইতে পারি যে যে কার্য বন্ধ করিয়া দিবার অভিপ্রায় এখন করা হইতেছে সে কার্য করিতে অনেক সময় নিষ্ঠুরতা ঘটিয়া থাকে বলিয়া যে স্বীকার করা হইয়াছে সেই স্বীকৃত কথা নিশ্চয়ই সাব্যস্ত হইয়াছে। ঠাহারা সম্মতির বয়স বিষয়ক আইনে কোন পরিবর্তন দেখিতে ইচ্ছা করেন না তাহাদের যুক্তি এই যে অপরিহার্য ধর্মের হেতুতে ঐ নিষ্ঠুরতা ঘটিয়া থাকে, অতএব ঐ নিষ্ঠুরতা দূরায় নয়। এ যুক্তি যে এই প্রথম ব্যবহৃত হইতেছে তাহা নয়। বস্তুতঃ প্রায় সকল ধর্ম সম্বন্ধীয় উৎপাদনেই উৎপীড়কদিগের পক্ষে নিষ্ঠুরতা স্বীকার করা হইয়াছিল, কিন্তু ধর্মের জন্য নিষ্ঠুরতা আবশ্যক হইয়াছিল বলিয়া উহার পোষকতা করা হইয়াছিল। অতএব এই সভার ভিতরে বা বাহিরে আমার যে সকল হিন্দু বন্ধু প্রস্তাবিত আইনের বিপক্ষতা করিতেছেন তাহারা আপনাদের পক্ষে অন্যতঃ এই কথাটি বলিতে পারেন যে তাহারা যদি ভুল করিয়া থাকেন ত অনেক ভাল লোক ও তাহাদের ন্যায় ভুল করিয়া গিয়াছেন, অর্থাৎ, অতীত কালে অধিকাংশ লোকই ভুল করিয়া গিয়াছেন। কারণ সমুদ্রের ইতিহাসে অতি অল্প দিন পূর্ব পর্যন্ত ধর্মার্থে নিষ্ঠুরতা যে পুণ্য বলিয়া গণ্য করা হইত সে বিষয়ে সন্দেহ নাই। এবং আমাদের বন্ধুগণ কেবল এই ভুল করিতেছেন যে তাহারা প্রায় তিন শত বৎসর বিলম্ব করিয়া ধর্মার্থে নিষ্ঠুরতাকে পুণ্য বলিয়া গণ্য করিতেছেন। পৃথিবীর ইতিহাসে অতি অল্প দিনই হইল ভারতবর্ষের উপকূলে ইনকুইজিসন স্থাপিত হইয়াছিল। এবং যখন পশ্চিম উপকূলে ইনকুইজিসনের ভাষণ অত্যাচার চলিতেছিল তখন পূর্ব

উপকূলে ধর্মের জন্য নিষ্ঠুরতার কার্য্য চলিবে বলিলে যে আসল কথা বলা হইত না তাহাতে সন্দেহ নাই। কিন্তু ধর্মের নামে নিষ্ঠুরতা কোন সভ্য সমাজ আর অনুমোদন করেন না। এবং যে সকল লোক এই আচারের পক্ষ-পাতী তাঁহারা এখন সর্বসাধারণের সমক্ষে যেন বিচারার্থ দণ্ডায়মান রহিয়া-ছেন এবং সকল সভ্য লোক তাঁহাদের নিন্দা করিতেছেন। আসল কথা এই যে হিন্দুধর্মের অথবা হিন্দুধর্মের যে অংশে হিন্দুধর্মের অত্যাব্যশ্যক অঙ্গ স্বরূপ কতকগুলি ক্রিমার ব্যবস্থা আছে হিন্দুধর্মের সেই অংশের এক্ষণে বিচার বা পরীক্ষা উপস্থিত হইয়াছে। যেখানে এই আচারের হিন্দুধর্ম আছে সেখানে সভ্যতা থাকিতে পারে কি না, ইহাই আসল কথা, এবং এই কথাই মীমাংসা আবশ্যক। কার্য্যক্ষেত্রের দিকে দৃষ্টি রাখিয়া হিন্দুরা স্বয়ং এই কথায় উত্তর দিলে কি উত্তর দিবেন তদ্বিষয়ে আমার নিজের কোন সন্দেহই নাই। আমরা যে রীতি বা আচার উঠাইয়া দিতে উদ্যত হইয়াছি তাহার সমর্থনার্থ যে সকল যুক্তি উপস্থিত করা হইয়া ঠিক সেই প্কার যুক্তি সহমরণ প্কার পক্ষে উপস্থিত করা যাইতে পারে এবং উপস্থিত করা হইয়াছিল। গবর্ণমেন্টের এবং এই সভার নিকট অনেকগুলি আবেদন করা হইয়াছে। সেই সকল আবেদনে এই কথা বলা হইয়াছে যে এই আইন বিধিবদ্ধ করা হইলে হিন্দুধর্মে সাংঘা-তিক আঘাত করা হইবে। কিন্তু একথার উত্তরে আমি বলি যে অতীত কালের ইতিহাস পরিষ্কাররূপে বলিতেছে যে এ আঘাতে হিন্দুধর্মের কিছুই হইবে না। হিন্দুধর্ম যে এত দীর্ঘকাল স্থায়ী এবং এত প্ৰতিকূলতা সহ্য করিতে পারে তাহার সর্বপ্ৰধান কারণ এই যে ইহার আতি আশ্চর্য্য নমনীয়তা আছে, অর্থাৎ ইহা ভিন্ন ভিন্ন কালের ভিন্ন ভিন্ন অবস্থার সহিত আপনায় সামঞ্জস্য করিয়া লইতে পারে। এবং হিন্দুদিগের আনুষ্ঠানিক ধর্মে যে বংশ পরম্পরায় বহুসংখ্যক পরিবর্তন ঘটিয়াছে তাহা সত্ত্বেও হিন্দুধর্মে যেমন জীবিত থাকিয়া শ্রীলঙ্কিলাভ করিয়াছে এই আচারটী উঠাইয়া দিলেও হিন্দুধর্ম তেমনি অক্ষতভাবে জীবিত থাকিবে।

এবং আমি যখন এই সভায় আর কখন বক্তৃতা করিব না তখন আমি সাহস করিয়া এই ভবিষ্যৎব্যাক্য বলিতেছি এই পাণ্ডুলিপির বিরুদ্ধে যে আন্দোলন করা হইয়াছে পাণ্ডুলিপি পাস হইলে তাহা শেষ হইবে। ইতিহাসে দেখা যায় যে কয়েক শ্রেণীর রাজনৈতিক ব্যাপারে পরিবর্তন করিবার পরও অনেক দিন ধরিয়া পরিবর্তনের বিরুদ্ধে আন্দোলন চলিতে পারে এবং অপর কয়েক শ্রেণীর রাজনৈতিক ব্যাপারে যতক্ষণ প্ৰস্তাবিত পরিবর্তনে বাধা দিবার কোন সম্ভাবনা থাকে আন্দোলন ততক্ষণ খুব প্ৰখর থাকিলেও প্ৰস্তাবিত পরিবর্তন সংসাধিত হইলেই তাহা থামিয়া যায়। আমি সাহস করিয়া বলি-তেছি যে এই উপস্থিত ব্যাপারটীকে শেষোক্ত শ্রেণীর ব্যাপার দৃষ্ট হইবে, এবং প্ৰস্তাবিত আইনের বিরুদ্ধে যে আপত্তি করা হইয়াছে সমস্ত হিন্দুসমাজ শীঘ্রই বিস্ময় ও দুঃখের সহিত তাহার কথা মনে করিবেন, এবং সে সমাজ বুঝিবেন যে সন্ধিবেচনা ও ন্যায়পরতার বশবর্তী হইয়াই এই পরিবর্তন করা হইল এবং দয়াধর্মের সহিত তাঁহাদের কার্য্যের ও আচরণের সামঞ্জস্য সাধন করিলে তাঁহাদের নিজের কত উপকার হয় এবং জাতি সমূহের মধ্যে তাঁহাদের কত সুখ্যাতি হয়।

অপরায় হইয়াছে এবং পাণ্ডুলিপির সুদীর্ঘ আলোচনাও হইয়াছে। অতএব এখনও যে আমি মহিমবরের সভায় কিছু বলা আবশ্যক বিবেচনা

করিতেছি তাহার প্রধান কারণ এই যে ভারতবর্ষের অপর কোন অংশ অপেক্ষা পাণ্ডুলিপিখানির বঙ্গদেশের সহিত বিশেষ সংজ্ঞা আছে এবং আমি কোন কথা না বলিলে এমন বুঝাইতে পারে যে আমি পাণ্ডুলিপিখানি অমুমোদন করি না। যে নীতিসূত্র অবলম্বন করিয়া পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত করা হইয়াছে তাহা যে আমি সর্কাস্ত্রঃকরণে অমুমোদন করি একথা আমি যতদূর সম্ভব স্পষ্ট করিয়া ব্যক্ত করিতে ইচ্ছা করি। এবং আমার এই বিশ্বাস যে পাণ্ডুলিপি আইনে পরিণত হইলে এবং যে আন্দোলনে লোকের মন এখন আচ্ছন্ন হইয়া রহিয়াছে তাহা শেষ হইয়া গেলে লোকে স্বীকার করিবে যে এই আইনের গুণে ধার্মিকতা বৃদ্ধি হইবে এবং লোকের শারীরিক ও নৈতিক উন্নতি সাধিত হইবে। অনেকে এইরূপ আশা করেন এবং আমিও সর্কাস্ত্রঃকরণে আশা করি যে এই আইনানুসারে কখনই কার্য্য করিতে হইবে না, যদিও হয় অতি অল্প স্থলেই করিতে হইবে এবং আইনে যে লোকশিক্ষা সম্পাদিত হইবে তাহার গুণে ভারতবর্ষের এই অংশে এখন যত বয়সে বালিকার বিবাহ হয় জনসাধারণ তদপেক্ষা বেশী বয়সে বালিকার বিবাহ দিবার পক্ষপাতী হইয়া উঠিবেন।

কিন্তু আদালতে এই আইনানুসারে মোকদ্দমা উপস্থিত হইতেও পারে। এবং পাছে (১) বিবেচ্যমূলক অভিযোগ সহজে গ্রহণ করা হয় এবং (২) পুলিশকে এই সকল অভিযোগের তদন্তে নিযুক্ত করা হয় এবং পুলিশ তদন্তে নিযুক্ত হইয়া পারিবারিক জীবনের আবহ নষ্ট করে লোকে যে যথার্থই এই চিন্তায় আকুল হইয়া পড়িয়াছে এবং এই চিন্তা যে অতি বিস্তৃত হইয়া পড়িয়াছে তাহা অস্বীকার করা যাইতে পারে না। সিলেক্ট কমিটী পাণ্ডুলিপিতে যে পরিবর্তন করিয়াছেন এই কারণে আমি তাহার সর্কাস্ত্রঃকরণে অমুমোদন করি। সে পরিবর্তনের মর্ম্ম এই যে কেবল মাত্র জেলার মাজিস্ট্রেটগণ এই প্রকার অভিযোগ গ্রহণ করিতে পারিবেন এবং তাঁহারা যদি ঐ প্রকার অভিযোগের তদন্তে পুলিশকেই নিযুক্ত করেন তবে পুলিশের কেবল ইনিম্পেক্টরগণকে ঐ রূপে নিযুক্ত করা যাইতে পারিবে। জেলার মাজিস্ট্রেটগণ সাধারণতঃ অতি উচ্চ ও বহুদর্শী কর্ম্মচারী। এবং, পুলিশের ইনিম্পেক্টরগণ সম্মানিত ও উত্তম বেতনভোগী বলিয়া তাঁহাদিগকে একটা মূল্যবান পদ রক্ষা করিতে হয় এবং সেই জন্য তাঁহাদের দুষ্কর্ম্ম করা সম্ভব নয়। পাণ্ডুলিপিতে এই পরিবর্তন করিয়া লোককে যথার্থই প্রভূত পরিমাণে রক্ষা করা হইল এবং ব্যবস্থাপক সভা ইহার অধিক বিধান করা ঠিক মনে করেন নাই। কিন্তু আমি দেখিতেছি যে ইহাতেও লোকের উদ্বেগ সম্পূর্ণরূপে দূরীভূত হয় নাই। এবং লোকে একথাও বলিতেছেন যে সরকারী কর্ম্মের প্রয়োজনের গতিকে খুব অল্পদিনের সিবি-লিয়ানদিগকেও কখন কখন অল্পকালের নিমিত্ত জেলার মাজিস্ট্রেট নিযুক্ত করা আবশ্যিক হইতে পারে এবং সর্বোচ্চ শ্রেণীর ইনিম্পেক্টরগণও সকল সময় বিশ্বাসযোগ্য হইতে পারে এবং সর্বোচ্চ শ্রেণীর ইনিম্পেক্টরগণও সকল সময় বিশ্বাসযোগ্য হইতে পারে না। পুলিশকে নিন্দা করিবার এখন যে কতকটা অমৌলিক রীতি দৃষ্ট হইতেছে আমার মান্যবর বন্ধু জীযুত হচিন্স সাহেব তৎসম্বন্ধে এই মাত্র যাহা বলিলেন তাহা শুনিয়া আমি আশ্চর্য্যিত হইয়াছি। জীযুত হচিন্স সাহেবের ন্যায় আমিও মনে করি যে পুলিশের বিরুদ্ধে এখন দেশময় যে শত্রুতাবোধের তরঙ্গ দৃষ্ট হইতেছে সে তরঙ্গ প্রবাহিত হইবার যথেষ্ট হেতু নাই। এবং পুলিশকে যত নিন্দা করা হইতেছে পুলিশ যে তত

নিম্নার পাত্র একথা স্বীকার করিতে আমি কিছুতেই প্রস্তুত নই। কিন্তু পুন্সীস সম্বন্ধে এই বিশ্বাস আছে এবং যে ব্যক্তি প্রকৃত শাসনকার্যে নিযুক্ত তাঁহার একথা উড়াইয়া দিলে বা অগ্রাহ্য করিলে চলিবে না। কোন আইনেই সকল প্রকার বিশেষ রকম ঘটনা সম্বন্ধে বিধান করা যাইতে পারে না। এবং সেই সকল ঘটনা হইতে যে সকল গোলযোগ উপস্থিত হয় তাহা দূর করণার্থে বন্দোবস্ত করা অনেক সময় একজিকিউটিব গবর্ণমেন্টের কর্তব্য হইয়া পড়িতে পারে। উপস্থিত বিষয় সম্বন্ধে আমার বোধ হয় যে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট যদি জেলার কর্তৃপক্ষদিগকে দুইটি বিষয়ে আপন ইচ্ছা বা অভিপ্রায় জ্ঞাপন করেন তাহা হইলে উচিত কার্যই করা হয়। একটি বিষয় এই যে, যে ব্যক্তি একটি ঘটনা ঘটান্নাছে বলিয়া প্রকাশ করেন তিনি সেই ঘটনার কথা জানেন বলিয়া বিশ্বাস করা যুক্তিযুক্ত এবং তিনি যে সংবাদ আনিয়াছেন তাহা যথার্থই বিশ্বাসযোগ্য প্রকৃপ না হইলে কোন মাজিস্ট্রেট এরূপ অভিযোগ সম্বন্ধে কিছু করিবেন না। একটি রাস্তার লোক শত্রুতা সাধিবার অভিপ্রায়ে কিম্বা কুৎসা রটাইবার বাসনায় সংবাদ দিলে সে সংবাদ মূত্রে অভিযোগ উপস্থিত করা হইবে না। অপর বিষয়টি এই যে, জেলার মাজিস্ট্রেট যখন এই নূতন ধারামুসারে অভিযোগ উপস্থিত করিতে দেওয়া হইবে বলিয়া ঠিক করিবেন তখন তাঁহার কোজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২০২ ধারামুসারে কার্য করা যুক্তিসিদ্ধ হইবে। ঐ ধারার মর্ম এই যে, যদি কোন মাজিস্ট্রেট কোন অভিযোগের সত্যতা অবিশ্বাস করিবার হেতু দেখেন তাহা হইলে বাদীর বা অভিযোগকারীর সাক্ষ্য গ্রহণ করা হইলে পর তিনি অভিযুক্ত ব্যক্তিকে উপস্থিত হইতে বাধ্য করিবার পরওয়ানা মুলতবি রাখিবেন এবং অভিযোগ সত্য কি মিথ্যা ইহা জ্ঞানিবার জন্য হয় স্বয়ং তদন্ত করিবেন নয় তাঁহার অধীনস্থ কোন কর্মচারিকে অথবা স্থানীয় তদন্ত করিবার আদেশ দিবেন।

এরূপ অবস্থায় আমি মাজিস্ট্রেটকে এই পরামর্শ দি যে, পরওয়ানা বাহির করিবার পূর্বে তিনি অভিযোগ সম্বন্ধে যে তদন্ত করিবেন তাহার ভার পুলিশের কর্মচারী যত উচ্চপদস্থ হউন না তাঁহাকে না দিয়া যে সকল ডিপুটি মাজিস্ট্রেট দেশের লোক এবং তাঁহার অধীনে কর্ম করেন তাঁহাদের মধ্যে একজনকে দিগেন। আমি অভিজ্ঞ ব্যক্তিদিগের নিকট শুনিয়াছি যে বঙ্গদেশের লোকেরা ডিপুটি মাজিস্ট্রেটদিগকে খুব বিশ্বাস করে, এবং ডিপুটি মাজিস্ট্রেট গণও সে বিশ্বাসের যোগ্য এবং বঙ্গদেশের লোকদিগকে যদি এরূপ আশ্বস্ত করা যায় যে বহুদর্শী ডিপুটি মাজিস্ট্রেট দ্বারা ঘটনা সম্বন্ধে তদন্ত করা হইবে তাহা হইলে এত লোকের মধ্যে এখন যে ভয়ের সঞ্চার হইয়াছে তাহা বহুল পরিমাণে উপশমিত হইবে।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট বঙ্গদেশের যে সকল রাজা জমিদার প্রভৃতি ও সম্ভ্রান্ত লোকদিগের মত চাহিয়াছিলেন তাঁহাদিগের প্রদত্ত মতে সাধারণতঃ যে মনুষ্য ও ধীরতার পরিচয় দেওয়া হইয়াছে আমার বক্তব্য শেষ করিবার পূর্বে তজ্জন্য মন্যবাদ দিবাব অভিপ্রায়ে দুই একটি কথা বলিতে ইচ্ছা করি। আমরা সর্বমুখ প্রায় চল্লিশ জন ব্যক্তিকে পরামর্শ দিয়া আত্মাদিগকে সাহায্য করিতে অনুরোধ করিয়াছিলাম। এবং তাঁহাদিগের নিকট হইতে আমরা যে সকল উত্তর পাইয়াছি তাহা এই বিষয় সম্বন্ধীয় পত্র প্রবন্ধাদির মধ্যে নিশ্চয়ই অতি আদরণীয় জিনিস হইয়াছে। এবং প্রকাশ্য বক্তৃতায় ও সংবাদপত্রের



প্রবন্ধে যেকার উগ্রভাষা ব্যবহার করা হইয়াছে ঐ সকল উত্তরে সে প্রকার কিছুই নাই। বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের নিকট যে রিপোর্ট অর্পণ করিয়াছেন তন্মধ্যে ঐ সকল উত্তর সাবধানে বিশ্লেষণ করা হইয়াছিল এবং বিশ্লেষণ করিয়া আমরা এইরূপ বুঝিয়াছিলাম যে উত্তরদাতাদিগের সংখ্যা এবং সামাজিক সন্ত্রম ও বুদ্ধিশক্তি বিবেচনায় বিলের অল্পকূলেই মতাদ্বিক্য হইয়াছিল। কিন্তু বিষয়টির আলোচনায় যে প্রখর দায়িত্ব জ্ঞান প্রকাশ করা হইয়াছিল এবং গবর্ণমেন্টের সদভিত্তিপ্রায় স্বীকার করিবার ও গবর্ণমেন্টকে আপন উদ্দেশ্য সিদ্ধ করণার্থ সাধ্যমত সাহায্য করিবার যে স্পষ্ট ইচ্ছা প্রকাশ করা হইয়াছিল তাহাই আমার সর্বাপেক্ষা লক্ষ্য করিবার বিষয় বলিয়া বোধ হইয়াছিল। যাহাদিগকে সমাজের নেতা বলিয়া মানা হয় গবর্ণমেন্টের সহিত তাঁহাদের যে সম্বন্ধ তদ্বিময়ে তাঁহাদের মনের ভাব এইরূপ হওয়া বড় আশার কথা। আমার বন্ধু শ্রীযুত সার জর্জ চেস্নি মহাশয় এই মাত্র যে মত এত সুন্দর রূপে প্রকাশ করিয়াছেন আমিও সেইমত পোষণ করি এবং আমার নিশ্চয় বোধ হয় যে যখন এই বাদানুবাদের গণ্ডগোল চুকিয়া যাইবে তখন কোন মনোমালিন্য থাকিয়া যাইবে না এবং লোকে স্বীকার করিবে যে আইনের এই সংশোধন মোটের উপর সমোটীন ও সঙ্গত হইয়াছে।

মান্যবর শ্রীযুত লেকটেন্যান্ট গবর্ণর সাহেব যাহা বলিয়াছেন তদধিক আর কিছু না বলিলেও চলিত, কিন্তু এই পাণ্ডুলিপি খানি একেবারে পরিত্যাগ করিবার নিমিত্ত অথবা ইহা স্থগিত রাখিবার নিমিত্ত অনেকে আমাকে নির্বন্ধাতিশয় সহকারে অমুরোধ করিয়াছেন। অতএব ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট ঐ দুইটী পথের মধ্যে কোনও পথই অবলম্বন করিতে পারেন না তাহা বুঝাইবার নিমিত্ত আমি কয়েকটি কথা বলিব। বোধ হয় এমন কথা কেহই বলিতে পারিবেন না যে, পাণ্ডুলিপি খানি কোম্পিলে উপস্থিত হওয়া অবধি সে কয়েক মাস গত হইয়াছে তন্মধ্যে পাণ্ডুলিপির বিধান গুলি সম্যক আলোচনা করা হয় নাই। সেই দিবস হইতে আজ পর্যন্ত পাণ্ডুলিপির আলোচনায় ও সমালোচনায় যে অসাধারণ বুদ্ধি কোশল প্রয়োগ করা হইয়াছে এবং যে পরিমাণ অনুসন্ধান করা হইয়াছে ও পাণ্ডিত্য প্রদর্শিত হইয়াছে তাহাতে আমাদের প্রস্তাবের পক্ষে কি বিপক্ষে বলিবার আর বেশী কিছু নাই এরূপ মনে করা আমাদের অন্যায় বোধ হয় না। অতএব পাণ্ডুলিপি-খানি আরও আলোচনা করিবার জন্য সময় পাওয়া যায় সেই উদ্দেশ্যে যাহারা আমাদের উহার পাশকরণ কার্য স্থগিত রাখিতে বলেন আমি তাঁহাদের সহিত একমত হইতে পারি না। আরও সময় দিলে লোকের মনকে আরও অস্থির করিবার জন্য এবং প্রস্তাবিত আইনের উদ্দেশ্য ও অভিপ্রায় সঙ্গত লোককে ভুল বুঝাইবার জন্য সে সময়ের অপব্যবহার করা হইবে।

প্রস্তাবিত আইনের বিকল্পে তিনদিক হইতে আপত্তি আসিয়াছে। ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট এমন একটী বিষয়ে আইন করিতে সঙ্কল্প করিয়াছেন যাহা সমাজের কোন বিভাগের বিবাহ বিষয়ক ব্যবস্থার সাক্ষাৎ সম্বন্ধে কোন ব্যতিক্রম ঘটাইবে না কিন্তু একটী বিভাগের সামাজিক রীতি সম্বন্ধে পরোক্ষ ভাবে ক্রিয়া করিবে। এই জন্য এই আইন সম্বন্ধে সাধারণতঃ সন্দেহ উপস্থিত হইয়াছে। সেই সন্দেহই আপত্তির প্রধান কারণ। যাহারা বেশী

মুখ্য তাহাদিগকে এই কথা বলা হইয়াছে যে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট যে কার্য্য করিতেছেন তাহাতে তাহাদের ধর্ম্মে আঘাত পড়িবে। এমন অনেক লোক আছেন যাহারা এই বিলের যথার্থ মর্ম্ম কিছুই জানেন না, কোন্সিলে যে সকল ডর্ক বিতর্ক হয় এবং সংবাদপত্রে যে সকল আলোচনা করা হয় তাহা পড়েন না এবং যে সকল লোক বিরুদ্ধ নির্দারণ প্রস্তুত করেন কিম্বা মান্যবর ক্রীযুত নিউজেন্ট সাহেবের বর্ণিত অবস্থায় প্রকাশ্য সভা আহূত করেন কেবল সেই সকল লোকের কথা মাত্র শুনিয়া যাহারা আপন আপন মনের ভয় প্রকাশ করিতে এবং তাহাদের আধ্যাত্মিক মঙ্গলের ঘোর বিঘ্ন উপস্থিত হইয়াছে তাহাদের এইরূপ বিশ্বাস ব্যক্ত করিতে উৎসুক হইয়া থাকেন। বোধ হয় যে সেই সকল লোককে বিচলিত করিবার পক্ষে এই কথাটী যথেষ্ট হইয়াছে। এই কারণ হইতে আমরা যে আপত্তি প্রাপ্ত হইয়াছি তৎসম্বন্ধে আমি এই মাত্র বলিব যে ● আমার এই আশা এবং বিশ্বাস যে এই আপত্তি দীর্ঘ কাল স্থায়ী হইবে না এবং হিন্দু সমাজ এবং সে সমাজের মধ্যে যাহারা অজ্ঞানতম অবস্থায় আছেন তাহারাও সময়ে বুঝিতে পারিবেন যে আমরা যে কার্য্য করিতে উদ্যত হইয়াছি তজ্জন্য তাহাদের ধর্ম্মের কোন বিপদ ঘটিবে না। যে সকল লোক নিজে নিজে অহুসঙ্কানাদি না করিয়া দেখিতে প্রামাণিক এমন লোকের কথা বলিয়া এই প্রকারের কথা বিশ্বাস করেন তাহাগিকে আমরা দোষ দিতে পারি না বটে কিন্তু যাহারা এত হঠকারী যে তাহারা এইরূপ কথা প্রচার করেন এবং এত সামান্য অছিলা ধরিয়া বিপদ জনক আন্দোলনাগ্নি প্রজ্জ্বলিত করিয়া দেন আমার বোধ হয় যে তাহাদের সম্বন্ধে আমাদের অভিযোগ করিবার অধিকার আছে। আমি ভরসাকরি যে যাহারা গবর্ণমেন্টের এই আইন সমর্থন করিতে অপারগ তাহারাও আর কিছু করুন আর না করুন যেন এই আইনের উদ্দেশ্য এবং ফলাফল সম্বন্ধে অত্যাুক্তি বা মিথ্যা উক্তি না করা হয় এবং গবর্ণমেন্টকে যদি আক্রমণ করাই হয় তবে গবর্ণমেন্ট যে কার্য্য করেন নাই এবং করিবার ইচ্ছাও করেন না তজ্জন্য যেন গবর্ণমেন্টকে আক্রমণ করা না হয় তাহারা অন্ততঃ এই সততাটুকু প্রকাশ করিবেন।

বিলের সম্বন্ধে যে আপত্তি করা হইয়াছে তাহার প্রধান অংশ এরূপ হেতু হইতে তত উৎখিত হয় নাই। অনেক ধর্ম্মনিষ্ঠ হিন্দু আছেন যাহাদের এইরূপ বিশ্বাস বলিয়া বোধ হয় যে নূতন আইনের দরুণ একটা বিশেষ ধর্ম্মক্রিয়ার সাক্ষাৎ সম্বন্ধে বিঘ্ন ঘটবে। আপত্তির প্রধান অংশ নিষ্ঠাবান হিন্দুদিগের এই বিশ্বাস হইতে অধিক পরিমাণে উৎখিত হইয়াছে। আমাদিগকে বলা হইয়াছে যে জী ঋতুমতী হইবার পরই হিন্দু ধর্ম্মানুসারে তাহার সহবাস আবশ্যিক, ১২ বৎসরের পূর্বেও অনেক স্থলে ঋতু উপস্থিত হয় এবং সে সকল স্থলে যদি সহবাস করা হয় তবে যে ব্যক্তি সহবাস করেন তাহার ধর্ম্মে যে কার্য্য না করা নিষিদ্ধ তিনি সেই কার্য্য করিবার দরুণ দণ্ড বিধি অনুসারে অপরাধী হইবেন। আমাদিগকে একথা বলা হইয়াছে যে গবর্ণমেন্ট এই প্রকারে হস্তক্ষেপ করিলে মহারাজীর ঘোষণাপত্রের সর্ব্বত্র সম্বন্ধে বিরুদ্ধাচরণ করা হইবে। বিল খানিকে দুষণীয় ভাবে প্রমাণ করিবার এবং গবর্ণমেন্টের প্রতি বিশ্বাসভঙ্গের দোষ আরোপ করিবার অভিপ্রায়ে এই যুক্তিটি বহুল পরিমাণে এবং অতি গর্ভিত ভাবে প্রয়োগ হইয়াছে। এই যুক্তি সম্বন্ধে আমি এই রকম বলি যে, যাহারা এই যুক্তি ব্যবহার করিয়াছেন তাহারা মহারাজীর ঘোষণা-

পত্রের যে রূপ ব্যাখ্যা করিয়াছেন ঘোষণাপত্রের যে সেরূপ ব্যাখ্যা হইতে পারে ভারতবর্ষের কোন গবর্ণমেন্ট তাহা এপর্যন্ত স্বীকার করেন নাই এবং ভারতবর্ষের কোন গবর্ণমেন্ট কখন তাহা স্বীকার করিবেন বলিয়া আমি মনে করি না। যে বিষয়ের এক্ষণে আলোচনা হইতেছে ঐ ব্যাখ্যা যদি সেই বিষয়ের সম্বন্ধে খাটে তবে মহারাজার ঘোষণাপত্রকে এইরূপ একটি চুক্তি বলিয়া গ্রহণ করিতে হয় যে এদেশে যে বহুবিধ ধর্ম প্রচলিত আছে তন্মধ্যে কোন ধর্ম অনুসারে যে কার্য করা আবশ্যিক বলিয়া কথিত হয় তাহার সহিত যদি সামাজিক নীতি বা সাধারণের নৈতিক বা বৈবাহিক মঙ্গল বিধায়ক কার্যের বিরোধ হয় তাহা হইলে ধর্মই প্রাধান্য প্রাপ্ত হইবে এবং সামাজিক স্বাস্থ্য, সামাজিক নীতি এবং মহারাজার প্রজাদিগের স্বাধীনতা সম্বন্ধীয় সকল কথাই উড়িয়া যাইবে। এই যুক্তিটি প্রবণমাত্রই অতি বিসদৃশ বলিয়া বোধ হয়। ১৮৫৮ সালে যে চার্টার প্রকাশিত হইয়াছিল তাহা পৃথিবীস্থ লোকশাসকদিগের মধ্যে এক অতি দয়াবতী ও জ্ঞানালোক-সম্পন্ন রাজার দ্বারা প্রচারিত হইয়াছিল। অতএব সে চার্টারের পক্ষে এত অবনতিসূচক যে, চুক্তি উহাতে তাহার সম্মিলন যার পর নাই অসম্ভব।

আমি সাহস সহকারে বলিতেছি যে মহারাজার ঘোষণাপত্রে যে সকল প্রতিজ্ঞা আছে তাহা বুঝিতে সকল জ্ঞানবান লোকেই দুইটি কথা মনে রাখিয়া বুঝিবেন। গবর্ণমেন্ট সকল স্থলে এই দুইটি কথা মনে রাখিয়া কার্য করিয়াছেন এবং সে দুইটি কথা যে সে চুক্তিপত্রে বিশেষ করিয়া লিখিত হয় নাই তাহার একমাত্র কারণ এই যে, সকল স্থলেই তাহা মনে রাখিয়া কার্য করা হইয়াছিল এবং তাহা অতি স্পষ্ট এবং পরিষ্কার কথা। এই দুইটি কথার মধ্যে প্রথম কথা এই যে যে সকল স্থলে ধর্মের নামে কোন কার্য করিতে হইলে সে কার্যের দরুন লোকে বিপদগ্রস্ত হয় এবং সমাজের শান্তি নষ্ট হয় এবং পৃথিবীতে যে সমস্ত আইন ও নীতির ব্যবস্থা প্রচলিত আছে তদনুসারে সে কার্য দুষণীয় হইয়া পড়ায় সে সকল স্থলে নীতিই প্রবল হইবে ধর্ম প্রবল হইবে না। পূর্বেই দেখান হইয়াছে যে সকল স্থলেই এই কথাটি মনে রাখিয়া কার্য করা হইয়াছে এবং ধর্মের দ্বারা নিঃসন্দেহ রূপে অনুমোদিত এমন কোন কোন কার্য যে সমাজের মঙ্গলের বিঘ্নকর বলিয়া ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট কর্তৃক সময়ে সময়ে নিষিদ্ধ হইয়াছে এরূপ উদাহরণও উপস্থিত করা হইয়াছে। শিশুহত্যাবিবারণ বা, বিধবার সহমরণ নিবারণ এবং ব্রাহ্মণদিগের অসুচিত অধিকার লোপ আমাদের আইন প্রণয়নে এই যে সকল নজর আছে এই যুক্তির পক্ষে এই সকল নজীরের উল্লেখ করিয়া অতি উচিত কার্যই করা হইয়াছে মহারাজার ঘোষণাপত্রের যে সঙ্গীর্ণ ব্যাখ্যা করা হইয়াছে তাহা ঠিক বলিয়া গ্রহণ করিতে হইলে ঐ সকল আইনের মধ্যে প্রত্যেক আইনকে মহারাজার প্রজাদিগের ধর্ম সম্বন্ধীয় বিশ্বাস বা আরাধনার উপর হস্তক্ষেপ বলিয়া স্বীকার করিতে হয় অর্থাৎ মহারাজার অধীনে ধর্মের শাসনকার্যে নিযুক্ত তাহার যেরূপ হস্তক্ষেপ করিলে মহারাজার নিতান্ত বিরোগভাজন হইবার কথা সেইরূপ হস্তক্ষেপ বলিয়া স্বীকার করিতে হয়। যে সকল লোক ঘোষণাপত্রের এই ব্যাখ্যার উপর নির্ভর করেন এবং ধর্মের দ্বারা বলেন যে ঐ ঘোষণাপত্র ভারতবর্ষের লোকদিগের ধর্মসম্বন্ধীয় বিষয়ে আইন প্রণয়ন করিতে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টকে একেবারেই অক্ষম করে স্যার এণ্ড্রু ফোবল তাহাদিগকে যে

আইন অমুসারে আমরা এক্ষণে আমাদের কার্য সম্পন্ন করিতেছি সেই আইনের বিধানগুলি দেখিতে বলিয়া অতি উচিত কার্য করিয়াছেন। সে আইনের নাম ভারতবর্ষের কোর্সিল বিষয়ক ১৮৬১ সালের আইন। মহারানীর ঘোষণাপত্রে যে সকল সাধারণ নীতির উল্লেখ আছে তাহাই এই আইনে খুব ঠিক ঠিক কথায় সন্নিবেশিত হইয়াছে। কিন্তু এই আইন ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টকে ধর্মসম্বন্ধীয় বিষয়ে আইন করিতে নিষেধ করা দূরে থাকুক, উহাতে এরূপ স্পষ্ট আভাষ আছে যে ধর্মসম্বন্ধীয় বিষয়ে আইন প্রণয়ন করা আবশ্যিক হইলেও হইতে পারে। এই আইনের ১৬ ধারায় যে সকল শব্দ ব্যবহৃত হইয়াছে তাহা পাঠ করিলে অতি স্পষ্ট রূপেই বুঝিতে পারা যায় যে, খ্রীষ্টীয়তী মহারানীর যে সকল পরামর্শদাতা এই ঘোষণাপত্র ও এই আইন এই উভয়ের নিমিত্তই দায়ী ছিলেন তাঁহারা এখন যে প্রকার আইন করা হইতেছে রীতিমত সতর্কতা সহকারে সেইরূপ আইন প্রণয়ন করা হইবে এরূপ মনে করিয়া ছিলেন। সহমরণ প্রথা উঠাইয়া দেওয়া হইলে পর যখন সেই কথা লইয়া প্রিবি কোর্সিলে আপীল করা হইয়াছিল তখন সেই আপীল সম্বন্ধে প্রিবি কোর্সিল যে রায় দিয়াছিলেন তাহাতে এমন কতকগুলি শব্দ আছে যাহাতে এই সকল বিষয়ে যে প্রণালী খাটে বলিয়া সকল স্থলেই স্বীকৃত হইয়াছে সেই প্রণালী বিরত করা হইয়াছে। আমি সেই শব্দগুলি উদ্ধৃত করিব। কোর্সিল চারিটি হেতুতে এই আপীলের দরখাস্ত অগ্রাহ্য করিয়াছিলেন। তন্মধ্যে তৃতীয় হেতুটি এইরূপ :—“ধর্ম সম্বন্ধীয় উদারতার যে সকল ন্যায্য ও অপ্রতিষ্ঠিত নিয়ম পালনের উপর ভারতবর্ষে ব্রিটিশ গবর্নমেন্টের স্থায়িত্ব প্রধানতঃ নির্ভর করে সহমরণ প্রথা নিবারণ আইনে সেই সকল নিয়মের ব্যতিক্রম করা হইয়াছে বলিয়া বিবেচনা করা যাইতে পারে না এবং এই কার্যটিকে ধর্ম সম্বন্ধীয় কার্য বলিয়া নিষেধ করা হয় নাই অতি গর্হিত সামাজিক অপরাধ বলিয়া নিষেধ করা হইয়াছে।” যাহারা এই রায় দিয়াছিলেন তাঁহারা এ কথাও বলিয়াছিলেন যে “কার্যটি হিন্দুদিগের ধর্ম শাস্ত্রের অমুমোদিত কিনা সে বিষয়ে সন্দেহ করা যাইতে পারে, এখনকার অনেক বিদ্বান হিন্দু কার্যটিকে পাপকার্য মনে করেন।” চতুর্থ হেতুতে এ কথাও বলা হইয়াছিল যে “যে রীতি জাতীয় হৃদয় এবং চরিত্রকে এত অবলম্বন রূপে হীনতাগ্রস্ত করিতে পারে এবং বিকৃত ধর্মকে হৃদয়ের উৎকৃষ্ট প্ররুতির উপর আধিপত্য করিতে শিক্ষা দেয় সেই রীতি নিষেধ করা” গবর্নমেন্টের কর্তব্য। এই কারণে এই কার্যটিকে বেআইনি কার্য বলা হইয়াছিল এবং উহার পালন নিষিদ্ধ হইয়াছিল।

আমি যে কথাগুলি উদ্ধৃত করিয়াছি সে কথাগুলি উপস্থিত বিষয় সম্বন্ধে অতিশয় উপযোগী বলিয়া আমার বোধ হয়। কারণ আমরা যে কার্যটির সম্বন্ধে আলোচনা করিতেছি সেটিকে অতি গর্হিত সামাজিক অপরাধ বলিয়া বর্ণনা করা যাইতে পারে। এবং যে সকল স্থলে নীতির উপদেশ এবং ধর্মের উপদেশ সাক্ষাৎ সম্বন্ধে পরস্পরের বিরোধী যে কথাটি মনে রাখিয়া মহারানীর ঘোষণাপত্রের ব্যাখ্যা করা আবশ্যিক সেই সকল স্থলে সেই কথাটি আমার মতে মনে রাখা কর্তব্য। এবং যখন আমরা হিন্দুধর্ম সম্বন্ধে কোন কার্য করিতে হয় তখন সেই কথাটি বিশেষ ভাবে মনে রাখিয়া কার্য করা আবশ্যিক বলিয়া আমার বোধ হয়। খ্রীষ্টীয়তী মহারানীর হিন্দু প্রজাগণ যে ধর্ম অবলম্বন করেন তাঁহাদের বিবেচনায় সেই ধর্ম সম্বন্ধে কোন অবমাননামূলক কথা আমি

এহলেই কি আর অপর কোন স্থলেই কি কুত্রাপি বলিব না। সে ধর্মের এমন কতকগুলি মত আছে যাহা পৃথিবীর সভ্যতম জাতিদিগের অবলম্বিত অতি মহৎ ও বিশুদ্ধ ধর্ম সকলের মতামতের মধ্যে গণ্য হইবার যোগ্য। কিন্তু আমার বোধ হয় যে অতিরিক্ত প্রবাদাদির দ্বারা সে ধর্ম যত জটিল হইয়া পড়িয়াছে আর কোন ধর্ম তত হয় নাই, হীনমূল্যের বাড়তি মতামতের দ্বারা সে ধর্ম যত ভারাক্রান্ত হইয়াছে এমন আর কোন ধর্ম হয় নাই এবং নানা ভাব ধারণ করিতে ও নানা অবস্থার সহিত মিশ খাইতে পারে বলিয়া সে ধর্ম উহার উপাসকদিগের পক্ষে যত অনিশ্চিত রকম হইয়া পড়িয়াছে আর কোন ধর্ম তত হয় নাই। যাহারা সেই ধর্মের অনুবর্তী সে ধর্ম তাহাদিগের সমস্ত জীবন অর্থাৎ সামাজিক, রাজনৈতিক এবং পারিবারিক জীবন ব্যাপিয়া রহিয়াছে। হিন্দুর প্রাত্যহিক জীবনের প্রত্যেক কার্য্য এবং প্রত্যেক ঘটনার সহিত ধর্মের সংশ্রব আছে। আমার বিশ্বাস যে আমার এই কথাটি ঠিক যে শাস্ত্রের এই ব্যবস্থা যে, মানুষ যে কোন কার্য্য করে তাহা ধর্মের উদ্দেশ্য করা উচিত। যে ধর্ম উহার সেবকদিগের মনের উপর এত দৃঢ় আধিপত্য স্থাপন করে এবং সেই সেবকদিগের সমস্ত অস্তিত্ব সম্পূর্ণরূপে ব্যাপিয়া থাকে সে ধর্মকে আমরা ধন্য বলিয়া মানিতে পারি। কিন্তু এরূপ ধর্ম সম্বন্ধে আমাদের কার্য্য করিতে হয় বলিয়াই যাহারা এদেশের শাসন কার্য্যের জন্য দায়ী তাহাদের এই বিষয়ে অধিকতর সতর্ক হওয়া আবশ্যিক যে, যখনই কোন আচার-বা নীতি নিয়ন্ত্রিত বা নিষিদ্ধ করা প্রয়োজন হয় তখনই সেই আচার বা নীতির অল্পকূলে ধর্মের কোন রূপ ব্যবস্থা দৃষ্ট হইলে ধর্ম পথরোধ করিতে পারিবে ইহা স্বীকার করা যাইবে কি না। এরূপ ধর্মে যে কোন ব্যবস্থা আছে তাহাকেই এমন একটি প্রতিবন্ধক বলিয়া স্বীকার করিতে হইবে যে ব্যবস্থাপক সভা কোন কারণেই তাহা উল্লঙ্ঘন করিতে পারিবেন না একথা বলিলে এই বুঝাইবে যে, সামাজিক সংস্কারকরণ সম্বন্ধে আধনের কিছু মাত্র কার্য্যকারিতা থাকিবে না। অতএব আমাদের এই কথাটির মীমাংসা করিতে হইতেছে যে, যে প্রয়োজনীয় সংস্কার কার্য্য দ্বারা খাতিরে করা আবশ্যিক যাহা করিলে হিন্দু জাতির বিশেষ উপকার হইবে এবং হিন্দু সমাজের মধ্যে অধিকাংশই যাহার সমর্থন করিতেছেন তাহা আমরা কি কেবল এই কারণে স্থগিত রাখিব বা পরিত্যাগ করিব যে, সেই সমাজেব অল্পসংখ্যক লোক তৎসম্বন্ধে এমন একটি ধর্মের বচনের উপর নির্ভর করিয়া আপত্তি করিতেছেন যাহার প্রামাণিকতা সম্বন্ধে সন্দেহ করা যাইতে পারে এবং যাহার গুরুত্ব এত কম যে তাহা উল্লঙ্ঘিত হইলে নাম মাত্র অর্থদণ্ড দিয়া প্রায়শ্চিত্ত করা যাইতে পারে।

আমি যাহা বলিয়ায় তাহা হইতে কিঞ্চিৎ কাল পূর্বে আমি মনে রাখিব যে দুইটি কথার উল্লেখ করিয়াছি তন্মধ্যে দ্বিতীয় কথাটি অগত্যা আসিয়া পড়ে। দ্বিতীয় কথাটি এই যে যে সকল স্থলে নীতির ও ধর্মের কথার মধ্যে বিরোধ থাকে সে সকল স্থলে ধর্মের আসল বিষয় ও আনুষঙ্গিক বিষয়ের প্রভেদ করা সম্ভব হইলে, ব্যবস্থাপক সভা সে প্রভেদ করিতে বাধ্য, অর্থাৎ ধর্মের মূল সূত্র এবং সেই সকল সূত্রের আশেপাশে যে সকল উপরি মতামত অকস্মাৎ উৎপন্ন হইয়াছে তন্মধ্যে প্রভেদ করিতে বাধ্য। এবং হিন্দুধর্ম সম্বন্ধে এরূপ প্রভেদ করা বিশেষ আবশ্যিক। অতএব আমাদের প্রস্তাবিত আইন যে নীতির ব্যতিক্রম ঘটাইবে সে নীতির মূলে ধর্মের আজ্ঞা আছে ইহা ধরিয়া লইলেও আমাদের একটি প্রথম জিজ্ঞাস্য এই

হইতেছে যে, সে আজ্ঞা কি বড়ই গুরুতর এবং একান্ত প্রতিপাল্য না তাহার গুরুত্ব কিছু কম এবং তাহা অতি সামান্য মাত্রায় প্রতিপাল্য ।

আমি প্রথমতঃ সাহস করিয়া বলিতে পারি যে এবিষয়ে যে তর্ক বিতর্ক হইয়াছে তদ্বারা ইহা নিঃসন্দেহে সাব্যস্ত হইয়াছে যে যে ধর্ম্মাহুষ্ঠানটিকে রক্ষা করিবার নিমিত্ত আমাদেরকে অস্বরোধ করা হইতেছে সে ধর্ম্মাহুষ্ঠানটি একটি স্বাভাবিক অহুষ্ঠান মাত্র এবং হিন্দুধর্ম্ম ঐহিকদিগের ধর্ম্ম ঐহিকদিগের অনেকেই সে অহুষ্ঠানটি মানেন না । সে অহুষ্ঠানটি প্রধানতঃ বঙ্গদেশেরই অহুষ্ঠান এবং উহা বঙ্গদেশের কেবল একটি অংশে এবং সেই অংশের মধ্যে কেবল কোন কোন জাতির মধ্যে প্রচলিত । বোধ হয় কেহ এমন কথা বলিবেন না যে, এই সঙ্কীর্ণ স্থানের বাহিরে নিষ্ঠায়ুক্ত হিন্দুধর্ম্ম নাই । অথচ এক বঙ্গদেশ ভিন্ন ভারতবর্ষের অপরাপর স্থানের হিন্দুদিগের মধ্যে এই বিল সম্বন্ধে ভয়ের সঞ্চার হয় নাই । তাহার পর আমি এই কথা বলি যে এই রীতিমূলে ধর্ম্মের যে আজ্ঞা আছে তাহার কিছুমাত্র গুরুত্ব নাই বলিয়া স্বীকার করা হইয়াছে । হিন্দু ধর্ম্মের ব্যবহার ব্যাখ্যা বিষয়ে এখন ঐহিকরা প্রধান প্রামাণিক পুনর ডেকান কলেজের ডাক্তার ভাণ্ডারকার ঐহিকদের মধ্যে একজন, সকলেই ইহা স্বীকার করেন । এবং ডাক্তার ভাণ্ডারকার সম্প্রতি যে দীর্ঘ প্রবন্ধ প্রকাশিত করিয়াছেন তাহাতে ইহা পরিষ্কার করিয়া দেখান হইয়াছে যে ঐ রীতি যে সকল বচনের উপর নির্ভর করে তাহাতে উহা পালন করা না করা লোকের ইচ্ছাধীন করা হইয়াছে । সকল পক্ষই স্বীকার করিয়া থাকেন যে, কোন কোন অবস্থায় সহবাস আইনমতে স্থগিত রাখা যাইতে পারে এবং যে স্থলে উহা আইনমতে স্থগিত রাখা না হয় সে স্থলেও ঐ কার্য সম্পন্ন না করিবার দণ্ড যে অপরাধ হয় অতি সামান্য দণ্ড দিয়া তাহার প্রামাণ্য-শিত্ত করা যাইতে পারে । বোধহই সহরে সম্প্রতি যে সভা হইয়াছিল তাহাতে কয়েকদিন হইল ত্রীযুত জবরিলাল উম্মাশঙ্কর যাজ্ঞিক মহাশয় যে বাগ্মিতাপূর্ণ বক্তৃতা করিয়াছিলেন তাহাতে তিনি এই কথা বলিয়াছিলেন যে তিনি যে ১ কোটি ১৮ লক্ষ হিন্দুর কথা বলিতেছিলেন তাহাদের মধ্যে অধিকাংশই কেবল যে গর্ভাধান সংস্কার সম্পন্ন করেনা, তাহা নয় ঐ সংস্কারের নাম পর্য্যন্ত জানেনা একথা বলিলে অত্যাশ্চর্য্য করা হইবে না । রাজপুতানার রাজা ও সর্দারগণ এই সকল বিষয় সম্বন্ধে যে প্রকার বিবেচনা করেন তদ্বিষয়ে জয়পুরের মহারাজার নিকট হইতে আমরা যে প্রমাণ পাইয়াছি তাহা দেখ । রাওবাহাদুর কান্তিচন্দ্র মুখোপাধ্যায় মহাশয় একখানি চমৎকার পত্র লিখিয়াছেন । সেই পত্রে রাজপুতানার রাজা ও সর্দারদিগের সম্বন্ধে এই কথা বলা হইয়াছে যে ঐহিকরা অতিশয় নিষ্ঠাবান হিন্দু, এবং ঐহিকরা যে অবলীলাক্রমে ঐহিকদের ধর্ম্মের নিয়ম ভঙ্গ করিবেন ইহা একেবারেই অসম্ভব । এবং আমাদের মানবের সহযোগী ত্রীযুত মুলকর, ত্রীযুত তেলাঙ্গ, ত্রিবাঙ্করের মহারাজা, বিজনগ্রামের মহারাজা, মাদ্রাজের জজ মুট্‌স্বামী আইয়ারের ন্যায় মহাত্মারা এবং বঙ্গদেশের মধ্যেও বেতিয়ার মহারাজা এবং দ্বারবজের মহারাজার ন্যায় মহাত্মারা এবং নিজ কলিকাতার ভিতর আমাদের ব্যবস্থাপক সভার ভূতপূর্ব্ব সহযোগী রাজা দুর্গাচরণ লাহা, বাবু প্রতাপ চন্দ্র মজুমদার এবং প্রসিদ্ধ উকীল ডাক্তার রাসবিহারী ঘোষের ন্যায় মহাত্মারা যে সকল স্পষ্টোক্তি করিয়াছেন তাহা দেখ । বাবু প্রতাপচন্দ্র মজুমদার এ বিষয়ে যে যথার্থ লিপিবদ্ধ করিয়াছেন তাহা বিশেষ মনোযোগ সহকারে পাঠ করিবার

যোগ্য এবং ডাক্তার রাসবিহারী বোষ বলিয়াছেন যে তিনি জানেন যে, গভীর্থান সংস্কার অনেক সম্ভ্রান্ত পরিবারে সম্পন্ন করা হয় না বলিয়া স্বীকৃত হয় এবং ঐ সংস্কার অনেক স্থলে পালিত না হইয়া ভুল করাই হয়। এমন সকল লোকের সাক্ষ্য উপস্থিত থাকিতে আমি বিনা প্রতিবাদে আমাদের মান্যবর সহযোগী সর রমেশচন্দ্র মিত্রের এই কথাটি গ্রহণ করিতে পারি না যে ‘যে সকল লোক সংস্কার প্রার্থী নয় আমরা জোর করিয়া তাহাদিগের মধ্যে এই সংস্কার করিতেছি’। ঐ সকল মহাত্মারা এবং তাঁহাদের অপেক্ষা সংখ্যায় অনেক বেশী এমন যে সকল লোক এই বিলের পক্ষে মত প্রকাশ করিয়াছেন তাঁহারা যে উপকার করিয়াছেন তজ্জন্য আমি তাঁহাদিগকে একাশ্যভাবে ধন্যবাদ দিতে ইচ্ছা করি। আমার দৃঢ় বিশ্বাস এই যে সে সময়ের আর বড় বিলম্ব নাই যখন তাঁহাদের সমস্ত স্বদেশীয়গণ স্বীকার করিবেন যে তাঁহাদের মতন লোকই এ দেশে সাধারণ মতের প্রকৃত নেতা, যাহারা এত গোলমাল করিয়া এবং এত নির্কোষের ন্যায় ‘আমাদের ধর্ম নষ্ট হইল বলিয়া তোত। পাখীর মতন বারম্বার চীৎকার করিয়াছে তাহারা প্রকৃত নেতা নয়।

কিন্তু পূর্ব পূর্ব বক্তাগণ এ বিষয়ের এই অংশ সম্বন্ধে পূর্ণ মাত্রায় মন্তব্য প্রকাশ করিয়াছেন। অতএব এ অংশ সম্বন্ধে আমি আর কোন কথা বলিব না। যে রীতি সম্বন্ধে আলোচনা করা যাইতেছে হিন্দু ধর্মাবলম্বীদিগের মধ্যে, অধিকাংশই সে রীতিটিকে আসল বা নিতান্ত প্রয়োজনীয় মনে করেন না আমরা যদি কেবল একথা নয় অপিচ একথাও বলিতে পারি যে, ঐ রীত্যনুযায়িক কার্য্য মানুষের সহজ জ্ঞানের বিরোধী, বর্তমান সভ্যতার চক্ষে ঘৃণাজনক যাহারা উহা করে তাহাদিগের হীনতাসাধক এবং সমস্ত জাতির শারীরিক ও নৈতিক মঙ্গলের প্রতিকূল তাহা হইলে আমার বোধ হয় যে আমরা এইরূপ বিবেচনা করিতে পারি যে যে সকল ধর্মসম্বন্ধীয় আচার ও রীতি রক্ষার্থ মহা-রাণীর ঘোষণাপত্রের সাহায্য প্রার্থনা করা যাইতে পারে এবং যাহা ব্রিটিশ ভারতবর্ষের দায়িত্ববিশিষ্ট আইন প্রণেতাদিগের দ্বারা স্বীকৃত ও রক্ষিত হইবার যোগ্য আমরা আলোচিত রীতিটিকে সেই শ্রেণীর আচার ও রীতির সম্পূর্ণ রূপে বাহিরে ফেলিয়া দিয়াছি।

বিলের বিরুদ্ধে যে তৃতীয় আপত্তি উপস্থিত করা হইয়াছে আমি এখন তৎসম্বন্ধে দুই একটি কথা বলিব। এই বিল বিধিবদ্ধ হইলে পুলীস বিরক্ত-জনক ভাবে তদন্তাদি কার্য্য করিতে থাকিবে, বৈরনির্য্যাতনাভিপ্রায়ে নালিশ হইতে থাকিবে এবং অতি গোপনীয় পারিবারিক বিষয় সম্বন্ধে কৌজদারা তদন্ত হইতে থাকিবে এই আশঙ্কা হইতে এই আপত্তিটি উত্থিত হইয়াছে। এই আপত্তি সম্বন্ধে আমি এই কথা বলিব যে বিলের বিরুদ্ধে কোন কোন যুক্তি সম্বন্ধে আমাদের মত যাহাই হউক এই যুক্তিটি যে অতি সরলভাবে আমাদের নিকট উপস্থিত করা হইয়াছে তাহা যেরূপেই হইতে পারে না। এদেশের অধিকাংশ লোক যে অবস্থায় জীবনযাত্রা নির্বাহ করে তাহা বিবেচনা করিয়া দেখিলে এ আশঙ্কা খুব স্বাভাবিক বলিয়াই বোধ হয়। আমাদের অবস্থা তাহাদের ন্যায় হইলে আমরাও সম্ভবতঃ এইরূপ আশঙ্কা করিতাম। কিন্তু আমি প্রথমতঃ সর্বসাধারণকে মিনতি করিয়া এই কথা বলি, যে কোন নূতন আইনের এই প্রকার অপব্যবহার হওয়া সম্ভব এই কথা মনে করিয়া তাঁহারা যেন আপনাদিগকে অতিরিক্ত পরিমাণে বিচলিত করিয়া না তুলেন। কোন আইন প্রণয়ন করিলে পুলীস কিম্বা অপর ব্যক্তির অথবা আচরণের

একটি পথ পাইবে এই কথা বলিলেই যদি ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টকে সে আইন প্রণয়নে বিরত হইতে হইত তাহা হইলে আমাদের অতি উপকারী ও প্রয়োজনীয় আইনের অনেকগুলি কখনই বিধিবদ্ধ হইত না। যথার্থ অভিযোগ সম্বন্ধে আমি এই কথা বলি যে, নূতন আইনটি সর্বদা ভঙ্গ করা হইবে এরূপ মনে না করিলে আর এমন কথা বলা যায় না যে নূতন আইনামুসারে সর্বদাই অভিযোগ উপস্থিত হইবে। কিন্তু আমার আন্তরিক বিশ্বাস এই যে, নূতন আইন সর্বদা ভঙ্গ করা হইবে না। এবং নূতন আইনটি মরা ব্যবস্থাস্বরূপ পড়িয়া থাকিবে অর্থাৎ ইহার কোন কার্য হইবে না এই যে একটি কথা বারম্বার বলা হইয়াছে একথার সহিত নূতন আইন সর্বদা ভঙ্গ করা হইবে একথার কিছু মাত্র সঙ্গতি বা সামঞ্জস্য নাই। কিন্তু আমাদের প্রস্তাবগুলি ইহারই মধ্যে সর্বসাধারণ কর্তৃক বহুল পরিমাণে সমর্থিত হইয়াছে। এবং যে দেশীয়েরা শেষে এই প্রকার আইন বরাবর সমর্থন করিয়া আসিয়াছে তাহারা যে শেষে এই আইনটিকেও সমর্থন করিবে তাহা নিয়ে আমার কোন সন্দেহ নাই। যে কার্যটিকে এ দেশের অধিকাংশ লোক এখনই নৈতিক অপরাধ মনে করে বলিয়া আমার বিশ্বাস এবং যে কার্যটিকে আমাদের মান্যবর সহযোগী শ্রীযুত সার রমেশচন্দ্র মিত্র মহাশয় নিজের পাপ ও অনিষ্টকর আচার বলিয়া নিন্দা করেন তাহারা সেই কার্যটি করেন বা করার সহায়তা করেন তাহারা এমন একটি অপরাধ করেন যে জন্য তাহাদিগের দণ্ডও হইতে পারে এই সংস্কারটি একবার প্রতিষ্ঠিত হইলে পর এরূপ অপরাধ অতি বিরল হইবে বলিয়া আমি মনে করি। এই স্থলে আমি এই কথাটি বলিয়া যাই যে আমরা, যে বয়সের সীমা নির্দেশ করিয়াছি পাণ্ডুলিপিতে তাহার বিকল্পে রজোদর্শনের ব্যবস্থা সম্বিবেশিত করিবার জন্য অতি সতর্কপ্রণোদিত হইয়া যে প্রস্তাব করা হইয়াছিল আমি যে আশঙ্কার কথা বলিতেছি প্রধানতঃ সেই আশঙ্কার কথা মনে করিয়া আমরা সেই প্রস্তাব গ্রাহ্য করিতে অপারগ হইয়াছি। এই প্রস্তাব সম্বন্ধে আপত্তি করিবার অন্যান্য হেতু ছিল বলিয়া আমাদের বোধ হইয়াছে। কিন্তু পাণ্ডুলিপি যে আকারে আছে তাহাতে যত বিরক্তিজনক ও পারিবারিক মানসভ্রম জ্ঞানের বিরোধী তদন্তাদি হওয়া সম্ভব এই প্রস্তাব গৃহীত হইলে যে তদপেক্ষা বহুল পরিমাণে বিরক্তিজনক ও পারিবারিক মানসভ্রম জ্ঞানের বিরোধী তদন্তাদি হইতে পারিত তাহা নিশ্চয়।

এই রূপ তর্ক করা হইয়াছে যে, যে সকল অভিযোগ সতর্কপ্রণোদিত করা না হইয়া অনিষ্ট করিবার অভিপ্রায়ে এবং অভিযুক্ত ব্যক্তির পরিবারকে কলঙ্কিত করিবার মানসে উপস্থিত করা হয় পাণ্ডুলিপি সেই সকল অভিযোগ উপস্থিত করণ পক্ষে উৎসাহ স্বরূপ হইবে। এবং এই রূপ অভিযোগ উপস্থিত হইলে লোকে যে মানসিক যজ্ঞাভোগ করিবে এবং যে প্রকার অপমানিত বোধ করিবে এবং ঘটনার সত্যাসত্যতা সম্বোধজনক রূপে নিরূপিত হইবার নিমিত্ত নিরপরাধিনী রমণীগণের উপর যে প্রকার অত্যাচার হইতে পারিবে এবং যে সকল বিষয় সচরাচর গোপনে থাকে প্রকাশ্য বিচারালয়ে সেই সকল বিষয়ের প্রকাশ্য আলোচনা হইতে দিলে যে প্রকাশ্য কেলেঙ্কারি হইবে তাহার একটি হৃদয়দ্রবকারী চিত্র প্রস্তুত করা হইয়াছে। আমি কোর্টসকে নিশ্চয় করিয়া বলিতে পারি যে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্ট এই যুক্তিটি অতিশয় মনোযোগের সহিত বিবেচনা করিয়া দেখিয়াছেন। এই সকল ঘটনা যাহাতে ঘটিতে না পারে তদ্ব্যন্থ বিধান করা আবশ্যিক বলিয়া



আমরা যে বৃষ্টি আমার বোধ হয় যে, এই আইনামুযায়িক অপরাধ পুলিসের ধর্তব্য হইবে না। এই বিধান করিয়া বিরক্তিকর অভিযোগ উপস্থিত করণ-পক্ষে প্রতিবন্ধক রুদ্ধ করিয়া আমরা তাহা প্রমাণ করিয়াছি। জিলার মাজিস্ট্রেট ভিন্ন অপর কাহারো স্বামী ও স্ত্রী ঘটিত মোকদ্দমার সহিত সংশ্লিষ্ট থাকিবে না এবং যেস্থলে মাজিস্ট্রেট তদন্তের আদেশ করেন সেস্থলে ইনস্পেক্টরের নিম্নপদস্থ কোন পুলিসের কর্মচারী তদন্ত করিতে বা তদন্ত সম্বন্ধীয় কোন কার্য করিতে পারিবে না আইনে এইরূপ একটি ধারা যোগ করিয়া দিতেও আমরা স্বীকৃত হইয়াছি।

কিন্তু এরূপ বলা যাইতে পারে যে এই সকল উপায় অবলম্বন করিলেও কোন ফল হইবে না। লোকে বলিবে যে, ‘এই সকল উপায় সত্ত্বেও কোন চাকর বা চাকরাণীকে ছাড়াইয়া দিলে অথবা কোন প্রতিবাদীকে চটাইলে সে মনে করিলেই আমাদের পরিবারে কলঙ্ক আরোপ করিতে এবং আমাদের গৃহের পবিত্রতা নষ্ট করিতে পারিবে।’ আমি কিছুতেই বৃষ্টিতে পারিতেছি না যে এইরূপ দুর্ঘটনা ঘটিবে। এবং এই প্রকার মিথ্যা অভিযোগ যত বেশী হইবে বলিয়া আমাদের বিশ্বাস করিতে বলা হইতেছে এই প্রকার মিথ্যা অভিযোগ তত বেশী ইহা আমি কিছুতেই বিশ্বাস করিতে পারিতেছি না। যে ব্যক্তি এ প্রকার মিথ্যা অভিযোগ করিবে সে ব্যক্তি প্রথমতঃ আপনাকে অতি কঠিন দণ্ড পাইবার দায়ী করিবেন। হোম ডিপার্টমেন্টের ভারপ্রাপ্ত মান্যবর সভ্য মহাশয় ঠিকই বলিয়াছেন যে, এই আইনামুযায়িক অপরাধের গুরু দণ্ড হইবে বলিয়াই যে ব্যক্তি সেই অপরাধের মিথ্যা অভিযোগ উপস্থিত করিবে সে আপন প্রাপ্য দণ্ডের পরিমাণ রুদ্ধ করিবে। আমাদের ইহাও বিবেচনা করা উচিত যে, যে ব্যক্তি মিথ্যা অভিযোগ উপস্থিত করিবে সে যে কেবল আইনামুসারে দণ্ডিত হইবে তাহা নয়। সে যে অভিযোগ করিবে তাহা যখন এত ঘৃণিত তখন সেই অভিযোগের রক্ষিতা বলিয়া সে নিজের আরো কত ঘৃণিত হইবে। এবং সে যে সমাজের লোক সেই সমাজের সমস্ত লোকের ক্রোধে পড়িয়া তাহাকে কি ভীষণ দণ্ডই দিতে হইবে। কিন্তু কেবল এই প্রকারেই যে এই বিপদ নিবারণ হইবে তাহা নয়। আমাদের এ কথাটিও বিবেচনা করিতে হইবে যে, যে ব্যক্তি এই প্রকার অভিযোগ উপস্থিত করিতে ইচ্ছা করেন তাহাকে এমন করিয়া অভিযোগ উপস্থিত করিতে হইবে যে তাহা দেখিলেই সত্য বলিয়া প্রতীতি হয়, অর্থাৎ এমন এক জন মাজিস্ট্রেটের সত্য বলিয়া প্রতীতি হয় যিনি পদে ও সমুদ্রে অতি উচ্চ এবং যিনি বর্তমান কার্যপ্রণালী অনুসারে অভিযোগকারীর চরিত্র বিবেচনা করিয়া দেখিতে বাধ্য। এরূপ অবস্থায় সাজান মোকদ্দমার অভিলষিত ফল ফলা কি সম্ভব? এবং যে ব্যক্তি মিথ্যা মোকদ্দমা করে উন্টে তাহারই দণ্ড হওয়া কি বেশী সম্ভব নয়?

কিন্তু আমি এই যুক্তিটা লইয়া বেশী বাড়াবাড়ি করিতে ইচ্ছা করি না। অতএব আমি ধরিয়া লইলাম যে যে সমস্ত সতর্কতা অবলম্বন করা গিয়াছে তাহা সত্ত্বেও সর্বদা না হউক কখন কখন বিদ্রোহ বুদ্ধিতে কি অপর কোন অসদভিত্তিতে এইরূপ অভিযোগ উপস্থিত করা হইবে। যদি এরূপ হয় তাহা হইলে আমি এই পাণ্ডুলিপির বিপক্ষগণকে এই কথা বলি যে তাহারা আপন মনে মনে এই আইন সম্বন্ধে একটি হিসাব খুলিয়া তাহার একটি

খরচের দিকে আর একটি জমার দিক প্রস্তুত করণ। আমি এই মাত্র যে সকল সম্ভবপর বিপদের উল্লেখ করিলাম এবং যাহা অতি সামান্য বলিয়া আমার বিশ্বাস তাঁহারা সেই সকল সম্ভবপর বিপদকে একদিকে রাখুন এবং অপরদিকে তাঁহারা এই কথাগুলি রাখুন, অর্থাৎ, এই আইনটি হিন্দু সমাজের একটি বহুকাল স্থায়ী কলঙ্ক দূর করিবে এবং ইহা তাঁহাদের স্ত্রী ও কন্যাগণকে, অর্থাৎ, এই আইনের আলোচনায় যে সকল বীভৎস কথা প্রকাশ পাইয়াছে এবং এত ভয়ানক না হইলে যে সকল বীভৎস কথা আরো শুনা যাইত সেই সকল বীভৎস কথা বিবেচনা করিলে যে সকল স্ত্রী ও কন্যাগণকে রক্ষা করার আবশ্যিকতা সম্বন্ধে মুহূর্ত্তমাত্র সন্দেহ হইতে পারে না, সেই সকল স্ত্রী ও কন্যাগণকে রক্ষা করিবে। তাহার পর তাঁহারা বলুন নিক্তি কোন দিকে নামিয়া পড়া উচিত। তাঁহারা প্রকৃত স্বদেশপ্রিয় তাঁহারা কি এই উত্তর দিবেন না—‘আমাদের পুত্রদিগের নিকট হইতে একটি নিষ্ঠুর প্রলোভন সরাইয়া লইয়া আইনের এই পরিবর্তন তাহাদের যে উপকার সাধন করিবে তাহা লাভ করিবার জন্য, আমাদের কন্যাগণকে অতি ভীষণ অত্যাচার হইতে উদ্ধার করিয়া আইনের এই পরিবর্তন তাহাদের যে উপকার সাধন করিবে তাহা লাভ করিবার জন্য এবং সমস্ত হিন্দুজাতিকে কলঙ্ক হইতে মুক্ত করিয়া আইনের এই পরিবর্তন তাহাদের যে উপকার সাধন করিবে তাহা লাভ করিবার জন্য আমরা সঙ্কুচিহ্নে এই সম্ভবপর বিপদের অধীন হইব এবং কোন শত্রু বা অর্থলোলুপ অভিযোগকারী কদাচ কখন আমাদেরকে এবং আমাদের পরিবার-বর্গকে বিরক্ত করিলে আমরা সঙ্কুচিহ্নে তাহাদের উৎপাড়ন সহ্য করিব।’

আমাদের নিকট এই প্রস্তাব করা হইয়াছে যে, আমরা সম্মতির বয়স রক্ষি করিবার অভিপ্রায় পরিত্যাগ ক্রমে বার বৎসরের কম বয়স্ক বালিকার সহিত বিবাহ অসিদ্ধ করিয়া এখন সমস্ত বিবাহ বিষয়ক ব্যবস্থা সম্বন্ধে একটি মীমাংসা করিয়া দিব। যে সমস্ত কারণে আমরা এই প্রস্তাবটি গ্রহণ করিতে অক্ষম হইয়াছি তাহা আমি পূর্বেই বুঝাইয়াছি। আমার এই বিশ্বাস যে হিন্দু সমাজ নিজেই এক দিন আইনের এই প্রকার পরিবর্তন প্রার্থনা করিবেন। কিন্তু বর্তমান অবস্থায় আমরা জোর করিয়া ঐ সমাজকে ঐ পরিবর্তন গ্রহণ করাইতে প্রস্তুত নহি। আমার বিশ্বাস যে যতক্ষণ আমরা আমাদের বর্তমান প্রস্তাব লইয়া থাকিব ততক্ষণ আমাদেরকে কেহ হটাইতে পারিবে না। আমরা আইনের যে সংস্কার প্রস্তাব করিতেছি তাহাতে নূতন রকমের কিছু নাই। কত বয়সে স্ত্রীলোকের সম্মতিক্রমে বা অসম্মতিতে তাহার সহিত সহবাস করিলে আইনানুসারে অপরাধ হয় বর্তমান আইনে তাহা নির্দিষ্ট আছে এবং বর্তমান আইনের ন্যায্যতা সকলেই স্বীকার করেন। এই আইনের বিরুদ্ধে কেহ কোন অভিযোগ করেন না এবং ছোট ছোট বালিকাকে এখন যে আশ্রয় দেওয়া হয় তাহা আর না দেওয়া হয় এরূপ প্রস্তাব করিতে পারেন এমন অসমসাহসিক লোক থাকা সম্ভব নয়। অতএব বয়সের সীমার আবশ্যিকতা যখন স্বীকৃত হইতেছে তখন কোর্সিলের একটি মাত্র কথার মীমাংসা করা প্রয়োজন—অর্থাৎ, আমাদের প্রস্তাবে বয়সের সীমা ঠিক ধার্য করা হইয়াছে কি না, এই কথা। আমরা এই কথা বলি যে, আমরা যে সীমা ধার্য করিবার প্রস্তাব করিতেছি শরীরতত্ত্বের সহিত তাহার যত সামঞ্জস্য আছে অন্য কোন সীমার তত নাই।

আমাদিগকে তদপেক্ষা উচ্চ সীমা ধার্য্য করিবার নিমিত্ত অস্বরোধ করা হইয়াছে। কিন্তু যে সীমা সম্বন্ধে কম আপত্তি হইতে পারে আমরা সেই সীমা ধার্য্য করিতে ইচ্ছা করি। আমরা আমাদের প্রস্তাব এই বলিয়া সমর্থন করি যে, ব্রিটিশ আইন এদেশের বালিকাগণকে অপর সমস্ত প্রকার অত্যাচার হইতে রক্ষা করিলেও যত ক্ষণ উহা তাহাদিগকে অন্য কোন প্রকার অত্যাচার অপেক্ষা সহশ্রুণু স্বণিত এবং মুখ্য ও গৌণ কলাকল সম্বন্ধে সহশ্রুণু বিপজ্জনক যে অত্যাচার সেই অত্যাচার হইতে রক্ষা করে না ততক্ষণ উহা তাহাদিগকে সম্যকরূপে রক্ষা করিতেছে না।

আমি আর একটি মাত্র কথা বলিব। এই পাণ্ডুলিপি বিধিবদ্ধ করা হইলে পর যাহাতে ইহার অপব্যবহার না হয় তজ্জন্য আরো বিধিব্যবস্থা করা আবশ্যিক কি না ইহা নিরূপণ করিবার অভিপ্রায়ে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট এই আইনের কার্য্য বিশেষ মনোযোগ সহকারে লক্ষ্য করিবেন এইরূপ ইচ্ছা প্রকাশ করা হইয়াছে। আমি আশ্বাদ সহকারে এই অভয়দান করিতেছি। আমরা এই আইনের কার্য্য বিশেষ মনোযোগের সহিত লক্ষ্য করাইব এবং আইনের অপব্যবহার নিবারণার্থ যে সকল বিধিব্যবস্থা করিয়াছি তাহা যদি অসম্পূর্ণ প্রমাণ হয় তবে আমরা সেই সকল বিধিব্যবস্থা বাড়াইয়া তাহাকে আরো মজবুত করিতে প্রস্তুত থাকিব।



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 21, 1891.

বঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ২১ জুলাই ।

## CONTENTS.

	PAGE.	নির্ঘণ্ট ।	পৃষ্ঠা ।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India...	Nil.	প্রথম খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	নাই ।
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieut.-Governor of Bengal ...	141—143	দ্বিতীয় খণ্ড ।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	১৪১—১৪৩
PART IIA.—Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	Nil.	দ্বিতীয়ক খণ্ড ।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	নাই ।
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.	তৃতীয় খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই ।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.	চতুর্থ খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই ।
PART V.—Acts of the Bengal Council ..	Nil.	পঞ্চম খণ্ড ।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই ।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড ।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই ।
PART VII.—Circular Orders by the High Court and Board of Revenue ...	43	সপ্তম খণ্ড ।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সার্বসাধারণ জ্ঞাপনপত্র ...	৪৩
PART VIII.—Advertisements ...	433—443	অষ্টম খণ্ড ।—ইশতিহার প্রভৃতি ...	৪৩৩—৪৪৩
SUPPLEMENT ...	Nil.	পরিশিষ্ট গবর্ণমেন্টের গেজেট ...	নাই ।

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

---

No. 55A.

REGISTRATION.—*The 14th July 1891.*—Maulvi Amjed Hossain, Rural Sub-Registrar of Uluberia, in Howrah, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Meherpur, in the district of Nadiya.

Babu Anunda Gopal Mookerjee, Rural Sub-Registrar of Meherpur, in the district of Nadiya, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Uluberia, in Howrah.

JOHN EDGAR,  
*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

---

## JUDICIAL DEPARTMENT.

---

### NOTIFICATION.

*The 7th July 1891.*—In exercise of the powers conferred on him by section 2 of Act II (B.C.) of 1867 (an Act to provide for the punishment of public gambling and the keeping of common gaming-houses), the Lieutenant-Governor authorizes the extension of the said Act to the Jaynagar Municipality, in the district of the 24-Pergunnahs, with effect from the 23rd July 1891.

JOHN EDGAR,  
*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

## বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ ।

৫৫ A নম্বর ।

রেজিষ্ট্রারীকরণ বিষয়ক ।—১৮৯১ সাল ১৪ জুলাই ।—হাবড়ার অন্তর্গত উলুবেড়িয়ার গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রার জীযুত মৌলবী আমজাদ হুসেন নদীয়া জিলার অন্তর্গত মেহেরপুরের গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রার পদে নিযুক্ত হইলেন ।

নদীয়া জিলার অন্তর্গত মেহেরপুরের গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রার জীযুত বাবু আমলদগোপাল যুথোপাধ্যায় হাবড়ার অন্তর্গত উলুবেড়িয়ার গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রার পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জাম এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।

## জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ৭ জুলাই ।—জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি সামান্য দ্রুতক্রীড়ার ও সাধারণ দ্রুত গৃহ রাখিবার দণ্ডবিষয়ক ১৮৬৭ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের ২ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি উক্ত আইন ১৮৯১ সালের ২৩ জুলাই অবধি ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত জয়নগর মুনিসিপালিটিতে প্রচলিত করিবার আদেশ দিলেন ।

জাম এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।

## বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট, মেরিন ডিপার্টমেন্ট ।

১৮৯১ সাল ১৪ জুলাই ।

মেরিন ১৬৪ নং ।—জেন্দাহইতে আগত জাহাজের উপর মিশরে ক্যারান্টাইন পার্যাকরণবিয়ক বোম্বাই গবর্ণমেন্টহইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ১৩ জুলাই তারিখের নিম্নলিখিত টেলিগ্রাম সাধারণের অবগত্যর্থ প্রকাশ করা গেল ।

জে, এম, ম্যাকনিল, কর্নেল, আর, ই,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

মেরিন ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী সাহেবের নিকট বোম্বাই গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৯১ সালের ১৩ জুলাই তারিখের টেলিগ্রাম ।

আলেকজান্ডার ট্রিটিস কনসল সাহেব এই টেলিগ্রাম করেন যে, মেক্সিকো এলাউঠা রোগের প্রাদুর্ভাব হওয়ার সংবাদ পাওয়ায় জেন্দাহইতে আগত জাহাজের উপর ক্যারান্টাইন পার্যাকরণ করা হইয়াছে ।





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল, ২১ জুলাই।

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ জ্ঞাপনপত্র।

বঙ্গদেশের অন্তর্গত কোর্ট উইলিয়মস্ হাই কোর্টের আদেশক্রমে প্রচারিত  
সরকুলর অর্ডর।

ফৌজদারী।

১৮৯১ সালের ১২ই জুনের ৩ নং বিধি।

ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালীবিষয়ক আইনের ৫০৯ ধারায় এইরূপ বিধান আছে যে মাজি-  
স্ট্রেটের দ্বারা অভিযুক্ত ব্যক্তির সম্মুখে সিবিল চিকিৎসকের কিম্বা চিকিৎসা কর্মকারী অন্য সাক্ষির পরীক্ষা  
দেওয়া গেলে ও তাঁহার সাক্ষ্য স্বাক্ষরিত হইলে সেই পরীক্ষিত ব্যক্তিকে সাক্ষিস্বরূপ ডাকা না গেলেও  
ঐ আইনমত কোন তদন্ত কি বিচার কার্যে কি অন্য আনুষ্ঠানিক কার্যে তাঁহার সেই সাক্ষ্য প্রমাণস্বরূপ  
দেওয়া যাইতে পারিবে। ঐ ধারার প্রতি সমস্ত জিলার মাজি-স্ট্রেটের মনোযোগ আকর্ষণ করা যাইতেছে।  
যাহাতে ঐ উক্ত ধারার ব্যৱস্থা অনুসারে কার্য হয় তদ্বিত্ত মাজিস্ট্রেটদিগকে এতদ্বারা আদেশ করা  
যাইতেছে যে তাঁহারা যেন চিকিৎসাকর্মকারী সাক্ষির এজহারের সিনে লিটের প্রদর্শিত পাঠে এক-  
খান সার্টিফিকেট স্বাক্ষর করেন :—

উপরিলিখিত এজহার অভিযুক্ত ব্যক্তির সম্মুখে গ্রহণ করা হইয়াছিল ও সাক্ষিকে জেরা করিবার  
সুযোগ তাঁহাকে দেওয়া হইয়াছিল, ঐ এজহার অভিযুক্ত ব্যক্তিকে বুঝাইয়া দেওয়া হইয়াছিল ও তাঁহার  
সম্মুখে আমি উহাতে স্বাক্ষর করিয়াছি।

মাজিস্ট্রেট।

CHUNDER NATH BOSE,

Bengali Translator.







# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 21, 1891.

নঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ২১ জুলাই।

PART VIII.  
ADVERTISEMENT.

অফিস খণ্ড।

ইশতিহার প্রভৃতি।

## LAND ADVERTISEMENTS.

## ভূমিবিষয়ক ইজ্ঞাহার।

জেলা ময়মনসিংহ।—জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারা এবং ১৮৬০ সনের ৭ আইনের বিধানমতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে ১৮৯১ সনের ৩০ মার্চের বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের দার আদার হইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিমিত্ত ১৮৯১৩০ জুলাই হুজুরতিবার তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থানে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ নম্বরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থানে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিলাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ওপরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার বালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হই- লে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
২৬	জমিদারী পরগণা বড়বাজু।	৯৭৫৩৮	.....	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারা- মতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে একমালী।	হাফিজ মাহামুদ আলী বা গরুরহ।	৪০১৩/০	...	৬৫০৮/০
৬	ঐ	ঐ	...	স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	ব্রজকিশোরী দেবী	১০৪৭	...	১০৬/০
১৬	জমিদারী পরগণা হুসেনসাহী।	৪৫৪৫৭৮০	.....	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আইনের ৭০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে এক- মালী।	সিদ্ধেশ্বরী দাসী গরুরহ।	১০৫৩০/০	...	৩০৩/০
ঐ	ঐ	ঐ	.....	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারা- মতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব ৮১৩। —ক্রান্তী।	মেঃ কার ইফীগীন সাহেব গরুরহ।	৭৫৭৬/০	...	২১২৩/০
ঐ	ঐ	ঐ	.....	বিবরণ তথ্য হিসাব ১০ আনা।	মেঃ আরাতুল সাহেব গরুরহ।	১১২১৪০	...	১৮০
৯৬	জমিদারী হিসাব ১০ আনা ময় বেজা- বেদা ডালুগাত পরগণা মসীক- জীয়াস।	৭১৯৭৮০	.....	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ও ১১ ধারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আই- নের ৭০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে একমালী।	বীরচন্দ্র চক্রবর্তী গরুরহ।	৪০০৮/৯	...	১২৬৮৭
ঐ	ঐ	ঐ	.....	১৮৭৬ সনের ৭ আইনের ৭০ ধারা- মতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	রামগোপাল বিশ্বাস রাসমণি দাসী।	৯৮০	...	২৮০
ঐ	ঐ	ঐ	.....	বিবরণ তথ্য ...	রামমোহন দে, কৃষ্ণ- মণি দাসী।	১১৮০	...	১৮০
ঐ	ঐ	ঐ	.....	তথ্য ...	পাহাড় বা ধারত বা।	৮০	...	৮০

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌগোলিক নাম ।	মহাল ও পরগণার নাম ।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা ।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্র- য় হইবে কি না ।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ ২ অংশের বিশেষ বিবরণ ।	বে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিক- গণের নাম ।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা ।	সম্পূর্ণ ম- হাল বি- ক্রয় হইলে তাহার বাকী ।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তা- হার বাকী
১১৬	ডালুক মেওরা জালী ডপে রণভাওয়াল ।	২৬৩৮৫০	.....	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ও ১১ ধারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আইনের ৭০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে এক- মালী ।	রাজা সুর্য্যকান্ত আচার্য্য বাহাদুর গয়রহ ।	৬০৯১৬	...	১২৬৭
ঐ	ঐ	ঐ	.....	১৮৭৬ সনের ৭ আইনের ৭০ ধারা- মতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব ।	আব্বীছ আলী মির	৫৬০	...	৬০
	ঐ	ঐ	.....	বিবরণ তথা ...	মমিদ, জমীর ...	৪৫/০	...	১৮
১৪১	জমিদারী ডপে সিংধা দরজী বাজু ।	২১৭৩৫০	সম্পূর্ণ	.....	টেকরদ আবদুল্লা গয়রহ ।	.....	৩৩১০	

দ্বিতীয় শ্রেণীর মহাল ।

৫১৭৪	চর ভেল্লমামারী পর- গণে হুসেনসাহো ।	০৭৪৮	সম্পূর্ণ	.....	মথুরানথ ভট্টাচার্য্য	.....	২২৭৮	...
------	---------------------------------------	------	----------	-------	----------------------	-------	------	-----

H. A. D. PHILLIPS,

Collector.

জিলা চট্টগ্রাম।  
জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

ইহাঙ্গির সর্ব সাধারণকে জানান বাইতে যে ১৮৯১ ইং ২৫শে ফেব্রুয়ারি শেষ তারিখের দেনা খাজানা রোড পারলিক ছেচ দুর্যন্ত পর্যন্ত উমুল বামে বাকীপড়া পূর্ব ৫০ বৎসর হাল ২৫ বৎসরের ব্যাদি নয়াগাঁও ও ধান তরক অন্তর্গত বঙ্গীয় ১০১২ মানের ১১ আইনের ৬ ধারার এডালারের লিখিত তাইকাদি ১৮৯১। ২৯ আগস্ট জিলা কালেক্টরী কাছারিতে প্রকাশ্য লিখান করা যাইবে। ১০ জুলাই।

ক্রমিক নম্বর।	১ নং রেজিস্ট্রীর নম্বর।	কোন্ডে থানা ও মহা- লের নাম।	ভালুকর নাম ও নাম।	মানিকের নাম।	সমস্ত জমা	খাজানা বাকী।			ছেচ বাকী।			মহল মোট বাকী।	মহল মহল।
						হাল বাকী	বকেয়া বাকী।	মোট বাকী।	ছেচ জমা	হাল বাকী	বকেয়া বাকী।	মোট বাকী	
১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০	১১	১২	১৩	১৪
৫২	৪০১৮	নোং জুজখোলা পানে কটিকছুরি মং নড়াবাস	১৮৭৮ ১৮৮ ২২ তঃ ৩য়ার আলী খাঁ হাং তঃ ওবেদ রহমান খাঁ।	ওবেদ রহ- মান খাঁ।	২৩৪৬	১১৭২১	০	১১৭২১	২০২১/১০	১০৬৩	০	১০৬৩	জারিণ ব- কোবত ইসরায়েল

CHITTAGONG COLLECTORAT,  
The 14th July 1911.

R. W. CARVYLE,  
Offg. Collector.

## জেলা চট্টগ্রাম।

## ইতাহার নামা কাছারী কালেক্টরী জিলা চট্টগ্রাম।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও সন ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ও ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্ম্যানুসারে নিম্নলিখিত তালুকাদি ১৮৯১ ইং ২৫ ফেব্রুয়ারি সূর্যাস্ত পর্যন্ত বাকীপড়া রাজস্ব রোডসেস ও পাবলিক ওয়ার্কসেস আদায়ের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং তারিখ ১৭ আগস্ট মোতাবেক ১২৯৮ বাৎ তারিখ ১ তারিখ রোজ সোমবার জিলা চট্টগ্রাম কালেক্টরীতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য দিলাম ধরা যাইবে ইতি ১৮৯১। ২৪ জুন।

মহালের নম্বর।	নাম মহাল থানা ও বোজা।	সদর জমা।		বাকীর পরিমাণ।			কৈফিয়ত।
		খাজান।	সেস।	খাজান।	সেস।	মোট।	
১০৪৮৪ ১০৮	মহাল নয়াবাদ থানা রাস্তা মোজে চাকমার কুল। তালুক মহাৎ কালু কন্নর আলী ...	৮৩৫/৪	১৭০/৬	৩১৩	৫৬৫০	৩৬৯৫০	.....
১০৫১৮৯ ২৬৪	মহাল নয়াবাদ থানা রাস্তা মোজে জোয়ারিয়া নালী। তালুক গোলাম আলী ...	৫২৮	৮২/১০	১২৩/০	২৭/৬	২২০৫১	.....
২২১১৩৬৯ ১৮০৯	মহাল নয়াবাদ থানা রাস্তা মোজে মহুরঝাল। সাহ তাৎ গোল সেজানিহা হাৎ তাৎ মকবুল আলী চৌৎ পিং গোলাম আলী চৌৎ সাৎ বাজানিয়া।	৭১১/০	৩১০/০	৩৫৬	১০/০	৩৬৬/০	.....
২৬১১৩৬ ৩৮	মহাল নয়াবাদ থানা চকরিয়া মোজে লক্ষ্মার চর। সাহ তাৎ মহল লালশুকুন হাৎ তাৎ ঈশানচন্দ্র বজ্রী পিং রাধারাম বজ্রী।	১৪৭৫	৬৪/০	৭৩৬/০	২১/০	৭৫৭/০	.....
২৯৯১৮৬ ৩৮৪	মহাল নয়াবাদ থানা চকরিয়া মোজে বার বাকিয়া। তালুক বিবি ইশ্রাক ...	৬৮৭/৩	২৯৪৫/০	৬১১১	২৪/১৪	৮৫৫/৩	.....
৩০৬১২৯৩ ৩৯১	মহাল নয়াবাদ থানা চকরিয়া মোজে বটের ডালি। তালুক আলি মহাৎ ...	২২৭০/৬	৪৪৯/০	৮৫২	১৪৯৫/০	১০০১৫/০	.....
৫৬০১৪৬০ ৮৭৬	মহাল নয়াবাদ থানে টেকমাণ মোজে দক্ষিণ হিলা সাহ তাৎ খোয়ামে চৌৎ গং সেঃ হাৎ তাৎ ঈশানচন্দ্র চৌৎ।	১৫৪৩/০	৬৭/৬	৭৭১	২২/০	৭৯৩/০	.....

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 27th June 1891.

R. W. CARLYLE,

Offg. Collector.

## জেলা চট্টগ্রাম।

## জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাচ্ছে যে চট্টগ্রাম জেলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিনার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী ও চলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ৮ আগস্ট তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫.৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি ১৮৯১। ৬ জুলাই।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
জমিদার নাম।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের নম্বর জমা।	সম্পূর্ণ মহা- ল বি- ক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিক গণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহা- ল বিক্রয় হ- ইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১৮ ৫৫	প্রথম শ্রেণীর কা- রমি মাঠাল। থানে কটীকছড়ি হাট হাটপাড়ীয়া রাউজান সহর জোরারগঞ্জ। তৎ আনন্দি রায় কাননুগোয়।	৮৪৯/৯৯	অংশ বিক্রী হইবে।	১৮৫৯ সাং ১১ আইন মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ২৭ নং বিঃ নন্দকুমার কাং অংশ।	নন্দকুমার কাং...	১৪৭৬	ঐ	৩১০
১২৬ ৫২২	থানে কটীকছড়ি পাড়ীয়া রাউজান- সহর সাতকানিহা। তৎ ডেলা খাঁ ...	৫৬২৮/৬	ঐ	১৮৫৯ সাং ১১ আইন মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৫ নং অবশিষ্ট মালিকগণের অংশ।	গোবিন্দ চন্দ্র ধঃ জিন্নত আলী সারাজ গং।	৩৩৬১/৭৭	ঐ	৩১১
৩০৫ ১৫৫২	থানে রাউজান ফাঁড়ি রাজনিয়া। তৎ কানুছাঁকর না- লেখ।	১৬৪০১/৩	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে।	...	গিরিশচন্দ্র রক্ষিত ও কদাম রক্ষিত	...	৪১০৭৩	...
৩৬৮ ১৮৮৫	থানে হাটহাটপাড়ী রাউজান। তৎ মহাশয়ফ খান- সামা।	৯৩০৮/০	ঐ	...	মুন্স কিশোর চৌঃ গজাদাস চৌঃ গং।	...	১৫৪১/৭০	...
৩৭০ ১৮৮৭	থানে কটীকছড়ি হাটহাটপাড়ী। তৎ মহাশয়জামির	৫৪০১/৬	ঐ	...	উমাকরণ সিংহ ত্রিপুরা চরণ সেন।	...	১৩৪১/৬	...

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সমস্ত জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	বে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সমস্ত জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্রয় হইলে তা- হার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৫৭৭ ২৪১৩	খামে পটীয়া রাউ- জান মহল সাত- কানিয়া।  কিং প্রভাবতী বাহ তৎ তিলকচন্দ্র কাসু- নগোয়।	৭৪৬।৭৩.	অংশ বিক্রী হইবে।	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ২ নং হিং নিমাইচরণ মন্দি গং অংশ ও ৩নং অবশিষ্ট মালিকানের অংশ।	২ নং হিং মালিক নিমাইচরণ মন্দি বিসুখিয়া গং। ৩ নং অবশিষ্ট মাণিক চন্দ্রকান্ত পাল মকুন্দেধর পাল গং।	৩৫১৫১  ৩৪২।১১	...  ...	২৫১৬০  ২১।৭৩
৫৭৯ ২৯৩৩	খামে ভাটী আরি- হাট হাজারি জোরার গঞ্জ পটীয়া রাউ- জান মহল সাত- কানিয়া।  তৎ সাহিরাম কাং...	৪২৬।৫৯	ঐ	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া দ্বারিকানাথ কাং ১৬ নং অংশ।	দ্বারিকানাথ কাং- নগোয় আং লক্ষ্মীনারায়ণ চক্রের পক্ষে।	৪।৬	...  ...	৫০  ৫০
৬৭৬ ৩১১৩	খামে চকরিয়া।  তৎ সেরমন্ত ঠাং ...	৫২৭।৭৬	ঐ	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং ইং ফজল আহম্মদ গং অংশ।	ফজল আহম্মদ বজলহুদ।	১৬১।১০/০	...  ...	১১১।০৪
৬৭৮ ৩৯০৫	খামে ফটিকছড়ি হাট হাজারি রাউ- জান মহল সাত- কানিয়া।  মহলমোছালেহা।  তৎ রাধামাধব ...	১৮১০।৮	ঐ	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৪ নং হিং রামেশ্বরীর অংশ।	রাধামাধব ঠাকু- রের পক্ষে বালক দাস মহন্ত।	৩৮৩।৭৩	...  ...	১১৯।৩০

R. W. CARLYLE,  
Offg. Collector.



**Government Cinchona Febrifuge.**

**T**HIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds*, at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates; per four ounce tin, *Rs. 4, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 8, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 16, ans. 8*. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, *for cash only*, at the undernoted rates; per four ounce tin, *Rs. 5, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 10, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 20*. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

**জ্বরম্ম সিন্‌কোনা মূল্য কমকরণ।**

১৮৯১ সালের আশ্বিন মাসের ১লা তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তাবৎ কলিকাতার বোটানিক্যাল গার্ডেনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারীগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীন দশ পোণ্ড ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে জ্বরম্ম সিন্‌কোনা পাইবেন অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ২৥০ টাকায়, আট ওন্স টিন ৫৮ টাকায় ও এক পোণ্ড টিন ১০৮ টাকায় পাইবেন। সর্বসাধারণে কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট নগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ৩৮ টাকায়, আট ওন্স টিন ৬৮ টাকায় এবং এক পোণ্ড টিন ১২৮ টাকায় পাইতে পারিবেন। কলিকাতার প্রায় ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাগণ এই ঔষধ বিক্রয় করিয়া থাকেন। উপরোক্ত হার ছাড়া চারি ওন্স টিনের ১০, আট ওন্স টিনের ১০ ও এক পোণ্ড টিনের ৫০ ডাক মাসুল দিতে হইবে।

**বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্‌কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের মূল্য কমকরণ।**

১৮৯১ সালের আশ্বিন মাসের ১লা তারিখ অবধি এই কুইনাইনের নিম্নলিখিত মূল্য হইবে, যথা—

১ এক পোণ্ড টিন ১৮৮ বা ডাক মাসুল বিনা ১৬৫০

II আধ " " ৮৮ বা ডাক মাসুল বিনা ৮২০

শিকি " " ৪৮ বা ডাক মাসুল বিনা ৪১০

পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে যে এই কুইনাইন অতি বিশুদ্ধরূপে প্রস্তুত করা হইয়াছে। এবং ইহা যে সিন্‌কোনাইন ও সিন্‌কোনাডাইন নামক অপকৃত্ত জ্বরের সহিত ইচ্ছাপূর্বক মিশ্রণ হয় নাই তাহার গারান্টি দেওয়া যাইতেছে। ইহা নগদ মূল্যে কেবল গবর্ণমেন্টের কর্মচারীগণের নিকট বিক্রয় করা যাইবে এবং কলিকাতার নিকটস্থ শিবপুরের কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবে। ইহা শাদা বা পাটলবর্ণের পাওয়া যাইতে পারিবে।

**NOTICE.**

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the *Bengali Gazette* will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

<i>For the Mofussil.</i>			Rs.	A	P.	
Entire Gazette	...	..	10	0	0	per annum.
Postage	...	...	2	8	0	"
Parts III, IV, V, and VI, containing the Acts and Bills of the Legislative Councils of India and Bengal	...	...	4	0	0	"
Postage	...	...	1	0	0	"
<b>For a single copy—</b>						
Entire Gazette	...	...	0	4	0	
Postage	...	...	0	1	0	
Parts III, IV, V, and VI	...	...	0	1	0	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
Postage	..	...	0	1	0	

***For Calcutta.***

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BAKER,

Offg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮৬ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি ।—বাহাদুর গবর্ণমেন্ট গেজেটের মূল্য ও ডাকমাশুল এই অবধি নিম্নলিখিত হারে ক্রয়িত হইবে :—

মকঃসলে ।		টাকা ।	
সম্পূর্ণ গেজেট	...	বৎসর	১০১
ডাকমাশুল	...	"	২১০
০ ৩ ৪ ৫ ৬ ৭ ৮ ৯ খণ্ড ( বাহাতে ভারতবর্ষের ও বঙ্গ-দেশের ব্যবস্থাপক সভার আইন ও আইনের পাণ্ডুলিপি থাকে )			
ডাকমাশুল	...	"	২১
সম্পূর্ণ একখানি গেজেটের মূল্য	...		১০
ডাকমাশুল	...		১০
০ ৩ ৪ ৫ ৬ ৭ ৮ ৯ খণ্ড ( এডোক ৪ পৃষ্ঠা বা তারো মূল্য সংখ্যক পৃষ্ঠার মূল্য )...			
ডাকমাশুল	...		১০ ৪ পৃষ্ঠার উপর বহু অধিক হয় তাহার এডোক ৪ পৃষ্ঠা প্রতি আর একর আনা ।
ডাকমাশুল	...	কলিকাতায় ।	১০

কলিকাতায় ও মকঃসলে সমান মূল্য, কলিকাতায় কেবল ডাক মাশুল লাগিবে না ।

ই, এল, বেকার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটীং ছোট সেক্রেটারী ।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24 ; packing and postage Rs. 1-12.

\* The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — *Extract from Preface.*

OFFICE OF SUDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

NOTICE.

IN continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount.

C. W. BOLTON,

Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

12th December 1882.

NOTE.—Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

	Rs.
Full page, per issue	20
Half " " "	10
Casual advertisements—4 annas per line.	

## বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গালী গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেটই দেওয়া যাইবে না, ১৮৮৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞানমণ্ডিত্যতিরিক্ত এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্ট কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গালী সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানায় হইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানার কোন কন্ম করাইতে চাহিলে ভিন্নমিত্র নগদ মূল্য দিতে হইবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গালী সেক্রেটারিয়েটের আর্কো-টাইন্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠান গেলে ডিস্কন্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ১০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

সি, ডবলিউ বন্টন,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারী।

১৮৮২ সালের ১২ ডিসেম্বর।

					টাকা।
বস্তব্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এইঃ।—					
পূরা এক পৃষ্ঠা একই বার প্রকাশ করণের	...	...	...	...	২০.
আধ পৃষ্ঠা	...	...	...	...	১০.
কখন কখন ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে এবং পঁজি	...	...	...	...	১০.

## FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

## বাঙ্গালী সেক্রেটারিয়েট যন্ত্রালয়ের বিক্রয়ার্থে আর্ডে।

বারিষ্টার-আট-লা ও জিজ্ঞাস্তার বঙ্গদেশের সিবিল সার্ভিসে নিযুক্ত বঙ্গমানের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও রেন্ট কমিশ্যনের মেম্বর, ইন্ডার টেম্পলের জিযুত সি, ডি, ফিল্ড এম. এ., ও এল, এল, ডি নাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের কুমাধিকারী এজাবিবয়ক আইন সংহিতা।

একই খানি পুস্তকের মূল্য, ৫০ পঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বাঙ্গালী সেক্রেটারিয়েটের আর্কো-টাইন্টের নিকট একই খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১০ পঁচ আনা পাঠাইবেন।

বস্তব্য।—উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

## বিজ্ঞাপন।

রাজকাৰ্য্যোপলক্ষে বঙ্গদেশের মহাসভার আইনের প্রয়োজন হইলে কলিকাতার স্প্যান্ড ওয়াইট টোন হালের হাভার দ্বিত বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের বাবস্থাপন কার্যবিভাগের আপিসে রেজিষ্ট্রারের নামে শিরোনামা দিয়া প্রার্থনাপত্র পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সকল আইনের পুস্তক কলিকাতার গবর্ণমেন্ট প্রেসে, থাকার সিন্ড কোম্পানির বাণীতে ক্রয় করিতে পাওয়া যায়।

## INSOLVENCY NOTICES.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of **CESARE ALBERTINI (F. ACERBONI & Co.)**, an Insolvent.

NOTICE is hereby given that Saturday, the first day of August next, is appointed for the further hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend, and that an account in detail of the receipts and disbursements of the Official Assignee, from the 27th day of January 1891, until the 30th day of June 1891, has been filed and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any creditor or other person interested, who may intend to establish or oppose any claim upon the estate of the said Insolvent, will be heard, notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the hearing.

*The like Notice.*—In the matter of **NIBARUN CHUNDER DOSS**, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee, from 3rd May 1889 to 30th June 1891, has been filed in the Chief Clerk's Office.

*The like Notice.*—In the matter of **TERUTHRAM**, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee, from 15th October 1890 to 30th June 1891, has been filed in the Chief Clerk's Office.

OFFICIAL ASSINGEE'S OFFICE,  
Calcutta, 15th July 1891.

A. B. MILLER,  
Official Assignee.

(12—1)

আলফাভা প্রেসিডেন্সি জেল বস্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্য প্রিন্ট করা গেল।  
৫ প্রকাশিত হইল।



Humb. 2713 [২৭১৩]



REGISTERED No.30.



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 28, 1891.

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ২৮ জুলাই।

## CONTENTS.

	PAGE.	বিবর্ত।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India...	Nil.	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি ...	নাই।
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieut.-Governor of Bengal ...	145—151	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি ...	১৪৫—১৫১
PART III.—Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	41—43	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	৩১—৬৬
PART IV.—Acts of the Legislative Council of India ...	31—36	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
PART V.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART VI.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
PART VII.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ জ্ঞাপনপত্র ...	৪৫—৯২
PART VIII.—Circular Orders by the High Court and Board of Revenue ...	45—92	অষ্টম খণ্ড।—ইনভিটার প্রকৃতি ...	৪৪৫—৪৫৯
PART IX.—Advertisements ...	445—454	পরিশিষ্ট গবর্ণমেন্টের গেজেট ...	নাই।
SUPPLEMENT ...	Nil.		

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

### দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 57A.

**REGISTRATION.**—*The 20th July 1891.*—Maulvi Syed Abdur Raub, Special Sub-Registrar, Mymensingh, is allowed leave for six months, under article 370 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he may be relieved.

Babu Krishua Chunder Sirkar, Rural Sub-Registrar, Tangail, Mymensingh, is appointed to act as Special Sub-Registrar of that district, during the absence, on leave, of Maulvi Syed Abdur Raub, or until further orders.

Babu Kamala Kumad Mookerjee, Rural Sub-Registrar of Maimari, in the district of Burdwan, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Mantessar in the same district.

Babu Purushottam Bosu, Rural Sub-Registrar of Mantessar, in the district of Burdwan, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Ketugram in the same district.

Babu Charu Chandra Mitra, Rural Sub-Registrar of Ketugram, in the district of Burdwan, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Maimari in the same district.

JOHN EDGAR,  
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 16th July, 1891.*—Under the powers conferred upon him by section 101, sub-section 2 of the Bengal Tenancy Act VIII of 1885, the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey shall be made and a record of rights prepared in respect of all lands included within the boundaries of the resumed towji chur Fakira and of the Government estate chur Gazi, in the district of Noakhally.

The particulars to be recorded in the survey and record of rights shall be the following:—

The name of each proprietor, with the character and extent of his interest.

The situation, quantity, and boundaries of proprietor's private land, as defined in Chapter XI of the Act.

The name of each tenant.

The class to which he belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, and if he is a tenure-holder whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure.

The situation, quantity, and boundaries of the land held by him.

The name of his landlord.

The rent payable.

The mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court, or otherwise.

If the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases.

The special conditions and incidents, if any, of the tenancy.

C. E. BUCKLAND,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 21st July, 1891.*—Under the powers conferred upon him by section 101, sub-section 2, clauses (c) and (d) of the Bengal Tenancy Act VIII of 1885, the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey shall be made and a record of rights prepared in respect of all lands of Island Chur Dadapur, No. 1780, in pergunnah Lokenathpore, in the district of Pubna.

The particulars to be recorded shall be the following:—

(a)—The name of each tenant.

(b)—The class to which he belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, and, if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure.

## বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

৫৭ A নম্বর।

রেজিস্ট্রীকরণ।—১৮৯১ সাল ২০ জুলাই।—জিহুত মৌলবী সৈয়দ আবদুল রবের ছুটী প্রযুক্ত অসু-  
পস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ময়মনসিংহের অন্তর্গত তাজিলের গ্রাম্য সব-রেজিস্ট্রার  
জিহুত বারু কৃষ্ণচন্দ্র সরকার উক্ত জিলার বিশেষ সব-রেজিস্ট্রারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বর্ধমান জিলার অন্তর্গত মেমারির গ্রাম্য সব-রেজিস্ট্রার জিহুত বারু কমলাকুমার মুখোপাধ্যায় সেই জিলার  
অন্তর্গত মনস্বেশ্বরের গ্রাম্য সব-রেজিস্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বর্ধমান জিলার অন্তর্গত মনস্বেশ্বরের গ্রাম্য সব-রেজিস্ট্রার জিহুত বারু পুরুষোত্তম বসু সেই জিলার  
অন্তর্গত কেতু গ্রামের গ্রাম্য সব-রেজিস্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বর্ধমান জিলার অন্তর্গত কেতু গ্রামের গ্রাম্য সব-রেজিস্ট্রার জিহুত বারু চাকচন্দ্র মিত্র সেই জিলার  
অন্তর্গত মেমারির গ্রাম্য সব-রেজিস্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জাম এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ১৬ জুলাই।—জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের প্রজাস্বত্ব বিষয়ক ১৮৮৫  
সালের ৮ আইনের ১০১ ধারার ২ প্রকরণমতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য করিয়া তিনি এই আজ্ঞা করিলেন  
যে, নওরাখালী জিলার অন্তর্গত বাজেনাপুত্র ভোজী চর ফকিরী ও গবর্নমেন্ট ইষ্টেট চর গাজী মহালের  
সীমাত্ত সমস্ত ভূমি সম্বন্ধে জরীপ করিয়া স্বত্বের লিখন প্রস্তুত করা যায়।

জরীপ ও স্বত্বের লিখনে এইরূপ বিশেষ বৃত্তান্ত লিখিত হইবে।—

প্রত্যেক ভূস্বামির নাম ও তাঁহার স্বত্বের ভাব ও পরিমাণ।

আইনের ১১ অধ্যায়ের নিদ্ধিষ্ট ভূস্বামির নিজ জমির অবস্থান, পরিমাণ ও সীমা।

প্রত্যেক জন প্রজার নাম।

তিনি যে শ্রেণীর অর্থীঃ তিনি মধ্য স্বত্বাধিকারী কি মোকবরী হারে ভূমি ভোগকারী রায়ত  
কি দখলীস্বত্ব বিশিষ্ট কি দখলীস্বত্ব শূন্য রায়ত কি কোফী রায়ত এবং তিনি মধ্যস্বত্বাধিকারী হইলে  
কার্যময়ী মধ্যস্বত্বাধিকারী কি না ও তাঁহার মধ্যস্বত্ব থাকন কালে তাঁহার খাজানা হক্কি হইতে  
পারে কি না।

তিনি যে ভূমি ভোগ করেন তাহার অবস্থান, পরিমাণ ও চৌহদ্দী।

তাঁহার ভূম্যধিকারির নাম।

দেয় খাজানা।

যেভাবে এই খাজানা ধার্য হইয়াছে অর্থীঃ চুক্তিক্রমে বা আদালতের আজ্ঞাক্রমে বা অন্য প্রকারে।

খাজানা ক্রমশঃ হক্কি হইবার হইলে যে সময়ে ও যে ক্রমে হক্কি হয়।

প্রজাস্বত্বের বিশেষ কোন নিয়ম ও অনুসঙ্গ থাকিলে তাহা।

সি, ই, বক্সাল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ২১ জুলাই।—জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের প্রজাস্বত্ব বিষয়ক  
১৮৮৫ সালের ৮ আইনের ১০১ ধারার ২ প্রকরণের (গ) ও (ঘ) দফামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য  
করিয়া তিনি এই আজ্ঞা করিলেন যে, পাবনা জিলার অন্তর্গত লোকনাথপুর পরগনার দ্বীপচর দাদাপুরের  
১৭৮০নং মহালের সীমাত্ত সমস্ত ভূমি সম্বন্ধে জরীপ করিয়া স্বত্বের লিখন প্রস্তুত করা যায়।

জরীপ ও স্বত্বের লিখনে এইরূপ বিশেষ বৃত্তান্ত লিখিতে হইবে।—

(ক) প্রত্যেক জন প্রজার নাম।

(খ) তিনি যে শ্রেণীর অর্থীঃ তিনি মধ্য স্বত্বাধিকারী কি মোকবরী হারে ভূমি ভোগকারী রায়ত  
কি দখলীস্বত্ব বিশিষ্ট কি দখলীস্বত্ব শূন্য রায়ত কি কোফী রায়ত এবং তিনি মধ্যস্বত্বাধি-  
কারী হইলে কার্যময়ী মধ্যস্বত্বাধিকারী কি না ও তাঁহার মধ্যস্বত্ব থাকন কালে তাঁহার  
খাজানা হক্কি হইতে পারে কি না।



- (c)—The situation, quantity and boundaries of the land held by him.
- (d)—The name of his landlord.
- (e)—The rent payable.
- (f)—The mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court, or otherwise.
- (g)—If the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases.
- (h)—The special conditions and incidents, if any, of the tenancy.

C. E. BUCKLAND,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 21st July 1891.*—In modification of the notification, dated the 23rd December 1890, published on page 1235 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 24th idem, it is hereby notified that on the following Mahomedan holidays during 1891 the offices under the Government of Bengal, and all Revenue and Magisterial Courts in Bengal, with the exception of the Offices of Collector of Customs; Shipping Master; the Registrar of Assurances, Calcutta; the Collector of Stamp Revenue, Calcutta; the Stamping Department of the Office of the Superintendent of Stamps, Calcutta; and the Salt Rowannah and Opium Sale Departments of the Board of Revenue, shall be closed:—

Mohurram, on the 15th and 16th August, or, if the moon be not visible on the 6th, on the 16th and 17th August. The 16th August is a Sunday.

Futti-doaz-dahum, on the 16th October, or, if the moon be not visible on the 4th October, on the 17th October.

H. H. RISLEY,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 58A.

*The 21st July 1891.*—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates of the Palong Bench, in the district of Faridpur, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class—

Babu Ananda Kumar Roy.

Babu Ananda Nath Roy.

JOHN EDGAR,  
*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### GOVERNMENT OF BENGAL,—MARINE DEPARTMENT.

*The 14th July 1891.*

*No. 164 Marine.*—The following telegram, dated the 13th July 1891, from the Government of Bombay, regarding the imposition of quarantine at Egypt against arrivals from Jedda, is published for general information.

J. M. McNEILE, Col. R.E.,  
*Secretary to the Government of Bengal.*

*Copy of a telegram, dated the 13th July 1891, from the Secretary to the Government of Bombay to the Secretary to the Government of Bengal, Marine Department.*

BRITISH CONSUL, Alexandria, telegraphs quarantine imposed on arrivals from Jedda on account of reported outbreak of cholera at Mecca.



# গবর্নমেন্ট গেজেট

---

TUESDAY, JULY 28, 1891.

---

মঙ্গলবার ১৮৯১ সাল ২৮ জুলাই।

PART IIA.

Orders of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় ক খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আদেশ।

---

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

---

### MUNICIPAL AND LOCAL.

---

#### NOTIFICATION.

*The 18th July 1891.*—It is hereby notified for general information that, in the exercise of the power vested in the Local Government by section 221 of Act III (B.C.) of 1884, and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the Howrah Municipality, made at a meeting, the Lieutenant-Governor sanctions the extension of the provisions of Parts VI and X of the Municipal Act to the said Municipality.

H. H. RISLEY,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

---

#### NOTIFICATION.

*The 20th July 1891.*—It is hereby notified for general information that, in the exercise of the power vested in the Local Government by section 221 of Act III (B.C.) of 1884, and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the Satkhira Municipality, in the district of Khoolna, made at a meeting, the Lieutenant-Governor sanctions the extension of the provisions of section 236 of the Municipal Act to the said Municipality.

H. H. RISLEY,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

---

#### NOTIFICATION.

*The 20th July 1891.*—It is hereby notified for general information that, in the exercise of the power vested in the Local Government by section 221 of Act III (B.C.) of 1884, and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the Santipore Municipality, in the district of Nuddea, made at a meeting, the Lieutenant-Governor sanctions the extension of the provisions of sections 220 to 236, 249 to 258, and 260 to 278 of the Municipal Act to the said Municipality.

H. H. RISLEY,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ ।

### মুনিসিপল ও স্থানীয় ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ১৮ জুলাই ।—সাধারণের অবগত্যর্থ্যে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব, স্থানীয় গবর্ণমেন্টের প্রতি ১৮৮৪ সালের বঙ্গীয় ও আইনের ২২১ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতামুসারে কার্য্য করিয়া এবং হাবড়া মুনিসিপালিটির সভাগত কমিশনরদের অনুরোধক্রমে মুনিসিপল আইনের ৬ ও ১০ পরিচ্ছেদের বিধান উক্ত মুনিসিপালিটিতে প্রচলিত করিবার অনুমতি দিলেন ।

এচ, এচ, রিসলি,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ২০ জুলাই ।—সাধারণের অবগত্যর্থ্যে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব, স্থানীয় গবর্ণমেন্টের প্রতি ১৮৮৪ সালের বঙ্গীয় ও আইনের ২২১ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতামুসারে কার্য্য করিয়া এবং খুলনা জিলার অন্তর্গত সাতক্ষীরা মুনিসিপালিটির সভাগত কমিশনরদের অনুরোধক্রমে মুনিসিপল আইনের ২৩৬ ধারার বিধান, উক্ত মুনিসিপালিটিতে প্রচলিত করিবার অনুমতি দিলেন ।

এচ, এচ, রিসলি,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ২০ জুলাই ।—সাধারণের অবগত্যর্থ্যে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব স্থানীয় গবর্ণমেন্টের প্রতি ১৮৮৪ সালের বঙ্গীয় ও আইনের ২২১ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতামুসারে কার্য্য করিয়া এবং মনীয়া জিলার অন্তর্গত শান্তিপুর মুনিসিপালিটির সভাগত কমিশনরদের অনুরোধক্রমে মুনিসিপল আইনের ২২০ অবধি ২৩৬ পর্য্যন্ত ও ২৪৯ অবধি ২৫৮ পর্য্যন্ত এবং ২৬০ অবধি ২৭৮ পর্য্যন্ত ধারার বিধান উক্ত মুনিসিপালিটিতে প্রচলিত করিবার আদেশ দিলেন ।

এচ, এচ, রিসলি,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।





# গবর্ণমেন্ট গেজেট ।

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ২৮ জুলাই ।

তৃতীয় খণ্ড ।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ।

## ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট ।

### ব্যবস্থা বিভাগ ।

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্ণর জেনারেল সাহেবের প্রণীত নিম্নলিখিত আইনটি ১৮৯১ সালের ২২ মার্চ তারিখে মহিমবর শ্রীযুত গবর্ণর জেনারেল সাহেব কর্তৃক অনুমোদিত হওয়ার সাধারণের অবগতিবিস্তারিত এতদ্বারা প্রচর করা গেল ।

১৮৯১ সালের ১২ আইন ।

কএকটি অপ্রচলিত আইন রহিত করণার্থ এবং অপর কএকটি আইন সংশোধন করণার্থ আইন ।

এই আইনের প্রথম তফসীলের নির্দিষ্ট যে কএকটি আইনের প্রয়োগ নিষেধিত হইয়াছে কিম্বা বাহ্য স্পষ্ট ও বিশেষরূপে রহিত না হইয়া অন্য রকম প্রচলিত হইয়াছে কিম্বা বাহ্য কালক্রমে বা অন্য রকমে অপ্রযোজ্য হইয়া পড়িয়াছে তাহা স্পষ্ট ও বিশেষ করিয়া রহিত করা হইবে ।

এবং এই আইনের দ্বিতীয় তফসীলের নির্দিষ্ট সকল আইনে কএকটি রীত্যনুযায়িক সংশোধন করা বিধিত, অতএব এতদ্বারা নিম্নলিখিতমত বিধান করা গেল ।

১ ধারা । (১) এই আইনটিকে রহিত ও সংশোধন করণার্থ ১৮৯১ সালের আইন নাম, বাণি ও অর্থ-বন্দা যাইতে পারিবে ।

(২) যে স্থলে ইহা স্পষ্টতঃ বা ঐকান্তিক অর্থানুরোধে বেবলমাত্র কোন দেশ বিশেষ সম্বন্ধে খাটে সেই স্থলে ছাড়িয়া দিলে ইহা উক্তর ব্রহ্ম ও রতিন বেলুচিস্থান স্তম্ভ সমুদয় রতিন ভারতবর্ষ প্রচলিত হইবে । এবং

(৩) ইহা অবশ্যে কাণ্ডকও হইবে ।

২ ধারা । (১) প্রথম তফসীলের নির্দিষ্ট আইন সকল এই তফসীলের চতুর্থ ঘরের তফসীলের লিখিত আইন ক্রমান্বয়ে রহিত ও সংশোধিত হইবার কথা ।

(২) দ্বিতীয় তফসীলের নির্দিষ্ট আইন সকল এই তফসীলের চতুর্থ ঘরের লিখিত পরিমাণে ও প্রকারে পরিমার্জিত হইবে । কিন্তু এই আইন কার্যকর হইবার

পর মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত মাদ্রাজের শ্রীযুত গবর্ণর সাহেব মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত বোম্বাইর শ্রীযুত গবর্ণর সাহেব, মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেব কিম্বা মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত উত্তর-পশ্চিম প্রদেশ ও অযোধ্যার শ্রীযুত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেব কর্তৃক যে কোন আইন বিধিবদ্ধ করা হয় এই প্রকরণে যাহা কিছু আছে তদ্বারা তাহার কোন ব্যতিক্রম হইবে না ।

(৩) ভিন্ন দেশের বিচারাদিগকে স্বদেশে প্রেরণ বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইনের ৬ ধারায় এবং কান্টনমেন্ট বিষয়ক ১৮৮৯ সালের আইনের ১৯ ধারায় এতদ্বারা যে সকল পরিবর্তন করা গেল তাহা ক্রমান্বয়ে এই দুইটি আইনের পরিবর্তন হইতে করা হইলে যে রূপ কার্যকর হইতে সেইরূপ কাণ্ডকর হইবে ।

৩ ধারা । এই আইনদ্বারা কোন আইন রহিত হওয়া প্রযুক্ত শেখোক্ত আইন বাচাইবার কথা ।

যে কোন ফীটিউট বা আইনে খাটান হইয়াছে, গৃহীত হইয়াছে বা উল্লিখিত হইয়াছে সেই ফীটিউট বা আইনের কোন ব্যত্যয় হইবে না ।

এবং ইতিপূর্বে যাহা কিছু করা বা সম্ব্য করা হইয়াছে তাহার সিদ্ধতা, অসিদ্ধতা বা ফলফলের কিম্বা যে কোন অধিকার স্বত্ব, বাধ্যতা বা দায়িত্ব ইতিপূর্বে লাভ করা হইয়াছে, অস্বীকৃত বা ভোগ করা হইয়াছে তাহার কিম্বা তৎসম্বন্ধীয় কোন প্রতিকার বা কার্যের কিম্বা কোন ক্ষণ, পদ, বাধ্যতা, দায়িত্ব, দায়িত্ব বা দায়ী হইতে মুক্তি বা কার্যভেদের কিম্বা ইতিপূর্বে যে ক্ষতিনিবৃত্তি দেওয়া হইয়াছে তাহার কিম্বা যে কোন কাণ্ড বা বস্তু হইয়া গিয়াছে এই আইনক্রমে তাহার প্রমাণের সত্যতা হইবে না ।

এবং কোন আইনের মূলমন্ত্র বা বিধি কিম্বা প্রচলিত বিচারাদিকার, সওয়ান অর্থাৎ দাঁড়া বা প্রণালী রীতি বা কার্যপদ্ধতি কিম্বা বর্তমান কোন প্রথা, দেশাচার সুবিধা নিয়ম, মুক্তি, পদ, বা নিয়োগ, এই আইনদ্বারা রহিত হওয়া কোন আইন দ্বারা, আইনে বা আইন হইতে যথাক্রমে যে কোনরূপে দৃঢ়ীকৃত, স্বীকৃত বা প্রাপ্ত হইয়া থাকিলেও, এই আইনক্রমে তাহার কোন ব্যতিক্রম হইবে না ।

এবং এই আইনদ্বারা কোন আইন রহিত হওয়া প্রযুক্ত যাহা এক্ষণে বর্তমান বা প্রবল নাই এমন কোন বিচারাদিকার, পদ, দেশাচার, দায়িত্ব, অধিকার স্বত্ব, সুবিধা, নিয়ম, মুক্তি, প্রথা, রীতি, কার্যপদ্ধতি বা অন্য বিষয় বা বস্তুর ব্যবস্থা বা পুনর্দার বিধান হইবে না ।

## প্রথম তফসীল।

যে সকল আইন রহিত করা হইল।

কোন আইনের কোন অংশের বিবরণ বা উল্লেখে এই বিবরণে বা উল্লেখে যে অংশ থাকে সেই অংশের প্রারম্ভ বা সমাপ্তি বলিয়া যে শব্দ ধারা বা অন্য অংশ উল্লিখিত হয় তাহা আছে বলিয়া বুঝিতে হইবে।

প্রথম ভাগ।—মহাসভাধিষ্ঠিত জিহুত গবর্নর জেনারেল সাহেবের প্রণীত আইন।

১	২	৩	৪
বংসর।	নম্বর।	বিষয় বা নাম।	কত রহিত হইল।
১৮৩৫	২	আসাম, অরাকান ও টেনাসেরিম দেশের কর্মচারীদের উপর কর্তৃত্ব বিষয়ক।	যে পরিমাণ রহিত করা হয় নাই।
"	৬	খাসী পুরুত ও কাচাড়র কর্মচারীদের উপর কর্তৃত্ব বিষয়ক।	যে পরিমাণ রহিত করা হয় নাই।
"	১৯	মাকিনাভোর সর্দারদিগের এজেন্ট সাহেবের আর্টিফট বিয়ক।	১ ধারায় and in the trial of such suits the Assistant shall follow the same rules which are now applicable to the Agent এই শব্দগুলি এবং under the provisions of Chapter XXII, Regulation IV of 1827 of the Bombay Code এই শব্দ ও অঙ্কগুলি।
১৮৩৬	১০	নীলের চুক্তি বিষয়ক ...	আসাম সম্বন্ধে সমস্ত আইন।
"	২৬	ক্যাম্প পুলিশ বিষয়ক ..	যে পরিমাণ রহিত করা হয় নাই।
১৮৩৮	৫	বঙ্গদেশীয় বানহোস বিষয়ক ...	যে যে স্থলে "এবং ইহা এতদ্বারা বিধান করা গেল যে" এই শব্দগুলি আছে সেই সেই স্থলে এই শব্দগুলি। ৩, ৫, ৭, ৮, ৯, ১০, ১৭, ১৮, ২০, ২২, ২৩, ২৪, ও ২৭ ধারায় যে যে স্থলে "that" শব্দটি "and" শব্দের পরে আছে সেই সেই স্থলে "that" শব্দ। ৩১ ধারায় যে যে স্থলে "but" শব্দের পরে "that" শব্দ আছে সেই সেই স্থলে "that" শব্দ।
"	২৭	উইল ...	২ হইতে ৫ পর্য্যন্ত ধারায়, ৭ হইতে ২৯ পর্য্যন্ত ধারায় এবং ৩১ ধারায় "এবং ইহা এতদ্বারা বিধান করা গেল যে" এই শব্দগুলি।  ২ ধারায় "জিহুত মহারাজের আমেরিকানিহিত উপনিবেশ ও আবাদের সহিত যতদূর সম্পর্ক থাকে ততদূর ভিন্ন" এই শব্দগুলি। ৩ ও ৩১ ধারায় যে যে স্থলে "that" শব্দ আছে সেই সেই স্থলে "that" শব্দ। ৪ ধারায় যে স্থলে "the power" এই শব্দটির পর "that" শব্দ আছে সেই স্থলে "that" শব্দ। ৬ ধারায় "কিন্তু ইহা এতদ্বারা বিধান করা গেল" এই শব্দগুলি। ৩ ধারা। ৪ ধারা। ৭ ধারায় "চতুর্থ" শব্দ।
১৮৩৯	৭	মাজাজের তহসীলদার বিষয়ক ..	
"	২৪	গঞ্জাম ও নিঃগণতন ...	

প্রথম তফসীল—( চলিতেছে ) ।

প্রথমভাগ ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিহুত নবনর জেনরল সাংসেদের প্রণীত আইন—(চলিতেছে) ।

১	২	৩	৪
বৎসর ।	নম্বর ।	বিষয় বা নাম ।	কত রহিত হইল ।
১৮৩৯	২৭	কলিকাতার রিকুয়েন্ট কোর্ট কর্তৃক ২৪ পরগণার আদালতের ডিক্রী জারি করিবার কথা ।	সমস্ত ।
"	২৯	দেমনস্ট্রেশন ...	২ হইতে ১০ পর্যন্ত ধারায় এবং ১২ ও ১৪ ধারায় "এবং এতদ্বারা রোআ বিধান করা গেল যে" এই শব্দগুলি । ১১ ধারায় "এবং এতদ্বারা আরো বিধান করা গেল" এই শব্দগুলি । ১৫ ধারায় "এবং এতদ্বারা বিধান করা গেল যে" শব্দগুলি । ১৩ ধারায় ।
"	৩০	উত্তরাধিকার ...	যে যে স্থলে "এবং এতদ্বারা আরো বিধান করা গেল" এই শব্দগুলি এবং "এবং এতদ্বারা আরো বিধান করা ও ব্যক্ত করা গেল যে" এই শব্দগুলি আছে সেই সেই স্থলে ঐ ঐ শব্দগুলি । ৭ ধারায় " also that " এই দুই শব্দ এবং, " that " শব্দ । ১৩ ধারায় "এবং এতদ্বারা বিধান করা গেল যে" এই শব্দ । যে অংশ রহিত করা হয় নাই ।
১৮৪০	১০	জিজ্ঞাসার্থের মন্দির ...	চতুর্থ অর্জের ১১ আইনের ১৩ ধারায় এবং চতুর্থ উইলিয়মের ১ আইনের ৪৭ অধ্যায়ের সহিত যতদূর সম্পর্ক থাকে ততদূর ৪ ধারা ।
১৮৪১	১৪	ভূমি নিয়োগ ইত্যাদি ...	৫ ধারা " or any proceedings " এই শব্দগুলিহইতে শেষ পর্যন্ত । যে অংশ রহিত করা হয় নাই ।
১৮৪২	৯	পাট্রা ও কারখান ...	নামে " abolishing " শব্দ " transit or " এই দুই শব্দ এবং " for revising the duties on imports and exports by sea, and for determining the price at which salt shall be sold for home consumption " এই শব্দগুলি ।
১৮৪৪	৬	মাস্তাজের স্থল প্রদেশের কস্টম ...	৬ ধারায় " বেঙ্গল কোডের ১৮১৪ সালের ২৭ আইনের ২৫ ধারা ; মাস্তাজ কোডের ১৮১৬ সালে ১৪ আইনের ২৫ ধারা এবং এই সকল শব্দ ও অঙ্ক ।
১৮৪৬	১	উকীল ...	১৩ ধারায় " ৭ " এই সংখ্যাবাচক ।
১৮৪৭	৯	মৃত্যু ভূমির কর ধার্য্য করণ ...	১৪ ধারায় " উক্ত তারিখে উক্ত প্রদেশ সমুহে কালেক্টর ও ডিপুটি কালেক্টর দিগের নিকট যে সমস্ত তদন্ত কার্য উপস্থিত আছে তাহা তৎক্ষণাৎ বন্ধ হইবে " এই শব্দগুলি । যে পরিমাণ রহিত করা হয় নাই ।
১৮৪৮	১০	মান্দবী ...	২ ধারা ।
"	১৮	স্ট্রাটের পবাব ...	তফসীলে যে নাম ও বিবরণের ১, ২, ৩, ৫, ৬, এবং ৭ সংখ্যা দেওয়া হইয়াছে ।



## প্রথম তফসীল।—(চলিতেছে)।

প্রথম ভাগ।—বহিস্তরভাষিণিত জিহুত গবর্ণর জেনারেল সাহেবের প্রণীত আইন —(চলিতেছে)।

১	২	৩	৪
বৎসর।	নম্বর।	বিষয় বা নাম।	কত রহিত হইল।
১৮৫০	২৫	বাগ্মনার টাকা জম করণ ...	নামে “ও ১৮৪৬ সালের ৪ আইন” এই শব্দ ও অঙ্কগুলি। হেতুবাদে “যে২ খাতকের প্রতিকূলে চিক্রী হইয়াছে, তাছাড়া” “এবং ১৮৪৬ সালের ৪ আইনের ৫ ধারাতে” এই শব্দ ও অঙ্ক গুলি এবং “ডিক্রী জারিক্রমে কিয়া” এই শব্দ গুলি।
“	৩৪	রাজকীয় বন্দী ...	৩ ধারা।
১৮৫৩	৬	মালগুজারী বাকীর বিষয়ের সরাসরী মোকদ্দমা ইত্যাদি।	হেতুবাদে “এবং যেহেতুক ১৮৫০ সালের ২৫ আইন” এই শব্দ ও অঙ্ক গুলি হইতে “নীলামের বিষয়ে খাটান হইয়াছে” এই শব্দগুলি পর্য্যন্ত এবং “এ-২ ইহার পূর্বে সেইরূপ যে কোম নিষ্পত্তি এই শব্দগুলি হইতে “অসিদ্ধ জ্ঞান বা হওয়ার জন্য” এই শব্দ গুলি পর্য্যন্ত।
“	৮	কোলাবা ...	যে পরিমাণ রহিত হয় নাই।
“	১৯	সাক্ষা ...	১৬ ধারায় “এই আইন অনুসারে যে কোন কার্য্য কইতে পারে তদতিরিক্ত” এই শব্দগুলি।
১৮৫৫	১০	সাক্ষা ...	নামে “এবং ১৮৫৩ সালের ১৯ আইনের ৪০ ধারার বিধান সংশোধনার্থ” এই শব্দগুলি।
১৮৫৫	২৪	খাটনীর দণ্ড ...	নামে “এবং এইরূপ বন্দীদিগকে স্থানান্তরিত করণ বিষয়ক আইন সংশোধন করিবার জন্য” এই শব্দগুলি। হেতুবাদে “এবং কয়েদ করিবার জন্য ইউরোপীয় ও আমেরিকা দেশীয় বন্দীদিগকে স্থানান্তর করণ বিষ- য়ক আইন সংশোধন করিবার জন্য” এই শব্দগুলি।
“	৩১	সাঁওতাল ডেলা ...	১ ধারার ১ প্রকরণে “extend to or affect any case, now pending in any court, nor” এই শব্দগুলি।
১৮৫৬	১২	দেওয়ানী আদালতের আমিন ...	হেতুবাদে “আর মুনসেফদিগকে যে বিস্তারিত ক্ষমতা” এই শব্দগুলি হইতে “নিধান করা আবশ্যক হইয়াছে” এই শব্দগুলি পর্য্যন্ত। ১০ ধারায় “যখন দেওয়ানী আদালতের হুকুম মতে” এই শব্দগুলি হইতে শেষ পর্য্যন্ত।
“	১৩	পোলীস ...	১ ধারায় “এবং ১৮৫২ সালের ১৯ আইনের ২২, ৩১, ৩২ ৩৩, ৩৫, ও ৩৬ ধারাতে” এই শব্দগুলি। ২ ধারায় “স্থানীয় গবর্ণমেন্ট” এই কথার অর্থ নির্দেশ “অধিকৃত ও” এই দুই শব্দ এবং “কোম্পানি বাহাদু- রের” এই দুই শব্দের পরিবর্তে “ভারতবর্ষের গবর্ণ- মেন্টর”। ৩ ধারায় “এই আইনের ১ ধারাতে যেহেতু অন্যান্য নিধান হইয়াছে তাহা ছাড়া” এই শব্দগুলি। পাঠের তফসীলে B চিহ্নিত পাঠ ...
১৮৫৬	১৮	কলিকাতার কালেক্টর ...	হেতুবাদে “should have charge of the collection of the stamp-duty within the town of Calcutta, and that he” এই শব্দ গুলি। ১ ধারা। ৩ ধারায় “the said Regulation or under Act XI of 1849 or” এই শব্দগুলি।

প্রথম তফসীল।—চলিতেছে।

প্রথম ভাগ।—মন্ত্রিসভাবিধিত জীবিত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রণীত আইন।—(চলিতেছে)

১	২	৩	৪
বৎসর।	নম্বর।	বিষয় বা নাম।	কত রহিত হইল।
১৮৫৬	২০	চৌকিদার ...	১০, ২১, ৩৩, ৩৪, ৩৬ ও ৫৯ ধারায় “ of Circuit ” এই দুইটি শব্দ। ৬০ ধারা।
”	২২	করতোয়া নদীতে লৌকাদির মাখুল লইবার আইন।	৫ ধারায় “ Regulation I of 1824, or of ” এই শব্দ ও অক্ষগুলি।
১৮৫৭	২	কলিকাতা উনিবসিটি ...	১ ধারায় “ কোম্পানি বাহাদুরের ” এই দুই শব্দের পরিবর্তে “ ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের ” এই দুই শব্দ বসিবে এবং “অধিকৃত ও” এই দুই শব্দ রহিত হইল।
”	৪	বোম্বাই নগরে ডাক ...	২ ধারায় “ and such duty ” হইতে শেষ পর্য্যন্ত।
”	১৩	আফীন ...	৫ ধারায় “ The import-duty ” হইতে শেষ পর্য্যন্ত।
”	২১	হাবড়া ...	হেতুবাদে “ আফীন যোগাণ্ডনের বিষয়ের যে কএক আইনের কার্য রহিত হইয়াছে তাহা ধারামতে রদ করা, আর ” এই শব্দ গুলি।
”	২২	বোম্বাই উনিবসিটি ...	৫৪ ধারায় দ্বিতীয় নিয়ম বিধি। ৫৮ ধারা।
”	২৫	সম্পত্তি জন্ম হওন ...	১ ধারায় “ কোম্পানি বাহাদুরের ” এই দুই শব্দের পরিবর্তে “ ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের ” এই দুই শব্দ বসিবে এবং “অধিকৃত ও” এই দুই শব্দ রহিত হইল। নামে “ এদেশীয় পল্টনের হুদাদারেরা ও সিপাহীরা রাজবিদ্রোহী হইলে তাহাদের সম্পত্তি জন্ম হইবার যোগ্য করিবার, ও ” এই শব্দগুলি এবং “তাহাদের” শব্দটি। হেতুবাদে “ এদেশীয় পল্টনের যে হুদাদারদের ও সিপাহীরা রাজবিদ্রোহিতা দোষ সাব্যস্ত হয়, তাহাদের সকল সম্পত্তি জন্ম হইবার যোগ্য করা বিহিত, ও ” এই শব্দগুলি এবং “তাহাদের ” শব্দটি।
”	২৭	মাজ্রাজ উনিবসিটি ...	১ ধারায় “ কোম্পানি, বাহাদুরের ” এই দুই শব্দের পরিবর্তে “ ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের ” এই দুই শব্দ বসিবে এবং “অধিকৃত ও” এই দুই শব্দ রহিত হইল।
১৮৫৮	৩	রাজ্যের বিপরীত অপরাধী কর্ত্তব্য ...	৪ ধারা।
”	৩৭	কাপাটিকের মর্য্যব ...	৫ ধারায় “ কোম্পানি বাহাদুরের ” এই দুই শব্দের পরিবর্তে “ ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের ” এই দুই শব্দ বসিবে, এবং “অধিকৃত ও” এই দুই শব্দ রহিত হইল। হেতুবাদে “ and that ” হইতে “ commencement of this Act ” পর্য্যন্ত। ২ ধারা। B ও C চিহ্নিত তফসীল।
১৮৫৯	৯	জন্ম হইল বলিয়া যে সম্পত্তি ক্রোক করা যায় তাহার উপর দাওয়া।	হেতুবাদে “জন্ম হইল বলিয়া” এই শব্দ গুলি হইতে “বিধান করা বিহিত, ও” এই শব্দ গুলি পর্য্যন্ত।
”	১০	খাজানা ...	তফসীলের E ও F চিহ্নিত পাঠ।
”	১১	বাকী মালজুমারীর নিমিত্তে ভূমির মীলাম করণ।	৪ ধারা। ৫৩ ধারায় “ বাউন্সারার মহালের যে অংশ ১৮১৪ সালের ১৯ আইনের ৩৩ ও ৩৪ ধারামতে মীলাম হইতে রক্ষা করিয়াছে, ও ” এই শব্দ গুলি।
১৮৬০	১৪	অধোধ্যায় রাজা ...	সমস্ত।
”	২২	চাউনির পার্জতা প্রদেয় ...	১ ধারায় নিয়ম বিধি

## প্রথম তফসীল।—(চলিতেছে)।

প্রথম ভাগ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবিত গবর্নর জেনারেল সাহেবের প্রণীত আইন—( চলিতেছে। )

১	২	৩	৪
বৎসর।	নম্বর।	বিষয় বা নাম।	কত রহিত হইল।
১৮৬০	২৩	১৮৫৯ সালের (আনকারী) ২১ আইন সংশোধন করণার্থ আইন।	আগামি সময়ে সমস্ত আইন।
"	৪৫	ভারতবর্ষের নগরবিধির আইন ...	১ ধারায় "১৮৬১ সালের মে মাসের প্রথম দিবস অবধি" এই শব্দগুলি। ১ ধারায় "কিন্তু পুন্ড্রিনাজ ও সিংহপুর ও মালাকা উপনিবেশে চলিবে না" এই শব্দগুলি এবং ১৫ ধারায় "পুন্ড্রিনাজ কি সিংহপুর কি মালাকা উপনিবেশ ছাড়া" এই শব্দগুলি। ২ ও ৪ ধারায় "১৮৬১ সালের মে মাসের প্রথম দিবসে ও তাহার পরে" এই শব্দগুলি। নিষ্প্রয়োজন।
১৮৬২	৮	অযোগ্যতার রাজা ...	যে পরিমাণ রহিত করা হয় নাই।
১৮৬৩	১৬	মিল্পারি কর্মে যে মদিরার ব্যবহার হয়।	৮ ধারা।
১৮৬৪	১৭	রাজকীয় ট্রফী ...	৩ ধারা।
১৮৬৫	৭	রাজকীয় বনবিষয়ক ১৮৬৫ সালের আইন।	ভারতবর্ষের বনবিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইন এবং দক্ষিণ ভ্রমের বনবিষয়ক ১৮৮১ সালের আইন দ্বারা যে পরিমাণ রহিত করা হইয়াছে সেই পরিমাণ বাক্যে সমস্ত।
১৮৬৫	১০	১৮৬৫ সালের ভারতবর্ষীয় উত্তরাধি- কারিত্ববিষয়ক আইন।	৩ ধারায় "প্রিন্স অফ ওয়েলস দ্বীপ ও সিংহপুর ও মালাকা এই উপনিবেশ ভিন্ন অন্য" এই শব্দ- গুলি।
১৮৬৬	২১	খ্রীষ্টধর্মাবলম্বী এদেশীয় লোক- দিগের বিবাহ বন্ধন বিলোপ করণ ১৮৬৬ সালের আইন।	৩৫ ধারায় "প্রিন্স অফ ওয়েলস উপদ্বীপ ও সিংহপুর ও মালাকা এই নামে খ্যাত উপনিবেশ ভিন্ন" এই শব্দগুলি। প্রথম তফসীলে "২৭ টাকার" এই শব্দও অর্থ।
"	২৫	হাট কোর্টে গচ্ছিত টাকা গবর্ন- মেন্টের হস্তগত করণ।	হেতুবাদে "এবং কলিকাতার ও মাদ্রাজের ও বোম্বা- ইয়ের ভূতপূর্ব সুপ্রীম কোর্টে" এই শব্দ গুলি এবং "কি পরে হয়" এই শব্দ গুলি। ১ ধারায় "কিন্তু কলিকাতার কি মাদ্রাজের কি বোম্বা- ইয়ের ভূত পূর্ব সুপ্রীম কোর্টে" এই শব্দ গুলি এবং "যদি এইকণে কি উত্তর কালে" এই শব্দগুলি।
১৮৬৭	২২	সরাই বিষয়ক ১৮৬৭ সালের আইন	১ ধারা।
"	২৩	পঞ্জাব প্রদেশে সাংঘাতিক আক্রমণ যুগ্মায়ত্ত ও পুস্তক ...	১৭ ধারায় "এবং পুন্ড্রিনাজ ও সিংহপুর ও মালাকা উপনিবেশ" এই শব্দ গুলি।
"	২৫		১৭ ধারা। ১ ধারায় "পুন্ড্রিনাজ ও সিংহপুর ও মালাকা উপ- নিবেশ ভিন্ন" এই শব্দগুলি।
১৮৬৮	১	সাধারণ ধারা বিষয়ক ১৮৬৮ সালের আইন।	২ ধারায় ৮ প্রকরণে "পুন্ড্রিনাজ ও সিংহপুর ও মালাকা উপনিবেশ ভিন্ন" এই শব্দগুলি।
"	৫	সিঙ্গুরেশের কমিশনার ...	১৮৫০ সালের ২৬ আইন সম্বন্ধে তফসীল।

প্রথম তুকসীল।—(চলিতেছে)।

প্রথম ভাগ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবিত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অধীত আইন—(চলিতেছে)।

১	২	৩	৪
বৎসর।	নম্বর।	বিষয় বা নাম।	কত রহিত হইল।
১৮৬৮	১৮	মীলগিরি প্রদেশে ছোট আদালতের এলাকা।	যে পরিমাণ রহিত করা হয় নাই।
"	২১	কার্ণাটক প্রদেশের মৃত নবাবের সম্পত্তির বিনিবর নিযুক্ত করণার্থ আইন।	সমস্ত।
১৮৬৯	১৪	বোম্বাই প্রদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৬৯ সালের আইন।	(১৮৮০ সালের ১৫ আইনের ৩ ধারা দ্বারা যোগ করা) ৩২ ধারার নিম্নবিধির (খ) দফা "or selected under Act No. XX of 1864 (for making better provision for the care of the persons and property of minors in the Presidency of Bombay), section 9" এই শব্দগুলি এবং "or selection" এই শব্দ দ্বারা।
১৮৭০	৭	আদালতের রসুমের ১৮৭০ সালের আইন।	৩ ধারায় "১৬," এই অঙ্ক। ৭ ধারার চতুর্থ পারাগ্রাফের শেষ দফায় "এবং দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ৩১ ধারায় 'দাওয়া' শব্দের পরিবর্তে প্রার্থিত উপকার' এই শব্দ প্রয়োগ হওনের দ্বারা ৬ ধারার বিধান বর্জিতবে" এই শব্দগুলি। ১০ ধারার (৩) প্রকরণ। ১৯ ধারার (২) প্রকরণ।
১৮৭০	"	আদালতের রসুমের ১৮৭০ সালের আইন।	(১৮৭৫ সালের ১৩ আইনের ৬ ধারা দ্বারা সন্নিবেশিত) ১২ ছাড়া ১৮৭২ সালের অ্যাপ্রেল মাসের প্রথম তারিখের পর ছয় মাসের মধ্যে, কিম্বা" এই শব্দগুলি। ২৪ ও ৩২ ধারা। দ্বিতীয় তুকসীলের ৮ ও ৯ দফা।
"	২১	হিন্দুদের চরমপত্র বিষয়ক ১৮৭০ সালের আইন।	৬ ধারায় "ও খণ্ডে" এই দুই শব্দ।
"	২৬	জেলখানা বিষয়ক ১৮৭০ সালের আইন।	৯ ধারায় "(মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত ভারতবর্ষের জীবিত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অনুমোদনের অধীনে)" এই শব্দগুলি।
"	২৭	ভারতবর্ষের মণ্ড বিধির আইন সংশোধন করণার্থ।	৭, ৯ এবং ১৪ ধারা।
১৮৭১	২	জেলখানা বিষয়ক ১৮৭০ সালের আইন কুর্গে খাটান।	যে পরিমাণ রহিত করা হয় নাই।
"	৪	করণর বিষয়ক ১৮৭১ সালের আইন।	৪ ধারার দ্বিতীয় পারাগ্রাফ।
"	২১	দেবদাস	১ ধারায় "and no judgment" এই শব্দগুলি হইতে শেষ পর্যন্ত। ২ ধারায় "and shall be deemed to have been heretofore authorised to exercise" এই শব্দগুলি।

প্রথম তফসীল ।—(চলিতেছে । )

প্রথম তফসীল ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিহুত গবর্ণর জেনারল সাহেবের প্রণীত আইন—(চলিতেছে । )

১	২	৩	৪
বৎসর ।	নম্বর ।	বিষয় বা নাম ।	কত রহিত হইল ।
			৩ ধারায় “ shall be deemed to have been heretofore the District Court of the said district of Delirá Dun and ” এই শব্দগুলি, এবং “ and may, subject to the provisions of Act VI of 1871, hear appeals from decisions given in the said district before the passing of this Act ” এই শব্দ ও অক্ষগুলি ।
			৪ ধারায় “ and referred to in section eleven of Act XXIV of 1864 ” এই শব্দ ও অক্ষগুলি ।
১৮৭১	২২	১৮৫৬ সালের ২০ আইন সংশোধন করণার্থ (চৌকীদার বিষয়ক) আইন ।	৫ ধারা ।
”	২৩	পেনশ্যান বিষয়ক ১৮৭১ সালের আইন ।	৬ ধারায় “ কিন্তু বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশে কার্যকর হইবে না ” এই শব্দগুলি ।
”	২৬	ভূমির উৎকর্ষ সাধন বিষয়ক ১৮৭১ সালের আইন ।	১ ধারায় “ কিন্তু সেই তারিখের পূর্বে ” এই শব্দগুলি হইতে শেষ পর্য্যন্ত ।
১৮৭২	৪	পঞ্জাব প্রদেশের আইন বিষয়ক ১৮৭২ সালের আইন ।	আন্দামান ও নিকবর দ্বীপ এবং মানপুর পর-গনা সম্বন্ধে সমস্ত আইন ।
”	১৫	ক্রীষ্টিয়ানদিগের বিবাহবিষয়ক তার-তবর্ষীয় ১৮৭২ সালের আইন ।	৩৩ ধারা ।
১৮৭৩	৩	মাজ্রাজের দেওয়ানী আদালতবিষয়ক ১৮৭৩ সালের আইন ।	(১৮৭৫ সালের ১৫ আইনের ২ ধারা দ্বারা সন্ধিবলিত ) ৩৯ হু ধারা । প্রথম তফসীলের যে পর্য্যন্ত ১৮৬১ সালের ১৭ আইনের সঙ্গে সম্পর্ক রাখে সেই পর্য্যন্ত ।
১৮৭৩	৪	পাঞ্জাবের মুনিসিপল বিষয়ক ১৮৭৩ সালের আইন	১৮৯১ সালের ২ আইনের ৬ ধারা দ্বারা সংশোধিত ৬৮ ধারায় “ আর এ প্রকার বন্দুয়ানদিগকে স্থানান্তর করিবার আইন সংশোধন করণের আইনের ” এই শব্দগুলি ।
”	৫	গবর্ণমেন্টের সেবিং ব্যাংকবিষয়ক ১৮৭৩ সালের আইন	১৩ ধারায়, “কিন্তু মাজ্রাজের ১৮৩২ সালের ১১ আইনের ৯ ধারামত আপীল ” এই শব্দ ও অক্ষগুলি ।
”	১৬	উত্তর-পশ্চিম প্রদেশের গ্রাম ও রাস্তা সম্বন্ধীয় পোলীস বিষয়ক ১৮৭৩ সালের আইন	২৯ ধারায় দ্বিতীয় ও তৃতীয় দফা ।
”	১৯	উত্তর-পশ্চিম প্রদেশের ভূমির রাজস্ব বিষয়ক ১৮৭৩ সালের আইন	যে পরিমাণ রদ হয় নাই সেই পর্য্যন্ত ।
”	২০	আর্কটের রাজার অধিকার বিষয়ক ১৮৭৩ সালের আইন	৫ ধারায় “উক্ত ” এই শব্দ ।
১৮৭৪	১	উত্তর-পশ্চিম দেশে স্বত্ব ধার্য্য করণ বিষয়ক ।	১ ধারায় “ so far as regards the repeal of Act No. III of 1869, this Act extends to the whole of British India : the rest of ” এই শব্দ ও অক্ষ-গুলি ।
			২ ধারায় ৩ পারাগ্রাফ ।
			সম্পূর্ণ ।
			সম্পূর্ণ ।

প্রথম তফসীল ।—(চলিতেছে ।)

প্রথম ভাগ ।—বহুসভাপন্থিত জিয়াত গবর্ণর জেনারেল সাহেবের প্রণীত আইন—( চলিতেছে ) ।

১	২	৩	৪
বৎসর ।	নম্বর ।	বিষয় বা নাম ।	কত রহিত হইল ।
১৮৭৪	৩	বিবাহিতা স্ত্রীলোকদিগের সম্পত্তি বিষয়ক ১৮৭৪ সালের আইন	৯ ধারায় এই আইন প্রচলিত হইবার পূর্বে যে মোকদ্দমা উপস্থিত করা গিয়া থাকে তাহার ব্যাখ্যাত হইবে না কিম্বা এইরূপ ।
"	৮	আলমানে ক্ষমতা পরিচালন করণ	৩ ধারা ।
"	১৪	তফসীলের লেখা প্রদেয় বিষয়ক ১৮৭৪ সালের আইন	১০ ধারায় "ও ১৮৬৯ সালের ২৫ আইন" এই এই শব্দ ও অঙ্কগুলি । প্রথম তফসীলের ১ খণ্ডের ১ নম্বরে "(৯) চিহ্নটি মালিয়া" এই অঙ্ক ও শব্দগুলি । ১৩ খণ্ড । প্রথম তফসীল ।
"	১৫	নানাস্থানে আইনের বাপকতা বিষয়ক ১৮৭৪ সালের আইন	৮ ধারায় (চ) প্রকরণ । ১৮৪২ সালের ১ আইন, ১৮৫৪ সালের ১৮ আইন, ১৮৫৯ সালের ৮ আইন, ১৮৫৯ সালের ১৪ আইন, ১৮৫৯ সালের ১৫ আইন, ১৮৬১ সালের ২৩ আইন, ১৮৬৩ সালের ৬ আইন, ১৮৬৬ সালে ১০ আইন ও ১৮৬৮ সালের ১০ আইনের সঙ্গে প্রথম তফসীল যত দূর সম্পর্ক রাখে ততদূর । মাজাজের ১৮০২ সালের ৩ আইনের ১১ ধারা, ১৮০৫ সালের ১ আইন, ১৮০৭ সালের ২ আইন, ১৮১৬ সালের ৪ আইন, ১৮১৬ সালের ৯ আইন, ১৮১৬ সালের ১৪ আইন, এবং ১৮৪০ সালের ১৭ আইন, ১৮৫২ সালের ৭ আইন, ও ১৮৬৯ সালের ১১ আইনের সঙ্গে দ্বিতীয় তফসীল যতদূর সম্পর্ক রাখে ততদূর ।
"	"	নানাস্থানের আইনের বাপকতা বিষয়ক ১৮৭৪ সালের আইন ।	বোম্বাইয়ের ১৮৭৭ সালের ১২ আইনের হেতুবাদ, ১৮২৭ সালের ১৬ আইন, ১৮২৭ সালের ২১ আইন, ১৮৪৩ সালে ১১ আইন, ১৮৫২ সালের ৩ আইন ও ১৮৫২ সালের ২১ আইনের সঙ্গে তৃতীয় তফসীল যত দূর সম্পর্ক রাখে ততদূর । বঙ্গদেশের ১৭৯৩ সালের ৪৮ আইন, ১৭৯৫ সালের ৩ আইনের ১২ ধারা, ১৭৯৭ সালের ১৫ আইন, ১৭৯৮ সালের ১ আইন, ১৮০৬ সালের ১৭ আইন, ১৮১১ সালের ১১ আইন, ১৮১৪ সালের ১৯ আইন, ১৮১৭ সালের ২০ আইনের ২৮ ও ৩২ ধারা এবং ১৮১৯ সালের ৬ আইন, ও ১৮৩৬ সালের ২০ আইন, ১৮৩৮ সালের ১১ আইন, ১৮৫৬ সালের ২০ আইন, ১৮৫৬ সালের ২১ আইন ও ১৮৬০ সালের ২৩ আইনের সঙ্গে চতুর্থ তফসীল যত দূর সম্পর্ক রাখে ততদূর ।
"	"	নানাস্থানে আইনের বাপকতা বিষয়ক ১৮৭৪ সালের আইন ।	বঙ্গদেশের ১৭৯৮ সালের ১ আইন ১৮০৬ সালের ১৭ আইন, ১৮১০ সালের ১৯ আইন, ১৮১৭ সালের ৫ আইন, ১৮২১ সালের ৬ আইন, ১৮৩১ সালের ৬ আইন, এবং ১৮৩১ সালের ১১ আইনের ৪ ধারা ও ৮ ধারা যত দূর পঞ্চম তফসীলের সঙ্গে সম্পর্ক রাখে ততদূর ।

## প্রথম তফসীল।—(চলিতেছে)।

## প্রথমভাগ।—মাস্তিসভাধিকারিত জিবুও গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রণীত আইন—( চলিতেছে )।

১	২	৩	৪
বৎসর।	নম্বর।	বিষয় বা নাম।	কত রহিত হইল।
১৮৭৫	১০	প্রবেট ও দ্রব্যনিরূপণাধিকারিত্বপত্র বিষয়ক আইন।	ষষ্ঠ তফসীলের ১ খণ্ডের ১ নম্বরে “(৯) চিহ্নাতি মালিয়া” এই অঙ্ক ও শব্দগুলি। ষষ্ঠ-তফসীলের ১৩ খণ্ড। ১ ধারা।
“	১৫	পঞ্জাবের ব্যবস্থা সংশোধন বিষয়ক ১৮৭৫ সালের আইন।	৬ ধারার যে পর্যন্ত আদালতের রসুম বিষয়ক ১৮৭০ সালের আইনের ১৯ অ ধারা সম্মিলিত করিবার আদেশ আছে সেই পর্যন্ত। ১ ধারা পঞ্জাবের প্রান্ত যতদূর বর্ত্তে ও ৩৯ A ধারার ও ৩৯ B ধারার সহিত যত দূর সম্পর্ক রাখে তত দূর। ২ ধারা, ৩৯ G ধারার সঙ্গে যত দূর সম্পর্ক রাখে তত দূর।
“	২০	মধ্য প্রদেশের ব্যবস্থা বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইন।	২ ধারার নিম্নবিধি।  তফসীলের A খণ্ডের তৃতীয় ঘরে ১৮০৬ সালের ১১ আইনের পার্শ্ব লিখিত দফার and with the exception, in section VII, of the words and figures “under the rules prescribed by Regulation V, 1804” এই শব্দ ও অঙ্ক গুলি। এই তফসীল বঙ্গদেশের ১৮১৯ সালের ৬ আইনের ও ১৮৭৩ সালের ১৮ আইনের সঙ্গে যত দূর সম্পর্ক রাখে তত দূর।
১৮৭৬	১০	বোম্বাইর রাজস্ব নিচারাধিকার বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইন	২ ধারা ও তদুল্লিখিত তফসীল।
“	১২	রহিত করণার্থ ১৮৭৬ সালের আইন	সমুদয়।
“	১৭	অধোধ্যার ভূরাজস্ব বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইন	১৫০ ধারায় “ফটো করা বা” এই ২ শব্দ।  ১৭৮ ধারার (p) প্রকরণ।
“	১৮	অধোধ্যার ব্যবস্থা বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইন	১৭, ১৮ ও ৪১ ধারা।  দ্বিতীয় তফসীলের প্রথম খণ্ডের তৃতীয় ঘরে ১৮০৩ সালের ১১ আইনের পরিবর্তনের মধ্যে for “city” read “Jurisdiction” এই শব্দ গুলি এবং In section IV, omit the words “or in either of the cities of Patna, Dacca or Moorsheidabad” এই শব্দ ও অঙ্ক গুলি।  দ্বিতীয় তফসীলের প্রথম খণ্ডের তৃতীয় ঘরে ১৮৬৩ সালের ১১ আইনের ৮ ধারার পরিবর্তনের মধ্যে and omit the words and figures “(under the rules prescribed by Regulation V, 1804)” and “in Regulation XXV11, 1803” এই শব্দ ও অঙ্ক গুলি।

প্রথম কতসীল।—(চলিতেছে)।  
প্রথমভাগ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত মণির জেনারেল সাহেবের প্রণীত আইন (চলিতেছে)।

১	২	৩	৪
বৎসর।	নম্বর।	বিষয় বা নাম।	কত রহিত হইল।
১৮৭৬	২১	ভূমির উৎকর্ষ সাধনার্থ ১৮৭১ সালের আইন সংশোধনার্থ আইন	ষষ্ঠীয় তকসীল বঙ্গদেশের ১৮:৯ সালের ৬ আইনের সহিত ও ১৮৫৭ সালের ১৩ আইনের ২ ধারার সঙ্গে যত দূর সম্পর্ক রাখে তত দূর।
"	২৩	আফগান বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইন	আওদাম ও নিকোবার দ্বীপের এবং মানপুর পরগনার প্রতি যতদূর বর্ধে ততদূর সমুদয় আইন। আওদাম ও নিকোবার দ্বীপের এবং মানপুর পরগনার প্রতি যত দূর বর্ধে তত দূর সমুদয় আইন।
১৮৭৭	১	বিশেষ উপকার বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইন	২ ধারা। ৯ ধারার "এ অধিকারচ্যুত হওনের তারিখ অবধি ছয় মাসের মধ্যে" এই শব্দ। তকসীল।
"	২	প্রবেট ও জবানবন্দীকারিত্ব-পত্র বিষয়ক ১৮৭৫ সালের ১৩ আইন সংশোধন করণের আইন	২ ধারা।
"	৩	রেজিষ্টারীকরণ বিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৭৭ সালের আইন	৮৪ ধারা, শেষ দফা।
"	৬	আফগান বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইন গোণে প্রবল করণার্থ আইন	আওদাম ও নিকোবার দ্বীপে এবং মানপুর পরগনার যত দূর বর্ধে তত দূর সমুদয় আইন।
"	১১	ক্ষিপ্তমণা সেনা বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইন	২ ও ৯ ধারা।
"	১৫	ভারতবর্ষীয় মিয়াদ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইন	২ ধারা, কিন্তু শব্দ পর্য্যন্ত। ২ ধারা, তৃতীয় দফা। প্রথম তকসীল।
"	১৯	জিলার অজ সাহেবদের বিষয়ক ...	হেতুবাদে "ফোর্টউলিয়াম রাজধানীর অধীন বঙ্গপ্রভৃতি ও উত্তর-পশ্চিম প্রদেশের জিলার অজ সাহেবদের প্রতি, ও" এই শব্দ।
১৮৭৮	১	আফগান বিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইন	২ ধারার প্রথম ও দ্বিতীয় দফা। তকসীল।
"	৬	ভারতবর্ষীয় পোতাধন বিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইন	২ ধারা। তকসীল।



## প্রথম তফসীল ।—(চলিতেছে ।)

## প্রথম ভাগ ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবিত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রণীত আইন—(চলিতেছে ।)

১	২	৩	৪
বৎসর ।	নম্বর ।	বিষয় বা নাম ।	কত রহিত হইল ।
১৮৭৮	১১	ভারতবর্ষীয় অস্ত্র বিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইন ।	৮ ও ৯ ধারা । ১৪ ধারার শেষ তিন দফা । দ্বিতীয় তফসীল ।
"	১২	পঞ্জাবের ব্যবস্থা বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইন সংশোধনকার্য আইন ।	৬ ধারা ।
"	১৪	উত্তর-পশ্চিম প্রদেশে ও অযোধ্যায় ক্ষমতা সম্বন্ধ করণার্থ আইন ।	৭ ধারা "সকল দণ্ড হইতে" শেষ পর্য্যন্ত । হেতুবাদে and whereas doubts have arisen as to the validity of certain acts done since the said union, and it is expedient to remove such doubts. এই শব্দগুলি । ৪ ধারার প্রথম দফা । ৫ ধারার প্রথম দফা । ৭ ধারা ও ৮ ধারা ৩৬ ধারা ।
"	১৭	উত্তর ভারতবর্ষে খেরাঘাট বিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইন ।	
১৮৭৯	১	ভারতবর্ষীয় ইন্ডাম্পবিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইন ।	২ ধারা, "কিন্তু" শব্দ পর্য্যন্ত । দ্বিতীয় তফসীলের ২ দফার (খ) ও (ঙ) প্রকরণ । দ্বিতীয় তফসীলের ১০ দফা । দ্বিতীয় তফসীলের ১১ দফার (b) প্রকরণ । তৃতীয় তফসীল ।
"	৩	কাগজপত্র মন্ড করণ বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইন ।	৯ ধারা । তফসীল ।
"	৭	পঞ্জাবের অতিরিক্ত ফিলান্দ্রাল কমিশনার বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইন ।	সমুদয় ।
"	১২	দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য প্রণালী বিষয়ক আইন ও রেজিস্ট্রী করণ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইন ও মোকদ্দমার মির্য়াদ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইন সংশোধনকার্য আইন ।	আখ্যাত "দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইন এই" শব্দ । প্রথম হেতুবাদ । ১০৮ ধারার ভারতবর্ষীয় মির্য়াদ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইনের দ্বিতীয় তফসীলের ১৭১, ১৭১ক, ১৭১খ. ও ১৭১গ নম্বরের যত দূর উল্লেখ আছে তত দূর । ৪৮ ধারার (১৮৮১ সালের ২৩ আইনের ১০ ধারা দ্বারা পরিবেশিত) দ্বিতীয় দফা । ৩ ধারা ।
"	১৭	ডেকানের কৃষকদিগের উপকারার্থ ১৮৭৯ সালের আইন ।	
"	১৯	রাইপুর ও খাটরার ব্যবস্থা বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইন ।	
"	২০	গেলেওয়ার ও কাপি বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইন ।	১৫ ধারা ।
১৮৮০	৭	ভারতবর্ষীয় মণ্ডাগরী জাহাজ বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইন ।	১৮৯১ সালের ৬ আইনের ৬ ধারা দ্বারা সংশোধিত ৭২ ধারা, "কিন্তু" শব্দ ।

প্রথম তফসীল ।—(চলিতেছে । )  
মহানভাষিকৃত জীবিত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রণীত আইন—(চলিতেছে । )

১	২	৩	৪
বৎসর ।	নম্বর ।	বিষয় বা নাম ।	কত রহিত হইল ।
১৮৮০	৯	বোম্বাইর দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইন ।	৩ ধারা ।
"	১৪	ভারতবর্ষীয় লোকসংখ্যা গ্রহণ বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইন ।	সমুদয় ।
"	১৫	বোম্বাইর রাজস্বের বিচারাদিকার বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইন ।	আইনের হেতুবাদে and to make হইতে 1871 পর্য্যন্ত ।
১৮৮১	২	পেণ্ড ও সিভিল থাল বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইন ।	২২ ধারা ।
"	৫	এবেট ও ধনাধ্যক্ষতা বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইন ।	১৫২ ধারায় "উক্ত" এই শব্দ ।
"	৯	আডমিনিস্ট্রেটর জেনরল বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইন ।	৫ ধারা যত দূর রদ হয় নাই তত দূর ।
"	১০	ফোর্ট উলিয়ম সম্বন্ধীয় ১৮৮১ সালের আইন ।	৬ ধারায় and the words এই শব্দ হইতে শেষ পর্য্যন্ত ।
"	১১	বাণারসের ফামিলী ডোমাইন বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইন ।	৯ ধারা ।
"	১৮	মধ্য প্রদেশের ভূরাজস্ব বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইন ।	২ ও ১৪ ধারা ।
"	১৯	নিম্ন ব্রহ্মদেশের বন বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইন ।	২ এবং ৩ ধারা ।
"	২০	ডেকানের কৃষকদিগের উপকারার্থ ১৮৮১ সালের আইন ।	১৩৬ IV ধারা (১৮৮৯ সালের ১৬ আইনের ২৬ ধারা দ্বারা সন্নিবেশিত) ।
"	২৫	বাকীর ব্যবস্থা বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইন ।	তফসীল ।
"	২৬	ক্রয়বিক্রয় নিদর্শনপত্র বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইন ।	২ ধারা ।
১৮৮২	১	এতদেশ মধ্যে মজুরদের গমন বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন ।	২ ধারায় and in the following Bengal Regulations এই শব্দ ও অঙ্ক অবধি শেষ পর্য্যন্ত ।
"	২	ভারতবর্ষের ন্যাস সম্বন্ধীয় ১৮৮২ সালের আইন ।	২ ধারায় ২ দফায়, উক্ত এই শব্দ ।
"	৩	বিজ্ঞোক্তাবোধাদীপক সংবাদ পত্রাদি সংক্রান্ত ১৮৮২ সালের আইন ।	১১৩ ধারা ।
"	৭	আর্টগিরি কম্পা সংক্রান্ত ১৮৮২ সালের আইন ।	৩৬ ধারায় দ্বিতীয় দফা ।

প্রথম তফসীল।—(চলিতেছে।)  
মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনারেল সাহেবের প্রণীত আইন—(চলিতেছে)।

১	২	৩	৪
বৎসর।	নম্বর।	বিষয় বা নাম।	কত রহিত হইল।
১৮৮২	১০	ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন।	৩১১ ধারা। ৫৪৯ ধারায় ১৮৮১ এই২ অক্টোবর যে উভয় ক্রমে আইন।
"	১২	ভারতবর্ষীয় লবণ বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন।	৫৫৮ ধারা। ১১ ধারায় "কিন্ধা রাহাদারী মানুল বিষয়ক ১৮৭৫ সালের আইনের ১১ ধারামতে" এই২ শব্দ ও অক্টোবর।
"	১৪	দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইন।	৫৩৯ ধারায় শেষ দফা।
"	১৫	রাজধানীস্থ ছোট আদালত বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন।	১ ধারায় "১৮৮১" এই২ অক্টোবর।
"	১৬	পঞ্জাবের বিশ্ববিদ্যালয় বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন।	২২ ধারা।
"	১৭	ডেকানের কৃষকদিগের উপকারার্থ ১৮৮২ সালের আইন।	১৭ ও ১৯ ধারা।
১৮৮৩	৩	রহিত করণার্থ ১৮৫৪ সালের ২৭ আইন। (বঙ্গদেশের মাজিম বিষয়ক)	সমুদয়।
"	৫	ভারতবর্ষীয় সওদাগরী আইন বিষয়ক ১৮৮৩ সালের আইন।	২ ধারায় (২) প্রকরণে proceedings commenced এই শব্দদ্বয় এবং commenced এই শব্দ।
"	৭	দক্ষিণ ব্রহ্মদেশে মজুরদের ব্যবস্থা বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইন রহিত করণার্থ আইন।	সমুদয়।
"	৮	লিটল কোকোস ও প্রিপ্যারিস দ্বীপের ব্যবস্থাবিষয়ক ১৮৮৩ সালের আইন।	৩ ধারা।
"	৯	মধ্য প্রদেশের প্রজাস্বত্ব বিষয়ক ১৮৮৩ সালের আইন।	১ ধারায় শেষ দফার nevertheless শব্দ হইতে আরম্ভ। ২ ধারা। তফসীল।
"	১০	সিদ্ধি উপত্যকার ফেট রেলওয়ের জমি বিষয়ক আইন।	১ ধারা।
"	১৪	উত্তর-পশ্চিম প্রদেশ ও অযোধ্যার স্থানীয় বোর্ড বিষয়ক ১৮৮৩ সালের আইন।	৫৭ ও ৬০ ধারা।
"	১৫	উত্তর-পশ্চিম প্রদেশ ও অযোধ্যার মুনিসিপালিটি বিষয়ক ১৮৮৩ সালের আইন।	৫ ধারায় and shall হইতে শেষ পর্য্যন্ত।
"	১৯	ভূমির উৎকর্ষ সাধনার্থ আইন ১৮৮৩ সালের আইন।	১২ ধারায় (২) প্রকরণ।
১৮৮৪	১	অনুন্নতি ডিগ্রীবিষয়ক আইন ...	১ ধারা।
"	২	মাস্তাজের রেজিষ্টারী নাকরা বাটওয়ার দলীল।	২ ধারায় নিম্নবিধিতে within three years after the date on which this Act comes into force, or এই এই শব্দ এবং if the transfer is made after this Act comes into force, এই এই শব্দ।

প্রথম ভকসীল।—(চলিতেছে)।  
নব্বি সত্ৰাধিষ্ঠিত জিহুত গবর্নর জেনরল সাহেবের প্রণীত আইন—( চলিতেছে)।

১	২	৩	৪
বৎসর।	নম্বর।	বিষয় বা নাম।	কত রহিত হইল।
১৮৮৪	৩	কোঁজদারী মোকদ্দমার কার্য্য প্রণা- লীবিষয়ক আইন সংশোধন কর- ণার্থ ১৮৮৪ সালের আইন।	৬ ধারা।
"	৪	স্কোটিশের জব্বা বিসয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৮৪ সালের আইন।	২ ধারার (২) প্রকরণ।
"	৫	চুটিয়া নাগপুরের দায়গ্রস্ত মহাল বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইন সংশোধনার্থ আইন।	৮ ধারার (ক) প্রকরণ।
"	৬	দেশাভ্যন্তরিক বাষ্পীয় পোতা বিসয়ক ১৮৮৪ সালের আইন।	১০ ধারা। ৩ ধারার (২) প্রকরণে "আমুষ্ঠানিক কার্য্য আরম্ভ করা" এই ২ শব্দ এবং "আরম্ভ করা গিয়াছে" এই ২ শব্দ।
"	৭	ভারতবর্ষীয় বাষ্পীয় জাহাজ বিসয়ক ১৮৮৪ সালের আইন।	২ ধারা (২) প্রকরণ।
"	৮	উত্তর-পশ্চিম প্রদেশে বঙ্গদেশের ১৮১০ সালের ১৯ আইন রহিত করণার্থ আইন।	সমুদয়।
"	৯	ব্যবহারাজীবদের সম্বন্ধীয় ১৮৮৪ সালের আইন।	১০ ধারার (২) প্রকরণ।
"	১৪	পঞ্জাবের বন্দোবস্তের কর্তৃপক্ষদের নিষ্পত্তি নিদ্ধ করণার্থ আইন।	সমুদয়।
"	২০	ভারতবর্ষীয় লবণ বিসয়ক ১৮৮২ সালের আইন সংশোধনার্থ আইন।	সমুদয়।
"	১৭	দক্ষিণ ব্রহ্মদেশের মুনিসিপাল বিসয়ক ১৮৮৪ সালের আইন।	৫ ধারা, and shall হইতে (b) প্রকরণের শেষ পর্য্যন্ত।
"	১৮	পঞ্জাবের আদালত বিসয়ক ১৮৮৪ সালের আইন।	১৪ ধারার (a) ও (b) প্রকরণ। ১ ধারার (৪) প্রকরণ।
"	১৯	রাঙ্গুনের জলের কার্য্য বিসয়ক ১৮৮৪ সালের আইন।	২ ধারা, ১৮ ধারা ও ১৯ ধারা। ভকসীল।
"	২১	ষ্ট্রেট সেটেলমেন্টে মজুরদের গমন বিসয়ক আইন।	১ ধারার (৩) প্রকরণ,
১৮৮৫	২	ফ্রেয়বিকের নিদর্শনপত্র বিসয়ক ১৮৮৫ সালের আইন।	সমুদয়। ৭ ধারা।
"	৭	পাঁচ মাহালের ব্যবস্থা বিসয়ক ১৮৮৫ সালের আইন।	৮ ধারার (খ) প্রকরণ ও (ক) প্রকরণের শেষে "এবং" এই শব্দ।
"	৯	ভারিক আবকারী ও সামুদ্রিক কর্তন বিসয়ক আইন	৪ ধারার and in Part II হইতে শেষ পর্য্যন্ত। আখ্যোতে ও হেতুবাদে "ভারতবর্ষীয় ভারিক বিসয়ক ১৮৮২ সালের আইনের ৬ ধারার একাংশ রহিত করণার্থ এবং" এই ২ শব্দ ও অস্ত। ১ ধারা।

## প্রথম তফসীল ।—(চলিতেছে) ।

## প্রথম ভাগ ।—মহিসতাধিষ্ঠিত ক্ষমত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রণীত আইন—( চলিতেছে ) ।

১	২	৩	৪
বৎসর ।	নম্বর ।	বিষয় বা নাম ।	কত রহিত হইল ।
১৮৮৫	১২	সমুদ্র যাত্রীদের বিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৮৫ সালের আইন ।	২ ধারা ।
"	১৬	মধ্য প্রদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৮৫ সালের আইন ।	১ ধারার (৪) প্রকরণ । ২৪ ও ২৫ ধারা ।
"	১৭	মধ্য প্রদেশের গবর্ণমেন্টের ওয়ার্ড বিষয়ক ১৮৮৫ সালের আইন ।	২ ধারা ।
"	২০	বঙ্গদেশের প্রজাস্বত্ব বিষয়ক ১৮৮৫ সালের আইনের কোন কোন বিধানের কার্যকরকালের নিমিত্ত স্থগিত রাখিবার আইন	সমুদয় ।
১৮৮৬	২	লাইসেন্স ট্যাক্স সংশোধন করণার্থ আইন ।	১ ধারার (৩) প্রকরণ ।
"	৪	চুক্তিবিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৭২ সালের আইন সংশোধনার্থ আইন ।	দ্বিতীয় তফসীলের ৩ খণ্ডের (b) প্রকরণ । ২ ধারা ।
"	৫	মৃজাপুরের প্রস্তর মহাল বিষয়ক ১৮৮৬ সালের আইন ।	১ ধারার (৩) প্রকরণ ।
"	৬	জন্ম, মৃত্যু ও বিবাহ রেজিষ্ট্রীকরণ বিষয়ক ১৮৮৬ সালের আইন ।	২ ও ১৯ ধারা । ১ ধারা (৩) প্রকরণ ।
"	১০	ফৌজদারী মোকদ্দমার কাফা প্রণালী বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন সংশোধনার্থ আইন ।	২০ ধারা ।
"	১৩	ভারতবর্ষীয় সিকিউরিটি বিষয়ক ১৮৮৬ সালের আইন ।	১ ধারার (৩) প্রকরণ ।
"	১৪	উত্তর পশ্চিম প্রদেশের খাজানা বিষয়ক ১৮৮৬ সালের আইন ।	৬ ধারা ।
"	১৮	ক্ষিপ্তব্যক্তিদের আশ্রয় নাটী বিষয়ক ১৮৮৮ সালের ৩৬ আইন সংশোধনার্থ আইন ।	৭ ধারায় পশ্চাৎলিখিত শব্দগুলি রহিত হইল the word "other" is repealed; and in এবং of the same section.
"	২০	উত্তর ব্রহ্মের আইন বিষয়ক ১৮৮৬ সালের আইন	১৭ক ধারার সহিত ৩ ধারার যত দূর সম্পর্ক আছে তত দূর ৩ ধারা ।
"	২০	উত্তর ব্রহ্মের আইন বিষয়ক ১৮৮৬ সালের আইন	১ ধারার (২) প্রকরণে within four months from the passing of the Act এই শব্দগুলি । ৫ ধারা । প্রথম তফসীল ।
"	২২	অযোধ্যার খাজানা বিষয়ক ১৮৮৬ সালের আইন	১৮৮১ সালের ৫ আইনের ১১৩ ধারার সহিত দ্বিতীয় তফসীলের প্রথম খণ্ডের যত দূর সম্পর্ক আছে তত দূর । ১ ধারার (৪) প্রকরণ ।

প্রথম তফসীল।—(চলিতেছে)।

প্রথম ভাগ। বহুসভাপনিত জীবিত গবর্ণর জেনারেল সাহেবের এনীত আইন— ( চলিতেছে )।

১	২	৩	৪
বৎসর।	সংখ্যক।	বিষয় বা নাম।	কত রহিত হইল।
১৯৮৬	২৩	দাক্ষিণাত্যের কৃষকদিগের উপকারার্থ ১৯৮৬ সালের আইন	১০ ধারার (১) ও (২) প্রকরণ। ১২ ধারার (২) প্রকরণ। ১৩ ধারা।
"	২৪	অশ্বাদির সরদি ও ফুট রোগ বিষয়ক ১৯৭৯ সালের আইন বোয়াইয়ে প্রচলিত করণার্থ আইন।	সমুদয়।
১৯৮৭	২	সামুদ্রিক কঠোর বিষয়ক আইন প্রভৃতি সংশোধনার্থ আইন।	৭ ও ৯ ধারা।
"	৩	ভারতবর্ষীয় চিত্রশালিকা বিষয়ক ১৯৮৭ সালের আইন।	২ ধারা।
"	৭	মৌকদ্দমার মূল্য নিরূপণ বিষয়ক ১৯৮৭ সালের আইন।	১০ ধারা।
"	৮	সামরিক ক্রিকেট কোর্ট উঠাইয়া দেওন বিষয়ক আইন।	সমুদয়।
"	৯	প্রদেণীয ছোট আদালত বিষয়ক ১৯৮৭ সালের আইন।	২ ধারার "কিন্তু" শব্দ পর্য্যন্ত।  ১৭ ধারার (১) প্রকরণে "এই আইনের দ্বারা সংশোধিত" এই শব্দগুলি। প্রথম তফসীল।
"	১২	বঙ্গদেশ, উত্তর-পশ্চিম প্রদেশ ও আসামের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৯৮৭ সালের আইন।	২ ধারার "কিন্তু" শব্দ পর্য্যন্ত।
"	১৬	পঞ্জাবের প্রজাসভা বিষয়ক ১৯৮৭ সালের আইন।	২ ও ৩ ধারা।
"	১৭	পঞ্জাবের ভূরাজস্ব বিষয়ক ১৯৮৭ সালের আইন।	৪ ধারার (১১) প্রকরণের (ক) উপপ্রকরণ। তফসীল। ১ ধারার (৪) প্রকরণ।
১৯৮৮	৬	দেওয়ানী বিষয়ক ১৯৮৮ সালের আইন।	৩ ধারা, (৯) প্রকরণের (ক) উপপ্রকরণ। ৯ ধারা।
"	৭	দেওয়ানী মৌকদ্দমার কার্য প্রণালী বিষয়ক আইন সংশোধনার্থ ১৯৮৮ সালের আইন।	৪, ২৫, ২৯ ও ৬১ ধারা।
"	৮	মাগুল বিষয়ক আইন	৪৯ ধারার (১) প্রকরণ, ৫০ ধারা, ৫১ ধারার (১) প্রকরণ, ৫৬ ও ৫৭ ধারা। ৬৫ ধারার (৩) প্রকরণে "দেওয়ানী মৌকদ্দমার কার্য প্রণালী বিষয়ক আইন" এই শব্দগুলি। ৬৬ ধারার (২) প্রকরণ। ৫ ধারার পটভূমিতে শব্দগুলি "এবং যন্ত্রিসভাপনিত ও বোয়াইয়ের জীবিত গবর্ণর সাহেব এই শব্দগুলি এতদ্বারা রহিত করা গেল এবং।"

## প্রথম তফসীল।—(চলিতেছে।)

মন্ত্রিসভাধিকৃতিত জীবুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রণীত আইন —( চলিতেছে )।

১	২	৩	৪
বৎসর।	নম্বর।	বিষয় বা নাম।	কত রহিত হইল।
১৮৮৮	৯	স্পর্শক্রামক রোগ সম্বন্ধীয় আইন রহিত করণার্থ আইন।	সমুদয়।
"	১০	দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইন ও প্রেসিডেন্সির ছোট আদালত বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন সংশোধন আইন।	৪ ধারা।
"	১৩	পঞ্জাবের আদালত বিষয়ক ১৮৮৮ সালের আইন।	৩ ধারা।
"	১৬	১৮৬৭ সালের ৭ আইন এবং মাদ্রাস- জের ১৮৩২ সালের ১৪ আইন রহিত করণার্থ আইন।	সমুদয়।
"	১৯	দক্ষিণ ব্রহ্মের মুনিসিপালিটি বিষ- য়ক ১৮৮৪ সালের আইন সংশো- ধনার্থ আইন।	৩ ধারা।
১৮৮৯	৫	মাদ্রাজের করোণার বিষয়ক আইন	৩ ধারার (২) প্রকরণ। ৪ ধারার (১) প্রকরণ।
"	৬	প্রোবেট ও ধন্যাক্ষতা বিষয়ক ১৮৮৯ সালের আইন।	৯ ধারার (২) প্রকরণ, ১৮ ধারার (১) প্রকরণ, ও ২১ ধারা।
"	১১	দক্ষিণ ব্রহ্মের আদালত বিষয়ক ১৮৮৯ সালের আইন।	১৮৮৬ সালের ৭ আইনের সহিত প্রথম ও দ্বিতীয় তফ- সীলের যতদূর সম্পর্ক থাকে ততদূর প্রথম ও দ্বিতীয় তফসীল।
"	১২	ভারতবর্ষীয় বাণিজ্য জরুর মার্ক বিষয়ক ১৮৮৯ সালের আইন সংশোধনার্থ আইন।	সমুদয়।
"	১৩	কান্টনমেন্ট বিষয়ক ১৮৮৯ সালের আইন।	৩, ২১ ও ২৬ ধারায় "১৮৮১" এই অঙ্কগুলি যেখানে আছে।
"	১৬	মধ্য প্রদেশের ভূরাজস্ব বিষয়ক ১৮৮৯ সালের আইন।	৩ ধারা।
"	১৭	মধ্য প্রদেশের প্রজাপ্রভু বিষয়ক ১৮৮৯ সালের আইন।	২৬ ধারার পঞ্চাঙ্গিত শব্দ ও অঙ্ক section 136 is hereby repealed, and ২৬ ধারার বতদূর ১৩৬ W ধারার সহিত সম্পর্ক থাকে ততদূর। ২৯ ধারার (২) প্রকরণের and the last এই শব্দ হইতে শেষ পর্য্যন্ত। ৩০, ৩১ ও ৩৬ ধারা।
"	২০	ক্রিপ্ত ব্যক্তিদের আশ্রয় বাসী বিষ- য়ক ১৮৮৮ সালের ৩৬ আইন সংশোধনার্থ আইন।	৩ ধারা।
১৮৯০	২	১৮৬৪ সালের ১৭ আইন প্রভৃতি আইন সংশোধনার্থ আইন।	১১ ধারার (২) প্রকরণ।

প্রথম তফসীল :—( চলিতেছে । )

প্রথম ভাগ :—নব্বিসত্তাবিধিত জিন্দ গবর্ণর জেনারেল সাহেবের প্রণীত আইন —( চলিতেছে )।

১	২	৩	৪
বৎসর।	নম্বর।	বিষয় বা নাম।	কত বহিত হইল।
১৮৯০	৩	দেশাভ্যন্তরিক বাণ্যীয় পোত বিধ- রক ১৮৮৪ সালের আইন এবং ভারতবর্ষীয় বাণ্যীয় জাহাজ বিষয়ক ১৮৮৪ সালের আইন সংশোধনার্থ আইন।	৩ ধারা ও ৪ ধারার (১) প্রকরণ, ৫ ও ১৬ ধারা ও ১৭ ধারার (১) প্রকরণ ও ১৮ ধারা।
"	৫	বন বিষয়ক ১৮৯০ সালের আইন ...	২১ ধারা।
"	১০	মুদ্রাযন্ত্র ও পুস্তক বিষয়ক ১৮৬৭ সা- লের ২৫ আইন সংশোধনার্থ আইন।	১, ২ ও ৭ ধারা।
"	১৮	দেশান্তর গমন বিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৮৩ সালের আইন সংশোধনার্থ আইন।	৬ ধারা।
"	১৯	ভারতবর্ষীয় লবণ বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন সংশোধনার্থ আইন।	৫ ধারা ও তাহার গোড়ার হেতুবাদ।
"	২০	উত্তর পশ্চিম প্রদেশ ও অযোধ্যা সম্বন্ধীয় ১৮৯০ সালের আইন।	১৭ ধারা।
			২১ ধারার (১) প্রকরণ। ৩৫ ধারা। ৪৩ ধারার and the word "Oudh" হইতে শেষ পর্যন্ত। ৪৮, ৫০, ও ৫৬ ধারা।
১৮৯১	২	ক্রীষ্টিয়ানদের বিবাহ বিষয়ক ভারত- বর্ষীয় ১৮৭২ সালের আইন সং- শোধনার্থ আইন।	১ ধারার (৪) প্রকরণ। ৪ ধারার (২) প্রকরণ।
"	৪	কোজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন সং- শোধনার্থ আইন।	১ ও ৩ ধারা।
"	৬	ভারতবর্ষীয় সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক এককটি আইন সংশোধ- নার্থ আইন।	১২ ধারা।
"	৭	১৮৪১ সালের ১০ আইন সংশোধ- নার্থ আইন।	১ ধারা।
			৫ ধারায় "‘কিয়া ইন্ট টুগিয়া কোম্পানিকে’ এই শব্দগুলি এতদ্বারা রদ করা গেল এবং” এই শব্দগুলি। ৬ ধারার (১) প্রকরণ। ৮ ধারায় “কোম্পানির মোহরযুক্ত করিয়া প্রদত্ত এবং” এই শব্দগুলি এতদ্বারা রদ করা গেল এবং” এই শব্দগুলি।



প্রথম তালিকা— ( চলিতেছে )।

দ্বিতীয় ভাগ।—মন্ত্রিসভাভিষ্টিত বঙ্গদেশের জিবুত লেপ্টেনেন্ট গবৰ্ণর সাহেবের আইন।

১	২	৩	৪
বৎসর।	নম্বর।	বিষয় ২। নাম।	কত রহিত হইল।
১৮৬৬	১	( খেয়াঘাট বিধায়ক ) ১৮৬৬ সালের বঙ্গীয় ৬ আইন সংশোধনার্থ আইন।	আসাম সম্বন্ধে সমস্ত আইন।
১৮৬৭	১	হুকড়া গাড়ী বিধায়ক আইন ...	আসাম সম্বন্ধে সমস্ত আইন।
১৮৬৭	২	দ্ব্যতক্রীড়া বিধায়ক আইন ...	আসাম সম্বন্ধে সমস্ত আইন।
১৮৭১	৫	বঙ্গদেশের জরীপকরণ বিধায়ক ১৮৭৫ সালের আইন।	আসাম সম্বন্ধে সমস্ত আইন।

প্রথম ভকসীল ।—(চলিতেছে) ।  
তৃতীয় ভাগ ।—বঙ্গীয় কোডের আইন ।

১	২	৩	৪
বৎসর ।	নম্বর ।	বিষয় বা নাম ।	কত রহিত হইল ।
১৮২৫	১৩	বাজেয়াফু হওয়া জন্য দিফর কুমির বন্দোবস্ত ।	৩ ধারায় “ও বারানস দেশের” এই শব্দগুলি । ৮ ধারায় “এনং ১৮০৩ সালের ৩১ আইনের ১১ ধারায় এই শব্দগুলি এবং “এবং বারানস ও জয় করা দেশ সকলের সম্পর্কীয় ভদ্রনুযায়ী আইনের অন্য যেহেতু ২ আইনের” এই শব্দগুলি । ৯ ধারা । ২ ধারায় “১৮০৮ সালের ৪ আইন এবং ” এইশব্দ ও অক্ষগুলি এ ২ “২ ও ” এই অক্ষ ও শব্দ । ৪ ধারায় “এবং বারানস দেশের নিমিত্তে নির্দিষ্ট হওয়া ১৭৯১ সালের ৪১ আইনের ৮ ধারায় ২ প্রকরণের ” এই শব্দ ও অক্ষগুলি । ৫ ধারায় “ও ১৭৯৫ সালের ৪২ আইন ও ১৮০৩ সালের ৩১ আইন ” এই শব্দ ও অক্ষগুলি । নামে “ইজরেজী” হইতে “এনং” পর্য্যন্ত “যে তমঃসুক” হইতে “নিমিত্তে” পর্য্যন্ত । হেতুবাদে “যেহেতুক নীল গাছের” হইতে “উপযুক্ত ও ন্যায্য বোধ হইল” পর্য্যন্ত ।
১৮৩০	৫	নীলের চুক্তি বিষয়ক আইন ...	আসাম সম্বন্ধে সমস্ত আইন । যত দূর রহিত করা হয় নাই । হেতুবাদ—Whereas by Regulation IV, 1821, হইতে Magi trates, and পর্য্যন্ত ; এবং Whereas it is expedient হইতে police officers পর্য্যন্ত ।
১৮৩১	৬	সদর আদালত বিষয়ক আইন ...	
”	১১	তহসীল দারদের পোলীসের কমতা বিষয়ক আইন ।	

প্রথম ভাগসীল ।—(চলিতেছে । )  
তৃতীয় ভাগ ।—বঙ্গীয় কোডের আইন—(চলিতেছে) ।

১	২	৩	৪
বৎসর ।	নম্বর ।	বিষয় বা নাম ।	কত রহিত হইল ।
..	২	নিষ্কর ভূমির বাজেয়াপ্তি বিষয়ক আইন ।	৪ ধারার প্রথম প্রকরণের “ইসরেজী ১৮১৮” হইতে “সম্বন্ধে ও” পর্য্যন্ত । আসাম সম্বন্ধে সমস্ত আইন । ৪ ধারায় “ও ১৭৯৫ সালের ৪১ ও ৪২ আইনের ও ১৮০৩ সালের ৩১ ও ৩৮ আইনের ও “এই শব্দ ও অর্থগুলি এবং “৮ ও” এই অর্থ ও শব্দ “এবং ইহাও বোধ না হয়” হইতে “ফেরফার হইল” পর্য্যন্ত শব্দগুলি । ১২ ধারার “২৬” এই অর্থ দুইটি ।
..	৮	পত্তনি ভালুক বিষয়ক আইন ...	২৯ ধারা । নামে “ও বাঙ্গলা দেশের জমিদারদিগের হইতে ” “দাড়া শুধরণের” পর্য্যন্ত শব্দগুলি । হেতুবাধে—“এবং পসীনের বাবৎ” হইতে “আব-শ্যক বোধ হইলে” পর্য্যন্ত শব্দগুলি ।
১৮২১	৪	কালেক্টর ও মাজিষ্ট্রেটদিগের ক্ষমতা	নামে “মাজিষ্ট্রেট ও জাইন্টমাজিষ্ট্রেট সাহেব লোককে যে ক্ষমতা ও ভার অর্পণ হইয়াছে ” এই শব্দ গুলি হইতে “জাইন্টমাজিষ্ট্রেট সাহেব লোককে দিবার ও ” এই শব্দ গুলি পর্য্যন্ত ।
১৮২২	৭	কটক ইত্যাদির বন্দোবস্ত ...	নামে “এবং বিশেষ কোন ২ প্রকার ব্যতিরেকে ” হইতে “পাঁচ বৎসর মিয়াদ পর্য্যন্ত বাহাল রাখনের” পর্য্যন্ত ।
১৮২২	১১	আদালত প্রভৃতির জ্ঞানির জন্ম সরকারের নামে মালিশ না হইতে পারা ।	নামে “মালগুজারী বাকী আদায়ের নিমিত্ত” হইতে “স্পষ্ট করায় ” পর্য্যন্ত ।
১৮২৩	৬	নীলের চুক্তি বিষয়ক আইন ...	হেতুবাধে “ইস্টাশ কাগজের মূল্যের” হইতে “অত্যাব-শ্যক ও ” পর্য্যন্ত । ৩ ধারার চতুর্থ প্রকরণে “কিন্তু অন্য কার্য্যকারক সা-হেব” এই শব্দগুলি । ৩ ধারার প্রথম প্রকরণে “অর্থাৎ অন্য সাহেবের ” এই শব্দগুলি । ৩ ধারার ষষ্ঠ প্রকরণে “কিন্তু অন্য যে কার্য্যকারক সা-হেব এ মোকদ্দমার নিষ্পত্তি করেন তিনি” এই শব্দ-গুলি, সপ্তম প্রকরণে “তবে” শব্দের পর “যে” শব্দটি এবং “অন্য কোন কার্য্যকারক সাহেব সে মোকদ্দমার নিষ্পত্তি করেন সেই সাহেব” এই শব্দগুলি এবং নবম প্রকরণে “তবে” শব্দের পর “যে” শব্দটি এবং “কিন্তু” হইতে “সেই” পর্য্যন্ত শব্দগুলি । ৩ ধারার নবম প্রকরণে “ও যে” শব্দ দুইটি এবং “কিন্তু” হইতে “সেই” পর্য্যন্ত শব্দগুলি । আসাম সম্বন্ধে সমস্ত আইন ।
১৮২৫	৯	ফটিকারী মালগুজার ...	হেতুবাধে “এবং যে ছেতুক ইসরেজী” হইতে “বোধ হইল” পর্য্যন্ত । ২ ধারার প্রথম দফায় “ও ১৭৯৫ সালের ২ ও ২২ আইনের লিখিত ছকুম যে পর্য্যন্ত এ বিষয়ে সম্পূর্ণ রাখে তাহা সার” এই শব্দ ও অর্থগুলি ।

## প্রথম ভকসীল।—(চলিতেছে।

## তৃতীয়ভাগ।—নজীর কোডের আইন। ( চলিতেছে )।

১	২	৩	৪
বৎসর।	নম্বর।	বিষয় বা নাম।	কত রহিত হইল।
১৮০৪	১০	সরকারের অপকার চেষ্টা করণ- পরাধ বিষয়ক আইন	১৪ ধারায় “ ইঙ্গরেজী ১৭৯০ সালের ৮ অক্টম আইনের যে যে ছকুম ” হইতে “ তালুক দারের স্বত্বাধিকা- রের ফের পড়িবেক না ” পর্য্যন্ত শব্দগুলি ও “ এবং এ ধারাক্রমে স্পষ্ট করা যাইতেছে যে ” এই শব্দগুলি এবং “ পরে ও এ মত সরকারের ” হইতে “ স্পষ্ট করিয়া লেখা গিয়াছে ” পর্য্যন্ত শব্দগুলি।
১৮০৫	১২	কটকের বন্দোবস্ত বিষয়ক আইন	২ ধারায় “ আশান যাইতেছে য ” এই শব্দগুলি ও ধারা “ এমারার অনুসারে ছকুম আছে যে ” এই শব্দ গুলি।
১৮০৬	১১	গমন কালীম সৈম্যদিগের ও পথি- নদের সাহায্য বিষয়ক আইন	৩০ ধারায় “ The rules ” হইতে “ this Regulation ” পর্য্যন্ত শব্দ ও অঙ্ক ও “ Provided h wever that ” শব্দগুলি এবং “ under section IV, Regulation XXIV, 1793 ” এই এই শব্দ ও অঙ্ক এবং “ like- wise ” শব্দটি।
১৮১২	১৮	পাট্টা বিষয়ক ও বিভাগ হওয়া ভূমির অংশ সকলের জমা নিরূপণ বিষয়ক আইন	নামে “ এবং ইঙ্গরেজী ১৭৯৫ সালের ” হইতে “ নিবর্ত্ত পরিবর্ত্ত করিবার কারণ ” পর্য্যন্ত শব্দগুলি।
১৮১২	২২	বৃন্দল খণ্ডের সীমান্বিত দেশ বিষ- য়ক আইন।	১ ধারায় “ আর ইঙ্গরেজী ১৭৯২ সালের ২০ আইনের ” হইতে “ কথা পরিবর্ত্ত করা উচিত ও আবশ্যিক বুঝা গেল। ” পর্য্যন্ত শব্দগুলি।
১৮১৬	৫	কানুনগো বিষয়ক আইন	৮ ধারায় “ ১৮০৪ সালের ৫ আইনের নির্দিষ্ট বিধির তত্ত্বসারে ” শব্দগুলি।
১৮১৭	১২	পাটোয়ারী বিষয়ক আইন	৩ ধারার ২ প্রকরণে “ এবং ১৭৯৫ সালের ২৭ আইনের ৭ ধারা ” এই শব্দ ও অঙ্কগুলি।
১৮১৭	২০	পোলীস বিষয়ক আইন	নামে and for annexing হইতে Calenger পর্য্যন্ত ১ ধারা। ২ ধারায় Ditto of Rajah Kissere Sing, the Rajah of Jeytporo, এই শব্দগুলি, Ditto of Chobey Salligram, Jaghiroddar of Cusbah Poorwah, &c., এই শব্দগুলি, এবং, Ditto of Pursram Bahadur Jaghiredar of Khudder, &c., এই শব্দগুলি, এবং ৩ ও ৪ ধারা।
১৮১৯	১	কানুনগো ও পাটোয়ারী বিষয়ক আইন।	আসাম সম্বন্ধে সমস্ত আইন। ৩২ ধারায় “ ছকুম তাহার উপর দিয়া ” ইহার পরিবর্ত্তে “ ছকুম তাহার উপর দিবে ” এই শব্দ পাঠ করিত হইবে এবং “ ইহার সম্বন্ধ ” হইতে “ তবে ” শব্দ পর্য্যন্ত সমস্ত শব্দগুলি রহিত হইল। আসাম সম্বন্ধে সমস্ত আইন। নামে “ ও ফৌজদারী ” শব্দ হইতে “ এ ” শব্দ পর্য্যন্ত। ৩০ ধারার পাশ্চলিখিত কথায় “ ও চাপরাস সকলের ” ও “ পাগল লোকদিগের ” এই সকল শব্দ। ক্রোড়পত্রের ১, ৪, ৫, ৭, ৯, হইতে ১১, পর্য্যন্ত এবং ১৫ হইতে ২১ নম্বর পর্য্যন্ত পাঠ।

প্রথম ভাগসীল ( চলিতেছে )।

বিভাগ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত বঙ্গদেশের জিহুত সেক্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আইন।

১	২	৩	৪
বৎসর।	সংখ্যক।	বিষয় বা নাম।	কত রহিত হইল।
১৭৯৩	১৯	বাদশাহী ভিন্ন অন্য মিকর ভূমি দান সম্বন্ধীয় স্বত্ব বিষয়ক আইন	৪ ধারার “ও ২৫” এই শব্দ ও অঙ্ক।
”	৩৮	চিহ্নিত চাকরদের কর্তৃক অগ্নি দান বিষয়ক আইন।	নামে “এবং এইরূপে বিলম্বিতী সকল সাহেব লোককে” হইতে “কিছু ২ মতাস্তর করিয়া পুনর্নির্দিষ্ট করিবার” পর্য্যন্ত অংশ টুকু। ১ ধারার “আর এদেশীলোকদিগের আচার ব্যবহারে” হইতে “সেই কাল হইতে বহাল রাখা গিয়াছে” পর্য্যন্ত শব্দগুলি।
১৭৯৪	৩	মালগুজারীর বাকী বিষয়ক আইন	নামে “কোন ২ বিশেষ ভূম্যধিকার ছাড়া অন্য ভূম্যধিকারিদিগকে মালগুজারীর বাকার কারণ কয়েদ না করণের ও সেই ” এই শব্দ গুলি এবং “এবং সরকারী মালগুজারীর ও মালগুজারদিগের মালগুজারীতালক আপোষী আপত্তির নিষ্পত্তি শীঘ্র হওনের” এই শব্দ গুলি।
১৭৯৫	১	বারাণসের চিরস্থায়ী বন্দোবস্ত বিষয়ক আইন	নামে “আর ইঙ্গরেজী হইতে ঢালাইবার পর্য্যন্ত।
”	১৫	বারাণসের রাজার নিকট মোকদ্দমা অর্পণ করণ সম্বন্ধীয়	নামে “সালিস ও ” হইতে “এবং ” পর্য্যন্ত রহিত হইল এবং “এ এলাকার ” এই দুটি শব্দের পরিবর্তে “ বারাণসের ” পাঠ করিতে হইবে।
”	২৭	বারাণসের চিরস্থায়ী বন্দোবস্ত বিষয়ক আইন	নামে “ এবং কর্মচারী দিগের ” হইতে “যুক্ত করিবার” পর্য্যন্ত।
১৭৯৯	১	জিহুতের সীমাগুলির বাণিজ্য সম্বন্ধীয় আইন	যতদূর রহিত করা হয় নাই।
”	৫	উইল বিষয়ক ও উইল না করিয়া মরণ বিষয়ক আইন	নামে “ ও শব্দ ” এই এই শব্দ।
১৮০০	৮	মহালের কিরিস্তি বহী বিষয়ক আইন	নামে “ ভূমি সকলের পরগনাওয়ারী কিরিস্তি বহী তৈয়ার করিবার, এবং ” এই শব্দগুলি ও “পূর্বের মোকররী” এই শব্দ গুলি এবং “কোন ২ দাঁড়া ফেরফার হইবার” এই শব্দগুলি।
১৮০১	১	সাধারণ অধিকার অংশাংশি হওন বিষয়ক আইন।	নামে “ সরকারী-মালগুজারীর ” হইতে “বিলা বিভাগে লীলাম করিবার আর ” পর্য্যন্ত এই শব্দগুলি, ও “ ইঙ্গরেজী ১৭৯৩ ” হইতে “তাহার লিখিত ” পর্য্যন্ত শব্দগুলি এবং “আর এ ১৭৯০ সালের ” হইতে “ সময় নির্ণয়ের ” পর্য্যন্ত শব্দগুলি। ৮ ধারার “ ইঙ্গরেজী ১৭৯৯ সালের ৭ মধ্যম আইনের ২৯ ধারার ১ প্রথম প্রকরণের অথবা অন্য আইনের অনুসারে ” এই শব্দগুলি।

## দ্বিতীয় তফসীল।

সংশোধিত আইন।

কোন আইনের কোন অংশ বর্ণিত বা উল্লিখিত হইলে তাহাতে ঐ বর্ণনা বা উল্লেখের অন্তর্গত অংশের আরম্ভ বা শেষ বলিয়া যে সকল শব্দ ধরা বা অপরাভাগের উল্লেখ করা যায় তাহাও বুঝিতে হইবে।

প্রথম ভাগ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবুত গবর্নর জেনরল সাহেবের প্রণীত আইন।

১	২	৩	৪
বৎসর।	নম্বর।	বিষয় বা নাম।	সংশোধন।
১৮৩৫	১৯	দাক্ষিণাত্যের সর্দারদের এজেন্টের আসিস্ট্যান্ট।	নিম্নলিখিত ধারাটি যোগ কর।— ২ ধারা। আপীলে যে ডিক্রী পাস করা হয় তাহার উপর হাই কোর্টে আপীল বোম্বাইর মন্ত্রিসভা-সম্বন্ধীয় দেওয়ানী মোকদ্দমার বিধিত জীবুত গবর্নর কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের সাহেবের নিকট আপী-বিধান যত দূর হইতে পারে লের কার্যপ্রণালীর কথা। মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবুত গবর্নর সাহেবের নিকট এই আইনানুযায়িক আপীল সম্বন্ধে থাকিবে।
১৮৩৯	৭	মাদ্রাজের তহশীলদার ...	৬ ধারায় the three last preceding sections ইহার পরিবর্তে “৩ ও ৫ ধারা” পাঠ কর।
১৮৪৬	১	উকীল ...	৭ ধারায় “আইনের ধারাগুলির” ইহার পরিবর্তে “আইনের ধারা” পাঠ কর।
১৮৫০	১৯	আপ্রিটিসদিগকে আবদ্ধকরণ ...	১১ ধারায় “৮ ধারা” ইহার পরিবর্তে “৯ ধারা” পড়। ২০ ধারায় যেহেতু “ধনাধারক” শব্দের পূর্বে “এবং” শব্দ আছে সেইহেতু “এবং” শব্দের পরিবর্তে “কিন্তু” পড়।
১৮৫১	১২	মাদ্রাজ নগরের ভূমির রাজস্ব ...	হেতুবাদে এবং ১ ধারায় within the limits of the Town of Madras as defined in section XII, Regulation II of 1802 of the Madras Code, এই শব্দগুলির পরিবর্তে within the local limits of the ordinary original civil jurisdiction of the High Court of Judicature at Madras এই শব্দগুলি পাঠ কর।
১৮৫৬	৮	জেলের কর্তৃত্ব ...	নামে ও হেতুবাদে “ফোর্টসেন্টজর্জ ও বোম্বাই প্রেসিডেন্সি” ইহার পরিবর্তে “বোম্বাই প্রেসিডেন্সি” পড়। ২ ধারায় “উক্ত প্রেসিডেন্সির প্রত্যেক” ইহার পরিবর্তে “উক্ত প্রেসিডেন্সি” পড়।
”	২০	চৌকীদার ...	(১৮৭১ সালের ২২ আইনের ৩ ধারা দ্বারা সংশোধিত) ৩৮ ধারায় “কমিশনারগণ” ইহার পরিবর্তে “কমিশনার” পড়।
১৮৫৭	২৫	সম্পত্তি প্রদ ...	২ ধারায় “এই আইন কি ১৮৫৭ সালের ১১ আইন কি ১৮৫৭ সালের ১৪ আইন কি ১৮৫৭ সালের ১৬ আইন হতে” ইহার পরিবর্তে “ভারতবর্ষের দণ্ডবিধির আইনের ১২১ বা ১২২ ধারা বা ভারতবর্ষীয় সমর সংক্রান্ত আইনের ২৪ দফা হতে” পাঠ করিতে হইবে।

## দ্বিতীয় তফসীল।—(চলিতেছে)।

প্রথম ভাগ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীমুত গবর্ণর জেনারেল সাহেবের প্রণীত আইন (চলিতেছে)।

১	২	৩	৪
বৎসর।	নম্বর।	বিষয় বা নাম।	সংশোধন।
১৮৫৮	৩৭	কার্ণাটিকের নবাব ...	A তফসীলের লিখিত নামের তালিকায় পরিবর্তে লিখিত- লিখিত কথাগুলি পাঠ করিতে হইবে। 1. Her Highness Nawab Khair-un-Nissa Begam. 2. Nawab Ahinad-un-Nissa Begam. 3. Nawab Qadiria Begam. 4. Rahim-un-Nissa Begam. 5. Ammak-ul-Ali Aliyat-un-Nissa Begam.
১৮৫৯	১	সওদাগরী আইন লোকগণ ...	৬২ ধারায় (উত্তরাধিকারিত্বের গতিতে পাওনা টাকা আদায় সুগম করণের নিমিত্ত এবং মৃত ব্যক্তিদের কলাভিষিক্ত ব্যক্তির দিগকে যাচারা আপন কৰ্ত্তা টাকা পরিশোধ করিয়া দেয় তাঁহাদের বেকুদী হও- নের নিমিত্ত) ১৮৫১ সালের ২০ আইনমতে ইহার পরিবর্তে উত্তরাধিকারিত্বের সার্টিফিকেট বিষয়ক ১৮৬৯ সালের আইনমতে পাঠ করিতে হইবে। ১১৫ ধারায় এই আইনের ২১ ও ২২ ধারাতে ইহার পরিবর্তে ভারতবর্ষীয় সওদাগরী আইন বিষয়ক ১৮৮৩ সালের আইনের ৪ অধ্যায়ে এবং এই আইনের ২২ ধারায় পাঠ করিতে হইবে।
১৮৬০	২৮	মাজারের সীমার চিহ্ন ...	৪ অধ্যায়ে in the same manner এই শব্দগুলি হইতে শেষ পর্যন্ত যে শব্দ ও অক্ষ আছে তাৎপরিবর্তে in the manner provided by the law for the time being in force for the recovery of fines impos- d by Criminal Courts পাঠ করিতে হইবে।
"	৪৫	ভারতবর্ষের দণ্ডবিধির আইন ...	৩০৭ ধারায় (গ) উপধরনে " তবে এই ধারার " ইহার পর প্রথম দফার এই শব্দগুলি সন্নিবেশ করিতে হইবে।
১৮৬৩	২০	দক্ষিণে দত্ত ভূমাদি ...	৩ ধারায় " ১ ধারার " ইহার পরিবর্তে " এই আইনের হেতুগানের " পাঠ করিতে হইবে।
১৮৬৪	৩	ভিন্ন দেশীয় ব্যক্তি ...	২৪ ধারায় " যে অপরাধ হেতুক হইল " ইহা হইতে শেষ পর্যন্ত যে শব্দ ও অক্ষ গুলি আছে তাৎপরিবর্তে "যে অপরাধ আদালত কর্তৃক আদায়িত অর্থদণ্ড আদায়ের জন্য উপস্থিত সময়ে যে আইনবলবৎ থাকে তাহার নির্দিষ্ট প্রকারে আদায় হইতে পারিবে " পাঠ করিতে হইবে।
১৮৬৫	১০	১৮৬৫ সালের ভারতবর্ষীয় উত্তরা- ধিকারিত্ব বিষয়ক আইন।	
১৮৬৭	৩	দ্যুতক্রীড়া ...	হেতুগানে Fort William ইহার পর and সন্নিবেশ করিতে হইবে। ২ ধারার sections 13, 17, and 18 ইহার পরিবর্তে sections 13 and 17 পাঠ করিতে হইবে।
"	২৩	পঞ্জাবের হত্যাজনক অত্যাচার ...	১০ ধারায় the Punjab Chief Court Act, 1866, ইহার পরিবর্তে in any other enactment for the time being in force পাঠ করিতে হইবে।
"	২৫	মুদ্রাযন্ত্র ও পুস্তক ...	

দ্বিতীয় তফসীল।—(চলিতেছে)।

প্রথমভাগ।—মহিন্দ্রাধিপতিত জীবিত গবর্ণর জেনারেল সাহেবের প্রণীত আইন (চলিতেছে)।

১	২	৩	৪
বৎসর।	সম্বন্ধ।	বিষয় বা নাম।	সংশোধন।
১৮৬৮	৫	ফি জুদেঞ্জ কমিশনার ...	তফসীতে—(যে ব্যক্তিরদের নাম কোম্পানি বাহাদুরের শাসিত দেশের বাহিরে ভারি অপরাধ করণের মানিল হয় তাহাদিগকে কোম্পানি বাহাদুরের শাসিত দেশের মধ্যে প্রেরণ করণের ও নিচিরার্থে সমর্পণ করণের এবং পরওয়ানা জারী করণীয় কাগ্যকারকদের প্রকাশ্য বাহিরের স্থানে ঐ পরওয়ানা জারী হইবার বিধান করণের) Act VII of 1854 ইহার পরিবর্তে The Foreign Jurisdiction and Extradition Act 1879 পাঠ করিতে হইবে। এবং (গবর্ণমেন্টের বন সমূহের তত্ত্বাবধান ও সংরক্ষণ বিষয়ক বিধি কার্যে পরিণত করণার্থ) Act VII of 1865 ইহার পরিবর্তে The Indian Forest Act, 1878 পাঠ করিতে হইবে।
১৮৬৯	৫	ভারতবর্ষীয় সশ্রব বিষয়ক আইন ...	১ ভাগের (গ) দফায় or any Act ইহার পরিবর্তে in any Act পাঠ করিতে হইবে। ১৭০ দফার শীর্ষে “committed” ইহার পরিবর্তে “of which any person is accused” পাঠ করিতে হইবে।
১৮৬৯	২০	ভারতবর্ষীয় বলপ্ৰতিষেধক ১৮৬৯ সালের আইন।	২২ ধারায় if for offences committed outside এই শব্দগুলি হইতে শেষ পর্যন্ত শব্দগুলির পরিবর্তে “in the manner provided by the law for the time being in force for the recovery of fines imposed by Criminal Courts” পাঠ করিতে হইবে।
১৮৭০	৭	আদালতের রক্ষণ বিষয়ক ১৮৭০ সালের আইন।	৩৪ ধারার পরিবর্তে নিম্নলিখিত ধারাজী পাঠ করিতে হইবে :— ৩৪। (১) এই আইনমতে যে সকল ইন্সট্যান্স-ইন্সট্যান্স বিক্র- ব্যবহার করিতে হইবে তাহার বিক্র-য়ের কথা। যের, কেবল যে২ ব্যক্তি দ্বারাই এই বিক্রয় কার্য সম্পন্ন হইবে তাহার এবং ঐ রূপ সকল ব্যক্তির কর্তব্য ও পারিশ্রমিকের বিধান করণার্থ স্থানীয় গবর্ণমেন্ট সময়ে২ বিধি করিতে পারিবে। (২) এই রূপ সকল বিধি স্থানীয় রাজকীয় গেজেটে প্রকাশিত হইবে ও উদ্যমস্তর আইনের ম্যায় বলবৎ হইবে। (৩) ইন্সট্যান্স বিক্রয় করণার্থ নিম্নকৃত কোন ব্যক্তি এই ধারামতে প্রণীত কোন বিধি অমান্য করিলে এবং যে কোন ব্যক্তি এইরূপে নিম্নকৃত হন নাই তিনি কোন ইন্সট্যান্স বিক্রয় করিলে কি বিক্রয়ার্থ অর্পণ করিলে তাহার ছয় মাস পর্যন্ত কারাদণ্ড বা পাঁচ শত টাকা পর্যন্ত অর্থদণ্ড বা উভয় দণ্ড হইবে। ১ তফসীলের ২ দফায় (মোকদ্দমার মিয়াদ নিরূপণার্থে) ১৮৫৯ সালের ১৪ আইনের ১৫ ধারামত ইহার পরিবর্তে বিশেষ উপকার বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইনের ৯ ধারামত পাঠ করিতে হইবে।



## দ্বিতীয় তফসীল।—(চলিতেছে)।

প্রথম ভাগ।—মহাভাষিণিত্রিযুগের জেনরল সাহেবের প্রণীত আইন—(চলিতেছে)।

১	২	৩	৪
বৎসর।	নম্বর।	বিষয় বা নাম।	সংশোধন।
১৮৭০	২৪	অযোধ্যার ঠালুকদারদের উপকার বিষয়ক আইন।	২ তফসীলের ৪ দফায় (বর্তমান অধিকার বলবৎ রাখিবার কিয়দা আইনের ধারাক্রমে না হইয়া যে ব্যক্তি প্রকাস্ত্রে অধিকার চ্যুত হইয়াছে তাহার অধিকার প্রদানার্থ কোন কোন মোকদ্দমায় মামলদারের আদালতের প্রতি বিচারার্থপত্র দানার্থ বোম্বাইয়ের ১৮৭৮ সালের ৫ আইন মতে ইহার পরিবর্তে মামলদারদের আদালত বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইনমতে পাঠ করিতে হইবে।
"	২৬	কাব্জগার বিষয়ক ১৮৭০ সালের আইন।	১২ ধারার যেখানে section three এই শব্দগুলি দ্বিতীয় বার ব্যবহৃত হইয়াছে সেইখানে ঐ শব্দগুলির পরিবর্তে section 4 পাঠ করিতে হইবে। হেভুবাং and British Burma ইহার পরিবর্তে Coorg and Burma পাঠ করিতে হইবে। (১৮৭৮ সালের ১৪ আইন দ্বারা সংশোধিত) ৬ ধারার প্রথম দফায় and British Burma ইহার পরিবর্তে Coorg and Burma পাঠ করিতে হইবে। ৪৭ ধারার ১ দফায় assaults ইহার পরিবর্তে assault পাঠ করিতে হইবে।
"	২৭	ভারতবর্ষীয় মণ্ডলির আইন সংশোধন করিবার আইন।	১৩ ধারায় "পুঙ্খোক্ত ১২৪ ক ও ২২৫ ক ধারামত" ইহার পরিবর্তে "১২৪ ১, ২২৫ ক ও ২২৫ খ ধারামত" পাঠ করিতে হইবে।
১৮৭১	৫	বন্দীদের ১৮৭১ সালের আইন ...	১৩ ধারায় "(১৮৭১ সালের ৮ আইন সংশোধন করণার্থ) ১৮৬১ সালের ২৩ আইনের ৮ ধারার" ইহার পরিবর্তে "দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৩১০ ধারা" পাঠ করিতে হইবে এবং "উক্ত ধারায় রক্ষণ আশ্রয় করিবার ও প্রতিভূ দিয়া মুক্ত হইবার যে বিধান "ইহার পরিবর্তে" উক্ত আইনের ৩৪৯ ধারায় প্রতিভূ দিয়া মুক্ত হইবার যে বিধান" পাঠ করিতে হইবে।
১৮৭২	৪	পঞ্জাবের আইন বিষয়ক ১৮৭২ সালের আইন।	(১৮৭৮ সালের ১২ আইনের ২ ধারা দ্বারা সংশোধিত) ১২ ধারায় the Punjab Tenancy Act, 1868, section 34 ইহার পরিবর্তে the Punjab Tenancy Act, 1887, section 53 পাঠ করিতে হইবে। (১৮৭৭ সালের ১৭ আইনের ৩ ধারার দ্বারা সংশোধিত) ১৮ ১০ ধারা sections forty-three to forty-nine ইহার পরিবর্তে sections 43 to 48 পাঠ করিতে হইবে।
"	৫	সিদ্ধুদেহের উপর বিচারার্থপত্র...	(১৮৭২ সালের ২০ আইন কর্তৃক সংযুক্ত) ২ ধারায় the Administrator-General's Act, 1867, ইহার পরিবর্তে the Administrator-General's Act, 1874, পাঠ করিতে হইবে।
১৮৭২	৯	চুক্তিপত্র বিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৭২ সালের আইন।	২৫ ধারার (১) দফায় মিদর্শন পত্রাদির ইহার পরিবর্তে "দলিল পাঠ করিতে হইবে। ৫৩ ধারার প্রথম দফায় 'এক' ইহার পরিবর্তে "এক বা একাধিক" পাঠ করিতে হইবে। ৬৩ ধারার (৩) উদাহরণে "দিবার" ইহার পূর্বে "রক্ষাবোধোপস্থিত" সামবেশ করিতে হইবে।

দ্বিতীয় তফসীল।—চলিতেছে।)

প্রথম ভাগ।—মন্ত্রিসভাবিধিভিত্তি জীবুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রণীত আইন—(চলিতেছে)।

১	২	৩	৪
বৎসর।	সম্বর।	বিষয় বা নাম।	সংশোধন।
১৮৭২	১৫	খ্রীষ্টীয়ানদের বিবাহ বিষয়ক ভারত-বর্ষীয় ১৮৭২ সালের আইন।	৪ ধারায় “is” ইহার পর “or are” সন্নিবেশ করিতে হইবে। (তৃতীয় তফসীলে “(২৮ ধারা দেখা)” ইহার পরিবর্তে “(২৮ ও ৩১ ধারা দেখা)” পাঠ করিতে হইবে।
১৮৭৩	৮	উত্তর ভারতবর্ষের কেনাল ও তল-মালা বিষয়ক ১৮৭৩ সালের আইন	৭৫ ধারার ৩ দফায় whom ইহার পর and সন্নিবেশ করিতে হইবে।
১৮৭৪	২	এডমিনিস্ট্রেটর জেনরল বিষয়ক ১৮৭৪ সালের আইন।	১৫ ধারার এতৎপরে এই শব্দের পর মৃত ব্যক্তির আসন্ন বন্ধুকে এই শব্দগুলি কাটিয়া দিতে হইবে এবং ক্ষমতাপত্র না দেওয়া গেলে কোন রাজধানীর হাই কোর্ট এই শব্দগুলির পরিবর্তে “যে ক্ষমতাপত্র কোন রাজধানীর হাই কোর্ট দিবেন তাহা মৃতব্যক্তির আসন্ন বন্ধুকে প্রদত্ত না হইলে” এই শব্দগুলি সন্নিবেশ করিতে হইবে।
“	৯	ইউরোপীয় লোকদের বেটুয়া গিরি বিষয়ক ১৮৭৪ সালের আইন।	২৬ ধারার কলিকাতা হইতে শেষ পর্য্যন্ত কথার পরিবর্তে “উহা ফৌজদারী আদালত কর্তৃক আদিষ্ট অর্থদণ্ড আদায় করণার্থে উপস্থিত সময়ে যে আইন বলবৎ থাকে তাহার নির্দিষ্ট প্রকারে আদায় হইতে পারিবে।” এই কথা পাঠ করিতে হইবে।
“	১৪	তফসীলে লেখা প্রদেশ বিষয়ক ১৮৭৪ সালের আইন।	৫ ধারার পর নিম্নলিখিত ধারাটি সন্নিবেশ করিতে হইবে। ৫ ধারা। কোন তফসীলে লেখা প্রদেশ বা তাহার তফসীলে লেখা প্র- তংশ বিশেষে কোন আইন দেশে আইন প্রচলিত প্রচলিত থাকার কথা এই করিবার সময় উহার আইনের ৩ ধারা মতে ব্যক্ত পরিবর্তনের কথা। করিবার কালে কিম্বা কোন তফসীলে লেখা প্রদেশে বা তাহার অংশবিশেষে এই আইনের ৫ ধারা মতে কোন আইন প্রচলিত করিবার কালে স্থানীয় গবর্ণমেন্ট অথবা মন্ত্রিসভাবি- ষ্টিত জীবুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অনুমতি লইয়া এই কথা ব্যক্ত করিতে পারিবেন যে আইনের প্রচলন এ গবর্ণমেন্টে যে সফোচ বা পরিবর্তন উপ- যুক্ত বোধ করেন তদনুসারে হইবে প্রথম তফসীলের প্রথম খণ্ডের ২ নম্বরে (7) The Konda mutta of Belgam ইহার পরিবর্তে (7) the Kon a mutta of Merangi পাঠ করিতে হইবে। প্রথম তফসীলের ৩ খণ্ডের ১ দফায় “খণ্ড” ইহার পরি- বর্তে “জিলা” পাঠ করিতে হইবে। দ্বিতীয় তফসীলের (ক) খণ্ডে: রাজ্যাজের ১৮০৬ সালের ২ আইন সম্বন্ধীয় লিখনে “( ১ ও ৭ ধারার অংশ )” ইহার পরিবর্তে “(৭ ধারার ২ দফা)” পাঠ করিতে হইবে। ষষ্ঠ তফসীলের প্রথম খণ্ডের ২ নম্বরে: (7) The Konda mutta of Belgam ইহার পরিবর্তে (7) The Konda mutta of Morangi পাঠ করিতে হইবে। ষষ্ঠ তফসীলের ৩ খণ্ডের ১ দফায় “খণ্ড” ইহার পরিবর্তে “জিলা” পাঠ করিতে হইবে।
“	১৫	নামা স্থানে আইনের ব্যাপকতা বিষয়ক ১৮৭৪ সালের আইন।	

## দ্বিতীয় তফসীল—(চলিতেছে)।

প্রথম ভাগ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবুত গবর্ণর জেমরুল সাহেবের এণীত আইন—(চলিতেছে)।

১	২	৩	৪
বৎসর।	নম্বর।	বিষয় বা নাম।	সংশোধিত।
১৮৭৬	১০	বোম্বাইয়ের রাজস্ব সম্বন্ধীয় বিচার- ধিপত্য বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইন।	১৪০০ ধারার (খ) দফায় Act XV of 1871 ইহার পরি- বর্তে Act XXI of 1881 পাঠ করিতে হইবে।
"	১৩	ভারতবর্ষীয় সওদাগরী আইনের নাবিক বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইন।	৮ ধারার শেষ দফায় কারাদণ্ডের আঙ্কা "ইহার পরি- বর্তে কারাদণ্ড" পাঠ করিতে হইবে।
"	১৭	অযোধ্যার ভূমির রাজস্ববিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইন।	১০৫ ধারায় field ইহার পরিবর্তে fields পাঠ করিতে হইবে।
"	১৮	অযোধ্যার আইন বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইন।	৩৯ ধারার (চ) দফায় Oudh Revenue Act ইহার পরিবর্তে Oudh Land Revenue Act, 1876, পাঠ করিতে হইবে।
১৮৭৭	৩	রেজিষ্টারী করণ বিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৭৭ সালের আইন।	১ ধারায় লিখিত কথাসমূহ যোগ করিতে হইবে।— স্থানীয় গবর্ণমেন্ট অগ্রে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবুত গবর্ণর জেমরুল সাহেবের অনুমতি লইয়া এই আইনের কার্য্য হইতে জিলা বা দেশাংশ খাদ দিবার কোন আদেশ প্রস্তুত করিতে পারিবেন। ৮০ ধারায় "রাজধানীর সীমার বহির্ভূত স্থানে" এই শব্দ- গুলি হইতে "এ দণ্ড" এই শব্দগুলির পর্য্যন্ত শব্দ- গুলির পরিবর্তে "এই আইনমতে যে সকল অর্থদণ্ড ধার্য্য হয় তাহা ফৌজদারী আদালত কর্তৃক ধার্য্য অর্থ- দণ্ড আদায়ের জন্য উপস্থিত সময়ে যে আইন বলবৎ থাকে তাহার নির্দিষ্ট প্রকারে" এই শব্দগুলি সন্নি- বেশ করিতে হইবে। ৮৯ ধারায় ৩ দফার পর লিখিত কথাসমূহ সন্নিবেশ করিতে হইবে :— যে রাজস্ব কর্মচারী প্রকাশ্য নীলামে বিক্রীত কোন স্থানের সম্পত্তির ক্রেতাকে নীলামের সার্টিফিকেট দেন তিনি যে রেজিষ্টারীকারী কর্মচারীর বিচার- ধিকারের এলাকার মধ্যে ঐ সার্টিফিকেটের লিখিত সম্পত্তির সমুদয় বা কোন অংশ থাকে তাহার লিখিত ঐ সার্টিফিকেটের একখানি নকল পাঠাইয়া দিবেন এবং শেষোক্ত কর্মচারী ঐ নকল তাঁহার ১ নম্বর বহিতে রাখিয়া রাখিবেন। ৯০ ধারার (গ) দফায় "বা" এই শব্দটী কাটিয়া দিতে হইবে। ২৭ ধারায় "Deputy Collector" ইহার পরিবর্তে "Deputy Commissioner" পাঠ করিতে হইবে।
১৮৭৮	১	আফগান বিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইন।	২৭ ধারায় "Deputy Collector" ইহার পরিবর্তে "Deputy Commissioner" পাঠ করিতে হইবে।
"	৭	ভারতবর্ষীয় বনবিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইন।	
"	৮	দায়িত্বিক ২য় ভাগ বিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইন।	২ ধারায় "প্রথম তফসীলে" ইহার পরিবর্তে "তফসীলের প্রথম ভাগ" পাঠ করিতে হইবে। ১৬৭ ধারায় সংযুক্ত তফসীলে ১ নং প্রকরণের প্রথম ঘরে "২ প্রকরণমতে" ইহার পরিবর্তে ৪ প্রকরণ মাত্রে এবং "তুলিবার কি নামাইবার" ইহার পরিবর্তে "তুলিবার ও নামাইবার" পাঠ করিতে হইবে। ৫৯নং প্রকরণের দ্বিতীয় ঘরে ১৪১ ইহার পরিবর্তে ১৪২ পাঠ করিতে হইবে।

দ্বিতীয় তফসীল।—(চলিতেছে।)

প্রথম ভাগ।—বহিস্কারবিধিগত ক্ষুদ্র গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রণীত আইন—(চলিতেছে।)

১	২	৩	৪
বৎসর।	নম্বর।	বিষয় বা নাম।	সংশোধিত।
১৮৭৮	১৭	উত্তর ভারতবর্ষের খেয়াঘাট বিব- য়ক ১৮৭৮ সালের আইন।	১৭ ধারার (গ) প্রকরণে first ইহার পরিবর্তে in the first instance পাঠ করিতে হইবে এবং and then হইতে দফার শেষ পর্য্যন্ত শব্দ ও অর্থগুলির পরিবর্তে and shall then at the discretion of the Local Government— (i) be placed at the disposal of any District Board or District Boards established under the Punjab District Board's Act, 1883, or, (ii) be applied to any of the purposes specified in the second clause of section 5 of the Central Provinces Additional Rates Act, 1878, as the case may be, and.
১৮৭৯	১	ভারতবর্ষীয় ইন্সটাম্প বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইন।	২ তফসীলের ১৩ প্রকরণের খ দফার “বার্ষিক খাজানা” ইহার পরিবর্তে “গড় বার্ষিক খাজানা” পাঠ করিতে হইবে।
১৮৭৯	১৬	লবণ চালান বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইন।	৩ ধারার (ক) দফায় section twenty-eight or section thirty-one of the Act of the Governor of Bombay in Council No. VII of 1873, or by a rawana granted under Madras Regulation 1 of 1805, section eleven, clause third, ইহার পরিবর্তে Chapter V of the Madras Salt Act, 18৭9, or Chapter V of the Bombay Salt Act, 1890, or the corresponding law for the time being in force in the territories administered by the Governor of Port St. George in Council or the Governor of Bombay in Council, as the case may be.
”	২১	ভিন্ন দেশের চিত্রাধিপত্য বিষয়ক এবং অপরাধিদিগকে স্ব স্ব দেশে প্রেরণ বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইন।	৬ ধারায় “স্থানের” শব্দের পরিবর্তে “স্থানে বা স্থানের” নিমিত্ত পাঠ করিতে হইবে।
১৮৮০	৭	ভারতবর্ষীয় সপ্তমগরী আইন বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইন।	
১৮৮১	৫	প্রবেশ ও ধনাধ্যক্ষতা বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইন।	
”	১২	উত্তর-পশ্চিম প্রদেশের খাজানা বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইন।	৯৪ ধারায় of village expenses ইহার পরিবর্তে for village expenses এবং arrears or share ইহার পরিবর্তে arrears, share, expenses or dues পাঠ করিতে হইবে।
”	১৮	মধ্য প্রদেশের ভূমির রাজস্ব বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইন।	৩৩ ধারায় the first five grades ইহার পরিবর্তে the last five classes পাঠ করিতে হইবে; the Central Province Courts Act, 1865, ইহার পরিবর্তে the Central Provinces Civil Courts Act, 1885, পাঠ করিতে হইবে এবং sections twelve, nineteen and twenty ইহার পরিবর্তে section 7 পাঠ করিতে হইবে।

## দ্বিতীয় তফসীল।—(চলিতেছে।)

প্রথম ভাগ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনারেল সাহেবের প্রণীত আইন—(চলিতেছে।)

১	২	৩	৪
বৎসর।	সংখ্যক।	বিষয় বা নাম।	সংশোধন।
১৮৮১	১৯	দক্ষিণ ব্রহ্মের বনবিষয়ক ১৮৮১ সালের আইন।	৩৪ ধারায় the Central Provinces Courts Act, 1865, sections twelve, nineteen and twenty ইহার পরিবর্তে the Central Provinces Civil Courts Act, 1885, section 16 and section 17, sub-section (1), and the powers of a Court of Commissioner described in the same Act, section 15, sub-section (1).
"	২২	আবকারী বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইন।	৩৫ ধারায় the first four grades ইহার পরিবর্তে the last four classes পাঠ করিতে হইবে।
১৮৮২	৫	ভারতবর্ষীয় স্বাক্ষর্য ভোগস্বত্ব বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন।	১৩ ও ৫৫ ধারায় Chief Controlling Revenue authority ইহার পরিবর্তে Chief Revenue authority পাঠ করিতে হইবে।
"	৬	ভারতবর্ষীয় কোম্পানি বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন।	৫ অধ্যায়ের শীর্ষে spirit ইহার পর fermented liquor সন্নিবেশ করিতে হইবে।
"	১০	ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য প্রণালী বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন।	২৯১ ধারায় "ও জিলার মাজিষ্ট্রেট ও মহকুমার মাজিষ্ট্রেট" ইহার পরিবর্তে "বা জিলার মাজিষ্ট্রেট" বা মহকুমার মাজিষ্ট্রেট" পাঠ করিতে হইবে।
"	১৪	নেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইন।	তৃতীয় তফসীলের "১। তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের নিয়মিত ক্ষমতা" নামক অংশের প্রথম দফার পূর্বে— "(১ক) কোন ব্যক্তি মাজিষ্ট্রেটের গোচরে অপরাধ করিলে তাহাকে ধৃত করিবার বা ধৃত করিতে আজ্ঞা করিবার এবং আটক করিয়া রাখিবার জন্য সম্পূর্ণ করিবার ক্ষমতা, ৬৪ ধারা" সন্নিবেশ করিতে হইবে।
১৮৮৩	৫	ভারতবর্ষীয় সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক ১৮৮৩ সালের আইন।	৬ ধারা (ঘ) দফায় মোলমেনে কি আকাবে কি বাসীনে এই শব্দগুলির পরিবর্তে বা মোলমেনে পাঠ কর।
"	১৪	উত্তর-পশ্চিম প্রদেশ ও অযোধ্যা-স্থিত স্থানীয় বোর্ড বিষয়ক ১৮৮৩ সালের আইন।	২১৬ ধারায় (ঝ) দফায় সিপাহীদের এই শব্দের পরিবর্তে ভারতবর্ষীয় এই শব্দ পাঠ কর।
"	১৫	উত্তর-পশ্চিম প্রদেশ এবং অযোধ্যা মুনিসিপালিটি বিষয়ক ১৮৮৩ সালের আইন।	৬ ধারায় (৩) প্রকরণে to simple imprisonment ইহার পরিবর্তে with simple imprisonment পাঠ করিতে হইবে।
"	১৫	উত্তর-পশ্চিম প্রদেশ এবং অযোধ্যা মুনিসিপালিটি বিষয়ক ১৮৮৩ সালের আইন।	৩৬ এবং ৩৭ ধারায় (Government Civil Pension and Leave Codes) এই সকল শব্দের পরিবর্তে (Civil Service Regulations) এই শব্দগুলি পাঠ কর।
"	১৫	উত্তর-পশ্চিম প্রদেশ এবং অযোধ্যা মুনিসিপালিটি বিষয়ক ১৮৮৩ সালের আইন।	৩৭ এবং ৩৮ ধারায় (Government Civil Pension and Leave Codes) এই সকল শব্দের পরিবর্তে Civil Service Regulations এই শব্দগুলি পাঠ কর।

দ্বিতীয় তালিকা ।—(চলিতেছে) ।

প্রথম ভাগ ।—মজিসতাবিষ্টিত জীবিত গৱৰ্হ জেনৱল সাহেবৰ প্রণীত আইন (চলিতেছে) ।

১	২	৩	৪
বৎসর ।	নম্বর ।	বিষয় বা নাম ।	সংশোধন ।
১৮৮৩	২০	পঞ্জাবের জেলা বোর্ড বিষয়ক ১৮৮৩ সালের আইন ।	২৮ এবং ২৯ ধারায় Government Civil Pension and Leave Codes, এই সকল শব্দের পরিবর্তে Civil Service Regulations এই সকল শব্দ পাঠ কর ।
১৮৮৪	৬	দেশাভ্যন্তরিক বাণ্যীয় পোত বিষয়ক ১৮৮৪ সালের আইন ।	৫৬ ধারায় to simple imprisonment ইহার পরিবর্তে with simple imprisonment পাঠ করিতে হইবে ।
"	১৭	দক্ষিণ ব্রহ্মস্থ ডিভিসিগণ বিষয়ক ১৮৮৪ সালের আইন ।	৩৪ এবং ৩৫ ধারায় (Government Civil Pension and Leave Codes) এই শব্দগুলির পরিবর্তে (Civil Service Regulations) এই শব্দগুলি পাঠ কর ।
১৮৮৬	১২	পোর্টোলিয়াম বিষয়ক ১৮৮৬ সালের আইন ।	১ ধারায় (৩) প্রকরণে এই আইনের বিধান এই শব্দগুলির পরিবর্তে (এই আইনের বিধান এবং এই আইনের) ১ হইতে ৪ ধারা এই শব্দগুলি পাঠ কর ।
১৮৮৬	২৩	দক্ষিণাত্যের কৃষকদিগের উপকার বিষয়ক ১৮৮৬ সালের আইন ।	১০ ধারায় (৩) প্রকরণে the same section এই শব্দগুলির পরিবর্তে "Section 58" এই শব্দগুলি পাঠ কর ।
১৮৮৭	১৬	পঞ্জাবের প্রজাস্বত্ব বিষয়ক ১৮৮৭ সালের আইন ।	৪৫ ধারায় (১) প্রকরণে year শব্দের পূর্বে agricultural শব্দ বসাইতে হইবে ।
১৮৮৮	৩	পুলিস বিষয়ক ১৮৮৮ সালের আইন	২ ধারায় (১) প্রকরণে গোয়াইয়ের ডিফ্রিষ্ট পুলিস বিষয়ক ১৮৮৭ সালের আইন এই শব্দগুলির পরিবর্তে মজিসতাবিষ্টিত জীবিত বোম্বাইয়ের গৱৰ্হ সাহেব কর্তৃক শাসিত প্রদেশসমূহে বর্তমান সময়ের নিমিত্ত যে আইন বলবৎ থাকে সেই আইন এই শব্দগুলি পাঠ কর ।
"	৭	দেওয়ানী মোকদমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইন সংশোধনার্থ ১৮৮৮ সালের আইন ।	৪৯ ধারায় (২) প্রকরণে "এ ধারায়" এই শব্দগুলির পরিবর্তে "৫৬২ ধারায়" এই শব্দগুলি পাঠ কর ।
১৮৮৯	৫	মাজাজের করোগার বিষয়ক আইন	৫২ ধারায় (২) প্রকরণে "এ ধারায়" এই শব্দগুলির পরিবর্তে ৫৬৬ ধারা এই শব্দগুলি পাঠ কর ।
"	১১	দক্ষিণ ব্রহ্মের আদালত বিষয়ক ১৮৮৯ সালের আইন ।	৪ ধারায় (২) প্রকরণে that Code এই শব্দগুলির পরিবর্তে the Code of Criminal Procedure, 1882, এই শব্দগুলি পাঠ কর ।
"	১৩	কান্টনমেন্ট বিষয়ক ১৮৮৯ সালের আইন ।	৮৭ ধারায় পরিবর্তে নিম্নলিখিত ধারা পাঠ কর । 87. For the purposes of section 47 of the Guard-Appeals from orders {ians' and Wards' Act, under the Guardians' { 1890, the special Court and Wards' Act, { constituted under 1890. Chapter V of this Act shall be deemed to be the High Court in respect of appeals from orders made by the Judge of the Town of Moulmein.
"	১৩	কান্টনমেন্ট বিষয়ক ১৮৮৯ সালের আইন ।	১৯ ধারায় "এই আইনের ১৭ ধারানুসারে এই কান্টনমেন্ট স্থাপন করা যাইবে না" এই শব্দগুলির পরিবর্তে "এই আইনের ১৭ ধারানুযায়িক বিভাগানুসারে এই কান্টনমেন্ট আদায় করা যাইতে পারিবে না" এই শব্দগুলি পাঠ করিতে হইবে ।
১৮৯০	১৮	মধ্য প্রদেশের মুন্সিফালিটি বিষয়ক ১৮৮৯ সালের আইন ।	২৯ ধারায় (৫) দফায় [ used ] এই শব্দের পরিবর্তে [ use ] এই শব্দ পাঠ কর ।

## দ্বিতীয় তফসীল ।—(চলিতেছে) ।

প্রথমভাগ ।—মদ্রাসভাভিত্তিক শ্রীযুত গবর্নর জেনারেল সাহেবের প্রণীত আইন ( চলিতেছে । )

১	২	৩	৪
বৎসর ।	নম্বর ।	বিষয় বা নাম ।	সংশোধন ।
১৮৯০	৩	দেশাভ্যন্তরিক বাষ্পীয়পোত বিষয়ক ১৮৮৪ সালের আইন এবং ভারত-বর্ষীয় বাষ্পীয় জাহাজবিষয়ক ১৮৮৪ সালের আইন সংশোধনার্থ আইন ।	৪ ধারায় (২) প্রকরণের “এ ধারায়” এই শব্দগুলির পরিবর্তে “উক্ত আইনের ১১ ধারায়” এই শব্দগুলি পাঠ কর । ১১ ধারায় (২) প্রকরণে “এ ধারায়” এই শব্দগুলির পরিবর্তে “উক্ত আইনের ১৩ ধারায়” এই শব্দগুলি পাঠ কর ।
১৮৯১	৭	১৮৪১ সালের ১০ আইন সংশোধনার্থ আইন ।	৬ ধারায় (২) প্রকরণে “এ ধারায়” এই দুইটি শব্দের পরিবর্তে “উক্ত আইনের ১৭ ধারায়” এই শব্দগুলি পাঠ করিতে হইবে ।

দ্বিতীয় তফসীল।—( চলিতেছে । )

দ্বিতীয় ভাগ।— বঙ্গীয় কোডের আইন ।

১	২	৩	৪
বৎসর ।	সংখ্যা ।	বিষয় বা নাম ।	সংশোধন ।
১৭৯৩	১১	উত্তরাধিকারিত্ব বিষয়ক আইন ...	৩ ধারায় “ঐ ধারায়” এই দুইটি শব্দের পরিবর্তে “২ ধারায়” এই দুই শব্দ এবং ইংরেজী ১৭৯৩ সালের ২৫ আইন এই শব্দ ও অঙ্কগুলির পরিবর্তে মহালের বন্টন বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইন এই শব্দগুলি পাঠকর ।
১৮১৭	১২	পাটওয়ারী ইত্যাদি ...	৩১ ধারার বোর্ড রেবিমিউর সাহেবদিগকে এই শব্দ-গুলির পরিবর্তে বোর্ডকে এই শব্দ পাঠ কর ।  ৩৫ ধারার পরিবর্তে নিম্নলিখিত ধারাটি পাঠ করিতে হইবে।— ৩১ ধারা । (১) কোন ব্যক্তি কোন কালেক্টরের কৃত এই আইনের ২০ ধারামুযায়িক নি- পত্তি বা আদেশ হইতে কোন নিষ্পত্তি বা আদেশের কমিশনরের নিকট আ- দ্বারা ক্ষতিগ্রস্ত হইলে তিনি পীলের কথা । ঐ নিষ্পত্তি বা আদেশের তারিখ হইতে ত্রয় মাসের মধ্যে বিভাগের কমিশনরের নিকট আপীল করিতে পারিবেন । (২) কমিশনর আপীলে ঐরূপ কোন নিষ্পত্তি বা আদেশ অন্যথা বা পরিবর্তন করিতে পারিবেন । ২৯ ধারার শিরোনামায় “তেজারতের কর্তৃক করিতে কি নিমক পোস্তানী কিস্বা আফীস তৈয়ার করিতে” এই শব্দগুলির পরিবর্তে “আফীস তৈয়ার করিতে” এই শব্দ গুলি পাঠ কর । ২৯ ধারার ১২ দফায় “১৮১৬ সালের ১৩ আইনের ৩১ ধারা” এই শব্দগুলির পরিবর্তে “১৮৫৭ সালের ১৩ আইনের ২১ ধারা” এই শব্দ গুলি পাঠ কর ।
..	২০	পুলিস বিষয়ক আইন ...	২৯ ধারার ১২ দফায় “১৮১৬ সালের ১৩ আইনের ৩১ ধারা” এই শব্দগুলির পরিবর্তে “১৮৫৭ সালের ১৩ আইনের ২১ ধারা” এই শব্দ গুলি পাঠ কর ।
১৮১৮	৩	রাজকীয় বন্দী বিষয়ক আইন ...	২ ধারায় “মাজিস্ট্রেট সাহেবের এই শব্দগুলির পর “ও” শব্দটি বসাই ।
১৮১৯	২	লাখিরাজ ভূমি বাজেয়াপ্ত করণের আইন	৬ ধারায় প্রথম প্রকরণে “সুবে বাজালা ও কটক” হইতে “লেখা যাইবেক” পর্যন্ত সমস্ত শব্দের পরি- বর্তে “জিলার প্রচলিত দেশীয় ভাষায় লেখা যাইবে” পাঠ করিতে হইবে ।
১৮২২	৩	বঙ্গদেশের অন্তর্গত কোর্ট উইলিয়ম প্রোসডেঙ্গীর বঙ্গ প্রভৃতি দেশের রেবিমিউ বোর্ড বিষয়ক আইন ।	(ক) ৫ ধারায় প্রথম প্রকরণে “নওয়াব গবর্নর্ জেনরল বাহাদুর কোম্পেনের বৈঠক” এবং “ কোম্পেনের বৈঠক হইতে, ” (খ) ৫ ধারায় প্রথম প্রকরণের প্রথম নিয়ম বিধিতে, এবং দ্বিতীয় ও তৃতীয় প্রকরণে “নওয়াব গবর্নর্ জেনরল বাহাদুরের হজুর কোম্পেন” এবং (গ) ৫ ধারায় চতুর্থ ও পঞ্চম প্রক- রণে “নওয়াব গবর্নর্ জেনরল বাহাদুরের হজুর কোম্পেন” এই শব্দগুলির পরিবর্তে “লেন্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব” পাঠ করিতে হইবে ।



দ্বিতীয় তফসীল ।—( চলিতেছে ) ।

দ্বিতীয় ভাগ ।—বঙ্গীয় কোডের আইন ।

১	২	৩	৪
বৎসর ।	নম্বর ।	বিষয় বা নাম ।	সংশোধন ।
১৮২৩	৬	মীল সম্বন্ধে চুক্তি ...	৫ ধারার প্রথম প্রকরণের প্রথম নিয়ম বিধিতে “কালেক্টর সাহেবের” পুর্বে “ কমিশনার বা ” বসাইতে হইবে । ৫ ধারার প্রথম প্রকরণের তৃতীয় নিয়ম বিধিতে “ক্রীত নওয়াব গবর্নর্ জেনরল বাহাদুরের হজুর কোজ্জ-ল হইতে ওহা মজুর হওনের বিষয়ে নিরূপিত মতে হুকুম না হয়” এই শব্দগুলির পরিবর্তে “ক্রীত নওয়াব গবর্নর্ জেনরল বাহাদুরের হজুর কোজ্জল হইতে মজুর করা বিধি অনুসারে কৃত বা দৃঢ়ীকৃত না হয়” এই শব্দ গুলি পাঠ করিতে হইবে ।
১৮২৫	১৩	বাজেয়াপ্ত করা লাখিরাজ জমির বন্দবস্তের বিষয়ক আইন ।	৪ ধারায় ‘আইন সেক্টর’ এই শব্দগুলির পরিবর্তে ‘আইন’ এই শব্দ পাঠ কর ।

এস, হার্বি জেমস,  
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারী ।  
CHUNDER NATH BOST,  
Bengali Translator.



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

বঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ২৮ জুলাই।

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেজিস্ট্রি বোর্ডের সাধারণ আপদপত্র।

সরকুলর অর্ডর।

বঙ্গদেশের অন্তর্গত কোর্ট উইলিয়মস্ হাই কোর্টের অনুমতিক্রমে প্রচারিত।

ফৌজদারী।

৮ নম্বর। তারিখ ১৮৯০ সাল ১৬ই ডিসেম্বর।

অধীন ফৌজদারী আদালত সমূহের রেজিস্ট্রিগুলি রক্ষা ও নষ্ট করিবার বিধি।

১। এই বিষয়ে পূর্বের সকল আদেশ রহিত করিয়া যে যে রেজিস্ট্রির তালিকা ও পাঠ প্রদত্ত হইল হাই কোর্টের অধীন সকল ফৌজদারী আদালতে রাখিবার নিমিত্ত হাই কোর্ট সেই সেই রেজিস্ট্রী নির্দেশ করিলেন।

২। রেজিস্ট্রিগুলি চারিটা শ্রেণীতে বিভাগ করা হইয়াছে।

- (ক) মূল রেজিস্ট্রী।
- (খ) আনুষঙ্গিক রেজিস্ট্রী।
- (গ) সংখ্যাগণনা সম্বলিত রেজিস্ট্রী।
- (ঘ) হিদাবত রেজিস্ট্রী।

আদালতে যে সকল মোকদ্দমা কজু করা হয় যে রেজিস্ট্রিগুলির সেই সকল মোকদ্দমার সহিত সংক্রান্ত সমস্ত সম্পর্ক এবং সেই সকল মোকদ্দমার যতদূর বিচার হইয়াছে ও যে নিষ্পত্তি হইয়াছে যে রেজিস্ট্রীগুলি তৎসম্বন্ধীয় রিকর্ডের তুল্য তাহাই মূল রেজিস্ট্রী। আনুষঙ্গিক রেজিস্ট্রী শাসনকাণ্ডের প্রয়োজনীয় ও সংখ্যাগণনা সম্বলিত রেজিস্ট্রী রিটার্ন প্রস্তুত করিবার জন্য। টাকার লেন দেনার সন্ধিত যে রেজিস্ট্রির সম্পর্ক তাহাই হিদাবত রেজিস্ট্রী।

৩। যে যে শ্রেণীর আদালতে ভিন্ন ভিন্ন রেজিস্ট্রী রাখিতে হইবে এবং যে যে কালের নিমিত্ত উহা রক্ষা করিতে হইবে তাহা এতৎসংযুক্ত তালিকার ও পাঠে প্রদর্শিত হইল। তালিকার যে যে কালের কথা লেখা আছে তাহা রেজিস্ট্রির শেষ লিখিত দফার তারিখ হইতে গণনা করিতে হইবে। ১৮৭৯ সালের ৩ আইনের ২ ধারানুসারে হাই কোর্ট এই আদেশ করিতেছেন যে, ঐ ঐ কাল শেষ হইলে রেজিস্ট্রিগুলি নষ্ট করিতে হইবে। এতদ্ব্যতীত হইলে প্রতি বৎসর নূতন রেজিস্ট্রী লেখা আবশ্যিক নহে।

৪। হাই কোর্ট আপন অধীন নানা ফৌজদারী আদালতে অপর আনুষঙ্গিক ও সংখ্যাগণনা সম্বলিত রেজিস্ট্রী রাখিতে ল্পষ্ট নিষেধ করিতেছেন না। বিচার বা শাসন কার্যের নিমিত্ত যে রেজিস্ট্রিগুলি নিত্য আবশ্যক বলিয়া বোধ হয় এতৎসংযুক্ত তালিকার তাহাদের নমুনাগুলির উল্লেখ করা হইয়াছে।

৫। ১৮৯১ সালের ১লা জানুয়ারি হইতে এই বিধিগুলি প্রবল হইবে।

৬। কোজদারী সাধারণ বিধি ও কোজদারী সরকারের অর্ডরের অন্তর্গত নিম্নলিখিত পাঠ্যবিধিগুলি এক্ষণে প্রচলিত বিধি সমূহের দ্বারা হয় বাতিল নয় রহিত করা হইয়াছে :—

৬৯ হইতে ৭১ পর্যন্ত পৃষ্ঠায় ছাপা ২ অধ্যায়ের ২৭, ২৮, ২৯, ৩০ নং পাঠ।

৭৭ পৃষ্ঠায় ও অধ্যায়ের ১ বিধি ও পাঠ ( ১৮৭৩ সালের ২৫ শে ফেব্রুয়ারি তারিখের ৪ নং সরকারি অর্ডর )

৭৮ পৃষ্ঠায় ছাপা ও অধ্যায়স্থিত কোজদারী মালিসের রেজিস্ট্রারি পাঠ।

৭৮ পৃষ্ঠায় ও অধ্যায়ের ৩ বিধি ও পাঠ ( ১৮৮২ সালের ৮ই ফেব্রুয়ারি তারিখের ২ নং বিধি ও ১৮৮৬ সালের ১৬ই এপ্রিল তারিখের ৩ নং বিধি )।

৭৯ পৃষ্ঠায় ও অধ্যায়ের ৪ বিধির ( ক ) দফার সংযুক্ত পাঠ।

৮১ ও ৮২ পৃষ্ঠায় ও অধ্যায়ের ৫ বিধির ( ক ) ও ( খ ) দফা ও পাঠ ( ১৮৭৭ সালের ২২এ ডিসেম্বর তারিখের ২৩ নং সরকারি অর্ডর ও ১৮৮১ সালের ৮ই সেপ্টেম্বর তারিখের ১০ নং বিধি )

৮২ ও ৮৩ পৃষ্ঠায় ও অধ্যায়ের ৬ বিধি ও পাঠ ( ১৮৮০ সালের ১০ই ডিসেম্বর তারিখের ৪০ নং সরকারি অর্ডর )।

৮৪ ও ৮৫ পৃষ্ঠায় ও অধ্যায়ের ৭ বিধি ও পাঠ ( ১৮৭৩ সালের ২৫এ ফেব্রুয়ারি তারিখের ৪ নং সরকারি অর্ডর ও ১৮৮২ সালের ২২শে ফেব্রুয়ারি তারিখের ৪নং বিধি )।

৮৫ ও ৮৬ পৃষ্ঠায় ও অধ্যায়ের তলার মন্তব্য মুক্ত ৮ বিধি ও পাঠ ( ১৮৩৫ সালের ১৫ই মে তারিখের ১৬৭ নং ১৮৬৬ সালের ১লা অক্টোবর তারিখের ১১নং এবং ১৮৭১ সালের ১১ই জানুয়ারি তারিখের ১ নং সরকারি অর্ডর )।

৮৬ ও ৮৭ পৃষ্ঠায় ও অধ্যায়ের ৯ বিধি ও পাঠ ( ১৮৭৯ সালের ৭ই এপ্রিল তারিখের ১৪ নং সরকারি অর্ডর )।

১৩৫ পৃষ্ঠায় ও অধ্যায়ের ৩৮ বিধি ও পাঠ ( ১৮৮৫ সালের ২রা ফেব্রুয়ারি তারিখের ২ নং সরকারি অর্ডর )।

১৪১ ও ১৪২ পৃষ্ঠায় ও অধ্যায়ের ৪৬ বিধির ( ক ) দফা ও পাঠ ( ১৮৭৩ সালের ২৫এ নবেম্বর তারিখের ১৫১ নং সরকারি অর্ডর )।

বঙ্গদেশের কোজদারী আদালত সমূহে যে সকল রেজিষ্টরী রাখিতে হইবে তাহার তালিকা ।

ক।—মূল রেজিষ্টরী ।

নম্বর ।	রেজিষ্টরির নাম ।	কোন কোন আদালত কর্তৃক রাখিত হইবে ।	যে কালের নি- মিত্ত রাখিত হইবে।	যতব্য ।
১	অপরাধের নালিশের রেজিষ্টরী ।	নালিশ গ্রহণ করিতে ক্ষমতাপ্রাপ্ত সকল আদালত ।	৭ বৎসর ।	
২	পুলিস কর্তৃক ধর্তব্য মোকদ্দমার মাজিস্ট্রেটের সাধারণ রেজিষ্টরী ।	জিলার ও মহকুমার মা- জিস্ট্রেটের আদা- লত ।	৭ ঐ	
৩	যাহাতে প্রথম সাক্ষানের রিপোর্ট ব্যবহৃত হয় না পুলিস কর্তৃক ধর্তব্য এমন সকল সাধারণ মোকদ্দমার রেজিষ্টরী ।	ঐ		
৪	বিবিধ মোকদ্দমার রেজিষ্টরী ...	সেশন জজের এবং জিলার ও মহকু- মার মাজিস্ট্রেটের আদালত ।	৭ ঐ	
৫	বিচারের রেজিষ্টরী ...	সকল মাজিস্ট্রেটের আদালত ।	৭ ঐ	
৬	অপীলের রেজিষ্টরী ...	সকল আপীল আদা- লত ।	৭ ঐ	
৭	সংশোধনের মোকদ্দমার রেজিষ্টরী	ঐ	৭ ঐ	
	করাবদ্ধ করিবার ওয়ারন্টের রেজি- ষ্টরী ।	সকল কোজদারী আদালত ।	যতদিন পর্য্যন্ত সকল কয়েদী খালাস না হয় ।	
৯	কয়েদীদিগের রেজিষ্টরী । ...	জিলার ও মহকুমার মাজিস্ট্রেটের আ- দালত ।	বরাবরের জন্য	











৫।—বিচারের প্রকৃতি।  
 —মাজিস্ট্রেটের আদেশে যে সকল মোকদ্দমা কজু হর বা অনুসন্ধান বা বিচারের জন্য হস্তান্তর করা আইসে তার আর রেজিস্ট্রী।  
 (সকল মাজিস্ট্রেটের আদেশে রাখিতে হইবে ও শা ৩ বৎসরের জন্য রাখিতে হইবে।)

মাসের ক্রমিক নম্বর।	ক্রমিক নম্বর।			মোকদ্দমা প্রাপ্ত হইবার তারিখ।	বালী বা সংবাদ- দাতার নাম।	অভিযুক্ত ব্যক্তির নাম।	মোকদ্দমা যে প্রকার- কারের এবং দণ্ড- বিধি আইনের বা অপর যে আইন ধাটেড/আধাধাতি।	শেষ হইবার ও তারিখ তারিখ।	মন্তব্য।
	আপরাধের নাম/শেষের হেজিষ্ট্রিয়েটে।	পুলিস কর্তৃক ধর্তব্য মোকদ্দমার মাজি- স্ট্রেটের সাধারণ হেজিষ্ট্রিয়েটে।	মাজিস্ট্রেট প্রথম সাক্ষ এবং হিগেট ব্যব- হৃত হয় না পুলিস কর্তৃক ধর্তব্য এবং সকল মাজিস্ট্রেট মো- কদ্দমার হেজিষ্ট্রিয়েটে।	বিবিধ মোক- দ্দমার হেজি- ষ্ট্রিয়েটে।					
১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০

মন্তব্য।— এইরূপ আদেশের নিকট প্রাপ্ত নম্বর থাকিবে।  
 — আদেশ বা সংশোধনের সবধর্মের অনু মন্তব্যের পরে রাখিতে হইবে।







৯।—কয়েদিদিগের রেকর্ডেরী।  
জিলার ও মহকুমার মাজিস্ট্রেটের আদালতে রাখিতে হইবে ও চির কালের জন্য রাখিতে হইবে।

কয়েদি নাম ডা- হ.র বনাম থাকিলে ভািহা।।	পিতার নাম।	নিবাস।	পেশা বা ব্যবসায়।	জাতি।	বয়স বা আনুমানিক বয়স।	উচ্চতা।	শরীরের চিহ্ন জর্ণাং টেহা। কোঁড়া, জড়. ভুট্ট বা কা- যেবী দাগ- বুজ।	কোন অপ- রাধে অপ- রাধি বন্দী কিয় হই- য়াছে।	অপরাধ কিয়ের ভারিখ।	বে মওজা হইল এবং বে আদালত ক- র্ত্ত অপরাধ নির্ভূত হইল।	পূর্বে যদি অপরাধী বন্দী নির্ভূত হইয়া থাকে তাহা হইলে ঐ অপরাধ কিয়ের ভারিখ এবং আইনের যে ধারামতে এবং যে আদালত কর্তৃক অপ- রাধ নির্ভূত হইয়াছে। সেই ধারা ও আদালত।	মন্তব্য।
১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০	১১	১২	১৩

বঙ্গদেশের কোজদারী আদালত সমূহে যে সকল রেজিষ্টরী রাখিতে হইবে তাহার  
তালিকা—চলিতেছে ।

খ ।—আমুসঙ্গিক রেজিষ্টরী ।

নম্বর ।	নাথের রেজিষ্টরী	যে আদালত বা কর্ম- চারী রাখিবেন ।	যে কালের নিমিত্ত রক্ষিত হইবে ।	মন্তব্য ।
১	দরখাস্তের রেজিষ্টরী ...	সকল কোজদারী আদালত ।	৩ বৎসর ।	
২	সাক্ষীদের হাজিরার রেজিষ্টরী ...	ঐ	৩ ঐ	
৩	পরওয়ানার রেজিষ্টরী ...	জিলার ও মহকুমার মাজিস্ট্রেটের আদা- লত ।	৩ ঐ	
৪	আকিডেবিটের রেজিষ্টরী ...	সকল কোজদারী আ- দালত ।	৩ ঐ	
৫	নকলের দরখাস্তের রেজিষ্টরী ...	ঐ	৩ ঐ	
৬	উকীল ও মোক্তারদের রেজিষ্টরী ...	ঐ	বরাবরের জন্য	



**সাক্ষরতার হাজিরার রেজিস্ট্রী ।**

সকল আদালতেই রাখিতে হইবে এবং তিন বৎসরের নিমিত্ত রাখিতে হইবে ।

সাক্ষরতার হাজিরার রেজিস্ট্রী	সাক্ষর নাম ।	রেজিস্ট্রীতে মোকদ্দমার নম্বর ও পক্ষনিগের নাম ।	প্রথম হাজিরা						দ্বিতীয় হাজিরা	তৃতীয় হাজিরা	আদালতে মোট যত দিন হাজির থাকে ।										অন্যকোন কর্তার নাম আদালত ।	বক্তা টাকা খরচা বিলি সেওয়া হইল ।	সাক্ষর রসীদ ।
			হাজির হইল	হাজির হইল	হাজির হইল	হাজির হইল	হাজির হইল	হাজির হইল	হাজির হইল	হাজির হইল	হাজির হইল	হাজির হইল	হাজির হইল	হাজির হইল	হাজির হইল	হাজির হইল	হাজির হইল	হাজির হইল	হাজির হইল	হাজির হইল			
১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০	১১	১২	১৩	১৪	১৫	১৬	১৭	১৮	১৯	২০				

উপদেশ ।—যে সাক্ষর কোন মোকদ্দমায় সাক্ষা নিবারণ জন্ম হাজির হয় এবং দৌজদারী আদালতে যাহারা নাগনি করে তাহাদের সকলকেই এই রেজিস্ট্রীতে দেখাইতে হইবে ।  
যদি কোন সাক্ষর কোন দিন একরূপ সময় থাকিতে হাজির হয় যাহাতে সেই দিনই তাহার জবানবন্দী লিখিত হইতে পারে তাহা হইলে সেই সাক্ষর সেই দিন হাজির হইয়াছে  
বিলিয়া বিবেচনা করা যাইবে । যে সাক্ষর প্রথমবার হাজির হইয়াছে বিনিয়া বিবেচনা করা হয় তাহার সমস্ত প্রতিদিন ১ হইতে ৪ ঘর পূরণ করিতে হইবে । যখন সাক্ষরকে  
প্রথম বার জাতিয়া দেওয়া হয় তখন ৫ ঘরটি পূরণ করিতে হইবে এবং মোকদ্দমা শেষ না হওয়া পর্যন্ত সমস্ত সময়ের এই সাক্ষর পূরণ করিতে হইবে । তাহার পরে প্রতি  
দেওয়া গেলে আদালতকে ৬ হইতে ৯ ঘর পূরণ করিতে হইবে । তিনবার জাতিয়া নিবারণ পর যদি কোন সাক্ষর পূরণ করিতে হইবে । যখন সাক্ষরকে একবারে জাতিয়া  
তাহার নামের পাশে পূরণের লিখিত কথাগুলির ঠিক নিম্নে লাল সেহাই দিয়া তাহার তৃতন করিয়া কয়েক দফা লিখিতে হইবে । যখন সাক্ষরকে একবারে জাতিয়া  
দেওয়া হয় তখন ১০ হইতে ১৮ ঘর পূরণ করা যাইবে । কথাগুলি যে ঠিক করিয়া লেখা হইয়াছে, অক্ষতঃকারী কর্মচারির নামের আদালতের তাহার আদালত হইবে, এরূপ  
অভিপ্রায় । ১০ হইতে ১৬ ঘরে যে দিনের সংখ্যা লিখিতে হইবে তাহার এইরূপে হিন্দাব করিতে হইবে, অর্থাৎ প্রত্যেক বার হাজির হওয়া ও জাতিয়া নিবারণ মধ্যে যতদিন  
অন্তর হয়, এই হাজির হইবার দিন ও জাতিয়া নিবারণ দিন সূচক ধরিয়। মোট তাদিনের সংখ্যা লিখিতে হইবে । যে সাক্ষর জবানবন্দী না লইয়া ২০ ঘরপক্ষে জাতিয়া  
দেওয়া হইয়াছে ১৭ ঘরে তাহার নামের সমস্ত একটি বিশেষ চিহ্ন দিতে হইবে, ইহাতে বার্ষিক রিটর্নগুলি প্রস্তুত করিবার সাহায্য হইবে । সাক্ষরকে প্রত্যেক বার বিনিয়া কোন  
টাকা দেওয়া গেলে তাহা ১৯ ঘরে লিখিতে হইবে এবং যদি এই টাকা আদালতে দেওয়া হয় তাহা হইলে টাকা নিবারণ সময় ২০ ঘরে সাক্ষর রসীদ লওয়া যাইবে ।

সমুদায় ।—বেলা দ্বিপ্রহরের পর যে সকল সাক্ষর হাজির হয় তাহারা এই রেজিস্ট্রীতে গণ্য হইবে না ।











বঙ্গদেশের ফৌজদারী আদালত সমূহে যে সকল রেজিষ্টরী রাখিতে হইবে তাহার তালিকা—(চলিতেছে)।

গ।—সংখ্যা দি লসলিত, রেজিষ্টরী।

নম্বর।	রেজিষ্টরির নাম।	যে আদালত ও কমচারী রাখিবেন।	যে কালের নিমিত্ত রক্ষিত হইবে।	মন্তব্য।
১	প্রত্যেক দণ্ডনীয় কার্যের দফার নিম্নে যতগুলি অপরাধ রিপোর্ট করা হয়, যতগুলি মোকদ্দমা মিথ্যা বলিয়া খারিজ করা হয় এবং যতগুলি মোকদ্দমার বিচার হয় তৎপ্রদর্শক রেজিষ্টরী।	জিলার ও মহকুমার মাজি- স্ট্রেটের আদালত।	১ বৎসর।	
২	প্রত্যেক দণ্ডনীয় কার্যের দফার নিম্নে যত গুলি ব্যক্তিকে মুক্ত করিয়া দেওয়া হয় বা ছাড়িয়া দেওয়া হয় ও অপরাধী বলিয়া নির্ণয় করা হয় তৎপ্রদর্শক রেজিষ্টরী।	ঐ	১	
৩	নিষ্পত্তি করা মোকদ্দমার রেজিষ্টরী ...	সকল মাজিস্ট্রেটের আদালত।	১ ”	
৪	বেত্রাঘাতের বিশেষ বিবরণ প্রদর্শক রেজিষ্টরী...	জিলার ও মহকুমার মাজি- স্ট্রেটের আদালত।	১ ”	
৫	প্রত্যেক অপরাধের দফার নিম্নে ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজার বিচারের সাধারণ ফল প্রদর্শক রেজিষ্টরী।	ঐ এবং প্রথম শ্রেণীর মাজি- স্ট্রেটের আদালত।	১ ”	

বঙ্গদেশের মোকদ্দমী আদালত সপক্ষে যে সকল রেজিস্ট্রী রাখিতে হইবে তাহার তালিকা—(চলিতেছে)।

গ।—সংবাদি সম্মিলিত রেজিস্ট্রী।

১।—৮ সাল প্রাণিক দণ্ডনীয় কার্যের দফার নিম্নে অপরাধ রিপোর্ট করা হয়, যতগুলি মোকদ্দমা মিথ্যা বলিয়া খারিজ করা হয় এবং যতগুলি মোকদ্দমার বিচার হয় তৎপ্রদর্শক রেজিস্ট্রী।  
(জিলার ও মহকুমার মাজিস্ট্রেটদের আদালতে রাখিতে হইবে ও এক বৎসরের জন্য রাখিতে হইবে।)

দণ্ডনীয় কার্যের দফার নিম্নে

[২নং বাৎসরিক বর্ণনাপত্রে সংযুক্ত তফসীল মত]

বৎসরের ক্রমিক নম্বর।	ক্রমিক নম্বর।			নিম্নলিখিত সালে যে সকল আ- পরাধ রিপোর্ট করা হইয়াছে।		কো-জদারী মোক- দ্দমার ক্রয়প্রণালী বৈধক আইনের ২০৩ ধারামতে যে সকল মালিশ ডিস- মিস হয়।	অপার যে সকল মোক- দ্দমা মিথ্যা বলিয়া খা- রিজ করা হয়।	বৎসরের মধ্যে বিচারার্থ উপ- স্থিত করা হইয়াছে।	মন্তব্য।
	অপরাধের নালিশের রেজিস্ট্রিতে।	পুলিস কর্তৃক বর্জ্য মোক- দ্দমার মাজিস্ট্রেটের সাধা- রণ রেজিস্ট্রিতে।	যাহাতে প্রথম সাক্ষ্যের রিপোর্ট বাবজত হয় না পুলিস কর্তৃক দ্বিতীয় প্রথম সকল সাক্ষ্য মোকদ্দমার রেজিস্ট্রিতে।	বিবিধ মোকদ্দমার রেজিস্ট্রিতে।	১।				
১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০
									১১

উপদেশ।—যে সকল মোকদ্দমা সহজে প্রাক্ত হইয়াছে তাহা সময় সময় দণ্ডনীয় কার্যের উপযুক্ত দফার নিম্নে ধরিত হইবে এবং যে সকল মোকদ্দমা দায়ের থাকে তাকে তাহা বৎসরের  
সময় বর্ণনা করিতে হইবে। পূর্বে বৎসরে যে সকল মোকদ্দমা রিপোর্ট করা হয় তাহা চলতি বৎসরে রিপোর্ট করা মোকদ্দমা হইতে পৃথক করিবার উদ্দেশ্যে ৬ ও ৭ নং মেমোর  
হইয়াছে। কিন্তু কোন মাল বৎসরে রিপোর্ট করা মোকদ্দমাগুলিই ২নং বাৎসরিক বর্ণনাপত্রের ৩ ঘরে লিখিতে হইবে।  
২নং।—তফসীলের অন্তর্গত যে সকল মোকদ্দমা মহকুমার কোন আদালতে কজু করা হয় তাহা এই রেজিস্ট্রিতে ধরিতে হইবে। প্রত্যেক দণ্ডনীয় কার্যের দফার নিম্নে অপরাধ সকল প্রায়-  
জন্যসারের এক বা একাধিক স্বতন্ত্র পৃষ্ঠায় লিখিতে হইবে। রেজিস্ট্রিগী রাখান বইয়ের আকারে বন্ধিত হইবে না, কিন্তু দণ্ডনীয় কার্যের তিন তিন দফার পৃষ্ঠাগুলি একসঙ্গে  
গাঁথিয়া রাখিতে হইবে ও আবশ্যিকমতে উহাতে কথা সন্নিবেশ ও সংযোগ করিতে হইবে।

২. —১৮. সাধে—আপারকে আভ্যেক মণ্ডলীয় কার্যের দফার নিম্ন যতগুলি ব্যক্তিকে দৃক্ত করিয়া দেওয়া হয় কি ছাড়িয়া দেওয়া হয় ও অপরাধী বলিয়া নির্ণয় করা হয় তৎপ্রদর্শক রেজিষ্টারী।  
(জিলার ও মহকুমার মাজিস্ট্রেটের আদেশে রাখিতে হইবে ও এক বৎসরের জন্য রাখিতে হইবে)

মণ্ডলীয় কার্যের দফার নিম্ন।

[ ২৯২ বাৎসরিক বর্ণনাপত্র সংযুক্ত তফসীল মত। ]

বৎসরের ক্রমিক নম্বর।	ক্রমিক নম্বর।				মুক্ত করিয়া দেওয়া হইল কি ছাড়িয়া দেওয়া হইল।	অপরাধ নির্ণীত হইল।	২১১১ গিয়াছে, পল- ইয়া গিয়াছে কি কাল- ভুক্ত করা হইয়াছে।	মন্তব্য।
	অপরাধের নাম। শের রেজিষ্টারে।	পুলিস কর্তৃক ধর্তব্য ব্যক্তি- দফার মাজিস্ট্রেটের সাধা- রণ রেজিষ্টারে।	যাচাই প্রথম দফা নং গিগেট বাবজত হয় না। পুলিস কর্তৃক ধর্তব্য এমন সকল সাধনা মোকদ্দমার রেজিষ্টারে।	বিবিধ মোকদ্দমার রেজিষ্টারে।				
১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯

উপদেশ। —যে সকল ব্যক্তিকে নিম্নলিখিত করা মোকদ্দমার রেজিষ্টারি : ৪ হইতে ১৯ পর্যন্ত ঘরে ধরা হইয়াছে তাহাদিগকে বিচার সমাপ্তির পর এই রেজিষ্টারিতে মণ্ডলীয় কার্যের উপযুক্ত দফার  
নিম্নে ধরা যাইতে পারিবে। যাছাদের মোকদ্দমা সমাপ্ত বা মজুর অন্য অপিত বন্দিরা ২০ ঘরে প্রদর্শিত হইয়াছে তাহাদিগকে উক্ততর আদালতে ফল স্থির হইবার পর ঘরিতে  
হইবে। যতদিন পর্যন্ত ঐ ফল নির্ণীত না হয় ততদিন তাহাদিগকে “দায়ের” বন্দিরা দেখাইতে হইবে। ২৯ বাৎসরিক বর্ণনাপত্রে যে সকল দফা লিখিতে হইবে তাহা  
সমাপ্ত করিবার জন্য বৎসরের শেষে প্রত্যেক মণ্ডলীয় কার্যের নিম্নে যত ব্যক্তি দায়ের থাকে তাহার হিসাব করিতে হইবে।  
মন্তব্য। —মণ্ডলীয় কার্যের প্রত্যেক দফার নিম্নস্থ অপরাধ সকল আদালততে এক বা একাধিক যতন্ত পূর্কার লিখিতে হইবে। রেজিষ্টারী বর্ণনায় বহির আকারে রক্ষিত হইবে না। কিন্তু  
মণ্ডলীয় কার্যের তির ২ দফার পৃষ্ঠাগুলি একত্র রাখিয়া রাখিতে হইবে এবং আবশ্যকমত উহাতে কথ্য সন্নিবেশ ও যোগ করিতে হইবে। মহকুমার কোন আদালতে তফসীলভুক্ত যত  
মোকদ্দমার নিম্নলিখিত হয় সেই সবল মোকদ্দমা এই রেজিষ্টারিতে লিখিতে হইবে।

## ৪। বেত্রাঘাতের বিশেষ বিধি

( জিসার ও মহকুমার মাজিষ্ট্রেটের আদেশ )

[illegible]



কিন্তু দীক্ষা দিও। মোকদ্দমার রেজিস্টারী।

কেন্দ্রসমূহের জন্য রাখিতে হইবে।)

[illegible]

কাজগুলি লিখিত হয় সেই উদ্দেশ্যে অধ্যক্ষতাকারী কমিটির পদের নাম ও যে ক্ষমতা পরিচালিত হয় তাহা নামের মধ্যে লিখিতে চাহিতে হইবে। প্রত্যেক বিচার সমাপ্ত হওয়া মাত্রই দফাগুলি এই রেজিস্ট্রীতে লিখিতে হইবে এবং যেসকল ব্যক্তিগণকে দণ্ড দেওয়া বা অন্যরূপে প্রত্যেক দণ্ডনীয় কার্যের দফার নিম্নে দেখাইতে হইবে। ইহা দৃষ্ট হইবে যে এই রেজিস্ট্রীর শীর্ষগুলি ৪ ও ৫ নং

কল্লিবার জন্য বৎসরের মধ্যে দায়ের কাইলের মোকদ্দমার সংখ্যে ন্যূনতমের সংখ্যা : ১ হইতে ৩ পর্য্যন্ত ৬ ৭ অবধি : ২ পর্য্যন্ত

এই হার তাহানিয়কে ৩১ হইতে ৩৩ পর্যন্ত ঘরেরও দেখাইতে হইবে কিন্তু ৪৪ হইতে ৫৩ পর্যন্ত ঘরে দেখাইতে হইবে না।

১	এই রেজিস্ট্রিতে মোকদ্দমার ক্রমিক নম্বর।	যত ব্যক্তির বিচার করা গেল।				যে সকল ব্যক্তির মোকদ্দমা নিষ্পত্তি করা হইয়াছে।						মোট মোকদ্দমা সংখ্যা।		কোর্টের কার্য
২	বিচারের রেজিস্ট্রিতে মোকদ্দমার নম্বর।	বর্তমান বৎসরের মধ্যে বিচারার্থ উপস্থিত করা।				অপরাধ সাব্যস্ত হয়।						২৫ সনের মধ্যে নিষ্পত্তি করা।		
৩	অভিযুক্ত ব্যক্তির হাজির হওয়ার তারিখ।													
৪	নিষ্পত্তির তারিখ।													
৫	যতদিন মোকদ্দমা চলিয়াছিল।													
৬	বৎসরের শেষে বাকী থাকে।													
৭	পুলিশের প্রেরণে।													
৮	ওয়ারেন্টক্রমে।													
৯	সমন্বয়ে।													
১০	স্বৈচ্ছিক্রমে।													
১১	সম্পূর্ণ বা যত কিছু জানাযুক্ত প্রাপ্ত।													
১২	হাজারতুল্য প্রাপ্ত।													
১৩	৬ মাসের মধ্যে ১২ পর্যন্ত প্রাপ্ত।													
১৪	মাসের মধ্যে ১২ পর্যন্ত প্রাপ্ত।													
১৫	যুক্ত ক্রমে প্রাপ্ত।													
১৬	আপীল যোগ্য যে মোকদ্দমা প্রদত্ত হয়।													
১৭	আপীলের অযোগ্য যে মোকদ্দমা প্রদত্ত হয়।													
১৮	আপীল যোগ্য যে মোকদ্দমা প্রদত্ত হয়।													
১৯	আপীলের অযোগ্য যে মোকদ্দমা প্রদত্ত হয়।													
২০	আপীল যোগ্য যে মোকদ্দমা প্রদত্ত হয়।													
২১	আপীলের অযোগ্য যে মোকদ্দমা প্রদত্ত হয়।													
২২	১২ মাসের মধ্যে ১২ পর্যন্ত প্রাপ্ত।													
২৩	৬ মাসের মধ্যে ১২ পর্যন্ত প্রাপ্ত।													
২৪	৩ মাসের মধ্যে ১২ পর্যন্ত প্রাপ্ত।													
২৫	১ মাসের মধ্যে ১২ পর্যন্ত প্রাপ্ত।													
২৬	৬ মাসের মধ্যে ১২ পর্যন্ত প্রাপ্ত।													
২৭	৩ মাসের মধ্যে ১২ পর্যন্ত প্রাপ্ত।													

উপদেশ।—প্রত্যেক আদালতের জন্য একটি স্ব-প্রস্তুত রেজিস্ট্রী রাখিতে হইবে ও যাচাতে ৪৮২ বাৎসরিক বর্ণনাপত্রের ১ বরের উপস্থাপন হইবে। ৪৮২ বাৎসরিক বর্ণনাপত্রের সংযুক্ত তফসীলে যে সকল মোকদ্দমার বিধান করা হইয়াছে কেবল সেই সকল মোকদ্দমা ৩য় তাহানিগকে তখন বা পড়ে, যেমন সুবিধা হয়, যে কোর্ট রেজিস্ট্রী বা লেজরের খানাম দেওয়া ব্যক্তি প্রকৃতি প্রকৃতি বাৎসরিক বর্ণনাপত্রের শীর্ষগুলির সহিত প্রাপ্ত সম্পূর্ণরূপে মিলে।

২২ বরের যে সকল মোকদ্দমা বৎসরের মধ্যে বিচারার্থ উপস্থাপিত করা যায় তাহা পৃথক করিয়া দেখান হইবে। বাৎসরিক বর্ণনাপত্রের ২২ বরের মোকদ্দমার মধ্যে ২২ বরের মোকদ্দমার সংখ্যার সহিত ও ২৫ বরের যতজন সাক্ষী পরীক্ষা করা যায় তাহার সহিত যোগ করা হইবে।

২২ ও ২৫ ২২ বাৎসরিক বর্ণনাপত্র সংকলন করিবার জন্য এই রেজিস্ট্রী ও পূর্বের ৩য় রেজিস্ট্রী রাখিতে হইবে। যে সকল ব্যক্তি

এবং এক বংশের জন্ম রাখিতে হইবে।)

[illegible]

কিন্তু ব্যক্তিগতকে দেখান হয় তাহার। ওর ভাগে থাকিবে না।

(জিগার ও নথকনার বাজিষ্টিট্টে ও ঐ নথকনার মাজিষ্টিটে; আঁলালভে রাখিতে হইবে এবং একবৎসরের নিমিত্ত রাখিতে হইবে।  
[৮ নং বাৎসরিক বর্ণনাপত্রের ১ যত্রে প্রাপ্ত “অপরাধের বিবরণ” অনুসার অপরাধের শোধ করিতে হইবে।]

[illegible]

উপদেশ ।—কৌশল “অপরাধ শীর্ষের” নিম্ন কোন ব্যক্তিকে ধরিতে হইবে তাহা প্রত্যেক স্থলে বিচারের শেষ কল হইতে নির্ধারণ করিতে হইবে । কোন ব্যক্তিরূপ ব্যক্তির একটি অপরাধের জন্য বিচার হইলে এবং তিনি সম্পূর্ণরূপে তিন ভিন্ন অপরাধে অতীত না হইলে, এবং এই সকল অপরাধ স্বতন্ত্র সাক্ষ্য দ্বারা সাব্যস্ত না হইলে, তাঁহাকে কেবল প্রধান অপরাধের নিম্নে দেখাইতে হইবে । প্রত্যেক অগম্য তিন ভিন্ন বিচার হইবে এবং সকলগুলি একটি আর একটির নিরূপক হইবে ।

সকালের ঘরে প্রত্যেক অভিব্যক্ত ব্যক্তির নীরম গারে (১) অভিব্যক্ত ব্যক্তি আইনের ৪৫৬ ধারামত আদেশের জন্য হাই কোর্ট দরখাস্ত করিয়াছিল কিনা; (২) তাঁহার মোকদ্দমার ফলাফলের জন্য সে আইনের ৫২৬ ধারামতে হাই কোর্ট দরখাস্ত করিয়াছিল কিনা; এবং (৩) যে প্রণীত কর্তব্য ( বাজিফ্রাইট কি সেমল হজ ) মোকদ্দমা নিষ্পত্তি করেন ও অভিব্যক্তরা ইউরোপীয় হুটিন প্রণীত কিনা এই সকলের নোট করিতে হইবে।

১৭৭৩-৭৪ সালে নির্ধারিত ব্যক্তিদিগের মোকদ্দমা। যে জিলা বা প্রদেশ হইতে বা যে জিলায় বা প্রদেশে স্থানান্তরিত হয় তাহা মন্তব্যের দ্বারাও নির্ধারিত হইবে।

ମିମ୍ନଲିଖିତ ସବୁ ଶ୍ରାମିକେ ବିଶେଷ ଟିକ୍ସ ମିଳିବେ ।

মতজন ব্যক্তি আছাদের শৌকদয়ার হস্তান্তর বা সমর্পণের জন্য ১৮-৪ সংখ্যক ও আইনের ২ ধারাবলে পরীক্ষিত করিয়াছে তাহা দেখাইবার জন্য এ যথেষ্ট ও (২) মতজন ব্যক্তি আইনের ৩০-১ ক (১) ধারা অনুসারে বিজ্ঞ জুরির দ্বারা, ব' ৪২১ (২) ধারা অনুসারে বিজ্ঞ এসেমব্লীর দ্বারা নিৰ্দ্ধারিত করা ১৭ হইতে ১৫ ও ১৮ হইতে ২২ ধরে, নিম্নের তালিকাভুক্ত হইয়াছে :

বঙ্গদেশের কৌজদারী আদালত সমূহে যে সকল রেজিষ্টরী রাখিতে হইবে তাহার তালিকা—( চলিতেছে )।

ঘ।—হিঙ্গাবের রেজিষ্টরী।

ক্রমিক নম্বর।	রেজিষ্টরীর নাম।	কোন কোন আদালত ও কোন কোন আফিস রাখিবেন।	যে কালের নিমিত্ত রক্ষিত হইবে।	মন্তব্য।
১।	অর্থদণ্ডের রেজিষ্টরী ... ..	জিলার ও মহকুমার মাজিস্ট্রেটের আদা- লত।	১২ বৎসর	
২।	অর্থদণ্ডের মাসিক বাকী প্রদর্শক কাগজ ... ..	ঐ	১২ ”	
৩।	অর্থদণ্ড আদায়ের জন্য ওয়ারান্টের রেজিষ্টরী ... ..	সকল পুলিশ স্টেশনে	১২ ”	
৪।	আদায় হওয়া কোর্ট ফির দিয়ারিত দৈনিক রেজিষ্টরী ... ..	সকল কৌজদারী আদা- লত।	৩ ”	
৫।	আদায় হওয়া কোর্ট ফির সংক্ষিপ্ত দৈনিক রেজিষ্টরী ... ..	ঐ	৩ ”	
৬।	চালানের রেজিষ্টরী ... ..	জিলার মাজিস্ট্রেটের আদালত।	১২ ”	
৭।	প্রাপ্ত খুজরা টাকার চালানের রেজিষ্টরী ... ..	ঐ	১২ ”	
৮।	টাকা দিবার হুকুমের রেজিষ্টরী ... ..	ঐ	১২ ”	
৯।	প্রাপ্ত A জেলীর আমানতের রেজিষ্টরী ... ..	ঐ	১২ ”	
১০।	প্রাপ্ত B জেলীর আমানতের রেজিষ্টরী .. ..	ঐ	১২ ”	
১১।	পুলঃ প্রদত্ত A জেলীর আমানতের রেজিষ্টরী ... ..	ঐ	১২ ”	
১২।	পুলঃ প্রদত্ত B জেলীর আমানতের রেজিষ্টরী ... ..	ঐ	১২ ”	
১৩।	A জেলীর আমানতের হিসাব সম্বন্ধীয় বিশেষ বিবরণের রেজিষ্টরী।	ঐ	১২ ”	
১৪।	প্রদত্ত ইন্টার্প্র মামুল ও অর্থদণ্ডের রেজিষ্টরী .. ..	ঐ	১২ ”	
১৫।	কোর্ট ফির মূল্য ফেরত দিবার রেজিষ্টরী ... ..	ঐ	১২ ”	
১৬।	বিবিধ আয়ের রেজিষ্টরী ... ..	ঐ	১২ ”	
১৭।	ট্রেজুরী পাস বহী ... ..	ঐ	১২ ”	
১৮।	জব্বরী ক্যাস বহী ... ..	ঐ	১২ ”	
১৯।	সাধারণ ক্যাস বহী ... ..	ঐ	১২ ”	
২০।	প্রদত্ত রসিদের চেকবুড়ির রেজিষ্টরী ... ..	ঐ	৩ ”	
২১।	ফুরাণ করা বাজে খরচের রেজিষ্টরী ... ..	ঐ	১২ ”	
২২।	বাজে খরচের রেজিষ্টরী ... ..	ঐ	১২ ”	

୩-ହିସାବେର ରେଜିଷ୍ଟ୍ରୀ ।

୧-ଅର୍ବଦେଶର ରେଜିଷ୍ଟ୍ରୀ ।

(ଜେନାର ଓ ସହକାରୀ ମାଜିଷ୍ଟ୍ରେଟ୍‌ର କାମକାଣ୍ଡେ ରାସ୍ତିରେ ହିସାବ ଓ ବାର ବେଳେର ଅନ୍ୟ ରାସ୍ତିରେ ହିସାବ ।)

୧	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫
୨	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫
୩	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫
୪	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫
୫	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫
୬	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫
୭	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫
୮	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫
୯	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫
୧୦	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫
୧୧	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫
୧୨	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫
୧୩	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫
୧୪	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫
୧୫	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫
୧୬	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫
୧୭	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫
୧୮	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫
୧୯	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫
୨୦	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫
୨୧	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫
୨୨	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫	୧୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫

## ২।—অর্থদণ্ডের মাসিক বাকী প্রদর্শক কাগজ।

(জিলার ও মহকুমার মাজিস্ট্রেটের আদালতে রাখিতে হইবে ও বার বারের জন্য রাখিতে হইবে।)

	টাকা	আ:	পা:
অনাদারী অর্থদণ্ডের গোড়ার মোট বাকী ...	...	...	...
মাসের মধ্যে যে অর্থদণ্ড করা হয় অর্থাৎ ৬ মাসের* কাল কালিতে লেখা দফাগুলির মোট ...	...	...	...

আদায় হইতে পারে এমন মোট বাকী ...

	টাকা	আ:	পা:
আপীল প্রভৃতিক্রমে যে টাকা মঞ্জুর হয় বা কমিশনরের আদেশক্রমে যে টাকা লিখিয়া বাদ দেওয়া যায় অর্থাৎ ৮ * মাসের সর্বমুক্ত মোট (অর্থাৎ) ...	...	...	...
নূতন অর্থদণ্ড অর্থাৎ কাল কালিতে লেখা দফা ...	...	...	...
পুরান অর্থদণ্ড অর্থাৎ লাল কালিতে লেখা দফা ...	...	...	...

আদায় করা টাকা—

নূতন অর্থদণ্ড অর্থাৎ ১২ \* মাসের কাল কালিতে লিখিত দফাগুলির মোট ...  
 পুরান অর্থদণ্ড অর্থাৎ ১২ \* মাসের লাল কালিতে লিখিত দফাগুলির মোট ...

৮ ও ১২ \* মাসের সর্বমুক্ত মোট ...

বাকী—

নূতন অর্থদণ্ড অর্থাৎ ১৩ \* মাসের কাল কালিতে লিখিত দফাগুলির মোট ..  
 পুরান অর্থদণ্ড অর্থাৎ ৩ অনাদারী অর্থদণ্ডের গোড়ার মোট বাকী হইতে ৮ ও ১২ \* মাসের লাল কালিতে লিখিত দফাগুলির বাদ ...  
 অনাদারী অর্থদণ্ডের শেষের মোট বাকী ...















সংশোধিত প্রাপ্ত ২৭ প্রকৃতিতে প্রাপ্ত বলিয়া বিজ্ঞপিত বিচার সন্দিকিশী দ্বারা আদালতের টেরিক প্রকৃতি।

মাস

১৯৩১

১৯-১

মতামত—A জেনারেল আর্ডার (ক)।

(জিলার মাজিস্ট্রেটকে রক্ষিত হইবে ও তাঁর বংশের জন্ম রক্ষিত হইবে।)

পুনঃ প্রদান করিবার বিভাগে বিবরণ।											
১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০	১১	১২
১৩	১৪	১৫	১৬	১৭	১৮	১৯	২০	২১	২২	২৩	২৪
২৫	২৬	২৭	২৮	২৯	৩০	৩১	৩২	৩৩	৩৪	৩৫	৩৬
৩৭	৩৮	৩৯	৪০	৪১	৪২	৪৩	৪৪	৪৫	৪৬	৪৭	৪৮
৪৯	৫০	৫১	৫২	৫৩	৫৪	৫৫	৫৬	৫৭	৫৮	৫৯	৬০
৬১	৬২	৬৩	৬৪	৬৫	৬৬	৬৭	৬৮	৬৯	৭০	৭১	৭২
৭৩	৭৪	৭৫	৭৬	৭৭	৭৮	৭৯	৮০	৮১	৮২	৮৩	৮৪
৮৫	৮৬	৮৭	৮৮	৮৯	৯০	৯১	৯২	৯৩	৯৪	৯৫	৯৬
৯৭	৯৮	৯৯	১০০	১০১	১০২	১০৩	১০৪	১০৫	১০৬	১০৭	১০৮
১১০	১১১	১১২	১১৩	১১৪	১১৫	১১৬	১১৭	১১৮	১১৯	১২০	১২১
১২৩	১২৪	১২৫	১২৬	১২৭	১২৮	১২৯	১৩০	১৩১	১৩২	১৩৩	১৩৪
১৩৬	১৩৭	১৩৮	১৩৯	১৪০	১৪১	১৪২	১৪৩	১৪৪	১৪৫	১৪৬	১৪৭
১৪৯	১৫০	১৫১	১৫২	১৫৩	১৫৪	১৫৫	১৫৬	১৫৭	১৫৮	১৫৯	১৬০
১৬৩	১৬৪	১৬৫	১৬৬	১৬৭	১৬৮	১৬৯	১৭০	১৭১	১৭২	১৭৩	১৭৪
১৭৬	১৭৭	১৭৮	১৭৯	১৮০	১৮১	১৮২	১৮৩	১৮৪	১৮৫	১৮৬	১৮৭
১৮৯	১৯০	১৯১	১৯২	১৯৩	১৯৪	১৯৫	১৯৬	১৯৭	১৯৮	১৯৯	২০০
২০৩	২০৪	২০৫	২০৬	২০৭	২০৮	২০৯	২১০	২১১	২১২	২১৩	২১৪
২১৬	২১৭	২১৮	২১৯	২২০	২২১	২২২	২২৩	২২৪	২২৫	২২৬	২২৭
২২৯	২৩০	২৩১	২৩২	২৩৩	২৩৪	২৩৫	২৩৬	২৩৭	২৩৮	২৩৯	২৪০
২৪৩	২৪৪	২৪৫	২৪৬	২৪৭	২৪৮	২৪৯	২৫০	২৫১	২৫২	২৫৩	২৫৪
২৫৬	২৫৭	২৫৮	২৫৯	২৬০	২৬১	২৬২	২৬৩	২৬৪	২৬৫	২৬৬	২৬৭
২৬৯	২৭০	২৭১	২৭২	২৭৩	২৭৪	২৭৫	২৭৬	২৭৭	২৭৮	২৭৯	২৮০
২৮৩	২৮৪	২৮৫	২৮৬	২৮৭	২৮৮	২৮৯	২৯০	২৯১	২৯২	২৯৩	২৯৪
২৯৬	২৯৭	২৯৮	২৯৯	৩০০	৩০১	৩০২	৩০৩	৩০৪	৩০৫	৩০৬	৩০৭
৩১০	৩১১	৩১২	৩১৩	৩১৪	৩১৫	৩১৬	৩১৭	৩১৮	৩১৯	৩২০	৩২১
৩২৩	৩২৪	৩২৫	৩২৬	৩২৭	৩২৮	৩২৯	৩৩০	৩৩১	৩৩২	৩৩৩	৩৩৪
৩৩৬	৩৩৭	৩৩৮	৩৩৯	৩৪০	৩৪১	৩৪২	৩৪৩	৩৪৪	৩৪৫	৩৪৬	৩৪৭
৩৪৯	৩৫০	৩৫১	৩৫২	৩৫৩	৩৫৪	৩৫৫	৩৫৬	৩৫৭	৩৫৮	৩৫৯	৩৬০
৩৬৩	৩৬৪	৩৬৫	৩৬৬	৩৬৭	৩৬৮	৩৬৯	৩৭০	৩৭১	৩৭২	৩৭৩	৩৭৪
৩৭৬	৩৭৭	৩৭৮	৩৭৯	৩৮০	৩৮১	৩৮২	৩৮৩	৩৮৪	৩৮৫	৩৮৬	৩৮৭
৩৮৯	৩৯০	৩৯১	৩৯২	৩৯৩	৩৯৪	৩৯৫	৩৯৬	৩৯৭	৩৯৮	৩৯৯	৪০০
৪০৩	৪০৪	৪০৫	৪০৬	৪০৭	৪০৮	৪০৯	৪১০	৪১১	৪১২	৪১৩	৪১৪
৪১৬	৪১৭	৪১৮	৪১৯	৪২০	৪২১	৪২২	৪২৩	৪২৪	৪২৫	৪২৬	৪২৭
৪২৯	৪৩০	৪৩১	৪৩২	৪৩৩	৪৩৪	৪৩৫	৪৩৬	৪৩৭	৪৩৮	৪৩৯	৪৪০
৪৪৩	৪৪৪	৪৪৫	৪৪৬	৪৪৭	৪৪৮	৪৪৯	৪৫০	৪৫১	৪৫২	৪৫৩	৪৫৪
৪৫৬	৪৫৭	৪৫৮	৪৫৯	৪৬০	৪৬১	৪৬২	৪৬৩	৪৬৪	৪৬৫	৪৬৬	৪৬৭
৪৬৯	৪৭০	৪৭১	৪৭২	৪৭৩	৪৭৪	৪৭৫	৪৭৬	৪৭৭	৪৭৮	৪৭৯	৪৮০
৪৮৩	৪৮৪	৪৮৫	৪৮৬	৪৮৭	৪৮৮	৪৮৯	৪৯০	৪৯১	৪৯২	৪৯৩	৪৯৪
৪৯৬	৪৯৭	৪৯৮	৪৯৯	৫০০	৫০১	৫০২	৫০৩	৫০৪	৫০৫	৫০৬	৫০৭
৫১০	৫১১	৫১২	৫১৩	৫১৪	৫১৫	৫১৬	৫১৭	৫১৮	৫১৯	৫২০	৫২১
৫২৩	৫২৪	৫২৫	৫২৬	৫২৭	৫২৮	৫২৯	৫৩০	৫৩১	৫৩২	৫৩৩	৫৩৪
৫৩৬	৫৩৭	৫৩৮	৫৩৯	৫৪০	৫৪১	৫৪২	৫৪৩	৫৪৪	৫৪৫	৫৪৬	৫৪৭
৫৪৯	৫৫০	৫৫১	৫৫২	৫৫৩	৫৫৪	৫৫৫	৫৫৬	৫৫৭	৫৫৮	৫৫৯	৫৬০
৫৬৩	৫৬৪	৫৬৫	৫৬৬	৫৬৭	৫৬৮	৫৬৯	৫৭০	৫৭১	৫৭২	৫৭৩	৫৭৪
৫৭৬	৫৭৭	৫৭৮	৫৭৯	৫৮০	৫৮১	৫৮২	৫৮৩	৫৮৪	৫৮৫	৫৮৬	৫৮৭
৫৮৯	৫৯০	৫৯১	৫৯২	৫৯৩	৫৯৪	৫৯৫	৫৯৬	৫৯৭	৫৯৮	৫৯৯	৬০০
৬০৩	৬০৪	৬০৫	৬০৬	৬০৭	৬০৮	৬০৯	৬১০	৬১১	৬১২	৬১৩	৬১৪
৬১৬	৬১৭	৬১৮	৬১৯	৬২০	৬২১	৬২২	৬২৩	৬২৪	৬২৫	৬২৬	৬২৭
৬২৯	৬৩০	৬৩১	৬৩২	৬৩৩	৬৩৪	৬৩৫	৬৩৬	৬৩৭	৬৩৮	৬৩৯	৬৪০
৬৪৩	৬৪৪	৬৪৫	৬৪৬	৬৪৭	৬৪৮	৬৪৯	৬৫০	৬৫১	৬৫২	৬৫৩	৬৫৪
৬৫৬	৬৫৭	৬৫৮	৬৫৯	৬৬০	৬৬১	৬৬২	৬৬৩	৬৬৪	৬৬৫	৬৬৬	৬৬৭
৬৬৯	৬৭০	৬৭১	৬৭২	৬৭৩	৬৭৪	৬৭৫	৬৭৬	৬৭৭	৬৭৮	৬৭৯	৬৮০
৬৮৩	৬৮৪	৬৮৫	৬৮৬	৬৮৭	৬৮৮	৬৮৯	৬৯০	৬৯১	৬৯২	৬৯৩	৬৯৪
৬৯৬	৬৯৭	৬৯৮	৬৯৯	৭০০	৭০১	৭০২	৭০৩	৭০৪	৭০৫	৭০৬	৭০৭
৭১০	৭১১	৭১২	৭১৩	৭১৪	৭১৫	৭১৬	৭১৭	৭১৮	৭১৯	৭২০	৭২১
৭২৩	৭২৪	৭২৫	৭২৬	৭২৭	৭২৮	৭২৯	৭৩০	৭৩১	৭৩২	৭৩৩	৭৩৪
৭৩৬	৭৩৭	৭৩৮	৭৩৯	৭৪০	৭৪১	৭৪২	৭৪৩	৭৪৪	৭৪৫	৭৪৬	৭৪৭
৭৪৯	৭৫০	৭৫১	৭৫২	৭৫৩	৭৫৪	৭৫৫	৭৫৬	৭৫৭	৭৫৮	৭৫৯	৭৬০
৭৬৩	৭৬৪	৭৬৫	৭৬৬	৭৬৭	৭৬৮	৭৬৯	৭৭০	৭৭১	৭৭২	৭৭৩	৭৭৪
৭৭৬	৭৭৭	৭৭৮	৭৭৯	৭৮০	৭৮১	৭৮২	৭৮৩	৭৮৪	৭৮৫	৭৮৬	৭৮৭
৭৮৯	৭৯০	৭৯১	৭৯২	৭৯৩	৭৯৪	৭৯৫	৭৯৬	৭৯৭	৭৯৮	৭৯৯	৮০০
৮০৩	৮০৪	৮০৫	৮০৬	৮০৭	৮০৮	৮০৯	৮১০	৮১১	৮১২	৮১৩	৮১৪
৮১৬	৮১৭	৮১৮	৮১৯	৮২০	৮২১	৮২২	৮২৩	৮২৪	৮২৫	৮২৬	৮২৭
৮২৯	৮৩০	৮৩১	৮৩২	৮৩৩	৮৩৪	৮৩৫	৮৩৬	৮৩৭	৮৩৮	৮৩৯	৮৪০
৮৪৩	৮৪৪	৮৪৫	৮৪৬	৮৪৭	৮৪৮	৮৪৯	৮৫০	৮৫১	৮৫২	৮৫৩	৮৫৪
৮৫৬	৮৫৭	৮৫৮	৮৫৯	৮৬০	৮৬১	৮৬২	৮৬৩	৮৬৪	৮৬৫	৮৬৬	৮৬৭
৮৬৯	৮৭০	৮৭১	৮৭২	৮৭৩	৮৭৪	৮৭৫	৮৭৬	৮৭৭	৮৭৮	৮৭৯	৮৮০
৮৮৩	৮৮৪	৮৮৫	৮৮৬	৮৮৭	৮৮৮	৮৮৯	৮৯০	৮৯১	৮৯২	৮৯৩	৮৯৪
৮৯৬	৮৯৭	৮৯৮	৮৯৯	৯০০	৯০১	৯০২	৯০৩	৯০৪	৯০৫	৯০৬	৯০৭
৯১০	৯১১	৯১২	৯১৩	৯১৪	৯১৫	৯১৬	৯১৭	৯১৮	৯১৯	৯২০	৯২১
৯২৩	৯২৪	৯২৫	৯২৬	৯২৭	৯২৮	৯২৯	৯৩০	৯৩১	৯৩২	৯৩৩	৯৩৪
৯৩৬	৯৩৭	৯৩৮	৯৩৯	৯৪০	৯৪১	৯৪২	৯৪৩	৯৪৪	৯৪৫	৯৪৬	৯৪৭
৯৪৯	৯৫০	৯৫১	৯৫২	৯৫৩	৯৫৪	৯৫৫	৯৫৬	৯৫৭	৯৫৮	৯৫৯	৯৬০
৯৬৩	৯৬৪	৯৬৫	৯৬৬	৯৬৭	৯৬৮	৯৬৯	৯৭০	৯৭১	৯৭২	৯৭৩	৯৭৪
৯৭৬	৯৭৭	৯৭৮	৯৭৯	৯৮০	৯৮১	৯৮২	৯৮৩	৯৮৪	৯৮৫	৯৮৬	৯৮৭
৯৮৯	৯৯০	৯৯১	৯৯২	৯৯৩	৯৯৪	৯৯৫	৯৯৬	৯৯৭	৯৯৮	৯৯৯	১০০০

(ক) মাজিস্ট্রেট বাহির করা চান্সনের রেজিস্ট্রীর অনুরূপ দফাগুলির সহিত মিলাইয়া দেখিয়া এই রেজিস্ট্রীর প্রত্যেক দফাতে নামের আদ্যাকর সহি করিয়েল। এই পাঠ কেবল দুই বৎসর ব্যবহার করিতে হইবে। তাহার প. অধ্যক্ষ বা কী টীকা হিসাব বহিতে দুসিতে হইবে। বিশেষ বিবরণ ৮৮ খণ্ডে নিখল হও।

[illegible]

২য় ভাগ—B শ্রেণীর আমানত (ক)।

(**জিলায় মা'জিক্লেটেক দাঁখিত হইতে ও দায় ২২জয়ের জন্য বৃক্ষিত হইতে।**)

भुनः अन्नान् कन्वात विष्ठादिभ्यो दिवन्न ।

[illegible]

(ক) মালিকস্ট্রেট বাড়ির করা চালানোর রেকর্ডরীর অবরূপ, ফাণ্ডালির সহিত বিশিষ্টা দেখিয়া এই রেকর্ডরীর এডোক প্রকান্তে নাথের আদ্যকর সহি করিবেন। এই পাঠ কেবল দুই বৎসর ব্যবহার করিতে হইবে। তাহার পর অপ্রাপ্ত বাকী টাংকা হিসাব বহিতে তুলিতে হইবে। বিশেষ বিবরণ ৮৯ ধারার নিধনমত।

12

ସ୍ଵତନ୍ତ୍ର-ଆନ୍ଦୋଳନ ଆନ୍ଦୋଳନ (କ) ।

(ক) এই ডেজিফিকেটের এডজেক্টসফাউজিং প্রসারিত করা হইবে।



২। ১৮। সাইনের  
 সাইনের  
 র  
 ট্রেকুরিতে পুনঃপ্রাণিত ও ট্রেকুরিতে বিজ্ঞাপিত বিচার সম্পর্কিত আশঙ্কী চাকর আশঙ্কিতের বৈদিক প্রেক্ষিতের।  
 ১৮ ভাগ—B প্রেরণ আশঙ্কিত (ক)।

( জেলায় মাজিষ্ট্রেট রাখিবেল ও বার বৎসরের জন্য বৃদ্ধিত হইবে । )

[illegible]

(ক) এই বৈজ্ঞানিক প্রত্যেক নতুন টাকা প্রাণের জটিলতার বৈজ্ঞানিক প্রকৃতির অনুরূপ প্রকার সফল, বিশেষভাবে বৈজ্ঞানিক হইবে।



তারিখ।	প্রত্যেক আমদান- নতের নম্বর।	যে ব্যক্তির মিকট হইতে প্রাপ্ত হওয়া গেল তার নাম।	প্রত্যেক আমদান যে তার- নম্বর।	প্রত্যেক আমদান- নতের বাকী।	পুনঃ প্রদানের বিস্তারিত।									
					প্রাপ্তির পর দ্বিতীয় বৎসরে।									
					প্রথম দিন মাস।	বত টাকা।	দ্বিতীয় দিন মাস।	বত টাকা।	তৃতীয় দিন মাস।	বত টাকা।	চতুর্থ দিন মাস।	বত টাকা।	পঞ্চম দিন মাস।	বত টাকা।
			ডের আমদান গেল।											
					আপ্রিল		জুলাই		অক্টোবর		আমদান			
					মে		আগষ্ট		নবেম্বর		বেক্রাফি			
					জুন		সেপ্টেম্বর		ডিসেম্বর		মার্চ			
					আপ্রিল		জুলাই		অক্টোবর		আমদান			
					মে		আগষ্ট		নবেম্বর		বেক্রাফি			
					জুন		সেপ্টেম্বর		ডিসেম্বর		মার্চ			
					আপ্রিল		জুলাই		অক্টোবর		আমদান			
					মে		আগষ্ট		নবেম্বর		বেক্রাফি			
					জুন		সেপ্টেম্বর		ডিসেম্বর		মার্চ			
					আপ্রিল		জুলাই		অক্টোবর		আমদান			
					মে		আগষ্ট		নবেম্বর		বেক্রাফি			
					জুন		সেপ্টেম্বর		ডিসেম্বর		মার্চ			

১১ সালের ১লা আশ্বিন তারিখে অদত্ত থাকে তৎসম্বন্ধীয় হিসাবের বিশেষ বিবরণ ।

১২ বৎসরের জন্য রক্ষিত হইবে ।

(আইকোষ্ট জেনরেলের আফিসে প্রতীয়মান করিতে হইবে।)

প্রাপ্তির পর তৃতীয় বৎসরে ।										প্রত্যেক আমদানি উপর মোট পুনঃপ্রদান ।	প্রত্যেক আমদানি বাকী বৎ টাকা গবর্ণ- মেন্টের দ্বারা এবং গবর্ণ- মেন্টের দ্বারা অর্থ করা হয় ।
বৎসর টাকা ।	প্রথম দিন মাস ।	বৎসর টাকা ।	দ্বিতীয় দিন মাস ।	বৎসর টাকা ।	তৃতীয় দিন মাস ।	বৎসর টাকা ।	চতুর্থ দিন মাস ।	বৎসর টাকা ।	বৎসর টাকা ।		
	আশ্বিন ...		জুলাই ...		অক্টোবর ...		জানুয়ারি ...				
	মে ...		আগস্ট ...		নবেম্বর ...		ফেব্রুয়ারি ...				
	জুন ...		সেপ্টেম্বর ...		ডিসেম্বর ...		মার্চ ...				
	আশ্বিন ...		জুলাই ...		অক্টোবর ...		জানুয়ারি ...				
	মে ...		আগস্ট ...		নবেম্বর ...		ফেব্রুয়ারি ...				
	জুন ...		সেপ্টেম্বর ...		ডিসেম্বর ...		মার্চ ...				
	আশ্বিন ...		জুলাই ...		অক্টোবর ...		জানুয়ারি ...				
	মে ...		আগস্ট ...		নবেম্বর ...		ফেব্রুয়ারি ...				
	জুন ...		সেপ্টেম্বর ...		ডিসেম্বর ...		মার্চ ...				
	আশ্বিন ...		জুলাই ...		অক্টোবর ...		জানুয়ারি ...				
	মে ...		আগস্ট ...		নবেম্বর ...		ফেব্রুয়ারি ...				
	জুন ...		সেপ্টেম্বর ...		ডিসেম্বর ...		মার্চ ...				

ସଂଗ୍ରହ ସ୍ଥଳରୁ ଯାହାର ମୂଲ୍ୟ ଏକ ବର୍ଷ ପରେ ଆମେ ହଜିବ ତାହାକୁ ରେକର୍ଡ କର ।

42-187

(জিলাঃ মাঝিফেট রাধিবম ও বার বংসরের অন্য রাধিতে ইইবে।)

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০	১১	১২	১৩	১৪	১৫	১৬	১৭	১৮	১৯	২০	২১	২২	২৩	২৪	২৫	২৬	২৭	২৮	২৯	৩০	৩১	৩২	৩৩	৩৪	৩৫	৩৬	৩৭	৩৮	৩৯	৪০	৪১	৪২	৪৩	৪৪	৪৫	৪৬	৪৭	৪৮	৪৯	৫০	৫১	৫২	৫৩	৫৪	৫৫	৫৬	৫৭	৫৮	৫৯	৬০	৬১	৬২	৬৩	৬৪	৬৫	৬৬	৬৭	৬৮	৬৯	৭০	৭১	৭২	৭৩	৭৪	৭৫	৭৬	৭৭	৭৮	৭৯	৮০	৮১	৮২	৮৩	৮৪	৮৫	৮৬	৮৭	৮৮	৮৯	৯০	৯১	৯২	৯৩	৯৪	৯৫	৯৬	৯৭	৯৮	৯৯	১০০
১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০	১১	১২	১৩	১৪	১৫	১৬	১৭	১৮	১৯	২০	২১	২২	২৩	২৪	২৫	২৬	২৭	২৮	২৯	৩০	৩১	৩২	৩৩	৩৪	৩৫	৩৬	৩৭	৩৮	৩৯	৪০	৪১	৪২	৪৩	৪৪	৪৫	৪৬	৪৭	৪৮	৪৯	৫০	৫১	৫২	৫৩	৫৪	৫৫	৫৬	৫৭	৫৮	৫৯	৬০	৬১	৬২	৬৩	৬৪	৬৫	৬৬	৬৭	৬৮	৬৯	৭০	৭১	৭২	৭৩	৭৪	৭৫	৭৬	৭৭	৭৮	৭৯	৮০	৮১	৮২	৮৩	৮৪	৮৫	৮৬	৮৭	৮৮	৮৯	৯০	৯১	৯২	৯৩	৯৪	৯৫	৯৬	৯৭	৯৮	৯৯	১০০

(ক) এই সবগুলি প্রতিদিন চানারের ব্রেজিকেরীর অঙ্কণ দফাগুলির সহিত মিলাইয়া দেখিতে হইবে।

১৫। কোঠা জী ইজীক্লেশ্যন মূল্য দেওত দিবাব হেজিটী।  
(জিলাৰ বাজিট্টেটকে হাইবে ও বাৰ বৎসরের জন্য বন্ধিত হইবে।)

জমিদারের নামে কেন্দ্রীয় দিবাব কেন্দ্রীয় ক্যাল ক্রি- বাব ডারিণ।	কেন্দ্রীয় দিবাব প্রদান করিবার নতের রেজিট্রী অফ- বাব ডারিণ।	পুলঃপ্রদানের বোচরের নম্বর।	কাথকে প্রদত্ত হইল।	যে মোকদমার বা জাপীনে কেন্দ্রীয় দিবাব কর্তব্য হইয়াছে সেই মোকদমার বা জাপীনের নম্বর ও গণকগণের নাম।	যত টাকা কেন্দ্র দেওয়া গেল।	নামের জাতিকর।	
						একোটিট্টের।	জিলাৰ বাজিট্টেটের।
১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮

১৬—১৬ সালেন্স মাসেন র আশলতে বিবিধ আওতাকার রেজিষ্টরী।  
(জিলায় মাজিফ্রিট ব্রাথিৎম ও বার বৎসরের জন্ম রাখিতে হইবে।)

বিভাগিত নীচ।									
১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০
এই রেজিষ্টরীতে প্রাপ্ত মাসের।	আগস্টের তারিখ।	সেপ্টেম্বরের মাসের।	অক্টোবরের মাসের।	নভেম্বরের মাসের।	ডিসেম্বরের মাসের।	জানুয়ারীর মাসের।	ফেব্রুয়ারীর মাসের।	মার্চের মাসের।	এপ্রিলের মাসের।
১১	১২	১৩	১৪	১৫	১৬	১৭	১৮	১৯	২০
২১	২২	২৩	২৪	২৫	২৬	২৭	২৮	২৯	৩০
৩১	৩২	৩৩	৩৪	৩৫	৩৬	৩৭	৩৮	৩৯	৪০
৪১	৪২	৪৩	৪৪	৪৫	৪৬	৪৭	৪৮	৪৯	৫০
৫১	৫২	৫৩	৫৪	৫৫	৫৬	৫৭	৫৮	৫৯	৬০
৬১	৬২	৬৩	৬৪	৬৫	৬৬	৬৭	৬৮	৬৯	৭০
৭১	৭২	৭৩	৭৪	৭৫	৭৬	৭৭	৭৮	৭৯	৮০
৮১	৮২	৮৩	৮৪	৮৫	৮৬	৮৭	৮৮	৮৯	৯০
৯১	৯২	৯৩	৯৪	৯৫	৯৬	৯৭	৯৮	৯৯	১০০

যন্ত্রণা।—এই রেজিষ্টরীটি চালানোর রেজিষ্টরীর অনুরূপ নীতিগুলির সহিত ও অতীত মিনাইয়ে হইবে।

আমি বহি।

১৭।—ট্রেজারির সহিত

আদালতের চলতি হিসাব।

(জিলার মাজিস্ট্রেটকে রাখিতে হইবে ও বার বৎসরের জন্য রক্ষিত হইবে।)

খরচ।

ক্রমিক সংখ্যা	টাকা প্রদা- নের তারিখ।	সামান্যকে প্রত্যেক টাকা প্রদানের ও দিনের শেষে ট্রেজারিতে টাকা প্রেরণের আদালতের বিশেষ বিবরণ।	বিলার যে শীর্ষের নিম্নে ট্রেজারিতে তকনীনত্ব করিতে হইবে।	টাকা।	ট্রেজারির কর্তৃ- পক্ষের সহি বা নামের আদালত।	পাইবার তারিখ।	চালানের সকাল আদালতের নয়।	অর্থ লসকে আদালতের বিশেষ বিবরণ।	যে বিলার শীর্ষের নিম্নে ট্রেজারিতে তকনীনত্ব করিতে হইবে।	টাকা।	ট্রেজারির কর্তৃপক্ষের সহি বা নামের আদালত।
১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০	১১	১২
		মোট ...						মোট ...			
		আমার দিক অনুযায়ী দিনের মোট।						মোট ... দিক অনু- যায়ী দিনের মোট।			



**बाँटसर**

( জিলায় বাজিচৌকি দ্বাধিতে হইবে ও বাক্য বৎসর )

[illegible]

अभिमानद्वारा जकड़ो कागिदहो ।

স্বাক্ষরিত হইবে ) ।

ਖਰੂਹ ।

[illegible]



1. **अथ**

1. 5. 1944

**हमारा नमस्कार :**

টাকা  
 যদ্যনেত্র  
 কাগজ  
 খণ্ডে !

କାହାଁର ସିକଟ ହିଁତେ  
ନାଓୟା ମେଲ ।

কোন হিসাবে।

ସଂପାଦନା ।

ମାତ୍ର ପୁରୀ  
ଟାକା ।

அ:கு அனா  
டாக் |

টাকা প্রদানের হুকুমের  
ভাবিথ !

काँइएक देवइ गेल ।

一、

জিলায় ম্যাজিস্ট্রেটকে রাখিতে হইবে এবং ১২ বৎসরের নিমিত্ত ২ ক্রিড হইবে।

ବାଟାର  
 ବୁନିମିତ  
 ଜୀବନ ଉପରୁ ମାଧ୍ୟମିକ କାମସ ବଢ଼ି ।

५-१-२८

২০।—প্রাপ্ত অকরী নগর টাকার জন্য খাজানীর রসদ।

( হিলাবের বিধির ৩১ পারাধীকরণে নির্দিষ্ট। হিলাব মাজিষ্ট্রেট কর্তৃক রক্ষিত হইবে এবং ৩ বৎসরের নির্দিষ্ট  
রক্ষিত হইবে। )

তারিখ

র নিকট হইতে প্রাপ্ত।

টাকা

প্রাপ্ত হইলাম।

স্বাক্ষর

স্থিত

র আদালতের

খাজানী।

নং

তারিখ

টাকাদাতার নাম

নোন্দু হিলাবে

বক্ত টাকা



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 28, 1891.

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ২৮ জুলাই।

PART VIII.  
ADVERTISEMENT.

অফিস খণ্ড ।  
সংবাদিকার প্রভৃতি ।

## LAND ADVERTISEMENTS.

## ভূমিবিষয়ক ইত্যাহার।

জেলা ময়মনসিংহ।—জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারা এবং ১৮৬৮ সনের ৭ আইনের বিধানমতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কাপেটের সাইবের অফিসে ১৯১১ সনের ৩০ মার্চের বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের দার আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮১১৩০ জুলাই রুহস্পতিবার তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ নম্বরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভোক্তার নাম।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার বালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হই- লে তাহার বাকী।	কো অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
২৬	জামদারী পরগণে বড়বাজু।	৯২৫৩৮	.....	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারা- মতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে একমালী।	হাকীজ মাহামুদ আলী বা গয়রহ।	৪০১৩/০	...	৬৫০৮/০
৬৭	ঐ	ঐ	...	স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	ব্রজকিশোরী দেবী	১০৪৭	...	১২৩/০
৬৬	জামদারী পরগণে জুসেন-মাহী।	৪১৪৫৭৮০	.....	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আইনের ৭০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে এক- মালী।	সিকেশ্বরী দাসী গয়রহ।	১০৫৩৮/০	...	৩০৩৮/০
৬৭	ঐ	ঐ	.....	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারা- মতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব ৮১৩৮ —ক্রান্তী।	মেঃ কার ইকীপীন সাংহেব গয়রহ।	৭৪৭৬/০	...	২১২২/০
৬৮	ঐ	ঐ	.....	বিবরণ তথা হিসাব ১০ আনা।	মেঃ আরাতুন সাংহেব গয়রহ।	১১২১৪৮/০	...	১৮০/০
৬৯	জামদারী হিসাব ১০ আনা মাত্র বেজা হওয়া হিসাব ১০ আনা মাত্র	৭১৯৭৮০	.....	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ও ১১ ধারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আই- নের ৭০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে একমালী।	বীরচন্দ্র চক্রবর্তী গয়রহ।	৫০০৮/৯	...	১২৬৮৮
৭০	ঐ	ঐ	.....	১৮৭৬ সনের ৭ আইনের ৭০ ধারা- মতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	রামগোপাল বিশ্বাস রাসমনি দাসী।	৯৮০	...	২৮০
৭১	ঐ	ঐ	.....	বিবরণ তথা ...	রামমোহন দে, কৃষ্ণ- মণী দাসী।	১১৮০	...	১৮০
৭২	ঐ	ঐ	.....	তথা ...	পাহাড় বা থারত বা।	৮০	...	৮০

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌতির নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্র- য় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ২ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিক- গণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বি- ক্রয় হইলে তাহার বাঁকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তা- হার বাঁকী
১১৬	তালুক মেওয়ারী আলী তপে রণভাণ্ডার।	২৬৩৮৫৮০	.....	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ও ১১ ধারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আইনের ৭০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে এজ- মালী।	রাজা সুর্য্যকান্ত আচার্য্য বাহাদুর গয়রহ।	৬০৯১৮	...	১২৬৭
ঐ	ঐ	ঐ	.....	১৮৭৬ সনের ৭ আইনের ৭০ ধারা- মতে স্বতন্ত্র হিসাব কওয়া হিসাব।	আবদুল হুসেন আলী মির	৫৮০	...	৮০
ঐ	ঐ	ঐ	.....	বিবরণ তথা ...	মমিন, জমীর ...	৪৫/০	...	১৮
১৪১	জমিদারী তপে সিংধা দরজী বাজু।	২১৭৩৫৮০	সম্পূর্ণ	.....	চৈয়দ আবদুল্লা গয়রহ।	.....	৩৩১১০	...

দ্বিতীয় শ্রেণীর মহাল।

৫১৭৪	চর ভেলুখামারী পর- গণে হুসেনসাহী।	৮৭৪৮	সম্পূর্ণ	.....	মথুরানাথ ভট্টাচার্য্য	.....	২২৭৮	...
------	-------------------------------------	------	----------	-------	-----------------------	-------	------	-----

H. A. D. PHILLIPS,

Collector.





## জেলা চট্টগ্রাম ।

## ইস্তাহার নামা কাছারী কালেক্টরী জিলা চট্টগ্রাম ।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও সন ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ও ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ পারার মর্ম্মানুসারে নিম্নলিখিত তালুকাদি ১৮৯১ ইং ২৫ ফেব্রুয়ারি সূর্যাস্ত পর্যন্ত বাকীপড়া রাজস্ব রোডসেস ও পাবলিক ওয়াক সেস আদায়ের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং তারিখ ১৭ আগষ্ট মোতাবেক ১২৯৮ বাং তারিখ ১ জ্যৈষ্ঠ রোজ সোমবার জিলা চট্টগ্রাম কালেক্টরীতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নিলাম পরা যাইবে ইতি ১৮৯১ । ২৪ জুন ।

মহালের নম্বর ।	নাম মহাল থানা ও মৌজা ।	সদর জমা ।		বাকীর পরিমাণ ।			টেকিয়াং ।
		খাজানা ।	সেস ।	খাজানা ।	সেস ।	মোট ।	
১০৪৮৪ ১৩৮	মহাল নয়াবাদ থানা রাস্তা মৌজে চাকমার কুল । তালুক মহাং কালু কুমর আলী ...	৮৩৫/৪	১৭০/৬	৩১৩	৫৬৫০	৩৬২৫০	.....
১০৫১৮৯ ২৬৪	মহাল নয়াবাদ থানা রাস্তা মৌজে জোয়ারিয়া মালা । তালুক গোলাম আলী ...	৫২৮	৮২১/০	১২৩/০	২৭/৬	১২০৫৬	.....
১১১১৩৬৯ ১৮০৯	মহাল নয়াবাদ থানা রাস্তা মৌজে মকুরিয়া । সাং তাং গোল সেজামিয়া হাং তাং মকুর আলী চৌং পিং গোলাম আলী চৌং সাং বাজামিয়া ।	৭১১/০	৩১০/০	৩৫৬	১০/০	৩৬৬/০	.....
১৬১১৩১ ৩২৪	মহাল নয়াবাদ থানা চকরিয়া মৌজে লক্ষ্মার চর । সাং তাং মহল লালশুকুন হাং তাং ঈশানচন্দ্র বক্সী পিং রাধারাম বক্সী ।	১৪৭৪	৬৪/০	৭৩৬/০	১১/০	৭৫৭/০	.....
২২১১৮৬ ৩৮৪	মহাল নয়াবাদ থানা চকরিয়া মৌজে বীর বাকিয়া । তালুক বিনি ইষ্ট্রাক ...	৬৮৭/৩	২২৪৬/০	৬১১/১	২৪/১৪	৮৫৫/৩	...
৩০৬১২৩ ৩৯১	মহাল নয়াবাদ থানা চকরিয়া মৌজে বটের ভলি । তালুক আলি মহাং ...	২২৭০/৬	৪৪৯/০	৮১২	১৪২৫/০	১০০১৫/০	.....
৪৬০১২৬০ ৮৭৬	মহাল নয়াবাদ থানে টেকনাপ মৌজে দক্ষিণ ফিলা । সাং তাং খোয়াং চৌং গং সেং হাং তাং ঈশানচন্দ্র চৌং ।	১৫৪০/০	৬৭/৬	৭৭৮	২৮/০	৭৮০/০	.....

CHITAGONG COLLECTORATE,  
The 27th June 1891.

R. W. CARLARK,  
Offg. Collector.

## জেলা চট্টগ্রাম।

## জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা একে সংবাদ দেওয়া যাচ্ছে যে চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের অফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ১৮ আগষ্ট তারিখে মিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেট স্থলে ঐ অংশের নির্দিষ্ট স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি ১৮৯১। ৬ জুলাই।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মা- হাল বি- ক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিক গণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহা- ল বিক্রয় হ- ইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১৮ ৫৪	প্রথম শ্রেণীর কা- রমি মহাল। থানে কটীকছড়ি হাট হাজারী পটীয়া রাউজান সহর জোরারগঞ্জ। তৎ আনন্দি রাম কাননগোয়।	৮৪৯১/৯৯	অংশ বিক্রী হইবে।	১৮৫৯ সাং ১১ আঃ মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ২৭ নং হিঃ নন্দকুমার কাঃ অংশ।	নন্দকুমার কাঃ...	১৪৮৬	ঐ	৩১০
১২৬ ৫২২	থানে কটীকছড়ি পটীয়া রাউজান- সহর সাতকানিয়া। তৎ ভেলা খাঁ ...	৭৬০৮/৬	ঐ	১৮৫৯ সাং ১১ অঃ মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৫ নং ৩.৪ নিম্নে মালিকগণের অংশ।	গোবিন্দ চন্দ্র ধর জিন্নত আলী সারাজ গং।	৩৩৬১/৫৭	ঐ	৫১১
৩০৫ ১৫৫২	থানে রাউজান ফাঁড়ি রাজনিয়া। তৎ কামুছাকর না- মেছ।	১৬৪০১/৩	সম্পূর্ণ মাহাল বিক্রয় হইবে।	...	গিরিশচন্দ্র রক্ষিত গুরুদাস রক্ষিত	...	৪১০৮৩	...
৩৬৮ ১৮৮৫	থানে হাটহাজারী রাউজান। তৎ মহাংরফা খান- সামা।	৯৩০৮/০	ঐ	...	যুগল কিশোর চৌঃ গজদাস চৌঃ গং।	...	১৫৪১/৮০	...
৩৭০ ১৮৮৭	থানে কটীকছড়ি হাটহাজারী। তৎ মহাংরফা খান- সামা।	৭৪০৮/৬	ঐ	...	উমাচরণ সিংহ ত্রিপুরা চরণ সেন।	...	১৩৪১/৬	...

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভোক্তার নাম।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্রয় হইলে তা- হার বাকী।	কোন অংশ- মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১৭৭ ২৪১০	পাশে পটীয়া রাউ- জান সহর সাত- কানিয়া।  কিং ওভারভী বাং তং তিলকচন্দ্র কাশু- নগোয়।	৭৪৬।৭৩	অংশ বিক্রয় হইবে।	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ২ নং হিং নিমাইচরণ নন্দি গং অংশ ও ৩নং অবশিষ্ট মালিকানের অংশ।	২ নং হিং মালিক নিমাইচরণ নন্দি সিফুপ্রিয়া গং। ৩ নং অবশিষ্ট মালিক চন্দ্রকান্ত পাল নকুলেশ্বর পাল গং।	৩৫৩৭১  ৩৪২।১১	...  ...	২৫১।০  ২১।৭৩
১৭১ ২৯৩৩	পাশে ভাটি আরি- হাট হাজারি জোরার গঞ্জ পটীয়া রাউ- জান সহর সাত- কানিয়া।  তং সাহিরাম কাং...  পাশে চকরিয়া।	৮০৬।৭৯	ঐ	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া দ্বারিকানাথ কাং ১৬ নং অংশ।	দ্বারিকানাথ কাং- নগোয় কাং লক্ষ্মীনাথ চক্রের পক্ষে।	৪।৬	...	৭০
১৭৬ ৩১১৩	পাশে ফটিকছড়ি হাট হাজারি রাউ- জান সহর সাত- কানিয়া।  তং সেরমন্ত খাঁ ...  মহলমোছালেহা।	৫২৭।৭৬	ঐ	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং তং ফজল আইম্মদ গং অংশ।	ফজল আইম্মদ বজলছন্দ।	১৬৭।৭০	...	১১১।৭৪
১৭৮ ৩৯০৫	তং রাধামাধব ...	১৮১০।৫৪	ঐ	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৪ নং হিং রাধামাধবের অংশ।	রাধামাধব চাকু- রের পক্ষে মালিক দাস মহন্ত।	৩৮৩।৩	...	১১৯।৩

R. W. CARLYLE,  
Offg. Collector.

## Government Cinchona Febrifuge.

**T**HIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds*, at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates; per four ounce tin, *Rs. 4, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 8, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 16, ans. 8*. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, *for cash only*, at the undernoted rates; per four ounce tin, *Rs. 5, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 10, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 20*. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

## জ্বরস্ম সিন্‌কোনা মূল্য কমকরণ।

১৮৯১ সালের আগ্রিল মাসের ১লা তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তাবৎ কলিকাতার বোটানিক্যাল গার্ডেনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীন দশ পোণ্ডি ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে জ্বরস্ম সিন্‌কোনা পাইবেন অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ২১০ টাকায়, আট ওন্স টিন ৫৮ টাকায় ও এক পোণ্ডি টিন ১০৮ টাকায় পাইবেন। সর্বসাধারণে কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট নগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ৩৮ টাকায়, আট ওন্স টিন ৬৮ টাকায় এবং এক পোণ্ডি টিন ১০৮ টাকায় পাইতে পারিবেন। কলিকাতার প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাগণও এই ঔষধ বিক্রয় করিয়া থাকেন। উপরোক্ত হার ছাড়া চারি ওন্স টিনের ১০, আট ওন্স টিনের ১১০ ও এক পোণ্ডি টিনের ৬০ ডাক মানুল দিতে হবে।

## বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্‌কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের মূল্য কমকরণ।

১৮৯১ সালের আগ্রিল মাসের ১লা তারিখ অবধি এই কুইনাইনের নিম্নলিখিত মূল্য হইবে, যথা—

১ এক পোণ্ডি টিন ১৮৮ বা ডাক মানুল বিনা ১৬৬০
II আধ " " ৮৮ বা ডাক মানুল বিনা ৮১০
শিকি " " ৪৮ বা ডাক মানুল বিনা ৪১০

পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে যে এই কুইনাইন অতি বিশুদ্ধরূপে প্রস্তুত করা হইয়াছে। এবং ইহা যে সিন্‌কোনাইন ও সিন্‌কোনাডাইন নামক অপকৃষ্ট জ্বরের সাহিত ইচ্ছাপূর্বক মিশ্রণ হয় নাই তাহার গারান্টি দেওয়া যাইতেছে। ইহা নগদ মূল্যে কেবল গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণের নিকট বিক্রয় করা যাইবে এবং কলিকাতার নিকটস্থ শিবপুরের কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবে। ইহা শাদা বা পাটলবর্ণের পাওয়া যাইতে পারিবে।

## NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the *Bengal Gazette* will henceforward be at the following rates, payable in advance—

		For the Mofussil.		Rs.	A.	P.	
Entire Gazette	...	...	...	10	0	0	per annum.
Postage	...	...	...	2	8	0	"
Parts III, IV, V, and VI, containing the Acts and Bills of the Legislative Councils of India and Bengal	...	...	...	4	0	0	"
Postage	...	...	...	1	0	0	"
For a single copy—							
Entire Gazette	...	...	...	0	4	0	
Postage	...	...	...	0	1	0	
Parts III, IV, V, and VI	...	...	...	0	1	0	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
Postage	...	...	...	0	1	0	
For Calcutta.							

The same rates as those for the mofussil with the exception of the charge for postage

E. N. BAKER,

Offg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

## বিজ্ঞাপন ।

১৮৮৩ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি ।—বাকলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের মূল্য ও ডাকমানুল এই অর্থ নিম্নলিখিত হারে অগ্রিম দিতে হইবে :—

বঙ্গদেশে ।		ঢাকা ।	
সম্পূর্ণ গেজেট	...	বৎসর	১০৮
ডাকমানুল	...	"	২১০
০ ৩ ৪ ৫ ও ৬ খণ্ড ( বাহ্যতে ভারতবর্ষের ও বঙ্গদেশের ব্যৱস্থাপক সভার আইন ও আইনের পাণ্ডুলিপি থাকে )			
ডাকমানুল	...	"	৪৮
সম্পূর্ণ একখানি গেজেটের মূল্য	...	"	১০
ডাকমানুল	...	"	১০
০ ৩ ৪ ৫ ও ৬ খণ্ড ( এডোক ৪ পৃষ্ঠা বা তারো ন্যূন সংখ্যক পৃষ্ঠার মূল্য )...			
ডাকমানুল	...	"	১০ ৪ পৃষ্ঠার উপর
কলিকাতায় ।			
ডাকমানুল	...	"	১০ ৪ পৃষ্ঠার উপর
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটাই ভোট সেক্রেটারী ।			

কলিকাতার ও বঙ্গদেশে নবান্ন মূল্য; কলিকাতার কেবল ডাক মানুল লাগিবে না ।

ই, এল, বেকার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটাই ভোট সেক্রেটারী ।

### The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Re. 1-12.

\*.\* The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — *Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPR., GOVT. PRINTING. No. 8, Hastings Street, Calcutta

### NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount.

C. W. BOLTON,

Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

12th December 1882.

### NOTE.—Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

			Rs.
Full page, per issue	...	...	20
Half " "	...	...	10
Casual advertisements—4 annas per line.			

## বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গালী গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে ঐ২ গেজেটই দেওয়া যাইবে না, ১৮৮৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের আশমশপত্রাতিরিক্ত এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টে কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গালী সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানা হইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানার কোন কর্ম করাইতে চাহিলে ত্রিমাসিক মগন মূল্য দিতে হইবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গালী সেক্রেটারিয়েটের আকোন্টাণ্টের মিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের মিস্ত্রি ডাকের টিকিট পাঠান গেলে ডিকোন্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ১০ এক আশাপাঠাইতে হইবে।

সি, ডবলিউ বন্টন,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারী।

১৮৯২ সালের ১২ ডিসেম্বর।

					টাকা।
বস্ত্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই২।—					
পুরা এক পৃষ্ঠা এক২ বার প্রকাশ করণের	...	...	...	...	২০১
আধ পৃষ্ঠা	...	...	...	...	১০১
কখন কখন ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে এবা২ নীতি	...	...	...	...	১০

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

বাঙ্গালী সেক্রেটারিয়েট যন্ত্রালয়ে বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিস্টার-আট-লা ও জিজ্ঞাস্তার বঙ্গদেশের সিবিল সার্ভিসে নিযুক্ত বর্জমানের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও রেন্ট কমিশ্যনের মেম্বর, ইন্সর টেম্পলের জিহুত সি, ডি, ফিল্ড এম. এ, ও এল, এল, ডি নাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জিহুত লেণ্টেমেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূমাসিকারী ও জাবিবয়ক আইন সংহিতা।

এক২ খানি পুস্তকের মূল্য, ৫১ পাঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বাঙ্গালী সেক্রেটারিয়েটের আকোন্টাণ্টের মিকট এক২ খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১০ পাঁচ আশা পাঠাইবেন।

মন্তব্য।—উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

## বিজ্ঞাপন।

রাজকাৰ্য্যালয়কে বঙ্গদেশের ব্রহ্মসভার আইনের প্রয়োজন হইলে কলিকাতার স্প্যান্ডেল ওয়ারহাউস হালের হাতার স্থিত বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগের অ্যাপাসে রেজিষ্ট্রারর নামে নিরোমামা দিয়া প্রার্থনাপত্র পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সকল আইনের পুস্তক কলিকাতার গবর্ণমেন্ট প্রেসে, থাকার সিদ্ধ কোম্পানির বাণীতে ক্রয় করিতে পাওয়া যায়।

আমকাতা প্রিন্টিং জেন যন্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্য জিহুত লেঙ্গল্‌পেটী সাহেব কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 4, 1891.

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ৪ আগস্ট।

## CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India...	Nil.
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieut.-Governor of Bengal ... ..	153—161
PART IIA.—Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal ... ..	Nil.
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ... ..	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ... ..	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ..	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders by the High Court and Board of Revenue ...	99
PART VIII.—Advertisements ... ..	455—463
SUPPLEMENT ... ..	Nil.

## নির্দেশ।

## পৃষ্ঠা।

প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি ...	নাই।
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি ...	১৫৩—১৬১
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের আদেশ	নাই।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
পঞ্চম খণ্ড।—ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীর ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
সপ্তম খণ্ড।—বঙ্গীর ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
অষ্টম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ জ্ঞাপনপত্র ...	৯৩
নবম খণ্ড।—ইন্ডিয়া প্রকৃতি ...	৪৫৫—৪৬৩
পরিমিত গবর্ণমেন্টের গেজেট ...	নাই।

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

## দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।



## ORDERS BY 'THE LIEUTENANT'-GOVERNOR OF BENGAL.

## NOTIFICATION.

*The 25th July 1891.*—The following rules made by the Government of Bengal under section 55 of the Indian Stamp Act I of 1879 are substituted for Rules XVIII and XIX of the rules issued in the Notification of 25th April 1881 as amended by the Notification of 5th August 1881, and published in the *Calcutta Gazette* of 27th April and 10th August 1881 respectively :—

XVIII.—When an impressed sheet is required for any instrument, a single sheet is to be issued of the required value, unless, where the application for the required stamp is made at a treasury, the officer in charge of such treasury, or where such application is made to a stamp vendor, the vendor, is unable to furnish a single stamp of the required value, in which case he shall give a certificate to that effect to the purchaser.

(a). When a treasury officer or stamp vendor has certified under the above clause that he is unable to furnish a single stamp of the required value, the number of sheets issued for indicating the payment of duty is not to exceed the number which the treasury officer or the stamp vendor certifies in either case to be the smallest number which he can furnish so as to make up the required amount.

XIX.—In making a certificate under the above rule, a stamp vendor must declare truly (1) that he is unable to furnish a single stamp of the required amount, and (2) that the number of sheets furnished is the smallest number he can supply so as to make up the required amount.

(a). No such certificate shall be made by a stamp vendor in any case in which the stamp duty required exceeds the highest value of the stamps which such vendor is authorised to sell.

The following form is prescribed for the vendor's certificate mentioned in the above rules :—

“Certified that a single stamp of the value of Rs. \_\_\_\_\_ required for this document is not available, and that the smallest number of stamps which I can furnish so as to make up the required amount is as follows :—”

H. H. RISLEY,

*Offg. Secretary to the Govt. of Bengal.*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 60A.

Babu Chatra Dhar Ghosh is appointed to be an Honorary Magistrate of the Independent Bench at Darjeeling, in the district of Darjeeling, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Mr. Henry Michael Weathrall is appointed to be an Honorary Magistrate of the Bench at Comillah, in the district of Tipperah, and is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

Syed Mahamed Hashem is appointed to be an Honorary Magistrate of the Bench at Comillah, in the district of Tipperah, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Maulvi Zulfiquar Hyder is appointed to be an Honorary Magistrate of the Bench at Brahmanbariah, in the district of Tipperah, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Maulvi Reasutullah is appointed to be an Honorary Magistrate of the Bench at Chandpore, in the district of Tipperah, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Maulvi Aminuddeen is appointed to be an Honorary Magistrate of the Bench at Chandpore, in the district of Tipperah, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

## বঙ্গদেশের ত্রিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ ।

### বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ২৫ জুলাই ।—১৮৮১ সালের ২৭ আশ্বিনের কলিকাতা গেজেটে এবং ১৮৮১ সালের ১৬ আগস্ট তারিখের বাজালা গবর্ণমেন্ট গেজেটে ক্রমান্বয়ে প্রকাশিত ১৮৮১ সালের ৫ আগস্টের বিজ্ঞাপন দ্বারা সংশোধিত ১৮৮১ সালের ২৫ আশ্বিনের বিজ্ঞাপনে প্রচারিত বিধির ১৮ ও ১৯ ধারার পরিবর্তে ভারতবর্ষীয় ইষ্টাম্প বিধির ১৮৭৯ সালের ১ আইনের ৫৫ ধারামতে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রণীত নিম্নলিখিত বিধি ।

১৮। ছাপা করা ইষ্টাম্প কাগজে কোন নিদর্শনপত্র লিখিবার প্রয়োজন হইলে প্রার্থিত মূল্যের এক খণ্ড ইষ্টাম্প কাগজ দেওয়া যাইবে—কিন্তু প্রয়োজনীয় ইষ্টাম্পের নিমিত্ত কোন খাজানা,—খানায় দরখাস্ত করা গেলে সেই খাজানাখানার কর্তৃপক্ষ কিম্বা ইষ্টাম্প বিক্রেতার নিকট দরখাস্ত করা গেলে ইষ্টাম্প বিক্রেতা, প্রার্থিত মূল্যের এক খণ্ড ইষ্টাম্প দিতে না পারিলে তিনি, ক্রেতাকে সেই মর্ম্মেব সার্টিফিকেট দিবেন ।

(ক) খাজানাখানার কর্তৃপক্ষ কিম্বা ইষ্টাম্প বিক্রেতা প্রয়োজনীয় মূল্যের ইষ্টাম্প দিতে পারেন না পূর্কোক্ত প্রকরণমতে ইহা শংসিত মতে জানাইলে অতাম্প সংখ্যক যত খানি ইষ্টাম্প দ্বারা সেই মূল্য পূরণ করিতে পারেন বলিয়া উক্ত খাজানাখানার কর্তৃপক্ষ বা ইষ্টাম্প বিক্রেতা সার্টিফিকেট দেন ঐ নিদর্শনপত্রের মাশুল দেওয়া ব্যক্ত করণার্থে তাহার অত্যধিক সংখ্যক ইষ্টাম্প ব্যবহার করিতে হইবে না ।

১৯। পূর্কোক্ত ধার মতে সার্টিফিকেট দিতে হইলে ইষ্টাম্প বিক্রেতা সত্যরূপে প্রকাশ করিবেন (১) যে, তিনি প্রাপ্ত মূল্যের এক খণ্ড ইষ্টাম্প কাগজ দিতে পারেন না ও (২) অতাম্প সংখ্যক যত খানি ইষ্টাম্প দ্বারা সেই মূল্য পূরণ করিতে পারেন তাহা তাঁহার প্রদত্ত ইষ্টাম্প সংখ্যা ।

(ক) ইষ্টাম্প বিক্রেতার অত্যধিক যে মূল্যের ইষ্টাম্প বিক্রয় করিবার ক্ষমতা আছে তদধিক মূল্যের ইষ্টাম্প মাশুল প্রয়োজন হইলে, তিনি তাহার সার্টিফিকেট দিবেন না ।

উপরোক্ত কএক ধারায় প্রকাশিত ইষ্টাম্প বিক্রেতার নির্দিষ্ট পাঠ এই, যথা ;—

সার্টিফিকেট দিতেছি যে, এই দলীলের নিমিত্ত প্রয়োজনীয় টাকা মূল্যের এক খণ্ড ইষ্টাম্প কাগজ আমার নিকট নাই ও সেই মূল্য পূরণ করণার্থে আমি অতাম্প সংখ্যক এত খানি ইষ্টাম্প দিতে পারি, তাহা এই ।

এচ, এচ, রিসলী,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

### জুডিশ্যল ডিপার্টমেন্ট ।

৬০ A নম্বর ।

১৮৯১ সাল ১৮ জুলাই ।—ত্রিযুত বারু চন্দ্রের ঘোষ মার্জিসিদ্ধ জিলার অন্তর্গত মার্জিসিদ্ধ স্বাধীন বেঞ্চ অটোভনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

ত্রিযুত ছেমন্দি মাইকেল ওয়েদরল সাহেব ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত কমিল্লা বেঞ্চ অটোভনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

ত্রিযুত সৈয়দ মহম্মদ হাসেন ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত কমিল্লা বেঞ্চ অটোভনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

ত্রিযুত মৌলবী জলফকর হায়ের ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত ব্রাহ্মণাডিয়া বেঞ্চ অটোভনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

ত্রিযুত মৌলবী রেয়াসতুল্লাহ ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত টাঁদপুর বেঞ্চ অটোভনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

ত্রিযুত মৌলবী আবুলফজল ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত টাঁদপুর বেঞ্চ অটোভনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

জাম এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।

## NOTIFICATION.

*The 15th July 1891.*—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor sanctions, with effect from the 1st August 1891, the transfer of the local limits of the Mathura police-station from the jurisdiction of the Shazadpur Munsifi to the Pubna Munsifi, in the district of that name.

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

## GOVERNMENT OF BENGAL,—MARINE DEPARTMENT.

*The 28th July 1891.*

*No. 171 Marine.*—The following communication, No. 2640, dated the 24th July 1891, from the Government of Bombay, regarding the enforcement of the B Quarantine Rules at Aden, Perim and the Somali coast against arrivals from the Arabian Coast of the Red Sea between Tor and Cape Babelmandeb, is published for general information.

J. M. McNEILE, Col., R.E.,

*Secretary to the Government of Bengal.*

No. 2640, dated Bombay Castle, the 24th July 1891.

From—W. L. HARVEY, Esq., c.s., Acting Under-Secretary to the Government of Bombay, General Department,

To—The Secretary to the Government of Bengal, Marine Department.

IN continuation of my telegram of the 18th instant, I am directed to forward herewith, for the information of the Government of Bengal, copy of a Resolution of this Government, No. 2637, dated 24th idem, and of the notification issued thereunder, regarding the enforcement of Quarantine Rules at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from the Arabian Coast of the Red Sea between Tor and Cape Babelmandeb.

*Quarantine : Imposition of — at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from the Arabian Coast of the Red Sea.*

No. 2637.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 24th July 1891.

Telegram from the British Consul, Alexandria, dated 18th July 1891 :—

“Your telegram of to-day. Cholera confirmed Mecca. Measures referred to taken to prevent pilgrims from evading quarantine by embarking at ports other than Jedda.”

Telegram from the Government of India, Home Department, dated 24th July 1891 :—

“Number 270, Sanitary. Your telegram 20th. Governor-General in Council sanctions, as temporary measure, issue of rules similar to those issued 15th instant under section 1, Act I of 1870, against arrivals from Arabian Coast of Red Sea between Tor and Cape Babelmandeb at the port of Aden. Please wire date of notification publishing the rules and send copy for republication in *Gazette of India*.”

**RESOLUTION.**—A notification should be published in a *Bombay Government Gazette Extraordinary* bringing the B. Quarantine Rules into operation at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from the Arabian Coast of the Red Sea between Tor and Cape Babelmandeb.

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ১৫ জুলাই ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব পাবনা জিলার অন্তর্গত মথুরা পোলিস থানার দ্বান সীমা সাহজদপুর মুন্সেফীর বিচারাধিকার হইতে পাবনা মুন্সেফীর বিচারাধিকার ভুক্ত হইবার অনুমতি দিলেন ।

জান এডগার,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট, মেরিন ডিপার্টমেন্ট ।

১৮৯১ সাল ২৮ জুলাই ।

মেরিন ১৭১ নম্বর ।—তোর ও বাবেলমাণ্ডেব অন্তরীপের মধ্যগত সুপসাগরের আরব্য সমুদ্রতীর হইতে আগত জাহাজের বিক্কে এদনে, পেরিমে ও সোমালী সমুদ্রতীরে B চিহ্নিত ক্যারান্টাইন বিধি প্রবল করণ সম্বন্ধীয় বোম্বাই গবর্ণমেন্ট হইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ২৪ জুলাই তারিখের ২৬৪০ নম্বর নিম্ন-লিখিত চিঠিপত্র সাধারণের অবগতির নিমিত্ত প্রকাশ করা যাইতেছে ।

জে, এম, ম্যাকনিল, কর্নেল, আর, ই,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

৬৪০মং বোম্বাই কাসল, ১৮৯১ সাল ২৪ জুলাই ।

মেরিন ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী সাহেবের লিফট,  
জেনরল ডিপার্টমেন্টে বোম্বাই গবর্ণমেন্টের একটিং ছোট সেক্রেটারীর জীযুত ডবলু, এল, হার্বি,  
সি, এস, সাহেবের পত্র ।

আমার এই মাসের ১৮ তারিখের টেলিগ্রামের অমুক্রমে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের অবগতির নিমিত্ত এই সঙ্গে তোর ও বাবেলমাণ্ডেব অন্তরীপের মধ্যগত সুপ সাগরের আরব্য সমুদ্রতীর হইতে আগত জাহাজের বিক্কে এদনে, পেরিমে ও সোমালী সমুদ্রতীরে B চিহ্নিত ক্যারান্টাইন বিধি প্রবল করণ সম্বন্ধীয় এই গবর্ণমেন্টের অদ্যকার তারিখের ২৬৩৭ নম্বর নির্দ্ধারণের এবং উক্ত নির্দ্ধারণকমে প্রচারিত বিজ্ঞাপনের মকল আমার প্রতি পাঠাইবার আদেশ হইয়াছে ।

সুপসাগরের আরব্য সমুদ্রতীর হইতে আগত জাহাজের বিক্কে এদনে, পেরিমে এবং সোমালী সমুদ্রতীরে ক্যারান্টাইন স্বার্থ্য করণ বিষয়ক ।

২৬৩৭ নম্বর ।

জেনরল ডিপার্টমেন্ট ।

বোম্বাই কাসল, ১৮৯১ সাল, ২৪ জুলাই ।

আলেক জাক্সিয়াহ ত্রিটিস কঙ্গলের লিফট হইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ১৮ জুলাই তারিখের টেলি-গ্রাম :—

“আপনার অদ্যকার টেলিগ্রাম । মক্কার ওলাউচা রোগ বন্ধমূল হইয়াছে জেদ্দা ভিন্ন অন্য বন্দর-হইতে জাহাজারোহণ দ্বারা যাত্রীদের ক্যারান্টাইন বিধি এডান নিবারণের উল্লিখিত উপায় অবলম্বন করা গিয়াছে ।

হোম ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টে হইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ২৪ জুলাইয়ের টেলিগ্রাম :—

“সাসেটরী ২৭০মং । আপনার ২০ তারিখের টেলিগ্রাম । মন্বিসভাধিষ্ঠিত জীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব ১৮৭০ সালের ১ আইনের ১ ধারামতে এই মাসের ১৫ তারিখে প্রচারিত বিধির অমুক্রম বিধি এদন বন্দরস্থ তোর ও বাবেলমাণ্ডেব অন্তরীপের মধ্যগত সুপসাগরের আরব্য সমুদ্রতীর হইতে আগত জাহাজের বিক্কে এদন বন্দরে কিয়ৎকালের জন্য প্রচার করিতে আদেশ দিলেন । অনুগ্রহ করিয়া উক্ত বিধি প্রচারের বিজ্ঞাপনের তারিখের কথা টেলিগ্রাম করিয়া জানাইবেন, এবং মকল পাঠাইবেন, কারণ তাহা ইণ্ডিয়া গেজেটে আবার প্রকাশ করা আবশ্যক ।

নির্দ্ধারণ ।—তোর ও বাবেলমাণ্ডেব অন্তরীপের মধ্যগত সুপসাগরের আরব্য সমুদ্রতীর হইতে আগত জাহাজের বিক্কে এদনে পেরিমে এবং সোমালী সমুদ্রতীরে B চিহ্নিত ক্যারান্টাইন বিধি চপ্রলিত করণার্থে অতিরিক্ত বোম্বাই গবর্ণমেন্ট গেজেটে এক বিজ্ঞাপন প্রচার করিতে হইবে ।

2. Copies of the notification should be forwarded to the Political Resident, Aden, and the other officers and departments concerned, for information, with reference to Government Resolution No. 2567, dated 18th instant. Copies should also be forwarded to the Governments of India, Bengal, Madras and Ceylon, and the Chief Commissioner of Burma.

W. L. HARVEY,

*Acting Under-Secretary to Government.*

### NOTIFICATION.

#### GENERAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, the 24th July 1891.*

No. 2687.—In exercise of the power conferred by Act I of 1870, the following Rules for Quarantine against Cholera have been made by the Government of Bombay with the previous sanction of the Governor-General in Council: they have effect from the 18th instant in the Ports of Aden, Perim, and the Somali Coast as a temporary measure:—

I.—The commander of every vessel, including buggalows or other native craft arriving from the Arabian Coast of the Red Sea between Tor and Cape Babelmandeb shall, before entering the harbour, indicate by signal the port from which such vessel has come.

II.—Such commander shall not, except as hereinafter provided, allow any communication either with the pilot boat, except orally, or with the shore, or with any other vessel or boat in the harbour.

III.—Immediately on arrival the commander shall cause the letter R of the Commercial Signal Code to be hoisted, and shall keep the said flag flying during his stay in port or until authorized by the Health Officer to haul it down. If communication with the shore is not desired, the vessel shall anchor at such place as may be pointed out by the Port authorities, having regard to the season of the year. If communication with the shore is desired, the Health Officer shall go alongside the vessel, and, after all necessary enquiries, shall direct the commander to take the vessel to the quarantine anchorage duly appointed and notified in that behalf by the Resident, there to remain for a period of seven days from the date of arrival, or for the shorter period prescribed in Rule IV, and undergo disinfection, which should apply as well to crew, passengers, effects, and susceptible goods.

IV.—If the Health Officer of the Port has sufficient evidence that no cases of a suspicious nature have taken place on board during the voyage, and if the vessel is, besides, in good hygienic condition, the duration of the quarantine will be diminished according to the following scale:—

After eight days of voyage	...	...	Six days of quarantine.
Do. nine ditto	...	...	Five ditto.
Do. ten ditto	...	...	Four ditto.
Do. eleven ditto	...	...	Three ditto.
Do. twelve ditto	...	...	Two ditto.
Do. thirteen ditto and upwards	...	...	Twenty-four hours of quarantine.

V.—If during the period a vessel is at the quarantine anchorage aforesaid any case or cases of cholera should occur on board, the said vessel shall remain in quarantine for a period of seven days from the date of the last case occurring, and be subject to all the prohibitions provided for in Rule III.

VI.—When any vessel has been placed in quarantine as aforesaid, the Health Officer may direct the removal of so many of the passengers and crew as may not be suffering from illness, and whose services may not be required on board the vessel, to such particular spots as may from time to time be selected by the Resident as places of quarantine, there to remain for a period of seven days. If a case of cholera occurs among such passengers and crew during any such period, they shall remain in a place of quarantine for a period of fifteen days from the date of the occurrence of the last case of such illness.

VII.—Any mails or cargo which may be brought by any vessel so arriving shall be landed under such precautions as the Health Officer may deem necessary to prevent the spread of the disease.

২। এই মাসের ১৮ তারিখের ২৫৬৭নম্বর গবর্ণমেন্টের নির্দ্ধারনের উপলক্ষে নিমিত্ত এদমের পোলিটিকেল রেসিডেন্ট সাহেবের ও সম্পর্কযুক্ত অন্যান্য কর্মচারী ও কার্যবিভাগের অবগতির নিমিত্ত উক্ত বিজ্ঞাপনের সকল পাঠাইতে হইবে। ভারতবর্ষের, বঙ্গদেশের, মাদ্রাজের, ও গুজরাতের গবর্ণমেন্টের ও ব্রহ্মদেশের চীফ কমিশনার সাহেবের নিকটও সকল পাঠাইতে হইবে।

ডবলু, এল, হার্বি,

গবর্ণমেন্টের একটি ছোট সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

জেনরল ডিপার্টমেন্ট।

বোম্বাই কাসল, ১৮৯১ সাল ২৪ জুলাই।

২৬৬৭ নম্বর।—১৮৭০ সালের ১ আইনক্রমে প্রদত্ত ক্ষমতামুসারে কার্য করিয়া বোম্বাইর গবর্ণমেন্ট মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিযুক্ত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক ওলাউঠা সম্বন্ধে নিম্নলিখিত কারান্টাইন বিধি প্রণয়ন করিয়াছেন। উক্ত বিধি এই মাসের ১৮ তারিখ হইতে কিয়ৎকালের নিমিত্ত এদম ও পেরিম বন্দরে ও সোমালি সমুদ্রতীরের বন্দর সমূহে ফলবৎ হইল।

১। ভোর ও বাবেলমাণ্ডের অন্তরীপের মধ্যগত স্থপনাগরের আরব্য সমুদ্রতীর হইতে আগত বগালো ও অন্যান্য দেশীয় জাহাজ সমেত প্রত্যেক জাহাজের কাপ্তান বন্দরে প্রবেশ করিবার পূর্বে উক্ত জাহাজ যে বন্দরহইতে আসিয়াছে সিকমেল ছাড়া তাহা জানাইবেন।

২। উক্ত কাপ্তান পক্ষাঙ্গিণিত বিধানক্রমে না হইলে আড়কাটির ঘোটের সহিত মৌখিক ভিন্ন অন্য কোনরূপ সংস্রব কিম্বা কুলের সহিত অথবা বন্দরস্থ অন্য কোন জাহাজের বা ঘোটের সহিত কোন রূপ সংস্রব করিতে দিবেন না।

৩। পৌছিবামাত্র কাপ্তান কমর্শাল সিকমাল বিধির II চিহ্নিত নিশান তুলিয়া দিবেন ও যতকাল বন্দরে থাকেন অথবা যত কাল উহা নামাইতে স্বাস্থ্যসংক্রান্ত কর্তৃপক্ষের অনুমতি না পান, ততকাল উক্ত নিশান উড্ডীমান রাখিবেন। কুলের সহিত সংস্রব করা বাঞ্ছিত না হইলে, বৎসরের সময় বিবেচনার বন্দরের কর্তৃপক্ষেরা যে স্থান দেখাইয়া দেন জাহাজ সেই স্থানে লজর করিয়া থাকিবে। কুলের সহিত সংস্রব করা বাঞ্ছিত হইলে, স্বাস্থ্যসংক্রান্ত কর্তৃপক্ষ ঐ জাহাজের পাশে যাইবেন ও সমুদয় আবশ্যক অনুসন্ধান লইবার পর কারান্টাইনস্থলে লজর করিয়া রাখিবার নিমিত্ত রেসিডেন্ট সাহেব কর্তৃক যথাবিধি-নিরূপিত ও বিজ্ঞাপিত স্থানে জাহাজ লইয়া যাইতে কাপ্তানকে আদেশ করিবেন। তথায় পৌছিবার তারিখ অবধি সাত দিন কাল অথবা ৪ ধারার নির্দ্ধিষ্ট অল্পতর কাল ঐ জাহাজের থাকিতে ও তাহার রোগসঞ্চারশক্তি নষ্ট করিতে হইবে। মালা, আরোহী, মাল ও যাহাতে রোগসঞ্চার হইয়াছে বলিয়া সন্দেহ হয় এমনত্র প্রবোরও রোগসঞ্চারশক্তি নষ্ট করিতে হইবে।

৪। যদি বন্দরের স্বাস্থ্যসংক্রান্ত কর্তৃপক্ষ উপযুক্ত প্রমাণ পান যে সমুদ্র যাত্রার জাহাজে সন্দেহ ভাবের কোন পীড়া ঘটে নাই এবং যদি জাহাজ এতদ্ব্যতীত উত্তম স্বাস্থ্যকর অবস্থায় থাকে, তবে নিম্নলিখিত নর্দ অনুসারে কারান্টাইনের কাল কমাইয়া দেওয়া যাইবে—

৮ দিন সমুদ্র যাত্রার পর	...	...	কারান্টাইন	৬ দিন।
৯	ঐ	...	ঐ	৫ ঐ
১০	ঐ	...	ঐ	৪ ঐ
১১	ঐ	...	ঐ	৩ ঐ
১২	ঐ	...	ঐ	২ ঐ
১৩	ঐ	ও তদূর্দ্ধ হইলে		চক্রিণ ঘণ্টা।

৫। কারান্টাইনস্থলে লজর করিয়া থাকিবার পূর্বোক্ত স্থানে কোন জাহাজ থাকিবার সময়ে ঐ জাহাজে কোন ব্যক্তির ওলাউঠা হইলে, শেষ ব্যক্তির পীড়ার তারিখ অবধি সাত দিন কাল উক্ত জাহাজের কারান্টাইনের নিয়মাধীনে থাকিতে হইবে ও ৩ ধারার নির্দ্ধিষ্ট সমুদয় নিষেধ মান্য করিতে হইবে।

৬। পূর্বোক্তরূপে কোন জাহাজ কারান্টাইনের নিয়মাধীনে স্থাপিত হইলে যত জন আরোহী ও মালা পীড়িত হয় নাই ও যাহাদিগকে কর্ম করণার্থে জাহাজে রাখিবার প্রয়োজন নাই, তাহাদিগকে রেসিডেন্ট সাহেব কারান্টাইনের স্থান বলিয়া সম্মত হইয়া বিশেষ স্থান নির্দ্ধাচন করেন সেই স্থানে লইয়া যাইতে স্বাস্থ্যসংক্রান্ত কর্তৃপক্ষ আদেশ করিতে পারিবেন, তথায় তাহাদের সাত দিন কাল থাকিতে হইবে। উক্ত কালের মধ্যে উক্ত আরোহী ও মালাদের মধ্যে কাহারও ওলাউঠা হইলে, শেষ ঐরূপ পীড়া হইবার তারিখ অবধি পনের দিন তাহাদের কারান্টাইন করিবার কোন স্থানে থাকিতে হইবে।

৭। উক্তরূপে আগত কোন জাহাজে যে ডাক বা মাল আনীত হয় তাহা স্বাস্থ্যসংক্রান্ত কর্তৃপক্ষ রোগের বিস্তার নিবারণার্থ যে সকল সাবধানতা অবলম্বন করা আবশ্যক বিবেচনা করেন তদধীনে নামান যাইবে।

৮। যে সকল জাহাজ কারান্টাইনের নিয়মাধীনে থাকে সেই সকল জাহাজস্থ ব্যক্তিদের প্রয়োজন-মত খাদ্য ও অন্যান্য দ্রব্য উক্ত সকল জাহাজে লইয়া যাইবার সুবিধা করিয়া দেওয়া বন্দরের কর্তৃপক্ষের

VIII.—It will be the duty of the Port Officer to facilitate the conveyance to all vessels in quarantine of such supplies of provisions, stores, and other articles as may be required by those on board. Such supplies will be placed on the boats of the vessels in quarantine, to be subsequently removed by members of their crews.

IX.—All vessels arriving at Aden, Perim, and the Somali Coast, which may have communicated with vessels coming from the Arabian Coast of the Red Sea between Tor and Cape Babelmandeb shall be subjected to the same quarantine as vessels arriving at Aden, Perim, and the Somali Coast from the Arabian Coast of the Red Sea between Tor and Cape Babelmandeb.

X.—All vessels which have undergone quarantine in the manner above prescribed should have the fact clearly stated on their bills-of-health.

*By order of His Excellency the Right Hon'ble the Governor in Council,*

**T. D. MACKENZIE,**  
*Chief Secretary to Government.*

কর্তব্য । কারান্টাইনের অধীন জাহাজের বোটে ঐ দ্রব্য রক্ষিত হইবে ও পরে মালারা তাহা উঠাইয়া লইয়া যাইবে ।

৯। এদমে, পেরিমে ও সোমালি সমুদ্রতীরে আগত\* যে সকল জাহাজ তোর ও বাবেলমাণ্ডেব অন্তরীপের মধ্যগত সুপসাগরের আরব্য সমুদ্রতীর হইতে আগত জাহাজের সহিত সংশ্লব রাখিয়াছে, সে সকল জাহাজের তোর ও বাবেলমাণ্ডেব অন্তরীপের মধ্যগত সুপসাগরের আরব্য সমুদ্রতীর হইতে এদমে, পেরিমে ও সোমালি সমুদ্রতীরে আগত জাহাজের ম্যার কারান্টাইন নিয়মাধীনে থাকিতে হইবে ।

১০। যে সকল জাহাজ উপরি নির্দিষ্ট প্রকারে কারান্টাইন করিয়াছে, তাহাদের স্বাস্থ্যসংক্রান্ত বিলে এই কথা লিপ্যন্ত করিয়া লেখা থাকিবে ।

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত মহিমবর প্রকৃত মাল্যবর জীযুত গবর্নর সাহেবের আজ্ঞাক্রমে,

টি, ডি, ম্যাকেলি,

গবর্নমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।







# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ৪ আগষ্ট।

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের সাধারণ জ্ঞাপনপত্র।

সরকুলর অর্ডার।

বঙ্গদেশের কোর্ট উইলিয়মস্‌হিত হাই কোর্টের অনুমতানুসারে প্রচারিত।

দেওয়ানী।

৯ নম্বর, তারিখ ৭ই জুলাই, ১৮৯১ সাল।

১৮৯১ সালের দেওয়ানী বিধি ও আদেশের চতুর্থ অধ্যায়ে ৩ নম্বর বিধির (৫) দফার পর ১১৬ পৃষ্ঠায় নিম্নলিখিত দফা সম্মিলিত করঃ—

(৫. ৫.) [দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ১৩৭ ধারা—কাগজপত্র প্রভৃতি উপস্থিত করিবার আদেশ।] কলিকাতার হাই কোর্ট হইতে ভিন্ন হাই কোর্টের এবং ঐরূপ হাই কোর্টের দস্তে থাকি এবং ঐ ভিন্ন হাই কোর্টের অধস্তন আদালতের এবং ঐরূপ আদালতের দস্তে থাকি দলিল বা মোকদ্দমার কাগজপত্র নিম্ন বক্তের এবং আসামের অধস্তন আদালতে উপস্থিত করিবার নিমিত্ত ঐ সকল আদালত কর্তৃক দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ১৩৭ ধারার বিধানানুসারে যে সকল আদেশ করা হয় তাহা কলিকাতার হাই কোর্টের হাত দিয়া পাঠাইতে হইবে এবং সেই সঙ্গে উপরের উক্ত ধারায় যে অফিডেবিটের উল্লেখ আছে তাহার সকল এবং অফিডেবিট দেশীয় ভাষায় লিখিত হইলে উহার যথারীতি সার্টিফিকেটযুক্ত ইংরাজী অনুবাদ পাঠাইতে হইবে।

CHUNDER NATH BOSE,  
Bengali Translator.





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 4, 1891.

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ৪ আগষ্ট।

PART VIII.  
ADVERTISEMENT.

অফিস খণ্ড।

ইশতিহার প্রভৃতি।

# LAND ADVERTISEMENTS.

## ভূমিবিষয়ক ইস্তাহার।

২২৬

গবর্নমেন্ট গেজেট, ১৮৯১ সাল ৪ আগস্ট।

[ প্রথম পৃষ্ঠা ]

জেলা ২৪ পরগণা।

এস্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরি জিলা ২৪ পরগণা এই যে,

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারায়ত সাবাদ বেগয়া যাইতেছে জেলা ২৪ পরগণার জিন্নের লিখিত মহালোতের সম ১৮৯১ সালের ২৮ মার্চ 'কিস্তির দাকী বাজে' ১৮৯১ সালের ৮ সেপ্টেম্বর তারিখে এই জেলার কালেক্টরিতে বিনা ওজর নিলাম ধরা যাইবেক। ইতি সম ১৮৯১। ২২ জুলাই।

প্রথম শ্রেণীর এস্তাহারি ধাক্য হওয়া মহাল।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌত- নাম।	পরগণা ও মহালের নাম।	পুরা ষ্টেটের সদর জমা।	পুরা ষ্টেট বিক্রয় হইবে কি না।	যদি একটা অংশ মাত্র বিক্রয় করিতে হয় সেই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার বিশিষ্টের নাম।	যদি একটা অংশ বিক্রয় করিতে হয় তাহার কত সদর জমা।	যদি পুরা ষ্টেট বিক্রয় করিতে হয় তাহা হইলে তাহার দাকীর পরিমাণ।	যদি অংশ বিক্রয় করিতে হয় তবে তাহার দাকীর পরিমাণ।
২	পরগণা মাগুরা কিং কাসনবড়ে ...	২০৩৭/	... ..	স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ১২৥ = ৬১২৫০/১৭ =	শতীশচন্দ্র রায় চৌধুরি ...	৭২৮/৮	.....	১৪৯৫৭
৪০	পরগণা খাসপুর কিং হরিদেবপুর	৫০৬/৮	পুরা মহাল	১৮৭৬ সালের ৮ আইনের ৭০ ধারা	ভবানীচরণ ও অধিকাচরণ দত্ত	.....	২৪৫০/১০	.....
৪৭	পরগণা মাগুরা কিং রায়পুর কিং ...	২০৫৭/৭	.....	মতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ১৩৫১/২২ টাকার অংশ।	নিলাম খরিদদার উদ্যোগ বন্ধ যে তাহার নাম রেজিস্টারি করে নাই।	১৩৫১/২২	.....	৩৮১১৮
৬০	৭২ মাগুরা কিং বাঁশজোলা দিগর	২০৫১/১২	.....	১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারা মতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ১১/১৩১০ অংশ।	ইক্রমণী দাসী	১৫১৭/১২	.....	১২৩১৫৮
৬৮	৭২ মাগুরা কিং জগদল দিগর ...	৩০১০/১০	পুরা মহাল	১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১১ ধারা মতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ৮৬১১/১০ টাকার অংশ।	বামনন্দী দেবী	.....	১০৭	.....
৮১	৭২ মাগুরা কিং আবগাছিয়া দিগর	২৮৪৫/৭	.....	.....	শতীশচন্দ্র রায় চৌধুরি ...	৮৬১১/১০	.....	৪৪১১১০

E. N. BAKER,  
Collector.

## জেলা চট্টগ্রাম ।

## ইন্ডাস্ট্রাল নামা কাছারী কালেক্টরী জিলা চট্টগ্রাম ।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও সন ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ও ১৮৫৯ সালের আইনের ৬ ধারার মর্ম্মানুসারে নিম্নলিখিত তালুকাদি ১৮৯১ ইং ২৫ ফেব্রুয়ারি পর্য্যন্ত বাকীপড়া রাজস্ব রোডসেস ও পাবলিক পার্ক সেস আদায়ের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং তারিখ ১৭ আগস্ট মোতাবেক ১২৯৮ বাৎ তারিখ ১ ভাদ্র রোজ সোমবার জিলা চট্টগ্রাম কালেক্টরীতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য দিলাম ধরা যাইবে ইতি ১৮৯১ । ২৪ জুন ।

মহালোগ নম্বর ।	নাম মহাল থানা ও মৌজা ।	সদর জমা ।		বাকীর পরিমাণ ।			টেকিয়া ।
		খাজানা ।	সেস ।	খাজানা ।	সেস ।	মোট ।	
১০৪৮৪ ১৩৮	মহাল নয়াবাদ থানা রাঙ্গু মৌজে চাকমার কুল । তালুক মহাং কালু কমর আলী ..	৮৩৫/৪	১৭০৬	৩১৩	৫৬৫০	৩৬৬৫০	.....
১১৫১৮৯ ২৬৪	মহাল নয়াবাদ থানা রাঙ্গু মৌজে জোয়ারিয়া আলী । তালুক গোলাম আলী ...	৫২৮	৮২১৫০	১২৩১০	২৭১৬	২২০৫৬	.....
১১১৩৬৯ ১৮০৯	মহাল নয়াবাদ থানা রাঙ্গু মৌজে মহুরিয়ায় । সাং তাং গোল সেজারিয়া হাং তাং মকবুল আলী চৌং পিং গোলাম আলী চৌং সাং বাজারিয়া ।	৭১১১/০	৩১০/০	৩৫৬১	১০১৫০	৩৬৬১৫০	.....
১৬১২৩৫ ৩২৪	মহাল নয়াবাদ থানা চকরিয়া মৌজে লক্ষ্যার চর । সাং তাং মহল লালশুকুল হাং তাং ঈশানচন্দ্র বঙ্গী পিং রাধারাম বঙ্গী ।	১৪৭৪৮	৬৪১০	৭৩৬০	২১০	৭৫৭১০	.....
১৯৯১৮৬ ৩৮৪	মহাল নয়াবাদ থানা চকরিয়া মৌজে বার বাকিয়া । তালুক বিবি ইল্খাক ...	৬৮৭১/৩	২৯৪৫/০	৬১১১	২৪১১৪	৮৫৫৫/৩	.....
৩০৬১২৯১ ৩৯১	মহাল নয়াবাদ থানা চকরিয়া মৌজে বটর তালি । তালুক আলি মহাং ...	২২৭০১৫৬	৪৪৯১৫০	৮২২৮	১৪৯৫৫০	১০০১৫৫০	.....
৫৬০১৪৬০ ৮৭৬	মহাল নয়াবাদ থানে টেকনাপ মৌজে দক্ষিণ ফিলা । সাং তাং খোয়ামে চৌং গং সেঃ হাং তাং ঈশানচন্দ্র চৌং ।	১৫৪৩১০	৬৭১৬	৭৭১৮	২২১১০	৭৯৩১১০	.....

CHITTAGONG COLLECTORATE,  
The 27th June 1891.

R. W. CARLYLE,  
Offg. Collector.

জিলা চট্টগ্রাম।  
জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

ইহাধারায় সর্ব সাধারণকে জানান বাইতেকে যে ১৮৯১ ইং ২৩শে সেপ্টেম্বর শেখ তারিখের দেনা খাজানা রেণ্ড পাবলিক ছেচ সূর্যাস্ত পর্যন্ত উমুল বাদে বাকীপড়া পূর্ব ৫০ বৎসরী হ'ল ২৫ বৎসরের মাটি নয়াবাদ ও খাস তরফ অন্তর্গত বঙ্গীয় ১৮৯২ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার এস্তাহারের নিমিত্ত তালুকদি ১৮৯১। ২৯ আগস্ট জিনার কাউন্সিলী কাছারিতে প্রকাশ্য নিলাম করা বাইবে। ১০ জুলাই।

ক্রমিক নম্বর।	১ নং রেজিষ্টারী নম্বর।	মৌজে থানা ও মহা- লের নাম।	ডালুকাব লহব ও নাম।	মানিকের নাম।	সমস্ত জমা।	খাজনা বাকী।			ছেচ বাকী।			সর্ব মোট বাকী।	মন্তব্য।	
						হাল বাকী	বকেয়া বাকী।	মোট বাকী।	বকেয়া বাকী।	মোট বাকী।				
৫২	৪৮	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০	১১	১২	১৩	১৪	জারিপ ব- লোবন্ত ইইয়াছে।
		১৫৭৪ ১৮৮০ ১৩৭৮ মং ডাঃ আলী ঈ হাঃ ডাঃ ওবেদ রহমান ঈ।	১৩৭৮ ১৮৮০ ১৩৭৮ মং ডাঃ আলী ঈ হাঃ ডাঃ ওবেদ রহমান ঈ।	১৩৭৮ ১৮৮০ ১৩৭৮ মং ডাঃ আলী ঈ হাঃ ডাঃ ওবেদ রহমান ঈ।	১৩৭৮ ১৮৮০ ১৩৭৮ মং ডাঃ আলী ঈ হাঃ ডাঃ ওবেদ রহমান ঈ।	১৩৭৮ ১৮৮০ ১৩৭৮ মং ডাঃ আলী ঈ হাঃ ডাঃ ওবেদ রহমান ঈ।	১৩৭৮ ১৮৮০ ১৩৭৮ মং ডাঃ আলী ঈ হাঃ ডাঃ ওবেদ রহমান ঈ।	১৩৭৮ ১৮৮০ ১৩৭৮ মং ডাঃ আলী ঈ হাঃ ডাঃ ওবেদ রহমান ঈ।	১৩৭৮ ১৮৮০ ১৩৭৮ মং ডাঃ আলী ঈ হাঃ ডাঃ ওবেদ রহমান ঈ।	১৩৭৮ ১৮৮০ ১৩৭৮ মং ডাঃ আলী ঈ হাঃ ডাঃ ওবেদ রহমান ঈ।	১৩৭৮ ১৮৮০ ১৩৭৮ মং ডাঃ আলী ঈ হাঃ ডাঃ ওবেদ রহমান ঈ।	১৩৭৮ ১৮৮০ ১৩৭৮ মং ডাঃ আলী ঈ হাঃ ডাঃ ওবেদ রহমান ঈ।	১৩৭৮ ১৮৮০ ১৩৭৮ মং ডাঃ আলী ঈ হাঃ ডাঃ ওবেদ রহমান ঈ।	১৩৭৮ ১৮৮০ ১৩৭৮ মং ডাঃ আলী ঈ হাঃ ডাঃ ওবেদ রহমান ঈ।

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 14th July 1891.

R. W. CARLYLE,  
Offg. Collector.

জেলা চট্টগ্রাম।

অধিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আগস্টের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী ও চলিত আইন ও ব্যবহাজের বাকী রাজস্বের ন্যায় আদার হইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ৮ আগস্ট তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাজ ক্রিয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেট স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা কন্যাকা অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি ১৮৯১। ৬ জুলাই।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বি- ক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিক গণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহা- ল বিক্রয় হ- ইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
২৮ ৫৪	প্রথম শ্রেণীর কা- রমি মাঠাল। থানে কটীকছড়ি হাট হাজারী পটীয়া রাউজান মহর জোরারগঞ্জ। তৎ আনন্দি রাম কাননুগোয়।	৮৪৯১/৯৯	অংশ বিক্রী হইবে।	১৮৫৯ সাং ১১ আঃ মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ২৭ নং হিঃ নন্দকুমার কাং অংশ।	নন্দকুমার কাং...	১৪৯৬	ঐ	৩১০
১১৬ ৯২	থানে কটীকছড়ি পটীয়া রাউজান- মহর সাতকানিয়া। তৎ ভেনা ষাঁ ...	৫৬০৮/৬	ঐ	১৮৫৯ সাং ১১ অঃ মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৫ নং অবশিষ্ট মালিকগণের অংশ।	গোবিন্দ চন্দ্র ধর জিন্নত আলী সাতাজ গং।	৩৩৬১/৯৭	ঐ	৮১১
৩০৫ ১৫৫২	থানে রাউজান ফাঁড়ি রাজনিয়া। তৎ কানুছাফর না- দেহ।	১৬৪০১/৩	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে।	...	গিরিকান্ত রক্ষিত গুরুদাস রক্ষিত	...	৫১০৮/৩	...
৩৬৮ ১৮৮৫	থানে হাটহাজারী রাউজান। তৎ মহাংরফা খান- সামা।	৯৩৫৮/০	ঐ	...	মুগল কিশোর চৌঃ গঙ্গাদাস চৌঃ গং।	...	১৫৫১/৯০	...
৩৭০ ১৮৮৭	থানে কটীকছড়ি হাটহাজারী। তৎ মহাংরফা জামির	৫৪০৮/৬	ঐ	...	উম্মারুল সিংহ এপুর চরণ সেন।	...	১৩৫৮/৬	...



১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বক্র হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশ- ের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মা- লিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশ- ের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বক্র হইলে তা- হার বাকী।	কোন অংশ- মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৫৭৭ ২৪১৩	ধামে পটীয়া রাউ- জান মহল সাত- কানিয়া।  কিং প্রভাবতী বাৎ তৎ তিলকচন্দ্র কানু- নগোয়।	৭৪৬।৭৩	অংশ বাকী হইবে।	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ২ নং হিঃ নিম্নাইচরণ নন্দ গং অংশ ৫ ও ৬ নং অবশিষ্ট মালিকানের অংশ।	২ নং হিঃ মালিক নিম্নাইচরণ নন্দ নিম্নাইচরণ গং। ৩ নং অবশিষ্ট মালিক চন্দ্রকান্ত পাল নকুলেশ্বর পাল গং।	৩৫৩৮১  ৩৪২।১১	...  ...	২৫।০  ২।।৩
৫৭৯ ২৯৩৩	ধামে পটীয়া রাউ- জান মহল সাত- কানিয়া।  তৎ সাহিরাম কাং  ধামে চকরিয়া।	৮২৬।৮৩	ঐ	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া দ্বারিকানাথ কাং ১৬ নং অংশ।	দ্বারিকানাথ কাং নগোর জাং লক্ষ্মীনারায়ণ চক্রের পক্ষে।	৪।৬	...	৮০
৬৯৬ ৩১১৩	ধামে ফটিকছড়ি হাট হাজারি রাউ- জান মহল সাত- কানিয়া।  তৎ সেরমন্ত খাঁ ...	১২৭।৮৬	ঐ	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিঃ ইং ফজল আহম্মদ গং অংশ।	ফজল আহম্মদ বজলছন্দ।	১৬৭।।০	...	১১৭।৮৪
৬৯৮ ৩২০৫	ধামে ফটিকছড়ি হাট হাজারি রাউ- জান মহল সাত- কানিয়া।  তৎ রাধামানব ...	১৮১।৮৪	ঐ	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৪ নং হিঃ রাধেশ্বরী অংশ।	রাধামানব চাকু- রের পক্ষ মালিক দাস মহন্ত।	৩৮৩।৩	...	১১৯।৩

R. W. CARLYLE,  
Offg. Collector.

### Government Cinchona Febrifuge.

**T**HIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds*, at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates; per four ounce tin, *Rs. 4, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 8, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 16, ans. 8*. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, *for cash only*, at the undernoted rates; per four ounce tin, *Rs. 5, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 10, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 20*. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

#### অরুণ সিন্‌কোনা মূল্য কমকরণ।

১৮৯১ সালের আগ্রিল মাসের ১লা তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তাবৎ কলিকাতার নোটাবিলিটাল গার্ডেনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারীগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীন দশ পৌণ্ড ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে অরুণ সিন্‌কোনা পাইবেন অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ২১০ টাকায়, আট ওন্স টিন ৪২০ টাকায় ও এক পৌণ্ড টিন ৮৪০ টাকায় পাইবেন। সর্বসাধারণে কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট নগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ৩২০ টাকায়, আট ওন্স টিন ৬৪০ টাকায় এবং এক পৌণ্ড টিন ১২৮০ টাকায় পাইতে পারিবেন। কলিকাতার প্রথম ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাগণও এই ঔষধ বিক্রয় করিয়া থাকেন। উপরোক্ত হার ছাড়া চারি ওন্স টিনের ১০, আট ওন্স টিনের ১১০ ও এক পৌণ্ড টিনের ৮৪০ ডাক মাসুল দিতে হইবে।

#### বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্‌কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের মূল্য কমকরণ।

১৮৯১ সালের আগ্রিল মাসের ১লা তারিখ অবধি এই কুইনাইনের নিম্নলিখিত মূল্য হইবে, যথা—  
১ এক পৌণ্ড টিন ১২৮ বা ডাক মাসুল বিনা ১৬৮০  
২ আধ " " ৬৪ বা ডাক মাসুল বিনা ৮৪০  
৩ শিকি " " ৩২ বা ডাক মাসুল বিনা ৪১০

পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে যে এই কুইনাইন অতি বিশুদ্ধরূপে প্রস্তুত করা হইয়াছে। এবং ইহা যে সিন্‌কোনাইন ও সিন্‌কোনাডাইন নামক অপকৃষ্ট জ্বরের সাহিত ইচ্ছাপূর্বক মিশ্রণ হয় নাই তাহার গারান্টি দেওয়া যাইতেছে। ইহা নগদ মূল্যে কেবল গবর্ণমেন্টের কর্মচারীগণের নিকট বিক্রয় করা যাইবে এবং কলিকাতার নিকটস্থ শিবপুরের কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবে। ইহা কাঁচা বা পাটলবর্ণের পাওয়া যাইতে পারিবে।

#### NOTICE.

*The 21st February 1883.*—The subscription to, and postage for, the *Bengali Gazette* will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

<i>For the Mofussil.</i>			Rs.	A.	P.	
Entire Gazette	...	...	10	0	0	per annum.
Postage	...	...	2	8	0	"
Parts III, IV, V, and VI, containing the Acts and Bills of the Legislative Councils of India and Bengal	...	...	4	0	0	"
Postage	...	...	1	0	0	"
<b>For a single copy—</b>						
Entire Gazette	...	...	0	4	0	
Postage	...	...	0	1	0	
Parts III, IV, V, and VI	...	...	0	1	0	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
Postage	...	...	0	1	0	

#### *For Calcutta.*

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BAKER,

*Offg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.*

## বিজ্ঞাপন।

১৮৮৩ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।—বাজনা গবর্ণমেন্ট গেজেটের মূল্য ও ডাকমান্দুল এই অবধি নিম্নলিখিত হারে অগ্রিম দিতে হইবে:—

বকঃসলে।			টাকা।
সম্পূর্ণ গেজেট	...	বৎসর	১০৭
ডাকমান্দুল	...	"	২১।০
৩ ও ৪ ও ৫ ও ৬ খণ্ড ( বাহ্যতে ভারতবর্ষের ও বহু- দেশের ব্যবস্থাপক সভার আইন ও আইনের পাণ্ডুলিপি থাকে )			
ডাকমান্দুল	...	"	৪৭
সম্পূর্ণ একখানি গেজেটের মূল্য	...	"	১০
ডাকমান্দুল	...	"	১০
৩ ও ৪ ও ৫ ও ৬ খণ্ড ( প্রত্যেক ৪ পৃষ্ঠা বা ততোঃ হীন সংখ্যক পৃষ্ঠার মূল্য )...			
ডাকমান্দুল	...	"	১০ ৪ পৃষ্ঠার উপর যত অধিক হয় তাহার প্রত্যেক ৪ পৃষ্ঠা প্রতি আর এক ২ আনা।
ডাকমান্দুল	...	"	১০
কলিকাতায়।			

কলিকাতার ও বকঃসলে সমস্ত মূল্য, কলিকাতার কেবল ডাক মান্দুল লাগিবে না।

ই, এল, বেকার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটীং ছোট সেক্রেটারী।

### The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Re. 1-12.

\*.\* The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — *Extract from Preface.*

Office of Supt., Govt. Printing, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

### NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount.

C. W. BOLTON,

Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

12th December 1882.

### NOTE.—Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

	Rs.
Full page, per issue	20
Half " "	10
Casual advertisements—4 annas per line.	

### বিজ্ঞাপন ।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গালী গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে ঐ২ গেজেট দেওয়া না হইবে না, ১৮৮৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের আশ্রয়পত্রাতিরিক্ত এই মর্মের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল ।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্ট কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গালী সেক্রেটারিয়েট স্থাপনাদি হইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত স্থাপনাদির কোন কর্ম করাইতে চাহিলে তদ্বিমিত্ত মগদ মূল্য দিতে হইবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল ।

এই অবধি বাঙ্গালী সেক্রেটারিয়েটের আকোন্টাণ্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না ।

মূল্যের মিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠান গেলে ডিস্কন্ট বাদ দিবার জন্য টাকার উপর আর ১০ এক আশ্রয়পত্রাতিও হইবে ।

সি, ডবলিউ বন্টন,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারী ।

১৮৯২ সালের ১২ ডিসেম্বর ।

টাকা ।

মন্তব্য ।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার ব্যয় এই—

পূরা এক পৃষ্ঠা এক বার প্রকাশ করণের	...	...	...	২০১
আর পৃষ্ঠা	...	...	...	১০১
কখন কখন ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে এবার পঁক্তি	...	...	...	১০

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট যন্ত্রালয়ে বিক্রয়ার্থে আছে ।

বারিষ্টার-আর্ট-লা ও জি.মতীর বঙ্গদেশের সিবিল সর্বিসেস স্মিথুক্ত বঙ্গমালের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশনাল জজ ও রেন্ট কমিশ্যনের মেম্বর, ইন্ডার টেম্পলের স্মিথুক্ত সি, ডি, ফিল্ড এম. এ, ও এল, এল, ডি নাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের স্মিথুক্ত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূমালিকারী প্রজাবিষয়ক আইন সংহিতা ।

এক বখানি পুস্তকের মূল্য, ৫০ পঁচ টাকা ।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকোন্টাণ্টের নিকট এক বখানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১০ পঁচ আশ্রয়পত্রাতিও হইবে ।

মন্তব্য ।—উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে ।

### বিজ্ঞাপন ।

রাজকাৰ্য্যোপলক্ষে বঙ্গদেশের মহাসভার আইনের প্রয়োজন হইলে কলিকাতার স্প্যান্ডেল ওয়েস্ট টোন হালের হাওয়ার স্ট্রিট বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগের অ্যাপসেস রেজিষ্ট্রারের নামে নিয়োনামা দিয়া প্রার্থনাপত্র পাঠাইতে হইবে ।

উক্ত সকল আইনের পুস্তক কলিকাতার গবর্ণমেন্ট প্রেসে, থাকার সিন্ডিক কোম্পানির বাটীতে ক্রয় করিতে পাওয়া যায় ।

কলিকাতা প্রেসিডেন্সি জেল যন্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্য স্মিথুক্ত জেমস্ পেট্রী সাহেব কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল ।





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 11, 1891.

যঙ্গলবার. ১৮৯১ সাল ১১ আগষ্ট।

CONTENTS.	PAGE.	নির্দেশ।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India...	35—37	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	৩৫—৩৭
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieut.-Governor of Bengal ...	168—165	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	১৬৩—১৬৫
PART IIA.—Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	Nil.	দ্বিতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	নাই।
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	15—16	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	১৫—১৬
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
PART VII.—Circular Orders by the High Court and Board of Revenue ...	Nil.	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ জ্ঞাপনপত্র ...	নাই।
PART VIII.—Advertisements ...	465—476	অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রভৃতি ...	৪৬৫—৪৭৬
SUPPLEMENT ...	Nil.	পরিশিষ্ট গবর্ণমেন্টের গেজেট ...	নাই।

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

## হোম ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

সানিটারী ।

সিমলা, ১৮৯১ সাল ৩০ জুলাই ।

২৭২ নম্বর।—১৮৭০ সালের ১ আইনের ১ ধারাক্রমে প্রদত্ত ক্ষমতাসূত্রে কার্য্য করিয়া মক্সিসভাদি-  
স্থিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক বোম্বাইর গবর্ণমেন্টের প্রণীত ওলাউঠা সন্থকে  
নিম্নলিখিত যে কারান্টাইন বিধি প্রণয়ন করিয়াছেন তাহা সাধারণের অবগত্যর্থ প্রকাশ করা গেল ।  
উক্ত বিধি ১৮৯১ সালের জুলাই মাসের ১৮ তারিখহইতে কিয়ৎকালের নিমিত্ত এদম ও পেরিম বন্দরে এবং  
সোমালি সমুদ্রতীরের বন্দরসমূহে ফলবৎ হইল ।

১। তোর ও বাবেলমাণ্ডের অন্তরীপের মধ্যগত সুপগাগরের আরব্য সমুদ্রতীরহইতে আগত  
বণালো ও অন্যান্য দেশীয় জাহাজ সমেত এতোক জাহাজের কাণ্ডান বন্দরে প্রবেশ করিবার পূর্বে  
উক্ত জাহাজ যে বন্দরহইতে আসিয়াছে সিকনেল দ্বারা তাহা জানাইবেন ।

২। উক্ত কাণ্ডান পক্ষান্ত্রিখিত বিধানক্রমে না হইলে আড়কাটির নোটের সহিত যৌথিক ভিন্ন  
অন্য কোনরূপ সংস্রব কিম্বা কুলের সহিত অথবা বন্দরস্থ অন্য কোন জাহাজের বা নোটের সহিত কোন  
রূপ সংস্রব করিতে দিবে না ।

৩। পৌঁছিবামাত্র কাণ্ডান কমর্শাল সিকনেল বিধির II চিহ্নিত নিশান তুলিয়া দিবেন ও যত কাল  
বন্দরে থাকেন অথবা যত কাল উহা নামাইতে স্বাস্থ্যসংক্রান্ত কর্তৃপক্ষের অনুমতি না পান, ততকাল উক্ত  
নিশান উড্ডীয়মান রাখিবেন । কুলের সহিত সংস্রব করা বাঞ্ছিত না হইলে, বৎসরের সময় বিবেচনায়  
বন্দরের কর্তৃপক্ষেরা যে স্থান দেখাইয়া দেন জাহাজ সেই স্থানে লঙ্গর করিয়া থাকিবে । কুলের সহিত  
সংস্রব করা বাঞ্ছিত হইলে, স্বাস্থ্যসংক্রান্ত কর্তৃপক্ষ ঐ জাহাজের পাশে যাইবেন ও সমুদয় আবশ্যিক অনু-  
সন্ধান লইবার পর কারান্টাইনসূত্রে লঙ্গর করিয়া রাখিবার নিমিত্ত রেসিডেন্ট সাহেব কর্তৃক যথাবিধি  
নিরূপিত ও বিজ্ঞাপিত স্থানে জাহাজ লইয়া যাইতে কাণ্ডানকে আদেশ করিবেন । তথায় পঁত্খিবার  
তারিখ অবধি সাত দিন কাল অথবা ৪ ধারার নির্দিষ্ট অল্পতর কাল ঐ জাহাজের থাকিতে ও তাহার  
রোগসঞ্চারশক্তি নষ্ট করিতে হইবে । মাল্লা, আরোহী, মাল ও যাহাতে রোগসঞ্চার হইয়াছে বলিয়া সন্দেহ  
হয় এমত প্রযোজ্য রোগসঞ্চারশক্তি নষ্ট করিতে হইবে ।

৪। যদি বন্দরের স্বাস্থ্যসংক্রান্ত কর্তৃপক্ষ উপযুক্ত প্রমাণ পান যে সমুদ্র যাত্রায় জাহাজে সন্দেহ  
ভাবের কোন পীড়া ঘটে নাই এবং যদি জাহাজ এতদ্ব্যতীত উত্তম স্বাস্থ্যকর অবস্থায় থাকে, তবে নিম্নলি-  
খিত ফর্দ অনুসারে কারান্টাইনের কাল কমাইয়া দেওয়া যাইবে—

৮ দিন সমুদ্র যাত্রার পর	...	...	কারান্টাইন	৬ দিন ।
৯	ঐ	...	ঐ	৫ ঐ
১০	ঐ	...	ঐ	৪ ঐ
১১	ঐ	...	ঐ	৩ ঐ
১২	ঐ	...	ঐ	২ ঐ
১৩	ঐ	ও তদূর্দ্ধ হইলে		চব্বিশ ঘণ্টা ।

৫। কারান্টাইনসূত্রে লঙ্গর করিয়া থাকিবার পূর্বোক্ত স্থানে কোন জাহাজ থাকিবার সময়ে ঐ জাহাজে  
কোন ব্যক্তির ওলাউঠা হইলে, শেষ ব্যক্তির পীড়ার তারিখ অবধি সাত দিন কাল উক্ত জাহাজের কারান্টা-  
ইনের নিয়মাদীনে থাকিতে হইবে ও ৩ ধারার নির্দিষ্ট সমুদয় নিষেধ মান্য করিতে হইবে ।

৬। পূর্বোক্তরূপে কোন জাহাজ কারান্টাইনের নিয়মাদীনে স্থাপিত হইলে যত জন আরোহী ও  
মাল্লা পীড়িত হয় নাই ও যাহাদিগকে কর্ম করণার্থে জাহাজে রাখিবার প্রয়োজন নাই, তাহাদিগকে  
রেসিডেন্ট সাহেব কারান্টাইনের স্থান বলিয়া সময়ে ২২ বিশেষ স্থান নির্বাচন করেন সেই স্থানে লইয়া  
যাইতে স্বাস্থ্যসংক্রান্ত কর্তৃপক্ষ আদেশ করিতে পারিবেন, তথায় তাহাদের সাত দিন কাল থাকিতে  
হইবে । উক্ত কালের মধ্যে উক্ত আরোহী ও মাল্লাদের মধ্যে কাহারও ওলাউঠা হইলে, শেষ ঐরূপ পীড়া  
হইবার তারিখ অবধি পনের দিন তাহাদের কারান্টাইন করিবার কোন স্থানে থাকিতে হইবে ।

৭। উক্তরূপে আগত কোন জাহাজে যে ডাক বা মাল আনীত হয় তাহা স্বাস্থ্যসংক্রান্ত কর্তৃপক্ষ  
রোগের বিস্তার নিবারণার্থ যে সকল সাবধানতা অবলম্বন করা আবশ্যিক বিবেচনা করেন তদধীনে  
নামান যাইবে ।

৮। যে সকল জাহাজ ক্যারান্টাইনের নিয়মাধীনে থাকে সেই সকল জাহাজস্থ ব্যক্তিদের প্রয়োজন-মত খাদ্য ও অন্যান্য দ্রব্য উক্ত সকল জাহাজে লইয়া যাইবার সুবিধা করিয়া দেওয়া বন্দরের কর্তৃপক্ষের কর্তব্য। ক্যারান্টাইনের অধীন জাহাজের বোর্টে ঐ দ্রব্য রক্ষিত হইবে ও পূরে মাল্গারা তাহা উঠাইয়া লইয়া যাইবে।

৯। এদনে, পেরিমে ও সোমালি সমুদ্রতীরে আগত যে সকল জাহাজ তোর ও বাবেলমাণেব অন্তরী-পের মধ্যগত স্থপসাগরের আরব্য সমুদ্রতীরহইতে আগত জাহাজের সহিত সংশ্লব রাখিয়াছে, সে সকল জাহাজের তোর ও বাবেলমাণেব অন্তরীপের মধ্যগত স্থপসাগরের আরব্য সমুদ্রতীরহইতে এদনে, পেরিমে ও সোমালি সমুদ্রতীরে আগত জাহাজের ন্যায় ক্যারান্টাইনের নিয়মাধীনে থাকিতে হইবে।

১০। যে সকল জাহাজ উপরি নির্দিষ্ট প্রকারে ক্যারান্টাইন করিয়াছে, তাহাদের স্বাস্থ্যসংক্রান্ত বিলে এই কথা স্পষ্ট করিয়া লেখা থাকিবে।

সি, জে, লায়ল,

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।







# গবর্ণমেন্ট গেজেট

---

TUESDAY, AUGUST 11, 1891.

---

মঙ্গলবার ১৮৯১ সাল ১১ আগষ্ট ।

---

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নিষ্কারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি ।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 62A.

Babu Anantaram Ghose, Additional Munsif of Moonshigunge, Dacca, is appointed to act as Subordinate Judge in the district of Chittagong, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Chittagong Munsifi, during the absence, on leave, of Babu Upendra Chandra Mallik, or until further orders.

*The 3rd August 1891.*—Babu Nil Ratan Roy Choudhury and Babu Ambica Bar Ghose are appointed to be Honorary Magistrates of the Independent Bench at Jessore in the district of Jessore, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class.

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

## GOVERNMENT OF BENGAL,—MARINE DEPARTMENT.

*The 1st August 1891.*

*No. 172 Marine.*—The following communication No. 2656, dated the 27th July 1891, from the Government of Bombay, regarding the removal of quarantine at Aden, Perim and the Somali Coast against arrivals from Baclekoemba, Celebes Islands, is published for general information.

J. M. McNEILL, Col., R.E.,

*Secretary to the Government of Bengal.*

No. 2656 of 1891, dated Bombay Castle, the 27th July 1891.

From—W. S. HARVEY, Acting Under-Secy. to the Govt. of Bombay, General Dept.

To—The Secretary to the Government of Bengal.

With reference to my letter No. 2017, dated 8th ultimo, I am directed to state that, under instructions from the Government of India, quarantine restrictions at Aden, Perim and the Somali Coast against arrivals from Baclekocmba, Celebes Islands, will be withdrawn on the 28th instant.

**বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ ।**

**জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট ।**

৬২ A নম্বর ।

১৮৯১ সাল ৩০ জুলাই ।—জীযুত বাবু উপেন্দ্রচন্দ্র মলিকের ছুটি এক্ষুণ্ড অমুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, তাঁকার অন্তর্গত মুনশীগঞ্জের আডিশনাল মুনসেফ জীযুত বাবু অমলসুরাম ঘোষ চট্টগ্রাম জিলার সবডিভি'নেন্ট জজের কার্য করিতে নিযুক্ত হইয়া চট্টগ্রাম মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০৭২ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৯১ সাল ৩ আগস্ট ।—জীযুত বাবু নীলরত্ন রায় চৌধুরী ও জীযুত বাবু অম্বিকাবর ঘোষ, যশোহর জিলার অন্তর্গত যশোহরস্থ স্বাধীন বেঞ্চ অবেডনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

জান এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।

**বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট, মেরিন ডিপার্টমেন্ট ।**

১৮৯১ সাল ১ আগস্ট ।

১৭২ নম্বর মেরিন ।—বেএলেকোইশ্বা, সিলিবস দ্বীপপুঞ্জস্থিতে আগত জাহাজের বিকল্পে এদনে, পেরিমে ও সোমালি সমুদ্রতীরে ক্যারান্টাইন উঠাইয়া দেওন বিষয়ে বোম্বাই গবর্ণমেন্টস্থিতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ২৭ জুলাই তারিখের ১৬৫৬নং নিম্নলিখিত পত্রাদি সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা গেল ।

জে, এম, ম্যাকনিল, কপেল, আর, ই,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

১৮৯১ সালের ২৬৫৬নং, বোম্বাই কাসল, ১৮৯১ সাল ২৭ জুলাই ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী সাহেবের নিকট,

বোম্বাই গবর্ণমেন্টের জেনরল ডিপার্টমেন্টের এন্টিং ছোট সেক্রেটারী জীযুত ডবলিউ, এম, হার্নি সাহেবের পত্র ।

আমার গত মাসের ৮ তারিখের ২০৪৭নং পত্রোপলক্ষে আমি আজ্ঞাক্রমে জানাইতেছি যে, ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের উপদেশানুসারে বেএলেকোইশ্বা, সিলিবস দ্বীপপুঞ্জস্থিতে আগত জাহাজের বিকল্পে এদনে, পেরিমে ও সোমালি সমুদ্রতীরে ক্যারান্টাইন নিষেধাজ্ঞা এই মাসের ২৮ তারিখস্থিতে উঠাইয়া দেওয়া যাইবে ।

হয়, তাহা উপরোক্ত মত বিবাহের সহিত ঐ সকল রেজি-  
স্ট্রী বহী ও উক্ত তালিকার যত দূর সম্পর্ক থাকে সেই  
পরিমাণে এইভাবে ঐ সকল বিবাহের সাক্ষ্যরূপ  
গৃহীত হইবে কেন ঐ সকল বিবাহ এমন এমন ব্যক্তি-  
দ্বয়ের মধ্যে সাধন করা হইয়াছে গাঁথারা উভয়েই  
এদেশীয় খৃষ্টান।

৬ ধারা। এই আইনে খৃষ্টানদের বিবাহ বিষয়ক  
ভারতবর্ষীয় ১৮৭০ সালের  
আইনের যে সকল উল্লেখ  
আছে যতদূর আবশ্যক হয়  
ততদূর তাহার এইরূপ অর্থ  
করা যাইবে যে তাহা ১৮৬৫  
সালের ভারতবর্ষীয় বিবাহ বি-  
ষয়ক আইনের অনুরূপ অংশ সম্বন্ধে থাকে।

৬ ধারা। যদি কোন ব্যক্তি এদেশীয় খৃষ্টানদের  
অনিয়মিত বিবাহ মধ্যে বিবাহের সার্টিফিকেট  
সাধন করিবার দণ্ডের  
৯ ধারায়সারে লাইসেন্স প্রাপ্ত  
কথা। হইয়া এই আইন পাস হইবার  
পর কোন সময়ে উক্ত আইনের যত অধ্যায়াদ্বয়িক  
কোন বিবাহের বা ভান করা বিবাহের কোন পক্ষ  
ঐ বিবাহ সাধন করিবার বা সাধন করিবার ভান করি-  
বার সময় খৃষ্টান ছিলেন না ইং জামিয়া ঐ বিবাহ  
সাধন করেন ঐ সাধন করিবার ভান করেন কিম্বা উক্ত  
আইনের যত ধারার লিখিত মত কোন সার্টিফিকেট  
দেন তাহা হইলে তাহার লাইসেন্স রহিত হইতে  
পারবে এবং তাহা ছাড়া তিনি উক্ত আইনের ৭৩ ধারা  
দ্বারা নিষিদ্ধ কোন অপরাধ করিয়াছেন বলিয়া গণ্য  
হইবেন এবং এরূপ গণ্য হইয়া দণ্ডিত হইতে পারিবেন।

### অভিপ্রায় ও হেতুর বিবরণ।

এই পুস্তিকার অভিপ্রায় ও হেতু ইহার হেতুবাদে বর্ণিত হইয়াছে। যে সকল ব্যক্তি খৃষ্টান এবং যে  
সকল ব্যক্তি খৃষ্টান নন তাহাদের মধ্যে বিবাহ খ্রীষ্টীয়ানদের বিবাহ বিষয়ক ১৮৭২ সালের আইনের যত  
অধ্যায় হইতে কোন ভিন্ন অধ্যায় অনুসারে সাধন করিতে হইবে।

১৫ই জুলাই ১৮৯১ সাল।

আলেকজান্ডার এডওয়ার্ড মিলার,

এম্ হার্বি জেমস্,

ভারতবর্ষের গণপ্ৰমোদের সেক্রেটারী।

CHUNDER NATH BOSH,

Bengali Translator.



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, AUGUST 11, 1891.

---

বঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ১১ আগষ্ট।

---

PART VIII.  
ADVERTISEMENT.

অফিস খণ্ড।

ইশতিহার প্রভৃতি।

---

## LAND ADVERTISEMENTS.

## ভূমিবিষয়ক ইস্তাহার।

জেলা ২৪ পরগণা ।

এস্তেহারনামা কাছারি কালেক্টরি জিলা ২৪ পরগণা এই যে, সম ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারাবৃত সংবাদ দেওয়া যাইতেছে জেলা ২৪ পরগণার জিন্নের নিখিত মহালোভের সম ১৮৯১ সালের ২৮ মার্চ 'কিন্ডির বাকী বাবত ১৮৯১ সালের ৮ সেপ্টেম্বর তারিখে এই জেলার কালেক্টরিতে বিনা ওজর নিলাম করা যাইবেক। ইতি সম ১৮৯১। ২২ জুলাই।

এপম শ্রেণীর এস্তমুরারি খর্যা হওয়া মহাল।

সেই নং :	পরগণা ও মহালের নাম।	পুরা হেটের সদর জমা।	পুরা হেট বিক্রয় হইবে কিনা।	যদি একটা অংশ হয় সেই অংশের বিবরণ।	যে লক্ষ্য বিক্রয় হইবে তার মালিকের নাম।	যদি একটা অংশ বিক্রয় করিতে হয় তারপর কত সদর জমা।	যদি পুরা হেট বিক্রয় করিতে হয় তারপর হইলে তারপর বাকীর পরিমাণ।	যদি অংশ বিক্রী করিতে হয় তবে তারপর বাকীর পরিমাণ।
১	পরগণা মাগুরা কিং কালেক্টরেতে ...	২০৩৩/	...	স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ১২   = ৬৮২২৫০/১৭   =	সতীশচন্দ্র রায় চৌধুরি ...	৭৬৮।৮	.....	১৪২৫৫৭
২০	পরগণা খামপুর কিং হরিদেবপুর	৭১৬/৮	পুরা মহাল	১৮৭১ সালের ৮ আইনের ৭০ ধারা	ভবানীচরণ ও অধিকাচরণ দত্ত	.....	২৪৫০/১০	.....
৪৭	পরগণা মাগুরা কিং রায়পুর দিহা ...	২০৫৭।৪৪	.....	মতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ১৩৫১।০১/২ টাকার অংশ।	নিলাম খরিন্দার উদ্বাচরণবন্দ যে তারপর নাম রেজিস্ট্রি করে নাই।	১৩৫১।০২/২	.....	৩৮।১১/৮
৬০	পাং মাগুরা কিং বাঁশচৌলি দিগর	২১৩৫।০১/২	.....	১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারা মতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট একমালি ১/১৩১০ অংশ।	ইন্দ্রমণী দাসী	৫৫১৭।০১/২	.....	১৪৩৩৫০৪
৬১	পাং মাগুরা কিং জগদল দিগর ...	৬০১০/১১	পুরা মহাল	১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১১ ধারা মতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ৮৬১।০১/১০ টাকার অংশ।	বামনমন্ডরী দেবী সতীশচন্দ্র রায় চৌধুরি ...	.....	১০/৭	.....
৮২	পাং মাগুরা কিং আবগাছিয়া দিগর	২৮৪৫।০৭	.....			৮৬১।০১/১০	.....	৪৪৫।০১০

E. N. BAKER,

Collector.

## জেলা চট্টগ্রাম।

## ইস্তাহার নামা কাছারী ক.লেক্টরী জিলা চট্টগ্রাম।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও সন ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ও ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্ম্মানুসারে নিম্নলিখিত তালুকাদি ১৮৯১ ইং ২১ ফেব্রুয়ারি সূর্যাস্ত পর্যন্ত বাকীপড়া রাজস্ব রোডসেস ও পাবলিক ওয়ার্ক সেস আদায়ের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং তারিখ ১৭ আগস্ট মোতাবেক ১২৯৮ বাৎ তারিখ ১ ভাদ্র বৌদ্ধ সোমবার জিলা চট্টগ্রাম কালেক্টরীতে বিক্রি ওজরে প্রকাশ্য দিলাম ধরা যাইবে ইতি ১৮৯১। ২৪ জুন।

মহাল নং।	নাম মহাল থানা ও মৌজা।	সদর জমা।		বাকী পরিমাণ।			টেকিয়াং।
		খাজানা।	সেস।	খাজানা।	সেস।	মোট।	
১০৪।৮৪ ১৩৮	মহাল নয়াবাদ থানা রাঙ্গু মৌজে চাকমার কুল। তালুক মহাং কালু কমর আলী ...	৮৩৫/৪	১৭০/৬	৩১৩	৫৬৫০	৩৬২৫০	...
১১১।১৮৯ ২৬৪	মহাল নয়াবাদ থানা রাঙ্গু মৌজে জোয়ারিয়া মালা। তালুক গোলাম আলী ...	৫২৮	৮২১/০	১২৩/০	২৭/৬	২২০৫৬	....
১১১।১৩৫৯ ১৮০৯	মহাল নয়াবাদ থানা রাঙ্গু মৌজে মকুরিয়া। সাং তাং গোল সেজারিয়া হাং তাং মকবুল আলী চৌং পিং গোলাম আলী চৌং সাং বাজারিয়া। মহাল নয়াবাদ থানা চকরিয়া মৌজে লক্ষ্যার চর।	৭১১/১০	৩১০/০	৩৫৬	১০/০	৩৬৬/০	.. . .
১৬১।২৩৫ ৩০৪	সাং তাং মহাল লালশুকুন হাং তাং কেশানচন্দ্র বক্সী পিং রাধারাম বক্সী। মহাল নয়াবাদ থানা চকরিয়া মৌজে বীর বাকিয়া।	১৪৭৫	৬৪/০	৭৩৬/০	১১/০	৭৩৭/০	...
১৯৯।১৮৬ ৩০৪	তালুক বিবি ইল্ল্যাক ... মহাল নয়াবাদ থানা চকরিয়া মৌজে বটের ডাল।	৬৮৭/১০	২৯৪/০	৬১১১	২৪/১৪	৮৫৫/৩	...
৩০৬।২৯৩ ৩৯১	তালুক আলি মহাং ... মহাল নয়াবাদ থানা টেকনাপ মৌজে দক্ষিণ ফিলা।	২২৭০/৬	৪৪৯/০	৮১২	১৪৯৫/০	১০০১৫/০	.....
৫৬০।৪৬০ ৮৭৬	সাং তাং খোয়ামে চৌং গং সেঃ হাং তাং কেশানচন্দ্র চৌং।	১৫৪০/০	৬৭/৬	৭৭১	২২/০	৭৯৩/০	...

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 27th June 1891.

B. W. CARLILE,

Offg. Collector.



জিলা চট্টগ্রাম।  
জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

ইহা দ্বারা সর্ব সাধারণকে জানান যাইতে যে ১৮৯১ ইং ২৫শে সেপ্টেম্বর শেষ তারিখের দেনা খাজানা রোড পার্শ্ব পর্যন্ত ছেচ মুর্শাদ পর্দান উন্নয়ন দানে বাকীপড়া পূর্ব ৫০ বৎসরী হ'ল ১১ ১০-১১-১২ মাসি নবাবাদ ও গাম তরফ অন্তর্গত বঙ্গীয় ১৮৯২ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার এন্ডায়াবের নিধিত তালুকদারি ১৮৯১। ২৯ তাগতি জিলার কার্টেইরী ক্রীড়ারিত প্রকাশ্য নিলাম করা যাইবে। ১০ জুলাই।

ক্রমিক নং।	১ নং রেজিষ্টারী নং।	নোজ্জ বাঁনা ও মহা- লের নাম।	তালুকদার নাম।	নালিকের নাম।	সনর ভদ্র।	খাজনা বাকী।			ছেচ বাকী।			মাস মোট বাকী।	মন্তব্য।
						হালি বাকী।	বকেয়া বাকী।	মোট বাকী।	ছেচ জমা হালি বাকী।	বকেয়া বাকী।	মোট বাকী।		
১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০	১১	১২	১৩	১৫
৫২	৪৮৪	মোঃ জুজখোলা থানে কটিকছুরি মং নয়াবাদ	১৩৭৮ ৫৮ ৩২ ডাং এয়ার আলী ঝাঁ হাং ডাং ওবেদ ব্রহ্মান ঝাঁ।	ওবেদ ব্রহ- ম ঝাঁ।	২৩৪৬৭	১১৭২৮	০	১১৭২৮	১০২১১/০	১০৬৩	০	১০৬৩	জরিপ ব- কোবস্ত হইয়াছে।

CHITTAGONG COLLECTORATE,  
The 14th July 1911.

R. W. CARLYLE,  
Offg. Collector.

## জেলা চট্টগ্রাম।

## জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আগস্টের ১ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি ৭৭ মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের অফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহারক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা অদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ৮ আগস্ট তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংক্রান্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধারায় কোম অংশ যাত্রা ক্রয়ের হইবে সেখানে লিখিত আছে সেই স্থলে এই অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি ১৮৯১। ৬ জুলাই।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের নম্বর জমা।	সম্পূর্ণ মহা- ল বি- ক্রয় হইবে কি না।	কেবল যার অংশ বিক্রয় হইলে এই অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিক গণের নাম।	কোন অংশ যাত্র বিক্রয় হইলে, এ অংশের নম্বর জমা।	সম্পূর্ণ মহা- ল বিক্রয় হ- ইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ যাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১৮৫৯ ৫৪	প্রথম শ্রেণীর কা- রমি মহাল। থানে কটীকছড়ি চাট হাটগারী পটীয়া রাউজান সহর জোরারগঞ্জ। তৎ আনন্দি রাম কাননুগোয়।	৮৪৯১/৯	অংশ বিক্রী হইবে।	১৮৫৯ সাং ১১ আগস্টে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ২৭ নং হিঃ নন্দকুমার কাং অংশ।	নন্দকুমার কাং...	১৪৯৬	এ	৩১০
১২৬ ৫২২	থানে কটীকছড়ি পটীয়া রাউজান- সহর সাতকানিয়া। তৎ ভোগা ঠা ...	৫৬০৮/৬	এ	১৮৫৯ সাং ১১ আগস্টে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৭ নং অবশিষ্ট মালিকগণের অংশ।	গোবিন্দ চন্দ্র ধর জিন্নত আলী সারাজ গং।	৩৩৬১/৯	এ	৬১১
৩০৫ ১৫৫২	থানে রাউজান ফাঁড়ি রাজনিয়া। তৎ কামুছাকর না- মেচ।	১৬৪০১/৩	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে।	...	গিরিশচন্দ্র রক্ষিত গুরুদাস রক্ষিত	...	৫১০৯৩	...
৩৬৮ ১৮৮৫	থানে রাউজান ফাঁড়ি রাজনিয়া। তৎ মহারক্ষাখান- সামা।	৯৩০৮১০	এ	...	যুগল কিশোর চৌঃ গজাদাস চৌঃ গং।	...	১৫৪১১০	...
৩৭৬ ১৮৮৭	থানে কটীকছড়ি হাটগারী। তৎ মহারক্ষাখান- সামা।	১৪০১/৬	এ	...	উমাকরণ সিংহ ত্রিপুরা চরণ সেন।	...	১৩৪১৬	...

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌতীয় নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিক গণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বক্রয় হইলে তা- হার বাকী।	কোন অংশ- মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৪৭৭ ২৪১৩	পানৈ পটীয়া রাউ- জান সহর সাত- কানিয়া।  কিং প্রভাবতী বাহ তৎ তিলকচন্দ্র কানু- নগোয়।	৭৪৬।৭৩	অংশ বিক্রয় হইবে।	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ২ নং হিং নিমাইচরণ নন্দি গং অংশ ও ৩নং অবশিষ্ট মালিকানের অংশ।	২ নং হিং মালিক নিমাইচরণ নন্দি দ্বিমুখিয়া গং। ৩ নং অবশিষ্ট মালিক চন্দ্রকান্ত পাল নকুণ্ডের পাল গং।	৩৫৩৭১	...	২৫।৩০
৪৭৮ ২৯৩৩	পানৈ ডাঙ্গী আরি- হাট হাজারি জোরার গঞ্জ পটীয়া রাউ- জান সহর সাত- কানিয়া।  তৎ সাহিরাম কাং  পানৈ চক্রিয়া।	৮২৬৭৯	ঐ	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া দ্বারিকানাথ কাং ১৬ নং অংশ।	দ্বারিকানাথ কাং- নগোয় জাং লক্ষ্মীনারায়ণ চক্রের পক্ষে।	৪।৬	...	৭০
৪৭৯ ৩১১৩	তৎ সেরমন্ত খাঁ ...  পানৈ ফটিকছড়ি হাট হাজারি রাউ- জান সহর সাত- কানিয়া।  মহলমৌছালেহা।	৫২৭।৭৬	ঐ	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং ইং ফজল আহম্মদ গং অংশ।	ফজল আহম্মদ বজলছন্দ।	১৬৫।৭০	...	১১১।৭৪
৪৮০ ৩৯০৫	তৎ রাধামাধব ...	১৮১০৮৪	ঐ	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৪ নং হিং রাধেশ্বরীর অংশ।	রাধামাধব চাকু- রের পক্ষে বালক দাস মহন্ত।	৩৮৩৭৩	...	১১৯।৩০

R. W. CARLYLE,  
Offy. Collector.

জিলা বাখরগঞ্জ  
জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গাইতেছে যে বাখরগঞ্জ জিলায় অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলায় কানেক্টর সাহেবের আফিসে ১৮১১ সনের লাং ২৮ জুনের বাকী বাজস ও অন্য যে সকল দানী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮১১ সনের ২৫শে সেপ্টেম্বর ১২৯৮ সনের ৮ আশ্বিন বৃহস্পতিবার তারিখে নিলাম বিক্রয় করা গাইবে যেহেতু এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
জমিদার নাম।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লে: সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাঁহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাঁহার বাকী।
১২১৬	হাবেলী সিলিমি- বাদ তাল্লা হি: ১১০ আনা।	১০৭৫।০৯।	...	মোল আনা রকমের এজমালা হি: ১/১০ আনা অংশ।	বামানন্দরী গুপ্তা গং	৩৫৯।০২।	...	৪৩।০২
২৭৪২	ভূর্গাগঞ্জেশ্বর ভা- লুক পরগণে উত্তর সাহাবাজ পুর।	১০৩৭।০২।	সম্পূর্ণ মহাল	.....	হুদয়কৃষ্ণ তপাদার গং	...	১৩৯।৭	...
৩১৯৪	রামনগর পরগণা হি: ৬০ আনা।	৩৬৬০৬।৩	...	মোল আনা রকমের এজমালা হি: ১০১৬।৫ জব।	কালীকৃষ্ণ পাল চৌ- ধুরি গং।	১৪৫৭।১।	...	২৮।৭
৩৫৫৮	তল্লা মুলতান বাদ জমিদারী।	২৩১১৮৬।৫	...	হিসাব পৃথক ৬১১৮৬ = ১০।	অম্বিকাচরণ গুহ ...	২৯৮৭।১০	...	২০৬।০২
৩১৭৫	আবুরবি উল্লা তালুক পরগণে শ্রীরামপুর।	২৯৬৭৬।৪	সম্পূর্ণ মহাল	.....	মঃ আলেকজণ্ডার টমাস সাহেব এক- জিকিউটার স্টেটে মন্ড জিপি ওয়াইজ সাহেব গং।	...	১৩৮।১।	...
৩৮৪৬	সিলিমাবাদ পর- গণা হি: ১১০ গুণ।	৩৬৮২।৩	...	মোল আনা রকমের এজমালা হি: ১।০ আনা।	রুহীকুমার রায় চৌধুরী।	১৪১৬।৩	...	১০১৬।৭
৪৫৩৯	রাজাবালী দরি আ- বাদ অন্নপূর্ণা চৌধুরাণী ও পার্বতী দাসী ভাং পরগণে চন্দ্রদীপ।	৬৯৪৪৮	আধিকারিত বন্দোবস্তী স্বত্ব।	.....	রাসমণি গং ...	...	৩৩৩৪।	...
৪৫৪৬	পদ্মা ওরফে রম- জাম পুরচর পং কাশীমপুর সেহ- লাপাটী।	৫৩৩৮	মালিকী স্বত্ব	.....	উম্মাচরণ চক্রবর্তী গং	..	৯৯৮৮	...
৪৭৪৮	জল্লাচরণ পং উত্তর সাহাবাজ- পুর।	৬২৭৮	ঐ	.....	হুর্গাশমস্বরায় গং	...	৫০২৮	...

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌগোলিক নাম।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৫১৩০	চর বড়লাহিদিয়া মধ্যে ১নং গএর মোকরারি হাও- লা রাস বেহারি অঙ্ক পং দক্ষিণ মাহাবাঙ্গপুর।	১৫৫/৭	সম্পূর্ণ হাওলা	...	আবদুল রহমান...	...	৮০৮	...
৫১৩১	সলগোরাচর পং দক্ষিণ মাহাবাঙ্গ পুর।	খাজানা ১৫২৫৮/৯ মালিকানা ১৭৭/০ ১৭৭০০৯	মোক্তাবনা গএর মোক- বরি হা- ওলা দারি স্বত্ব।	.....	কুণ্ডুকিশোর চক্রবর্তী	...	৪:৯৯১/৩	...
৫১৩৪	রতনপুরা ওরফে সান্তাপুরের অতিরিক্ত ভূমি।	৮৫০৮	সম্পূর্ণ মহাল	.....	রাখালচন্দ্র রায় চৌ- ধুরী গং।	...	১৪০৮	...

H. SAVAGE, Offg. Collector.

জেলা ত্রিপুরা।—ভূমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সালের ১১ আইনের ৮ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া হইতেছে যে ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত তাহান ও ব্যবস্থাক্রমে বাবী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১/১৮ সেপ্টেম্বর মোং ১২৯৮ বাং ২ অশ্বিন তারিখে নিলামে বিক্রয় করা হইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি সম ১৮৯১ইং ২৭ জুলাই।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌগোলিক নাম।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৭৫	হরিনারায়ণ চৌধুরি ভানুক পং মহাবাঙ্গ- পুর।	৪৩১৫/১০	...	অবশিষ্ট ৮/৭। ১১০১-ক্রান্ত। ২৫৬০	ভুবন মোহন চৌধু- রি গয়রহ।	৩৭৭১৬৫০	.....	১২৯৮ বাং কিংলাই জৈষ্ঠ ৪৭০/১৫
	রামানন্দ জুমদার ভানুক পং মহাবাঙ্গ- পুর।	১১৮৯৮/১০	...	খারিচা ৮/১০— ক্রান্ত।	গোবিন্দচন্দ্র বসু পরে নিলাম খরিদ স্বত্ব টেকুচন্দ্র চক্রবর্তী।	১৯৮১১১৩০৮	...	কিং লাং জৈষ্ঠ ১২১৮ বাং ১৮/২
এ	ঐ	ঐ	...	অবশিষ্ট ১০ অংশ।	আজমরাজা চৌধুরি ওরফে ইদন গাজি চৌধুরি গং।	৫৯৪৮৮১১ (৬)।	.....	ঐ ১৮/১০
৪৫৫	কালাই গোবিন্দপুর জোয়ার পং বড়দা খাত।	৩৫৬০	পুরামহাল	.....	মুনসী গোলাম মোলা	...	কিন্তু মাঠ ১৮৯১ ইং	...
১৯৩৩	১২ বরদাখাত হিসো ৮১৩০—ক্রান্ত বালু- য়া কান্দি জোয়ার।	১৬৮৬	পুরামহাল	.....	জীনতী মালিক্য মালা ওরফে তারা সন্দরী ও গং।	...	কিন্তু মাঠ ১৮৯১ ইং ৩২৯/১০।	.....

R. T. GREER, Offg. Collector.

বিজ্ঞাপন।

১৮৮৩ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।—বাল্লা গবর্ণমেন্ট গেজেটের মূল্য ও ডাকমান্দুল এই অবধি নিম্নলিখিত হারে অগ্রিম দিতে হইবে :—

মকঃসলে।			টাকা।
সম্পূর্ণ গেজেট	...	বৎসর	১০৭
ডাকমান্দুল	...	"	২১।০
৩ ও ৪ ও ৫ ও ৬ খণ্ড ( বাহাতে ভারতবর্ষের ও বঙ্গ- দেশের ব্যবস্থাপক সভার আইন ও আইনের পাণ্ডুলিপি থাকে )	...	"	৪৭
ডাকমান্দুল	...	"	১৭
সম্পূর্ণ একখানি গেজেটের মূল্য	...		১০
ডাকমান্দুল	...		১০
৩ ও ৪ ও ৫ ও ৬ খণ্ড ( প্রত্যেক ৪ পৃষ্ঠা বা তাহার ন্যূনসংখ্যক পৃষ্ঠার মূল্য)...	...	"	১০ ৪ পৃষ্ঠার উপর যত অধিক হয় তাহার প্রত্যেক ৪ পৃষ্ঠা প্রতি আর একর আনা।
ডাকমান্দুল	...	...	১।০
কলিকাতায়।			

কলিকাতায় ও মকঃসলে সমান মূল্য, কলিকাতায় কেবল ডাক মান্দুল লাগিবে না।

ই, এন, বেকার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং ছোট সেক্রেটারী।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Re. 1-12.

\*.\* The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — *Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the *Gazettes* except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount.

C. W. BOLTON,

Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

12th December 1882.

NOTE.—Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

			Rs.
Full page, per issue	...	...	20
Half "	...	...	10
Casual advertisements—4 annas per line.			

## বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গালী গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট দেওয়া যাইবে না, ১৮৮৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্মের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্ট কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানা হইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানার কোন কর্ম করাইতে চাহিলে তন্নিমিত্ত মগদ মূল্য দিতে হইবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবদি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌন্ট্যান্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠান গেলে ডিকোন্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ১০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

সি, ডবলিউ বন্টন,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারী।

১৮৯২ সালের ১২ ডিসেম্বর।

					টাকা।
মন্তব্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই—					
পুরা এক পৃষ্ঠা একর বাব প্রকাশ করণের	...	...	...	...	২০
অর্ধ পৃষ্ঠা	...	...	...	...	১০
যখন কখন ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে এবং পঞ্জি	...	...	...	...	১০

## FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট যন্ত্রালয়ে বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিস্টার-আট-লা ও জি.জি.মতী বঙ্গদেশের সিবিল সার্ভিসে নিযুক্ত বর্জমানের ডিপুটি ও মেনশন জড ও রেন্ট কমিশ্যনের মেম্বর, ইন্ডার টেম্পলের জি.জি.মতী সি, ডি, ফিলড এম. এ, ও এল, এল, ডি সাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জি.জি.মতী লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনামলীয় প্রদেশের ভূমিধিকার প্রণয়নক আইন সংহিতা।

একর খানি পুস্তকের মূল্য, ৫২ পিচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌন্ট্যান্টের নিকট একর খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১০ পিচ আনা পাঠাইবেন।

মন্তব্য।—উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

## বিজ্ঞাপন।

রাজকাষোপলক্ষে বঙ্গদেশের মতিসভার আইনের প্রয়োজন হইলে কলিকাতার স্প্যান্ড ওয়েস্ট টৌন হালের হাভার দ্বিত বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগের আপলসে প্রোজেক্টারর নামে শিরোনাম দিয়া প্রাথনাপত্র পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সকল আইনের পুস্তক কলিকাতার গবর্ণমেন্ট প্রেসে, থাকার সিপাহ কোম্পানির বাটীতে ক্রয় করিতে পাওয়া যায়।

কলিকাতা প্রিন্টিং জেল যন্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্য জি.জি.মতী সাহেব কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।

জিলা হুগলি

জমিদারী বিক্রয়ের ইস্তহার কাছারি কালেক্টরি।

সন ১৮৫৯ সালের ১১ অক্টোবর ৬ ও ১৩ খ্রীস্টাব্দ বিধানানুসারে সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা হুগলির অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল বা মহালের ভগাংশ সন ১৮৯১ সালে ১৮ জুন তারিখের প্রাপ্য বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবি বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইনানুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায়ের নিমিত্ত সন ১৮৯১ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর মৃত্যুবৎক সন ১৮৯৮ সালের ২ অক্টোবর ২ অংশিত শ্রুতাব্য নিবন্ধে প্রকাশিত কালেক্টরি কালেক্টরি কর্তৃক হইবে। ইতি সন ১৮৯১। ২৮ জুলাই।

ভোক্তার নাম	মহাল ও পরগণা।	সমুদয় হেটের সমস্ত জন।	সমুদয় হেট বিক্রয় হইবে কিনা।	যদি কোন অংশ বিক্রয় হইবে তাহা হইলে সেই অংশের বিক্রয় বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকের নাম।	যদি কোন অংশ বিক্রয় হইবে তাহা হইলে ঐ অংশের মালিকের নাম।	যদি সমুদয় হেট বিক্রয় হইবে তাহা হইলে তাহার বাকী মালিকের নাম।	যদি কোন অংশ বিক্রয় হইবে তাহা হইলে ঐ অংশের বাকী মালিকের নাম।
৪২	হাতিশালা পং চৌমাথা।	১১৫২/০	...	পৃথক হিসাব দান দক্কী অংশ দক্কম ১১৫২/০ আনা।	রাজা পারিমোহন মুখো- পাধ্যায় অর্থাৎ আনন্দে দাস বেহারি মুখোপাধ্যায় দি- গর।	১১৫২/০	.....	২৪৩১/১
৫৬	চাঁপাহাটি পং পাড়ুয়া	৩০৬/২	...	চাঁপাহাটি মোজার ১৭০ বিঘা জমি পৃথক হিসাব বান্দে বকী সমুদয় মহাল।	সৈয়দ মহম্মদ আলি ওরফে মহম্মদ তাহা।	৩২৮/১১	.....	১১৬/২
৮৪	সিঙ্গা পং তালি	১৪৮২/১	...	রকম ৮৮ আনা অংশ পৃথক হিসাব হইয়া (এ) চিহ্ন হইয়াছে।	ব্রজনাথ ভট্টাচার্য মেনজার আনন্দে কিশোর চন্দ্র দিগ।	২৪৮/১০	.....	৩২/১২
১১৭	রাজহাট পং খোয়াপুর্	৭২৬/৩	...	পৃথক হিসাব বান্দে বকী অংশ রকম ৬১৩—আনা।	জীবনকৃষ্ণ গোস্বামী দিগর	২৬৫/১৩	.....	২১/৬
১৫৩	মল্লীকহাটি পং বোর	২২৬৮/৭	...	পৃথক হিসাব হইয়া (ই) চিহ্ন হইয়াছে।	জয়জ্ঞান্য গোস্বামী দিগর	২২৬৮/৭	.....	৩১/৮
১২১	হরিপুর পং চৌমাথা	৮৫১/২	...	মহিম চিকারী মোজার ৩৫৫/০ বিঘা জমি পৃথক হিসাব বান্দে বকী সমুদয় মহাল।	সত্যনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় দিগর।	৭২৮/২	.....	২৮/১০
৩৫২১	দিগড় পং বোর	৫৩০/৫	সম্পূর্ণ	পৃথক হিসাব বান্দে বকী রকম ১১০ আনা।	রামদয়াল বন্দ্যোপাধ্যায় ... ঐ	.....	৭০৮	.....
৩৫৪১	ধরসরাই পং বোর	১৩১১/৬৬	...	পৃথক হিসাব বান্দে বকী রকম ১১০ আনা।		৬৫৫/০	.....	১৩১/১০

H. G. COOKE,  
Collector.



## Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds*, at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates; per four ounce tin, *Rs. 4, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 8, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 16, ans. 8*. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, *for cash only*, at the undernoted rates; per four ounce tin, *Rs. 5, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 10, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 20*. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 *oz.* tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

## জ্বরম্ম সিন্‌কোনা মূল্য কমকরণ।

১৮৯১ সালের আশ্রিল মাসের ১লা তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আঁজা না হয় তাবৎ কলিকাতার বোটানিক্যাল গার্ডেনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারীগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীন দশ পৌণ্ড ক্রয় করিলে মিল্লিখিত হিসাবে জ্বরম্ম সিন্‌কোনা পাইবেন অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ২১০ টাকায়, আট ওন্স টিন ৫৮ টাকায় ও এক পৌণ্ড টিন ১০৮ টাকায় পাইবেন। সর্বসাধারণে কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট নগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ৩৮ টাকায়, আট ওন্স টিন ৬৮ টাকায় এবং এক পৌণ্ড টিন ১২৮ টাকায় পাইতে পারিবেন। কলিকাতার প্রায় ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাগণও এই ঔষধ বিক্রয় করিয়া থাকেন। উপরাক্ত হার ছাড়া চারি ওন্স টিনের ১০, আট ওন্স টিনের ১১০ ও এক পৌণ্ড টিনের ৮০ ডাক মাসুল দিতে হইবে।

## বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্‌কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের মূল্য কমকরণ।

১৮৯১ সালের আশ্রিল মাসের ১লা তারিখ অবধি এই কুইনাইনের মিল্লিখিত মূল্য হইবে, যথা—  
১ এক পৌণ্ড টিন ১৮৮ বা ডাক মাসুল বিনা ১৬৫০  
১১ আধ " " ৮৮ বা ডাক মাসুল বিনা ৮১০  
শিকি " " ৪৮ বা ডাক মাসুল বিনা ৪১০

পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে যে এই কুইনাইন অতি বিশুদ্ধরূপে প্রস্তুত করা হইয়াছে। এবং ইহা যে সিন্‌কোনাইন ও সিন্‌কোনাইডাইন নামক অপকৃষ্ট জ্বরের সহিত ইচ্ছাপূর্বক মিশ্রান হয় নাই তাহার গারান্টি দেওয়া যাইতেছে। ইহা নগদ মূল্যে কেবল গবর্ণমেন্টের কর্মচারীগণের নিকট বিক্রয় করা যাইবে এবং কলিকাতার নিকটস্থ শিবপুরের কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবে। ইহা খাদ্য বা পাটলবর্ণের পাওয়া যাইতে পারিবে।

## NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the *Bengali Gazette* will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

For the Mofussil.			Rs.	A.	P.	
Entire Gazette	...	...	10	0	0	per annum.
Postage	...	...	2	8	0	"
Parts III, IV, V, and VI, containing the Acts and Bills of the Legislative Councils of India and Bengal	...	...	4	0	0	"
Postage	...	...	1	0	0	"
For a single copy—						
Entire Gazette	...	...	0	4	0	
Postage	...	...	0	1	0	
Parts III, IV, V, and VI	...	...	0	1	0	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
Postage	...	...	0	1	0	

For Calcutta.

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BAKER,

Offg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 18, 1891.

বঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ১৮ আগস্ট ।

## CONTENTS.

	PAGE.	নিবন্ধ ।	পৃষ্ঠা ।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India...	Nil.	প্রথম খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	নাই ।
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	187—189	দ্বিতীয় খণ্ড ।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	১৬৭—১৬৯
PART III.—Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	45—47	তৃতীয় খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের আদেশ, প্রণীত আইন ...	৪৫—৪৭
PART IV.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.	চতুর্থ খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই ।
PART V.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড ।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই ।
PART VI.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড ।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই ।
PART VII.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	সপ্তম খণ্ড ।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের ন্যায়ন্যাপনপত্র ...	নাই ।
PART VIII.—Circular Orders by the High Court and Board of Revenue ...	Nil.	অষ্টম খণ্ড ।—ইনভিটার প্রভৃতি ...	৪৭৭—৪৯১
PART VIII.—Advertisements ...	477—491	পরিশিষ্ট গবর্ণমেন্টের গেজেট ...	নাই ।
SUPPLEMENT ...	Nil.		

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 65A.

*The 11th August 1891.*—Babu Aghore Nath Chatterjee, Rural Sub-Registrar of Contai, is appointed to be Special Sub-Registrar of Purulia, in the district of Manbhoom.

JOHN EDGAR,  
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 64A.

*The 11th August 1891.*—Babu Kristo Chunder Das, Munsif of Monghyr, Bhagulpore, is appointed to act as Subordinate Judge and Small Cause Court Judge of Pubna, in the district of Pubna and Bogra, during the absence, on leave, of Babu Promotho Nath Banerjee, or until further orders.

Babu Tara Prosano Banerjee is appointed to be an Honorary Magistrate of the Bongong Bench, Jessore, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Mir Abdul Waheb is appointed to be an Honorary Magistrate of the Arrareah Bench, in the district of Purneah, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Babu Jadub Chandra Biswas is appointed to be an Honorary Magistrate of the Independent Bench at Sealdah, in the district of the 24-Pergunnahs, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

JOHN EDGAR,  
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 6th August 1891.*—Under section 2 of Act II (B.C.) of 1867 (an Act to provide for the punishment of public gambling and the keeping of common gaming-houses), the Lieutenant-Governor is pleased to authorize the extension, from the 20th August 1891, of the provisions of the said Act to the villages within the municipal limits of Bally, in the jurisdiction of the police-station of Bally, in the district of Howrah. The boundaries of the tract within which the said Act shall be in force are as follows :—

*North.*—Bally Khal.

*South.*—Northern extremity of the Howrah Municipality.

*East.*—River Hooghly.

*West.*—The East Indian Railway line down to the point where it meets the Howrah Municipality.

JOHN EDGAR,  
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

**বঙ্গদেশের ত্রিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ ।**

৬৩ A নম্বর ।

রেজিস্ট্রীকরণ বিষয়ক ।—১৮৯১ সাল ১১ আগস্ট ।—কাঁতির গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রার ত্রিযুত বাবু অঘোর নাথ চট্টোপাধ্যায়, মানচুর্ম জিলার অন্তর্গত পূর্বনিয়ার বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জান এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।

**জুডিশ্যাল ডিপার্টমেন্ট ।**

৬৪ A নম্বর ।

১৮৯১ সাল ৪ আগস্ট ।—ত্রিযুত বাবু প্রমথনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে অপর যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ভাগলপুরের অন্তর্গত মুন্সেফ ত্রিযুত বাবু কুমুদচন্দ্র দাস, পাবনা ও বগুড়া জিলার পাবনার সবর্ডিনেট জজের ও ছোট আদালতের জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৯১ সাল ১১ আগস্ট ।—ত্রিযুত বাবু তারাপ্রসন্ন বন্দ্যোপাধ্যায় যশোহরের অন্তর্গত বনগাঁও বেধে অবেতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

ত্রিযুত আবদুল ওয়াহেব পূর্বনিয়া জিলার অন্তর্গত অররিয়া বেধে অবেতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

ত্রিযুত বাবু যাদুচন্দ্র বিদ্যাস ২৪ পরগণা জিলার অন্তর্গত শিয়ালদহস্থ স্বাধীন বেধে অবেতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

জান এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।

**বিজ্ঞাপন ।**

১৮৯১ সাল ৬ আগস্ট ।—ত্রিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব সামান্য দ্রুতক্রীড়া ও সাধারণ দ্রুত গতির খিবার দণ্ড বিধায়ক ১৮৭৭ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের ২ ধারামতে উক্ত আইনের বিধান ১৮৯১ সালের ২০ আগস্ট অবধি হাবড়া জিলার অন্তর্গত বালি পোহীস ডানার এলাকায় বালি মুনিসিপাল সীমার মধ্যগত গ্রাম সমূহে প্রচলিত করিবার আদেশ দিলেন । যে স্থান উক্ত আইন বন্দে হইবে তাঁহার সীমা এতৎ,—

উত্তর সীমা ।—বালির খাল ।

দক্ষিণ সীমা ।—হাবড়া মুনিসিপালিটির উত্তরদিকের সীমানা ।

পূর্ব সীমা ।—হুগলী নদী ।

পশ্চিম সীমা ।—ইস্ট ইণ্ডিয়া রেল পথ যে স্থানে হাবড়া মুনিসিপালিটিতে মিলে সেই স্থান পর্যন্ত ।

জান এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

---

TUESDAY, AUGUST 18, 1891.

---

মঙ্গলবার ১৮৯১ সাল ১৮ আগস্ট ।

PART IIA.

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় ক খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আদেশ ।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## MUNICIPAL AND LOCAL.

## NOTIFICATION.

*The 4th August 1891.*—The following rules, framed by the Commissioners of the Midnapore Municipality, under section 3 of Act XX of 1887, for the protection of wild birds and game within the limits of the said Municipality, are hereby confirmed by the Lieutenant-Governor, under clause 4 of the said section of the Act, and are published for general information under clause 5 of section 6 of the General Clauses Act I of 1887.

H. H. RISLEY,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

*Rules.*

- (1) "Wild birds" for the purpose of these rules shall include any wild bird killed for food or for the sake of its plumage.
- (2) The Local Government having by notification, dated 4th August 1891, declared that the provisions of section 3, Act XX of 1887, shall apply to hares and deer, the following rules will apply to those animals also, as well as to wild birds.
- (3) The "breeding season" for the purposes of these rules shall extend from the 15th March to 15th August.
- (4) Whoever during the breeding season has in his possession in Midnapore any wild bird, deer, or hare recently killed, or exposes for sale any such bird or animal living or dead, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 5 for each bird or animal.
- (5) Whoever during the breeding season imports into the town the plumage of any kind of wild bird recently killed or taken, or the fur or skin of any hare or deer recently killed or taken, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 5 for each bird or animal.
- (6) In the case of a second conviction the fine may extend to Rs. 10 for each bird or animal.

## NOTIFICATION.

*The 8th August 1891.*—In exercise of the powers conferred on him by section 3 of Act II (B.C.) of 1879, the Lieutenant-Governor hereby extends the provisions of Act IV (B.C.) of 1871, as amended by Act II (B.C.) of 1879 and Act I (B.C.) of 1884, to the town of Navadwip, in the district of Nuddea, with effect from the 1st November 1891. Under section 8, Act IV (B.C.) of 1871, as amended by section 3, Act II (B.C.) of 1879, the Lieutenant-Governor directs that, until further orders, the fee to be levied under Act IV (B.C.) of 1871 upon every licensee to keep a lodging-house in the town of Navadwip above referred to shall be calculated at the rate of eight annas for each person upon the entire number of lodgers mentioned in such license.

H. H. RISLEY,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ ।

### মুনিসিপল ও স্থানীয় ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ৪ আগস্ট ।—মেদিনীপুর মুনিসিপালিটির সীমার মধ্যে বন্যপক্ষী ও সিকারোপম্যাগি পশু পক্ষাদি রক্ষা করণার্থ ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের ৩ ধারামতে মেদিনীপুর মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরদের প্রণীত নিম্নলিখিত বিধি জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব উক্ত আইনের উক্ত ধারার ৪ প্রকরণমতে এতদ্বারা দৃঢ় করিতে সাধারণ ধারা বিষয়ক ১৮৮৭ সালের ১ আইনের ৬ ধারার ৫ প্রকরণমতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থ প্রকাশ করা গেল ।

এচ. এচ. রিসলী,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

#### বিধি ।

(১) এই বিধির কার্যপক্ষে “ বন্য পক্ষী ” শব্দে খাদ্যের বা পালকের নিমিত্ত মারা কোন বন্য পক্ষী বুঝাইবে ।

(২) স্থানীয় গবর্ণমেন্ট ১৮৯১ সালের ৪ আগস্ট তারিখের বিজ্ঞাপনক্রমে ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের ৩ ধারার বিধান খরগোস ও হরিণের প্রতি বর্জিত এই আদেশ করার নিম্নলিখিত বিধি যেরূপ বন্য পক্ষির প্রতি বর্জিত সেইরূপ এই জন্তুর প্রতিও বর্জিত ।

(৩) এই বিধির কার্যপক্ষে “ এসব করিবার ঋতু ” মার্চ মাসের ১৫ তারিখ হইতে আগস্ট মাসের ১৫ তারিখ পর্যন্ত ব্যাপ্ত হইবে ।

(৪) এসব করিবার ঋতুর কালের মধ্যে কোন ব্যক্তির নিকট সম্প্রতি মারা কোন বন্য পক্ষী হরিণ বা খরগোস থাকিলে কিম্বা কোন ব্যক্তি জীবিত বা মৃত তদ্রূপ কোন পক্ষী বা জন্তু বিক্রয়ার্থে দেখাইলে প্রত্যেক পক্ষির বা জন্তুর নিমিত্ত তাহার ৫০ পাঁচ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে ।

(৫) কোন ব্যক্তি সম্প্রতি মারা বা ধরা কোন প্রকার বন্য পক্ষির পালক কিম্বা সম্প্রতি মারা বা ধরা কোন খরগোসের বা হরিণের লোম বা চর্ম এসব করিবার ঋতুর কালের মধ্যে শহরে আমদানী করিলে প্রত্যেক পক্ষির বা জন্তুর নিমিত্ত তাহার ৫০ পাঁচ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে ।

(৬) দ্বিতীয়বার অপরাধ প্রমাণ হইলে প্রত্যেক পক্ষির ও জন্তুর নিমিত্ত ১০০ দশ টাকা পর্যন্ত অর্থদণ্ড হইতে পারিবে ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ৮ আগস্ট ।—জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের ৩ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য করিয়া তিনি ১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের এবং ১৮৮৪ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের দ্বারা সংশোধিত ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের বিধান ১৮৯১ সালের ১ নবেম্বর হইতে নদীয়া জিলার অন্তর্গত নবদ্বীপ নগরে এতদ্বারা প্রচলিত করিলেন । ১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের ৩ ধারা দ্বারা সংশোধিত ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ৮ ধারামতে জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব এই আদেশ করিলেন যে, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, উপরোল্লিখিত নবদ্বীপ নগরে বাসা বাড়ী রাখিবার নিমিত্ত লাইসেন্সধারি প্রত্যেক ব্যক্তির স্থানে ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনমতে যে ফী লেওয়া যাইবে তাহা উক্ত লাইসেন্সের লিখিত সম্পূর্ণ সংখ্যক বাসা বাড়িদের প্রত্যেক ব্যক্তির উপর ১০০ খানার হিসাবে ধরা যাইবে ।

এচ. এচ. রিসলি,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।







# গবর্ণমেন্ট গেজেট

---

TUESDAY, AUGUST 18, 1891.

---

বঙ্গাব্দ, ১৮৯১ সাল ১৮ আগষ্ট।

---

PART VIII.  
ADVERTISEMENT.

অফিস খণ্ড।  
ইশতিহার প্রভৃতি।

---

## LAND ADVERTISEMENTS.

## স্থানবিবরণক ইত্যাহার।

জেলা ২৪ পরগণা।

এন্তেহারনামা কাছারি কারেলেক্টরি জিলা ২৪ পরগণা এই যে,

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারায়ত সংবাদ দেওয়া যাইতেছে জেলা ২৪ পরগণার জিলের নিখিত মহলাভের সম ১৮৯১ মালের ২৮ মার্চ' কিস্তির বাকী বাবত ১৮৯১ সালের ৮ সেপ্টেম্বর তারিখে এই জেলার কারেলেক্টরিতে দিনা ওজর নিলাম ধরা যাইবেক। ইতি সন ১৮৯১। ২২ জুলাই।

প্রথম শ্রেণীর এন্তমুরারি ধার্য হওয়া মহাল।

ভৌতিক নম্বর।	পরগণা ও মহালের নাম।	পুরা ষ্টেটে সদর জমা।	পুরা ষ্টেট বিক্রী হইবে কিনা।	যদি একটা অংশ হয় সেই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রী হইবে তাহার নামিকের নাম।	যদি একটা অংশ মাত্র বিক্রী করিতে হয় তাহার কত সদর জমা।	যদি পুরা ষ্টেট বিক্রী করিতে হয় তাহা হইলে তাহার বাকীর পরিমাণ।	যদি অংশ বিক্রী করিতে হয় তবে তাহার বাকীর পরিমাণ।
২	পরগণা মাগুরা কিং কাকুনদেড় ...	২০৩৩/	... ..	স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ১২   = ৪৮২৫৬/১৭   =	শতীশচন্দ্র রায় চৌধুরি ...	৭৫৮/৮	.....	১৪৯৫৬৭
৪০	পরগণা খাসপুর কিং হরিদেবপুর	৫১৬/৮	পুরা মহাল	... ..	ভবানীচরণ ও অধিকাচরণ দত্ত	.....	৯৪৫৬১০	.....
৪৭	পরগণা মাগুরা কিং রায়পুর দি২ ...	২০৫৭৬৪	.....	১৮৭৬ সালের ৮ আইনের ৭০ ধারা মতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ১৩৫৬৬২/২ টাকার অংশ।	নিলাম খরিদদার উম্মাচরণ বসু যে তাহার নাম রেজিষ্টারি করে নাই।	১৩৫৬৬২/২	.....	৩৮১৬১৪
৬৩	পং মাগুরা কিং বাঁশশ্রোনি দিগর	৯১৩৫৬২/২	.....	১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারা মতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট একমালি ১/১৩১০ অংশ।	ইন্ড্রমণী মাসী	৫৫১৭৬১২/২	.....	১৯৩৫৬৪
৬৮	পং মাগুরা কিং জগদল দিগর ...	৬০১৬/১১	পুরা মহাল	.....	বামনসুন্দরী দেবী	.....	১৬৭	.....
৮৫	পং মাগুরা কিং আবগাছিয়া দিগর	৯৮৪৬৭	.....	১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১১ ধারা মতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ৮৬১৬৬১০ টাকার অংশ।	সতীশচন্দ্র রায় চৌধুরি ...	৮৬১৬৬১০	.....	৪৪৫৬১০

E. N. BAKER,  
Collector.



জিলা চট্টগ্রাম।  
জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

ইহা দ্বারা সর্ব সাধারণকে জানান যাইতেছে যে ১৮৯১ ইং ২৫শে সেপ্টেম্বর শেষ তারিখের দেনা খাজানা রেজিষ্টার পাবলিক ছেচ সফাফত পর্যন্ত উমুন রাশে বাকীপড়া পূর্ব ৫০ বৎসরী হ'ল ২৩ বৎসরের মাদি নয়াবাদ ও ধাম তরফ অন্তর্গত বঙ্গীয় ১৮৯২ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার এস্তাহারের লিখিত তালুকাদি ১৮৯১। ২৯ আগস্ট জিনার কাউন্সিলে কাছারিও প্রকাশ্য নিলাম করা যাইবে। ১০ জুলাই।

অধিক নম্বর।	১ নং রেজিষ্টারী নম্বর।	মোক্তে খানা ও মহালের নাম।	ভালুকীর নাম ও নাম।	মালিকের নাম।	সদর জমা।	খাজনা বাকী।			ছেচ বাকী।			সর মোট বাকী।	মন্তব্য।
						হাল বাকী।	বকেয়া বাকী।	মোট বাকী।	ছেচ জমা হাল বাকী।	বকেয়া বাকী।	মোট বাকী।		
১	২		৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০	১১	১২	১৫
৫২	৪৮১৮	মোক্তে জুজখোলা পানে কটিকছুরি মং নয়াবাদ	১৮৭৮ নং ডাং এয়ার আলী খাঁ হাং ডাং ওবেদ রহমান খাঁ।	ওবেদ রহমান খাঁ।	২৩৪৮৭	১১৭২৭	০	১১৭২৭	১০২১১/০	১০৭৩	০	১১৮২৭৩	জরিপ ব-মোবস্ত হইয়াছে।

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 14th July 1891.

R. W. CARLYLE,

Offg. Collector.

## জেলা চট্টগ্রাম।

## জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আশ্বিনের ৬ ও ১৩ তারিখেতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের অফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী এচলিত আইন ও ব্যবহাক্রমে বাকী রাজস্বের দায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ১৮ আগস্ট তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি ১৮৯১। ৬ জুলাই।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভাজীর নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বি- ক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিক গণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহা- ল বিক্রয় হ- ইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
২৮ ৫৪	প্রথম শ্রেণীর কা- থেমি মহাল। থানে কটীকছড়ি চাট হাট্জারী পটীয়া রাউজান সহর জোরারগঞ্জ। তৎ আনন্দি রাম কাননগোয়।	৮৪৯১/৯৯	অংশ বিক্রী হইবে।	১৮৫৯ সাং ১১ আশ্ব মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ২৭ নং হিঃ নন্দকুমার কাং অংশ।	নন্দকুমার কাং...	১৪৮৬	...	৩১০
১২৬ ৫২২	থানে কটীকছড়ি পটীয়া রাউজান- সহর সাতকানিয়া। তৎ ভেলা খাঁ ...	১৬০৮/৬	ঐ	১৮৫৯ সাং ১১ আশ্ব মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৫ নং অবশিষ্ট মালিকানের অংশ।	গোবিন্দ চন্দ্র ধর জিন্নত আলী সারাজ গং।	৩৩৬১/৮৭	...	৬১১
৩০৫ ১৫৫২	থানে রাউজান ফাঁড়ি রাজনিয়া। তৎ কামুছাফর না- মেছ।	১৬৪০/৩	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে।	...	গিরিজচন্দ্র রক্ষিত গুরুদাস রক্ষিত	...	৪১০৮৩	...
৩৬৮ ১০৮৫	থানে চাটহাট্জারী রাউজান। তৎ মহাংরফা খান- সামা।	৯৩৮৮/০	ঐ	...	মুন্স কিশোর চৌঃ গজদাস চৌঃ গং।	...	১৫৪১/৮০	...
৩৭৮ ১০৮৭	থানে কটীকছড়ি চাটহাট্জারী। তৎ মহাংরফা জামির	৭৪০১/৬	ঐ	...	উমারুল সিংহ ত্রিপুরা চরণ সেন।	...	১৩৪১/৬	...

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশ- ের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মা- লিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশ- ের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বক্রয় হইলে তা- হার বাকী।	কোন অংশ- মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৫৭৭ ২৪১৩	থানে পটীয়া রাউ- জান সহর সাত- কানিয়া। কিং এডবর্তী বাহ তং তিলকচন্দ্র কাশু- মগোয়।	৭৪৬।৭৩	অংশ বিক্রয় হইবে।	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ২ নং হিং নিমাইচরণ নন্দি গং অংশ ও ৩নং অবশিষ্ট মালিকানের অংশ।	২ নং হিং মালিক নিমাইচরণ নন্দি বিসুপ্রিয়া গং। ৩ নং অবশিষ্ট মালিক চন্দ্রকান্ত পাল মকুলেশ্বর পাল গং।	৩৫৩৭১	...	২৫।০
৫৭৮ ২৪১৩	থানে ভাটী আরি- হাট হাজারি কোরার গঞ্জ পটীয়া রাউ- জান সহর সাত- কানিয়া। তং সাহিরাম কাং	৮০৬৭৯	ঐ	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া হারিকামাথ কাং ১৬ নং অংশ।	হারিকামাথ কাং- মগোয় জাং লক্ষ্মীনারায়ণ চক্রের পক্ষে।	৪।৬	...	৭০
৬০৬ ৩১১৩	থানে চকরিয়া। তং মেরমন্ত খাঁ ...	৫০৭।৭৬	ঐ	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং হং ফজল আইয়দ গং অংশ।	ফজল আইয়দ বজলছন্দ।	১৬১।৭০	...	১১।৭৪
৬০৮ ৩১১৫	থানে ফটিকছড়ি হাট হাজারি রাউ- জান সহর সাত- কানিয়া। মহলমোছালেহ। তং রাধামাধব ...	১৮১০৮৫	ঐ	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৪ নং হিং রামেশ্বরীর অংশ।	রাধামাধব ঠাকু- রের পক্ষে বালক দাস মহন্ত।	৩৮৬৭৩	...	১১৯০৩

R. W. CARLYLE,  
Offg. Collector.

## জিলা বাথরগঞ্জ।

## জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গাইতেছে যে বাথরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কান্টনের সাহেবের আফিসে ১৮৯১ সনের লাং ১৮ জুনের বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সনের ২৪শে সেপ্টেম্বর ১২৯৮ সনের ৮ আশ্বিন রহমতিবার তারিখে নিম্নান বিক্রয় করা যাইবে যেহেতু এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অম্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজির নং।	মহাল ও পংগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ২ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তিবিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১৯১৬	হাবেলী সিলিমি- বাদ তপ্পা হিঃ ১০ আনা।	১০৭৫১৬৯।	...	যোল আনা রকমের একমালী হিঃ ১/১০ আনা অংশ।	বামাসুন্দরী গুপ্তা গং	৩৭৯৮৮।	...	৪৩১৬২
২৭৪৯	দুর্গাগঙ্গেশ্বর ডা- লুক পরগণা উত্তর সাহাবাজ পুর।	১০৩৭১১২।	সম্পূর্ণ মহাল	.....	রুদয়রক্ষ তপাদার গং	...	১৩৯১৭	...
৩১৯৪	সামগর পরগণা হিঃ ৮০ আনা।	৩৬১৮৬৩	...	যোল আনা রকমের একমালী হিঃ ১৬১৬১৫ অব।	কালীদাস পাল চৌ- ধুরি গং।	১৪৫৭১১/১১	...	২৮৭
৩৫৫৮	তপ্পা সুলতান বাদ জমিদারী।	২৩১২৮৮/৫	...	হিসাব পুস্তক ৮১১৮৮=১০।	অম্বিকাচরণ গুপ্ত	২০৮৭১.০	...	২০৬১৬৫
৩২৭৫	আবুরবি উল্লা তালুক পরগণা শ্রীধরপুর।	২৯৬৭৮/৪	সম্পূর্ণ মহাল	...	মঃ আলেকজান্ডার টমাস সাহেব এক- জিকিউটার টেটে মৃত জিপি ওয়াইজ সাহেব ১২।	...	১০৮৬১১	...
৩৮৪৬	নিলিমাবাদ পর- গণা হিঃ ১২১ গুণ।	৩৬৮২৬১	...	যোল আনা রকমের একমালী ১৬০ আনা।	রুহিণীকুমার রায় চৌধুরী।	৩৪১৬১৬	...	১০১৮৬৭
৪৫৩৯	রাজাবালী দরি আ- বাদ অল্পপূর্ণ চৌধুরানী ও পার্বতী দাগী তাং পরগণা চন্দ্রদ্বীপ।	৬৯৪৫৮	আধিকারিত্ত বন্দোবস্তী স্বত্ব।	...	রাসমণি গং	...	৩৩৩৫১	...
৪৫৫৬	পদ্মা ওরফে রম- ডান পরগণা পং কাশীমপুর মেহ- লাপতি।	৫৩৮৯	মালিকী স্বত্ব	...	উমাচরণ চক্রবর্তী গং	...	৯৯৮৮	...
৪৭৪৮	জল্লাচরণ গং উত্তর সাহাবাজ- পুর।	৩২৭৮	ঐ	.....	দুর্গাশ্রম রায় গং	...	৫০২৮	...



১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌগোলিক নম্বর।	মহাল ও পর্বগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৫২৩০	চর বড়লামতিপলী মধ্যে ১নং গএর মোকরার তাহার লা রাস বেহারি অঞ্জ পং দক্ষিণ মাহাবাজপুর।	৬৫৫/৭	সম্পূর্ণ হাওলা	...	আবদুল রহমান	...	৮০৭	...
৫২৩১	নলগোরাচর পং দক্ষিণ মাহাজ পুর।	খাজানা ১৫৯৫৮/৯ মালিকানা ১৭৭/০ ১৭৭৩৯৯ ৮৫০৭	যোলআনা গএর মোক বরি হা- ওলা দারি শ্রুত।	.....	কুজুকিশোর চক্রবর্তী	...	৪২৯১/৩	...
৫৩৩৪	রতনপুরা ওরফে সন্তোষপুরের অতিরিক্ত ভূমি।	৮৫০৭	সম্পূর্ণ মহাল	.....	রাখালচন্দ্র রায় চৌ ধুরী গং।	...	১৪০৭	...

H. SAVAGE, Offg. Collector.

## জেলা ত্রিপুরা।—জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আছেন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ম্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১। ১৮ সেপ্টেম্বর মোঃ ১২৯৮ বাং ২ তারিখ তালিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি মম ১৮৯১ ইং ২৭ জুলাই।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌগোলিক নম্বর।	মহাল ও পর্বগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৭১	হরিলারায়ণ চৌধুরি তালুক পং মহাবত- পুর।	৪৫১৫/১০	...	অবশিষ্ট ৮/৭। ১১০১ ২৫৬০ ক্রান্ত।	ভুবন মোহন চৌধু- রি গয়রহ।	৩৭৭০/৬৫০	.....	১২৯৮ বাং কিংলাইজৈষ্ঠ ৪৭০।১৫
২৩৬	রামানন্দ জুমদার তালুক পং মহাবত- পুর।	১১৮৯৮/১০	...	খারিজা ৯১৩।— ক্রান্ত।	গোবিন্দচন্দ্র বসু পরে নিলাম খরিদ শ্রুত বৈকুণ্ঠচন্দ্র চক্রবর্তী।	১৯৮।১১।১৩।	...	কিং লাং জৈষ্ঠ ১২১৮ বাং ১৮/২
ঐ	ঐ	ঐ	...	অবশিষ্ট ১০ আনা অংশ।	আজমরাজা চৌধুরি ওরফে ইদন গাজি চৌধুরি গং।	৫৯৪৮/১১ ৩।	.....	ঐ ১৮।১০
৪৪১	কালাই গোবিন্দপুর জোয়ার পং বরদা- খাত।	৩.৬০	পুরামহাল	.....	মুনসী গোলাম মৌলা	...	কিস্তী মাফ ১৮৯১ ইং ৬৬০৮০	...
১৯৩০	পং বরদাখাত হিসো ১২৩—ক্রান্ত বাসু- রা কার্দিদ জোয়ারপা	১৬৮৬	পুরামহাল	.....	জিমতী মালিকা মাল ওরফে তারা সন্দরী ও গং।	...	কিস্তী মাফ ১৮৯১ ইং ৩৩৯।১০।	.....

R. T. GREEN, Offg. Collector.

## জিলা ঢাকা।

## জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ অক্টোবর ৬ ও ১৩ ধারায়তে এডম্ভারী এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ঢাকা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আদেশে বাকী রাজস্ব ও অন্য যেসকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ২৩শে সেপ্টেম্বর তারিখে জিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোল অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বাকী লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের লিখিত স্বত্ব হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নং।	মহাল ও পদগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল লর সদরজমা	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবল অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐহ তৎ- শের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার বাণিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১০৬	পাং মুকুতাপুর মৌ- লবী আ দুলালী।	২:৯৯/১১।	...	অবশিষ্ট ... হিং ৮০ আনী...	আমিরয়েছা খাতুন মেঃ পাং আবদুল হাই গং। মাইয়দ আকবর হোসেন ওরফে ম- লন মিঞা গং।	১৯২৪।৮৪	...	৭৩৫/৯।
১০৮	পাং রাজনগর চং মুরপুর ভদ্রমন্ডা হিং রাজস্ব সেন।	৭০৮।/১১৫	...	অবশিষ্ট ... কিং কুড়িগ্রাম ঘোস্তাল গং মৌজার হিং ১০ আনী।	সাহাজাদী ওরফে খয়রয়েছা বেগম গং। হুমলি খানম গং...	২:১৯/৯৫	...	৪৩৫৫/৬৫
১০৭	পাং তথা হিং রাজ- কৃষ্ণ সেন চং ফুল- বাড়িয়া দেবী প্র- সন্ন সেন।	৬৩২।/৮৫।	...	অবশিষ্ট ... হিং ২৫৩৫ দস্তী।	চন্দ্রাবলি বসু গং...	৩৩৭।/৮৭।	...	১২:১০২
১৩০	পাং তথা তং রাম- চন্দ্র দাস হিং নিল- মণি সেন চং মুর- পুর।	১:২০৫/২২।	মাল আনী	...	শতীশচন্দ্র দাস গং। কালীপ্রসন্ন ঘোষ গং।	৫।/৯ ...	১০১।১১।	৫/৮ ...
২৪৩	পাং রমুলপুর হিং ১।/০ আনী রং হিং জহরদিদ।	৩৮৮।/৬।	ঐ	...	মথুরামোহন রায় গং।	...	৪১১।/৪।	...
৩২৫	তং মহেশ্বরদী রং সাহা নেওয়াজ খা দেওয়ান এ- লাহি নেওয়াজ খা।	১৪১৩৩।/৪।	...	হিং ১৫।/৬ তিল	ঈশ্বরচন্দ্র দাস ...	৬৭৭।/৮	...	২৩৭৫/০
৩৯৩	তাং হুম্মাবনচন্দ্র রা- দাকিশোর সেন।	১৪৫২।/১	...	অবশিষ্ট ... হিসাব পৃথক খণ্ড ভূমি।	হরমন্ডরী ও অমর চন্দ্র কুণ্ড গং। হুমির দিঞা গং ...	২১৫।/৭। ১২।/৮৯	...	৫৬২/১ ১৮।/১
৫৫২	পাং মদারক উজ্জয়ান তাং জয়গির আব- দুল্লা।	৯৬১/০৫	...	অবশিষ্ট	রামতল্লু রায় গং ...	১৯২০/৮৫	...	১৪।/৭।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌতীয় নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল লের সদর কমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেন্দ্রমাত্র অংশ বি- ক্রেয় হইলে এ অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে ওঁহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে এ অংশ লের সদর কমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে ওঁহার বাঁকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ওঁ- হার বাঁকী।
৫৬২	সহর চান্দিনা ময় পেয়কোষ চান্দিনা মৌলবী আবছ- লাণী।	১৮৯৮।১৮	...	হিং ১৪ গুণা দক্ষি- নারঞ্জনা দাস। হিং ১৪ গুণা দীন- মণি গুণা। অবশিষ্ট ...	প্রতাপচন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যায় গং। এ প্রতাপচন্দ্র দাস গং	১৯২১।৫ ১৯২১।১ ১৬৪।২	... ... ...	৭১।৯ ১৭।৬ ১৩০।১৪
৫৬৯	পং দিক্রমপুর তাং রামগঙ্গা বসু।	৬৮৫।০	...	এ	সীতামণী গং ...	২৫৬।১	...	৬৮।১০
৫৭৪২	পং চান্দপ্রতাপ তাং নন্দরাম মজুমদার।	৫৩৪।৭৫	...	হিং ৮ আনী ... অবশিষ্ট ...	বিশ্বেশ্বরী দাস্যা গং নিতাহরি কালচান্দ রয় গং।	৮১।১৬ ১৭৮।১০।	... ...	১৬ ২৭।১১।
৫৭৪৯	পং পাটপামার তাং গোলাম হো- সন চৌধুরী।	৯৩০।১১।	...	হিং ৮ আনী ... হিং ৮।১০ = ক্রাঃ কিং জিজিরী ও কিং কাওলিয়া গং মোঃ হিং ৮।১৮।২৪৫ ধুর। অবশিষ্ট ...	রামচন্দ্র ঘোষ গং ... ব্রজময়ী গং ... ঈশ্বরচন্দ্র সরকার ... আমিরুদ্দৌল খাঁ ভুল মেঃ পং আবছুল ছাই গং।	৬৬।৯৬ ৯৯।৮ ২১।৬ ২৮৪।৬	... ... ...	২৯। ২৪। ১০।
৫৮৪৯	পং হাসারী দা রাজারাম চৌধুরী।	৮২৩।৭১	যোল আনি	হিং ১২।১০ কাগ হিং ১।০ আনি .....	হামিদ মেছা গং ... নছমেছা গং ... রামকুমার পাল চৌ- ধুরী গং।	১০১।৮/২ ৮৭।১ ...	... ৪৫।৭২	৬৬।৮ ২১।৮১০ ...
৬১৫১	পং রাজনগর তাং রামদেব ঘোষ।	৬৪২।১।	...	অবশিষ্ট ...	কালচাঁদ সাহা গং	১৩৫।৮।	...	৫৮।৬
৬৪৩৩	পং খিজিরপুর চর ভেদরের মধ্যগত গোগচর ক্রোক- চর।	৮৫৮	যোল আনি	.....	গোপালকৃষ্ণ দ সন্ন- কার গং।	...	২১২	...
৮৫৪৪	পং তথা চর বক্তা- বলি।	৫৮৪	এ	.....	প্রাণনাথ পাড়ে গং	...	১২৫	...
৮৪৬৯ ২	তং কাটুরার গঙ্গাব পুর বন্দোবস্ত ঈশানচন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যায়।	১২৮২।১২	...	অবশিষ্ট ...	প্রতাপচন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যায় গং।	১৩৬।৮৫	...	১৬।৮৯
৮৭৬৪	পং জাহাজির নগর চর কামরাঙ্গি।	৬১২	...	এ হিং ৮০ আনী	কৃষ্ণচৌধুরী সাহা গং। কমলমণী দাস্যা গং	৫৩৪।১০ ৭৬।১০	... ...	১০০।১০ ১৯৮০
৯০১৯	চর কৃষ্ণ পুরার মধ্য- গত ফুফুর হারী।	৫৮৯	যোল আনি	.....	হরিমোহন সাহা গং	...	৬৮৬	...
৯০৮৪	চর আলনা কাম- তার মধ্যগত কিং হরগজ।	২৯৫১	যোল আনি	.....	রামচন্দ্র সরকার গং	...	৭৩৭	...

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ডেজির নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল- হাল বি- ক্রয় হইবে কিনা।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল- ল বিক্রয় হ- ইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৯১০১	চর মৃজাপুরের মধ্য- গত চরভিত্তি।	১:৮৭২	মোহল আনি	.....	দেবেজনাথ রায় গং	...	৩০০২	...
৯১৭৮	পং কাশীমগর রক্ষা ৥/৮ = ক্রান্তি জমিদারী রং মুন্সী মাহাম্মদ হাফেজ।	২১৩০২	...	অবশিষ্ট ...	মহিমচন্দ্র রায়- চৌধুরী গং।	১৫৬০১/১০১	...	১৩১১/১১
৭৬২	পং বরদাখাত বিং দেলওয়ারপুর।	৪১৯৬২	মোহল আনি	.....	মুন্সী গোলাম মওলা গং।	...	৭০১২	...
৯৯৩৫	ভংরনভাওয়ারাল গং মরিয়ম বেগম হিং ১১৫ আনী।	১৭:৯১০	...	অবশিষ্ট ...	ভুবনমোহন সেন গং।	১৬৮১৫/৬	...	৭/৮৩
১০.৮২	চর খোদাদাদ পুরের মধ্যগত চর কেওয়ার।	৭৪৩১০	...	ঐ	রামানাত চৌধুরী গং।	২০৪৫/৯	...	৭/৮

Dacca Collectorate,  
The 10th August 1891.

L. HARE,  
Collector.

জিলা বীরভূম।

জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারা মতে এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বীরভূম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে জুম কিস্তির বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের দ্বারা আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ ২৬ সেপ্টেম্বর মে: ১৯৯৮ ১০ আশ্বিন তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি সন: ১৮৯১ ১২ আগস্ট

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ডেজির নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হই- বে কিনা।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হই- লে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১০৯২	সম্পা পং ফতেপুর সেরপুর।	৪৬৭৫১/১০	সম্পূর্ণ	.....	কুমার বেনওয়ারি মুকুন্দ দেৱের পক্ষে টুটি কুমার বেন- ওয়ারি আনন্দ দেব।	...	২২৫৫/৬	...

T. J. C. GRANT,  
Collector.

**Government Cinchona Febrifuge.**

**T**HIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds*, at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates; per four ounce tin, *Rs. 4, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 8, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 16, ans. 8*. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, *for cash only*, at the undernoted rates; per four ounce tin, *Rs. 5, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 10, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 20*. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

**জ্বরদ্ব মিন্‌কোনা'র মূল্য কমকরণ।**

১৮৯১ সালের আগ্রিল মাসের ১লা তারিখ অবধি যাবৎ অন্য অজ্ঞা না হয় তাবৎ কলিকাতার বোতানিকাল গার্ডেনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীন দশ পৌণ্ড ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে জ্বরদ্ব মিন্‌কোনা পাইবেন অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ২১০ টাকায়, অষ্ট ওন্স টিন ৪২০ টাকায় ও এক পৌণ্ড টিন ১০৮০ টাকায় পাইবেন। সর্বসম্মতরূপে কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট নগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ৩২০ টাকায়, অষ্ট ওন্স টিন ৬৪০ টাকায় এবং এক পৌণ্ড টিন ১৬৮০ টাকায় পাইতে পারিবেন। কলিকাতার প্রধান ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাগণও এই ঔষধ বিক্রয় করিয়া থাকেন। উপরোক্ত হার ছাড়া চারি ওন্স টিনের ১০, অষ্ট ওন্স টিনের ১০ ও এক পৌণ্ড টিনের ৬০ ডাক মাশুল দিতে হইবে।

**বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের মিন্‌কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের মূল্য কমকরণ।**

১৮৯১ সালের আগ্রিল মাসের ১লা তারিখ অবধি এই কুইনাইনের নিম্নলিখিত মূল্য হইবে, যথা—  
 ১ এক পৌণ্ড টিন ১১৮ বা ডাক মাশুল বিনা ১৬৮০  
 II অথ " " ৮২ বা ডাক মাশুল বিনা ৮১০  
 শিকি " " ৪২ বা ডাক মাশুল বিনা ৪১০

পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে যে এই কুইনাইন অতি বিশুদ্ধরূপে প্রস্তুত করা হইয়াছে। এবং ইহা যে মিন্‌কোনাইন ও মিন্‌কোনাডাইন নামক অপর দুই প্রকারের মাছত ইচ্ছাপূর্বক মিশ্রণ হয় নাই তাহার গ্যারান্টি দেওয়া যাইতেছে। ইহা নগদ মূল্যে কেবল গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণের নিকট বিক্রয় করা যাইবে এবং কলিকাতার নিকটস্থ শিবপুরের কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবে। ইহা শাদা বা পাটবগের পাওয়া যাইতে পারিবে।

**NOTICE.**

*The 21st February 1883.*—The subscription to, and postage for, the *Bengali Gazette* will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

<i>For the Mofussil.</i>				Rs.	A.	P.	
Entire Gazette	...	...	...	10	0	0	per annum.
Postage	...	...	...	2	8	0	"
Parts III, IV, V, and VI, containing the Acts and Bills of the Legislative Councils of India and Bengal	...	...	...	4	0	0	"
Postage	...	...	...	1	0	0	"
For a single copy—							
Entire Gazette	...	...	...	0	4	0	
Postage	...	...	...	0	1	0	
Parts III, IV, V, and VI	...	...	...	0	1	0	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
Postage	...	...	...	0	1	0	
<i>For Calcutta.</i>							

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BAKER,

*Offg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.*

## বিজ্ঞাপন।

১৮৯৩ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।—বাজলী গবর্ণমেন্ট গেজেটের মূল্য ও ডাকমানুল এই অবধি নিম্নলিখিত হারে অগ্রিম দিতে হইবে:—

মকঃসলে।			টাকা।
সম্পূর্ণ গেজেট	...	বৎসর	১০১
ডাকমানুল	...	"	২১।০
৪ ও ৪ ও ৪ ও ৬ খণ্ড (যাহাতে ভারতবর্ষের ও বঙ্গদেশের ব্যবস্থাপক সভার আইন ও আইনের পাণ্ডুলিপি থাকে)	...	"	৪২
ডাকমানুল	...	"	১২
সম্পূর্ণ একখানি গেজেটের মূল্য	...		১০
ডাকমানুল	...		১০
৪ ও ৪ ও ৪ ও ৬ খণ্ড (এতোক ৪ পৃষ্ঠা বা তার হাল সংখ্যক পৃষ্ঠার মূল্য)...	...	"	১০ ৪ পৃষ্ঠার উপর
			মত অধিক হয়
			তারপর এতোক
			৪ পৃষ্ঠা প্রতি আর
			এক২ আনা।
ডাকমানুল	...	...	১।০
কলিকাতায়।			

কলিকাতায় ও মকঃসলে সমান মূল্য, কলিকাতায় কেবল ডাক মানুল লাগিবে না।

ই, এন, বেকার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটীং ফোর্ট সেক্রেটারী।

### The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Re. 1-12.

\* \* \* The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — *Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPR. GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

### NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount.

C. W. BOLTON,

Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

12th December 1882.

NOTE.—Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

	Rs.
Full page, per issue	20
Half " " "	10
Casual advertisements—4 annas per line.	

## বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাজালী গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে জে২ গেজেট দেওয়া যাইবে না, ১৮৮৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের আদেশপত্রাতিরিক্ত এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্ট কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাজালী সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানা হইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানার কোন কর্ম করাইতে চাহিলে তন্নিমিত্ত নগদ মূল্য দিতে হইবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাজালী সেক্রেটারিয়েটের আকোন্টাণ্টের নিকট অগ্রো মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠান গেলে ডিস্কন্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ১০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

সি, ডব্লিউ বস্টন,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারী।

১৮৯২ সালের ১২ ডিসেম্বর।

				টাকা।
বস্তব্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এইঃ—				
পূরা এক পৃষ্ঠা এক২ বার প্রকাশ করণের	...	...	...	২০১
আধ পৃষ্ঠা	...	...	...	১০১
বাক্য কখন ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে এবং পংক্তি	...	...	...	১০

## FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

## বাজালী সেক্রেটারিয়েট যন্ত্রালয়ের বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিস্টার-আট-লা ও জিজ্ঞাস্তার বঙ্গদেশের সিবিল সার্ভিসে নিযুক্ত বর্দ্ধমানের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও রেন্ট কমিশ্যনের মেম্বর, ইন্ডার টেম্পলের জিযুক্ত সি, ডি, ফিল্ড এম. এ, ও এল, এল, ডি সাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জিযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনামলীয় আদেশের ভূমিকাধী প্রত্যাশিতক আইন সংহিতা।

একখানি পুস্তকের মূল্য, ৫১ পিচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বাজালী সেক্রেটারিয়েটের আকোন্টাণ্টের নিকট একখানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১০ পিচ আনা পাঠাইবেন।

মন্তব্য।—উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

## বিজ্ঞাপন।

রাষ্ট্রকাৰ্য্যালয়কে বঙ্গদেশের মন্ত্রিসভার আইনের প্রয়োজন হইলে কলিকাতার স্প্যান্ডে ওয়াইট টোন হালের হাওয়ার দ্বিত বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগের আপিসে রেজিষ্টারের নামে নিরোনামা দিয়া আর্থমাণ্ড পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সকল আইনের পুস্তক কলিকাতার গবর্ণমেন্ট প্রেসে, থাকার সিন্দ কোম্পানির বাটীতে ক্রয় করিতে পাওয়া যায়।

## INSOLVENCY NOTICES.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of HUNUNTRAM BOLAKEE DOSS, Insolvents.

NOTICE is hereby given that Saturday, the 5th day of September next, is appointed for the further hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend, and that an account in detail of the receipts and disbursements of the Official Assignee, from the 26th day of November 1890, until the 30th day of July 1891, has been filed and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any creditor or other person interested, who may intend to establish or oppose any claim upon the estate of the said Insolvent, will be heard, notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the hearing.

*The like Notice.*—In the matter of BEHARY LAUL GUPTA, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee, from 4th July 1890 to 30th July 1891, has been filed in the Chief Clerk's Office.

*The like Notice.*—In the matter of GOBINRAM & OTHERS, Insolvents. Wherein the account of the Official Assignee, from 4th November 1890 to 30th July 1891, has been filed in the Chief Clerk's Office.

OFFICIAL ASSIGNEE'S OFFICE,  
Calcutta, 11th August 1891.

A. B. MILLER,  
Official Assignee.

(13—1)

কালকাতা - প্রিন্সিপ্যাল কেল বস্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্য প্রিন্ট করা হইয়াছে।  
৭ প্রকাশিত হইল।







# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 25, 1891.

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ২৫ আগস্ট ।

## CONTENTS.

	PAGE.	নির্ধেষ্ঠ ।	পৃষ্ঠা ।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India...	Nil.	প্রথম খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	নাই ।
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	171—172	দ্বিতীয় খণ্ড ।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	১৭১—১৭২
PART IIA.—Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	49—51	তৃতীয় খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই ।
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.	চতুর্থ খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই ।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড ।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই ।
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড ।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই ।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	সপ্তম খণ্ড ।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ জ্ঞাপনপত্র ...	নাই ।
PART VII.—Circular Orders by the High Court and Board of Revenue ...	Nil.	অষ্টম খণ্ড ।—ইন্ডিয়া প্রভৃতি ...	৪৯৩—৪৯৯
PART VIII.—Advertisements ...	493—511	পরিমিষ্ট গবর্ণমেন্টের গেজেট ...	নাই ।
SUPPLEMENT ...	Nil.		

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 66A.

*The 18th August 1891.*—Babu Chandra Mohan Sannyal is appointed to be an Honorary Magistrate of the Serampore General Bench II in the district of Hooghly, and is vested with the powers in the district of Patna, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Babu Nittyananda Roy, an Honorary Magistrate of the Chittagong Municipal Bench, is appointed to be also an Honorary Magistrate of the Chittagong Sudder Bench, and is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ ।

## জুডিশ্যল ডিপার্টমেন্ট ।

৬৬ A নম্বর ।

১৮৯১ সাল ১৮ আগস্ট ।—শ্রীযুত বাবু চন্দ্রমোহন সান্যাল হুগলী জিলার অন্তর্গত শ্রীরামপুরের ২য় জেনরল বেঞ্চ অটোমটিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

চট্টগ্রাম মুনিসিপাল বেঞ্চের অটোমটিক মাজিস্ট্রেট শ্রীযুত বাবু নিত্যানন্দ রায়, চট্টগ্রাম সদর বেঞ্চ অটোমটিক মাজিস্ট্রেটের পদেও নিযুক্ত হইয়া দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

জান এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 25, 1891.

মঙ্গলবার ১৮৯১ সাল ২৫ আগস্ট।

PART IIA.

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় ক খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আদেশ।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

---

### MUNICIPAL AND LOCAL.

---

#### NOTIFICATION.

*The 14th August 1891.*—It is hereby notified for general information that, in exercise of the power vested in the Local Government by section 4 of Act XX of 1887, the Lieutenant-Governor is pleased to declare that the provisions of section 3 of the said Act with respect to wild birds shall apply, so far as regards the rules framed by the Commissioners of the Tumlook Municipality with the approval of Government, to deer and hares.

H. H. RISLEY,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

---

#### NOTIFICATION.

*The 14th August 1891.*—The following rules, framed by the Commissioners of the Tumlook Municipality under section 3 of Act XX of 1887, for the protection of wild birds and game within the limits of the said Municipality, are hereby confirmed by the Lieutenant-Governor under clause 4 of the said section of the Act, and are published for general information under clause 5 of section 6 of the General Clauses Act I of 1887 :—

#### *Rules.*

1. "Wild birds" shall include jungle fowl, pea fowl, pheasants, quail, partridges, snipe, plover, wild duck, teal and ortolans.

2. The Local Government having by a notification of this date declared that the provisions of section 3, Act XX of 1887, shall apply to deer and hares, the following rules will apply to those animals also as well as to wild birds.

3. The "breeding season" shall extend from the 15th March to the 15th August.

4. Whoever during the breeding season has in his possession, in the Municipality of Tumlook, any wild bird, deer, or hare recently killed or taken, or exposes for sale any such bird or animal living or dead, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 5 for each bird or animal.

5. Whoever during the breeding season imports into the town the plumage of any kind of wild bird recently killed or taken, or the fur or skin of any hare or deer recently killed or taken, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 5 for each bird or animal.

6. In the case of a second conviction, the fine may extend to Rs. 10 for each bird or animal.

H. H. RISLEY,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

বঙ্গদেশের জুয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ ।

মুনিসিপল ও স্থানীয় ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ১৪ আগস্ট ।—সাধারণের অবগত্যর্থ্যে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জুয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব স্থানীয় গবর্ণমেন্টের প্রতি ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের ৪ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া এই আদেশ করিলেন যে, গবর্ণমেন্টের অনুমোদনক্রমে তমলুক মুনিসিপালিটীর কমিশনরদের প্রণীত বিধি সম্পর্কে বন্য পক্ষীসম্বন্ধে উক্ত আইনের ৩ ধারার বিধান হরিণ ও খরগোঁস সম্বন্ধেও বর্ভিবে ।

এচ, এচ, রিসলী,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ১৪ আগস্ট ।—তমলুক মুনিসিপালিটীর সীমার মধ্যে বন্য পক্ষী ও সিকারোপযোগি পশু পক্ষ্যাদি বক্ষাকরণার্থ ১৮৮৭ সালের ১০ আইনের ৩ ধারামতে তমলুক মুনিসিপালিটীর কমিশনরদের প্রণীত নিম্নলিখিত বিধি জুয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব উক্ত আইনের উক্ত ধারার ৪ প্রকরণমতে এতদ্বারা দৃঢ় করিতে সাধারণ ধারাবিষয়ক ১৮৮৭ সালের ১ আইনের ৬ ধারার ৫ প্রকরণমতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থ্যে প্রকাশ করা গেল ।

বিধি ।

১। “বন্য পক্ষী” শব্দে বন্য কুক্কট, ময়ূর, চকোর, বটের পক্ষী, ভিড়ির পক্ষী, কাদাখোঁচা, টিটির পক্ষী, বন্য পাতিহাঁস, সরাল ও অটোলাস ( ক্ষুদ্র পক্ষী বিশেষ ) গণ্য ।

(২) স্থানীয় গবর্ণমেন্ট ১৮৯১ সালের অধ্যাকার তারিখের বিজ্ঞাপনক্রমে ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের ৩ ধারার বিধান খরগোঁস ও হরিণের প্রতি বর্ভিবে এই আদেশ করার নিম্নলিখিত বিধি যেরূপ বন্য পক্ষির প্রতি বর্ভে সেইরূপ ঐ ২ জন্তুর প্রতিও বর্ভিবে ।

(৩) এই বিধির কার্য্যপক্ষে “এসব করিবার ঋতু” মার্চ’ মাসের ১৫ তারিখহইতে আগস্ট মাসের ১৫ তারিখ পর্য্যন্ত ব্যাপ্ত হইবে ।

(৪) এসব করিবার ঋতুর কালের মধ্যে তমলুক মুনিসিপালিটীর সীমায় কোন ব্যক্তির নিকট সম্প্রতি মারা বা ধরা কোন বন্য পক্ষী হরিণ বা খরগোঁস থাকিলে কিম্বা কোন ব্যক্তি জীবিত বা মৃত তদ্রূপ কোন পক্ষী বা জন্তু বিক্রয়ার্থে দেখাইলে প্রত্যেক পক্ষির বা জন্তুর নিমিত্ত তাহার ৫০ পাঁচ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে ।

(৫) কোন ব্যক্তি সম্প্রতি মারা বা ধরা কোন প্রকার বন্য পক্ষির পক্ষক কিম্বা সম্প্রতি মারা বা ধরা কোন খরগোঁসের বা হরিণের লোম বা চর্ম্ম এসব করিবার ঋতুর কালের মধ্যে শহরে আমদানী করিলে প্রত্যেক পক্ষির বা জন্তুর নিমিত্ত তাহার ৫০ পাঁচ টাকার অনধিক অর্থ দণ্ড হইতে পারিবে ।

(৬) দ্বিতীয়বার অপরাধ প্রমাণ হইলে প্রত্যেক পক্ষির বা জন্তুর নিমিত্ত ১০০ দশ টাকা পর্য্যন্ত অর্থদণ্ড হইতে পারিবে ।

এচ, এচ, রিসলী,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## MUNICIPAL AND LOCAL.

## NOTIFICATION.

*The 14th August 1891.*—It is hereby notified for general information that, in exercise of the power vested in the Local Government by section 4 of Act XX of 1887, the Lieutenant-Governor is pleased to declare that the provisions of section 3 of the said Act with respect to wild birds shall apply, so far as regards the rules framed by the Commissioners of the Tumlook Municipality with the approval of Government, to deer and hares.

H. H. RISLEY,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 14th August 1891.*—The following rules, framed by the Commissioners of the Tumlook Municipality under section 3 of Act XX of 1887, for the protection of wild birds and game within the limits of the said Municipality, are hereby confirmed by the Lieutenant-Governor under clause 4 of the said section of the Act, and are published for general information under clause 5 of section 6 of the General Clauses Act I of 1887 :—

*Rules.*

1. "Wild birds" shall include jungle fowl, pea fowl, pheasants, quail, partridges, snipe, plover, wild duck, teal and ortolans.

2. The Local Government having by a notification of this date declared that the provisions of section 3, Act XX of 1887, shall apply to deer and hares, the following rules will apply to those animals also as well as to wild birds.

3. The "breeding season" shall extend from the 15th March to the 15th August.

4. Whoever during the breeding season has in his possession, in the Municipality of Tumlook, any wild bird, deer, or hare recently killed or taken, or exposes for sale any such bird or animal living or dead, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 5 for each bird or animal.

5. Whoever during the breeding season imports into the town the plumage of any kind of wild bird recently killed or taken, or the fur or skin of any hare or deer recently killed or taken, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 5 for each bird or animal.

6. In the case of a second conviction, the fine may extend to Rs. 10 for each bird or animal.

H. H. RISLEY,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## বঙ্গদেশের ত্রিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ ।

### মুনিসিপল ও স্থানীয় ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ১৪ আগস্ট ।—সাধারণের অবগত্যার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ত্রিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব স্থানীয় গবর্ণমেন্টের প্রতি ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের ৪ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতামুসারে কার্য্য করিয়া এই আদেশ করিলেন যে, গবর্ণমেন্টের অনুমোদনক্রমে তমলুক মুনিসিপালিটির কমিশনরদের প্রণীত বিধি সম্পর্কে বন্য পক্ষীসম্বন্ধে উক্ত আইনের ৩ ধারার বিধান হরিণ ও খরগোঁস সম্বন্ধেও বর্ত্তিবে ।

এচ, এচ, রিসলী,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ১৪ আগস্ট ।—তমলুক মুনিসিপালিটির সীমার মধ্যে বন্য পক্ষী ও সিকারোপযোগি পশু পক্ষ্যাদি বন্ধাকরণার্থ ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের ৩ ধারামতে তমলুক মুনিসিপালিটির কমিশনরদের প্রণীত নিম্নলিখিত বিধি ত্রিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব উক্ত আইনের উক্ত ধারার ৪ প্রকরণমতে এতদ্বারা দৃঢ় করাতে সাধারণ ধারাবিষয়ক ১৮৮৭ সালের ১ আইনের ৬ ধারার ৫ প্রকরণমতে তাহা সাধারণের অবগত্যার্থে প্রকাশ করা গেল ।

#### বিধি ।

১। “বন্য পক্ষী” শব্দে বন্য কুক্কট, ময়ূর, চকোর, বটের পক্ষী, ভিত্তির পক্ষী, কাদাখোঁচা, টিটির পক্ষী, বন্য পাতিহাঁস, সরাল ও অটোলাস ( ক্ষুদ্র পক্ষী বিশেষ ) গণ্য ।

(২) স্থানীয় গবর্ণমেন্ট ১৮৯১ সালের অব্যাকার তারিখের বিজ্ঞাপনক্রমে ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের ৩ ধারার বিধান খরগোঁস ও হরিণের প্রতি বর্ত্তিবে এই আদেশ করার নিম্নলিখিত বিধি যেরূপ বন্য পক্ষীর প্রতি বর্ত্তিবে সেইরূপ এই জন্তুর প্রতিও বর্ত্তিবে ।

(৩) এই বিধির কার্য্যপক্ষে “এসব করিবার ক্ষতু” মার্চ মাসের ১৫ তারিখ হইতে আগস্ট মাসের ১৫ তারিখ পর্য্যন্ত ব্যাপ্ত হইবে ।

(৪) এসব করিবার ক্ষতুর কালের মধ্যে তমলুক মুনিসিপালিটির সীমার কোন ব্যক্তির নিকট সম্প্রতি মারা বা ধরা কোন বন্য পক্ষী হরিণ বা খরগোঁস থাকিলে কিম্বা কোন ব্যক্তি জীবিত বা মৃত তদ্রূপ কোন পক্ষী বা জন্তু বিক্রয়ার্থে দেখাইলে প্রত্যেক পক্ষির বা জন্তুর নিমিত্ত তাহার ৫০ পাঁচ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে ।

(৫) কোন ব্যক্তি সম্প্রতি মারা বা ধরা কোন প্রকার বন্য পক্ষির পক্ষক কিম্বা সম্প্রতি মারা বা ধরা কোন খরগোঁসের বা হরিণের লোম বা চর্ম্ম এসব করিবার ক্ষতুর কালের মধ্যে শহরে আমদানী করলে প্রত্যেক পক্ষির বা জন্তুর নিমিত্ত তাহার ৫০ পাঁচ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে ।

(৬) দ্বিতীয়বার অপরাধ প্রমাণ হইলে প্রত্যেক পক্ষির বা জন্তুর নিমিত্ত ১০০ দশ টাকা পর্য্যন্ত অর্থদণ্ড হইতে পারিবে ।

এচ, এচ, রিসলি,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।







# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 25, 1891.

রঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ২৫ আগষ্ট।

PART VIII.  
ADVERTISEMENT.

অফিস খণ্ড।

ইশতিহার প্রভৃতি।

## LAND ADVERTISEMENTS.

## ভূমিবিবরণক ইজারার।

জেলা ২৪ পরগণা।

এস্তেহারনামা কাছারি কালেক্টরি জিলা ২৪ পরগণা এই যে,

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামত সবাদ দেওয়া যাইতেছে জেলা ২৪ পরগণার নিম্নের লিখিত মহালোভের সন ১৮২১ সালের ২৮ মার্চ 'কিন্ডির বাকী বাবত ১৮২১ সালের ৮ সেপ্টেম্বর তারিখে এই জলার কালেক্টরিতে বিলা ওজর নিলাম ধরা যাইবেক। ইতি সন ১৮২১। ২২ জুলাই।

এৎম জেলীর এস্তমুরারি ধার্য হওয়া মহাল।

ভৌমিক সংখ্যা।	পরগণা ও মহালের নাম।	পুরা হেটের সদরজমা।	পুরা হেট বিক্রী হইবে কিনা।	যদি একটা অংশ মাত্র বিক্রী করিতে হয় সেই অংশের বিবরণ।	যে নশাতি বিক্রী হইবে তার মানিকের নাম।	যদি একটা অংশ মাত্র বিক্রী করিতে হয় তার মাত্র সদর জন।	যদি পুরা হেট বিক্রী করিতে হয় তার মাত্র সদর জন।	যদি অংশ বিক্রী করিতে হয় তবে তার মাত্র সদর জন।
২	পরগণা মাগুরা কিং কান্দনবেড় ...	২৮৩৭/	...	স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ১২   = ৬১২৫৬১৭   =	শতীশচন্দ্র রায় চৌধুরি ...	৭৮৮	...	১৪২৫৬৭
৪০	পরগণা খামপুর কিং হরিদেবপুর	৫:৬/৮	পুরা মহাল	১৮৭৬ সালের ৮ আইনের ৭০ ধারা মতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ১৩৫৭৬১৭/২ টাকার অংশ।	ভবানীচরণ ও অম্বিকাচরণ দত্ত নিলাম ধরিন্দার উদ্যোগ বন যে তারার নাম রেজিষ্টারি করে নাই।	...	২৪৫৬১০	...
৪১	পরগণা মাগুরা কিং রায়পুর দিঃ ...	২০৫৭৬৭	...	১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারা মতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ১৩৫৭৬১৭/২ টাকার অংশ।	ইন্দ্রমণী দাসী	৫৫৭৭৬১৭/২	...	১২৫৭৬৮
৬০	পাং মাগুরা কিং জগদল দিগর ...	৬০১৬/১১	পুরা মহাল	১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১১ ধারা মতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ৮৩৫৬১০ টাকার অংশ।	বামনন্দ্রী দেবী শতীশচন্দ্র রায় চৌধুরি ...	...	১৬৭	...
৬১	পাং মাগুরা কিং আবগাছিয়া দিগর	২৮৪৬৭	...			৮৩৫৬১০	...	৪৪৫৬১০

E. N. BAKER,  
Collector.

জিলা হুগলি।

জমিদারী বিক্রয়ের ইস্তাহার কাছারি কালেক্টরি।

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১ ও ১৩ ধারার বিধানানুসারে সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা হুগলির অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল বা মহালের উত্তরাংশ সন ১৮৯১ সালের ২৮ জুন তারিখের প্রাপ্য বাকী রাজস্ব এবং বে সকল দাবি বাকী রাজস্বের আর প্রচলিত আইনানুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায়ের নিমিত্ত সন ১৮৯১ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর মোতাবেক সন ১৯০৮ সালের ৯ আগষ্ট শ্রাবণ দিবস হুগলির কালেক্টরির কাছারিতে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় হইবে। ইতি সন ১৮৯১। ২৮ জুলাই।

ভোক্তার নাম।	মহাল ও পরামণ।	সমুদয় হেটের সমর জমা।	সমুদয় হেট বিক্রয় হইবে কি মা।	যদি কোন অংশ ভাড়া হইলে সেই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকের নাম।	যদি কোন অংশ বিক্রয় হয় তাহা হইলে ঐ অংশের মদর জমা।	যদি সমুদয় হেট বিক্রয় হয় তাহা হইলে তাহার বাকী রাজস্ব।	যদি কোন অংশ বিক্রয় হয় তাহা হইলে ঐ অংশের বাকী রাজস্ব।
৪৯	হাতিখোলা পং চৌমাথা। ...	১১৫৬৯/০	...	পৃথক হিসাব বাণেশ বকী অংশ রকম ১৮৩৩ আনা।	রাজা প্যারিমোহন মুখো- পাধ্যায় অহি জানবে রাস- বেহারি মুখোপাধ্যায় দি- গর।	১১২৫৮০	.....	২৪৩১/১
৫৬	চাঁপাহাটি পং পাথুরী ...	১০৬১/২	...	চাঁপাহাটি মৌজায় ১৫৩ বিঘা জমি পৃথক হিসাব বাণেশ বকী সমুদয় মহাল।	সৈয়দ মহম্মদ আলি ওরফে মহাম্মদ তাহা।	১২৮/১১	.....	১১৬/২
৮৪	সিঙ্গা পং জার্মা ...	১৪২১/১	...	রকম ৮৮ আনা অংশ পৃথক হিসাব হইয়া (এ) চিক হইয়াছে।	ব্রজনাথ ভট্টাচার্য মেনেকার জানবে কিবলচন্দ্র দায় দিং।	২৪৮/০	.....	৩২১/২
১১৭	রাজহাট পং খোখালপুর ...	৭২৬/৩	...	পৃথক হিসাব বাণেশ বকী অংশ রকম ৮৩১—আনা।	জীবনকৃষ্ণ গোস্বামী দিগর	২৬৫/১৩	.....	২১/৬
১৫৩	মল্লীকহাটি পং বোর ...	১২৬৮/৮	...	রঃ ১১২—আনা অংশ পৃ- থক হিসাব হইয়া (ই) চিক হইয়াছে।	অরীক্ষনাথ গোস্বামী দিগর	২২৯৫/১	.....	৩১/৮
১৯১	হরিপুর পং চৌমাথা ...	৮১১/২	...	মহিষিকারী মৌজার ৩৪৫/০ বিঘা জমি পৃথক হিসাব বাণেশ বকী সমুদয় মহাল।	সত্যদয়াল বন্দ্যোপাধ্যায় দিগর।	১১৮/২	.....	২৮/১০
৩৫২০	দিগড়া পং বোর ...	৫০০/৫	সম্পূর্ণ ...	পৃথক হিসাব বাণেশ বকী রকম ১০ আনা।	রাধদয়াল বন্দ্যোপাধ্যায় ... ঐ	.....	৭০	.....
৩৫৪১	খরসড়াই পং বোর ...	১৩১১/১৬	...	...	...	৬৫৫/০	.....	১৬২/১০

H. G. Cooke,  
Collector.

জিলা চট্টগ্রাম।  
জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

ইহাওয়ার সর্ব সাধারণকে জানান হইতেছে যে ১৮৯১ ইং ২৫শে সেপ্টেম্বর শেষ তারিখের দেনা খাজানা রোড পাবলিক ছেচ সুরক্ষা পর্ষদ উমুল বাসে বাকীপড়া পূর্ব ৫০ বৎসরী হালি ২১ বৎসরের মাদি নরানাদ ও খাস তরফ অন্তর্গত সঙ্গীর ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার এস্তাহারের লিখিত তালুকানি ১৮৯১। ২৯ আগস্ট জিনার কার্টেজের কাছারিও একাশা লিনামে ধরা হইবে। ১০ জুলাই।

ক্রমিক নম্বর।	১ নং বেজিইটীর নম্বর।	মোট ভান ও মজার লের নাম।	ভালুকার লহর ও নাম।	মালিকের নাম।	সদরকম।	খাজানা বাকী।			ছেচ জম।	ছেচ বাকী।			সর মোট বাকী।	মজবুয়।
						হাল বাকী।	বকেয়া বাকী।	মোট বাকী।		হাল বাকী।	বকেয়া বাকী।	মোট বাকী।		
১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০	১১	১২	১৩	১৪	১৫
৫২	৪৮১৮	মোঃ জুব্বারুল হােনে কটিকজরি মং নরানাদ	১৮৭৮ ২২ তারিখ ১৮৮৮ তারিখ এয়ার আলী খাঁ হাঃ তারিখ ওবেদ রহমান খাঁ।	ওবেদ রহ- মান খাঁ।	২৩৪৪	১১৭২৮	০	১১৭২৮	১০২১১/০	১০৬৩	০	১০৬৩	১১৫২৬৩	জরিপ ব- মোঃ ইউসুফে।

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 14th July 1891.

R. W. CARLYLE,  
Offg. Collector.

## জেলা চট্টগ্রাম।

## জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের অফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ২৮ আগস্ট তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাগত্রে ৫, ৭ ও ৯ নং কৌল অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি ১৮৯১। ৬ জুলাই।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
জমিদার নাম।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সমস্ত জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বি- ক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিক গণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহা- ল বিক্রয় হ- ইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১৮ ৫৮	প্রথম শ্রেণীর কা- ষেমি মাঠাল। থানে কটীকছড়ি চাট হাটগারী পটীয়া রাউজান সহর জোরারগঞ্জ। তৎ আনন্দি রাম কাননগোয়।	৮৪৯১/৯	অংশ বিক্রী হইবে।	১৮৫৯ সাং ১১ আইন মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ২৭ নং হিঃ নন্দকুমার কাং অংশ।	নন্দকুমার কাং...	১৪৬৬	...	৩১০
১২৬ ৫২	থানে কটীকছড়ি পটীয়া রাউজান- সহর সাতকানিয়া। তৎ ভেলা খাঁ ...	৭৬০৫/৬	ঐ	১৮৫৯ সাং ১১ আইন মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৫ নং অবশিষ্ট মালিকানের অংশ।	গোবিন্দ চন্দ্র ধর জিরত আলী সারাজ গং।	৩৩৬১/৫৭	...	৫১১
৩০৫ ১৫৫২	থানে রাউজান খাঁড়ি রাজনিয়া। তৎ কামুছাফর না- মেছ।	১৬৪০১/৩	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রী হইবে।	...	গিরিশচন্দ্র রক্ষিত গুরুদাস রক্ষিত	...	৪১০৫৩	...
৩৬৮ ১৮৮৫	থানে চাটগারী রাউজান। তৎ মহারক্ষা খান- সামা।	৯৩০৫/০	ঐ	...	যুগল কিশোর চৌঃ গঙ্গাদাস চৌঃ গং।	...	১৫৪১/৫০	...
৩৭৬ ১৮৮৭	থানে কটীকছড়ি চাটগারী। তৎ মহারক্ষা মির	৫৪০১/৬	ঐ	...	উমারগ সিংহ ত্রিপুরা চরণ সেন।	...	১৩৪১/৬	...

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌতিক সংখ্যা।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্রয় হইলে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ- মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার মালিকগণের নাম।
৪৭৭ ২৪১৩	খামে পটীয়া রাউ- জান সহর সাত- কানিয়া।  কিং প্রভাবতী বাই তৎ ভিসকট্র কাশু- নগোয়।	৭৪৬।৭৩	অংশ বিক্রী হইবে।	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ২ নং হিং নিমাইচরণ মন্দি গং অংশ ও ৩নং অবশিষ্ট মালিকানার অংশ।	২ নং হিং মালিক নিমাইচরণ মন্দি বিষ্ণুপ্রিয়া গং। ৩ নং অবশিষ্ট মালিক চন্দ্রকান্ত পাল মকুলেশ্বর পাল গং।	৩৫৩৭১	...	২৫।৩০
৪৭৮ ২৪৩৩	খামে ভাটী আশ্রি- হাট হাজারি হোরার গঞ্জ পটীয়া রাউ- জান সহর সাত- কানিয়া।  তৎ সাহিরাম কাং...	৮২৬।৭৯	ঐ	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া দ্বারিকামাথ কাং ১৬ নং অংশ।	দ্বারিকামাথ কাং- নগোয় কাং লক্ষ্মীনারায়ণ চক্রের পক্ষে।	৪।৬	...	৫০
৬০৬ ৩১১৩	খামে চকরিয়া।  তৎ সেরমন্ত খাঁ ...	৫২৭।৭৬	ঐ	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১ নং হিং ইং কজল আহম্মদ গং অংশ।	কজল আহম্মদ বজলহুদা।	১৬৫।৭০	...	১১১।৭৪
৬০৮ ৩১১৫	খামে ফটিকছড়ি হাট হাজারি রাউ- জান সহর সাত- কানিয়া।  মহলমোছালেহা।  তৎ রাধামাধব ...	১৮১০।৮৪	ঐ	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৪ নং হিং রামেশ্বরীর অংশ।	রাধামাধব চাকু- রের পক্ষে বালক- দাস মহন্ত।	৩৮৩।৩	...	১১২।৫৫

R. W. CARLYLE,  
Offg. Collector.

জিলা বাথরগঞ্জ।

অধিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বাথরগঞ্জ জিলায় অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলায় কমেস্ট্রর সাহেবের আফিসে ১৮৯১ সনের লাং ২৮ জুনের বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ব্যার আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সনের ২৪শে সেপ্টেম্বর ১২৯৮ সনের ৮ আশ্বিন ব্রহ্মস্মৃতিবার তারিখে নিলাম বিক্রয় করা যাইবে যেখানে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে এই অংশের নিমিত্ত স্বত্ত্ব হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজির নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে এই অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তিবিক্রয় হইবে তাহার বালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, এই অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১৯১৬	হাবেলী সিলিমা- বাদ তাল্লা হিঃ ১০ আনা।	১০৪৫১৬৯১।	...	বোল আনা রকমের এজমালী হিঃ ১/১০ আনা অংশ।	বায়াসুন্দরী গুপ্তা গং	৩৫৯১২১।	...	৪৩১১২২
২৭৪৯	ভূর্ণাগঙ্গেশ্বর ভা- লুক পরগণা উত্তর সাহাবাজ পুর।	১০৩৭১১২২।	সম্পূর্ণ মহাল	.....	হুদয়রক্ষা তপাদার গং	...	১৩৯১১৭	...
৩১৯৪	রাশমগর পরগণা হিঃ ৫০ আনা।	৩৬৬০৫৬৩	...	বোল আনা রকমের এজমালী হিঃ ১৬১৬১৫ অব।	কালীকৃষ্ণ পাল চৌ- ধুরি গং।	১৪৫৭১১/১১	...	২৮১৭
৩৫৫৮	ডল্ল সুলতানী বাদ অধিদারী।	২৩১২৮৫/৫	...	হিসাব পৃথক ৯১/১৮৫=১০।	অধিকাচরণ গুহ ...	২৯৮৭১১০	...	২০৬১১৫
৩৫৭৫	আবুরবি উল্লা ডালুক পরগণা শ্রীরামপুর।	২৯৬৭৫/৪	সম্পূর্ণ মহাল	.....	মে: আলেকজান্ডার টমাস সাহেব এক- জিকিউটার টেটে মুস্ত জিপি ওয়াইজ সাহেব গং।	...	১০৮১১১	...
৩৮৪৬	সিলিমাবাদ পর- গণা হিঃ ১২১ গুণ।	৩৬৮২৬৫	...	বোল আনা রকমের এজমালী ১১০ আনা।	রুহীকুমার রায় চৌধুরী।	২৪১৬১৬২	...	১০১৫৬৭
৪৫৩৯	রাজাবালী দরি আ- বাদ অল্পপূর্ণ চৌধুরানী ও পার্বতী মামী তাং পরগণা চন্দ্রদীপ।	৬৯৪৪৮	আধিকারিত্ব বন্দোবস্তী স্বত্ব।	.....	রাসমণি গং ...	...	৩৩৩৪১১	...
৪৫৪৬	পয়া ওরফে রম- ডান পুর চর পং কানীমপুর সেহ- লাপাতি।	৫৩৮৮	মালিকী স্বত্ব	.....	উম্মাচরণ চক্রবর্তী গং	...	৯৯৮৮	...
৪৭৪৮	জল্লাচরণ পং উত্তর সাহাবাজ- পুর।	৬২৭৮	৬	.....	হুর্নাশ্রম রায় গং	...	৫০২৮	...



১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৫২৩০	চর বড়লাইমুড়িয়া মধ্যে ১নং গএর মোকরার জাতি- লা রাম দেহারি অগ্র পং দক্ষিণ সাহাবাওপুর।	৬৫৫/৭	সম্পূর্ণ হাওলা	...	আবদুল রহমান...	...	৮০৮	...
৫২৩১	মকুগোরাচর পং দক্ষিণ সাহাবাও পুর।	খাজানা ১৫৯৫৫/৯ মালিকানা ১৭৭/০ ১৭৭৩৯৯ ৮৫০৮	মোলজানা গএর মোক বরি হা- ওলা দারি খত।	.....	কুঙ্কুকেশোর চক্রবর্তী	...	৪.৯৯১/৩	...
৫৩৩৪	রতনপুরা ওরফে সংস্কারপুর অতিরিজত ভূমি।	৮৫০৮	সম্পূর্ণ মহাল	.....	রাখালচন্দ্র রায় চৌ- ধুরী গং।	...	১২০৮	...

## II. SAVAGE, Offg. Collector.

জেলা ত্রিপুরা।—জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ ডিসেম্বর ৮ ও ১৩ তারিখের মধ্যে এতদ্বারা এক সংবাদ দেওয়া বাইতেছে যে ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত তাহন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১। ১৮ সেপ্টেম্বর মোং ১২৯৮ বাং ২ আশ্বিন তারিখে নিলামে বিক্রয় করা হইবে যে স্থানে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থানে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি মন ১৮৯১ ইং ২৭ জুলাই।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৭৫	হরিনারায়ণ চৌধুরি ভানুক পং মহলভ- পুর।	৪৫১৭/১০	...	অবশিষ্ট ৮/৭। ১১০১-ক্রান্ত। ২৫৬০	ভুবন মোহন চৌধু- রি গয়রহ।	৩৭৭৭/৬৬০	.....	১২৯৮ বাং কিংলাং জৈষ্ঠ ৪৭০/১৬
২৩৬	রামনন্দ চক্রবর্তী ভানুক পং মহলভ- পুর।	১১৮৯৫/১০	...	খারিজা ০১৩।— ক্রান্ত।	গোবিন্দচন্দ্র বসু পরে নিলাম খরিদ স্বত্রে বৈকুণ্ঠচন্দ্র চক্রবর্তী।	১৯৮১১১/৩০	.....	কিং লাং জৈষ্ঠ ১২৯৮ বাং ১৮/২
ঐ	ঐ	ঐ	...	অবশিষ্ট ১০ আনা অংশ।	আলমরাখা চৌধুরি ওরফে ঠগন গাজি চৌধুরি গং।	৫৯৪৫০/১ (৬)।	.....	ঐ ১৮/১০
৪৫৫	কালাই গোবিন্দপুর জোয়ার পং বরদা- খাত।	৩১৬০	পুরামহাল	.....	মুনসী গোলাপ মোলা	...	কিন্তু মাঠ ১৮৯১ ইং ৬৬০৫০	...
১৯৩৩	পং বরদাখাত হিলো ১৮১৩—ক্রান্ত বালু- রা কান্দি জোয়ারখাত	১৬৮৬	পুরামহাল	.....	জমিনী মানিক্য বালা ওরফে তারা মুনসী ও গং।	...	কিন্তু মাঠ ১৮৯১ ইং ৩২৯/৭	.....

জিলা ঢাকা ।

ভূমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞপন ।

১৯২১ সালের ১১ আগস্টের ১ ও ১৩ খারানজ্ঞা প্রকৃত্তারা এই সহবান দেওয়া বাজিতেছে যে ঢাকা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল ওলি বা মহালের অংশ ওলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আদিলে বাকী রাজস্ব ও অন্য যেসকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের দ্বারা আদার হইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের দ্বারা আদার হইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ২৩শে সেপ্টেম্বর তারিখে জিলায় বিক্রয় করা যাইবে । যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে-ই অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না ।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর ।	মহাল ও পরগনার নাম ।	সম্পূর্ণ মহা- লের সমস্ত জমা	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না ।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার বালিকগণের নাম ।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সমস্ত জমা ।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী ।
১০৬	পং মুকুন্দপুর মৌ- জবী আবদুল্লাহী ।	২১৯৯/১১৮	...	অবশিষ্ট ...  হিং ৮০ আনী...	আমিরের ছাড়া খাঁতুন মে: পং আবদুল হাই গং ।  মাহমদ আকবর হোসন ওরফে মি- লন মিঞা গং ।  হুসনি খানম গং...	১৯২৪/৮৪  ২৭৪৮/৭১	...	৭৩৫/৯১  ৩৪৮০
১৯৪	পং রাজমগর চাঁদ মুরপুর হুসনেছা হিং রাজকুমার সেন ।	৭০৮/১১৮	...	অবশিষ্ট ...  কিং কুড়িগ্রাম ঘোলডাল গং মোজার হিং ১১০ আনী ।	সাহাজাদী ওরফে খররয়েছা বেগম গং ।  চন্দ্রাবলি বসু গং...	২১৯/৯৮  ১৩৫৮/২	...	৪৩৫/৬৮  ২৬৮৫
১৯৭	পং তথা হিং রাজ- কুমার সেন চাঁদ ফুল- বাড়িয়া দেবী প্র- সন্ন সেন ।	৬৩২/৮৫১	...	অবশিষ্ট ...  হিং ২৫০৮ দস্তী	চন্দ্রাবলি বসু গং...	৩৩৭/৮৭১	...	১২১/২২
২৩০	পং তথা চাঁদ রাম- চন্দ্র দাস হিং মিল- মনি সেন চাঁদ মুর- পুর ।	১১২০৮/২১	বোল আনী	...	শতীশচন্দ্র দাস গং । কালীপ্রসন্ন ঘোষ গং ।	৫৮/৯ ...	১০১/১১১	৮/৪ ...
২৪২	পং রমুলপুর হিং ১৮০ আনী ২২ ৫ জহরদিদ ।	৬৮৩/৬১	ঐ	...	মথুরামোহন রায় গং ।	...	৪১১/৮৪১	...
৩২৫	তং মহেশ্বরদী রং- সাহা মেওরাজ খাঁ মেওরাম এ- লাহি মেওরাজ খাঁ ।	১৪১৩৮/৮৮	...	হিং ১৫৮/৬ ডিল	জৈনচন্দ্র দাস ...	৬৭৭/৮	...	২৫৭৮/০
৩৯৩	তং হুদাবচন্দ্র রা- খাকিশোর সেন ।	১৪২২/১	...	অবশিষ্ট ...  হিসাব পৃথক ৭৩ ডুমি ।	চন্দ্রমুন্দরী ও অমর চন্দ্র কুণ্ড গং ।  হুমির মিঞা গং ...	২৫৪৮/৭১ ১২১/৮৯	...	৫৬৮/১ ১৮/১
৪৫২	পং মদারক উজ্জয়িনী চাঁদ জারগির আব- দুল্লাহী ।	৯৬১/০৮	...	অবশিষ্ট ...	রামজয় রায় গং ...	১৯২/৮৮	...	২৪৮/৭১

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নং।	স্থান ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	কেবলমাত্র অংশ বি- ক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাঁহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাঁহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তা- হার বাকী।
৫৬২	সহর চান্দিনা ময় পেয়কোষ চান্দিনা মৌলবী আবজু- লালী।	১৮৯৮।১৮	...	হিঃ ৬৪ গণ্ডা দক্ষি- পার্বত্য দাস। হিঃ ৬৪ গণ্ডা দীন- মণি গুণ্ডা। অবশিষ্ট ...	প্রতাপচন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যায় গং। ঐ প্রতাপচন্দ্র দাস গং	১৯২৬ ১৯২৬ ৬৬৪।২	... ... ...	৭১/৯ ১৭।৬ ১৩০।৬৪
৫৬৯	গং বিক্রমপুর তাং রামগঙ্গা বনু।	৬৮৫৬০	...	ঐ	সীতামণি গং ...	২৫৬।১	...	৬৮।১০
৫৬৮২	গং চান্দপ্রতাপ তাং নন্দরাম মজুমদার।	৫৩৪।৬৫	...	হিঃ ৬ আনী ... অবশিষ্ট ...	বিশ্বেশ্বরী দাস্যা গং লিভ্যহরি কালচান্দ রায় গং।	৮৭।৬ ১৭৮৫।১০।	... ...	৬ ২৭।৬১।
৫৬৮৩	গং পাটপাসার তাং গোলাব হো- সল চৌধুরী।	২৩০৬১।১।	...	হিঃ ৬ আনী ... হিঃ ৬/১০ = ক্রান্ত কিং জিজিরা ও কিং কাওলিয়া গং মোঃ হিঃ ৬১৮।২৪৫ ধুর। অবশিষ্ট ...	রামচন্দ্র ঘোষ গং ... ব্রহ্মময়ী গং ... ঈশ্বরচন্দ্র সরকার ...	৬৬৫৯৫ ৯৯৫/ ২১৬	... ... ...	২/৯। ২৪। ১৬১
৫৬৮৪	গং হাঙ্গারী দা রাজারাম চৌধুরী।	৮২৩।৬১	বোল আনি	হিঃ ৬২।/১০ কাগ হিঃ ১/১০ আলি .....	আমিরহেছা খাতুন মেঃ গং আবজুল হাই গং। হামিদ মেছা গং ... নছিমহেছা গং ... রামকুমার পাল চৌ- ধুরী গং।	২৮৪৫/৬ ১৮১৫/২ ৮৭৬ ...	... ... ৪৫।৬২	১৭৪৩। ৬৬/৮ ২১৫৬১০ ...
৬১৫১	গং রাজলগর তাং রামদেব ঘোষ।	৬৪২৬১।	...	অবশিষ্ট ...	কালচাঁদ সাহা গং	৫৩৫/৮।	...	৫৫৬
৬৪৩৩	গং খিজিরপুর চর ভৈরবের মধ্যগত গোবচর ক্রৌ- চর।	৮৫৮৮	বোল আনি	.....	গোপালকৃষ্ণ দেব কায় গং।	...	২১২৭	...
৬৪৩৪	গং তথা চর বক্তা- বলি।	৫৮৮৮	ঐ	.....	প্রাণনাথ পাড়ে গং	...	১২৫৮	...
৬৪৬২ ২	তং কাটরা গঙ্গার পুর বন্দোবস্ত ঈশানচন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যায়।	১২৮২।১২	...	অবশিষ্ট ...	প্রতাপচন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যায় গং।	১৩৬৫৬৫	...	১৬।৬৯
৬৭৬৪	গং জাজির নগর চর কাম রাজি।	৬১২৮	...	ঐ হিঃ ৬০ আনী	কুঞ্জহরী সাহা গং। কমলমণি দাস্যা গং	৫৩৫।১০ ৭৬।১০	... ...	১০০।৬০ ১২৬০
৬৭৬৯	চর কুমারপুর মধ্য- গত ফুলুর হারী।	৫৮৮৮	বোল আনি	.....	হরিমোহন সাহা গং	...	৬৬/৬	...
৬৮৮৪	চর জালনা কাম- তার মধ্যগত কিং করুগজ।	২৯৫১	বোল আনি	.....	রামচন্দ্র সরকার গং	...	৭৩৭৮	...

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌগোলিক নং।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল- হাল বি- ক্রয় হইবে কিনা।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল- ল বিক্রয় হ- ইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৯১০১	চর মুজাপুরের মধ্য- গত চরভিঞ্জি।	১৮৭৭	মোল আনি	.....	দেবেজনাথ রায় গং	...	৩০০৭	...
৯১৭৮	পং কাশীমলগর রুম ১/৮ - ক্রান্তি জমিদারী রং মুন্সী মাহাশয় হাফেজ।	২১৬০৭	...	অবশিষ্ট ...	মহিমচন্দ্র রায়- চৌধুরী গং।	১৫৬০১/১০১	...	১৩১৪১৪
৭১২	পং বরদাখাত কিং দেলওয়ারপুর।	৪১৯৬৭	মোল আনি	.....	মুন্সী গোলাম মওলা গং।	...	৭০১৭	...
৯১৭৫	ভংগড়াওয়াল াং মরিয়ম বেগম হিং ১১৫ আনী।	১৭১৯১০	...	অবশিষ্ট ...	ভুবনমোহন সেন গং।	১৬৮১৫/৬	...	৭১১৩
১০.৮২	চর খোদাদাদ পুরের মধ্যগত চর কেওয়ার।	৭৪৩১০	...	ঐ	রামানাথ চৌধুরী গং।	২০৪৫/৯	...	৭১/৪

DACCA COLLECTORATE,  
The 10th August 1891.

L. HARE,  
Collector.

## জিলা বীরভূম।

## জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারা মতে এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বীরভূম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে জুম কিস্তির বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহাক্রমে বাকী রাজস্বের লায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ ২৬ সেপ্টেম্বর মে: ১৯৯৮ ১০ আশ্বিন তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোম অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি সন ১৮৯১ ১২ আগস্ট

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌগোলিক নং।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হই- বে কিনা।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হই- লে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১২২২	সম্পা পঃ কতেপুর সেরপুর।	৪৬৭৫১১৬০	সম্পূর্ণ	.....	কুমার বেমওয়ারি মুকুন্দ দেবের পক্ষে ঐকি কুমার বেম- ওয়ারি আনন্দ দেব।	...	২২৫৬৬	...

T. J. C. GRANT,  
Collector.

## জেলা-মুদ্রাসংকলন।—অমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারা এবং ১৮৬৮ সালের ৭ আইন মতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ময়মনসিংহ জিলায় অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাখা ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাখা হইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ২৩ সেপ্টেম্বর তারিখে বিক্রিতে বিক্রয় করা যাইবে যেহেতু এতৎসম্বন্ধে বর্ণনাপত্র ৫, ৭ ও ৯ নম্বরে কোন অংশ বাহ্যিক বিক্রয় হইবে বলিয়া নিখিত আছে সেট হলে এই অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় নী।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কোনমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে এই অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার বালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, এই অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হই- লে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৪৯	অমিদারী পরগণা কাগমারী।	১৮৯৯	সম্পূর্ণ ...	.....	ব্রজ মোহন চৌধুরি মহ।	...	১৮০	...
১২১	ধামেশ্বর বাদল পর- গণা মসীকজীরালা	৭২৯৮০	.....	১৮৫৯/১১ আইনের ১০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে এক- মালী।	কালু ভূঞা গরুরহ.	৩১০৮০	...	১২৮৩
৬	এ	এ	.....	৫ গণ্ডা স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	হর বাহাদুর ভূঞা গরুরহ।	১১৮০	...	৫৮০
৬	এ	এ	.....	৩৮ করা বিবরণ তথা	কমলাকান্ত সাহা	৮৮৮০	...	১৮৮০
৬	এ	এ	.....	১৫ গণ্ডা বিবরণ তথা	মোলাবজ ভূঞা গরুরহ।	৩৫৮০	...	৩৮৮০
৬	এ	এ	.....	২৮ করা বিবরণ তথা	উমেদ আলী ভূঞা	৫৮৮০	...	৮৮০
৬	এ	এ	.....	—ক্রান্তি বিবরণ তথা	কুশীন্দ্র সাহা ...	৫০	...	৮৮০
৬	এ	এ	.....	(৫ গণ্ডা বিবরণ তথা)	চন্দ বিবি গরুরহ...	১১৮০	...	৫৮০
৬	এ	এ	.....	(১১ গণ্ডা বিবরণ তথা।	এলাহিবজ ভূঞা	২৫৮০	...	৫৮০
৬	এ	এ	.....	(৫ গণ্ডা বিবরণ তথা)	রমুল বজ্র ভূঞা ...	১১৮০	...	৫৮০
১৩০	তালুক পরাগণীর সন্ন্যাসী পরগণা কাগমারী।	৫৯৯৮০	.....	১/৩৮ = ক্রান্তি স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	গৌরহরি সান্যাল গরুরহ।	১৮৯৮৮	...	৮৮৮
১১৭২	জোয়ার অগতচর পরগণা বরদাখাত তপে কুরীখাই।	৭৫৮৮০	.....	১৮৫৯/১১ আইন মতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে একমালী।	হুজুর্ভী দাস্যা গং	২৭৮০	...	৭৮০
৭৫০৩	তালুক চুরুরেছা খালদ ময় একমালী মোজে তারাতিয়া নিগর হিসাব ৮৮০ আমা তপে রণ- জাওরাল।	১২৮	সম্পূর্ণ	.....	এ এম. পোঁগজ সাহেব গরুরহ।	.....	৬২৮৬	.....

## দ্বিতীয় শ্রেণীর মহাল।

৫০১৩	চর সাধুচরা তপে রুণতাল।	৫১১	...	৫৮৭ গণ্ডা একমালী অংশ।	মুখম সরকার ...	৫০৬৮০	...	১১৭৮০
------	---------------------------	-----	-----	--------------------------	----------------	-------	-----	-------

H. A. D. PHILLIPS,

Collector.

## জিলা পাবনা।

## জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১ ও ১৩ ধারাবতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে পাবনা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে ১৮৯১ কিং জুনের বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের দ্বারা আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ২১ সেপ্টেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যেহেতু এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যায় অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সমস্ত জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সমস্ত জমা।	সম্পূর্ণ ম- হালবিক্রয় হইলে তা- হার বাকী	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৬	ডিহি কতেপুর পং ইশফসাহী।	১৭২০/০ পুঃ ৩৩/০	...	একমালি	তবাক্কনা ও শশি- মুখি দেব্যা রঃ ১১/১৬ চন্দ্রকিশোর মুন্সী রঃ ১০ গোবিন্দমাথ বাগচি রঃ ৩৫ দুর্গামাথ বাগচি রঃ ৩৫ প্রসন্নমাথ বাগচি রঃ ৩৫ বৈকুণ্ঠমাথ বাগচি রঃ ৩৫	২৩০৩।১০ পুঃ ২৮৭	...	১০৫১০ ৮।১০

৫০০ টাকার কম জমা জমা গেজেটে দেওয়া গেল না পৃথক এস্তাহার হইল।

গোবিন্দমাথ দেব্যা রকম ১১০ খাজানা ৮৫৭ পুলিস ১/০।

প্রকাশ থাকে যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

বাকী নাপড়া অংশ।

অর্ণবরী দেব্যা রকম ১৯ গণ্ডা খাজানা ৩৩১।১০ পুলিস ৪৮ টাকা।

১০২	ভাতি বন্দ ওগর- রহের ভবানী- পুর পং বাজু- চন্দপ।	৭২৭৫/	সম্পূর্ণ মহাল	.....	শ্রীগোবিন্দ চৌধুরি অর্ণবরী দেব্যা।	...	৭৫/০	...
১৭৪	জিরাচর আ- লুক দায়ী পং আমিরাবাদ।	৮৯১।১০	ঐ	.....	রানী শশীমুখি দেবী মাদরে অশি অছি পক্ষে কুমার বি- জয়শঙ্কর রায় চৌধুরি মাঝালগ দিগর।	.	৪৮	...

জেলা নদীয়া।

জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে নদীয়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের অফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ৩০ সেপ্টেম্বর তারিখে বিক্রয় করা যাইবে। যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ১, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজির নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
২২ নং	বেলগাঁ পং বেলগাঁ ...	৬০৫৪৮ পুঃ— ৭৩১১১১	...	প্রথম শ্রেণীর মহাল। ... ১১১৩০১০/১০০ অংশ ২:১০ নং	অরুণোদয় ঘোষ চৌধুরি দিগর।	৪৪১৫৫৮ পুঃ— ৫৩৫/৫	...	৩১১১০
২১৪৫০	চর নগপাড়া শান্তিপুর পং উখড়া।	...	১৪৬৯১১০৭	দ্বিতীয় শ্রেণীর মহাল। ...	সত্য দয়াল বন্দ্যো- পাধ্যায় দিগর।	...	৩৬৬১১০৫	...

E. G. GLAZIER,  
Collector.

জিলা খুলনা।

জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে খুলনা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের অফিসে ১৮৯১ জুন কিস্তির বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১/২৪ সেপ্টেম্বর তারিখে বিক্রয় করা যাইবে। যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজির নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১৮৩	কিং সর্পাড়াপুর- পং সপরাড়া পুর।	৫৫৫৪৮	সম্পূর্ণ মহাল	.....	হারকানাব সুধনাব চৌধুরী।	...	৪২৫১০	...

B. DB,  
Collector.





## জেলা চট্টগ্রাম।

## ইস্তাহার নামা কাচারী কালেক্টরী জিলা চট্টগ্রাম।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ও ১৮৫৯ সালের ৬ ধারার মর্ম্মানুসারে নিম্নলিখিত তালুকাদি ১৮৯১ ইং ২৫ মেই সূর্যাস্ত পর্যন্ত বাকীপড়া রাজস্ব ও রোডসেস পাবলিক ওয়ার্ক সেস অর্দারের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং তারিখ ৩রা অক্টোবর মোতাবেক ১২৯৮ বাৎ তারিখ ১৭ই আশ্বিন রোজ শনিবার জিলা চট্টগ্রাম কালেক্টরীতে বিনা ওস্তার প্রকাশ্য নিলাম করা যাইবে ইতি। সন ১৮৯১ ইং ৩২ আগস্ট।

নম্বর মহাল।	নাম মহাল থানা ও মৌজা।	সদর জমা।		বাকী পরিমাণ।			কৈতিয়ৎ।
		খাজানা।	সেস।	খাজানা।	সেস।	মোট।	
৩৫১৩১১	মহাল নয়াবাদ থানা টেকনাপ মৌজে মেজুর বিল।						
৫	তালুক থান্ড চৌং ...	১২৮৭	৪৫১১/০	১২৮৭	১৪৫১/০	২১০৫১	...
১১৯১৯৯	মহাল নয়াবাদ থানা রাষ্ট্র মৌজে নোনাচারি।						
১৫৩	তালুক গোরিশঙ্কর বৈদ্যনাথ কাং	৫২৩/১০	৬৪১/৬	৮১৫/৬	৮৫৫/০	৯০১২৬	.....
১৭৮১৭০	মহাল থানা ঐ মৌজে জোকখালি ...						
২৪০	তালুক গোরিশঙ্কর বৈদ্যনাথ কাং...	৫০৬৫/১	৪৫৫১/৬	১৮৯৫/১	১৫১/৬	২০৫১৬	.....
১১৩১৩০৪	মহাল থানা ঐ মৌজে কতেখাঁর কুল						
৬৩৪ সেঃ	সাহ তাং মাগন দাস তাং তাং মাগন দাস রায় পিহ হরিনাথরণ চৌধুরি পক্ষে কৈলাস চন্দ্র দাস ম্যান- জার।	৬৭৩৫/৩	৩১১/০	.....	৫৭	৩৭	.....

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 12th August 1891.

R. W. CARLYLE,

Offg. Collector.

## জিলা চট্টগ্রাম।

## অমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ পারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাচ্ছে যে চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের দ্বারা আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ৫ অক্টোবর তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যেখানে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি সন ১৮৯১ ইং তারিখ ১০ আগস্ট।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
জে জির নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্র- য় হইবে কিনা।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিক- গণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্র- য় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৭২৫ ৩৩৬৭৩	খানা সাতকানাইয়া কাংজং আনওয়ার আলী।	৬১৭১/০	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রী হইবে।	.....	মহাবত আলিচৌঃ আমিরে ওরাজদ- আলির পক্ষে।	...	২৩১১৮	...

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 13th August 1891.

R. W. CARLYLE,

Offg. Collector.

### Government Cinchona Febrifuge.

**T**HIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds*, at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates; per four ounce tin, *Rs. 4, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 8, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 16, ans. 8*. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens *for cash only*, at the undernoted rates; per four ounce tin, *Rs. 5, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 10, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 20*. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 *os.* tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

#### জ্বরদ্ব সিন্‌কোনা মূল্য কমকরণ।

১৮৮১ সালের আশ্বিন মাসের ১লা তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আঁজা না হয় তাবৎ কলিকাতার বোটানিকাল গার্ডেনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীন দশ পৌণ্ড ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে জ্বরদ্ব সিন্‌কোনা পাইবেম অর্থাৎ চারি ঔন্স টিন ২১০ টাকার, আট ঔন্স টিন ৫৮ টাকার ও এক পৌণ্ড টিন ১০৮ টাকার পাইবেম। সর্বসাধারণে কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট নগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ঔন্স টিন ৩ টাকার, আট ঔন্স টিন ৬ টাকার এবং এক পৌণ্ড টিন ১২ টাকার পাইতে পারিবেম। কলিকাতার প্রধান ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাগণও এই ঔষধ বিক্রয় করিয়া থাকেন। উপরোক্ত হার ছাড়া চারি ঔন্স টিনের ১০, আট ঔন্স টিনের ১১০ ও এক পৌণ্ড টিনের ৮০ ডাক মানুল দিতে হইবে।

#### বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্‌কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের মূল্য কমকরণ।

১৮৮১ সালের আশ্বিন মাসের ১লা তারিখ অবধি এই কুইনাইনের নিম্নলিখিত মূল্য হইবে, যথা—  
১ এক পৌণ্ড টিন ১২৮ বা ডাক মানুল বিমা ১৬৮০  
২ আধ " " ৬৪ বা ডাক মানুল বিমা ৮১০  
৩ শিকি " " ৩২ বা ডাক মানুল বিমা ৪১০

পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে যে এই কুইনাইন অতি বিশুদ্ধরূপে প্রস্তুত করা হইয়াছে। এবং ইহা যে সিন্‌কোনাইন ও সিন্‌কোনাডিইন নামক অপকৃষ্ট জ্বরের সহিত ইচ্ছাপূর্বক মিশ্রান হয় নাই তাহার গারান্‌টী দেওয়া যাইতেছে। ইহা নগদ মূল্যে কেবল গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণের নিকট বিক্রয় করা যাইবে এবং কলিকাতার নিকটস্থ শিবপুরের কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবে। ইহা শাদা বা পাউসবর্ণের পাওয়া যাইতে পারিবে।

### NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the *Bengali Gazette* will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

For the Mofussil.			Rs.	A.	P.	
Entire Gazette	...	...	10	0	0	per annum.
Postage	...	...	2	8	0	"
Parts III, IV, V, and VI, containing the Acts and Bills of the Legislative Councils of India and Bengal	...	...	4	0	0	"
Postage	...	...	1	0	0	"
For a single copy—						
Entire Gazette	...	...	0	4	0	
Postage	...	...	0	1	0	
Parts III, IV, V, and VI	...	...	0	1	0	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
Postage	...	...	0	1	0	
For Calcutta.						

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BAKER,

Offg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

## বিজ্ঞাপন।

১৮৮৩ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।—বাকলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের মূল্য ও ডাকমাশুল এই অবধি নিম্নলিখিত হারে অগ্রিম দিতে হইবে :—

রকমঃসল।		টাকা।	
সম্পূর্ণ গেজেট	...	বৎসর	১০৬
ডাকমাশুল	...	"	২১।০
৩ ৩ ৪ ৩ ৫ ৩ ৬ খণ্ড ( বাহ্যতে ভারতবর্ষের ও বহু-দেশের ব্যবস্থাপক সভার আইন ও আইনের পাণ্ডুলিপি থাকে )			
ডাকমাশুল	...	"	৪৬
সম্পূর্ণ একখানি গেজেটের মূল্য	...	"	১০
ডাকমাশুল	...	"	১০
৩ ৩ ৪ ৩ ৫ ৩ ৬ খণ্ড ( এডোক' ৪ পৃষ্ঠা বা তাহার স্থান সংখ্যক পৃষ্ঠার মূল্য )...			
ডাকমাশুল	...	"	১০ ৪ পৃষ্ঠার উপর বহু অধিক হয় তাহার এডোক' ৪ পৃষ্ঠা প্রতি আর একর আনা।
ডাকমাশুল	...	"	১০
কলিকাতায়।			

কলিকাতায় ও বকঃসলে সমান মূল্য, কলিকাতায় কেবল ডাক মাশুল লাগিবে না।

ই, এল. বেকার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের এককিঃ ছোট সেক্রেটারী।

### The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Rs. 1-12.

\* The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

### NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount.

O. W. BOLTON,

Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

12th December 1882.

### NOTE.—Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

	Rs.
Full page, per issue	20
Half " "	10
Casual advertisements—4 annas per line.	

### বিজ্ঞাপন ।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গালী গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট দেওয়া বাইবে না, ১৮৮৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের আশ্রয়প্রাপ্তিরিষ্য এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল ।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্ট কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গালী সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানা হইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানার কোন কর্ম করাইতে চাহিলে ত্রিমাসিক নগদ মূল্য দিতে হইবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল ।

এই অবধি বাঙ্গালী সেক্রেটারিয়েটের আকৌন্ট্যান্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা বাইবে না ।

মূল্যের নির্দিষ্ট ডাকের টিকিট পাঠান গেলে ডিক্টেট বাম দিবার জন্য টাকার উপর আর ১০ এক আনা পাঠাইতে হইবে ।

সি, ডবলিউ বন্টন,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারী ।

১৮৮২ সালের ১২ ডিসেম্বর ।

				টাকা ।
মন্তব্য ।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এইঃ ।—				
পুরা এক পৃষ্ঠা একই বার প্রকাশ করণের	...	...	...	২০৯
আধ পৃষ্ঠা	...	...	...	১০৯
কখন কখন ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে এবাং পঁজি	...	...	...	১০

### FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

### বাঙ্গালী সেক্রেটারিয়েট প্রিন্টারের বিক্রয়ার্থে আছে ।

বারিষ্টার-আর্ট-লা ও জিজ্ঞাসিত বঙ্গদেশের সিবিল সার্জিসে নিযুক্ত বর্ডমাসের ডিক্টেট ও সেশন জজ ও রেন্ট কমিশ্যনের মেম্বর, ইন্ডিয়ান টেম্পলের জিফ্রি সি, ডি, ফিল্ড এম, এ, ও এল, এল, ডি সাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জিফ্রি লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূমিধিকারী প্রজাবিবরণক আইন সংহিতা ।

একই খানি পুস্তকের মূল্য, ৫৯ পঁচ টাকা ।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বাঙ্গালী সেক্রেটারিয়েটের আকৌন্ট্যান্টের নিকট একই খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১০ পঁচ আনা পাঠাইবেন ।

মন্তব্য ।—উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া বাইতে পারে ।

### বিজ্ঞাপন ।

ব্রাহ্মকাব্যোপলক্ষে বঙ্গদেশের ব্রহ্মসভার আইনের প্রয়োজন হইলে কলিকাতার স্প্যান্ডেল অফিসে টৌন হালের হাতার দ্বিত বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগের আলিসে রেজিস্ট্রারর নামে নিরোনামা দিয়া প্রার্থনাপত্র পাঠাইতে হইবে ।

উক্ত সকল আইনের পুস্তক কলিকাতার গবর্ণমেন্ট প্রেসে, থাকার সিন্ড কোম্পানির বাণীতে ক্রয় করিতে পাওয়া যায় ।

কলিকাতা প্রিন্টিং জেন ব্রাহ্মসভার গবর্ণমেন্টের অন্য জিফ্রি লেপ্টেনেন্ট সাহেব কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল ।





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 1, 1891.

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ১ সেপ্টেম্বর।

## CONTENTS.

CONTENTS.	PAGE.	বিবরণ।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India...	Nil.	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি ...	বাই।
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	173—177	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি ...	১৭৩—১৭৭
PART III.—Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	53—55	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	বাই।
PART IV.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	বাই।
PART V.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	বাই।
PART VI.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	বাই।
PART VII.—Circular Orders by the High Court and Board of Revenue ...	95	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ জ্ঞাপনপত্র ...	৯৫
PART VIII.—Advertisements ...	513—536	অষ্টম খণ্ড।—ইলজিয়ার প্রকৃতি ...	৫১৩—৫৩৬
SUPPLEMENT ...	Nil.	পরিমিষ্ট গবর্ণমেন্টের গেজেট ...	বাই।

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 67A.

**REGISTRATION.**—*The 21st August 1891.*—Babu Kedar Nath Mukerjee, Special Sub-Registrar of Chittagong, is appointed to be Special Sub-Registrar of Midnapore, *vice* Babu Krishna Hari Bose, retired.

Moulvi Abdul Aziz, Rural Sub-Registrar of Satkania in Chittagong, is appointed to be Special Sub-Registrar of that district, *vice* Babu Kedar Nath Mukerjee, transferred.

*The 22nd August 1891.*—Munshi Sudaruddin is appointed to be Rural Sub-Registrar of Bikrampore, in the district of Nuddea.

JOHN EDGAR,  
*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

## REVENUE DEPARTMENT,—LANDREVENUE.

### NOTIFICATION.

*The 25th August, 1891.*—Under the powers conferred upon him by section 101, sub-section (2), clause D of the Bengal Tenancy Act VIII of 1885, the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey shall be made and a record of rights prepared in respect of all Government lands included within the boundaries of mouzah Ghotibhunga in thana Moiskhal, district Chittagong.

The particulars to be recorded in the survey and record of rights shall be the following:—

The name of each tenant.

The class to which he belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure.

The situation, quantity and boundaries of the land held by him.

The name of his landlord.

The rent payable.

The mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a court, or otherwise.

If the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases.

The special conditions and incidents, if any, of the tenancy.

C. E. BUCKLAND,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

### NOTIFICATION.

*The 22nd August 1891.*—Under the provisions of section 5 of the Indian Registration Act, III of 1877, the Lieutenant-Governor sanctions the formation of a new registration sub-district, comprising thanas Kaligunge and Nakasipara, with head-quarters at Bikrampore, in the Sudder sub-division of Kishnaghur, in the district of Nuddea. The registration sub-district of Kishnaghur will henceforth be restricted to thana Kishnaghur with outpost, thana Hanskhali, thana Kishengunge with outpost, and thana Ohapra.

This notification will take effect on and from the 1st September 1891.

JOHN EDGAR,  
*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

## বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ ।

৬৭ A নম্বর ।

রেজিষ্ট্রীকরণ বিষয়ক ।—১৮৯১ সাল ২১ আগস্ট ।—জিহুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র বসু কর্তৃক হইতে আসন্ন গ্রহণ করায় চট্টগ্রামের বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রার জিহুত বাবু কেন্দার নাথ মুখোপাধ্যায়, মেদিনীপুরের বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত বাবু কেন্দার নাথ মুখোপাধ্যায় ক্রমান্বয়ে থেরিত হওয়ার চট্টগ্রামের অন্তর্গত সাততলার গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রার জিহুত মৌলবী আবদুল আজীজ উক্ত জিলার বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৯১ সাল ২২ আগস্ট ।—জিহুত মুন্সী সদরদ্দীন মদীয়া জিলার অন্তর্গত বিক্রমপুরের গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জাম এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।

## রাজস্ব সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ—ভূরাজস্ব ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ২৫ আগস্ট ।—জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রাপ্তি বঙ্গদেশের প্রজাস্বত্ব বিষয়ক ১৮৮৫ সালের ৮ আইনের ১০১ ধারার ২ প্রকরণের (ঘ) দফায় যে প্রদত্ত ক্ষমতাসূত্রে কার্য করিয়া তিনি এই আজ্ঞা করিলেন যে, চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত মতিখাল থানার সাংমিল ঘটিতাজা বৌজার সীমান্ত গবর্ণমেন্টের সমস্ত ভূমি সম্বন্ধে জরীপ করিয়া স্বত্বের লিখন প্রস্তুত করা যাইবে ।

জরীপ ও স্বত্বের লিখনে এই বিশেষ বৃত্তান্ত লিখিতে হইবে ।—

প্রত্যেক জন প্রজার নাম ।

তিনি যে শ্রেনীর অর্থাৎ তিনি মধ্য স্বত্বাধিকারী কি মোকররী হারে ভূমি ভোগকারি রায়ত কি দখলীস্বত্ব বিগিফট কি দখলীস্বত্ব শূন্য রায়ত কি কোর্কা রায়ত এবং তিনি মধ্যস্বত্বাধিকারী হইলে কারেমী মধ্যস্বত্বাধিকারী কি না ও তাঁহার মধ্যস্বত্ব থাকন কালে তাঁহার খাজানা হুজি হইতে পারে কি না ।

তিনি যে ভূমি ভোগ করেন তাহার অবস্থান, পরিমাণ ও চৌহদ্দী ।

তাঁহার ভূমিধিকারির নাম ।

দেয় খাজানা ।

যেদ্বারা ঐ খাজানা ধার্য হইয়াছে অর্থাৎ চুক্তিক্রমে বা আদালতের আজ্ঞাক্রমে বা অন্য প্রকারে ।

খাজানা ক্রমঃ হুজি হইবার হইলে যে সময়ে ও যে ক্রমে হুজি হয় ।

প্রজাস্বত্বের বিশেষ কোন নিয়ম ও অসুবিধা থাকিলে তাহা ।

সি, ই, বকশাণ্ড,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

## জুডিশ্যাল ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ২২ আগস্ট ।—জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ভারতবর্ষীয় রেজিষ্ট্রীকরণ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের ৩ আইনের ৫ ধারার বিধানমতে মদীয়া জিলার অন্তর্গত কৃষ্ণনগর সদর মহকুমার সাংমিল কালী-গঙ্গা ও মাকাসিগাড়া থানা লইয়া রেজিষ্ট্রীকরণ কার্যের এক নূতন সব-ডিষ্ট্রিক্ট স্থাপন করিবার অনুমতি দিলেন, তাহার সদর স্থান বিক্রমপুরে হইবে । রেজিষ্ট্রীকরণ কার্যের কৃষ্ণনগর সব-ডিষ্ট্রিক্টের মধ্যে এই অবধি কাঁড়ি মুক্ত কৃষ্ণনগর থানা, হাসখালি থানা, কাঁড়িমুক্ত কৃষ্ণগঞ্জ থানা, এবং চাপরা থানা ধরা যাইবে ।

এই বিজ্ঞাপন ১৮৯১ সালের ১ সেপ্টেম্বর হইতে বলবৎ হইবে ।

জাম এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।



## NOTIFICATION.

*The 22nd August 1891.*—In the exercise of the power conferred by section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889 (the Succession Certificate Act), the Lieutenant-Governor invests the undermentioned Munsifs, in the district of Noakhally, with the functions of a District Court under that Act, within the local limits of their respective jurisdictions:—

Babu Umbika Charan Dutt, Lakhipur.		Babu Bipradas Chatterjee, Fenny.
„ Dina Nath Sarkar, Begamgunge.		„ Annoda Charan Sen, Sundeeep.
Babu Krishna Dhan Mukherji, Hatiya.		

JOHN EDGAR,  
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ১২ আগস্ট।—ঐযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের এতি উত্তরাধিকারিত্বের সার্টিফিকেট বিষয়ক ১৮৮৯ সালের ৭ আইনের ২৬ ধারার (১) প্রকরণ মতে প্রদত্ত কম গ্রাহসারে কার্য্য করিয়া তিনি নোয়াখালি জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মুনশেফদের স্ব স্ব বিচারাধিকারের স্থান সীবার মধ্যে তাহাদের এতি উক্ত আইনমত ডিষ্ট্রিক্ট কোর্টের ক্ষমতা প্রদান করিলেন ।

ঐযুক্ত বাবু অম্বিকাচরণ দত্ত লক্ষ্মীপুর ।

ঐযুক্ত বাবু বিপ্রদাস চট্টোপাধ্যায় কেনী ।

„ বাবু দীননাথ সরকার, বেগমগঞ্জ ।

„ বাবু অন্নদাচরণ সেন সন্দ্বীপ ।

ঐযুক্ত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, হাতিরা ।

জান এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

---

TUESDAY, SEPTEMBER 1, 1891.

---

যন্ত্রলবার ১৮৯১ সাল ১ সেপ্টেম্বর।

PART IIA.

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় ক খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আদেশ।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## MUNICIPAL AND LOCAL.

## NOTIFICATION.

*The 21st August 1891.*—It is hereby notified for general information that, on the application of the Municipal Commissioners of the town of Bally, the Lieutenant-Governor is pleased to declare that the provisions of section 3, Act XX of 1887, with respect to wild birds, shall apply, so far as regards the rules framed by the Municipal Commissioners of Bally, to deer and hares.

H. H. RISLEY,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 21st August 1891.*—The following rules, framed by the Commissioners of the Bally Municipality under section 3 of Act XX of 1887, for the protection of wild birds and game within the limits of the said Municipality, are hereby confirmed by the Lieutenant-Governor, under clause 4 of the said section of the Act, and are published for general information under clause 5 of section 6 of the General Clauses Act I of 1887.

*Rules.*

1. "Wild bird" for the purposes of these rules shall include jungle-fowl, pea-fowl, pheasants, partridges, quail, snipe, plover, wild duck, teal and ortolans.
2. The Local Government having, by notification of this date, declared that the provisions of section 3, Act XX of 1887, shall apply to deer and hares, the following rules will apply to those animals also as well as to wild birds.
3. The "breeding season" for the purposes of these rules shall extend from the 15th March to 15th August.
4. Whoever during the breeding season has in his possession, within the limits of the Municipality of Bally, any wild bird, deer or hare recently killed or taken, or exposes for sale any such bird or animal living or dead, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 5 for each such bird or animal.
5. Whoever during the breeding season imports into the town the plumage of any kind of wild bird recently killed or taken, or the fur or skin of any hare or deer recently killed or taken, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 5 for the plumage of every such bird or the fur or skin of every such hare or deer.
6. In the case of a second conviction, the fine may extend to Rs. 10 for each such bird or animal.
7. A reward, not exceeding half the fine imposed and realized under Rules 4, 5, and 6, may be granted by the adjudicating Magistrate to any person who has afforded any information leading to a conviction for a breach of any of the above rules.

H. H. RISLEY.

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

বঙ্গদেশের ক্রিয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

মুন্সিপল ও স্থানীয়।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ২১ আগস্ট।—সাধারণের অবগত্যর্থ্যে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া বাইতেছে যে ক্রিয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব বালি নগরের মুন্সিপল কমিশনরদের প্রার্থনাক্রমে এই আদেশ করিলেন যে, বালির মুন্সিপল কমিশনরদের প্রণীত বিধি সম্পর্কে বন্য পক্ষী সম্বন্ধীয় ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের ৩ ধারার বিধান হরিণ ও খরগোস সম্বন্ধে বর্জিত।

এচ. এচ. রিসলি,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ২১ আগস্ট।—বালি মুন্সিপালিটির সীমার মধ্যে বন্য পক্ষী ও সিকারোপযোগি পশু পক্ষ্যাদি বন্ধাকরণার্থ ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের ৩ ধারামতে বালি মুন্সিপালিটির কমিশনরদের প্রণীত মিল্লিখিত বিধি ক্রিয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব উক্ত আইনের উক্ত ধারার ৪ প্রকরণমতে এতদ্বারা দৃঢ় করাতে সাধারণ ধারাবিষয়ক ১৮৮৭ সালের ১ আইনের ৬ ধারার ৫ প্রকরণমতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থ্যে প্রকাশ করা গেল।

বিধি।

১। এই বিধির কার্যপক্ষে “বন্য পক্ষী” শব্দে বন্য কুক্কুট, ময়ূর, চাঁকর, বটের পক্ষী, ভিড়ির পক্ষী, কান্দাখোঁচা, টিটির পক্ষী, বন্য পাতিহাঁস, সরাল, ও আর্টোলাজ (কুত্র পক্ষী বিশেষ) বুঝাইবে।

২। স্থানীয় গবর্ণমেন্টে অদ্যকার তারিখের বিজ্ঞাপনক্রমে ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের ৩ ধারার বিধান খরগোস ও হরিণের প্রতি বর্জিত এই আদেশ করার মিল্লিখিত বিধি যে রূপ বন্য পক্ষির প্রতি বর্জিত সেইরূপ এই অন্তর প্রতিও বর্জিত।

৩। এই বিধির কার্যপক্ষে “প্রসব করিবার ক্ষু” শব্দ সাধারণ ১৫ তারিখ হইতে আগস্ট মাসের ১৫ তারিখ পর্যন্ত ব্যাপ্ত হইবে।

৪। প্রসব করিবার ক্ষুর কালের মধ্যে বালি মুন্সিপালিটির সীমার কোন ব্যক্তির নিকট সম্প্রতি মায়া কি ধরা কোন বন্য পক্ষী, হরিণ বা খরগোস থাকিলে কিম্বা কোন ব্যক্তি জীবিত বা মৃত ভক্ষণ কোন পক্ষী বা অন্ত্র বক্রার্থে দেখাইলে এতদ্যেক পক্ষির বা অন্ত্র নিমিত্ত তাহার ৫০ পাঁচ টাকার অধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

৫। কোন ব্যক্তি সম্প্রতি মায়া বা ধরা কোন প্রকার বন্য পক্ষির পালক কিম্বা সম্প্রতি মায়া বা ধরা কোন খরগোসের বা হরিণের লোম বা চর্ম প্রসব করিবার ক্ষুর কালের মধ্যে গছরে আমদানী করিলে এতদ্যেক পক্ষির পালকের কিম্বা খরগোস বা হরিণের লোমের বা চর্মের নিমিত্ত তাহার ৫০ পাঁচ টাকার অধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

৬। দ্বিতীয়বার অপরাধ প্রমাণ হইলে এতদ্যেক পক্ষির ও অন্ত্র নিমিত্ত ১০০ টাকা পর্যন্ত অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

৭। উপরোক্ত বিধির ৪, ৫, ৬ ধারা লঙ্ঘন অন্য অপরাধ বাহাতে প্রমাণ হয় এমন সকল যে ব্যক্তি দেন, বিচারকারি মাজিস্ট্রেট, উক্ত কএক ধারামতে যে অর্থদণ্ড ধার্য হইয়া আদায় করা যায়, তাহার অর্দ্ধেকের অধিক তাহাকে পুরস্কার দিতে পারিবে।

এচ. এচ. রিসলি,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ১ সেপ্টেম্বর।

সপ্তম খণ্ড।

বঙ্গদেশের অন্তর্গত কোর্ট উইলিয়মস্ হাই কোর্টের আদেশ মতে  
প্রচারিত সরকারি আওর্ত।

দেওয়ানী।

১০ নম্বর, তারিখ ১৮৯১ সাল ৮ আগস্ট।

দেওয়ানী বিধি ও আদেশের ১০৬ পৃষ্ঠার ৪ অধ্যায়ের ১ (১৫) বিধি। যেমনি বিচার চলিতে থাকিবে অমনি প্রত্যেক দিবসের শেষে নুতীপত্র লিখিয়া ফেলিতে হইবে এবং অন্যরূপ বিধান না থাকিলে কাগজ পত্র যে পর্য্যায়ের দাখিল করা হয় সেই পর্য্যায়ের উহাতে দেখাইতে হইবে। ১ ঘরে কাগজের ফর্দ গণনা না করিয়া নথির অন্তর্গত ভিন্ন ভিন্ন কাগজের ক্রমিক নম্বর দেখাইতে হইবে। দলীল বাদে নথির অন্তর্গত সকল ফর্দের ক্রমিক নম্বর দিতে হইবে ও ২ ঘরে ফর্দগুলির ক্রমিক নম্বর থাকিবে।

এক নথির অন্তর্গত কাগজ পূর্বের বিধিগুলি অনুসারে আর এক নথি ভুক্ত করা হইলে পূর্বের নথির নুতীপত্রের মন্তব্যের ঘরে ঐ কাগজের গায়ে ঐ মন্তব্যের একটী মোট লিখিত হইবে এবং ঐ কাগজ যে নথি ভুক্ত করা যায় তাহার নুতীপত্রে নুতন নম্বর দিয়া উহা ধরিতে হইবে।

দেওয়ানী বিধি ও আদেশের ১০৬ পৃষ্ঠার ৪ অধ্যায়ের ১ (১৫) বিধির ২ পংক্তিতে “শেষে” এই শব্দটির পর “(২ ঘর বাদে)” এই সকল শব্দ, অঙ্ক ও ব্র্যাকেট চিহ্ন দিতে হইবে এবং শেষ পংক্তিতে “২ ঘরে” এই শব্দগুলি পর “(যত দিন নথি সম্পূর্ণ না হয় তত দিন এই বর ফাঁক থাকিবে ও নথি সম্পূর্ণ হওয়ার পর এই বর পূরণ করিতে হইবে)” এই শব্দগুলি দিতে হইবে।

১৮৯১ সালের ১৫ জুলাই তারিখের কলিকাতা গেজেটের ১ খণ্ডের ৬৮৮ পৃষ্ঠায় ও ঐ মাসের ২৫ তারিখের আশাম গেজেটের ৩ খণ্ডের ৩৯৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত।

CHUNDER NATH BOSE,  
Bengali Translator.







# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, SEPTEMBER 1, 1891.

---

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ১ সেপ্টেম্বর।

---

PART VIII.  
ADVERTISEMENT.

অফিস খণ্ড।

উল্লেখ্য প্রভৃতি।

---

## LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইত্যাহার।

জেলা ২৪ পরগণা।

এন্তেহারানী কাছারি কালেক্টরি জিলা ২৪ পরগণা এই বে,

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামত সংবাদ দেওয়া যাইতেছে জেলা ২৪ পরগণার নিম্নের লিখিত মহালারের সম ১৮৯১ সালের ২৮ মার্চ' কিত্তির বাকী বাবত ১৮৯১ সালের ৮ সেপ্টেম্বর তারিখে এই জেলার কালেক্টরিতে বিনা ওজর নিলাম ধরা যাইবেক। ইতি সম ১৮৯১। ২২ জুলাই।

প্রথম শ্রেণীর এন্তমুরারি ধার্যা হওয়া মহাল।

ভৌমিক নম্বর।	পরগণা ও মহালের নাম।	পুরা হেটের সদর জমা।	পুরা হেট বিক্রী হইবে কিনা।	যদি একটা অংশ মাত্র বিক্রী করিতে হয় সেই অংশের বিবরণ।	যে মালিক বিক্রী হইবে তাঁহার মানিকের নাম।	যদি একটা অংশ মাত্র বিক্রী করিতে হয় তাঁহার কত সদর জমা।	যদি পুরা হেট বিক্রী করিতে হয় তাঁহার বাকীর পরিমাণ।	যদি অংশ বিক্রী করিতে হয় তবে তাঁহার বাকীর পরিমাণ।
২	পরগণা মাগুরা কিং কাক্সবেড় ...	৫৮৩৩/	... ..	স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ১২   = ৪৮১২৫০/১১   =	শতীশচন্দ্র রায় চৌধুরি ...	৭৮৮/৮	.....	১৪৯৫৫/৭
৪০	পরগণা বাসপুর কিং হরিন্দেবপুর	৫১৬/৮	পুরা মহাল	১৮৭৬ সালের ৮ আইনের ৭০ ধারা মতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ১৩৫৫/০২	ভবানীচরণ ও অরিন্দ্রচরণ মজ নিসাম খরিন্দার উমাচরণবস যে তাঁহার নাম রেজিটরি করে নাই।	.....	২৪৫৫/১০	.....
৪১	পরগণা মাগুরা কিং রায়পুর সিং ...	২০৫০/৫	.....	১৮৭৬ সালের ৮ আইনের ৭০ ধারা মতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ১৩৫৫/০২	ইজমলী দাসী	১৩৫৫/০২	.....	৩৮১৫/৮
৬০	পং মাগুরা কিং বাঁশজোনি দিগর	২১৩৫/১২	.....	১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারা মতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ১/১৩/১০	.....	৫৫১৭/০১	.....	১২৩১৫/৮
৬১	পং মাগুরা কিং জগদল দিগর ...	৬০১০/১১	পুরা মহাল	১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১১ ধারা মতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ৮৬১৫/১০	বাঁশসুন্দরী দেবী মতীচন্দ্র রায় চৌধুরি ...	.....	১০৭	.....
৬২	পং মাগুরা কিং আবগাছিয়া দিগর	২৮৪৫/৭	.....	১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১১ ধারা মতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ৮৬১৫/১০	.....	৮৬১৫/১০	.....	৪৪৫১/১০

E. N. BAKER,  
Collector.

জিলা হুগলি।

জমিদারী বিক্রয়ের ইস্তাহার কাছারি কালেক্টরি।

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারার বিধানানুসারে সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা হুগলির অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল বা মহালের ভাণ্ডার সন ১৮৯১ সালের ২৮ জুন তারিখের প্রাপ্য বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী বাকী রাজস্বের আটকিত আইনানুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায়ের নিমিত্ত সন ১৮৯১ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর মোতাবেক সন ১৯২১ সালের ১২ আগষ্ট তারিখে প্রকাশিত হইবে। ইতি সন ১৮৯১। ২৮ জুলাই।

ভোক্তার নাম।	ঘরাদ ও পরগণা।	সমুদয় হেটের সমস্ত জমা।	সমুদয় হেট বিক্রয় হইবে কি না।	যদি কোন অংশ ভাড়া হইলে সেই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাছাড়া মালিকের নাম।	যদি কোন অংশ বিক্রয় হয় তাহা হইলে এই অংশের নামের কথা।	যদি সমুদয় হেট বিক্রয় হয় তাহা হইলে তাহার বাকী রাজস্ব।	যদি কোন অংশ বিক্রয় হয় তাহা হইলে এই অংশের বাকী রাজস্ব।
৪২	হাতিশালা পং চৌমাথা।	১১৫৬৯/০	...	পূর্ণক হিসাব বাবে বাকী অংশ রকম ১১৫৬৯ আনা।	রাজা প্যারিমোহন মুখো- পাধ্যায় অর্থাৎ আনন্দে রাস- বেহারি মুখোপাধ্যায় দি- গর।	১১৫৬৯০	.....	২৪৩১/১
৪৬	চাঁপাহাটি পং পাণ্ডুরা।	৬০৬১/২	...	চাঁপাহাটি মোজার ১৫০ বিঘা জমি পূর্ণক হিসাব বাতে বাকী সমুদয় মহাল।	সৈয়দ মহম্মদ আলি ওরফে মহম্মদ তাহা।	৬০৬১/১১	.....	১১৬/২
৮৪	সিঙ্গা পং আর্থা।	১৪৮২/১১	...	রকম ৮ আনা অংশ পূর্ণক হিসাব হইয়া (এ) চিক হইয়াছে।	ব্রজনাথ ভট্ট চাঞ্চা মেনেকার আনন্দে কিলচক্র দায় দিং।	২৪৮/১০	.....	৩২১/২
১১৭	রাজহাট পং খোয়ালাপুর্ন।	৭২৬/৩	...	পূর্ণক হিসাব বাবে বাকী অংশ রকম ৭২৬—আনা।	জীবনকৃষ্ণ গোস্বামী দিগর	২৬৫/১৩	.....	২/৬
১৫৩	মল্লীকহাটি পং বোর।	২২৬৮/৮	...	রঃ ১১১—আনা অংশ পূ- র্ণক হিসাব হইয়া (ই) চিক হইয়াছে।	অরীক্ষনাথ গোস্বামী দিগর	২২৬৮/৭	.....	৩১/৪
১৯১	হরিপুর পং চৌমাথা।	৮১১/২	...	মহিউদ্দিন মোজার ৩৪৫/০ বিঘা জমি পূর্ণক হিসাব বাতে বাকী সমুদয় মহাল।	সত্যনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় দিগর।	৭২৮/২	.....	২৮১/০
৫৫২০	দিগড়া পং বোর।	৫৫০/৫	সম্পূর্ণ ...	.....	রায়দয়াল বন্দ্যোপাধ্যায় ... এ	.....	৭০৮	.....
৫৫৪১	খরসাই পং বোর।	১০১১/৬৬	...	পূর্ণক হিসাব বাবে বাকী রকম ১০ আনা।	এ	৬৫৫/০	.....	১৬২/১০

H. G. COOKE,  
Collector.

## জেনারেল নোটিশ।

জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাউতে যে যেমিনীপুর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি দা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১। ২৪ সেপ্টেম্বর বাৎ ১৯৯৮। ৮ অক্টোবর আং ১২৯৯। ৯ অক্টোবর হইতে ১২৯৯। ১০ অক্টোবর পর্যন্ত বিক্রয় করা যাইবে। যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫-৭ ও ৯ ধারার কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে এই অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য দা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০
ভৌগোলিক নাম।	মহাল ও পরগণার নাম।	সদর আমদ।	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবে কি না।	যদি কোন অংশ নিলাম হয় তবে কত অংশ।	শাসিকগণের নাম	কোন অংশ নিলাম হইলে ভাষার সমস্ত অংশ।	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইলে ভাষার বাকী।	অংশ নিলাম হইলে ভাষার বাকী।	কৈফিয়ৎ।
৪৫	পং খান্দার মঃ আমন- পুর থানা মেদিনী- পুর নারায়ণগড়।	১৩৫৬/১০	...	মোট মহালের রকম ১১/১২	এজমালি তুরক। টেটের মাঝালকের পক্ষে কোদরনাথ হালোপাখার হেড এসিস্টেন্ট দিঃ।	৮৩১/৮	...	৪৫৬০	নাওয়ালগের অংশ আছে।
৮০	পং কিল্লোর নারায়ণ- মঃ আনখুয়াচক দক্ষিণ ওঃ দক্ষিণ আনখুয়াখানা সবঙ্গ।	৮৭৩৫/৬	সম্পূর্ণ ...	.....	রাজেন্দ্রনাথ ও দীননাথ মুখোপাধ্যায়	...	২৩৫৬/৬	...	.....
১৪৪	পং সবঙ্গ মঃ বামুন বাড়ী থানা সবঙ্গ।	৭৪৩/১	ঐ	.....	দীনরত্ন নদি স্বয়ং ও রত্নক নবদ্বীপ চান্দ নদি নাওয়ালক দিঃ।	...	১৮/১	...	.....
১৭০	পং অমরশি মঃ বাকীপুর ওঃ পান পাড়া থানা পটান- পুর।	২৭৩৩/১/	...	মোট মহালের রকম ১/১৩।	এজমালি রাম প্রসাদ বেহা দিঃ ...	২৬৮/৭	...	৩১৫	.....
৩২৮	পং এগরাতোর মঃ ভাটসা।	৩৬১৪৫/৪	...	এজমালি— মোজেন্তে তুলা ১ " কিং সড়ক ৮৭৫১৫৫ " ভাটসা ১৮১১ " মুজাপুর ১ " কারগপাড়া ১ " নরিপুর ১০১ " বুরিয়া ১	দুর্গাচরণ ও ঝাপড়চরণ সাহি দিঃ ...	১২৭০৫/৭	...	১২১৬/৬	.....

৩৫	৫২ কিং গড়গপুর মঃ চাকুরাল থানা বেদীনীপুর।	৮২৩১/৫	সম্পূর্ণ	মোঃ গোপীনাথপুর ১ " মন্ডরপুর ১ " কিং কামার ডিহি ১ " নরকরি চক ১	১৭	...	...	...
৪০৪	৫৩ কিং কামার ডিহি মঃ দেহাঙ্গী থানা পাঁশকুড়া।	৬৩৭/৭	৫	.....	১১/১০	...	...	...
৩৭২	৫৪ কুরুলচোর মঃ জানাবাড় থানা থানা নারায়ণগড় ও মাতুল।	৫৬৮/৬	৫	.....	২১৭২	...	...	...
১০৬৯	৫৫ মাতুলনাথুঠা মঃ নানকার বাজা- রাণ্ডি।	২১৩০/৪	.....	এজমালি জংশন— ৫২ মাতুলনাথুঠা— মোঃ মজলুমপুর ১৮ " বাড়কোষবাড় ১৮ " চুনকনি ১৮ " নিজামাবাদ ১৮ " কচুয়াদলবাড় ১৮ " কচুয়া তামিলিলাড় ১৮ " মন্ডরপুর ১৮ " মন্ডরপুর ১৮ " মন্ডরপুর ১৮ " আউতলা ১৮ " গৌরাবাড় ১৮ " কুরুলচোর ১৮ " কুরুলচোর ১৮ " বামুলা ১৮ " দাক্ষিণ ১৮ " কতেপুর ১৮ " বামুলা ১৮ " বাগমারি ১৮	১৮৬৫	৩১৮	১৮৬৫	৩১৮

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০
ভৌগোলিক অঞ্চল।	বহাল ও পরগণার নাম।	নগর অঞ্চল।	সম্পূর্ণ বহাল নিলাম হইবে কি না।	যদি কোন অংশ নিলাম হয় তবে কত অংশ।	মাসিকগণের নাম।	কোন অংশ নিলাম হইলে ভাষার সময় কমা।	সম্পূর্ণ বহাল নিলাম হইলে ভাষার বাকী।	অংশ নিলাম হইলে ভাষার বাকী।	কৈরিয়ৎ।
				মৌঃ সারস।					
				" গোপীনাথপুর					
				" রুত্তরপুর					
				" চতুর্বিধিয়া					
				পাং দল্লি:বাড়ই—					
				মৌঃ দামপুর					
				পাং বাতিরিমুঠা—					
				মৌঃ গোপীনাথপুর					
				" ফুলেশ্বর					
				" হুমুই					
				" কশাংলা					
				" পাঁচগেতা					
				" ফুলডাঙল					
				" সারল					
				" গোপালপুর					
				পাং কালিঙ্গ বালসাই—					
				মৌঃ তেঘরি					
				" রামচন্দ্রনগর					
				" বিষ্ণুপুর					
				পাং কসবাংজলি—					
				মৌঃ বলাগেছা					
				" মেউদিগর					
				পাং নেওড়াবাল ড: বিষ্ণুরাম					
				মৌঃ গোবিন্দপুর					
				" শশানিরা					

মৌজা দারুনানিমকবাড়	১৮
" চরবতীপুর	১৮
" কালিকা কুমারি	১৮
পং কেওড়ামাল ও: এডুগু—	
মৌঃ কামদেবনগর	১৮
" কামারদা	১৮
" এডুগু	১৮
" চিকালি	১৮
" গেলুদ্যাবাড়ি	১৮
" জিরাতনগর	১৮
পং সুজামুঠা—	
মৌঃ কিং রুদ্রাবনপুর	১৮
" পড়াচিহ্নড়	১৮
পং কিং পটীশপুর—	
মৌঃ মল্লিকপুর	১৮
" সুখাখোলা	১৮
পং পাহাড়পুর—	
মৌঃ বড় সলগেড়া	১৮
" ছোট সলগেড়া	১৮
" ভাঙ্গপুর	১৮
" উজুরপুর	১৮
" কালিমংক	১৮
" সন্দলপুর	১৮
" বাড়িসিলামপুর	১৮
" সিলানপুর	১৮
পং দক্ষিণমাল—	
মৌঃ বেতালি	১৮
" পদ্মপুর	১৮
" সখ পিরজবাড়	১৮
" পোতাপুখুরা	১৮
পং দাওয়েক—	
মৌঃ কাদুরা	১৮
পং ভোগরাই—	
মৌঃ সাহাপুর	১৮
" লালপুর	১৮





୧୦୮	ଦାକାପୁର
୧୦୯	ଜଗନ୍ନାଥପୁର
୧୧୦	ଜାଜରାକଳା
୧୧୧	ମାଂସ ଗୋଷ୍ଠିନାଥପୁର
୧୧୨	ଦୁର୍ଗାପତିଚକ
୧୧୩	ସୁବର୍ଣ୍ଣନଗର
୧୧୪	ବାସୁନା
୧୧୫	ଡେଠାପୁର
୧୧୬	ରାଜାବନଚକ
୧୧୭	କାଳୀସାଗର
୧୧୮	ଜନାର୍ଦ୍ଦନଚକ

ସିରିଆଲ ନମ୍ବର ସହିତ ସହାନ ।

୧୫	ମାଂସ ପଟିନାପୁର ଯାହା ମେଡିକାଲ ଡିଭିଜନ ପ୍ରାପ୍ତ ।	୧୯୨୧ ମସିହା	ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ	ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ	ଡଃ. ପ୍ରମୋଦ ଚନ୍ଦ୍ର ମହାପାତ୍ର	୧୯୨୧ ମସିହା	୧୯୨୧ ମସିହା	୧୯୨୧ ମସିହା
୧୦୦	ମାଂସ ଜଳାହୁଣ୍ଡି — ମାଂସ ଜଳାହୁଣ୍ଡି ଗୋଷ୍ଠି	୧୯୨୧ ମସିହା	...	୧୦	ଡଃ. ପ୍ରମୋଦ ଚନ୍ଦ୍ର ମହାପାତ୍ର — ଡଃ. ପ୍ରମୋଦ ଚନ୍ଦ୍ର ମହାପାତ୍ର	୧୯୨୧ ମସିହା	୧୯୨୧ ମସିହା	୧୯୨୧ ମସିହା

MIDNAPORE COLLECTORATE.

The 24th August 1921.

R. C. DUTT,  
Collector.

## জিলা বর্জমান।

## জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৯১ সালের ১১ অক্টোবর ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে বর্জমান জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আকিসে ১৮৯১ সালের ২৮ জুন কিস্তির বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১। ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যেহেতু এতৎ সংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোম অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি ১৮৯১ সাল ২১ আগষ্ট।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক মহাল।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহালের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	কোন মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৭৫নং	মিরমহ পং জাহা- জিরাবাদ।	৮৮০০	.....	এই মহালের রকম ১১৬৮ গুণ্ডা অংশের পৃথক হিসাবের মহাল বাদে বাকি রকম ৮৮০০ ৩ নার মূল মহাল নিলাম হইবে।	কৃষ্ণদাস মল্লিক দিঃ	৮৩৪৯/০	.....	১০৯৮৮৩
৫১৭৫নং	সালকুনি পং বর্জমান।	১৬৯৩৮৮	.....	এই মহালের সালকুনি মোজার রকম ১০ আনা। খান্দলসা মোজার রকম ১০ আনা। মান্দারবাটি মোজার রকম ১০ আনা। ও কুশাকল মোজার রকম ১০ আনা। পৃথক হিসাবের মহাল বাদে বাকি সালকুনি মোজার রকম ৮০ আনা। খান্দলসা মোজার রকম ১১০ আনা। মান্দারবাটি মোজার রকম ১১০ আনা। ও কুশাকল মোজার রকম ১১০ আনা, নিলাম হইবে।	কাজি মহম্মদ দিঃ	৯৭৮৮৩/০	.....	১৪২৮৮/৭

F. G. MONAHAN

Collector.

জিলা বাধরগঞ্জ।

জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বাধরগঞ্জ জিলায় অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলায় কান্ট্রের সাহেবের আফিসে ১৮৯১ সনের লাং ২৮ জুনের বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের দায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সনের ২৪শে সেপ্টেম্বর ১২৯৮ সনের ৮ আশ্বিন বৃহস্পতিবার তারিখে নিলাম দিক্রয় করা যাইবে যেহেতু এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বত্ত্ব হিলাব রাখা হইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্না অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজির নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের নম্বর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ২ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তিবিক্রয় হইবে তাহার খানিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের নম্বর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১৯১৬	হাবেলী সিলিম- বাদ তপ্পা হিঃ ১১০ আনা।	১০৪৫১৬১।	...	বোল আনা রকমের একমালী হিঃ ১/১০ আনা অংশ।	বামান্দুল্লারী গুণ্ডা গং	৩৫৯১২।	...	৪৩১১২
২৭৪২	দুর্গাগঙ্গেশ্বর ভা- লুক পরগণে উত্তর সাহাবাজ পুর।	১০৩৭১১২।	সম্পূর্ণ মহাল	.....	হুদয়কর তপাদার গং	...	১৩৯১৭	...
৩১৯৪	রামনগর পরগণা হিঃ ৮ আনা।	৩৬৬০৭৩	...	বোল আনা রকমের একমালী হিঃ ১০১৬/৫ অব।	কালীকর পাল চৌ- ধুরি গং।	১৪৫৭১১/১।	...	২৮১৭
৩৫৫৮	তপ্পা সুলতান বাদ জমিদারী।	২৩১২৮৮/৫	...	হিসাব পৃথক ৫১/১৮৮=১০।	অম্বিকাচরণ গুহ ...	২৯৮৭/১০	...	২০৬১৮৫
৩৫৭৫	আবুরবি উল্লা ভালুক পরগণে শ্রীমপুর।	২৯৬৭৮/৪	সম্পূর্ণ মহাল	...	মে: আলেকজণ্ডার টমাস সাহেব এক- জিকিউটার টেটে মৃত জিপি ওয়াইজ সাহেব গং।	...	১০৮৮১১।	...
৩৮৪৬	দিলিমাবাদ পর- গণা হিঃ ১২১ গুণ্ডা।	৩৬৮২৩৫	...	বোল আনা রকমের একমালী ১১০ আনা।	রহীকুমার রায় চৌধুরী।	২৪১৬১২	...	১০১৮১৭
৪৫৩৯	রাজাবাদী দরি আ- বাদ অল্পপূর্ণ চৌধুরানী ও পার্বতী দাসী ভাং পরগণে চন্দ্রদীপ।	৬৯৪৪৮	অধিকারিত বন্দোবস্তী স্বত্ব।	.....	রাসমণি গং ...	...	৩৩৩৪১।	...
৪৫৫৬	পদ্মা ওরফে রম- ভান পুর চর পং কাশিমপুর মেহ- লাপাতি।	৫৩৮৮	মালিকী স্বত্ব	.....	উম্মাচরণ চক্রবর্তী গং	...	৯৯৮৮	...
৪৭৪৮	অম্বলাচরণ পং উত্ত সাহাবাজ- পুর।	৬২৭৮	ঐ	.....	দুর্গাশমসর রায় গং	...	৫০২৮	...

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌগোলিক নাম।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৫২৩০	চর বড়লামহিমুলী মধ্যে ১নং গএর মোকরারি ছাও- লা রাস বেহারি অঞ্জ পং দক্ষিণ সাহাবাজপুর।	৬৫৫/৭	সম্পূর্ণ হাওলা	.. ...	আবদুল রহেমাম...	...	৮০৮	...
৫২৩১	মলগোবিন্দপুর পং দক্ষিণ সাহাবাজ পুর।	খাজানা ১৫৯৫৫/৯ মালিকানা ১৭৭/০ ১৭৭৩০৯ ৮৫০৮	মোলজানা গএর মোক বরি হা- ওলা দারি অত্র।	.....	কুঞ্জকিশোর চক্রবর্তী	...	৪১৯৯/১৩	...
৫২৩৪	রতনপুরা ওরফে সন্তোমপুর অতিরিক্ত ভূমি।	৮৫০৮	সম্পূর্ণ মহাল	.....	রাধানন্দ্র রায় চৌ ধুরী গং।	...	১৪০৮	...

H. SAVAGE, Offg. Collector.

## জেলা ত্রিপুরা।—জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞপন।

১৮৫৯ সালের ১১ অক্টোবর ১ ও ১৩ পারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১। ১৮ সেপ্টেম্বর মোং ১২৯৮ বাং ২ আশ্বিন তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসম্বন্ধে বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সে স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি মম ১৮৯১ ইং ২৭ জুলাই।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌগোলিক নাম।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৭৫	হরিনারায়ণ চৌধুরি তালুক পং মহবত- পুর।	৪৫১৫/১০	...	অবশিষ্ট ৮/৭। ১১০৩ ২৫৬০ ক্রান্ত।	ভুবন মোহন চৌধু- রি গয়রহ।	৩৭৭৭/১৬১০	.....	১২৯৮ বাং কিংলাহজৈষ্ঠ ৪৭০/১৬ কিং লাং জৈষ্ঠ ১২১৮ বাং ১৮/১
২৩৬	রামধন চৌধুরি তালুক পং মহবত- পুর।	১১৮৯৫/১০	...	খারিজা ১১৩।— ক্রান্ত।	গোবিন্দচন্দ্র বসু পরে নিলাম খরিদ অত্র বৈকুণ্ঠচন্দ্র চক্রবর্তী।	১৯৮১১/১৩০	.....	কিং লাং জৈষ্ঠ ১২১৮ বাং ১৮/১
ঐ	ঐ	ঐ	...	অবশিষ্ট ১০ আনা অংশ।	জালমরাধা চৌধুরি ওরফে ইধন গাজি চৌধুরি গং।	৫৯৪৫/১১ (৬)।	.....	ঐ ১৮/১০
৪৫৫	কালাই গোবিন্দপুর জোয়ার পং বরদা- খাত।	৩১৬০	পুরামহাল	.....	মুনসী গোলাম মৌলা	.....	কিন্তু মাল ১৮৯১ ইং ৬৫০৫০	.....
১৯৩৩	পং বরদাখাত হিসো ৥ ১৩—ক্রান্ত বালু- রা কান্দি জোয়ার।	১৬৮৬	পুরামহাল	.....	জিমতী মানিক্য মাল ওরফে তারা সুন্দরী ও গং।	.....	কিন্তু মাল ১৮৯১ ইং ৩২৯/১০	.....

R. T. GREER, Offg. Collector.

ভিলা চাক।

ভূমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আর্টনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এডম্ভারা এই সংবাদ দেওয়া বাইতেছে যে চাক। জিলার অন্তর্গত প্রলিখিত মহাল ওলি বা মতালের অংশ ওলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আদিনে বাকী রাজস্ব ও অন্য যেসকল দাবী চলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদার হইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ৩শে সেপ্টেম্বর তারিখে মিলামে বিক্রয় করা বাইবে। যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে নিরা লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভূজীর নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের লস্বরজমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার বালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের লস্বর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১০৬	পং মুকল্লাপুর মো- লবী আবদুল্লাহী।	২১৯৯/১১।	...	অবশিষ্ট ...  হিং ৮০ আনী...	আমিরমহেছা খাঁতুন যে: পং আবদুল হাই গং।  মাহম্মদ আকবর হোসন ওরফে মি- লন মিঞা গং।	১৯২৪।৮৪	...	৭৩৫/৯।
১৯৪	পং রাজমগর চাং মুরপুর হুরমহা হিং রাজকৃষ্ণ সেন।	৭০৮।/১১৫	...	অবশিষ্ট ...  কিং কুড়িগ্রাম ঘোলভলি গং মোজার হিং ১০ আনী।	হুসনি খানম গং...  সাহাজাদী ওরফে খয়রমহা বেগম গং।	২১৯/৯৫	...	৪৩৫/৬৫
১৯৭	পং তথা হিং রাজ- কৃষ্ণ সেন চাং ফুল- বাড়িয়া দেবী প্র- সন্ন সেন।	৬৩২।/৮৫।	...	অবশিষ্ট ...  হিং ২৫০৫ দস্তী	চন্দ্রাবলি বসু গং...  শতীশচন্দ্র দাস গং।	৩৩৭।/৮৭।	...	১২১/২
২৩০	পং তথা তাং রাম- চন্দ্র দাস হিং মিল- মণি সেন চাং মুর- পুর।	১১২০৫/২।	মোল আনী	...	কালীপ্রসন্ন ঘোষ গং।	৫।/৯	১০১।১১।	৫/৪
২৪১	পং রমুলপুর হিং ১।০ আনী রং ৫ জহরদ্দিন।	৩৮৩।/৬।	ঐ	...	মথুরামোহন রায় গং।	...	৪১১।/৪।	...
৩২৫	তং মহেশ্বরদী রং সাহা নেওয়ারাজ খাঁ দেওয়ারাজ লাহি নেওয়ারাজ খাঁ।	১৪১৩৪।/৪।	...	হিং ১৫।/৬ ডিল	ঈশ্বরচন্দ্র দাস ...	৬৭৭/৮	...	২৫৭৫/০
৩৯৩	তাং রুম্মাবনচন্দ্র রা- খাকিশোর সেন।	১৪৫২।/১	...	অবশিষ্ট ...  হিসাব পৃথক থণ্ড ভূমি।	হরমুন্সরী ও অমর চন্দ্র কুণ্ড গং।  ছামর মিঞা গং ...	২৫৫।/৭।	...	৫৬৬/৬।
৪৫২	পং মবারক উজ্জয়ান তাং জায়গির আব- দুল্লাহী।	৯৬।/০৫	...	অবশিষ্ট ...	রামভদ্র রায় গং...	১৯২/৪৫	...	১৪।/৭।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল লের সদর অম।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বি- ক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাঁহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর অম।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাঁহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তা- হার বাকী।
৫৬২	সহর চান্দিনা ময় পেথকোষ চান্দিনা মৌলবী আবদুল- লহানী।	১৮৯৮/১৮	...	হিং ১৪ গণ্ডা দক্ষি- ণারঞ্জনা দাস। হিং ১৪ গণ্ডা দীপ- মণি গুপ্ত। অবশিষ্ট ...	প্রতাপচন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যায় গং। ঐ প্রতাপচন্দ্র দাস গং	১৯২৫ ১৯২৫ ৬৬৪/১২	... ... ...	৭১/৯ ১৭১/৬ ১৩০/১৪
৫৬৩	পং বিক্রমপুর তাং রামগঙ্গা বনু।	৬৮৫১০	...	ঐ	সীতামণী গং ...	২৫৬/১৭	...	৬৮/১০
৪৪২	পং চান্দপ্রতাপ তাং মন্দরাম মজুমদার।	৫৩৪/৫	...	হিং ৮ আনী ... অবশিষ্ট ...	বিশ্বেশ্বরী দাস্যা গং মিতাহরি কালাচান্দ রায় গং।	৮৭/১৬ ১৭৮৫/১০১	... ...	৬ ২৭১/১১
৪৩৫২	পং পাটপাসার তাং গোলাম হো- সন চৌধুরী।	২০০১১১	...	হিং ৮ আনী ... হিং ১১৯ = ক্রান্ত কিং জিজিরা ও কিং কাওলিয়া গং মোঃ হিং ১১৮১২৪৫ ধুর। অবশিষ্ট ...	রামচন্দ্র ঘোষ গং ... ব্রহ্মমণী গং ... কেশবচন্দ্র সরকার ...	৬৬৫২৫ ২২৫/ ২১৬	... ... ...	২/৯১ ২৪১ ১৬১
৫৮৪২	পং হাসারী দং রাজারাম চৌধুরী।	৮২৩/১১	বোল আনি	হিং ১২১/১০ কাগ হিং ১১০ আনি .....	আমিরজেহা খাতুন মেঃ পং আবদুল হাই গং। হামিদ মেহা গং ... মহম্মেহা গং ... রামকুমার পাল চৌ- ধুরী গং।	১৮৪৫/৬ ১৮১৫/২ ৮৭১৫ ...	... ... ৪৫১/২	১৭১৩/১ ৬৬/৮ ২১৫৬/১০ ...
৬২৫১	পং রাজলগর তাং রামদেব ঘোষ।	৬৪২১১১	...	অবশিষ্ট ...	কালাচাঁদ সাহা গং	৫৩৫/৮১	...	৫৫/৬
৮৪৩৩	পং খিজিরপুর চর ভেদরের মধ্যগত গোগচর ক্রোক- চর।	৮৫৮	বোল আনি	.....	গোপালকৃষ্ণ দে ব্র- কার গং।	...	২১২৭	...
৮৪৩৪	পং তথা চর বক্তা- বলি।	৫৮৮	ঐ	.....	প্রাণনাথ পাড়ে গং	...	১২৪৮	...
৮৪৬২ ২	তং কাটুরার গজব পুর বন্দাবন্ত ঈশানচন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যায়।	১২৮২/১২	...	অবশিষ্ট ...	প্রতাপচন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যায় গং।	১৩৬৫/৫	...	১৬/৯
৮৭৬৪	পং জাহাজির মগর চর কামরাজি।	৬১২৭	...	ঐ হিং ৮০ আনী	কুজবেহারী সাহা গং। কমলমণী দাস্যা গং	৫৩৫/১০ ৭৬/১০	... ...	১০০/১০ ১২৮০
৯০৬২	চর কুমারপুর মধ্য- গত ফুকুর চারী।	৫৮৯	বোল আনি	.....	হরিমোহন সাহা গং	...	৬৮/৬	...
৯০৮৪	চর আলনা কাম- তার মধ্যগত কিং হরগজ।	২৯৫১	বোল আনি	.....	রামচন্দ্র সরকার গং	...	৭৩৭৭	...

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌগোলিক নং।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল- বিক্রয় হইবে কিনা।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল- বিক্রয় হ- ইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৯১০১	চর মৃজাপুরের মধ্য- গত চরভিঙ্গি।	১১৮৭৭	খোল আনি	.....	দেবেজনাথ রায় গং	...	৩০০৭	...
৯১৭৮	পং কাশীমলগর রকম ১/৮ - ক্রান্তি জমিদারী রং মুন্সী মাহাম্মদ হাফিজ।	২১৬০৭	...	অবশিষ্ট ...	মহিবচন্দ্র রায়- চৌধুরী গং।	১৫৬০১১০১	...	১৩১১১১
৭৬২	পং বরদাখাত কিং দেলওয়ারপুর।	৪১৯৬৭	খোল আনি	.....	মুন্সী গোলাম মওলা গং।	...	৭০১৭	...
৯৯১৫	তংরুণভাওয়ারাল তাং মরিয়ম বেগম হিং ১১৫ আনী।	১৭১৯৪০	...	অবশিষ্ট ...	ভুবনমোহন সেন গং।	১৬৮১৭/৬	...	৭১৬৩
১০১৮২	চর খোদাদাদ পুরের মধ্যগত চর কেওয়ার।	৭৪৩৪০	...	ঐ	রাগামাধ চৌধুরী গং।	২০৪৫/৯	...	৭১/৪

DACCA COLLECTORATE,  
The 10th August 1891.

L. HARE,  
Collector.

## জিলা বীরভূম।

## জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারা মতে এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বীরভূম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে জুম কিস্তির বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের দ্বারা আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ ২৬ সেপ্টেম্বর মে: ১৯৯৮ ১০ আশ্বিন তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি সন ১৮৯১ ১২ আগষ্ট

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌগোলিক নং।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হই- বে কিনা।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিক গণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হই- লে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১২মং	সম্পা পং কতেপুর গেরপুর।	৪৬৭৫১১৬০	সম্পূর্ণ	.....	কুমার বেনওয়ারি মুকন্দ দেবের পক্ষে ঐকি কুমার বেন- ওয়ারি আমদ দেব।	...	২২১৬৬	...

T. J. C. GRANT,  
Collector.



## জেলা ময়মনসিংহ।—জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারা এবং ১৮৬৮ সালের ৭ আইন মতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের দ্বারা আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ২৩ সেপ্টেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থানে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রে ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থানে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যদ্বারা অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হই- লে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৪৯	জমিদারী পরগণে কাগমারী।	১৮২৯	সম্পূর্ণ ...	.....	ব্রজ মোহন চৌধুরি নং।	...	১৮০	...
১২১	খামেখার বাদলা পর- গণে নসীকজীরালা	৭২৯৮০	... ..	১৮৫৯১১ আইনের ১০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে এজ- মালী।	কালু ভূঞা গয়রহ	৩১০৮০	...	১২৮০
৬	ঐ	ঐ	.....	৫ গুণা স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	হর নাথায়ুদ ভূঞা গয়রহ।	১১৮০	...	৮৮০
৬	ঐ	ঐ	.....	৩৮ করা বিবরণ তথা	কমলাকান্ত সাহা	৮৮৮০	...	১৮৮০
৬	ঐ	ঐ	.....	১৫ গুণা বিবরণ তথা	মৌলাবজা ভূঞা গয়রহ।	৩৫৮০	...	৩৮৮০
৬	ঐ	ঐ	.....	২৮ করা বিবরণ তথা	উম্মেদ আলী ভূঞা	৫৮৮০	...	৮৮০
৬	ঐ	ঐ	.....	১—ক্রান্তী বিবরণ তথা	কুটীন্দর সাহা ...	৮০	...	৮৮০
৬	ঐ	ঐ	.....	(৫ গুণা বিবরণ তথা	চান্দ বিবি গয়রহ...	১১৮০	...	৮৮০
৬	ঐ	ঐ	.....	(১১ গুণা বিবরণ তথা।	এলাহিবজা ভূঞা	২৫৮৮০	...	৫৮০
১৩৯০	তালুক পরগণীর সন্ন্যাসী পরগণে কাগমারী।	৫৬৯৮৮০	.....	১৫ গুণা বিবরণ তথা ১/৩৮=ক্রান্তী স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	রসুল বজা ভূঞা ... গৌরহরি সান্ন্যাস গয়রহ।	১১৮০ ১৮২৮৮৮	...	৩৮০ ৮৮৮
৬১৭৯	জোরার অন্তর্গত পরগণে বরদাখাত তপে কুরীখাই।	৭৫৮৮০	.....	১৮৫৯ ১১ আইন মতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে এজমালী।	হুসেন আলী দাসগাং	২৭৮০	...	৭৮০
৭৫০৩	তালুক মুরদেহা খালদা ময় এজমালী মোজা তারাতিয়া দিগর হিসাব ৮৮০ আলা তপে রণ- ভাওয়াল।	১২৮	সম্পূর্ণ	.....	এ এম পোংজ সাহেব গয়রহ।	.....	৬২৮৬	.....
দ্বিতীয় শ্রেণীর মহাল।								
৫০১৩	চর সাখচুরা তপে রুণভাওয়াল।	৫১১৮	...	৮৮১৭ গুণা এজমালী অংশ।	সুধন সরকার ...	৫০৮৮০	...	১১৭৮০

## জিলা পাবনা ।

## জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞপন ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে পাবনা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল ওলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে ১৮৯১ বিং জুনের বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত মাইন ও বাবস্বাক্ষমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ২১ সেপ্টেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যেহেতু এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর ।	মহাল ও পরগনার নাম ।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা ।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না ।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম ।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা ।	সম্পূর্ণ ম- হালবিক্রয় হইলে তা- হার বাকী ।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী ।
৬	ডিহি কতেপুর পং হাফসাহী।	২৭২০১/০ পুঃ ৩৩/০	...	একমালি ...	তবাক্সনা ও শশি- মুখি দেব্যা রঃ ১১/১৬ চক্রবর্তীর মুনশী রঃ ১০ গোবিন্দনাথ বাগচি রঃ ৩৬ দুর্গানাথ বাগচি রঃ ৩৬ শ্রীমদনাথ বাগচি রঃ ৩৬ বৈকুণ্ঠনাথ বাগচি রঃ ৩৬	২৩০৩১/১০ পুঃ ২৮	...	১০৭১/০ ৮/১০

৫০০ টাকার কম জমা অন্য গেজেটে দেওয়া গেল না পৃথক এস্তাহার হইল।

গোবিন্দনাথ দেব্যা রকম ১০ খাজানা ৮৫ পুলিস ১/০ ।

প্রকাশ থাকে যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা মিলাই হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

বাকী মালদা অংশ।

অর্ণময়ী দেব্যা রকম ১৯ গণ্ডা খাজানা ৩৩১/১০ পুলিস ৪ টাকা ।

১০২	ভাতি বন্দ ওগর- রহের ভাণ্ডা- পুর পং বাজু- চন্দ্র ।	৭২৭৬/	সম্পূর্ণ মহাল	.....	শ্রীগোবিন্দ চৌধুরি অর্ণময়ী দেব্যা	...	৭৬/০	...
১৭৪	জতিরাচর আ- লুক দিয়া পং আমিরাবাদ ।	৮৯৬১/০	ঐ	.....	রানী শশীমুখি দেবী মাদরে অ- অ. ছ পক্ষে কুমার বি- জয়শঙ্কর রায় চৌধুরি মাবালগ দিগর ।	..	৪৮	...

N. K. Bose,  
Offg. Collector.

## জেলা মদীরা।

## জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে মদীরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের অফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী এচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ৩০ সেপ্টেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ১, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্র- য় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
২২ নং	বেলগাঁও পং বেলগাঁও ...	৬০৫৪৮ পুঃ— ৭৩১১১১	...	প্রথম শ্রেণীর মহাল। ১১১৩১১১/রুম অংশ ২২০ নং	অরুণোদয় ঘোষ চৌধুরি দিগর।	৪৪১৫৮৮ পুঃ ৫৩৮/৫	...	৩১১১০
২৬৪১০	চর নওগাড়া শান্তিপুর পং উথড়া।	...	১৪৬৯১১০	দ্বিতীয় শ্রেণীর মহাল। ...	সত্য দয়াল বন্দ্যো- পাধ্যায় দিগর।	...	৩৬৬১১০	...

E. G. GLAZIER,  
Collector.

## জিলা খুলনা।

## জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে খুলনা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের অফিসে ১৮৯১ জুন কিস্তির বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী এচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১/২৪ সেপ্টেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১৮৩	কিং সর্পাড়াপুর- পং সপরাঙ্গ পুর।	৫৫৫১/৮	সম্পূর্ণ মহাল	.....	দ্বারকানাথ বসু সুরথনাথ চৌধুরী।	...	৪১৮১০	...

B. DE,  
Collector.

কোলা করদপত্র।—জমিদারী বিক্রয়ের ইতিহাস।

১৯৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারার বিধানমতে নিম্নলিখিত মহাল জেলা করদপত্রের কালেক্টরিও বাকী রাজস্ব জন্য আগামী ২৪ সেপ্টেম্বর মোঃ ১২৯৮ সালের ৮ আশ্বিন মহলাতিবার তারিখে নিলাম হইবে ১৮৯১।১২ আগস্ট।

ভৌতির নম্বর।	মহালের নাম ও পরগনা।	মোট মহালের সংখ্যক।	মোল আদার নিলাম হইবে কি।	বর্তমান নিলাম হইবে।	মালিকের নাম।	অংশের সংখ্যক।	মোট মোল নিলাম হইলে মোল বাকী কীর পরিমাণ।	অংশ নিলাম হইলে মোল বাকী কীর পরিমাণ।	টাকার মাত্র।
৩৮৭০	পং বড়কুড়র ডাং রাম- জোয়াড় পাই।	৫০৪৫৯।	মোল আদার ...	.....	কুড়কুড়ার ও বড়কুড়ার = লিটকুড়ার দায় গরুরহ।	.....	৩২৫/০।	.....	.....
৪০১২	পং কোটালীপাড় জমি- দারী বরদা দেবা।	১২৮০৫৬/৩।	.....	কবিশিষ্ট জমি ১২।=১০ কাগ।	লিটকুড়ার ও লিটকুড়ার চৌধুরী গরুরহ।	৩৪৪৪০।	.....	৮৫২৮	.....
৪০১৫	পং কোটালীপাড় জমি- দারী বরদা দেবা।	১০৮০৫৬/৩।	.....	৫৫ নং হিঃ ৩। গণ।	চৌধুরী ও কান্তিচন্দ্র চৌ- ধুরী।	১০/১২	.....	১১/১	.....
৪০১৬	পং কোটালীপাড় জমি- দারী বরদা দেবা।	১০৮০৫৬/৩।	.....	৪৫ নং হিঃ ১।=২ দস্তী।	হরমুন্সর ও বরদাকান্ত সেন।	৫৫৩	.....	১৭৫১।	.....
৪০১৭	পং কোটালীপাড় জমি- দারী বরদা দেবা।	১০৮০৫৬/৩।	.....	৭৫ নং হিঃ ১।=১০ ক্রান্তি।	হরমুন্সর ও রাধাচরণ চৌ- ধুরী গং।	৫৫৫	.....	১২৫৫	.....
৪০১৮	পং কোটালীপাড় জমি- দারী বরদা দেবা।	১২৮০৫৬/৩।	.....	৬৫ নং হিঃ ৫।=১১ কং।	গৌরচন্দ্র চৌধুরী ...	৫১১/৩।	.....	৪১১/০	.....
৪০১৯	পং কোটালীপাড় জমি- দারী বরদা দেবা।	১২৮০৫৬/৩।	.....	৭৩ নং হিঃ ১।=২ গণ।	ইন্দ্রচন্দ্র রায় ...	৬০৫/০	.....	৫৪৫০	.....
৪০২০	পং কোটালীপাড় জমি- দারী বরদা দেবা।	১২৮০৫৬/৩।	.....	৭৮ নং হিঃ ১।=০ দস্তী।	উমাধনী দেবা ও শশধর চৌধুরী গং।	৩৫৩	.....	১১১/০	.....
৪০২১	পং কোটালীপাড় জমি- দারী বরদা দেবা।	১২৮০৫৬/৩।	.....	.....	রাধাকুন্সর ও মহিমচন্দ্র পাল গরুরহ।	.....	৮৫/৫	.....	.....
৪০২২	পং কোটালীপাড় জমি- দারী বরদা দেবা।	১২৮০৫৬/৩।	.....	১৫ নং হিঃ ১।=০ আনী।	মহিমচন্দ্র ও রাজকুমার পাল।	২৮০/১৪	.....	৪০১১/১।	.....
৪০২৩	পং কোটালীপাড় জমি- দারী বরদা দেবা।	১২৮০৫৬/৩।	.....	২৫ নং হিঃ ১।=০ আনী।	হরলাল পাল ...	১৮১/০	.....	২১১/৪।	.....
৪০২৪	পং কোটালীপাড় জমি- দারী বরদা দেবা।	১২৮০৫৬/৩।	.....	.....	খাজে আবদুল্লা ও হুণী বিবি গরুরহ।	.....	১৯৮	.....	.....
৪০২৫	পং কোটালীপাড় জমি- দারী বরদা দেবা।	১২৮০৫৬/৩।	.....	.....	অমৃত মুন্সরী দেবা চৌধু- রী ও হরমুন্সর সেন।	.....	১৪০৮/০	.....	.....
৪০২৬	পং কোটালীপাড় জমি- দারী বরদা দেবা।	১২৮০৫৬/৩।	.....	.....	.....	.....	১২৮	.....	.....

HARI MOHAN SEN, Dy. Collr. in charge.

## জেনারেল চট্টগ্রাম।

## ইস্তাহার নামা কাছারী কালেক্টরী জিলা চট্টগ্রাম।

ইস্তাহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ও ১৮৫৯ সালের ৬ খাবার মর্মানুসারে নিম্নলিখিত তালুকাদি ১৮৯১ ইং ২৫ মেই সূর্যাস্ত পর্যন্ত বাকীপড়া রাজস্ব ও রোডসেস পাবলিক ওয়ার্ক সেস আদায়ের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং তারিখ ৩রা অক্টোবর মোতাবেক ১৯৯৮ বাৎ তারিখ ১৭ই আশ্বিন রোজ শনিবার জিলা চট্টগ্রাম কালেক্টরীতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নিলাম করা যাইবে ইতি। সন ১৮৯১ ইং ৩১শে আগস্ট।

নম্বর মহাল।	নাম মহাল থানা ও মৌজা।	সনর জমা।		বাকীর পরিমাণ।			কৈফিয়ত।
		খাজানা।	সেস।	খাজানা।	সেস।	মোট।	
৩৫১৩১১ ৫	মহাল নরায়ণদ থানা টেকনাপ মৌজে লেক্সর বিল। তালুক পাড চৌঃ ...	৭৯৮৮	৪৫১১/০	১৯৮৮	১৪৫৫/০	২১৩৫৫	.....
১১৯১৯৯ ১৫৩	মহাল নরায়ণদ থানা রাঙ্গু মৌজে নোনাছরি। তালুক গোরিশঙ্কর বৈদ্যনাথ কং	৫৯৩/১০	৬৪১/৬	৮১৫৫৬	৮৫৫/০	৯০১১৬	.....
১৭৮১৭০ ২৪০	মহাল থানা ঐ মৌঃ জোকখালি ... তালুক গোরিশঙ্কর বৈদ্যনাথ কং...	৫০৬৫/১	৪৫৫৫/৬	১৮৯৫/১	১৫১/৬	২০৫০৬	.....
১১৩১৩০৪ ৬০৪ সেঃ	মহাল থানা ঐ মৌঃ কংঠার কুল সাঃ তাঃ মাগনদাস তাঃ তাঃ মাগন দাস রায় পিঃ ইরিনায়াগ চেঃ ধুরি পক্ষে কৈলাসচন্দ্র দাস ম্যাগনে- জার।	৬৭৩৫/৩	৩১১/০	.....	৫১	৬৮	.....

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 12th August 1891.

R. W. CARLYLE,

Offg. Collector.

## জিলা চট্টগ্রাম।

## জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ পারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ৫ অক্টোবর তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যেখানে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থান এ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি সন ১৮৯১ ইং তারিখ ১০ আগস্ট।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ডে জিঃ নম্বর।	মহাল ও পরগণা নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্র- য় হইবে কি না।	কোন মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিক- গণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্র- য় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বি- ক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৭২৫ ৩১৭৩	থানা সাতকানীয়া কাঃ জঃ আনওয়ার আলী।	৬১৭১/০	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রী হইবে।	.....	মহববত আলিচৌঃ তালিবে ওয়াজন- তালির পক্ষে।	...	২৩১১/৮	...

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 13th August 1891.

R. W. CARLYLE,

Offg. Collector.

## জিলা চট্টগ্রাম ।

## ইস্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরি জেলা চট্টগ্রাম ।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইনে ও ১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্ম্মানুসারে ও ১৮৯১ ইং ২৫ মেই স্বয্যাক্ত পর্য্যাপ্ত অন্দারী নয়বাদ তালুকর বাকী খাজনা ও সেস আদায়ের নিমিত্ত ও নিম্নের লিখিত তালুকর ১৮৯১ ইংরেজির ৬ অক্টোবর মোতাবেক ১২৯৮ বাঙ্গালার ২০ আখিন রোজ মঙ্গলবার জিলা চট্টগ্রামের কালেক্টরী কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক । ইতি ১৮৯১ ইং ১৩ আগষ্ট ।

ক্রমিক নং ।	তালুকর নং ।	তালুকর নাম ।	খানিকের নাম ।	সদর জমা ।		বাকী ।		
				খাজনা	সেস ।	জমা ।	সেস ।	মোট ।
১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
১	১৩৯১৯ ৫০৬	খানা ফটিকছড়ি মোং হাপানিয়া । তাং ফরাদ জাকর হাল তাং উবেদর রহমান খাঁ ।	উবেদর রহমান খাঁ	৮৯৭৮	৩৯৬৬	১৮১৮	৮৮৮	১৯১৮

CHITTAGONG COLLECTORATE,  
The 26th August 1891.

R. W. CARLYLE,  
Offg. Collector.

## Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds*, at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates; per four ounce tin, *Rs. 4, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 8, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 16, ans. 8*. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, *for cash only*, at the undernoted rates; per four ounce tin, *Rs. 5, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 10, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 20*. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

## জরম্ম সিনকোনার মূল্য কমকরণ ।

১৮৯১ সালের আগ্রিল মাসের ১লা তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আক্সা ন। হয় তাবৎ কলিকাতার বোটানিকাল গার্ডেনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীন দশ পোণ্ড ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে জরম্ম সিনকোনা পাঠিবেন অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ২।।০ টাকায়, আট ওন্স টিন ৫.৮০ টাকায় ও এক পোণ্ড টিন ১০.৮০ টাকায় পাইবেন । সরকারীধারনে কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট নগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ৩.৮০ টাকায়, আট ওন্স টিন ৬.৮০ টাকায় এবং এক পোণ্ড টিন ১২.৮০ টাকায় পাইতে পারিবেন । কলিকাতার প্রধাম ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাগণও এই ঔষধ বিক্রয় করিয়া থাকেন । উক্ত রোক্ত হার ছাড়া চারি ওন্স টিনের ১০, আট ওন্স টিনের ১০ ও এক পোণ্ড টিনের ২০ ডাক মাসুল দিতে হইবে ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্ধুকোম্পা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের  
মূল্য কমকরণ।

১৮৯১ সালের আশ্বিন মাসের ১লা তারিখ অবধি এই কুইনাইনের নিম্নলিখিত মূল্য হইবে, য'  
১ এক পোণ্ড টিন ১২৮ বা ডাক মান্দুল বিনা ১৬৮০  
৥ আখ " " ৮৮ বা ডাক মান্দুল বিনা ৮৥০  
লিকি " " ৪৮ বা ডাক মান্দুল বিনা ৪৥০

পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে যে এই কুইনাইন অতি বিশুদ্ধরূপে প্রস্তুত করা হইয়াছে। এবং ইহা  
যে সিন্ধুকোম্পাইন ও সিন্ধুকোম্পাডাইন নামক অপরূপ জ্বরের সহিত ইচ্ছাপূর্বক মিশ্রণ হয় নাই তাহার  
গারান্টি দেওয়া যাইতেছে। ইহা মগদ মূল্যে কেবল গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণের নিকট বিক্রয় করা যাইবে  
এবং কলিকাতার নিকটস্থ শিবপুরের কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট পাওয়া যাইতে  
পারিবে। ইহা শাদা বা পাউলবর্ণের পাওয়া যাইতে পারিবে।

#### NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the *Bengali Gazette* will  
henceforward be at the following rates, payable in advance:—

For the Mofussil.			Rs.	A.	P.	
Entire Gazette	...	...	10	0	0	per annum.
Postage	...	...	2	8	0	"
Parts III, IV, V, and VI, containing the Acts and Bills of the Legislative Councils of India and Bengal	...	...	4	0	0	"
Postage	...	...	1	0	0	"
For a single copy—						
Entire Gazette	...	...	0	4	0	
Postage	...	...	0	1	0	
Parts III, IV, V, and VI	...	...	0	1	0	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
Postage	...	...	0	1	0	

For Calcutta.

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BAKER,

Offg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৩ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।—বাজলী গবর্ণমেন্ট গেজেটের মূল্য ও ডাকমান্দুল এই অবধি নিম্নলিখিত  
হারে অগ্রিম দিতে হইবে:—

বকঃমলে।		টাকা।	
সম্পূর্ণ গেজেট	...	বৎসর	১০৮
ডাকমান্দুল	...	"	২৥০
০ ৩ ৪ ৫ ৬ ৭ ৮ ৯ খণ্ড ( বাহাতে ভারতবর্ষের ও বঙ্গ- দেশের ব্যবস্থাপক সভার আইন ও আইনের পাণ্ডুলিপি থাকে )	...	"	৪৮
ডাকমান্দুল	...	"	২৮
সম্পূর্ণ একখানি গেজেটের মূল্য	...		১০
ডাকমান্দুল	...		১০
০ ৩ ৪ ৫ ৬ ৭ ৮ ৯ খণ্ড ( এতোক ৪ পৃষ্ঠা বা তাহার ন্যূনসংখ্যক পৃষ্ঠার মূল্য )...	...	"	১০ ৪ পৃষ্ঠার উপর বহু অধিক হয় তাহার এতোক ৪ পৃষ্ঠাএতি আর এক২ আনা।
ডাকমান্দুল	...	...	১০

কলিকাতায়।

কলিকাতায় ও বকঃমলে সমান মূল্য, কলিকাতায় কেবল ডাক মান্দুল লাগিবে না।

ই, এল, বেকার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং ছোট সেক্রেটারী।

## The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Rs. 1-12.

\* The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—*Extract from Preface.*

Office of Supt., Govt. Printing, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

### NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount.

C. W. BOLTON,

Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

12th December 1882.

### NOTE.—Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

			Rs.
Full page, per issue	...	...	20
Half " "	...	...	10
Casual advertisements—4 annas per line.			

### বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গালা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট দেওয়া যাইবে না, ১৮৮৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্ট কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানা হইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানার কোন কন্ম করাইতে চাহিলে ভিন্নমিত্ত নগদ মূল্য দিতে হইবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকে-চাঁটের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠান গেলে ডিকোন্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ১০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

সি, ডবলিউ বল্টন,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারী।

১৮৮২ সালের ১২ ডিসেম্বর।

টাকা।

বৃত্তব্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এইঃ।—

পুরা এক পৃষ্ঠা একই বার প্রকাশ করণের	...	...	...	২০
আর পৃষ্ঠা	...	...	...	১০
কখন কখন ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে একই পৃষ্ঠা	...	...	...	১০



FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

বাংলাল সেক্রেটারিট যন্ত্রালয়ে বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিস্টার-আর্ট-লী ও জিজ্ঞাস্তার বঙ্গদেশের সিভিল সার্ভিসে নিযুক্ত বঙ্গবাসীর ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও রেন্ট কমিশ্যনের মেম্বর, ইন্নার টেম্পলের জ্যেষ্ঠ লি, ডি, ফিল্ড এম. এ., ও এল, এল, ডি সাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জ্যেষ্ঠ সেক্রেটারি গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূস্বামিকারী ও অধিবাসক আইন সংগ্রহিত।

একত খানি পুস্তকের মূল্য, ৫০ পিচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বাংলাল সেক্রেটারিটের অ্যাকাউন্টেন্ট নিকট একত খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ৮০ পিচ আনা পাঠাইবেন।

মন্তব্য।—উক্ত পুস্তক এখনও পাওরা যাইতে পারে।

বিস্তারিত।

রাজকর্তৃপক্ষের একদেশের মতিসম্মত আইনের প্রয়োজন হইলে কলিকাতার স্প্যান্ডেল স্ট্রীট টোল হাউসের হাভান স্থিত বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের বাবস্থাপন কার্যবিভাগের অ্যাপ্রিসে 'রাজকর্তৃপক্ষ' নামে নিবন্ধনাদি দিয়া প্রাণসাপত্ত পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সকল আইনের পুস্তক কলিকাতার গবর্ণমেন্ট প্রেসে, স্বাক্ষর সিদ্ধ কোম্পানির বাটীতে ক্রয় করিতে পারা যায়।

কালকাতা - প্রিন্টেজি ভেল ২৯০০ সালে গবর্ণমেন্টের জন্য প্রিন্টেজি লেন্ডিং সাহেব কর্তৃক মুদ্রিত  
৬ প্রকাশিত হইল।



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 8, 1891.

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ৮ সেপ্টেম্বর।

CONTENTS.	PAGE.	নির্ঘণ্ট।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India...	Nil.	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দ্ধারণ আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি	... নাই।
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	179—181	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি	... ১৭৯—১৮১
PART IIA.—Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	Nil.	তৃতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আদেশ	... নাই।
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	... নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	... নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council ..	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	... নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	সপ্তম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	... নাই।
PART VII.—Circular Orders by the High Court and Board of Revenue ..	Nil.	অষ্টম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আদেশপত্র	... নাই।
PART VIII.—Advertisements ...	537—560	নবম খণ্ড।—ইল-ভিহার প্রভৃতি	... ৫৩৭—৫৬০
SUPPLEMENT ...	Nil.	পরিমিত গবর্ণমেন্টের গেজেট	... নাই।

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

---

No. 69 A.

REGISTRATION.—*The 1st September 1891.*—Munshi Muhammad Wazir is appointed to be Rural Sub-Registrar of Nowgong, in the district of Rajshahye, vice Moulvie Syed Fazlur Rahman, dismissed.

JOHN EDGAR,  
*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

---

## JUDICIAL DEPARTMENT.

---

### NOTIFICATION.

*The 27th August 1891.*—Under section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Moulvie Helaluddeen Mohamed, authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Marriage Registrar within thanas Santipore, Ranaghat, Chagdah, and Haringhatta, in the district of Nuddea.

2. Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Lieutenant-Governor has also been pleased to grant a sanad (license) to Moulvie Helaluddeen Mohamed, appointing him Qazi of the said thanas for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

JOHN EDGAR,  
*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

---

### NOTIFICATION.

*The 1st September 1891.*—In modification of the last sentence of paragraph 2 of the Notification, dated the 11th February 1879, published at page 161 of Part I of the *Calcutta Gazette* of 19th idem, the Lieutenant-Governor appoints Dinagopore as the place of trial of prisoners committed to Sessions by any Magistrate at Siligori, persons committed at Darjeeling or Kurseong being tried as hitherto at Darjeeling.

JOHN EDGAR,  
*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

## বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ ।

৬৯ A নম্বর ।

রেজিস্ট্রীকরণ বিষয়ক ।—১৮৯১ সাল ১ সেপ্টেম্বর ।—জিযুত মোলবী সৈয়দ কজলর রহমান বর্ষচ্যুত হওয়াতে জিযুত মুনশী মহম্মদ ওয়াজির রাজশাহী জিলার অন্তর্গত নৌগাঁয়ের গ্রাম্য সব-রেজিস্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জাম এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।

## জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ২৭ আগষ্ট ।—জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক এন্ট্রয়ারমতে রেজিস্ট্রী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ৩ ধারামতে জিযুত মোলবী হেলালুদ্দীন মহম্মদকে লাইসেন্স দিয়া নদীয়া জিলার অন্তর্গত শান্তিপুর, রাণাঘাট, চাঁগদা ও হরিণঘাটা থানার এলাকার মধ্যে মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক রেজিস্ট্রী করিবার ও মুসলমান রেজিস্ট্রারের অন্যান্য ক্রমভাষ্যে কার্য করিবার ক্ষমতা দিলেন ।

জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব কাজীর পদে লোক নিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ২ ধারামতে জিযুত মোলবী হেলালুদ্দীন মহম্মদকে ঐ ২ থানার কাজীর পদে নিযুক্ত করিয়া তাঁহাকে সনদ (লাইসেন্স) দিলেন । তাঁহার নিকট বিবাহ ও অন্যান্য ক্রিয়াকাণ্ড সম্পাদন করিবার আর্থনা করা গেলে তিনি উক্ত ক্রমভাষ্যে কর্ম করিবেন ।

জাম এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ১ সেপ্টেম্বর ।—জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭৯ সালের কেক্রয়ারি মাসের ১৮ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ১৩৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ঐ মাসের ১১ তারিখের বিজ্ঞাপনের ২ দফার শেষ পদ পরিবর্তন করিয়া শিলিগুড়ির কোম মাজিস্ট্রেট কর্তৃক সেশন আদালতের সমর্পিত বন্দিদের বিচারার্থ স্থান দিমাঙ্গপুর নির্ণয় করিলেন । দার্জিলিং বা কসিয়জে সমর্পিত ব্যক্তিদের বিচার এইরূপে যেমন দার্জিলিং হইয়া থাকে তেমনই হইবে ।

জাম এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

---

TUESDAY, SEPTEMBER 8, 1891.

---

বঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ৮ সেপ্টেম্বর।

PART VIII.  
ADVERTISEMENT.

অষ্টম খণ্ড।

ইশতিহার প্রভৃতি।

---

# LAND ADVERTISEMENTS.

## ভূমিবিবরণক ইস্তাহার।

৫৩

গবর্ণমেন্ট গেজেট, ১৮৯১ সাল ৮ সেপ্টেম্বর।

[ অর্ডার নং ১।

জেলা ২৪ পরগণা।

এস্তাহারনামা কাজারি কালেক্টরি জিলা ২৪ পরগণা এই বে,

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামত সংবাদ দেওয়া যাইতেছে জেলা ২৪ পরগণার নিম্নের লিখিত মহালোতের সম ১৮৯১ সালের ২৮ মার্চ' কিতির বাকী বাবত ১৮৯১ সালের ৮ সেপ্টেম্বর তারিখে এই জেলার কালেক্টরিরিতে বিলা ওজর নিলাম ধরা যাইবেক। ইতি সন ১৮৯১। ২২ জুলাই।

এথম শ্রেণীর এস্তাহারি খাফা হওয়া মহাল।

ভৌত নং:	পরগণা ও মহালের নাম।	পুরা হেট সদর কম।	পুরা হেট বিক্রী হইবে কি না।	যদি একটা অংশ মাত্র বিক্রী করিতে হয় সেই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রী হইবে তাহার মালিকের নাম।	যদি একটা অংশ মাত্র বিক্রী করিতে হয় তাহার কত সদর কম।	যদি পুরা হেট বিক্রী করিতে হয় তাহার বাকীর পরিমাণ।	যদি অংশ বিক্রী করিতে হয় তবে তাহার বাকীর পরিমাণ।
২	পরগণা মাগুরা কি: কাজলবেড়ে ...	২৮৩৩/	... ..	স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ১২৥ = ৬২২৬১১৭৥ =	শতীশচন্দ্র রায় চৌধুরি ...	৭৫৮৮	.....	১৪৯৬৬৭
৬০	পরগণা খাসপুর কি: হরিনন্দনপুর	৫১৩/৮	পুরা মহাল	১৮৭৬ সালের ৮ আইনের ৭০ ধারা মতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ১৩৬১১২ ১/২ টাকার তংন।	তবানীচরণ ও অধিকাচরণ দত্ত নিলাম ধরিনন্দনর উমাচরণ বসু যে তাহার নাম রেজিষ্টার করে নাই।	.....	২৪৬১০	.....
৪৭	পরগণা মাগুরা কি: রাহপুর্ দি২ ...	২০৫৭৬৭	.....	১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারা মতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট একমালি ১/১৩১০ তংন।	ইজ্ঞামণী দাসী ...	১৩৬৫১২ ১/২	.....	৩৬১১৮
৬৩	পং মাগুরা কি: বাঁশজোনি দিগর	২১৩৭১১ ১/২	.....	১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১১ ধারা মতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ৮৬১১১০ টাকার তংন।	বামানন্দ্রী দেবী ... সতীশচন্দ্র রায় চৌধুরি ...	.....	১০৭	.....
৬৮	পং মাগুরা কি: জগদল দিগর ...	৩০১১/১১	পুরা মহাল			.....	.....	৪৪১১১০
৮২	পং মাগুরা কি: আবগাঁছিয়া দিগর	২৮৪৬৭	.....			৮৬১১১০	.....	৪৪১১১০

E. N. BAKER,  
Collector.

জিলা হুগলি।

জমিদারী বিক্রয়ের ইস্তাফার কাছারি কালেক্টরি।

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারার বিধানানুসারে সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা হুগলির অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল বা মহালের উত্তরাংশ সন ১৮৯১ সালের ২৮ জুন তারিখের প্রাপ্য বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবি বাকী রাজস্বের আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায়ের নিমিত্ত সন ১৮৯১ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর মোতাবেক সন ১৯২৮ সালের ৯ আশ্বিন শুক্রবার দিবসে হুগলির কালেক্টরির কাছারিতে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় হইবে। ইতি সন ১৮৯১। ২৮ জুলাই।

ভৌগোলিক নাম।	মহাল ও পদনাম।	সমুদয় হেট নামের হেটের নাম কম।	সমুদয় হেট বিক্রয় হইবে কিনা।	যদি কোন অংশ বিক্রয় হয় তাহা হইলে সেই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যদি কোন অংশ বিক্রয় হয় তাহা হইলে সেই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যদি কোন অংশ বিক্রয় হয় তাহা হইলে সেই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যদি কোন অংশ বিক্রয় হয় তাহা হইলে সেই অংশের বিশেষ বিবরণ।
৪২	হাতিশালা পং চৌমাথা।	১১৫৬৯/০	...	পূর্ণ হিসাব বাৎসরিক অংশ রকম ১৮৩৭ আনা।	রাজা পারিমোহন মুখো- পাধ্যায় অফি জানবে রাস- বেহারি মুখোপাধ্যায় দি- গর।	১১২৫৮০	২৪৩/১
৪৬	চাঁপাহাটি পং পাটুয়া।	৬০৬/০২	...	চাঁপাহাটি মোজার ৭৮৩ বিঘা জমি পূর্ণক হিসাব বাৎসরিক রকম ১৮৩৭ আনা।	সৈয়দ মহম্মদ আলি ওরফে মহাম্মদ তাহা।	৬০৬/০২	১১৬/২
৮৪	সিজা পং জার্মা।	১৪৮২/১	...	পূর্ণক হিসাব বাৎসরিক অংশ রকম ১৮৩৭ আনা।	ব্রজনাথ ভট্ট চাঞ্চা মেনজার জানবে কিবলচন্দ্র দায় দিং।	২৪৮/০	৩২১/২
১১৭	রাজহাট পং খোয়ালপুর।	৭২৬/৩	...	পূর্ণক হিসাব বাৎসরিক অংশ রকম ১৮৩৭ আনা।	জীনকু গোস্বামী দিগর	২৬৫/১৬	২/৬
১৫৩	মল্লীকহাটি পং বোর।	২৯৬/৮	...	পূর্ণক হিসাব বাৎসরিক অংশ রকম ১৮৩৭ আনা।	অরীজনাথ গোস্বামী দিগর	২৯৬/৮	৩১/৪
১২১	হরিপুর পং চৌমাথা।	৮১১/২	...	পূর্ণক হিসাব বাৎসরিক অংশ রকম ১৮৩৭ আনা।	সত্যনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় দিগর।	৭২৮/২	২৮/০
৩৫২০ ২৫৫:	দিগড়া পং বোর খরসাই পং বোর	৫৩০/৫ ১০১১/৬৬	সম্পূর্ণ ... ...	পূর্ণক হিসাব বাৎসরিক অংশ রকম ১৮৩৭ আনা।	রায়চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ... এ	৫৩০/৫ ১০১১/৬৬	১১২/১০

H. G. COOK,  
Collector.



জেলা মেদিনীপুর।  
জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১১ অধিদফত্রে এই সংবাদ দেওয়া যাউতক যে মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও দলা যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের লায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১। ২৪ সেপ্টেম্বর বাৎ ১১৯৮। ৮ অক্টোবর আঃ ১২৯৯। ১২ অক্টোবর হুজুরগড়ের তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেইস্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০
ভোক্তার নাম।	মহাল ও পরগনার নাম।	সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবে কি না।	যদি কোন অংশ নিলাম হয় তবে কত অংশ।	মালিকগণের নাম	কোন অংশ নিলাম হইলে তাঁহার নাম জমা।	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইলে তাঁহার বাকী।	অংশ নিলাম হইলে তাঁহার বাকী।	টেকিরং।
৪৫	পং ধাকারামঃ আমন- পুর থানা মেদিনী- পুর নারায়ণগড়। পং কিল্লেরনাতোর মঃ আনখুয়াচক দক্ষিণ ওঃ দক্ষিণ আনখুয়াথানা সবজ।	১৩৫৬/১০	...	মোট মহালের রকম ১১/১২	এজমালি তুরকা চেটেইর দাবালকের পক্ষে কেদারনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় হেড এগিটাক্ট দিঃ। রাজেন্দ্রনাথ ও দীননাথ মুখোপাধ্যায়	৮১৩১/১৪	...	৪৫৬০	নাবালগের অংশ আছে।
৮০	পং সবজ মঃ বায়ুন বাড়ী থানা সবজ।	৮৭৩৫/৬	সম্পূর্ণ ...	.....	দীনবন্ধু নন্দি স্বরং ও রুক্মক নবদ্বীপ চান্দ নন্দি দাবালক দিঃ।	...	২৩৫৬/৬	...	.....
১৪৪	পং অমরশি মঃ বাকুইপুর ওঃ পান পাড়া থানা পটান- পুর।	৭৪৩/১	৫	.....	এজমালি রায় এসাদ বেড়া দিঃ ...	...	১৫/১	...	.....
১৭০	পং অমরশি মঃ বাকুইপুর ওঃ পান পাড়া থানা পটান- পুর।	২৭৩০/১/	...	মোট মহালের রকম ১/১০—	.....	২৬৮৫/৭	...	৩১৫	.....
৩২৭	পং এগরাতোর মঃ ভাটমা।	৩৬১৪৫/৪	...	এজমালি— মোজো তেঁতুলা " কিং সড়রজ " ভাটমা " হুজাপুর " কারগপাড়া " নরিপুর " স্বরিয়া	হুগুচিরণ ও বাপচরণ সাহু দিঃ ...	১২৭০৫/৭	...	১২১৬	.....



১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০
ভৌতিক নদর।	মহাল ও পরগণার নাম।	নদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবে কিনা।	যদি কোন অংশ নিলাম হয় তবে কত অংশ।	মানিকগনের নাম।	কোন অংশ নিলাম হইলে নিলাম ভাষার সময় কমা।	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইলে ভাষার সময়।	অংশ বিশেষ হইলে ভাষার সময়।	টেকিয়ার।
				মৌঃ সারঙ্গা।					
				" গোপীনাথপুর					
				" কুড়তপুর					
				" চতুর্বিধা					
				পং দক্কাড়াই—					
				মৌঃ দামপুর					
				পং বাহিনীপুরা—					
				মৌঃ গোপীনাথপুর					
				" কুলেশ্বর					
				" ছুটু ট					
				" কলাকলা					
				" পাঁচগেহা					
				" কুড়তপুর					
				" সারঙ্গা					
				" গোপীনাথপুর					
				পং কালিঙ্গ বালসাই—					
				মৌঃ তেঘরি					
				" বামচন্দ্রপুর					
				" চিকুপুর					
				পং কসবাতিভাঙ্গি—					
				মৌঃ কলাগেহা					
				" মেউদিনপুর					
				পং কেওড়াবাল তঃ বিস্তারিত					
				মৌঃ গোবিন্দপুর					
				" শালনিয়া					

৭৭।	মৌজা দারফানিমকবাড়
৭৮।	" মরশতীপুর
৭৯।	" কালিকা কুয়ারি
৮০।	পং কেওডামাল ওঃ এডুডু—
৮১।	মৌঃ কামনেনবনগর
৮২।	" কাবাহদা
৮৩।	" এডুডু
৮৪।	" টিকানি
৮৫।	" বেণুদ্যাবাড়ি
৮৬।	" জিরাতনগর
৮৭।	পং মুজায়া—
৮৮।	মৌঃ কিং বুদ্ধাবনপুর
৮৯।	" পড়াচিকড়া
৯০।	পং কিং পটানপুর—
৯১।	মৌঃ মলিকপুর
৯২।	" মুখাঝেলা
৯৩।	পং পাহাড়পুর—
৯৪।	মৌঃ বড় লংগেড়া
৯৫।	" ছোট লংগেড়া
৯৬।	" তাজপুর
৯৭।	" উজ্জবপুর
৯৮।	" কালিমংক
৯৯।	" সন্দলপুর
১০০।	" বাড়িসিলামপুর
১০১।	" সিলামপুর
১০২।	পং দক্ষিণমালা—
১০৩।	মৌঃ বেতালিয়া
১০৪।	" পদ্মপুর
১০৫।	" সেখ পিরজবাড়
১০৬।	" পোতাপুখর্যা
১০৭।	পং গাওনেশ—
১০৮।	মৌঃ কাছুরা
১০৯।	পং ভোগরাই—
১১০।	মৌঃ সাহাপুর
১১১।	" লালপুর

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০
ডেউর নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সমস্ত জমা।	সম্পূর্ণ মহাল নাম। হইবে ক্রি।	যদি কোন জংশে নিজায় হয় তবে কত জংশ।	দাপিকগণের নাম।	কোন জংশ নাম। হইলে তাহার সমস্ত জমা।	সম্পূর্ণ মহাল নাম। হইলে তাহার জমা।	অংশে নিজায় হইলে তাহার জমা।	টিক করত।
				মৌঃ বজরাইপুৰ					
				" বদশিমপুৰ					
				" চট্টাপদ্রপুৰ					
				" সরানিবিবাত					
				" আকুলবাত					
				" শাকামই					
				" মক্তি পাইকান					
				" দাওাবেলবনি					
				পাং লাড়ুয়ায়ঠা—					
				মৌঃ এক্তারপুৰ					
				" চুপতি-গর					
				" কাশাদিঘি					
				" খামজাদপুৰ					
				" কিং পাউনি					
				" বইসদেব বেড়্যা					
				" দং পাথর বেড়্যা					
				" মণিকবোড়					
				" শাকিরা					
				" বেতুড়া					
				" খাউয়ারি					
				" উদবাদনা					
				" আঁজারবড়া					
				" আকুলবাত					
				পাং বালিযোতা—					
				মৌঃ দেউলপোতা					
				" দৌলতপুৰ					

১৮৮	মিঃ ২ হাঁকিপুর
১৮৮	জগদীশপুর
১৮৮	জাজরাহল
১১০	মাঃ গোপীম ধপুর
১১০	তুপতিচক
১১০	হরনগর
১১০	বামুনা
১১০	ভেটাপুখুর
১১০	হুন্দাবনচক
১১০	কালীঘাটা
১১০	জলাদিলচক
১ মোজা	

মিয়াদি বন্দোবস্তি মহাল ।

৪৬	পঃ পটেশপুর হঃ দেহাত গোহুলপুর।	২৩২২৩৫১৩	সম্পূর্ণ	সম্পূর্ণ	চৌধুরি গোপেন্দ্র বন্দন দাস মহাপাত্র	...	১০৮১১৬	...	১৮৯১/১২	১২০০ সাল পর্যন্ত মিয়াদি আছে।
২০০	পঃ জলাঘাটা— হঃ জলাঘাটা ওঃ	১২৩৭৫১১৩	...	হঃ ১১০	এতমালী— জিমতী হরিপ্রিয়া দেবী	৬৩৩৭৫১/২	...	১৮৯১/১২	১২০০ সাল পর্যন্ত মিয়াদি আছে।	

MIDNAPORE COLLECTORATE,

The 24th August 1891.

R. C. DUTT,  
Collector.

## জিলা বর্জমান।

## জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৯১ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বর্জমান জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আকিসে ১৮৯১ সালের ২৮ জুন কিস্তির বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দায়ী প্রচলিত আইন ও ব্যবহাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১। ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যেহেতু এতৎ সংযুক্ত বর্ণনাণ্ডের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ বাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি ১৮৯১ সাল ২১ আগষ্ট।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভোক্তার নাম।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	কোন মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৭৫নং	মিমসহ পং আছা- জিরাদান।	৮৮০০	.....	এই মহালের রকম ১১৬৮ গণ্ডা অংশ- শের পৃথক হিসা- বের মহাল বাদে বক্রি রকম ৮০৩৪৮ আনার মূল মহাল নিলাম হইবে।	কৃষ্ণদাস মল্লিক দিৎ	৮৩৪৯/০	.....	১০২০৮০৩
৫১৭৪নং	সালকুনি পং বর্জমান।	১১৯৩১১৫	.....	এই মহালের সালকুনি মোজার রকম ১০ আনা ধান্দলস মোজার রকম ১০ আনা মান্দারবাটি মোজার রকম ১০ আনা ও কুমাকল মোজার রকম ১০ আনার পৃথক হি- সাবের মহাল বাদে বক্রি সালকুনি মো- জার রকম ৮০ আনা ধান্দলস মোজার রকম ১০ আনা মান্দারবাটি মোজার রকম ১০ আনা ও কুমাকল মোজার রকম ১০ আনা, নিলাম হইবে।	কাজি মহম্মদ দিৎ	৯৭৮৮০/০	.....	১৪২১১/৭

F. G. MONAHAN,

Collector.

## জিলা বাধরগঞ্জ।

## জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গাইতেছে যে বাধরগঞ্জ জিলায় অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলায় কানেক্টর সাহেবের আফিসে ১৮৯১ সনের লাং ২৮ জুনের বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সনের ২৮শে সেপ্টেম্বর ১২৯৮ সনের ৮ আশ্বিন বৃহস্পতিবার তারিখে জিলায় সিকর ক-৭ গাইবে যেহেতু এতৎসংযুক্ত সর্ম্মাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই হলে এই অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্না ভংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজির নং।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে এই অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তিবিক্রয় হইবে তাহার বালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, এই অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১৯১৬	হাবেলী সিলিমি- বাদ তাল্লা হিঃ ১০ আনা।	১০৭৫।৬৯।	...	যোল আনা রকমের একমালী হিঃ ১/১০ আনা অংশ।	বামানুন্দরী গুপ্তা গং	৩৫৯।২১।	...	৪৩।৬২
২৭৪২	ভূর্গাংগেশ্বর ভা- লুক পরগণে উত্তর সাহাবাজ পুর।	১০৩৭।১২।	সম্পূর্ণ মহাল	.....	হুদয়রক্ত তপাদার গং	...	১৩৯।৭	...
৩১৯৪	রামনগর পরগণা হিঃ ৬০ আনা।	৩৬৬০৬।৩	...	যোল আনা রকমের একমালী হিঃ ১।১৬।৫ অব।	কালীকৃত পাল চৌ- ধুরি গং।	১৪৫৭।১।	...	১৮।৭
৩৫৫৮	তলেপ সুলতান বাদ জমিদারী।	২৩১২৮৬।৫	...	হিসাব পৃথক ৯১।১৮৬ = ১০।	অম্বিকাচরণ গুহ ...	২৯৮৭।১০	...	২০৬।৬৫
৩৫৭৫	আবু রবি উল্লা ভালুক পরগণে ক্রীরাহপুর।	২৯৬৭৬।৪	সম্পূর্ণ - হাল	.....	মে: আলেকজান্ডার টমাস সাহেব এক- জিকিউটার টেটে মুন্ড জিপি ওয়াইজ সাহেব গং।	...	১৮৬।১।	...
৩৮৪৬	নিলমাবাদ পর- গণা হিঃ ১২। গণা।	৩৬৮২।১	...	যোল আনা রকমের একমালী ১।৬০ আনা।	রুহীকুমার রায় চৌধুরী।	২৪১৬।৬২	...	১০১৬।৭
৪৫৩৯	রাজাবালী দরিআ- বাদ অল্পপূর্ণ চৌধুরানী ও পার্বতী দাগী তাং পরগণে চন্দ্রদীপ।	৬৯৪৫-	অধিকারিস্ব বন্দোবস্তী স্বত্ব।	...	রাসমণি গং ...	...	৩৩৩৪।০	...
৪৫৫৬	পদ্মা ওরফে রম- ভাল পুর চর পং কাশীমপুর সেহ- লাপট্রি।	৫৩৬-	মালীকী স্বত্ব	.....	উম্মাচরণ চক্রবর্তী গং	...	৯৯৮-	...
৪৭৪৮	জল্লাচরণ পং উত্তর সাহাবাজ- পুর।	৬২৭-	৫	.....	হুর্গাংশসর রায় গং	...	৫০২-	...



১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌগোলিক নাম।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৫১৩০	৪২ বড়লাখদিপলী মহালা ১নং গএর মোকরারি ভাণ্ড- লা রাস বেহারি অন্ত পং দক্ষিণ গাহাবাজপুর।	৬৫৫/৭	সম্পূর্ণ হাওলা	...	আবদুল রহমান...	...	৮০৮	...
৫১৩১	মলগোঁড়াচর পং দক্ষিণ সাহাবাজ পুর।	খাজানা ১৫৯৫৫/৯ মালিকানা ১৭৭/০ ১৭৭০৯৯ ৮৫০৮	মোলজানা গএর মোক বরি হা- ওলা দারি খাজ।	.....	কুঞ্জকিশোর চক্রবর্তী	...	৪:৯৯।/৩	...
৫১৩৪	রতনপুরা ওরফে সংস্কারপুর অতিরিক্ত ভূমি।	১৭৭০৯৯ ৮৫০৮	সম্পূর্ণ মহাল	.....	রাখালচন্দ্র রায় চৌ ধুরী গং।	...	১৪০৮	...

H. SAVAGE, Offg. Collector.

জেলা ত্রিপুরা।—জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ২ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের ম্যার আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১। ১৮ সেপ্টেম্বর মোং ১২৯৮ বাং ২ আশ্বিন তারিখে মিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসম্বন্ধে বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ কংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্য অন্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি সম ১৮৯১ ইং ২৭ জুলাই।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌগোলিক নাম।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৭৫	হরিনারায়ণ চৌধুরি ভালুক পং মহাবত- পুর।	৪৫১৫।১০	...	অবশিষ্ট ৮/৭। ১২০৩ ক্রান্ত। ২৫৬০	ভুবন মোহন চৌধু- রি গয়রহ।	৩৭৭০ ৩৬৮০	.....	১২৯৮ বাং কিংলাই জৈষ্ঠ ৪৭০।১৮
২৩৬	রামধন মজুমদার ভালুক পং মহাবত- পুর।	১১৮৯৫/১০	...	খারিজা ১১৩।— ক্রান্ত।	গোবিন্দচন্দ্র বসু পরে মিলাম খরিস মুত্র ঐকুষ্ঠচন্দ্র চক্রবর্তী।	১২৮।১১।৩০।	.....	কিং লাং জৈষ্ঠ ১২৮ বাং ১৮/২
৫১	ঐ	ঐ	...	অবশিষ্ট ১০ আনা অংশ।	আলমরাজা চৌধুরি ওরফে ইমন গাজি চৌধুরি গং।	৫২৪৫।১১ ৩০।	.....	ঐ ১৮।১০
৪৫৫	কালাই গোবিন্দপুর জোয়ার পং বরদা- খাত।	৩২৬০	পুরামহাল	.....	মুলসী গোলাব মৌল	.....	কিন্তী মাল ১৮২১ ইং ৬৬০৫০	.....
১২৩৩	পং বরদাখাত হিসো ১।১৩।—ক্রান্ত বালু- রা কান্দি জোয়ার।	১৬৮৬	পুরামহাল	.....	জিনতী মালিকা মাল ওরফে তারা মুল্লারী ও গং।	.....	কিন্তী মাল ১৮২১ ইং ৩২৯।১০	.....

R. T. GRUBER, Offg. Collector.

জিলা ঢাকা।

ভূমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ জুলাইয়ের ৬ ও ১৩ ধারায় এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ঢাকা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল ওলি বা মহালের অংশ ওলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আদেশে বাকী রাজস্ব ও অন্য যেসকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ২৩শে সেপ্টেম্বর তারিখে মিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সমস্ত জমা	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার বালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সমস্ত জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১০৬	পং মুকল্লাপুর মৌ- লবী আবদুল্লাহী।	২১৯৯/১১।	...	অবশিষ্ট ... হিং ৮০ আনী...	আমিরমোহা খাতুন মে: পং আবদুল হাই গং। মাহমুদ আকবর হোসেন ওরফে মি- লন মিঞা গং।	১৯২৪/৮৪	...	৭৩৫/৯।
১৯৪	পং রাজনগর চাঁদ মুরপুর জরমেছা হিং রাজকৃষ্ণ সেন।	৭০৮/১১৫	...	অবশিষ্ট ... কিং কুড়িগ্রাম ঘোলতলি গং মোজার হিং ১১০ আনী।	জগন্নি বানস গং... সাতাফাদী ওরফে খয়রমোহা বেগম গং।	২১৯/৯৫	...	৪৩৫/৬৫
১৯৭	পং তথা হিং রাজ- কৃষ্ণ সেন চাঁদ ফুল- বাড়িয়া দেবী প্র- সন্ন সেন।	৬৩২/৮৫।	...	অবশিষ্ট ... হিং ২৫৩৫ দস্তী	চন্দ্রাবলি বসু গং... শতীশচন্দ্র দাস গং।	৩৩৭/৮৭।	...	১০১/২
১৩০	পং তথা চাঁদ রাম- চন্দ্র দাস হিং মিল- মণি সেন চাঁদ মুর- পুর।	১১২০৫/২।	ঘোল আনী	...	কালীপ্রসন্ন ঘোষ গং।	...	১০১/১১।	...
২৪২	পং মুরুলপুর হিং ১১০ আনী রং হিং জহরদ্দিন।	৬৮৩/১৬।	ঐ	...	মথুরামোহন রায় গং।	...	৪১১/৮১।	...
৩২৫	তং মহেশ্বরদী রং সাহা মেওয়ার খাঁ দেওয়ান এ- লাহি মেওয়ার খাঁ।	১৪১৩৭/৮।	...	হিং ১৫১/৬ তিল	কেশবচন্দ্র দাস ...	৬৭৭/৮	...	২৫৭৫/০
৩৯৩	তং রূপাবনচন্দ্র রা- খাকিশোর সেন।	১৪৫২/১	...	অবশিষ্ট ... হিসাব পৃথক খণ্ড ভূমি।	করমুন্দরী ও অমর চন্দ্র কুণ্ড গং। হুমির মিঞা গং ...	২৫৫৮/১।	...	৫৬৮/১
৫৫২	পং মবারক উজ্জয়িন চাঁদ জয়গির আব- দুল্লাহী।	৯৬১/০৫	...	অবশিষ্ট ...	রামজয় রায় গং ...	১৯২৮/৫	...	২৪১/৭১

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল লের সমস্ত ক্রমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বি- ক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাঁহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সমস্ত ক্রমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাঁহার ক্রমা।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তা- হার ক্রমা।
৫৬২	সহর চান্দিনা ময় পেয়কোষ চান্দিনা মৌলবী আবদুল- লালী।	১৮৯৮/১৮	...	হিং ১৪ গণ্ডা দক্ষি পারজান দাস। হিং ১৪ গণ্ডা দীন- মণি গুণ্ডা। অবশিষ্ট ...	প্রতাপচন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যায় গং। ঐ প্রতাপচন্দ্র দাস গং	১৯২০৫ ১৯২০১ ৬৬৪/২	...	৭১/৯ ১৭/১৬ ১৩০/১৪
৫৬৯	পং বিক্রমপুর তাং রামগঙ্গা বন্দু।	৬৮৫০	...	ঐ	সীতামণী গং ...	২৫৬/১	...	৬৮/১০
৪৩৪২	পং চান্দপ্রতাপ তাং লক্ষ্মরাম মজুমদার।	৫৩৪/৫	...	হিং ৮ আনী ... অবশিষ্ট ...	বিশ্বেশ্বরী দাস্য গং নিত্যহরি কালচান্দ রায় গং।	৮৭/১৬ ১৭৮৫/১০১	...	৬ ২৭১/১১১
৪৩৪৯	পং পাটপাসার তাং গোলাম হো- সন চৌধুরী।	৯৩০/১১১	...	হিং ৮ আনী ... হিং ৮১০ = ক্রান্ত কিং জিজিরী ও কিং কান্তলয়া গং মোঃ হিং ৮১৮২৫৫ ধুর। অবশিষ্ট ...	রামচন্দ্র ঘোষ গং ... ব্রহ্মমণী গং ... ঈশ্বরচন্দ্র সরকার ...	৬৬৫২৫ ৯৯৫/ ২:১৬	...	১২২/১ ২৪/১ ১৮১
৫৮৪৯	পং হাসারী দা রাজারাম চৌধুরী।	৮২৩/১১	ঘোল আনি	হিং ১২১/১০ কাগ হিং ১১০ আনি .....	আমিরুদ্দৌল খাঁতুন মেঃ পং আবদুল হাই গং। হামিদ মেছা গং ... নছরমেছা গং ... রামকুমার পাল চৌ- ধুরী গং।	১৮৪৫/৬ ১৮১৫/২ ৮৭/১৫ ...	...	১৭৪/১১ ৬৬/৮ ২১৫৫/১০ ...
৬১৫১	পং রাজলগর তাং রামদেব ঘোষ।	৬৪২০/১১১	...	অবশিষ্ট ...	কালচাঁদ সাহা গং	৫৩৫/৮১১	...	৫৫৫
৮৪৩৩	পং খিজিরপুর চর ভৈদরের মধ্যগত গোগচর ক্রোঁক- চর।	৮৫৮	ঘোল আনি	.....	গোপালকৃষ্ণ দে মন্- কার গং।	...	২১২৭	...
৮৪৩৪	পং তথা চর বস্তা- বলি।	৫৮৪	ঐ	.....	প্রাণনাথ পাড়ে গং	...	১২৪৭	...
৮৪৬২ ২	তং কাটরার গঙ্গব- পুর বন্দ্যাবল্লভ ঈশানচন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যায়।	১২৮২/১২	...	অবশিষ্ট ...	প্রতাপচন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যায় গং।	১৩৬৫৫	...	১৬/১৯
৮৭৬৪	পং জাহাঙ্গির নগর চর কামরাঙ্গি।	৬১২৭	...	ঐ হিং ৮০ আনী	কুঞ্জহোদী সাহা গং। কমলমণী দাস্য গং	৫৩৫/১০ ৭৬/১০	...	১০০/১৮০ ১৯৮০
৯০৬৯	চর কুমারপুর মধ্য- গত ফুকুর হারী।	৫৮৯	ঘোল আনি	.....	হরিমোহন সাহা গং	...	৬৬/৬	...
৯০৮৪	চর জালনা কাম- তার মধ্যগত কিং হরগজ।	২৯৫১	ঘোল আনি	.....	রামচন্দ্র সরকার গং	...	৭৩৭৭	...

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ডোজির নং।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বি- ক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ২ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহা- ল বিক্রয় হ- ইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৯১০১	চর মুজাপুরের মধ্য- গত চরভিল্লি।	১৮৭৭	মোল আনি	.....	দেবেক্রনাথ রায় গং	...	৩০০৭	...
৯১৭৮	পং কাশীমলগর রুম ৥/৮ - ক্রান্তি জমিদারী রং মুজী মাহামদ হাফেজ।	২১৬০৭	...	অবশিষ্ট ...	মহিমচন্দ্র রায়- চৌধুরী গং।	১৫৬০/১১০১	...	১৩১/১১
৭৬২	পং বরদাখাত কিং দেলওয়ারপুর।	৪১৯১৭	মোল আনি	.....	মুজী গোলাম মওলা গং।	...	৭০১৭	...
১১১০৫	ভংরনভাওয়ারাল তাং মরিয়ম বেগম হিং ১৫ আনী।	১৭১৯১০	...	অবশিষ্ট ...	ভুবনমোহন সেন গং।	১৬৮১৫/৬	...	৭/১৩
১০১৮২	চর খোন্দাদান পুরের মধ্যগত চর কেওয়ার।	৭৪০১০	...	ঐ	রাগানাথ চৌধুরী গং।	২০৪৫/৯	...	৭/৪

DACCA COLLECTORATE,  
The 10th August 1891.

L. HARE,  
Collector.

## জিলা বীরভূম।

## জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারা মতে এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বীরভূম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের তংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে জুম কিস্তির বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের জায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ ২৬ সেপ্টেম্বর মে: ১২৯৮ ১০ আশ্বিন তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অমান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি সম ১৮৯১ ৩রা আগষ্ট

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ডোজির নং।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হই- বে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ ঐ২ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিক গণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হই- লে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১২২২	সম্পা পং কতেপুর সেরপুর।	৪৬৭৫১/১০	সম্পূর্ণ	.....	কুমার বেনওয়ারি মুকন্দ দেবের পক্ষে ক্রান্তি কুমার বেন- ওয়ারি আনন্দ দেব।	...	২২৫৬/৬	...

T. J. C. GRANT,  
Collector.

## জেলা ময়মনসিংহ।—জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারা এবং ১৮৬৮ সালের ৭ আইন মতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আকিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের দ্বারা আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ২৩ সেপ্টেম্বর তারিখে মিলায়ে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রে ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভোক্তার নাম।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হই- লে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ভোক্তার বাকী।
৪৯	জমিদারী পরগণে কাগমারী।	১০৯৯	সম্পূর্ণ ...	.....	ব্রজ মোহন চৌধুরী নং।	...	১৮০	...
১২১	খানেশ্বর বাদলা পর- গণে নসৌজীয়ালা	৭২৯।৮০	... ..	১৮৫৯।১১ আইনের ১০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে এজ- মালী।	কাবু ভূঞা গয়রহ	৩১০২/০	...	১২৮৩
৬৬	ঐ	ঐ	.....	৫ গুণা স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	মর নাচামুদ ভূঞা গয়রহ।	১১৮০	...	৮৮০
৬৬	ঐ	ঐ	.....	৩৮ করা বিবরণ তথা	কমলাকান্ত সাহা	৮১/০	...	১১৮০
৬৬	ঐ	ঐ	.....	১৫ গুণা বিবরণ তথা	মোলাবজা ভূঞা গয়রহ।	৩৫১/০	...	৩৮০
৬৬	ঐ	ঐ	.....	২৮ করা বিবরণ তথা	উমদ আলী ভূঞা	৫১৮০	...	৮০
৬৬	ঐ	ঐ	.....	১—ক্রান্তী বিবরণ তথা	কুটীশ্বর সাহা ...	৮০	...	৮০
৬৬	ঐ	ঐ	.....	৫ গুণা বিবরণ তথা	চান্দ বিবি গয়রহ...	১১৮০	...	৮৮০
৬৬	ঐ	ঐ	.....	১১ গুণা বিবরণ তথা।	এলাহিবজা ভূঞা	২৫১৮০	...	৫৮০
৬৬	ঐ	ঐ	.....	৫ গুণা বিবরণ তথা	রসুল বজা ভূঞা ...	১১৮০	...	৩৮০
১৩৯০	তালুক পরগণীর সন্ন্যাস পরগণে কাগমারী।	৫৬৯।৮০	.....	১/৬ = ক্রান্তী স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	গোরহরি সান্ন্যাস গয়রহ।	১২৯৮৮	...	৮৮৮
৬১৭২	জোয়ার অগতচর পরগণে বরদাখাত তপে কুরীখাই।	৭১৭।৮০	.....	১৮৫৯। ১১ আইন মতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে এজমালী।	দুর্জীতি সান্ন্যাস গং	২৭৮০	...	৭৮০
৭৫০৩	তালুক মুরস্বেছা খালিম ময় এজমালী মোজে তারাতিয়া দিগর হিসাব ১৮০ আমা তপে রণ- ভাওয়ালা।	১২৮	সম্পূর্ণ	.....	এ এম পোংজ সাহেব গয়রহ।	.....	৬২৮৬	...

## দ্বিতীয় শ্রেণীর মহাল।

৫০১৩	চর সাখচুরা তপে রুণ্ডোয়াল।	৫১১৮	...	৮১৭ গুণা এজমালী অংশ।	সুখম সরকার ...	৫০৬/০	...	১১৭/০
------	-------------------------------	------	-----	-------------------------	----------------	-------	-----	-------

H. A. D. PHILLIPS,

Collector.

## জিলা পাবনা।

## হুসিয়ারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারাবশত্রে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে পাবনা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আকিসে ১৮৯১ কিং জুনের বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের দায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যেহেতু এতৎসম্বন্ধে বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ যাক বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌকীর নাম।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সমর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কোন যাক অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ যাক বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সমর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হালবিক্রয় হইলে তা- হার বাকী	কোন অংশ যাক বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৬	ডিহি কতেপুর পং ইশকসাহী।	২৭২০।/০ পুঃ ৩৩/০	...	একমালি ...	ভবান্না ও শশি- মুখি দেব্যা রঃ ১১/১৬ চন্দ্রকিশোর মুন্সী রঃ ১০ গোবিন্দমাথ বাগচি রঃ ৩৫ দুর্গামাথ বাগচি রঃ ৩৫ প্রসন্নমাথ বাগচি রঃ ৩৫ বৈষ্ণবমাথ বাগচি রঃ ৩৫	২৩০৩।১০ পুঃ ২৮	...	১০৯১০ ৮।১০

৫০০ টাকার কম জমা অন্য গেজেটে দেওয়া গেল না পৃথক এস্তাহার হইল।

গোবিন্দমাথ দেব্যা রকম ১০ খাজানা ৮৫ পুন্সি ১/০।

প্রকাশ থাকে যে অংশ বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

বাকী মাপড়া অংশ।

স্বর্ণময়ী দেব্যা রকম ১৯ গণ্ডা খাজানা ৩৩১।১০ পুন্সি ৪ টাকা।

১৩২	ভাতি বন্দ ওগর- রহের ভবানী- পুর পং বাজু- চন্দ্রপ।	৭২৭৫/	সম্পূর্ণ মহাল	.....	জিগোবিন্দ চৌধুরি স্বর্ণময়ী দেব্যা।	...	৭৫/০	...
১৭৪	জতিরাচর আ- লুক দিয়া পং আমিরাবাদ।	৮৯৬।/০	ঐ	.....	রাণী শশীমুখি দেবী মানরে অনি অছি পক্ষে কুমার বি- জয়শঙ্কর রায় চৌধুরি মাণালগ দিগর।	...	৪৮	...

## জেলা মদীরা।

## জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে মদীরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের অফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ৩০ সেপ্টেম্বর তারিখে মিলানে বিক্রয় করা যাইবে। যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
২২ নং	বেলগাঁ পং বেলগাঁ ...	৬০৫৪৮ পুং— ৭৩১১১১	...	প্রথম শ্রেণীর মহাল। ১১১৩১১৩১/রকম অংশ ২২১০ নং	অরুণোদয় ঘোষ চৌধুরি দিগর।	৪৪১৫৫৮ পুং: ৫৩৫/৫	...	৩১১/১০
২৬৪৫০	চর মণ্ডপাড়া শান্তিপুর পং উখড়া।	...	১৪৬৯১১০	দ্বিতীয় শ্রেণীর মহাল। ...	সত্য দয়াল বন্দ্যোপা- ধ্যায় দিগর।	...	৩৬৬১১/৫	...

E. G. GLAZIER,  
Collector.

## জিলা খুলনীর।

## জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে খুলনীর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের অফিসে ১৮৯১ জুন কিস্তির বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১/২৪ সেপ্টেম্বর তারিখে মিলানে বিক্রয় করা যাইবে। যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১৮৩	কিং সর্পাড়াপুর- পং মপরাঙ্গ পুর।	৫৫৫৪৮	সম্পূর্ণ মহাল	.....	স্বাক্ষরনাথ বসু সুরথনাথ চৌধুরী।	...	৪২৫১০	...

B. DE,  
Collector.

১৯০৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারার বিধানমতে নিম্নলিখিত মহাল জেলা ফরিদপুরের কালেক্টরিট বাকী রাজস্ব জমা আগামী ২৪ সেপ্টেম্বর মোঃ ১২৯৮ সালের ৮ আশ্বিন মহলাভিত্তিক তারিখে নিলাম হইবে ১৯১১। ১২ আগস্ট।

ভৌতির নম্বর।	মহালের নাম ও পরগনা।	মোট মহালের সমস্ত জমা।	বোল আলা নিলাম হইবে কিন।	যত অংশ নিলাম হইবে।	পানিকের নাম।	অংশের সমস্ত জমা।	মোট মহাল নিলাম হইলে তারার বা- কীর পরিমাণ।	অংশ নিলাম হইলে তারার বা- কীর পরি- মাণ।	টেকিরে।
৩৮৭০	পাং খড়কপুর ডাং রায়- প্রসাদ দাঁড়।	৫০৪৫৯।	বোল আলা ...	.....	অভয়কুমার ও হরকুমার ও চন্দ্রকুমার দাঁড় গরুরহ।	.....	৩২৫/০।	.....	.....
৪৫১৫	পাং কোটালীপাড় জমি- দারী বরদা দেবা।	১২৮০৫৬৬।	.....	অবশিষ্ট অংশ ১২।=১০ কাগ।	নৌরতন ও নিবারণচন্দ্র চৌধুরী গরুরহ।	৩৫৪০।	...	৮৭২৭	.....
৪৫১৫	পাং কোটালীপাড় জমি- দারী বরদা দেবা।	১২৮০৫৬৬।	.....	৩৫ নং হিঃ ৩। গণ।	চন্দ্রনাথ ও কান্তিচন্দ্র চৌ- ধুরী।	১৩১/২	.....	১১১/১	.....
৪৫১৫	পাং কোটালীপাড় জমি- দারী বরদা দেবা।	১২৮০৫৬৬।	.....	৪৪নং হিঃ ১=২ মস্তি।	হরমুন্সুর ও বরদাকান্ত নেন।	৫৫৩	.....	১৭৫১	.....
৪৫১৫	পাং কোটালীপাড় জমি- দারী বরদা দেবা।	১০৮০৫৬৬।	.....	৫৭নং হিঃ ১।=১০ জাস্তি।	হলধঃ ও রাধাচরণ চৌ- ধুরী গং।	৫৫/৫	.....	১২০৭	.....
৪৫১৫	পাং কোটালীপাড় জমি- দারী বরদা দেবা।	১২২০৫৬৬।	.....	৬৯নং হিঃ ৫=১১ কয়।	গোরচন্দ্র চৌধুরী ...	৫১'৬।	.....	৪১১০	.....
৪৫১৫	পাং কোটালীপাড় জমি- দারী বরদা দেবা।	১২৮০৫৬৬।	.....	৭০ নং হিঃ ১=১২ গণ।	ঈশ্বরচন্দ্র রায় ...	৬০৫/০	.....	৫৪৫০	.....
৪৫১৫	পাং কোটালীপাড় জমি- দারী বরদা দেবা।	১২৮০৫৬৬।	.....	৭৮নং হিঃ ১=২ মস্তি।	উদাধনী দেবা ও শশধর চৌধুরী গং।	৩৫৩	.....	১১১১০	.....
৬২২০	পাং রাজনগর হিঃ নীল- মণি সেন।	৫৯৭৫৩	বোল আলা ...	.....	রাজকুমার ও মহিমচন্দ্র পাল গরুরহ।	.....	৮৫১/৫	.. ...	.....
৬২২০	পাং রাজনগর হিঃ নীল- মণি সেন।	৫৯৭৫৩	.....	১নং হিঃ ১১=১০ আলী।	মহিমচন্দ্র ও রাজকুমার পাল।	২৮০৬/৪	.....	৪০১১১১	.....
৬২২০	পাং রাজনগর হিঃ নীল- মণি সেন।	৫৯৭৫৩	.....	২নং হিঃ ১=১০ আলী।	হরদাল পাল ...	১৮১১০	.....	২১১১১	.....
৬৩৮৯	পাং রাজনগর চাকলে আমিরাদ্দ।	৭৯৬৮	বোল আলা ...	.....	খাজে আবদুল্লা ও হুণী বিবি গরুরহ।	.....	১৯৮৭	.....	.....
৬৪৪৭	মহাল হোশালাবাদ ... পাং লাক্তী মহাল শকীপুর।	৫০২৮	.....	.....	অমৃত মুন্সুরী দেবা চৌধু- রানী ও হরমোহন সেন।	.....	১৪৫৮/১০	.....	.....
৬৪৪৭	.....	৫০২৮	.....	.....	.....	.....	১২৭৮	.....	.....

HARI MOHAN SEN, Dy. Collr. in charge.



## জেলা চট্টগ্রাম।

## ইস্তাহার নামা কাছারী কালেক্টরী জিলা চট্টগ্রাম।

ইস্তাহার নামা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ও ১৮৫৯ সালের ৬ ধারার মর্মামুসারে নিম্নলিখিত তালুকাদি ১৮৯১ ইং ২৫ মেই পর্য্যন্ত পর্য্যন্ত বাকীপড়া রাজস্ব ও রোডসেস পাবলিক ওয়ার্ক সেস আদায়ের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং তারিখ ৩রা অক্টোবর মোতাবেক ১২৯৮ বাং তারিখ ১৭ই আশ্বিন রোজ শনিবার জিলা চট্টগ্রাম কালেক্টরীতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য মিলাম করা যাইবে ইতি। সন ১৮৯১ ইং ৩২ ও আগষ্ট।

নম্বর মহাল।	নাম মহাল থানা ও মোজা।	সদর জমা।		বাকীর পরিমাণ।			কৈফিয়ৎ।
		খাজানা।	সেস।	খাজানা।	সেস।	মোটা।	
৩৫১৩১১ ৫	মহাল নয়াবাদ থানা টেকনাপ মোজা লেজুর বিল। তালুক খাউ চৌঃ ...	৭৯৮	৪৫১১/০	১৯৮	১৪৫১/০	২১০৫১	.....
১১৯১৯৯ ১৫৩	মহাল নয়াবাদ থানা রাঙ্গু মোজা নোনাভরি। তালুক গোরিশঙ্কর বৈদ্যনাথ কাঃ	৫৯৩/১০	৬৪১/৬	৮১৫৬৬	৮৫৫/০	৯০১১৬	.....
১৭৮১৭০ ২৪০	মহাল থানা ঐ মোঃ জোকখালি ... তালুক গোরিশঙ্কর বৈদ্যনাথ কাঃ...	৫০৬৫/১	৪৫৫৬/৬	১৮৯৫/১	১৫১/৬	২০৫৬৬	.....
১১৩১৩০৪ ৬৩৪ সেঃ	মহাল থানা ঐ মোজা কতেখার কুল সাঃ তাঃ মাগনদাস কাঃ তাঃ মাগন দাস রাঃ পিঃ হরিলাঃ রঃ চৌধুরি পক্ষে কৈলাসচন্দ্র দাস ম্যানে- জার।	৬৭৩৫/৩	৩১১/০	.....	৫	৩	.....

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 12th August 1891.

R. W. CARLYLE,

Offg. Collector.

## জেলা চট্টগ্রাম।

## জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালে অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের দায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ৫ অক্টোবর তারিখে মিলামে বিক্রয় করা যাইবে যেহেতু এতৎসম্বন্ধে বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই হেতু এই অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি সন ১৮৯১ ইং তারিখ ১০ আগষ্ট।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
তে জির নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্র- য় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিক- গণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্র- য় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বি- ক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৭২৫ ৩৩৭৭৩	থানা সাওকানীয়া কাঃ জঃ আনওয়ার আলী।	১১৭১/০	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রী হইবে।	.....	মহববত আলি চৌঃ জানিবে ও বাজার- আলির পক্ষে।	...	২৩১/০৮	...

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 13th August 1891.

R. W. CARLYLE,

Offg. Collector.

## জিলা চট্টগ্রাম।

## ইস্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরি জেলা চট্টগ্রাম।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে সম ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইন ও ১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্মানুসারে ও ১৮৯১ ইং ২৭ মেই দ্ব্য্যাক্ত পর্য্যন্ত অসদাচারী লরাবাদ তালুকর বাকী খাজানা ও সেস আদায়ের লিখিত ও নিম্নের লিখিত তালুকর ১৮৯১ ইংরেজির ৬ অক্টোবর মোতাবেক ১২৯৮ বাঙ্গালার ২০ আশ্বিন রোজ মঙ্গলবার জিলা চট্টগ্রামের কালেক্টরী কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য দিলামে ধরা যাইবেক। ইতি ১৮৯১ ইং ৩ আগষ্ট।

ক্রমিক নং।	তালুকর নং।	তালুকর নাম।	বাদদেহর নাম।	সুদর জমা।		বাকী।		
				খাজনা	সেস।	জমা।	সেস।	মোট।
১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
১	১৩২২ ৫০৬	খান কটকটরি মৌঃ হাপানিয়া। তাং করান জাকর হাল তাং উবেদর রহমান খাঁ।	উবেদর রহমান খাঁ ...	৮৯৭৮	৩৯৬৬	১৮১৮	২৫৭৮	১৯১৮

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 20th August 1891.

R. W. CARLYLE,

Offg. Collector.

## Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds*, at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates; per four ounce tin, *Rs. 4, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 8, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 16, ans. 8*. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, *for cash only*, at the undernoted rates; per four ounce tin, *Rs. 5, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 10, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 20*. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

## জরুর সিনকোনার মূল্য কমকরণ।

১৮৯১ সালের আগ্রিল মাসের ১লা তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তাবৎ কলিকাতার বোটানিকাল গার্ডেনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীন দশ পৌণ্ড ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে জরুর সিনকোনা পাইবেন অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ২।।০ টাকায়, আট ওন্স টিন ৫। টাকায় ও এক পৌণ্ড টিন ১০। টাকায় পাইবেন। সর্বসাধারণে কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট মগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ৩। টাকায়, আট ওন্স টিন ৬। টাকায় এবং এক পৌণ্ড টিন ১০। টাকায় পাইতে পারিবেন। কলিকাতার প্রধান ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাগণও এই ঔষধ বিক্রয় করিয়া থাকেন। উপ-রোক্ত হার হাজা চারি ওন্স টিনের ১০, আট ওন্স টিনের ১০ ও এক পৌণ্ড টিনের ২০ ডাক মাসুল দিতে হইবে।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্ধুকোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের  
মূল্য কমকরণ।

১৮৯১ সালের আশ্রি মাসের ১লা তারিখ অবধি এই কুইনাইনের নিম্নলিখিত মূল্য হইবে, যথা—

১ এক পোণ্ড টিন ১৫ বা ডাক মানুল বিনা ১৬৫০

৥ আধ " " ৮ বা ডাক মানুল বিনা ৮৥০

শিকি " " ৪ বা ডাক মানুল বিনা ৪৥০

পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে যে এই কুইনাইন অতি বিশুদ্ধরূপে প্রস্তুত করা হইয়াছে। এবং ইহা যে সিন্ধুকোনাইন ও সিন্ধুকোনাডাইন নামক অপরকৃত দ্রব্যের সহিত ইচ্ছাপূর্বক মিশ্রিত হয় নাই তাহার গারান্টি দেওয়া যাইতেছে। ইহা মগদ মূল্যে কেবল গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণের নিকট বিক্রয় করা যাইবে এবং কলিকাতার নিকটস্থ শিবপুরের কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবে। ইহা শাদা বা পাউলবর্ণের পাওয়া যাইতে পারিবে।

#### NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the *Bengals Gazette* will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

For the Mofussil.			Rs.	A	P.	
Entire Gazette	...	...	10	0	0	per annum.
Postage	...	...	2	8	0	"
Parts III, IV, V, and VI, containing the Acts and Bills of the Legislative Councils of India and Bengal	...	...	4	0	0	"
Postage	...	...	1	0	0	"
For a single copy—						
Entire Gazette	...	...	0	4	0	
Postage	...	...	0	1	0	
Parts III, IV, V, and VI	...	...	0	1	0	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
Postage	...	...	0	1	0	

For Calcutta.

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BAKER,

Offg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৩ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।—বাক্সলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের মূল্য ও ডাকমানুল এই অবধি নিম্নলিখিত হারে অগ্রিম দিতে হইবে:—

বকঃসলে।			টাকা।
সম্পূর্ণ গেজেট	...	বৎসর	১০৮
ডাকমানুল	...	"	২৥০
৩ ৪ ৫ ও ৬ খণ্ড (যাহাতে ভারতবর্ষের ও বঙ্গদেশের ব্যবস্থাপক সভার আইন ও আইনের পাণ্ডুলিপি থাকে)	...	"	৪৮
ডাকমানুল	...	"	২৮
সম্পূর্ণ একখানি গেজেটের মূল্য	...		১০
ডাকমানুল	...		১০
৩ ৪ ৫ ও ৬ খণ্ড (এডোক ৪ পৃষ্ঠা বা তাহার ছায়াসংখ্যক পৃষ্ঠার মূল্য)...	...	...	১০ ৪ পৃষ্ঠার উপর বড় অধিক হইত তাহার এডোক ৪ পৃষ্ঠা প্রতি আর একর আনা।
ডাকমানুল	...	...	১০

কলিকাতায়।

কলিকাতায় ও বকঃসলে সমগ্র মূল্য, কলিকাতায় কেবল ডাক মানুল লাগিবে না।

ই, এল, বেকার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের এককিঃ ছোট সেক্রেটারী।

**The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor**

**F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24 ; packing and postage Rs. 1-12.**

\* The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — *Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

**NOTICE.**

IN continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officers or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount.

C. W. BOLTON.

*Under-Secretary to the Govt. of Bengal.*

**12<sup>th</sup> December 1882.**

**NOTE.**—*Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.*

			Rs.
Full page, per issue	...	...	20
Half " "	...	...	10
Casual advertisements—4 annas per line.			

## বিজ্ঞাপন ।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গালী গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেটই দেওয়া  
 নাহবে না, ১৮৮৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের আশ্রয়প্রাপ্তিরক্ষা এই মর্মেয় বিজ্ঞাপন প্রকাশ  
 করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্ট কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বা জ্ঞান সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানা হইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানার কোন কর্ম করাইতে চাহিলে ভিন্নমিত্র মগদ মূল্য দিতে হইবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাজাল সেক্রেটারিয়েটের আকো-টান্টের নিকট অগ্রে মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কাথ্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোম গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

যূলের নিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠান গেলে ডিকোন্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ১০ এক আন পাঠাইতে হইবে।

সি, ডব্লিউ বস্টন,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারী।

১৯৮২ সালের ১২ ডিসেম্বর।

টাকা ।

বসন্ত । — কলিকাতা । মে ১৮৮৫ ।

পুরা এক পৃষ্ঠা একই বার প্রকাশ করণের	...	...	...	...	২০৭
আর পৃষ্ঠা	...	...	...	...	১০৭
কখন কখন ইলুভিয়ার প্রকাশ করিতে হইলে এবং পঞ্জি	...	...	...	...	১০

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

A.B.—Copies are still available.

বঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট প্রেসের বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিস্টার-আট-লা ও জিজ্ঞাস্তার বঙ্গদেশের সিবিল সার্ভিসে নিযুক্ত বর্দ্ধমানের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশনস জজ ও রেন্ট কমিশ্যনের মেম্বর, ইন্নার টেম্পলের জিহুড সি, ডি, ফিলড এম. এ, ও এল, এল, ডি সাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জিহুড লেন্ডলর্ডেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনামলীয় প্রদেশের ভূস্বামিকারী ও আদিনিয়ক আইন সংগ্রহণ।

একর খামি পুস্তকের মূল্য, ৫০ পিচ টাকা।

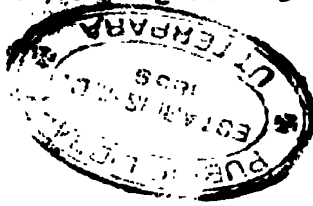
কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় কারতে চাহিলে বঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের অ্যাকোন্ট্যান্টের নিকট একর খামি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১০ পিচ আনা পাঠাইবেন।  
মন্তব্য :— উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যায়িতে পারে।

বিস্তারপন।

ব্রাহ্মকাঠোপলক্ষে বঙ্গদেশের মতিসজ্জার আহানের প্রয়োজন হইলে কলিকাতার স্প্যান্ডেল লাইফ টোন হালের হাতাঘ হিত বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগের অ্যাপসেস রেজিস্ট্রারের ন্যবে শিরোনামা দিয়া প্রাধন্যপত্র পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সকল আইনের পুস্তক কলিকাতার গবর্ণমেন্ট প্রেসে, থাকার সিগন কোম্পানির বাটীতে ক্রয় করিতে পাওয়া যায়।

আলফাডা প্রেসিডেন্সি জেল প্রেসে গবর্ণমেন্টের জন্য জিহুড লেন্ডলর্ডেন্ট সাহেব কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 15, 1891.

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ১৫ সেপ্টেম্বর।

## CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India...	39—43
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	183—189
PART IIIA.—Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	67—68
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders by the High Court and Board of Revenue ...	Nil.
PART VIII.—Advertisements ...	561—562
SUPPLEMENT ...	Nil.

## নিবন্ধ।

## পৃষ্ঠা।

প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	৩৯—৪৩
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	১৮৩—১৮৯
তৃতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আদেশ ...	৫৭—৫৮
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাহি।
পঞ্চম খণ্ড।—ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাহি।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গের ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাহি।
সপ্তম খণ্ড।—বঙ্গের ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাহি।
অষ্টম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ জ্ঞাপনপত্র ...	নাহি।
নবম খণ্ড।—ইন্ডিয়া প্রভৃতি ...	৫৬১—৫৬২
পরিমিত গবর্ণমেন্টের গেজেট ...	নাহি।

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

## প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

## ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট।

### রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ।

দেশান্তর গমন বিষয়ক

বিজ্ঞাপন।

সিদ্দলা, ১৮৯১ সাল ২ সেপ্টেম্বর।

১৮৫৪ সন্থর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবুত গবর্ণর জেমরল সাহেবের এতি দেশান্তর গমন বিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৮৩ সালের ২১ আইনের ৮০ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি, রাজস্ব ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগের ১৮৮৬ সালের ১৮ মার্চ তারিখের ২৪—E নং বিজ্ঞাপনের সঙ্গে প্রকাশিত উপনিবেশে মজুরদের গমন সম্বন্ধীয় বিধিতে নিম্নলিখিত সংশোধন ও সংযোজন করিলেন।

(১) বিধির ২৪ ধারার “৩৫ ধারামতে” এই কথা পর “ডেকর” শব্দের পরিবর্তে “দোকর” শব্দ দিতে হইবে এবং “স্বাক্ষর করিতে হইবে” এইরূপ কথা পর “এবং ৩১ ধারামতে রেজিস্ট্রী করা রক্তাক্তের শংসিত প্রতিলিপি ৩৭ ধারামতে দিবার নিমিত্ত প্রস্তুত করিতে হইবে” এইরূপ শব্দ ও অর্থ সংযোগ করিতে হইবে।

(২) বিধির ২৫ ধারার “পাঠও” শব্দের পরিবর্তে “পাঠ এবং ৩১ ধারামতে রেজিস্ট্রী করা রক্তাক্তের শংসিত প্রতিলিপিও” এইরূপ শব্দসম্মিলন করিতে হইবে এবং পাঠ্যলিখিত “করারপত্র” শব্দের পর “এবং রেজিস্ট্রী করা বিশেষ রক্তাক্তের মকল” যোগ করিতে হইবে।

(৩) বিধির ২৯ ধারার “রক্ষক” শব্দের পূর্বে “ক্রমাধারে” শব্দ যোগ করিতে হইবে। এবং “করারপত্রের” শব্দের পর “ও ৩১ ধারামতে রেজিস্ট্রী করা বিশেষ রক্তাক্তের শংসিত প্রতিলিপির” এইরূপ শব্দসম্মিলন করিতে হইবে।

(৪) বিধির ১০৪ ধারার শেষে এই নিয়ম বিধি সংযোগ করিতে হইবে, যথা—“পরন্তু ঐ জাহাজ যদি কলের জাহাজ হয় ও বোর্ড অফ ট্রেড কর্তৃক কিম্বা কোন ব্রিটিশ উপনিবেশের গবর্ণমেন্ট কর্তৃক কিম্বা ভারতবর্ষীয় বাণ্যীয় জাহাজ বিষয়ক ১৮৮৪ সালের আইনমতে তাহার সর্বের সার্টিফিকেট দেওয়া গিয়া থাকে ও তাহার অভিপ্রেত সমুদ্র যাত্রার পক্ষে তাহা বলবৎ থাকে ও বর্ত্তে তাহা হইলে সেই সার্টিফিকেট পাইবার পর জাহাজের খোলের বা কলের হানি বা ক্ষতি হইয়াছে বা প্রকারান্তরে তাহা অক্ষম হইয়াছে মজুর রক্ষকের এমন বিশ্বাস করিবার হেতু না থাকিলে সমুদ্র গমনযোগ্যতা নিরূপণ করণাভিপ্রায়ে এই প্রকরণমত সর্ব্বত্র ঐ জাহাজের খোলের বা কলের পক্ষে থাকিবে না।

(৫) বিধির ১১৬ ধারার পর এই বিধি সংমিলন করিতে হইবে,—যথা—১১৬ A। অন্যতর কাণ্ড-প্রণালীস্বরূপ কাণ্ডান প্রথম স্থলীয় সর্ব্বের পর কোন সময়ে যীর জাহাজ যে তারিখে শেষ পরিদর্শনের নিমিত্ত প্রস্তুত থাকিবে সেই তারিখ জানাইয়া ২৮A পাঠে প্রার্থনাপত্র লিখিয়া রক্ষকের আফিসে পাঠাইতে পারিবে। উক্ত প্রার্থনাপত্র এমন সময়ে পাঠাইতে হইবে যেন তাহা রক্ষকের আফিসে পৌঁছিলে উক্ত পরিদর্শনের বাক্তিত তারিখের (পূর্ব্বাক্ষের বা অপরাহ্নের) পূর্ব্ব পরিদর্শনকারি চিকিৎসককে ২৪ ঘণ্টা থাকিতে নোটিশ দেওয়া যাইতে পারে। ঐ প্রার্থনাপত্রের সঙ্গে ৫০৯ টাকা ডিপোজিট দিতে হইবে, ও দুর্ভাগ্যবশত সার্টিফিকেট শেষ পরিদর্শন সময়ে উপস্থিত করা না গেলে ঐ টাকা জব্দ হইবে।

উপনিবেশে গমন সম্পর্কীয় ২৮ A নং পাঠ।

শেষ পরিদর্শন নিমিত্ত কাণ্ডানের দরখাস্তের পাঠ।

দেশান্তরগামী মজুরদের রক্ষক সাহেব সমীপে যু।

তাং

বিধি ও তফসীলের আদেশ ও প্রাপ্ত উপদেশানুসারে আবার জাহাজের সাজসরঞ্জাম সম্পূর্ণ হইয়া পরিদর্শনের নিমিত্ত সর্ব্বতোভাবে বন্দোবস্ত করা যাইবে ইহার গারান্টিস্বরূপ ৫০৯ টাকা ডিপোজিট করা এইরূপে আমি এই প্রার্থনা করিতেছি যে, আপনি তারিখে শেষবার সাজসরঞ্জাম পরিদর্শন ও খাদ্যব্যাধি পরীক্ষা নিমিত্ত পরিদর্শন কার্য চিকিৎসকের সহিত অনুগ্রহ করিয়া বন্দোবস্ত করিবেন। উক্ত তারিখে উক্ত কার্যের সুবিধা করিয়া দিবার নিমিত্ত প্রচুর সংখ্যক লোক উপস্থিত থাকিবে।

আমি নিম্নলিখিত সার্টিফিকেটগুলি পরিদর্শন সময়ে উপস্থিত করিব।

(ক) খাদ্যব্যাধির (জাহাজে তুলিবার) সার্টিফিকেট।

- (খ) পানীর জল যোগানের সার্টিফিকেট ।  
 (গ) চুয়াইবার যন্ত্রের কার্যকারিতা বিষয়ক সার্টিফিকেট ।  
 (ঘ) ঔষধাদির (আহাজ তুলিবার) সার্টিফিকেট ।  
 (ঙ) দেশীয় মল্লাদের খাদ্যাদ্যাদির (আহাজ তুলিবার) সার্টিফিকেট ।  
 (চ) আপত্তিকরক অথবা আহাজে না তুলিবার সার্টিফিকেট ।  
 (ছ) আহাজে তোলা অথবা অথ্যাদির সর্বম সুপারিন্টেন্ডেন্ট কর্তৃক পরীক্ষার সার্টিফিকেট ও উপস্থিত করিতে আবার ক্রটি হইলে আবার ডিপজিট করা টাকা জম হওন বিষয়ে আমি সন্মত আছি ।

কাগুন ।

হাসের নিকটবর্তী

আহাজে ।

- (৬) উপনিবেশ গমন সম্পর্কীয় ৩১মং পাঠে (বিধির ৫৫ পৃষ্ঠা) ড্রাইবর শব্দের পর মান লিখিবার নিমিত্ত কাক রাখিতে হইবে ।  
 (৭) উপনিবেশে গমন সম্পর্কীয় ৩১মং পাঠের পরিবর্তে নিম্নলিখিত পাঠ দিতে হইবে ।  
 দেশীয় মল্লাদের খাদ্য অথবা ঔষধ আহাজে তুলিবার সার্টিফিকেটের পাঠ ।  
 আমি এতদ্বারা এই সার্টিফিকেট দিতেছি যে, হাসে যাতায়াত করণার্থ

পাইলটরাণ্য

বান্দীর ।

আহাজে গিয়াছিলান এবং উক্ত আহাজে যে এত জন ইউরোপীয় ও এত জন দেশীয় মল্লা থাকিবে, তাহাদের জন্য অভিপ্রেত এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের লিখিত খাদ্য অথবা ঔষধ আমি নিজে পরীক্ষা করিয়া দেখিয়াছি, তাহার পরিমাণ ঠিক আছে ও তাহা উত্তম রকমের । ইউরোপীয় ও দেশীয় মল্লাদের ব্যবহারার্থে দুই বাঙ্গা অমানুষিক আহাজে তোলা হইয়াছে ।

কলিকাতা,

সাল

তাং

লিপিং মাস্টর ।

- (৮) বিধির ১১৯ ধারার পরিবর্তে নিম্নলিখিত ধারা সম্মিলিত করিতে হইবে,—

শেষ পরিদর্শন সমাপ্ত হইলে বিদেশগামীদের রক্ষক ও চিকিৎসক আহাজে থাকিতে বিধির ১১৮ ধারামতে দোষের স্মারকলিপি কাগুনকে দেওয়া না গেলে, তিনি বিদেশগমন কার্যের এজেন্টের সম্মতিক্রমে মজুরদিগকে আহাজে তুলিবার প্রস্তাবিত তারিখের নোটিশ ৩৫ (A) নং পাঠে দিতে পারিবেন, তাহার পর রক্ষক পরিদর্শন কারি চিকিৎসকের উপস্থিত হইবার প্রয়োজনীয় বন্দোবস্ত করিবেন । কিন্তু উক্ত স্মারকলিপি দেওয়া গেলে কাগুনকে যেই দোষ দেখান যায়, তিনি তাহা সংশোধন করিয়া উপযুক্ত রূপে পূরণ করা তলহ সর্বম সুপারিন্টেন্ডেন্টের সার্টিফিকেট সহিত রক্ষকের অবগতির ও সঙো-বের জন্যে উক্ত স্মারকলিপি প্রেরণ করিবেন ও সেই সময়ে ৩৫ (A) নং পাঠে মজুরদের আহাজে উঠিবার যে তারিখ নির্দেশ করিতে হইবে সেই তারিখ উল্লেখ করিতে পারিবেন ।

উপনিবেশে গমন সম্পর্কীয় ৩৫ (A) নং পাঠ ।

মজুররক্ষক—সমীপে

তাং

মহাশয়

আমি আপনাকে জানাইতেছি যে

হাসে আমার যে আহাজ আছে তাহা

তারিখে মজুরদিগকে লইয়া বাইতে প্রস্তুত হইবে অবএব সেই কথা আপনি পরিদর্শনকারি চিকিৎসককে জ্ঞাত করেন আমার এই প্রার্থনা ।

কাগুন ।

আহাজ

হাসে আছে ।

- (৯) বিধির ১২০ ধারার “রক্ষকের নিকট পাঠাইবেন” এই কথা পরিবর্তে “রক্ষকের নিকট পাঠাইবার নিমিত্ত কাগুনের হাতে অবিলম্বে দিতে হইবে” এই কথা দিতে হইবে ।

(১০) বিধির ১২১ ধারার পরিবর্তে এই ধারা দিতে হইবে ।—রক্ষক বেরিঙ্গু সরবেররের নিকট হইতে প্রথম স্থলীয় পর্যবেক্ষণের রিপোর্ট পাইয়া আইনের ও বিধির আদেশ মত আহাজ সমুদ্রে বাইবার যোগ্য ও তাহাতে থাকিবার স্থান আছে, বাতাস খেল ও সাধারণ সকল বন্দোবস্ত আছে অতএব তাহা মজুরদিগকে লইয়া বাইবার উপযুক্ত, তিনি স্বয়ং পরিদর্শন করিয়া এবং বেরিঙ্গু ও ইঞ্জিনিয়ার সরবেররের সার্টিফিকেট



যুক্ত বর্ণনাপত্র হইতে ইহা সন্তোষজনকরূপে আনিলে, কাপ্তানের লাইসেন্স পাইবার প্রার্থনাপত্রের নকলসহ ৩৬নং পাঠে সেই মর্মের রিপোর্ট স্থানীয় গবর্ণমেন্টের নিকট পাঠাইবেন ।

(১১) উপনিবেশ গমন সম্পর্কীয় ৩৬নং পাঠের ২ ও ৩ দফার পরিবর্তে এইরূপ দফা দিতে হইবে :—

“ ২। মেরিনু ও ইঞ্জিনিয়ার সরবরাহ রিপোর্ট করিয়াছেন যে, উক্ত জাহাজ মোবশুনা ও সমুদ্র-গমনের যোগ্য ও অভিযাত্র সমুদ্র যাত্রা সম্বন্ধে আদেশ অনুযায়ী সম্পূর্ণরূপে সজ্জিত হইবার উপযোগী ( বা স্থল বিশেষে সম্পূর্ণরূপে সজ্জিত হইতেছে ) ১ এবং ৩৬ (A) নং পাঠে উক্ত কার্য্য কারকের পর্য্যবেক্ষণের ফলের বর্ণনাপত্র, ২৫নং পাঠে তাঁহার পর্য্যবেক্ষণের শেষ রিপোর্ট পাইলে পাঠান যাইবে ।

৩। সমুদ্র যাত্রায় দেশান্তরগামী আরোহীদের থাকিবার নিমিত্ত ও স্বাস্থ্য জন্য সাধারণতঃ সজ্জ ও বন্দোবস্ত সম্বন্ধে আমি হাওদাধমতে আনিয়াছি যে, আইনের ও বিধির বিধানানুযায়ী সকল আদেশ সম্পূর্ণ ও সন্তোষজনকরূপে পালিত হইয়াছে বা ( বিষয় বিশেষে সম্পূর্ণ ও সন্তোষজনকরূপে পালিত হইতেছে ) ।

(১২) ( বিধির ৬৪ পৃষ্ঠায় “ উপনিবেশে গমন সম্পর্কীয় ৩৬নং পাঠ ( চলিতেছে ) ” এই শিরোনাম-গের পরিবর্তে এই শিরোনাম দিতে হইবে, — “ উপনিবেশ গমন সম্পর্কীয় ৩৬ (A) নং পাঠ ” ।

(১৩) বিধির ১২২ ধারার পরিবর্তে এই ধারা দিতে হইবে — “ প্রথম পরিদর্শনের পর ও রক্ষকের শেষ সার্টিফিকেট পাইবার পূর্ব্বে কোন সময়ে, কাপ্তান আদিষ্ট হইলে আইনের ৬২ ধারার (১) প্রকরণমত ৩৭ নং পাঠে নিবন্ধপত্র রক্ষকের আফিসে দোকর করিয়া লিখিয়া দিতে পারিবেন এবং যদি স্থানীয় গবর্ণ-মেন্টের নিকট হইতে ( ৪০নং পাঠে ) লাইসেন্স পাইয়া থাকিলে, আদেশ হইলে তিনি রক্ষকের আফিসে উক্ত নিবন্ধ পত্র দোকর করিয়া লিখিয়া দিবেন । ”

(১৪) ১২২নং সংশোধিত ধারার উল্লিখিত পাঠের নং পরিবর্তনহেতু বিধির ৬৫—৬৭ পৃষ্ঠায় পাঠের নং ও এইরূপ পরিবর্তন করা গেল ।

(A) ৩৭নং পাঠ, ১২৪ ধারার পরে যাইবে ও তাহা নং ৪০নং পাঠে হইবে ।

(B) ৩৮নং পাঠ ( ১২২ ধারা ) ৩৭নং পাঠ করা গেল ।

(C) ১২৩ ধারার “ ৩৯নং পাঠের ” পরিবর্তে “ ৩৮নং পাঠ ” পাঠ করিতে হইবে ।

(D) ১২৩ (A) ধারার “ ৪০নং পাঠের ” পরিবর্তে “ ৩৯নং পাঠ ” পাঠ করিতে হইবে ।

(E) ১২৩ (A) ধারার পর “ ৩৯ ও ৪০নং যে পাঠ ” তাহা ৩৮ নং ও ৩৯নং পাঠ করা গেল ।

(F) ১২৪নং ধারার “ মজুরদিগকে ” শব্দের পূর্বে “ ৪০নং পাঠে ” এইরূপ কথা সন্নিবেশ করিতে হইবে ।

(১৫) ১২৩ ধারার দ্বিতীয় পংক্তিতে “ রক্ষকের আফিসে ” এইরূপ শব্দের পর লোকেরা উত্তমরূপে মুহূর্ত্ত আছে ও শরীরগতিকে কর্ম করিবার উপযুক্ত ” এই মর্মে তলভাগে “ সর্জন সুপারিন্টেন্ডেন্টের সার্টিফিকেট সহ এইরূপ কথা যোগ করিতে হইবে ।

(১৬) ৩৯নং পাঠে সর্জন সুপারিন্টেন্ডেন্টের সার্টিফিকেটের এই পাঠ সংযোগ করিতে হইবে ।

“ উপরোক্ত মজুরদিগকে আমি সন্তোষভাবে পরীক্ষা করিয়া দেখিয়াছি ও লোকেরা উত্তমরূপে মুহূর্ত্ত আছে ও শরীরগতিকে কর্ম করিবার উপযুক্ত ইহা হাওদাধমতে আনিয়াছি ।

১৮ সাল ৩১

সর্জন সুপারিন্টেন্ডেন্ট ।

(১৭) ৪৭নং পাঠে “ সর্জন সুপারিন্টেন্ডেন্টের প্রতি উপদেশ ” এই শিরোনামের নিম্নে বর্তমান দুই দফার মধ্যে নিম্নলিখিত স্বতন্ত্র দফা সন্নিবেশ করিতে হইবে ।

“ কোন অভিযোগ সম্বন্ধে সর্জন সুপারিন্টেন্ডেন্ট তাহা ঘটনার সময়ে অভিযোগের সমস্ত কারণ সর্ব-দাই কাপ্তানকে জাগাইয়া ও তাঁহার জানাইবার কল কিসা তৎসম্বন্ধে কাপ্তানের উত্তর স্বীকৃত্যনা-চায় লিখিবেন ।

(১৮) ১৩৫ ধারার সংযুক্ত পাঠের পর— ১৩৫ A ধারা সন্নিবেশ করিতে হইবে— “ ভ্রমদেণ গমন, — কাষের এজেন্ট ১৬২ ধারামতে বিলি করিয়া দিবার নিমিত্ত সর্জন সুপারিন্টেন্ডেন্টকে ক্রমিক নম্বর যুক্ত ইন্টাঙ্গা করা প্রচুর টিনের চাপরাশ দিবেন ।

(১৯) ১৬২ ধারার “ সর্জন সুপারিন্টেন্ডেন্ট ” কথার পর একজন মজুরকে ১৩৫ A ধারামত একজন খাল টিনের চাপরাশ দিবেন এবং ” এইরূপ কথা যোগ করিতে হইবে ।

(২০) বিধির ১১৪ পৃষ্ঠায় গ তফসীলে নির্দিষ্ট প্রত্যেক কাণ্ডেলের নিমিত্ত নির্দিষ্ট প্রয়োজনীয় ত্রব্যের তালিকায় যত কয়লা লইয়া যাইতে হইবে তৎপ্রকাশক বিধির পর এইরূপ কথা যোগ করিতে হইবে, — “ ইংরাজী কয়লার পরিবর্তে সমান পরিমাণের উত্তম গুণের অন্য কয়লা । ”

(২১) ( বিধির ১১৯ পৃষ্ঠায় ) ১৮৮৯ সালের ১৬ অক্টোবরের বিজ্ঞাপন দ্বারা সংশোধিত E চিহ্নিত তফসীলমত নির্দিষ্ট ত্রব্যের তালিকা হইতে এইরূপ ত্যাগ করিতে হইবে— মাখন, ঘি, মাত গুড়, পারা চিনি ( অপরিষ্কৃত ), চরবি, ও মোম । আরো তেল ( ত্রব ও গাঢ় ) ... ..

সরিষ র, রোড়র ব, মারিকেলের তৈল ১০ টন ছাড়া অথবা যি যনি জাহাজে বোকাই করা যায় মোট উক্ত

পরিমাণ নির্দিষ্টকরূপে প্যাক করিতে ও সাবাইয়া রাখিতে হইবে” এই প্রকরণের পরিবর্তে এইরূপে কথ্য দিতে হইবে,—

“তৈল (দ্রব),—

“তৈল (গাঢ়)—অত্র ওয়াটার টাইট কম্পার্টমেন্টে সাজান নাগেল। কিন্তু সরিষার, রেড়ির, বা নারিকেলের তৈল ১০ টন, কিম্বা যিও যদি জাহাজে তোলা যায় মোট ঐ পরিমাণ নির্দিষ্টকরূপে প্যাক করা ও সন্তোষজনকরূপে সাজান গেলে উক্ত ওয়াটার টাইট কম্পার্টমেন্টে ভিন্ন অন্য প্রকারে লইয়া যাওয়া যাইতে পারিবে।

(২২) ১১৫ পৃষ্ঠায় D ভকীলের “উপরের তুতকের সাজসজ্জার” এই শিরোনামের নীচে ১ দফায় “পিহনদিকে করিতে হইবে” এইরূপে কথ্য পর “ও যে যে স্থলে সম্মুখদিকের শেষে দ্বার থাকে সেই সেই স্থলে সাধা হইলে পলচাৎদিকের শেষেও কজু দ্বারা করিয়া দিতে হইবে।”

১১৮ পৃষ্ঠায় D চিহ্নিত তফসীলে স্রাবের পদ্ধতি ও হস্তীওয়ারা ফলকা এই দুই প্রয়োজনীয় দ্রব্যের মধ্যে নিম্নলিখিত প্রয়োজনীয় দ্রব্য যোগ করিতে হইবে।

“হাত দিয়া ধরিবার রেল,—তুতক হইতে ৩ ফুট ৬ ইঞ্চি উচ্চ হাতদিয়া ধরিবার শক্ত রেল হাম্পাতালের ও সম্মুখের ঘরের চতুর্দিকে থাকিবে।

আরো উক্ত দফার শেষে প্রয়োজনীয় দ্রব্য তাঁবুর ত্রিপলের নীচে এইরূপে যোগ করিতে হইবে,—  
ত্রিপলের ভিতরদিকে শাদা রং করিয়া দিতে হইবে।

“নীচের তুতকের সাজসজ্জার” এই শিরোনামের নিম্নে কাঠের কায়ে রং করিবার দফার পরিবর্তে নিম্নলিখিত দফাও দিতে হইবে।

নীচের তুতকের পাশ ও ছাদ এবং উপরের ফলকাঘারের ধারের ভিতর পৃষ্ঠ শাদা দস্তার রং দিয়া ভাল করিয়া রং করিতে হইবে। নীচের তুতকও শাদা দস্তার রং কিম্বা কার্বলিক আসিড ও তৈল মিশ্রিত করিয়া কিম্বা রক্তকের ও পরিদর্শনকারি চিকিৎসকের অমুমোদনের অপেক্ষায় সর্জন সুপারিন্টেন্ডেন্ট কোলভার ভিন্ন অন্য যে দ্রব্য উপযুক্ত জ্ঞান করেন তাহা দিয়া রং করিতে হইবে। মাচানের নীচে ও যাহাতে বাঁশ বাঁধা আছে বধ্যস্থলের সেই খুঁটির প্রত্যেক দিকে ৫ ফুট বার্ণিশ করিতে হইবে।

বিধির ১২৫ পৃষ্ঠায় G. চিহ্নিত তফসীলের ২মং ফর্দে “(ক)—সামান্য খাদ্য দ্রব্য” এই শিরোনামের নীচে “চাটা” শব্দের পার্শ্বে “যে রূপে প্যাক করিতে হইবে” এই ঘরে “টাঙ্কে বা বারিলে” এইরূপে শব্দের পরিবর্তে নিম্নলিখিত শব্দ ও অঙ্ক দিতে হইবে, যথা—“ $\frac{2}{3}$  টাকে ও  $\frac{2}{3}$  বারিলে”।

আরো “(খ) শুষ্ক খাদ্য দ্রব্য” এই শিরোনামের নীচে “যে রূপে প্যাক করিতে হইবে” এই ঘরে, “বিচ্ছুট” শব্দের পার্শ্বে “বারিলে বা” শব্দ ত্যাগ করিতে হইবে।

আরো “(ঙ) বিবিধ দ্রব্য” এই শিরোনামের নীচে দ্রব্যাদির ফর্দের শেষে “প্রত্যেক জাহাজে যত দ্রব্য দিতে হইবে তাহার ফর্দের শেষে “করাতের ওঁড়া” যোগ করিতে হইবে এবং (ক) সংখ্যক ঘরে ৪০ বস্তা ও (খ) সংখ্যক ঘরে “২৪ বস্তা” সন্নিবেশ করিতে হইবে।

ই, সি, বক,

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 15, 1891.

মঙ্গলবার ১৮৯১ সাল ১৫ সেপ্টেম্বর ।

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

[No.] 71A.

REGISTRATION.—*The 8th September 1891.*—Babu Chandi Charan Chaudhuri, who was, under orders of the 28th August 1889, appointed on probation to be Rural Sub-Registrar of Palang, in the district of Furreedpore, is confirmed in that appointment.

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 72 A.

*The 14 September 1891.*—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr. F. B. Baker and Mr. H. T. Kerr of their appointments as Honorary Magistrates of the Nuxalbari Independent Bench in the district of Darjeeling.

Mr. Henry Teviot Kerr is appointed to be an Honorary Magistrate of the Independent Bench at Kurseong, in the district of Darjeeling, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates of the Independent Bench at Nuxalbari, in the district of Darjeeling, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class—

Mr. George Ashwell Kneebone.  
„ Earnest George Gilliam.

Mr. Owen Dowell Johnson.  
„ George Edward Davys.

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 8th September 1891.*—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a sanad (license) to Maulvi Naimuddin Mohamed, appointing him Qazi of thannah Munshigunge, in the district of Dacca, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies when application is made to him to perform any such functions.

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

## বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেমেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

৭১ A নম্বর।

রেজিষ্ট্রীকরণ বিষয়ক।—১৮৯১ সাল ৮ সেপ্টেম্বর।—১৮৮৯ সালের ২৮ আগস্টের আজ্ঞাবুসারে কন্নীমপুর জিলায় অন্তর্গত পালদের গ্রামে সব-রেজিষ্ট্রীর পদে পরীক্ষার্থ নিযুক্ত জিহুত বাবু চণ্ড চরণ চৌধুরী সেই পদে দৃঢ়রূপে নিযুক্ত হইলেন।

জান এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী।

## জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।

৭২ A নম্বর।

১৮৯১ সাল ৮ সেপ্টেম্বর।—জিহুত হেলরি টেনিস্ট ক্যার সাহেব দার্জিলিং জিলায় অন্তর্গত কমি-রঙ্গস্থ স্থায়ী বেক্স অবেতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা দার্জিলিং জিলায় অন্তর্গত মন্ডালবাড়ীস্থ স্থায়ী বেক্স অবেতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

জিহুত জর্জ আশ্বেল নী-নাম সাহেব।

„ অর্নেস্ট জর্জ গিলিয়ম সাহেব।

জিহুত ওয়েল ডোরেল জনসন সাহেব।

„ জর্জ এডওয়ার্ড ডেভিস সাহেব।

জান এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ৮ সেপ্টেম্বর।—জিহুত লেপ্টেমেণ্ট গবর্ণর সাহেব কাজীর পদে লোক নিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ২ ধারামতে জিহুত মৌলবী নাইমুদ্দীন মহম্মদকে ঢাকা জিলায় অন্তর্গত মুনশী গঞ্জ থানায় কাজীর পদে নিযুক্ত করিয়া তাঁহাকে সনদ (লাইসেন্স) দিলেন। তাঁহার নিকট বিবাহ ও অন্যান্য ক্রিয়াকাণ্ড সম্পাদন করিবার প্রার্থনা করা গেলে তিনি উক্ত ক্ষমতাক্রমে কর্ম করিবেন।

জান, এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী।

In consequence of the above transfer, the following are declared to be the revised boundaries of thanas Magura and Dumaria:—

#### THANA MAGURA.

*On the North.*—Commencing from the village of Manikpur on the west, the boundary runs eastward along the boundaries of villages Manikpur and Dhandia to the Cobadak river; thence along the right bank of the Cobadak river down to the village of Kasipur, where it crosses the river and follows the boundaries of the following villages, viz., Dadpur, Setpur, Arangapara, Terchi and Routara.

*On the East.*—The boundary runs southward along the boundaries of the following villages, viz., Routara, Subasuni, Panchrukui, Aladipur, Danga-Nalta and Jeala to the Shalta Nuddee; thence along the Shalta Nuddee bordering on the villages of Jeala, Nalta and Hazrakati tarai; thence along the boundaries of the following villages, viz., Nalta, Machhiarra, Raipur, Machhiarra for the second time, Gangarampur and Ghosenagar to the Cobadak river; and thence along the right bank of the Cobadak river down to the southern limit of the village of Nehalpur-Chandipur.

*On the South.*—From the village of Nehalpur-Chandipur the boundary runs westward along the right bank of the Cobadak river to its junction with the Pakhoria khal at the village of Hariharnagar; thence along the Pakhoria, Darar, Gurlea, and Baluar khals westward to the village of Shonabandal; and thence along the boundary of village Shonabandal to the Shonabandal khal.

*On the West.*—Starting from the village of Shonabandal the boundary runs northward along the boundaries of the following villages, viz., Shonabandal, Hariukhoal, Gatchah, Harinkhole, Nagarghata, Panchpara, Senaigati and Manikpur.

#### THANA DUMARIA.

*On the North.*—Commencing from the village of Jamra on the west, the boundary runs eastward along the boundaries of villages Jamra, Tolna-Bajitpur, and Raipur.

*On the East.*—From the village of Raipur the boundary runs southward along the boundaries of villages Raipur and Bil Salua, &c., to the Hasanmohamad Kata Khal; thence along the Hasanmohamad Kata khal, Deona khal, and Khoddyer khal to the junction of the last with the Moca khal, at the village of Chak Mothurarabad and Andaria; thence along the Moca khal southward to its junction with the Dera Nuddee, thence westward along the Dera Nuddee, Kistonagar khal, Mundra khal and Chararkua khal to the Barokua Nuddee; thence southward along the Barokua Nuddee to its junction with the Solemari and Vneaduh Nuddees at the village of Tiabunia; thence across the Vneaduh Nuddee it runs southward along the Shalta Nuddee to the village of Telikhali; thence westward along the southern boundary of village Telikhali to the Bhuddur Nuddee; and thence along the right bank of the Bhuddur Nuddee southward to the village of Jeliskhali.

*On the South.*—From the village of Jeliakhali the boundary runs westward along the right bank of the Bhuddur Nuddee to its junction with the Bhangaria Nuddee; thence along the right bank of the Bhangaria nuddee and Nachirpur khal till it meets the boundary of village Kasimnagar; and thence along the boundary of village Kasimnagar to the Cobadak river.

*On the West.*—The boundary runs conterminous with that of thana Magura from the village of Kasimnagar on the south to that of Surasuni on the north; thence it follows the boundaries of villages Surasuni, Raghunathpur *alias* Badoorey, Rattonessurpur or B. ligram, and Narnia to the Bhuddur nalla; thence it passes along the right bank of the Bhuddur nalla eastward to its junction with the Hurree Nuddee; thence along the left bank of the Hurree Nuddee northward to the village of Baroona; thence along the boundaries of villages Baroona, Dahakoola and Chechuri to the Sunduri Nuddee; and thence along the Sunduri Nuddee eastward to the village of Jamra.

NOTE - In the above description the villages named as situated on the boundaries are included within the limits of the thanas to which reference is made.

JOHN EDGAR,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

পূর্বোক্ত অম্যাহান ভুক্ত হেতু মাওরা ও দুমারিয়া থানার নিম্নলিখিত সংশোধিত সীমা বলিয়া প্রকাশ করা গেল ।—

মাওরা থানা ।

উত্তর সীমা ।—পশ্চিমদিকে মানিকপুর গ্রাম হইতে আরম্ভ হইয়া কবদকনদী পর্যন্ত মানিকপুর ও ধানিয়া গ্রামের সীমার সঙ্গে সঙ্গে এই সীমা পূর্বমুখে যায় । তথাহইতে কবদকনদীর ডাইন তটের সঙ্গে সঙ্গে কাশীপুর গ্রাম পর্যন্ত গিয়া সেই স্থানে নদী পার হইয়া এই এই গ্রামের অর্থাৎ দাদপুর, মেটপুর আরকাপাড়া টেচি ও রৌতারা গ্রামের সীমা দিয়া যায় ।

পূর্ব সীমা ।—এই সীমা এই এই গ্রামের অর্থাৎ রৌতারা, সুবাস্তনি, পাঁচকাথি, আলাদিপুর, ডাঙ্গা, নালতা ও জিরালা গ্রামের সীমার সঙ্গে সঙ্গে দক্ষিণমুখে গাল নদী পর্যন্ত যায়, তথাহইতে জিরালা, নালতা ও হাজরাকাটা তরফ গ্রামের দ্বাৰে দ্বাৰে শাসতা নদীর সঙ্গে সঙ্গে যায়, তথাহইতে এই এই গ্রামের অর্থাৎ নালতা, মহিয়ারা, রাইপুর, দ্বিতীয়বার মাছিনালা, গঙ্গানামপুর ও মোঘনগর গ্রামের সীমার সঙ্গে সঙ্গে কবদক নদী পর্যন্ত যায়, এবং তথাহইতে কবদক নদীর ডাইন তটের সঙ্গে সঙ্গে মেহালপুর-চণ্ডীপুর গ্রামের দক্ষিণ সীমা পর্যন্ত যায় ।

দক্ষিণ সীমা ।—মেহালপুর-চণ্ডীপুর গ্রামহইতে হরিনগর গ্রামে পাথোরা খালের সহিত কবদক নদীর সংযোগ স্থান পর্যন্ত কবদক নদীর ডাইন তটের সঙ্গে সঙ্গে যায়, তথাহইতে পাথোরিয়া, দরার গলিয়া ও বালুয়ার খালের সঙ্গে সঙ্গে সোণাবন্দল গ্রাম পর্যন্ত পশ্চিমমুখে যায়, তথাহইতে সোণাবন্দল গ্রামের সীমার সঙ্গে সঙ্গে সোণাবন্দল খাল পর্যন্ত যায় ।

পশ্চিম সীমা ।—এই সীমা সোণাবন্দল গ্রামহইতে উল্লিখিত হইয়া এই এই গ্রামের অর্থাৎ সোণাবন্দল হরিনখোয়ালা, গাটচা, হরিনখোল, নগরখাটা, পাঁচপাড়া মেন, রগতি ও মানিকপুর গ্রামের সীমার সঙ্গে সঙ্গে উত্তর মুখে যায় ।

দুমারিয়া থানা ।

উত্তর সীমা ।—এই সীমা পশ্চিমদিকে জামরা গ্রাম হইতে আরম্ভ হইয়া জামরা, তোলালা-বাজিপুর ও রণপুর গ্রামের সীমার সঙ্গে সঙ্গে পূর্বমুখে যায় ।

পূর্ব সীমা ।—এই সীমা রণপুর গ্রামহইতে রণপুর ও বিলসাজুরা প্রভৃতি গ্রামের সীমার সঙ্গে সঙ্গে হানন মহম্মদ কাটা খাল পর্যন্ত দক্ষিণমুখে যায় । তথাহইতে হানন মহম্মদ কাটা খাল, দেওলা খাল ও খুজের খালের সঙ্গে সঙ্গে চক মথুরাদাস ও আন্দারিয়া গ্রামে মোটীয়াখালের সহিত নোষ খালের সংযোগ স্থান পর্যন্ত যায়, তথাহইতে দেরা নদীর সহিত মোটীয়াখালের সংযোগ স্থান পর্যন্ত মোটীয়াখালের সঙ্গে সঙ্গে দক্ষিণ মুখে যায়, তথাহইতে বড়কুয়া নদী পর্যন্ত দেরা নদী, ব্রহ্মনগর খাল, মঙ্গাখাল ও চড়ারকুয়া খালের সঙ্গে সঙ্গে পশ্চিমমুখে যায়, তথাহইতে টিয়াব-িয়া গ্রামে সোলেমারি ও ভিখাচ নদীর সহিত বড়কুয়া নদীর সংযোগ স্থান পর্যন্ত বড়কুয়া নদীর সঙ্গে সঙ্গে দক্ষিণ মুখে যায়, তথাহইতে ভিখাচ নদী পার হইয়া তেলিপালি গ্রাম পর্যন্ত সালতা নদীর সঙ্গে সঙ্গে দক্ষিণ মুখে যায়, তথাহইতে তেলিপালি গ্রামের দক্ষিণ সীমার সঙ্গে সঙ্গে ভরা নদী পর্যন্ত পশ্চিম মুখে যায়, এবং তথাহইতে ভরা নদীর ডাইন তটের সঙ্গে সঙ্গে দক্ষিণ মুখে জেলিয়াখালী গ্রাম পর্যন্ত যায় ।

দক্ষিণ সীমা ।—এই সীমা জেলিয়াখালী গ্রামহইতে ভাঙ্গারিয়া নদীর সহিত ভান্দানদীর সংযোগ স্থান পর্যন্ত ভান্দানদীর ডাইনতটের সঙ্গে সঙ্গে পশ্চিম মুখে যায়, তথাহইতে কাসিমনগর গ্রামের সীমার দক্ষিণ সীমা পর্যন্ত ভাঙ্গারিয়া নদীর ডাইন তটের ও নাচিরপুর খালের সঙ্গে সঙ্গে যায়, এবং তথাহইতে কবদক নদী পর্যন্ত কাসিমনগর গ্রামের সীমার সঙ্গে সঙ্গে যায় ।

পশ্চিম সীমা ।—এই সীমা দক্ষিণদিকে কাসিমনগর গ্রামহইতে উত্তরদিকে সরাসনি পর্যন্ত মাওরা থানার সীমার সঙ্গে মিলিয়া চলে, তথাহইতে ভদ্রনালা পর্যন্ত সরাসনি, রঘুনাথপুর বা বাছুর, রত্নেশ্বর বা বেলাগ্রাম ও নারিয়া গ্রামের সীমার সঙ্গে যায়, তথাহইতে হরি নদীর সহিত ভদ্রনালা সংযোগ স্থান পর্যন্ত ভদ্রনালা ডাইনতটের সঙ্গে যায়, তথাহইতে বরুণা গ্রাম পর্যন্ত হরি নদীর বামতটের সঙ্গে উত্তর মুখে যায়, তথাহইতে সুন্দরী নদী পর্যন্ত বরুণা, দহকুলা ও চেচুরি গ্রামের সীমার সঙ্গে যায়, এবং তথাহইতে সুন্দরী নদীর সঙ্গে সঙ্গে জায়া গ্রাম পর্যন্ত পূর্বমুখে যায় ।

মন্তব্য ।—উপরোক্ত বর্ণনাপত্রে যে গ্রাম যে থানার সীমার আছে বলিয়া উল্লেখ করা গিয়াছে সেই গ্রাম সেই থানার মধ্যে ধরা গেল ।

জাম এডগার, •

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।







# গবর্ণমেন্ট গেজেট ।

---

TUESDAY, SEPTEMBER 15, 1891.

---

যঙ্গলবার ১৮৯১ সাল ১৫ সেপ্টেম্বর ।

---

PART IIA.

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় ক খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আদেশ ।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## MUNICIPAL AND LOCAL.

## NOTIFICATION.

*The 7th September 1891.*—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor intends, in the exercise of the power vested in the Local Government by section 221 of Act III (B.C.) of 1884, and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the North Barrackpore Municipality, in the district of the 24-Pergunnahs, made at a meeting, to extend the provisions of section 332 of the Act to Bazarparah in Ward No. VI, and of the whole of Part IX to Ward No. XII of the above Municipality, unless good reasons are shown to the contrary within one month from the date of the publication of this notification within the Municipality.

This notification is in supersession of that dated the 18th April 1891, published at page 129, Part IB of the *Calcutta Gazette* of the 22nd idem.

H. H. RISLEY,

*Offy. Secy. to the Govt. of Bengal.*

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

মুন্সিপাল ও স্থানীয়।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ৭ সেপ্টেম্বর।—সাধারণের অবগত্যর্থ্যে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত উত্তর বারাকপুর মুন্সিপালিটিতে এই বিজ্ঞাপন প্রকাশিত হইবার তারিখ অবধি এক মাসের মধ্যে যুক্তিসিদ্ধ বিপক্ষ কারণ দর্শান না গেলে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব স্থানীয় গবর্নমেন্টের প্রতি ১৮৮৪ সালের বঙ্গীয় ৩ আইনের ২২১ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া এবং উক্ত মুন্সিপালিটির সভাগত কমিশনরদের অধ্যরোধক্রমে উক্ত আইনের ৩৩২ ধারার বিধান উক্ত মুন্সিপালিটির ষষ্ঠ নং পল্লীর অন্তর্গত বাজারপাড়ায় এবং নবম পরিচ্ছেদের সমুদায় বিধান দ্বাদশ নং পল্লীতে প্রচলিত করিবার কল্পনা করিয়াছেন।

১৮৯১ সালের ২৮ আশ্বিন তারিখের বাঙ্গালী বর্নমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় কথণ্ডের ৩০ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ৬ মাসের ১৮ তারিখের বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া এই বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

এচ, এচ, রিসলী,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

---

TUESDAY, SEPTEMBER 15, 1891.

---

বঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ১৫ সেপ্টেম্বর।

PART VIII.  
ADVERTISEMENT.

অফিস খণ্ড।  
ইশতিহার প্রভৃতি।

---

## LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইত্যাহার।

জেলা মদীরা।

জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে মদীরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের অধিনে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ৩০ সেপ্টেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
২২ নং	বেলগাঁ পং বেলগাঁ ...	৬০৫৪৮ পুং— ৭৩১১১	...	প্রথম শ্রেণীর মহাল।  ১১১৩৮১০/রকম অংশ ২০১০ নং	অরুণোদয় ঘোষ চৌধুরি দিগর।	৪৪১৫৮৮ পুং ৫৩৮/৫	...	৩১৮১০
২৬৪১০	চর নওপাড়া শান্তিপুর পং উথড়া।	...	১৪৬৯১১০	দ্বিতীয় শ্রেণীর মহাল।  ...	সত্য দয়াল বন্দ্যো- পাধ্যায় দিগর।	...	৩৬৬১৮৫	...

E. G. GLAZIER,  
Collector.

জিলা খুলনা।

জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে খুলনা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের অধিনে ১৮৯১ জুন কিস্তির বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১/৯২ সেপ্টেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১৮৩	কিং সর্পরাভপুর- পং সর্পরাভ পুর।	৫৫৫১/৮	সম্পূর্ণ মহাল	.....	দ্বারকানাথ বসু স্বরণনাথ চৌধুরী।	...	৪২৮১০	...

B D.,  
Collector.

জিলা হুগলি।

জমিদারী বিক্রয়ের ইস্তাহার কাছারি কালেক্টরি।

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারার বিধানানুসারে সকলকে জানান হইতেছে যে জিলা হুগলির অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল বা মহালের উত্তরাংশ সন ১৮৯১ সালের ১৮ জুন তারিখের প্রাপ্য বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবি বাকী রাজস্বের আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায়ের নিমিত্ত সন ১৮৯১ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর মোতাবেক সন ১৯০৮ সালের ২ অধিন শুক্রবার সিবসে হুগলির কালেক্টরির কাছারিতে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় হইবে। ইতি সন ১৮৯১। ২৮ জুলাই।

ভৌমিক নং।	মহাল ও পরিমাণ।	সমুদয় টেটের সমস্ত জমা।	সমুদয় টেট বিক্রয় হইবে দিন।	যদি কোন অংশ বিক্রয় হয় তাহা হইলে সেই অংশের বিক্রয় বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকের নাম।	যদি কোন অংশ বিক্রয় হয় তাহা হইলে এই অংশের নামের কথা।	যদি সমুদয় টেট ( অংশ হয় তাহা হইলে তাহার বাকী রাজস্ব।	যদি কোন অংশ বিক্রয় হয় তাহা হইলে এই অংশের বাকী রাজস্ব।
৪৯	হাতিশালা পঃ চৌমালা ...	১১৫৬৯/০	...	পূর্ণক হিসাব বাটল বকী অংশ রকম ১৮১৩ আনা।	রাজা পার্শ্বমোহন মুখো- পাধ্যায় অহি জনের রাস- বেহারি মুখোপাধ্যায় দি- গর।	৭৭১২৫৮০	.....	২৪৩১/১
৫৬	চাঁপাহাটি পঃ পাণ্ডুরা ...	১০৬১০২	...	চাঁপাহাটি মোজার ৭৫০ বিহা জম পূর্ণক হিসাব বাটল বকী সমুদয় মহাল।	সৈয়দ মহম্মদ আলি ওরফে মহাম্মদ তাহা।	৫৯৮১১৬১	.....	১১৬/২
৮৪	সিঙ্গা পঃ আর্না ...	১৪৮১১১	...	রকম ৮ আনা অংশ পূর্ণক হিসাব হইয়া (এ) চিহ্ন হইয়াছে।	ব্রজনাথ তত্ত্বাচরণ মেনেকার জনাব কিবলচন্দ্র রায় দিং।	২৪৮১০	.....	৩১০/৯
১১৭	রাজহাট পঃ খোমালপুর ...	৭২৬(৩	...	পূর্ণক হিসাব বাটল বকী অংশ রকম ৮১৩—আনা।	জীবনকৃষ্ণ গোস্বামী দিগর	২৬৫১১৩৩	.....	২১/৬
১৫৩	মল্লীকহাটি পঃ বোর ...	২৯৬৮(৮	...	রঃ ১১২১—আনা অংশ পূ- র্ণক হিসাব হইয়া (ই) চিহ্ন হইয়াছে।	অরীক্ষনাথ গোস্বামী দিগর	২৯২৫৮০	.....	৩১/৪
১৯১	হরিপুর পঃ চৌমালা ...	৮১১০২	...	মহিষচিকিৎসার মোজার ৩৪৫/০ বিহা জম পূর্ণক হিসাব বাটল বকী সমুদয় মহাল।	সত্যনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় দিগর।	৭২৮৮২	.....	২৮১১/০
৫৫২০	দিগড়া পঃ বোর ...	৫০০৫	সম্পূর্ণ ...	পূর্ণক হিসাব বাটল বকী রকম ১১০ আনা।	রাধাকান্ত বন্দ্যোপাধ্যায় ... এ	.....	৭০৮	.....
৫৫২১	ধরমরাই পঃ বোর ...	১০১১১০৬	...	...	...	৬৫৫৫/০	.....	১৬২১১০

H. G. Cooke,  
Collector.

জেলা মেদিনীপুর।  
ভূমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারায় প্রদত্ত ক্ষমতায় এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের জংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও ভ.না যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের দায়রার আদেশ আছে তাহা আংশ করিবার নিমিত্ত ১৮৯১। ২৪ সেপ্টেম্বর বাৎ ১২৯৮। ৮ আশ্বিন আং ১২৯৯। ১২ আশ্বিন হুঙ্কাতিবার তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেইস্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা ভূমিদারী অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০
ভুক্ত নং	মহাল ও পরগনার নাম।	সদর কম।	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবে কি না।	যদি কোন অংশ কত অংশ।	হাসিকগণের নাম।	কোন অংশ নিলাম হইলে তাঁহার নাম কম।	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইলে তাঁহার বাকী।	অংশ নিলাম হইলে তাঁহার বাকী।	কৈফিয়ৎ।
৪৪	পঃ খান্দারঃ আমল- পুর থানা মেদিনী- পুর নারায়ণগড়। পঃ কিল্লাহর নারায়ণ- গড়ঃ আমলপুরাচর দক্ষিণ ওঃ দক্ষিণ আমলপুরা থানা সবজ। পঃ সবজঃ আমল- পুরা থানা সবজ। পঃ আমলপুরাঃ পঃ পাড়া থানা পটাল- পুর।	১৩৫৬/০	...	মোট মহালের রকম ১১/২২	এজমালি তুরকা চেটেবের দাবালকের পক্ষে কেশরনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় হেড এসিষ্ট্যান্ট দিঃ। রাজেন্দ্রনাথ ও দৌলনাথ মুখোপাধ্যায়	৮১৩।৮৪	...	৪৫৬০	দাবালগের অংশ আছে।
৪৫	পঃ আমলপুরাঃ পঃ পাড়া থানা পটাল- পুর।	১৪৩।১	এ	...	দৌলতুল্লাহ নদি স্বয়ং ও রক্ষক নবদ্বীপ চাঁদ নদি দাবালক দিঃ। এজমালি রায় আমল বেত্রা দিঃ ...	...	১৮১	...	.....
৪৬	পঃ আমলপুরাঃ পঃ পাড়া থানা পটাল- পুর।	২৭৩৩/১	...	মোট মহালের রকম ১৩৩।	...	২৬৮৭	...	৩১৫	.....
৪৭	পঃ আমলপুরাঃ পঃ পাড়া থানা পটাল- পুর।	৩৬১৪৬/৪	...	এজমালি— মোঃ জেডেতুল্লাহ " কিং সড়রুল " ডাউল " মুজাপুর " কারনপাড়া " নরীপুর " বুরিমা	মোট মহালের রকম ১২৭০৫/৭	১২৭০৫/৭	...	১২১৩৬	.....

১৫০	পঃ কিং খড়্গপুর মঃ চন্দ্রশাল থানা বেদীপুর।	৮২৩।/৫	সম্পূর্ণ	যোজ্য গোপীনাথপুর ১ " সুন্দরপুর ১ " কিং কামার ডিহি ১ " সরহরি চক ১	.....	.....	.....	.....
৪০৪	পঃ বিঃ কান্দোড়া মঃ দেহাঙ্গি থানা পাশকুড়া।	৬৯৭।/৭	ঐ	.....	.....	.....	.....	.....
৬৭২	পঃ কুরুনচের মঃ থানা আশ্রয়গড় ও দাঁতুল।	৫৬৮।৬	ঐ	.....	.....	.....	.....	.....
১৬৯২	পঃ মাফলায়ুঠা মঃ নাথকর বাজো- য়াতি।	২১৩৩।/৪	.....	এজমালি জংশন— পঃ মাফলায়ুঠা— মৌঃ মজলকনপুর " বাড়কোষবাড় " চুনকনি " নিজমাজল " কচুয়াদলবাড় " কচুয়া ডাঙ্গিলা ডি " নরপুর " লক্ষমপুর " মনহরচক " আউতলা " গৌরাবাড় " কুদভেতি " কচিনপুর " বায়লা " দাক্ষিণ " কতেপুর " ধামপুর " বাগমারি	.....	.....	.....	.....



[illegible]

ବୌଦ୍ଧେ ନାରାୟଣିକବିହାର	୧୮
" ନରସିଂହପୁର	୧୮
" କାଳିକା କୁମ୍ଭିରି	୧୮
ପଂ କେଶବୀନାଥ ଓ: ଏଡ଼ିଂ—	
ବୌଦ୍ଧେ କାମନେଶ୍ୱର	୧୮
" କାନ୍ଧାରଦ:	୧୮
" ଏଡ଼ିଂ	୧୮
" ଡିକାଲି	୧୮
" ବେଞ୍ଚନାବାଡ଼ି	୧୮
" ଜିରାତନଗର	୧୮
ପଂ ସୁଜାହୁଣୀ—	
ବୌଦ୍ଧେ କିଂ ବୁଦ୍ଧାବନପୁର	୧୮
" ପଡ଼ାଞ୍ଜିଡ଼ା	୧୮
ପଂ କିଂ ପଟ୍ଟାମପୁର—	
ବୌଦ୍ଧେ ଯଜ୍ଞିକପୁର	୧୮
" ସୁଧାବୋଲୀ	୧୮
ପଂ ମାହାଡ଼ିପୁର—	
ବୌଦ୍ଧେ ବଡ଼ ନଳଗେଡ଼ା	୧୮
" ହୋଟି ନଳଗେଡ଼ା	୧୮
" ତାଙ୍କୁର	୧୮
" ଉତ୍ତରପୁର	୧୮
" କାଶିମକେ	୧୮
" ସମ୍ବଲପୁର	୧୮
" ବାଡ଼ିମଳାମପୁର	୧୮
" ଶିଳାମପୁର	୧୮
ପଂ ନିକିଶାମାଳ—	
ବୌଦ୍ଧେ ବେତାଳା	୧୮
" ମନ୍ତ୍ରପୁର	୧୮
" ସେଧ ମିରଜବାଡ଼ି	୧୮
" ମୋଡ଼ାପୁର	୧୮
ପଂ ମାଂସେଇ—	
ବୌଦ୍ଧେ କାହୁରା	୧୮
ପଂ ଡୋଗରାହି—	
ବୌଦ୍ଧେ ମାହାପୁର	୧୮
" ନାଳପୁର	୧୮

[illegible]

মোঃ বাঁকাপুর ১৮৮  
 , জগন্নাথপুর ১৮৮  
 " হাজরাবিল ১৮৮  
 মাঃ গোপীনাথপুর ১১০  
 " তপতিচক ১১০  
 " বরনগর ১১০  
 " বায়ান্যা ১১০  
 " ভেটাপুখুর ১১০  
 " রূপাবনচক ১১০  
 " কালিঘাট ১১০  
 " জনার্দনচক ১ মোজা

মিয়াদি বন্দোবস্তি মহান।

৪৬	পং পটেশ্বর নঃ মেহতি গোবিন্দপুর।	২৩১২৩৭১৩	সম্পূর্ণ	সম্পূর্ণ	চৌধুরি গোপেন্দ্র নন্দন দাস মহাপাত্র	...	৬০৮।৬৮	...	২২০০ সাল পর্যন্ত মিয়াদি আছে।
২০০	পং জলাধুরী— নঃ জলাধুরী ওঃ	১২৬৭৫১৮৬	...	রঃ ১১০	এজমালী— জিন্নতী হরিপ্রিয়া দেবী	৬৩৩৭৫১/৯	...	৭৮৬৬।০৮	

MIDNAPORE COLLECTORATE,  
 The 24th August 1991.

R. C. DUTTA,  
 Collector.

## জিলা বর্জমান।

## জমীদারি বিক্রয়ের ইত্তাহার।

১৮৯১ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বর্জমান জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে ১৮৯১ সালের ২৮ জুন কিস্তির বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১। ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যেহেতু এতৎ সংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি ১৮৯১ সাল ২১ আগষ্ট।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজীর নম্বর।	মহাল ও পবগমার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৭৫নং	নিমদহ পং জাহা- দিরাবাদ।	৮৮০০৮	.....	এই মহালের রকম ১১৬।৮ গণ্ডা অংশ- শের পৃথক হিসা- বের মহাল বাদে বক্রি রকম ৮৩৩।৮ আনার মূল মহাল নিলাম হইবে।	কৃষ্ণদাস মল্লিক দিঃ	৮৩৪৯।০	.....	১০৯৫৮।৩
৫১৭৪নং	সালকুনি পং বর্জমান।	১১৯৩।১	.....	এই মহালের সালকুনি মৌজার রকম ১০ আনা ধান্দলসা মৌজার রকম ১০ আনা মান্দারবাটি মৌজার রকম ১০ আনা ও কুমাকল মৌজার রকম ১০ আনার পৃথক হি- সাবের মহাল বাদে বক্রি সালকুনি মৌ- জার রকম ৮০ আনা ধান্দলসা মৌজার রকম ১০ আনা মান্দারবাটি মৌজার রকম ১০ আনা ও কুমাকল মৌজার রকম ১০ আনা, নিলাম হইবে।	কাজি মহম্মদ দিঃ	৯৭৮৮০।৬	.....	১৪২১।৭

F. G. MONAHAN,

Collector.

জিলা বাথরগঞ্জ ।

জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গাইতেছে যে বাথরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে ১৮৯১ সনের লাং ১৮ জুনের বাকী ২৭ জুন ও অন্য যে সকল দারী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সনের ২৫শে সেপ্টেম্বর ১২৯৮ সনের ৮ আশ্বিন বৃহস্পতিবার তারিখে নিলাম বিক্রয় করা যাইবে যেহেতু এতৎসংযুক্ত সনদপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ভলে এই আংশের নিমিত্ত স্বত্ত্ব হিন্দাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অম্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না ।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজির নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে এই অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তিবিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, এই অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১৯১৬	হাবেলী সিলিমা- বাদ তাল্লা হিঃ ১০ আনা।	১০৭৫।১৯।	...	ষোল আনা রকমের এজমালী হিঃ ১/১০ আনা অংশ।	বামানন্দরী গুপ্তা গং	৩৭৯।০২।	...	৪৩।০২
২৭৪৯	দুর্গাগঙ্গেশ্বর ভা- লুক পরগণা উত্তর সাহাবাজ পুর।	১০৩৭।১২।	সম্পূর্ণ মহাল	.....	হুমায়ুন তপাদার গং	...	১৩৯।৭	...
৩১৯৪	রামমগর পরগণা হিঃ ৫০ আনা।	৩৬৬০।৫৩	...	ষোল আনা রকমের এজমালী হিঃ ১।১৬।৫ জব।	কালীকৃষ্ণ পাল চৌ- ধুরি গং।	১৪৫৭।১।	...	২৮।৭
৩৭৫৮	তপ্প সুলতান বাদ জমিদারী।	২৩১২৮।৫	...	হিসাব পৃথক ৫১।১৮৫ = ১০।	অম্বিকাচরণ গুহ ..	২৯৮৭।১০	...	২৩৬।০৫
৩৭৭৫	আবু রবি উল্লা তালুক পরগণা শ্রীরামপুর।	২৯৬৭।৪	সম্পূর্ণ মহাল	...	মেঃ আলেকজান্ডার টমাস সাহেব এক- জিকিউটার স্টেটে মুন্ড জিপি ওয়াইজ সাহেব গং।	...	১৩৮।১।	...
৩৮৪৬	নিলিমাবাদ পর- গণা হিঃ ১২। গণা।	৩৬৮২।৩	...	ষোল আনা রকমের এজমালী ১।০ আনা।	রুহীকুমার রায় চৌধুরী।	২৪১৬।১২	...	১০১।৫৭
৪১৩৯	রাজাবালী দরিজা- বাদ অল্পপূর্ণ চৌধুরানী ও পার্বতী দামী তাং পরগণা চন্দ্রদ্বীপ।	৬৯৪৪।	অধিকারি বন্দোবস্ত স্বত্ব।	.....	রাসমণি গং	...	৩৩৪।০	...
৪৫৫৬	পদ্মা ওরফে রম- ভান পুর চর পাং কাশীমপুর সেহ- লাপাটি।	৫৩৮	মালিকী স্বত্ব	.....	উমাকরণ চক্রবর্তী গং	...	৯৯৮	...
৪৭৪৮	জলচরণ গং উত্তর সাহাবাজ- পুর।	৬২৭।	ঐ	.....	দুর্গাশঙ্কর রায় গং	...	৪০২।	...

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভাজির নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল দের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৫২৩০	চর বড়লাহাতিপলী মধ্যে ১নং গএর মোকরার হাও- লা রাস বেহারি অঞ্জ পং দক্ষিণ সাহাবাজপুর।	৩৫৫।৭	সম্পূর্ণ হাওলা	...	আবদুল রহেমাম...	...	৮০৮	...
৫০৩১	মলগোঁরাচর পং দক্ষিণ সাহাবাজ পুর।	খাজানা ১৫৯৫৫।৯ মালিকানা ১৭৭।০	মোলানা গএর মোক বরি হা- ওলা দারি অজ্ঞ।	.....	কুঙ্কুকেশোর চক্রবর্তী	...	৪১৯৯।১৩	...
৫০৩৪	রতনপুরা ওরফে সন্তোষপুরের অতিরিক্ত ভূমি।	১৭৭০৯ ৮৫০৮	সম্পূর্ণ মহাল	.....	রাখালচন্দ্র রায় চৌ- ধুরী গং।	...	১৪০৮	...

H. SAVAGE, Offg. Collector.

## জেলা ত্রিপুরা।—জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি  
বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী  
রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১। ১৮ সেপ্টেম্বর মোং ১২৯৮ বাং ২ আশ্বিন তারিখে নিলামে  
বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই  
স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি সম ১৮৯১ইং ২৭ জুলাই।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভোজির নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল দের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৭৫	হরিনারায়ণ চৌধুরি ভালুক পং মহাবত- পুর।	৪৫১৫।১০	...	অবশিষ্ট ৮/৭। ১২০৩—ক্রান্ত। ২৫৬০	ভুবন মোহন চৌধু- রি গরুরহ।	৩৭৭৫।৬১০	.....	১২৯৮ বাং কিংলাহজোঁঠ ৪৭০।১১
২৩৬	রামধন মজুমদার ভালুক পং মহাবত- পুর।	১১৮৯৫।১০	...	খারিজা ১১৩।— ক্রান্ত।	গোবিন্দচন্দ্র বসু পরে নিলাম খরিদ কৃত বৈকুণ্ঠচন্দ্র চক্রবর্তী।	১৯৮।১১।১৩।	.....	কিং লাং জোঁঠ ১২১৮ বাং ১৮/২
ঐ	ঐ	ঐ	...	অবশিষ্ট ১০ আনা অংশ।	আলমরাজা চৌধুরি ওরফে ইদন গাজি চৌধুরি গং।	৫৯৪৫।১১ (৬।)	.....	ঐ ১৮।১০
৪৪৪	কালাই গোবিন্দপুর জোঁঠার পং বরদা- খাত।	৩৫৬০	পুরামহাল	.....	মুন্সী গোলাম মৌলা	.....	কিন্তী মাঠ ১৮৯১ ইং ৬৬০৫০	.....
১৯৩৩	পং বরদাখাত হিসো ১১৩৩—ক্রান্ত ভালু- ক। কান্দি জোঁঠার।	১৬৮৬	পুরামহাল	.....	জিমতী মানিক মাল ওরফে তারা মুন্সরী ও গং।	.....	কিন্তী মাঠ ১৮৯১ ইং ৩২৯।১০	.....

R. T. GRUBB, Offg. Collector.

জিলা ঢাকা।

ভবিদ্যাবাহী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ঢাকা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আদেশে বাকী রাজস্ব ও অন্য যেসকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ২৩শে সেপ্টেম্বর তারিখে মিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের নম্বরজন্য	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার বালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের নম্বর জন্য।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১০৬	পং মুকল্লাপুর মৌ- লবী আবদুল্লাহী।	২১৯৯/১১।	...	অবশিষ্ট ...  হিং ৮০ আনী...	আমির রেজা খাতুন মে: পং আবদুল হাই গং।  মাহম্মদ আকবর হোসেন ওরফে মি- লন মিঞা গং।	১৯২৪।৮৪	...	৭৩৫/৯।
১০৮	পং রাজমগর চাং মুরপুর মুরমোহা হিং রাজকুমার সেন।	৭০৮।/১১৫	...	অবশিষ্ট ...  কিং কুড়িগ্রাম ঘোষতলি গং মোজার হিং ১০ আনী।	সাতাজাদী ওরফে খয়র রেজা বেগম গং।  হুগলি খানম গং...	২১৯।২৫	...	৪৩৫/৬৫
১০৭	পং তথা হিং রাজ- কুমার সেন চাং ফুল- বাড়িয়া দেবী প্র- সন্ন সেন।	৬৩২।৮৫।	...	অবশিষ্ট ...  হিং ২৫৩৫ দস্তী	চন্দ্রাবলি বন্দু গং...	৩৩৭।৮৭।	...	১২১।২
২৩০	পং তথা চাং রাম- চন্দ্র দাস হিং মিল- মনি সেন চাং মুর- পুর।	১১২০৫।২।	মোল আনী	...	শতীশচন্দ্র দাস গং। কালীপ্রসন্ন ঘোষ গং।	৫।৮৯	...	৫/৮
২৪২	পং মুরুলপুর হিং ১।৮০ আনী ২ হিং জহরদ্দিন।	৫৮৬।/৬।	ঐ	...	মথুরামোহন রায় গং।	...	৪১১।৮৪।	...
৩২৫	তং মহেশ্বরদী রং মাছা মেওয়ার খাঁ দেওয়ার এ- লাহি মেওয়ার খাঁ।	১৪১৩৩।/৪।	...	হিং ১৫।/৬ তিল	ঈশ্বরচন্দ্র দাস ...	৬৭৭।৮	...	২৫৭৫।০
৩৯৩	তাং হুম্মাবনচন্দ্র রা- খাকিশোর সেন।	১৪৫২।/১	...	অবশিষ্ট ...  হিসাব পৃথক ষণ্ড কুমি।	হরমুন্দরী ও অমর চন্দ্র কুণ্ড গং। হুমির মিঞা গং ...	২৫৫।৮৭।	...	৫৬৮।
৫৫২	পং মবারক উজ্জিয়াম তাং জারগির আব- দুল্লা।	৯৬১/০৫	...	অবশিষ্ট ...	রামতরু রায় গং ...	১২১।৮৯	...	১৮।৮৭।



১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ক্রমিক নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বি- ক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাঁহার বালিকাদের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাঁহার বাঁকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তা- হার বাঁকী।
৫৬২	সহর চান্দিনা ময় পেরাকার চান্দিনা মোলবী আবদুল- লহুসী।	১৮৯৮/৮৮	...	হিঃ ৮৪ গণ্ডা দক্ষি- নারাজন দাস। হিঃ ৮৪ গণ্ডা দীন- মণি গুপ্ত। অবশিষ্ট ...	প্রতাপচন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যায় গং। এ প্রতাপচন্দ্র দাস গং	১৯২৮৫ ১৯২৮৫ ৬৬৪/১২	... ... ...	৭৮/৯ ১৭/৮৬ ১৩০/৮৪
৫৬৩	গং বিক্রমপুর তাং রামগঙ্গা বসু।	৬৮৫৮০	...	এ	সীতামণি গং ...	২৫৬/১	...	৬৮/১০
৫৬৪	গং চান্দপ্রতাপ তাং মদরাম মজুমদার।	৫৩৪/৮৫	...	হিঃ ৮ আদী ... অবশিষ্ট ...	বিশ্বেশ্বরী দাস্য গং মিতাহরি কালাচান্দ রায় গং।	৮০/৮৬ ১৭৮৮/১০১	... ...	৬ ১৭/৮১১
৫৬৫	গং পাটপাসার তাং গোলাম হো- সেন চৌধুরী।	৯৩০৮/১১১	...	হিঃ ৮ আদী ... হিঃ ৮১৯ = ক্রান্ত কিং জিজিরী ও কিং কালিলিয়া গং মোঃ হিঃ ৮১৮২৪৮ ধুর। অবশিষ্ট ...	রামচন্দ্র ঘোষ গং ... ব্রহ্মমণ্ডি গং ... কেশ্বরচন্দ্র সরকার ...	৬৬৮৯৮ ৯৯৮ ২১৬	... ... ...	২/৯১ ২৪৮ ১৮১
৫৬৬	গং হাসারী দা রাজারাম চৌধুরী।	৮২৩১/৮১	বোল আনি	হিঃ ৮২১/১০ কাগ হিঃ ৮১০ আদি .....	আমিরজেহা খাতুন মঃ গং আবদুল হাই গং। হামিদ মেহা গং ... মহম্মেদ হা গং ... রামকুমার গাল চৌ- ধুরী গং।	১৮৪৮/৬ ১০১৮/২ ৮৭৮৫ ...	... ... ৪৫৮২	১৭৮১১ ৬৬/৮ ২১৮৮/১০ ...
৫৬৭	গং রাজমগর তাং রামদেব ঘোষ।	৬৪০৮/১১১	...	অবশিষ্ট ...	কালচাঁদ সাহা গং	২৩৫/৮১১	...	৫৮/৬
৫৬৮	গং খিজিরপুর চর ভৈরবের মধ্যগত গোগচর ক্রো- চর।	৮৫৮	বোল আনি	.....	গোপালকৃষ্ণ দে ম- কার গং।	...	২১২৭	...
৫৬৯	গং ভাড়া চর বক্তা- বলি।	৫৮৮	এ	...	প্রাণনাথ পাড়ে গং	...	১২৪৮	...
৫৭০	গং কটিয়ার গঙ্গাব পুর বন্দোবস্ত কেশবচন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যায়।	১২৮২/১৯	...	অবশিষ্ট ...	প্রতাপচন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যায় গং।	১০৬৮৮৫	...	১৬৮৯
৫৭১	গং জাহাজির নগর চর কামরাঙ্গি।	৬১২৮	...	এ	কুঞ্জহরী সাহা গং।	৫৩৫/১০	...	১০০/৮০
৫৭২	চর কুমারপুর মধ্য- গত কুমার হারী।	৫৮৮	বোল আনি	...	কমলমণি দাস্য গং	৭৬/১০	...	১২৮০
৫৭৩	চর আলনা কাম- তার মধ্যগত কিং হরগজ।	২৯৮১	বোল আনি	...	হরিমোহন সাহা গং রামচন্দ্র সরকার গং	... ...	৬৮/৬ ৭৩৭৮	... ...

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌগোলিক নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহা- ল বি- ক্রয় হইবে কি না।	কোন মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহা- ল বিক্রয় হই- লে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৯১০১	চর মুজাপুরের মধ্য- গত চরভিত্তি।	১১৮৭৮	খোল আনি	.....	দেবেজনাথ রায় গহ	...	৩০০৮	...
৯১৭৮	পাং কাশীজলগর রক্ষা ৪/৮ - ক্রান্তি জমিদারী রং মুন্সী মাহাধার ছাটেক।	২১৬০৮	...	অবশিষ্ট ...	মহিষচন্দ্র রায়- চৌধুরী গহ।	১৫৬০১/১০১	...	১৩২১১৮
৭৬২	পাং বরদাখাত কিং দেলওয়ারপুর।	৪১৯৬৮	খোল আনি	.....	মুন্সী গোলাম মওলা গহ।	...	৭০১৮	...
৯১১৫	ভূরগড়াওরাল পাং মরিগম বেগম হিং ১১৫ আনী।	১৭১৯০	...	অবশিষ্ট ...	ভুবনমৌহন সেদ গহ।	১৬৮১৭/৬	...	৭১৬৩
১০১৮২	চর খোদাদাদ পুরের মধ্যগত চর কেওয়ার।	৭৪৭১০	...	ঐ	রাধানাথ চৌধুরী গহ।	২০৪৮৭/৯	...	৭১/৪

Dacca COLLECTORATE,  
The 10th August 1891.

L. HARR,  
Collector.

জিলা বীরভূম।

জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারা মতে এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বীরভূম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে জুল কিস্তির বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহাজিক বাকী রাজস্বের দ্বারা আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ ২৬ সেপ্টেম্বর মো: ১২৯৮ ১০ আশ্বিন তারিখে নিম্নলিখিত বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণমাণাজে ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি সম ১৮৯১ ৩রা আগষ্ট

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌগোলিক নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হই- বে কি না।	কোন মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিক গণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হই- লে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১২২২	সম্পা পাং কতেপুর সেরপুর।	৪৬৭৫১১০	সম্পূর্ণ	.....	কুমার বেমওয়ারি মুহম্মদেবের পক্ষে ক্রান্তি কুমার বেম- ওয়ারি আনন্দ দেব।	...	২২৫৬৬	...

T. J. C. GRANT.

Collector.

## জেলা মরমসিংহ।—জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারা এবং ১৮৬৮ সালের ৭ আইন মতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে মরমসিংহ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের দ্বারা আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ২৩ সেপ্টেম্বর তারিখে মিলায়ে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থানে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রে ৫, ৭ ও ৯ নম্বরে কোন অংশ বাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থানে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাঁহার দালিকনামের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হই- লে তাঁহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাঁহার বাকী।
৪৯	জমিদারী পরগণা কাগমারী।	১৮২৯	সম্পূর্ণ ...	.....	ব্রজ মোহন চৌধুরী মহ।	...	১৮০	...
২২১	ধামেশ্বর বাদলী পর- গণা নসীকজীরাল।	৭২৯৮০	.....	১৮৫৯। ১১ আইনের ১০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে এক- মালী।	কালু ভূঞা গরুরহ	৩১০৮০	...	১২৮৩
ঐ	ঐ	ঐ	.....	৫ গুণা স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	মহা বাহাদুর ভূঞা গরুরহ।	১১৮০	...	৫৮০
ঐ	ঐ	ঐ	.....	৩৮ করা বিবরণ তথা	কমলাকান্ত সাহা	৮৮০	...	১৮৮০
ঐ	ঐ	ঐ	.....	১৫ গুণা বিবরণ তথা	মোলাবজ্র ভূঞা গরুরহ।	৩৫৮০	...	৩৮০
ঐ	ঐ	ঐ	.....	২৮ করা বিবরণ তথা	উম্মেদ আলী ভূঞা	৫৮৮০	...	৮০
ঐ	ঐ	ঐ	.....	—ক্রান্তি বিবরণ তথা	কুটীন্দ্র সাহা ...	৮০	...	৮০
ঐ	ঐ	ঐ	.....	৫ গুণা বিবরণ তথা	চান্দ বিবি গরুরহ...	১১৮০	...	৮০
ঐ	ঐ	ঐ	.....	১১ গুণা বিবরণ তথা।	এলাহিবজ্র ভূঞা	২৫৮০	...	৫৮০
ঐ	ঐ	ঐ	.....	১৫ গুণা বিবরণ তথা	রত্নল বজ্র ভূঞা ...	১১৮০	...	৩৮০
১৩৯০	ডালুক পরগণার সন্ন্যাসী পরগণা কাগমারী।	৫৬৯৮০	.....	১/৩৮ = ক্রান্তি স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	গৌরহরি সান্যাল গরুরহ।	১৮২৮৮	...	৮৮৮
১১৭৯	জোয়ার ভগতচর পরগণা বরদাখাত তপে কুরীখাই।	৭৫৮৮০	.....	১৮৫৯। ১১ আইন মতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে একমালী।	হুজুরী দাসা গহ	২৭৮০	...	৭৮০
৭৫০৩	ডালুক কুরুরহা খালদার একমালী মোজে তারাতারা দিগর হিসাব ৮৮০ আমা তপে রণ- ভাওরাল।	১২৮	সম্পূর্ণ	.....	এ এম গোঁগজ সাহেব গরুরহ।	.....	৬২৮৬	.....

## দ্বিতীয় শ্রেণীর মহাল।

৫০১৩	চর সাখচুরা তপে রুণভাওরাল।	৫১১৮	...	৮৮৮৮ গুণা একমালী অংশ।	সুখল সরকার ...	৫০৬৮০	...	১১৭৮০
------	------------------------------	------	-----	--------------------------	----------------	-------	-----	-------

H. A. D. PHILLIPS,

Collector.

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১ ও ১৩ ধারার বিধানমতে নিম্নলিখিত মহাল জেলা ফরিদপুরের কালেক্টরিং বাকী রাজস্ব অন্য আগামী ২৪ সেপ্টেম্বর মোঃ ১২৯৮ সালের ৮ আশ্বিন মহল্লাভিয়ার তারিখে নিলাম হইবে ১৮৯১। ১২ আগস্ট।

ভৌমিক নম্বর।	মহালের নাম ও পরিগণনা।	মোট মহালের সদর জমা।	মোল আনি মহাল নিলাম হইবে ক্রি।	যত অংশ নিলাম হইবে।	মালিকের নাম।	অংশের সদর জমা।	মোট মহাল নিলাম হইলে ভাওয়ার বা- কীর পরিমাণ।	অংশ নিলাম হইলে ভাওয়ার বাকীর পরি- মাণ।	বৈকির্যে।
৩৮৭০	পং খড়কপুর ডাং রাম- প্রসাদ রায়।	৫০৪৫৯।	মোল আনি ...	.....	অভয়কুমার ও হরকুমার ও নলিতকুমার রায় গরুরহ।	.....	৩২৫/০।	.....	.....
৪৫১৫	পং কোটালীপাড় জমি- দারী বরদা দেবী।	১২৮০৫৬৩।	.....	অনিষ্ট অংশ ১২=১০ কাণ।	নলিতকুমার ও নিদারগচক্র চৌধুরী গরুরহ।	৩৫৪০।	.....	৮৫২৮	.....
৪৫১৫	পং কোটালীপাড় জমি- দারী বরদা দেবী।	১২৮০৫৬৩।	.....	৩৫ নং হিঃ ৩। গণ।	চন্দ্রনাথ ও কান্তিচন্দ্র চৌ- ধুরী।	১৩১/২	.....	১১/১	.....
৪৫১৫	পং কোটালীপাড় জমি- দারী বরদা দেবী।	১২৮০৫৬৩।	.....	৪৫ নং হিঃ ১=২ দস্তি।	হরকুমার ও বরদাকান্ত সেন।	৫৫৩	.....	১৭৫১	.....
৪৫১৫	পং কোটালীপাড় জমি- দারী বরদা দেবী।	১২৮০৫৬৩।	.....	৭৭ নং হিঃ ১=১০ ক্রান্তি।	হরদেব ও দ্বাধাচরণ চৌ- ধুরী গং।	৫৫/৫	.....	১২০৭	.....
৪৫১৫	পং কোটালীপাড় জমি- দারী বরদা দেবী।	১২৮০৫৬৩।	.....	৬৯ নং হিঃ ৫=১১ কড়া।	গৌরচন্দ্র চৌধুরী ...	৫১১/৬।	.....	৪১১০	.....
৪৫১৫	পং কোটালীপাড় জমি- দারী বরদা দেবী।	১২৮০৫৬৩।	.....	৭৩ নং হিঃ ১=২ গণ।	ঈশ্বরচন্দ্র রায় ...	৬০৫/০	.....	৫৪৫০	.....
৪৫১৫	পং কোটালীপাড় জমি- দারী বরদা দেবী।	১২৮০৫৬৩।	.....	৭৮ নং হিঃ ১=২ দস্তি।	উমাধনী দেবী ও শশধর চৌধুরী গং।	৩৫৩	.....	১১১১০	.....
৪৫২০	পং রাজনগর হিঃ নীল- মণি সেন।	৫২৭৫৩	মোল আনি ...	.....	রাজকুমার ও মহিমাচন্দ্র পাল গরুরহ।	.....	৮৫১/৫	.....	.....
৪৫২০	পং রাজনগর হিঃ নীল- মণি সেন।	৫২৭৫৩	.....	১নং হিঃ ১০=১০ আনি।	মহিমাচন্দ্র ও রাজকুমার পাল।	২৮০১/৪	.....	৪০১১/১১	.....
৪৫২০	পং রাজনগর হিঃ নীল- মণি সেন।	৫২৭৫৩	.....	২নং হিঃ ১=২ আনি।	হরলাল পাল ...	১৮১১/০	.....	২১১১/১	.....
৪৫২০	পং রাজনগর চাকলে আমিরাবাদ।	৭২৫৮	মোল আনি ...	.....	ধাজে আবদুল্লা ও হুদী বিবি গরুরহ।	.....	১৯৮৮	.....	.....
৪৫৪৭	মহাল হোশাবাদ ...	১০২৮	.....	.....	অনুত মুন্সরী দেবী চৌধু- রী ও হরমোহন সেন।	.....	১৪৫৮/১০	.....	.....
৪৫৪৭	পং নাজী মহাল নাজীপুর।	৫০২৮	ঐ	.....	ঐ	.....	১২৭৮	.....	.....

HARI MOHAN SEN, Dy. Collr. in charge.

## জেলা চট্টগ্রাম।

## ইস্তাহার নামা কাছারী কালেক্টরী জিলা চট্টগ্রাম।

ইস্তাহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ও ১৮৫৯ সালের ৬ ধারার মর্মানুসারে নিম্নলিখিত তালুকাদি ১৮৯১ ইং ২৫ মেই পর্য্যন্ত পর্য্যন্ত বাকীপড়া রাজস্ব ও রোডসেস পাবলিক ওয়ার্ক সেস' আদায়ের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং তারিখ ৩রা অক্টোবর মোতাবেক ১২৯৮ বাৎ তারিখ ১৭ই আশ্বিন রোজ শনিবার জিলা চট্টগ্রাম কালেক্টরীতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নিলাম করা যাইবে ইতি। সন ১৮৯১ ইং ৩২ ও আগস্ট।

নম্বর মহাল।	নাম মহাল থানা ও মোজা।	সদর জমা।		বাকীর পরিমাণ।			টেকনিং।
		খাজানা।	সেন।	খাজানা।	সেন।	মোটা।	
৩৫১৩১১ ৫	মহাল নয়াবাদ থানা টেকনাপ মোজা সেজুর বিল তালুক খাউ চৌঃ ... মহাল নয়াবাদ থানা রাঙ্গু মোজা নোনাছরি।	৭৯৮	৪৫১০০	১৯৮	১৪৫০০	২১২৫০	...
১১৯১৯৯ ১৫৩	তালুক গোরিশঙ্কর বৈদ্যনাথ কাং	৫৯৩/১০	৬৪১/৬	৮১৫০৬	৮৫৫/০	৯০১৫৬	.....
১৭৮১৭০ ২৪০	মহাল থানা ঐ মোজা জোকখালি ... তালুক গোরিশঙ্কর বৈদ্যনাথ কাং...	৫০৬৫/১	৪৫৫০৬	১৮৯৫/	১৫১/৬	২০৫০৬	.....
১১৩১৩০৪ ৬৩৪ সেঃ	মহাল থানা ঐ মোজা কতেখাঁর কুল সাং তাং মাগনদাস কাং তাং মাগন দাস রায় পিং হরিলায়গ চৌধুরি পক্ষে কৈলাসচন্দ্র দাস মাদনে- জার।	৬৭৩৫/৩	৩১১/০	.....	৫	৫	.....

CHITTAGONG COLLECTORATE,  
The 12th August 1891.

R. W. CARLYLE,  
Offg. Collector.

## জিলা চট্টগ্রাম।

## জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে চট্টগ্রাম জিলায় অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দানী প্রচলিত আইন ও ব্যবহাজ্যমতে বাকী রাজস্বের দ্বারা আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ৫ অক্টোবর তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যেস্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি সন ১৮৯১ ইং তারিখ ১০ আগস্ট।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্র- য় হইবে কিনা।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিক- গণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্র- য় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বি- ক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৭২৫ ৩৩৭৭	পাংশা সাংখালীয়া কাংজং আনওয়ার আলী।	৬১৭১/০	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রী হইবে।	.....	মহববত আলি চৌঃ জামিবে ও বাজান- আলির পক্ষে।	...	২০১১/৮	...

CHITTAGONG COLLECTORATE,  
The 13th August 1891.

R. W. CARLYLE,  
Offg. Collector.

## জিলা চট্টগ্রাম ।

ইস্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরি জেলা চট্টগ্রাম ।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইন ও ১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্মানুসারে ও ১৮৯১ ইং ২৫ মেই স্বর্যাস্ত পর্যন্ত অমানদারী নয়াদ তালুকর বাকী খাজানা ও সেস আদায়ের নিমিত্ত ও নিম্নের লিখিত তালুকর :৮৯১ ইংরেজির ৬ অক্টোবর মোতাবেক ১২৯৮ বঙ্গাব্দের ২০ আশ্বিন রোজ মঙ্গলবার জিলা চট্টগ্রামের কালেক্টরী কাছারিতে বিলা ওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক । ইতি ১৮৯১ । ইং ১৩ আগষ্ট ।

ক্রমিক নং ।	তালুকর নং ।	তালুকর নাম ।	খালিকের নাম ।	সমর জমা ।		বাকী ।		
				খাজনা	সেস ।	জমা ।	সেস ।	মোট ।
১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
		খানা ফটিকছুরি মৌঃ হাপানিয়া ।						
১	১৩৯২৯ ৫০৬	তাঃ ফরাদ আফর হাল তাঃ উবেদর রহমান খাঁ ।	উবেদর রহমান খাঁ ...	৮৯৭৮	৩৯৬৬	১৮১৮	১৮৬৮	১৯১৮

CHITTAGONG COLLECTORATE,  
The 20th August 1891.

R. W. CARLYLE,  
Offg. Collector.

## Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds*, at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates; per four ounce tin, *Rs. 4, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 8, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 16, ans. 8*. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, *for cash only*, at the undernoted rates; per four ounce tin, *Rs. 5, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 10, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 20*. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

## জ্বরদ্রু সিনকোনার মূল্য কমকরণ ।

১৮৯১ সালের আগ্রিল মাসের ১লা তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তাবৎ কলিকাতার বোটানিক্যাল গার্ডেনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারীগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীন দশ পৌণ্ড ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে জ্বরদ্রু সিনকোনা পাইবেন অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ২৥০ টাকায়, আট ওন্স টিন ৫৮ টাকায় ও এক পৌণ্ড টিন ১০৮ টাকায় পাইবেন । মর্কসম্মতরূপে কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট মগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ৩৮ টাকায়, আট ওন্স টিন ৬৮ টাকায় এবং এক পৌণ্ড টিন ১২৮ টাকায় পাইতে পারিবেন । কলিকাতার প্রধান ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাগণও এই ঔষধ বিক্রয় করিয়া থাকেন । উপ-রোক্ত হার ছাড়া চারি ওন্স টিনের ১০, আট ওন্স টিনের ১০ ও এক পৌণ্ড টিনের ৫০ ডাক মাসুল দিতে হইবে ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্‌কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের  
মূল্য কমকরণ।

১৮৯১ সালের আগ্রিল মাসের ১লা তারিখ অবধি এই কুইনাইনের নিম্নলিখিত মূল্য হইবে, যথা—

১ এক পৌণ্ড টিন ১১৮ বা ডাক মানুল বিনা ১৬৮০  
৥ আধ " " ৮৮ বা ডাক মানুল বিনা ৮৮০  
৥ লিকি " " ৪৮ বা ডাক মানুল বিনা ৪৮০

পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে যে এই কুইনাইন অতি বিশুদ্ধরূপে প্রস্তুত করা হইয়াছে। এবং ইহা যে সিন্‌কোনাইন ও সিন্‌কোনাডাইন নামক অপকৃষ্ট ক্রারের সহিত ইচ্ছাপূর্বক মিশ্রণ করাই তাহার গারান্‌টী দেওয়া যাইতেছে। ইহা মগদ মূল্যে কেবল গবর্ণমেন্টের কর্মচারীগণের নিকট বিক্রয় করা যাইবে এবং কলিকাতার নিকটস্থ শিবপুরের কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবে। ইহা শাদা বা পাউসবর্ণের পাওয়া যাইতে পারিবে।

#### NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the *Bengali Gazette* will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

For the Mofussil.				Rs.	A.	P.	
Entire Gazette	...	...	...	10	0	0	per annum.
Postage	...	...	...	2	8	0	"
Parts III, IV, V, and VI, containing the Acts and Bills of the Legislative Councils of India and Bengal	...	...	...	4	0	0	"
Postage	...	...	...	1	0	0	"
For a single copy—							
Entire Gazette	...	...	...	0	4	0	
Postage	...	...	...	0	1	0	
Parts III, IV, V, and VI	...	...	...	0	1	0	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
Postage	...	...	...	0	1	0	

#### For Calcutta.

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BAKER.

Offg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৩ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।—বাকলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের মূল্য ও ডাকমানুল এই অবধি নিম্নলিখিত হারে অগ্রিম দিতে হইবে :—

বঙ্গদেশে।			টাকা।
সম্পূর্ণ গেজেট	...	বৎসর	১০৮
ডাকমানুল	...	"	২১০
১ ও ৪ ও ৫ ও ৬ খণ্ড (যাহাতে ভারতবর্ষের ও বঙ্গদেশের ব্যবস্থাপক সভার আইন ও আইনের পাণ্ডুলিপি থাকে)	...	"	৪৮
ডাকমানুল	...	"	১৮
সম্পূর্ণ একখানি গেজেটের মূল্য	...		১০
ডাকমানুল	...		১০
১ ও ৪ ও ৫ ও ৬ খণ্ড (এতোক ৪ পৃষ্ঠা বা তাহার তুল্য সমংগ পৃষ্ঠার মূল্য)...	...		১০ ৪ পৃষ্ঠার উপর বড় অক্ষরে হর কাকার এতোক ৪ পৃষ্ঠা প্রতি আর এক ২ আনা।
ডাকমানুল	...	...	১০

#### কলিকাতায়।

কলিকাতায় ও বঙ্গদেশে সমস্ত মূল্য, কলিকাতায় কেবল ডাক মানুল লাগিবে না।

ই. এন. বেকার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং ছোট সেক্রেটারী।

**The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor**

**F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24 ; packing and postage Re. 1-12.**

\* \* The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — *Extract from Preface.*

OFFICE OF SUDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

**NOTICE.**

IN continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount.

**C. W. BOLTON,**

*Under-Secretary to the Govt. of Bengal.*

12th December 1882.

NOTE.—*Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.*

	Rs.
Full page, per issue	20
Half " "	10
Usual advertisements—4 annas per line.	

## বিজ্ঞাপন ।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গালা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট দেওয়া  
 হাইবে না, ১৮৮৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ  
 করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্ট কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বা জ্ঞান সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানা হইতে পুস্তকাদি রুপ করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানার কোন কন্ম ওয়াইতে চাহিলে তন্নিমিত্ত মগদ মূল্য দিতে হইবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাজার সেক্রেটারিয়েটের আকো-টান্টের নিকট অথবা মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

নূনের মিস্ত্র ডাকের টিকিট পাঠান গেলে ডিস্ট্রিক্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ১০ এক আশীপাঠাইতে হইবে।

সি, ডব্লিউ বস্টন,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারী।

১৯৮২ সালের ১২ ডিসেম্বর।

					টাকা ।
বহুতঃ।—কলিকাতা গেজেটে ইন্ডিয়ায় প্রকাশ করিবার হার এইঃ।—					
পূরা এক পৃষ্ঠা একই বাৎ প্রকাশ করণের	...	...	...	...	২০
অংশ পৃষ্ঠা	...	...	...	...	১০
কখন কখন ইন্ডিয়ায় প্রকাশ করিতে হইলে এবার সজ্জি	...	...	...	...	১০



FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

বঙ্গাল সেক্রেটারিট প্রেসের বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিস্টার-আট-লা ও জিজ্ঞাস্যতার বঙ্গদেশের সিভিল সর্বিসে লিটল বঙ্কমানেব ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও রেন্ট কমিশ্যনের মেম্বর, হলের টেম্পলের জিহুত সি, ডি, ফিলড এম. এ, ও এল, এল, ডি সাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জিহুত লেন্ডটেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূমিসম্বন্ধী আইনসম্বন্ধী আইন সংগ্রহ।

একত খানি পুস্তকের মূল্য, ৫২ পাইচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করতে চাহিলে বঙ্গাল সেক্রেটারিটের অ্যাকাউন্টেন্টের নিকট একত খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ৮০ পাইচ আদায় পাঠাইবেন।

মন্তব্য।— উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

বিজ্ঞাপন।

রাজকাৰ্য্যালয়কে বঙ্গদেশের বহিস্কার আইনের প্রয়োজন হইলে কলিকাতার স্প্রিংফোর্ড রোডে টোল হালের হাটার স্থিত বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগের অফিসে 'রেজিষ্ট্রার' নামে নিরোনামা দিয়া প্রাথমিক পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সকল আইনের পুস্তক কলিকাতার গবর্ণমেন্ট প্রেসে, স্বাক্ষর সিদ্ধ কোম্পানির বাণীতে ক্রয় করিতে পাওয়া যায়।

তালিকাভুক্ত প্রিন্টিং জেল বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের জন্য জিহুত লেন্ডটেনেন্ট সাহেব কর্তৃক মুদ্রিত  
এ প্রকাশিত হইল।



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 22, 1891.

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ২২ সেপ্টেম্বর।

CONTENTS.	PAGE.	বিবরণ।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India...	45—46	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশন, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	৪৫—৪৬
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	191—192	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশন, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	১৯১—১৯২
PART IIIA.—Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	59—60	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আদেশ	৫৯—৬০
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	67—70	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	৬৭—৭০
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council ..	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই।
PART VII.—Circular Orders by the High Court and Board of Revenue ..	97—98	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের নির্দেশন জ্ঞাপনপত্র	৯৭—৯৮
PART VIII.—Advertisements ...	583—605	অষ্টম খণ্ড।—উপজিহ্ম প্রভৃতি	৫৮৩—৬০৫
SUPPLEMENT ...	Nil.	পরিমিষ্ট গবর্ণমেন্ট গেজেট	নাই।

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশন, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

## GOVERNMENT OF INDIA.

## HOME DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.

## PUBLIC.

*Simla, the 10th September 1891.*

No. 1407.—In accordance with the provisions of section 18, sub-section (1), of the Indian Explosives Act IV of 1884, and with the directions contained in Home Department No. 1964, dated 2nd September 1887, the Governor-General in Council is pleased to publish for general information the following draft rule which he proposes to add to the rules to regulate the transport and importation of explosives published in Home Department Notification No. 1417, dated the 24th June 1887.

The draft will be taken into consideration on the expiry of two months from the date of this Notification.

*Draft Rule.*

15A. Explosives other than those referred to in rule II, which have already undergone the test prescribed by rules 14 and 15 at the ports of Calcutta, Madras, Bombay, Rangoon, Calicut, Karachi, or Aden, may be re-imported by sea into any other of those ports under a license granted under rule 13 without retesting, but subject, in the case of such explosives as are mentioned in rule 6, clause IX, to the production of the certificate prescribed in that clause.

Such certificate shall be valid for six months after date, if the examination has been made between the 15th October and 31st March, but in the case of dynamite a fresh certificate may be demanded if the consignment is imported between the 1st April and 15th October (both inclusive).

C. J. LYALL,

*Secretary to the Govt. of India.*

## ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট।

## হোম ডিপার্টমেন্ট।

## বিজ্ঞাপন।

## পবলিক।

সিমলা ১৮৯১ সাল ১০ সেপ্টেম্বর।

১৪০৭ নম্বর।—স্ফোটনীয় জব্বা বিধক ভারতবর্ষীয় ১৮৮৪ সালের ৪ আইনের ১৮ ধারার ১ প্রকরণের বিধান এবং হোম ডিপার্টমেন্টের ১৮৮৭ সালের ২ সেপ্টেম্বর তারিখের ১৯৬৪ নং বিজ্ঞাপনের লিখিত আদেশ অনুসারে বহিঃসীমাবদ্ধিত জ্বিত গবর্ণর জেনারেল সাহেব হোম ডিপার্টমেন্টের ১৮৮৭ সালের ২৪ জুন তারিখের ১৪১৭ নং বিজ্ঞাপনে প্রকাশিত স্ফোটনীয় জব্বা রফুদানী ও আমদানী করণের বিধান করণার্থ বিধিতে নিম্নলিখিত ধারার যে পাণ্ডুলেখ্য সংযোগ করিবার প্রস্তাব করিলেন তাহা সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা যাইতেছে।

এই বিজ্ঞাপনের তারিখ অবধি দুই মাস অতীত হইবার পর এই পাণ্ডুলেখ্য বিবেচনা করা যাইবে।

## বিধির পাণ্ডুলেখ্য।

১৫ A। ১১ ধারার উল্লিখিত ভিন্ন অন্য যে স্ফোটনীয় জব্বা কলিকাতা, মাদ্রাজ, বোম্বাই রাজ্য কলিকট, করাচি বা এদন বন্দরে ১৪ ও ১২ ধারার নির্দিষ্ট পরীক্ষা করা গিয়াছে, সেই জব্বা পুনঃ পরীক্ষিত না হইয়া ১৩ ধারার সাহেব দত্ত লাইসেন্সমতে উক্ত কোন বন্দরে সমুদ্রপথে পুনঃ আমদানী করা যাইতে পারিবে। কিন্তু ১ ধারার ১ প্রকরণের লিখিত স্ফোটনীয় জব্বা হলে ঐ ধারার ঐ প্রকরণের নির্দিষ্ট সার্টিফিকেট উপস্থিত করণের নিয়মাবলীতে তাহা পুনঃ আমদানী করা যাইতে পারিবে।

অক্টোবর মাসের ১৫ তারিখের ও মার্চ মাসের ৩১ তারিখের মধ্যে পরীক্ষা করা গিয়া থাকিলে সেই পরীক্ষার তারিখের পর হইতে উক্ত সার্টিফিকেট দুই মাস সিদ্ধ থাকিবে। কিন্তু ডাইনামাইট হলে ১ আগ্রিল হইতে ১৫ অক্টোবরের মধ্যে পালসাইনমেন্ট আমদানী করা গেলে নূতন সার্টিফিকেট দাওয়া করা যাইতে পারিবে।

সি, জে, লায়ল,

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

---

TUESDAY, SEPTEMBER 22, 1891.

---

মঙ্গলবার ১৮৯১ সাল ২২ সেপ্টেম্বর ।

---

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## REVENUE DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.

*The 8th September 1891.*—Under the powers conferred on him by section 101, sub-section (2), clause (d), of the Bengal Tenancy Act, VIII of 1885, the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey shall be made, and a record of rights prepared, in respect of the lands included in the resumed chur Betkanḍi, towji No. 1713, in pergunnah Ishafshahi, in the district of Pubna. The particulars to be recorded in the survey and record of rights shall be the following:—

The name of each proprietor with the character and extent of his interest.

The situation, quantity and boundaries of proprietor's private land, as defined in chapter XI of the Act.

The name of each tenant.

The class to which he belongs, i.e., to say whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat; and if he is a tenure-holder whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure.

The situation, quantity and boundaries of the land held by him.

The rent payable, the time at which, and the steps by which, such rent increases.

The special conditions and incidents, if any, of the tenancy.

C. E. BUCKLAND,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

বঙ্গদেশের জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

রেবিনিউ ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ৮ সেপ্টেম্বর।—জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের প্রজাস্বত্ত্ব বিষয়ক ১৮৮৫ সালের ৮ আইনের ১০১ ধারার ২ প্রকরণের (ঘ) দফামতে প্রদত্ত ক্ষমতামুসারে কার্য্য করিয়া তিনি এই আজ্ঞা করিলেন যে পাবনা জিলার অন্তর্গত ইশফশাহী পরগণার ১৭১৩নং তৌজীর বাজে-রাপ্ত করা, বেতকান্দি চরের অন্তর্গত ভূমি সম্বন্ধে জরীপ করিয়া স্বত্বের লিখন প্রস্তুত করা য়ার। জরীপ ও স্বত্বের লিখনে এইরূপ বিশেষ বৃত্তান্ত লিখিতে হইবে।

প্রত্যেক ভূস্বামির নাম ও তাঁহার স্বত্বের ভাব ও পরিমাণ।

আইনের ১১ অধ্যায়ে নির্দিষ্ট ভূস্বামির নিজ জমির অবস্থান, পরিমাণ ও সীমা।

প্রত্যেকজন প্রজার নাম।

তিনি যে প্রণীর অর্থাৎ তিনি মধ্য স্বত্বাধিকারী কি মৌকরী হারে ভূমি ভোগকারি রায়ত কি দখলিস্বত্ববিধিষ্ট কি দখলীস্বত্ব শূন্য রায়ত কি কোকী রায়ত এবং তিনি মধ্যস্বত্বাধিকারী হইলে কারেন্দী মধ্যস্বত্বাধিকারী কি না ও তাঁহার মধ্যস্বত্ব থাকন কালে তাঁহার খাজানা হক্কি হইতে পারে কি না।

তিনি যে ভূমি ভোগ করেন তাঁহার অবস্থান, পরিমাণ ও চৌহদ্দী।

দেয় খাজানা। খাজানা যে সময়ে ও যে ক্রমে হক্কি হয়।

প্রজাস্বত্বের বিশেষ কোন নিয়ম ও অনুমজ থাকিলে তাহা।

সি, ই, বক্সাও,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, SEPTEMBER 22, 1891.

---

যঙ্গলবার ১৮৯১ সাল ২২ সেপ্টেম্বর।

PART IIA.

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় ক খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আদেশ।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## MUNICIPAL AND LOCAL.

## NOTIFICATION.

*The 10th September 1891.*—It is hereby notified for general information that, in exercise of the power vested in him by section 54 of Act V (B.C.) of 1866 (an Act for the registration of hackney-carriages), the Lieutenant-Governor intends to extend the provisions of the said Act to the South Barrackpore Municipality, in the district of the 24-Pergunnahs, unless good reasons are shown to the contrary within one month from the date of the publication of this notification within the municipality.

H. H. RISLEY,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

মুন্সিপাল ও স্থানীয়।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ১০ সেপ্টেম্বর।—সাধারণের অবগত্যর্থ্যে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ২৪ পরগণা জিলার অন্তর্গত দক্ষিণ বারাকপুর মুন্সিপালিটিতে এই বিজ্ঞাপন প্রকাশিত হইবার তারিখ ৩ বর্ষ এক মাসের মধ্যে যুক্তিসিদ্ধ বিপক্ষ করণ দর্শান না গেলে, জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ছকড়াগাড়ী রেজিস্ট্রী করণার্থ ১৮৬৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৫৪ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতাসুসারে কার্য করিয়া তিনি উক্ত আইনের বিধান উক্ত মুন্সিপালিটিতে প্রচলিত করিবার ব্যবস্থা করিয়াছেন।

এচ, এচ, রিসলি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।



# গবর্ণমেন্ট গেজেট ।

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ২২ সেপ্টেম্বর ।

## তৃতীয় খণ্ড ।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ।

### ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট ।

#### ব্যবস্থা বিভাগ ।

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত ভারতবর্ষের জীবন্ত গবর্ণর জেনারল সাহেবের প্রণীত নিম্নলিখিত আইনটি ১৮৯১ সালের ২০শে আগস্ট তারিখে মহিমবর জীবন্ত গবর্ণর জেনারল সাহেব কর্তৃক অনুমোদিত হওয়ার সাধারণের অবগতির নিমিত্ত এতদ্বারা প্রচার করা গেল ।

১৮৯১ সালের ১৭ নম্বর আইন ।

ভারতবর্ষীয় সওদাগরী জাহাজ বিয়রক ১৮৮০ সালের আইন সংশোধনকার্য আইন ।

সমুদ্র গমনের অবোগ্য ও আশঙ্কাজনক জাহাজ সম্বন্ধীয় ভারতবর্ষীয় সওদাগরী জাহাজ বিয়রক ১৮৮০ সালের আইনের (যাহাকে অতঃপর উক্ত আইন বলিয়া বলা হইয়াছে) বিধান সংশোধন করা ও তাহাতে যোগ করা বিহিত ।

অতএব এতদ্বারা নিম্নলিখিতমত বিধান করা গেল ।—

১ ধারা । (১) এই আইনটিকে তুতকের ও বোকাইর রেখা বিয়রক ১৮৯১ সালের আইন ও পরিবর্তনকথা ।

(২) ইহা ১৮৯১ সালের সেপ্টেম্বর মাসের প্রথম দিবসে প্রবল হইবে ।

২ ধারা । উক্ত আইনের ৩ ধারাটিতে নিম্নলিখিত

১৮৮০ সালের ৭ আই- শব্দগুলি যোগ করিতে হইবে; দেব ও ধারার যোগ করিবার কথা ।

“হানীর গবর্ণমেন্ট অগ্রে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবন্ত গবর্ণর জেনারল সাহেবের মঞ্জুরিলিয়া হানীর রাজকীয় গেজেটে বিভা-  
India Act XVII of 1891.—The Deck and Load Lines Act, 1891.

পন দিয়া সময়ে সময়ে ইকোয়ার রিগ্‌ড. নহে এরূপ কোন দেশীয় নৌকাদিকে এই অধ্যায় বা উহার কোন অংশের কার্য্য হইতে এই বিজ্ঞাপনে এই অধ্যায় বা উহার কোন অংশের কোন পরিবর্তন নির্দিষ্ট হইয়া থাকিলে সেই পরিবর্তনাধীনে বাদ দিতে পারিবেন বা পুনর্ব্বার এই অধ্যায় বা উহার কোন অংশের কার্য্যাদীন করিতে পারিবেন ।”

৩ ধারা । উক্ত আইনের ৪ ধারাটিতে নিম্নলিখিত

১৮৮০ সালের ৭ আই- শব্দগুলি যোগ করিতে হইবে; দেব ও ধারার যোগ করিবার কথা ।

“জাহাজের মাকথানে” বলিতে গলুইয়ের সম্মুখিক হইতে হালি বাধিবার খুঁটীর পঞ্চাদিক পর্য্যন্ত সাপিয়া বোকাইর জলরেখার যে দৈর্ঘ্য হয় তাহার সম্যকল বুঝাইবে ।

১৮৮০ সালের ৭ আই- ৪ ধারা । উক্ত আইনের ৩০ মের ৩৩ হইতে ৪৩ পর্য্যন্ত হইতে ৪৩ পর্য্যন্ত ধারার পরি- বর্ত্ত নিম্নলিখিত ধারাগুলি ধারা বলাইবার কথা ।

“তুতকের ও বোকাইর রেখা সম্বন্ধীয় বিধি ।

“৩৩ ধারা । (১) প্রত্যেক বৃটিশ ভারতবর্ষীয় জাহাজের বাহির দিকে মাকথানের তুতকের রেখা অঙ্কিত করিবার কথা ।

১২ ইঞ্চি দীর্ঘ ও এক ইঞ্চি প্রস্থ চিত্রদ্বারী ও পরিদৃশ্য-  
নাথ্য তাহার নিকটে অঙ্কন



মান রেখা সকল জাহাজের সম্মুখভাগে চিত্রিত করিয়া অঙ্কিত করিতে হইবে; তন্মত উপরে যে এডোক তুতক থাকে তাহার স্থান এই প্রকার রেখা দ্বারা সূচিত হইবে।

(২) এইরূপ এডোক রেখার উপরিভাগ জলপৃষ্ঠের নিকটস্থ চিত্রিত স্থানে যে তুতকের তক্তা থাকে তাহার উপরিভাগের সহিত মিলিবে।

(৩) রেখাগুলি হয় কাল জমির উপর শাদা বা পীত রঙের, নয় শাদা জমির উপর কাল রঙের হইবে।

“৩৪ ধারা। (১) সামুদ্রিক কন্ঠম বিষয়ক ১৮৭৮

সমুদ্রকূলগামী জাহাজ নবর এরূপ জাহাজ নয়কে বোঝাইর রেখা অঙ্কিত করিবার কথা।

সালের আইনের মর্মানুযায়ী সমুদ্রকূলগামী জাহাজ না হইলে এডোক রুটিব জাহাজের মাঠার রুটিব ভারতবর্ষের অন্তর্গত কোন বন্দর হইতে তাহার

জাহাজ বাহিরে যাইবার কথা লিখিত হইবার পূর্বে অথবা তৎপরে যত শীঘ্র হইতে পারে, জাহাজের মাঝখানের বহিঃস্থ উত্তর পার্শ্বে অথবা বখাসাধ্য তাহার নিকটে কাল জমির উপর শাদা বা পীত রঙের কিন্না শাদা জমির উপর কাল রঙের বার ইঞ্চি ব্যাস-বিশিষ্ট একটি চক্র অঙ্কিত করিবেন, এবং এই চক্রের কেন্দ্র দিয়া ১৮ ইঞ্চি দীর্ঘ জলপৃষ্ঠের সমান্তরাল একটি রেখা টানিবেন।

(২) এই চক্রের কেন্দ্র এই অধ্যায়ের বা সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইনের বিধানানুসারে অঙ্কিত তুতকের রেখার নিম্নে যে লেবেল স্থানীয় গবর্ণমেন্ট কর্তৃক অনুমোদিত হয় সেই লেবেলে স্থাপিত হইবে এবং সম্পূর্ণরূপে স্থির লোণা জলে জাহাজকে যে রেখা পর্যন্ত আইনমত বোঝাই করা যাইতে পারিবে এই চক্রের কেন্দ্র দ্বারা সেই অভ্যুর্দ্ধ বোঝাইর রেখা সূচিত হইবে।

(৩) এই ধারার আদেশমতে কোন জাহাজ অঙ্কিত করা গেলে যাবৎ এই জাহাজ ঠিক পরবার রুটিব ভারতবর্ষের কোন বোঝাই নামাটবার বন্দরে কিরিয়া না আইসে কিয়া ইউনাইটেড কিংডমের কোন বন্দরে উপস্থিত না হয় তাবৎ এরূপ অঙ্কিত থাকিবে।

“৩৫ ধারা। (১) যে ব্যক্তি এরূপ কোন জাহাজ

কন্ঠমের কর্মচারীর নিকট পূর্বোক্তকৃত জলখানার বাহিরে যাইবার দরখাস্তে বিবরণ পত্রের কথা।

বাহিরে যাইবার নিমিত্ত লিখিত হইবার প্রার্থনা করেন, তিনি কন্ঠমের কালেক্টর সাহেবের নিকট যে দরখাস্ত দেল তদ্ব্যতীত একটি বিবরণপত্র দিবে, বিবরণপত্রে পূর্বোক্ত চক্রের কেন্দ্র

ও তদুপস্থিত জাহাজে এডোক তুতকের অবস্থান-সূচক রেখার উপরিভাগের দূরত্ব ফুট ও ইঞ্চি মানে লেখা থাকিবে। এই বিবরণপত্র দিতে ক্রটি হইলে, কন্ঠমের কালেক্টর সাহেব জাহাজ বাহিরে যাইবার কথা লিখিতে অস্বীকার করিতে পারিবেন।

(২) মজাদার সঙ্গে যে নিয়মপত্র হয়, তাহার দলের কোন লোক তাহাতে স্বাক্ষর করিবার পূর্বে উক্ত বিবরণপত্রের প্রতিলিপি তদ্ব্যতীত লিখিতে হইবে এবং তাহা লিখিত না হইলে কোন লিপিসংস্কৃত এরূপ কোন জাহাজের নিমিত্ত মজাদার নিয়োগ করিতে প্রস্তুত হইবেন না।

(৩) মাঠার উক্ত বিবরণপত্রের প্রতিলিপি সরকারী টপনামা থাকিলে তাহাতে লিখিয়া রাখিবেন।

“৩৬ ধারা। (১) যে ইটিব জাহাজ সামুদ্রিক কন্ঠম বিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইনের মর্মানুযায়ী সমুদ্রকূলগামী জাহাজ হয়, তাহার মাঠার কোন বন্দর হইতে

সমুদ্রে যাইবার পূর্বে এই জাহাজের মাঝখানের বহিঃস্থ উত্তর পার্শ্বে অথবা যতদূর সাধ্য তাহার নিকটে, কাল জমির উপর শাদা বা পীত রঙে, কিন্না শাদা জমির উপর কাল রঙে, বার ইঞ্চি ব্যাসবিশিষ্ট একটি চক্র অঙ্কিত করিবেন এবং উহার কেন্দ্র দিয়া ১৮ ইঞ্চি দীর্ঘ একটি রেখা জলপৃষ্ঠের সমান্তরাল করিয়া টানিবেন।

(২) এই চক্রের কেন্দ্র এই অধ্যায়ের বা সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইনের বিধানানুসারে অঙ্কিত তুতকের রেখার নিম্নে যে লেবেল স্থানীয় গবর্ণমেন্ট কর্তৃক অনুমোদিত হয় সেই লেবেলে স্থাপিত হইবে এবং সম্পূর্ণরূপে স্থির লোণা জলে জাহাজকে যে রেখা পর্যন্ত আইনমত বোঝাই করা যাইতে পারিবে এই চক্রের কেন্দ্র দ্বারা সেই অভ্যুর্দ্ধ বোঝাইর রেখা সূচিত হইবে।

(৩) এই ধারার আদেশমতে কোন জাহাজ অঙ্কিত করা গেলে যাবৎ কোন পরিবর্তনের নোটিস দেওয়া না হয় তাবৎ এরূপ অঙ্কিত থাকিবে।

“৩৭ ধারা। (১) এরূপ এডোক জাহাজের মাঠার

সমুদ্রকূলগামী জাহাজ বোঝাইর রেখার অবস্থান নয়কে বার্ষিক বিবরণ পত্রের কথা।

জাহাজ সমুদ্রে যাইবার অব্যাহতি পূর্বে বার মাস কালের মধ্যে একবার করিয়া কালেক্টর সাহেবের নিকট, অথবা স্থানীয় গবর্ণমেন্ট সময়ে সময়ে এই

কার্যপক্ষে যে বন্দর নিযুক্ত করেন সেই বন্দরের কন্ঠমের অন্য প্রধান কর্মচারীর নিকট এক খণ্ড বিবরণপত্র পাঠাইবেন বা অর্পণ করিবেন, এই বিবরণপত্রে উক্ত চক্রের কেন্দ্র এবং এই কেন্দ্রোপরিস্থ জাহাজের এডোক তুতকের অবস্থানসূচক রেখার উপরিভাগের দূরত্ব ফুট ও ইঞ্চি মানে লেখা থাকিবে।

(২) চক্র সূতন করিয়া লইবার বা পরিবর্তন করিবার পর জাহাজ সমুদ্রে যাইবার পূর্বে মাঠার উক্তরূপ সূতন করিয়া লইবার বা পরিবর্তন করিবার লিখিত নোটিস ও চক্রের কেন্দ্র হইতে এডোক তুতক-রেখার উপরিভাগের দূরত্বের পূর্বোক্ত লিখিত বিবরণপত্র পূর্বোক্ত কালেক্টর সাহেবের বা কন্ঠমের প্রধান কর্মচারীর নিকট পাঠাইবেন বা অর্পণ করিবেন।

(৩) এই ধারামতে যে কোন নোটিস বা বিবরণপত্র পাঠাইবার বা অর্পণ করিবার আদেশ থাকে তাহা পাঠাইতে বা অর্পণ করিতে ক্রটি হইলে মাঠারের এক হাজার টাকা পর্যন্ত জরিমানা হইতে পারিবে।

“৩৮ ধারা। তুতকের ও বোঝাইর রেখা সম্বন্ধীয় একটি পূর্ববর্তী বিধান এই অধ্যায়ের পূর্ববর্তী বিধান-গুলি ঠিক পাঠ্যলিখিত হইতি ধারার বিধানের অধীন।

“৩৯ ধারা। (১) কর্মচারীর ৩৪ ও ৩৬ ধারায় যে চক্র গুলির উল্লেখ করা হইয়াছে তাহার অবস্থান সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইন বিধিবদ্ধ হইবার পূর্বে ইউনাইটেড কিংডমে নিযুক্ত লোড লাইন কমিটি কর্তৃক

প্রণীত টেবিল অনুসারে ধার্য করা যাইবে, কিন্তু এই অধ্যায়ের বা সওয়ালগরী আইন বিধায়ক ১৮৭৬ সালের আইনের বিধানানুসারে অঙ্কিত তৃতকের রেখার অবস্থান এবং উক্ত টেবিল অনুসারে যে রেখা হইতে আইনজের ফী বোর্ড বাপা যার সেই রেখার অবস্থান এই দুইয়ের মধ্যে কোন প্রভেদ থাকিলে সেই প্রভেদ বশতঃ যে বাস দেওয়া আবশ্যিক তাহা মানিয়া এবং এই টেবিলের ও এই টেবিল খাটান সম্বন্ধে অগ্রে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিহুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অনুমতি গ্রহণ করিয়া স্থানীয় গবর্ণমেন্ট সময়ে সময়ে কোন পরিবর্তন করিলে সেই পরিবর্তনও মানিয়া উহা ধার্য করা যাইবে।

(২) স্থানীয় গবর্ণমেন্ট পুরোক্ত বত কোন চক্রের অস্থান ও তাহার কোন পরিবর্তন সম্বন্ধে সময়ে সময়ে আপনাত পক্ষে অনুমোদন করিবার ও সার্টিফিকেট দিবার নিমিত্ত—

(ক) আইন পরিদর্শন বা রেজিষ্ট্রী করণার্থ লয়ড্‌স্‌ কিয়া অন্য যে কোন সমাজ, কর্পোরেশন বা সমিতি বোর্ড অবট্রেড কর্তৃক সওয়ালগরী আইন বিধায়ক ১৮৯০ সালের আইনের ২ ধারানুসারে অনুমোদিত হয় তৎকর্তৃক নিযুক্ত এবং লয়ড্‌স্‌ কিয়া এই সমাজ বা স্থল বিশেষে কর্পোরেশন বা সমিতি কর্তৃক এতৎ-কার্যপক্ষে বিশেষ রূপে অনুজ্ঞাত কোন সর্ব-স্বত্বকে, কিয়া।

(খ) স্থানীয় গবর্ণমেন্ট কর্তৃক এই কার্যের জন্য বিশেষ রূপে নিৰ্ব্বাচিত কোন কর্মচারীকে সময়ে সময়ে নিযুক্ত করিবেন,

এবং অগ্রে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিহুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের মঞ্জুরি গ্রহণ করিয়া সময়ে সময়ে এরূপ কোন অনুমোদন বা সার্টিফিকেট সম্বন্ধে যে কী লইতে হইবে তাহা ধার্য করিবেন।

(৩) স্থানীয় গবর্ণমেন্ট এরূপে নিযুক্ত কোন সর্ব-স্বত্ব বা কর্মচারীকে কর্ম হইতে স্থগিত বা পদ হইতে অপ-সারিত করিতে পারিবেন।

“ ৪০ ধারা। (১) স্থানীয় গবর্ণমেন্ট অগ্রে মন্ত্রিসভা-

বিধির কথা। বিধিত জিহুত গবর্ণর জেনরল

সাহেবের মঞ্জুরি গ্রহণ করিয়া

নিম্নলিখিত বিষয় সম্বন্ধে সময়ে সময়ে বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন।—

(ক) ভিন্ন ভিন্ন অবস্থার ও ভিন্ন ভিন্ন খতুতে অত্যাধিক বোকাইর রেখা সূচিত করিবার নিমিত্ত পুরোক্ত বত কোন চক্র সম্বন্ধে যে সকল রেখা বা চিহ্ন ব্যবহার করিতে হইবে তাহা স্থির করিয়া এবং এরূপ কোন রেখা যেন চক্রের কেন্দ্রের মধ্যদিয়া টানা হইয়াছে এই রূপে এই অধ্যায়ের বিধান কাঙ্ক্ষক হইবে ইহা ব্যক্ত করিয়া।

(খ) চক্র ও তৎসম্বন্ধে যে সকল রেখা বা চিহ্ন ব্যবহার করিতে হইবে তাহা যে প্রণালীতে অর্থাৎ চিত্রিত করিয়া বা কাটিয়া বসাইয়া বা অন্য যে রকমে তাহাজে চিত্রিত করিতে বা লাগাইতে হইবে তৎসম্বন্ধে।

(গ) এই অধ্যায়ানুসারিক সার্টিফিকেটের নিমিত্ত দরখাস্তের প্রণালী ও সার্টিফিকেটের পাঠ সম্বন্ধে। এবং

(ঘ) আইনজের কোন সরকারী টপনামা থাকিলে তাহাতে এরূপ সকল সার্টিফিকেট এবং আইনজের যত জন ভায়ে ও যত কী বোড থাকে তৎসম্বন্ধীয় অন্য কোন নির্দিষ্ট বিশেষ বিবরণ থাকিলে তাহা লিখিত হই-বার সম্বন্ধে কিয়া আইনজের এই সকল বিব-রণের অন্য কোনরূপ প্রকাশ করণ সম্বন্ধে এবং এই সকল লিখিত কথার সকল অপ-ন করিবার সম্বন্ধে।

(২) ১ প্রকরণের (ক) দফানুসারিক বিধিক্রমে কোন প্রণয়ী বা কোন কোন প্রণয়ী আইন সম্বন্ধে—

(/০) এই বিধির কোন প্রয়োজনের নিমিত্ত ক্রমান্বয়ে কাহাকে পরিষ্কার দিন বা বাড়ি বা টিউর দিন বিবে-চনা করা যাইবে তাহা ব্যক্ত হইতে পারিবে। এবং

(১০) ৩৯ ধারার (১) প্রকরণের উল্লিখিত টেবিলের পরিবর্তন হইতে পারিবে।

(৩) এই ধারানুসারে যে সকল বিধি প্রণয়ন করিবার অভিপ্রায় হয় স্থানীয় গবর্ণমেন্ট যে প্রকারে নির্দেশ করেন তাহার পাঠলেখ্য অগ্রে সেই প্রকারে প্রকাশ করিতে হইবে এবং এরূপ প্রকাশ করিবার পর এই সকল বিধি অন্ততঃ মকই দিন দাঁড়াইত প্রচারিত হইবে না এবং এইরূপ সকল বিধি প্রচলিত থাকিবার সময় এই আইনক্রমে প্রণীত হইবার ন্যায় কার্যকর হইবে।

“ ৪১ ধারা। কোন আইনজের মাফার যদি এই

অঙ্কিত করিতে উপে- অধ্যায়ের আদেশ মতে আপন কা করিলে বা বোকাইর আইনজ অঙ্কিত করাইতে বা রেখা ভুবিতে দিলে, এরূপে অঙ্কিত রাখিতে উপেক্ষা দণ্ডের কথা। করেন, অথবা আপন আইনজের এরূপে বোকাই করিতে দেন যে সম্পূর্ণরূপ স্থির লোণাজলে চক্রের কেন্দ্র ভুবিয়া যায়,

এবং কোন রেখা বা চিহ্ন দ্বারা যে যে বিষয় সূচিত হয় বিধিমতে তাহা পরিবর্তন করা না গেলে, অথবা পক্ষের হস্ত হইতে পলাইবার উদ্দেশ্যে না হইলে, যদি কোন ব্যক্তি এই অধ্যায়ানুসারে নির্দিষ্ট কোন রেখা বা চিহ্ন গোপন বা স্থানান্তর বা পরিবর্তন বা বিকৃত বা বিলুপ্ত করেন, অথবা আপনাত কর্তৃত্বাধীন কোন ব্যক্তিকে গোপন বা স্থানান্তর বা পরিবর্তন বা বিকৃত বা বিলুপ্ত করিতে দেন,

তাহা হইলে উক্তরূপ প্রত্যেক অপরাধের নিমিত্ত তাহার এক হাজার টাকা পর্যন্ত জরিমানা হইতে পারিবে।

“ ৪২ ধারা। যে আইনজের উপর এই অধ্যায়-

ক্রমে বা এই অধ্যায়ানুসারে আভিজনক চিহ্ন বা- জ্ঞানে বা এই অধ্যায়ানুসারে নির্দিষ্ট চিহ্ন বা রেখার কো- বিলে দাখিলের দণ্ডের নীতি এরূপ অশুদ্ধ ভাবে কথা।

স্থাপিত হয় যে তাহাতে ভ্রান্তি জন্মিবার সম্ভাবনা যদি সেই আইনজের মাফার অবিলম্বে এই অশুদ্ধ বিষয়ের সংশোধন না করান তাহা হইলে তাহার এক হাজার টাকা পর্যন্ত জরিমানা হইতে পারিবে।

“ ৪৩ ধারা। ইউনাইটেড কিংডমের অন্তর্গত বন্দর  
ইহাতে যে২ জাহাজ আইসে  
ইউনাইটেড কিংডমে এবং উপস্থিত সময়ে তদার  
চিহ্নিত জাহাজের প্রতি  
প্রচলিত আইনের বিধানানু-  
সারে বাহাতে বোঝাইর রেখা  
বসান ও চিহ্নিত হইরাছে ও এই রেখা সহজে সার্টিফিকেট  
দেওয়া হইরাছে সেই সেই জাহাজের প্রতি কিছা কোন  
রুটিব অধিকারে রেজিস্ট্রী করা যে সকল জাহাজে এই  
অধিকারের ব্যবস্থাপক সভা কর্তৃক বিধিবদ্ধ এরূপ কোন  
আইনের বিধানানুসারে এরূপ সকল রেখা বসান ও  
চিহ্নিত হইরাছে ও এই রেখা সহজে সার্টিফিকেট দেওয়া  
হইরাছে যে আইন সহজে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা ব্রিটিশতীর  
কোন লুক্স দ্বারা সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক ১৮৯০  
সালের আইনের ৩ ধারার উল্লিখিত বিজ্ঞাপন প্রদত্ত  
হইরা উপস্থিত সময়ে প্রচলিত আছে সেই সকল জাহাজ-

জের প্রতি বোঝাইর রেখা সহকারী এই অধ্যায়ের বিধান  
ধাতিবে না।”

১৮৮০ সালের ৭ ৫ ধারা। উক্ত আইনে নিম্ন-  
আইনে বোণ করিবার লিখিত ধারাটি যোগ করিতে  
কথা।  
হইবে, অর্থাৎ—

“ ৮৫ ধারা। রুটিব জাহাজের অতিরিক্ত ও অন্যান্য রূপ  
অতিরিক্ত বোঝাই বোঝাইনিবারনার্থ এই আইনের  
সহকারী বিধান তিন বিধানগুলি তির দেশীয় জাহাজ  
দেশীয় জাহাজ নথছে রুটিব ভারতবর্ষের বন্দরে থাকি-  
বাতিবার কথা। সে তাহার প্রতিও বর্জিবে।

কিন্তু যদি এই সকল তির দেশীয়  
জাহাজ ইউনাইটেড কিংডমের বন্দরে থাকিলে সওদাগরী  
জাহাজ বিষয়ক ১৮৯০ সালের আইনের ৪ ধারানুযায়িক  
মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিতা ব্রিটিশতীর কোন লুক্সের উপকার  
পাইবার অধিকারী হয় তাহা হইলেও প্রতি বর্জিবে না।”

এস, চার্লি জেমস,  
ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।  
CHUNDER NATH BOSE,  
Bengali Translator.



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ২২ সেপ্টেম্বর।

সপ্তম খণ্ড।

বঙ্গদেশের অন্তর্গত কোর্ট উইলিয়মস্ হাই কোর্টের আদেশমতে  
প্রচারিত সরকারি অর্ডার।

১৫নং সাধারণ পত্র।

অমুক জিলার জজ সাহেব সমীপে—

কলিকাতা, তারিখ ১৮৯১ সাল ২৮ আগস্ট।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২৭ অধ্যায়মতে যে সকল কমিশন বাহির করা হয় তন্মিত্ত টাকা প্রদানের ইন্স্ট্রল সম্বন্ধে নিম্নলিখিত পরামর্শ পাঠাইবার জন্য আমার প্রতি আদেশ হইয়াছে। এই আইনের ৩৯ ধারা দ্বারা অধস্তন আদালতদের প্রতি যে বিবেচনামতে কার্য্য কনিবার যে ক্ষমতা অর্পিত হইয়াছে সম্ভব হইলে সেই ক্ষমতা অধিকতর পরিমাণে একই প্রণালীতে পরিচালিত হইবার উদ্দেশ্যে জজ সাহেবগণ এই পরামর্শ প্রচার করা যুক্তিসিদ্ধ বিবেচনা করিয়াছেন।

হাই কোর্ট।  
ইংরাজী বিভাগ।  
দেওয়ানী।

এচ, ডবলিউ, সি. কারণক,  
রেজিষ্টার।

১। আদালত ভিন্ন কোন ব্যক্তির নামে সাক্ষীর এজাহার লইবার জন্য কমিশন দেওয়া হইলে সেই কমিশনের খরচা হিসাবে যে টাকা দিতে হইবে দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৩৯ ধারামতে তাহা ধার্য্য করিবার সময় আদালত কমিশনরের পারিঅমিক এবং কমিশন সম্পাদন করিতে তাঁহার যে খরচা হওয়া সম্ভব সেই খরচা এই উভয়েরই বিধান করিবেন। এতৎপক্ষে নিম্নলিখিত হার মজত বলিয়া বোধ হইতেছে; এবং অধস্তন আদালত সকলকে এই হার গ্রহণ করিতে পরামর্শ দেওয়া যাইতেছে :—

যে আদালত কমিশন বাহির করেন তাহা মুফকের আদালত কি ছোট আদালত হইলে যত জন সাক্ষীর এজাহার লইতে হইবে তাহার প্রতিভেকের জন্য ৪- টাকা।

মুফকের আদালত কি ছোট আদালত হইতে উচ্চতর আদালত কর্তৃক কমিশন বাহির হইলে যত জন সাক্ষীর এজাহার লইতে হইবে তাহার প্রতিভেকের জন্য ১০- টাকা।

২। যদি আদালতের নামে কমিশন বাহির হয় তাহা হইলে খরচার হিসাবে কেবল সাক্ষী ভলবের জন্য পরওয়ানার ফী এবং সাক্ষীদের হাজিরার জন্য দস্তরমত বারবরদারী ধরিতে হইবে। পরওয়ানার ফী কোর্ট ফী ইফ্টাল্পা দিবে এবং সাক্ষীদের হাজিরার জন্য বারবরদারী মগদ টাকায় দিতে হইবে। যদি এক বা একাধিক সাক্ষী হাজির না হয় তাহা হইলে উক্ত প্রদত্ত টাকা ফেরত দেওয়া যাইবে।

৩। যাহা গবর্ণমেন্টকে রাজস্ব দেয় না এরূপ কোন স্থাবর সম্পত্তির বাটওয়ার জন্য দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৩৯৬ ধারামতে কমিশন বাহির করিবার সময় আদালত এই কথা স্মরণ রাখিবেন যে আইনের আওতায় এই যে সাধারণতঃ একাধিক কমিশনের নিযুক্ত হইবেন এবং পক্ষগণ একজন কমিশনরের হস্তে উক্ত কার্য্য সমর্পণ করা বিষয়ে একমত না হইলে কমিশন দুই বা তদধিক ব্যক্তির নামে দিতে হইবে। কোন দেওয়ানী আদালতের আমিনকে নিযুক্ত করা হইলে স্থানীয় তদন্ত সম্বন্ধে যে প্রকার বিধান করা হইয়াছে তাঁহার খরচা সেই প্রকারে হিসাব করিতে ও দিতে হইবে। অন্য কোন ব্যক্তিকে নিযুক্ত করা হইলে তাঁহার পারিঅমিক স্বরূপ যদি কিছু দিতে হয় তাহা হইলে যে কার্য্য করিতে হইবে তাহা যে পরিমাণে প্রয়োজনীয় ও চরুহ আদালত উৎপ্রতি লক্ষ্য রাখিয়া এই

পারিশ্রমিক ধার্য করিবেন এবং এই উপদেশের ১ ধারামতে কমিশনের খরচা স্বরূপ যে টাকা দিতে হইবে তাহা ধার্য করিবেন।

৪। যে কোন স্থলে দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৩৯৭ ধারামতে ধার্য করা এবং আদালতে দেওয়ানী টাকা কমিশন সম্পাদন করিতে সম্ভবতঃ যত সময় লাগিবে সেই সময় বিবেচনার হিসাব করা হয় সেই স্থলে আদালত কমিশনকে এই উপদেশ দিবেন যে তিনি নির্দিষ্ট সময় মধ্যেই ইহা দেখিলে যে পক্ষের অস্থিরোধে কমিশন বাহির হয় সেই পক্ষকে সময় মত দুটিন দিবেন এবং উক্ত বিষয় আদালতে রিপোর্ট করিবেন। তদনন্তর উক্ত পক্ষকে কমিশনের সম্পাদন সমাপ্ত করিতে আরও যে সময়ের আবশ্যক হইবে তাহার খরচা কুলাইবার জন্য যে টাকা আবশ্যক সেই টাকা আদালতে আমানত করিতে হইবে এবং কমিশনর উক্ত আমানতের সার্টিফিকেট লাগাইলে প্রথমতঃ নির্দ্ধারিত সময় শেষ হইবার পর আদালতের আরও উপদেশের অপেক্ষায় তদন্ত গণিত থাকিবে।

৫। কমিশনের খরচার মধ্যে কমিশন সম্পাদন করিতে কমিশনের যে খরচা হইবে তাহা এবং আনুষঙ্গিক অপর যে খরচা অনিবার্য এই দুই খরচাও ধরিতে হইবে। এখ্যোক্ত হিসাবে কমিশনকে যে টাকা দিতে হইবে ও পক্ষের নিকট চার্জ করিতে হইবে তাহা কমিশনর যে জেনারী গবর্ণমেন্ট কর্তৃক প্রদত্ত সেট জেনারী গবর্ণমেন্ট কর্তৃক প্রদত্ত জমার ও জমার সময় ঠান্ডার খরচার যে টেন্ডেল নির্দিষ্ট হইয়াছে সেই ইন্ডেল অনুসারে নির্দ্ধারিত হইবে। কিন্তু এই ইন্ডেলের খরচা দ্বারা কমিশনের খরচা কুলান সম্ভব নয় আদালত এইরূপ বিবেচনা করিলে বিশেষ স্থলে জিলার জজের সম্মতি লইয়া এবং ৩৯৭ ধারামতে প্রদত্ত স্বীয় বিবেচনামতে কার্য করিবার ক্ষমতা পরিচালনা করিয়া আরও যে টাকা দেওয়ানী যুক্তিসিদ্ধ বিবেচনা করে সেই টাকা দ্বারা আদেশ করিতে পারিবেন।

নোট ১—বিচার সিক্রটারীকে যে কর্তৃত্বপ্রাপ্ত কাগজাদির নিকট যে মোকদ্দমার বিচার হইতেছে সেই মোকদ্দমার নথিতে দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের বিধানমতে স্থান র তদন্ত করেন তাঁহারা এইরূপ তদন্ত করিবার জন্য তাঁহাদের যে খরচা হয় তাহার হিসাবে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক প্রদত্ত জমার খরচা লক্ষ্য করি। বিধি অনুসারে তদনের খরচা স্বরূপ তাঁহাদের যে টাকা প্রাপ্য তাহা উক্ত টাকার সহিতে পাঠান না। অতএব বাহাতে স্থানীয় তদন্ত আবশ্যক বলিয়া বোধ হয় এমন কোন মোকদ্দমার পক্ষগণকে কোন স্থলে এই টাকার অতিরিক্ত টাকা আমানত করিতে আদেশ করা হইবে না। (১৮৯০ সালের ৩ জুন তারিখের ৫৯২ নম্বর নথি।)

#### দেওয়ানী।

১১ম, তারিখ ১৮৯১ সাল ৫ই সেপ্টেম্বর।

দেওয়ানী বিধি ও কাগজের ২৯২—২৯৪ পৃষ্ঠার ৯ অধ্যায়ের ২ (স) বিধিতে বিবিধ বিচার বিভাগীয় মোকদ্দমার যে কালিকা প্রসঙ্গ বহরাইছে তাহাকে সিন্ধুনিখিত প্রকাশিত খোঁস করিতে হইবে :—

(কোর্ট অব ওয়ার্ডস বিষয়ক) ১৮৭৯ সালের ২৯ই জুন ১১ ধারামতে দৃষ্টব্য।

১৮৯১ সালের ২৯ আগস্ট তারিখের কালিকাতা গেজেটের ১ খণ্ডের ৮৭৮ পৃষ্ঠার ও এই মাসের ২৯ তারিখের আলাহা মেজের ৩ খণ্ডের ৪৪২ পৃষ্ঠার প্রকাশিত।

১২ম, তারিখ ১৮৯১ সাল ৮ই সেপ্টেম্বর।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৩৪১ ধারা। ডিক্রীজারীদ্বারা কারাকন্ড ব্যক্তির খালাসের জন্য আদেশের পাঠ। ডিক্রীজারীদ্বারা কোন জেলে কারাবদ্ধ কোন ব্যক্তির খালাসের জন্য যখনই দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৩৪১ ধারার (খ), (গ) ও (ঙ) দফামতে আদেশ করা যায় তখনই সিন্ধুনিখিত আদেশ ব্যবহার করিতে হইবে।

অমুক আদালতে।

১৮৯ সালের অমুক মাস।

ডিক্রীদার,

রমায়

ডিক্রীদার থাকত।

অমুক স্থানস্থ জেলের তার প্রাপ্ত কর্তৃত্বপ্রাপ্ত প্রতিনিধি।

তদ্যাকার তারিখে কৃত আদেশ অনুসারে জোষাক এতদ্বারা আজ্ঞা করা যাইতেছে যে তুমি তোমার কোষাগারে স্থিত ডিক্রীদার থাকত অমুককে খালাস করিয়া দিবে।

স্বাক্ষর।

তারিখ ১৮৯ সাল অমুক দিবস।

CHUNDER NATH BOSE,

Bengali Translator.

১৮৯১ সালের ৫ আগস্ট তারিখের কালিকাতা গেজেটের ১ খণ্ডের ৭৬১ পৃষ্ঠার ও এই মাসের ১৫ তারিখের আলাহ মেজের ৩ খণ্ডের ৪৪২ পৃষ্ঠার প্রকাশিত।



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 22, 1891.

বঙ্গাব্দ, ১৮৯১ সাল ২২ সেপ্টেম্বর।

PART VIII.  
ADVERTISEMENT.

অফিস খণ্ড।  
ইশতিহার প্রভৃতি।

## LAND ADVERTISEMENTS.

## ভূমিবিষয়ক ইস্তাহার।

জেলা নদীয়া।

জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সত্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে নদীয়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের অধিনে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ৩০ সেপ্টেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
২২ নং	বেলগাঁ পং বেলগাঁ ...	৬০৫৪৬৮ পুং— ৭৩১১১১	...	প্রথম শ্রেণীর মহাল। ... ১১১৩১১/১০১ রকম অংশ ২২০ নং	অরুণোদয় ঘোষ চৌধুরি দিগর।	৪৪১৫৫৬৮ পুং ৫৩৫/৫	...	৩১১/১০
২৩৪১০	চর মণ্ডপাড়া শান্তিপুর পং উখড়া।	...	১৪৬৯১১৫	দ্বিতীয় শ্রেণীর মহাল। ...	সত্য দয়াল বন্দ্যো- পাধ্যায় দিগর।	...	৩১১১১/৫	...

E. G. GLAZIER,  
Collector.

জিলা খুলনায়ী।

জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সত্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে খুলনায়ী জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের অধিনে ১৮৯১ জুন কিস্তির বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১২৪ সেপ্টেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থানে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১৮৩	কিং সর্পাড়াপুর- পং সপরাঙ্গ পুর।	৫৫৫৪৮	সম্পূর্ণ মহাল	.....	দ্বারকানাথ বসু সুরথনাথ চৌধুরী।	...	৪২৫১০	...

B. DE,  
Collector.

জিলা তালিকা :

জমিদারী বিক্রয়ের ইস্তাফার কার্যকরী কালেক্টরি।

সন ১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারার বিধানানুসারে সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা তালিকার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল বা মহালের ভাগ্যংশ সন ১৮৯১ সালের ১৮ জুন তারিখের প্রাপ্য বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবি বাকী রাজস্বের আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায়ের নিমিত্ত সন ১৮৯১ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর মৃত্যুদণ্ডের সন ১৮৯৮ সালের ৯ অক্টোবর তারিখের দিবসে তালিকার কার্যকরী কালেক্টরি প্রকাশ্য নিলাম বিক্রয় হইবে। ইতি সন ১৮৯১। ২৮ জুলাই।

ভৌমিক নাম।	মহাল ও পরগণা।	সমুদয় হেটের সমস্ত কম।।	সমুদয় হেট বিক্রয় হইবে কি মা।	যদি কোন অংশ বিক্রয় হইলে সেই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যদি কোন অংশ বিক্রয় হইবে তাহার মালিকের নাম।	যদি কোন অংশ বিক্রয় হইবে তাহা হইলে এই অংশের নামের কথা।	যদি সমুদয় হেট বিক্রয় হইবে তাহা হইলে তাহার বাকী রাজস্ব।	যদি কোন অংশ বিক্রয় হইবে তাহা হইলে এই অংশের বাকী রাজস্ব।
৪২	হাতিশালা পং চৌমাথা।	১১৫৬৯/০	...	পৃথক হিসাব বাণে বাকী অংশ রকম ১৮১৩।—আনা।	রাজা প্যারিমোহন মুখো- পাধ্যায় অর্থাৎ আনন্দে রাস- বেহারি মুখোপাধ্যায় দি- গর।	১১২৫৮০	.....	২৫৩১/১
৫৬	চাঁপাহাটি পং পাড়ুর।	৬০৬১/২	...	চাঁপাহাটি মোজার ১৫০ বিঘা জমি পৃথক হিসাব বাণে বাকী সমুদয় মহাল।	সৈয়দ মহম্মদ আলি ওরফে মহাম্মদ তাহা।	১৯৮/১১	.....	১১৬/২
৮৪	সিঁকা পং আনা।	১১২৮৪	...	রকম ৮৮ আনা অংশ পৃথক হিসাব হইয়া (এ) চিক হইয়াছে।	ব্রজনাথ ভট্টাচার্য্য মেনেকার আনন্দে কিলচন্দ্র দায় দিং।	২৫৮/০	.....	৩১৮/২
১১৭	রাজহাট পং খোয়ালপুর।	৭২৬৩	...	পৃথক হিসাব বাণে বাকী অংশ রকম ৮১৩।—আনা।	জীবনকৃষ্ণ গোস্বামী দিগর	২৬৫১/১৩	.....	২১/৬
১৫৩	মল্লীকহাটি পং বোর।	২২৬৮৮	...	র: ১১৩।—আনা অংশ পৃ- থক হিসাব হইয়া (ই) চিক হইয়াছে।	অরুজনাথ গোস্বামী দিগর	২২৯৫/৩	.....	৩১/৮
১৯১	হরিপুর পং চৌমাথা।	৮১১৭২	...	মহিষটিকারী মোজার ৩৪৫/০ বিঘা জমি পৃথক হিসাব বাণে বাকী সমুদয় মহাল।	সত্যনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় দিগর।	৭২৮৫২	.....	২৮/৮০
৩৫২১	দিগড় পং বোর	৫৩০/৫	...	পৃথক হিসাব বাণে বাকী রকম ১০ আনা।	রাধদয়াল বন্দ্যোপাধ্যায় ... ঐ	.....	৭০	.....
৩৫৪১	খরসাই পং বোর	১০১১/৮৬	...	পৃথক হিসাব বাণে বাকী রকম ১০ আনা।	রাধদয়াল বন্দ্যোপাধ্যায় ... ঐ	৬৫৫৫/০	.....	১১২/১০

H. G. Cooke,  
Collector.



জেলা মেদিনীপুর।  
জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১১ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাখা ও বাবদ্বাক্ষর আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাখার আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১। ২৪ সেপ্টেম্বর বাং ১১৯৮। ৮ আশ্বিন আং ১২৯৯। ৯ আশ্বিন হুঙ্কাতিবার তারিখে জিলায় বিক্রয় করা যাইবে। যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫.৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেইস্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০
ভেদী নং	মহাল ও পরগনার নাম।	সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল নির্দেশ হইবে কি না।	যদি কোন অংশ নির্দেশ হয় তবে কত অংশ।	মালিকগণের নাম।	কোন অংশ নির্দেশ হইলে তাঁহাব সমস্ত জমা।	সম্পূর্ণ মহাল নির্দেশ হইলে তাঁহার বাকী।	অংশ নির্দেশ হইলে তাঁহার বাকী।	কৈকিয়ৎ।
৪৫	পাং খালারসঃ আমল- পুর থানা মেদিনী- পুর নারায়ণগড়। পাং কিল্লাবরনাতোর মঃ আনখুরাচ দক্ষিণ ওঃ দক্ষিণ আনখুরা থানা সবজা।	১৩৫৬৮১০	...	মোট মহালের রকম ১১/২২	এজমালি তুরক। ফৌজের মাহালকের পক্ষে কেনারমণ বন্দোপাধ্যায় হেড এসিস্ট্যান্ট দিঃ। ব্রাহ্মজ্ঞান ও মৌলবী মুখোপাধ্যায়	৮১৩১৮	...	৪৫৬০	মাহালগের তংশ আছে।
৮০	পাং সবজ মঃ বায়ুন বাড় থানা সবজ।	৮৭৩৫/৬	সম্পূর্ণ ...	.....	দৌলতুল্ল নলি স্বয়ং ও রক্ষক নবদ্বীপ চান্দ নন্দ নাবালক দিঃ। এজমালি রায় এমাদ বেয়া দিঃ ...	...	৯৩৫৬৬	...	.....
১৪৪	পাং অবরশি মঃ বাকুইপুর ওঃ পান পাড়া থানা পটাল- পুর।	৭৪৩১/১	ঐ	.....	দৌলতুল্ল নলি স্বয়ং ও রক্ষক নবদ্বীপ চান্দ নন্দ নাবালক দিঃ। এজমালি রায় এমাদ বেয়া দিঃ ...	...	১৮১	...	.....
১৭০	পাং অবরশি মঃ বাকুইপুর ওঃ পান পাড়া থানা পটাল- পুর।	২৭৩৩/১	...	মোট মহালের রকম ১/১৩—	দৌলতুল্ল নলি স্বয়ং ও রক্ষক নবদ্বীপ চান্দ নন্দ নাবালক দিঃ। এজমালি রায় এমাদ বেয়া দিঃ ...	৯৬৮৮৭	...	৩১৫	.....
২২৮	পাং এগরাতোর মঃ ভাটনা।	৩৬১৪৫/৪	...	এজমালি— মোঃ জেতুল " কিং সতুর " ভাটনা " যজ্ঞপুর " কারগপাড়া " নরপুর " বুরিয়া	মোট মহালের রকম ১/১৩— ১ ১৭৫:৫৫ ১৮১ ১ ১ ১০১ ১	১২৭০৫/৭	...	১২১৬৬	.....

৩১৮	পঃ কিং খড়গপুর মঃ চান্দুয়ালা থানা বেদিনিপুর।	৮২১/১২	সম্পূর্ণ	মৌজে গোপীনাথপুর ১ " সুন্দরপুর ১ " কিং কামার ডিহি ১ " নরহরি চক ১	কেব্রমোহন পাল ও কীর্তিবাস পাল	...	১৭	...	...
৪০৪	পঃ কিং কানীঘোড়া মঃ দেহানী থানা পাশতুড়া।	৬৯১/৭	ঐ	.....	জিমতী তুলসী দাসী ও জিমতী তরঙ্গিনী দাসী।	...	১১/১০	...	...
৬৭২	পঃ কুরুনচোর মঃ জানাবাড় থানা নারায়ণগড় ও দাতুন।	৫৬৮/৬	ঐ	.....	জিহরপ্রসাদ ও হাম চরণ মাইতি দিৎ	...	২১৫১	...	.....
১৬৯	পঃ মাতনামুঠা মঃ নানকার বাজৈ- রাতি।	২১৩৩/৪	.....	এজমালি অংশ— পঃ মাতনামুঠা— মৌঃ মতনন্দনপুর " বাউকোষবাড় ১৬৮ " চুনকনি ১৬৮ " শিককাঁজল ১৬৮ " ককুয়াদলবাড় ১৬৮ " ককুয়া তামিলবাড় ১৬৮ " নরপুর ১৬৮ " লক্ষ্মীপুর ১৬৮ " মলহরেক ১৬৮ " আউতলা ১৬৮ " গৌরাবাড় ১৬৮ " কুদভেড়ি ১৬৮ " ককুনপুর ১৬৮ " বায়ুল্যা ১৬৮ " গিরিহা ১৬৮ " কতেপুর ১৬৮ " রামপুর ১৬৮ " বাগমারি ১৬৮	পরমানন্দ বর্জুন ও নন্দলাল বর্জুন ও জিমতী হরিপ্রিয়া দেবী যুগ্ম কুন্তর- নারায়ণ রায়ের পত্নী ওগয়রহ।	৮৫৬৭.৫	.....	৩৬৭২	.....



মৌজা দাওয়াত্‌মকবাড়	১৮
" সন্ন্যাসীপুর	১৯
" কালিকা কুংরি	১৯
পং কেওড়াহাল ওঃ এড়ুয়া—	
মৌঃ কামদেবনগর	১৯
" কাঁদাংদা	১৯
" এড়ুয়া	১৯
" টিকালি	১৯
" দেওলাবাড়ি	১৯
" জিরাতনগর	১৯
পং সুজামুঠা—	
মৌঃ কিং হুদাবনপুর	১৮
" পড়াচিকড়া	১৮
পং কিং পড়াশপুর—	
মৌঃ মল্লিকপুর	১৮
" সুখাখোলা	১৮
পং পাড়াডুপুর—	
মৌঃ বড় লসংগড়া	১৮
" ছোট লসংগড়া	১৮
" তাজপুর	১৮
" উজ্জবপুর	১৮
" কালিমকে	১৮
" সন্দলপুর	১৮
" বাড়িমলায়পুর	১৮
" সিলানপুর	১৮
পং দক্ষিণমাল—	
মৌঃ বেতালি	১৮
" পদ্মপুর	১৮
" সেখ পিরজবাড়	১৮
" পেতিপুখরা	১৮
পং গাওবেল—	
মৌঃ কাঁদুয়া	১৮
পং ভোগরাই—	
মৌঃ সাঁহাপুর	১৮
" লালপুর	১৮

[illegible]

কোং বাঁকাপুর ১৮  
 " জগন্নাথপুর ১৮  
 " হাজরাবলা ১৮  
 " হাং গোপীনাথপুর ১০  
 " তুপতিচক ১০  
 " সুবর্ণনগর ১০  
 " বায়ুনা ১০  
 " ভেটাপুখুরা ১০  
 " হুন্দাবনচক ১০  
 " কালীবাটা ১০  
 " জনার্দনচক ১ মেসেজ

মিসাদি বন্দোবস্তি মহাল।

৪৬	পঃ পটিলপুর হঃ দেহাত গোকুল পুর।	২৩২২৫৬৬	সম্পূর্ণ	সম্পূর্ণ	চৌধুরি গোপেনজ নন্দন সান মহাপাতি	...	৬০৮১৬	...	১২০০ সাল পর্যন্ত মিসাদি আছে।
২০০	পঃ জলামুঠা— হঃ জলামুঠা ৬ঃ	১২৬৭৫১৬	...	৬ঃ ৬০	একমালী— জিনতী হরিপ্রিয়া দেবী	৬৩৭৫১/৬	...	৭৮৬৬১৬	

MIDNAPORE COLLECTORATE,  
 The 24th August 1891.

R. C. DUTT,  
 Collector.

## জিলা বর্ধমান।

## জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৯১ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বর্ধমান জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল ওলি বা মহালের অংশ ওলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আকিসে ১৮৯১ সালের ২৮ জুন কিস্তির বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহাক্রমে বাকী রাজস্বের দ্বারা আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১। ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যেহেতু এতৎ সংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধারায় কোম অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই হুন্সে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি ১৮৯১ সাল ২১ আগষ্ট।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নং।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৭৫নং	মিয়দহ পং জাহা- জিরাবাদ।	৮৮০০৮	.....	এই মহালের রকম ১১৬৮৭ গণ্ডা অংশ- শের পৃথক হিসা- বের মহাল বাদে বাকি রকম ৮৮০৮৮ আনার মূল মহাল নিলাম হইবে।	কৃষ্ণদাস মল্লিক দিঃ	৮৩৪৯/০	.....	১০৯০৮৮৩
৫১৭৪নং	সালকুনি পং বর্ধমান।	১৬৯৩৮৫	.....	এই মহালের সালকুনি মোজার রকম ১০ আনা খান্দলসা মোজার রকম ১০ আনা মান্দারবাটি মোজার রকম ১০ আনা ও কুমাকল মোজার রকম ১০ আনার পৃথক হি- সাবের মহাল বাদে বাকি সালকুনি মো- জার রকম ৮০ আনা খান্দলসা মোজার রকম ১০ আনা মান্দারবাটি মোজার রকম ১০ আনা ও কুমাকল মোজার রকম ১০ আনা, নিলাম হইবে।	কাজি মহম্মদ দিঃ	২৭৮৮৮/৬	.....	১৪২৮৮/৭

F. G. MONAHAN,

Collector.

## জিলা বাথুরগঞ্জ।

## জমিদারী দিক্রের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বাথুরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে ১৮৯৭ সনের লাং ১৮ জুনের বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের দায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯৭ সনের ২৪শে সেপ্টেম্বর ১২৯৮ সনের ৮ আশ্বিন বৃহস্পতিবার তারিখে জিলায় দিক্রের কণা যাইবে যেহেতু এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ নম্বরে কোন অংশ হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে এই আদেশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ডোজির নম্বর।	মহাল ও পংগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লেব নম্বর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে এই অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তিবিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, এই অংশের নম্বর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১২১৬	হাবেলী সিলিমা- বাদ তাল্লা হিঃ ১১০ আনা।	১০৭৫।১৯।	...	যোল আনা রকমের এজমালী হিঃ ১/১০ আনা অংশ।	বামানুন্দরী গুপ্তা গং	৩৫৯।৬২।	...	৪৩।৬২
২৭৪৯	দুর্গাগঙ্গেশ্বর ভা- লুক পরগণে উত্তর সাহাবাজ পুর।	১০৩৭।১২।	সম্পূর্ণ মহাল	.....	কদম্বরক তপাদার গং	...	১৩৯।৭	...
৩১৯৪	গামনগর পরগণা হিঃ ৮০ আনা।	৩৬৬০।৭।৩	...	যোল আনা রকমের এজমালী হিঃ ১।১৬।৫ জব।	কালীপ্রসন্ন পাল চৌ- ধুরি গং।	১৪৫৭।১।১।	...	২৮।৭
৩৫৫৮	তাল্লা সুলতান বাদ জমিদারী।	২৩১২৮।৫	...	হিসাব পৃথক ১।১৮।৫ = ১০।	অম্বিকাচরণ গুহ ...	২২৮৭।১০	...	২০৬।৬৫
৩৫৭৫	আবু রবি উল্লা তালুক পরগণে শ্রীধামপুর।	২২৬৭৮।৪	সম্পূর্ণ মহাল	.....	মেঃ আলেকজান্ডার টমাস সাহেব এক- জিকিউটার টেটে মুন্ড জিপি ওয়াইজ সাহেব গং।	...	১৮৬।১।	...
৩৮৪১	সিলিমাবাদ পর- গণা হিঃ ১২। গুণ।	৩৬৮২।৫	...	যোল আনা রকমের এজমালী ১।৬০ আনা।	রুহিণীকুমার রায় চৌধুরী।	২৪১৬।৬২	...	১০১৮।৭
৪১৩৯	রাজাবালী দরি আ- বাদ অল্পপূর্ণ চৌধুরানী ও পার্বতী দাসী ভাং পরগণে চন্দ্রদীপ।	৬৯৪৪৮	অধিকাংশ বন্দোবস্তী স্বত্ব।	.....	রাসমণি গং ...	...	৩১৩৪।০	...
৪৫৫৬	পদ্মা ওরফে রম- ভাম পুর চর পং কাশীমপুর সেহ- লাপাতি।	৫৩৩৮	মালিকী স্বত্ব	.....	উদ্যোচরণ চক্রবর্তী গং	...	২৯৮৮	...
৪৭৪৮	জল্লাচরণ পং উত্তর সাহাবাজ- পুর।	৬২৭৮	এ	.....	হরীপ্রসন্ন রায় গং	...	৫০২৮	...



১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	স্থান ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মা'সকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৫২৩০	চর বড়লাহাতিখলী মধ্যে ১নং গএর মোকরারি তাও- লা রাস বেহারি অঞ্চল পং দক্ষিণ সাহাবাজপুর।	৬৫৫/৭	সম্পূর্ণ হাওলা	...	আবদুল রহমান...	...	৮০৮	...
৫২৩১	মলগোরাচর পং দক্ষিণ সাহাবাজ পুর।	খাজানা ১৫৯৫৫/৯ মালিকানা ১৭৭/০	যোলআনা গএর মোক বরি হা- ওলা দারি স্বত্ব।	.....	কুঙ্কুশিয়ার চক্রবর্তী	...	৪১৯৯/৩	...
৫৩৩৪	রতনপুরা ওরফে সন্তোষপুরের অতিরিক্ত ভূমি।	১৭৭৩৮৯ ৮৪০৮	সম্পূর্ণ মহাল	.....	রাখালচন্দ্র রায় চৌ- ধুরী গং।	...	১৪০৮	...

H. SAVAGE, Offg. Collector.

## জিলা চট্টগ্রাম।

## জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

ইহার দ্বারা সর্ব সাধারণকে জানান হইতেছে যে ১৮৯১ ইং ২৫ মেই শেষ তারিখের সূর্যাস্তের পর বাকী পড়া ভানুকার  
খাজানা ও ছেচ আদায় নিমিত্ত ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার ইস্তাহারের লিখিত ভানুকা ১৮৯১ ইং ২২ অক্টোবর  
মোতাবেক ১২৯৮ বাঙ্গালা তারিখ ৬ কার্তিক রোজ রুহুল্লাহুতিবার চট্টগ্রাম জিলার কালেক্টরি কাছারিতে প্রকাশ্য মিলানে ধরা  
হাইবে ইতি ১৮৯১ ইং তারিখ ৩১ আগষ্ট।

১নং (রজ- ষ্টার ও ভৌমিক নম্বর)।	ভানুকার নাম ও নম্বর।	মালিকের নাম।	সদর জমা।		বাকী।			মন্তব্য।
			খাজানা	ছেচ।	খাজানা।	ছেচ।	মোট।	
১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
	খানা নটীকছাি মৌজা ভূজপুর মহল নওয়া- বাদ।							
৪৯৪২ ২৪০২১	তাং এয়ার তালি ঝাঁ হাল তাং ওবেদ রহ- মান ঝাঁ।	খোদ ...	৭০৮	৩১৫/	১৫২৮	১৩৫/	১৬৬৫/	.....

জিলা ঢাকা।

জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া বাইতেছে যে ঢাকা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল ওলি বা মহালের অংশ ওলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আদিলে বাকী রাজস্ব ও অন্য যেসকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ২৩শে সেপ্টেম্বর তারিখে জিলায় বিক্রয় করা যাইবে। যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজীর নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদরজমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার বানিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১০৬	পং মুকল্লাপুর মৌ- লবী আবদুল্লাহী।	২১৯৯/১১।	...	অবশিষ্ট ... হিং ৮০ আনী...	আমিরয়েছা খাঁতুন মে: পং আবদুল হাই গং। মাহম্মদ আকবর হোসেন ওরফে মি- লন মিঞা গং।	১৯২৪।৮৪	...	৭৩৫/৯।
১৯৪	পং রাজনগর চাঁং মুরপুর হুরমেছা হিং রাজকুমার সেন।	৭০৮।/১১৫	...	অবশিষ্ট ... কিং কুড়িগ্রাম খোলতলি গং মৌজার হিং ১১০ আনী।	হুমসি খানম গং... সাহাজাদা ওরফে খয়রমেছা বেগম গং।	২১৯।৯৫	...	৪৩৫/৬৫
১৯৭	পং তথা হিং রাজ- কুমার সেন চাঁং ফুল- বাড়িয়া দেবী প্র- সন্ন সেন।	৬৩২।৮৫।	...	অবশিষ্ট ... হিং ২৫৩৫ দস্তী	চন্দ্রাবলি বসু গং... শতীশচন্দ্র দাস গং।	৩৩৭।৮৭।	...	১২১।২
২৩০	পং তথা চাঁং রাম- চন্দ্র দাস হিং নিল- মণি সেন চাঁং মুর- পুর।	১১২০৫।২।	বোল আনী	...	কালীপ্রসন্ন ঘোষ গং।	...	১০১।১১।	...
২৪২	পং বনুলপুর হিং ১।৮০ আনী রং হিং জহরদিদ।	৯৮৩।/৬।	ঐ	...	মধুরামোহন রায় গং।	...	৪১১।৮৪।	...
৩২৫	তং মহেশ্বরদী রং সাহা নেওয়াজ খাঁ দেওয়ান এ- লাহি নেওয়াজ খাঁ।	১৪১৩৩।/৪।	...	হিং ১৫।/৬ ডিল	ঈশ্বরচন্দ্র দাস ...	৬৭৭।৮	...	২৫৭৫।০
৩৯৩	তং হুন্দাবনচন্দ্র রা- খাকিশোর সেন।	১৪৫২।/১	...	অবশিষ্ট ... হিসাব পৃথক খণ্ড ডুমি।	হরমুন্দরী ও অমর চন্দ্র কুণ্ড গং। হুমির মিঞা গং ...	২৫৪।৮৭।	...	৪৬৬।
৫৫২	পং মবারক উজ্জয়িন তং জায়গির আব- দুল্লাহী।	৯৬১।০৫	...	অবশিষ্ট ...	রামতল্লু রায় গং ...	১২২।৮৫	...	২৪।৮৭।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	খাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল সের লস্কর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বি- ক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাঁহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সের লস্কর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাঁহার বাঁকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তা- হার বাঁকী।
				হিং ৬৪ গণ্ডা দক্ষি- নারায়ণ দাস। হিং ৬৪ গণ্ডা দীন- মণি গুপ্ত।	প্রতাপচন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যায় গং। ঐ	১৯২৬৫ ১৯২৬৫	...	৭১৬/৯ ১৭১৬৬
৫৬২	সহর চান্দিনা ময় পেয়কাষ চান্দিনা মৌলবী আবদুল- লালী।	১৮৯৮/৬৮	...	অবশিষ্ট ...	প্রতাপচন্দ্র দাস গং	৬৬৪/২	...	১৩০/১৬৪
৫৬৯	পং বিক্রমপুর তাং রামগঙ্গা বসু।	৬৮৫৬০	...	ঐ	সীতামণী গং ...	২৫৬/১/	...	৬৮/১/০
৫৭৪২	পং চান্দপ্রতাপ তাং লক্ষ্মীমজুমদার।	৫৩৪/৬৫	...	হিং ৬ আনী ... অবশিষ্ট ...	বিশ্বেশ্বরী দাস্যা গং মিতাহরি কালাচান্দ রায় গং।	৮৫/৬ ১৭৮৬/১০১	...	৬৬ ২৭১/৬১১
				হিং ৬ আনী ... হিং ৬১৯ = ক্রান্ত কিং জিজিরী ও কিং কাওলিয়া গং মোঃ হিং ৬১৮/২৫৬ ধুর।	রামচন্দ্র ঘোষ গং ... ব্রহ্মময়ী গং ... ঈশ্বরচন্দ্র সরকার ...	৬৬৬৯৬ ৯৯৬/	...	২৯১/১ ২৪১ ১০১
৫৭৪৯	পং পাটপাসার তাং গোলাপ হো- সল চৌধুরী।	৯৩০৬/১১১	...	অবশিষ্ট ...	আমিরমোহা খাতুন মেঃ পং আবদুল হাই গং।	১৮৪৬/৬	...	১৭৪/১
				হিং ৬২১/১০ কাগ হিং ১০ আনি	হামিদ মোহা গং ... নছিমমোহা গং ... রামকুমার পাল চৌ- ধুরী গং।	১৮১৬/২ ৮৭৬৫	...	৬৬/৮ ২১৬৬/১০ ...
৫৮৪৯	পং হাসারা দি রাজারাম চৌধুরী।	৮২৩১/৬১	বোল আনি	.....	...	...	৪৫/৬২	...
৬১৫১	পং রাজলগর তাং রামদেব ঘোষ।	৬৪২৬/১১	...	অবশিষ্ট ...	কালাচাঁদ সাহা গং	৫৩৫/৮/১	...	৫৬/৬
৮৪৩৩	পং খিজিরপুর চর ভৈরবের মধ্যগত গোগচর ক্রোঁক- চর।	৮৫৮	বোল আনি	.....	গোপালকৃষ্ণ দে সন্ত- কার গং।	...	২১২	...
৮৪৩৪	পং ভখা চর বক্তা- বলি।	৫৮৮	ঐ	...	প্রাণনাথ পাড়ে গং	...	১২৪	...
৮৪৬২	২ তং কাটরার গঙ্গাব- পুর বন্দোবস্ত ঈশানচন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যায়।	১২৮২/১২	...	অবশিষ্ট ...	প্রতাপচন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যায় গং।	১৩৬৬/৫	...	১৬১/৯
৮৭৬৪	পং জাহাঙ্গির নগর চর কামরাঙ্গি।	৬১২	...	ঐ	কুঞ্জবেহারী সাহা গং।	৫৩৫/১০	...	১০০/১৬০
				হিং ৬০ আনী	কমলমণী দাস্যা গং	৭৬/১০	...	১৯৬০
৯০৬৯	চর কৃষ্ণ পুরার মধ্য- গত কুকুর হারী।	৫৮৯	বোল আনি	.....	হরিমোহন সাহা গং	...	৬৬/৬	...
৯০৮৪	চর জালনা কাম- তার মধ্যগত কিং হরগজ।	২৯৪১	বোল আনি	.....	রামচন্দ্র সরকার গং	...	৭৭৭	...

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহা- ল বি- ক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহা- ল বিক্রয় হ- ইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৯১০১	চর মুজাপুরের মধ্য- গত চরভিত্তি।	১১৮৭৭	মোল আনি	.....	দেবেজনাথ রায় গং	...	৩০০৭	...
৯১৭৮	গং কাশীমগর রুম্ব ১/৮ - ক্রান্তি জমিদারী রং মুন্সী মাছামদ হাফেজ।	২১৬০৭	...	অবশিষ্ট ...	মহিমচন্দ্র রায়- চৌধুরী গং।	১৫৬০১১০১	...	১০২১১১
৭৬২	পং বরদাখাত কিং দেলওয়ারপুর।	৪১৯১৭	মোল আনি	.....	মুন্সী গোলাম মওলা গং।	...	৭০১৭	...
৯১৯১৫	তংরগতাওয়ারাল তাং মরিঃম বেগম হিং ১১৫ আনী।	১৭১৯১০	...	অবশিষ্ট ...	ভুবনমোহন সেন গং।	১৬৮১৫/৬	...	৭১১৩
১০১৮২	চর খোদাদাদ পুরের মধ্যগত চর বেওয়ার।	৭৪৩১০	...	ঐ	রাদানাথ চৌধুরী গং।	২০৪৫/৯	...	৭১/৪

Dacca COLLECTORATE,  
The 10th August 1891.

L. HARR,  
Collector.

## জিলা বীরভূম।

## জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারা মতে এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া গাইতেছে যে বীরভূম জিলায় অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের আফিসে জুম কিস্তির বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও বিধিক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১। ২৬ সেপ্টেম্বর মে: ১২৯৮। ১০ আশ্বিন তারিখে মিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি সন ১৮৯১। ৩রা আগস্ট

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হই- বে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হই- লে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১২২২	সম্পা পং ফতেপুর সেরপুর।	৪৬৭৫১১০	সম্পূর্ণ	.....	কুমার বেমওয়ারি মুকন্দ দেবের পক্ষে ক্রান্তি কুমার বেম- ওয়ারি আনন্দ দেব।	...	২২৭৫৬	...

T. J. C. GRANT,  
Collector.

## জেলা ময়মনসিংহ।—জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারা এবং ১৮৬৮ সালের ৭ আইন মতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের মাত্র আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ২৩ সেপ্টেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রে ৫, ৭ ও ৯ নম্বরে কোন অংশ বাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
জোঁজীর নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাঁহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হই- লে তাঁহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাঁহার বাকী।
৪৯	জমিদারী পরগণে কাগমারী।	১৮৯৯	সম্পূর্ণ ...	.....	ব্রজ মোহন চৌধুরি নং।	...	১৮০	...
২২	ধানেশ্বর বাদল পর- গণে নসীকজীয়া।	৭২৯।৮০	... ..	১৮৫৯।১১ আইনের ১০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে এজ- মালী।	কালু ভূঞা গয়রহ	৩১০৮/০	...	১২৮৩
৬	ঐ	ঐ	.....	৫ গুণা স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	মর মাণামুদ ভূঞা গয়রহ।	১১।৮০	...	৮৮০
৬	ঐ	ঐ	.....	৩৮ করা বিবরণ তথা	কমলাকান্ত সাহা	৮।/০	...	১।/০
৬	ঐ	ঐ	.....	১৫ গুণা বিবরণ তথা	মোলাবজা ভূঞা গয়রহ।	৩৫।/০	...	৩।০
৬	ঐ	ঐ	.....	২। করা বিবরণ তথা	উমেদ আলী ভূঞা	৫।।০	...	।।০
৬	ঐ	ঐ	.....	—ক্রান্তী বিবরণ তথা	কুটীশ্বর সাহা ...	৮০	...	।০
৬	ঐ	ঐ	.....	৫ গুণা বিবরণ তথা	চান্দ বিবি গয়রহ...	১১।৮০	...	৮৮০
৬	ঐ	ঐ	.....	১১ গুণা বিবরণ তথা।	এলাহিবজা ভূঞা	২৫।।০	...	৫।০
৬	ঐ	ঐ	.....	১৫ গুণা বিবরণ তথা	রমুল বজা ভূঞা ...	১১।৮০	...	৩।০
১৩৯০	ডালুক পরগণীর সম্মার্সী পরগণে কাগমারী।	৫৬৯।।০	.....	১/৩১ = ক্রান্তী স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	গৌরহরি সাম্র্যাল গয়রহ।	১০৯৮৮	...	৮৮৮
৩১৭৯	জোয়ার অগতচর পরগণে বরদাখাত তপে কুরীখাই।	৭৫৪।।০	.....	১৮৫৯। ১১ আইন মতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে এজমালী।	দুর্জাভী দাস্যা গং	২৭।৮০	...	৭।৮০
৭৫০০	ডালুক বুরমোহা খালময় এজমালী মোজে তারাতিয়া দিগর হিসাব। ১।৮০ আলা তপে রণ- ভাওয়াল।	১২৮	সম্পূর্ণ	.....	এ এম পোঁগজ সাহেব গয়রহ।	.....	৬২৮৬	.....

## দ্বিতীয় শ্রেণীর মহাল।

৫০১০	চর সাধুরা তপে রণভাওয়াল।	৫১১	...	৮০১৭ গুণা এজমালী অংশ।	সুধন সরকার ...	৫০৬।০	...	১১৭।০
------	-----------------------------	-----	-----	--------------------------	----------------	-------	-----	-------



## জেলা চট্টগ্রাম।

## ইস্তাহার নামা কাছারী কালেক্টরী জিলা চট্টগ্রাম।

ইস্তাহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ও ১৮৫৯ সালের ৬ ধারার সর্ম্মানুসারে নিম্নলিখিত তালুকাদি ১৮৯১ ইং ২৫ মেই দুর্ঘান্ত পর্বন্ত বাকীপড়া রাজস্ব ও রোডসেস পাবলিক ওয়ার্ক সেফ আর্দারের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং তারিখ ৩রা অক্টোবর মোতাবেক ১২৯৮ বাং তারিখ ১৭ই আশ্বিন রোজ শনিবার জিলা চট্টগ্রাম কালেক্টরীতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য মিলাম করা যাইবে ইতি। সন ১৮৯১ ইং ৩৭ ও আগষ্ট।

সন মহাল।	নাম মহাল থানা ও বোকা।	সদর জমা।		বাকীর পরিমাণ।			কৈফিয়ত।
		খাজানা।	সেন।	খাজানা।	সেন।	ঘোটা।	
৩৫১৩১১ ৫	মহল নরায়ণ থানা টেকনাগ মোজেন লেজুর বিল। তালুক খাতি চৌং ...	৭৯৮	২৪১১০	১৯৮	১৪৫০	২১২৫৫	...
১১৯১৯৯ ১৫৩	মহল নরায়ণ থানা রাঙ্গু মোজেন মোলাছুরি। তালুক গোরিশঙ্কর বৈদ্যনাথ কাং	৫৯৩/১০	৬৪১/৬	৮১৫৬৬	৮৫৫/০	৯০১৮৬	.....
১৭৮১৭০ ২৪০	মহল থানা ঐ মোঃ জোকখালি ... তালুক গোরিশঙ্কর বৈদ্যনাথ কাং...	৫০৬৫/১	৪৫৫৫/৬	১৮৯৫/	১৫১/৬	২০৫৫৬	.....
১১৩১৩০৪ ৬৬৩৪ সে:	মহল থানা ঐ মোঃ কতেখাঁর কুল সাং তাং মাগনদাস হাং তাং মাগন দাস রায় পিং হরিমারায়ণচৌধুরি পক্ষে কৈলাসচন্দ্র দাস ম্যান- জার।	৬৭৩৫/৩	৩১১/০	.....	৫	৬	.....

CHITTAGONG COLLECTORATE,  
The 12th August 1891.

R. W. CARLYLE,  
Offg. Collector.

## জিলা চট্টগ্রাম।

## অনিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ৫ অক্টোবর তারিখে মিলাম বিক্রয় করা যাইবে যেস্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি সন ১৮৯১ ইং তারিখ ১০ আগষ্ট।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ডোজির নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্র- য় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ২ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিক- গণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্র- য় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বি- ক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৭২৫ ৩৩৬৭৩	ধানা সাতকানীয়া কাংজং আনওয়ার আলী। •	৬:৭১/০	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রী হইবে।	.....	মহবনত আলি চৌং জানিয়ে ওবাজদ- আলির পক্ষে।	...	২৩১/৮৮	...

CHITTAGONG COLLECTORATE,  
The 13th August 1891.

R. W. CARLYLE,  
Offg. Collector.

## জিলা চট্টগ্রাম।

## ইস্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরী জেলা চট্টগ্রাম।

ইহার দ্বারা জানাইতেছি যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইন ও ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্মানুসারে ও ১৮৯১ ইং ২৫ মেই পর্য্যন্ত পর্য্যন্ত অদাদারী নয়াবাদ ডালুকার বাকী খাজানা ও সেস আদায়ের নিমিত্ত ও নিম্নের লিখিত ডালুকার ১৮৯১ ইংরেজির ৬ অক্টোবর মোতাবেক ১২৯৮ বাজালার ২০ আশ্বিন রোজ মঙ্গলবার জিলা চট্টগ্রামের কালেক্টরী কাছারিতে বিলা ওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক। ইতি ১৮৯১। ইং ১৩ আগস্ট।

ক্রমিক নং।	ডালুকার নং।	ডালুকার নাম।	খালিকের নাম।	সদর জমা।		বাকী।		
				খাজানা	সেন।	জমা।	সেন।	বাট।
১	১৩৯২৯ ৫০৬	খান কটিকছুরি মোঃ হাপানিয়া। তাং ফরাদ আলফ হাল তাং উবেদর রহমান খাঁ।	উবেদর রহমান খাঁ ...	৮৯৭৭	৩৯৬৬	১৮১৭	১৪৭৭	১৯১৭

CHITTAGONG COLLECTORATE,  
The 20th August 1891.

R. W. CARLYLE,  
Offg. Collector.

## জিলা চট্টগ্রাম।

## ইস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরী জিলা চট্টগ্রাম।

ইহা দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইন ও ১৮৭১ সালের ২ আইনে বিধানমতে ১৮৫৯ সালের ১১ আইন ৬ ধারার মর্মানুসারে নিম্নলিখিত ডালুকের ১৮৯০ ইং ২৬ ডিসেম্বর পর্য্যন্ত পর্য্যন্ত বাকীপড়া খাজানা ও রোডসেন্স পবলিকওয়ার্কসেন্স আদায়ের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ২২ অক্টোবর মোতাবেক ১২৯৮ বাং ৬ কার্তিক রোজ রহস্যভিবার জিলা চট্টগ্রামের কালেক্টরী কাছারিতে বিলা ওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে ইতি সন ১৮৯১ ইং ৫ সেপ্টেম্বর।

যেঁজার নাম ও ছেগা।	নম্বর।	ডালুকের নাম।	খালিকের নাম।	সদর জমা।		বাকীর সংখ্যা।		বাট।	মন্তব্য।
				খাজানা।	ছেহ।	খাজানা।	ছেহ।		
পুইছুরি নয়া- বাদ খালে বাশখালী।	৩ ৪০২	তাং কৃষ্ণরঞ্জিত ...	হরিদাস বহুদার বল- রাধ বহুদার জিমতী মুনজা জং মিল- কমল বহুদারের পক্ষে।	৫০০৭৭৬	৮৭৬৬	১২৫৭	২১৭৯	১৪৬৭৯	

CHITTAGONG COLLECTORATE,  
The 9th September 1891.

R. W. CARLYLE,  
Offg. Collector.



জেলা ২৪ পরগণা।

এস্তেহারনামা কাছারি কালেক্টরি জিলা ২৪ পরগণা এই হে;

সম ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামত সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা ২৪ পরগণার নিম্নের লিখিত মহালের সম ১৮৯১ সালের ২৮ জুন কিস্তির বাকী বাওত ১৮৯১ সালের ২১ নবেম্বর তারিখে এই জেলার কালেক্টরিতে বে ওজর নিলাম ধরা যাইবেক। ইতি সম ১৮৯১। ২২ আগস্ট।

প্রথম শ্রেণীর এস্তেহারি ধার্য হওয়া মহাল।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	পরগণা ও মহালের নাম।	পুরা ষ্টেটের সদর জমা।	পুরা ষ্টেট বিক্রী হইবে কিন।	যদি একটা অংশ মাত্র বিক্রী করিতে হয় সেই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রী হইবে তাহার মালিকের নাম।	যদি একটা অংশ মাত্র বিক্রী করিতে হয় তাহার কত সদর জমা।	যদি পুরা ষ্টেট বিক্রী করিতে হয় তাহার বাকী পরিমাণ।	যদি অংশ বিক্রী করিতে হয় তাহার বাকী পরিমাণ।
৩৬	পরগণা মাগুরা কিং খাপা মানপুর	২৭৮৫৩ <sup>১</sup> / <sub>২</sub>	...	১৮১৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারা মত স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাসে অবশিষ্ট ১১/১১১ অংশ।	জিনাথ রায় চৌধুরি দিগর...	১৬৯৮২	....	৫২২।
৫৩	পং মাগুরা কিং রামেশ্বরপুর ও:	৩১৮৭১০	.....	১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারা মত স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাইরে অবশিষ্ট ৫১০/১৫১ অংশ।	কালিকৃষ্ণ মণ্ডল দিগর ...	২২৭১ <sup>১</sup> / <sub>৮</sub>	.....	১০৮
৭১	পং মাগুরা কিং ছেকের দিগর	৩২০৫০ <sup>০</sup> / <sub>৮</sub>	পুরা কেট	.....	নীলরতন মণ্ডল	....	১৭১।	.....
১৪২	পং আমির বাস কিং পূড়া	১০০৫৫ <sup>১</sup> / <sub>১</sub>	পুরা কেট	...	মদুনাথ রায় দিগর	....	৫১১/২১।	...
১৫৩৪।৫	পং ময়দা কিং বাঁটিরা	১৪৬৮১।৪৪	.....	স্বতন্ত্র হিসাব ৮৩৫ =	ভূপেন্দ্র নাথ রায় মত দিগর ...	২৯৩২।৮৪	.....	১/৩

E. N. BAKER,  
Collector.

### Government Cinchona Febrifuge.

**T**HIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds*, at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates; per four ounce tin, *Rs. 4, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 8, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 16, ans. 8*. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens *for cash only*, at the undernoted rates; per four ounce tin, *Rs. 5, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 10, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 20*. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

#### জরস্ব সিনকোনা মূল্য কমকরণ ।

১৮৯১ সালের আশ্রিল মাসের ১লা তারিখ অবধি যাদে অন্য আঁজা না হয় তাবৎ কলিকাতার বোটানিকাল গার্ডেনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীন দশ পোণ্ডি ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে জরস্ব সিনকোনা পাইবেন অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ২৥০ টাকায়, আট ওন্স টিন ৫৮ টাকায় ও এক পোণ্ডি টিন ১০৮ টাকায় পাইবেন । সর্বসাধারণে কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট মগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ৩৮ টাকায়, আট ওন্স টিন ৬৮ টাকায় এবং এক পোণ্ডি টিন ১২৮ টাকায় পাইতে পারিবেন । কলিকাতার ৬ খান ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাগণও এই ঔষধ বিক্রয় করিয়া থাকেন । উপরোক্ত হার ছাড়া চারি ওন্স টিনের ১০, আট ওন্স টিনের ১১০ ও এক পোণ্ডি টিনের ১১০ ডাক মানুল দিতে হইবে ।

#### বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিনকোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের মূল্য কমকরণ ।

১৮৯১ সালের আশ্রিল মাসের ১লা তারিখ অবধি এই কুইনাইনের নিম্নলিখিত মূল্য হইবে, যথা—

১ এক পোণ্ডি টিন ১২৮ বা ডাক মানুল বিনা	১৬৮০
৥ আধ " " ৮৮ বা ডাক মানুল বিনা	৮৥০
শিকি " " ৪৮ বা ডাক মানুল বিনা	৪৥০

পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে যে এই কুইনাইন অতি বিশুদ্ধরূপে প্রস্তুত করে হইয়াছে । এবং ইহা যে সিনকোনাইন ও সিনকোনাডাইন নামক অপকৃষ্ট কারের সহিত ইচ্ছাপূর্বক মিশ্রান হয় নাই তাহার গারান্টি দেওয়া যাইতেছে । ইহা মগদ মূল্যে কেবল গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণের নিকট বিক্রয় করা যাইবে এবং কলিকাতার নিকটস্থ শিবপুরের কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবে । ইহা শাদা বা পাউলবনের পাওয়া যাইতে পারিবে ।

### NOTICE.

*The 21st February 1883.*—The subscription to, and postage for, the *Bengal Gazette* will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

<i>For the Mofussil.</i>			Rs.	A	P.	
Entire Gazette	...	...	10	0	0	per annum.
Postage	...	...	2	8	0	"
Parts III, IV, V, and VI, containing the Acts and Bills of the Legislative Councils of India and Bengal	...	...	4	0	0	"
Postage	...	...	1	0	0	"
<b>For a single copy—</b>						
Entire Gazette	...	...	0	4	0	
Postage	...	...	0	1	0	
Parts III, IV, V, and VI	...	...	0	1	0	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
Postage	...	...	0	1	0	

#### *For Calcutta.*

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BAKER,

*Offg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.*

## বিজ্ঞাপন।

১৮৮৩ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।—বাজলী গবর্ণমেন্ট গেজেটের মূল্য ও ডাকমানুল এই অবধি নিম্নলিখিত হারে অগ্রিম দিতে হইবে :—

রকমসমূহ।			টাকা।
সম্পূর্ণ গেজেট	...	বৎসর	১০১
ডাকমানুল	...	"	২১।০
৩ ও ৪ ও ৫ ও ৬ খণ্ড ( বাহাতে ভারতবর্ষের ও বঙ্গ- দেশের ব্যবস্থাপক সভার আইন ও আইনের পাণ্ডুলিপি থাকে )			
ডাকমানুল	...	"	৪২
সম্পূর্ণ একখানি গেজেটের মূল্য	...	"	১০
ডাকমানুল	...	"	১০
৩ ও ৪ ও ৫ ও ৬ খণ্ড ( প্রত্যেক ৪ পৃষ্ঠা বা তাহার স্থান সংখ্যক পৃষ্ঠার মূল্য)...			
ডাকমানুল	...	"	১০ ৪ পৃষ্ঠার উপর বড় অধিক হই তাহার প্রত্যেক ৪ পৃষ্ঠা প্রতি আর এক২ আনা।
ডাকমানুল	...	"	১।০
কলিকাতায়।			

কলিকাতায় ও রকমসমূহে সমস্ত মূল্য, কলিকাতায় কেবল ডাক মানুল লাগিবে না।

ই, এন, বেকার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটুং জোচ সেক্রেটারী।

### The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Re. 1-12.

\* \* The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — *Extract from Preface.*

OFFICE OF SURDT., GOVT. PRINTING, No. 8. Hastings Street, Calcutta.

### NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount.

C. W. BOLTON,

Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

12th December 1882.

NOTE.—Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

	Rs.
Full page, per issue	20
Half " "	10
Casual advertisements—4 annas per line.	

### বিজ্ঞাপন ।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গালা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে ঐ২ গেজেটই দেওয়া যাইবে না, ১৮৮৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের আশমনগড়াতিরিক্ত এই মর্মেণ্ডের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল ।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্ট কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানা হইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানার কোন কর্ম করাইতে চাহিলে ত্রিমিত্ত মগদ মূল্য দিতে হইবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল ।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌন্ট্যান্টের নিকট অগ্রো মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না ।

মূল্যের নিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠান গেলে ডিস্কন্ট বাদ দিবার জন্য টাকার উপর আর ১০ এক আশাপাঠাইতে হইবে ।

সি, ডবলিউ বন্টন,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারী ।

১৮৮২ সালের ১২ ডিসেম্বর ।

				টাকা ।
বঙ্গব্দ।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই২।—				
পুরা এক পৃষ্ঠা এক২ বার প্রকাশ করণের	...	...	...	২০৯
আধ পৃষ্ঠা	...	...	...	১০৯
কখন কখন ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে এবা২ নীতি	...	...	...	১০

### FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

### বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট যন্ত্রালয়ে বিক্রয়ার্থে আছে ।

বাব্রিস্টার-আট-লা ও জিজ্ঞাস্তার বঙ্গদেশের সিবিল সর্বিসেস নিযুক্ত বর্জমানের ডিস্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও রেন্ট কমিশ্যনের মেম্বর, ইন্ডর টেম্পলের জিযুত সি, ডি, কিলড এম. এ, ও এল, এল, ডি, সাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জিযুত লেণ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূম্যধিকারী প্রচারিসম্বন্ধ আইন সংহিতা ।

এক২ খানি পুস্তকের মূল্য, ৫৯ পঁচ টাকা ।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌন্ট্যান্টের নিকট এক২ খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১০ পঁচ আশা পাঠাইবেন ।

মন্তব্য।—উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে ।

### বিজ্ঞাপন ।

রাজকাৰ্য্যোপলক্ষে বঙ্গদেশের ব্রহ্মসভার আইনের প্রয়োজন হইলে কলিকাতার স্প্যান্ডেল ওয়াৰ্ফটৌন হালের হাটার স্থিত বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগের আলিসেস রেজিষ্ট্রারর নামে শিরোনামা দিয়া আবেদনপত্র পাঠাইতে হইবে ।

উক্ত সকল আইনের পুস্তক কলিকাতার গবর্ণমেন্ট প্রেসে, থাকার সিনক কোম্পানির বাজীতে ক্রয় করিতে পাওয়া যায় ।

কলিকাতা প্রেসিডেন্সি জেল যন্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্য জিযুত জেমস্ পেট্রী সাহেব কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল ।





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 29, 1891.

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ২৯ সেপ্টেম্বর ।

## CONTENTS.

	PAGE.	নির্ঘণ্ট ।	পৃষ্ঠা ।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India...	Nil.	প্রথম খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	নাই ।
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	193—199	দ্বিতীয় খণ্ড ।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	১৯৩—১৯৯
PART IIA.—Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	Nil.	দ্বিতীয় খণ্ড ।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আদেশ	নাই ।
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.	তৃতীয় খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই ।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.	চতুর্থ খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই ।
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড ।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই ।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড ।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই ।
PART VII.—Circular Orders by the High Court and Board of Revenue ...	Nil.	সপ্তম খণ্ড ।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের নির্ধারণ জ্ঞাপনপত্র	নাই ।
PART VIII.—Advertisements ...	607—616	অষ্টম খণ্ড ।—উপ বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	৬০৭—৬১৬
SUPPLEMENT ...	Nil.	পরিমিষ্ট গবর্ণমেন্ট গেজেট	নাই ।

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 75A.

REGISTRATION.—*The 19th September 1891.*—Lall Gajarajnnath Shah Deo is appointed to be Rural Sub-Registrar of Lohardugga, *vice* Thakur Radhanath Shah Deo, resigned.

*The 21st September 1891.*—Babu Ram Ohunder Ghose, Special Sub-Registrar, Nuddea, is allowed leave for eighteen days, under article 291 of the Civil Service Regulations, with effect from the 7th proximo.

Babu Kalipada Mitra, Rural Sub-Registrar of Mahisadal, in the district of Midnapore, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Contai in that district.

Babu Wooma Prosad Roy, Rural Sub-Registrar of Sabang, in the district of Midnapore, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Mahisadal in that district.

Babu Balku Behari Ghose is appointed to be Rural Sub-Registrar of Sabang, in the district of Midnapore.

Maulvi Abdur Rahman Chowdhary, who was, under orders dated the 16th April 1890, appointed on probation to be Rural Sub-Registrar of Kaliganj, in the district of Dacca, is confirmed in that appointment.

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

## REVENUE DEPARTMENT,—FOREST.

## NOTIFICATION.

*The 13th September, 1891.*—The Lieutenant-Governor, with the previous sanction of the Governor-General in Council, is hereby pleased to declare, under section 26 of the Indian Forest Act (VII of 1878), that the land situated within the boundaries specified below, which, in the notification of the 23rd January, 1879 (published at page 75, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 29th January 1879), was declared to be Reserved forest, and forms a portion of the Reserved forest then so declared under the name of the Maydong Forest, ceased to be Reserved forest with effect from the 1st July, 1891—

A triangular piece of land, which formerly constituted the northern portion of the Paktham Block, measuring about 680 acres, and bounded as follows—

*North, East, and West.*—Reserved forest.

*South.*—A cut line commencing at forest boundary pillar No. 1 and following the right bank of that branch of the Jarokchu, of which the general direction bears about 9° north of east.

C. E. BUCKLAND,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 18th September, 1891.*—Under the powers conferred upon him by section 101 of the Bengal Tenancy Act VIII of 1885, the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey shall be made and a record of rights prepared in respect of all lands included within the boundaries of the surplus alluvial accretion to chur Lakhi *alias* Padda Monasha in Backergunge.

The particulars to be recorded in the survey and record of rights shall be the following:—

(a) The name of each tenant.

(b) The class to which he belongs, viz., whether he is a tenure-holder, ryot holding at fixed rates, occupancy ryot, or under-ryot, and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure.

(c) The situation, quantity, and boundary of the land held by him.

(d) The name of his landlord.

(e) The rent payable.

## বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ ।

৭৫ A নম্বর ।

রেজিষ্ট্রী করণ বিষয়ক ।—১৮৯১ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর ।—জিযুত ঠাকুর রাধামাধ শাহ দেব কর্ম ভাগ করাতে জিযুত লাল গজরাজ শাহ দেব লোহারডগার গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৯১ সাল ২১ সেপ্টেম্বর ।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত মহিষাদলের গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রার জিযুত বাবু কালীপদ মিত্র উক্ত জিলার অন্তর্গত কাঁতির গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত সাবজের গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রার জিযুত বাবু ইমামুল্লাহ রায়, উক্ত জিলার অন্তর্গত মহিষাদলের গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জিযুত বাবু বহু বিহারী ঘোষ, মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত সাবজের গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৯০ সালের ১৬ অপ্রিল তারিখের আজ্ঞামতে ঢাকা জিলার অন্তর্গত কালীগঞ্জের গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রারের পদে পরীক্ষার্থ নিযুক্ত জিযুত মৌলবী আব্দুল রহমান চৌধুরী সেই পদে দৃঢ়রূপে নিযুক্ত হইলেন ।

জাম এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।

## রাজস্ব সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ—(বনবিষয়ক) ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ১৩ সেপ্টেম্বর ।—জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব, মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অনুমতি প্রাপ্ত পূর্বক ভারতবর্ষীয় বন বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ২৬ ধারামতে এই আদেশ করিলেন যে, ১৮৭৯ সালের ২৫ মার্চ তারিখের বাজলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ২৩৭ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ঐ সালের ২৩ জানুয়ারি তারিখের বিজ্ঞাপনে নিম্নলিখিত সীমার অন্তর্গত যে ভূমি রক্ষিত বন হইবে বলিয়া প্রকাশ করা গিয়াছিল ও যাহা মেনজ বন নামে তৎকালে প্রকাশিত রক্ষিত বনের একাংশ ১৮৯১ সালের ১ জুলাই অবধি তাহা আর রক্ষিত বন থাকিল না ।

৬৮০ একর পরিমিত ত্রিকোণ যে ভূমি ঐখণ্ড পূর্বে পাকঠাম কিতার উত্তরাংশ ছিল ও যাহার সীমা এই,—

উত্তর ও পূর্ব ও পশ্চিম সীমা ।—রক্ষিত বন ।

দক্ষিণ সীমা ।—এক কাটা রেখা যাহা বনসীমার ১৯২ স্তম্ভে আরম্ভ হইয়া আকুচু নদীর যে শাখার সাধারণ গতি পূর্ব সম্মুখ মতে প্রায় ৯০ কোণ করিয়া উত্তর মুখে যায় সেই শাখার ডাইনতটের সঙ্গে ৮৫২ ।

সি, ই, বক্সাণ্ড,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ১৮ সেপ্টেম্বর ।—জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের প্রজাস্ব স্ব বিষয়ক ১৮৮১ সালের ৮ অক্টোবর ১০১ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া তিনি এই আজ্ঞা করিলেন যে শাখরগঞ্জের অন্তর্গত চর লক্ষ্মীর বা পদ্ম মলসার বাড়ী পয়বস্তীর সীমাত্ত্ব সমস্ত ভূমি সম্বন্ধ জরীপ করিয়া স্বত্বের লিখন প্রস্তুত করা যায় ।

জরীপ ও স্বত্বের লিখনে এই বিশেষ হুত্বান্ত লিখিতে হইবে ।—

(ক) প্রত্যেক জন প্রজার নাম ।

(খ) তিনি যে প্রণীর অর্থাৎ তিনি মধ্য স্বত্বাধিকারী কি মোকররী হারে ভূমি ভোগকারি রায়ত কি দখলীস্বত্ব বিশিষ্ট রায়ত কি কোর্কা রায়ত এবং তিনি মধ্যস্বত্বাধিকারী হইবে কায়েমী মধ্যস্বত্বাধিকারী কি না ও তাহার মধ্যস্বত্ব থাকিল কালে তাহার থাকানা হুজি হইতে পারে কি না ।

(গ) তিনি যে ভূমি ভোগ করেন তাহার অবস্থান, পরিমাণ ও চৌহদ্দী ।

(ঘ) তাহার ভূম্যধিকারির নাম ।

(ঙ) দেয় থাকানা ।



(f) The mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a court or otherwise.

(g) If the rent is a gradually increasing rent, the time at which and steps by which it should increase.

(h) The special condition and incidents, if any, of the tenancy.

C. E. BUCKLAND,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 76A.

*The 16th September 1891.*—Babu Jogendra Nath Bose is appointed to be an Honorary Magistrate of the Hooghly General Bench II, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates of the Benches at Jhalokati, in the district of Backergunge, and are vested with the powers mentioned opposite their names—

Babu Rajani Nath Bose, B.A.	...	Powers of a Magistrate of the second class.
Mr. Rudolph Ziegler	...	Ditto ditto third class.
Babu Nibaran Chandra Bauerjee	...	
„ Jogesh Chandra Sen	...	

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 16th September 1891.*—It is hereby notified, under the provisions of section 45, Act V of 1861, that owing to the commission of a series of outrages perpetrated with the intent of upsetting trains on the East Indian Railway between the Kasitar Block Hut, miles 162½ and mile-post 170, i.e., 6 miles below and 2½ miles above Karmatar, and owing to the perpetrators of those outrages remaining undetected, the Lieutenant-Governor has sanctioned for six months, from the 1st October 1891, the employment of a special police force, consisting of one head-constable and six constables, to act as patrols, and to be quartered on the following villages situated within one and-a-half miles of the said section of the line of Railway :—

### *Names of villages.*

Kasitar.	Ghosbad.	Sugupapari (Pindaw).
Purna Kutu	Nawadih.	Jessidi.
Bakadi.	Loharbundh.	Kasitar.
Ranidi.	Sukultar.	Murladi.
Jealjuri.	Pindari.	Burgadi.
Shampukur.	Hirnatar.	Ilat Karmatar.
Nawadi.	Sindurjun.	Karmatar.
Dowgapur.	Bhinatoli.	Saharjuri or Inderatar.
Moniadi.	Jeampur.	Sahajpur.
Barwater.	Madhapur.	Pirthidi.
Kortar.	Rampur.	Burkatar.
Sukulpura.	Doodhari.	Herapur.
Rasiter.	Delbari.	Uppertolla.
Khotabandh.	Teriatar.	Bagheria.
Borkati.	Telna.	Mejaldi.
Kulla Jehria.	Kendaratar.	Beldanga.
Koribandh.	Jeliaharra.	Durwadih.
Dhovatollah.	Gondarator.	Churghurra.
Dometollah.	Babudi.	Jelkarria.
Muchitollah.	Doomria.	Johrapani.
Nomadih.		

(ঙ) প্রজাসভার বিশেষ কোন নিয়ম ও অঙ্গুষ্ঠান থাকিলে তাহা।

বজ্রদেবতার গর্ভমন্ডলের একটি সেক্রেটরী।

হুগুপাপরি (পিণ্ড) ।  
 হেমিদি ।  
 কশিতার ।  
 মুরলাদি ।  
 বড়গদি ।  
 হট কর্ম্মাতর ।  
 কর্ম্মাতর ।  
 শহরজুড়ি বা ইন্দেয়াতর ।  
 সাহাজপুর ।  
 পিথিদি ।  
 বরকাতর ।  
 হিরাপুর ।  
 উপ্পোরটোলা ।  
 বাগবেড়িয়া ।  
 যেতলাদি ।  
 বেলডাঙ্গা ।  
 দরওয়াভিহ ।  
 চরঘড়া ।  
 জেলকাড়িয়া ।  
 জেহরাপানি ।

The cost of the police, as noted below, will be assessed and levied from the inhabitants of the villages in proportion to their respective means :—

	Rs.	A.	P.
One third grade head-constable at Rs. 15 per mensem	15	0	0
Two first grade constables at Rs. 9 per mensem each	18	0	0
Two second „ „ „ 8 „ „ „	16	0	0
Two third „ „ „ 7 „ „ „	14	0	0
Pension charges at annas 2 per rupee	7	14	0
Contingent charges at 10 per cent.	6	4	9
	77	2	9
For six months	463	0	6
Clothing allowance at Rs. 4 per annum for six months	14	0	0
House-rent	12	0	0
Total	489	0	6

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 17th September 1891.*—In supersession of previous notifications, it is hereby notified for general information that the main stream of the rivers Brahmaputra, Ganges, and Megna, under whatever local names they may be called, flowing between, or bordering on, the districts of the Dacca Division, will be the boundary for administrative purposes between the districts on both sides of the rivers.

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

পোলীস দলের নিম্নলিখিত ২২৮ উক্ত সকল গ্রামবাসিনের অবস্থানসম্বন্ধে হারহারিমতে খাতিয়া হইয়া আদায় করা যাইবে ।

	টাকা ।
মাসে ১৫২ টাকার হিসাবে তৃতীয় শ্রেণীর একজন হেড কনস্টাবল	... ১৫২
মাসে ৯২ টাকার হিসাবে প্রথম শ্রেণীর দুইজন কনস্টাবল	... ১৮২
” ৮২ ” ” দ্বিতীয় ” ”	... ১৬২
” ৭২ ” ” তৃতীয় ” ”	... ১৪২
টাকায় ৮০ আনা হিসাবে পেনশ্যনের খরচ	... ৭৮০
শতকরা ১০ টাকার হিসাবে নৈমিত্তিক খরচ	... ৬২
	<hr/>
	৭৭০/২
ছয় মাসে ...	... ৮৬০/৬
বৎসর ৪২ টাকার হিসাবে ছয় মাস কাপড় খরচ	... ১৪২
ঘরভাড়া ...	... ১২২

মোট ... ৮৮২/৬

জান এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ১৭ সেপ্টেম্বর ।—পূর্বের সকল বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া সাধারণের অবগত্যর্থ্যে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ঢাকাখণ্ডের অন্তর্গত জিলা সমূহের মধ্য বা ধার দিয়া প্রবাহিত ব্রহ্মপুত্র, গঙ্গা ও বেঘনা নদীর প্রধান স্রোত স্থানীয় যে নামেই খ্যাত হউক শাসনসম্পর্কীয় কার্য পক্ষে উক্ত কএক নদীর উভয় পাশের জিলা সমূহের মধ্যগত মীমা চইবে ।

জান এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

---

TUESDAY, SEPTEMBER 29, 1891.

---

বঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ২৯ সেপ্টেম্বর।

---

PART VIII.  
ADVERTISEMENT.

অষ্টম খণ্ড।  
ইশতিহার প্রভৃতি।

---

## LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিবরণ ইত্যাদি।

জেলা নদীয়া।

জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে নদীয়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের ম্যার আদার হইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ৩০ সেপ্টেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যে স্থলে এতৎসম্বন্ধে বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ নম্বরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বাকী লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
২২ নং	বেলগাঁ পং বেলগাঁ ...	৬০৫৪৮ পুঃ— ৬৩৫৫১	...	প্রথম শ্রেণীর মহাল। ১১১৩৬/১০১/রকম অংশ ২২।০ নং	অকণোদয় ঘোষ ভৈরবী দিগর।	৪৪১৫৫৮ পুঃ ৫৩৫/৫	...	৩৫৫/১০
২১৪৫০	চর মণ্ডপাড়া শান্তিপুর পং উখড়া।	...	১৪৯২৫/৫	দ্বিতীয় শ্রেণীর মহাল। ...	সত্য চরাল বন্দ্যো- পাধ্যায় দিগর।	...	৩৬৬৫/৫	...

E. G. GLAZIER,  
Collector.

জেলা যশোর।

জমিদারি বিক্রয়ের ইজ্ঞাধার।

১৮২৯। ১১ আইনের ১ এবং ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে যশোর জেলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের ম্যার ও আদার হইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিমিত্ত সন ১৮৯১ সালের ৫ নবেম্বর মোতাবেক ১৮৯৮। ২০ ক্রিষ্টাব্দে সম্পত্তিগণের নিলামে বিক্রয় করা যাইবেক, যে স্থলে এতৎসম্বন্ধে বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ নম্বরে কোন অংশমাত্র বিক্রয় হইবে বাকী লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হই- বে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১০৩	মধুপুর তরক পর- গণা মহাআদসারি।	৫৩৯/৭	.....	হিসাব ১ নং ...	শ্যামানন্দ্রী দা- স্যা দিগর।	৮২৬/১	.....	৩৫/০
১০৮	জিরামপুর পরগণা ইসকপুর।	২৩৯/৩	.....	ঐ ১ নং ...	মণীন্দ্রনাথ দেব্যা দিগর।	৬২৬/০	.....	৩৯৫/৩

JESSORE COLLECTOR'S OFFICE,  
Dated the 18th September 1891.C. J. STEVENSON-MOORE,  
Collector.

## জিলা চট্টগ্রাম।

## ইস্তাহারনামা কাহারি কালেক্টরি জেলা চট্টগ্রাম।

ইস্তাহারি আদায়িত্বি যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইন ও ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্মানুসারে ও ১৮৯১ ইং ২২ মেই অধ্যাক্ত পর্যন্ত অমানদারী মরানাম তালুকদার বাকী খাজানা ও সেল আদায়ের নিমিত্ত ও নিম্নের লিখিত তালুকদার ১৮৯১ ইংরেজির ৬ অক্টোবর মোতাবেক ১২৯৮ বাঙ্গালার ২০ আশ্বিন রোজ মঙ্গলবার জিলা চট্টগ্রামের কালেক্টরী কাহারিতে বিলা ওজরে একাশ্য দিল্যমে ধরা যাইবেক। ইতি ১৮৯১ ইং ১৩ আগষ্ট।

ক্রমিক নং।	তালুকদার নং।	তালুকদার নাম।	মালিকের নাম।	সদর জমা।		বাকী।		
				খাজানা	সেল।	জমা।	সেল।	মোট।
১	১৩৯২৯ ৫০৬	খানা কটিকহরি মোঃ হাণাদিয়া। তাং করাম আকর হাল তাং উবেদর রহমান খাঁ।	উবেদর রহমান খাঁ ...	৮৯৭৭	৩৯৮১	১৮১৭	১৪৮৭	১৯৬৫

CHITTAGONG COLLECTORATE,  
The 20th August 1891.

B. W. CARLYLE,  
Offg. Collector.

## জিলা চট্টগ্রাম।

## ইস্তাহার নামা কাহারি কালেক্টরী জিলা চট্টগ্রাম।

ইস্তাহারী সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইন ও ১৮৭১ সালের ২ আইনে বিধানমতে ১৮৫৯ সালের ১ আইন ৬ ধারার মর্মানুসারে নিম্নলিখিত তালুকদার ১৮৯০ ইং ২৬ ডিসেম্বর অধ্যাক্ত পর্যন্ত বাকীপড়া খাজানা ও রোডসেস্ পাবলিকওয়ার্ক সম্ আদায়ের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ২২ অক্টোবর মোতাবেক ১২৯৮ বাং ৬ কার্তিক রোজ রহস্যভিহার জিলা চট্টগ্রামের কালেক্টরী কাহারিতে বিলা ওজরে একাশ্য দিল্যমে ধরা যাইবে ইতি সন ১৮৯১ ইং ৫ সেপ্টেম্বর।

মালিকের নাম ও ছেগা।	নম্বর।	তালুকদার নাম।	মালিকের নাম।	সদর জমা।		বাকীর সংখ্যা।		মোট।	মন্তব্য।
				খাজানা।	ছেহ।	খাজানা।	ছেহ।		
পুইকরি মরান- বাদ খামে বাশখালী।	৩ ৪০২	তাং কৃষ্ণজিত ...	হরিদাস বহদুর কল- রায় বহদুর জীমতী মুনন্দা জং মিল- কমল বহদুরের পক্ষে।	৫০ ৫৮৬	৮৭৮১	১২৭৭	২১৫৯	১৪৬৫২	

CHITTAGONG COLLECTORATE,  
The 9th September 1891.

R. W. CARLYLE,  
Offg. Collector.



জেলা ২৪ পরগণা।

এন্তেহারানী কাছাবি কালেক্টরি জিলা ২৪ পরগণা এই যে,

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারাব্যত সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা ২৪ পরগণার নিম্নের লিখিত মহালের সন ১৮৯১ সালের ২৮ জুন কিংবদ যাকী বাবত সন ১৮৯১ সালের ২৫ নবেম্বর তারিখে এই জেলার কালেক্টরিতে বে ওজর নিলাম করা যাইবেক। ইতি সন ১৮৯১। ২২ আগস্ট।

এংক শ্রেনীর এন্তমুদারি ধার্য হওয়া মহাল।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	পরগণা ও মহালের নাম।	পুরা হেটের সদরজমা।	পুরা হেট বিক্রী হইবে কিনা।	যদি একটা অংশ যাক বিক্রী করিতে হয় সেই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রী হইবে তাহার সংশ্লিষ্টের নাম।	যদি একটা অংশ যাক বিক্রী করিতে হয় তাহার সদর হর তাহার যাকীর নাম।	যদি পুরা হেট বিক্রী করিতে হয় তাহার যাকীর পরিমাণ।	যদি অংশ বিক্রী করিতে হয় তাহার যাকীর পরিমাণ।
৩৬	পরগণা মাগুরা কিং ধাপা মাদপুর	২৭৭৮৫৩২	....	১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারা মত স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ১৮১১১১ অংশ।	জিলাব দার চৌধুরি মাদপুর ...	১৬৯৮২	.....	৫২২।
৫৩	পাং মাগুরা কিং রায়েমপুর ওঃ ..	৩২৮৭১০	.....	১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারা মত স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ৫১০/১৫১ অংশ।	কামিনীকৃষ্ণ মণ্ডল মাদপুর ...	২৫৭১১১৮	.....	১০৮
৭১	পাং মাগুরা কিং হেটের মাদপুর ...	৩২০৫১০০	পুরা হেট	.....	নীলরতন মণ্ডল ...	.....	১৭।	.....
৬৪২	পাং আদিতা বাস কিং পূজা ...	১০০৩৫১১	পুরা হেট	.....	বহুবল্লভ দার মাদপুর ...	.....	৫১/২১।	.....
১৫৩৪।৫	পাং মদমা কিং বাঁগটরা ...	১৪৯৮১১৪৪	.....	স্বতন্ত্র হিসাব ১৩৫ =	ভুগোত্রা মাদপুর মত মাদপুর ...	২৯৫২১৮৪	.....	১/৩

E. N. BAKER,  
Collector.

## জেলা চট্টগ্রাম।

## ইস্তাহার নামা কাহারী কালেক্টরী জিলা চট্টগ্রাম।

ইস্তাহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ও ১৮৫৯ সালের ৬ ধারার মর্মানুসারে নিম্নলিখিত জালুকাদি ১৮৯১ ইং ২৫ মেই পর্য্যন্ত পর্য্যন্ত বাকীপড়া রাজস্ব ও রোডসেস পাবলিক ওয়ার্ক সেস আদায়ের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং তারিখ ওরা অক্টোবর মোতাবেক ২৯৮ বাৎ তারিখ ১৭ই আশ্বিন রোজ শনিবার জিলা চট্টগ্রাম কালেক্টরীতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নিলাম করা যাইবে ইতি। সন ১৮৯১ ইং ৩৭ ও আগষ্ট।

নম্বর মহাল।	নাম মহাল থানা ও মৌজা।	সদর জমা।		বাকীর পরিমাণ।			কৈফিয়ৎ।
		খাজানা।	সন।	খাজানা।	সন।	মোট।	
৩৫/১৩১১ ৫	মহাল নয়াবাদ থানা টেকনাপ মৌজে লেজুর বিল। তালুক খাউ চৌং ...	৭২৮	৪৪০০	১২৮	১৪৫০	২১২৫০	.....
১১৯/১৯ ১৫৩	মহাল নয়াবাদ থানা রাঙ্গু মৌজে নোনাছরি। তালুক গোরিশকর বৈদ্যনাথ কাং	৫৯৩/১০	৬৪/৬	৮১৫/৬	৮৫৫/০	৯০১২৬	.....
১৭৮/১৭০ ২৪০	মহাল থানা ঐ মৌজে জোকখালি। তালুক গোরিশকর বৈদ্যনাথ কাং...	৫০৬৫/১	৪৫/৬	১৮২৫/১	১৫১/৬	২০৫০৬	.....
১১৩/১৩০৪ ৬৩৪ সে:	মহাল থানা ঐ মৌজে কণ্ডেখাঁর কুল সাং তাং মাগনদাস হাং তাং মাগন দাস রায় পিং হরিমারায়ণ চৌধুরি পক্ষে কৈলাসচন্দ্র দাস ম্যানে- জার।	৬৭৩৫/৩	৩২/০	.....	৬	৬	.....

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 12th August 1891. \*

R. W. CARLYLE,

Offg. Collector.

## জিলা চট্টগ্রাম।

## জমিদারী বিক্রয়েরজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদওয়া যাইতেছে যে চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আসি বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ব্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা দায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ৫ অক্টোবর তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যেস্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ র কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহাল অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি সন ১৮৯১ ইং তারিখ ১০ আগষ্ট।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজির নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্র- য় হইবে কিনা।	কেবল মাত্র অবিক্রয় হইলে ঐ অংশ ঐ অংশের বিবরণ	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিক- গণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্র- য় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বি- ক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৭২৫ ৩৩৬৭৩	থানা সাওতালীয়া কাংজং আনওয়ার আলী।	৬১৭/১০	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রী হইবে।	.....	মহববত আলি চৌং আলিবে ওয়াজন- আলির পক্ষে।	...	২৩১/০৮	...

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 13th August 1891.

R. W. CARLYLE,

Offg. Collector.

জিলা চট্টগ্রাম।

জমদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

ইহার দ্বারা সর্ব সাধারণকে জানান যাইতেছে যে ১৮৯১ ইং ২৫ মেই শেষ তারিখের সূর্যাস্তের পর বাকী পড়া ভানুকার খাজনা ও চেষ্টা আদায় নিমিত্ত ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার ইস্তাহারের লিখিত ভানুকা ১৮৯১ ইং ২০ অক্টোবর মোতাবেক ১২৯৮ বাঙ্গালী তারিখ ৩ কার্তিক রোজ রহস্জতিবার চট্টগ্রাম জিলার কানেক্টরি কাছারিতে প্রকাশ্য মিলানে ধরা যাইবে ইতি ১৮৯১ ইং তারিখ ৩১ আগস্ট।

সন. রক্ত- ষ্টরীর ও ভৌতিন নম্বর।	ভানুকার নাম ও নম্বর।	মালিকের নাম।	সদর জমা।		বাকী।			মন্তব্য।
			গজানা	ছেচ।	খাজানা।	ছেচ।	মোট।	
১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
	খান মটীকছরি মৌজা ভূতপূর মহল নওয়া- বাদ।							
১২৯২ ২৪৮২।	ডাঃ এয়ার আলি খাঁ হাল ডাঃ ওবেদ রহ- মান খাঁ।	খোদা ...	১০৮	৩৬৫/	১১২	১৩৫/	১৬৫৫/	.....

CHITTAGONG COLLECTORATE.

The 9th September 1891.

R. W. CARLYLE,

Offg. Collector.

## Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates; per four ounce tin, *Rs. 4, ans.*; per eight ounce tin, *Rs. 8, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 16, ans. 8*. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, for cash only, at the undernoted rates; per four ounce tin, *Rs. 5, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 10, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 20*. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

## জ্বরদ্ব সিন্‌কোনা ফেব্রিফুজ।

১৮৯১ সালের আশ্রিল মাসের ১লা তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আঁজা না হয় তাবৎ কলিকাতার বোটানিক্যাল গার্ডেনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীন দশ পোণ্ড ও ত করিলে মিল্লিখিত হিসাবে জ্বরদ্ব সিন্‌কোনা পাইবেন অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ২১০ টাকায়, আট ওন্স টিন ৪২০ টাকায় ও এক পোণ্ড টিন ১০৮ টাকায় পাইবেন। সর্বসাধারণে কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট মগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ৩৮ টাকায়, আট ওন্স টিন ৭৬ টাকায় এবং এক পোণ্ড টিন ১৯২ টাকায় পাইতে পারিবেন। কলিকাতার প্রধান ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় ষষ বিক্রেতাগণও এই ষষ বিক্রয় করিয়া থাকেন। উপরোক্ত হার ছাড়া চারি ওন্স টিনের ১০, আট ওন্স টিনের ১০ ও এক পোণ্ড টিনের ২০ ডাক মাসুল দিতে হইবে।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিঁকোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের  
মূল্য কয়করণ।

১৮৯১ সালের আশ্রিল মাসের ১লা তারিখ অবধি এই কুইনাইনের মিল্লিখিত মূল্য হইবে, যথা—

১ এক পোণ্ড টিন ১৮ বা ডাক মাসুল বিনা ১৬৫০

১১ আখ " " ৮ বা ডাক মাসুল বিনা ৮১০

শিকি " " ৪ বা ডাক মাসুল বিনা ৪১০

পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে যে এই কুইনাইন অতি বিশুদ্ধরূপে প্রস্তুত করা হইয়াছে। এবং ইহা যে সিন্‌কোনাইন ও সিন্‌কোনাডাইন নামক দুই প্রকারের লব্ধি ইচ্ছাপূর্বক মিশ্রণ হয় নাই তাহার গারান্টি দেওয়া যাইতেছে। ইহা মগদ মূল্য কেবল গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণের নিকট বিক্রয় করা যাইবে এবং কলিকাতার নিকটস্থ শিবপুরের কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবে। ইহা শাদা বা পাউসবর্ণের পাওয়াইতে পারিবে।

NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the *Bengali Gazette* will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

<i>For the Mofussil.</i>				Rs.	A.	P.	
Entire Gazette	...	...	...	10	0	0	per annum.
Postage	...	...	...	2	8	0	"
Parts III, IV, V, and VI, containing the Acts and Bills of the Legislative Councils of India and Bengal	...	...	...	4	0	0	"
Postage	...	...	...	1	0	0	"
For a single copy—							
Entire Gazette	...	...	...	0	4	0	
Postage	...	...	...	0	1	0	
Parts III, IV, V, and VI	...	...	...	0	1	0	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
Postage	...	...	...	0	1	0	

*For Calcutta.*

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BAKER,

Offg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি ।—বাক্সলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের মূল্য ও ডাকমানুল এই অর্থাৎ নিম্নলিখিত হারে অগ্রিম দিতে হইবে:—

বক্স:মানে ।			টাকা ।
সম্পূর্ণ গেজেট	...	বক্সঃ	১০২
ডাকমানুল	...	"	২১০
৩ ৪ ৫ ও ৬ খণ্ড ( বাহাতে ভারতবর্ষের ও বঙ্গদেশের ব্যবস্থাপক সভার আইন ও আইনের পাণ্ডুলিপি থাকে )			
ডাকমানুল	...	"	৪২
সম্পূর্ণ একখানি গেজেটের মূল্য	...	"	১০
ডাকমানুল	...	"	১০
৩ ৪ ৫ ও ৬ খণ্ড ( এতোক ৪ পৃষ্ঠা বা তারো ন্যূন সংখ্যক পৃষ্ঠার মূল্য )...			
ডাকমানুল	...	"	১০ ৪ পৃষ্ঠার উপর বক্স অধিক হইবে তাহার এতোক ৪ পৃষ্ঠা প্রতি আঃ একর ডাকমা ।
ডাকমানুল	...	"	১০

কলিকাতায় ।

কলিকাতায় ও বক্স:মানে সর্বত্র মূল্য, কলিকাতায় কেবল ডাক মানুল লাগিবে না ।

ই, এন, বেকার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একট্রি ফোর্ট সেক্রেটারী ।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Rs. 1-12.

\*.\* The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — *Extract from Preface.*

OFFICE OF STURT, GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

**NOTICE.**

IN continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount.

**C. W. BOLTON.**

*Under-Secretary to the Govt. of Bengal.*

**12<sup>th</sup> December 1882.**

**NOTE.**—*Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.*

Full page, per issue	...	...	...	Rs. 20
Half " "	...	...	...	10
Casual advertisements—4 annas per line.				

## বিজ্ঞাপন ।

কলিকাতা গেজেটের কিছা বাজালা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট দেওয়া  
 নাহিবে না, ১৮৮৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের আদেশব্রতীতিরিক্ত এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ  
 করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্ট কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাজাল সেক্রেটারিয়েট ছাড়াই হইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাড়াই থানার কোন কর্ম করাইতে চাহিলে ভবিষ্যৎ নগদ মূল্য দিতে হইবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাজাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌন্ট্যান্টের নিকট অথবা মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠান গেলে ডিকোন্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ১০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

**জি. ডব্লিউ বন্টন,**

বঙ্গদেশের গবৰ্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটৰী।

১৯৮২ সালের ১২ ডিসেম্বর।

				টাকা ।
বভব্য ।—কলিকাতা মেডেটে ইন্সতিহার প্রকাশ করিবার দ্বার এই ।—				
পুরা এক পৃষ্ঠা এবং বার প্রকাশ করণের	...	...	...	২০৯
আর পৃষ্ঠা	...	...	...	১০৯
কখন কখন ইন্সতিহার প্রকাশ করিতে হইলে এবং নংকি	...	...	...	১০

**FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.**

**A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.**

**Price Rs. 5 per copy.**

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

**N.B.—Copies are still available.**

বাল্যাল সেক্রেটারিয়ার্ট বক্তৃতায় বিজ্ঞপ্তি আছে ।

বাল্যিয়ার-আই-লা ও ইঞ্জিনিয়ার বক্তৃতায় সিবিল সার্ভিসে নিযুক্ত বক্তৃতায় ডিগ্রি ও সেশন ও রেন্ট কমিশ্যনের মেম্বর, ইন্ডিয়ান টেম্পলের ইন্সপেক্টর সি, ডি, ফিল্ড এম. এ, ও এল, এল, ডি নায়েবের প্রণীত বক্তৃতায় ইন্সপেক্টর লেফটেনেন্ট গবর্ণর নায়েবের আসনাধীন প্রদেশের কুমাধিকারী ও কার্যবিভাগ আইন সংহিতা ।

একই খামি পুস্তকের মূল্য, ৫০ প্যাঁচ টাকা ।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বাল্যাল সেক্রেটারিয়ার্টের আকৌন্ট্যান্টের নিকট একই খামি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ৮০ প্যাঁচ আনা পাঠাইবেন ।  
মন্তব্য ।—উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া বাইতে পারে ।

### বিজ্ঞাপন ।

রাজকাৰ্য্যালয়কে বক্তৃতায় আইনের প্রয়োজন হইলে কলিকাতার স্প্যান্ডেল ওয়েস্ট টৌন হালের হাটার স্থিত বক্তৃতায় গবর্ণমেন্টের ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগের আলিসে রেজিষ্ট্রারর নামে নিম্নোক্ত দিয়া প্রাধিকার পাঠাইতে হইবে ।

উক্ত সকল আইনের পুস্তক কলিকাতার গবর্ণমেন্ট প্রেসে, বাকার সিন্ড কোম্পানির বাণীতে ক্রয় করিতে পাওয়া যায় ।

## INSOLVENCY NOTICE.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of CHARLES SAMUEL DAWSON (DAWSON & Co.), an Insolvent.

NOTICE is hereby given that Saturday, the 5th day of December next, is appointed for the further hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend, and that an account in detail of the receipts and disbursements of the Official Assignee, from the 1st day of April 1891, until the 31st day of August 1891, has been filed and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any creditor or other person interested, who may intend to establish or oppose any claim upon the estate of the said Insolvent, will be heard, notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the hearing.

*The like Notice.*—In the matter of LORRAINE KING, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee, from 14th April to 31st August 1891, has been filed in the Chief Clerk's Office.

*The like Notice.*—In the matter of PANCH COWRIE MOOKERJEE, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee, from 2nd September 1887 to 31st August 1891, has been filed in the Chief Clerk's Office.

OFFICIAL ASSIGNEE'S OFFICE,  
Calcutta, 25th September 1891. }

A. B. MILLER,  
Official Assignee.

(15—1)

কলিকাতা প্রিন্সিপাল জেল বক্তৃতায় গবর্ণমেন্টের জন্য ইন্সপেক্টর লেফটেনেন্ট নায়েব কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল ।





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, OCTOBER 6, 1891.

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ৬ অক্টোবর।

## CONTENTS.

	PAGE.	নির্দেশক।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India...	Nil.	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশন	
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	201—205	আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	নাই।
PART IIA.—Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	61—63	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশন	
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.	আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	২০১—২০৫
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আদেশ	৬১—৬৩
PART V.—Acts of the Bengal Council ..	Nil.	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার	
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	প্রণীত আইন	নাই।
PART VII.—Circular Orders by the High Court and Board of Revenue ..	Nil.	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার	
PART VIII.—Advertisements ...	617—623	আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই।
SUPPLEMENT ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত	
		আইন	নাই।
		ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের	
		পাণ্ডুলিপি	নাই।
		সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের	
		নির্দেশন জ্ঞাপনপত্র	নাই।
		অষ্টম খণ্ড।—ইন ভিভা প্রভৃতি	৬১৭—৬২৩
		পরিমিত গবর্ণমেন্ট গেজেট	নাই।

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশন, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।



---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

---

### JUDICIAL DEPARTMENT.

---

No. 78A.

*The 24th September 1891.*—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates of the Bench at the Sudder station of the district of Maldah, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class—

Babu Thakur Das Das.

| Babu Bhagbati Churn Sen.

Munshi Abdul Aziz Khan, B.L.

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

---

### GOVERNMENT OF BENGAL, MARINE DEPARTMENT.

---

*The 29th September 1891.*

*No. 186 Marine.*—The following communication, No. 3376, dated the 23rd September 1891, from the Government of Bombay, regarding the removal of quarantine at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from the Arabian Coast of the Red Sea between Lohaya and the Straits of Bab-el-mandeb, is published for general information.

J. M. McNEIL, Col., R.E.,

*Secretary to the Government of Bengal.*

*Copy of a letter No. 3376, dated the 23rd September 1891, from the Secretary to the Government of Bombay, General Department, to the Secretary to the Government of Bengal, Marine Department.*

WITH reference to my letter No. 2640, dated the 24th July last, I am directed to state that, under instructions from the Government of India, quarantine restrictions at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from the Arabian Coast of the Red Sea between Lohaya and the Straits of Bab-el-mandeb have been withdrawn.

---

*The 29th September 1891.*

*No. 188 Marine.*—The following telegram, dated the 28th September 1891, from the Government of Bombay, regarding the imposition of quarantine at Egypt against arrivals from Bombay, is published for general information.

J. M. McNEIL, Col., R.E.,

*Secretary to the Government of Bengal.*

*Copy of a telegram, dated 28th September 1891, from the Government of Bombay to the Government of Bengal.*

BRITISH CONSUL, Alexandria, telegraphs:—Egypt has imposed quarantine against arrival, from Bombay.

---

*The 29th September 1891.*

*No. 189 Marine.*—The following communication, No. 319, dated the 22nd September 1891, from the Government of India in the Home Department, with annexures, regarding

বঙ্গদেশের জি.মুত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ ।

জুডিশ্যল ডিপার্টমেন্ট ।

৭৮ A নম্বর ।

১৮৯১ সাল ২৪ সেপ্টেম্বর ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বাঙ্গলা জিলার সত্বর মোকদ্দম বেঞ্চে অটো-  
মটিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় জেনার মাজিস্ট্রেটের কামতা পাইলেন ।

জি.মুত বাবু ঠাকুরদাস দাস । | জি.মুত বাবু ভগবতীচরণ সেন ।

জি.মুত মুন্সী আবদুল আজিজ খাঁ, বি, এল ।

জাম এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রকাস সেক্রেটারী ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট, মেরিন্ ডিপার্টমেন্ট ।

১৮৯১ সাল ২৯ সেপ্টেম্বর ।

মেরিন্, ১৮৬ নম্বর ।—লোহারী ও বাবেল-মাণ্ডেব প্রণালীর মধ্যগত সুপ সাগরের আরব্য সমুদ্রতীর  
হইতে আগত জাহাজের বিকল্পে এমনে, পেরিমে ও সোমালী সমুদ্রতীরে ক্যারান্টাইন উঠাইয়া দেওন  
বিষয়ে বোম্বাই গবর্ণমেন্ট হইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ২৩ সেপ্টেম্বর তারিখের ৩৩৭৬ নং নিম্নলিখিত  
পত্র সাধারণের অবগত্যর্থ প্রকাশ করা গেল ।

জে, এম., মাকমীল, কর্নেল, আর, ই,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট, মেরিন্ ডিপার্টমেন্টের সেক্রেটারী সাহেবের লিফট বোম্বাই গবর্ণমেন্টের  
জেনারেল ডিপার্টমেন্টের সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৯১ সালের ২৩ সেপ্টেম্বর তারিখের ৩৩৭৬ নং পত্রের  
প্রতিলিপি ।

আমার গত জুলাই মাসের ২৪ তারিখের ২৬৪০ নং পত্রোপলক্ষে আমি আদেশক্রমে জানাইতেছি  
যে, লোহারী ও বাবেল-মাণ্ডেব প্রণালীর মধ্যগত সুপসাগরের আরব্য সমুদ্রতীর হইতে আগত জাহাজের  
বিকল্পে এমনে, পেরিমে ও সোমালী সমুদ্রতীরে যে ক্যারান্টাইন ধার্য করা গিয়াছিল তারতবার্ষিক গবর্ণ-  
মেন্টের আদেশমতে তাহা উঠাইয়া দেওরা গিয়াছে ।

১৮৯১ সাল ২৯ সেপ্টেম্বর ।

মেরিন্, ১৮৮নং ।—বোম্বাই হইতে আগত জাহাজের বিকল্পে মিশরে ক্যারান্টাইন ধার্য হওন সম্বন্ধে  
বোম্বাই গবর্ণমেন্ট হইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ২৬ সেপ্টেম্বর তারিখের নিম্নলিখিত টেলিগ্রাম সাধারণের  
অবগত্যর্থ প্রকাশ করা গেল ।

জে, এম., মাকমীল, কর্নেল, আর, ই,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের লিফট বোম্বাই গবর্ণমেন্টের ১৮৯১ সালের ২৬ সেপ্টেম্বর তারিখের  
টেলিগ্রামের প্রতিলিপি ।

আলেকজান্ড্রি বাহু রুটিব বজল টেলিগ্রাম করিয়াছেন—মিশরে বোম্বাই হইতে আগত জাহাজের  
বিকল্পে ক্যারান্টাইন ধার্য হইয়াছে ।

১৮৯১ সাল ২৯ সেপ্টেম্বর ।

মেরিন্, ১৮৯নং ।—খেরা ঘোঁষে কারমু ও শাট-এল-আরাব নদীর সংযোগ স্থানে একটা ক্যারান্টাইন  
ফৌজদারী স্থাপন এবং হেজাজ হইতে আগত জাহাজের বিকল্পে এ ফৌজদারী ১০ দিনের ক্যারান্টাইন ধার্য

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

---

### MUNICIPAL AND LOCAL.

---

#### NOTIFICATION.

*The 23rd September 1891.*—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor intends, in the exercise of the power vested in the Local Government by section 221 of Act III (B.C.) of 1884, and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the Hooghly and Chinsurah Municipality, in the district of Hooghly, made at a meeting, to extend the provisions of Part IX of the said Act to mohullas Garbati Koondo Lane and Chatterjee's Lane, in Ward No. VI of the said Municipality, unless good reasons are shown to the contrary within one month from the date of the publication of this notification within the abovenamed mohullas.

H. H. RISLEY,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

---

#### NOTIFICATION.

*The 29th September 1891.*—Under section 17, sub-section (2) of the Cantonments Act (XIII of 1889), the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased, with the previous sanction of the Governor-General in Council, to direct that the provisions of Part IX and of section 355 of the Bengal Municipal Act [III (B.C.) of 1884] shall apply to the assessment and recovery of the latrine-tax in the cantonment of Barrackpore.

2. The Cantonment Committee shall exercise the powers of the Municipal Commissioners under the provisions referred to above.

H. H. RISLEY,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

---

#### NOTIFICATION.

*The 29th September 1891.*—Under section 17, sub-section (1) of the Cantonments Act (XIII of 1889), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to sanction the levy, within the Barrackpore Cantonment, of a latrine-tax on the annual value of holdings, as prescribed in section 321 of Act III (B.C.) of 1884.

H. H. RISLEY,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ ।

### মুনিসিপল ও স্থানীয় ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ২৩ সেপ্টেম্বর ।—সামান্যের অবগত্যর্থ্যে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে হুগলী জিলার অন্তর্গত হুগলী ও চুঁচড়া মুনিসিপালিটির ৬ষ্ঠ মং পল্লীর গড়বাটী কুণ্ডলেন ও চাটুখ্যার লেন মহল্লায় এই বিজ্ঞাপন প্রকাশিত হইবার তারিখ অবধি এক মাসের মধ্যে যুক্তিসিদ্ধ বিপাক কারণ দর্শান না গেলে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব স্থানীয় গবর্ণমেন্টের প্রতি ১৮৮৪ সালের বঙ্গীয় ও আইনের ২২১ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া এবং উক্ত মুনিসিপালিটির সভাগত কমিশনরদের অনুরোধক্রমে উক্ত আইনের নবন পরিচ্ছেদের বিধান উক্ত কএক মহল্লায় প্রচলিত করিবার কল্পনা করিয়াছেন ।

এচ, এচ, রিসলী,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ২৯ সেপ্টেম্বর ।—কান্টনমেন্ট বিষয়ক ১৮৮৯ সালের ১৩ আইনের ১৭ ধারার ২ প্রকরণ-মতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক এই আজ্ঞা করিলেন যে, বঙ্গদেশের মুনিসিপাল বিষয়ক ১৮৮৪ সালের বঙ্গীয় ও আইনের ৯ পরিচ্ছেদের ৩৫৫ ধারার বিধান বারাকপুর কান্টনমেন্টে পাইখানার টাক্স ধার্য্য ও আদায় করণের প্রতি বজ্জবে ।

২। কান্টনমেন্ট কমিটী উপরোক্ত বিধানমতে মুনিসিপাল কমিশনরদের ক্ষমতা পরিচালন করিবেন ।

এচ, এচ, রিসলী,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ২৯ সেপ্টেম্বর ।—বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব কান্টনমেন্ট বিষয়ক ১৮৮৯ সালের ১৩ আইনের ১৭ ধারার ১ প্রকরণমতে ও মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অনু-মতি গ্রহণ পূর্বক বারাকপুর কান্টনমেন্টে ১৮৮৪ সালের বঙ্গীয় ও আইনের ৩২১ ধারার নির্দেশ মতে যোতের বার্ষিক মূল্যের উপর পাইখানার টাক্স আদায় করিবার অহুমতি দিলেন ।

এচ, এচ, রিসলী,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।



হওন সম্বন্ধে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের হোম ডিপার্টমেন্টে হইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ২২ সেপ্টেম্বর তারিখের ৩১৯নং মিল্লিখিত পত্র ও ৩২সহস্র সঞ্চারণের অবগত্যর্থ প্রকাশ করা গেল ।

জে, এম্. মাকলীল, কর্নেল. আর, ই,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

৩১৯নং, সিমলা, তারিখ ১৮৯১ সাল ২২ সেপ্টেম্বর ।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের হোম ডিপার্টমেন্টের পৃষ্ঠ লিপি ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের অবগতির নিমিত্ত সকল পাঠান গেল ।

পারস্য উপসাগরস্থ পোলিটিকাল রেসিডেন্টের ১৮৯১ সালের ২৩ আগস্ট তারিখে যে সপ্তাহ

শেষ হয় সেই সপ্তাহের রোজনামচা হইতে উদ্ধৃত অংশ ।

ভাইস রজল মহামেয়া ১৮৯১ সালের ১০ আগস্ট তারিখে মিল্লিখিত সংবাদ দিয়াছেন :—

১। এই মাসের ৬ তারিখ হইতে খেজর দীপে কার্নু ও সার্ট-এল-আরাব নদীর সংযোগ স্থানে একটি কারাণ্টাইন টেসন স্থাপিত হইয়াছে ও যে সকল জাহাজ হেজাজ হইতে আসিবে বা উক্ত স্থান হইয়া আসিবে সেই সকল জাহাজের আরোহী, তীর্থযাত্রী ও মাল বৃসিরে কারাণ্টাইনের নিয়ম পালন না করিয়া থাকিলে ও কুলের সহিত সংস্রব করিবার অমুমতি না পাইয়া থাকিলে ঐ সকল আরোহী, তীর্থযাত্রী ও মাল দণ্ডিন কারাণ্টাইনের নিয়মাবলী থাকিবে । এখানে থাকিবার কালীন জাহাজও উক্ত কালের অন্য কারাণ্টাইনের নিয়মাবলী থাকিবে ।

১৮০৬ ই. মং, সিমলা, তারিখ ১৮৯১ সাল ১০ সেপ্টেম্বর ।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের কেরন ডিপার্টমেন্টের ডেপুটী সেক্রেটারির পৃষ্ঠলিপি ।

উপরি্লিখিত উদ্ধৃত অংশ হোম ডিপার্টমেন্টের অবগতির নিমিত্ত প্রেরণ করা গেল ।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, OCTOBER 6, 1891.

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ৬ অক্টোবর।

PART VIII.  
ADVERTISEMENT.

অষ্টম খণ্ড।  
ইশতিহার প্রভৃতি।



## LAND ADVERTISEMENTS.

## ভূমিবিবরণক ইস্তাহার।

জেলা যশোহর।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৯১। ১১ অক্টোবর ৬ এবং ১৩ খ্রীস্টাব্দে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে যশোহর জেলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহলগুলি বা মহলের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আকিসে বাণী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবি প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় ও আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত সন ১৮৯১ সালের ৫ নবেম্বর মোতাবেক ১৮৯৮। ২০ কার্তিক ব্রহ্মপতিবার নিলামে বিক্রয় করা যাইবেক, যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ শরের কোন অংশমাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত অতঃ হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহলের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১৯৩	মধুপুর তরফ পরগণা মহামদসারি।	৫৩৯/৭	.....	হিসাব ১ নং ...	শ্যামানন্দ্রী লাল জিগর।	৮২০/৬	.....	৩১/০
২৬৮	জিরামপুর পরগণা ইসকপুর।	৯৩৯/৬	.....	ঐ ১ নং ...	রমণীশুদ্ধী দেবী দিগর।	৬২৬/০	.....	৩৯/৪

Jessore Collector's Office,  
Dated the 18th September 1891.

C. J. STEVENSON-MOORE,  
Collector.

জিলা চট্টগ্রাম।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

ইহার দ্বারা সর্ব সাধারণকে জানান যাইতেছে যে ১৮৯১ ইং ২৫ মেই শেষ তারিখের সূর্যাস্তের পর বাকী পড়া ভানুকার খাজানা ও ছেচ আদায় নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ১১ অক্টোবর ৬ তারিখ ইস্তাহারের লিখিত ভানুকা ১৮৯১ ইং ২২ অক্টোবর মোতাবেক ১২৯৮ বাজালা তারিখ ৬ কার্তিক রোজ ব্রহ্মপতিবার চট্টগ্রাম জিলার কালেক্টর কাছারিতে প্রকাশ্য নিলামে ধর্য যাইবে ইতি ১৮৯১ ইং তারিখ ৩১ আগষ্ট।

১নং রেজ- ট্রীর ও ভৌমিক নম্বর।	ভানুকার নাম ও নম্বর।	মালিকের নাম।	সদর জমা।		বাকী।			মন্তব্য।
			খাজানা	ছেচ।	খাজানা।	ছেচ।	ঘোট।	
১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
	খানী ফটীকহাণী মৌজা ভুজপুর মহল নওয়া- বাদ।							
৪৯৪২ ২৪০২১	ভাং এয়ার আলি ষ্টা হাল ভাং ওবেদ রহ- মান ষ্টা।	খোদ	৭০৮	৩৬৫/	১১২	১০৫/	১১৫৫/	.....

CHITTAGONG COLLECTORATE.  
The 9th September 1891.

R. W. CARLYLE,  
Offg. Collector.

জিলা চট্টগ্রাম।

ইস্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরি জেলা চট্টগ্রাম।

ইহাং দ্বারা জানাইতেছি যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইন ও ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্ম্মানুসারে ও ১৮৯১ ইং ২৫ মেই সূর্য্যাস্ত পর্যন্ত অনাদারী নসাবান তালুকদার বাকী খাজানা ও সেস আদায়ের নিমিত্ত ও নিম্নের লিখিত তালুকদার ১৮৯১ ইংরেজির ৬ অক্টোবর মোতাবেক ১২৯৮ বাজার ২০ আখিন রোজ মজলবার জিলা চট্টগ্রামের কালেক্টরী কাছারিতে বিলা ওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক। ইতি ১৮৯১। ইং ১৩ আগষ্ট।

ক্রমিক নং।	তালুকদার নং।	তালুকদার নাম।	মালিকের নাম।	সদর জমা।		বাকী।		
				খাজানা।	সেদ।	জমা।	সেদ।	মোট।
১	১৩২২ ৫০৬	খান। কটিকছুরি মোঃ হাপানিয়া। তাং ফরাদ জাকর-হাল তাং উবেদর রহমান খাঁ।	উবেদর রহমান খাঁ ...	৮৯৭৭	৩৯৬৬	১৮১৭	১৪৭৭	১৯৬৪

CHITTAGONG COLLECTORATE,  
The 20th August 1891.

R. W. CARLYLE,  
Offg. Collector.

জিলা চট্টগ্রাম।

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরী জিলা চট্টগ্রাম।

ইহাং দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইন ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্ম্মানুসারে নিম্নেরলিখিত তালুকদার ১৮৯০ ইং ২৬ ডিসেম্বর সূর্য্যাস্ত পর্যন্ত বাকীপড়া খাজানা ও রোডসেস, পাবলিকওয়ার্কসেস আদায়ের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ২২ অক্টোবর মোতাবেক ১২৯৮ বাং ৬ কার্তিক রোজ রহস্যতিবার জিলা চট্টগ্রামের কালেক্টরী কাছারিতে বিলা ওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে ইতি সন ১৮৯১ ইং ৫ সেপ্টেম্বর।

মোজার নাম ও ছেদ।	নং	তালুকদার নাম।	মালিকের নাম।	সদর জমা।		বাকীর সংখ্যা।		মোট।	মন্তব্য।
				খাজানা।	ছেদ।	খাজানা।	ছেদ।		
পুইছুরি মরা- বান খালে বালখালী।	৩ ৪০২	তাং কৃষ্ণরজিত ...	হরিদাস রহবার বল- রাম বহবার জিমতী মুনন্দা জং মিল- কমল বহবারের পক্ষে।	৫০৫৭৬	৮৭৬৬	১২৭৭	২১৬৯	১৪৬৬২	

CHITTAGONG COLLECTORATE,  
The 9th September 1891.

R. W. CARLYLE,  
Offg. Collector.

## জেলা ২৪ পরগণা।

এন্তেহারানী কাছারি কালেক্টরি জিলা ২৪ পরগণা এই যে,

সম ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১ ধারাবৃত্ত সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা ২৪ পরগণার নিজের লিখিত মহালের সম ১৮৯১ সালের ২৮ জুন কিভির বাকী বাবত সম ১৮৯১ সালের ২৫ অবধির তারিখে এই জেলার কালেক্টরিতে যে ওজর নিলাম ধরা যাইবেক। ইতি সম ১৮৯১। ২২ আগষ্ট।

প্রথম শ্রেণীর এন্তুয়ারি ধার্য হওয়া মহাল।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজির নম্বর।	পরগণা ও মহালের নাম।	পুরা হেটের সমরজন।	পুরা হেট বিক্রী হইবে কিন।	যদি একটা অংশ মাত্র বিক্রী করিতে হয় সেই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রী হইবে তাহার মানিকের নাম।	যদি একটা অংশ মাত্র বিক্রী করিতে হয় তাহার সময় কিন।	যদি পুরা হেট বিক্রী করিতে হয় তাহার বাকীর পরিমাণ।	যদি অংশ বিক্রী করিতে হয় তাহার বাকীর পরিমাণ।
৩৬	পরগণা মাগুরা কিং ধাপা মানপুর	২৭৭৮৫৩ <sup>২</sup>	... ..	১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারা মত স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাস্তব অবশিষ্ট ১৮/১১ অংশ।	জিনাথ রায় চৌধুরি দিগর ...	১৬৮৮২	.....	৫২১।
৫৩	পং মাগুরা কিং রাবেরপুর ও: ..	৩৮৭১০	.....	১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারা মত স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ৫১০/১৫ অংশ।	কালিকৃষ্ণ মণ্ডল দিগর ...	২৫৭১।১৮	.....	১০৮
৭১	পং মাগুরা কিং ফেটের দিগর ...	৩২০৫১০ <sup>৩</sup>	পুরা হেট	.....	নীলরতন মণ্ডল ...	.....	১৭।	.....
৮৪২	পং আমিরা বাস কিং পূড়া ...	১০০৩৫১	পুরা হেট	.....	বহুলাধ রায় দিগর ...	.....	৫১।২।	.....
১৫৩৪৫	পং মরলা কিং বাঁটিরা ...	১৫৬৮১।৪৪	.....	স্বতন্ত্র হিসাব ১৩৫ =	ভূপেন্দ্র সারায়ন মজুমদার দিগর ...	২৯৫২।৩৪	.....	১/৩

E. N. BAKER,  
Collector.

**Government Cinchona Febrifuge.**

**T**HIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pound*, at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates; per four ounce tin, *Rs. 4, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 8, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 16, ans. 8*. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens. *for cash only*, at the undernoted rates; per four ounce tin, *Rs. 5, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 10, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 20*. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 *oz.* tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

**জ্বরম্ম সিন্‌কোনা মূল্য কমকরণ ।**

১৮৯১ সালের আশ্রিল মাসের ১লা তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তাবৎ কলিকাতার বোটানিক্যাল গার্ডেনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীন দশ পৌণ্ড ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে জ্বরম্ম সিন্‌কোনা পাইবেন অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ২১০ টাকায়, আট ওন্স টিন ৪২ টাকায় ও এক পৌণ্ড টিন ১০৮ টাকায় পাইবেন । সর্বসাধারণে কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট নগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ৩৮ টাকায়, আট ওন্স টিন ৬৮ টাকায় এবং এক পৌণ্ড টিন ১২৮ টাকায় পাইতে পারিবেন । কলিকাতার প্রধান ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাগণও এই ঔষধ বিক্রয় করিয়া থাকেন । উপরোক্ত হার ছাড়া চারি ওন্স টিনের ১০, আট ওন্স টিনের ১০ ও এক পৌণ্ড টিনের ২০ ডাক মান্দুল দিতে হইবে ।

**বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্‌কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের মূল্য কমকরণ ।**

১৮৯১ সালের আশ্রিল মাসের ১লা তারিখ অবধি এই কুইনাইনের নিম্নলিখিত মূল্য হইবে, যথা—  
১ এক পৌণ্ড টিন ১৬৮ বা ডাক মান্দুল বিনা ১৬৮০  
১১ আধ " " ৮৮ বা ডাক মান্দুল বিনা ৮৮০  
শিকি " " ৪৮ বা ডাক মান্দুল বিনা ৪৮০

পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে যে এই কুইনাইন অতি বিশুদ্ধরূপে প্রস্তুত করা হইয়াছে । এবং ইহা যে সিন্‌কোমাইন ও সিন্‌কোনিডাইন নামক অপকৃষ্ট জ্বরের সহিত ইচ্ছাপূর্বক মিশ্রণ হয় নাই তাহার গারান্টি দেওয়া যাইতেছে । ইহা নগদ মূল্যে কেবল গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণের নিকট বিক্রয় করা যাইবে এবং কলিকাতার নিকটস্থ শিবপুরের কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবে । ইহা অন্য বা পাটনবর্ণের পাওয়া যাইতে পারিবে ।

**NOTICE.**

*The 21st February 1883.*—The subscription to, and postage for, the *Bengali Gazette* will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

<i>For the Mofussil.</i>			Rs.	A.	P.	
Entire Gazette	...	...	10	0	0	per annum.
Postage	...	...	2	8	0	"
Parts III, IV, V, and VI, containing the Acts and Bills of the Legislative Councils of India and Bengal	...	...	4	0	0	"
Postage	...	...	1	0	0	"
<i>For a single copy—</i>						
Entire Gazette	...	...	0	4	0	
Postage	...	...	0	1	0	
Parts III, IV, V, and VI	...	...	0	1	0	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
Postage	...	...	0	1	0	

*For Calcutta.*

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BAKER,

*Offg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.*





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, OCTOBER 13, 1891.

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ১৩ অক্টোবর।

CONTENTS.	PAGE.	বিবরণ।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India...	Nil.	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশন, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	নাই।
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	207—226	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশন, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	২০৭—২২৬
PART IIIA.—Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	65—68	দ্বিতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশন, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	৬৫—৬৮
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council ..	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
PART VII.—Circular Orders by the High Court and Board of Revenue ...	Nil.	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আদেশনাদি ...	নাই।
PART VIII.—Advertisements ...	625—631	অষ্টম খণ্ড।—ইন ভিভার প্রভৃতি ...	৬২৫—৬৩১
SUPPLEMENT ...	Nil.	পরিমিষ্ট গবর্ণমেন্ট গেজেট ...	নাই।

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশন, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

### REVENUE DEPARTMENT.—LAND REVENUE.

*The 5th October 1891.*—Whereas a large proportion of the landlords of estate towji No. 1764, pergunnah Dakhin Shahbazpore, district Backergunge, have made an application under section 101(2) (a) of the Bengal Tenancy Act, the Lieutenant-Governor hereby orders, under the powers conferred upon him by that section, that a survey be made, and a record of rights prepared, of all lands included within the boundaries of the said estate, and also of all tenures of the estate which lie within the boundaries of the estate towji No. 1764.

The particulars to be recorded in the survey and record of rights shall be the following:—

- (a) The names of the proprietors, with the character and extent of their interests.
- (b) The situation, quantity, and boundaries of the proprietors' private lands as defined in chapter XI of the Act.
- (c) The name of each tenant.
- (d) The class to which he belongs, viz., whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat, or under-raiyat; and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure.
- (e) The situation, quantity, and boundaries of the land held by him.
- (f) The name of his landlord.
- (g) The rent payable.
- (h) The mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court, or otherwise.
- (i) If the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases.
- (j) The special conditions and incidents, if any, of the tenancy.

C. E. BUCKLAND,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

### JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 80A.

*The 26th September 1891.*—Babu Tara Das Bhattacharjya is appointed to be an Honorary Magistrate of the Independent Bench at Culna, in the district of Burdwan, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Babu Surendra Nath Mitter, Munsif of Thakurgaon, in the district of Dinagepore, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Raigunge.

Babu Surendra Nath Mitter is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Raigunge Munsifi.

Babu Soshi Bhusan Chatterjee, Munsif of Raigunge, in the district of Dinagepore, is appointed to be a Munsif in the district of Dacca, to be ordinarily stationed at the Sudder station.

Babu Soshi Bhusan Chatterjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Dacca Munsifi.

Babu Gobinda Chandra De, Munsif of Dacca, is appointed to be a Munsif in the district of Tipperah, to be ordinarily stationed at Kasba.

Babu Gobinda Chandra De is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Kasba Munsifi.

Babu Har Mohun Bose, Munsif of Kasba, in the district of Tipperah, is appointed to be an Additional Munsif in the district of the 24-Pergunnahs, to be ordinarily stationed at Diamond Harbour.

Babu Hari Nath Roy, Additional Munsif of Diamond Harbour, in the district of the 24-Pergunnahs, is appointed to be a Munsif in the district of Backergunge, to be ordinarily stationed at Bhola.

Babu Hari Nath Roy is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Bhola Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

## বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

### রাজস্ব সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ ।

১৮৯১ সাল ৫ অক্টোবর ।—বাধুগঞ্জ জিলার অন্তর্গত দক্ষিণ সাহাবাজপুর পরগণার ১৭৬৪নং ভৌজি মহালের ভূম্যধিকারিদেব অধিকাংশ বঙ্গদেশের প্রজাস্বত্ব বিষয়ক আইনের ১০১ ধারার (২) প্রকরণের (ক) নকসিতে দরখাস্ত করাতে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি উক্ত ধারামতে প্রদত্ত কনভায়ুসারে কার্য করিয়া তিনি এতদ্বারা এই আজ্ঞা করিলেন যে, উক্ত মহালের সীমাবদ্ধ সমস্ত ভূমির এবং উক্ত মহালের অন্তর্গত যে সমস্ত মধ্যস্বত্ব ১৭৬৪নং ভৌজি মহালের সীমাবদ্ধ সেই সমস্ত মধ্যস্বত্বের জরীপ করিয়া স্বত্বের লিখন প্রস্তুত করা যায় ।

জরীপ ও স্বত্বের লিখনে এইরূপ বিশেষ বৃত্তান্ত লিখিতে হইবে।—

- (ক) ভূম্যমিদের নাম ও তাঁহাদের স্বত্বের তাব ও পরিমাণ ।
- (খ) আইনের ১১ অধ্যায়ের সার্ভিস্ট ভূম্যমির নিজ জমির অবস্থান, পরিমাণ ও সীমা ।
- (গ) প্রত্যেক জন প্রজার নাম ।
- (ঘ) তিনি যে জমীর অর্থাৎ তিনি মধ্যস্বত্বাধিকারী কি মোকদ্দরী হারে ভূমি ভোগকারি রাখত কি দখলীস্বত্ব বিশিষ্ট কি দখলীস্বত্ব শূন্য রাখত কি কোকী রাখত এবং তিনি মধ্যস্বত্বাধিকারী হইলে কারেয়ী মধ্যস্বত্বাধিকারী কি না ও তাঁহার মধ্যস্বত্ব থাকন কালে তাঁহার খাজানা হুকি হইতে পারে কি না ।
- (ঙ) তিনি যে ভূমি ভোগ করেন তাঁহার অবস্থান, পরিমাণ ও চৌহদ্দী ।
- (চ) তাঁহার ভূম্যধিকারির নাম ।
- (ছ) দেয় খাজানা ।
- (জ) যেখানে এ খাজানা ধাওয়া হইয়াছে অর্থাৎ চুক্তিক্রমে বা আদালতের আজ্ঞাক্রমে বা অন্য প্রকারে ।
- (ঝ) খাজানা ক্রমশঃ হুকি হইবার হইলে যে সময়ে ও যে ক্রমে হুকি হয় ।
- (ঞ) প্রজাস্বত্বের বিশেষ কোন নিয়ম ও অনুযয় থাকিলে তাহা ।

সি, ই, বক্সাণ্ড,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

### জুডিশ্যাল ডিপার্টমেন্ট ।

৮০ A নম্বর ।

১৮৯১ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর ।—জীযুত বাবু তারাদাস ভট্টাচার্য্য বঙ্গদান লিলার অন্তর্গত কালনাথ স্বাধীন বঞ্চে অর্থেভনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কমতা পাইলেন ।

১৮৯১ সাল ২৮ সেপ্টেম্বর ।—দিলাজপুর জিলার অন্তর্গত ঠাকুরগাঁয়ের মুনসেফ জীযুত বাবু সুরেন্দ্রনাথ মিত্র উক্ত জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ রাইগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন ।

জীযুত বাবু সুরেন্দ্রনাথ মিত্র রাইগঞ্জ মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০২ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের কমতা পাইলেন ।

দিলাজপুর জিলার অন্তর্গত রাইগঞ্জের মুনসেফ জীযুত বাবু শশীভূষণ চট্টোপাধ্যায় ঢাকা জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন ।

জীযুত বাবু শশীভূষণ চট্টোপাধ্যায় ঢাকা মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০০২ টাকা মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের কমতা পাইলেন ।

ঢাকার মুনসেফ জীযুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র দে, ত্রিপুরা জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কলবার অবস্থাপিত হইবেন ।

জীযুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র দে, কলবা মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০২ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের কমতা পাইলেন ।

২৪ পরগণা জিলার অন্তর্গত কলাগাছীর আডিশ্যনাল মুনসেফ জীযুত বাবু হরিনাথ রায় বাধুগঞ্জ জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ ভোলায় অবস্থাপিত হইবেন ।

জীযুত বাবু হরিনাথ রায় ভোলা মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের কমতা পাইলেন । তিনি স্বীয় বিচার্য্য-বিচারের স্থান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনতে ডিক্রিট কোর্টের কমতাও পাইলেন ।



Babu Chandra Mohun Mookerjee, Munsif of Bhola, in the district of Backergunge, is appointed to be a Munsif in the district of Hooghly, to be ordinarily stationed at Jehanabad.

Babu Chandra Mohun Mookerjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Jehanabad Munsifi.

Babu Mati Lal Halidar, Munsif of Jehanabad, in the district of Hooghly, is appointed to be a Munsif in the district of the 24-Pergunnahs, to be ordinarily stationed at Alipore.

Babu Mati Lal Halidar is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Alipore Munsifi.

Babu Girindro Mohun Chuckerbutty, Munsif of Alipore, in the district of the 24-Pergunnahs, is appointed to be a Munsif in the district of Tipperah, to be ordinarily stationed at Comillah.

Babu Uma Nath Ghosal, Munsif of Comillah, in the district of Tipperah, is appointed to be a Munsif in the district of Rungpore, to be ordinarily stationed at Nelphamari.

Babu Uma Nath Ghosal is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Nelphamari Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court under Act VII of 1889 within the local limits of his jurisdiction.

Babu Apurva Krishna Sen, Munsif of Nelphamari, in the district of Rungpore, is appointed to be a Munsif in the district of Midnapore, to be ordinarily stationed at Garbetta.

Babu Apurva Krishna Sen is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Garbetta Munsifi.

Babu Jogendra Nath Mookerjee, Munsif of Garbetta, in the district of Midnapore, is appointed to be a Munsif in the district of Cuttack, to be ordinarily stationed at Kendrapara.

Babu Jogendra Nath Mookerjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Kendrapara Munsifi.

Babu Aghar Chandra Hazra, Munsif of Kendrapara, in the district of Cuttack, is appointed to be a Munsif in the district of Burdwan, to be ordinarily stationed at Cutwa.

Babu Raj Narain Chuckerbutty, Munsif of Cutwa, in the district of Burdwan, is appointed to be a Munsif in the district of Purneah, to be ordinarily stationed at Arrareah.

Babu Raj Narain Chuckerbutty is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Arrareah Munsifi.

Maulvi Hamiduddin, Munsif of Arrareah, in the district of Purneah, is appointed to be a Munsif in the district of Gya, to be ordinarily stationed at the Sudder station.

Babu Latu Behary Bose, Officiating Additional Munsif of Bhagulpore, is appointed to be a substantive *pro tempore* Munsif in the district of Chittagong, to be ordinarily stationed at Satkania, but will continue to act in his present appointment until further orders.

Babu Dakhina Charan Mozumdar, Munsif of Satkania, in the district of Chittagong, is appointed to be a Munsif in the district of Bankoora, to be ordinarily stationed at Kotulpore.

Babu Dakhina Charan Mozumdar is vested with the functions of a District Court under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Bidhu Bhusan Chuckerbutty, Munsif of Kotulpore, in the district of Bankoora, is appointed to be a Munsif in the district of Cuttack, to be ordinarily stationed at Balasore.

Babu Bidhu Bhusan Chuckerbutty is vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Khetter Mohun Mitter, Munsif of Balasore, in the district of Cuttack, is appointed to be a Munsif in the district of Hooghly, to be ordinarily stationed at the Sudder station.

Babu Gopal Chunder Banerjee, Munsif of Hooghly, is appointed to be a Munsif in the district of Tipperah, to be ordinarily stationed at Brahmanberiah.

Babu Gopal Chunder Banerjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Brahmanberiah Munsifi.

Babu Saroda Prosad Sen, substantive *pro tempore* Munsif of Brahmanberiah, in the district of Tipperah, is appointed to be a substantive *pro tempore* Munsif in the district of Backergunge, to be ordinarily stationed at Perozepore.

Babu Durga Churn Sen, Munsif of Perozepore, in the district of Backergunge, is appointed to be a Munsif in the district of the 24-Pergunnahs, to be ordinarily stationed at Baraset.

Babu Durga Churn Sen is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Baraset Munsifi. He is also vested with the powers conferred on District Judges by sections 344 to 359, both inclusive, of the Code of Civil Procedure, in cases where the amount of debts owing by the insolvents does not exceed Rs. 1,000.

বাধনগঞ্জ জিলার অন্তর্গত ভোলায় মুন্সেফ জিহুত বাবু চন্দ্রমোহন মুখোপাধ্যায় হুগলী জিলার মুন্সেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বাবু চন্দ্রমোহন মুখোপাধ্যায় আদালতের মুন্সেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০৭ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

হুগলী জিলার অন্তর্গত আদালতের মুন্সেফ জিহুত বাবু মতিলাল হালদার ২৪ পরগণা জিলার মুন্সেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ আদালতের অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বাবু মতিলাল হালদার আদালতের মুন্সেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০৭ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত কমিলার মুন্সেফ জিহুত বাবু উদ্যোত বোম্বাই রতনপুর জিলার মুন্সেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মেলকানারিতে অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বাবু উদ্যোত বোম্বাই মেলকানারি মুন্সেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০৭ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন। তিনি শ্রীর বিচার্য্যিকারের স্থান সীমার মধ্যে ১৯৮৯ সালের ৭ আইনমতে ডিফিনিট কোর্টের ক্ষমতাও পাইলেন।

রতনপুর জিলার অন্তর্গত মেলকানারির মুন্সেফ জিহুত বাবু পূর্বকৃত সেন, মেদিনীপুর জিলার মুন্সেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ গড়বেতার অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বাবু পূর্বকৃত সেন, গড়বেতার মুন্সেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০৭ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

বর্ধমান জিলার অন্তর্গত কাটওয়ার মুন্সেফ জিহুত বাবু রাজনারায়ণ চক্রবর্তী, পূর্ণিমা জিলার মুন্সেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ অররিরার অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বাবু রাজনারায়ণ চক্রবর্তী অররিরার মুন্সেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০৭ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

হুগলীর মুন্সেফ জিহুত বাবু গোপালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, ত্রিপুরা জিলার মুন্সেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ ব্রাহ্মণবাড়ির অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বাবু গোপালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, ব্রাহ্মণবাড়ির মুন্সেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০৭ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

বাধনগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পিরোজপুরের মুন্সেফ জিহুত বাবু দুর্গাচরণ সেন, ২৪ পরগণা জিলার মুন্সেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বারাসতে অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বাবু দুর্গাচরণ সেন, বারাসতে মুন্সেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০০৭ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন। যাত্রাহীনদের দের খণ যে ২ হলে ১০০০৭ টাকার অধিক না কর, সেই ২ হলে দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিবরণ আইনের ১৪৪ অবধি ৩৫৯ পর্য্যন্ত ধারামতে ডিফিনিট জজদের প্রতি যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইরাছে তিনি সেই ক্ষমতাও পাইলেন।

বীরভূম জিলার অন্তর্গত বামপুর্নবাটের মুন্সেফ জিহুত বাবু বোম্বাইনাথ মিত্র, পূর্ণিমা জিলার মুন্সেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কদমার অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বাবু বোম্বাইনাথ মিত্র কদমার মুন্সেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০৭ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

আদালত জিলার জিলার অন্তর্গত আরার মুন্সেফ জিহুত বাবু রজনীকান্ত মুখোপাধ্যায়, রতনপুর জিলার মুন্সেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ গাইবান্ধার অবস্থাপিত হইলেন।

জিহুত বাবু রজনীকান্ত মুখোপাধ্যায়, গাইবান্ধা মুন্সেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০৭ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন। তিনি শ্রীর বিচার্য্যিকারের স্থান সীমার মধ্যে ১৯৮৯ সালের ৭ আইনমতে ডিফিনিট কোর্টের ক্ষমতাও পাইলেন।

নাগ জিলার অন্তর্গত মতিহারীর মুন্সেফ জিহুত বাবু কালীকান্ত বসু, বরমসিংহ জিলার মুন্সেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কিশোরগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বাবু কালীকান্ত বসু, কিশোরগঞ্জ মুন্সেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০০৭ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন। তিনি শ্রীর বিচার্য্যিকারের স্থান সীমার মধ্যে ১৯৮৯ সালের ৭ আইনমতে ডিফিনিট কোর্টের ক্ষমতাও পাইলেন।

পাটনার মুন্সেফ জিহুত বাবু হরকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়, মেদিনীপুর জিলার মুন্সেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কাঁচিতে অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বাবু হরকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়, কাঁচি মুন্সেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০০৭ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

Babu Mohim Chandra Ghose, Munsif of Baraset, in the district of the 24-Pergunnahs, is appointed to be an Additional Munsif in the district of Hooghly, to be ordinarily stationed at Serampore, but to be on deputation to Howrah.

Babu Dehendro Lal Shome, Additional Munsif of Serampore, in the district of Hooghly, is appointed to be an Additional Munsif in the district of Dacca, to be ordinarily stationed at the Sudder station, but will continue to act in his present appointment as Subordinate Judge of Rungpore until further orders.

Babu Nagendra Nath Dhur, Officiating Munsif of Naraingunge, in the district of Dacca, is confirmed in that appointment.

Babu Nilalohit Mukerjee, Officiating Munsif of Sudharam, in the district of Noakholly, is confirmed in that appointment.

Babu Gobind Dev Mukerjee, Munsif of Sudharam, in the district of Noakholly, on leave, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Lukhipore.

Babu Durga Das Bose, Munsif of Manickgunge, in the district of Dacca, is appointed to be a Munsif in the district of Beerbhoom, to be ordinarily stationed at Rampore Hât.

Babu Jogendra Nath Mitter, Munsif of Rampore Hât, in the district of Beerbhoom, is appointed to be a Munsif in the district of Purneah, to be ordinarily stationed at Kudba.

Babu Jogendra Nath Mitter is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Kudba Munsifi.

Babu Ambica Churn Mookerjee, Munsif of Kudba, in the district of Purneah, is appointed to be a Munsif in the district of Rungpore, to be ordinarily stationed at Nelphamari.

Babu Kali Dhun Mookerjee, Munsif of Nelphamari, in the district of Rungpore, is appointed to be a Munsif in the district of Shahabad, to be ordinarily stationed at Arrah.

Babu Rajani Kanta Mookerjee, Munsif of Arrah, in the district of Shahabad, is appointed to be a Munsif in the district of Rungpore, to be ordinarily stationed at Gaibanda.

Babu Rajani Kanta Mookerjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Gaibanda Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Ganeshyam Gupta, Munsif of Gaibanda, in the district of Rungpore, is appointed to be a Munsif in the district of Sarun, to be ordinarily stationed at Motihari.

Babu Ganeshyam Gupta is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Motihari Munsifi.

Babu Kali Kumar Bose, Munsif of Motihari, in the district of Sarun, is appointed to be a Munsif in the district of Mymensingh, to be ordinarily stationed at Kishoregunge.

Babu Kali Kumar Bose is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Kishoregunge Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Uma Churn Kur, Munsif of Kishoregunge, in the district of Mymensingh, is appointed to be a Munsif in Chota Nagpore, to be ordinarily stationed at Chattra.

Babu Chunder Kumar Roy, Munsif of Chattra, in Chota Nagpore, is appointed to be a Munsif in the district of Patna, to be ordinarily stationed at the Sudder station.

Babu Chunder Kumar Roy is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Patna Munsifi. He is also vested with the power to try, under the ordinary procedure, original suits up to the value of Rs. 2,000 within the local limits of his jurisdiction.

Babu Hara Krishna Chatterjee, Munsif of Patna, is appointed to be a Munsif in the district of Midnapore, to be ordinarily stationed at Contai.

Babu Hara Krishna Chatterjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Contai Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Jogendra Nath Ghose, Munsif of Contai, in the district of Midnapore, is appointed to be a Munsif in the district of the 24-Pergunnahs, to be ordinarily stationed at Sealdah.

Babu Mohendro Nath Roy, Munsif of Sealdah, in the district of the 24-Pergunnahs, is appointed to be a Munsif in the district of Dacca, to be ordinarily stationed at Manickgunge.

Babu Mohendro Nath Roy is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Manickgunge Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction, and with the powers conferred on District Judges by sections 344 to 359, both inclusive, of the Code of Civil Procedure, in cases where the amount of debts owing by the insolvents does not exceed Rs. 1,000.

Babu Mohendro Nath Mitter, Munsif of Manickgunge, in the district of Dacca, is appointed to be a Munsif in the district of Tirhoot, to be ordinarily stationed at Hajeeepore.

তিনি স্বীয় বিচারাদিকারের স্থান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনমতে ডিষ্ট্রিক্ট কোর্টের কমতাও পাইলেন।

১৪ পরগণা জিলার অন্তর্গত শিরালদহের মুনসেফ জিহুত বারু মহেন্দ্রনাথ রায়, ঢাকা জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মাদিকগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বারু মহেন্দ্রনাথ রায়, মাদিকগঞ্জ মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০০৮ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের কমতা পাইলেন। তিনি স্বীয় বিচারাদিকারের স্থান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনমতে ডিষ্ট্রিক্ট কোর্টের কমতাও যেহেতু যেরূপে যোগ্যতায় দেয় ঙ্গন ১০০০৮ টাকার অনিক না হয় সেইহেতু যেরূপে দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৩৪৪ অবধি ৩৪৯ পর্য্যন্ত শারায়তে ডিষ্ট্রিক্ট জজদের প্রতি অপিত কমতাও পাইলেন।

ঢাকা জিলার অন্তর্গত মাদিকগঞ্জের মুনসেফ জিহুত বারু মহেন্দ্রনাথ রায়, ত্রিহুত জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ হাজীপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বারু মহেন্দ্রনাথ রায়, হাজীপুর মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০০৮ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের কমতা পাইলেন।

পাটনার মুনসেফ জিহুত বারু পূর্ণচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় বাধঃগঞ্জ জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ পটুয়াখালিতে অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বারু পূর্ণচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, পটুয়াখালী মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০৮ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের কমতা পাইলেন।

বাধঃগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পটুয়াখালীর মুনসেফ জিহুত বারু বিপিনবিহারী চট্টোপাধ্যায় নদীয়া জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ রাণাঘাটে অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বিপিনবিহারী চট্টোপাধ্যায় স্বীয় বিচারাদিকারের স্থান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনমতে ডিষ্ট্রিক্ট কোর্টের কমতা পাইলেন।

নদীয়া জিলার অন্তর্গত রাণাঘাটের মুনসেফ জিহুত বারু বিপিনচন্দ্র রায়, বাধঃগঞ্জ জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ পিরোজপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বারু বিপিনচন্দ্র রায় স্বীয় বিচারাদিকারের স্থান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনমতে ডিষ্ট্রিক্ট কোর্টের কমতা পাইলেন।

ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত কবিজার মুনসেফ জিহুত বারু প্রমথকৃষ্ণ সিংহ, ঢাকা জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মাদিকগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বারু প্রমথকৃষ্ণ সিংহ মাদিকগঞ্জ মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০৮ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের কমতা পাইলেন।

চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত হাটহাজারির মুনসেফ জিহুত বারু কান্তিচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, হুগলী জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ উলুবেড়িয়ার অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বারু কান্তিচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, উলুবেড়িয়া মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০৮ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের কমতা পাইলেন।

হুগলী জিলার অন্তর্গত উলুবেড়িয়ার মুনসেফ জিহুত বারু শিতিকন্ঠ মল্লিক, বশোহর জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বাগিরহাটে অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বারু শিতিকন্ঠ মল্লিক বাগিরহাট মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০০৮ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের কমতা পাইলেন।

মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত তমলুকের মুনসেফ জিহুত বারু কেদারেশ্বর মৈত্র বরননসিংহ জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কেশ্বরগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বারু কেদারেশ্বর মৈত্র কেশ্বরগঞ্জ মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০৮ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের কমতা পাইলেন।

করীমপুর জিলার অন্তর্গত চিকিলির মুনসেফ জিহুত বারু অম্বৈতচন্দ্র চক্রবর্তী রাজশাহী জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ নবাবগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বারু অম্বৈতচন্দ্র চক্রবর্তী নবাবগঞ্জ মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০৮ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের কমতা পাইলেন।

রাজশাহী জিলার অন্তর্গত নবাবগঞ্জের মুনসেফ জিহুত বারু শ্যামকিশোর বসু, মেদিনীপুর জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ তমলুকে অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বারু শ্যামকিশোর বসু তমলুক মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০০৮ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের কমতা পাইলেন।

ভাগলপুর জিলার অন্তর্গত মুন্সেরের মুনসেফ জিহুত বারু ভগবতীচরণ মিত্র, নওরাখালী জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বেগমগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বারু ভগবতীচরণ মিত্র বেগমগঞ্জ মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০০৮ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের কমতা পাইলেন। তিনি স্বীয় বিচারাদিকারের স্থান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনমতে ডিষ্ট্রিক্ট কোর্টের কমতাও পাইলেন।

Babu Mohendro Nath Ghose, Munsif of Narail, in the district of Jessore, is appointed to be a Munsif in Chota Nagpore, to be ordinarily stationed at Giridih.

Babu Brojo Mohun Pershad, Munsif of Giridih in Chota Nagpore, is appointed to be a Munsif in the district of Tirhoot, to be ordinarily stationed at Mosufferpore.

Babu Kaderessur Moitro, Munsif of Tumlook, in the district of Midnapore, is appointed to be a Munsif in the district of Mymensingh, to be ordinarily stationed at Iswargunge.

Babu Kaderessur Moitro is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Iswargunge Munsifi.

Babu Kishore Mohun Sikdar, Munsif of Iswargunge, in the district of Mymensingh, is appointed to be an Additional Munsif in the district of Tipperah, to be ordinarily stationed at Brahmunberiah.

Babu Tarak Nath Dutt, substantive *pro tempore* Additional Munsif of Brahmunberiah, in the district of Tipperah, is appointed to be a substantive *pro tempore* Munsif in the district of Furreedpore, to be ordinarily stationed at Chikandi.

Babu Aditya Chandra Chuckerbutty, Munsif of Chikandi, in the district of Furreedpore, is appointed to be a Munsif, in the district of Rajshahye, to be ordinarily stationed at Nawabgunge.

Babu Aditya Chandra Chuckerbutty is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Nawabgunge Munsifi.

Babu Sham Kishore Bose, Munsif of Nawabgunge, in the district of Rajshahye, is appointed to be a Munsif in the district of Midnapore, to be ordinarily stationed at Tumlook.

Babu Sham Kishore Bose is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Tumlook Munsifi.

Babu Jugun Mohun Sirkar, Additional Munsif of Tipperah, now on deputation to Nabinagar in the same district, is appointed to be an Additional Munsif in the district of Bankoora, and to be on deputation to Kotulpore in that district.

Babu Shyama Kanta Nag, Additional Munsif of Bankoora, now on deputation to Kotulpore, is appointed to be an Additional Munsif in the district of Tipperah, and to be on deputation to Nabinagar in the same district.

Babu Bhogobutty Charan Mitter, Munsif of Monghyr, in the district of Bhagulpore, is appointed to be a Munsif in the district of Noakholly, to be ordinarily stationed at Begumgunge.

Babu Bhogobutty Charan Mitter is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Begumgunge Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Dino Nath Sircar, Munsif of Begumgunge, in the district of Noakholly, is appointed to be a Munsif in the district of Bhagulpore, to be ordinarily stationed at Monghyr.

Babu Dino Nath Sircar is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Monghyr Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Har Kumar Das, Additional Munsif of Bazitpore, in the district of Mymensingh, is appointed to be a Munsif in the district of the 24-Pergunnahs, to be ordinarily stationed at Alipore.

Babu Kartick Chandra Pal, Munsif of Alipore, in the district of the 24-Pergunnahs, is appointed to be an Additional Munsif in the district of Mymensingh, to be ordinarily stationed at Bazitpore.

Babu Kartick Chandra Pal is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Bazitpore Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Harish Chandra Sen, Munsif of Barisal, in the district of Backergunge, is appointed to be a Munsif in the district of Furreedpore, to be ordinarily stationed at Madaripore.

Babu Harish Chandra Sen is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Madaripore Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Dinesh Chandra Roy, Munsif of Madaripore, in the district of Furreedpore, is appointed to be a Munsif in the district of Backergunge, to be ordinarily stationed at Barisal.

Babu Dinesh Chandra Roy is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Barisal Munsifi.

Babu Shudhangshu Bhusan Roy, Munsif of Kandi, in the district of Moorshedabad, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Jungipore.

পাবনা ও বগুড়া জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জে মুন্সেফ ইন্সপেক্টর বাবু বলিখানাহ খিজ সেই জিলার মুন্সেফের পক্ষে নিযুক্ত হইরা সাহায্যতঃ পাবনার অবস্থানিত হইবেন ।

জীবিত বাবু মলিনীনাথ মিত্র পাবনা মুন্সিপালি হাউস সীমান্ত মধ্যে ছোট আদালতের বিচারী ২০-  
টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থ ছোট আদালতের অফিসে পাইপেন।

পাবনা ও বগুড়া জিলার অন্তর্গত পাংশা, মুন্সেফ জীবত বাবু প্রসন্নকুমার বসু, সেই জিলার মুন্সেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সাধারণতঃ শেরাজগঞ্জে অবস্থাপিত হইতেন।

জীবিত বায়ু এসবরূপকার বস্তু শেরাঙ্গগণ মূলসেকীর স্থান দীবার মধ্যে ছোট আঙ্গাঙ্গদের বিচার্য ১০০১  
টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আঙ্গাঙ্গদের জয়ের ক্ষমতা পাইলেন।

বাধরণজ জিলার অন্তর্গত বরিশালের মুন্সেফ জিগুত বানু জিলাধ পাল, বরিশাল মুন্সেফের স্থান  
সীমার মধ্যে ছোট্ট আদালতের বিচার্য :১০০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট্ট আদা-  
লতের অধের কর্তা পাইলেন।

ঢাকা জিলার অন্তর্গত কালীগঞ্জের মুন্সেফ আবু হাবু নানাগোপাল সেন, কালীগঞ্জ মুন্সেফের হাফ  
সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০০ টাকী পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদা-  
লতের অজের কমতা পাইলেন।

করোনপুত্রের মূলসেক জিয়াউ হাবু শাফাউল হারি, করোনপুত্র মূলসেকের ছান সোয়ার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ১০০ টাকার পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের অধের কমতা পাইলেন।

করীমপুর জিলার অন্তর্গত ডাকার মুন্সেফ জিহুত বাবু মহেন্দ্রলাল গোস্বামী, ডাক্তার মুন্সেফীর হাম  
সীবার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার ১০০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট  
আদালতের অঙ্গের করা পাইলেন।

হুগলী জিলার অন্তর্গত হাবড়ার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু ভুবনমোহন বোম, হাবড়া মুনসেফর স্থান  
সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০০ টাকার পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট  
আদালতের অজের ক্ষমতা পাইলেন।

বনোয়ার জিলার অন্তর্গত গাভজোরার মুন্সেফ জিয়াবাবু কালীধন চট্টোপাধ্যায়, গাভজোরা মুন্সেফী'র স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ১০০৭ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের অঙ্গের ক্ষমতা পাইলেন।

বেদিনীপুরের মুনসেফ জি. বসু কাশিচন্দ্র ভট্টাচার্য বেদিনীপুর মুনসেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ১০০ টাকার পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের দায়িত্ব পালন করত।

মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত বহরমপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু দেবেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, বহরমপুর মুনসেফর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ১০৯ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থ ছোট আদালতের অজের ক্ষমতা পাইলেন।

ব্রহ্মনসিংহের মুন্সেফ আবুত বারু মৌলভি নাগ, ব্রহ্মনসিংহ মুন্সেফের হাট সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ১০০৭ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থ ছোট আদালতের অঙ্গর কমণ্ডা পাইলেন।

ময়মনসিংহ, জিলার অন্তর্গত জামালপুরের মুন্সেফ জিয়াউর রহমান ভূবনমোহন গদোপাখ্যার, জামালপুর মুন্সেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ১০০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের ক্ষমতা পাইলেন।

ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত মেত্রকোণার মুন্সেলেক গ্রীষ্মক বাবু প্রবোধচন্দ্র দত্ত, মেত্রকোণা মুন্সেলেকীর হাজী সীতার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০০০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থ ছোট আদালতের অজের কমতা পাইলেন।

বরমল্লিহ জিলার অন্তর্গত আটটার মুনসেফ জিহুত বাবু সর্বেশ্বর মজুমদার আটটা মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ১০০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থ ছোট আদালতের অঙ্গের স্বত্তা পাইলেন।

ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত পিঙ্গলার মুন্সেফ শ্রীমত বারু শনীজুব্বন সেন, পিঙ্গলা মুন্সেফের স্থান  
সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ১০০৭ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট  
আদালতের উজের কক্ষতা পাইলেন।

মুন্সীগঞ্জ জিলার অন্তর্গত মুন্সীরাবের মুন্সেফ জিবুত বাবু যোগেন্দ্রনাথ রায়, মুন্সীরাব মুন্সেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০% টাকা পর্যন্ত মূল্যের বোকাখারার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের অধিকার ক্ষমতা পাইলেন।

পাঁচলা ও বগুড়া জিলার অন্তর্গত বগুড়ার মূলদেশে জীবিত বাবু তারাপ্রসন্ন বন্দ্যোপাধ্যায়, বগুড়া মুল-  
কৌর হান সীমার মধ্যে ছোট্ট আদালতের বিচার্য্য ১০০ টীকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে  
ছোট্ট আদালতের অঙ্গর কনতা পাইলেন।

Babu Shudhangshu Bhusan Roy is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Jungipore Munsifi.

Babu Purna Chunder Chowdhury, Munsif of Jungipore, in the district of Moorshedabad, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Kandi.

Babu Purna Chunder Chowdhury is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Kandi Munsifi.

Babu Prayag Nath, Munsif of Muddehpura, in the district of Bhagulpore, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Banka.

Babu Prayag Nath is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Banka Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Dwarka Nath Bhattacharjee, Munsif of Banka, in the district of Bhagulpore, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Muddehpura.

Babu Dwarka Nath Bhattacharjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Muddehpura Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Hari Prasad Das, Munsif of Chikandi, in the district of Furreedpore, is appointed to be a Munsif in the district of Tipperah, to be ordinarily stationed at Nabinagar.

Babu Hari Prasad Das is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Nabinagar Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Beni Madhub Roy, Munsif of Nabinagar, in the district of Tipperah, is appointed to be a Munsif in the district of Furreedpore, to be ordinarily stationed at Goalundo.

Babu Beni Madhub Roy is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Goalundo Munsifi.

Babu Mati Lal Sing, Munsif of Goalundo, in the district of Furreedpore, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Chikandi.

Babu Mati Lal Sing is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Chikandi Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Charu Chandra Mukerjee is appointed to be a substantive *pro tempore* Munsif in the district of Backergunge, to be ordinarily stationed at Barisal.

Babu Joy Gopal Sing, Munsif of Barisal, in the district of Backergunge, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Patuakhally.

Babu Tara Churn Sen, Officiating Munsif of Bankoora, is confirmed in that appointment.

Babu Trailokya Nath Som, Officiating Munsif of South Raojan, in the district of Chittagong, is appointed to be a substantive *pro tempore* Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at South Raojan.

Babu Mohendro Nath Das, Officiating Munsif of Sewan, in the district of Sarun, is confirmed in that appointment.

Babu Radha Nath Sen, Munsif of Ghattal, in the district of Midnapore, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Dantun.

Babu Radha Nath Sen is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Dantun Munsifi.

Babu Benode Behary Mitter, Munsif of Dantun, in the district of Midnapore, on leave, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Ghattal.

Babu Benode Behary Mitter is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Ghattal Munsifi.

Babu Ambica Charan Dutt, Munsif of Lukhipore, in the district of Noakholly, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Feni.

Babu Ambica Charan Dutt is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50, within the local limits of the Feni Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Bipro Das Chatterjee, Munsif of Feni, in the district of Noakholly, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Lukhipore.

Babu Bipro Das Chatterjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Lukhipore Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.



কালীগাঁও জিলার অন্তর্গত নাটোরের মুন্সেফ জিহুত বাবু টেকলাশচন্দ্র বসুদাস, নাটোর মুন্সেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ১০০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচারকরণার্থে ছোট আদালতের জজের কর্মতা পাইলেন।

২৮পূর জিলার অন্তর্গত কুড়িগ্রামের মুন্সেফ জিহুত বাবু আমলনাথ বসুদাস, কুড়িগ্রাম মুন্সেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ১০০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচারকরণার্থে ছোট আদালতের জজের কর্মতা পাইলেন।

ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত কনিয়ার মুন্সেফ জিহুত বাবু শ্যামনাথ বসোপাণ্ডা, কনিয়া মুন্সেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ১০০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচারকরণার্থে ছোট আদালতের জজের কর্মতা পাইলেন।

ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত মুরাদপুরের মুন্সেফ জিহুত বাবু অক্ষয়কুমার বসু, মুরাদপুর মুন্সেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ১০০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচারকরণার্থে ছোট আদালতের জজের কর্মতা পাইলেন।

ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত চাঁদপুরের মুন্সেফ জিহুত বাবু হুগুচাঁদ মৌব, চাঁদপুর মুন্সেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ১০০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচারকরণার্থে ছোট আদালতের জজের কর্মতা পাইলেন।

২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত বাকইপুরের মুন্সেফ জিহুত বাবু অম্বীকুমার গুহ, বাকইপুর মুন্সেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ১০০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচারকরণার্থে ছোট আদালতের জজের কর্মতা পাইলেন।

২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত কলাগাঁওর মুন্সেফ জিহুত বাবু এসমুখার সেন, কলাগাঁও মুন্সেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ১০০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচারকরণার্থে ছোট আদালতের জজের কর্মতা পাইলেন।

২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত আশিপুরের মুন্সেফ জিহুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র বসু, আশিপুর মুন্সেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ১০০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচারকরণার্থে ছোট আদালতের জজের কর্মতা পাইলেন। ৩০শী খ্রী বিচারাধিকারের স্থান সীমার মধ্যে নিম্নলিখিত কার্যক্রমালী অনুসারে ২০০০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের প্রথমস্থলীর মোকদ্দমার বিচারকরণের কর্মতা পাইলেন।

ত্রিভুজ জিলার অন্তর্গত সমস্তিপুরের মুন্সেফ জিহুত বাবু হুগলকিশোর দে, সমস্তিপুর মুন্সেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ৫০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচারকরণার্থে ছোট আদালতের জজের কর্মতা পাইলেন।

জান এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ২৩ সেপ্টেম্বর।—১৮৬১ সালের ৫ আইনের ১৫ ধারার বিধানমতে এওদুয়া সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, বাধরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত বাধরগঞ্জ পোলীস থানার সান্নিহা চাগলদি, সন্ধ্যাবদি ও চরদি গ্রামের অধির দখল ও থানা আদার লইয়া বিবাদ থাকিতে অদ্যাপি গোলযোগ ও আশঙ্কা বহু। প্রযুক্ত জিহুত সেন্টেমেন্ট গণের সাহেব এক জন হেড কমন্ডাবল ও চারি জন কমন্ডাবলের এক বিশেষ পোলীসদল ১৮৯১ সালের ১ অক্টোবর হইতে আর এক বৎসরের নিমিত্ত উক্ত কএক গ্রামে রাখিবার অচমতি দিলেন। উক্ত পোলীসদলের নিম্নলিখিত খরচ উক্ত কএক গ্রাম বাসিনদের অ২ অবস্থানুসারে হারচারীমতে খরচ হইয়া আদার করা যাইবে।

	টাকা।
দ্বিতীয় শ্রেণীর এক জন হেড কমন্ডেবল ...	২০৭
১৭ টাকা করিয়া দ্বিতীয় শ্রেণীর চারি জন কমন্ডাবল ...	৩২৭
পেনশ্যনের উপলক্ষে টাকার ৮০ হিসাবে ...	৬১০
শত করা ১০০ টাকার হিসাবে নৈমিত্তিক খরচ ...	৫৮৩
	মোট ...
কিন্তু এক বৎসরে ...	৭৬৮১০
প্রত্যেকের ৫৭ টাকা হিসাবে এক বৎসরে পাঁচ জনের কাপড়ের খরচ ..	২৫৭
বারিক ও রান্নাঘর দেওয়ানের খরচ ...	৩০৭
	সর্বমুখ্য মোট ...

জান এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী।



Babu Nalini Nath Mitter, Munsif of Serajgunge, in the district of Pubna and Bogra, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Pubna.

Babu Nalini Nath Mitter is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Pubna Munsifi.

Babu Prasanna Kumar Bose, Munsif of Pubna, in the district of Pubna and Bogra, is appointed to be a Munsif, in the same district, to be ordinarily stationed at Serajgunge.

Babu Prasanna Kumar Bose is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Serajgunge Munsifi.

Babu Rajani Kanta Chatterjee, Officiating Additional Munsif of Kaligunge, in the district of Dacca, is appointed to be a substantive *pro tempore* Munsif in the Midnapore district, to be ordinarily stationed at Contai, *vice* Babu Jogendra Nath Bose, deceased, but will continue to act in his present appointment, at Kaligunge, until further orders.

Babu Soshi Bhusan Sen, Officiating Munsif of Lohardugga, in Chota Nagpore, is appointed to be a substantive *pro tempore* Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Lohardugga, *vice* Babu Gopal Chandra Bose, promoted.

Babu Sarat Chandra Pal, Officiating Munsif of Bazitpore, in the district of Mymensingh, is appointed to be a substantive *pro tempore* Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Bazitpore, *vice* Babu Rabi Chandra Ganguli, promoted.

Babu Sri Hari Lahiri, Officiating Munsif of Arrareah, in the district of Purneah, is appointed to be a substantive *pro tempore* Munsif, in the same district, to be ordinarily stationed at Arrareah, *vice* Babu Nibaran Chandra Banerjee, retired.

Babu Jugat Narayan Sirkar, Officiating Munsif of Diamond Harbour, in the district of the 24-Pergunnahs, is appointed to be a substantive *pro tempore* Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Diamond Harbour, *vice* Babu Khetter Prosad Mukerjee, promoted.

Babu Bepin Behary De, Officiating Munsif of Kurigram, in the district of Rungpore, is appointed to be a substantive *pro tempore* Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Kurigram, *vice* Babu Prem Chand Pal, retired.

Babu Priya Lal Pyne, Officiating Additional Munsif of Patna, is appointed to be a substantive *pro tempore* Additional Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Patna.

Babu Phani Bhusan Mookerjee, Officiating Additional Munsif of Maldah, in the district of Rajshahye, is appointed to be a substantive *pro tempore* Additional Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Maldah.

Babu Nirmal Chandra Sinha, Officiating Additional Munsif of Chandpore, in the district of Tipperah, is appointed to be a substantive *pro tempore* Additional Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Chandpore.

Babu Sarat Chandra Sen, Officiating Additional Munsif of Feni, in the district of Noakhally, is appointed to be a substantive *pro tempore* Additional Munsif in the district of Noakhally, to be ordinarily stationed at Feni.

Babu Devendro Bejoy Bose, Officiating Additional Munsif of Narail, in the district of Jessore, is appointed to be a substantive *pro tempore* Additional Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Narail.

Babu Asutosh Banerjee, Officiating Additional Munsif of Dacca, is appointed to be a substantive *pro tempore* Additional Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Dacca.

Babu Bhogobutty Charan Mitter, Officiating Additional Munsif of Kasba, in the district of Tipperah, is appointed to be a substantive *pro tempore* Additional Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Kasba.

Babu Srinath Pal, Munsif of Barisal, in the district of Backergunge, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Barisal Munsifi.

Babu Bepin Behary Mukerjee, Munsif of Beguserai, in the district of Bhagulpore, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Beguserai Munsifi.

Babu Mohendra Nath Mukerjee, Officiating Munsif of Puri, in the district of Cuttack, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Puri Munsifi.

Babu Lal Gopal Sen, Munsif of Kaligunge, in the district of Dacca, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Kaligunge Munsifi.

Babu Snyam Chand Roy, Munsif of Furreedpore, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Furreedpore Munsifi.

Babu Mohendro Lal Goswami, Munsif of Bhanga, in the district of Furreedpore, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Bhanga Munsifi.

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ৩ অক্টোবর।—জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক এজি-  
রারমতে রেজিষ্টরী করিবার বিধানকরণার্থ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ৩ ধারামতে নিম্নলিখিত  
মহাশয়দিগকে লাইসেন্স দিয়া চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত তাঁহাদের নামের পার্শ্বলিখিত স্থানে মুসল-  
মানদের বিবাহ ও তালাক রেজিষ্টরী করিবার ও মুসলমান রেজিষ্ট্রারের অন্যান্য ক্রমতামতে কার্য্য করিবার  
কমতা দিলেন।

জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব কাজীর পদে লোক নিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের  
২ ধারামতে তাঁহাদিগকে এ এ স্থানে কাজীর পদে নিযুক্ত করিয়া ইংল্যান্ডকে সমদ (লাইসেন্স) দিলেন।  
তাঁহাদের নিকট বিবাহ ও অন্যান্য ক্রিয়াকাণ্ড সম্পাদন করিবার প্রার্থনা করা গেলে তাঁহারা উক্ত ক্রমতা-  
ক্রমে কর্ম্ম করিবেন।

জিযুত মৌলবী আসাদ আলি মিহলা ও উকিলা অধীন সব-পোর্টফল্ল টেকমাক থানার।

„ মৌলবী আবদুল সোভান, কলকাতার ও বরিশাল খোঁপে।

জান এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ৩ অক্টোবর।—জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক এজিয়ার-  
মতে রেজিষ্টরী করিবার বিধানকরণার্থ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ৩ ধারামতে জিযুত মৌলবী  
আবদুল সমদ আফগানকে লাইসেন্স দিয়া ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত পালক থানার এলাকার মধ্যে মুসল-  
মানদের বিবাহ ও তালাক রেজিষ্টরী করিবার ও মুসলমান রেজিষ্ট্রারের অন্যান্য ক্রমতামতে কার্য্য করিবার  
কমতা দিলেন।

জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব কাজীর পদে লোক নিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের  
১ ধারামতে উক্ত জিযুত মৌলবীকে উপরোক্ত থানার কাজীর পদে নিযুক্ত করিয়া তাঁহাকে সমদ  
(লাইসেন্স) দিলেন। তাঁহার নিকট বিবাহ ও অন্যান্য ক্রিয়াকাণ্ড সম্পাদন করিবার প্রার্থনা করা গেলে  
তিনি উক্ত ক্রমতাক্রমে কর্ম্ম করিবেন।

জান এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ৩ অক্টোবর।—জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক এজিয়ার  
মতে রেজিষ্টরী করিবার বিধানকরণার্থ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ৩ ধারামতে জিযুত মৌলবী  
আবদুল রৌফকে লাইসেন্স দিয়া ঢাকা জিলার সদর থানার এলাকার মধ্যে মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক  
রেজিষ্টরী করিবার ও মুসলমান রেজিষ্ট্রারের অন্যান্য ক্রমতামতে ক্রিয়াকালের নিমিত্ত কার্য্য করিবার  
কমতা দিলেন।

জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব কাজীর পদে লোক নিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের  
২ ধারামতে উক্ত মৌলবীকে উক্ত থানার কাজীর পদে ক্রিয়াকালের নিমিত্ত নিযুক্ত করিয়া তাঁহাকে সমদ  
(লাইসেন্স) দিলেন। তাঁহার নিকট বিবাহ ও অন্যান্য ক্রিয়াকাণ্ড সম্পাদন করিবার প্রার্থনা করা গেলে  
তিনি উক্ত ক্রমতাক্রমে কর্ম্ম করিবেন।

জান এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট—মেরিন ডিপার্টমেন্ট।

১৮৯১ সাল ৫ অক্টোবর।

মেরিন, ১৯০নং।—ইয়াংহোইতে আগত জাহাজের বিক্রেতা মিশরে ক্যারান্টাইন দ্বারা হওন সহজে  
বোয়াই গবর্ণমেন্ট হইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ২ অক্টোবর তারিখের নিম্নলিখিত টেলিগ্রাম সাধারণের  
অবগত্যার্থে প্রকাশ করা গেল।

জে, এম., মাকমিল, কর্নেল, আর, ই,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

Babu Bhuban Mohun Ghose, Munsif of Howrah, in the district of Hooghly, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Howrah Munsifi.

Babu Kali Dhope Chatterjee, Munsif of Satkhira, in the district of Jessore, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Satkhira Munsifi.

Babu Kanti Chunder Bhaduri, Munsif of Midnapore, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Midnapore Munsifi.

Babu Debendra Chunder Mukerjee, Munsif of Berhampore, in the district of Moorshedabad, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Berhampore Munsifi.

Babu Nilmoni Nag, Munsif of Mymensingh, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Mymensingh Munsifi.

Babu Bhubon Mohun Gangooly, Munsif of Jamalpore, in the district of Mymensingh, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Jamalpore Munsifi.

Babu Probodh Chunder Dutt, Munsif of Netrokona, in the district of Mymensingh, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Netrokona Munsifi.

Babu Surbessur Mozoomdar, Munsif of Attia, in the district of Mymensingh, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Attia Munsifi.

Babu Sashi Bhusan Sen, Munsif of Pingna, in the district of Mymensingh, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Pingna Munsifi.

Babu Jogendra Nath Roy, Munsif of Sudharam, in the district of Noakhally, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Sudharam Munsifi.

Babu Tara Prasanna Banerjee, Munsif of Bogra, in the district of Pubna and Bogra, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Bogra Munsifi.

Babu Kailash Chunder Mozumdar, Munsif of Nattore, in the district of Rajshahye, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Nattore Munsifi.

Babu Anand Nath Mozoomdar, Munsif of Kurigram, in the district of Rungpore, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Kurigram Munsifi.

Mr. Pran Nath Banerjee, Munsif of Comillah, in the district of Tipperah, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Comillah Munsifi.

Babu Akhoy Kumar Bose, Munsif of Muradnagar, in the district of Tipperah, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Muradnagar Munsifi.

Babu Durga Churn Ghose, Munsif of Chandpore, in the district of Tipperah, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Chandpore Munsifi.

Babu Purna Chunder Mitter, Munsif of Mozufferpore, in the district of Tirhoot, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Mozufferpore Munsifi.

Babu Bemala Churn Mozoomdar, Munsif of Durbhunga, in the district of Tirhoot, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Durbhunga Munsifi.

Babu Aswini Kumar Guha, Munsif of Baripore, in the district of the 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Baripore Munsifi.

Babu Prosunno Kumar Sen, Munsif of Diamond Harbour, in the district of the 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নিকট যোদ্ধাই গবর্ণমেন্টের ১৮৯১ সালের ২ অক্টোবর তারিখের  
টেলিগ্রামের প্রতিলিপি।

আলেকজান্দ্রিভাছ হাটিক কজল সাহেব টেলিগ্রাম করিয়াছেন যে দক্ষিণাঞ্চল ওয়াশিংটন হাটিক এইমত  
ইয়াহো হইতে আগত আহার্যে বিরুদ্ধে ক্যারান্টাইন ধাৰ্য্য হইয়াছে।

১৮৯১ সাল ৭ অক্টোবর।

মেরিন্. ১৯২২।—স্থানীয় গবর্ণমেন্টে পোট্রোলিয়ম বিষয়ক ১৮৮৬ সালের আইনের ১১ ধারামতে যে  
বিধি প্রণয়ন করবার কল্পনা করিয়াছেন তাহার নিম্নলিখিত পাণ্ডুলেখ্য সাধারণের অবগত্যৰ্থে প্রকাশ  
করা গেল এবং এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে অদ্যকার তারিখ হইতে একমাস অতীত হইবার  
পর এই পাণ্ডুলেখ্য বিবেচনা করা যাইবে—

বিধির পাণ্ডুলেখ্য।

যে পোট্রোলিয়ম লাইসেন্সক্রমে কলিকাতার বা হার্ড্‌ওয়ার আনীত হয় তাহা গার্ডেন হাউস ও কানিপুরের  
মধ্যে জলপথে নীত না হইয়া স্থলপথে নীত হইবে।

জে, এম্. মাকনীল, কর্নেল; আর, ই.

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, OCTOBER 13, 1891.

---

মঙ্গলবার ১৮৯১ সাল ১৩ অক্টোবর।

PART IIA.

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় ক খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আদেশ।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## MUNICIPAL AND LOCAL.

## NOTIFICATION.

*The 3rd October 1891.*—It is hereby notified for general information that, on the application of the Municipal Commissioners of Howrah, the Lieutenant-Governor is pleased to declare that the provisions of section 3 of Act XX of 1887, with respect to wild birds, shall apply, so far as regards the rules framed by the Municipal Commissioners of Howrah, to hares and deer.

H. H. RISLEY,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 3rd October 1891.*—The following rules framed by the Commissioners of the Howrah Municipality, under section 3 of Act XX of 1887, for the protection of wild birds and game within the limits of the said Municipality, are hereby confirmed by the Lieutenant-Governor under clause (4) of the said section of the Act, and are published for general information under clause (5) of section 6 of the General Clauses Act I of 1887 :—

1. "Wild bird" for the purpose of these rules shall include jungle fowl, pea fowl, pheasants, partridges, quail, snipe, plover, wild duck, teal and ortolans.

2. The Local Government having by notification of this date declared that the provisions of section 3, Act XX of 1887 shall apply to hares and deer, the following rules will apply to those animals also as well as to wild birds.

3. The breeding season for the purposes of these rules shall extend from the 15th March to the 15th August.

4. Whoever, during the breeding season, has in his possession, within the limits of the Municipality of Howrah, any wild bird, deer, or hare recently killed, or exposes for sale any such bird or animal living or dead, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 5 for each such bird or animal.

5. Whoever, during the breeding season, imports within the limits of the Municipality of Howrah the plumage of any kind of wild bird recently killed or taken, or the fur or skin of any hare or deer recently killed or taken, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 5 for each such bird or animal.

6. In the case of a second conviction, the fine may extend to Rs. 10 for each such bird or animal.

7. A reward not exceeding half the fine imposed and realized under Rules 4, 5 and 6 may be granted by the adjudicating Magistrate to any person who has afforded any information leading to a conviction for a breach of any of the above rules.

H. H. RISLEY,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## বঙ্গদেশের শ্রুত লেণ্ডেনেন্ট গভর্নর সাহেবের আদেশ।

### মুন্সিপাল ও স্থানীয়।

#### বিজ্ঞাপন।

১৯৬১ সাল ৩ অক্টোবর।—সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, শ্রুত লেণ্ডেনেন্ট গভর্নর সাহেব হাবড়া মুন্সিপাল কমিশনরদের প্রার্থনাক্রমে এই আদেশ করিতেছেন যে, হাবড়া মুন্সিপাল কমিশনরদের প্রদত্ত নিম্ন সম্পর্কে বন্য পক্ষী সম্বন্ধীয় ১৯৮৭ সালের ২০ আইনের ৩ ধারার বিধান হরিণ ও খরগোস সম্বন্ধেও বর্তিবে।

এচ, এচ, রিসলী,

বঙ্গদেশের গভর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৯৬১ সাল ৩ অক্টোবর।—হাবড়া মুন্সিপালিটির সীমার মধ্যে বন্য পক্ষী ও সিকারোপযোগি পশু পক্ষ্যাদি রক্ষাকল্পার্থে ১৯৮৭ সালের ২০ আইনের ৩ ধারামতে হাবড়া মুন্সিপালিটির কমিশনরদের প্রদত্ত নিম্নলিখিত বিধি শ্রুত লেণ্ডেনেন্ট গভর্নর সাহেব উক্ত আইনের উক্ত ধারার ৪ প্রকরণমতে এতদ্বারা দৃঢ় করিতে সাধারণ ধারাবিষয়ক ১৯৮৭ সালের ১ আইনের ৬ ধারার (১) প্রকরণমতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা গেল।

১। এই বিধির কার্যপক্ষে “বন্য পক্ষী” শব্দে বন্য কুক্কুট, ময়ূর, চকোর, বটের পক্ষী, তিতির পক্ষী, কাদাখোঁচা, টিটির পক্ষী, বন্য পাখি, সরাঙ্গ, ও আটোলাঙ্গ (কুক্কুট পক্ষী বিশেষ) বুঝাইবে।

২। স্থানীয় গভর্নমেন্ট অফিসার তারিখের বিজ্ঞাপনক্রমে ১৯৮৭ সালের ২০ আইনের ৩ ধারার বিধান খরগোস ও হরিণের প্রতি বর্তিবে এই আদেশ করার নিম্নলিখিত বিধি যেকোন বন্য পক্ষির প্রতি বর্তিবে সেইরূপ এই জন্তর প্রতিও বর্তিবে।

৩। এই বিধির কার্যপক্ষে “প্রসব করিবার ঋতু” মার্চ মাসের ১৫ তারিখ হইতে আগস্ট মাসের ১৫ তারিখ পর্যন্ত ব্যাপ্ত হইবে।

৪। প্রসব করিবার ঋতুর কালের মধ্যে হাবড়া মুন্সিপালিটির সীমার মধ্যে কোন ব্যক্তির নিকট সম্প্রতিমারা বা গরু কোন বন্য পক্ষী, হরিণ বা খরগোস থাকিলে কিম্বা কোন ব্যক্তি জীবিত বা মৃত ওজুপ কোন পক্ষী বা জন্তু বিক্রয়ার্থে দেখাইলে এতদ্যক পক্ষির বা জন্তুর নিমিত্ত তাহার ৫০ পাঁচ টাকার অধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

৫। কোন ব্যক্তি সম্প্রতি মারা বা গরু কোন প্রকার বন্য পক্ষির পাগল কিম্বা সম্প্রতি মারা বা গরু কোন খরগোসের বা হরিণের লোহ বা চর্ম প্রসব করিবার ঋতুর কালের মধ্যে হাবড়া মুন্সিপালিটির সীমায় আমদানী করিলে তজ্জন এতদ্যক পক্ষির কিম্বা জন্তুর নিমিত্ত তাহার ৫০ পাঁচ টাকার অধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

৬। দ্বিতীয়বার অপরাধ প্রমাণ হইলে এতদ্যক পক্ষির ও জন্তুর নিমিত্ত ১০০ টাকা পর্যন্ত অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

৭। উপরোক্ত বিধির ৪, ৫, ৬ ধারা লঙ্ঘন অন্য অপরাধ যাহাতে প্রমাণ হয় এমত সজ্ঞান যে ব্যক্তি দেন, বিচারকালি মাজিস্ট্রেট, উক্ত কএক ধারামতে যে অর্থদণ্ড ধার্য হইয়া আদায় করা যায়, তাহার অর্ধেকের অধিক তাঁহাকে পুরস্কার দিতে পারিবে।

এচ, এচ, রিসলী,

বঙ্গদেশের গভর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।



## বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট।

### মুনিসিপাল ডিপার্টমেন্ট।

১৮৯১ সাল ১ অক্টোবর।

#### বিজ্ঞাপন।

কলিকাতার মুনিসিপাল কমিশনরদের প্রণীত উপবিধির মধ্যে ট (৫) উপবিধি রহিত করণাভিপ্রায়ে তাঁহারা নিম্নলিখিত যে উপবিধি প্রণয়ন করিয়াছেন, কলিকাতার মুনিসিপাল আইন সংগ্রহকরণ বিষয়ক ১৮৮৮ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের ৪১২ ধারামতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা যাইতেছে। এবং উক্ত উপবিধি উক্ত আইনের ৪১৪ ধারামতে জ্যুজ মেন্টেমেণ্টে গবর্ণর সাহেবের মঞ্জুরীর অপেক্ষা আছে। প্রস্তাবিত উপবিধির নকল কমিশনরদের আফিসে রাখা গিয়াছে এবং এই উপবিধি প্রকাশ্যে প্রকাশিত হইবার তারিখ অবধি এক মাসের মধ্যে পূর্বাঙ্ক বেলা ১০টা হইতে অপরাহ্ন বেলা ৫টা পর্যন্ত যে কোন সময়ে ফী না দিয়া সকলেই এই নকল দেখিতে পাইবেন।

#### প্রস্তাবিত উপবিধি।

“যে সকল ব্যক্তি কোন থিয়েট্রে বা সাধারণের গমন করিবার অন্য স্থানে গমন করে কমিশনরদিগের সত্রে তাহাদের নিমিত্ত তথায় যে মলমূত্র ত্যাগ করিবার স্থান আবশ্যক হয় এই থিয়েট্রে বা সাধারণের গমন করিবার অন্য স্থানের অধিকারী সেইরূপ মলমূত্র ত্যাগ করিবার স্থান নির্মাণ করিয়া দিবার নিমিত্ত কমিশনরদিগের নিকট হইতে নোটিস পাইলে, নোটিস পাইবার পর চৌদ্দ দিনের মধ্যে সেইরূপ মলমূত্র ত্যাগ করিবার স্থান প্রস্তুত করিয়া দিবেন। এবং উক্ত মলমূত্র ত্যাগ করিবার স্থান কোন জায়গায় থাকি প্রায়ে নির্দিষ্ট হইবে তাহা কমিশনরদিগের অনুমোদন সাপেক্ষ হইবে।”

এচ. এচ. রিসলী.

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, OCTOBER 13, 1891.

বঙ্গাব্দ, ১৮৯১ সাল ১৩ অক্টোবর।

PART VIII.  
ADVERTISEMENT.

অফিস খণ্ড।  
ইশতিহার প্রভৃতি।

## LAND ADVERTISEMENTS.

## ভূমিবিষয়ক ইস্তাহার।

জেলা যশোহর।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯। ১১ অক্টোবর ৬ এবং ১৩ খারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে যশোহর জেলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহলগুলি বা মহলের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাণী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবি প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাণী রাজস্বের ন্যায় ও আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত সন ১৮৯১ সালের ৫ নবেম্বর মোতাবেক ১৮৯৮। ২০ কার্তিক রূহস্পতিবার নিলামে বিক্রয় করা যাইবেক, যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ নম্বরের কোন অংশমাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য ভংশ বিক্রয় হয় না। ইতি

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহলের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১২৩	মধুপুর ভরক পরগণা মহাশয়দাসাচ।	১২৯/৭	.....	হিসাব ১ নং ...	শ্যামসুন্দরী দাসাচ দিগর।	৮২/৬	.....	৩১/০
১৬৮	জিরামপুর পরগণা ইন্দ্রপুর।	১৩২/৬	.....	ঐ ১ নং ...	রমণীসুন্দরী দেবী দিগর।	৬২৫/০	...	৩২/৬

JESSORE COLLECTOR'S OFFICE,  
Dated the 18th September 1891.

C. J. STEVENSON-MOORE,  
Collector.

জেলা চট্টগ্রাম।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

ইস্তাহার দ্বারা সর্ব সাধারণকে জানান যাইতেছে যে ১৮৯১ ইং ২৫ মেই শেষ তারিখের সূর্যাস্তের পর বাণী পড়া তালুকদার খাজানা ও ছেচ আদায় নামক ১৮৫৯ সালের ১১ অক্টোবর ৬ খারাম ইস্তাহারের লিখিত আদায় ১৮৯১ ইং ২০ অক্টোবর মোতাবেক ১৯৯৮ বাঙ্গালা তারিখ ৬ কার্তিক রোজ রূহস্পতিবার চট্টগ্রাম জিলার কালেক্টর কাছারিতে প্রকাশ্য নিলামে ধরন যাইবে তাতি ১৮৯১ ইং তারিখ ৩১ আগস্ট।

১ নং বেক- টরীর ও ভৌমিক নম্বর।	তালুকদার নাম ও নম্বর।	মালিকের নাম।	সদর জমা।		বাকী।			মন্তব্য।
			খাজানা	ছেচ।	খাজানা।	ছেচ।	মোট।	
১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
	ধানী কটকছাণি মৌজা ভুজপুর মহল নওয়া- বাদ।							
৪৯০০ ১৮৫৯	তাঃ এঃর তালি হা কাল ভাঃ ওবেদ রহ- ম নথ।।	২৫/৮	৭০৫৭	৩৬৮/	১৫২৭	১০৮/	১-৫৮/	...

CHITTAGONG COLLECTORATE.  
The 9th September 1891.

R. W. CARYLE,  
Offg. Collector.



জিলা চট্টগ্রাম।

ইন্ডিয়ার নামা কাছারি কালেক্টরী জিলা চট্টগ্রাম।

ইছাধারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইন ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্ম্মানুসারে নিম্নেরলিখিত তালুকের ১৮৯০ ইং ২৬ ডিসেম্বর অগাস্ত পর্য্যন্ত বাকীপড়া খাজানা ও রোডসেপ-পাবলিকওয়ার্কসেস আদায়ের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ২২ অক্টোবর মোতাবেক ১৯৯৮ বাৎ ৬ কার্তিক রোজ বৃহস্পতিবার জিলা চট্টগ্রামের কালেক্টরী কাছারিতে বিলাওজের প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে ইতি সন ১৮৯১ ইং ৫ সেপ্টেম্বর।

মোজার নাম ও ছেগা।	নম্বর।	তালুকের নাম।	মালিকের নাম।	সদর জমা।		বাকীর সংখ্যা।		গোট।	মন্তব্য।
				খাজানা।	ছেছ।	খাজানা।	ছেছ।		
পুইছুরি ময়- বাদ খালে বালখালী।	৩ ৪০২	তাং কৃষ্ণরঞ্জিত ...	হরিদাস বহদ্বার বন- রাম বহদ্বার জীমতী সুনন্দা জং নিল- কমল বহদ্বারের পক্ষে।	৫০০৮৬/৬	৮৭৬/৬	১২৭৭	২১৮৯	১৪৬৮৬	

CHITTAGONG COLLECTORATE,  
The 9th September 1891.

R. W. CARLYLE,  
Offg. Collector.

### Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates; per four ounce tin, *Rs. 4, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 8, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 16, ans. 8*. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, *for cash only*, at the undernoted rates; per four ounce tin, *Rs. 5, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 10, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 20*. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

### জ্বরম্ম সিন্‌কোনা মূল্য কমকরণ।

১৮৯১ সালের আশ্রিল মাসের ১লা তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তাবৎ কলিকাতার বোটানিক্যাল গার্ডেনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারীগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীন দশ পোণ্ড ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে জ্বরম্ম সিন্‌কোনা পাইবেন অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ২১০ টাকায়, আট ওন্স টিন ৪২০ টাকায় ও এক পোণ্ড টিন ৮৪০ টাকায় পাইবেন। সর্বসাধারণে কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট মগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ২২০ টাকায়, আট ওন্স টিন ৪৪০ টাকায় এবং এক পোণ্ড টিন ৮৮০ টাকায় পাইতে পারিবেন। কলিকাতার প্রধান ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাগণও এই ঔষধ বিক্রয় করিয়া থাকেন। উপরোক্ত হার ছাড়া চারি ওন্স টিনের ১০, আট ওন্স টিনের ১০ ও এক পোণ্ড টিনের ২০ ডাক মাসুল দিতে হইবে।

### বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্‌কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের মূল্য কমকরণ।

১৮৯১ সালের আশ্রিল মাসের ১লা তারিখ অবধি এই কুইনাইনের নিম্নলিখিত মূল্য হইবে, যথা—  
১ এক পোণ্ড টিন ১২৭ বা ডাক মাসুল বিনা ১৬৮০  
২ আধ " " ৬৩ বা ডাক মাসুল বিনা ৮৪০  
৩ শিকি " " ৩১ বা ডাক মাসুল বিনা ৪২০

পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে যে এই কুইনাইন অতি বিশুদ্ধরূপে প্রস্তুত করা হইয়াছে। এবং ইহা যে সিন্‌কোনাইন ও সিন্‌কোনোডাইন নামক অপকৃত্ত্বি দ্রব্যের সাহিত ইচ্ছাপূর্বক মিশ্রণ হয় নাই তাহার গারান্টি দেওয়া যাইতেছে। ইহা মগদ মূল্যে কেবল গবর্ণমেন্টের কর্মচারীগণের নিকট বিক্রয় করা যাইবে এবং কলিকাতার নিকটস্থ শিবপুরের কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবে। ইহা শাদা বা পাটলবর্ণের পাওয়া যাইতে পারিবে।

NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the *Bengali Gazette* will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

For the Mofussil.			Rs.	
Entire Gazette	...	...	10	per annum.
Postage	...	...	2	"
Parts III, IV, V, and VI, containing the Acts and Bills of the Legislative Councils of India and Bengal	...	...	4	"
Postage	...	...	1	"
For a single copy—				
Entire Gazette	...	...	0 4	
Postage	...	...	0 1	
Parts III, IV, V, and VI	...	...	0 1	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
Postage	...	...	0 1	

For Calcutta.

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

N. BAKER,

Offg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন।

১৮৮৩ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।—বাক্সলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের মূল্য ও ডাকমানুষ এই অবধি নিম্নলিখিত হারে অগ্রিম দিতে হইবে:—

বক্স:সম্পদ।	টাকা।
সম্পূর্ণ গেজেট	১০
ডাকমানুষ	২।।০
৩ ৩ ৪ ৫ ও ৬ খণ্ড (যাহাতে ভারতবর্ষের ও বঙ্গদেশের ব্যবস্থাপক সভার আইন ও আইনের নথুলিপি থাকে)	৪
ডাকমানুষ	১
সম্পূর্ণ একখানি গেজেটের মূল্য	১০
ডাকমানুষ	১০
৩ ৩ ৪ ৫ ও ৬ খণ্ড (প্রত্যেক ৪ পৃষ্ঠা বা তাহার মূল্য সমান ৪ পৃষ্ঠার মূল্য)	১০ ৪ পৃষ্ঠার উপর যত অধিক হয়
ডাকমানুষ	১০
কলিকাতায় ও বক্স:সম্পদে সমস্ত মূল্য, কলিকাতায় কেবল ডাকমানুষ লাগিবে না।	

এন. বেকার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একাডেমি সেক্রেটারী।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada-Text, by Professor

F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Rs. 1-12.

\* \* \* The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—Extract from Preface.

OFFICE OF SUPR. GOVT. PRINTING, No. 8. Hastings Street, Calcutta

**NOTICE.**

IN continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount.

C. W. BOLTON.

*Under-Secretary to the Govt. of Bengal.*

12th December 1882.

**NOTE.**—*Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.*

	Rs.
Full page, per issue	20
Half " "	10
Casual advertisements—4 annas per line.	

বিজ্ঞাপন ।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গালী গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে ঐ২ গেজেট দেওয়া না হইবে না, ১৮৮৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্মেব বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্ট কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বা জাতি সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানা ইহিতে পুণ্ডকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানার কোন কর্ম ওরাইতে চাহিলে ওষ্মিত্ত নগদ মূল্য দিতে ইচ্ছবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবদান বাজান সেক্রেটারিয়েটের আফো-টাণ্টের নিকট অথবা মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহাদ কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

দলের নিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠান গেলে ডিকোন্ট বাস দিবার জন্যে টাকার উপর আর ১০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

ਸਿ, ਡਬਲਿਊ ਡਬਲਿਊ,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারী।

1992 ମାର୍ଚ୍ଚ 22 ତି.ନ.ସ.ବ.

					টাকা
নম্বর।—কলিকাতা মেজেক্টে ইন্ডিয়া প্রকাশ করিবার হার এইঃ।—					
পূর্ণা এক পৃষ্ঠা একর বার প্রকাশ করণের	...	...	...	...	২০১
আধ পৃষ্ঠা	...	...	...	...	১০১
কখন কখন ইন্ডিয়া প্রকাশ করিতে হইলে এবং পঁক্তি	...	...	...	...	১০

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

**Price Rs. 5 per copy.**

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

**N.B.**—Copies are still available.

বাক্সাল সেক্রেটারিয়ারট বস্ত্রালয়ে বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিষ্টার-আট-লা ও জিজ্ঞাস্তার বঙ্গদেশের সিবিল সর্বিসে নিযুক্ত বর্জমানের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও রেন্ট কমিশ্যনের মেম্বর, ইন্ডর টেম্পলের জিহুত সি, ডি, ফিলড এম, এ, ও এল, এল, ডি নাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূমাধিকারী প্রজাবিবরক আইন সংহিতা।

এক২ খানি পুস্তকের মূল্য, ৫২ পঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বাক্সাল সেক্রেটারিয়ারটের আকৌন্ট্যান্টের নিকট এক২ খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ৮০ পঁচ আনা পাঠাইবেন।  
মন্তব্য।—উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

### বিজ্ঞাপন।

রাজকাৰ্য্যোপলক্ষে বঙ্গদেশের মন্ত্রিসভার আইনের প্রয়োজন হইলে কলিকাতার স্প্রিংমেড ওয়েস্ট টৌন হালের হাতায় স্থিত বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগের আলিসে রেজিষ্টারর নামে শিরোনামা দিয়া প্রার্থনাপত্র পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সকল আইনের পুস্তক কলিকাতার গবর্ণমেন্ট প্রেসে, থাকার সিন্দ কোম্পানির বাটীতে ক্রয় করিতে পাওয়া যায়।

কালকাতা প্রেসিডেন্সি জেল বস্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্য জিহুত জেম্‌স্‌ পেটী নাহেব কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।







# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, OCTOBER 20, 1891.

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ২০ অক্টোবর।

## CONTENTS.

	PAGE.	নির্দেশ.	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India...	Nil.	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	নাই।
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	227—231	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	২২৭—২৩১
PART IIA.—Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	69—71	দ্বিতীয় ক খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	৬৯—৭১
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council ..	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গের ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গের ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
PART VII.—Circular Orders by the High Court and Board of Revenue ...	Nil.	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের নথ্যাবলি ...	নাই।
PART VIII.—Advertisements ...	693—699	অষ্টম খণ্ড।—উল্লিখিত প্রভৃতি ...	৬৯৩—৬৯৯
SUPPLEMENT ...	Nil.	পরিশিষ্ট গবর্ণমেন্ট গেজেট ...	নাই।

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## NOTIFICATION.

*The 10th October 1891.*—Under the powers conferred upon him by section 101 of the Bengal Tenancy Act VIII of 1885, the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey shall be made and record of rights prepared in respect of all lands included within the boundaries of the following temporarily settled estates in the district of Furreedpore :—

Names of estates.	Towji numbers.	Class of estates.
Kalkini estate ...	Nos. 5514, 5515, 5516, 5517, 5518, 5519, 5520, 5521, 5523, 5524, 5525, 5526, 5528.	Resumed estates.

The particulars to be recorded in the survey and record of rights shall be the following :—

- (a) The name of each proprietor, with the character and extent of his interest.
- (b) The situation, quantity and boundaries of proprietor's private land, as defined in Chapter XI of the Act.
- (c) The name of each tenant.
- (d) The class to which he belongs, viz., whether he is a tenure-holder, ryot holding at fixed rates, occupancy ryot, non-occupancy ryot, or under-ryot; and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure.
- (e) The situation, quantity and boundaries of the land held by him.
- (f) The name of his landlord.
- (g) The rent payable.
- (h) The mode in which the rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court, or otherwise.
- (i) If the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases.
- (j) The special conditions and incidents, if any, of the tenancy.

C. E. BUCKLAND,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 82A.

*The 6th October 1891.*—Babu Janoki Nath Mukerjee is appointed to be an Honorary Magistrate of the Rampore Haut Bench, in the district of Beerbhoom, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Babu Hara Sunder Chuckerbutty is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Basirhat Munsifi, and also with the powers conferred on District Judges by sections 344 to 359, both inclusive, of the Code of Civil Procedure in cases where the amount of debts owing by the insolvents does not exceed Rs. 1,000.

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

**বঙ্গদেশের জমি লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।**

**বিজ্ঞাপন ।**

১৮৯১ সাল ১০ অক্টোবর ।—জমি লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের এতি বঙ্গদেশের প্রজাস্বত্ব বিষয়ক ১৮৮৫ সালের ৮ আইনের ১০১ ধারাবতে প্রাপ্ত ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া তিনি এই আজ্ঞা করিলেন যে, করীমপুর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত কিস্তিকালীন বন্দোবস্ত করা মহালের সীমিত সর্বস্ব ভূমি সম্বন্ধে জরীপ করিয়া স্বত্বের লিখন প্রস্তুত করা যার ।

মহালের নাম ।	ভৌমিক নম্বর ।	বহালের খেণী ।
কালকিনি বর্গাল ...	৫৫১৪, ৫৫১৫, ৫৫১৬, ৫৫১৭, ৫৫১৮, ৫৫১৯, ৫৫২০, ৫৫২১, ৫৫২৩, ৫৫২৪, ৫৫২৫, ৫৫২৬, ৫৫২৮,	বাজেন্সাক্ত করী মহাল ।

জরীপ ও স্বত্বের লিখনে এইরূপ বিশেষ রূপান্তর লিখিতে হইবে ।—

- প্রত্যেক ভূস্বামির নাম ও তাঁহার স্বত্বের ভাব ও পরিমাণ ।
- আইনের ১১ অধ্যায়ের নির্দিষ্ট ভূস্বামির নিজ জমির অবস্থান, পরিমাণ ও সীমা ।
- প্রত্যেক জন প্রজার নাম ।
- তিনি যে খেণীর অর্থাৎ তিনি যথ্য স্বত্বাধিকারী কি মোকদ্দরী হারে ভূমি ভোগকারি রায়ত কি দখলীস্বত্ব বিশিষ্ট কি দখলীস্বত্ব শূন্য রায়ত কি কোফী রায়ত এবং তিনি মধ্যস্বত্বাধিকারী হইলে কার্য্যে মধ্যস্বত্বাধিকারী কিনা ও তাঁহার মধ্যস্বত্ব থাকন কালে তাঁহার খাজানা রুদ্ধি হইতে পারে কি না ।
- তিনি যে ভূমি ভোগ করেন তাহার অবস্থান, পরিমাণ ও চৌহদ্দী ।
- তাঁহার ভূম্যধিকারির নাম ।
- দেয় খাজানা ।
- যেভাবে ঐ খাজানা ধার্য্য হইয়াছে অর্থাৎ চুক্তিক্রমে বা আদালতের আজ্ঞাক্রমে বা অন্য প্রকারে ।
- খাজানা ক্রমশঃ রুদ্ধি হইবার হইলে যে সময় ও যে ক্রমে রুদ্ধি হয় ।
- প্রজাস্বত্বের বিশেষ কোন নিয়ম ও অসুস্থত্ব থাকিলে তাহা ।

সি, ই, বক্সাণ্ড,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী

**জুডিশ্যল ডিপার্টমেন্ট ।**

**৮২ A নম্বর ।**

১৮৯১ সাল ৬ অক্টোবর ।—জমি লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।—জমি লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।—জমি লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

১৮৯১ সাল ৮ অক্টোবর ।—জমি লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।—জমি লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।—জমি লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

জাম এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের প্রধান সেক্রে

---

GOVERNMENT OF BENGAL, MARINE DEPARTMENT.

---

*The 8th October 1891.*

*No. 193 Marine.*—The following communication, No. 3464, dated the 30th September 1891, from the Government of Bombay, regarding the removal of quarantine restrictions at Aden, Perim and the Somali coast against arrivals from the Red Sea littoral from Tor to Cape Babelmandeb, except as regards pilgrim ships, is published for general information.

J. M. McNEILE, Col., R.E.,

*Secretary to the Government of Bengal.*

*Copy of a letter No. 3464, dated the 30th September 1891, from the Secretary to the Government of Bombay, General Department, to the Secretary to the Government of Bengal, Marine Department.*

In continuation of my letter No. 3376, dated 23rd instant, I am directed to state that, under instructions from the Government of India, quarantine restrictions at Aden, Perim and the Somali coast against arrivals from the Red Sea littoral from Tor to Cape Babelmandeb, except as regards pilgrim ships, have been withdrawn.

## বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট—মেরিন্ ডিপার্টমেন্ট ।

১৮৯১ সাল ৮ অক্টোবর ।

মেরিন্, ১৯৩৯২।—ভীৰ্ঘযাত্রীদের জাহাজ ভিন্ন ভিন্ন অবস্থি বাবেলমাণ্ডেব অন্তরীপ পৰ্য্যন্ত সুপসাগরের তীরহইতে আগত জাহাজের বিক্কে, এদমে, পেরিনে ও সোমালী সমুদ্রতীরে ক্যারান্টাইন নিবেধান উঠাইয়া দেওন বিষয়ে বোম্বাই গবর্ণমেন্টহইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ৩০ সেপ্টেম্বর তারিখের ৩৪৬৪৯২ নিম্নলিখিত পত্র সাধারণের অবগত্যৰ্থে প্রকাশ করা গেল ।

জে, এম., মাকমীল, কর্নেল, আর, ই,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের মেরিন্ ডিপার্টমেন্টের সেক্রেটারী সাহেবের নিকট বোম্বাই গবর্ণমেন্টের জেম-  
রল ডিপার্টমেন্টের সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৯১ সালের ৩০ সেপ্টেম্বর তারিখের ৩৪৬৪৯২ পত্রের  
মকল ।

আমার এই মামের ২৩ তারিখের ৩৩৭৬৯২ পত্রের অনুরূপে আমি আজামতে জানাইতেছি যে,  
ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের আদেশমতে ভীৰ্ঘযাত্রীদের জাহাজভিন্ন ভিন্ন অবস্থি বাবেলমাণ্ডেব অন্তরীপ  
পৰ্য্যন্ত সুপসাগরের তীরহইতে আগত জাহাজের বিক্কে এদমে, পেরিনে ও সোমালী সমুদ্রতীরে  
ক্যারান্টাইন নিবেধান রহিত করা গিয়াছে ।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, OCTOBER 20, 1891.

---

যন্ত্রলবার ১৮৯১ সাল ২০ অক্টোবর।

PART IIA.

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় ক খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আদেশ।

---



## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## MUNICIPAL AND LOCAL.

## NOTIFICATION A.

*The 8th October 1891.*—Under section 17, sub-section (1) of the Cantonments Act (XIII of 1889), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to sanction the levy, within the Dum-Dum Cantonment, of a latrine tax on the annual value of holdings as prescribed in section 321 of the Bengal Municipal Act [III (B.C.) of 1884].

H. H. RISLEY,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION B.

*The 8th October 1891.*—In exercise of the power given by section 17, sub-section (2) of the Cantonments Act (XIII of 1889), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to direct that the provisions of Part IX and of section 355 of the Bengal Municipal Act [III (B.C.) of 1884] shall apply to the assessment and recovery of the latrine tax in the Dum-Dum Cantonment, and that the powers of Municipal Commissioners under Part IX of the said Act shall be exercised by the Cantonment Committee.

H. H. RISLEY,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

বঙ্গদেশের ত্রিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ ।

## মুনিসিপাল ও স্থানীয় ।

## A বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ৮ অক্টোবর ।—ত্রিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব কান্টনমেন্ট বিষয়ক ১৮৮৯ সালের ১৩ আইনের ১৭ ধারার (১) প্রকরণমতে এবং মন্ত্রিসভাধিকৃতিত ত্রিযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক দমদমা কান্টনমেন্টের মধ্যে বঙ্গদেশের মুনিসিপাল বিষয়ক ১৮৮৪ সালের বঙ্গীয় ৩ আইনের ৩২১ ধারার নির্দেশমতে যোতের বার্ষিক মূল্যের উপর পাউখানার টাক্স আদায় করিবার অনুমতি দিলেন ।

এচ, এচ, রিসলী,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

## B বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ৮ অক্টোবর ।—বঙ্গদেশের ত্রিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব, কান্টনমেন্ট বিষয়ক ১৮৮৯ সালের ১৩ আইনের ১৭ ধারার (২) প্রকরণমতে তাহার প্রতি যে ক্ষমতা প্রদত্ত চইরাছে তদনুসারে কার্য করিরা তিনি, এবং মন্ত্রিসভাধিকৃতিত ত্রিযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক এই আজ্ঞা করিলেন যে, বঙ্গদেশের মুনিসি-পাল বিষয়ক ১৮৮৪ সালের বঙ্গীয় ৩ আইনের ৯ পরিচ্ছেদের ৩৩৫৫ ধারার বিধান দমদমা কান্টনমেন্টে পাউখানার টাক্স ধার্য ও আদায় করণের প্রতি বার্তবে, এবং উক্ত আইনের ৯ পরিচ্ছেদমত মুনিসিপাল কমিশনরদের ক্ষমতা কান্টনমেন্ট কমিটী পরিচালন করিবেন ।

এচ, এচ, রিসলী,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

[ দ্বিতীয় বার প্রকাশিত । ]

## বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্ট ।

### মুন্সিপাল ভিক্টুয়ারিমেণ্ট ।

১৮৯১ সাল ১ অক্টোবর ।

#### বিজ্ঞাপন ।

কলিকাতার মুন্সিপাল কমিশনরদের প্রণীত উপবিধির মধ্যে ট (৫) উপবিধি রহিত করণাতিশ্রায়ে তাঁহারা নিম্নলিখিত যে উপবিধি প্রণয়ন করিয়াছেন, কলিকাতার মুন্সিপাল আইন সংগ্রহকরণ বিষয়ক ১৮৮৮ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের ৪১২ ধারামতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা যাইতেছে । এবং উক্ত উপবিধি উক্ত আইনের ৪১৪ ধারামতে জ্যেষ্ঠ মেম্বেরের সম্মুখীন হইবার অপেক্ষা আছে । প্রস্তাবিত উপবিধি নকল কমিশনরদের আফিসে রাখা গিয়াছে এবং এই উপবিধি প্রকাশ্যে প্রকাশিত হইবার তারিখ অবধি এক মাসের মধ্যে পূর্ণ হইতে অথবা দুই মাসের মধ্যে পূর্ণ হইতে পারে ।

#### প্রস্তাবিত উপবিধি ।

“যে সকল ব্যক্তি কোন থিয়েটারে বা সাধারণের গমন করিবার অন্য স্থানে গমন করে কমিশনরদিগের হস্তে তাহাদের নিমিত্ত তথায় যে মলমূত্র ত্যাগ করিবার স্থান আবশ্যক হয় এই থিয়েটারে বা সাধারণের গমন করিবার অন্য স্থানের অধিকারী সেইরূপ মলমূত্র ত্যাগ করিবার স্থান নির্মাণ করিয়া দিবার নিমিত্ত কমিশনরদিগের নিকট হইতে নোটিস পাইলে, নোটিস পাইবার পর চৌদ্দ দিনের মধ্যে সেইরূপ মলমূত্র ত্যাগ করিবার স্থান প্রস্তুত করিয়া দিবেন । এবং উক্ত মলমূত্র ত্যাগ করিবার স্থান কোন জায়গায় ও কি প্রকারে নির্মিত হইবে তাহা কমিশনরদিগের ৩ সুমোদন সাপেক্ষ হইবে ।”

এচ. এচ. রিসলী,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং সেক্রেটারী ।

## LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইস্তাহার।

জেলা যশোহর।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৯১। ১১ আইনের ৬ এবং ১৩ ধারামতে এডম্ভারা এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে যশোহর জেলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহলগুলি বা মহলের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বানী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবি প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় ও আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত সন ১৮৯১ সালের ৫ নবেম্বর মোতাবেক ১৮৯৮। ২০ কান্টিক রুহস্পতিবার মিলানে বিক্রয় করা যাইবেক, যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরের কোন অংশমাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহ- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহল বিক্রয় হই- বে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১৯৩	মধুপুর তরফ পর- গণা মহাশয়দসাহি।	৫৩৯/৭	.....	হিসাব ১ নং ...	শ্যামসুন্দরী দাস- সাহা দিগর।	৬৯০/৬	.....	৩৭১/০
২৬৮	জিরামপুর পরগণা ইসকপুর।	৯৩৯/৬	.....	ঐ ১ নং ...	রমণীসুন্দরী দেবী দিগর।	৬২৬/০	.....	৩৯৭/৪

JESSORE COLLECTOR'S OFFICE,  
Dated the 18th September 1891.

C. J. STEVENSON-MOORE,  
Collector.

জিলা চট্টগ্রাম।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

ইহার দ্বারা সর্ব সাধারণকে জানান যাইতেছে যে ১৮৯১ ইং ২৫ মেই শেষ তারিখের সূর্যাস্তের পর বাকী পড়া ভালুকার খাজানা ও ছেচ আদায় নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার ইস্তাহারের লিখিত ভালুকা ১৮৯১ ইং ২০ অক্টোবর মোতাবেক ১৯৯৮ বাঙ্গালা তারিখ ৬ কার্তিক রোজ রুহস্পতিবার চট্টগ্রাম জিলার কালেক্টর কাছারিতে প্রকাশ্য মিলানে ধরা যাইবে তাহা ১৮৯১ ইং তারিখ ৩১ আগস্ট।

১নং রেজ- ট্রীর ও ভৌমিক নম্বর।	ভালুকার নাম ও নম্বর।	মালিকের নাম।	সদর জমা।		বাঁকা।			মোট।
			খাজানা	ছেচ।	খাজানা।	ছেচ।	মোট।	
১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
৪৯৭২ ২৪০২১	ধানী সতীকছরি মৌজা ভূগপুর মহল নওয়া- বাদ।	খোদ	...	৭০৮	৩৬৫/	১০২	১০৫/	১১৫৫/
	তাঃ এয়ার আলি খাঁ হাঃ তাঃ ওবেদ রহ- মান খাঁ।							.....

CHITTAGONG COLLECTORATE.  
The 9th September 1891.

R. W. CARVELL,  
Offy. Collector.

জেলা ২৪ পরগণা।

এতেহারনামা কাছারি কালেক্টরি জিলা ২৪ পরগণা এই যে, সন ১৮৯১ সালের ১১ আইনের ৬ পারায়ত সর্বাঙ্গ পেরোয়া মাইভেই যে জেলা ২৪ পরগণার নিম্নের নির্ধিত মহালের সন ১৮৯১ সালের ২৮ জুন কিস্তির বাকী বাবত সন ১৮৯১ সালের ২৫ নবেম্বর তারিখে এই জেলার কালেক্টরিগেতে যে ওজর নিলাম ধরা যাইবেক। ইতি সন ১৮৯১। ২২ আগস্ট।

এখান শ্রমিকের এস্তুরারি ধার্য হওয়া মহাল।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক মহাল।	পরগণা ও মহালের নাম।	পুরা হেটের সদর জমা।	পুরা হেট বিক্রী হইবে কিনা।	যদি একটা অংশ মাত্র বিক্রী করিতে হয় সেই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রী হইবে তাহার বিশেষ নাম।	যদি একটা অংশ মাত্র বিক্রী করিতে হয় তাহার সদর জমা।	যদি পুরা হেট বিক্রী করিতে হয় তাহার বাকীর পরিমাণ।	যদি অংশ বিক্রী করিতে হয় তাহার বাকীর পরিমাণ।
১৩৬	পরগণা মাগুরা কিং বাপা মালপুর	২৭৭৮৫৩২	...	১৮৯১ সালের ১১ আইনের ১০ ধারা মত স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বামে অবশিষ্ট ১৮/১৮১ অংশ।	জিনাথ রায় চৌধুরি দিগর ...	১৯৮৮২	...	৫২২।
৫৩	৭২ মাগুরা কিং রামেশ্বরপুর ...	৩২৮৭৬০	...	১৮৯১ সালের ১১ আইনের ১০ ধারা মত স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বামে অবশিষ্ট ৫৩০/১১ অংশ।	কালিকৃষ্ণ মণ্ডল দিগর ...	২৫৭১/১৮	...	১৬৮
৭১	৭২ মাগুরা কিং হেটের দিগর ...	৩২০৫০৮	পুরা হেট	...	...	...	১৭।	...
৬৪২	৭২ আমিরা বাস কিং পুড়া	১০০০৫৬১	পুরা হেট	...	...	...	৫১/২১।	...
১৫৩৪৫	৭২ ময়দা কিং বাঁটিয়া	১৪৮১৫৪	...	স্বতন্ত্র হিসাব ৬/৩৮ =	কুপেন্দ্র নাথ রায় দিগর ...	২৯২২/৮৪	...	১/৩

E. N. BAKER,  
Collector.

জিলা চট্টগ্রাম।

ইন্ডিয়ার নামা কাছারি কালেক্টরী জিলা চট্টগ্রাম।

ছাটারী সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইন ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের  
র মর্মানুসারে নিম্নলিখিত তালুকের ১৮৯০ ইং ২৬ ডিসেম্বর স্বর্গান্ত পর্যন্ত বাকীপড়া খাজানা ও রোডসেস-পবলিকওয়ার্কসেস-  
রর নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ২২ অক্টোবর মোতাবেক ১২৯৮ বাৎ ৬ কার্তিক রোজ রহস্যতিবার জিলা চট্টগ্রামের কালেক্টরী কাছারিতে  
১৩তম প্রকাশ্য মিলামে ধরা যাইবে হতি সন ১৮৯১ ইং ৫ সেপ্টেম্বর।

দার নাম ছেগা।	নম্বর।	তালুকের নাম।	মালিকের নাম।	সদর জমা।		বাকীর সংখ্যা।		মোট।	মন্তব্য।
				খাজানা।	ছেহ।	খাজানা।	ছেহ।		
হরিমন্না- নি খামে শিখালী।	৩ ৪০২	তাঃ কৃষ্ণরঞ্জিত ...	হরিদাস বহদুর বল- রাম বহদুর জীমতী মুনন্দা জং নিল- কমল বহদুরের পক্ষে।	৫০০৫৬৬	৮৭৬৬	১২৫৭	২১৫৯	১৪৬৫৯	

CHITTAGONG COLLECTORATE,  
The 9th September 1891.

R. W. CARLYLE,  
Offg. Collector.

জিলা দিলাজপুর।

অনিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে দিলাজপুর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল  
বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও  
প্রক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১। ২৩ নবেম্বর তারিখে মিলামে  
করা যাইবে যেস্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ যাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই  
ঐ অংশের নিমিত্ত অতঃপূর্ব হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
জি: র।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্র- য় হইবে কি না।	কেবল যাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ২ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিক- গণের নাম।	কোন অংশ যাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্র- য় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ যাত্র বি- ক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১২	কিঃ পঃ চালুনা ...	১৭০৪৫৬	...	১৮৫২। ১১। ১০ ধারা- মত হিসাব পৃথক বাদে বক্রি। ১৮৬৫ অংশ।	বজলু রহমান খাঁ ও গয়রুহ।	২৭৮। ৩। ১।	...	১৮। ৮
১৭	মৌজা বলিভদ্রপুর ও গয়রুহ পং গি- লাহবাড়ি।	১৬৮৩। ৮	...	১৮৫২। ১১। ১১। ধারা- ও ১৮৭০ ৭। ৭০ ধারা অনুসারে হিসাব পৃথক বাদে বক্রী অংশ।	আমিরাম সরকার প্রভৃতি।	৭১২৫৫	...	১৫। ৯

DINAGEPUR COLLECTORATE,  
The 7th October 1891.

P. H. O'BRIEN,  
Collector.

**Government Cinchona Febrifuge.**

**T**HIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds*, at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates; per four ounce tin, *Rs. 4, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 8, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 16, ans. 8*. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, *for cash only*, at the undernoted rates; per four ounce tin, *Rs. 5, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 10, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 20*. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

**জ্বরদ্ব সিন্‌কোনা মূল্য কমকরণ ।**

১৮৯১ সালের আগ্রিল মাসের ১লা তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আফ্রা না হয় তাবৎ কলিকাতার বোটানিক্যাল গার্ডেনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীন দশ পৌণ্ড ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে জ্বরদ্ব সিন্‌কোনা পাইবেন অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ২১০ টাকায়, আট ওন্স টিন ৪২ টাকায় ও এক পৌণ্ড টিন ১০২ টাকায় পাইবেন । সর্বসাধারণে কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট মগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ২১ টাকায়, আট ওন্স টিন ৪২ টাকায় এবং এক পৌণ্ড টিন ১০২ টাকায় পাইতে পারিবেন । কলিকাতার প্রধান ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাগণও এই ঔষধ বিক্রয় করিয়া থাকেন । উপরোক্ত হার ছাড়া চারি ওন্স টিনের ১০, আট ওন্স টিনের ১১০ ও এক পৌণ্ড টিনের ৫০ ডাক মাসুল দিতে হইবে ।

**বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্‌কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের মূল্য কমকরণ ।**

১৮৯১ সালের আগ্রিল মাসের ১লা তারিখ অবধি এই কুইনাইনের নিম্নলিখিত মূল্য হইবে, যথা—

১ এক পৌণ্ড টিন ১৬২ বা ডাক মাসুল বিনা	১৬৫০
১১ আধ " " ৮১ বা ডাক মাসুল বিনা	৮১০০
শিকি " " ৪১ বা ডাক মাসুল বিনা	৪১০০

পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে যে এই কুইনাইন অতি বিশুদ্ধরূপে প্রস্তুত করা হইয়াছে । এবং ইহা যে সিন্‌কোমাইন ও সিন্‌কোনোডাইন নামক অপকৃষ্ট জ্বরের সহিত ইচ্ছাপূর্বক মিশ্রণ হয় নাই তাহার গারান্টি দেওয়া যাইতেছে । ইহা মগদ মূল্যে কেবল গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণের নিকট বিক্রয় করা যাইবে এবং কলিকাতার নিকটস্থ শিবপুরের কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবে । ইহা শাদা বা পাউলবর্ণের পাওয়া যাইতে পারিবে ।

**NOTICE.**

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the *Bengali Gazette* will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

<i>For the Mofussil.</i>				Rs.	A.	P.	
Entire Gazette	...	...	...	10	0	0	per annum.
Postage	...	...	...	2	8	0	"
Parts III, IV, V, and VI, containing the Acts and Bills of the Legislative Councils of India and Bengal	...	...	...	4	0	0	"
Postage	...	...	...	1	0	0	"
<i>For a single copy—</i>							
Entire Gazette	...	...	...	0	4	0	
Postage	...	...	...	0	1	0	
Parts III, IV, V, and VI	...	...	...	0	1	0	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
Postage	...	...	...	0	1	0	

***For Calcutta.***

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BAKER,

Offg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮৩ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।—বাকলা গবর্ণমেন্টে গেজেটের মূল ও ডাকমানুল এই অর্থ বিবরণি প্রকাশিত হইবে :—

	বকঃসলে ।		টাকা ।
সম্পূর্ণ গেজেট ... ..	... ..	বৎসর	১০৮
ডাকমান্ডুল ... ..	... ..	,,	২।।০
এ ও ৪ ও ৫ ও ৬ খণ্ড ( যাহাতে ভারতবর্ষের ও বঙ্গ- দেশের ব্যবস্থাপক সভার আইন ও আইনের পাণ্ডুলিপি থাকে ) ... ..	... ..	,,	৪৯
ডাকমান্ডুল ... ..	... ..	,,	১৯
সম্পূর্ণ একখানি গেজেটের মূল্য ... ..	... ..		।০
ডাকমান্ডুল ... ..	... ..		।০
এ ও ৩ ও ৪ ও ৬ খণ্ড ( প্রত্যেক ৪ পৃষ্ঠা বা তাহার অধিক সংখ্যক পৃষ্ঠার মূল্য ) ... ..	... ..	,,	।০ ৪ পৃষ্ঠার উপর যত অধিক হইবে তাহার প্রত্যেক ৪ পৃষ্ঠা প্রতি আশ একটি আনা ।
ডাকমান্ডুল ... ..	... ..	... ..	।০

কলিকাতায় ও বক:সলে সমান ধূল্য, কালকাতায় কেবল ডাক বাণ্ডুল লাগিবে না ।

ই, এল, বেকিং,

বঙ্গদেশের গণনায়েকটং কোট সেক্রেটারী ।

**The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor**

**F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Re. 1-12.**

\*.\* The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India. and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — *Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

**NOTICE.**

IN continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on a count of discount.

C. W. BOLTON.

*Under-Secretary to the Govt. of Bengal.*

12th December, 1882.

**NOTE.—Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.**

				Rs.
Full page, per issue	...	...	...	20
Half " "	...	...	...	10
Casual advertisements—4 annas per line.				

## বিজ্ঞাপন ।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গালী গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট দেওয়া না হইবে না, ১৮৮৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল ।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্ট কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানা হইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানার কোন কন্ম করাইতে চাহিলে তদ্বিমিত্ত নগদ মূল্য দিতে হইবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল ।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আর্কোটাণ্টের নিকট অগ্রে মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না ।

মূল্যের নিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠান গেলে ডিকোন্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ১০ এক আনা পাঠাইতে হইবে ।

সি, ডবলিউ বন্টন,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারী ।

১৮৯২ সালের ১২ ডিসেম্বর ।

	টাকা ।			
বস্তব্য ।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই ২।—				
পূরা এক পৃষ্ঠা এক ২ বার প্রকাশ করণের	...	...	...	২০১
আধ পৃষ্ঠা	...	...	...	১০১
কখন কখন ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে এক ২ পৃষ্ঠা	...	...	...	১০

## FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট যন্ত্রালয়ে বিক্রয়ার্থে আছে ।

বারিষ্টার-আট-লা ও জি.জি.মতীর বঙ্গদেশের সিবিল সার্ভিসে নিযুক্ত বর্তমানের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও রেন্ট কমিশ্যনের মেম্বর, ইন্ডার টেম্পলের জি.ডি.ফিল্ড সি, ডি, ফিল্ড এম, এ, ও এল, এল, ডি সাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জমিদার লেন্ডেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূস্বামিকারী প্রজাবিনয়ক আইন সংহিতা ।

এক ২ খানি পুস্তকের মূল্য, ৫০ পাঁচ টাকা ।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আর্কোটাণ্টের নিকট এক ২ খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন ।  
বস্তব্য ।—উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যায় ।

## বিজ্ঞাপন ।

ব্রাহ্মকল্যাণপলকে বঙ্গদেশের বক্তিসভার আইনের প্রয়োজন হইলে কলিকাতার স্প্যান্ডেল ওয়াইট টোন হালের হাতায় স্থিত বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগের আপিসে বোজকৃত নামে নিরোনামা দিয়া প্রাধন্যপত্র পাঠাইতে হইবে ।

উক্ত সকল আইনের পুস্তক কলিকাতার গবর্ণমেন্ট প্রেস, শাকার সিলক কোম্পানির বাটীতে ক্রয় করিতে পাওয়া যায় ।

কলিকাতা প্রিন্টিং জেন যন্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্যে জি.ডি.ফিল্ড এডভাইন দরিস লুইস সাহেব কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল ।







# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, OCTOBER 27, 1891.

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ২৭ অক্টোবর ।

## CONTENTS.

CONTENTS.	PAGE.	নিবন্ধ ।	পৃষ্ঠা ।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India...	Nil.	প্রথম খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	নাই ।
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	233—249	দ্বিতীয় খণ্ড ।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	২৩৩—২৪৯
PART IIA.—Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	Nil.	তৃতীয় খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	৭১
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	71	চতুর্থ খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই ।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড ।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই ।
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড ।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই ।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	সপ্তম খণ্ড ।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সংধারণ জ্ঞাপনপত্র ...	নাই ।
PART VII.—Circular Orders by the High Court and Board of Revenue ...	Nil.	অষ্টম খণ্ড ।—ইল ডিয়ার প্রভৃতি ...	৬৪১—৬৪৮
PART VIII.—Advertisements ...	641—648	পরিশিষ্ট গবর্ণমেন্ট গেজেট ...	নাই ।
SUPPLEMENT ...	Nil.		

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## NOTIFICATION.

*The 15th October, 1891.*—The Lieutenant-Governor is pleased to declare that the land within the boundaries described below, which was constituted a “Protected Forest” and placed under the jurisdiction of the Conservator of Forests, Bengal, by the notification published at page 1299, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 11th December 1878, ceased to be “Protected Forest,” with effect from 13th April, 1891, from which date it was retransferred to the charge of the Commissioner in the Sunderbuns :—

Description of area.	Boundaries.
Lot No. 111, 2nd portion.	<p><i>North</i>—By the Ghebati or Kalinagini Gang.</p> <p><i>East</i>—By an imaginary line drawn from a point on the banks of the Ghebati or Kalinagini Gang to a point on the banks of a khal rising from the Geapatty khal or creek.</p> <p><i>South</i>—By a khal rising from the Geapatty khal or creek.</p> <p><i>West</i>—By an imaginary line drawn from a point on the banks of the Ghebati or Kalinagini Gang to a point on the banks of a khal rising from the Geapatty khal or creek, and from thence the said khal till it meets the Geapatty khal or creek and a portion of the Geapatty khal or creek.</p> <p>As shown in Sunderbuns Commissioner Mr. Ellison's map of season 1890-91.</p>

C. E. BUCKLAND,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 81A.

*The 12th October 1891.*—Babu Ram Narayan Mookerjee and Babu Ramkrishna Mukerjee are appointed to be Honorary Magistrates of the Independent Bench at Nowabgunge, in the district of Maldah, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class.

*The 17th October 1891.*—Babu Krishna Mohun Mookerjee, Judge of the Courts of Small Causes, Dacca and Moon-sheegunge, is allowed leave for one month, under article 306(b) of the Civil Service Regulations, with effect from the 8th November next, or from such date as he may be relieved.

Babu Gopal Chunder Banerjee, Munsif of Brahmumberiah, Tipperah, is appointed to act as Judge of the Courts of Small Causes at Dacca and Moonsheegunge, during the absence, on leave, of Babu Krishna Mohun Mookerjee, or until further orders.

Babu Rajendra Lal Ghose, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Tipperah, to be ordinarily stationed at Brahmumberiah, during the absence, on deputation, of Babu Gopal Chunder Banerjee, or until further orders.

Babu Chandra Nath Ghose, Munsif of Bongong, in the district of Jessore, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Bongong Munsifi.

বঙ্গদেশের ত্রিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ১২ অক্টোবর।—ত্রিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব এই আদেশ করিলেন যে, নিম্নলিখিত সীমার অন্তর্গত যে ভূমিখণ্ড “রক্ষিত বন” করিয়া ১৮৭৮ সালের ১৭ ডিসেম্বর তারিখের বাঙ্গালা গবর্ণ-মেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ১০৮৩ পৃষ্ঠার প্রকাশিত বিজ্ঞাপনক্রমে বঙ্গদেশের বন রক্ষকের এলাকাধীনে অর্পণ করা গিয়াছিল তাহা ১৮৯১ সালের ১৩ আগ্রিল অবধি আর “রক্ষিত বন” থাকিল না, উক্ত তারিখ হইতে উ-ই ক্ষমতাবানের কমিশনার সাহেবের কর্তৃত্বাধীনে পুনর্পর্ণ করা গেল।

স্থানের বিবরণ।	সীমা।
১১১নং লেটেরং অংশ।	<p>উত্তর সীমা।—ঘেবতী বা কালিনাগিনী গাজ।</p> <p>পূর্বসীমা।—ঘেবতী বা কালিনাগিনী গাজের তটস্থ বিশেষ স্থান-হইতে ঘিয়াপটি খালহইতে উদ্ভিত খালের তটস্থ বিশেষ স্থান পর্যন্ত টানা কল্পিত রেখা।</p> <p>দক্ষিণ সীমা।—ঘিয়াপটি খালহইতে উদ্ভিত খাল।</p> <p>পশ্চিম সীমা।—ঘেবতী বা কালিনাগিনী গাজের তটস্থ বিশেষ স্থান হইতে ঘিয়াপটি খালহইতে উদ্ভিত খালের তটস্থ বিশেষ স্থান পর্যন্ত টানা কল্পিত রেখা, ও তথাহইতে ঘিয়াপটি খালে না মিলন পর্যন্ত উক্ত খাল ও ঘিয়াপটি খালের কতক অংশ।</p> <p>ক্ষমতাবানের কমিশনার ত্রিযুত এলিসন সাহেবের ১৮৯০-৯১ সালের সীজন ম্যাগে যেরূপ প্রদর্শিত।</p>

সি, ই, বালগু.

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

জুডিশ্যল ডিপার্টমেন্ট।

৮৪ A নম্বর।

১৮৯১ সাল ১২ অক্টোবর।—ত্রিযুত বাবু রামনারায়ণ মুখোপাধ্যায় ও বাবু রামকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়, মালদহ জিলার অন্তর্গত নবাবগঞ্জস্থ স্বামীন বেঞ্চ অটোমটিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৯১ সাল ১৭ অক্টোবর।—ত্রিযুত বাবু রুক্ষমোহন মুখোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অমুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ত্রিপুরার অন্তর্গত ব্রাহ্মণবাড়িয়ার মুনসেফ ত্রিযুত বাবু গোপালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, ঢাকা ও মুনশীগঞ্জের ছোট আদালতের জজের কাম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্যোপালক্ষে ত্রিযুত বাবু গোপালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের অমুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত ব্রাহ্মণবাড়িয়ার দ্বিতীয় মুনসেফ ত্রিযুত বাবু মন্দলান দে ব্রাহ্মণবাড়ি। মুনসেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ১০০০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের কামতা পাইলেন।

বশোহর জিলার অন্তর্গত বনগাঁয়ের মুনসেফ ত্রিযুত বাবু চন্দ্র নাথ ঘোষ, বঙ্গী মুনসেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ১০০০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের কামতা পাইলেন।

Babu Sharoda Prasad Chatterjee, Munsif of Krishnaghur, in the district of Nuddea, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Krishnaghur Munsifi.

Babu Akhoy Kumar Sen, Munsif of Kooshtea, in the district of Nuddea, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Kooshtea Munsifi.

Babu Suresh Chandra Ghoso, Munsif of Jessore, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Narail, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Narail Munsifi.

Babu Kali Nath Dhur, Munsif of Gaibanda, in the district of Rungpore, is appointed to be a Munsif in the district of Jessore, to be ordinarily stationed at Jhenida, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Jhenida Munsifi.

Babu Upendra Chandra Ghose, Munsif of Khoolna, in the district of Jessore, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Magoorah, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Magoorah Munsifi.

Babu Jogendra Lal Chowdhry, Munsif of Kooshtea, in the district of Nuddea, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Ranaghat.

Babu Jogendra Lal Chowdhry is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Ranaghat Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court under Act VII of 1889 within the local limits of his jurisdiction.

Babu Kali Prasanna Bose Rai Chowdhry, Munsif of Purulia, in the district of Manbhoom, is appointed to be a Munsif in the district of Nuddea, to be ordinarily stationed at Meherpore, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Meherpore Munsifi.

Babu Behari Lal Banerjee, Munsif of Meherpore and Chooadanga, in the district of Nuddea, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Chooadanga, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Chooadanga Munsifi.

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 9th October 1891.*—Under section 2 of Act II (B.C.) of 1867 (an Act for the punishment of public gambling and the keeping of common gaming-houses), the Lieutenant-Governor authorizes the extension of the provisions of the said Act, with the exception of section 11, to the village of Boalmari in thana Bhusna in the district of Furreedpore.

For the purposes of the above Act, the boundaries of the village shall be as follows:—

North and west the village of Kamargaon, on the south the Modhumati river, and on the east the village of Andharkhota.

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Government of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 10th October 1891.*—It is hereby notified, under the provisions of section 15 of Act V of 1861, that as the villages of Abupore, Gangapore, Kalargao, Chhaigao, Audimohamed and Goalahdi in out-post Badartuni, police-station Mendigunge, in the district of Backergunge, are still in a disturbed and dangerous state owing to the existence of disputes regarding the possession of lands and the collection of rents, the Lieutenant-Governor has sanctioned the retention, for a further period of one year, commencing from the 1st November 1891, of an additional police force of one head-constable and six constables to be quartered in the abovementioned villages. The cost of the police force noted below will be

মদীয় জিলাৰ অন্তৰ্গত কুৰুগুৰুৰ মুন্সেফ জিহুত বাবু সাৱদা এলাদ চট্টোপাধ্যায়, কুৰুগুৰু মুন্সেফীৰ স্থান সীমাৰ মধ্য ছোট আদালতৰ বিচাৰ্য্য ১০০৭ টকা পৰ্য্যন্ত মূল্যৰ মোকদ্দমাৰ বিচাৰ কৰণার্থে ছোট আদালতৰ জজৰ ক্ষমতা পাইলেন ।

মদীয় জিলাৰ অন্তৰ্গত কুৰুগুৰুৰ মুন্সেফ জিহুত বাবু অক্ষয় কুমাৰ সেন, কুৰুগুৰু মুন্সেফীৰ স্থান সীমাৰ মধ্য ছোট আদালতৰ বিচাৰ্য্য ১০০৭ টকা পৰ্য্যন্ত মূল্যৰ মোকদ্দমাৰ বিচাৰ কৰণার্থে ছোট আদালতৰ জজৰ ক্ষমতা পাইলেন ।

যশোহৰৰ মুন্সেফ জিহুত বাবু সুরেশ চন্দ্ৰ ঘোষ, সেই জিলাৰ মুন্সেফৰ পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মড়াইলে অবস্থাপিত হইবেন এবং নড়াইল মুন্সেফীৰ স্থান সীমাৰ মধ্য ছোট আদালতৰ বিচাৰ্য্য ১০০৭ টকা মূল্যৰ মোকদ্দমাৰ বিচাৰ কৰণার্থে ছোট আদালতৰ জজৰ ক্ষমতা পাইলেন ।

বুৰগুৰু জিলাৰ অন্তৰ্গত গাইবান্ধাৰ মুন্সেফ জিহুত বাবু কালী নাথ ধৰ, যশোহৰ জিলাৰ মুন্সেফৰ পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বিনিদহে অবস্থাপিত হইবেন এবং বিনিদহ মুন্সেফীৰ স্থান সীমাৰ মধ্য ছোট আদালতৰ বিচাৰ্য্য ১০০৭ টকা পৰ্য্যন্ত মূল্যৰ মোকদ্দমাৰ বিচাৰ কৰণার্থে ছোট আদালতৰ জজৰ ক্ষমতা পাইলেন ।

যশোহৰ জিলাৰ অন্তৰ্গত খুলনাৰ মুন্সেফ জিহুত বাবু উণেক্সচন্দ্ৰ ঘোষ, সেই জিলাৰ মুন্সেফৰ পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মাগুৰাৰ অবস্থাপিত হইবেন এবং মাগুৰা মুন্সেফীৰ স্থান সীমাৰ মধ্য ছোট আদালতৰ বিচাৰ্য্য ১০০৭ টকা পৰ্য্যন্ত মূল্যৰ মোকদ্দমাৰ বিচাৰ কৰণার্থে ছোট আদালতৰ জজৰ পদে ক্ষমতা পাইলেন ।

মদীয় জিলাৰ অন্তৰ্গত কুৰুগুৰুৰ মুন্সেফ জিহুত বাবু যোগেন্দ্ৰ লাল চৌধুৰী উক্ত জিলাৰ মুন্সেফৰ পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ রাণাঘাট অবস্থাপিত হইলেন ।

জিহুত বাবু যোগেন্দ্ৰ লাল চৌধুৰী, রাণাঘাট মুন্সেফীৰ স্থান সীমাৰ মধ্য ছোট আদালতৰ বিচাৰ্য্য ১০০৭ টকা পৰ্য্যন্ত মূল্যৰ মোকদ্দমাৰ বিচাৰ কৰণার্থে ছোট আদালতৰ জজৰ ক্ষমতা পাইলেন । তিনি স্থায়ী বিচাৰাধিকাৰীৰ স্থান সীমাৰ মধ্য ১৮৮৯ সালৰ ৭ আইনৰ ৩০ ডিষ্টিক্ট কোর্টে ক্ষমতা পাইলেন ।

মানভূম জিলাৰ অন্তৰ্গত পুৰুলিয়াৰ মুন্সেফ জিহুত বাবু কালী এন্দ্ৰ বসু, ২য় চৌধুৰী মদীয় জিলাৰ মুন্সেফৰ পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মেহেৰপুৰে অবস্থাপিত হইবেন, এবং মেহেৰপুৰ মুন্সেফীৰ স্থান সীমাৰ মধ্য ছোট আদালতৰ বিচাৰ্য্য ৫০৭ টকা পৰ্য্যন্ত মূল্যৰ মোকদ্দমাৰ বিচাৰ কৰণার্থে ছোট আদালতৰ জজৰ ক্ষমতা পাইলেন ।

মদীয় জিলাৰ অন্তৰ্গত মেহেৰপুৰ ও চুয়াডাঙ্গাৰ মুন্সেফ জিহুত বাবু বিহাৰিলাল বন্দ্যোপাধ্যায় উক্ত জিলাৰ মুন্সেফৰ পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ চুয়াডাঙ্গাৰ অবস্থাপিত হইবেন এবং চুয়াডাঙ্গা মুন্সেফীৰ স্থান সীমাৰ মধ্য ছোট আদালতৰ বিচাৰ্য্য ৫০৭ টকা পৰ্য্যন্ত মূল্যৰ মোকদ্দমাৰ বিচাৰ কৰণার্থে ছোট আদালতৰ জজৰ ক্ষমতা পাইলেন ।

জান এডগাৰ,

বঙ্গদেশৰ গৱৰ্ণমেণ্টৰ প্ৰধান সেক্ৰেটাৰী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ৯ অক্টোবৰ ।—জিহুত লেপ্টেনেণ্ট গৱৰ্ণৰ সাহেব সামান্য দ্ব্যত ক্ৰীড়া ও সাধাৰণ দ্ব্যত গৃহ ৰাখিবাৰ দণ্ড বিধায়ক ১৮৬৭ সালৰ ২ আইনৰ ২ ধাৰামতে উক্ত আইনৰ ১১ ধাৰা ভিন্ন উক্ত আইনৰ বিধান কৰিদিপুৰ জিলাৰ অন্তৰ্গত ভূবণা থানাৰ সামিল বোয়ালমাৰি আৰু প্ৰচলিত কৰিবাৰ আদেশ দিলেন ।

উক্ত আইনৰ কাৰ্য্যপক্ষে উক্ত আৰ্দ্ৰৰ এই এই সীমা হইবে, যথা—

উত্তৰ ও পশ্চিম সীমা কামাৰ গাঁ, দক্ষিণ সীমা মধুমতী নদী, এবং পূৰ্ব সীমা আঁখাৰ খোটা আৰু ।

জান এডগাৰ,

বঙ্গদেশৰ গৱৰ্ণমেণ্টৰ প্ৰধান সেক্ৰেটাৰী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ১০ অক্টোবৰ ।—১৮৬১ সালৰ ৫ আইনৰ ১৫ ধাৰাৰ বিধানমতে এতদ্দ্বাৰা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, বাখৰগঞ্জ জিলাৰ অন্তৰ্গত মেদিগঞ্জ পোলিস থানাৰ অধীন বদৰটুনি কাঁড়িৰ সামিল আবুপুৰ, গজাপুৰ, কলারগাও ছৈগাও, আউদি ৰহম্মদ ও গোয়ালান্দি আৰুৰ জমিদাৰ দখল ও খাজানা আদায় লইয়া অদ্যাপি গোলাযোগ ও আশকাবহা থাকা প্রযুক্ত জিহুত লেপ্টেনেণ্ট গৱৰ্ণৰ সাহেব একজন হেড কনষ্টেবল ও দুই জন কনষ্টেবলৰ এক অতিৰিক্ত পোলীস দল ১৮৯১ সালৰ ১ নবেম্বৰ হইতে আৰম্ভ কৰিয়া আৰু এক বৎসৰৰ জন্য উক্ত সকল আৰু ৰাখিবাৰ অজুমতি দিলেন । উক্ত পোলীস দলৰ নিয়-

assessed on and levied from the inhabitants of the aforesaid villages in proportion to their respective means :—

			Rs.	A.	P.
One head-constable, first grade, at Rs 25 per mensem	...		25	0	0
Two constables, first grade, at Rs. 9 each	..	...	18	0	0
Four constables, second grade, at Rs. 8 each	..	...	32	0	0
Pensionary charges, at two annas per rupee	...	...	9	6	0
Contingencies, at 10 per cent.	...	...	7	8	0
Total			91	14	0
Or for one year	...	...	1,102	8	0
Clothing allowance of seven men for one year at Rs. 5 each	...	...	35	0	0
Repairs of barracks	...	...	50	0	0
Total			1,187	8	0

JOHN EDGAR,  
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 13th October 1891.*—Under section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Moulvie Ameer Hossein, authorizing him temporarily to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the undermentioned thanas, in the district of the 24-Pergunnahs, during the absence, on leave, of Moulvie Ishan Ali :—

Diamond Harbour.  
Bankipur.

Mathurapur.

Dehipur.  
Kalpi.

JOHN EDGAR,  
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

#### GOVERNMENT OF BENGAL, MARINE DEPARTMENT.

*The 15th October 1891.*

*No. 194 Marine.*—The following telegram, dated the 12th October 1891, from the Government of Bombay, regarding the imposition of quarantine at Egypt against arrivals from the Arabian Coast, Red Sea, from and including Tambo to Babel-man-deb, is published for general information.

J. M. McNEILE, Col., R.E.,  
Secretary to the Government of Bengal.

*Copy of a telegram, dated the 12th October 1891, from the Secretary to the Government of Bombay, to the Secretary to the Government of Bengal.*

BRITISH CONSUL, ALEXANDRIA, telegraphs—Egypt imposed quarantine on arrivals from Arabian Coast, Red Sea, from and including Tambo to Babel-man-deb on account of cholera at Confudah and Hodeida.

*The 15th October 1891.*

*No. 195 Marine.*—The following communication, No. 3562, dated the 7th October 1891, from the Government of Bombay, and its enclosures, regarding the enforcement of Quarantine Rules at Aden, Perim and the Somali coast against arrivals from Yambo, is published for general information.

J. M. McNEILE, Col., R.E.,  
Secretary to the Government of Bengal.

লিখিত খরচ উক্ত সকল আশ্রয়ার্থীদের স্ব স্ব অবস্থানসুসারে হারহারী মতে ধার্য্য হইয়া তাহাদের হানে আদায় করা যাইবে।

	টাকা	আঃ
প্রথম শ্রেণীর একজন হেড কনফটাবল	২৫৮	০
প্রথম শ্রেণীর দুই জন কনফটাবল	১৮৮	০
দ্বিতীয় শ্রেণীর চারিজন কনফটাবল	৩২৮	০
পেনশনের উপলক্ষে টাকার ৮০ আনার হিসাবে	৮০	১০
শতক করা ১০ টাকার হিসাবে নৈমিত্তিক খরচ	১০	১০
মোট	২১৮৪	০
বা এক বৎসরে	...	১১০২/১০
এভোকেটের ৫৮ টাকা হিসাবে সাতজন লোকের এক বৎসরের কাপড়ের খরচ	৫৮	০
বার্ষিক খেয়াবতের	...	৫০
মোট	...	১১৮৭/১০

৬৬

জান এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ১৩ অক্টোবর।—খ্রীষ্ট মৌলবী ইশান আনির ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে খ্রীষ্ট মন্টেমেন্টে গবর্ণর সাহেব মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক এন্ট্রিয়ারমতে রেজিষ্টারী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের ১ আইনের ৩ ধারামতে খ্রীষ্ট মৌলবী আমীর হুসেনকে লাইসেন্স দিয়া ২৪ পরগণা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত স্থানার এলাকার মধ্যে কিয়ৎকালে জন্ম মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক রেজিষ্টারী করিবার ও মুসলমান রেজিষ্ট্রারের অন্যান্য ক্ষমতামতে কার্য্য করিবার ক্ষমতা দিলেন।

কলাগাচী।  
বাঁকিপুর।

দেবীপুর।  
কলপি।

মথুরাপুর।

জান এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী।

### বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট—মেরিন ডিপার্টমেন্ট।

১৮৯১ সাল ১৫ অক্টোবর।

মেরিন, ১৯৪ নম্বর।—ভাষ্যোক্ত ভাষ্যোক্তিতে বাবেল-মাণ্ডের পর্য্যন্ত স্থপ সাগরের আরব্য সমুদ্র-তীর হইতে আগত জাহাজের বিকল্পে মিশরে কারান্টাইন ধার্য্য হওন সম্বন্ধে বোম্বাই গবর্ণমেন্টহইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ১২ অক্টোবর তারিখের নিম্নলিখিত টেলিগ্রাম সাধারণের অবগত্যর্থ্যে প্রকাশ করা গেল।

জে, এম, ম্যাকলীল, কর্নেল, আর, ই,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী সাহেবের লিখিত বোম্বাই গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৯১ সালের ১২ অক্টোবর তারিখের টেলিগ্রামের প্রতিলিপি।

আলেকজান্দ্রিয়াস্থ ব্রিটিশ কমসল সাহেব এই টেলিগ্রাম করেন, যথা কমফুডার ও হোর্দেদার ওরুউঠা হওয়া প্রযুক্ত ভাষ্যোক্ত ভাষ্যোক্তিতে বাবেল-মাণ্ডের পর্য্যন্ত স্থপ সাগরের আরব্য সমুদ্রতীরহইতে আগত জাহাজের বিকল্পে মিশরে কারান্টাইন ধার্য্য করা গিয়াছে।

১৮৯১ সাল ১৫ অক্টোবর।

মেরিন ১৯৫ নম্বর।—ইরান্ধা হইতে আগত জাহাজের বিকল্পে এদনে, পেরিমে ও সোমালিসমুদ্র-তীরে কারান্টাইন বিধি প্রবল করণ সম্বন্ধে বোম্বাই গবর্ণমেন্ট হইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ৭ অক্টোবর তারিখের ৩৫৬২ নং নিম্নলিখিত পত্র ও তৎসহ পত্রাদি সাধারণের অবগত্যর্থ্যে প্রকাশ করা যাইতেছে।

জে, এম, ম্যাকলীল, কর্নেল, আর, ই,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।



No. 3562, dated Bombay Castle, the 7th October 1891.

From—W. L. HARVEY, Esq., Acting Under-Secretary to the Government of Bombay, General Department,

To—The Secretary to the Government of Bengal, Marine Department.

IN continuation of my telegram of the 2nd instant, I am directed to forward herewith, for the information of the Government of Bengal, copy of a Resolution of this Government, No. 3559, dated 7th instant, and of the notification issued thereunder, regarding the enforcement of Quarantine Rules at Aden, Perim, and the Somali coast against arrivals from Yambo.

*Quarantine : Imposition of — at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from Yambo.*

No. 3559.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 7th October 1891.

Telegram from the Government of India, Home Department, dated 6th October 1891 :—

“ Number 332, Sanitary. Your telegram 2nd instant. Governor-General in Council sanctions, as temporary measure, issue of rules similar to those issued 24th July 1891, under section 1, Act I of 1870, against arrivals from Yambo at the port of Aden. Please wire date of notification publishing the rules and send copy for republication in *Gazette of India*.”

**RESOLUTION.**—A notification should be published in the *Bombay Government Gazette*, bringing the B. Quarantine Rules into operation at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from Yambo.

2. Copies of the notification should be forwarded to the Political Resident, Aden, and the other officers and departments concerned, for information, with reference to Government Resolution No. 3499, dated 2nd instant. Copies should also be forwarded to the Governments of India, Bengal, Madras and Ceylon, and the Chief Commissioner of Burma.

W. L. HARVEY,

*Acting Under-Secretary to Government.*

#### NOTIFICATION.

GENERAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, the 7th October 1891.*

No. 3559.—In exercise of the power conferred by Act I of 1870, the following Rules for Quarantine against Cholera have been made by the Government of Bombay with the previous sanction of the Governor-General in Council : they have effect from the 2nd instant in the Ports of Aden, Perim, and the Somali Coast as a temporary measure :—

I.—The commander of every vessel, including buggalows or other native craft arriving from Yambo shall, before entering the harbour, indicate by signal the port from which such vessel has come.

II.—Such commander shall not, except as hereinafter provided, allow any communication either with the pilot boat, except orally, or with the shore, or with any other vessel or boat in the harbour.

III.—Immediately on arrival the commander shall cause the letter R of the Commercial Signal Code to be hoisted, and shall keep the said flag flying during his stay in port or until authorized by the Health Officer to haul it down. If communication with the shore is not desired, the vessel shall anchor at such place as may be pointed out by the Port authorities, having regard to the season of the year. If communication with the shore is desired, the Health Officer shall go alongside the vessel, and, after all necessary enquiries, shall direct the commander to take the vessel to the quarantine anchorage duly appointed and notified in that behalf by the Resident, there to remain for a period of seven days from the date of arrival, or for the shorter period prescribed in Rule IV, and undergo disinfection, which should apply as well to crew, passengers, effects, and susceptible goods.

৩৫৬২ নম্বর বোম্বাই কাসল, ১৮৯১ সাল ৭ অক্টোবর ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের মেরিনু ডিপার্টমেন্টের সেক্রেটারী সাহেবের নিকট বোম্বাই গবর্ণমেন্টের জেন-  
রল ডিপার্টমেন্টের একটিং ছোট সেক্রেটারী জিযুত ডবলিউ, এল, হার্বি সাহেবের পত্র ।

আমার এই মাসের ২ তারিখের টেলিগ্রামের অনুরূপে আমি জানাইতেছি যে, ইয়ায়োহাইতে আগত  
জাহাজের বিকল্পে এদনে, পেরিমে, ও সোমালি সমুদ্রতীরে কারান্টাইন বিধি প্রবল করণ সম্বন্ধে এই  
গবর্ণমেন্টের এই মাসের ৭ তারিখের ৩১৫২নং নির্দারণের নকল ও তদনুসারে প্রচারিত বিজ্ঞাপন বঙ্গ-  
দেশের গবর্ণমেন্টের অবগতি জন্য এতৎসহ পাঠাইবার নিমিত্ত আমার প্রতি আদেশ হইয়াছে ।

ইয়ায়োহাইতে আগত জাহাজের বিকল্পে এদনে, পেরিমে, ও সোমালি সমুদ্রতীরে কারান্টাইন  
ধাৰ্য্যকরণ বিষয়ক ।

৩১৫২ নম্বর ।

জেনরল ডিপার্টমেন্ট ।

বোম্বাই কাসল, ১৮৯১ সাল ৭ অক্টোবর ।

হোম ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টেইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ৬ অক্টোবর তারিখের  
টেলিগ্রাম ।

“ম্যানিটরী ৩৩২নম্বর । আপনার এই মাসের ২ তারিখে টেলিগ্রাম । মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিযুত গবর্ণর  
জেনরল সাহেব ১৮৭০ সালের ১ আইনের ১ ধারামতে ১৮৯১ সালের ২৪ জুলাই তারিখে প্রচারিত বিধির  
অনুরূপ বিধি ইয়ায়োহাইতে আগত জাহাজের বিকল্পে এদনে বন্দরে কিয়ৎকালের জন্য প্রচার করিতে  
অনুমতি দিলেন । উক্ত বিধি প্রচারে বিজ্ঞাপনের তারিখের কথা অনুগ্রহ পূর্বক টেলিগ্রাম করিয়া  
জানাইবেন, এবং ইতিমধ্যে গেজেটে প্রকাশ আবার করণার্থে তাহার নকল পাঠাইবেন ।

নির্দারণ ।—ইয়ায়োহাইতে আগত জাহাজের বিকল্পে এদনে পেরিমে এবং সোমালি সমুদ্রতীরে  
B চিহ্নিত কারান্টাইন বিধি প্রচলিত করণার্থে অতিরিক্ত বোম্বাই গবর্ণমেন্ট গেজেটে এক বিজ্ঞাপন প্রচার  
করিতে হইবে ।

২ । এই মাসের ২ তারিখে গবর্ণমেন্টের ৩১৫২ নম্বর নির্দারণের অনুরূপে আগতির নিমিত্ত এদনের  
পোলিটিকেল রেসিডেন্ট সাহেবের নিকট ও সম্প্রদায়িক অন্যান্য কর্মচারী ও কার্য বিভাগের নিকট উক্ত  
বিজ্ঞাপনের নকল পাঠাইতে হইবে । ভারতবর্ষের, বঙ্গদেশের, মাদ্রাজের, ও সিংহলের গবর্ণমেন্টের  
ও বঙ্গদেশে চীফ কমিশ্যনর সাহেবের নিকটও নকল পাঠাইতে হইবে ।

ডবলিউ, এল, হার্বি,

গবর্ণমেন্টের একটিং ছোট সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

জেনরল ডিপার্টমেন্ট ।

বোম্বাই কাসল, ১৮৯১ সাল ৭ অক্টোবর ।

৩২৫৯ নম্বর ।—বোম্বাইর গবর্ণমেন্ট ১৮৭০ সালের ১ আইনক্রমে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য করিয়া  
মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অনুমতি প্রাপ্ত পূর্বক ওলাউঠা সম্বন্ধে নিম্নলিখিত কান্টো-  
ইন বিধি প্রণয়ন করিয়াছেন । উক্ত বিধি এই মাসের ২ তারিখেইতে কিয়ৎকালের নিমিত্ত এদনে ও  
পেরিম বন্দরে ও সোমালি সমুদ্রতীরের বন্দর সমূহে ফলবৎ হইবে ।

১ । ইয়ায়োহাইতে আগত বগালে ও অন্যান্য দেশীয় জাহাজ সমেত প্রত্যেক জাহাজের কাপ্তান  
বন্দরে প্রবেশ করিবার পূর্বে উক্ত জাহাজ যে বন্দর হইতে আসিয়াছে সিকমেন দ্বারা তাহা জানাইবেন ।

২ । উক্ত কাপ্তান পশ্চাৎলিখিত বিধানক্রমে না হইলে আড়ালটির বোটের সহিত মৌখিক ভিন্ন  
অন্য কোনরূপ সংস্রব কিম্বা কুলের সহিত কথবা বন্দরস্থ অন্য কোন জাহাজের বা বোটের সহিত কোন-  
রূপ সংস্রব করিতে দিবে না ।

৩ । পৌছিবামাত্র কাপ্তান বর্মশল সিকমাল বিধির R চিহ্নিত নিশান তুলিয়া দিবেন ও যতকাল  
বন্দরে থাকেন কথবা যতকাল উহা নামাইতে স্বাস্থ্যসংক্রান্ত কর্তৃপক্ষের অনুমতি না পান, ততকাল উক্ত  
নিশান উড্ডীলমান রাখিবেন । কুলের সহিত সংস্রব করা বাঞ্ছিত না হইলে, বন্দরের সমস্ত বিবেচনায়  
বন্দরের কর্তৃপক্ষেরা যে স্থান দেখাইয়া দেন জাহাজ সেই স্থানে লঙ্গর করিয়া থাকিবে । কুলের সহিত  
সংস্রব করা বাঞ্ছিত হইলে, স্বাস্থ্যসংক্রান্ত কর্তৃপক্ষ এই জাহাজের পাশে যাইবেন ও সমুদায় আবশ্যিক অনু-  
সন্ধান লইবার পর কারান্টাইনসম্বন্ধে লঙ্গর করিয়া রাখিবার নিমিত্ত রেসিডেন্ট সাহেব কর্তৃক যথাবিধি  
নিরূপিত ও বিজ্ঞাপিত স্থানে জাহাজ লইয়া যাইতে কাপ্তানকে আদেশ করিবেন । তথায় পৌছিবামাত্র  
তারিখ অবধি সাড়েদশ কাল অথবা ৪ ধারার নির্দিষ্ট অস্পত্তর কাল এই জাহাজের থাকিতে ও তার  
রোগ সঞ্চারশক্তি নষ্ট করিতে হইবে । মল্লা, আরোহী, মাল ও যাহাতে রোগসঞ্চার হইয়াছে বলিয়া  
সন্দেহ হয় এমনতরো বস্তুও রোগসঞ্চারশক্তি নষ্ট করিতে হইবে ।

**Quarantine : Imposition of — at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from Bombay.**

No. 3555.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, the 7th October 1891.

Telegram from the Government of India, Home Department, dated 29th September 1891 :—

“ Number 327, Sanitary. Your telegram 28th instant. Please wire nature of disease for which Egypt has imposed quarantine against Bombay.”

Telegram from the British Consul, Alexandria, dated 30th September 1891 :—

“ Orders issued to quarantine arrivals from Bombay because forty-two deaths from cholera in Bombay City during week ending 22nd September last.”

Telegram from the Government of India, Home Department, dated 6th October 1891 :—

“ Number 333, Sanitary. Your telegram 1st instant. Governor-General in Council sanctions as temporary measure issue of rules similar to those issued on the 24th July 1891, under section 1, Act I of 1870, against arrivals from Bombay at the port of Aden. Please wire date of notification publishing the rules and send copy for republication in *Gazette of India*.”

RESOLUTION —A notification should be published in the *Bombay Government Gazette* bringing the B. Quarantine Rules into operation at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from Bombay.

2. Copies of the notification should be forwarded to the Political Resident, Aden, and the other officers and departments concerned, for information, with reference to Government Resolution No. 3442, dated 28th ultimo. Copies should also be forwarded to the Governments of India, Bengal, Madras and Ceylon, and the Chief Commissioner of Burma

W. L. HARVEY,

*Under-Secretary to Government.*

NOTIFICATION.

GENERAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, the 7th October 1891.*

No. 3555.—In exercise of the power conferred by Act I of 1870, the following Rules for Quarantine against Cholera have been made by the Government of Bombay with the previous sanction of the Governor-General in Council: they have effect from the 28th ultimo in the Ports of Aden, Perim, and the Somali Coast as a temporary measure :—

I. —The commander of every vessel, including buggalows or other native craft, arriving from Bombay, shall, before entering the harbour, indicate by signal the port from which such vessel has come.

II.—Such commander shall not, except as hereinafter provided, allow any communication either with the pilot boat, except orally, or with the shore, or with any other vessel or boat in the harbour.

III.—Immediately on arrival the commander shall cause the letter R of the Commercial Signal Code to be hoisted, and shall keep the said flag flying during his stay in port or until authorized by the Health Officer to haul it down. If communication with the shore is not desired, the vessel shall anchor at such place as may be pointed out by the Port authorities, having regard to the season of the year. If communication with the shore is desired, the Health Officer shall go alongside the vessel, and, after all necessary enquiries shall direct the commander to take the vessel to the quarantine anchorage duly appointed and notified in that behalf by the Resident, there to remain for a period of seven days from the date of arrival, or for the shorter period prescribed in Rule IV, and undergo disinfection which should apply as well to crew, passengers, effects, and susceptible goods.

বোম্বাই হইতে আগত আগত জাহাজের বিকল্পে, এদনে, পেরিমে এবং সোমালি সমুদ্রতীরে কারান্টাইন ধার্য্য করণ বিষয়ক ।

৩৫৫৫ নম্বর ।

জেনরল ডিপার্টমেন্টে ।

বোম্বাই কাসল, ১৮৯১ সাল, ৭ অক্টোবর ।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের হোম ডিপার্টমেন্ট হইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ২৯ সেপ্টেম্বর তারিখের টেলিগ্রাম :—

“ সানিটরি, ৩ ৭ নম্বর । আপনাদিগকে এই মাসের ২৮ তারিখের টেলিগ্রাম । যে ব্যারামের জন্য বোম্বাইর বিকল্পে ইন্ডিয়েন্ট কারান্টাইন পাঠ্য করা হইয়াছে, অনুগ্রহ করিয়া তাহার প্রকৃতির বিষয় টেলিগ্রাম করিবেন ” ।

আলেকজান্দ্রিয়ার হুটিষ কন্সলের নিকট হইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ৩০ সেপ্টেম্বর তারিখের টেলিগ্রাম :—

গত সেপ্টেম্বর মাসের ২২ তারিখে যে সপ্তাহ শেষ হয় সেই সপ্তাহে বোম্বাই নগরে ওলাউঠা রোগে বেয়াল্লিশ জনের মৃত্যু হওয়াতে “ বোম্বাই হইতে আগত জাহাজের বিকল্পে কারান্টাইন ধার্য্য করিবার আদেশ প্রচার করা গিয়াছে । ”

হোম ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্ট হইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ৬ অক্টোবর তারিখের টেলিগ্রাম :—

“ সানিটরী ৩৩৩ নম্বর । আপনাদিগকে এই মাসের ১ তারিখের টেলিগ্রাম । মন্ত্রিসভা দ্বারা ঐযুক্ত গবর্ণর জেনরল সাহেব ১৮৭০ সালের ১ আইনের ১ ধারামতে ১৮৯১ সালের ২৪ জুলাই তারিখে প্রচারিত বিধির অনুরূপ বিধি, বোম্বাই হইতে আগত জাহাজের বিকল্পে এদনে বন্দরে কিয়ৎকালের জন্য প্রচার করিতে অনুমতি দিলেন । অনুগ্রহ করিয়া উক্ত বিধি প্রচারের বিজ্ঞাপনের তারিখের কথা টেলিগ্রাম করিয়া জানাইবেন, এবং ইণ্ডিয়া গেজেটে আবার প্রকাশ করণার্থে তাহার নকল পাঠাইবেন । ”

নিদ্ধারণ :— বোম্বাই হইতে আগত জাহাজের বিকল্পে এদনে পেরিমে এবং সোমালি সমুদ্রতীরে B চিহ্নিত কারান্টাইন বিধি প্রচলিত করণার্থে বোম্বাই গবর্ণমেন্ট গেজেটে এক বিজ্ঞাপন প্রচার করিতে হইবে ।

২। গত মাসের ২৮ তারিখের গবর্ণমেন্টের ৩৪৪২ নম্বর নির্দ্ধারণোপলক্ষে অবগতির নিমিত্ত এদনের পোলিটিকেল রেসিডেন্ট সাহেবের নিকট ও সম্পর্কযুক্ত অন্যান্য কর্মচারী ও কার্য্য বিভাগের নিকট উক্ত বিজ্ঞাপনের নকল পাঠাইতে হইবে । ভারতবর্ষের, বঙ্গদেশের, মাদ্রাজের, ও সিংহলের গবর্ণমেন্টের ও ব্রহ্মদেশের চীফ কমিশনার সাহেবের নিকটও নকল পাঠাইতে হইবে ।

ডব্লিউ, এল, হার্বি,  
গবর্ণমেন্টের একটিং ছোট সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

জেনরল ডিপার্টমেন্টে ।

বোম্বাই কাসল ১৮৯১ সাল ৭ অক্টোবর ।

৩১১৭ নম্বর :— বোম্বাইর গবর্ণমেন্ট ১৮৭০ সালের ১ আইনক্রমে প্রদত্ত ক্ষমতাসারে কার্য্য করিয়া মন্ত্রিসভা দ্বারা ঐযুক্ত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক ওলাউঠা সম্বন্ধে নিম্নলিখিত কারান্টাইন বিধি প্রণয়ন করিয়াছেন । উক্ত বিধি গত মাসের ২৮ তারিখ হইতে কিয়ৎকালের নিমিত্ত এদনে ও পেরিমে বন্দরে ও সোমালি সমুদ্রতীরের বন্দরসমূহে ফলবৎ হইবে ।

১। বোম্বাই হইতে আগত বগালে ও অন্যান্য দেশীয় জাহাজ সমেত প্রত্যেক জাহাজের কাপ্তান বন্দরে প্রবেশ করিবার পূর্বে উক্ত জাহাজ যে বন্দর হইতে আসিয়াছে সিকনেল দ্বারা তাহা জানাইবেন ।

২। উক্ত কাপ্তান পশ্চাৎলিখিত বিধানক্রমে না হইলে আডকাটির বোটের সহিত মৌখিক ভিন্ন অন্য কোনরূপ সংস্রব কিম্বা কূলের সহিত অথবা বন্দরস্থ অন্য কোন জাহাজের বা বোটের সহিত কোনরূপ সংস্রব করিতে দিবেন না ।

৩। পৌছিবামাত্র কাপ্তান কমর্শাল সিকনেল বিধির B চিহ্নিত নিশান তুলিয়া দিবেন ও যত কাল বন্দরে থাকেন অথবা যত কাল উহা নামাইতে স্বাস্থ্যসংক্রান্ত কতৃপক্ষের অনুমতি না পান, তত কাল উক্ত নিশান উড্ডীয়মান রাখিবেন । কূলের সহিত সংস্রব করা বাঞ্ছিত না হইলে, বৎসরের সময় বিবেচনায় বন্দরের কতৃপক্ষেরা যে স্থান দেখাইয়া দেন জাহাজ সেই স্থানে লঙ্গর করিয়া থাকিবে । কূলের সহিত সংস্রব করা বাঞ্ছিত হইলে, স্বাস্থ্যসংক্রান্ত কতৃপক্ষ ঐ জাহাজের পাশে থাকিবেন ও সমুদয় আশ্রয়ক অঙ্গ-সজ্জা লইবার পর কারান্টাইনসূত্রে লঙ্গর করিয়া রাখিবার নিমিত্ত রেসিডেন্ট সাহেব কতৃক যথাবিধি নিরূপিত ও বিজ্ঞাপিত স্থানে জাহাজ লইয়া যাইতে কাপ্তানকে আদেশ করিবেন । তথায় পৌছিবার তারিখ অবধি সাত দিন কাল অথবা ৪ ধারার নির্দ্ধিক্ত অল্পতর কাল ঐ জাহাজের থাকিতে ও তাহার রোগসঞ্চারণশক্তি নষ্ট করিতে হইবে । মালা, আরোহী, দাল ও বাহাতে রোগসঞ্চারণ হইয়াছে বলিয়া সন্দেহ হয় এমনতর প্রবোধ রোগসঞ্চারণশক্তি নষ্ট করিতে হইবে ।

*The 7th October 1891.*

*No. 192 Marine.*—The subjoined draft of a rule which the Local Government proposes to make under section 11 of the Petroleum Act, 1886, is published for general information, and it is hereby notified that the draft will be taken into consideration on the expiry of one month from this date—

*Draft Rule.*

“Petroleum transported to Calcutta or Howrah under a license shall be conveyed by land, and not by water, between Garden House and Cossipore.”

J. M. McNEILE, *Col., R.E.*,

*Secretary to the Government of Bengal.*

১৮৯১ সাল ৭ অক্টোবর ।

মেরিন্, ১৯২নং ।—স্থানীয় গবর্ণমেন্ট পেট্রোলিয়ম বিয়য়ক ১৮৮৬ সালের আইনের ১১ ধারামতে বিধি প্রণয়ন করিবার কল্পনা করিয়াছেন তাহার নিম্নলিখিত পাণ্ডুলেখ্য সাধারণের অবগত্যর্থ প্রকাশ করা গেল এবং এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে অন্যকার তারিখহইতে এক মাস অতীত হইবার পর এই পাণ্ডুলেখ্য বিবেচনা করা যাইবে—

বিধির পাণ্ডুলেখ্য ।

যে পেট্রোলিয়ম লাইসেন্সক্রমে কলিকাতায় বা হাবড়ায় অনীত হয় তাহা গার্ডেন হাউস ও কালি-পূরের মধ্যে জলপথে নীত হইয়া স্থলপথে নীত হইবে।

জে, এম., মাকনলি, কর্নেল, আর, ই,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।





# গবর্ণমেন্ট গেজেট ।

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ২৭ অক্টোবর ।

তৃতীয় খণ্ড ।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট ।

ব্যবস্থা বিভাগ ।

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রণীত নিম্নলিখিত আইনটি ১৮৯১ সালের ৮ই অক্টোবর তারিখে মহিমবর শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব কর্তৃক অনুমোদিত হওয়ার সাধারণের অবগতির নিমিত্ত এতদ্বারা প্রচার করা গেল ।

১৮৯১ সালের ২২ আইন ।

এতদ্বশ মধ্যে মজুরদের গমন বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইনের ব্যাপ্তি বৃদ্ধি করণার্থ আইন ।

যে হেতু এতদ্বশ মধ্যে মজুরদের গমন বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইনের ব্যাপ্তি বৃদ্ধি করা বিহিত অতএব এতদ্বারা নিম্নলিখিত মত বিধান করা গেল ।

An Act to extend the Inland Emigration Act, 1882.

১ ধারা । এতদ্বশ মধ্যে মজুরদের গমন বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন এতদ্বারা মধ্যপ্রদেশের চাক কমিশনর সাহেবের শাসিত প্রদেশে ব্যাপ্ত করা গেল ।

২ ধারা । অগ্রে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের মঞ্জুরি লইয়া এবং ফোর্ট সেন্টজর্জ গেজেটে বিজ্ঞাপন দিয়া উক্ত আইনটিকে সমস্ত মাদ্রাজ প্রেসিডেন্সীতে অথবা উহার কোন অংশে ব্যাপ্ত করা মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর সাহেবের পক্ষে আইন মজত কায্য হইবে ।

এল. পোষ্টব,  
ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।  
CHUNDER NATH BOSE,  
Bengali Translator.







# গবর্ণমেন্ট গেজেট

---

TUESDAY, OCTOBER 27, 1891.

---

বঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ২৭ অক্টোবর।

---

PART VIII.  
ADVERTISEMENT.

অফিস খণ্ড।  
ইশতিহার প্রভৃতি।

---

## LAND ADVERTISEMENTS.

## ভূমিবিষয়ক ইস্তাহার।

জেলা যশোর।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৯১। ১১ আইনের ৬ এবং ১৩ ধারামতে এন্ডার্সন এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে যশোর জেলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় ও আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ৫ নবেম্বর মোতাবেক ১৮৯৮। ২০ কালেক্টর রক্ষণাতির নিলামে বিক্রয় করা যাইবেক, যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরার কোন অংশমাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হই- বে কিনা।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিক- গণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১৯৩	মধুপুর ভরফ পর- গণা মহামদসাত্তা।	৫৩৯/৭	.....	হিসাব : নং ...	শ্যামসুন্দরী দা- স্যা দিগর।	৮২৬৬	.....	৩১/৫
২৬৮	জিরামপুর পরগণা ইক্ষপুর্ন।	৯৩৯/৬	.....	ঐ : নং ...	রমণীসুন্দরী দেব্যা দিগর।	৬২৬/০	...	৩৯/৬

JESSORE COLLECTOR'S OFFICE,  
Dated the 18th September 1891.

C. J. STEVENSON-MOORE,  
Collector.

জিলা দিনাজপুর।

জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এন্ডার্সন এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১। ১৩ নবেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যেস্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরার কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহা- ল বিক্র- য় হইবে কিনা।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিক- গণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহা- ল বিক্র- য় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্র- য় হইলে তাহার বাকী।
২৩২	কিং পঃ চাঁদুনা ...	১৭০৪/৩৮	...	১৮৯১। ১১। ১০ ধারা- মত হিসাব পৃথক বাদে বক্রি। ৮৮৮ অংশ।	বজলু রক্ষমনথী ও গয়রহ।	৯৭৮/১০৥	...	১১/৮
২৫৭	মৌজে বলিভদ্রপুর ও গয়রহপাং গি- লাইগাড়া।	১৬৮০/১৫	...	১৮৯১। ১১। ১১ ধারা- ও ১৮৭৫। ৭০ ধারা অনুসারে হিসাব পৃথক বাদে বক্রি অংশ।	আদ্রিয়াম সরকার প্রভৃতি।	৭১৯৭৫	...	১৫/৯

DINAGPORE COLLECTORATE,  
The 7th October 1891.

P. H. O'BRIEN,  
Collector.

জেলা ২৪ পরগণা।

এস্তেহারদারী কাজারি কালেক্টরি জিলা ১৪ পরগণা এই যে,

সম ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১৮ প্রামত সা-বদি দেওয়া যাইতেছে যে জেলা ২৪ পরগণার নিম্নের নিধিত মহালের সম ১৮৯১ সালের ২৮ জুন কিস্তির বাকী বাবত সম ১৮৯১ সালের ২৫ নবেম্বর তারিখে এই জেলার কালেক্টরিতে দে ওজর নিলাম ধরা যাইবেক। ইতি সম ১৮৯১। ২২ আগষ্ট।

প্রথম শ্রেণীর এস্তেহারদারি ধার্য হওয়া মহাল।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভেজিও নম্বর।	মহাল ও পরগণা নাম।	পুরা হেটের সদর জমা।	পুরা হেট বিক্রী হইবে কিনা।	যদি একটা অংশ হয় সেই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রী হইবে তাহার মালিকের নাম।	যদি একটা অংশ নাম বিক্রী করিতে হয় তাহার সদর হয় তাহার জমা।	যদি পুরা হেট বিক্রী করিতে হয় তাহার বাকী পরিমাণ।	যদি অংশ বিক্রী করিতে হয় তাহার বাকী পরিমাণ।
৩৬	পরগণা মাগুরা কিং ধাপা মানপুর	২৭৭৮৫৩	...	১৮৯১ সালের ১১ আইনের ১০ ধারা মত স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাকী অংশিক ১৮১১: অংশ।	জিনাথ রায় চৌধুরি দিগর...	১৬৯৮৭২	.....	৫২২১
৩৭	পাং মাগুরা কিং রামেশ্বরপুর ও:	৩২৮৭১০	.....	১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারা মত স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাকী অংশিক ৫৩:১১: অংশ।	কালিকৃষ্ণ মণ্ডল দিগর ...	২৫৭১১১৮	.....	১০৮
৭১	পাং মাগুরা কিং হেটের দিগর ...	৩২৫১০০	পুরা হেট	.....	নীলহতন মণ্ডল ...	.....	১৭১	.....
৬৪	পাং আমিরা বাদ কিং পুড়া	১০০৫৫১	পুরা হেট	.....	বজুনাথ রায় দিগর ...	.....	৫১১২১	...
১১৩৪৫	পাং ময়দা কিং বাটরা	১৫৬৮১৭৫	...	স্বতন্ত্র হিসাব ১/৩৫ =	রুপেন্দ্র নাথ রায় দিগর ...	২৯৫২১০৪	.....	১/৩

E. N. BAKER,  
Collector.

## জেলা চট্টগ্রাম।

## জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আগস্টের ৬ ও ১৩ খারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল ওলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ১০ ডিসেম্বর তারিখে, নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫.৭ ও ৯ ঘরে কোম অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেট স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত অন্তর হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি ১৮৯১ সন। ইং তারিখ ৭ অক্টোবর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহালের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবল যাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিক গণের নাম।	কোম অংশ যাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ যাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
২২০ ১১১৯ ১৪০৬	প্রথম শ্রোত্রী কামি মহাল। খানা ভাটীয়ারি ফটীকছরি হাট- জরি। তং হরিসোণা ...	১৫৩৯।১০	অংশ বিক্রি হইবে	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৪নং অব- শিষ্ট মালিকের অংশ।	আবদুল কামিদ চৌহ স্বয়ং ও জামিনে আবদুল জম্মার চাছন আলির স্ত্র- লে রাজচন্দ্র সেন স্বয়ং ও বংশিদো- হন নাবালকের পক্ষে হিতৈসী ও গং।	১৪৩৮।৫	...	৩৭/১০
২৫৭ ১২৮২ ১৬৩৬	খানা ফটীকছরি হাট- হাজরি গটীয়া স- হর সাতকানীয়া রাঙ্গু। তং জবরদস্ত খাঁ ...	৬৫৩৮।১	ঐ	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১নং হিং ফজল আহাম্মদ বজ্রহমদের অংশ।	হেদায়ত আলি ...	২০৪৩৫।৫	...	৪৪৫।/৫
২৯০ ১৭১০ ২০৯৮	খানা জোয়ারগঞ্জ তং কৃষ্ণচন্দ্র নেজা- মপুর।	৮৩২।৮	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রি হইবে।	.....	কালীকিষ্কর চক্র- বর্তী, মহেশচন্দ্র চবক্রবর্তী রামচন্দ্র, রাধচরণ চক্রবর্তী।	...	১২৩৬৩	...
৫১১ ২৫৩৮ ৩৪৩১	খানা রাউজান। তরফ রাখব জগনীশ	৫১৫১৩	অংশ বিক্রি হইবে।	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১৪নং অব- শিষ্ট মালিকের অংশ।	আমওয়ার আলি জমিদার।	৯৬১২	...	৫২।৪
৫১৫ ২৫৪১ ৬৪০৫	খানা জোয়ারগঞ্জ। তরফ রাজা অম্বিকা	৬০৮৫০	মোট ম- হাল বি- ক্রি হইবে	.....	আবদুল রহমান আবদুল কুদ্দুস।	...	১৮০৫৫	...

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক স্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্রয় হইবে কি না।	কোনমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মা- লিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্রয় হইলে তা- হার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৫৯০ ৩০৫৪ ৪০৫২	খানার হাটজারি পটীয়া রাউজান সহর। ডরফ শিবচরণ শরণ চৌধুরী।	২৯৪২/১৯	অংশ বি- ক্রি হইবে	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বত্ত্ব হইয়া ৮মং হিং সুবলচন্দ্র দাসের ও ৯মং অবশিষ্ট মালিকের অংশ।	৮মং হিসাবার মালিক সুবলচন্দ্র দাস। ৯মং অবশিষ্ট মা- লিক জীমতী রুহিম মেজা এয়ার আলি গং।	২৫৫০৫ ৪০৫৭	... ...	৭১১/০ ১২/৭
১৫০৬ ৩১১৩ ২১১৯	খানার চকরিয়া। ডরফ শেরমন্ত ষাঁ ...	৫২৭ ১৮/৬	ঐ	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বত্ত্ব হইয়া ২মং হিসেবে গোপীমোহন সেন গং অংশ।	গোপীমোহন সেন রাজচন্দ্র সেন গং।	১২০১১/৬	...	৩৫৫১১

CHITTAGONG COLLECTORATE,  
The 7th October 1891.

R. W. CARLYLE,  
Offg Collector.

#### Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates; per four ounce tin, *Rs. 4, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 8, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 16, ans. 8*. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, *for cash only*, at the undernoted rates; per four ounce tin, *Rs. 5, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 10, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 20*. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

#### অরুণ সিন্ধুকোমার মূল্য কমকরণ।

১৮৯১ সালের আগ্রিল মাসের ১লা তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয় তাবৎ কলিকাতার বোটানিক্যাল গার্ডেনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারীগণ এবং অপরা কোন ব্যক্তি এককালীন দশ পোণ্ড ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে অরুণ সিন্ধুকোমা পাইবেন অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ২১১০ টাকায়, আট ওন্স টিন ৫৮ টাকায় ও এক পোণ্ড টিন ১০৮ টাকায় পাইবেন। সর্বসাধারণে কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট মগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ৩৮ টাকায়, আট ওন্স টিন ৬৮ টাকায় এবং এক পোণ্ড টিন ১২৮ টাকায় পাইতে পারিবেন। কলিকাতার প্রধান ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাগণও এই ঔষধ বিক্রয় করিয়া থাকেন। উপরোক্ত হার ছাড়া চারি ওন্স টিনের ১০, আট ওন্স টিনের ১০ ও এক পোণ্ড টিনের ৫০ ডাক মাসুল দিতে হইবে।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্ধুকোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের  
মূল্য কমকরণ ।

১৮৯১ সালের আশ্বিন মাসের ১লা তারিখ অবধি এই কুইনাইনের নিম্নলিখিত মূল্য হইবে, যথা—

১ এক পৌণ্ড টিন ১২৮ বা ডাক মানুল বিনা ১৬৮০

৥ আধ " " ৮৮ বা ডাক মানুল বিনা ৮৥০

শিকি " " ৪৮ বা ডাক মানুল বিনা ৪৥০

পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে যে এই কুইনাইন অতি বিশুদ্ধরূপে প্রস্তুত করা হইয়াছে। এবং ইহা যে সিন্ধুকোনাইন ও সিন্ধুকোনোডাইন নামক অপকৃষ্ট কারের সহিত ইচ্ছাপূর্বক মিশ্রান হয় নাই তাহার গারান্টি দেওয়া যাইতেছে। ইহা মগদ মূল্যে কেবল গবর্ণমেন্টের কর্মচারীগণের নিকট বিক্রয় করা যাইবে এবং কলিকাতার নিকটস্থ শিবপুরের কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবে। ইহা শাদা বা পাটলবর্ণের পাওয়া যাইতে পারিবে।

#### NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the *Bengali Gazette* will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

For the Mofussil.			Rs.	A.	P.	
Entire Gazette	...	...	10	0	0	per annum.
Postage	...	...	2	8	0	"
Parts III, IV, V, and VI, containing the Acts and Bills of the Legislative Councils of India and Bengal	...	...	4	0	0	"
Postage	...	...	1	0	0	"
For a single copy—						
Entire Gazette	...	...	0	4	0	
Postage	...	...	0	1	0	
Parts III, IV, V, and VI	...	...	0	1	0	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
Postage	...	...	0	1	0	

For Calcutta.

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BAKER,

Offg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি ।—বঙ্গদেশ গবর্ণমেন্ট গেজেটের মূল্য ও ডাকমানুল এই অবধি নিম্নলিখিত হারে অগ্রিম দিতে হইবে :—

বঙ্গদেশে ।			টাকা ।
সম্পূর্ণ গেজেট	...	বৎসর	১০৮
ডাকমানুল	...	"	২৥০
১ ও ৪ ও ৫ ও ৬ খণ্ড (যাহাতে ভারতবর্ষের ও বঙ্গদেশের ব্যবস্থাপক সভার আইন ও আইনের পাণ্ডুলিপি থাকে)	...	"	৪৮
ডাকমানুল	...	"	২
সম্পূর্ণ একখানি গেজেটের মূল্য	...		১০
ডাকমানুল	...		১০
১ ও ৪ ও ৫ ও ৬ খণ্ড (এডোক ৪ পৃষ্ঠা বা তাহার তুল্য সংখ্যক পৃষ্ঠার মূল্য)...	...	...	১০ ৪ পৃষ্ঠার উপর বড় অগ্রিম হয় তাহার এডোক ৪ পৃষ্ঠা প্রতি আর একই আদ।
ডাকমানুল	...	...	১০

কলিকাতায় ।

কলিকাতায় ও বঙ্গদেশে সমস্ত মূল্য, কলিকাতায় কেবল ডাক মানুল লাগিবে না ।

ই, এন, বেকার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটং হোটে সেক্রেটারী ।

**The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor**

**F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Re. 1-12.**

\* The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — *Extract from Preface.*

OFFICE OF SUDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

**NOTICE.**

IN continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount.

**C. W. BOLTON,**

*Under-Secretary to the Govt. of Bengal.*

**12<sup>th</sup> December 1882.**

**NOTE.**—*Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.*

	Rs.
Full page, per issue	20
Half " "	10
Casual advertisements—4 annas per line.	

## বিজ্ঞাপন ।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গালা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে ঐহ গেজেট দেওয়া হাইবে না, ১৮৮৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্নমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্নমেন্ট কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বা জাতি সেক্রেটারিয়েট হাণ্ডাখানা হইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত হাণ্ডাখানার কোন কর্ম করাইতে চাহিলে ভিন্নমিত্র মগদ দ্বারা দিতে হইবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাজান-সেক্রেটারীয়েটের আর্কো-টান্টের নিকট অগ্রা মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহাফ বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠান গেলে ডিকোন্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ১০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

সি, ডব্লিউ বস্টন,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারী।

১৯৮২ সালের ১২ ডিসেম্বর।

টাকা ।

বক্তব্য।—কলিকাতা মেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এইঃ।—

পুঁজি এক পৃষ্ঠা একত্রে বাণ প্রকাশ করণের	...	...	...	২০০
আব পৃষ্ঠা	...	...	...	১০০
কখন কখন উপভোগ প্রকাশ করিতে হইলে একমুদ্রিত	...	...	...	১০



## FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট প্রিন্টারের বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিষ্টার-আট-লা ও জিজ্ঞাস্তার বঙ্গদেশের সিবিল সার্ভিসে নিযুক্ত বর্তমানের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও রেন্ট কমিশ্যনের মেম্বর, ইন্টার টেম্পলের জিযুত লি, ডি, ফিল্ড এম, এ, ও এল, এল, ডি সাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূস্বামিকারী প্রথাবিষয়ক আইন সংহিতা।

এক২ খামি পুস্তকের মূল্য, ৫৮ পাঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌন্ট্যান্টের নিকট এক২ খামি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ৮০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন।

মন্তব্য।—উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া বাইতে পারে।

বিজ্ঞাপন।

রাজকাৰ্য্যোপলক্ষে বঙ্গদেশের নব্বিসত্তার আইনের প্রয়োজন হইলে কলিকাতার স্প্যান্ডেল অফিসে তৌন স্থানের হাটায় স্থিত বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগের আপিসে রেজিষ্টারর নামে নিরোনায়া দিয়া প্রার্থনাপত্র পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সকল আইনের পুস্তক কলিকাতার গবর্ণমেন্ট প্রেসে, থাকার সিদ্ধ কোম্পানির বাটীতে ক্রয় করিতে পাওয়া যায়।

## কলিকাতার কর্পোরেশন।

১৮৯১ সাল ৭ অক্টোবর।

[ তৃতীয় বার প্রকাশিত। ]

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতার মুনিসিপাল কমিশনরদের প্রণীত উপবিধির মধ্যে ট (৫) উপবিধি রহিত করণাতিপ্রায়ে উহার নিম্নলিখিত ৫ উপবিধি প্রণয়ন করিয়াছেন, কলিকাতার মুনিসিপাল আইন সংগ্রহকরণ বিষয়ক ১৮৮৮ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের ৪১৫ ধারামতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা যাইতেছে। এবং উক্ত উপবিধি উক্ত আইনের ৪১৪ ধারামতে জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের মঞ্জুরার অপেক্ষা আছে। প্রস্তাবিত উপবিধির নকল কমিশনরদের আফিসে রাখা গিয়াছে এবং ঐ উপবিধি প্রথমবার প্রকাশিত হইবার তারিখ অবধি এক মাসের মধ্যে পূর্বাঙ্ক বেলা ১০টা হইতে অপরাহ্ন বেলা ৫টা পর্যন্ত যে কোন সময়ে ফী না দিয়া সকলেই ঐ নকল দেখিতে পাইবেন।

প্রস্তাবিত উপবিধি।

“যে সকল ব্যক্তি কোন থিয়েটারে বা সাধারণের গমন করিবার অন্য স্থানে গমন করে কমিশনরদিগের মতে তাহাদের নিমিত্ত তথায় যে মলমূত্র ত্যাগ করিবার স্থান আবশ্যক হয় ঐ থিয়েটারে বা সাধারণের গমন করিবার অন্য স্থানের অধিকারী সেইরূপ মলমূত্র ত্যাগ করিবার স্থান নির্মাণ করিয়া দিবার নিমিত্ত কমিশনরদিগের নিকট হইতে নোটিস পাইলে, নোটিস পাইবার পর চৌদ্দ দিনের মধ্যে সেইরূপ মলমূত্র ত্যাগ করিবার স্থান প্রস্তুত করিয়া দিবেন। এবং উক্ত মলমূত্র ত্যাগ করিবার স্থান কোন জায়গায় ও কি প্রকারে নির্মিত হইবে তাহা কমিশনরদিগের অনুমোদন সাপেক্ষ হইবে।”

এচ, লী,

কলিকাতা কর্পোরেশনের সেক্রেটারী।

(16-3)

কলিকাতা প্রিন্টিং অ্যান্ড পাবলিশিং প্রেসে গবর্ণমেন্টের জন্য জিযুত এডউইন মরিস লুইস সাহেব কর্তৃক মুদ্রিত  
এ প্রকাশিত হইল।

"To be substituted for pages 207 to 223 of the  
Bengali Gazette, dated 13th October 1891."

Humb 2724 [২৭২৪]

REGISTERED No. 30.



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, OCTOBER 13, 1891.

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ১৩ অক্টোবর ।

CONTENTS.	PAGE.	নিবন্ধ ।	পৃষ্ঠা ।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India...	Nil.	প্রথম খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	নাই ।
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	207—223	দ্বিতীয় খণ্ড ।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	২০৭—২২৩
PART IIA.—Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	65—68	দ্বিতীয় খণ্ড ।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	৬৫—৬৮
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.	তৃতীয় খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই ।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.	চতুর্থ খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই ।
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড ।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই ।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড ।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই ।
PART VII.—Circular Orders by the High Court and Board of Revenue ...	Nil.	সপ্তম খণ্ড ।—হাই কোর্ট ও রেভিনিউ বোর্ডের সংশ্লিষ্ট আদেশাদি ...	নাই ।
PART VIII.—Advertisements ...	625—631	অষ্টম খণ্ড ।—উপ বিহার প্রভৃতি ...	৬২৫—৬৩১
SUPPLEMENT ...	Nil.	পরিশিষ্ট গবর্ণমেন্ট গেজেট ...	নাই ।

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

### দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## REVENUE DEPARTMENT.

*The 5th October 1891.*—Whereas a large proportion of the landlords of estate towj No. 1764, pergunnah Pakhin Shabbazpore, district Backergunge, have made an application under section 101(2) (a) of the Bengal Tenancy Act, the Lieutenant-Governor hereby orders, under the powers conferred upon him by that section, that a survey be made, and a record of rights prepared, of all lands included within the boundaries of the said estate, and also of all tenures of the estate which lie within the boundaries of the estate towji No. 1763.

The particulars to be recorded in the survey and record of rights shall be the following:—

- (a) The names of the proprietors, with the character and extent of their interests.
- (b) The situation, quantity, and boundaries of the proprietors' private lands as defined in chapter XI of the Act.
- (c) The name of each tenant.
- (d) The class to which he belongs, viz., whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat, or under-raiyat; and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure.
- (e) The situation, quantity, and boundaries of the land held by him.
- (f) The name of his landlord.
- (g) The rent payable.
- (h) The mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court, or otherwise.
- (i) If the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases.
- (j) The special conditions and incidents, if any, of the tenancy.

C. E. BUCKLAND,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 80A.

*The 21st September 1891.*—Babu Tara Das Bhattacharjya is appointed to be an Honorary Magistrate of the Independent Bench at Culna, in the district of Burdwan, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Babu Surendra Nath Mitter, Munsif of Thakurgaon, in the district of Dinagepore, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Raigunge.

Babu Surendra Nath Mitter is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Raigunge Munsifi.

Babu Soshi Bhusan Chatterjee, Munsif of Raigunge, in the district of Dinagepore, is appointed to be a Munsif in the district of Dacca, to be ordinarily stationed at the Sudder station.

Babu Soshi Bhusan Chatterjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Dacca Munsifi.

Babu Gobinda Chandra De, Munsif of Dacca, is appointed to be a Munsif in the district of Tipperah, to be ordinarily stationed at Kasba.

Babu Gobinda Chandra De is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Kasba Munsifi.

Babu Hari Nath Roy, Additional Munsif of Diamond Harbour, in the district of the 24-Pergunnahs, is appointed to be a Munsif in the district of Backergunge, to be ordinarily stationed at Bhola.

Babu Hari Nath Roy is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Bhola Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

## বঙ্গদেশের জমি লেপ্টেমেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

### রাজস্ব সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ।

১৮৯১ সাল ৫ অক্টোবর।—বাথরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত দক্ষিণ সাহাবাজপুর পরগণার ১৭৬৪নং ভৌজি মহালের ভূম্যধিকারীদের অধিকাংশ বঙ্গদেশের প্রজাস্বত্ব বিষয়ক আইনের ১০১ ধারার (২) প্রকরণের (ক) দফামতে দরখাস্ত করিতে জমি লেপ্টেমেণ্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি উক্ত পারামতে প্রদত্ত ক্ষমতামুসারে কার্য করিয়া তিনি একদ্বারা এই আজ্ঞা করিলেন যে, উক্ত মহালের সীমাবদ্ধ সমস্ত ভূমির এবং উক্ত মহালের অন্তর্গত যে সমস্ত মধ্যস্থত ১৭৬৩নং ভৌজি মহালের সীমাবদ্ধ সেই সমস্ত মধ্যস্থতের জরীপ করিয়া স্বত্বের লিখন প্রস্তুত করা যাইবে।

জরীপ ও স্বত্বের লিখনে এই বিশেষ দৃষ্টান্ত নিখিতে হইবে।—

(ক) ভূম্যধিকারীদের নাম ও তাঁহাদের স্বত্বের ভাব ও পরিমাণ।

(খ) আইনের ১১ অধ্যায়ের সেকশন ৮৬ অনুযায়ী ভূম্যধিকার নিজ জমির অবস্থান, পরিমাণ ও সীমা।

(গ) প্রত্যেক জন প্রজার নাম।

(ঘ) তিনি যে প্রকার অর্থাৎ তিনি মধ্যস্থতাদিগণকে মোকদ্দমী হারে ভূমি ভোগকারি রাখিত কি দখলীস্বত্ব বিশিষ্ট কি দখলীস্বত্বশূন্য রাখিত কি কে ফাঁ রাখিত এবং তিনি মধ্যস্থতাদি-  
কারী হইলে কার্যময় মধ্যস্থতাদিকারী কিনা ও তাঁহার মধ্যস্থত থাকন কালে তাঁহার  
খাজানা রক্ষি হইতে পারে কিনা।

(ঙ) তিনি যে ভূমি ভোগ করেন তাহার অবস্থান পরিমাণ ও চৌহদ্দী।

(চ) তাঁহার ভূম্যধিকারির নাম।

(ছ) দেয় খাজানা।

(জ) যেভাবে প্রজাখাজানা ধার্য হইয়াছে অর্থাৎ চুক্তিক্রমে বা আদালতের আজ্ঞাক্রমে বা অন্য  
প্রকারে।

(ঝ) খাজানা ক্রমণঃ রক্ষি হইবার হইলে যে সময়ে ও যে ক্রমে রক্ষি হয়।

(ঞ) প্রজাস্বত্বের বিশেষ কোন নিয়ম ও অনুসঙ্গ থাকিলে তাহা।

সি, ই, একলাও,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

### জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।

৮০ A নম্বর।

১৮৯১ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর।—জমি বাবু তারাদাস ভট্টাচার্য বর্জমান জিলার অন্তর্গত কালনাহ  
অংশীদার বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তাহার প্রণীত মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৯১ সাল ২৮ সেপ্টেম্বর।—দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত ঠাকুরগাঁয়ের মুনসেফ জমি বাবু সুরেন্দ্র  
নাথ মিত্র উক্ত জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ রাইগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন।

জমি বাবু সুরেন্দ্র নাথ মিত্র রাইগঞ্জ মুনসেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ৫০৯  
টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত রাইগঞ্জের মুনসেফ জমি বাবু শশীভূষণ চট্টোপাধ্যায় ঢাকা জিলার  
মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সদর মোকদ্দমায় অবস্থাপিত হইবেন।

জমি বাবু শশীভূষণ চট্টোপাধ্যায় ঢাকা মুনসেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য  
১০০৯ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

চাবার মুনসেফ জমি বাবু গোবিন্দচন্দ্র দে, কিশোরী মুনসেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ৫০৯  
টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

২৪ পরগণা জিলার অন্তর্গত কলাগাছার আডিশ্যনাল মুনসেফ জমি বাবু হরিনাথ রায় বাথরগঞ্জ  
জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ ভোলায় অবস্থাপিত হইবেন।

জমি বাবু হরিনাথ রায় ভোলা মুনসেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ৫০৯ টাকা  
পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন। তিনি স্বীয় বিচার-  
ক্ষমতার স্থান সীমার মধ্যে ১৮৯১ সালের ৭ আইনমতে ডিষ্ট্রিক্ট কোর্টের ক্ষমতা পাইলেন।

Babu Chandra Mohun Mookerjee, Munsif of Bhola, in the district of Backergunge, is appointed to be a Munsif in the district of Hooghly, to be ordinarily stationed at Jehanabad.

Babu Chandra Mohun Mookerjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Jehanabad Munsifi.

Babu Mati Lal Haldar, Munsif of Jehanabad, in the district of Hooghly, is appointed to be a Munsif in the district of the 24-Pergunnahs, to be ordinarily stationed at Alipore.

Babu Mati Lal Haldar is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Alipore Munsifi.

Babu Uma Nath Ghosal, Munsif of Comillah, in the district of Tipperah, is appointed to be a Munsif in the district of Rungpore, to be ordinarily stationed at Nelphamari.

Babu Uma Nath Ghosal is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Nelphamari Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court under Act VII of 1889 within the local limits of his jurisdiction.

Babu Apurva Krishna Sen, Munsif of Nelphamari, in the district of Rungpore, is appointed to be a Munsif in the district of Midnapore, to be ordinarily stationed at Garbetta.

Babu Apurva Krishna Sen is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Garbetta Munsifi.

Babu Raj Narain Chuckerbutty, Munsif of Cutwa, in the district of Burdwan, is appointed to be a Munsif in the district of Purneah, to be ordinarily stationed at Arraiah.

Babu Raj Narain Chuckerbutty is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Arraiah Munsifi.

Babu Gopal Chunder Banerjee, Munsif of Hooghly, is appointed to be a Munsif in the district of Tipperah, to be ordinarily stationed at Brahmanberiah.

Babu Gopal Chunder Banerjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Brahmanberiah Munsifi.

Babu Durga Churn Sen, Munsif of Perozepore, in the district of Backergunge, is appointed to be a Munsif in the district of the 24-Pergunnahs, to be ordinarily stationed at Baraset.

Babu Durga Churn Sen is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Baraset Munsifi. He is also vested with the powers conferred on District Judges by sections 344 to 359, both inclusive, of the Code of Civil Procedure, in cases where the amount of debts owing by the insolvents does not exceed Rs. 1,000.

Babu Jogendra Nath Mitter, Munsif of Rampore Hat, in the district of Beerbhoom, is appointed to be a Munsif in the district of Purneah, to be ordinarily stationed at Kudba.

Babu Jogendra Nath Mitter is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Kudba Munsifi.

Babu Rajani Kanta Mookerjee, Munsif of Arrah, in the district of Shahabad, is appointed to be a Munsif in the district of Rungpore, to be ordinarily stationed at Gaibanda.

Babu Rajani Kanta Mookerjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Gaibanda Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Kali Kumar Bose, Munsif of Motihari, in the district of Sarun, is appointed to be a Munsif in the district of Mymensingh, to be ordinarily stationed at Kishoregunge.

Babu Kali Kumar Bose is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Kishoregunge Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Hara Krishna Chatterjee, Munsif of Patna, is appointed to be a Munsif in the district of Midnapore, to be ordinarily stationed at Contai.

Babu Hara Krishna Chatterjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100

বাথরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত ভোলায় মুনসেফ জিহুত বাবু চন্দ্রমোহন মুখোপাধ্যায় হুগলী জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ জাহান্নাদ অবস্থাপিত হইবেন ।

জিহুত বাবু চন্দ্রমোহন মুখোপাধ্যায় জাহান্নাদ মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন ।

হুগলী জিলার অন্তর্গত জাহান্নাদের মুনসেফ জিহুত বাবু মতিলাল হালদার ২৪ পরগণা জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ আলিপুরে অবস্থাপিত হইবেন ।

জিহুত বাবু মতিলাল হালদার আলিপুর মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন ।

ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত মিল্লার মুনসেফ জিহুত বাবু উমানাথ ঘোষাল রঙ্গপুর জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ নেলফারিতে অবস্থাপিত হইবেন ।

জিহুত বাবু উমানাথ ঘোষাল নেলফারি মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন । তিনি স্বীয় বিচারাদিকারের স্থান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনমতে ডিষ্ট্রিক্ট কোর্টের ক্ষমতাও পাইলেন ।

রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত নেলফারির মুনসেফ জিহুত বাবু অপূর্বকৃষ্ণ সেন, মেদিনীপুর জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ গড়বেতায় অবস্থাপিত হইবেন ।

জিহুত বাবু অপূর্বকৃষ্ণ সেন গড়বেতা মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন ।

বর্ধমান জিলার অন্তর্গত কাটওয়ার মুনসেফ জিহুত বাবু রাজনারায়ণ চক্রবর্তী, পূর্ণিয়া জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ অররিয়ায় অবস্থাপিত হইবেন ।

জিহুত বাবু রাজনারায়ণ চক্রবর্তী অররিয়া মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন ।

হুগলীর মুনসেফ জিহুত বাবু গোপালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, ত্রিপুরা জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ ব্রাহ্মণবাড়িয়ার অবস্থাপিত হইবেন ।

জিহুত বাবু গোপালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, ব্রাহ্মণবাড়িয়া মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০০০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন ।

বাথরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পিণ্ডোড়পুরের মুনসেফ জিহুত বাবু দুর্গাচরণ সেন, ২৪ পরগণা জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বারাসতে অবস্থাপিত হইবেন ।

জিহুত বাবু দুর্গাচরণ সেন, বারাসত মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০০০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন । যোত্রহীনদের দেয় ঋণ সে ২ স্থলে ১০০ ০ টাকার অধিক না হয়, সেই ২ স্থলে দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্য-প্রণালী বিষয়ক আইনের ৩৪৪ অবধি ৩৮৯ পর্য্যন্ত ধারামতে ডিষ্ট্রিক্ট জজদের প্রতি যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তিনি সেই ক্ষমতাও পাইলেন ।

বীরভূম জিলার অন্তর্গত রাণপুরছাটের মুনসেফ জিহুত বাবু যোগেন্দ্রনাথ মিত্র, পূর্ণিয়া জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কদমায় অবস্থাপিত হইবেন ।

জিহুত বাবু যোগেন্দ্রনাথ মিত্র কদমা মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন ।

শাহাবদ জিলার অন্তর্গত আয়ার মুনসেফ জিহুত বাবু রজনীকান্ত মুখোপাধ্যায়, রঙ্গপুর জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ গাইবান্ধায় অবস্থাপিত হইবেন ।

জিহুত বাবু রজনীকান্ত মুখোপাধ্যায়, গাইবান্ধা মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন । তিনি স্বীয় বিচারাদিকারের স্থান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনমতে ডিষ্ট্রিক্ট কোর্টের ক্ষমতাও পাইলেন ।

সারণ জিলার অন্তর্গত মতিহারীর মুনসেফ জিহুত বাবু কালীকুমার বসু মহম্মদসিংহ জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কিশোরগঞ্জ অবস্থাপিত হইবেন ।

জিহুত বাবু কালীকুমার বসু, কিশোরগঞ্জ মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০০০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন । তিনি স্বীয় বিচারাদিকারের স্থান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনমতে ডিষ্ট্রিক্ট কোর্টের ক্ষমতাও পাইলেন ।

পাটনার মুনসেফ জিহুত বাবু হরকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়, মেদিনীপুর জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কাঁতিতে অবস্থাপিত হইবেন ।

জিহুত বাবু হরকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়, কাঁতি মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০০০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন । তিনি স্বীয়

Babu Kartick Chandra Pal, Munsif of Alipore, in the district of the 24-Pergunnahs, is appointed to be an Additional Munsif in the district of Mymensingh, to be ordinarily stationed at Bazitpore.

Babu Kartick Chandra Pal is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Bazitpore Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Harish Chandra Sen, Munsif of Barisal, in the district of Backergunge, is appointed to be a Munsif in the district of Furreedpore, to be ordinarily stationed at Madaripore.

Babu Harish Chandra Sen is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Madaripore Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Dinesh Chandra Roy, Munsif of Madaripore, in the district of Furreedpore, is appointed to be a Munsif in the district of Backergunge, to be ordinarily stationed at Barisal.

Babu Dinesh Chandra Roy is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Barisal Munsifi.

Babu Shudhangshu Bhusan Roy, Munsif of Kandi, in the district of Moorshedabad, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Jungipore.

Babu Shudhangshu Bhusan Roy is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Jungipore Munsifi.

Babu Purna Chunder Chowdhury, Munsif of Jungipore, in the district of Moorshedabad, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Kandi.

Babu Purna Chunder Chowdhury is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Kandi Munsifi.

Babu Hari Prasad Das, Munsif of Chikandi, in the district of Furreedpore, is appointed to be a Munsif in the district of Tipperah, to be ordinarily stationed at Nabinagar.

Babu Hari Prasad Das is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Nabinagar Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Beni Madhub Roy, Munsif of Nabinagar, in the district of Tipperah, is appointed to be a Munsif in the district of Furreedpore, to be ordinarily stationed at Goalundo.

Babu Beni Madhub Roy is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Goalundo Munsifi.

Babu Mati Lal Sing, Munsif of Goalundo, in the district of Furreedpore, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Chikandi.

Babu Mati Lal Sing is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Chikandi Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Radha Nath Sen, Munsif of Ghattal, in the district of Midnapore, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Dantun.

Babu Radha Nath Sen is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Dantun Munsifi.

Babu Benode Behary Mitter, Munsif of Dantun, in the district of Midnapore, on leave, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Ghattal.

Babu Benode Behary Mitter is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Ghattal Munsifi.

Babu Ambica Charan Dutt, Munsif of Lukhipore, in the district of Noakholly, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Feni.

Babu Ambica Charan Dutt is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50, within the local limits of the Feni Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Bipro Das Chatterjee, Munsif of Feni, in the district of Noakholly, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Lukhipore.

Babu Bipro Das Chatterjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Lukhipore Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত আলিপুরের মুন্সেফ অধিত কার্খিচন্দ্র পাল ময়মনসিংহ জিলার আডিশ্যল মুন্সেফের পক্ষে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বাজিৎপুৰে অ-স্থাপিত হইবেন।

অমৃত বাবু কার্তিকচন্দ্র পাল, বাজিৎপুর মুন্সেফীর হািম সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ১০০ টাকার পর্য্যন্ত মূল্যের আকদমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন। তিনি শ্রীর বিচারাদিকারের হািম সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনতে ডিষ্ট্রিক্ট কোর্টের ক্ষমতা পাইলেন।

বাখরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত বরিশালের মুন্সেফ জিহুত বাবু হরিচন্দ্র সেন, ফরীদপুর জিলার মুন্সেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ ষাণ্মারিপুরে বসতিপিত হইবেন।

ঐগুত বাবু হরিশচন্দ্র সেন, মাদারিপুর মুন্সেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০৮৮  
টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জন্মের ক্ষমতা পাইলেন। তিনি স্বীয়  
বিচার্য্যাদিকারের স্থান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনমতে ডিস্ট্রিক্ট কোর্টের ক্ষমতা পাইলেন।

ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত মাদারিপুরর মুন্সেফ জিহুত বাবু দীনেশচন্দ্র রায়, বাথরগঞ্জ জিলার মুন্সেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বরিণালে অবস্থাপিত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু দীনেশচন্দ্র রায় বরিশাল মুন্সেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ৫০২  
টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের অজের ক্ষমতা পাটলেন।

মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত কান্দার মুনসেফ অধীত দাবু শুধাংশু চুষণ রায় উক্ত জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ জঙ্গীপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

ক্রিয়ত বাকু সুখাংশু ভূষণ রায় জঙ্গিপুর মুনসেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০২৭  
টাকা মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের অফিসে ক্রমত পাইলেন।

মুর্শিদাবাদ জিলার অন্তর্গত জঙ্গিপুত্রের মুন্সেফ শ্রুত বাবু পুণ্ড্র চৌধুরী সেই জিলায় মুন্সেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কান্দিত অবস্থাপিত হইবেন।

ক্রীকৃত বারু পূর্ণচন্দ্র চৌধুরী কান্দি মুনসেফের স্থান সৌহার মদ্যো ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০২ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের কম ৩৭ পাঁইলেন।

করীদপুর জিলার অন্তর্গত চিকশির মুন্সেফ শ্রীযুত বাবু হরিপ্রসাদ দাস, ত্রিপুরা জিলার মুন্সেফের  
পক্ষে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কসিমগরে অবস্থাপিত হইলেন।

ক্রিয়ুত নারু হরিশ্রীমান লাস মবিনগর মুনসেফীও স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচারী ৫০১  
টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের ভবের ক্ষমতা পাইলেন। তিনি স্বীয়  
বিচারাধিকারের স্থান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনমতে ডিষ্ট্রিক্ট কোর্টের ক্ষমতাও পাইলেন।

ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত নবীনগরের মুনসেফ জি.যু. বাবু বেণীমাধব রায় করীদপুর জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ গোয়ালন্দে অবস্থাপিত হইবেন।

জীবিত বাবু বেণীমাধব রায় গোয়ালন্দ মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট কাবালতের বিচার্য্য ৫০৯  
টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত গোয়ালন্দের মুনসেফ শ্রীমত বাবু মতিলাল সিংহ, সেই জিলার মুনসেফের  
পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ চিকিৎসিতে অবস্থাপিত হইলেন।

শ্রীমত বাবু মতিলাল সিংহ চিকিৎসা মুনসেফের জ্ঞান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০০-  
টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন। তিনি স্বীয়  
বিচারাধিকারের জ্ঞান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনমতে ডিষ্ট্রিক্ট কোর্টের ক্ষমতাও পাইলেন।

মেদিনীপুর জিলার অসুস্থত ঘাটালের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু রাধানাথ সেন, সেই জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ দাঁতনে অবস্থাপিত হইবেন।

জয়ুত বারুগাননাথ দেন দাঁতন মুন্সেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ৫০৯  
টাকা পয়সার মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

ছুটিপ্রাপ্ত মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত দাঁতনের মুন্সেফ জিহুত বাবু বিনোদবিহারী মিত্র, সেই জিলার মুন্সেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ ঘাটালে অবস্থাপিত হইবেন।

অন্যত বারু বিনোদবিহারী মিত্র ষাটাল মুনসেফার স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য  
১০০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের অঙ্গের কক্ষ পাইলেন।

মহাশয়ালী জিলার অন্তর্গত লক্ষ্মীপুরের মুনসেফ জিয়াউর বাবু অধিকাচরণ দত্ত সেই জিলায় মুনসে-  
ফের পদে নিযুক্ত হইয়া, গান্ধীজীকে ফেলিতে অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুত বারু অম্বিকানন্দ দত্ত কেনী মুনসেফার স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০২ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন। তিনি শ্রীয বিচারিকারের স্থান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনমতে ডিস্ট্রিক্ট কোর্টের ক্ষমতাও পাইলেন।

নওয়াখালী জিলার অন্তর্গত ফেনীর মুন্সেফ জিয়াউর রহমান বিএনপি চেয়ারপারসন, সেই জিলার মুন্সেফের পদে নিযুক্ত হওয়া সামান্যতঃ লক্ষ্যপূরে অবহাণিত হইবে।

জুড়ত বান্ধু বিএনএস চট্টোপাধ্যায় লক্ষ্মীপুর মুনসেফীর ছান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচারী  
১০০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের অজের কমতা পাইলেন। তিনি  
স্বীয় বিচারার্থিকারের ছান সীমার মধ্যে ১৯৮৯ সালের ৭ আইনমতে ডিষ্ট্রিক্ট কোর্টের কমতাও পাইলেন।



Babu Nalini Nath Mitter, Munsif of Serajgunge, in the district of Pubna and Bogra, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Pubna.

Babu Nalini Nath Mitter is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Pubna Munsifi.

Babu Prasanna Kumar Bose, Munsif of Pubna, in the district of Pubna and Bogra, is appointed to be a Munsif, in the same district, to be ordinarily stationed at Serajgunge.

Babu Prasanna Kumar Bose is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Serajgunge Munsifi.

Babu Srinath Pal, Munsif of Barisal, in the district of Backergunge, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Barisal Munsifi.

Babu Lal Gopal Sen, Munsif of Kaligunge, in the district of Dacca, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Kaligunge Munsifi.

Babu Shyam Chand Roy, Munsif of Furreedpore, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Furreedpore Munsifi.

Babu Mohendro Lal Goswami, Munsif of Bhanga, in the district of Furreedpore, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Bhanga Munsifi.

Babu Bhuban Mohun Ghose, Munsif of Howrah, in the district of Hooghly, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Howrah Munsifi.

Babu Kali Dhona Chatterjee, Munsif of Satkhira, in the district of Jessore, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Satkhira Munsifi.

Babu Kanti Chunder Bhaduri, Munsif of Midnapore, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Midnapore Munsifi.

Babu Debendra Chunder Mukerjee, Munsif of Berhampore, in the district of Moorshedabad, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Berhampore Munsifi.

Babu Nilmoni Nag, Munsif of Mymensingh, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Mymensingh Munsifi.

Babu Bhubon Mohun Gangooly, Munsif of Jamalpore, in the district of Mymensingh, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Jamalpore Munsifi.

Babu Probodh Chunder Dutt, Munsif of Netrokona, in the district of Mymensingh, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Netrokona Munsifi.

Babu Surbhasur Mozoomdar, Munsif of Attia, in the district of Mymensingh, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Attia Munsifi.

Babu Sashi Bhusan Sen, Munsif of Pingna, in the district of Mymensingh, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Pingna Munsifi.

Babu Jogendra Nath Roy, Munsif of Sudharam, in the district of Noakhally, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Sudharam Munsifi.

Babu Tara Prasanna Banerjee, Munsif of Bogra, in the district of Pubna and Bogra, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Bogra Munsifi.

পাবনা ও বগুড়া জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জের মুন্সেফ জি. ৫ বাবু মলিনী নাথ মিত্র সেই জিলার মুন্সেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ পাবনার অবস্থাপিও হইবেন।

৫৮. অমৃত দাবু বলিনী নাথ দিত্র পাবনা মুন্সেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য  
৫৯. টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোদ্দিমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের অন্তর্গত। পাইলেন।

পাবনা ও বগুড়া জিলার অন্তর্গত পাবনার মুন্সেফ ত্রিযুত বাবু প্রমথ কুয়ার বশু, সেই জিলার মুন্সেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সমাধাভঃ শেরাঙ্গগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন।

১০০. জীবিত বাবু এসন্ন কুমার বসু শেরাঙ্গ গঙ্গা মুসসেকৌর স্থান গোমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য  
টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

বাথরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত বরিশালের মুন্সেফ জি. ত. বাবু জিনাথ পাশা, বরিশাল মুন্সেফের স্থান  
সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০০৮ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট  
আদালতের জঞ্জের ক্ষমতা পাইলেন।

ঢাকা জিলার অন্তর্গত কালীগঞ্জের মুন্সেফ শ্রী ত বাবুল; লগোপাল সেন, কালীগঞ্জ মুন্সেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ১০০ টাকার পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের ক্ষমতা পাইলেন।

ফরীদপুরের মুন্সেফ জায়ুত বাবু শামচাঁদ রায়, ফরীদপুর মুন্সেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ১০০ টাকা পর্যন্ত মূণ্ডার মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জন্মের ক্রমতা পাইলেন।

করীদপুর জিলার অন্তর্গত ভাঙ্গার মুন্সেফ জিহত বাবু মহেন্দ্রনাথ গোস্বামী, ভাঙ্গা মুন্সেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য, ১০০৮ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের অতিরিক্ত ক্ষমতা পাইলেন।

হুগলী জিলার অন্তর্গত হাবড়ার মুন্সেফ জিহুত বারু ভূবনমোহন ঘোষ, হাবড়া মুন্সেফের স্থান  
সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০০ টাকা পর্যন্ত মূল্যে মোক্ষদমার বিচার করণার্থে ছোট  
আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

যশোর জিলার অন্তর্গত সাতক্ষীরায় মুন্সেফ জিয়াত বাবু কালীদাস চট্টোপাধ্যায়, সাতক্ষীরা মুন্সেফের হান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ২০০৮ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের অজের কমতা পাইলেন।

মেদিনীপুরের মুন্সেফ জীবন বাবু কান্তিচন্দ্র ভট্টাচার্য, মেদিনীপুর মুন্সেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০০১ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের অঙ্গের ক্রমতা পাইলেন।

মুরশিদাবাদ জিলার অস্তর্গত বহরমপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু দেবেন্দ্র চন্দ্র মুখোপাধ্যায়, বহরমপুর মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

ময়মনসিংহের মুন্সেফ জিণ্ড বাবু নীলমণি নাগ, ময়মনসিংহ মুন্সেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০০ টী পৰ্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের কনতা পাইলেন।

ময়মনসিংহ, জিলার অন্তর্গত আমালপুরের মুনসেফ শ্রী ত বারু জুবনবোহন গঙ্গোপাধ্যায়, আমাল-  
পুর মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ১০০ টাকা পণ্যস্থ মুল্যের মোকদ্দমার  
বিচার করণার্থে ছোট আদালতের অজের ক্ষমতা পাইলেন।

বরমনসিংহ জিলার অন্তর্গত নেত্রকোণার মুন্সেফ জিয়ুত বাবু প্রবোধ চন্দ্র দত্ত, নেত্রকোণা মুন্সেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০০৮ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থ ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

মরমনিংহ জিলার অন্তর্গত আটটার মুনসেফ জিহুত বাবু নরেন্দ্রনাথ মজুমদার, আটটা মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে হোট আদালতের বিচার্য ১০০ টাকার পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থ হোট আদালতের কাজের ক্ষমতা পাইলেন।

ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত পিঙ্গনা মুনসেফ জিগুত বারু শশীভূষণ নেন, পিঙ্গনা মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ১০০ টাকার পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের দায়িত্ব পাইলেন।

নওয়াখালী জিলার অঙ্গগতি সুধারামের মুনসেফ জিহুত বাবু যোগেন্দ্র নাথ রায়, সুধারাম মুনসেকীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০০২ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থ ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

পাবনা ও বগুড়া জিলার অন্তর্গত বগুড়ার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু তারাপ্রসন্ন বন্দ্যোপাধ্যায়, বগুড়া মুনসেফীর স্থানসীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের উজের ক্ষমতা পাইলেন।

Babu Kailash Chunder Mozumdar, Munsif of Nattore, in the district of Rajshahye, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Nattore Munsifi.

Babu Anand Nath Mozoomdar, Munsif of Kurigram, in the district of Rungpore, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Kurigram Munsifi.

Mr. Pran Nath Banerjee, Munsif of Comillah, in the district of Tipperah, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Comillah Munsifi.

Babu Akhoy Kumar Bose, Munsif of Muradnagar, in the district of Tipperah, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Muradnagar Munsifi.

Babu Durga Churn Ghose, Munsif of Chandpore, in the district of Tipperah, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Chandpore Munsifi.

Babu Aswini Kumar Guha, Munsif of Baripore, in the district of the 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Baripore Munsifi.

Babu Prosunno Kumar Sen, Munsif of Diamond Harbour, in the district of the 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Diamond Harbour Munsifi.

Babu Gobinda Chandra Bose, Munsif of Alipore, in the district of the 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Alipore Munsifi. He is also vested with the powers to try under the ordinary procedure original suits up to the value of Rs. 2,000 within the local limits of his jurisdiction.

Babu Joagul Kishore De, Munsif of Somastipore, in the district of Tirhoot, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50, within the local limits of the Somastipore Munsifi.

JOHN EDGAR,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 26th September 1891.*—It is hereby notified, under the provisions of section 15 of Act V of 1861, that, as the villages of Chaguldi, Shantoshdi, and Charadi, in police-station Backergunge, in the district of Backergunge, are still in a disturbed and dangerous state, owing to the existence of disputes regarding the possession of lands and collection of rents, the Lieutenant-Governor has sanctioned the retention, for a further period of one year, commencing from the 1st October 1891, of a special police force of one head-constable and four constables to be quartered in the above-mentioned villages. The cost of the police force noted below will be assessed on, and levied from, the inhabitants of the aforesaid villages in proportion to their respective means :—

	Rs.	A.	P.
One head-constable, second grade ...	20	0	0
Four constables, second grade, at Rs. 8 each ...	32	0	0
Pensionary charges, at two annas per rupee ...	6	8	0
Contingencies, at 10 per cent. ...	5	3	3
<b>Total</b> ...	<b>63</b>	<b>11</b>	<b>3</b>
Or for one year ...	764	7	0
Clothing allowance of five men for one year at Rs. 5 each ...	25	0	0
Cost of repair of a barrack and a cook-shed ...	30	0	0
<b>GRAND TOTAL</b> ...	<b>819</b>	<b>7</b>	<b>0</b>

JOHN EDGAR,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

রাঙ্গুণা জিলার অন্তর্গত নাটোরের মুনসেফ জীযুত বাবু টেকলাসচন্দ্র মজুমদার, নাটোর মুনসেফী স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ১০০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন ।

রাঙ্গুণা জিলার অন্তর্গত কুড়িগ্রামের মুনসেফ জীযুত বাবু আমন্দনাথ মজুমদার, কুড়িগ্রাম মুনসেফী স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ১০০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন ।

ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত কমিলার মুনসেফ জীযুত বাবু প্রাণনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, কমিলার মুনসেফী স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ১০০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন ।

ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত মুরাদনগরের মুনসেফ জীযুত বাবু অক্ষয়কুমার বসু, মুরাদনগর মুনসেফী স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ১০০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন ।

ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত চাঁদপুরের মুনসেফ জীযুত বাবু দুর্গাচরণ ঘোষ, চাঁদপুর মুনসেফী স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ১০০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন ।

২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত বাকইপুরের মুনসেফ জীযুত বাবু অশ্বিনীকুমার গুহ, বাকইপুর মুনসেফী স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ১০০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন ।

২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত কলাগাঁৱের মুনসেফ জীযুত বাবু প্রসন্নকুমার সেন, কলাগাঁৱ মুনসেফী স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ১০০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন ।

২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত আলিপুরের মুনসেফ জীযুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র বসু, আলিপুর মুনসেফী স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ১০০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন । তিনি স্থায়ী বিচারাদিকারের স্থান সীমার মধ্যে নিয়মিত কার্য প্রণালী অমুসারে ২০০০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের প্রথমস্থানীয় মোকদ্দমার বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

ত্রিভুজ জিলার অন্তর্গত সমস্তিপুরের মুনসেফ জীযুত বাবু যুগলকিশোর দে, সমস্তিপুর মুনসেফী স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ৫০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন ।

জান এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর ।—১৮৯১ সালের ৫ অক্টোবর ১৭ ধারার বিধানমতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে, বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত বাকরগঞ্জ পৌলীস থানার সামিল চাগলদি, মন্তোষদি ও চরদি গ্রামের অধির দখল ও খাজানা আদায় লইয়া বিবাদ থাকাতে অদ্যাপি গোলযোগ ও আশঙ্কাবস্থা প্রযুক্ত জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব এক জন হেড কমন্ডেবল ও চারি জন কমন্ডেবলের এক বিশেষ পৌলীসদল ১৮৯১ সালের ১ অক্টোবর হইতে আর এক বৎসরের নিমিত্ত উক্ত কএক গ্রামে রাখিবার অনুমতি দিলেন । উক্ত পৌলীসদলের নিম্নলিখিত খরচ উক্ত কএক গ্রাম বাসিনদের স্বত্ব অবস্থানুসার হারহারীমতে ধার্য হইয়া তাহাদের স্থানে আদায় করা যাইবে ।

	টাকা ।
দ্বিতীয় শ্রেণীর এক জন হেড কমন্ডেবল ...	২০৮
৮ টাকা করিয়া দ্বিতীয় শ্রেণীর চারি জন কমন্ডেবল ...	৩২৮
পেনশ্যনের উপলক্ষে টাকায় ৭০ হিসাবে ...	৬৭০
শত করা ১০ টাকার হিসাবে নৈমিত্তিক খরচ ...	৫৭০
মোট ...	১৩৭৬
কিন্ধা এক বৎসর ...	৭৬৪৭
প্রত্যেকের ১০০০ হিসাবে এক বৎসরে পাঁচ জনের কাপড়ের খরচ ...	২৫৮
বারিক ও রাস্তার মেয়াদভের খরচ ...	৩০৮
সর্বমুদ্র মোট ...	১৮৯৭

জান এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।

## NOTIFICATION

*The 3rd October 1891.*—Under section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant licenses to the undermentioned gentlemen, authorizing them to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the places specified against their respective names in the district of Chittagong.

Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Lieutenant-Governor has also been pleased to grant licenses to them appointing them Qazis of those places for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies when applications are made to them to perform any such functions—

Moulvie Asad Ali, thana Teknaf including the dependent sub-posts of Nhila and Uklinja.  
 „ Abdus Sobhan, thana Cox's Bazar and the Island of Moiscal.

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 3rd October 1891.*—Under section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Moulvie Abdus Samad Ahmed, authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the thana of Palong, in the district of Furreedpore.

Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Lieutenant-Governor has also been pleased to grant a license to the Moulvie appointing him Qazi of the abovementioned thana for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 3rd October 1891.*—Under section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Moulvie Abdur Rauf, authorizing him, as a temporary measure, to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the Sudder thana in the district of Dacca.

Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Lieutenant-Governor has also been pleased to grant a license to the Moulvie appointing him also, as a temporary measure, Qazi of the abovementioned thana for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies when application is made to him to perform any such functions.

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

## GOVERNMENT OF BENGAL,—MARINE DEPARTMENT.

*The 5th October 1891.*

*No. 190.Marine.*—The following telegram, dated the 2nd October 1891, from the Government of Bombay, regarding the imposition of quarantine at Egypt on arrivals from Yambo, is published for general information :—

J. M. McNEILE, Col., R.E.,

*Secretary to the Government of Bengal.*

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ৩ অক্টোবর ।—ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক এণ্ডিয়ারমতে রেজিষ্টরী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ৩ ধারামতে নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে লাইসেন্স দিয়া চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত তাঁহাদের নামের পাশ্চলিখিত স্থানে মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক রেজিষ্টরী করিবার ও মুসলমান রেজিষ্ট্রারের অন্যান্য ক্ষমতামতে কার্য্য করিবার ক্ষমতা দিলেন ।

ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব কাজীর পদে লোক নিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ২ ধারামতে তাঁহাদিগকে ঐ ঐ স্থানে কাজীর পদে নিযুক্ত করিয়া তাঁহাদিগকে সনদ (লাইসেন্স) দিলেন । তাঁহাদের নিকট বিবাহ ও অন্যান্য ক্রিয়াকাণ্ড সম্পাদন করিবার প্রার্থনা করা গেলে তাঁহারা উক্ত ক্ষমতা ক্রমে কর্ম্ম করিবেন ।

ঐযুত মোলবী আসাদ আলি নিহল। ও উক্লিঞ্জা, অধীন সব-পোষ্টমুফ্ফ টেকনাফ থানায় ।

,, মোলবী আবদুস সোভান, কল্লবাজারে ও ময়িস্কাল ঘোণে ।

জান এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ৩ অক্টোবর ।—ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক এণ্ডিয়ারমতে রেজিষ্টরী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ৩ ধারামতে ঐযুত মোলবী আবদুস সমদ আহম্মদকে লাইসেন্স দিয়া কক্সবাজার জিলার অন্তর্গত পালঙ্গ থানার এলাকার মধ্যে মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক রেজিষ্টরী করিবার ও মুসলমান রেজিষ্ট্রারের অন্যান্য ক্ষমতামতে কার্য্য করিবার ক্ষমতা দিলেন ।

ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব কাজীর পদে লোক নিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ২ ধারামতে উক্ত ঐযুত মোলবীকে উপরোক্ত থানায় কাজীর পদে নিযুক্ত করিয়া তাঁহাকে সনদ (লাইসেন্স) দিলেন । তাঁহার নিকট বিবাহ ও অন্যান্য ক্রিয়াকাণ্ড সম্পাদন করিবার প্রার্থনা করা গেলে তিনি উক্ত ক্ষমতাক্রমে কর্ম্ম করিবেন ।

জান এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ৩ অক্টোবর ।—ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক এণ্ডিয়ারমতে রেজিষ্টরী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ৩ ধারামতে ঐযুত মোলবী আবদুস রোফকে লাইসেন্স দিয়া ঢাকা জিলার সদর থানার এলাকার মধ্যে মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক রেজিষ্টরী করিবার ও মুসলমান রেজিষ্ট্রারের অন্যান্য ক্ষমতামতে কিয়ৎকালের নিমিত্ত কার্য্য করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব কাজীর পদে লোক নিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ২ ধারামতে উক্ত মোলবীকে উক্ত থানায় কাজীর পদে কিয়ৎকালের নিমিত্ত নিযুক্ত করিয়া তাঁহাকে সনদ (লাইসেন্স) দিলেন । তাঁহার নিকট বিবাহ ও অন্যান্য ক্রিয়াকাণ্ড সম্পাদন করিবার প্রার্থনা করা গেলে তিনি উক্ত ক্ষমতাক্রমে কর্ম্ম করিবেন ।

জান এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট—মেরিনাডপার্টমেন্ট ।

১৮৯১ সাল ৫ অক্টোবর ।

মেরিনা ১৯০নং ।—ইয়াংমাইতে আগত আহাজের বিক্রে মিশরে কারান্টাইন খার্বা হওন সম্বন্ধে বোয়াই গবর্ণমেন্টহইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ২ অক্টোবর তারিখের নিম্নলিখিত টেলিগ্রাম সাধারণের অবগত্যর্থ প্রকাশ করা গেল ।

জে, এম, মাকমোল, কর্নেল, আর, ই,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

---

*Copy of a telegram, dated the 2nd October 1891, from the Government of Bombay to the Government of Bengal.*

BRITISH CONSUL, Alexandria, telegraphs quarantine imposed on arrivals from Yambo on account of cholera at Medina.

---

*The 7th October 1891.*

*No. 192 Marine.*—The subjoined draft of a rule which the Local Government proposes to make under section 11 of the Petroleum Act, 1886, is published for general information, and it is hereby notified that the draft will be taken into consideration on the expiry of one month from this date—

*Draft Rule.*

“Petroleum transported to Calcutta or Howrah under a license shall be conveyed by land, and not by water, between Garden House and Cossipore.”

J. M. McNEILE, Col., R.E.,  
Secretary to the Government of Bengal.

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নিকট বোম্বাই গবর্ণমেন্টের ১৮৯১ সালের ২ অক্টোবর তারিখের  
টেলিগ্রামের এভিলিপি ।

আলেকজান্ডার রুটিম কঙ্গল সাহেব টেলিগ্রাম করিয়াছেন যে মদিনায় ওলাউঠা হওয়া প্রযুক্ত  
ইরানোহইতে আগত জাহাজের বিকস্কে ক্যারান্টাইন ধার্য্য হইরাছে ।

১৮৯১ সাল ৭ অক্টোবর ।

মেরিনু ১৯২মং ।—স্থানীয় গবর্ণমেন্ট পোট্রোলিয়ম বিধরক ১৮৮৬ সালের আইনের ১১ ধারামতে যে  
বিধি প্রণয়ন করিবার কল্পনা করিয়াছেন তাহার নিম্নলিখিত পাণ্ডুলেখ্য সাধারণের অবগত্যর্থ প্রকাশ  
করা গেল এবং এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে অদ্যকার তারিখহইতে এক মাস অতীত হইবার  
পর এই পাণ্ডুলেখ্য বিবেচনা করা যাহবে—

বিধির পাণ্ডুলেখ্য ।

যে পোট্রোলিয়ম লাইসেন্সক্রমে কলিকাতায় বা হাবড়ায় আনীত হয় তাহা গার্ডেন হাউস ও কাশি-  
পুরের মধ্যে জলপথে নীত না হইয়া স্থলপথে নীত হইবে ।

জে, এম, মাকমীল, কর্নেল, আর, ই,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।







# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, NOVEMBER 3, 1891.

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ৩ নবেম্বর ।

## CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India...	Nil.
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal ... ..	251—259
PART IIA.—Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal ... ..	73—74
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ... ..	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ... ..	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ..	3—19
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders by the High Court and Board of Revenue ...	99
PART VIII.—Advertisements ... ..	649—656
SUPPLEMENT ... ..	Nil.

## নির্ঘণ্ট ।

	পৃষ্ঠা ।
প্রথম খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দ্ধারণ আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	নাই ।
দ্বিতীয় খণ্ড ।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	২৫১—২৫৯
তৃতীয় খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	৭৩—৭৪
চতুর্থ খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই ।
পঞ্চম খণ্ড ।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	৭৩—১১৯
ষষ্ঠ খণ্ড ।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই ।
সপ্তম খণ্ড ।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সংস্থার জ্ঞাপনপত্র ...	৯৯
অষ্টম খণ্ড ।—উপ বিহার প্রভৃতি ...	৬৪৯—৬৫৬
পরিমিত গবর্ণমেন্ট গেজেট ...	নাই ।

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

### দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

---

No. 84A.

**REGISTRATION.**—*The 27th October 1891.*—Moulvie Abdul Ali, Rural Sub-Registrar of Banekhali, in the district of Chittagong, is appointed to be Joint Sub-Registrar of Banekhali at Anwara.

Babu Lakhi Chandra Baruya is appointed to be Rural Sub-Registrar of Banekhali, in the district of Chittagong.

Moulvi Syed Feda Ali is appointed to be Joint Sub-Registrar of Salkopa at Harinakunda, in the sub-division of Jhenida, in the district of Jessore.

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

---

## JUDICIAL DEPARTMENT.

---

### NOTIFICATION.

*The 26th October 1891.*—By virtue of the provisions contained in section 12 of Act I of 1871, as amended by section 5 of Act I of 1891, it having been made to appear to the Local Government, from the report of the Magistrate of Mymensing, that within the Municipality of Nasirabad in that district cattle are habitually allowed to trespass on public roads and private lands, and damage the crops and other produce on such lands, the Local Government is pleased to direct that for every head of cattle (other than elephants, camels, and buffaloes) specified in section 12 of Act I of 1871, which may be seized within the said municipality and impounded, the pound-keeper shall levy double the fine mentioned in the scale set forth in the said section.

And by virtue of the provisions of section 26 of Act I of 1871 as amended by section 8 of Act I of 1891, the Local Government is further pleased to direct that, with respect to the said Municipality of Nasirabad, the said section 26 shall be read as if it had reference to ponies, colts, fillies, bullocks, cows or heifers, calves, goats and kids, instead of to pigs only and as if the words "fifty rupees" were substituted for the words "ten rupees."

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

---

### NOTIFICATION.

*The 27th October 1891.*—Under the provisions of section 7 of the Indian Registration Act (III of 1877), the Lieutenant-Governor sanctions the opening of an office of Joint Sub-Registrar at Harinakunda having concurrent jurisdiction with the Sub-Registrar of Salkopa, in the sub-division of Jhenidah, in the district of Jessore.

This notification will take effect on and from the 15th November 1891.

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

---

### NOTIFICATION.

*The 27th October 1891.*—Under the provisions of section 7 of the Indian Registration Act (III of 1877), the Lieutenant-Governor sanctions the establishment, as an experimental measure for one year, of a Joint Sub-Registry Office at Anwara, in the sub-district of

**বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।**

৮৫ A নম্বর।

রেজিষ্ট্রীকরণ বিবরণ।—১৮৯১ সাল ২৭ অক্টোবর।—চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত বাঁশখালীর গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রার জিহুত মোলবী আবদুল আলি, আনন্দের বাঁশখালীর আইন্টে সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত বাবুলক্ষীচন্দ্র বড়ুয়া, বাঁশখালীর গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত মোলবী সৈয়দ ফেরা আলি, যশোর জিলার অন্তর্গত খানসাহা মহকুমার সামিল হরিণাকুণ্ডার সালকোপার আইন্টে সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জাম এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী।

**জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।**

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ২৬ অক্টোবর।—হানীর গবর্ণমেন্ট মরমসিহের মাজিস্ট্রেটের রিপোর্ট হইতে অবগত হইয়াছেন যে, উক্ত জিলার অন্তর্গত মলিরাবাদ মুনিসিপালিটীর মধ্যে সরকারী রাস্তার ও ব্যক্তি বিশেষের ভূমিতে গোমেষাদি নিয়ত প্রবেশ করিয়া উক্ত ভূমির কসল ও উৎপন্ন অম্যান্য দ্রব্য নষ্ট করে এই হেতু হানীর গবর্ণমেন্ট ১৮৯১ সালের ১ আইনের ৫ ধারাদ্বারা সংশোধিত ১৮৭১ সালের ১ আইনের ১২ ধারার বিধানের বলে এই আজ্ঞা করিলেন যে, হস্তী, উঠ ও মহিষ ভিন্ন ১৮৭১ সালের ১ আইনের ১২ ধারার নির্দিষ্ট যে গোমেষাদি উক্ত মুনিসিপালিটীতে ধরিয়া খেঁয়াড়ে বন্ধ করা যায়, তাহার প্রত্যেকের উপর খেঁয়াড় রক্ষক উক্ত ধারার লিখিত হারের অধিনায়ক হইবে।

এবং হানীর গবর্ণমেন্ট ১৮৯১ সালের ১ আইনের ৮ ধারাদ্বারা সংশোধিত ১৮৭১ সালের ১ আইনের ১৬ ধারার বিধানের বলে এই আজ্ঞাও করিলেন যে, উক্ত মলিরাবাদ মুনিসিপালিটী সম্পর্কে উক্ত ১৬ ধারা কেবল শূকরের সহিত সস্বন্ধ না থাকিয়া যেন টাটু, বাচ্চা ঘোড়া, বাচ্চা ঘোড়ী, বলদ, গরু বা বকরা, বাছুর, ছাগল ও ছাগলের বাচ্চার সহিত সস্বন্ধ আছে বলিয়া ও “দগ টাকা” এই দুই শব্দের পরিবর্তে “পঞ্চাশ টাকা” এই দুই শব্দ যেন বসান হইয়াছে বলিয়া পাঠ করিতে হইবে।

জাম এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ২৭ অক্টোবর।—জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তারতবর্ষীয় রেজিষ্ট্রীকরণ বিবরণ ১৮৭৭ সালের ৩ আইনের ৭ ধারার বিধানমতে যশোর জিলার অন্তর্গত খানসাহা মহকুমার সামিল হরিণাকুণ্ডার আইন্টে সব-রেজিষ্ট্রারের আফিস খুলিবার অনুমতি দিলেন, সালকোপার সব-রেজিষ্ট্রারের এলাকার সহিত তাহার সমান এলাকা হইবে।

এই বিজ্ঞাপন ১৮৯১ সালের ১৫ নবেম্বর হইতে কলবৎ হইবে।

জাম এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ২৭ অক্টোবর।—জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তারতবর্ষীয় রেজিষ্ট্রীকরণ বিবরণ ১৮৭৭ সালের ৩ আইনের ৭ ধারার বিধানমতে চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত বাঁশখালী মহকুমার সামিল আনন্দের পরীক্ষার্থ এক বৎসরের নিমিত্ত আইন্টে সব-রেজিষ্ট্রারী আফিস স্থাপন করিবার অনুমতি দিলেন।

Bauskhali, in the district of Chittagong. The Joint Sub-Registrar will exercise concurrent jurisdiction in the sub-district of Bauskhali with the Sub-Registrar of that place.

This notification will take effect on and from the 15th November 1891.

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

## GOVERNMENT OF BENGAL,—MARINE DEPARTMENT.

*The 24th October 1891.*

*No 198 Marine.*—The following communication No. 3709, dated the 19th October 1891, from the Government of Bombay, regarding the withdrawal of quarantine at Aden, Perim and the Somali Coast against arrivals from Bombay, is published for general information.

J. M. McNEILE, Col., R.E.,

*Secretary to the Government of Bengal.*

No. 3709, dated Bombay Castle, the 19th October 1891.

From—W. L. HARVEY, Esq., Under-Secretary to the Government of Bombay, General Department,

To—The Secretary to the Government of Bengal, Marine Department.

In continuation of my telegram dated 16th instant, I am directed to state that, under instructions from the Government of India, the notification of the Government of Bombay, No. 3555, dated 7th instant, which imposed quarantine at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from Bombay, has been withdrawn.

*The 24th October 1891.*

*No. 199 Marine.*—The following communication, No. 3680, dated the 16th October 1891, from the Government of Bombay, and its enclosures, regarding the enforcement of quarantine rules at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from the Arabian Coast of the Red Sea from and including Yambo to Babel-man-deb, is published for general information.

J. M. McNEILE, Col., R.E.,

*Secretary to the Government of Bengal.*

No. 3680, dated Bombay Castle, the 16th October 1891.

From—W. L. HARVEY, Esq., Under-Secretary to the Government of Bombay, General Department,

To—The Secretary to the Government of Bengal, Marine Department.

In continuation of my telegram of the 12th instant, I am directed to forward herewith, for the information of the Government of Bengal, copy of a Resolution of this Government, No. 3677, dated 16th idem, and of the notification issued thereunder, regarding the enforcement of quarantine rules at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from the Arabian Coast of the Red Sea from and including Yambo to Babel-man-deb.

*Quarantine : Imposition of—at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from the Arabian Coast of the Red Sea between Yambo and Cape Babel-man-deb*

No. 3677.

GENERAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, the 16th October 1891.*

Telegram from the Government of India, Home Department, dated 15th October 1891 :—

“ Number 344, Sanitary. Your telegram 12th instant. Governor-General in Council sanctions as temporary measure issue of rules similar to those issued 24th July 1891, under section 1, Act I of 1870, against arrivals from Arabian Coast, Red

উক্ত আইনট সর্ব-রেজিষ্ট্রারের এলাকা বর্ণাখালী সর্ব-ডিষ্ট্রিক্টে বাণখালী সর্ব-ডিষ্ট্রিক্টের সর্ব-রেজিষ্ট্রারের এলাকার সমান হইবে ।

১৮৯১ সালের ১৫ নবেম্বর হইতে এই বিজ্ঞাপন কলবৎ হইবে ।

আন এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।

### বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট—মেরিন ডিপার্টমেন্ট ।

১৮৯১ সাল ২৪ অক্টোবর ।

মেরিন, ১৯৮ নম্বর ।—বোম্বাই হইতে আগত জাহাজের বিকল্পে এদমে, পেরিমে ও সোমালী সমুদ্র-তীরে কারান্টাইন উঠাইয়া দেওন সম্বন্ধে বোম্বাই গবর্ণমেন্ট হইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ১৯ অক্টোবর তারিখের ৩৭০৯নং নিম্নলিখিত পত্র সাধারণের অবগতির জন্য প্রকাশ করা যাইতেছে ।

জে, এম, মাকমোল কর্নেল আর, ই,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

৩৭০৯নং, বোম্বাই কাসেল ১৮৯১ সাল ১৯ অক্টোবর ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের মেরিন ডিপার্টমেন্টের সেক্রেটারী সাহেবের নিকট,  
বোম্বাই গবর্ণমেন্টের জেনরল ডিপার্টমেন্টের ছোট সেক্রেটারী জিহুত ডবলিউ, এল, হার্কি  
সাহেবের পত্র ।

আমার এই মাসের ১৬ তারিখের টেলিগ্রামের অনুরূপে আমি আজ্ঞামতে জানাইতেছি যে বোম্বাই গবর্ণমেন্টের এই মাসের ৭ তারিখের ৩৫১৫নংয়ে বিজ্ঞাপনে বোম্বাই হইতে আগত জাহাজের বিকল্পে এদমে পেরিমে ও সোমালী সমুদ্রতীরে কারান্টাইন ধাৰ্য্য করা হইয়াছিল তারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের আদেশানু-সারে তাহা রহিত করা গিয়াছে ।

১৮৯১ সাল ২৪ অক্টোবর ।

মেরিন ১৯৯নং ।—ইয়াহোসুফ ইয়াহো অবধি বাবেল মাণ্ডেব পর্যন্ত সুপসাগরের আরব্য সমুদ্রতীর হইতে আগত জাহাজের বিকল্পে এদমে, পেরিমে ও সোমালী সমুদ্রতীরে কারান্টাইন বিধি প্রবল করণ সম্বন্ধীয় বোম্বাই গবর্ণমেন্ট হইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ১৬ অক্টোবর তারিখের ৩৬৮০ নম্বর নিম্নলিখিত পত্র ও ৩২নং পত্রাদি সাধারণের অবগতির নিমিত্ত প্রকাশ করা যাইতেছে ।

জে, এম, মাকমোল, কর্নেল, আর, ই,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

৩৬৮০ নং বোম্বাই কাসেল, ১৮৯১ সাল, ১৬ অক্টোবর ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের মেরিন ডিপার্টমেন্টের সেক্রেটারী সাহেবের নিকট,  
বোম্বাই গবর্ণমেন্টের জেনরল ডিপার্টমেন্টের একটিং ছোট সেক্রেটারী জিহুত ডবলিউ, এল, হার্কি  
সাহেবের পত্র ।

আমার এই মাসের ১২ তারিখের টেলিগ্রামের অনুরূপে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের অবগতির নিমিত্ত এই সঙ্গে ইয়াহোসুফ ইয়াহো অবধি বাবেল মাণ্ডেব পর্যন্ত সুপসাগরের আরব্য সমুদ্রতীর হইতে আগত জাহাজের বিকল্পে এদমে, পেরিমে ও সোমালী সমুদ্রতীরে কারান্টাইন বিধি প্রবল করণ সম্বন্ধে এই গবর্ণ-মেন্টের এই মাসের ১৬ তারিখের ৩৬৭৭ নম্বর নিম্নলিখিত পত্র এবং উক্ত নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপনের নকল আমার প্রতি পাঠাইবার আদেশ হইয়াছে ।

ইয়াহো ও বাবেল মাণ্ডেব অন্তরীপের মধ্যগত সুপসাগরের আরব্য সমুদ্রতীর হইতে আগত জাহাজের বিকল্পে এদমে, পেরিমে এবং সোমালী সমুদ্রতীরে কারান্টাইন ধাৰ্য্য করণ বিষয়ক ।

৩৬৭৭ নম্বর ।

জেনরল ডিপার্টমেন্ট ।

বোম্বাই কাসেল, ১৮৯১ সাল ১৬ অক্টোবর ।

হোম ডিপার্টমেন্টে তারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট হইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ১৫ অক্টোবরের টেলিগ্রাম :—

৩৪৪ নম্বর সানসেটরি । আপনায় এই মাসের ১২ তারিখের টেলিগ্রাম । নব্বিসত্যধিষ্ঠিত জিহুত গবর্ণর জেনরল সাহেব ১৮৭০ সালের ১ আইনের ১ ধারামতে ১৮৯১ সালের ২৪ জুলাই তারিখে প্রচারিত বিধির অনুরূপ বিধি, ইয়াহোসুফ ইয়াহো অবধি বাবেল মাণ্ডেব পর্যন্ত সুপসাগরের আরব্য সমুদ্রতীর হইতে

VII.—Any mails or cargo which may be brought by any vessel so arriving shall be landed under such precautions as the Health Officer may deem necessary to prevent the spread of the disease.

VIII.—It will be the duty of the Port Officer to facilitate the conveyance to all vessels in quarantine of such supplies of provisions, stores and other articles as may be required by those on board. Such supplies will be placed on the boats of the vessels in quarantine to be subsequently removed by members of their crews.

IX.—All vessels arriving at Aden, Perim, and the Somali Coast which may have communicated with vessels coming from the Arabian Coast of the Red Sea from and including Yambo to Cape Babel-man-deb shall be subjected to the same quarantine as vessels arriving at Aden, Perim, and the Somali Coast from the Arabian Coast of the Red Sea from and including Yambo to Cape Babel-man-deb.

X.—All vessels which have undergone quarantine in the manner above prescribed should have the fact clearly stated on their bills-of-health.

*By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,*

**T. D. MACKENZIE,**

*Chief Secretary to Government.*

*The 7th October 1891.*

*No. 192 Marine.*—The subjoined draft of a rule which the Local Government proposes to make under section 11 of the Petroleum Act, 1886, is published for general information, and it is hereby notified that the draft will be taken into consideration on the expiry of one month from this date—

*Draft Rule.*

“Petroleum transported to Calcutta or Howrah under a license shall be conveyed by land, and not by water, between Garden House and Cossipore.”

**J. M. McNEIL, Col., R.E.,**

*Secretary to the Government of Bengal.*

৭। উক্তরূপে আগত কোন জাহাজে যে ডাক বা মাল আনীত হয় তাহা স্বাস্থ্যসংক্রান্ত কর্তৃপক্ষ রোগের বিস্তার নিবারণার্থ যে সকল সাবধানতা অবলম্বন করা আবশ্যিক বিবেচনা করেন তদনুযায়ী লামান যাইবে।

৮। যে সকল জাহাজ ক্যারান্টাইনের নিয়মাধীনে থাকে সেই সকল জাহাজস্থ ব্যক্তিদের প্রয়োজন-মত খাদ্য ও অন্যান্য দ্রব্য উক্ত সকল জাহাজে লইয়া যাইবার সুবিধা করিয়া দেওয়া বন্দরের কর্তৃপক্ষের কর্তব্য। ক্যারান্টাইনের অধীন জাহাজের বোটে এই দ্রব্য রক্ষিত হইবে ও পরে বাজারী তাহা উঠাইয়া লইয়া যাইবে।

৯। এদমে, পেরিমে ও সোমালি সমুদ্রতীরে আগত যে সকল জাহাজ ইয়াছোমুজ ইয়াছো অবধি বাবেল মাণ্ডেব পর্যন্ত সুপসাগরের আরব্য সমুদ্রতীর হইতে আগত জাহাজের সহিত সংশ্লিষ্ট রাখিয়াছে, সে সকল জাহাজের ইয়াছোমুজ ইয়াছো অবধি বাবেল মাণ্ডেব পর্যন্ত সুপ সাগরের আরব্য সমুদ্রতীর হইতে এদমে, পেরিমে ও সোমালি সমুদ্রতীরে আগত জাহাজের ন্যায় ক্যারান্টাইনের নিয়মাধীনে থাকিতে হইবে।

১০। যে সকল জাহাজ উপরি নির্দিষ্ট প্রকারে ক্যারান্টাইন করিয়াছে, তাহাদের স্বাস্থ্যসংক্রান্ত বিলে এই কথা স্পষ্ট করিয়া লেখা থাকিবে।

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত মহিমবর প্রকৃত মান্যবর জিহুত গবর্ণর সাহেবের আজ্ঞাক্রমে,

টি, ডি, ম্যাককজি,

গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী।

১৮৯১ সাল ৭ অক্টোবর।

মেরিনু, ১৯২২।—স্থানীয় গবর্ণমেন্ট পেট্রোলিয়ম বিষয়ক ১৮৮৬ সালের আইনের ১১ ধারামতে যে বিধি প্রণয়ন করিবার কল্পনা করিয়াছেন তাহার নিম্নলিখিত পাণ্ডুলেখ্য সাধারণের অবগত্যর্থ প্রকাশ করা গেল এবং এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে অদ্যকার তারিখ হইতে এক মাস অতীত হইবার পর এই পাণ্ডুলেখ্য বিবেচনা করা যাইবে—

বিধির পাণ্ডুলেখ্য।

যে পেট্রোলিয়ম লাইসেন্সক্রমে কলিকাতায় বা হাবড়ায় আনীত হয় তাহা গার্ডেন হাউস ও কালি-পুুরের মধ্যে জলপথে নীত না হইয়া স্থলপথে নীত হইবে।

জে, এম., মাকনীল, কর্নেল, আর, ই,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।







# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, NOVEMBER 3, 1891.

---

যঙ্গলবার ১৮৯১ সাল ৩ নবেম্বর।

PART IIA.

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় ক খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আদেশ।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## MUNICIPAL AND LOCAL.

## NOTIFICATION.

*The 20th October 1891.*—It is hereby notified for general information that, in the exercise of the power vested in the Local Government by section 221 of Act III (B.C.) of 1884, and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the Kushtea Municipality, in the district of Nuddea, made at a meeting, the Lieutenant-Governor sanctions the extension of the provisions of Part VI of the Act, with the exception of sections 237 to 241, 245 to 248, 252, 253, 263, 264 and 276, and so much of section 273 as relate to section 264, to the said Municipality.

H. H. RISLEY,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

মুনিসিপাল ও স্থানীয়।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ২৬ অক্টোবর।—সাধারণের অবগত্যর্থ তৎক্ষণাৎ এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে, জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব স্থানীয় গবর্ণমেন্টের প্রতি ১৮৮৪ সালের বঙ্গীয় ও আইন ২২১ ধারা-মতে প্রদত্ত ক্ষমতাসমারে কার্য করিয়া এবং নদীয়া জিলার অন্তর্গত কুষ্টিয়া মুনিসিপালিটির সভাগত কমিশনারদের অনুবোধক্রমে উক্ত আইনের ২৩৭ অবধি ২৪১ পর্য্যন্ত ও ২৪৫ অবধি ২৪৮ পর্য্যন্ত ও ২৫০, ২৫৩, ২৬৩ ও ২৬৪ ও ২৭৬ ধারাবিহীন এবং ২৭৩ ধারার যে অংশ ১৬৪ ধারার সঙ্গে সম্পর্ক রাখে সেই অংশ বিহীন উক্ত আইনের মত পরিচ্ছেদের বিধান উক্ত মুনিসিপালিটিতে প্রচলিত করিবার অনুমতি দিলেন।

এচ. এচ. রিসলী

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটি সেক্রেটারী।



# গবর্ণমেন্ট গেজেট ।

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ৩ নবেম্বর ।

পঞ্চম খণ্ড ।

বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট ।

ব্যবস্থা বিভাগ ।

বহিস্কারবিধিগত বঙ্গদেশের জিযুত লেণ্টেমেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রণীত লিখিত আইনটি :৮৯১ সালের ৯ই আগষ্ট তারিখে মান্যবর কর্তৃক অনুমোদিত হওয়ার এবং ১৮৯১ সালের ১১ই সেপ্টেম্বর তারিখে মহিমবর জিযুত রাজ প্রতিনিধি ও গবর্ণর জেনারেল সাহেবের সম্মতি লাভকর সাধারণের অবগতির নিমিত্ত এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল :—

১৮৯১ সালের ২ আইন ।

কলিকাতার ভাড়াটীয়া গাড়ি ও পাব্লিক সন্থকারী আইন সংগ্রহ ও সংশোধন করণার্থ আইন ।

মুচোপত্র ।

প্রথম অধ্যায় ।

উপক্রমণিকা ।

ধারা ।

- ১। (১) নামের কথা ।  
(২) আরম্ভ হইবার কথা ।  
(৩) আইনের প্রচলন ও ব্যাপ্তি বৃদ্ধির কথা ।
- ২। (১) বৃহিত করিবার কথা ।  
(২) বাঁচাইবার কথা ।
- ৩। অর্থ নির্দেশে কথা ।
- ৪। কলিকাতার সীমা পরিবর্তন করিবার কথা ।  
নিয়মবিধি ।

দ্বিতীয় অধ্যায় ।

ভাড়াটীয়া গাড়ি রেজেষ্ট্রী করিবার কথা ।

ধারা ।

- ৫। (১) ভাড়াটীয়া গাড়ি বৎসর ২ রেজেষ্ট্রী করিবার কথা ।  
(২) রেজেষ্ট্রী কার্যকারী কর্মচারির কবিশনন-গণের চেয়ারম্যানের অধীন হইবার কথা ।  
(৩) রেজেষ্ট্রী কার্যকারী কর্মচারির মিসোগ ও অপসারণের কথা ।
- ৬। রেজেষ্ট্রী যখন করিতে হইবে ও যতকাল বাহাল থাকিবে তাহার কথা ।
- ৭। (১) রেজেষ্ট্রীর জন্য দরখাস্তের কথা ।  
(২) দরখাস্ত মঞ্জুর বা নামঞ্জুর করিতে পারিবার কথা ।  
(৩) গাড়ির “অধিকারী” কথা ।
- ৮। (১) লাইসেন্স অধিকারীকে দিবার কথা ।  
(২) লাইসেন্স যতকাল এবল থাকিবে তাহার কথা ।
- ৯। রেজেষ্ট্রীর ও লাইসেন্সের বিশেষ বিবরণের কথা ।
- ১০। রেজেষ্ট্রীর জন্য ফীর কথা ।
- ১১। গাড়ির রেজেষ্ট্রী বা চালকের লাইসেন্স হগিত বা বৃহিত হইতে পারিবার কথা ।
- ১২। (১) অধিকারিত্ত পরিবর্তন হইলে নোটিস দিবার কথা ।  
(২) নোটিস দিবার পূর্বে গাড়ি ব্যবহার করিবার ক্ষেত্র কথা ।

ধারা।

- ১৩। (১) বাসস্থান বা স্থান পরিবর্তনের নোটিস দিবার কথা।  
 (২) নোটিস দিতে অবহেলা করিবার দণ্ডের কথা।
- ১৪। অধিকারিত্ব বা বাসস্থান পরিবর্তনের কথা রেজিস্ট্রারী বহিতে লিখিবার কথা।
- ১৫। (১) রেজিস্ট্রারী করা হয় নাই এমন গাড়ি রাখিবার দণ্ডের কথা।  
 (২) ঐরূপ গাড়ি ও ঘোড়া ধৃত করিবার কথা।  
 (৩) যখন ঐরূপ গাড়ি বা ঘোড়া বিক্রয় করিতে পারা যাইবে তাহার কথা।  
 (৪) উক্ত টাকা কখন ভাড়াটীয়া গাড়ি কণ্ডের নামে জমা হইবে তাহার কথা।

### তৃতীয় অধ্যায়।

ভাড়াটীয়া গাড়ির চাকতির কথা।

- ১৬। গাড়ির বাহিরে চাক্তি লাগাইবার কথা।
- ১৭। চাক্তিশূন্য গাড়ি ব্যবহার করিবার দণ্ডের কথা।
- পূর্বের চাক্তি হারাইয়া গেলে কি তাহার লেখা পুঁছিয়া গেলে নূতন চাক্তি পাইতে পারিবার কথা।
- ১৮। যাহার লেখা পুঁছিয়া গিয়াছে ঐরূপ চাক্তি ব্যবহার করিবার কথা পুনঃ প্রাপ্ত খোয়া চাক্তি সমর্পণ না করিবার দণ্ডের কথা।
- ১৯। (১) রেজিস্ট্রারীর কাল অতীত হইবার পর চাক্তি সমর্পণ করিবার কথা।  
 (২) ঐরূপ চাক্তি সমর্পণ করিতে অবহেলা করিবার দণ্ডের কথা।
- ২০। (১) প্রত্যাহরণ করিবার অভিপ্রায়ে কৃত্রিম চাক্তি ব্যবহার করিবার দণ্ডের কথা।  
 (২) পুলিশের কৃত্রিম চাক্তি ধৃত করিতে পারিবার কথা।

### চতুর্থ অধ্যায়।

চালকের লাইসেন্সের কথা।

- ২১। (১) ভাড়াটীয়া গাড়ির চালকগণের লাইসেন্স থাকিবার কথা।  
 নিয়মবিধি।  
 (২) লাইসেন্সের বিশেষ বিবরণের কথা।  
 (৩) লাইসেন্স যত কাল বলবৎ থাকিবে তাহার কথা।  
 (৪) লাইসেন্সের জমা করিবার কথা।
- ২২। লাইসেন্স না থাকিলে বা লাইসেন্স খার দিলে দণ্ডের কথা।
- ২৩। লাইসেন্স পাশ নাই এমন লোককে চালক ঐরূপ কার্য করিতে দিলে দণ্ডের কথা।  
 নিয়মবিধি।
- ২৪। লাইসেন্সের বিশেষ বিবরণ রেজিস্ট্রারী করিবার এবং কী দিলে সকল দিবার কথা।

### পঞ্চম অধ্যায়।

চালকের টিকিটের কথা।

ধারা।

- ২৫। (১) চালকের খাতু নির্গিত টিকিট ধারণ করিবার কথা।  
 (২) দেখা যায় এমন ভাবে চালকের টিকিট ধারণ করিবার কথা।  
 (৩) টিকিট ধারণ করিতে ক্রটি করিলে দণ্ডের কথা।
- ২৬। পূর্বের টিকিট হারাইয়া গেলে কি তাহার লেখা পুঁছিয়া গেলে চালকের নূতন টিকিট পাইতে স্বত্ববান হইবার কথা।  
 দেখা পোঁছা টিকিট ব্যবহার করিবার কথা খোয়া টিকিট পাইয়া সমর্পণ না করিবার দণ্ডের কথা।
- ২৭। (১) কাল অতীত হইবার পর লাইসেন্স ও টিকিট সমর্পণ করিবার কথা।  
 (২) ঐরূপ লাইসেন্স বা টিকিট সমর্পণ করিতে অবহেলা করিবার দণ্ডের কথা।
- ২৮। (১) কৃত্রিম টিকিট ব্যবহার করিবার কি ধারণ করিবার দণ্ডের কথা।  
 (২) পুলিশের কৃত্রিম টিকিট ধৃত করিতে পারিবার কথা।
- ২৯। (১) মাজিস্ট্রেটের নিকট লাইসেন্স উপস্থিত না করিবার কথা।  
 (২) কোন অপরাধ সাব্যস্ত হওয়ার কথা চালকের লাইসেন্সে লিখিত হইবার কথা।
- ৩০। (১) অপরাধ সাব্যস্ত হইলে চালকের লাইসেন্স ফিরাইয়া লইবার বা হুগিত করিবার কথা।  
 (২) লাইসেন্স সমর্পণ করিতে অস্বীকার বা অবহেলা করিবার দণ্ডের কথা।  
 (৩) সমর্পিত লাইসেন্স রেজিস্ট্রারী কার্যকারী কর্মচারির নিকট মাজিস্ট্রেটের পাঠাইবার কথা।  
 (৪) রহিত বা পুনরর্পণ করিবার কথা।
- ৩১। (১) ভাড়াটীয়া গাড়ির জন্য ভাড়া দিতে হইবার কথা।  
 নিয়মবিধি।  
 (২) ফিরতী ভাড়া দাবী না করিবার কথা।  
 কম ভাড়ার জন্য চুক্তি পালনীয় হইবার কথা।
- ৩২। (১) ভাড়ার তালিকা গাড়ির ভিতরে অধিকারী কর্তৃক রাখিবার কথা।  
 (২) লক্ষ্যের অন্য দণ্ডের কথা।
- ৩৩। (১) চালক যতদূর পর্যন্ত গাড়ি চালাইতে বাধ্য তাহার কথা।  
 (২) সম্মুখদিক দিয়া ভাড়া করিলে বেগের কথা।  
 (৩) ক্রটির অন্য দণ্ডের কথা।
- ৩৪। বিলা চার্জে যত লগেন লইয়া যাইতে পারা যাইবে তাহার কথা।
- ৩৫। গাড়ি ভাড়া দিতে অস্বীকার করিবার দণ্ডের কথা।
- ৩৬। কোন কোন অপরাধের জন্য চালকের দণ্ডের কথা।

ধারা।

- ৩৭। অধিকারীর প্রেরিত চানকের হাজিরা দিতে অস্বীকার করিবার দণ্ডের কথা।
- ৩৮। (১) মাজিস্ট্রেটের সম্মুখে হাজির হইবার ও চালককে উপস্থিত করিবার জন্য অধিকারীকে সম্মত করিতে পারিবার কথা।
- (২) এইরূপে হাজির হইতে কি চালককে উপস্থিত করিতে অবহেলা করিলে দণ্ডের কথা।
- হাজির না হইলে মাজিস্ট্রেটের অভিযোগশুনিবার ও নিষ্পত্তি করিবার কথা।
- ৩৯। (১) ভাড়া দিতে অস্বীকার করিলে যে কার্যপ্রণালী অবলম্বন করিতে হইবে তাহার কথা।
- (২) প্রতারণাপূর্ণক এড়াইবার দণ্ডের কথা।
- ৪০। (১) গাড়ির চাক্তি প্রভৃতি নষ্ট করিবার দণ্ডের কথা।
- (২) গাড়ির চাক্তি প্রভৃতির অধিকারীকে অর্থদণ্ড দিবার কথা।
- ৪১। ইচ্ছা করিয়া গাড়ির হানি করিবার দণ্ডের কথা।
- ৪২। বিবাদের যেরূপ নিষ্পত্তি করিতে হইবে তাহার কথা।
- ৪৩। রেজেষ্টরী কার্যকারী কর্মচারী কর্তৃক স্বাক্ষরিত দুরত্বের চেবিল সিদ্ধান্ত প্রমাণ হইবার কথা।
- ৪৪। (১) ভাড়াটিয়া গাড়ি সেয়ারের গাড়ি স্বরূপ ভাড়া খাটিতে পারিবার কথা।
- (২) সেয়ারের গাড়ির ভাড়া যেরূপে স্থির করিতে হইবে তাহার কথা।
- (৩) যে সকল ভাড়াটিয়া গাড়ি সেয়ারের গাড়ি স্বরূপ ভাড়া খাটিবে তাহাদের এই আইনের বিধানের অধীন হইবার কথা।
- ৪৫। (১) ফাণ্ড ঠিক করিয়া দিবার কথা।
- (২) ফাণ্ডের সম্মুখভাগে বোর্ড লাগাইয়া দিবার কথা।

## সপ্তম অধ্যায়।

পাল্লিকর কথা।

- ৪৬। (১) পাল্লিক বৎসর বৎসর রেজেষ্টরী করিবার কথা।
- (২) রেজেষ্টরির জন্য ফীর কথা।
- পাল্লিক রেজেষ্টরী করিতে অস্বীকার করিবার কথা।
- ৪৭। (১) রেজেষ্টরির বিবরণের কথা।
- (২) আধিপত্য ও বাসস্থানের পরিবর্তনের বিষয় নোটিস দিবার কথা।
- ৪৮। (১) রেজেষ্টরী নথির পাল্লিকর উপর চিত্রিত করিবার কথা।
- (২) পাল্লিক রেজেষ্টরী করিতে অবহেলা করিলে দণ্ডের কথা।
- (৩) পাল্লিকর অধিকারীর কথা।

ধারা।

- ৪৯। পাল্লিকর ভিতরে অধিকারীর ভাড়ার তালিকা রাখিবার কথা।
- ৫০। (১) পাল্লিকর জন্য যে ভাড়া দিতে হইবে তাহার কথা।
- নিয়মবিধি।
- (২) ফিরতী ভাড়া দাবী না করিবার কথা।
- (৩) কম ভাড়ার জন্য চুক্তি পাল্লিকর হইবার কথা।
- ৫১। (১) পাল্লিকর বেহারাদের লাইসেন্স থাকিবার কথা।
- (২) ভাড়াটিয়া গাড়ি সহকারী বিধান পাল্লিক সম্বন্ধে খাটিবার কথা।
- (৩) লাইসেন্সের জন্য ফীর কথা।
- ৫২। (১) বেহারারা যতদূর পাল্লিক লইয়া যাইতে বাধ্য তাহার কথা।
- (২) সময় হিসাবে ভাড়া করিলে বেগের কথা।
- (৩) সময় হিসাবে ভাড়ার উপর দূরত্ব হিসাবে ভাড়া দাবী করিতে পারিবার কথা।
- (৪) ভাড়াটিয়া গাড়ির অধিকারী ও চালকদিগের সহকারী বিধান পাল্লিকর অধিকারী ও বেহারাগণের সম্বন্ধে খাটিবার কথা।

## অষ্টম অধ্যায়।

উপবিধির কথা।

- ৫৩। (১) সভাপতি কমিশনরগণের উপবিধি করিতে পারিবার কথা।
- (২) উপবিধি রহিত বা পরিবর্তিত হইতে পারিবার কথা।
- (৩) উপবিধি কখন বলবৎ হইবে তাহার কথা।
- (৪) উপবিধি গেজেটে প্রকাশিত হইবার কথা।
- ৫৪। উপবিধি লঙ্ঘনের দণ্ডের কথা।

## নবম অধ্যায়।

অভিযোগের কথা।

- ৫৫। (১) অভিযোগ মাজিস্ট্রেটের নিকট হইবার কথা।
- (২) অভিযোগের স্থলে কার্যপ্রণালীর কথা।
- (৩) অর্থদণ্ড যে প্রকারে আদায় করিতে হইবে তাহার কথা।
- ৫৬। (১) কখন অর্থদণ্ড দিতে বাধ্যতা আছে তাহার কথা।
- ৫৭। (১) কমিশনরগণের সম্পত্তির ডায়নেজের জন্য ক্ষতিপূরণ দিতে হইবার কথা।
- (২) ডায়নেজের পরিমাণ মাজিস্ট্রেট কর্তৃক নির্ণীত হইবার কথা।
- ৫৮। অকারণ অভিযোগের জন্য ক্ষতিপূরণের কথা।

## দশম অধ্যায়।

বিবিধ কথা।

যাঁরা।

- ৬৯। (১) গাড়ি বা পাল্কিতে তাক্ত সম্পত্তি পুলিশ থানায় জমা করিয়া দিবার কথা।  
 (২) এইরূপ করিতে অবহেলা করিবার দণ্ডের কথা।  
 (৩) পুলিশ কর্মচারির বিশেষ বিবরণ বহিতে লিখিবার কথা।  
 এবং রসীদ দিবার কথা।  
 (৪) সম্পত্তি অধিকারীকে ফিরাইয়া দিবার কথা।

যাঁরা।

কখন ঐ সম্পত্তি বিক্রয় করিতে পারা যাইবে এবং কি প্রকারে উৎপন্ন টাকা ব্যয় করিতে পারা যাইবে তাহার কথা।

৭০। কী ও অর্থদণ্ড লইয়া যাহা করিতে হইবে তাহার কথা।

৭১। (১) কলিকাতার বাহিরে আইন প্রচলিত করা গেলে কর্মচারী নিয়োগের কথা।

(২) কলিকাতার বাহিরে আইন প্রচলিত করা গেলে আইনে পরিবর্তনের কথা।

প্রথম তকসীল।—ভাড়াটীর গাড়ির জন্য যে হারে ভাড় দিতে হইবে।

দ্বিতীয় তকসীল।—পাল্কির জন্য যে হারে ভাড় দিতে হইবে।

১৮৯১ সালের ২ আইন।

কলিকাতা ও ভাড়াটীয়া গাড়ি ও পাবলিক সড়কীয়  
আইন সংগ্রহ ও সংশোধন করণার্থ আইন।

### প্ৰথম অধ্যায়।

#### উপক্রমিকা।

কলিকাতার ভাড়াটীয়া গাড়ি ও পাবলিক সড়কীয়  
আইন সংগ্রহ ও সংশোধন করা বিহিত। অতএব  
এতদ্বারা নিম্নলিখিতমত বিধান করা গেল:—

১ ধারা। (১) এই আইনটিকে কলিকাতার ভাড়া-

নায়েক কথা।

টীয়া গাড়ি বিষয়ক ১৮৯১  
সালের আইন বলা যাইতে

পারিবে।

(২) জীবুত গবর্ণর জে বুল সাহেব কর্তৃক অনুমো-  
দিত হইয়া ইহা যে তারিখে  
আমত হইবার কথা। কলিকাতা গেজেটে প্রকাশিত

হইবে সেই তারিখ হইতে ইহা প্রবল হইবে।

(৩) ইহার পূর্ব কলিকাতার যে অর্থ নিদেয় করা

আইনের প্রচলন ও ইহা তদনুসারে কলি-  
কাতার খাতি'র এবং কলি-  
কাতা গেজেটে প্রকাশিত

বিজ্ঞাপনক্রমে ইহাকে সময়ে সময়ে বঙ্গদেশের অপর  
কোন নগরে বা স্থানে খাটন যাইতে পারিবে।

২ ধারা। (১) ১৮৬৬ সালের ৫ আইন এবং ১৮৭৮

সালের ৪ আইন এতদ্বারা  
বহিত করিবার কথা। রহিত করা গেল।

(২) যাহা কিছু করা হইয়াছে বা করা হইয়াছে  
কিন্তু যে কোন অধিকার স্বত্ব  
বাচাইবার কথা। বাধ্যতা বা দায়িত্ব জন্মিয়া

খাটিতে পারে এই রহিত করণ তাহার সিদ্ধতার বাতি-  
ক্রম করিবে না এবং এইরূপ কোন আইন অনুসারে  
যে সমস্ত নিয়ম বাপ্তি রক্ষি এবং রেজিষ্ট্রী কার্য  
করা হইয়াছে, লাইসেন্স দেওয়া হইয়াছে, বিজ্ঞাপন  
প্রকাশিত হইয়াছে, দণ্ড প্রাপ্ত হওয়া গিয়াছে, এবং  
অপর বস্তু বধ্যাযথ রূপে করা হইয়াছে তাহা যতদূর এই  
আইনের সহিত সঙ্গত ততদূর এই আইনানুসারে করা  
হইয়াছে, দেওয়া হইয়াছে, প্রকাশিত হইয়াছে, প্রাপ্ত  
হওয়া গিয়াছে এবং করা হইয়াছে বলিয়া গণ্য হইবে।

(৩) এইরূপ কোন আইনের সমস্ত উল্লেখ যতদূর  
সম্ভব এই আইনের উল্লেখ বলিয়া গণ্য হইবে।

(৪) যে সমস্ত কার্য এইরূপ কোন আইনানুসারে  
আরম্ভ হইয়া এক্ষণে দাঁড় আছেন তাহা এত আইনানু-  
সারে আরম্ভ হইয়াছে বলিয়া গণ্য হইবে।

৩ ধারা। বিষয় বা সংযুক্ত  
অর্থ নির্দেশের কথা। বাক্য বলিতে বিরুদ্ধ ভাবের কিছু  
না থাকিলে এই আঠমে—

(১) “কলিকাতা” বলিতে (স্থানীয় গবর্ণমেন্টের  
চারি ধারানুসারে কোন স্থান অন্তর্ভুক্ত করিবার বা  
বাদ দিবার নিয়মাদীনে) কলিকাতার মুনিসিপাল আইন  
সংগ্রহ করণ বিষয়ক ১৮৮৮ সালের আইনের নির্দিষ্ট  
অর্থে কলিকাতা বুঝাইবে।

(২) “ভাড়াটীয়া গাড়ি” বলিতে যে চ কাবিশিষ্ট গাড়ি  
যেহাওয়ারা টানা হয় এবং আরোহী বহন করণার্থ ব্যব-

হৃত হয় এবং ভাড়া নগর মিমিত রাখা হয় বা উপস্থিত  
করা হয় কিম্বা ঘড়া বা দিম হিসাবে বা দু'ত্ব হিসাবে  
ভাড়া খাটে সেই গাড়ি বুঝাইবে। কিন্তু যে গাড়ি কেবল  
কোন রেলওয়ে বা ট্রামওয়ের উপর ব্যবহৃত হয় এই  
শব্দে সে গাড়ি বুঝাইবে না।

(৩) “খোড়া” বলিতে থকর ও টাট্ট ও বুঝাইবে।

(৪) “সেয়ারের গাড়ি” বলিতে যে ভাড়াটীয়া গাড়ির  
আরোহীদিগের তত্ত্বাবধিত আপন আপন স্থান বা  
আসনের জন্য অথবা তদ্বারা বাহিত হইবার জন্য যতদূর  
ও পূর্ণক ভাড়া চার্জ করা হয় বা দিতে হয় কিম্বা যতদূর  
ও পূর্ণক ভাড়ার হারে চার্জ করা হয় বা দিতে হয় সেই  
ভাড়াটীয়া গাড়ি বুঝাইবে।

(৫) “কমিশনার” বলিতে কলিকাতার করপোরেশন  
বুঝাইবে।

৪ ধারা। স্থানীয় গবর্ণমেন্টে কলিকাতা গেজেটে  
কলিকাতার নীমা পরি- বিজ্ঞাপন দিয়া কলিকাতার  
বর্জন করিবার কথা। নিকটস্থ এবং বিজ্ঞাপনের  
নির্দিষ্ট কোন স্থান কলিকাতা  
হইতে বাদ দিতে কিম্বা কলিকাতার অন্তর্ভুক্ত করিতে  
পারিবেন।

কিন্তু যে স্থান কলিকাতার অন্তর্ভুক্ত করিতে হইবে সে  
স্থান যদি সাময়িক কাউন্সিলে  
নিয়মবিধি। কিম্বা সাময়িক কাউন্সিলে

অংশ হয় তাহা হইলে অগ্রে মাদ্রাসভাষিত্ত জিহুত  
গবর্ণর জেমরল সাহেবের মঞ্জুরি না হইয়া তৎসমক্ষে  
এই ধারানুসারে বিজ্ঞাপন প্রকাশিত হইবে না।

### দ্বিতীয় অধ্যায়।

ভাড়াটীয়া গাড়ি রেজেষ্ট্রী করিবার কথা।

৫ ধারা। (১) কলিকাতার প্রত্যেক ভাড়াটীয়া গাড়ি

ভাড়াটীয়া গাড়ি নং- এক জন রেজেষ্ট্রীকার্যকারী  
নং ২ রেজেষ্ট্রী করিবার কর্মচারী কর্তৃক বৎসর ২ রেজেষ্ট্রী  
কথা। করিবার হইবে। এই কর্মচারী এতদ-  
নিয়মে কমিশনারগণ কর্তৃক

নিযুক্ত হইবেন এবং একখানি রেজেষ্ট্রী বহি রাখিয়া  
হয় প্রথম নয় দ্বিতীয় নয় তৃতীয় শ্রেণীর বলিয়া উহাতে  
সকল ভাড়াটীয়া গাড়ি পরিবেন।

(২) রেজেষ্ট্রীকার্যকারী কর্মচারী এই আইনানু-

সারে বা এই আইনের বলে  
গেজেটী কার্যকারী যে২ কাণ্ডা, বিষয় বা বস্তু করেন  
কর্মচারির কমিশনারগণের তাহার প্রত্যেকটি কমিশনার-  
চেয়ারম্যানের অধীন গণের চেয়ারম্যানের কর্তৃত্বাধীন  
হইবার কথা। হইবে।

(৩) এইরূপ কর্মচারির নিয়োগ ও অপসারণ কলিকা-

রেজেষ্ট্রী কার্যকারী তার মুনিসিপাল আইন সংগ্রহ  
কর্মচারির নিয়োগ ও করণ বিষয়ক ১৮৮৮ সালের  
অপসারণের কথা। আইনের একচল্লিশ ধারার  
বিধানের অধীন হইবে।

৬ ধারা। রেজেষ্ট্রী সংক্রান্ত বৎসর প্রতি বৎসরের

রেজেষ্ট্রী বৎসর ক্রিতে অক্টোবর মাসের প্রথম দিবসে  
হইবে ও যতকাল বাহান আরম্ভ হইবে ও পরবর্তী সেপ্টে-  
ম্বর মাসের ঐশ্বল দিবসে শেষ  
থাকিবে তাহার কথা। হইবে।



৭ ধারা। (১) কোন গাড়ির অধিকারী উহা ভাড়াটীয়া গাড়ি স্বরূপ রেজিস্ট্রী করিতে ইচ্ছা করিলে তিনি যে প্রণীত বালিয়া এ গাড়ি রেজিস্ট্রী হইবার ইচ্ছা করেন তাহা উল্লেখ করিয়া রেজিস্ট্রী কার্যকারী কর্মচারির নিকট দরখাস্ত করিবেন এবং রেজিস্ট্রী কার্যকারী কর্মচারির পরিদর্শনের জন্য গাড়ি উপস্থিত করিবেন।

(২) রেজিস্ট্রীকার্যকারী কর্মচারী যে প্রণীত দরখাস্ত যত্ন বা দরখাস্ত করা হইয়াছে গাড়ি নথ্য করা করিতে পারি- সেই প্রণীত বালিয়া রেজিস্ট্রী কার্যকারী কর্মচারীর উপস্থিত কি না তাহার নিশ্চয় করিবেন এবং এ প্রণীত বালিয়া রেজিস্ট্রী করিবেন কিম্বা দরখাস্ত যত্ন করিতে অস্বীকার করিবেন।

(৩) যে ব্যক্তির নামে কোন গাড়ি রেজিস্ট্রী করা গাড়ির "অধিকারী" হয় এই আইনের কাগজের জন্য সেই ব্যক্তিই এ গাড়ির অধিকারী বালিয়া গণ্য হইবে।

৮ ধারা। (১) রেজিস্ট্রী করিবার সময় রেজিস্ট্রী কার্যকারী কর্মচারী প্রত্যেক ভাড়াটীয়া গাড়ির অধিকারীকে তৎপূর্ণক ২৭-ধারার অধীনে একখানি লাইসেন্স দিবেন।

(২) প্রত্যেক লাইসেন্স রেজিস্ট্রী সংক্রান্ত বঙ্গদেশের মধ্যে প্রদান থাকিবে।

৯ ধারা। নিম্নলিখিত বিশেষ বিবরণগুলি রেজিস্ট্রিতে লিখিতে হইবে এবং অধিকারীকে যে লাইসেন্স দিতে হইবে তাহাতে উল্লেখ করিতে হইবে:—

(ক) রেজিস্ট্রিতে গাড়ির যে প্রণী ও নম্বর নির্দিষ্ট হইল।

(খ) অধিকারীর নাম ও বাসস্থান, গাড়ি যে প্রকারের ও যে স্থানে এ গাড়ি রাখিবার অভিপ্রায় আছে।

(গ) যতগুলি ও যে প্রকারের ঘোড়া গাড়ি টানিতে নিযুক্ত করা হইবে এবং যে স্থানে এ ঘোড়া রাখিবার অভিপ্রায় আছে।

(ঘ) এ গাড়িতে যত লোক বহন করিবার অনুমতি হইল।

১০ ধারা। প্রথম প্রণীত গাড়ির প্রত্যেক রেজিস্ট্রী রেজিস্ট্রীর জন্য ফী কার্যের জন্য চারি টাকা, দ্বিতীয় প্রণীত গাড়ির প্রত্যেক রেজিস্ট্রী কার্যের জন্য তিন টাকা ও তৃতীয় প্রণীত গাড়ির প্রত্যেক রেজিস্ট্রী কার্যের জন্য দুই টাকা ফী দিতে হইবে।

১১ ধারা। যে প্রণীত বালিয়া কোন গাড়ি রেজিস্ট্রী করা হইয়াছে তাহা যথাযথরূপে বিবেচনা করিয়া যখনই রেজিস্ট্রী কার্যকারী কর্মচারির বোধ হয় যে এ গাড়ি বা এ গাড়ির সহিত ব্যবহৃত কোন ঘোড়া বা সাজ গাধারূপের ব্যবহারের অনুপযুক্ত তখনই

তিনি এই আইনানুসারে এ গাড়ির যে রেজিস্ট্রী হইয়াছে ও চালককে যে লাইসেন্স দেওয়া হইয়াছে তাহা যতকাল উপযুক্তবোধ করেন ততকালের জন্য স্থগিত করতে বা রহিত করিতে পারি বন।

১২ ধারা। (১) কোন ভাড়াটীয়া গাড়ির অধিকারিত্ব পরিবর্তিত হইলে পর যদি যে ব্যক্তির হস্তে এ গাড়ি যায় তিনি উহা ভাড়াটীয়া গাড়ি স্বরূপ ব্যবহার করিতে ইচ্ছা করেন তাহা হইলে তিনি উহা প্রকৃপে ব্যবহার করিবার পক্ষে রেজিস্ট্রী কার্যকারী কর্মচারিকে প্রকৃপ হস্তান্তরের লিখিত নোটিস দিবেন এবং এ নোটিসে ৯ ধারার (খ) ও (গ) দফার নির্দিষ্ট বিশেষ বিবরণ দিবেন।

(২) যদি প্রকৃপ কোন ব্যক্তি পূর্বোক্তরূপ নোটিস দিবার পক্ষে দিবার পক্ষে প্রকৃপ গাড়ি ভাড়াটীয়া গাড়ি স্বরূপ ব্যবহার করেন তাহা হইলে যত দিন তিনি উহা প্রকৃপ ব্যবহার করিবেন তাহার প্রত্যেক দিনের জন্য তাঁহার পাঁচ টাকা অতিরিক্ত অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

১৩ ধারা। (১) যখন কোন রেজিস্ট্রী করা ভাড়াটীয়া গাড়ির অধিকারী বা চালক বাসস্থান বা স্থান পরিবর্তনের নোটিস দি- নিজের বাসস্থান বা যে স্থানে এ গাড়ি ও ঘোড়া রাখা হয় সেই স্থান পরিবর্তন করেন তখন তিনি উক্ত পরিবর্তনের তারিখ হইতে এক সপ্তাহের মধ্যে নয় ধারার (খ) ও (গ) দফার উল্লিখিত বিশেষ বিবরণ দিয়া একখানি লিখিত নোটিস রেজিস্ট্রী কর্মচারীকে দিবেন।

(২) যে অধিকারী বা চালক প্রকৃপ নোটিস দিতে অবহেলা করেন তাহার প্রত্যেক অপরাধের জন্য দশ টাকা অতিরিক্ত অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

১৪ ধারা। ঠিক পূর্ববর্তী দুইটি ধারার মধ্যে কোনটির উল্লিখিত নোটিস প্রাপ্ত হইলে পর রেজিস্ট্রী কার্যকারী কর্মচারী রেজিস্ট্রিতে ও লাইসেন্স আবশ্যিক পরিবর্তন করিবেন এবং তৎক্ষণাৎ আট আনা ফী লওয়া যাইতে পারিবে।

১৫ ধারা। (১) এই আইনমতে যথাযথরূপে রেজিস্ট্রী করা হয় নাই কোন ব্যক্তি এমন কোন ভাড়াটীয়া গাড়ি রাখিলে বা তাহার চালক হইলে তাহার একশত টাকা অতিরিক্ত অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

(২) কোন পোলিস কর্মচারী বা কমিশনরগণ এই প্রকৃপ গাড়ি ও ঘোড়া প্রাপ্ত এবং পদের পরিচালক বিশেষ চিকিৎসারী কোন ব্যক্তি এইরূপ গাড়ি দ্রুত করিয়া যে ঘোড়া এ গাড়ি টানে সেই ঘোড়ার সাহিত্য এ গাড়ি পোলিস স্থানীয় লাইসেন্স পাঠাতে পারিবেন।

(১) যে ভাড়াটীয়া গাড়ি বা ঘোড়া এইরূপে দ্রুত হয় দ্রুত করণ হইতে দশ দিনের মধ্যে তাহা দাবি না করা গেলে এবং কোন অর্থদণ্ড নির্দিষ্ট হইবার পর দশ দিনের মধ্যে যে খরচ বা চার্জ হয় তৎসহ এই অর্থদণ্ড না দিলে এইরূপ গাড়ি ও তৎসহ যে ঘোড়া দ্রুত করা হয় তাহা মীলাবিক্রয় করিতে পারা যাইবে এবং উৎপন্ন টাকা অর্থদণ্ড দিতে এবং আটক ও মীলাবিক্রয় যে খরচ ও চার্জ হয় তাহা দিতে ব্যয় হইবে।

(২) কোন টাকা উদ্ধৃত হইলে অধিকারী যদিও টাকা আরো কুড়ি দিনের মধ্যে দাবি না করেন তাহা হইলে এই টাকা ভাড়াটীয়া গাড়ি ফগের নামে জমা হইবে।

উদ্ধৃত টাকা কখন ভাড়াটীয়া গাড়ি ফগের নামে জমা হইবে তাহার কথা।

### তৃতীয় অধ্যায় ।

#### ভাড়াটীয়া গাড়ির চাক্তির কথা ।

১৬ ধারা । কোন ভাড়াটীয়া গাড়ি রেজেষ্ট্রারী হইলে গাড়ির বাতীর চাক্তি পর রেজেষ্ট্রারী কার্যকারী কর্মচারী একখানি চাক্তি প্রস্তুত করিবেন, তাহাতে রেজেষ্ট্রারী ও গাড়ির গে শ্রেণী ও নম্বর আছে ও যত লোক বহন করিবার জন্য লাইসেন্স আছে তাহা লেখা থাকিবে এবং এই চাক্তি এই গাড়ির বহির্ভাগের কোন সুপ্রকাশ স্থানে লাগাইয়া দেওয়া হইবে।

১৭ ধারা । ঠিক পূর্ববর্তী ধারার আদেশানুসারে একটি উপযুক্ত চাক্তি যথাযথরূপে না লাগাইয়া কোন ভাড়াটীয়া গাড়ি ভাড়া দিলে করিয়া দিলেকি ব্যবহার করিলে

কি ভাড়ার জন্য চলাইলে উহার অধিকারীর পক্ষাংশ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

১৮ ধারা । লাইসেন্সের কালের মধ্যে কোন চাক্তির কথা ও অঙ্ক অস্পষ্ট হইয়া গেলে কি ভাড়াটীয়া গাড়ি গেল এবং কোন চাক্তি খোয়া গেলে বা চুরি গেলে যে ভাড়াটীয়া গাড়িতে এই চাক্তি লাগান ছিল সেই ভাড়াটীয়া গাড়ির অধিকারীর নথিতে এই চাক্তি থাকিলে তিনি রেজেষ্ট্রারী কার্যকারী কর্মচারীকে তাহা সমর্পণ করিবেন এবং একটাকা দিলে একখানি নূতন চাক্তি তাঁহার গাড়িতে লাগাইয়া লইতে স্বত্বান হইবেন।

কিন্তু হারাইয়া গিয়াছে বা চুরি গিয়াছে বলিয়া প্রমাণীকৃত কোন চাক্তি পরে পাওয়া গেলে তাহা তৎক্ষণাতঃ রেজেষ্ট্রারী কার্যকারী কর্মচারীকে সমর্পণ করিতে হইবে এবং ঠিক পূর্বের যে রূপ চাক্তির কথা উল্লেখ হইল সেইরূপ চাক্তি যে সকল লোকের দখলে থাক

বাতীর লেখা পুঁছিয়া গিয়াছে এরূপ চাক্তি ব্যবহার করিবার কথা। পুনঃপ্রাপ্ত খোয়া চাক্তি সমর্পণ না করিবার দণ্ডের কথা।

১৯ ধারা । (১) যে কোন ব্যক্তি কোন ভাড়াটীয়া গাড়ির চালকস্বরূপ কাহা করিবার জন্য লাইসেন্সের প্রার্থনা করে ও যাহাকে রেজেষ্ট্রারী কার্যকারী কর্মচারী উক্ত লাইসেন্স দেওয়া উক্ত ডিচিট বোধ করেন সেই ব্যক্তিকে উক্ত লাইসেন্স দেওয়া উক্ত কর্মচারীর পক্ষে আইন সমস্ত কাহা হইবে।

না বাসে সেই সকল লোক তিন দিন কাল উহা উক্ত রেজেষ্ট্রারী কার্যকারী কর্মচারীকে সমর্পণ করিতে অস্বীকার বা অবহেলা করিলে তাহাদের প্রত্যেকের এবং তদন্ত যে সকল রেজেষ্ট্রারী কর্তৃক অধিকারী চাক্তির খো অস্পষ্ট হইবার বা পুঁছিয়া যাইবার পর চাক্তি ব্যবহার করেন কি ব্যবহার করিতে দেন তাহাদের প্রত্যেকের এরূপ প্রত্যেক অপরাধের জন্য দশ টাকা অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

২০ ধারা । (১) রেজেষ্ট্রারীর কাল ২৩০ হইবার পর কিম্বা উহা অপার কোন প্রকারে মিশ্রিত হইবার পর প্রত্যেক ভাড়াটীয়া গাড়ির অধিকারী এই ভাড়াটীয়া গাড়ির চাক্তি রেজেষ্ট্রারী কার্যকারী কর্মচারীকে সমর্পণ করাইবেন।

(২) কোন ব্যক্তি পূর্বোক্ত কাল অতিক্রান্ত হইবার পর উক্ত চাক্তি উক্ত কর্মচারীর নিকট সমর্পণ করিতে ইচ্ছাপূর্বক তিন দিন কাল অবহেলা করিলে তাহার এবং

যে রেজেষ্ট্রারী আর কার্যকারী নাই সেই রেজেষ্ট্রারী উপলক্ষে লাগাইয়া দেওয়া চাক্তি যে সকল ব্যক্তি রাখেন তাহাদের প্রত্যেকের এইরূপ প্রত্যেক অপরাধের জন্য পঞ্চাশ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

২১ ধারা । (১) যে সকল ব্যক্তি ঠকাইবার অভিপ্রায়ে এই আইনমতে যে চাক্তি লাগাইয়া দেওয়া হয় তাহার ব্যবহার করিবার দণ্ডের অরূপ চাক্তি বা তাহার মতন দেখাইবে বলিয়া আত্মপ্রোক্ত এমন চাক্তি ব্যবহার করেন বা রাখেন তাহাদের প্রত্যেকের এইরূপ প্রত্যেক অপরাধের জন্য দুই শত টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

(২) কোন পোলিস কর্মচারীর পক্ষে বা রেজেষ্ট্রারী পুলিশের কৃত্রিম চাক্তি কার্যকারী কর্মচারী যে ব্যক্তিকে দ্রুত করিতে পারিবার এই আইনের উদ্দেশ্য সাধনার্থ নিযুক্ত করেন তাহার পক্ষে উপরোক্ত মতে ব্যবহৃত বা রাখা চাক্তি যেখানেই দেখা যায় তাহা না কেন সেই খান হইয়া ও তাহা লইয়া যাওয়া ও রেজেষ্ট্রারী কার্যকারী কর্মচারীকে সমর্পণ করা আইনমতে কাহা হইবে।

### চতুর্থ অধ্যায় ।

#### চালকের লাইসেন্সের কথা ।

২২ ধারা । (১) যে কোন ব্যক্তি কোন ভাড়াটীয়া গাড়ির চালকস্বরূপ কাহা করিবার জন্য লাইসেন্সের প্রার্থনা করে ও যাহাকে রেজেষ্ট্রারী কার্যকারী কর্মচারী উক্ত লাইসেন্স দেওয়া উক্ত ডিচিট বোধ করেন সেই ব্যক্তিকে উক্ত লাইসেন্স দেওয়া উক্ত কর্মচারীর পক্ষে আইন সমস্ত কাহা হইবে।

কিন্তু যখন বৎসরে কম বয়স্ক কোন ব্যক্তিকে এইরূপে লাইসেন্স দেওয়া হইবে না।

(২) এইরূপ প্রত্যেক লাইসেন্স—  
লাইসেন্সের বিশেষ বিবরণের কথা।

(ক) লাইসেন্সের নম্বর।

(খ) যে ব্যক্তিকে এইরূপ লাইসেন্স দেওয়া হইবে তাহার নাম, পিতার নাম, বাসস্থান ও বয়স।

(গ) এ ব্যক্তিকে যে প্রকারের গাড়ি ও যোড়া চালানোর লাইসেন্স দেওয়া হয় তাহা।

(ঘ) যে তারিখে লাইসেন্স দেওয়া হয় তাহা থাকিবে এবং রেজিস্ট্রারীকারী কর্মচারীর স্বাক্ষর থাকিবে।

(৩) লাইসেন্স লাইসেন্সের তারিখ হইতে এক

লাইসেন্স বতকাল বল- বৎসরের পূর্বেকিরাইয়া লওয়া না হইলে কি স্থগিত করা না হইলে উক্ত তারিখ হইতে এক বৎসর কাল পর্যন্ত বলবৎ থাকিবে।

লাইসেন্সের জন্য ফীর্ণ কথা। (৪) এইরূপ প্রত্যেক লাইসেন্সের জন্য দুই টাকা ফীর্ণ দিতে হইবে।

২২ ধারা। উপস্থিত সময়ে বলবৎ আছে এমন লাই-

লাইসেন্স না থাকিলে বা লাইসেন্স খার দিলে প্রত্যেক কথা।

কর্তৃত্ব করিলে কি খার দিলে কিম্বা তাহা অপর কোন ব্যক্তি কর্তৃক ব্যবহৃত হইতে দিলে তাহার কুড়ি টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে এবং অর্থদণ্ড দিতে না পারিলে চৌদ্দ দিবসের অনধিক কারাদণ্ড হইতে পারিবে।

২৩ ধারা। এই আইনমতে যথাযথরূপে লাইসেন্স

লাইসেন্স পায় নাই এমন লোককে চালক স্বরূপ কার্য করিতে দিলে দণ্ডের কথা।

তাহার এইরূপ প্রত্যেক অপরাধের জন্য পঞ্চাশ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

কিন্তু এরূপ চালক এরূপ কার্য করিবার সময় কোন নিয়মাবলি।

এ অধিকারী ও এ প্রাপ্ত লাইসেন্স চালক এইরূপ ভাবে এই আইনের বিধান সাপেক্ষে অধীন হইবে যেন এ চালক যথাযথরূপে লাইসেন্স প্রাপ্ত হইয়াছে।

২৪ ধারা। এই আইনমতে যত লাইসেন্স প্রদত্ত

লাইসেন্সের বিশেষ বিবরণ রেজিস্ট্রারী কার- বার এবং ফীর্ণ দিলে নতুন দিবার কথা।

রক্ষিত হইবে সেই বহিতে লেখা হইবে এবং যে সকল ব্যক্তি এরূপ বিশেষ বিবরণের সাট-

কিকটযুক্ত নকলের জন্য দরখাস্ত করেন তাহার আট আনা ফীর্ণ দিলে সকল বৃত্তিসমূহ সময়ে এরূপ নকল পাইবেন।

## পঞ্চম অধ্যায়।

### চালকের টিকিটের কথা।

২৫ ধারা। (১) কোন ভাড়াটীয়া গাড়ির চালককে

লাইসেন্স দিবার সময় রেজিস্ট্রারী কার্যকারী কর্মচারী এ চালকের লাইসেন্সের নম্বরের অনুরূপ নম্বর যাহাতে চিহ্নিত

বা অঙ্কিত থাকে এমন একটি খাতুনির্মিত টিকিট দিবে।

(২) যে সকল চালককে এইরূপ টিকিট দেওয়া হয়

তাহাদের প্রত্যেকে যখন চালক স্বরূপ কার্য করিবে তা কখন রাজিস্ট্রারী সম্মুখে উপস্থিত হইবে তখন যাহাতে দেখিতে পাওয়া যায় এমন ভাবে এরূপ টিকিট ধারণ করিবে।

(৩) চালক স্বরূপ কার্য করিবার কিম্বা রাজিস্ট্রারী

সম্মুখে উপস্থিত থাকিবার টিকিট ধারণ করিতে কালে এইরূপ চালক যাহাতে

ক্রটি করিলে দণ্ডের দেখিতে পাওয়া যায় এমন ভাবে এ রূপ টিকিট ধারণ

করিতে ক্রটি করিলে তাহার দশ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে এবং অর্থদণ্ড না দিলে এক বাসের অনধিক কালের জন্য কারাদণ্ড হইতে পারিবে।

২৬ ধারা। লাইসেন্সের কালের মধ্যে যখন কোন

টিকিটের নম্বর অস্পষ্ট হইয়া যাইবে কি পুঁছিয়া যাইবে এবং যখন কোন টিকিট খোঁয়া

যাইবে বা চুরি যাইবে তখন যে ব্যক্তিকে এইরূপ কোন টিকিট

সম্বন্ধীয় লাইসেন্স প্রদত্ত হই- যাহা সেই ব্যক্তির দখলে এ টিকিট থাকিলে তিনি উহা

রেজিস্ট্রারীকারী কর্মচারীর নিকট অর্পণ করিবেন এবং এরূপ লাইসেন্স উপস্থিত করিবেন এবং উদনম্বর এ ব্যক্তি আট আনা দিলে একখানি নূতন টিকিট পাইতে

স্বত্বাবল হইবেন। কিন্তু খোঁয়া বা চুরি গিয়াছে বলিয়া প্রমাণ হইয়াছে

এমন কোন টিকিট পরে পাওয়া গেলে তাহা উৎসর্গণে রেজিস্ট্রারী কার্যকারী কর্মচারীকে সমর্পণ করিতে হইবে এবং তাহার ঠিক পূর্বে যে রূপ টিকিট

উৎসর্গ করা গেল এরূপ কোন টিকিট যে ব্যক্তির কাছে থাকে বা দখলে আসে

সেই ব্যক্তি তাহা উক্ত রেজিস্ট্রারীকারী কর্মচারীকে সমর্পণ করিতে তিন দিন কাল অধীকার বা অবহেলা

করিলে তাহার এবং এই আইনের প্রদত্ত ক্ষমতাক্রমে লাইসেন্সপ্রাপ্ত যে ব্যক্তি তাহাকে প্রদত্ত টিকিট

অস্পষ্ট হইয়া যাইবার পর কি তাহার লেখা পুঁছিয়া যাইবার পর এ টিকিট ব্যবহার করেন বা ধারণ করেন

উহার এইরূপ প্রত্যেক অপরাধের জন্য মন্য টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে এবং অর্থদণ্ড দিতে না পারিলে সাত দিনের অনধিক কাল কারাদণ্ড হইতে পারিবে।

২৭ ধারা। (১) কোন চালক এই আইনানুসারে প্রদত্ত কোন লাইসেন্সের কাল অতীত হইবার পর লাইসেন্স ও টিকিট সমর্পণ করিবার কথা।  
এদন্ত কোন লাইসেন্সের কাল অতীত হইলে বা অন্য কোন রূপে শেষ হইলে ঐ চালক ঐ লাইসেন্স ও তৎসম্বন্ধীয় টিকিট রেজিস্ট্রারী কার্যকারী কর্মচারিকে সমর্পণ করিবে।

(২) যে সকল চালক এইরূপ কালাতীত লাইসেন্স ও টিকিট উক্ত কর্মচারিকে প্রদত্ত হইয়া দিতে তিন দিস কাল অবহেলা করিবে তাহাদের প্রত্যেকের এবং যে সকল ব্যক্তি এইরূপ কোন কালাতীত লাইসেন্স বা টিকিট এই আইনের বিধানমতে তাহা-দিগকে যে লাইসেন্স বা টিকিট প্রদত্ত হইয়াছে তাহা তত্ত্বৎ বিত্তিন্ন কোন লাইসেন্স বা টিকিট ব্যবহার করে, ধারণ করে বা রাখে তাহা দণ্ড প্রত্যেকের এবং যে সকল ব্যক্তিকে পূর্বেই প্রদত্ত কোন টিকিট প্রদত্ত হইয়াছে তাহা দণ্ড প্রত্যেকের এবং যে সকল ব্যক্তি ঐ টিকিট ধারণ দিলে তাহাদের প্রত্যেকের এবং যে সকল ব্যক্তি অপরাধ কোন ব্যক্তির টিকিট ধারণ করিলে বা ব্যবহার করিলে ও হাদের প্রত্যেকের এইরূপ প্রত্যেক অপরাধের জন্য দুই টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে এবং অর্থদণ্ড দিতে না পারিলে এক মাসের অনধিক কালের জন্য কারাদণ্ড হইতে পারিবে।

২৮ ধারা। (১) যে সকল ব্যক্তি ঠকাইবার অভি-প্রায়ে এই আইনের প্রদত্ত ক্ষম-কৃত্রিম টিকিট ব্যবহার করিবার কি ধারণ করি-বার দণ্ডের কথা।  
তত্ত্বৎ দেওয়া কোন টিকিটের অচরুপ বা ঐ টিকিটের মতন দেখাইবে বলিয়া অভিপ্রায়ে কোন টিকিট ব্যবহার বা ধারণ করে তাহাদের প্রত্যেকের এইরূপ প্রত্যেক অপরাধের জন্য একশত টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে এবং অর্থদণ্ড দিতে না পারিলে এক মাসের অনধিক কালের জন্য কারাদণ্ড হইতে পারিবে।

(২) এইরূপ কোন কালাতীত বা কৃত্রিম টিকিট পুন্সিলের কৃত্রিম টিকিট হুত করিতে পারি-বার কথা।  
যেখানে দেখিতে পাওয়া যায় সেই খানে তাহা ধরা ও তাহা লইয়া যাওয়া ও রেজিস্ট্রারী কার্য-কারী কর্মচারিকে সমর্পণ করা কোন পুলিশ কর্মচারীর পক্ষে বা রেজিস্ট্রারী কার্যকারী কর্মচারী কর্তৃক এই আইনের অভিপ্রায় সাধনার্থ নিযুক্ত কোন ব্যক্তির পক্ষে আইনসম্মত কার্য্য হইবে।

২৯ ধারা। (১) এই আইনানুসারে কোন চালকের নিকটে উপস্থিত করা কোন অভিযোগের অব্যব দিয়ার জন্য যখন সেট চালককে কোন মাজি-স্ট্রেটের সম্মুখে উপস্থিত হইবার জন্য ডলব করা যায় তখন সে নিজের লাইসেন্স সঙ্গে

লইয়া আসিবে, এবং উহা দেখাইবার জন্য আদেশ হইলে দেখাইবে। এবং ঐরূপ আদেশ হইবার পর কোন চালক ঐ লাইসেন্স দেখাওতে না পারিলে তাহার ঐরূপ প্রত্যেক অপরাধের জন্য পঁচ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে এবং অর্থদণ্ড দিতে না পারিলে সাত দিনের অনধিক কালের জন্য কারাদণ্ড হইতে পারিবে।

(২) কোন চালক এই আইনানুসারে কোন অপরাধে অপরাধী সাব্যস্ত হইলে ঐ কোন অপরাধ সাব্যস্ত হওয়ার কথা চালকের লাইসেন্সে লিখিত হই-বার কথা।  
লাইসেন্সের উপর অপরাধ তাহা সাব্যস্তের তারিখ এবং যত টাকা অর্থদণ্ড করা হয় তাহা লিখিয়া দেওয়া মাজিস্ট্রেটের পক্ষে আইনসম্মত কার্য্য হইবে।

৩০ ধারা। (১) যে মাজিস্ট্রেটের নিকট কোন অপরাধ সাব্যস্ত হইলে চালক এই আইনমতে বা অন্য চালকের লাইসেন্স কি-বা ইয়া লইবার বা স্থগিত করিবার কথা।  
কোন আইনমতে কোন অপ-রাধে অপরাধী সাব্যস্ত হয় সেই মাজিস্ট্রেটের পক্ষে এইরূপ চাল-কের লাইসেন্স কিরাইরা লওয়া বা এই মাজিস্ট্রেট যে কাল উপযুক্ত বোধ করেন সেই কালের জন্য লাইসেন্স স্থগিত রাখা এবং তদভিপ্রায়ে চালককে বা অপরাধী যে ব্যক্তির নিকট ঐ লাইসেন্স এবং তৎসম্বন্ধীয় টিকিট থাকে তাহাকে উহা সমর্পণ করিবার জন্য আদেশ করা সেই মাজিস্ট্রেটের পক্ষে আইনসম্মত কার্য্য হইবে।

(২) যে সকল চালক বা অপরাধী ব্যক্তি এইরূপে আদিল হইবার পর এইরূপ লাইসেন্স লাইসেন্স সমর্পণ ক-রিতে অস্বীকার বা অব-হেলা করিবার দণ্ডের কথা।  
বা এইরূপ টিকিট সমর্পণ করি-তে অস্বীকার বা অবহেলা করিবে তাহাদের প্রত্যেকের এইরূপ প্রত্যেক অপরাধের জন্য দুই টাকার অনধিক অর্থদণ্ড এবং অর্থদণ্ড দিতে না পারিলে চৌদ্দ দিনের অনধিক কালের জন্য কারাদণ্ড হইতে পারিবে।

(৩) মাজিস্ট্রেটের নিকট এইরূপে যে সকল লাইসেন্স বা টিকিট সমর্পিত হয় তিনি সমর্পিত লাইসেন্স রেজিস্ট্রারী কার্যকারী কর্মচারীর নিকট মাজি-স্ট্রেটের পাঠাইবার কথা।  
তাহার প্রত্যেক খানি মোক-দমাস যে দণ্ডাজ্ঞা হয় তাহার আরকলিপি সহ রেজিস্ট্রারী কার্যকারী কর্মচারীর নিকট প্রেরণ করিবেন।

(৪) রেজিস্ট্রারী কার্যকারী কর্মচারী ৯ ধারার উল্লি-খিত রেজিস্ট্রারিতে এইরূপ দণ্ডাজ্ঞার বিষয় লিখিবেন এবং মাজিস্ট্রেটের দণ্ডাজ্ঞা অনুসারে ঐ লাইসেন্স হয় স্থগিত নয় রহিত করিবেন এবং উহা স্থগিত হইলে স্থগিত হওয়ার কাল শেষ হইবার পর, প্রত্যন্ত করা গেলে, যে ব্যক্তিকে ঐ লাইসেন্স বা টিকিট দেওয়া হইয়াছিল সেই ব্যক্তিকে উহা আবার দিবে।

## ষষ্ঠ অধ্যায়।

ভাড়া, ভাড়া করা ও ভাড়ার অন্য খাটিবার কথা।

৩১ ধারা। (১) প্রত্যেক ভাড়াটীয়া গাড়ির অধিকারী

ভাড়াটীয়া গাড়ির  
অন্য ভাড়া দিতে হইবে  
বার কথা।

বা চালক এ গাড়ির ভাড়ার  
জন্য এই আইনের প্রথম ওক-  
সালের নির্দিষ্ট ভাড়া দাবী  
করিতে ও লইতে স্বত্ববান  
হইবে।

কিন্তু যে অধিকারী বা চালককে দ্রুত অনুসারে হিসাব  
নিয়মবিধি।

এ গাড়ি যে ব্যক্তি ভাড়া করেন তৎকর্তৃক সর্বমুক্ত পনর  
মিনিটের কম না হয় এক বা একাধিক বারে এমন  
সময়ের জন্য গাড়ি থামাইতে আদিষ্ট হইলে যে  
ভাড়াকারী ব্যক্তি তাহাকে এরূপ থামাইতে আদেশ  
করেন তাহার নিষিদ্ধ হইতে যত পনর মিনিটের জন্য  
এরূপে গাড়ি থামাইতে হয় তাহার প্রত্যেক পনর মিনি-  
টের জন্য অতিরিক্ত ভাড়া বলিয়া প্রথম ঘটনারহারের  
চতুর্থাংশ দাবী করা ও গ্রহণ করা উক্ত অধিকারী বা  
চালকের পক্ষে আনুসঙ্গিক কার্য হইবে।

(২) যে স্থানে গাড়ি ডাঁড়িয়া দেওয়া হয় সেই  
কিরতী ভাড়া দাবী না  
করিবার কথা।

খান বইতে গাড়ি কিরিয়া  
আসিবার জন্য উক্ত ভাড়ার  
উপর কোন অধিকারী বা চালক  
কিরতি ভাড়া বসিয়া কোন টাকা দাবী করিবে না বা  
গ্রহণ করিবে না।

কিন্তু এইরূপে নির্দিষ্ট  
ভাড়ার অপেক্ষা কম ভাড়া  
লইবার জন্য যে কোন চুক্তি  
হয় তাহা পালনীয় হইবে।

তবে ভাড়ার জন্য চুক্তি  
পালনীয় হইবার কথা।

৩২ ধারা। (১) দ্রুত ও সময় অনুসারে কোন রেজি-  
স্ট্রী করা ভাড়াটীয়া গাড়ির  
যে ভাড়া যে ব্যক্তি এ গাড়ি  
ভাড়াটীয়া গাড়ি স্বরূপ ভাড়া  
করেন তাহার নিম্নে আইনমতে  
দাবী করা যাইতে পারে ও লওয়া যাইতে পারে রেজি-  
স্ট্রী কার্যকারী কর্মচারী গাড়ির ভিতরে যে প্রকারে ও  
যে স্থানে সেই ভাড়ার তালিকা টাঙ্গাইয়া দিবার আদেশ  
করেন গাড়ির অধিকারী গাড়ির ভিতরে সেই প্রকারে ও  
সেই স্থানে সকল সময়ে সেই ভাড়ার তালিকা ইংরাজী,  
উর্দু ও বাঙ্গালা ভাষার স্পষ্ট রূপে ছাপাঠরা  
চিহ্নিত করিয়া বা চিহ্নিত করিয়া টাঙ্গাইয়া রাখিবেন।

(২) এইরূপ যে সকল অধিকারী এই ধারার বিধান  
পালন না করেন অপরাধ সাব্যস্ত  
হইলে তাহারদের প্রত্যেকের এই-  
রূপ প্রত্যেক অপরাধের জন্য  
দশটাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

৩৩ ধারা। (১) (১) যে মাজিস্ট্রেটের সম্মুখে এই বিধির  
উল্লেখ করা যাইবে তিনি  
যাহা যুক্তিসঙ্গত হেতু বসিয়া  
এহা করিবেন সেই যুক্তিসঙ্গত  
হেতু না থাকিলে) প্রত্যেক  
ভাড়াটীয়া গাড়ির চালক যে স্থানে গাড়ি ভাড়া করা  
হয় সেই স্থান হইতে ছয়খাতনের অধিক দূর না হয় এমন

যে কোন স্থানে এ গাড়ির ভাড়াকারী গাড়ি লইয়া  
যাইবার জন্য আদেশ করেন সেই স্থানে উহা লইয়া  
যাইবে।

(২) এইরূপ কোন গাড়ি সময় হিসাবে ভাড়া করা  
সময় হিসাবে ভাড়া হইলে উহার চালক এক ঘণ্টার  
করিলে বেগে কথা। চারি মাইলের কম না হয়  
এমনি হিসাবে উহা চালাইবে  
এবং এ গাড়ির চালককে এক ঘণ্টার চারি মাইলের  
অধিক চালাইতে আদেশ করা হইলে চালক এরূপ  
প্রত্যেক আদেশের ফলে এই আইনের প্রথম তফসীলের  
লিখিত সময়ের হিসাবে ভাড়া দেওয়ার চারি মাইলের  
উপর প্রত্যেক মাইল বা মাইলের কোন অংশের জন্য  
উক্ত তফসীলে দৃষ্ট হিসাবে যে ভাড়া লিখিত থাকে  
তাণ দাবী করিতে স্বত্ববান হইবে।

(৩) যুক্তিসঙ্গত হেতু ব্যতীত এরূপ কোন চালক এই  
ক্রটির অন্য বস্তুর ধারার বিধানমত কার্য না  
করিলে ভাড়ার দল টাকার  
অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে  
এবং অর্থদণ্ড দিতে না পারিলে লাভ দিলে অনধিক  
কারাদণ্ড হইতে পারিবে।

৩৪ ধারা। প্রত্যেক রেজিস্ট্রী করা ভাড়াটীয়া  
গাড়ির চালক কোন অতিরিক্ত  
ভাড়া না করিয়া হই যত  
যাইবে তাহার কথা। অনধিক লগেন এবং তৎসঙ্গে  
চারি জনের বতজন ৫৫ লোক  
গাড়িতে যার তাহার জন প্রতি আরও এক জন  
লগেন গাড়ির ভিতর কি উপর লইয়া যাইবে।

৩৫ ধারা। উপরুক্ত হেতু ব্যতীত যে অধিকারী  
গাড়ি ভাড়া দিতে  
অস্বীকার করিবার বস্তুর  
কথা।

রেজিস্ট্রী করা ভাড়াটীয়া  
গাড়ির ভাড়াদাতা ব্যক্তি বা  
চালক এ গাড়ি ভাড়া দিতে  
অস্বীকার করিবে তাহার এই-  
রূপ প্রত্যেক অপরাধের জন্য পঞ্চাশ টাকার অনধিক  
অর্থদণ্ড হইতে পারিবে ও যে মাজিস্ট্রেট এ মোকদ্দমা  
শুনিবেন তিনি যে অতিরিক্ত টাকা উপরুক্ত বোধ করেন  
সেই টাকা যে ব্যক্তি নালিশ করেন তাহাকে ক্ষতিপূরণ  
স্বরূপ দিতে সে ধারী হইবে এবং তৎসঙ্গে দিতে না  
পারিলে এই আইনানুসারে অর্থদণ্ড আদায়ের জন্য  
যে প্রণালী নির্দিষ্ট হইয়াছে সেই প্রণালীতে এ  
অতিরিক্ত টাকা আদায় হইবে।

কোন কোন অপরাধের ৩৬ ধারা। ভাড়াটীয়া  
অন্য চালকের সঙ্গে গাড়ির যে চালক—  
কথা।

(ক) কার্যে নিযুক্ত থাকিবার সময় মাতাল  
হইবে।

(খ) অপমানস্বত্ব বা গালাগালির ভাষা ব্যব-  
হার বা অজবাবি করিবে।

(গ) দাঁড়াইবার জন্য যে খাণ্ড বা অপর স্থান  
নির্দিষ্ট হয় তাহা হইতে ভিন্ন কোন খাণ্ডে  
বা স্থানে দাঁড়াইবে কিংবা ভাড়ার  
অভিপ্রায়ে কোন সাধারণ ট্রীট, রাস্তা বা  
স্থানে বা তাহার উপর ঘুরিয়া বেড়াইবে।

(ঘ) ভাড়ার জন্য তাহার গাড়ি কোন  
ট্রীটের উপর আড়বাগে বা অন্য কোন  
গাড়ির পাশে দাঁড়াইয়া থাকিতে দিবে।

- (গ) যুক্তিসঙ্গত রূপে ও সুবিধামতে পথ ছাড়িয়া দিতে পারিলে অন্য গাড়িকে পথ ছাড়িয়া দিতে অস্বীকার করিবে।
- (ঘ) অপর কোন গাড়ির চালককে তাহার গাড়িতে লোক তুলিয়া লইতে কিম্বা উঠা হইতে লোক নামাইয়া দিতে ইচ্ছা করিয়া বাধা দিবে কি প্রতিবন্ধকতা করিবে।
- (ঙ) অন্যায় রূপে অন্য কোন চালকের গাড়ির ভাড়া নিবারণ করিবে বা নিবারণ করিতে চেষ্টা করিবে।
- (চ) আইনমতে যে ভাড়া পাইতে অধ্বানতদপেক্ষা অধিক ভাড়া দানী করিবে বা লইবে।
- (ছ) যে লোক সংখ্যা এরূপ গাড়িতে লগান রেজেক্টরী করা চাকতিতে চাপান বা চিহ্নিত থাকে বা রেজেক্টরিতে লেখা থাকে তত লোক গাড়িতে তুলিতে ও লইয়া যাইতে অস্বীকার করিবে।
- (জ) এই সংখ্যার অধিক লোক লইয়া যাইবে।
- (ট) গাড়িতে যুক্তি সঙ্গত লগান লটরী গাইতে অস্বীকার করিবে।
- (ঠ) সমস্ত হিসাবে ভাড়া হইবার পর ভাড়াকারী ছাড়িয়া দিবার পূর্বে ভাড়া ছাড়িয়া পলাইবে।
- (ড) ভাড়া খাটিবার সময় সাধারণের ব্যবহারের অযোগ্যকৃত এমন গাড়ি বা ঘোড়া লইয়া ভাড়া খাটিবে—

ভাহার দল টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে ও অর্থদণ্ড দিতে না পারিলে সাত দিনের অনধিক কারাদণ্ড হইতে পারিবে।

৩৭ ধারা। যদি কোন রেজেক্টরী করা ভাড়াটীয়া গাড়ির অধিকারী কর্তৃক চালকস্বরূপ নিযুক্ত কোন চালক যথেষ্ট হেতু ব্যতীত এরূপ কোন গাড়ি চালাইবার জন্য এই অধিকারীর প্রে-মিসে হাজির হইতে অস্বীকার বা অবহেলা করে এবং সেই কারণে এই অধিকারী এই গাড়ি ভাড়া দিতে না পারিলে তাহা হইলে এই অধিকারী অভিযোগ উপস্থিত করিলে, সেই চালকের প্রত্যেক অপরাধের জন্য দল টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে এবং অর্থদণ্ড দিতে না পারিলে সাত দিনের অনধিক কারাদণ্ড হইতে পারিবে। এই অর্থদণ্ড বা হইবার কোন অংশ মাজিস্ট্রেটের আদেশানুসারে অধিকারীকে ক্ষতিপূরণস্বরূপ দেওয়া যাইতে পারিবে।

৩৮ ধারা। (১) এই আইনের বিধানের বিরুদ্ধে কোন রেজেক্টরী করা ভাড়াটীয়া গাড়ির চালকের কৃষ্ণ কোন অপরাধের জন্য এই চালকের বিরুদ্ধে কোন মাজিস্ট্রেটের সম্মুখে অভিযোগ করা হইলে এই মাজিস্ট্রেট এই গাড়ির অধিকা-রীকে অথবা হাজির হইবার ও অভিযোগের অব্যবস্থিত অন্য এই গাড়ির চালককে উপস্থিত করিবার জন্য তৎ-কণাৎ সমন করিতে পারিবে।

মাজিস্ট্রেটের সম্মুখে হাজির হইবার ও চল-তকে উপস্থিত করিবার জন্য আধিকারীকে সমন করিতে পারিবার কথা।

এই মাজিস্ট্রেট এই গাড়ির অধিকা-রীকে অথবা হাজির হইবার ও অভিযোগের অব্যবস্থিত অন্য এই গাড়ির চালককে উপস্থিত করিবার জন্য তৎ-কণাৎ সমন করিতে পারিবে।

(২) এই অধিকারী যথাযথরূপে তলব করা গেলেও যুক্তিসঙ্গত হেতু ব্যতীত এই সমন-মত অথবা হাজির হইতে কিম্বা চালককে উপস্থিত করিতে অব-হেলা কি অস্বীকার করিলে তাহার পঞ্চাশ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে এবং যতদিন পর্যন্ত তিনি চালক-কে উপস্থিত না করেন ততদিন পর্যন্ত যতবার তাহাকে এইরূপে সমন করা যাইবে ততবার তাহার সময়ে সময়ে এরূপ অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

কিন্তু এই অধিকারী যুক্তিসঙ্গত হেতু ব্যতীত হাজির হই-বার না এই চালককে উপস্থিত করিবার জন্য দ্বিতীয়বারের বা তাহার পরিবর্তী সমনের পর হাজির হইতে বা এই চালককে উপস্থিত করিতে অবহেলা বা অস্বীকার করিলে অধিকারী ও চালক বা তাহাদের মধ্যে কাহারও অনুপস্থিতিতে এই অভিযোগ শুনিতে প্ররক্ত হওয়া ও তাহার সিদ্ধান্ত করা মাজিস্ট্রেটের পক্ষে আইন সমত কাণ্ড হইবে।

৩৯ ধারা। (১) যে ব্যক্তি রেজেক্টরী করা ভাড়াটীয়া গাড়ি ভাড়া করিয়াছেন তিনি উহার অধিকারী বা চালককে দাবী মত এই আইনানুসারে দেয় ভাড়া না দিলে এই ভাড়া দিবার জন্য এবং সময় মতের জন্য যে ক্ষতিপূরণ যুক্তিসঙ্গত বোধ হয় তাহাও দিবার জন্য আদেশ করা মাজিস্ট্রেটের পক্ষে আইনমত কার্য হইবে এবং না দিলে এই ভাড়া ও ক্ষতিপূরণ অর্থদণ্ডের দ্বারা আদায় হইতে পারিবে।

(২) এরূপ গাড়ি ব্যবহার করিয়াছেন এমন কোন ব্যক্তি যে ভাড়া দিতে দায়ী বলিয়া বিবেচিত হন সে ব্যক্তি সেই ভাড়া বা তাহার কোন অংশ দেওয়া এড়াইতে চেষ্টা করিলে এই ভাড়া ও পূর্বের লিখিত ক্ষতিপূরণ দেওয়া ছাড়া তাহার পঞ্চাশ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড এবং অর্থদণ্ড না দিলে এক মাসের অন-ধিককাল কারাদণ্ড হইতে পারিবে।

৪০ ধারা। (১) কোন ব্যক্তি দুই অভিযোগে বা জানিয়া শুনিয়া এই আইনের বিধান-মতে প্রদত্ত কোন গাড়ির চাকতি নষ্ট করিবার দণ্ডের কথা।

ভাড়ার টেবিল বা চালকের চিকিট ছিঁড়িয়া কেলিলে, নষ্ট করিলে, বিকৃত করিলে, পুঁছিয়া কেলিলে বা ক্ষানান্তরিত করিলে তাহার এরূপ প্রত্যেক অপরাধের জন্য দুই টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে এবং অর্থদণ্ড না দিলে চৌদ্দ দিনের অন-ধিক কারাদণ্ড হইতে পারিবে।

(২) যে ব্যক্তির এই গাড়ির চাকতি প্রকৃ-চাকতি, ভাড়ার টেবিল বা চাল-তির অধিকারীকে অর্থ-কের চিকিট সেই ব্যক্তিকে অর্থ-দণ্ড দিবার কথা।

দণ্ডের কোন অংশ দিতে পারা যাইবে।

৪১ ধারা। যে ব্যক্তি রেজেক্টরী করা ভাড়াটীয়া গাড়ি ব্যবহার করেন তিনি ইচ্ছা করিয়া উহার কোন হানি করিলে তাহার দুই টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে

এবং অর্জনও তা দিলে চৌদ্দদিনের অতিরিক্ত কারাদণ্ড হইতে পারিবে এবং মাজিস্ট্রেট হাবির জন্য যে ক্ষতি পূরণের আদেশ করেন তাঁহাকে এই গাড়ির অধিকারীকে সেই ক্ষতিপূরণও দিতে হইবে।

৪২ ধারা। কোন রেজেন্টরী করা ভাড়াটীয়া গাড়ির ভাড়াকারী ও চালকের মধ্যে কোন বিবাদ উপস্থিত হইলে কোন মাজিস্ট্রেট সেই সময়ে বিচারার্থ আদায় থাকিলে

ভাড়াকারী চালককে সেই মাজিস্ট্রেটের আদালতে গাড়ি হীকাইয়া লইয়া যাইতে বলিতে পারিবেন এবং কোন মাজিস্ট্রেট সে সময়ে আদায় না থাকিলে রেজেন্টরী কার্যকারি কর্মচারীর আফিসে গাড়ি হীকাইয়া লইয়া যাইতে বলিতে পারিবেন এবং যদি কোন চালক এইরূপ আদেশ পালন করিতে অস্বীকার করে তাহা হইলে সেই চালককে সরকারেক্ষা নিকটবর্তী পুলিশ কর্মচারীর জিম্মায় দেওয়া ভাড়াকারীর পক্ষে আইন সক্ষমতা রাখা হইবে এবং সেও পুলিশ কর্মচারী তখন চালক ও ভাড়াকারীকে গাড়ি ও ঘোড়া সূক্ষ্ম ত্রুটি আদালতে বা রেজেন্টরী কার্যকারী কর্মচারীর নিকটে লইয়া যাইবেন এবং এই সময়ে যে মাজিস্ট্রেট বা রেজেন্টরী কার্যকারি কর্মচারী আদায় থাকেন তিনি উপরিলিখিত স্থল দ্বয়ের মধ্যে যে কোন স্থলে সরাসরী-মতে এই বিবাদের কথা শুনিয়া নিষ্পত্তি করিবেন।

৪৩ ধারা। দূরত্ব অনুসারে যে ভাড়া হিসাব করিতে হইবে তাৎসম্যক্কে বিবান হইলে রেজেন্টরী কার্যকারী কর্মচারী কর্তৃক প্রাপ্তি হইবে এবং সেই টেবিলে প্রমাণ হইবার কথা।

ভাড়াটীয়া গাড়ির সেবারের গাড়ি সর্বত্র ভাড়া খাটিতে পারিবার কথা।

(২) যে গাড়ি এইরূপে সেবারের গাড়ি স্বরূপ ভাড়া খাটে বা ভাড়া করা হয় তাহার অধিকারী বা চালক এই আইনের একত্রিশ ধারার বিধানের অধীন হইবে না, কিন্তু তাহার ও ভিন্ন ভিন্ন ভাড়া চুক্তি হয় এই গাড়ির ভাড়া স্বরূপ সেই ভাড়া দানী করিতে ও লইতে অধ্বান হইবে।

যে সকল ভাড়াটীয়া গাড়ি সেবারের গাড়ি-স্বরূপ ভাড়া খাটিবে তাহার এই আইনের বিধানের অধীন হইবার কথা।

৪৫ ধারা। (১) রেজেন্টরী কার্যকারী কর্মচারী এই আইনমতে রেজেন্টরী করা ভাড়াটীয়া গাড়ির জন্য সময়ে সময়ে কলিকাতায় এক বা

একাধিক ফাঁও দিবেন ঠিক করিয়া এবং এইরূপ সকল গাড়ির ব্যবহারের জন্য কোন গাড়ি থাকিবার বাড়া, আন্তাবল বা সেডও সাধারণ ফাঁওস্বরূপ নির্দিষ্ট করিতে পারিবেন।

(২) এই রূপে ঠিক করিয়া দেওয়া বা নির্দিষ্ট প্রত্যেক ফাঁওর সম্মুখভাগে সাধারণ ফাঁওর সম্মুখভাগের বোর্ড লাগাইয়া দিবার কথা।

ফাঁওগী এই আইনমতে সাধারণ ফাঁও ইংরাজী, উর্দু ও বাঙ্গালা ভাষায় এই মন্তব্যের একটি নোটিশ এই বোর্ডে থাকিবে।

## সপ্তম অধ্যায়।

### পাল্কির কথা।

৪৬ ধারা। (১) কলিকাতায় যত পাল্কি ভাড়া খাটে তাহার প্রত্যেক স্থান প্রতি বৎসর ভাড়াটীয়া গাড়ি রেজেন্টরী করিবার জন্য নিযুক্ত কর্মচারী কর্তৃক ভাড়াটীয়া গাড়ি রেজেন্টরী করিবার জন্য উহার পূর্বে যে সময় ও প্রণালীর বিধান করা হইয়াছে সেই সময়ে ও সেই প্রণালীতে রেজেন্টরী হইবে।

(২) প্রত্যেক রেজেন্টরীর জন্য আট আনা ফী দিতে হইবে।

কিন্তু যখনই রেজেন্টরী কার্যকারী কর্মচারী দেখিবেন যে কোন পাল্কি কাজের বাতির বা সাধারণ ব্যবহারের অল্পযুক্ত হইয়াছে তখনই তিনি উহা রেজেন্টরী করিতে অস্বীকার করিতে পারিবেন বা উহার রেজেন্টরী রহিত করিতে পারিবেন।

৪৭ ধারা। (১) রেজেন্টরী বহিতে নিম্নলিখিত বিবরণগুলি লিখিতে হইবে—  
রেজেন্টরীর বিবরণের কথা।

(ক) পাল্কির নম্বর।

(খ) অধিকারীর নাম ও বাসস্থান।

(২) ভাড়াটীয়া গাড়ির অধিকারীদের সম্বন্ধে যে বিধান ও তাহাদের জটিল তথ্য যে চও নির্দিষ্ট হইয়াছে সেই বিধান ও দণ্ডের অধীনে অধিকারিত্ব ও বাসস্থানের প্রত্যেক পরি-বর্তনের বিষয় রেজেন্টরী কার্যকারী কর্মচারীকে নোটিশ দিতে হইবে।

৪৮ ধারা। (১) প্রত্যেক রেজেন্টরী করা পাল্কির অধিকারী উহার রেজেন্টরী নম্বর পাল্কির উপর চিহ্নিত করিবার কথা।

উহার কোন সূত্রকাল স্থানে ইংরাজী ও বাঙ্গালা ভাষায় চিহ্নিত করা হইবে।

(২) যে কোন পাব্লিক পূর্বাক্রমে রেজেষ্ট্রী না হয় বা লস্কর না লাগাইয়া তাড়া খাটে তাহার অধিকারীর দল টাকার অনধিক অর্থ দণ্ড হইতে পারিবে ।

(৩) যে ব্যক্তির নামে পাব্লিক উপস্থিত সময়ে রেজেষ্ট্রী থাকে সেই ব্যক্তিই এই আইনের কার্য্যর পক্ষে উহার অধিকারী বলিয়া গণ্য হইবেন ।

৪৯ ধারা । দূরত্ব ও সময় অনুসারে কোন পাব্লিকের যে তাড়া সেই পাব্লিকের তাড়াকারীর নিকট আইনমতে দাবী করা যাইতে পারে ও লওয়া যাইতে পারে রেজেষ্ট্রী কর্তৃক -

কারী কর্তৃকারী পাব্লিকের ভিতরে যে একাধারে ও যে স্থানে সেই তাড়ার তালিকা টাঙ্গাইয়া দিবার আদেশ কোন পাব্লিকের অধিকারী পাব্লিকের ভিতরে সেই একাধারে ও সেই স্থানে সকল সময়ে সেই তাড়ার তালিকা ইংরাজী, উর্দু ও বাঙ্গলা ভাষায় লক্ষ্যরূপে ছাপাইয়া, চিত্রিত করিয়া বা চিত্রিত করিয়া টাঙ্গাইয়া রাখিবেন ।

৫০ ধারা । (১) প্রত্যেক পাব্লিকের অধিকারী বা তার-প্রাপ্ত ব্যক্তি এই পাব্লিকের তাড়ার জন্য এই আইনের দ্বিতীয় তফসীলের নির্দিষ্ট তাড়া দাবী করিতে ও লইতে স্বত্ত্ববান হইবেন ।

কিন্তু যে পাব্লিকের অধিকারী বা তার-প্রাপ্ত ব্যক্তিকে দূরত্ব অনুসারে হিসাব করিয়া তাড়া দিবার কথা হইয়াছে

পাব্লিক সেই অধিকারী বা তার-প্রাপ্ত ব্যক্তি এই পাব্লিক যে ব্যক্তি তাড়া করেন তৎকর্তৃক পন্থা মিনিট বা তদুর্দ্ধ কালের জন্য উহা থামাইতে আদিষ্ট হইলে যে তাড়াকারী ব্যক্তি তাড়াকে একরূপে থামাইতে আদেশ করেন তাহার নিকট হইতে যত পন্থার মিনিটের জন্য একরূপ পাব্লিক থামাইতে হয় তাহার প্রত্যেক পন্থার মিনিটের জন্য অতিরিক্ত তাড়া বলিয়া প্রথম ঘটনার হারের চতুর্থাংশ দাবী করা ও গ্রহণ করা এই অধিকারী বা তার-প্রাপ্ত ব্যক্তির পক্ষে আইন সম্মত কাব্য হইবে ।

(২) যে স্থানে পাব্লিক ছাড়িয়া দেওয়া হয় সেই স্থান হইতে কিংবা তাহার জন্য উক্ত তাড়ার উপর পাব্লিকের অধিকারী বা তার-প্রাপ্ত ব্যক্তি

কিরতী তাড়া করিয়া আর কোন টাকা দাবী করিবেন না বা গ্রহণ করিবেন না ।

কিন্তু এই রূপে নির্দিষ্ট কম তাড়ার জন্য ব্যক্তি তাড়ার অপেক্ষা কম তাড়া লই-পালনীয় হইবার কথা ।

৫১ ধারা । (১) তাড়াটীয়া গাড়ির চালকদের জন্য ইতিপূর্বে যে প্রণালী নির্দিষ্ট হইয়াছে সেই প্রণালীতে কোন ব্যক্তি রেজেষ্ট্রীর কার্য্যকারী কর্তৃকারী নিকট হইতে লাই-সেন্স পাওয়া না থাকিলে এই ব্যক্তির পক্ষে কোন

রেজেষ্ট্রী করা পাব্লিকের বেহারা স্বরূপ কার্য্য করা আইন সম্মত কার্য্য হইবে না ।

(২) তাড়াটীয়া গাড়ির চালকদিগকে প্রদত্ত লাই-সেন্স লওয়া, প্রদান করা, নতুন করিয়া লওয়া, দেখান বা ব্যবহার করার সহিত কিম্বা লস্কর খাটিবার কথা ।

(৩) পাব্লিকের বেহারা স্বরূপ কার্য্য করিবার জন্য এই লাইসেন্সের জন্য কোন আইনমতে যে সকল লাইসেন্স দেওয়া হয় তাহার প্রত্যেকের জন্য আট আনা ফী দিতে হইবে ।

৫২ ধারা । (১) (যে মাজিষ্ট্রেটের সম্মুখে এই বি-সের উত্থাপন করা যাইবে বেহারা যতদূর পা-তিমি যাহা যুক্তিসম্মত যেতৃ-লি লইয়া যাইতে বাধ্য বলিয়া গ্রহণ করিবেন সেই তাহার কথা ।

(২) এই রূপ পাব্লিক সময় হিসাবে তাড়া করা হইয়া থাকিলে উহার বেহারাগণকে এক ঘটনার আড়াই মাইলের অনধিক বেগে উহা লইয়া যাই-বার আদেশ করিতে পারা যাইবে ।

(৩) যখন একরূপ পাব্লিকের বেহারাগণকে এক ঘটনার আড়াই মাইলের অধিক বেগে উহা লইয়া যাইবার জন্য আদেশ করা হয় তখন তাহার এই আইনের দ্বিতীয় তফসীলের লিখিত সময় হিসাবে তাড়া তাড়া আড়াই মাইলের উপর প্রত্যেক এক মাইল বা তাহার কোন অংশের জন্য উক্ত তফসীলের লিখিত দূরত্ব হিসাবে তাড়া দাবী করিতে স্বত্ত্ববান হইবে ।

(৪) ৩৮ ধারার লিখিত বিধান ছাড়া তাড়াটীয়া গাড়ির অধিকারী ও চালকদিগের দ্বারা তাড়াটীয়া গাড়ির অ-ধিকারী ও চালকদিগের স্বত্ত্বীয় বিধান পাব্লিকের অধিকারী ও বেহারাগণের লস্কর খাটিবার কথা ।



## অষ্টম অধ্যায়।

## উপবিধির কথা।

সভাপতি কমিশনসমূহের উপবিধি করিতে পারিবার কথা।

৫৩ ধারা। (১) সভাপতি কমিশনসমূহ এই আইনের বিধানের সন্ধিতে সজ্ঞা রাখিয়া সময়ে সময়ে

(ক) চালকনিগের পরীক্ষা ও যোগ্যতা সম্বন্ধে এবং যে নিয়মে তাহাদিগকে নিযুক্ত করিতে পারা যাইবে তৎসম্বন্ধে,

(খ) যে প্রকারের ঘোড়া, সাজ ও অন্যান্য জব্য ভাড়াটীয়া গাড়িতে ব্যবহার করিতে হইবে তৎসম্বন্ধে, ঐরূপ গাড়ির আয়তন সম্বন্ধে এবং ঐরূপ গাড়ি ও উহার সঙ্গে ব্যবহৃত ঘোড়া, সাজ ও অন্যান্য জব্য যে অবস্থায় রাখিতে হইবে তৎসম্বন্ধে,

(গ) যে প্রেমিসে ঐরূপ কোন গাড়ি, ঘোড়া, সাজ ও অন্যান্য জব্য রাখা হয় তাহার পরিদর্শন সম্বন্ধে,

(ঘ) দুর্ভল, ঘোড়া ও কয় ঘোড়া বন্ধ করা সম্বন্ধে,

(ঙ) দরজার টেবিল প্রকাশ করা সম্বন্ধে এবং সাধারণতঃ এই আইনের উদ্দেশ্য সাধনার্থ— উপবিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন।

(২) সভাপতি কমিশনসমূহ এই ধারামতে প্রণীত উপবিধি রহিত বা পরিবর্তিত হইতে পারিবার কথা।

(৩) কোন উপবিধি বা কোন উপবিধির রহিতকরণ, পরিবর্তন বা পরিবর্তন যে পর্যন্ত স্থানীয় গণপরিষদ কর্তৃক মঞ্জুর না হয় সে পর্যন্ত বলবৎ হইবে না।

(৪) প্রত্যেক উপবিধি ও উপবিধির প্রত্যেক রহিত উপবিধি গেজেটে প্রকাশিত হইবার কথা।

৫৪ ধারা। যে কেহ কোন প্রণীত ও মঞ্জুর করা উপবিধি লঙ্ঘন করেন তাহার হুজু টাকার নথি আদায় হইতে পারিবে।

## নবম অধ্যায়।

## অভিযোগের কথা।

৫৫ ধারা। (১) এই আইনমত প্রত্যেক অভিযোগ বিচনাধিকারসম্পন্ন কোন মাজিস্ট্রেটের নিকট হইতে করিবার কথা।

সময়ে ও স্থানে উপস্থিত হইবার জন্য সম্মত করিতে

পারিবেন এবং যদি ঐ ব্যক্তি উপস্থিত না হন তাহা হইলে মাজিস্ট্রেট সম্মত জারি প্রমাণ হইলে এবং অভিযোগের ক্ষতির অনুপস্থিতির যথেষ্ট হেতু না দেখান গেলে তাহার অনুপস্থিতিতে ঐ মোকদ্দমা শুদ্ধিতে ও তাহার নিষ্পত্তি করিতে প্রস্তুত হইতে পারিবেন।

(২) যদি ঐ ব্যক্তি উপস্থিত হন তাহা হইলে অভিযোগের স্থলে কোর্টদারী মোকদ্দমার কার্য-প্রণালী বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইনের দুই শত দ্বিত্বিক প্রদত্ত দুইশত আটচল্লিশ পর্যন্ত ধারার যে কার্য-প্রণালী প্রদত্ত হইয়াছে সেই কার্য-প্রণালী অনুসৃত হইবে।

(৩) এই আইনানুসারে কোন মাজিস্ট্রেট কর্তৃক যে সকল অর্থদণ্ড করা হয় সেই সকল অর্থদণ্ড যে প্রকারে আদায় করিতে হইবে তাহার কথা।

৫৬ ধারা। (১) মাজিস্ট্রেটের বিচার্য কোন অপরাধ করার ঠিক পর হইতে তিন মাসের মধ্যে ঐ অপরাধ সম্বন্ধে মালিশ করা না হইলে কোন ব্যক্তি ঐ অপরাধের জন্য এই আইনমত অর্থদণ্ড দিবার দায়ী হইবেন না।

(২) কোন ভাড়াটীয়া গাড়ি না পালক রেজিস্ট্রী করিতে বা উহার লাইসেন্স লইতে ত্রুটি হইলে সেই ত্রুটি ক্রমিক অপরাধ বলিয়া গণ্য হইবে।

৫৭ ধারা। (১) যে কার্য অবহেলা বা ত্রুটির জন্য এই আইনানুসারে কোন ব্যক্তির কমিশন গণের সম্পত্তির ডায়মেন্ডের জন্য ক্ষতিপূরণ দিতে হইবার কথা।

(২) যে মাজিস্ট্রেট এই ব্যক্তির অর্থদণ্ড করেন সেই মাজিস্ট্রেট কর্তৃক ঐ ডায়মেন্ডের পরিমাণ নির্ণীত হইবে এবং দাবী করার পর ঐ ডায়মেন্ডের টাকা না দিলে উহা অর্থদণ্ডের ন্যায় আদায় হইতে পারিবে।

৫৮ ধারা। অভিযোগকারীর অভিযোগ উপস্থিত করিবার ক্ষতি সমস্ত হেতু হইল অক্ষয় অভিযোগের না কোন মোকদ্দমার মাজিস্ট্রেটের এই কথা চন্দ্রজয় হইলে ঐ মোকদ্দমার প্রকাশ টাকার অর্থদণ্ডের ক্ষতিপূরণ ঐ মাজিস্ট্রেট উপস্থিত হইলে সেই ক্ষতিপূরণ আদায়ের দিবার জন্য অভিযোগকারীকে আদেশ করা তাহার পক্ষে আইনসম্মত কার্য হইবে। এবং এইরূপে যে টাকা দিবার আদেশ হয় তাহা অর্থদণ্ডের ন্যায় আদায় করিতে পারা যাইবে।

## দশম অধ্যায় ।

### বিবিধ কথা ।

৩৯ ধারা। (১) এই আইনের সীমার অন্তর্ভুক্তি যে ভাড়াটীয়া গাড়ি ও পাল্কিতে কোন ব্যক্তি যে সম্পত্তি ফেলিয়া যান চক্রিশ ঘন্টা গত হইবার পূর্বে তাহা দাবী করা না হইলে ঐ ভাড়াটীয়া গাড়ির চালক ও পাল্কির বেচারাগণ চক্রিশ ঘন্টার মধ্যে তাহা সর্বোপেক্ষ নিকটবর্তী পুলিশ থানায় লইয়া যাইবে এবং সেখানে তাহা ইন্সপেক্টর বা ডার প্রাপ্ত কর্তৃক চারি মিনিট জমা করিয়া দিবে এবং যে কর্মচারী তাহার জিয়া লম তৎকর্তৃক যথাযথ রূপে স্বাক্ষরিত রসীদ চাহিবে ।

(২) এইরূপ কোন চালক বা বেহারা ইহাতে ক্রটি করিলে তাহার পঞ্চাশ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে এবং অর্থদণ্ড না দিলে একমাসের অনধিক কারাদণ্ড হইতে পারিবে ।

(৩) উক্ত কর্মচারী তৎকর্তৃক ঐ বিষয় লিখিবার উদ্দেশ্যে রক্ষিত বহিতে—

- পুলিশ কর্মচারির বিশেষ বিবরণ বহিতে লিখিবার কথা ।
- ঐ সম্পত্তি যে প্রকারের তাহা,
  - যে চালক বা বেহারা ঐ সম্পত্তি আনে তাহার নাম ও ঠিকানা,
  - যে তারিখে ও সময়ে উহা আনীত হয় তাহা
  - যে ভাড়াটীয়া গাড়ি বা পাল্কিতে উক্ত সম্পত্তি তাক্ত হয় তাহার অধিকারীর নাম ও ঠিকানা এবং ঐ গাড়ি বা পাল্কির রেজিস্ট্রারী নম্বর,—

লিখিবে,

এবং ঐ ব্যক্তিকে উহার জন্য একখানি রসীদ দিবে ।

(৪) পুলিশের কমিশনরের যাহাতে প্রতিটি জমা সম্পত্তি আধিকারীকে যথাক্রমে প্রমাণ করিবে যে ঐরূপে লিখিত সম্পত্তি তাহার সম্পত্তি তাহাকে উহা ফিরাইয়া যাইয়া দেওয়া যাইবে । কিন্তু যে সমস্ত খরচা হইয়াছে তাহা এবং যে চালক বা বেহারার ঐ সম্পত্তি আনিয়াছে উক্ত কমিশনর তাহাকে বা তাহার দিগকে যে টাকা দেওয়া যুক্তি যুক্ত বলিয়া আদেশ করেন তাহা তাহাকে অগ্রা নিতে হইবে ।

কিন্তু যে স্থানে ঐরূপ সম্পত্তি জমা হইবার পর এক বৎসর মধ্যে কোন ব্যক্তি উহা দাবী এবং নিজেই বলিয়া প্রমাণ না করিবে সেহ স্থানে উক্ত কমিশনর ঐ সম্পত্তি বিক্রয় করাইবে বা তৎসম্বন্ধে অন্য প্রকার বিলি ব্যবস্থা করাইবে এবং খরচা এবং চালক বা বেহারাদিগকে প্রদত্ত যুক্তি সমস্ত টাকা বাদ দিবার পর যে উপর টাকা থাকে তাহা এই আইনানুসারে প্রাপ্ত ফী ও অর্থদণ্ড যে রূপে ব্যয়িত হয় সেই রূপে ব্যয়িত হইবে ।

৪০ ধারা। এই আইনানুসারে আদায় করা সমস্ত ফী ও অর্থদণ্ড প্রথমে “ভাড়াটীয়া গাড়ির ফণ্ড” নামক একটি বাছা করিতে হইবে তাহার কথা ।

বে। সেই কণ্ড এই আইনের উদ্দেশ্য সাধনে ব্যয়িত হইবে এবং চারি ধারামতে প্রচলিত বিজ্ঞাপনে বলা এক বা একাধিক মিউনিসিপালিটি কলিকাতার অন্তর্ভুক্ত করা গেলে স্থানীয় গবর্ণমেন্ট যে অনুপাতের নির্দেশ করেন উক্ত ফণ্ড প্রতি বৎসর সেই অনুপাতে কলিকাতা মিউনিসিপালিটি এবং এইরূপ এক বা একাধিক অপর মিউনিসিপালিটির মধ্যে বিভক্ত হইবে । এইরূপে প্রত্যেক মিউনিসিপালিটিকে যে টাকা দেওয়া হয় সেই টাকা ঐ মিউনিসিপালিটি এই আইনের উদ্দেশ্য সাধনার্থ ব্যয় করিবে ।

৪১ ধারা। (১) যখন এই আইন এক ধারামতে অন্য কোন নগরে বা স্থানে কলিকাতার বাহিরে প্রচলিত করা হইবে তখন আইন প্রচলিত করা এই আইনের দ্বারা কমিশনর-গণের উপর এবং কমিশনর-গণের চেয়ারম্যানের উপর

যে কর্তব্য লাম্ব ও ক্ষমতা অর্পিত হইল সেই কর্তব্য পালন ও সেই ক্ষমতা পরিচালন করিবার জন্য স্থানীয় গবর্ণমেন্ট নাম বা পদের নাম উল্লেখ করিয়া লোক নিযুক্ত করিতে পারিবেন ।

(২) এবং যে সকল নগরে বা স্থানে এই আইন প্রচলিত করা হইবে তাহার প্রত্যেক নগরে ও স্থানে পাঁচ ধারার “কলিকাতার” এই শব্দের পরিবর্তে ঐ নগর বা স্থানের নাম পাঠ করিতে হইবে এবং

পার্যতাল্লিশ ও ছয়চল্লিশ ধারার “কলিকাতার” এই শব্দের পরিবর্তে ঐ নগর বা স্থানের নাম পাঠ করিতে হইবে এবং বত্রিশ ধারার (১) প্রকরণে, পার্যতাল্লিশ ধারার (২) প্রকরণে এবং উল্লিখিত ধারার “ভাণ্ডার” এই শব্দের পর “কিন্তু স্থানীয় গবর্ণমেন্ট কলিকাতা গেজেটে বিজ্ঞাপন দিয়া অপর যে ভাষার নির্দেশ করেন সেই ভাষায়” এই শব্দগুলি পাঠ করিতে হইবে এবং পাঁচ ধারার (৩) প্রকরণে “কলিকাতার মুনিসিপাল আইন সংগ্রহ করণ বিষয়ক ১৮৮৮ সালের আইনের একচল্লিশ” এই শব্দগুলির পরিবর্তে “১৮৮৪ সালের বঙ্গীয় মুনিসিপাল আইনের ছয়চল্লিশ” এই শব্দগুলি পাঠ করিতে হইবে ।

প্রথম তফসীল।  
( ৩১ ধারার উল্লিখিত )।  
ভাড়াটীয়া গাড়ির জন্য যে ধারে ভাড়া দিতে হইবে।

যে প্রকারের গাড়ি।	দুইঘর হিসাবে ভাড়া।		সময় হিসাবে ভাড়া।				
	এক মাইলের মধ্যে ও তাহার অর্ধেক দুইঘর জন্য।	এক মাইলের উর্দ্ধ, দুইঘর জন্য।	এক ঘণ্টার মধ্যে ও তাহার অর্ধেক সময়ের জন্য।	এক ঘণ্টার উপর প্রত্যেক ঘণ্টা বা ঘণ্টার অংশের জন্য।	পাঁচ ঘণ্টার অর্ধেক দিনের জন্য।	নয় ঘণ্টার পুরা এক দিনের জন্য।	নব্বয় ঘণ্টার পর প্রত্যেক ঘণ্টা বা ঘণ্টার অংশের জন্য।
প্রথম শ্রেণী ...	আট আনা ...	প্রত্যেক মাইলের ও যত সম্পূর্ণ মাইল হয় তাহার উপর মাইলের কোন অংশের জন্য ছয় আনা হায়ে।	এক টাকা ...	আট আনা	... ..	পাঁচ টাকা ...	আট আনা।
দ্বিতীয় " ...	ছয় আনা ...	প্রত্যেক মাইলের ও যত সম্পূর্ণ মাইল হয় তাহার উপর মাইলের কোন অংশের জন্য চারি আনা হায়ে।	চার আনা ...	ছয় আনা	দুই টাকা ...	সাতো তিন টাকা	ছয় আনা।
তৃতীয় " ...	তিন আনা ...	প্রত্যেক মাইলের ও যত সম্পূর্ণ মাইল হয় তাহার উপর মাইলের কোন অংশের জন্য দুই আনা হায়ে।	ছয় আনা ...	চারি আনা ...	... ..	দুই টাকা ...	তিন আনা।

ভাড়াটীয়া ভাড়া করিবার সময় দুইঘর হিসাবে ভাড়া দিবার অভিপ্রায় প্রকাশ না করিলে উপরিলিখিত ভাড়া সময় হিসাবে দিতে হইবে। দ্বিতীয় শ্রেণীর গাড়ি সম্বন্ধে ভাড়াটীয়া ভাড়া করিবার সময় অর্ধেক দিন বা পুরা এক দিনের জন্য গাড়ি ভাড়া না করিলে ঘটনাতো অর্ধেক দিনের বা পুরা এক দিনের হারে ভাড়া দিবার সুবিধা পাইবেন না।

দ্বিতীয় তফসীল।  
( ১০ খণ্ডের উল্লিখিত । )  
পাঠকের জন্য যে হারে ভাড়া দিতে হইবে।

দুইয় হিসাবে ভাড়া।		সময় হিসাবে ভাড়া।		
এক মাইলের মধ্যে ও তার অনুর্ভূত, দুইয়ের জন্য।	এক মাইলের উর্ভ, দুইয়ের জন্য।	এক মাইল পর প্রত্যেক মাইল বা মাইল অংশের জন্য।	পাঁচ মাইল অর্ধ মাইলের জন্য।	সাত মাইল পুরা এক মাইলের জন্য।
তিন আনা।	প্রত্যেক মাইল ও যত সম্পূর্ণ মাইল হয় তার উপর মাইলের অংশের জন্য তিন আনা হারে।	দুই আনা।	তিন আনা।	এক টাকা।

ভাড়া করিবার সময় ভাড়াকারী আপন ইচ্ছামতে দুইয় হিসাবে কি সময় হিসাবে ভাড় দিবেন সেই কথা প্রকাশ করি যা সেই হিসাবে ভাড় দিবেন। অর্থাৎ হিসাবের কথা প্রকাশ না  
করিলে সময় হিসাবে ভাড়া দিতে হইবে।

কলিকাতা, }  
১৯১১ সাল ১৫ সেপ্টেম্বর।  
গবর্ণমেন্ট,  
বঙ্গ প্রদেশের গবর্ণমেন্টের যাবদ্বা বিভাগের এডিটিং অফিসার সেক্রেটারী।  
CHUNDER NATH BOSE,  
Bengali Translator.





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ৩ নবেম্বর।

সপ্তম খণ্ড।

বঙ্গদেশের অন্তর্গত কোর্ট উইলিয়মস্ হাই কোর্টের আদেশমতে  
প্রচারিত সরকুলর অর্ডর।

১৬নং সাধারণ পত্র।

অমুক জিসার অফ সাহেব সমীপে—

তারিখ কলিকাতা, ৩ সেপ্টেম্বর, ১৮৯১ সাল।

দেওয়ানী বিধি ও আদেশের ১৩ পৃষ্ঠাঙ্কিত ১ অধ্যায়ের ১০ বিধির (জ) দফা ও ১০৯ পৃষ্ঠাঙ্কিত

হাই কোর্ট।  
ইংরাজী বিভাগ।  
দেওয়ানী।

৪ অধ্যায়ের ১ বিধির ২১ প্রকরণ উপলক্ষে আমার প্রতি এই কথা বলিবার  
আদেশ হইয়াছে যে, সাধারণতঃ ডিক্রী চূড়ান্ত হইবার পর চারি মাস কাল  
কতীত না হইলে কোন মোকদ্দমার দাখিল কর' কাগজপত্র ও কাগজপত্র  
দাখিলকারী পক্ষগণকে ফিরাইয়া দেওয়া হইবে না এবং বিপক্ষ পক্ষের

উকীলকে অগ্রে নোটিস না দিয়া উক্ত কালের মধ্যে কাগজপত্র ফিরাইয়া দিবার জন্য কোন দরখাস্ত  
মঞ্জুর করা হইবে না।

এচ, ডবলিউ, সি, কারমডাক্,

রেজিষ্টার।

CHUNDER NATH BOSE,

Bengali Translator.





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, NOVEMBER 3, 1891.

বঙ্গাব্দ, ১৮৯১ সাল ৩ নবেম্বর ।

PART VIII.  
ADVERTISEMENT.

অষ্টম খণ্ড ।

ইশতিহার প্রভৃতি ।



## LAND ADVERTISEMENTS.

## ভূমিবিষয়ক ইস্তাহার।

জেলা যশোহর।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৯১। ১১ আইনের ৬ এবং ১৩ দ্বারা প্রদত্ত এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে যশোহর জেলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত সন ১৮৯১ সালের ৫ নবেম্বর মোতাবেক ১৮৯৮। ২০ কার্তিক রুহ্মতিবার মিলামে বিক্রয় করা যাইবেক, যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ শরের কোন অংশমাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহ- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহ- ল বিক্র- য় হই- বে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মা- লিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহ- ল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১৯৩	মধুপুর তরফ পর- গণা মহামুদসারি।	৫৩৯/৭	.....	হিসাব ১ নং ...	শ্যামানন্দ্রী দা- স্যা দিগর।	৮৯৩৬	.....	৩১/০
১৯৮	জীরামপুর পরগণা ইমফপুর।	৯৩৯/৬	.....	ঐ ১ নং ...	রমণীশন্দ্রী দেব্যা দিগর।	৬২৬/০	.....	৩৯৬/৬

JESSORE COLLECTOR'S OFFICE,  
Dated the 18th September 1891.

C. J. STEVENSON-MOORE,  
Collector.

জেলা দিনাজপুর।

জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ দ্বারা প্রদত্ত এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১। ২৩ নবেম্বর তারিখে মিলামে বিক্রয় করা যাইবে যেস্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ শরের কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহ- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহ- ল বিক্র- য় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিক- গণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহ- ল বিক্র- য় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বি- ক্রয় হইলে তাহার বাকী।
২২২	কিঃ পঃ চাঁদুলী ...	১৭০৮/৩৮	...	১৮৯১। ১১। ১০ ধারা- ২ত হিসাব পৃষ্ঠা ৮৮৮ বক্রি। ৩.৮৮ অংশ।	বঙ্গু রতনমণী ও গয়রহ।	৯৭৮। ৩০।	...	১১। ৮
২২৭	মৌজে বলিভদ্রপুর ও গয়রহপাং গি- লাইবাড়ি।	১১৮৩/২	...	১৮৯১। ১১। ১১ ধারা- ও ১৮৭৭। ৭০ ধারা অনুসারে হিসাব পৃষ্ঠা ৮৮৮ বক্রী অংশ।	আফিরাম সরকার প্রভৃতি।	৭১৯৭৫	...	১১/৯

DINAGPORE COLLECTORATE,  
The 7th October 1891.

F. H. O'BRIEN,  
Collector.

জেলা ২৪ পরগণা।  
এস্তেয়ারনামা কাছারি কালেক্টরি জিলা ২৪ পরগণা এই যে,  
সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১৩ ধারামত সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা ২৪ পরগণার নিম্নের লিখিত মহালের সন ১৮৯১ সালের ২৮ জুন কিস্তির বাকী বাবত সন ১৮৯১  
সালের ২৫ নবেম্বর তারিখে এই জেলার কালেক্টরিগেতে বে ওজর নিলাম ধরা যাইবেক। ইতি সন ১৮৯১। ২২ আগস্ট।  
অংশম্ভোগীর এস্তায়ুরারি ধারি হওয়া মহাল।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভোক্তার নাম।	মহাল ও পরগণার নাম।	পুরা ষ্টেটের সদর জমা।	পুরা ষ্টেট বিক্রী হইবে কিনা।	যদি একটা অংশ মাত্র বিক্রী করিতে হয় সেই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রী হইবে তাহার মানিকের নাম।	যদি একটা অংশ মাত্র বিক্রী করিতে হয় তাহার সদর জমা।	যদি পুরা ষ্টেট বিক্রী করিতে হয় তাহার বাকীর পরিমাণ।	যদি অংশ বিক্রী করিতে হয় তাহার বাকীর পরিমাণ।
৩৬	পরগণা মাগুরা দিঃ ধাপা মালপুর	২৭৮৫৩২	...	১৮৯১ সালের ১১ আইনের ১০ ধারা মত স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ১৮১১১১ অংশ।	জিনাথ রায় চৌধুরি দিগর...	১৬৮৮২	.....	১২২।
৫৩	পং মাগুরা কিঃ রাধেশ্বরপুর ওঃ ..	৩৩৮৭১০	.....	১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারা মত স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ৫১০/১১১ অংশ।	কালিকৃষ্ণ মণ্ডল দিগর ...	২৫৭১১৮	.....	১৮৮
৭১	পং মাগুরা দিঃ ফেটের দিগর ...	৫২৫০০৮	পুরা ফেট	.....	নীলরতন মণ্ডল ...	.....	১৭।	.....
৬৪২	পং আমির বাস কিঃ পুড়া	১০০৩৫১১	পুরা ফেট	.....	বহুলুথ রায় দিগর ...	.....	৫১১/২।	...
১৫৪৪৫	পং ময়দা কিঃ বাটরা	১৫৬৮১১৮৪	.....	স্বতন্ত্র হিসাব ১/৩৫ =	তুপেন্দ্র নাথ রায় মণ্ডল দিগর ...	২৯৩২১৮৪	.....	১/৩

E. N. BAKER,  
Collector.

## জেলা চট্টগ্রাম।

## জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এক সংবাদ দেওয়া বাইতেছে যে চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের অফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহাজ্যের বাকী রাজস্বের ম্যার আদার হইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ১০ ডিসেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধারে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা কন্যানা অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি ১৮৯১ সন। ইং তারিখ ৭ অক্টোবর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল- দের সমস্ত জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বি- ক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিক গণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সমস্ত জমা।	সম্পূর্ণ মহা- ল বিক্রয় হ- ইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
২২০ ১১১৯ ১৪০৬	প্রথম খেণীর কা- য়েমি মহাল। খানা ভাটীয়ারি ফটীকহরি হাট- জরি। তৎ হরিসোণা ...	১৫৩৯।১০	অংশ বি- ক্রি হইবে	১৮৫৯ সাং ১১ আই- ন মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৪৯২ অব- শিষ্ট মালিকের অংশ।	আবদুল হামিদ চৌধ- ুর্য ও জানিবে আবদুল জর্জার হাছন আলির স্ত্র- লে রাজচন্দ্র সেন স্বয়ং ও বংশধো- হন নাবালকের পক্ষে হিতৈসী ও গং।	১৪৬৬।৫	...	৩৭।১০
২৫৭ ১২৮২ ১৬৩৩	খানা কটীকহরি হাট- হাজারি পটীয়া স- হর সাতকানীয়া রাঙ্গু। তৎ অবরদন্ত খা ...	৬৫৫৮।১১	ঐ	১৮৫৯ সাং ১১ আই- ন মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১৯২ হিং ফজল আহাম্মদ বজ্রমন্দের অংশ।	হেদায়েত আলি ...	২০৪৩৭।৫	...	৪৪৫।৫
২৯০ ১৭১০ ২০৯৮	খানা জোরাগঞ্জ তৎ কৃষ্ণচন্দ্র মেজা- মপুর।	৮৩২।৮	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রি হইবে।	.....	কালীকির চক্র- বর্তী, মহেশচন্দ্র চবক্রবর্তী রামচন্দ্র, রাধচরণ চক্রবর্তী।	...	১২৩৭।৩	...
৫১১ ২৫৩৮ ৩৪৩১	খানা রাউজান। তৎ রফায়াব জগনীশ	৫১৫।৩	অংশ বিক্রি হইবে।	১৮৫৯ সাং ১১ আই- ন মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১৪৯২ অব- শিষ্ট মালিকের অংশ।	আলওয়ার আলি জমিদার।	৯১।২	...	৫২।৪
৫১৫ ২৫৪০ ১৪০৭	খানা জোরাগঞ্জ। তৎ রফায়াব জগনীশ	৬০৮।১০	মোট ম- হাল বি- ক্রি হইবে	.....	আবদুল রহমান আবদুল হুদা জ।	...	১৮০৭।৫	...

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক বস্তু।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ব- হাল বক্র হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	বে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার না- লিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ব- হাল বিক্রয় হইলে তা- হার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৫৯২ ৩০৫৪ ৪০৫২	খানা চাঁটজারি পটীয়া রাউজান সহর। তরফ শিবচুর্গা শরণ চৌধুরী।	২৯২২/১৯	অংশ বি- ক্রি হইবে	১৮৯৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৮নং বিহ সুবলচন্দ্র দাসের ও ৯নং অবশিষ্ট মালিকের অংশ।	৮নং ভিস্যার মালিক সুবলচন্দ্র দাস। ৯নং অবশিষ্ট ম- লিক জীমতী রমি মোহা এয়ার আলি গং।	২৫৫০/৫ ৫০৫৭	...	৭১/১০ ১২/৭
৬০৭ ৩১১৩ ৪১১৯	খানা চক্রিয়। তরফ শেরমন্ত খাঁ ...	৫২৭/১৫	ঐ	১৮৯৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ২নং হিসে গোপীমোহন সেন গং অংশ।	গোপীমোহন সেন রাজচন্দ্র সেন গং।	১২০১/৬	...	৩৫৫১১

CHITTAGONG COLLECTORATE,  
The 7th October 1891.

R. W. CARLYLE,  
Offg Collector.

### Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates; per four ounce tin, *Rs. 4, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 8, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 16, ans. 8*. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, *for cash only*, at the undernoted rates; per four ounce tin, *Rs. 5, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 10, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 20*. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

### জরুর সিন্‌কোনা মূল্য কমকরণ।

১৮৯১ সালের আগ্রিল মাসের ১লা তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তাবৎ কলিকাতার বোটানিকাল গার্ডেনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীন দশ পোণ্ড ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে জরুর সিন্‌কোনা পাইবেন অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ২১।০ টাকায়, আট ওন্স টিন ৪২.০ টাকায় ও এক পোণ্ড টিন ১০২.০ টাকায় পাইবেন। সর্বসাধারণে কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট মগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ৩২.০ টাকায়, আট ওন্স টিন ৬৪.০ টাকায় এবং এক পোণ্ড টিন ১০২.০ টাকায় পাইতে পারিবেন কলিকাতার প্রধান ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাগণও এই ঔষধ বিক্রয় করিয়া থাকেন। উপরোক্ত হার ছাড়া চারি ওন্স টিনের ১০, আট ওন্স টিনের ১০ ও এক পোণ্ড টিনের ৫০ ডাক মাসুল দিতে হইবে।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্ধুকোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের  
মূল্য কয়করণ ।

১৮৯১ সালের আশ্বিন মাসের ১লা তারিখ অবধি এই কুইনাইনের নিম্নলিখিত মূল্য হইবে, যথা—

১ এক পৌণ্ড টিন ১১ বা ডাক মানুল বিমা ১৬৫০

II আধ " " ৮ বা ডাক মানুল বিমা ৮১০

শিকি " " ৪ বা ডাক মানুল বিমা ৪১০

পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে যে এই কুইনাইন অতি বিশুদ্ধরূপে প্রস্তুত করা হইয়াছে। এবং ইহা যে সিন্ধুকোনাইন ও সিন্ধুকোনোডাইন নামক অপকৃষ্ট কারের সাহিত ইচ্ছাপূর্বক মিশ্রণ করাই তাহার গারান্টি দেওয়া যাইতেছে। ইহা বগদ মূল্যে কেবল গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণের মিকট বিক্রয় করা যাইবে এবং কলিকাতার মিকটস্থ শিবপুরের কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের মিকট পাওয়া যাইতে পারিবে। ইহা শাদা বা পাউচরণের পাওয়া যাইতে পারিবে।

#### NOTICE.

The 21st February 1893.—The subscription to, and postage for, the *Bengal Gazette* will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

For the Mofussil.		Rs.	A	P	
Entire Gazette	...	10	0	0	per annum.
Postage	...	2	8	0	"
Parts III, IV, V, and VI, containing the Acts and Bills of the Legislative Councils of India and Bengal	...	4	0	0	"
Postage	...	1	0	0	"
For a single copy—					
Entire Gazette	...	0	4	0	
Postage	...	0	1	0	
Parts III, IV, V, and VI	...	0	1	0	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
Postage	...	0	1	0	

For Calcutta.

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BAKER,

Offg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৯৩ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি ।—বঙ্গদেশ গবর্ণমেন্ট গেজেটের মূল্য ও ডাকমানুল এই অবধি নিম্নলিখিত হারে আশ্বিন মাসে হইবে :—

বঙ্গদেশে ।	টাকা ।
সম্পূর্ণ গেজেট	১০ ০ ০
ডাকমানুল	২ ৮ ০
৩ ৪ ৪ ও ৫ ও ৬ খণ্ড ( বাহাড়ে ভারতবর্ষের ও বঙ্গদেশের ব্যবস্থাপক সভার আইন ও আইনের পাণ্ডুলিপি থাকে )	৪ ০ ০
ডাকমানুল	১ ০ ০
সম্পূর্ণ একখানি গেজেটের মূল্য	১ ০ ০
ডাকমানুল	১ ০ ০
৩ ৪ ৪ ও ৫ ও ৬ খণ্ড ( প্রত্যেক ৪ পৃষ্ঠা বা তারো নূনসংখ্যক পৃষ্ঠার মূল্য )	০ ৪ ০
ডাকমানুল	০ ১ ০
কলিকাতায় ।	

কলিকাতায় ও বঙ্গদেশে সমস্ত মূল্য, কলিকাতায় কেবল ডাক মানুল লাগিবে না ।

ই. এন. বেকার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটীং ছোট সেক্রেটারী ।

## The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Rs. 1-12.

\* The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — *Extract from Preface.*

OFFICE OF SUDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

### NOTICE.

IN continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount.

C. W. BOLTON,

Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

12th December 1882.

### NOTE.—Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

	Rs.
Full page, per issue	20
Half " "	10
Casual advertisements—4 annas per line.	

### বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গালী গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেটে দেওয়া যাইবে না, ১৮৮৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জালনপত্রাতিরিক্ত এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্ট কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গালী সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানা হইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানার কোন কন্ম করাইতে চাহিলে তন্নিমিত্ত নগদ মূল্য দিতে হইবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গালী সেক্রেটারিয়েটের আর্কোডেন্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠান গেলে ডিস্কন্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ১০ এক আশাপাঠাইতে হইবে।

সি, ডবলিউ বন্টন,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারী।

১৮৮২ সালের ১২ ডিসেম্বর।

### টাকা।

বঙ্গদেশ।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করার হার এই—

প্রথম পৃষ্ঠা একবার প্রকাশ করিলে	...	...	২০১
আর পৃষ্ঠা	...	...	১০১
কখন কখন ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে একই পৃষ্ঠা	...	...	১০

## FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট যন্ত্রালয়ে বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিস্টার-অট-লা ও জিজ্ঞাসিত বঙ্গদেশের সিবিল সার্ভিসে নিযুক্ত বঙ্গদেশের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও রেন্ট কমিশনার মেম্বর, হবার টেম্পলের জ্যুডিসি, ডি, ফিল্ড এম. এ, ও এল, এল, ডি সাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জ্যুডিসি লেণ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূস্বামিকারী আইনসম্বন্ধে আইন সংহিতা।

একর খামি পুস্তকের মূল্য, ১২ পঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের অ্যাকাউন্টেন্ট নিকট একর খামি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১০ পঁচ আনা পাঠাইবেন।

মন্তব্য।—উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

## বিস্তারপন।

রাজকাৰ্য্যোপলক্ষে বঙ্গদেশের মত্সরতার আইনের প্রয়োজন হইলে কলিকাতার স্প্যান্ডে প্রেরিত টোল হালের হাতায় স্থিত বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের বাবিস্তারপন কার্যনির্বাহের আদেশে রেজিষ্টারের নামে শিরোনাম দিয়া আবেদনপত্র পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সকল আইনের পুস্তক কলিকাতার গবর্ণমেণ্ট প্রেসে, থাকার সিন্দুক কোম্পানির বাটীতে ক্রয় করিতে পারা যাইবে।

কলিকাতা প্রিন্টিং ও বুক বন্ডার্স গবর্ণমেণ্টের জন্য জ্যুডিসি এডটাইন মরিস লুইস সাহেব কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, NOVEMBER 10, 1891.

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ১০ নবেম্বর ।

CONTENTS.	PAGE.	নির্ঘণ্ট ।	পৃষ্ঠা ।
PART I. Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India...	47—48	প্রথম খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশন, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি ...	৪৭—৪৮
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	261—266	দ্বিতীয় খণ্ড ।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশন, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি ...	২৬১—২৬৫
PART IIA.—Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	75—76	তৃতীয় খণ্ড ।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আদেশন	৭৫—৭৬
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.	চতুর্থ খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই ।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.	চতুর্থ খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই ।
PART V.—Acts of the Bengal Council ..	Nil.	পঞ্চম খণ্ড ।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই ।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড ।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই ।
PART VII.—Circular Orders by the High Court and Board of Revenue ...	Nil.	সপ্তম খণ্ড ।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সংধারণ জ্ঞাপনপত্র	নাই ।
PART VIII.—Advertisements ...	657—665	অষ্টম খণ্ড ।—উল্লিখিত প্রকৃতি	৬৫৭—৬৬৫
SUPPLEMENT ...	Nil.	পরিমিত গবর্ণমেন্ট গেজেট	নাই ।

## PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

### প্রথম খণ্ড ।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশন, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি ।



## হোম ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

শানিটরী ।

১৮৯১ সাল ২৮ অক্টোবর ।

৩.৪ নম্বর।—১৮৭০ সালের ১ আইনের ১ ধারাক্রমে প্রদত্ত ক্ষমতাসারে কার্য্য করিয়া বাস্তাই গবর্ণমেন্টে মন্ত্রিসভাপ্রতিষ্ঠিত জিযুত গবর্ণর সেনরল সাহেবের তত্ত্বমতি গ্রহণ পূর্বক ওলাউঠা সময়ক্কে মিল্লিখিত সে কারাণ্টাইন বিধি প্রণয়ন করিয়াছেন তাহা সাধারণের অবগতির নিমিত্ত প্রকাশ করা গেল। উক্ত বিধি এই মাসের ১২ তারিখহইতে কিয়ৎকালের নিমিত্ত এদম ও পেরিম বন্দরে ও সোমালি সমুদ্র-ভীরের বন্দরসমূহে ফলবৎ হইয়াছে ।

১। ইয়াহোমুদ্র ইয়াহো অবধি বাবেল মাণ্ডেব অন্তরীপ পর্য্যন্ত সুপসাগরের আশ্রয় সমুদ্রতীর হইতে আগত বগালে ও অন্যান্য দেশীয় জাহাজ সমেত এতোক জাহাজের কাণ্ডান বন্দরে এবেল করিবার পূর্বে উক্ত জাহাজ যে বন্দরহইতে আসিয়াছে নিকমেল দ্বারা গাছা জানাইবেন ।

২। উক্ত কাণ্ডান পক্ষাক্রিখিত বিধানক্রমে না হইলে আড়কাটির বোটের সহিত যৌগিক ভিন্ন অন্য কোনরূপ সংস্রব কিম্বা কুলের সহিত অথবা বন্দর ও অন্য কোন জাহাজের বা বোটের সাহায্য কোন রূপ সংস্রব করিতে দিবে না ।

৩। পৌঁ ছিলামাত্র কাণ্ডান কমর্শাল সিকনাল বিদীর U চিহ্নিত নিশান তুলিয়া দিবেল ও যত কাল বন্দরে থাকেন অথবা যত কাল উহা নামাইতে স্বাস্থ্যসংক্রান্ত কতৃপক্ষের তত্ত্বমতি না পান, তত কাল উক্ত নিশান উদ্ভীয়মান রাখিবেন । কুলের সহিত সংস্রব করা বাঞ্ছিত না হইলে, বৎসরের সময় বিবেচনার বন্দরের কতৃপক্ষেরা যে স্থান দেখাইয়া দেন জাহাজ সেই স্থানে লজর করিয়া থাকিবে । কুলের সহিত সংস্রব করা বাঞ্ছিত হইলে, স্বাস্থ্যসংক্রান্ত কতৃপক্ষ এই জাহাজের পাশে যাইবেন ও সমুদয় আবশ্যক অস্ত্র-সজ্জাম লইবার পর কারাণ্টাইনস্থলে লজর করিয়া রাখিবার নিমিত্ত রেসিডেন্ট সাহেব কতৃক যথাবিধি নিরূপিত ও বিজ্ঞাপিত স্থানে জাহাজ লজর যাইতে কাণ্ডানকে আদেশ করিবেন । তথায় পতিতবার তারিখ অবধি সাত দিন কাল অথবা ৪ ধারাব নির্দিষ্ট অল্পতর কাল এই জাহাজের থাকিতে ও তাহার রোগ সঞ্চারশক্তি নষ্ট করিতে হইবে । মাল্লা, আরোহী, মাল ও যাহাতে রোগসঞ্চার হইয়াছে বলিয়া সন্দেহ হয় এষত জাহাজের রোগসঞ্চারশক্তি নষ্ট করিতে হইবে ।

৪। যদি বন্দরের স্বাস্থ্যসংক্রান্ত কতৃপক্ষ উপযুক্ত প্রমাণ পান যে সমুদ্র যাত্রার জাহাজে সন্নিধ ভাবের কোন পীড়া ঘটে নাই এবং যদি জাহাজ এ-দ্বাভীত উত্তম স্বাস্থ্যকর অদ্বার থাকে, তবে মিল্লি-খিত সদ্ধ অনুসারে কারাণ্টাইনের কাল কমাইয়া দেওয়া যাইবে—

৮ দিন সমুদ্র যাত্রার পর	...	...	কারাণ্টাইন	৬ দিন ।
৯	এ	...	এ	৫ এ
১০	এ	...	এ	৪ এ
১১	এ	...	এ	৩ এ
১২	এ	...	এ	২ এ
১৩	এ	ও তদূর্দ্ধ হইল	এ	চব্বিশ ঘণ্টা

৫। কারাণ্টাইনস্থলে লজর করিয়া থাকিবার পূর্বোক্ত স্থানে কোন জাহাজ থাকিবার সময়ে এই জাহাজে কোন ব্যক্তির ওলাউঠা হইলে, শেষ ব্যক্তির পাড়ার তারিখ অবধি সাত দিন কাল উক্ত জাহাজের কারাণ্টাইন-ভনের নিয়মাধীনে থাকিতে হইবে ও ৩ ধারার নির্দিষ্ট সমুদয় নিবেদন মান্য করিতে হইবে ।

৬। পূর্বোক্তরূপে কোন জাহাজ কারাণ্টাইনের নিয়মাধীনে স্থাপিত হইলে যত জন আরোহী ও মাল্লা পীড়িত হয় নাই ও যাহাদিগকে কর্ম করণার্থে জাহাজে রাখিবার প্রয়োজন নাই, তাহাদিগকে রেসিডেন্ট সাহেব কারাণ্টাইনের স্থান বলিয়া সময়েই যেই বিশেষ স্থান নির্বাচন করেন সেই স্থানে লইয়া যাইতে স্বাস্থ্যসংক্রান্ত কতৃপক্ষ আদেশ করিতে পারিবেন, তথায় তাহাদের সাত দিন কাল থাকিতে হইবে । উক্ত কালের মধ্যে উক্ত আরোহী ও মাল্লাদের মধ্যে কাহারও ওলাউঠা হইলে, শেষ এরূপ পীড়া হইবার তারিখ অবধি পনের দিন তাহাদের কারাণ্টাইন করিবার কোম স্থানে থাকিতে হইবে ।

৭। উক্তরূপে আগত কোন জাহাজে যে ডাক বা মাল আনীত হয় তাহা স্বাস্থ্যসংক্রান্ত কতৃপক্ষ রোগের বিস্তার নিবারণার্থ যে সকল সাবধানতা অবলম্বন করা আবশ্যক বিবেচনা করেন তদনুসারে নামান যাইবে ।

৮। যে সকল জাহাজ কারাণ্টাইনের নিয়মাধীনে থাকে সেই সকল জাহাজের ব্যক্তিদের প্রয়োজন-মত খাদ্য ও অন্যান্য দ্রব্য উক্ত সকল জাহাজে লইয়া যাইবার সুবিধা করিয়া দেওয়া বন্দরের কতৃপক্ষের কর্তব্য । কারাণ্টাইনের অধীন জাহাজের বোটের দ্রব্য রক্ষিত হইবে ও পরে মাল্লা তাহা উঠাইয়া লইয়া যাইবে ।

৯। এদমে, পেরিমে ও সোমালি সমুদ্রতীরে আগত যে সকল জাহাজ ইয়াহোমুদ্র ইয়াহো অবধি বাবেল মাণ্ডেব অন্তরীপ পর্য্যন্ত সুপসাগরের আশ্রয় সমুদ্রতীর হইতে আগত জাহাজের সহিত সংস্রব রাখিয়াছে, ইয়াহোমুদ্র ইয়াহো অবধি বাবেল মাণ্ডেব অন্তরীপ পর্য্যন্ত সুপসাগরের আশ্রয় সমুদ্রতীর হইতে এদমে, পেরিমে ও সোমালি সমুদ্রতীরে আগত জাহাজের ন্যায় সে সকল জাহাজের কারাণ্টাইনের নিয়মাধীনে থাকিতে হইবে ।

১০। যে সকল জাহাজ উপরি নির্দিষ্ট একাত্রে কারাণ্টাইন করিয়াছে, তাহাদের স্বাস্থ্যসংক্রান্ত বিলে এই কথা স্পষ্ট করিয়া দেখা থাকিবে ।

লি, জে, লায়াল,  
ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

---

TUESDAY, NOVEMBER 10, 1891.

---

মঙ্গলবার ১৮৯১ সাল ১০ নবেম্বর ।

---

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 88A.

*The 22nd October 1891.*—Babu Radha Ballabha Chowdhuri of Sherepore, in the Sudder sub-division of the Mymensingh district, and Babu Jogendra Kishore Rai Chowdhuri of Ramgopalpore, in the Jamalpore sub-division of that district, are appointed to be Honorary Magistrates, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Maulvi Abdul Wahed is appointed to be Honorary Magistrate of Raipura, in the sub-division of Naraingunge, in the district of Dacca, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Babu Nil Ratan Roy is appointed to be an Honorary Magistrate of the Regular Bench at Midnapore, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Babu Ram Narayan Mitter is appointed to be an Honorary Magistrate of the Gurbetta Bench, in the district of Midnapore, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

**ERRATUM**—*The 3rd November 1891.*—In the notification, dated the 16th September 1891, published at page 855, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 23rd idem, for “miles 162½” in line 3 read “miles 161½;” for “Rs. 4” and “Rs. 14-0-0” in line 42 read “Rs. 5” and “Rs. 17-8-0,” respectively; and for “Total Rs. 489-0-6” in the last line read “Total Rs. 492-8-6.”

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 30th October 1891.*—It is hereby notified for general information that from the 1st January 1892, with the previous sanction of His Excellency the Governor-General in Council and of the Right Hon'ble the Secretary of State for India, the sub-division of Palamow, hitherto forming part of the district of Lohardugga, and pergunnah Torree, hitherto forming part of the Sadr sub-division of that district, will be a new district, styled the Palamow district, with head-quarters at the station of Daltonganj.

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 3rd November 1891.*—It is hereby notified for general information that, with the approval of the Lieutenant-Governor, Rule 25 of the rules for the registration of documents under the Bengal Tenancy Act has been cancelled, and that the following rule has been substituted for Rule 26 of the rules:—

**Rules 26.**—When it is necessary to remit landlords' fees to officers in other districts the amounts should be sent by money-order. The commission fee on money-orders should be defrayed from the permanent advance. The payee's receipts of amounts sent by money-order should be carefully filed as vouchers.

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

জুডিশ্যল ডিপার্টমেন্ট ।

৮৮ A নম্বর ।

১৮৯১ সাল ২২ অক্টোবর ।—মরমলসিংহ জিলার সদর মহকুমার অন্তর্গত শেরপুরের জীযুত বাবু রাধা-বল্লভ চৌধুরী এবং উক্ত জিলার জামালপুর মহকুমার অন্তর্গত রামগোপালপুরের জীযুত বাবু যোগেন্দ্র কিশোর বার চৌধুরী অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৯১ সাল ৩০ অক্টোবর ।—জীযুত মৌলবী আবদুল ওয়াহেদ ঢাকা জিলার মারারগঞ্জ মহকুমার অন্তর্গত রাইপুরার জীযুত মৌলবী আবদুল ওয়াহেদ অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৯১ সাল ১ নবেম্বর ।—জীযুত বাবু মৌলরতনু ব্রায় মেদিনীপুরহ বেণ্ডলার বেঞ্চ অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৯১ সাল ৩ নবেম্বর ।—জীযুত বাবু রামনারায়ণ মিত্র মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত গড়বেতা বেঞ্চ অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

অশুদ্ধ শোধন ।—১৮৯১ সাল ৩ নবেম্বর ।—১৮৯১ সালের ২৯ সেপ্টেম্বরের বাঙ্গালা গবর্নমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ১৯৭ পৃষ্ঠার বিজ্ঞাপনের ২ পংক্তিতে “১৬২।। মাইলস্থিত” ইহার পরিবর্তে “১৬১।। মাইলস্থিত” ৩৯ পংক্তিতে “৪ টাকার” পংক্তিতে ৫ টাকার ৩ ১৪ টাকার পরিবর্তে ১৭।।০ টাকা এবং শেষ পংক্তিতে মোট ৪৮৯৬ পাইর পরিবর্তে ”মোট ৪৯২ ।।৬ পাই পাঠ করিতে হইবে ।

জান এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন !

১৮৯১ সাল ৩০ অক্টোবর ।—সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, মন্ত্রিসভা নিশ্চিত মহিম্বর জীযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের এবং ভারতবর্ষের পক্ষে প্রকৃত মহিম্বর জীযুত ফেট সেক্রেটারী সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক পালামো যে মহকুমা এতদিন পর্যন্ত লোহারডগা জিলার একাংশ ছিল এবং তোরি যে পরগনা উক্ত জিলার সদর মহকুমার একাংশ ছিল তাহা ১৮৯২ সালের ১ জানুয়ারি হইতে নতুন জিলা হইয়া পালামো জিলা নামে খ্যাত হইবে ও তাহার সদর স্থান দালতন-গঞ্জে হইবে ।

জান এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ৩ নবেম্বর ।—সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অনুমোদনক্রমে বঙ্গদেশের প্রজাস্বত্ব বিষয়ক আইনমতে দলীল রেজিস্ট্রী করণার্থ বিধির ২৫ ধারা রচিত করা গিয়াছে এবং ২৬ ধারার পরিবর্তে নিম্নলিখিত ধারা সন্নিবেশ করা হইয়াছে ।

২৬। যখন অন্য জিলার কর্তৃপক্ষদের নিকট ভূম্যধিকারির ফী পাঠান আবশ্যক হয় তখন মনি অর্ডর করিয়া টাকা পাঠাতে হইবে । স্থায়ী অগ্রিম দত্ত টাকাহাতে মনি অর্ডরের কমিশন ফী দেওয়া যাইবে । টাকা গৃহীতা মনি অর্ডরযোগে প্রেরিত টাকার যে রশীদ দেন তাহা বোঁচরস্বরূপ যত্নে রক্ষা করিতে হইবে ।

জান এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।

## NOTIFICATION.

*The 3rd November 1891.*—It is hereby notified for general information that by an order in writing, bearing date the 3rd day of November 1891, passed by virtue of the provisions of section 30 of Act IX of 1887, the Court of Small Causes established in the Jheuidah, Magura and Narail sub-divisions of the Jessore district, the Court of Small Causes established in the Bongong sub-division of the Jessore district and in the Krishnaghur and Ranaghat sub-divisions of the Nadiya district, and the Court of Small Causes established in the Kushtea, Chuadanga and Moherpore sub-divisions of the Nadiya district, were abolished.

JOHN EDGAR,  
*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

## GOVERNMENT OF BENGAL,—MARINE DEPARTMENT.

*The 30th October 1891.*

*No. 200 Marine.*—The following telegram, dated the 28th October 1891, from the Government of Bombay, regarding the imposition of ten days' quarantine at Bassorah against Hedjaz and Yemen, is published for general information.

J. M. McNEILE, Col., R.E.,  
*Secretary to the Govt. of Bengal.*

*Copy of a telegram, dated 28th October 1891, from the Secretary to the Government of Bombay to the Secretary to the Government of Bengal.*

RESIDENT, Bagdad, telegraphs—Yesterday ten days' quarantine imposed at Bassorah against Hedjaz and Yemen.

*The 7th October 1891.*

*No. 192 Marine.*—The subjoined draft of a rule which the Local Government proposes to make under section 11 of the Petroleum Act, 1886, is published for general information, and it is hereby notified that the draft will be taken into consideration on the expiry of one month from this date—

*Draft Rule.*

“Petroleum transported to Calcutta or Howrah under a license shall be conveyed by land, and not by water, between Garden House and Cossipore.”

J. M. McNEILE, Col., R.E.,  
*Secretary to the Government of Bengal.*

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ৩ নবেম্বর ।—সাঁথারনের অবগত্যর্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮৭ সালের ৯ অক্টোবর ৩০ ধারার বিধানের বলে প্রদত্ত ১৮৯১ সালের ৩ নবেম্বর তারিখের নিখিত হুকুম দ্বারা যশোহর জিলার অন্তর্গত ঝাঙ্গিচ, বাগুরা ও নড়াইল মহকুমার এবং যশোহর জিলার অন্তর্গত বনগাঁ মহকুমার এবং নদীয়া জিলার অন্তর্গত কুমারগর ও রাণাঘাট মহকুমার এবং নদীয়া জিলার অন্তর্গত কুটুয়া, চুরাডাঙ্গা ও মেহেরপুর মহকুমার যেহেতু আদালত স্থাপন করা গিয়াছিল তাহা উঠাইয়া দেওয়া গেল ।

জান এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট—মেরিন্ ডিপার্টমেন্ট ।

১৮৯১ সাল ৩০ অক্টোবর ।

মেরিন্ ২০০ নম্বর ।—চেজজ ও ইরোমেন হইতে আগত জাহাজের বিরুদ্ধে বন্দোবস্ত দশ দিনের কারাণ্ডাইম দাখী করণ সম্বন্ধে বোম্বাই গবর্ণমেন্ট হইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ২৮ অক্টোবর তারিখের নিম্নলিখিত টেলিগ্রাম সাংসারনের অবগত্যর্থে প্রকাশ করা গেল ।

জে, এম, মাকনোল কর্নেল, আর, ই,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী সাহেবের নিকট বোম্বাই গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী সাহেবের

১৮৯১ সালের ২৮ অক্টোবর তারিখের টেলিগ্রামের প্রতিলিপি ।

বাগদাদেবের রেসিডেন্ট সাহেবের টেলিগ্রাম এট ।—চেজজ ও ইরোমেন হইতে আগত জাহাজের বিরুদ্ধে গডকলা বন্দোবস্ত দশ দিনের কারাণ্ডাইম দাখী করা হইয়াছে ।

১৮৯১ সাল ৭ অক্টোবর ।

মেরিন্, ১৯২৫২ ।—তানীর গবর্ণমেন্ট পেট্রোলিয়ম বিবরক ১৮৮৬ সালের আইনের ১১ ধারামতে যে বিধি প্রণয়ন করিবার কল্পনা করিয়াছেন তাহার নিম্নলিখিত পাণ্ডুলেখ্য সাধারণের অবগত্যর্থে প্রকাশ করা গেল এবং এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে অদ্যকার তারিখহইতে এক মাস অতীত হইবার পর এই পাণ্ডুলেখ্য বিবেচনা করা যাইবে—

বিধির পাণ্ডুলেখ্য ।

যে পেট্রোলিয়ম লাইসেন্সক্রমে কলিকাতায় বা হাবড়ায় আনীত হয় তাহা গার্ডেন হাউস ও কালি-পুরের মধ্যে জলপথে নীত না হইয়া স্থলপথে নীত হইবে ।

জে, এম, মাকনোল, কর্নেল, আর, ই,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, NOVEMBER 10, 1891.

---

যঙ্গলবার ১৮৯১ সাল ১০ নবেম্বর।

PART IIA.

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় ক খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আদেশ।

---



## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## MUNICIPAL AND LOCAL.

## NOTIFICATION.

*The 30th October 1891.*—Whereas a notification, dated the 29th June 1891, was published at page 160, Part IB of the *Calcutta Gazette* of the 1st July 1891, declaring the intention of the Lieutenant-Governor to extend the provisions of Part X of Act III (B.O.) of 1884 to the South Barrackpore Municipality, in the district of the 24-Pergunnahs, and whereas no valid objection has been raised to the proposal within one month from the date of the publication of the above notification within the Municipality, it is hereby notified for general information that, in the exercise of the power vested in the Local Government by section 221 of the Act, and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the South Barrackpore Municipality, made at a meeting, the Lieutenant-Governor sanctions the extension of Part X of the Municipal Act to the said Municipality.

H. H. RISLEY,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

বঙ্গদেশের ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ ।

মুন্সিপাল ও স্থানীয় ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ৩০ অক্টোবর ।—২৪ পরগণা জিলার অন্তর্গত দক্ষিণ বারাকপুর মুন্সিপালিটিতে ১৮৮৪ সালের বঙ্গীয় ও আইনের ১০ পরিচ্ছেদের বিধান প্রচলিত করণার্থে ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের অতিপ্রায় প্রকাশক ১৮৯১ সালের ২৯ জুন তারিখের এক বিজ্ঞাপন ১৮৯১ সালের ১লা জুলাই তারিখের কলিকাতা গেজেটের ১ B খণ্ডের ১৮০ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গেলেন উক্ত বিজ্ঞাপন উক্ত মুন্সিপালিটিতে প্রকাশিত হইবার তারিখ হইতে এক মাসের মধ্যে যুক্তিসিদ্ধ কোন আপত্তি উপস্থিত করা না যাওয়াতে সাধারণের অবগত্যর্থ্যে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব স্থানীয় গবর্ণমেন্টের প্রতি উক্ত আইনের ২০১ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া এবং দক্ষিণ বারাকপুর মুন্সিপালিটির সম্মুখত কমিশনারদের অনুরোধক্রমে মুন্সিপাল আইনের ১০ পরিচ্ছেদ উক্ত মুন্সিপালিটিতে প্রচলিত করিবার অনুমতি দিলেন ।

এচ, এচ, রিসলী

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটি সেক্রেটারী ।



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, NOVEMBER 10, 1891.

---

বঙ্গাব্দ, ১৮৯১ সাল ১০ নবেম্বর।

---

PART VIII.  
ADVERTISEMENT.

অফিস খণ্ড।  
ইনভিটার প্রকৃতি।

---

## LAND ADVERTISEMENTS.

## ভূমিবিষয়ক ইস্তাহার।

জিলা নদীয়া।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ দ্বারা মতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে নদীয়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত সম ১৮৯১।৯২ ডিসেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে এই আংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভোক্তার নাম।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে এই অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাছাড়া মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, এই অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাছাড়া বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাছাড়া বাকী।
৩৩৭	পরগণা মামজোয়ারি।	৯৭।০৫ পুলিস ২৪৫/৫	সম্পূর্ণ ম- হাল বি- ক্রয় হই- বে না।	৩৩৭।০ নং অংশ রকম ৩৩।৭৮১।—	আবদুলগোপাল মু- খোপাধ্যায় দি- গর।	২৫৯৭।৬। পুলিস ২৪৬	.....	৩৮১।৩৮

A. GUPTA,  
Collector.

জেলা ২৪ পরগণা।

এতেহারনামা কাছারি কালেক্টরি জিলা ২৪ পরগণা এই যে, সম ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারাবত্ত সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা ২৪ পরগণার নিম্নের লিখিত মহালের সম ১৮৯১ সালের ২৮ জুন কিস্তির বাকী বাবত সম ১৮৯১ সালের ২৫ নবেম্বর তারিখে এই জেলার কালেক্টরিতে বে ওজর নিলাম করা যাইবেক। ইতি সম ১৮৯১। ২২ আগস্ট।

প্রথম শ্রেণীর এস্তমুরারি ধার্য হওয়া মহাল।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	পুরা হেটের সদর জমা।	পুরা হেট বিক্রী হইবে কিনা।	যদি একটা অংশ মাত্র বিক্রী করিতে হয় সেই অংশের বিশেষ বিবরণ।	বে সম্পত্তি বিক্রী হইবে তাহার মালিকের নাম।	যদি একটা অংশ মাত্র বিক্রী করিতে হয় তাহার সদর হর তাহার বাকীর জমা।	যদি পুরা হেট বিক্রী করিতে হয় তাহার বাকীর পরিমাণ।	১০
৬৬	পরগণা মাঙুরা কিঃ ধাপা দানপুর	২৭৭৮৭৩২	...	১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারা মত স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ১১/১১১ অংশ।	জিনাথ রায় চৌধুরি দিগর...	১৬৯৮৭২	...	৫২১১
৬৭	পাং মাঙুরা কিঃ রাইমুখরপুর ওঃ ..	৩২৮৭১০	.....	১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারা মত স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ৫১০/১১১ অংশ।	কালিকৃষ্ণ মণ্ডল দিগর ...	২৫৭১১১৮	.....	১৮৮
৭১	পাং মাঙুরা কিঃ হেটের দিগর ...	৩২০৫১০ ৩/৪	পুরা হেট	.....	নীলদত্তন মণ্ডল ...	...	১৭১১	.....
৬৪২	পাং আমিরা বাস কিঃ পুড়া	১০০৩৫১/১	পুরা হেট	.....	বহুনাথ রায় দিগর ...	.....	৫১১/২১১	...
১০৩৪৫	পাং নরদা কিঃ বাঁটিরা	১৪৬৮১১৪৪	.....	স্বতন্ত্র হিসাব ১/৩৫ =	ভূপেন্দ্র নাথ রায় মজুমদার ...	২৯৩২১৬৪	.....	১/৩

E. N. BAKER,  
Collector.

## জিলা বীরভূম।

## জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে বীরভূম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত বীরভূম জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যেসকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১/১০ই ডিসেম্বর মৌঃ ১২৯৮। ২৫ ত্রাহার্যন তারিখে জিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বত্ত্ব হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ১৮৯১। ২৮ অক্টোবর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজীর নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার বালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৭৪৯২	কৌর্তি চাট পং খর- গ্রাম।	২২২৬।/১	.....	কল্যাণপুর রঃ ১০ কেশব বাটী রঃ ১০ রামনগর ওরফে বেক গ্রাম রঃ ১১২।/১০ খলিলরহমান দরবেশ রঃ ১০ বোল পাড়া মুজাপুর ভিলডাঙ্গা ওরফে ভিলপাড়া গোয়ালিপাড়া ওরফে কয়ালি পাড়া যুগসরা মুলতানপুর কাকড়া কাঁটাডিহি ফতেজনপুর ওরফে কুচি নওয়া পাড়া ও পরগনা মুলতানপুর বাঘরপুর সেকমপুর আরবন ও চন্দ্র হাট প্রত্যেকের রঃ ১০৯।/৪। দস্তি আকুন্দি পার্শ্বভিপুর কলসি ওরফে টেকেণ্ডা কেশেডাঙ্গা গিঘিলা, কেউহাট চক দারগ্রাম কৌর্তিহাট চক গৌদরপুর প্রত্যেকের রঃ ১/১০।/৪। দস্তি কুরুস্তামায় চক তালিবপুর ডোঙ্গরা কেশেরা ও জুবুটা প্রত্যেকের রকম ১/৬।/১। দস্তি।	গরীশচন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যায় দিঃ।	৪৮৩।/২	.....	২।/৪

G. A. GRIERSON,  
Collector.

## জিলা মুরশিদাবাদ।

## জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

ইস্তাহার দেওয়া যাউতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারার বিধানমতে জিলা মুরশিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিখিত মহাল সকল সন ১৮৯১ সালের সাং সেপ্টেম্বর বাকী খাজানা আদায় জন্য সন ১৮৯১ সালের ১২ ডিসেম্বর মৌতাবেক সন ১২৯৮ সালের ৫ পৌষ তারিখে জিলা মুরশিদাবাদের কালেক্টরিতে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় হইবেক ইতি সন ১৮৯১। ২৮ অক্টোবর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০
ভৌজীর নম্বর।	মহালের নাম ও পরগনা।	মোট সদর জমা।	সমস্ত কি অংশ বিক্রয় হইবেক।	অংশ বিক্রয় হইলে তাহার পরিমাণ।	যে অংশ বিক্রয় হইবেক তাহার মালিকের নাম।	যে অংশ বিক্রয় হই- বেক তাহার সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	অংশ বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কৈকিরং।
২১১২	কিং মারায়নপুর জুগিন্দা পং হোসেনউজি- য়ান।	১২৬০।/৪	...	এজমালি অংশ ৫৮ গণ্ডা।	কালীকৃষ্ণ চৌধুরি দিঃ	১১৩৬।/৭	...	৪।/৪	...
৪৬৭২	কিং মৌজে সৈ- য়দ ফুলুগীয়া পং কতে সিংহ।	৫৭০।/১	...	এজমালি অংশ ৫১৫।/১৯ তিল	বৌলবি সৈয়দ আ- করম হোসেন দিঃ।	৪৫৫৫।/০	...	৩।/৭	...

G. E. MANISTY,  
Collector.

## জেলা চট্টগ্রাম ।

## জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন ।

১৮৫৯ সালের ১১ আগস্টের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের অফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী ও চলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করবার নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ১০ ডিসেম্বর তারিখে মিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেট স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না । ইতি ১৮৯১ সন । ইং তারিখ ৭ অক্টোবর ।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভাজির নম্বর ।	মহাল ও পরগনার নাম	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা ।	সম্পূর্ণ ম- হাল বি- ক্রয় হইবে কি না ।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিক গণের নাম	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা ।	সম্পূর্ণ মহা- ল বিক্রয় হ- ইলে তাহার বাকী ।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী ।
২২০ ১১১৯ ১৪০৬	প্রথম প্রেনীর কা- য়েনি মহাল । খানা ভাটগারি ফটীকছরি হাট- জারি । তং হরিসোণা ...	১৫৩৯।৬০	অংশ বি- ক্রি হইবে	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৪নং অব- শিষ্ট মালিকের অংশ ।	আবদুল হামিদ চৌধ স্বয়ং ও জানিবে আবদুল জাকার চাচন আলির স্ব- পে রাজচন্দ্র সেন স্বয়ং ও দহশিমো- হন নাবালকের পক্ষে হিটুদা ও গং ।	১৪৩৮।৫	...	৩৭।১০
২৫৭ ১২৮২ ১৬৩৬	খানা ফটীকছরি হাট- হাজারি গাটীয়া স- হর সাতকানোয়া রাস্তা । ৬২ জবরদস্ত খাঁ ...	৬৫৮।১১	ঐ	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১নং হিং ফজল আহম্মদ বজলেছমদের অংশ ।	হেদায়ত আলি ...	২০৪৩।৬৫	...	৪৪১।১৫
২৯০ ১৪১০ ২০৯৮	খানা জোরাগঞ্জ তং কৃষ্ণচন্দ্র নেজা- মপুর ।	৮৩২।৮	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রি হইবে ।	.....	কালীকিঙ্কর চক্র- বর্তী, মহেশচন্দ্র চবজাওঁ রামচন্দ্র, রাধচরণ চক্রবর্তী ।	...	১২৩।৩	...
৫১১ ২৫৩৮ ৩৫৩১	খানা রাউজান । ডরফ রাঘব জগদীশ	৫১৫।৩	অংশ বিক্রি হইবে ।	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১৪নং অব- শিষ্ট মালিকের অংশ ।	আমওয়ার আলি জমিদার ।	৯৬।১	...	৫২।৪৪
৫১৫ ২৫৪২ ৬৪৩৫	খানা জোরাগঞ্জ । ডরফ রাজা অধিকা	৬০৮।৬০	মোট ম- হাল বি- ক্রি হইবে	.....	আবদুল রহমান আবদুল কুদ্দাস ।	...	১৮০।৫৫	...

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌগোলিক নাম।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বক্র হইবে কি না।	কোনমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে এই অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, এই অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বক্র হইলে তা- হার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৫৯০ ৩০৫৪ ৪০৫২	খানা চাঁটজারি পাটয়া রাউজাম সহর। তরফ শিবছুরা শরণ চৌধুরী।	২৯১২।১৯	অংশ বি- ক্রি হইবে	১৮২৯ সাং ১ আং মত জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৮নং হিং সুবলচন্দ্র দাসের ও ৯নং অবশিষ্ট মালিকের অংশ।	৮নং ভিস্যার মালিক সুবলচন্দ্র দাস। ৯নং অবশিষ্ট মালিক শ্রীমতী রমি মেছা এয়ার আলি গং।	২৫৬০৫ ৪০৬৭	... ...	৭।।৬০ ১২/৭
৬০৬ ৩১১৩ ২১১৯	খানা চক্রিয়া। তরফ শেরমন্ত হা ...	৫২৭।৬৬	এ	১৮২৯ সাং ১১ আং মত জমা স্বতন্ত্র হইয়া ২নং হিসে গোপীমোহন সেন গং অংশ।	গোপীমোহন সেন রাজচন্দ্র সেন গং।	১২০।।/৬	... ...	৩৫৬১১

CHITTAGONG COLLECTORATE,  
The 7th October 1891.

R. W. CARLYLE,  
Offg Collector.

### Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates; per four ounce tin, *Rs. 4, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 8, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 16, ans. 8*. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, *for cash only*, at the undernoted rates; per four ounce tin, *Rs. 5, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 10, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 20*. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

### জ্বরম্ম সিনকোনা মূল্য কমকরণ।

১৮৯১ সালের আগ্রিল মাসের ১লা তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তাবৎ কলিকাতার বোটানিকাল গার্ডেনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারীগণ এবং অপরা কোন ব্যক্তি এককালীন দশ পৌণ্ড ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে জ্বরম্ম সিনকোনা পাইবেম অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ২।।০ টাকায়, আট ওন্স টিন ৭ টাকায় ও এক পৌণ্ড টিন ১০ টাকায় পাইবেম। সর্বসাধারণে কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট মগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ৩ টাকায়, আট ওন্স টিন ৬ টাকায় এবং এক পৌণ্ড টিন ১২ টাকায় পাইতে পারিবেন কলিকাতার প্রদান ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাগণও এই ঔষধ বিক্রয় করিয়া থাকেন। উপরোক্ত হার ছাড়া চারি ওন্স টিনের ১০, আট ওন্স টিনের ১০ ও এক পৌণ্ড টিনের ৬০ ডাক দায়িত্ব দিতে হইবে।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্‌কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের  
মূল্য কয়করণ।

১৮৯১ সালের আশ্বিন মাসের ১লা তারিখ অবধি এই কুইনাইনের নিম্নলিখিত মূল্য হইবে, যথা—

১ এক পৌণ্ড টিন ১১৮ বা ডাক মানুল বিনা	১৬৮০
৥ আধ " " ৮৮ বা ডাক মানুল বিনা	৮৥০
লিকি " " ৪৮ বা ডাক মানুল বিনা	৪৥০

পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে যে এই কুইনাইন অতি বিশুদ্ধরূপে প্রস্তুত করা হইয়াছে। এবং ইহা যে সিন্‌কোনাইন ও সিন্‌কোনাডাইন নামক অপকৃষ্ট দ্রব্যের সাহিত ইচ্ছাপূর্বক মিশ্রণ হর নাই তাহার গারান্‌টী দেওয়া যাইতেছে। ইহা মগদ মূল্য কেবল গবর্ণমেন্টের কর্মচারীগণের নিকট বিক্রয় করা যাইবে এবং কলিকাতার নিকটস্থ শিবপুরের কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবে। ইহা শাদা বা পাটলবর্ণের পাওয়া যাইতে পারিবে।

NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the *Bengali Gazette* will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

For the Mofussil.		Rs.	A.	P.	
Entire Gazette	...	10	0	0	per annum.
Postage	...	2	8	0	"
Parts III, IV, V, and VI, containing the Acts and Bills of the Legislative Councils of India and Bengal	...	4	0	0	"
Postage	...	1	0	0	"
For a single copy—					
Entire Gazette	...	0	4	0	
Postage	...	0	1	0	
Parts III, IV, V, and VI	...	0	1	0	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
Postage	...	0	1	0	

For Calcutta.

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BAKER,

Offg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন।

১৮৯৩ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট গেজেটের মূল্য ও ডাকমানুল এই অবধি নিম্নলিখিত হারে অগ্রিম দিতে হইবে:—

বঙ্গদেশে।	টাকা।
সম্পূর্ণ গেজেট ..	১০৮
ডাকমানুল ..	২৥০
১০৪ ৩৫ ৩৬ খণ্ড (যাহাতে ভারতবর্ষের ও বঙ্গদেশের বাসস্থাপক সভার আইন ও আইনের পাণ্ডুলিপি থাকে) ..	৪৮
ডাকমানুল ..	১৮
সম্পূর্ণ একখানি গেজেটের মূল্য ..	১০
ডাকমানুল ..	১০
১০৪ ৩৫ ৩৬ খণ্ড (এতোক ৪ পৃষ্ঠা বা তারো নূন সংখ্যক পৃষ্ঠার মূল্য) ..	১০ ৪ পৃষ্ঠার উপর যত অধিক হয় তাহার এতোক ৪ পৃষ্ঠাএত অধিক একই আদার।
ডাকমানুল ..	১০
কলিকাতায়।	

কলিকাতার ও বঙ্গদেশে সমস্ত মূল্য, কলিকাতার কেবল ডাক মানুল লাগিবে না।

ই, এন, বেকার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং ছোট সেক্রেটারী।



## The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Rs. 1-12.

\* \* The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — *Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

### NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount.

C. W. BOLTON,

Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

12th December 1882.

### NOTE.—Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

			Rs.
Full page, per issue	...	...	20
Half " "	...	...	10
Casual advertisements—4 annas per line.			

### বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গালা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে ঐহ গেজেট দেওয়া যাইবে না, ১৮৮৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিদ্রষ্ট এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্ট কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানা হইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানার কোন কন্ম করাইতে চাহিলে তদ্বিষয়ে নগর মূল্য দিতে হইবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবদান বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আর্কোটাণ্টের নিকট অথবা মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠান গেলে ডিকোন্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ১০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

সি, ডবলিউ বল্টন,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারী।

১৮৮২ সালের ১২ ডিসেম্বর।

### টাকা।

বৃত্তব্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এইঃ।—

প্রথম এক পৃষ্ঠা একই বার প্রকাশ করণের	...	...	...	২০১
আর পৃষ্ঠা	...	...	...	১০১
কখন কখন ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে একই নীতি	...	...	...	১০

## FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

বাঙ্গাল সেক্রেটারিট যন্ত্রালয়ে বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিষ্টার-আট-লা ও জি.ডি.ফিল্ডের বঙ্গদেশের সিভিল সার্ভিসেস লিমিটেড বক্তৃতা-বক্তৃতা ও সেশন ও রেন্ট কমিশ্যনের মেম্বর, ইন্ডিয়ান টেম্পলের জি.ডি.ফিল্ড সি. ডি. ফিল্ড এম. এ. ও এল. এল. ডি. নাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জি.ডি.ফিল্ড লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূস্বামীকর্তার প্রবিষ্টিক আইন সংহিতা।

একখানি পুস্তকের মূল্য, ৫০ পঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বাঙ্গাল সেক্রেটারিটের অ্যাকোন্ট্যান্টের নিকট একখানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া থাকে পাঠাইবার খরচ ১০ পঁচ আনা পাঠাইবেন।

মন্তব্য।—উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

## বিজ্ঞাপন।

রাজকাৰ্য্যালয়কে বঙ্গদেশের মজিস্তার আইনের প্রয়োজন হইলে কলিকাতার স্প্যান্ডে ওয়েস্ট টৌন হালের হাটার স্থিত বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগের আপিসে রেজিস্ট্রারের নামে পিরোনায়া দিয়া প্রার্থনাপত্র পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সকল আইনের পুস্তক কলিকাতার গবর্ণমেন্ট প্রেসে, স্বাকার সিন্ড কোম্পানির বাটীতে ক্রয় করিতে পাওয়া যায়।

## বিজ্ঞাপন।

সাধারণকে এতদ্বারা অবগত করা যাইতেছে যে প্রতি বৎসর ঢাকা জিলায় মুন্সিগঞ্জের নিকট ধলেশ্বরী নদীর তটে যে কার্তিক বাকনী মেলা হয় তাহা ঋতুীয় ১৮৯১ সালে ২৫ নবেম্বর মোতায়েক বাঙ্গালী ১২৯৮ সালের ১০ অগ্রহায়ণ তারিখে আরম্ভ হইয়া, ১৮৯২ সালের ৫ আশ্বিন তারিখে পর্যন্ত থাকিবে। ব্যবসায়ী, দিক্রেতা ও অন্যান্য ব্যক্তি উক্ত ছয় সপ্তাহের মধ্যে তথ্য ক্রয় বিক্রয় করিতে পারিবেন।

জিলা বোর্ডের অফিস,  
ঢাকা।

১৮৯১ সাল ২৮ সেপ্টেম্বর।

}

এল, হেয়ার,

চেয়ারম্যান।

মাননীয় প্রেসিডেন্সি জেল বস্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্য জীবিত এডউইন মরিস লুইস লাহেব কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, NOVEMBER 17, 1891.

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ১৭ নবেম্বর ।

CONTENTS.	Page	বিবরণ ।	পৃষ্ঠা ।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India...	Nil.	প্রথম খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি ...	নাই ।
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	267—270	দ্বিতীয় খণ্ড ।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি ...	২৬৭—২৭০
PART IIA.—Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	77—79	দ্বিতীয় খণ্ড ।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আদেশ ...	৭৭—৭৯
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.	তৃতীয় খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই ।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.	চতুর্থ খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই ।
PART V.—Acts of the Bengal Council ..	Nil.	পঞ্চম খণ্ড ।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই ।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড ।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই ।
PART VII.—Circular Orders by the High Court and Board of Revenue ...	Nil.	সপ্তম খণ্ড ।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সংশ্লিষ্ট আদেশসমূহ ...	নাই ।
PART VIII.—Advertisements ...	667—676	অষ্টম খণ্ড ।—ইল ডিহার প্রকৃতি ...	৬৬৭—৬৭৬
SUPPLEMENT ...	Nil.	পরিমিত গবর্ণমেন্ট গেজেট ...	নাই ।

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি ।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## NOTIFICATION.

*The 6th November, 1891.*—Under section 3 of the Bengal Survey Act V of 1875, the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey shall be made of all the lands comprised within the boundaries of the Burdwan Raj Khas Mehals, in the districts of Burdwan and Bankoora, consisting of the following lots:—

*Burdwan District.*

Towjih No. 1	...	...	...	Dubrajpur.
„ „ 22	...	...	...	Ghaneshampur and Bitra.
„ „ 15	..	...	...	Rent-free mehal Melua.

*Bankoora District.*

Towjih No. 2	...	...	...	Belute.
--------------	-----	-----	-----	---------

C. E. BUCKLAND,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 6th November, 1891.*—Under the powers conferred upon him by section 101, sub-section 2(c) of the Bengal Tenancy Act VIII of 1885, the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey shall be made and a record of rights prepared in respect of all the lands included within the boundaries of the undermentioned Burdwan Raj Estates lying in the following districts:—

*Burdwan District.*

Towjih No. 1	...	...	...	Dubrajpur.
„ „ 22	...	...	...	Ghaneshampur and Bitra.
„ „ 15	...	...	..	Rent-free mehal Melua.

*Bankoora District.*

Towjih No. 2	...	...	...	Belute.
--------------	-----	-----	-----	---------

The particulars to be recorded in the survey and record of rights shall be the following:—

- (1). The name of the proprietor, with the character and extent of his interest.
- (2). The situation, quantity, and boundaries of proprietor's private lands as defined in Chapter XI of the Act.
- (3). The name of each tenant.
- (4). The class to which he belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, ryot holding at fixed rates, occupancy ryot, non-occupancy ryot, or under-ryot, and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuation of his tenure.
- (5). The situation, quantity, and boundaries of land held by him.
- (6). The name of his landlord.
- (7). The rent payable.
- (8). The mode in which the rent has been fixed, whether by contract, by order of a court or otherwise.
- (9). If the rent is a gradually increasing rent, the time at which and the steps by which it increases.
- (10). The special conditions and incidents, if any, of the tenancy.

C. E. BUCKLAND,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ ।

### বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ৬ নবেম্বর ।—জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব বঙ্গদেশের অরীপকরণ বিষয়ক ১৮৭৫ সালের ৫ আইনের ৩ ধারামতে এই আজ্ঞা করিলেন যে, বর্দ্ধমান ও বাঁকুড়া জিলার অন্তর্গত বর্দ্ধমান রাজ মহালের সীমান্তস্থ সমস্ত ভূমি অরীপ করা যায় । উক্ত মহালের মধ্যে এইরূপ লিখিত আছে; যথা—

#### বর্দ্ধমান জিলা ।

ভৌজী নম্বর ১	...	...	...	ছবরাজপুর ।
" " ২২	...	...	...	ঘনশ্যামপুর ও বিজা ।
" " ১৫	...	...	...	নিধর মহাল মেলুয়া ।

#### বাঁকুড়া জিলা ।

ভৌজী নম্বর ২	...	...	...	বেলুট ।
--------------	-----	-----	-----	---------

সি, ই, বকলাঙ

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

### বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ৬ নবেম্বর ।—জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের প্রজাস্বত্ববিষয়ক ১৮৮২ সালের ৮ আইনের ১০১ ধারার ২ প্রকরণের (গ) দফামতে প্রদত্ত ক্ষমতাসূচক কার্য্য করিয়া তিনি এই আজ্ঞা করিলেন যে, নিম্নলিখিত জিলাস্থিত বর্দ্ধমান রাজ মহালের সীমান্তস্থ সমস্ত ভূমি সম্বন্ধে অরীপ করিয়া স্বত্বের লিখন প্রস্তুত করা যায় ।

#### বর্দ্ধমান জিলা ।

ভৌজী নম্বর ১	...	...	...	ছবরাজপুর ।
" " ২২	...	...	...	ঘনশ্যামপুর ও বিজা ।
" " ১৫	...	...	...	নিধর মহাল মেলুয়া ।

#### বাঁকুড়া জিলা ।

ভৌজী নম্বর ২	...	...	...	বেলুট ।
--------------	-----	-----	-----	---------

অরীপ ও স্বত্বের লিখন এইরূপ বিশেষরূপে লিখিতে হইবে ।

(১) প্রত্যেক ভূস্বামির নাম ও তাঁহার স্বত্বের ভাব ও পরিমাণ ।

(২) আইনের ১১ অধ্যায়ের নিবন্ধিত ভূস্বামির নিজ জমির অবস্থান, পরিমাণ ও সীমা ।

(৩) প্রত্যেক জন প্রজার নাম ।

(৪) তিনি যে প্রজার অর্থাৎ তিনি মধ্য স্বত্বাধিকারী কি মোস্তরী হারে ভূমি ভোগ করী রায়ত কি দখলীস্বত্ব বিশিষ্ট কি দখলীস্বত্ব শূন্য রায়ত কি কোর্স রায়ত এবং তিনি মধ্যস্বত্বাধিকারী হইলে কারেদী মধ্যস্বত্বাধিকারী কি না ও তাঁহার মধ্যস্বত্ব থাকুকালে তাঁহার খাজানা রূক হইতে পারে কি না ।

(৫) তিনি যে ভূমি ভোগ করেন তাহার অবস্থান, পরিমাণ ও চাহদী ।

(৬) তাঁহার ভূস্বামির নাম ।

(৭) দের খাজানা ।

(৮) যেভাবে এ খাজানা ধার্য্য হইয়াছে অর্থাৎ চুক্তিক্রমে বা আদানতের আদানক্রমে বা অন্য একারে ।

(৯) খাজানা ক্রমঃ রুপি হইবার হইলে যে সময়ে ও ক্রমে রুপি হয় ।

(১০) প্রজাস্বত্বের বিধে কোন নিয়ম ও অনুমত থাকিলে তাহা ।

সি, ই, বকলাঙ.

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No 90.

*The 6th November 1891.*—Mr. Robert Musgrave Cowley is appointed to be an Honorary Magistrate of the Independent Bench at Goalundo, in the district of Furreedpore, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Babu Poreah Nath Chatterjee, Munsif of Sitakund, in the district of Chittagong, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Sitakund Munsifi, during the absence, on leave, of Babu Jagat Chander Das, or until further orders.

Babu Poreah Nath Chatterjee is also vested with the functions of a District Court under Act VII of 1889 within the local limits of his jurisdiction.

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 22nd October 1891.*—It is hereby notified for general information that by virtue of the power conferred by section 1 (2) of Act XI of 1890 (the Prevention of Cruelty to Animals Act), the Lieutenant-Governor of Bengal extends the whole of the rest of the said Act, on and from the date on which this notification is published in the *Calcutta Gazette*, to the undermentioned towns in the Presidency Division within the boundaries specified—

District.	Town.	Boundaries.
24-Pergunnahs	Diamond Harbour	North, Railway station and Kapathat; South, Houmahat and the river; East, Railway line; West, the Custom-house.
Khoolna	Bagirhat	North, Harikhaliknal and village Lonadangah; South, village Mirzapore, Gobardiakhali and Putikhali khal; East, rivers Bhoirub and Daratana; West, Dealbari-katal and Daritaluq.
Nuddea	Chuadanga	North, Badura khal; South, mouzah Samirduja; East, eastern fencing of the Eastern Bengal State Railway fencing; West, river Mathabhangah.
Jessore	Narsail	North, Barasula village; South, Hatberia, Dhopa Khola and Betbaria villages; East, river Chitra; West, Bahirdangah, Basbhita and Noyaupur villages.
Do.	Magurah	North, Nobaganga; South, Jhenida Chonka road; East, Satdoha khal; West Batkidanga village.
Do.	Bongong	North, Champaberia; South, Bengal Central Railway southern fencing; East, Echamati river; West, Bengal Central Railway western fencing.

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 27th October 1891.*—It is hereby notified for general information that, under the provisions of section 1 of Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis),

## জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।

২০ A নম্বর।

১৮৯১ সাল ১ নবেম্বর।—জিহুত রবার্ট মস্‌ এবং কোলী সাহেব করীদপুর জিলার অন্তর্গত গোয়ালন্দ বেঞ্চে অটোমটিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৯১ সাল ৯ নবেম্বর।—জিহুত বাবু জগজ্ঞান দাসের হুগী প্রযুক্ত অসুপাঙ্কিত কালে অথবা যাবৎ অন্য আশ্রয় না হয় চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত সীতাকুণ্ডের মুন্সেফ জিহুত বাবু পরেশনাথ চট্টোপাধ্যায়, সীতাকুণ্ড মুন্সেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতে বিচার্য্য ৫০২ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের ক্ষমতা পাইলেন।

জিহুত বাবু পরেশনাথ চট্টোপাধ্যায়, ষোল বিচার্য্যিকারের স্থান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইন-৩০ মত ডিষ্ট্রিক্ট কোর্টের ক্ষমতা পাইলেন।

জান এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী।

### বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ২২ অক্টোবর।—সাধারণের অবগত্যর্থ্য এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, বঙ্গদেশের জিহুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব জন্মের ঐতিহ্য নিষ্ঠুরতা নিবারণকরণ বিষয়ক ১৮৯০ সালের ১২ আইনের ১ ধারার (২) প্রকরণমতে উক্ত আইনের অবশিষ্টাংশ সমুদয় এই বিজ্ঞাপন কলিকাতা গেজেটে প্রকাশিত হইবার তারিখ অবধি প্রেসিডেন্সী থণ্ডের অন্তর্গত নিম্নলিখিত নগরের নির্দিষ্ট সীমার মধ্যে প্রচলিত করিলেন।

জিলা।	নগর	সীমা।
২৪ পরগনা	কলাগাতি	উত্তরসীমা, রেলওয়ের স্টেশন, ও কপাটহাট, দক্ষিণ-সীমা হাওড়াহাট ও নদী, পূর্বসীমা, রেল-পথ; পশ্চিমসীমা কষ্টম হোস।
গুলনা	বাগিরহাট	উত্তরসীমা, হরিখালিখাল ও গোণ্ডাখা, দক্ষিণ-সীমা মৃজাপুর গ্রাম, গোবর্দ্ধিা খাল ও পুটি-খালি খাল, পূর্বসীমা তৈরব ও দড়াটানী নদী, পশ্চিম সীমা দিয়ালবাড়ী কাটাল ও দরিডালুক।
নদীয়া	চুয়াচাঁচা	উত্তরসীমা, বাছুরা খাল, দক্ষিণসীমা সামিরহুজা মোজা, পূর্বসীমা ইষ্টার্ন বেঙ্গল ফেট রেলওয়ের বেড়ার পূর্বদিকের বেড়া, পশ্চিমসীমা, মাতা-ডাঙ্গা নদী।
যশোর	নড়াইল	উত্তরসীমা, বরাসুন্না গ্রাম, দক্ষিণসীমা, চাট-বাড়িয়া দোপাখোলা ও বেতবেড়িয়া গ্রাম, পূর্বসীমা চিত্রা নদী, পশ্চিমসীমা বাহিরডাঙ্গা বাসভিটা ও নয়ামপুর গ্রাম।
ঐ	মাগুরা	উত্তরসীমা, নবগঙ্গা, দক্ষিণসীমা কেনিমা চৌকা রাস্তা, পূর্ব সীমা সাতদহ খাল, পশ্চিমসীমা বাটকিডাঙ্গা গ্রাম।
ঐ	বঙ্গা	উত্তরসীমা চাপা বেড়িয়া, দক্ষিণসীমা বেঙ্গল সেন্ট্রাল রেলওয়ের দক্ষিণদিকের বেড়া, পূর্বসীমা ইচ্ছামতী নদী, পশ্চিমসীমা বেঙ্গল সেন্ট্রাল রেলওয়ের পশ্চিমদিকের বেড়া।

জান এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী।

### বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ২৭ অক্টোবর।—সাধারণের অবগত্যর্থ্য এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জিহুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব কার্যপদে লোক নিয়োগ করণার্থে ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ১২ ধারার



the Lieutenant-Governor authorizes the extension of the said Act to the town of Calcutta and the districts of the 24-Pergunnahs, Jessore, and Moorshedabad, where it shall commence and take effect from the 1st November 1891.

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 27th October 1891.*—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of Quazis), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant sanads (licenses) to the undermentioned gentlemen, appointing them to be Quazis of the thanas mentioned opposite their names in the town of Calcutta, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to them to perform any such functions :—

	Thanas.
Moulvi Gholam Ruhbani	... Shampooker, Coomartooly and Burtola.
„ Mohomed Tahir	... Sookea Street and Moocheepara.
„ Mamoodullah	... Jorabagan, Jorasanko and Burra Bazar.
„ Abdul Bari	... Colootola.
„ Obedullah	... Bowbazar and Puddopuker.
„ Mahomed Ikhlās	... Waterloo Street and Fenwick Bazar.
„ Mahomed Nuzafali	... Collinga, Park Street, Theatre Road and Hastings.
Hajee Mahomed Jaffer Shirazee for the Shiah Sect	... For all the 18 Wards in Calcutta.

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 27th October 1891.*—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of Quazis), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant sanads (licenses) to the undermentioned gentlemen, appointing them to be Quazis of the thanas mentioned opposite their names in the district of the 24-Pergunnahs, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to them to perform any such functions—

	Thanas.
Moulvi Mohamed Mosudduq, head-quarters Cossipore	... { Barnagore. Chitpore. Cossipore. Ultadanga.
„ Abdul Khaliq, head-quarters Sealdah	... { Maniktala. Baliaghata. Intally. Banisapukur. Ballygunge.
„ Mahamed Abdur Shukur, head-quarters Bhowanipore	... { Bhowanipore. Tollygunge (under the jurisdiction of the Calcutta Police) Alipore.
„ Wahidullah, head-quarters Kidderpore	... { Watganj. Ikbalpur. Garden Reach.
„ Zulfaqar Ali, head-quarters Barrackpore	... { Barrackpore. Nawabganj. Khardah.

বিধানমতে উক্ত আইন কলিকাতা নগরে এবং ২৪ পরগনা ও যশোর ও মুন্সিবাবাদ জিলার অন্তর্গত করিবার আদেশ দিলেন । উহা এই স্থানে ১৮৯১ সালের ১ নবেম্বর হইতে আরম্ভ ও বলবৎ হইবে ।

আম এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সালে ২৭ অক্টোবর ।—ঐযুক্ত লেফ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব কাজির পদে লোক নিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ২ ধারামতে নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে কলিকাতা নগরের অন্তর্গত তাঁহাদের স্বত্ব নামের পাশ্বে লিখিত থানায় কাজীর পদে নিযুক্ত করিয়া তাঁহাদিগকে সমদ (সাইসেস) দিলেন । তাঁহাদের নিকট বিবাহ ও অন্যান্য ক্রিয়াকাণ্ড সম্পাদন করিবার আর্থনা করা গেলে তাঁহারা উক্ত ক্ষমতা-ক্রমে কর্ম করিবেন ।

#### থানা

ঐযুক্ত মোলবী গোলাম রহমানী ...	... শাহপুকুর, কুমারটুলি ও বড়তলা ।
„ „ মহম্মদ তাহির ...	... মুকিয়াঙ্গীট ও মুচিপাড়া ।
„ „ মায়ুজ্জা... ...	... যোড়াবাগান, যোড়াসাঁকো ও বড়বাজার ।
„ „ আবদুলবারি ...	... কলুটোলা ।
„ „ ওবেদুল্লা ...	... বৌদাঙ্গার ও পদ্মপুকুর ।
„ „ মহম্মদ ইখলাস ...	... ওয়াটরলুফীট ও ফেনিকবাঙ্গার ।
„ „ মহম্মদ নজফআলি ...	... কলিঙ্গা, পার্কঙ্গীট, থিয়েটার রোড ও হেষ্টিংস ।
„ „ হাতিমম্মদ জাফের সিরাজি ...	... কলিকাতার সমুদয় ১৮ পল্লীর নিমিত্ত ।

শিরাযতাবল্যদের নিমিত্ত

আম এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ২৭ অক্টোবর ।—ঐযুক্ত লেফ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব কাজির পদে লোক নিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ২ ধারামতে নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত তাঁহাদের স্বত্ব নামের পাশ্বে লিখিত থানায় কাজীর পদে নিযুক্ত করিয়া তাঁহাদিগকে সমদ (সাইসেস) দিলেন । তাঁহাদের নিকট বিবাহ ও অন্যান্য ক্রিয়াকাণ্ড সম্পাদন করিবার আর্থনা করা গেলে তাঁহারা উক্ত ক্ষমতা-ক্রমে কর্ম করিবেন ।

#### থানা ।

মোলবী মহম্মদ মোনুদ্দক, সদর হাট কানৌপুর ...	... { বরাহনগর । চিৎপুর । কানৌপুর । উলটাডাঙ্গা ।
„ আবদুল খালিক, সদর হাট সিরালদহ ...	... { মণিকতলা । বালিয়াঘাটা । ইটালি । বেলিয়াপুকুর । বালিগঞ্জ ।
„ মহম্মদ আবদরশকর, সদর হাট ভবানীপুর ...	... { ভবানীপুর । টালিগঞ্জ ( কলিকাতা পু- লিসের এলাকাফুক্ত ) আলিপুর ।
„ ওয়াহিদুল্লা, সদর হাট খিদিরপুর ...	... { ওয়াটগঞ্জ । একবালপুর । মুচিখোলা ।
„ জুলকার আলি, সদর হাট বারাকপুর ...	... { বারাকপুর । সবাংগঞ্জ । খড়দহ ।

				Thanas.
Moulvi Mahmed Inntasim,	head-quarters	Baraset	...	{ Baraset. Naihati. Habra. Diganga.
„ Abdul Azim,	head-quarters	Dum	...	{ Dum-Dum. Bhangore.
„ Golam Quasim,	head-quarters	Bussir-hat	...	{ Baduria. Russeerhat. Haroa. Hosnabad.
„ Ishan Ali,	head-quarters	Magra Hât	...	{ Diamond Harbour. Bankipur. Dehipur. Kalpi. Mathurapur.
„ Syed Wahiduddin Ahmed,	head-quarters	Sonarpore	...	{ Barripore. Jaynagar. Mutla. Sonarpur.
„ Jood Ali,	head-quarters	Barisa	...	{ Tollygunge. Vishnupur. Atohipore.

JOHN EDGAR,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 28th October 1891.*—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor has sanctioned the transfer of the head-quarters of the Mahomedan Marriage Registrar of Sonarpore from its present site at Sonarpore to Barripore, in the district of the 24-Pergunnahs.

JOHN EDGAR,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 28th October 1891.*—Under section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Hajee Mahomed Jaffar Shirazee, authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces of the Shiah Sect of the Mahomedan community, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the thanas noted in the margin, in the district of the 24-Pergunnahs.

Barnagore.  
Chutpore.  
Gosspore.  
Ultadunga.  
M. muktolla.  
Babachatta.  
Kutally.

Banispukur.  
Ballygunge.  
Bhowanipore } Under the juris-  
Tollygunge } diction of the  
Wadgunge, Ekbalpore. Calcutta Police.  
Garden Reach.

2. Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of Qazis), the Lieutenant-Governor has also been pleased to grant a sanad (license) to Hajee Mahomed Jaffar Shirazee, appointing him to be a Qazi of the thanas mentioned for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies of the Shiah Sect of the Mahomedan community, when application is made to him to perform any such functions.

JOHN EDGAR,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

			খান।
মৌলবী	মামেন ইন্টান্সি, সদর স্থান বারাসাত ...	...	{ বারাসাত । নৈহাটি । হাবরা । দিগাজী ।
..	আবদুল আজিম, সদর স্থান দশদমা ...	...	{ দশদমা । ভাজোর ।
..	গোলাম কাসিম, সদর স্থান বশীরহাট ...	...	{ বাহুড়িয়া । বশীরহাট । হারোয়া । হোসনাবাদ ।
..	ইসান আলি, সদর স্থান মগরাহাট ...	...	{ ডায়মন হারবার । বাকিপুর । দেবীপুর । কাম্পী । মথুরাপুর ।
..	ওয়াহিদ উদ্দীন আমেন, সদর স্থান সোনারপুর ...	...	{ বাকইপুর । জয়নগর । মাতলী । সোনারপুর ।
..	জুদ আলি, সদর স্থান বরিশা ...	...	{ টালিগঞ্জ । বিষ্ণুপুর । আছিপুর ।

জান, এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের প্রধান সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সালের ২৮ অক্টোবর ।—সাঁধারনের অবগত্যর্থ্য এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত সোনারপুরের মুসলমানদের বিবাহের রেজিস্ট্রারের সদর স্থান ইহার বর্তমান স্থান সোনারপুরহাটে বাকইপুরে উঠিয়া যাইবার আদেশ দিলেন ।

জান এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের প্রধান সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ২৮ অক্টোবর ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব মুসলমানদের বিবাহ ও তালুক এফিসার মতে রেজিস্ট্রী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ৩ ধারামতে শ্রীযুত হাজি মহম্মদ জাকর শিরাজিকে লাইসেন্স দিয়া ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত পার্শ্বলিখিত থানার এলাকার মধ্যে শিয়ামতাবলম্বি মুসলমানদের বিবাহ ও

বরখাস্তগর ।

চিৎপুর ।

পানীপুর ।

উল্টাডাঙ্গা ।

বানিকডাঙ্গা ।

বানিবাঘাটা ।

ইটালী ।

বানিয়াপুকুর ।

বালিগঞ্জ ।

তরানীপুর ।

টালিগঞ্জ ।

ওয়াটগঞ্জ, একবালপুর ।

মুচিবোলা ।

কলিকাতা পুলি-

সের এলাকার

অধীন ।

তালুক রেজিস্ট্রী করিবার ও মুসলমান রেজি-

ষ্ট্রারের অন্যান্য ক্ষমতামতে কার্য্য করিবার

ক্ষমতা দিলেন ।

২ ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব কাজীর পদে লোক নিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ২ ধারামতে শ্রীযুত হাজি মহম্মদ জাকর শিরাজিকে উক্ত কএক থানায় কাজীর পদে নিযুক্ত করিয়া তাঁহাকে সনদ ( লাইসেন্স ) দিলেন । তাঁহার নিকট শিয়ামতাবলম্বি মুসলমান সম্প্রদায়ের বিবাহ ও অন্যান্য ক্রিয়াকাণ্ড সম্পাদন করিবার অর্থনা করা গেলে তিনি উক্ত ক্ষমতা কমে কম করিবেন ।

জান এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের প্রধান সেক্রেটারী ।

## NOTIFICATION.

*The 30th October 1891.*—Under section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant licenses to the undermentioned gentlemen authorizing them to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the thanas in the district of Moorshedabad specified opposite their respective names.

2. Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of Quazis), the Lieutenant-Governor has also been pleased to grant sanads (licenses) to these gentlemen appointing them to be Quazis of the thanas mentioned for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies when application is made to them to perform any such functions.

				Thanas.
Moulvi Mahomed Asmutullah	...	...	{	Gorabazar. Burwa. Noadah. Sujaganj.
„ Mahomed Ibraq Ali	...	...	{	Goas. Jelinghi. Hariharpara.
„ Mahomed Ibrahim, head-quarters at Kandi			{	Gokurn. Burtpur. Kandi. Barwan. Khargaon.
„ Fazl Ali, head-quarters at Lalbag		...	{	Shahauagar, including outpost Mohimapore. Assanpur. Sagarighi, including outpost Badrihat. Bhagwangola. Manulabazar. Kaleanganj.
„ Zillul Huq	...	...	{	Shamshirganj. Sooti.

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 3rd November 1891.*—Under section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant licenses to the undermentioned gentlemen, authorizing them to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the police-stations mentioned in the district of Jessore.

Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Quazis), the Lieutenant-Governor has also been pleased to appoint them Quazis of the thanas mentioned for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies when application is made to them to perform any such functions—

				Thana.
Moulvi Habibar Rahman	...	...		Sudder thana.
„ Abdul Kheleq	...	...		Magoora.
„ Nasimuddin	...	...		Jhenidah.
„ Rahmatullah	...	...		Kotchandpur.
„ Mahomed Musa	...	...		Keshabpur.
„ Mahomed Wazir	...	...		Gadkhali.

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ৩০ অক্টোবর ।—ঐযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক এডিক্টার-  
মতে রেজিষ্ট্রী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ৩ ধারামতে নিম্নলিখিত মহাশয়-  
দিগকে লাইসেন্স দিয়া যুগলদাবাদ জিলার অন্তর্গত তাঁহাদের স্ব ২ নামের পাশ্চলিখিত থানার এলাকার  
মধ্যে মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক রেজিষ্ট্রী করিবার ও মুসলমান রেজিষ্ট্রীরে অন্যান্য ক্ষমতামতে  
কাধ্য করিবার ক্ষমতা দিলেন ।

২ ।—ঐযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব কাজীরপদে লোক নিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আই-  
নের ২ ধারামতে উক্ত মহাশয়দিগকে তাঁহাদের স্ব ২ নামের পাশ্চলিখিত ঐ ২ থানার কাজীর পদে  
নিযুক্ত করিয়া তাঁহাদিগকে সনদ ( লাইসেন্স ) দিলেন । তাঁহাদের নিকট বিবাহ ও অন্যান্য ক্রিয়া  
কাণ্ড সম্পাদন করিবার প্রার্থনা করা গেলে তাঁহারা উক্ত ক্ষমতাক্রমে কর্ম করিবেন ।

				থানা ।
মৌলবী মহম্মদ আলমত উল্লাহ	...	...	...	গারাবাজার ।
				বরোয়া ।
				মোয়াজ ।
				সুজাগঞ্জ ।
,, মহম্মদ এব্রাহ আলি	...	...	...	গোয়াস ।
				জলজি ।
				হরিহরপাড়া ।
				গোকর্ণ ।
,, মহম্মদ ইব্রাহিম, সদরস্থান কান্দি	...	...	...	ভরতপুর ।
				কান্দি ।
				বারোয়ান ।
				খারগাও ।
,, কজল আলি, সদরস্থান লালবাগ	...	...	...	শাহানগর মহিমাপুর কাঁড়ি
				সুজ ।
				আসামপুর ।
				সাগরদিঘা, বজ্রিহাট কাঁড়ি
,, জিলুল হক	...	...	...	সুজ ।
				ভগবানগোলা ।
				মাহুল্লা বাজার ।
				কল্যাণগঞ্জ ।
,,	...	...	...	সমশেরগঞ্জ ।
				সুতি ।

জান এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ৩ নবেম্বর ।—ঐযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক এডিক্টার-  
মতে রেজিষ্ট্রী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ৩ ধারামতে নিম্নলিখিত মহাশয়-  
দিগকে লাইসেন্স দিয়া যশোর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত পোলীস থানার এলাকার মধ্যে মুসল-  
মানদের বিবাহ ও তালাক রেজিষ্ট্রী করিবার ও মুসলমান রেজিষ্ট্রীরে অন্যান্য ক্ষমতামতে কাধ্য করিবার  
ক্ষমতা দিলেন ।

১৮৯১ সাল ৩ নবেম্বর ।—ঐযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব কাজীর পদে লোক নিয়োগ করণার্থ ১৮৮০  
সালের ১২ আইনের ২ ধারামতে তাঁহাদিগকে উক্ত কএক থানার কাজীর পদে নিযুক্ত করিয়া তাঁহাদিকে  
সনদ ( লাইসেন্স ) দিলেন । তাঁহাদের নিকট বিবাহ ও অন্যান্য ক্রিয়াকাণ্ড সম্পাদন করিবার প্রার্থনা  
করা গেলে তাঁহারা উক্ত ক্ষমতাক্রমে কর্ম করিবেন ।

				থানা ।
ঐযুক্ত মৌলবী হাবিবুর রহমান	...	...	...	সদর থানা ।
,, ,, আবদুল খালেক	...	...	...	মাগুরা ।
,, ,, নসিমদ্দীন	...	...	...	শিমিলিহ ।
,, ,, রহমতুল্লা	...	...	...	কোটচাঁদপুর ।
,, ,, মহম্মদ মুসা	...	...	...	কেশবপুর ।
,, ,, মহম্মদ উজির	...	...	...	গদখালি ।

জান এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।

NOTIFICATION.

*The 3rd November 1891.*—Under section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Syed Asadullah Jelaluddin Mirza, authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces of the Shiah Sect of the Mahomedan community,

Thanas Shahnagar including outpost Mohinsapore, Assanpur, Sagaulghi including outposts Badrihat, Bhagawangola Manulabazar, and Kalowganj.

and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the police-stations mentioned in the margin of the Lalbag sub-division of the district of Moorshedabad.

Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Quazis), the Lieutenant-Governor has also been pleased to grant a sanad (license) to the Syed appointing him Quazi of the said thanas for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies of the Shiah Sect of the Mahomedan community, when application is made to him to perform any such functions.

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

NOTIFICATION.

*The 3rd November 1891.*—Under section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Moulvi Kawsuruddin, authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the police-station of Narail, in the district of Jessore.

Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Quazis) the Lieutenant-Governor has also been pleased to grant a sanad (license) to Moulvi Kawsuruddin, appointing him Quazi of the said thana for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

NOTIFICATION.

*The 10th November 1891.*—Under section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Moulvie Muzharul Islam, authorizing him, as a temporary measure, to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within thanas Madaripore, Kotalipara, and Gopalganj and the outpost of Shibchar in the district of Faridpur.

2. Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Lieutenant-Governor has also been pleased to grant a sanad (license) to Moulvie Muzharul Islam, appointing him temporarily Qazi of the said thanas and outpost for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ৩ নবেম্বর ।—ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক এড্‌মিনিস্ট্রেশনে রেজিষ্ট্রী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ৩ ধারামতে ঐযুত সৈয়দ আসহুল্লা জেলামুদ্দিন মির্জাকে লাইসেন্স দিয়া মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত লালবাগ মহকুমার পাঁখ লিখিত থানার এলাকার মধ্যে শিরামতাবলস্থ মুসলমান সম্প্রদায়ের বিবাহ ও তালাক রেজিষ্ট্রী করিবার ও মুসলমান রেজিষ্ট্রারের অন্যান্য ক্ষমতামতে কার্য করিবার ক্ষমতা দিলেন ।

ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব কাজীর পদে লোক নিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ২ ধারামতে উক্ত সৈয়দকে উক্ত কএক থানার কাজীর পদে নিযুক্ত করিয়া তাঁহাকে সমদ (লাইসেন্স) দিলেন । তাঁহার নিকট শিরামতাবলস্থ মুসলমান সম্প্রদায়ের বিবাহ ও অন্যান্য ক্রিয়াকাণ্ড সম্পাদন করিবার প্রার্থনা করা গেলে তিনি উক্ত ক্ষমতাক্রমে কর্ম করিবেন ।

জান এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ৩ নবেম্বর ।—ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক এড্‌মিনিস্ট্রেশনে রেজিষ্ট্রী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ৩ ধারামতে ঐযুত মোলবী কৌস-কদ্দীনকে লাইসেন্স দিয়া নশোহর জিলার অন্তর্গত নড়াইল পোলীস থানার এলাকার মধ্যে মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক রেজিষ্ট্রী করিবার ও মুসলমান রেজিষ্ট্রারের অন্যান্য ক্ষমতামতে কার্য করিবার ক্ষমতা দিলেন ।

ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব কাজীর পদে লোক নিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ২ ধারামতে ঐযুত মোলবী কৌসকদ্দীনকে উক্ত থানার কাজীর পদে নিযুক্ত করিয়া তাঁহাকে সমদ (লাইসেন্স) দিলেন । তাঁহার নিকট বিবাহ ও অন্যান্য ক্রিয়াকাণ্ড সম্পাদন করিবার প্রার্থনা করা গেলে তিনি উক্ত ক্ষমতাক্রমে কর্ম করিবেন ।

জান এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ১০ নবেম্বর ।—ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক এড্‌মিনিস্ট্রেশনে রেজিষ্ট্রী করিবার বিধান করণার্থ ১৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ৩ ধারামতে ঐযুত মোলবী মনাকল ইসলামকে লাইসেন্স দিয়া ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত মাদারীপুর, কোটালিপাড়া ও গোপালগঞ্জ থানার এবং শিবচর ফাঁড়ির এলাকার মধ্যে কিয়ৎকালের জন্য মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক রেজিষ্ট্রী করিবার ও মুসলমান রেজিষ্ট্রারের অন্যান্য ক্ষমতামতে কার্য করিবার ক্ষমতা দিলেন ।

২ । ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব কাজীর পদে লোক নিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ২ ধারামতে ঐযুত মোলবী মনাকল ইসলামকে এই থানার ও ফাঁড়িতে কিয়ৎকালের জন্য কাজীর পদে নিযুক্ত করিয়া তাঁহাকে সমদ (লাইসেন্স) দিলেন । তাঁহার নিকট বিবাহ ও অন্যান্য ক্রিয়াকাণ্ড সম্পাদন করিবার প্রার্থনা করা গেলে তিনি উক্ত ক্ষমতাক্রমে কর্ম করিবেন ।

জান এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।







# গবর্ণমেন্ট গেজেট

---

TUESDAY, NOVEMBER 17, 1891.

---

মঙ্গলবার ১৮৯১ সাল ১৭ নবেম্বর।

PART IIA.

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় ক খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আদেশ।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

### MUNICIPAL AND LOCAL.

#### NOTIFICATION.

*The 9th November 1891.*—The following rules, framed by the Commissioners of the Burdwan Municipality under section 3 of Act XX of 1887, for the protection of wild birds and game within the limits of the said municipality, are hereby confirmed by the Lieutenant-Governor under clause 4 of the said section of the Act, and are published for general information under clause 5 of section 6 of the General Clauses Act I of 1887 :—

#### *Rules.*

1. “Wild bird” for the purpose of these rules shall include jungle fowl, peafowl, pheasants, partridges, quail, snipe, plover, wild duck, teal, ortolans, whistling teal, and cotton teal.

2. The Local Government having, by notification of this date, declared that the provisions of section 3, Act XX of 1887, shall apply to hares and deer, the following rules will apply to those animals also as well as to wild birds.

3. The “breeding season” for the purposes of these rules shall extend from the 15th March to the 15th August.

4. Whoever during the breeding season has in his possession, within the limits of the Burdwan Municipality, any wild bird, deer or hare, recently killed or taken, or exposes for sale any such bird or animal living or dead, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 5 for each bird or animal.

5. Whoever during the breeding season imports into the limits of the Burdwan Municipality the plumage of any kind of wild bird recently killed or taken, or the fur or skin of any hare or deer recently killed or taken, shall be liable to a fine not exceeding Rs 5 for each bird or animal.

6. In the case of a second conviction, the fine may extend to Rs. 10 for each bird or animal.

7. All birds, plumage, &c., in respect of which a conviction has been had either under Rule 4 or under Rule 5 shall be confiscated.

8. A reward not exceeding half the fine imposed and realized under Rules 4, 5 and 6 may be granted by the adjudicating Magistrate to any person who has afforded any information leading to a conviction for a breach of any of the above rules.

H. H. RISLEY,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 9th November 1891.*—It is hereby notified for general information that, on the application of the Municipal Commissioners of the town of Burdwan, the Lieutenant-Governor is pleased to declare that the provisions of section 3, Act XX of 1887, with respect to wild birds, shall apply, so far as regards the rules framed by the Municipal Commissioners of Burdwan, to deer and hares.

H. H. RISLEY,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## বঙ্গদেশের জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ ।

### মুনিসিপল ও স্থানীয় ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ৯ নবেম্বর ।—বৰ্দ্ধমান মুনিসিপালিটীর সীমার মধ্যে বন্য পক্ষী ও শিকারোপযোগি পশু পক্ষাদি রক্ষাকরণার্থ ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের ৩ ধারামতে বৰ্দ্ধমান মুনিসিপালিটীর কমিশনরদের প্রণীত নিম্নলিখিত বিধি জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব উক্ত আইনের উক্ত ধারার ৪ প্রকরণমতে এতদ্বারা দৃঢ় করাতে সাধারণ ধারাবিষয়ক ১৮৮৭ সালের ১ আইনের ৬ ধারার (৫) প্রকরণমতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থ প্রকাশ করা গেল ।

#### বিধি ।

১। এই বিধির কার্যপক্ষে “বন্য পক্ষী” শব্দে বন্য কুকুট, ময়ূর, ঢাকোর, বটের পক্ষী, তিতির পক্ষী, কাদাখোঁচা, টিটির পক্ষী, বন্য পাতি হাঁস, সরাল, আটোলাজ ( কুজ পক্ষী বিশেষ ) মিস দেওয়া সরাল ও কটন টীল বুঝাইবে ।

২। স্থানীয় গবর্ণমেন্ট অদালতর তারিখে বিজ্ঞাপনক্রমে ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের ৩ ধারার বিধান খরগোস ও হরিণের প্রতি বর্জ্যে এই আদেশ করায় নিম্নলিখিত বিধি যেরূপ বন্য পক্ষির প্রতি বর্জ্যে সেইরূপ এই জন্তর প্রতিও বর্তিবে ।

৩। এই বিধির কার্যপক্ষে “প্রসব করিবার ঋতু” মার্চ মাসের ১৫ তারিখ হইতে আগষ্ট মাসের ১৫ তারিখ পর্যন্ত বাধ্য হইবে ।

৪। প্রসব করিবার ঋতুর কালের মধ্যে বৰ্দ্ধমান মুনিসিপালিটীর সীমার মধ্যে কোন ব্যক্তির নিমিত্ত সম্প্রতি মারা বা ধরা কোন বন্য পক্ষী, হরিণ বা খরগোস থাকিলে কিম্বা কোন ব্যক্তি জীবিত বা মৃত জন্তর কোন পক্ষী বা জন্তু বিক্রয়ার্থে দেখাইলে প্রত্যেক পক্ষীর বা জন্তুর নিমিত্ত তাহার ৫০ পাঁচ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে ।

৫। কোন ব্যক্তি সম্প্রতি মারা বা ধরা কোন প্রকার বন্য পক্ষির পালক কিম্বা সম্প্রতি মারা বা ধরা কোন খরগোসের বা হরিণের লোম বা চর্ম প্রসব করিবার ঋতুর কালের মধ্যে বৰ্দ্ধমান মুনিসিপালিটীর সীমায় আমদানী করিলে তজ্জা প্রত্যেক পক্ষির কিম্বা জন্তুর নিমিত্ত তাহার ৫০ পাঁচ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে ।

৬। দ্বিতীয়বার অপরাধ প্রমাণ হইলে প্রত্যেক পক্ষির ও জন্তুর নিমিত্ত ১০০ টাকা পর্যন্ত অর্থদণ্ড হইতে পারিবে ।

৭। যে সকল পক্ষী ও পালক সম্বন্ধে বিধির ৪ বা ৫ ধারামতে অপরাধ প্রমাণ করা হইয়াছে তাহা জব্দ হইবে ।

৮। উপরোক্ত বিধির ৪, ৫, ৬ ধারা লঙ্ঘন জন্য অপরাধ যাহাতে প্রমাণ হয় এমত সন্ধান যে ব্যক্তি দেয়, বিচারকারি মাজিস্ট্রেট, উক্ত কএক ধারামতে যে অর্থদণ্ড বাধ্য হইয়া আদায় করা যায়, তাহার অত্রকের অনধিক তাহাকে পুরস্কার দিতে পারিবেন ।

এচ, এচ, রিসলী,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ৯ নবেম্বর ।—সাধারণের অবগত্যর্থ এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব বৰ্দ্ধমান মুনিসিপল কমিশনরদের প্রার্থনাক্রমে এই আদেশ করিলেন, যে, বৰ্দ্ধমান মুনিসিপল কমিশনরদের প্রণীত বিধি সম্পর্কে বন্য পক্ষী সম্বন্ধীয় ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের ৩ ধারার বিধান হরিণ ও খরগোস সম্বন্ধেও বর্তিবে ।

এচ, এচ, রিসলী,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, NOVEMBER 17, 1891.

---

বঙ্গাব্দ, ১৮৯১ সাল ১৭ নবেম্বর।

PART VIII.  
ADVERTISEMENT.

অষ্টম খণ্ড।  
ইশতিহার প্রভৃতি।

---

## LAND ADVERTISEMENTS.

## ভূমিবিবরণ ইত্যাদি।

জিলা নদীয়া।

জমীদারি বিক্রয়ের ইত্যাদি।

১৮৯১ সালের ১১ আইনের ১ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে নদীয়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আটন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১।১৯ ডিসেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাঁহা মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাঁহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাঁহার বাকী।
৩৩৭	পারমনে মামজোরাম	৯৭।০৫ পুলিস ২৪৫/৫	সম্পূর্ণ ম- হাল নি- লাম হই- বে না।	৩৩৭।০২ তংশ রকম ৩৩৭।৩১—	আনন্দগোপাল মু- খোপাধ্যায় দি- গর।	২৫৯৭।৩। পুলিস ২৪৫	.....	৫৮।০/৮

A. GUPTA,

Collector.

জিলা রংপুর।

বাকী খাজনার জাপন পত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৯১ সালের ১১ আইনের ১৩ ধারানুসারে জিলা রংপুরের মহারজী নিম্নলিখিত মহাল  
সবল ১৮৯১ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালিকগণের এবং অন্যান্য দায়েরা চলিত আন এবং আটের অনুসারে বাকী  
রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায়ের নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ২০ ডিসেম্বর মোঃ ১২৯৮।৮ পৌষ। তারিখ ঐ জিলার  
কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে। ১৮৯১। ৭ নবেম্বর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহালের নাম ও পরগণা।	সম্পূর্ণ মহালের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	যদি কেবল এককি ভংশ বিক্রয় হয় তবে সেই অংশের পরি- মাণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাঁহার জমা ধারীর নাম।	যদি কেবল এককি অংশ বিক্রয় হয় তবে সেই অংশের সদর জমা পরিমাণ।	যদি সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হয় তবে তা- ঁহার বাকীর পরিমাণ।	যদি কেবল এককি অংশ বিক্রয় হয় তবে তাঁহার বাকীর পরি- মাণ।
২০	মহুনা হিসা ১১০ আনা পরগণে মহুনা।	১১৯৯।১০ ১০ পাই।	সম্পূর্ণ মহাল।	...	হেমেন্দ্র নাথায়ণ রায় চৌধুরী।	...	১১৯৯।০/৫ পাই।	...
২৫৬	মৌজে খোর্দ মুরাদপুর ওগ- রহ পরগণে পারদারাম।	২৫৩০।০০ ৬ পাই।	ঐ	...	রাজা গোবিন্দ লাল রায়।	...	৬২৩।১০ পাই	...

E. W. COLLIN,

Collector.

জেলা ২৪ পরগণা।

এতেহারনামা কাছারি কালেক্টরিং জিলা ২৪ পরগণা এই যে,

সন ১৮৫২ সালের ১১ আইনের ১ ধারামত সংশ্লিষ্ট মেওরা বাইরেই যে জেলা ২৪ পরগণার নিম্নের নির্দিষ্ট মহালের সম ১৮৯১ সালের ২৮ জুন কিস্তির বাকী বাবদ সম ১৮৯১ সালের ২৫ নবেম্বর তারিখে এই জেলার কালেক্টরিংকে বে ওজর নিলাম ধর, বাঃ বেক। ইতি সন ১৮৯১। ১২ আগস্ট।

এংম হোণীর এন্ডঃ হারি ধাণ্য হওয়া মহাল।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নাম।	মহাল ও পরগণার নাম।	পুরা হেটের সদরতম।	পুরা হেট বিক্রী হইবে কিন।	যদি একটা অংশ মাত্র বিক্রী করিতে হয় সেই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রী হইবে তাহার বর্ণনাকর নাম।	যদি একটা অংশ মাত্র বিক্রী করিতে হয় তাহার সদর হর তাহার বাকীর জন।	যদি পুরা হেট বিক্রী করিতে হয় তাহার বাকীর পরিমাণ।	যদি অংশ বিক্রী করিতে হয় তাহার বাকীর পরিমাণ।
৩৬	পরগণা মাগুরা কিং ধাপা মামপুর	২৭৭৮৫৩	...	১৮৯২ সালের ১১ আইনের ১০ ধারা মত স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ১৮৯১। অংশ।	অনিয়তায় চৌধুরি দিগর...	১৯৯৮৫৩	....	৫২২।
৩৭	পহ মাগুরা কিং ব্রাহ্মণপুর ওঃ ..	৩১৮৭৬০	.....	১৮৫২ সালের ১১ আইনের ১০ ধারা মত স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ৫১০।/১১। অংশ।	কানিকৃষ্ণ মণ্ডল দিগর ...	২৭৭১।৬৮	.....	১৬৮
৭১	৭২ মাগুরা কিং সেন্টের দিগর ...	৩২০৫৬০৮	পুরা হেট	.....	নীলধর মণ্ডল ...	.....	১৭।	.....
৮৪২	৭২ আমিরা বাস কিং পুড়া	১০০০৫৬১	পুরা হেট	.....	মহুনাথ রায় দিগর ...	.....	৫১।/১।	...
১৫৩৪৫	৭২ মরদা কিং বাঁটিয়া	১৪৬৮১৭৪	.....	স্বতন্ত্র হিসাব ৬৩৫ = ...	চুণেশ নাঃ মণ্ডল দিগর ...	২৯৩২।৬৪	.....	১/৩

E. N. BAKER,  
Collector.



## জিলা বীরভূম।

## জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বীরভূম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত বীরভূম জিলার কালেক্টর সাহেবের আদর্শে বাকী রাজস্ব ও অন্য যেসকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১/১০ই ডিসেম্বর মোঃ ১২৯৮। ২৫ অগ্রহায়ণ তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যে স্থলে এতৎসংক্রান্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ১৮৯১। ২৮ অক্টোবর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভোজীর নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা এই অংশ লের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৭৬নং	কীর্তি হাট পং খর- গ্রাম।	১১২৬।/১	.....	কল্যাণপুর রঃ ১০ কেশব বাটী রঃ ১০	গরীশচন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যায় দিঃ।	৪৮৩।/২	.....	২।৮৪
রামনগর গুরুদেব বেকগ্রাম রঃ ১১৩।/১০ খলিলরহমান সরবেশ রঃ ১০ বোল পাড়া মৃগাপুর তিলডাঙ্গা গুরুদেব তিরপাড়া গোয়ালিপাড়া ও বকে কল্যাণ পাড়া মৃগসরা মুলতামপুর কাকড়া কাঁটাডিহি কতেজনপুর গুরুদেব কুচি মওরা পাড়া ও পুরান সলগ্রাম মুলতামপুর বাঘরপুর সেকরপুর আরবন ও চন্দ্র হাট প্রত্যেকের রঃ ১০৯।/৪। দক্ষিণ আকুন্দি পার্বতীপুর কলসি গুরুদেব চেকেশা কেশডাঙ্গা গিদিলা, কেউহাট চক বারগ্রাম কীর্তিহাট চক গো-রপুর প্রত্যেকের রঃ ১/১০।/৪। দক্ষিণ কুন্ডামার চক তালিবপুর ডোজরা কেশেরা ও জুবুটী প্রত্যেকের রকম ১/৬।/১। দক্ষিণ।								

G. A. GRIERSON,  
Collector.

## জিলা মুরশিদাবাদ।

## জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

ইস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৯১ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারার বিধানমতে জিলা মুরশিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিখিত মহাল সকল সন ১৮৯১ সালের লাং সেপ্টেম্বর বাকী খাজানা আদায় জন্য সন ১৮৯১ সালের ১৯ ডিসেম্বর মোতাবেক সন ১২৯৮ সালের ৫ পৌষ তারিখে জিলা মুরশিদাবাদের কালেক্টরিতে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় হইবেক ইতি সন ১৮৯১। ২৮ অক্টোবর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০
ভোজীর নম্বর।	মহালের নাম ও পরগনা।	খোঁট সদর জমা।	সমস্ত কি অংশ বিক্রয় হইবেক।	অংশ বিক্রয় হইলে তাহার পরিমাণ।	যে অংশ বিক্রয় হইবেক তাহার মালিকের নাম।	যে অংশ বিক্রয় হই- বেক তাহার সদর জমা।	সমুদয় মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	অংশ বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	বিক্রয়ের কৈকিরং।
২১১নং	কিং মারায়ণপুর জুগিল্লা পং হোসেনউজি- গ্রাম।	১২৬০।/৩	...	এজমালি অংশ ৫৮ গণ্ডা।	কালীকৃষ্ণ চৌধুরি দিঃ	১১৩৬।/৭	...	৪।৮৪	...
৪৬১নং	কিং মৌজে সৈ- য়দ কুলুটীয়া পং কতে সিংহ।	৫৭০।/১	...	এজমালি অংশ ৫১৫।/১৯ তিল	মৌলবি সৈয়দ আ- করম হোসেন দিঃ।	৪৫৫৫।/০	...	৩।৮৭	...

G. E. MANISTY,  
Collector.

## জিলা বগুড়া।—মৌলানি বিজ্ঞাপন ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বগুড়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল বা মহালের অংশ উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবি প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সাল ১৫ ডিসেম্বর মোং ১২৯৮ সাল ১লা পৌষ বঙ্গাব্দে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে সম ১৮৯১ । ৬ই নবেম্বর ।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহালের নাম এবং পরগণা।	সম্পূর্ণ মহা- লের নাম।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	যদি এক অংশ নীলাম হয় তবে কত অংশ।	যে সম্পত্তি নীলাম হইবে তাহার মালি- কের নাম।	যদি এক অংশ নীলাম হয় তবে তাহার সদর জমা।	যদি সমুদায় অংশ নীলাম হয় তবে তা- হার বাকী কত।	যদি এক অংশ নীলাম হয় তবে তাহার বাকী কত।
৮৮১	ডিহি উলিপুর পরগণা মেহ- নাম সাহী।	৪৩৯৭৬/৫ মায় পুলিশ	.....	১৮৭৬ সনের বঙ্গীয় ৭ আইনের ৭০ ধা- রা ৩৬ যে সমস্ত হিসাব পৃথক পুলি- য়াছে এই সমস্ত হিসাব পৃথক অংশ বাদে অব- শিষ্ট এজমালী অংশ।	গিরিশ নারায়ণ মুন্সী ওয়ার্ডহ।	১৬২০/৮ পাই।	.....	১১০ ১/২ পাউ।

E. B. HARRIS,  
Offg. Collector.

## জিলা খুলনায়।—অমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে খুলনায় জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল ও নি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে ১৮৯১ সালের কিস্তির বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবি প্রচ-  
লিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯২ । ১১ই জানুয়ারি  
তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যেস্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ বাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া  
লিখিত আছে সেই স্থলে এই অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্র- য় হইবে কি না।	কেবল যাত্র অংশ বিক্রয় হইলে এ অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিক- গণের নাম।	কোন অংশ যাত্র বিক্রয় হইলে এই অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্র- য় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ যাত্র বি- ক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৬	কিং পঃ আগরপাড়া থানা আসাশুলি কালিগঞ্জ হাসনা- বাদ বসীর হাট।	১৬৬৯/৬	না	১ হিসাবঃ ৥ ৭১৬ ৥ =	প্রসন্নচন্দ্র রায় চৌধুরী পূর্ণচন্দ্র রায় চৌধুরী দিৎ	১১৩০/১১	...	১৩১/১১
১১৪	কিং পঃ বাজিপুর থানা কালিগঞ্জ।	২১২৪/৭	না	১ হিসাব ...	দীনময়ালভক্ত অপ্রাপ্ত বরকু নিপিনেন্দ্রকৃষ্ণ ভক্তের পক্ষে এড- মিনিস্ট্রিয়েটর ক- মিনী দাসী সাহন- লতা ও কালিদাস আদক হাং সাং টানোগঞ্জ।	৪২০৮	...	১০/৮

[Illegible], for Collector, Khulna

## জেলা চট্টগ্রাম।

## জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আগস্টের ৬ ও ১৩ খারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের অফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ১০ ডিসেম্বর তারিখে মিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ নম্বরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি ১৮৯১ সন। ইং তারিখ ৭ অক্টোবর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভোজীব নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সমস্ত জমা।	সম্পূর্ণ মহা- ল বি- ক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিক গণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সমস্ত জমা।	সম্পূর্ণ মহা- ল বিক্রয় হ- ইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
২২০ ১১১৯ ১৪০৬	প্রথম খেণীর কা- য়েমি মহাল। খান। ভাটীয়ারি ফটীকছরি হাট- জারি। তং হরিসোণা ...	১৫৩৯।৮০	অংশ বি- ক্রি হইবে	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৪নং অব- শিষ্ট মালিকের অংশ।	আবদুল হামিদ চৌহ স্বয়ং ও জানিবে আবদুল জরীর চাছন আলির ক- লে রাজচন্দ্র সেন স্বয়ং ও বংশিমো- হন নাবালকের পক্ষে হিউমসী ও গং।	১৪৩৮।৫	...	৩৭।১০
২৫৭ ১২৮২ ১১৩১	খান। ফটীকছরি হাট- জারি পটীয়া স- হর সাতকানীয়া রাজু। তং অবরদগু খাঁ ...	১৫৩৮।১	ঐ	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১নং হিং ফজল আহম্মদ বজলেছমদের অংশ।	হেদাযত আলি ...	২০৪৩৫।৫	...	৪৪৫।৮৫
২৯০ ১০১০ ২০২৮	খান। জোয়ারগঞ্জ তং কৃষ্ণচন্দ্র মেজা- মপুর।	৮৩০।৮	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রি হইবে।	.....	কালীকঙ্কর চক্র- বর্তী, মণ্ডলচন্দ্র চবক্রবর্তী রামচন্দ্র, রাধচরণ চক্রবর্তী।	...	১২৩।০	...
৫১১ ৩১৩৮ ৩৪৩১	খান। রাউজান। তরফ রাঘব জগদীশ	৫১৫।৩	অংশ বিক্রি হইবে।	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১৪নং অব- শিষ্ট মালিকের অংশ।	হামওয়ার আলি জমাদার।	২৬।১	...	৫২।৮৪
৫১৪ ২৫৪২ ১৪৫৫	খান। জোয়ারগঞ্জ। তরফ রাজা অধিকা	৬০৮।৫০	মোট মহা- ল বি- ক্রি হইবে	.....	আবদুল রহমান আবদুল কুদ্দুস।	...	১৮০৫।৪	...

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ক্রমিক সংখ্যা।	বন্দোবস্ত ও পরিশোধ নাম।	সম্পূর্ণ বন্দো- বস্তের সময় জমা।	সম্পূর্ণ ব- ন্দোবস্তের বইবো কি না।	কোনমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে এই অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার নাম- লিঙ্গগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, এই অংশের সময় জমা।	সম্পূর্ণ ব- ন্দোবস্ত বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৫৯০ ৩০৫৪ ৪০৫২	খান্দা টাউজারি পটীয়া রাউজান সহর। তরফ শিবছুরা শরণ চৌধুরী।	২৯২২/১৯	অংশ বি- ক্রি হইবে	১৮৫৯ সাহ ১১ আং মতে জমা স্বত্ত্ব হইয়া ৮মং হিং স্ববলচন্দ্র দাসের ও ৯মং অবশিষ্ট মালিকের অংশ।	৮মং ভিসার মালিক স্ববলচন্দ্র দাস। ৯মং অবশিষ্ট মা- লিক জিন্নতী রহিম মেহা এরার আলি গং।	২৫৬০৫ ৪০৬৭	...	৭১১০ ১২/৭
৬০৬ ৩১১৩ ৪১২৯	খান্দা চকরিয়া। তরফ শেরমন্ত হা ...	৫২৭ ১৬	এ	১৮৫৯ সাহ ১১ আং মতে জমা স্বত্ত্ব হইয়া ২মং হিসেবে গোপীমোহন সেন গং অংশ।	গোপীমোহন সেন রাজচন্দ্র সেন গং।	১২০১১/৬	...	৩৫৬১১

CHITTAGONG COLLECTORATE,  
The 7th October 1891.

R. W. CARLYLE,  
Offg Collector.

#### Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates; per four ounce tin, *Rs. 4, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 8, ans. 8*; per pound tin *Rs. 16, ans. 8*. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, for cash only, at the undernoted rates; per four ounce tin, *Rs. 5, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 10, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 20*. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

#### জ্বর সিন্‌কোনা মূল্য কমকরণ।

১৮৯১ সালের আগ্রিল মাসের ১লা তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তাবৎ কলিকাতার বোটানিক্যাল গার্ডেনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণ এবং অন্য কোন ব্যক্তি এককালীন দশ পোণ্ড ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে জ্বর সিন্‌কোনা পাইবেন অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ২১০ টাকায়, আট ওন্স টিন ৫৮ টাকায় ও এক পোণ্ড টিন ১০৮ টাকায় পাইবেন। সর্বসাধারণে কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট মগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ৩৮ টাকায়, আট ওন্স টিন ৬৮ টাকায় এবং এক পোণ্ড টিন ১২৮ টাকায় পাইতে পারিবেন। কলিকাতার এখান ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাগণও এই ঔষধ বিক্রয় করিয়া থাকেন। উপরোক্ত হার ছাড়া চারি ওন্স টিনের ১০, আট ওন্স টিনের ১০ ও এক পোণ্ড টিনের ২০ ডাক বাবদ দিতে হইবে।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্ধুকোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের  
মূল্য কমকরণ।

১৮৯১ সালের আশ্বিন মাসের ১লা তারিখ অবধি এই কুইনাইনের নিম্নলিখিত মূল্য হইবে, যথা—

১ এক পোঁও টিন ১১৮ বা ডাক মানুল বিনা ১৬৫০

৥ আধ " " ৮৮ বা ডাক মানুল বিনা ৮৥০

শিকি " " ৪৮ বা ডাক মানুল বিনা ৪৥০

পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে যে এই কুইনাইন অতি বিশুদ্ধরূপে প্রস্তুত করা হইয়াছে। এবং ইহা যে সিন্ধুকোনাইন ও সিন্ধুকোনোডাইন নামক অপকৃত্ত কারের সাহিত ইচ্ছাপূর্বক মিশ্রণ করাই তাহার গারান্টি দেওয়া যাইতেছে। ইহা মগদ মূল্যে কেবল গবর্ণমেন্টের কর্মচারীগণের নিকট বিক্রয় করা যাইবে এবং কলিকাতার নিকটস্থ শিবপুরের কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবে। ইহা শাদা বা পাটলবর্ণের পাওয়া যাইতে পারিবে।

#### NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the *Bengal Gazette* will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

For the Mufussil.				Rs.	A.	P.	
Entire Gazette	...	...	..	10	0	0	per annum.
Postage	...	...	..	2	8	0	"
Parts III, IV, V, and VI, containing the Acts and Bills of the Legislative Councils of India and Bengal	...	...	...	4	0	0	"
Postage	...	...	...	1	0	0	"
For a single copy—							
Entire Gazette	...	...	...	0	4	0	
Postage	...	...	...	0	1	0	
Parts III, IV, V, and VI	...	...	...	0	1	0	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
Postage	...	...	...	0	1	0	

For Calcutta.

The same rates as those for the mufussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BAKER,

Offg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮৩ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—বঙ্গদেশ গবর্ণমেন্ট গেজেটের মূল্য ও ডাকমানুল এই অবধি নিম্নলিখিত হারে আশ্বিন মাসে হইবে:—

বঙ্গদেশে।			টাকা।
সম্পূর্ণ গেজেট	...	বৎসর	১০৮
ডাকমানুল	...	"	২৥০
০ ০ ৪ ০ ৫ ও ৬ খণ্ড (যাহাতে ভারতবর্ষের ও বঙ্গদেশের ব্যবস্থাপক সভার আইন ও আইনের পাণ্ডুলিপি থাকে।)	...	"	৪৮
ডাকমানুল	...	"	১৮
সম্পূর্ণ একখানি গেজেটের মূল্য	...		১০
ডাকমানুল	...		১০
০ ০ ৪ ০ ৫ ও ৬ খণ্ড (প্রত্যেক ৪ পৃষ্ঠা বা তাহার তুল্য সংখ্যক পৃষ্ঠার মূল্য)...	...	...	১০ ৪ পৃষ্ঠার উপর যত অধিক হয় তাহার প্রত্যেক ৪ পৃষ্ঠা প্রতি আর একর আশা।
ডাকমানুল	...	...	১০
কলিকাতায়।			

কলিকাতায় ও বঙ্গদেশে সমস্ত মূল্য, কলিকাতায় কেবল ডাক মানুল লাগিবে না।

ই, এন, বেকার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটী হোটে সেক্রেটারী।

**The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor**

**F. Max Müller, M.A., in two Volumes.** *Price Rs. 24 ; packing and postage Re. 1-12.*

\* \* The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — *Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

**NOTICE.**

IN continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount.

C. W. BOLTON,

*Under-Secretary to the Govt. of Bengal.*

**12th December 1882.**

**NOTE.**—*Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.*

				Rs.
Full page, per issue	...	...	...	20
Half " "	...	...	...	10
Casual advertisements—4 annas per line.				

## বিজ্ঞাপন ।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গালা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট নেওয়া হাইবে না, ১৮৮৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্মেয় বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্ট কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বা জ্ঞান সেক্রেটারিয়েট ছাড়াই হইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানার কোন কর্ম করাইতে চাহিলে উল্লিখিত নগদ মূল্য দিতে হইবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবদান বাজান সেক্রেটারিয়েটের আর্কো-টাইটের নিকট অথবা মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

নূনের মিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠান গেলে ডিকোন্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ১০ এক আনি পাঠাইতে হইবে।

সি, ডব্লিউ বস্টন,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের ছোট সেক্রেটারী।

১৯৯২ সালের ১২ ডিসেম্বর।

ଟାଙ୍କା ।

“কব)।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

পূত্র। এক পৃষ্ঠা একত বার প্রকাশ করণের	...	...	...	২০৭
আব পৃষ্ঠা	...	...	০.০	১০৭
কখন কখন ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে একত পঞ্জি	...	...	...	১০

## FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট বস্ত্রালয়ে বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিষ্টার-আট-লা ও জিজ্ঞাস্তার বঙ্গদেশের সিবিল সার্ভিসে নিযুক্ত বর্দ্ধমানের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও রেন্ট কমিশ্যনের মেম্বর, ইন্নার টেম্পলের জিযুক্ত সি, ডি, ফিল্ড এম. এ., ও এল, এল, ডি সাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জিযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূস্বাধিকারী ও অধিবাসক আইন সংহিতা।

একর খানি পুস্তকের মূল্য, ৫২ পঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করতে চাহিলে বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌন্ট্যান্টের নিকট একর খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ৮০ পঁচ আনা পাঠাইবেন।

মন্তব্য।—উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

## বিজ্ঞাপন।

রাজকাষ্টোপালকে বঙ্গদেশের মন্ত্রিসভার আহ্বনের প্রয়োজন হইলে কলিকাতার স্প্রামেড ওয়েস্ট গীন হালের হাতায় স্থিত বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগের আপিসে রেজিষ্ট্রারের ঘরে নিয়োনামা দিয়া প্রার্থনাপত্র পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সকল আইনের পুস্তক কলিকাতার গবর্ণমেন্ট প্রেসে, থাকার মিসক কোম্পানির বাণীতে ক্রয় করিতে পাওয়া যায়।

## বিজ্ঞাপন।

জেলা ২৪ পরগণা ১৮৯২। ১৮৯৩ সালের নিমিত্ত দেয় জমিদারী ডাক ট্যাক্স ৫০২ টাকা এবং ৫০২ টাকার উক্ত রাজস্ব দায়ী মহালের সদর জমার উপর শতকরা ১০ আনা হিসাবে ধার্য হইয়াছে। প্রথম কিস্তির দেনা ১৮৯২ সালের ১লা জুন তারিখে ও দ্বিতীয় কিস্তির দেনা ঐ সালের ১৬ই ডিসেম্বর তারিখে কি ঐ ধার্য তারিখের পূর্বে উক্ত জেলার ট্রেজারিতে দাখিল করিতে হইবে।

আলিপুর,  
১৩ই নবেম্বর ১৮৯১

E. N. BAKER,  
Magistrate.

তালিকাভা প্রসিডেন্সি জেল বস্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্য জিযুক্ত এডউইন মরিস লুইস সাহেব কর্তৃক মুদ্রিত  
& প্রকাশিত হইল।



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, NOVEMBER 24, 1891.

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ২৪ নবেম্বর ।

CONTENTS.	PAGE.	নির্দেশ ।	পৃষ্ঠা ।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India...	Nil.	প্রথম খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	নাই
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	281—285	দ্বিতীয় খণ্ড ।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	২৮১—২৮৫
PART IIIA.—Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	Nil.	তৃতীয় খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.	চতুর্থ খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড ।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড ।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	সপ্তম খণ্ড ।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সংধারণ জ্ঞাপনপত্র ...	নাই
PART VII.—Circular Orders by the High Court and Board of Revenue ...	Nil.	অষ্টম খণ্ড ।—ইল ডিহার প্রভৃতি ...	৬৭৭—৬৯০
PART VIII.—Advertisements ...	677—690	পরিশিষ্ট গবর্ণমেন্ট গেজেট ...	১—৪০
SUPPLEMENT ...	1—40		

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।



## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 91A.

**REGISTRATION.**—*The 16th November 1891.*—Babu Gobinda Chundra Dutta, Rural Sub-Registrar of Diamond Harbour, in the 24-Pergunnahs district, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Barripore in the same district.

Babu Pran Kissen Ghose, Rural Sub-Registrar of Barripore, in the 24-Pergunnahs district, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Diamond Harbour in the same district.

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

### NOTIFICATION.

*The 13th November 1891.*—Under sub-section 6, section 190 of the Bengal Tenancy Act (VIII of 1885), the Lieutenant-Governor directs that Rule 36 in Chapter VI of the Rules under that Act be cancelled.

C. E. BUCKLAND,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

### NOTIFICATION.

*The 14th November, 1891.*—Under section 101 of the Bengal Tenancy Act VIII of 1885 the Lieutenant-Governor directs that a survey be made and a record of rights prepared in respect of all lands included within the boundaries of the Government estate 8 annas Nowrah, pergunnah Poorchandi, in the district of Tipperah.

The particulars to be recorded shall be the following—

The name of each tenant.

The class to which he belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, ryot holding at fixed rates, occupancy ryot, non-occupancy ryot, or under-ryot, and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure.

The situation, quantity and boundaries of the land held by him.

The name of his landlord.

The rent payable.

The mode in which the rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court or otherwise. If the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases.

The special conditions and incidents, if any, of the tenancy.

C. E. BUCKLAND,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

### NOTIFICATION.

*The 17th November 1891.*—In accordance with the provisions of section 2 of Act V (B.U.) of 1864, it is hereby declared that the provisions of the said Act shall apply to the Dankuni khal from Pakeerbagan to Bonderbil, two miles in length, and from Bonderbil to Jhankaria, about five miles in length.

C. E. BUCKLAND,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ ।

৯১ A নম্বর ।

রেজিষ্ট্রারীকরণ বিষয়ক।—১৮৯১ সাল ১৬ নবেম্বর।—২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত কলাগাছীর গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রার জিযুত বাবু গোবিন্দ চন্দ্র দত্ত ও জিলার অন্তর্গত বাকইপুরের গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত বাকইপুরের গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রার জিযুত বাবু প্রাণকৃষ্ণ ঘোষ, ও জিলার অন্তর্গত কলাগাছীর গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জান এডগার,

বঙ্গদেশের, গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ১৩ নবেম্বর।—জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব বঙ্গদেশের প্রজাস্বত্ব বিষয়ক ১৮৮৫ সালের ৮ আইনের ১২০ ধারার ৬ প্রকরণমতে আজ্ঞা করিলেন যে, উক্ত আইনমতে প্রণীত বিধির বর্ষ অধ্যায়ের ৩৬ ধারা রহিত করা যায়।

সি, ই, বকলাঙ,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ১৪ নবেম্বর।—জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব বঙ্গদেশের প্রজাস্বত্ব বিষয়ক ১৮৮৫ সালের ৮ আইনের ১০১ ধারামতে এই আজ্ঞা করিলেন যে, ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত পুরচণ্ডী পরগনার গবর্ণমেন্টের নোরা ১১০ আট আনা মহালের সীমাকৃত সমস্ত ভূমি সম্বন্ধে জরীপ করিয়া স্বত্বের লিখন প্রস্তুত করা যায়।

জরীপ ও স্বত্বের লিখন এই ২ দিনের রুতাস্ত লিখিতে হইবে।—

প্রত্যেক জন প্রজার নাম।

তিনি যে প্রণীর অর্থাৎ তিনি মধ্য স্বত্বাধিকারী কি মোকররী হারে ভূমি ভোগকারি রাখত কি দখলীস্বত্ব বিশিষ্ট কি দখলীস্বত্ব শূন্য রাখত কি কোর্ক রাখত এবং তিনি মধ্যস্বত্বাধিকারী হইলে কারেন্দী মধ্যস্বত্বাধিকারী কি না ও তাঁহার মধ্যস্বত্ব থাকন কালে তাঁহার খাজানা রুকি হইতে পারে কি না।

তিনি যে ভূমি ভোগ করেন তাঁহার অবস্থান, পরিমাণ ও চৌহদ্দী।

তাঁহার ভূম্যধিকারীর নাম।

স্বত্ব খাজানা।

যেখানে ও খাজানা ধার্য হইয়াছে অর্থাৎ চুক্তিকমে বা আদালতের আজ্ঞাকমে বা অন্য একারে।

খাজানা ক্রমঃ রুকি হইবার হইলে যে সময়ে ও ক্রমে রুকি হয়।

প্রজাস্বত্বের বিশেষ কোম নিয়ম ও অনুযায় থাকিলে তাহা।

সি, ই, বকলাঙ,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ১৭ নবেম্বর।—১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২ ধারার বিধানানুসারে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, উক্ত আইনের বিধান পাকিস্তানগামী হইতে বঙ্গের বিল পর্যন্ত দুই মাইল দীর্ঘ এবং বঙ্গের বিল হইতে কাঁকারিয়া পর্যন্ত আর পাঁচ মাইল দীর্ঘ ডান্ডুলি খালের প্রতি বর্ধিবে।

সি, ই, বকলাঙ,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

## JUDICIAL DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.

*The 17th November 1891.*— Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a sanad (license) to Moulvi Abdul Hadi, appointing him Qazi of thanas Phulbari, Chintamon, Nawabganj, and Habra (now Parbatipore), in the district of Dinagepore, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

2. Under section 3, Act I (B C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has also been pleased to grant a license to the Moulvi, authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the above-mentioned thanas.

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

## জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট ।

### বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ১৭ নবেম্বর ।—জুড লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব কাজীর পদে লোক নিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ২ ধারামতে জুড মৌলবী আবদুল হাদিকে দিলাজপুর জিলার অগুণ্ড কুল-বাড়ী, চিহ্নামল, নবাবগঞ্জ ও হাবড়া (একটন পার্শ্বভূমি) থানার কাজীর পদে নিযুক্ত করিয়া তাঁহাকে সনদ (লাইসেন্স) দিলেন । তাঁহার নিকট বিবাহ ও অন্যান্য ক্রিয়াকাণ্ড সম্পাদন করিবার প্রার্থনা করা গেলে তিনি উক্ত ক্ষমতাক্রমে কর্ম করিবেন ।

২ । জুড লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক এন্ট্রয়ারমতে রেজিষ্ট্রী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ৩ ধারামতে উক্ত মৌলবীকে লাইসেন্স দিয়া পূর্বোক্ত কএক থানার এলাকার মধ্যে মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক রেজিষ্ট্রী করিবার ও মুসলমান রেজিষ্ট্রারের অন্যান্য ক্ষমতানুসারে কার্য করিবার ক্ষমতা দিলেন ।

আদ এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, NOVEMBER 24, 1891.

বঙ্গাব্দ, ১৮৯১ সাল ২৪ নবেম্বর।

PART VIII.  
ADVERTISEMENT.

অষ্টম খণ্ড।

উল্লেখ্য প্রভৃতি।

## LAND ADVERTISEMENTS.

## ভূমিবিষয়ক ইস্তাহার।

জিলা নদীয়া।

জমীদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে নদীয়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আটন ও ব্যবহৃতক্রে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত সন ১৮৯১।১২ ডিসেম্বর তারিখে মিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে এ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজির নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে এ অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ।	বেসম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহা মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, এ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তা বাকী।
৩৩৭	পরগণে মামজোয়ায়ি	৯৭।০৫ পুলিস ২৩৫/৫	সম্পূর্ণ ম- তাল নি- লাম হই- বে না।	৩৩৭।০৫ তংশ রকম ৮৩।৭(১)।	আনন্দমোপাল মু- খোপাধ্যায় দি- গর।	২৫৯৭।৬। পুলিস ২৪০	.....	৪৮।১০/৮

A. GUPTA,

Collector.

জিলা রংপুর।

বাকী খাজনার জাপন পত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামুসারে জিলা রংপুরের মহাসভার্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৯১ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজাবী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আটন এবং আটনের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায়ের নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ২০ ডিসেম্বর মোঃ ১২৯৮।৮ পৌষ। তারিখ এ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে। ১৮৯১। ৭ নবেম্বর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজির নম্বর।	মহালের নাম ও পরগণা।	সম্পূর্ণ মহালের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	যদি কেবল একটী অংশ বিক্রয় হইতে সেই অংশের পরি- চয়।	যদি সম্পত্তি বিক্রয় হইবেক তাহার ভূম্যধিকারীর নাম।	যদি কেবল একটী অংশ বিক্রয় হইতে সেই অংশের সদর জমাঃ পরিচয়।	যদি সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হয় তবে তা- হার বাকীর পরিচয়।	যদি কেবল একটী অংশ বিক্রয় হইতে তাহার বাকীর পরি- চয়।
২০	মহুনা হিসা ১।১০ জানা পরগণে মহুনা।	১১৯৯।১১ ১০ পাই।	সম্পূর্ণ মহাল।	...	হেমেন্দ্র নাথায়ণ রায় চৌধুরী।	...	১৯৯৯।৫ পাই।	...
২১৬	মৌজে খোদ মুরাদপুর ওগ- মরহ পরগণে পাটাবন্দ।	১৫৩০।১১ ৬ পাই।	এ	...	রাজা গোবিন্দ লাল রায়।	...	৬২৬।১২ পাই	...

E. W. COLLIN,

Collector.





## জিলা বীরভূম।

## জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বীরভূম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল ওলি বা মহালের অংশ ওলি উক্ত বীরভূম জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যেসকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১/১০ই ডিসেম্বর মাস ১২৯৮। ২৫ অগ্রহায়ণ তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ নম্বরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ১৮৯১। ২৮ অক্টোবর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা এই অংশ- লের বিশেষ বিবরণ।	যে অংশ বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশ- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৭৪নং	কীর্তি হাট পংথর- গ্রাম।	১২২৬।।	.....	কল্যাণপুর রঃ ১০ কেশব বাটী রঃ ১০ রামনগর ওরফে বেকগ্রাম রঃ ১১২।।০ খলিলরহমান দরবেশ রঃ ১০ বোল পাড়া মুজাপুর তিলডাঙ্গা ওরফে তিলপাড়া গোয়ালিপাড়া ওরফে কর্ণালি পাড়া যুগসরা মলওয়ানপুর কাকড়া কাঁটাডািহ ফতেজনপুর ওরফে কুচি মওয়া পাড়া ও প্রতান সহগ্রাম মলভপুর বাঘরপুর সেকমপুর আরবন ও চন্দ্র হাট এতৎসংযুক্ত রঃ ১২৯।।৪। দক্ষিণ আকুলি পার্শ্বতিপুর কলসি ওরফে চেকেকা কেশেডাঙ্গা গিধিলা, কেউহাট চক বারগ্রাম কীর্তিহাট চক গোমরপুর এতৎসংযুক্ত রঃ ১/১০।।৪। দক্ষিণ কুরুস্তামার চক তালিবপুর ডোজরা কেশেরা ও জুবুটা এতৎসংযুক্ত রকম ১/৬।।১। দক্ষিণ।	গিরীশচন্দ্র বন্দ্যো- পাণ্যায় দিঃ।	৪৮৩।।২	.....	২।৮৪

G. A. GRIERSON,  
Collector.

## জিলা মুরশিদাবাদ।

## জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

ইস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারার বিধানমতে জিলা মুরশিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিখিত মহাল সকল সন ১৮৯১ সালের ১২ সেপ্টেম্বর বাকী থাকিবার আদায় জন্য সন ১৮৯১ সালের ১৯ ডিসেম্বর মাস ১২৯৮ সালের ৫ পৌষ তারিখে জিলা মুরশিদাবাদের কালেক্টরিতে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় হইবেক ইতি সন ১৮৯১। ২৮ অক্টোবর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০
ভৌমিক নম্বর।	মহালের নাম ও পরগণা।	মোট সদর জমা।	সমস্ত কি অংশ বিক্রয় হইবেক।	অংশ বিক্রয় হইলে তাহার পরিমাণ।	যে অংশ বিক্রয় হইবেক তাহার মালিকের নাম।	যে অংশ বিক্রয় হই- বেক তাহার সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	অংশ বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কৈকিরং।
২১১নং	কিং নারায়ণপুর জুগিন্দা পং হোসেনউজি- য়ান।	১২৬০।৮৩	...	এজমালি অংশ ৫৮ গণ্ডা।	কালীকৃষ্ণচৌধুরি দিঃ	১১৩৫।/৭	...	৪।৮৪	...
৪৬৭নং	কিং মৌজে সৈ- য়দ কুলুগীয়া পং কন্তে সিংহ।	৫৭০।।৮১	...	এজমালি অংশ ৫১৫।।/১৯ তিল	মৌলবি সৈয়দ আ- করম হোসেন দিঃ।	৪৫৫৫।০	...	৩।৮৭	...

G. E. MANISTY,  
Collector.

জিলা রাজশাহী ।

জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে রাজশাহী জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের লায় আদায় করিবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ২১ ডিসেম্বর মোতাবেক সন ১২৯৮ সনের ৭ই পৌষ সোমবার তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যেহেতু এতৎসম্বন্ধে বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই হেতু এই অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় ন।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক ময়র ।	মহাল ও পরগনার নাম ।	সম্পূর্ণ মহালের সমস্ত জমা ।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা ।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে এই অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম ।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, এই অংশের সমস্ত জমা ।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী ।
১৪০	কিং পং বড় বড়িয়া ।	খাজানা ২৭১৭১/০ পোলীস ২০৪০/০ ২৭৪১৭	...	বিশেষ ২২১ হিসাব পৃথক করা অংশ ।	রাণী শুভদ্রাকুমারীর ডেনরুল মেনেজর এমদামাণ মুখো- পাখ্যার ।	খাজানা ১১০২০০ পোলীস ১১০০	...	খাজানা ৩০১৭ পোলীস ১০
২১১	যমুনা দীঘী পং তাংহেরপুর ।	৪৬৫২০০	...	হিসাব পৃথক করা অংশ বাদে এজ- মালি অংশ ।	তারকেশ্বর, বিশেষ্বর রায়, কালিমোহন, ভূদামোহন, সারদা মোহন, মৈত্র ।	১৪৫০৬০	...	৪৬০
৩৭৮	কিং পং জুজুরা- পুর ।	১১২০৬০	...	হিসাব পৃথক করা অংশ বাদে এজ- মালি অংশ ।	রমানাথ সেন, রণ- ধীর সিং রায় ।	১০১৮১০০	...	১৮০১০
এ	এ	এ	...	বিশেষ নং ১ হিসাব পৃথক করা অংশ	এ	৬১১০০	...	১০৮ ১১০

RAJSHAHYE COLLECTORATE,  
The 17th November 1891.

J. C. PRICE,  
Collector.

## জেলা মালদহ।

## অমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৯১ সালের ১১ অক্টোবর ৬ ও ১৩ তারিখতে একদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে মালদহ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহলের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবি প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের দায় আদার হইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিমিত্ত সন ১৮৯১ সালের ১৯ ডিসেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবেক। যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরের কোন অংশমাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অমদ্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহ- লের মদর জমা।	সম্পূর্ণ মহল বিক্রয় হই- বে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মা- লিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের মদর জমা।	সম্পূর্ণ মহল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১২২ ডি	মৌজা বিক্রয় পরগণা হুজুরা পুর।	৫৯৭।১০	.....	১৭৩।১৪ দস্ত অংশ।	সৈয়দ আবদুল হে- লেম।	২৩০৬।০	.....	১১০ আনা।
১৯৫ এ	ভরক পারুলিয়া পরগণা কাঁচ- চোল।	১০৫৭।৮০	.....	১১।১০	লোকনাথ রায় ভূ- পেন্দ্রনারায়ণ রায় পক্ষে লোকনাথ রায় দেবেন্দ্র নারায়ণ রায় পক্ষে সর- স্বতী দেবী এবং ত্রিপুরাসুন্দরী দে- বী, সরস্বতী দেবী, গোবিন্দলাল তা- লুকদার, রামলাল তালুকদার, যাদব লাল তালুকদার রাজেন্দ্র নারায়ণ রায় সুজাসা বিবি উৎকল চৌধু- রাণী।	১০৯৫।৮	.....	১০ আনা।
৫৮১	কিসমত পরগণা কানিমপুর পর- গণা কানিমপুর।	২৩১১।৮০	সম্পূর্ণ মহাল	.....	প্যারি খামুস গয়- রহ।	...	৩।১০	...

MALDAH COLLECTORATE,

The 12<sup>th</sup> November 1891.

C. A. SAMUELS,

Collector.

১৪

## জেলা বাথরগঞ্জ ।

## জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সালের ১১ আটম্বর ৬ ও ১৩ খারামতে এডম্ভারা এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে বাথরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের ১২শ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আকিসে ১৮৯১ । ২৮ সেপ্টেম্বর বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃত কয়েক বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯২ । ৭ জানুয়ারি মোঃ ১২৯৮ । ২৪ পৌষ রুহস্বত্তিবার তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যেহেতু এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেইহেতু এই অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ১৮৯১ । ১৩ নবেম্বর ।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
জোজির নম্বর ।	মহাল ও পরগনার নাম ।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা ।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না ।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে এই অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম ।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে এই অংশের সদর জমা ।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী ।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী ।
১৭২৫	চিকনিকান্দী মো- জা হিং ১১০ আনি পং চন্দ্র- দীপ ।	৩৫৮০/১১	...	বোল আনা রকমের এজমালি ১০১৭ = অংশ ।	অশ্বিনিকুমার দত্ত গং ।	১৪৫২/১৭	...	২৮৮/৩
১৭৫১	রাধাকান্ত সেন তালুক পং এ ।	২০৬/১৮	...	এজমালি হিং ১১০ আনি ।	কালিচৌহান পতি- ভুগু গং ।	৪৫৩/৪	...	২১/৮৬
১৯৯৭	ফতে মাহামুদ তালুক পং খা- জা নাহাটুর ন- গর ।	৭৩৮/৯	সম্পূর্ণ মহাল	.. ..	কালিপ্রসন্ন বন্দ্যো- পাধ্যায় গং ।	...	২১/৮৬	...
৩১৯৪	রামমঙ্গল পর- গনা হিং ৮০ আনি ।	৩৬৬০/৮৩	...	বোল আনা রকমের এজমালি ১৭১৪/৫ যব ।	কালিকৃষ্ণ পাণ চৌ- ধুরি গং ।	১৪৫৭/১/১১	...	২৮৮/১
এ	এ	এ	...	বোল আনা রকমের হিসাব পৃথক ১/১৮ ১২ যব ।	বরদাকান্ত বাড়শা চৌধুরি ।	৪৪০/১/১০	...	১০৯/৩
৩২৫৭	পং রত্নদি কালি- কাপুর হিং ১০ আনি ।	৬০০২/১০	...	বোল আনা রকমের হিসাব পৃথক ১০ আনা অংশ ।	কালিপ্রসন্ন সেন ...	১৫৭৭/৯	...	৪৩১/৮
৩৮৪৬	নিলিমাবাদ পর- গনা হিং ১২১০ গণ্ডা ।	৩৬৮২/৫	...	বোল আনা রকমের এজমালি ১১৮১০ আনা অংশ ।	হরনাথ মুখোপা- ধ্যায় গং ।	২৪১৬/১২	...	৪০৮/৮৫
৪৫৪৬	পদ্মা গুরুত্ব রম- জানপুর পং কাশিমপুর সে- হল পতি ।	৫৬৮/৭	সম্পূর্ণ মহা- লের মালি- ক স্বত্ব ।	.....	হরকুমার সেন গং	...	২০২৪	...
৪৭৪৮	চর কজলা পং উত্তর সাহা- বাজপুর ।	৬২৭৭	এ	.....	হরকিশোর রায় গং	...	৫৫২৭	...
৪৭৭৫	টেন কাটিচর পং আওরঙ্গ- পুর ।	২৮১১	এ	...	বিশেশ্বর রায় চৌধুরি গং ।	...	৩৮৭	...

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজির নম্বর।	মহাল ও পবনগার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৫২৩৭	চর মধ্যমলামতি- খলি মদ্যে ১ নং গএর মো- করির হাওলা ভূমির বাসা গং পং দক্ষিণ সাহাবাজপুর।	৬২০।৩	সম্পূর্ণ গএ- র মোক- রারি হা- ওলাদা- রি স্বত্ব।	...	শ্যামসুন্দর সাহা গং	...	৫০৭	...
৫২৩৮	মলগোড়া চর ১নং গএর মোকরির তা- বাদকারী হা- ওলা সেখ প- রাণ মণিক দাস গং পং দক্ষিণ সাহা- বাজপুর।	১৭৭৩৯৯	সম্পূর্ণ গএ- র মোক- রারি আ- বাদকারী হাওলাদা- রি স্বত্ব।	...	কুঞ্জকিশোর চক্রবর্তী	...	৫২০৭।৬৬	...
৬৩৩৭	কৌলচরি পাঁতার চর নং মোজার গতমরনের অতিরিক্ত ভূমি পং রায়নগর।	৭৭২	সম্পূর্ণ মহ- লের মালি- কি স্বত্ব।	...	আহাম্মদ ত্রজা ...	...	১৮৯	...
৬৩৪৫	জলিরাচর জা- তাপুর প্রকাশ দরিচর।	৬২৬	ঐ	...	আলী আহাম্মদ গো- ধুরি এমজিকিউ- টর ফেটে মৃত গোনা ম আলী চৌধুরি।	...	১০০৭	...

OPENDRO CHUNDER MOZOOMDAR,

For Offg. Collector.

জিলা চট্টগ্রাম।

ইতিহার নামা কাছারি কালেক্টরী জিলা চট্টগ্রাম।

ইহা দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইন ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার অনুসারে নিম্নেরলিখিত তালুক ১৮৯০ ইং ২৬ ডিসেম্বর পর্য্যন্ত পর্য্যন্ত আদারের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ২২ ডিসেম্বর মোতাবেক ১৯৯৮ বাৎ তারিখ ৮ পৌষ রোজ মঙ্গলবার জিলা চট্টগ্রামের কালেক্টরীতে বিদ্যমান ওতরে প্রকাশ্য নিলাম করা যাইবে ইতি সন ১৮৯১ ইং ৩ তারিখ।

নং মহাল।	নাম মহাল।	সদর জমা।		বাকীর পরিমাণ।			কৈকিরং।
		বাঙ্গলা।	হেচ।	বাঙ্গলা।	হেচ।	মোট।	
৭২৪৯ নং ৯৩	মহাল নয়ানদ খামা রাস্তা মোজে পাতিনি। তালুক গোরা শম্বর বৈদ্যনাথ কাং	১৪৯১/৯	২২৩/৬	৩৭৭৭	৭৪১/৬	৪৪৯১/৬	

R. W. CARLYLE,

Offg. Collector.

## জিলা বগুড়া।—নীলাম্বি বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বগুড়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল বা মহালের অংশ উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সাল ১৫ ডিসেম্বর মোং ১২৯৮ সাল ১লা পৌষ মঙ্গলবারে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে সম ১৮৯১। ৬ই নবেম্বর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহালের নাম এবং পরগণা।	সম্পূর্ণ মহা- লের নাম।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	যদি এক অংশ নীল ম হয় তবে কত অংশ।	যে সম্পত্তি নীলাম হইবে তাহার মালি- কের নাম।	যদি এক অংশ নীলাম হয় তবে তাহার সদর জমা।	যদি সমুদায় অংশ নীলাম হয় তবে তা- হার বাকী কত।	যদি এক অংশ নীলাম হয় তবে তাহার বাকী কত।
৮৮৯১	ডিহি উলিপুর পরগণা মেহ- মান সাহী।	৪৩২৭৮০/৫ মায় পুলিশ	.....	১৮৭৬ সালের বজ্রীয় ৭ ০৫ইনের ৭০ ধা- রা মত যে সমস্ত হিসাব পৃথক খুলি- য়াছে এই সমস্ত হিসাব পৃথক অংশ বাদে অব- শিষ্ট এজমালী অংশ।	গিরিশ নারায়ণ মুন্সী ওগরুরহ।	১৬২০/৮ পাই।	.....	৪ পাট।

E. B. HARRIS,  
Offg. Collector.

## জিলা খুলনাবা।—জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে খুলনাবা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল ও মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে ১৮৯১ মে ১৫ তারিখের কিস্তির বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১। ১১ই জানুয়ারি তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যেখানে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে এই অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহা- ল বিক্র- য় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে এই অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিক- গণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে এই অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহা- ল বিক্র- য় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বি- ক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৬	কিং পঃ ঠাংগরপাড়া পানা আসামুর্নি কালিগঞ্জ হামনা- বাদ রসৌর হাট।	১১১৯।৬৬	না	১ হিসাবঃ ৥০১৬ =	প্রসন্নচন্দ্র রায় চৌধুরী পূর্ণচন্দ্র রায় চৌধুরি দিৎ	১১৩০/১।	...	১৩।৬১।
১১৪	কিং পঃ ঠাংজিপুর থানা কালিগঞ্জ।	২১২৪।৭	না	১ হিসাব। ...	দীনময়ালভগ্ন অপ্রাপ্ত বয়স্ক বিপিনেন্দ্রকৃষ্ণ ভগ্নের পক্ষে এড- মিফ্রিক্টিকম কা- মিনী দাসী সাহন- লতা ও কালিদাস আদক হাং সাং টালীগঞ্জ।	৪২০০৮	...	১০/৮

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্ধুকোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের  
মূল্য কয়করণ।

১৮৯১ সালের আশ্বিন মাসের ১লা তারিখ অবধি এই কুইনাইনের নিম্নলিখিত মূল্য হইবে, যথা—

১ এক পৌণ্ড টিন ১১৮ বা ডাক মানুল বিনা ১৬৮০  
৥ অর্ধ " " ৮৮ বা ডাক মানুল বিনা ৮৪০  
শিকি " " ৪৮ বা ডাক মানুল বিনা ৪৮০

পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে যে এই কুইনাইন অতি বিশুদ্ধরূপে প্রস্তুত করা হইয়াছে। এবং ইহা যে সিন্ধুকোনাইন ও সিন্ধুকোনোডাইন নামক অপকৃষ্ট দ্রব্যের সাক্ষিত ইচ্ছাপূর্বক মিশ্রণ হয় নাই তাহার গারান্টি দেওয়া যাইতেছে। ইহা নগদ মূল্যে কেবল গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণের নিকট বিক্রয় করা যাইবে এবং কলিকাতার নিকটস্থ শিবপুরের কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবে। ইহা অন্যদা বা পাটনবনের পাওয়া যাইতে পারিবে।

#### NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the *Bengal Gazette* will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

For the Mofussil.				Rs.	A.	P.	
Entire Gazette	...	...	...	10	0	0	per annum.
Postage	...	...	...	2	8	0	"
Parts III, IV, V, and VI, containing the Acts and Bills of the Legislative Councils of India and Bengal	...	...	...	4	0	0	"
Postage	...	...	...	1	0	0	"
For a single copy—							
Entire Gazette	...	...	...	0	4	0	
Postage	...	...	...	0	1	0	
Parts III, IV, V, and VI	...	...	...	0	1	0	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
Postage	...	...	...	0	1	0	

For Calcutta.

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BAKER.

Offg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—বাক্সলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের মূল্য ও ডাকমানুল এই অবধি নিম্নলিখিত হারে আদায় দিতে হইবে:—

বক্সমলে।			টাকা।
সম্পূর্ণ গেজেট	...	বৎসর	১০৮
ডাকমানুল	...	"	১১০
১ ও ৪ ও ৫ ও ৬ খণ্ড (যাহাতে ভারতবর্ষের ও বঙ্গদেশের ব্যবস্থাপক সভার আইন ও আইনের পাণ্ডুলিপি থাকে)	...	"	৪৮
ডাকমানুল	...	"	১৮
সম্পূর্ণ একখানি গেজেটের মূল্য	...		১০
ডাকমানুল	...		১০
১ ও ৪ ও ৫ ও ৬ খণ্ড (প্রত্যেক ৪ পৃষ্ঠা বা তার ন্যূনসংখ্যক পৃষ্ঠার মূল্য)...	...		১০ ৪ পৃষ্ঠার উপর
ডাকমানুল	...		১০ ৪ পৃষ্ঠার উপর
কলিকাতায়।	...		১০ ৪ পৃষ্ঠার উপর

কলিকাতায় ও বক্সমলে সমান মূল্য। কলিকাতায় কেবল ডাকমানুল লাগিবে না।

ই, এন, বেকার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটম জ্যেষ্ঠ সেক্রেটারী।

**The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor**

**F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Rs. 1-12.**

\* The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — *Extract from Preface.*

OFFICE OF SUDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

**NOTICE.**

IN continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount.

C. W. BOLTON,

*Under-Secretary to the Govt. of Bengal.*

**12th December 1882.**

**NOTE.**—*rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.*

				Rs.
Full page, per issue	...	...	...	20
Half " "	...	...	...	10
Casual advertisements—4 annas per line.				

বিজ্ঞাপন ।

কলিকাতা গেজেটের কিস্তি বাজালা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে জে২ গেজেট দেওয়া  
 বাইবে না, ১৮৮৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মন্তব্যের বিজ্ঞাপন প্রকাশ  
 করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্ট কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বা জাল সেক্রেটারিয়েট স্থাপনা হইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত স্থাপনাদির কোন কন্ম করাইতে চাহিলে ভিন্নমিত্ত মগদ মূল্য দিতে হইবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাজার সেক্রেটারীয়েটের আকৌন্ট্যান্টের নিকট অগ্রে মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহাদ কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

নৃশংসের নিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠান গেলে ডিফেন্ডে বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ১০ এক আশি পাঠাইতে হইবে।

সি, ডবলিউ বন্টন,

বজ্রদেবের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারী।

১৯৯২ সালের ১২ ডিসেম্বর।

5141 f

মন্তব্য :—কলিকাতা মেডিকেল ইনস্টিটিউট প্রকাশ করিবার দ্বারা এই—

কমপ্যুটার প্রোগ্রামিং বার্ষিক পরীক্ষার প্রস্তুতি	...	...	...	২০৭
পড়া এক পড়া একই বার প্রকাশ করণের	...	...	...	১০৭
আম পূর্ণ	...	...	...	...
অন্য অর্থ প্রদানের প্রকাশ করিতে হইলে একই পূর্ণ	...	...	...	...



FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

*N.B.*—Copies are still available.

না জাল সেজে টেরিয়ট যন্ত্রাণের বিক্রয়গে আছে ।

বারিষ্টার-আই-ল। ও জিজ্ঞাসাতর বঙ্গদেশের সিবিল সার্ভিসে নিযুক্ত একমাত্র ডক্ট্রিক এ  
সেনান জজ ও রেঞ্জ কমিশনার মেজর, ইন্ডিয়ান টেম্পোরেল অফিসার সি. ডি. ফিল্ড এম. এ. ও এল. এস., ডি.  
শাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের অ্যাক্ট লেগিসলেট গণপত্র সাহেবের শাসনামীর প্রদেশের কৃষিক্ষেত্র  
একাধিকরক আইন সংহিতা।

একর খানি পুস্তকের মূল্য, ৫৮ পঁয়চ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আফিসে নিকট একতরফি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১০ পাইসে আদায় পাঠাইবেন।

୨୫୩ । — ଓଡ଼ିଆ ପୁରାଣ ଏଥରେ ମାତ୍ର ଯାହିତେ ପାରେ ।

“ବହାମନ ।

রাজকাৰ্য্যশালাকে বঙ্গদেশের ষষ্টিমন্তর আইনের অয়োজন হইলে কলিকাতার স্প্যান্ডে বহুত  
টোন হালের হাভায় ভিত্তি বঙ্গদেশের গবৰ্ণমেণ্টের ব্যবস্থাপন কাৰ্য্যনিৰ্দ্ধারণের আশিমে 'রাজকাৰ্য্য  
নামে নিৰ্বোনায়া দিয়া আশিমে পাঠাইতে হইবে

উক্ত সকল আইনের প্রথম কলিকাতার গণসংকল্প প্রেসে, শাকার সিংহ কোম্পানির বাণীতে প্রকাশিত হইয়াছে।

বিজ্ঞাপন ।

জেলা ২৪ পরগণা ১৮৯২। ১৮৯৩ সালের নিমিত্ত দেয় জমিদারী ডাক ট্যাক্স ৫০% টাকার এবং ৫০% টাকার উক্ত রাজস্ব দায়ী মহালের সদর জমার উপর শতকরা ১১০ আনা হিসাবে ধার্য্য হইয়াছে। প্রথম কিস্তির দেনা ১৮৯২ সালের ১লা জুন তারিখে ও দ্বিতীয় কিস্তির দেনা ঐ সালের ১৬ই ডিসেম্বর তারিখে কি ঐ ধার্য্য তারিখের পূর্বে উক্ত জেলার ট্রেজারিতে দাখিল করিতে হইবে।

আলিপুর,  
১৩ই নৱম্বৰ ১৮৯১

E. N. BAKER,  
*Magistrate.*

জানকাতা প্রেসিডেন্সি কোম্পানী লিমিটেডের গবর্নমেন্টের জন্য প্রিন্ট এন্ড ইলেকট্রিক লাইন লাইভ করণ ককটাইল



# পারিশিষ্টে গবর্ণমেন্ট গেজেট ।

---

TUESDAY, NOVEMBER 24, 1891.

---

মঙ্গলবার ১৮৯১ সাল ২৪ নবেম্বর ।

---

## হুগলি ডিস্ট্রিক্টের জুরীগণের তালিকা।

ক্রমিক।	নাম।	বাস।	খানা।	পেশা।
১	আবদুল হান্নান	পাণ্ডুরা	পাণ্ডুরা	আয়তাদার।
২	" মজকর সৈয়দ	এ	এ	এ
৩	" সালিম মোল্লী	বন্দীপুর	হরিপাল	এ
৪	" আজিজ	চাঁদুর	জাহানাবাদ	এ
৫	" কাহের	চুঁচুড়া, যোগলহুঁলি	হুগলি	কেরানী।
৬	আচার্য্য কুঞ্জবিহারি	বাকুসা	চণ্ডীতলা	লাখরাজদার।
৭	" অন্নদা প্রসাদ	এ	এ	শিক্ষক।
৮	অধিকারী রাখালদাস	চন্দননগর, বগীতলা	হুগলি	পণ্ডিত।
৯	" নবকালী	আলিপুর	এ	ব্যবসায়ী।
১০	" রাখাশ্যাম	চুঁচুড়া, সাওতালতলা	এ	কেরানী।
১১	" ভোলানাথ	মাহেশ	শ্রীরামপুর	জমিদার।
১২	" নিতাইচরণ	এ	এ	এ
১৩	" রাজনারায়ণ	চুঁচুড়া, পাঠক লেন	হুগলি	ব্যবসায়ী।
১৪	" গুরুচরণ	মাহেশ	শ্রীরামপুর	পেনশনভোগী।
১৫	" গোপাল চন্দ্র	এ	এ	কেরানী।
১৬	" নন্দলাল	এ	এ	এ
১৭	আচ্য, ব্রজনাথ	চুঁচুড়া, কামারপাড়া	হুগলি	কেরানী।
১৮	" ব্রজনাথ	এ পঞ্চাননতলা	এ	এ
১৯	" চিন্তামণি	এ দেপাড়া	এ	এ
২০	" যোগেন্দ্র নাথ	এ কামারপাড়া	এ	রেলওয়ে কর্মচারী।
২১	" ক্ষেত্রনাথ	এ দেপাড়া	এ	কেরানী।
২২	" নৃসিংহ দাস	এ সাওতালতলা	এ	সওদাগর।
২৩	" রাজকৃষ্ণ	চুঁচুড়া, দেপাড়া	এ	শিক্ষক।
২৪	" শ্যামাচরণ	বাশবেড়িয়া	এ	ব্যবসায়ী।
২৫	" শরৎচন্দ্র	চুঁচুড়ার বলরাম গলি	এ	সওদাগর।
২৬	" উমাচরণ	এ	এ	কেরানী।
২৭	" উমেশচন্দ্র	এ	এ	এ
২৮	" উত্তমচন্দ্র	রাজহাটী	খানাকুল	ব্যবসায়ী।
২৯	" অক্ষয় কুমার	এ	এ	মহাজন।
৩০	আগা, আলি মহম্মদ	চুঁচুড়ার, যোগলহুঁলি	হুগলি	পুরোহিত।
৩১	" মহম্মদ মেদী	এ	এ	জমিদার।
৩২	এলাহাদাদ, মিয়া মুন্সি	কশবা	জাহানাবাদ	তালুকদার।
৩৩	অল্লা, রাখা সৈয়দ	পাণ্ডুরা	পাণ্ডুরা	আয়তাদার।
৩৪	আতর, আলি	হুগলি	হুগলি	মোক্তার।
৩৫	আজাদ, আলি খন্দকার	পাণ্ডুরা	পাণ্ডুরা	আয়তাদার।
৩৬	বাবু, বল্লভ নাথ	দিপে	হরিপাল	তালুকদার।
৩৭	" বিধুভূষণ	পাটনা	পোলবা	জমিদার।
৩৮	" গোলোক নাথ	সিঙ্গুর	সিঙ্গুর	এ
৩৯	" কৃষ্ণনাথ	ঘনশ্যামপুর	এ	এ
৪০	বদিয়ার, হোসেন	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	মোক্তার।
৪১	বাগ্গি, হরিলাল	এ	এ	বেসরকারী চাকরি।
৪২	বন্দ্যোপাধ্যায়, ক্ষেত্রনাথ	আকুনা	হুগলি	জমিদার।
৪৩	" শশীভূষণ	পাণ্ডাইলি	এ	উকীল।
৪৪	" চন্দ্রকুমার	প্রতাপপুর	এ	এ

নং।	নাম।	ধর্ম।	ধারা।	পেশা।
৪৫	রক্ষোপাধ্যায়, হরচন্দ্র ...	চুঁচুড়ার বলরামগলি ...	হুগলি ...	শিক্ষক।
৪৬	” যদুনাথ ...	তেলিনীপাড়া ...	ঈরামপুর ...	উকীল।
৪৭	” অনাথ নাথ ...	প্রতাপপুর ...	হুগলি ...	মোক্তার।
৪৮	” শ্যামাচরণ ...	চুঁচুড়া ...	ঐ ...	কেরানী।
৪৯	” কেশদার নাথ ...	হুগলি ...	ঐ ...	মোক্তার।
৫০	” সত্যদয়াল ...	তেলিনীপাড়া ...	ঈরামপুর ...	জমিদার।
৫১	” সারদাপ্রসাদ ...	মুটীয়াবাজার ...	হুগলি ...	কেরানী।
৫২	” হারিকা নাথ ...	বল্লভপুর ...	ঈরামপুর ...	ঐ
৫৩	” কৃষ্ণলাল ...	ঐ ...	ঐ ...	উকীল।
৫৪	” বেণীমাধব ...	ঈরামপুর ...	ঐ ...	উকীল।
৫৫	” মহেশচন্দ্র ...	সিঙ্গুর ...	সিঙ্গুর ...	উকীল।
৫৬	” সতীশচন্দ্র ...	শঙ্করপুর ...	ঈরামপুর ...	উকীল।
৫৭	” হরিচরণ ...	চুঁচুড়ার শ্যাম বাবুর ঘাট ...	হুগলি ...	উকীল।
৫৮	” জয়গোপাল ...	চন্দননগর ...	ঐ ...	উকীল।
৫৯	” অধরনাথ ...	হুগলি ...	ঐ ...	জমিদার।
৬০	” মণিমোহন ...	তেলিনীপাড়া ...	ঈরামপুর ...	ঐ
৬১	” হরিমোহন ...	ঐ ...	ঐ ...	তালুকদার।
৬২	” হারিকানাথ ...	কোননগর ...	ঐ ...	ঐ
৬৩	” নিবারণ ...	রিষড়া ...	ঐ ...	জমিদার।
৬৪	” সত্যজীবন ...	তেলিনীপাড়া ...	ঐ ...	ঐ
৬৫	” নিবারণ চন্দ্র ...	বড়াই ...	চণ্ডীতলা ...	ঐ
৬৬	” সত্য মোহন ...	তেলিনীপাড়া ...	ঈরামপুর ...	ঐ
৬৭	” হর্যকুমার ...	চাতরা ...	ঐ ...	বেসরকারী চাকরি।
৬৮	” কালিদাস ...	ঈরামপুর ...	ঐ ...	ব্যবসায়ী।
৬৯	” অঘোরনাথ ...	চাতরা ...	ঐ ...	বেসরকারী চাকরি।
৭০	” রামলাল ...	জনাই ...	চণ্ডীতলা ...	জমিদার।
৭১	” শশিভূষণ ...	ঐ ...	ঐ ...	ঐ
৭২	” মাধবচন্দ্র ...	রামেশ্বরপুর ...	পাণ্ডুয়া ...	পেনশ্যন ভোগী।
৭৩	” মান গোবিন্দ ...	পাড়াঘা ...	ধনেখালী ...	জমিদার।
৭৪	” দীননাথ ...	ঈরামপুর ...	ঈরামপুর ...	জমিদার।
৭৫	” কেশদার নাথ ...	নাটাগড় ...	বলাগড় ...	মোক্তার।
৭৬	” হরিশচন্দ্র ...	হুগলি ...	হুগলি ...	মোক্তার।
৭৭	” বিপ্রদাস ...	উত্তরপাড়া ...	ঈরামপুর ...	কেরাণা বেঙ্গল
৭৮	” প্যারিমোহন ...	ঐ ...	ঐ ...	সেক্রেটারিয়েট।
৭৯	” বল্লভ নারায়ণ ...	বেলেড়া ...	পাণ্ডুয়া ...	বেসরকারি চাকরি।
৮০	” বিষ্ণু পদ ...	বৈঁচি ...	ঐ ...	ঐ
৮১	” বেণীমাধব ...	ঐ ...	ঐ ...	জমিদার।
৮২	” ভোলানাথ ...	ঐ ...	ঐ ...	ব্যবসায়ী।
৮৩	” দেবেন্দ্র নাথ ...	কোঁচমালি ...	ঐ ...	বেসরকারী চাকরি।
৮৪	” দীননাথ ...	ব্যাংলোড়া ...	ঐ ...	সওদাগর।
৮৫	” হরিদাস ...	বৈঁচি ...	ঐ ...	বেসরকারি চাকরি।
৮৬	” হেমচন্দ্র ...	ঐ ...	ঐ ...	ঐ
৮৭	” হরিশচন্দ্র ...	গুড়বাড়ী ...	ধনেখালী ...	ঐ
৮৮	” প্রাণকিশোর ...	উত্তরপাড়া ...	ঈরামপুর ...	জমিদার।
৮৯	” অক্ষয়কুমার ...	মুটীয়াবাজার ...	হুগলি ...	জমিদার।

নং।	নাম।	ধাম।	থানা।	পেশা।
৯০	বন্দ্যোপাধ্যায়, হরিমোহন ...	সাহাগঞ্জ ...	হুগলি ...	জমিদার।
৯১	” হেমচন্দ্র ...	উত্তরপাড়া ...	শ্রীরামপুর ...	কেরাণী।
৯২	” দ্বারিকানাথ ...	প্রতাপপুর ...	হুগলি ...	জমিদার।
৯৩	” রামদয়াল ...	এ ...	এ ...	মোক্তার।
৯৪	” অভয়চরণ ...	হুগলি ...	এ ...	
৯৫	” গঙ্গাচরণ ...	উত্তরপাড়া ...	শ্রীরামপুর ...	বেসরকারি চাকরি।
৯৬	” ( কৃষ্ণনাথের ) পুত্র অক্ষয় কুমার।	এ ...	এ ...	
৯৭	” নন্দলাল ...	এ ...	এ ...	ইন্ডিয়ান রেলওয়ের কেরাণী।
৯৮	” পূর্ণচন্দ্র ...	বাঁটকে ...	পাণ্ডুয়া ...	ব্যবসায়ী।
৯৯	” নীলমণি ...	উত্তরপাড়া ...	এ ...	পেনশ্যান ভোগী।
১০০	” মাধবচন্দ্র ...	এ ...	শ্রীরামপুর ...	ব্যবসায়ী।
১০১	” তারিণীচরণ ...	হুগলি ...	হুগলি ...	উকীল।
১০২	” হারাণচন্দ্র ...	চুঁচুড়ার বড়রাজার ...	এ ...	একজিকিউটিব ইঞ্জি- নীয়ার।
১০৩	” রামচন্দ্র ...	প্রতাপপুর ...	এ ...	জমিদার।
১০৪	” শরৎচন্দ্র ...	চুঁচুড়ার শ্যাম বাবুর ঘাট ...	এ ...	কেরাণী।
১০৫	” ভোলানাথ ...	এ চৌমাথা ...	এ ...	শিক্ষক।
১০৬	” কৃষ্ণনাথ ...	এ চট্টোপাধ্যায়ের লেন ...	এ ...	ঠিকাদার।
১০৭	” বেহারীলাল ...	হুগলি, রায় বাজার ...	এ ...	পুরোহিত।
১০৮	” উমাচরণ ...	এ বড়াল পাড়া ...	এ ...	জমিদার।
১০৯	” রঘুনাথ ...	চুঁচুড়ার চৌমাথা ...	এ ...	শিক্ষক, হুগলি কলেজ।
১১০	” হরিচরণ ...	এ শ্যাম বাবুর ঘাট ...	এ ...	মোহরার।
১১১	” শীতলচন্দ্র ...	জাহানাবাদ ...	জাহানাবাদ ...	উকীল।
১১২	” তারাশ্রম ...	হুগলি ...	হুগলি ...	এ
১১৩	” রামোদয় ...	জাহানাবাদ ...	জাহানাবাদ ...	মোক্তার।
১১৪	” নগেন্দ্রচন্দ্র ...	শ্রীরামপুর ...	শ্রীরামপুর ...	এ
১১৫	” গোপালচন্দ্র ...	এ ...	এ ...	এ
১১৬	” বামনদাস ...	হুগলি ...	হুগলি ...	উকীল।
১১৭	” ধর্মদাস ...	এ ...	এ ...	এ
১১৮	” উমাচরণ ...	এ ...	এ ...	মোক্তার।
১১৯	” রামকিঙ্কর ...	এ ...	এ ...	এ
১২০	” লক্ষ্মীনারায়ণ ...	বৈকুণ্ঠপুর ...	এ ...	পেনশ্যান ভোগী।
১২১	” শশীভূষণ ...	ভদ্রকালী, শিবভলারাস্তা ...	শ্রীরামপুর ...	ব্যবসায়ী।
১২২	” বেণীমাধব ...	এ জি, টি, রাস্তা ...	এ ...	পেনশ্যান ভোগী।
১২৩	” কেশরনাথ ...	এ শিবভলারাস্তা ...	এ ...	কেরাণী।
১২৪	” মহেন্দ্রনাথ ...	এ ...	এ ...	এ
১২৫	” অম্বিকাচরণ ...	উত্তরপাড়া ...	এ ...	জমিদার।
১২৬	” হরিশ্চন্দ্র ...	এ ...	এ ...	কেরাণী।
১২৭	” শরৎচন্দ্র ...	এ ...	এ ...	উকীল।
১২৮	” দ্বারিকানাথ ...	এ ...	এ ...	কমিসারিয়েট গমস্তা।
১২৯	” হুকুময় ...	এ ...	এ ...	কেরাণী।
১৩০	” রাজমোহন ...	এ ...	এ ...	এ
১৩১	” নিহারণচন্দ্র ...	এ ...	এ ...	এ
১৩২	” নন্দলাল ...	বৈদ্যবাটী ...	এ ...	আমটি কোংর কেরাণী

নং।	নাম।	ধর্ম।	থানা।	পেশা।
১৩৩	বন্দ্যোপাধ্যায় শশীভূষণ ...	বৈদ্যবাটী	শ্রীরামপুর	কেরানী।
১৩৪	” গিরিশচন্দ্র ...	বড়াই	এ	এ
১৩৫	” প্রিয়নাথ ...	জনাই	চণ্ডীতলা	রুত্তিভোগী।
১৩৬	” যদুনাথ ...	এ	এ	জমিদার।
১৩৭	” কানাইলাল ...	এ	এ	এ
১৩৮	” অমৃতলাল ...	এ	এ	এ
১৩৯	” চুণিলাল ...	জনাই	এ	এ
১৪০	” যতীলাল ...	এ	এ	এ
১৪১	” নগেন্দ্রনাথ ...	এ	এ	এ
১৪২	” দীননাথ ...	এ	এ	এ
১৪৩	” হারিকানাথ ...	এ	এ	এ
১৪৪	” নবীনচন্দ্র ...	এ	এ	উকীল।
১৪৫	” অবিনাশচন্দ্র ...	মাহেশ	শ্রীরামপুর	কেরানী।
১৪৬	” কালাচাঁদ ...	রিষড়া	এ	এ
১৪৭	” মৃত্যুগোপাল ...	এ	এ	এ
১৪৮	” গোবিন্দচন্দ্র ...	এ	এ	এ
১৪৯	” শিবচন্দ্র ...	কোন নগর	এ	চিকিৎসক।
১৫০	” পূর্ণচন্দ্র ...	এ	এ	পেনশ্যন ভোগী।
১৫১	” কালীপ্রসন্ন ...	এ	এ	উকীল।
১৫২	” আশুতোষ ...	এ	এ	কেরানী।
১৫৩	” গিরীন্দ্রনাথ ...	এ	এ	এ
১৫৪	” অমৃতলাল ...	এ	এ	এ
১৫৫	” হরচন্দ্র ...	এ	এ	সওদাগর।
১৫৬	” ভোলানাথ ...	এ	এ	পেনশ্যন ভোগী।
১৫৭	” কেশরনাথ ...	এ	এ	এ
১৫৮	” যোগীনচন্দ্র ...	এ	এ	কেরানী।
১৫৯	” নীলমণি ...	শ্রীরামপুর	এ	মহাজন।
১৬০	” অঘোরনাথ ...	এ	এ	চিকিৎসক।
১৬১	” শ্যামাচরণ ...	এ	এ	কেরানী।
১৬২	” কান্তিকচন্দ্র ...	এ	এ	এ
১৬৩	” রাখালদাস ...	এ	এ	শিক্ষক।
১৬৪	” কৃষ্ণচন্দ্র ...	বলাগড়	বলাগড়	মহাজন।
১৬৫	” হরিপদ ...	সোমরা	এ	জমিদার।
১৬৬	” শ্যামাচরণ ...	এ	এ	এ
১৬৭	” চন্দ্রমোহন ...	এ	এ	পুরোহিত।
১৬৮	” দুর্গাদাস ...	মোঙলাই	পাণ্ডুরা	ডাক ঘরের কর্মচারী।
১৬৯	” জগবন্ধু ...	বৈচি	এ	জমিদার।
১৭০	” বামাপদ ...	এ	এ	মহাজন।
১৭১	” ভোলানাথ ...	এ	এ	কোম্পানীর কাগজের দালাল।
১৭২	” কানাইলাল ...	এ	এ	পণ্ডিত।
১৭৩	” গোপালচন্দ্র ...	এ	এ	কেরানী।
১৭৪	” আশুতোষ ...	এ	এ	কম্পাউনডার।
১৭৫	” রাখালদাস ...	এ	এ	সাধারণজদার।
১৭৬	” নীলমাধব ...	শিখরা	এ	কেরানী।
১৭৭	” নগেন্দ্রনাথ ...	এ	এ	এ

নং।	নাম।	ধাম।	ধাম।	পেশা।
১৭৮	বক্ষ্যোপাধ্যায়, বিপিনবেহারি ...	শিবরা	পাণ্ডুরা	অলুকার।
১৭৯	গোপালচন্দ্র ...	জনাই	চণ্ডীতলা	কেরাণী।
১৮০	হরকুমার ...	এ	এ	উকীল।
১৮১	প্যারারীমোহন ...	বরজহাটী	এ	তালুকদার।
১৮২	অম্বদাশ্রম ...	এ	এ	কেরাণী।
১৮৩	উমেশচন্দ্র ...	চণ্ডীতলা	এ	ব্যবসায়ী।
১৮৪	বিরাজমোহন ...	পায়রাগাছী	এ	কেরাণী।
১৮৫	রাধানাথ ...	গরলগাছা	এ	ব্যবসায়ী।
১৮৬	গিরিশচন্দ্র ...	এ	এ	ঠিকাদার।
১৮৭	ত্রিপুরাচরণ ...	এ	এ	ম্যানেজার।
১৮৮	বামাপদ ...	এ	এ	শিক্ষক।
১৮৯	মতিলাল ...	বাকসা	এ	ভূম্যধিকারী।
১৯০	গোপালচন্দ্র ...	চুঁচুড়ার কামারপাড়া	হুগলি	
১৯১	বড়াল, বলাইচন্দ্র ...	পাণ্ডুরা	পাণ্ডুরা	সওদাগর।
১৯২	কালীচরণ ...	গোঘাট	জাহান্নাবাদ	লাখরাজদার।
১৯৩	নন্দলাল ...	চুঁচুড়ার, সাগেশ্বরতলা	হুগলি	গবর্ণমেণ্ট কাগজের দালাল।
১৯৪	শ্রমদাদাস ...	বালী	এ	ব্যবসায়ী।
১৯৫	জালবেহারি ...	এ	এ	এ
১৯৬	সিদ্ধেশ্বর ...	চুঁচুড়ার, পাঠক লেন	এ	কেরাণী।
১৯৭	উমাচরণ ...	এ কামার পাড়া	এ	দোকানদার।
১৯৮	কানাইলাল ...	হুগলি বড়াল লেন	এ	দালাল।
১৯৯	মতিলাল ...	চুঁচুড়া, কামার পাড়া	এ	কেরাণী।
২০০	গোবরধন ...	হুগলি বড়াল পাড়া	এ	হেড কেরাণী নেস্যা- লেন বেঙ্ক অফ্- ইণ্ডিয়া।
২০১	সাক্তিগোপাল ...	বালী	এ	ব্যবসায়ী।
২০২	নিতাই চাঁদ ...	বালী	হুগলি	ব্যবসায়ী।
২০৩	বহু শশীভূষণ ...	প্যালেন্ডা	শ্রীরামপুর	কেরাণী।
২০৪	শ্রীনিবাস ...	হুগলি	হুগলি	মোক্তার।
২০৫	বি, এল, এম, ডি, ...	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	চিকিৎসক।
২০৬	কৈলাশচন্দ্র ...	ছোট সারসা	পাণ্ডুরা	দোকানদার।
২০৭	দীননাথ ...	হুগলি	হুগলি	মোক্তার।
২০৮	গোপালচন্দ্র ...	আকনা	এ	কেরাণী।
২০৯	পূর্ণচন্দ্র ...	মহানদ	পাণ্ডুরা	শিক্ষক।
২১০	নিমাইচরণ ...	বড়া	শ্রীরামপুর	জমিদার।
২১১	চণ্ডীচরণ ...	এ	এ	এ
২১২	পূর্ণচন্দ্র ...	হুগলি	হুগলি	উকীল।
২১৩	রামতারণ ...	বড়া	শ্রীরামপুর	জমিদার।
২১৪	গজাচরণ ...	এ	এ	এ
২১৫	হরিনাথ ...	এ	এ	এ
২১৬	শশীভূষণ ...	এ	এ	এ
২১৭	সারদাশ্রম ...	এ	এ	এ
২১৮	শিবকৃষ্ণ ...	এ	এ	এ
২১৯	অধোরনাথ ...	এ	এ	এ
২২০	মদননাথ ...	খলসিনী	এ	এ

নম্বর।	নাম।	ধাম।	থানা।	পেশা।
২২১	বহু বেণীমাধব	চন্দ্রনগর	হুগলি	...
২২২	করালিচরণ	বাকুলে	জাহানাবাদ	চিকিৎসক।
২২৩	জগবজ্জ	চন্দ্রনগর	হুগলি	ব্যবসায়ী।
২২৪	কেন্দারনাথ	গোপানাথপুর	ধনেখালী	জমিদার।
২২৫	রামকুমার	খলসিনী	শ্রীরামপুর	এ
২২৬	প্রসন্নকুমার	খলসিনী	শ্রীরামপুর	এ
২২৭	কৈলাসচন্দ্র	হুগলি	হুগলি	মোক্তার।
২২৮	গিরিশচন্দ্র	ছোট সরসা	পাণ্ডুয়া	সওদাগর।
২২৯	বামাচরণ	বৈঁচি	এ	বেসরকারী চাকরি।
২৩০	বটকৃষ্ণ	ছোট সরসা	এ	ব্যবসায়ী।
২৩১	যতুনাথ	বৈঁচি	এ	বেসরকারী চাকরি।
২৩২	উপেন্দ্রনাথ	পানিসেয়াল	হিপাল	তালুকদার।
২৩৩	বেণীমাধব	শ্রীকৃষ্ণপুর	ধনেখালী	জমিদার।
২৩৪	অশীধারী	গৌরহাটি	জাহানাবাদ	ব্যবসায়ী।
২৩৫	যোগেন্দ্রচন্দ্র	বাঁশবেড়িয়া	হুগলি	মোক্তার।
২৩৬	মহেন্দ্রলাল	চুঁচুড়া কাকশিয়ালি	এ	জমিদার।
২৩৭	বিনোদলাল	এ	এ	এ
২৩৮	হররাম	চুঁচুড়ার কামারপাড়া বাজার	এ	নক্সাদার।
২৩৯	কালার্চাঁদ	ধর্মপুর	এ	...
২৪০	নবগোপাল	জাহানাবাদ	জাহানাবাদ	উকীল।
২৪১	মহেশচন্দ্র	এ	এ	এ
২৪২	প্রিয়গোপাল	এ	এ	এ
২৪৩	কৈলাসচন্দ্র	এ	এ	এ
২৪৪	শশীভূষণ	এ	এ	এ
২৪৫	রাখালদাস	এ	এ	মোক্তার।
২৪৬	তিতুরাম	এ	এ	এ
২৪৭	মাধবচন্দ্র	এ	এ	এ
২৪৮	কালিদাস	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	...
২৪৯	তারকচন্দ্র	এ	এ	উকীল।
২৫০	হরিশ্রম	এ	এ	মোক্তার।
২৫১	চন্দ্রকুমার	বৈদ্যবাটি	শ্রীরামপুর	উকীল।
২৫২	লক্ষ্মীনারায়ণ	এ	এ	কেরাণী।
২৫৩	রাখালদাস	ইনছোবা	পাণ্ডুয়া	এ
২৫৪	হরিদাস	ছোট সরসা	এ	...
২৫৫	অক্ষয়কুমার	কোন নগর	শ্রীরামপুর	চিকিৎসক।
২৫৬	কালীকুমার	এ	এ	এ
২৫৭	শীতলাচরণ	চাতরা	এ	কেরাণী।
২৫৮	হেমচন্দ্র	কুমারহাট	খানাকুল	ব্যবসায়ী।
২৫৯	শ্রীরাম	বাসনা	ধনেখালী	কেরাণী বেঙ্গল সে- ক্রেটেরিয়েট।
২৬০	গোপালচন্দ্র	রাজহাটি	খানাকুল	বেসরকারী চাকরি।
২৬১	মাধনলাল	মোঙলাই	পাণ্ডুয়া	ভূম্যধিকারী।
২৬২	যোগেন্দ্রনাথ	বৈঁচি	এ	এ
২৬৩	উমেশচন্দ্র	গুড়োপ	ধনেখালী	এ
২৬৪	পার্বতীচরণ	সোমরপুর	এ	লক্ষ্মীজদার।
২৬৫	বিজয়চন্দ্র	মথুরাবাটি	ককনগর	জমিদার।



নম্বর ।	নাম ।	ধাম ।	থানা ।	পেশা ।
২৬৬	বহু দেবেশ্বনাথ	বড়া	শ্রীরামপুর	ভূম্যধিকারী ।
২৬৭	„ শ্রীকৃষ্ণ	এ	এ	এ
২৬৮	„ আশুতোষ	এ	এ	এ
২৬৯	„ দুর্গাচরণ	এ	এ	এ
২৭০	„ উমেশচন্দ্র	এ	এ	এ
২৭১	„ গজারাম	এ	এ	এ
২৭২	„ গোপালচন্দ্র	এ	এ	এ
২৭৩	„ রত্নলাল	এ	এ	এ
২৭৪	„ কৃষ্ণ চন্দ্র	এ	এ	এ
২৭৫	„ সারদাপ্রসাদ	এ	এ	এ
২৭৬	„ বেচারাম	ভান্ডাড়া	ধনেখালী	বেসরকারী চাকরি ।
২৭৭	„ হেমগিরি	এ	এ	তালুকদার ।
২৭৮	„ ভোলানাথ	গুড়োপ	এ	এ
২৭৯	ভান্ডাড়া শ্রীকান্ত	চুঁচুড়া কাকসিয়ালি	হুগলি	শিক্ষক ।
২৮০	„ নন্দলাল	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	বেসরকারী চাকরি ।
২৮১	„ গোপালচন্দ্র	এ	এ	সওদাগর ।
২৮২	„ লালমোহন	চাতরা	এ	কেরাণী ।
২৮৩	ভকত কিশোরচন্দ্র	বদনগঞ্জ	গোঘাট	তালুকদার ।
২৮৪	ভক্ত শ্রীহরি	প্রতাপপুর	হুগলি	মোক্তার ।
২৮৫	„ নন্দলাল	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	বেসরকারী চাকরি ।
২৮৬	ভট্টাচার্য্য অদ্বৈতচরণ	ব্যাংলেড়া	পাণ্ডুয়া	সওদাগর ।
২৮৭	„ অম্বিকাচরণ	পোলবা	পোলবা	এ
২৮৮	„ রাজকৃষ্ণ	সংগ্রামপুর	এ	মহাজন ।
২৮৯	„ অভুলবিহারী	চুঁচুড়া সাণেশ্বরতলা	হুগলি	পণ্ডিত ।
২৯০	„ কার্তিকচন্দ্র	হুগলি	হুগলি	এ
২৯১	„ মতিলাল	চুঁচুড়ার পাঠক লেন	এ	শিক্ষক ।
২৯২	„ হরেন্দ্রনাথ	দ্রিবেণী	পোলবা	এ
২৯৩	„ বিপিনবিহারী	হুগলি	হুগলি	উকীল ।
২৯৪	„ চন্দ্রকান্ত	বৈঁচি	পাণ্ডুয়া	বেসরকারী চাকরি ।
২৯৫	„ অক্ষয়কুমার	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	উকীল ।
২৯৬	„ দাশরথী	বাঘাটি	পোলবা	পণ্ডিত ।
২৯৭	„ দেবীচরণ	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	মোক্তার ।
২৯৮	„ কালিদাস	চুঁচুড়ার সাণেশ্বরতলা	হুগলি	কেরাণী ।
২৯৯	„ হরিশচন্দ্র	জাহানাবাদ	জাহানাবাদ	উকীল ।
৩০০	„ জগৎপ্রিয়	হুগলি	হুগলি	মোক্তার ।
৩০১	„ মহেন্দ্রচন্দ্র	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	উকীল ।
৩০২	„ হরনাথ	এ	এ	এ
৩০৩	„ নিমাইচরণ	বৈকুণ্ঠপুর	বাঁশবেড়িয়া	নাথরাজদার ।
৩০৪	„ সাতকড়া	এ	এ	এ
৩০৫	„ গোপালচন্দ্র	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	ব্যবসায়ী ।
৩০৬	„ শ্যামাচরণ	এ	এ	এ
৩০৭	„ শ্রীরামদাস	এ	এ	এ
৩০৮	„ লালবিহারী	বাগাটি	হুগলি	এ
৩০৯	„ বিজয়চন্দ্র	গুপ্তিপাড়া	বলাগড়	এ
৩১০	„ নারায়ণচন্দ্র	বৈদ্যবাটি	শ্রীরামপুর	শিক্ষক ।
৩১১	„ হরনাথ	শ্রীরামপুর	এ	উকীল ।

নং।	নাম।	থাম।	থানা।	পেশা।
৩১২	ডাটাচার্য, অন্নদা	কোননগর	শ্রীরামপুর	শিক্ষক।
৩১৩	„ বেণীমাধব	রিষড়া	এ	কেরানী।
৩১৪	বিদ্যারত্ন, অম্বিকাচরণ	ত্রিবেণী	পোলবা	পণ্ডিত।
৩১৫	„ নকুলেশ্বর	চুঁচুড়া, বড়বাজার	হুগলি	এ
৩১৬	বিদ্যানিধি, লালমোহন	এ	এ	হেড পণ্ডিত নর্থ্যাল স্কুল।
৩১৭	বিশ্বাস, হারিকানাথ	বারোড়	পোলবা	জমিদার।
৩১৮	„ দীননাথ	কেটেদল	খানাকুল	সাধারণদার।
৩১৯	„ অমৃতলাল	বারোড়	পোলকা	ভূম্যধিকারী।
৩২০	„ সিদ্ধেশ্বর	চন্দননগর, বুজ্জিশিবতলা	হুগলি	কেরানী।
৩২১	„ কালীকুমার	হরিপাল	হরিপাল	
৩২২	„ সত্যচরণ	এ	এ	
৩২৩	„ দক্ষিণারঞ্জন	হড়া	এ	তালুকদার।
৩২৪	„ কেশরনাথ	হুগলি	হুগলি	মোক্তার।
৩২৫	„ গোপাললাল	কোতরং	শ্রীরামপুর	কেরানী।
৩২৬	„ বঙ্কুবেহারী	হুগলি	হুগলি	মোক্তার।
৩২৭	„ অম্বিকাচরণ	জিরেট	বলাগড়	ভূম্যধিকারী।
৩২৮	„ বিনোদবিহারি	সুকড়ে	এ	এ
৩২৯	„ শশীভূষণ	কৈকলা	হরিপাল	এ
৩৩০	বর্ধন, রসিকলাল	চুঁচুড়া, দেপাড়া	হুগলি	দালাল।
৩৩১	„ শ্রবলচন্দ্র	এ, কামার পাড়া	এ	এ
৩৩২	„ ভগবতীচরণ	এ, দেপাড়া	এ	দোকানদার।
৩৩৩	বর্ধন, মথুরামোহন	গোপীনগর	হরিপাল	শিক্ষক।
৩৩৪	„ হরনাথ	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	উকীল।
৩৩৫	চক্রবর্তী, বেণীমাধব	হুগলি	হুগলি	এ
৩৩৬	„ রাজনারায়ণ	ঘুটীয়া বাজার	এ	পেনশ্যান ভোগী
৩৩৭	„ ভোলানাথ ( ওরফে উমেশচন্দ্র )।	চুঁচুড়া, চৌমাথা	এ	কেরানী।
৩৩৮	„ মহেন্দ্রনাথ ( ওরফে ভূতনাথ )।	বালাী	এ	ঠিকাদার।
৩৩৯	„ গোপালচন্দ্র	ত্রিবেণী	বাঁশবেড়িয়া	জমিদার।
৩৪০	„ পঞ্চানন	চাতরা	শ্রীরামপুর	এ
৩৪১	„ গোপালচন্দ্র	বৈঁচি	পাণ্ডুয়া	বেসরকারী চাকরি।
৩৪২	„ নীলমণি	ব্যালেন্ডা	এ	এ
৩৪৩	„ রাধান	বাঁশবেড়িয়া	হুগলি	
৩৪৪	„ গোপালচন্দ্র	এ	এ	স্কুলসবইন্সপেক্টর।
৩৪৫	„ বেণীমাধব	উত্তর পাড়া	শ্রীরামপুর	বেসরকারী চাকরি।
৩৪৬	„ বামাচরণ	ঘুটীয়া বাজার	হুগলি	কেরানী।
৩৪৭	„ ভুলসীদাস	বালাী	এ	এ
৩৪৮	„ অম্বিনীকুমার	এ	এ	মোক্তার।
৩৪৯	„ হারাধন	জাহানাবাদ	জাহানাবাদ	এ
৩৫০	„ ককিরচন্দ্র	এ	এ	এ
৩৫১	„ বিশ্বেশ্বর	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	উকীল।
৩৫২	„ দুর্গাদাস	হুগলি	হুগলি	এ

নম্বর।	নাম।	ধাম।	থানা।	পেশা।
৩৫৩	চক্রবর্তী, তিনকড়ী	হালদারটুলি	হুগলি	বোধোদয় প্রেশের কর্মচারী।
৩৫৪	নবদ্বীপ	হুগলি	এ	পুরোহিত।
৩৫৫	মাখনচন্দ্র	কেওটা	এ	মোহরার।
৩৫৬	কেদারনাথ	এ	এ	
৩৫৭	রমেশচন্দ্র	চুঁচুড়া চৌমাথা	এ	কেরানী।
৩৫৮	গোপালচন্দ্র	এ	এ	এ
৩৫৯	গিরিশচন্দ্র	কাটঘড়া	এ	শিক্ষক।
৩৬০	বেহারীলাল	এ	এ	ব্যবসায়ী।
৩৬১	হরিদাস	এ	এ	পুরোহিত।
৩৬২	রত্নেশ্বর	বাঁশবেড়িয়া	এ	
৩৬৩	অচিন্ত্যনাথ	এ	এ	জমিদার।
৩৬৪	বিনোদবিহারী	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	
৩৬৫	কালোপদ	উত্তর পাড়া	এ	কেরানী।
৩৬৬	হেমচন্দ্র	কোতরং	এ	এ
৩৬৭	রামচন্দ্র	চাতরা	এ	ভূম্যধিকারী।
৩৬৮	শ্রীকৃষ্ণ	বল্লভপুর	এ	ব্যবসায়ী।
৩৬৯	গোপালচন্দ্র	এ	এ	এ
৩৭০	বেণীমাধব	মহেশ	এ	কেরানী।
৩৭১	গঙ্গাধর	এ	এ	ঠিকাদার।
৩৭২	চন্দ্র ভোলানাথ	চুঁচুড়া কামার পাড়া	হুগলি	কেরানী।
৩৭৩	চট্টোপাধ্যায়, কালিদাস	হুগলি	এ	উকীল।
৩৭৪	নন্দলাল	কাঁকুসিয়ালি	এ	শিক্ষক।
৩৭৫	বিষ্ণুপদ	হুগলি	এ	উকীল।
৩৭৬	তিতুরাম	চাতরা	শ্রীরামপুর	জমিদার।
৩৭৭	মহেন্দ্রনাথ	নিত্যানন্দপুর	বলাগড়	
৩৭৮	ঠাকুরদাস	বল্লভপুর	শ্রীরামপুর	
৩৭৯	দ্বারিকানাথ	চুঁচুড়া পঞ্চাননতলা	হুগলি	উকীল।
৩৮০	শিবচন্দ্র	হুগলি	এ	মোক্তার।
৩৮১	কালিদাস	ভূরস্ববা	গোঘাট	মাহাজন।
৩৮২	রামচন্দ্র	চুঁচুড়া দাস পাড়া	হুগলি	সিপিং ক্লার্ক।
৩৮৩	রজনীচরণ	এ পার্কতী লেন	এ	কেরানী।
৩৮৪	কৃষ্ণধন	উত্তর পাড়া	শ্রীরামপুর	জমিদার।
৩৮৫	কৃষ্ণনাথ	এ	এ	কেরানী।
৩৮৬	গণেশচন্দ্র	এ	এ	
৩৮৭	রসিকলাল	এ	এ	কেরানী।
৩৮৮	রাধিকানাথ	এ	এ	পে একজামিনার আপিসের কেরানী।
৩৮৯	মথুরানাথ	এ	এ	শিক্ষক।
৩৯০	রাধিকাপ্রসাদ	এ	এ	কেরানী।
৩৯১	রায়রতন	এ	এ	ব্যবসায়ী।
৩৯২	অঘোরনাথ	এ	এ	
৩৯৩	যোগেন্দ্রনাথ	হুগলি	হুগলি	উকীল।
৩৯৪	হরলাল	চাতরা	শ্রীরামপুর	বেসরকারী চাকরা।
৩৯৫	শরৎনাথ	আটিসাড়া	সিঙ্গুর	সওদাগর।
৩৯৬	শুকচরণ	দলুইগাছা	সিঙ্গুর	ডালুকদার।

নম্বর।	নাম।	ধাম।	ধান।	পেশা।
৩৯৭	চট্টোপাধ্যায়গৌরমোহন	বৈঁচি	পাণ্ডুরা	ব্যবসায়ী।
৩৯৮	„ স্বর্নদাস	দীগুই	পোলবা	„
৩৯৯	„ নগেন্দ্রনাথ	হুগলি	হুগলি	উকীল।
৪০০	„ রামরতন	নারায়ণপুর	হরিপাল	„
৪০১	„ ভোলানাথ	বৈঁচি	পাণ্ডুরা	বেসরকারী চাকরি।
৪০২	„ অভয়চরণ	ব্যালোড়া	এ	এ
৪০৩	„ ইন্দ্রভূষণ	বৈঁচি	এ	এ
৪০৪	„ হারাধন	এ	এ	এ
৪০৫	„ রামেশ্বর	বাঁশবেড়িয়া	হুগলি	ব্যবসায়ী।
৪০৬	„ যোগেশ্বর	গোঘাট	জাহানাবাদ	এ
৪০৭	„ রামেশ্বর	এ	এ	এ
৪০৮	„ হৃদয়নাথ	এ	এ	এ
৪০৯	„ নবকৃষ্ণ	উত্তরপাড়া	শ্রীরামপুর	জমিদার।
৪১০	„ হরিচরণ	বাবুগঞ্জ	হুগলি	সওদাগর।
৪১১	„ মহানন্দ	সাগঞ্জ	এ	মোহরার।
৪১২	„ গিরিশচন্দ্র	বৈদ্যবাটা	শ্রীরামপুর	কেরানী।
৪১৩	„ শ্রীশচন্দ্র	হুগলি	হুগলি	উকীল।
৪১৪	„ রজনীনাথ	এ	এ	এ
৪১৫	„ কেশবনাথ	এ	এ	এ
৪১৬	„ বেহারিলাল	এ	এ	এ
৪১৭	„ কালীপদ	এ	এ	এ
৪১৮	„ ভূদেব	জাহানাবাদ	জাহানাবাদ	এ
৪১৯	„ রজনীকান্ত	এ	এ	উকীল।
৪২০	„ গণেশচন্দ্র	এ	এ	এ
৪২১	„ রামলাল	এ	এ	মোক্তার।
৪২২	„ দাশরথী	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	এ
৪২৩	„ ক্ষেত্রমোহন	এ	এ	এ
৪২৪	„ মতিলাল	বৈঁচি	পাণ্ডুরা	„
৪২৫	„ রাধিকাপ্রসাদ	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	„
৪২৬	„ ধনপতিনাথ	বাঁশবেড়িয়া	হুগলি	„
৪২৭	„ গিরিশচন্দ্র	বৈদ্যবাটা	বৈদ্যবাটা	উকীল।
৪২৮	„ গণেশচন্দ্র	উত্তরপাড়া	শ্রীরামপুর	জমিদার।
৪২৯	„ বেণীমাধব	এ	এ	পেনশ্যন ভোগা।
৪৩০	„ কৃষ্ণচন্দ্র	এ	এ	জমিদার।
৪৩১	„ চন্দ্রনারায়ণ	এ	এ	এ
৪৩২	„ তারিণীচরণ	এ	এ	এ
৪৩৩	„ হারিকানাথ	এ	এ	উকীল।
৪৩৪	„ শ্রীশচন্দ্র	এ	এ	ডাক্তার।
৪৩৫	„ নগেন্দ্রনাথ	এ	এ	এ
৪৩৬	„ কৃষ্ণধন	এ	এ	এ
৪৩৭	„ উমেশচন্দ্র	এ	এ	কেরানী।
৪৩৮	„ শরৎকৃষ্ণ	এ	এ	এ
৪৩৯	„ অধরনাথ	এ	এ	সওদাগর।
৪৪০	„ জীবনকৃষ্ণ	শ্রীরামপুর	এ	„
৪৪১	„ গিরীশচন্দ্র	এ	এ	রুত্তিভোগী।
৪৪২	„ বনমালী	সিদ্ধাশালা	চণ্ডীতলা	„

নং।	নাম।	ধাম।	থানা।	পেশা।
৪৪৩	চট্টোপাধ্যায় রমানাথ	মাহেশ	শ্রীরামপুর	শিক্ষক।
৪৪৪	" দীনবন্ধু	এ	এ	একোটেন্ট।
৪৪৫	" রসিকচন্দ্র	এ	এ	কেরানী।
৪৪৬	" ক্ষেত্রনাথ	এ	এ	উকীল।
৪৪৭	" শরৎচন্দ্র	কোননগর	এ	মোক্তার।
৪৪৮	" ক্ষেত্রমোহন	এ	এ	কেরানী।
৪৪৯	" তিতুরাম	শ্রীরামপুর	এ	চিকিৎসক।
৪৫০	" কেশরনাথ রায় বাহাদুর	এ	এ	উকীল।
৪৫১	" কেশরনাথ	এ	এ	মোক্তার।
৪৫২	" চন্দ্রকুমার	এ	এ	শিক্ষক।
৪৫৩	" অবিনাশচন্দ্র	বল্লভপুর	এ	মোহরার।
৪৫৪	" কালীপ্রসন্ন	এ	এ	জমিদারের শোয়স্তা।
৪৫৫	" নৃত্যগোপাল	চাঁদড়া	বলাগড়	বেসরকারী চাকরি।
৪৫৬	" দ্বারিকানাথ	হুগড়ে	এ	লাখরাজদার।
৪৫৭	" প্রসন্নকুমার	জাগু'ল মিষ্টিপাড়া	এ	ভূম্যধিকারী।
৪৫৮	" আশুতোষ	জাগু'লে	এ	জমিদার।
৪৫৯	" শশীভূষণ	কমলপুর	এ	এ
৪৬০	" শ্যামলনাথ	এ	এ	ভূম্যধিকারী।
৪৬১	" পঞ্চানন	মোড়লাই	পাণ্ডুরা	ব্যবসায়ী।
৪৬২	" সতীশচন্দ্র	বৈ'চি	এ	কম্পাউণ্ডার।
৪৬৩	" ভোলানাথ	এ	এ	কেরানী।
৪৬৪	" যোগেশচন্দ্র	এ	এ	শিক্ষক।
৪৬৫	" হরিদাস	এ	এ	ভূম্যধিকারী।
৪৬৬	" কেশরনাথ	এ	এ	এ
৪৬৭	" হরিচরণ	দাসপুর ( গজনা )	এ	এ
৪৬৮	" হরিদাস	রামেশ্বরপুর	এ	এ
৪৬৯	" নবগোপাল	পোলবা	পোলবা	এ
৪৭০	" ক্ষেত্রমোহন	খৈয়ে	এ	এ
৪৭১	" শ্যামাপদ	এ	এ	এ
৪৭২	" বেণীমাধব	জনাই	এ	এ
৪৭৩	" চণ্ডীচরণ	চণ্ডীতলা	চণ্ডীতলা	পণ্ডিত।
৪৭৪	" ইন্দ্রনারায়ণ	চণ্ডীতলা	এ	লেজার কিপার।
৪৭৫	" রাজেন্দ্রনাথ	চণ্ডীতলা	চণ্ডীতলা	পণ্ডিত।
৪৭৬	চৌধুরী কালীপতি	গরলগাছা	এ	তালুকদার।
৪৭৭	" রতনমণি	হুগলি	হুগলি	উকীল।
৪৭৮	" শ্রীনাথ	এ	এ	এ
৪৭৯	" চন্দ্রকুমার	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	সওদাগর।
৪৮০	" যতুনাথ	বাকসা	চণ্ডীতলা	তালুকদার।
৪৮১	" কালীপদ	কৃষ্ণনগর	খানাকুল	এ
৪৮২	" প্রিয়নাথ	গুড়বাড়ি	ধনেশালী	এ
৪৮৩	" হেড্রনাথ	এ	এ	ব্যবসাদার।
৪৮৪	" দুর্গাদাস	উত্তরপাড়া	শ্রীরামপুর	কেরানী।
৪৮৫	" নবিনচন্দ্র	এ	এ	জমিদার।
৪৮৬	" জগদীশচন্দ্র	সিমলাগড়ি	পাণ্ডুরা	জমিদার।
৪৮৭	" যোগেন্দ্রনাথ	এ	এ	এ
৪৮৮	" কিশোরিলাল	হুগলি	হুগলি	উকীল।
		শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	এ

নং।	নাম।	ধাম।	থানা।	পেশা।
৪৮৯	চৌধুরী সিদ্ধেশ্বর	চুঁচুড়ার দত্তের ঘাট	হুগলি	জমিদার।
৪৯০	অমূলনাথ	চুঁচুড়ার বড় বাজার	এ	এ ও আমিন।
৪৯১	শিবকৃষ্ণ রায়	বালী	এ	উকীল।
৪৯২	তারাপ্রসন্ন	হুগলি	এ	এ
৪৯৩	তিনকড়ি	এ	এ	এ
৪৯৪	শশিভূষণ রায়	উত্তরপাড়া	শ্রীরামপুর	কবিরাজ।
৪৯৫	প্রমথনাথ	চুঁচুড়া দত্তের গলি	হুগলি	জমিদার।
৪৯৬	বরদাপ্রসাদ	সিংটা	খানাকুল	
৪৯৭	ক্ষিরোদাপ্রসাদ	এ	এ	
৪৯৮	সারদাপ্রসাদ	এ	এ	
৪৯৯	প্রসন্নকুমার	মাহেশ	শ্রীরামপুর	কেরাণী।
৫০০	হরিশচন্দ্র	শ্রীরামপুর	এ	এ
৫০১	দাস বীরচাঁদ	চুঁচুড়া দাস পাড়া	হুগলি	শিক্ষক।
৫০২	ললিতমোহন	এ	এ	উকীল।
৫০৩	দয়ালচাঁদ	এ	এ	সওদাগর।
৫০৪	কেশবলাল	এ	এ	কেরাণী।
৫০৫	ত্রৈলোক্যনাথ	এ	এ	ব্যবসাদার।
৫০৬	ঈশ্বরচন্দ্র দাস	মুটীয়া বাজার	এ	উকীল।
৫০৭	গোষ্ঠবিহারি	এ	এ	তরজমা নবিস।
৫০৮	পীতাম্বর	চুঁচুড়া কামার পাড়া	এ	পেনশ্যন ভোগী।
৫০৯	নীলমণি দাস	চন্দননগর শিবতলা	এ	কেরাণী।
৫১০	মহানন্দ দাস	সেওড়াফুলি	শ্রীরামপুর	এ
৫১১	দাননাথ	চুঁচুড়া দাস পাড়া	হুগলি	কেরাণী।
৫১২	জগন্নাথ	এ	এ	ব্যবসাদার।
৫১৩	যুনাথ	তামলিপাড়া	এ	মহাজনি।
৫১৪	শ্রীনাথ	হুগলি	এ	মোক্তার।
৫১৫	নবিনচন্দ্র	উত্তরপাড়া	শ্রীরামপুর	পেএকজামিনার আফিসের কেরাণী।
৫১৬	গোসাই দাস	বৈঁচি	পাণ্ডুরা	ব্যবসাদার।
৫১৭	গোষ্ঠবিহারি	হুগলির কদম্বতলা	হুগলি	মোক্তার।
৫১৮	শ্রীনাথ	হুগলির মুটে বাজার	এ	কেরাণী।
৫১৯	ঐশচন্দ্র	চুঁচুড়ার বলরাম গলী	এ	
৫২০	বিপিনচন্দ্র	এ রাজবাটি গলি	এ	
৫২১	নন্দলাল	এ বড় বাজার	এ	হুগলি কালেক্টর প্রধান শিক্ষক।
৫২২	শঙ্কুচন্দ্র	চন্দননগর	এ	ব্যবসাদার।
৫২৩	নবিনচন্দ্র	এ	এ	
৫২৪	ভূপতিনাথ	চুঁচুড়ার শ্যামবাবুর ঘাট	হুগলি	শিক্ষক।
৫২৫	নিত্যলাল	এ বলরামগলি	এ	কলিকাতার মিউ- নিসিপালিটির ল্য- ইসেন্স ইনস্পেক- টর।
৫২৬	অক্ষয়কুমার	এ	এ	কেরাণী।
৫২৭	রামতারণ	বাগাটি	এ	স্কুল মাস্টার।
৫২৮	কেশবনাথ	জিবেণী	বাঁশবেড়ে	
৫২৯	মণিমোহন	জাহানাবাদ	জাহানাবাদ	মোক্তার।
৫৩০	কৈলাস চন্দ্র	খামারপাড়া	হুগলি	কেরাণী।

নম্বর ।	নাম ।	ধাম ।	থানা ।	পেশা ।
৫৩১	দাস পূর্ণচন্দ্র	ভদ্রেশ্বর	শ্রীরামপুর	ব্যবসাদার ।
৫৩২	" কালীকুমার	কামারকুণ্ড	সিঙ্গুর	হুত্তিভোগী ।
৫৩৩	" উমেশচন্দ্র	এ	এ	
৫৩৪	" শরচ্চন্দ্র	এ	এ	
৫৩৫	" প্রসন্নকুমার	মাহেশ	শ্রীরামপুর	কেরানী ।
৫৩৬	" হারিকানাথ	রিসড়া	এ	চিকিৎসক ।
৫৩৭	" যদুনাথ	শ্রীরামপুর	এ	মহাজনী ।
৫৩৮	" হীরালাল	এ	এ	কেরানী ।
৫৩৯	" হারাধন	ঘোলঘাট	হুগলি	পেনশ্যন ভোগী ।
৫৪০	" বেণীমাধব	বালী	এ	মোস্তার ।
৫৪১	" পুলীনবিহারি	এ	এ	মহাজনী ।
৫৪২	" যুগলকিশোর	হুগলি	এ	উকীল ।
৫৪৩	" রামদেব	বৈচ	পাণ্ডুয়া	বেসরকারী কার্য ।
৫৪৪	" শ্রীনাথ	বাকশা	শ্রীরামপুর	কেরানী ।
৫৪৫	" শ্রীনाराয়ণ	এ	পাণ্ডুয়া	জমিদার ।
৫৪৬	" বৈকুণ্ঠনাথ	চুঁচুড়ার কামারপাড়া	হুগলি	কেরানী ।
৫৪৭	" ঈশানচন্দ্র	বালী	এ	উকীল ।
৫৪৮	" নন্দলাল	বারোদুয়ারি	এ	পেনশ্যনভোগী ।
৫৪৯	" শ্রীনাথ	চুঁচুড়ার সাণ্ডেশ্বরতলা	হুগলি	ব্যবসাদার ।
৫৫০	" রামলাল	বারোদুয়ারি	এ	উকীল ।
৫৫১	" রুদ্দাবনচন্দ্র	চুঁচুড়ার বড় বাজার	এ	বেসরকারের কার্য ।
৫৫২	" অক্ষয়চরণ	এ সাণ্ডেশ্বরতলা	এ	কেরানী ।
৫৫৩	" রাখালচন্দ্র	এ কামারপাড়া	এ	এ
৫৫৪	" লালচাঁদ	এ	এ	এ
৫৫৫	" পীতাম্বর	এ নন্দিগলি	এ	এ
৫৫৬	" পাঁচকড়ি	এ চৌমাথা	এ	বেসরকারের কার্য ।
৫৫৭	" প্রিয়নাথ	এ	এ	এ
৫৫৮	" মহেন্দ্রনাথ	এ	এ	পেনশ্যনভোগী ।
৫৫৯	" শ্যামাচরণ	মুটীয়া বাজার	এ	
৫৬০	" রাখালচন্দ্র	চুঁচুড়ার সাণ্ডেশ্বরতলা	এ	সওদাগর ।
৫৬১	" গোকুলচন্দ্র	এ	এ	কেরানী ।
৫৬২	" রুদ্দাবন	এ কামারপাড়া	এ	এ
৫৬৩	" হরিদাস	এ	এ	সওদাগর ।
৫৬৪	" কালিচরণ	এ বড় বাজার	এ	উকীল ।
৫৬৫	" মহেন্দ্রনাথ	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	কেরানী ।
৫৬৬	" জানকীনাথ	চুঁচুড়া চৌমাথা	হুগলি	
৫৬৭	" চণ্ডীচরণ	এ দত্তের গলি	এ	
৫৬৮	" শ্রীশচন্দ্র	এ	এ	
৫৬৯	" হারাধন	বালী	গোঘাট	ব্যবসাদার ।
৫৭০	" খুদিরাম	বৈচি	পাণ্ডুয়া	সওদাগর ।
৫৭১	" যদুনাথ	এ	এ	বেসরকারের কার্য
৫৭২	" বিনোদবিহারি	এ	এ	সওদাগর ।
৫৭৩	" নালচাঁদ	বরাগড়ি	পাণ্ডুয়া	বেসরকারের কার্য ।
৫৭৪	" রামময়	বেলেড়া	এ	এ
৫৭৫	" সূর্যকান্ত	বৈচি	এ	এ

নম্বর।	নাম।	থাম।	থানা।	পেশা।
৫৭৬	দত্ত রসিকলাল	... হুটীয়াবাজার	... হুগলি	... মহাজনী।
৫৭৭	... ষোগেন্দ্রচন্দ্র	... এ	... এ	... উকীল।
৫৭৮	... শশিভূষণ	... রাজবাড়ি	... ষানাকুল	... ব্যবসাদার।
৫৭৯	... শ্যামাচরণ	... চুঁচুড়া বড়বাজার	... হুগলি	... জমিদার।
৫৮০	... কৃষ্ণলাল	... এ চৌমাথা	... এ	... বণিক।
৫৮১	... লালবিহারি	... এ	... এ	... কেরানী।
৫৮২	... দয়ালচন্দ্র	... এ কামারপাড়া	... এ	... সওদাগর।
৫৮৩	... অন্নদাচরণ	... এ	... এ	... কেরানী।
৫৮৪	... বীরনারায়ণ	... এ	... এ	... বণিক।
৫৮৫	... নবদ্বীপচন্দ্র	... এ দেগলি	... এ	... কেরানী।
৫৮৬	... তুলসীদাস	... এ চৌমাথা	... এ	... এ
৫৮৭	... নবদ্বীপচন্দ্র	... এ	... এ	... বণিক।
৫৮৮	... রাধাকিশোর	... এ চাই খ্যেরগলি	... এ	... এ
৫৮৯	... বিপিনবিহারি	... এ মুন্সিগলি	... এ	... শিক্ষক।
৫৯০	... গিরিশচন্দ্র	... হুগলির বড়ালপাড়া	... এ	... কেরানী।
৫৯১	... নবিনচন্দ্র	... কাপাসডাঙ্গা	... এ	... মুহুরি।
৫৯২	... বিপিনচন্দ্র	... হুগলির বড়ালপাড়া	... এ	... কেরানী।
৫৯৩	... যত্ননাথ	... চুঁচুড়া কামারপাড়া	... এ	... ইন্টারোগবেজল রেল- ওয়ে ইন্সপারি- টেণ্ডেন্ট।
৫৯৪	... ধরণীধর	... হুগলি	... এ	... উকীল।
৫৯৫	... কৈলাস চন্দ্র	... কোলা	... পোলবা	...
৫৯৬	... কালিদাস	... জাহানাবাদ	... জাহানাবাদ	... মোস্তার।
৫৯৭	... বিশ্বম্ভর	... বৈদ্যবাটী	... বৈদ্যবাটী	... সওদাগর
৫৯৮	... রাধারমণ	... চুঁচুড়া	... হুগলি	... এ
৫৯৯	... নিত্যলাল	... এ	... এ	... এ
৬০০	... গৌরচাঁদ	... এ	... এ	... এ
৬০১	... কৃষ্ণলাল	... এ	... এ	... এ
৬০২	... সারদাচরণ	... চাতবা	... শ্রীরামপুর	... কেরানী।
৬০৩	... জয়গোপাল	... শ্রীরামপুর	... এ	... মহাজনী।
৬০৪	... র মক্ৰুষ্ণ	... এ	... এ	... এ
৬০৫	... বিশ্বম্ভর	... এ	... এ	... ব্যবসাদার।
৬০৬	... দে গিরিশচন্দ্র	... কোননগর	... এ	... পেনশ্যন ভোগী।
৬০৭	... শিবচন্দ্র	... মাহেশ	... এ	... এ
৬০৮	... কালিদাস	... চুঁচুড়া	... হুগলি	... কেরানী।
৬০৯	... উমাচরণ	... এ দে পাড়া	... এ	... এ
৬১০	... যজ্ঞেশ্বর	... এ বড়বাজার	... এ	... এ
৬১১	... ষোগেন্দ্রনাথ	... এ দেপাড়া	... এ	... রেভিনিউ বোর্ড।
৬১২	... বীরচাঁদ	...	... এ	...
৬১৩	... হরিশচন্দ্র	...	... রামপুর	... শিক্ষক।
৬১৪	... সারদাপ্রসাদ	...	... এ	... জমিদার।
৬১৫	... হরেন্দ্রচন্দ্র	...	... এ	... এ
৬১৬	... অন্নদাপ্রসাদ	...	... এ	... এ
৬১৭	... কিশোরিমোহন	...	... এ	... এ
৬১৮	... রামদয়াল	...	... গুয়া	... ব্যবসাদার।
৬১৯	... শিবচন্দ্র	...	... গলি	... উকীল।



নম্বর।	নাম।	থানা।	পেশা।
৬২০	দে রাধাকিশোর	... হুটীয়াবাজার	...
৬২১	" কৃষ্ণমোহন	... চুঁচুড়া	... হুগলি
৬২২	" সিদ্ধেশ্বর নাথ	... বলাগড়ি	... হুগলি
৬২৩	" বিদ্যানিধি	... চুঁচুড়ার দে গলি	... বলাগড়
৬২৪	" চুণিলাল	... এ কামারপাড়া	... হুগলী
৬২৫	" শ্রিয়নাথ	... এ বারিক	... এ
৬২৬	" কুমুদনাথ	... এ বড়বাজার	... এ
৬২৭	" রাজনারায়ণ	... হুটীয়াবাজার	... এ
৬২৮	" বীরচাঁদ	... হুটীয়াবাজার	... এ
৬২৯	" কৃষ্ণচন্দ্র	... হুগলির মহেশতলা	... এ
৬৩০	" ক্ষেত্রনাথ	... চুঁচুড়া দত্তগলি	... এ
৬৩১	" গোপালচন্দ্র	... এ চৌমাথা	... এ
৬৩২	" মতিলাল	... এ দত্তের গলি	... এ
৬৩৩	" মোহরলাল	... হুটীয়াবাজার	... এ
৬৩৪	" কালীচরণ	... বাশবেড়িয়া	... উকীল।
৬৩৫	" রামেশ্বর	... গণেশবাটি	... সওদাগর।
৬৩৬	" রামদাস	... এ	... গোঘাট
৬৩৭	" বিধুভূষণ	... এ	... এ
৬৩৮	" বাবুরাম	... এ	... এ
৬৩৯	" রাজীবলোচন	... এ	... এ
৬৪০	" রামগোপাল	... এ	... এ
৬৪১	" শশিভূষণ	... এ	... এ
৬৪২	" মিহিরলাল	... এ	... এ
৬৪৩	" রামময়	... এ	... এ
৬৪৪	" পূর্ণচন্দ্র	... ভাঙ্গালী	... এ
৬৪৫	" বিপিনবিহারি	... এ	... শ্রীরামপুর
৬৪৬	" অন্নদাশ্রম	... শ্রীরামপুর	... এ
৭৪৭	" মদনমোহন	... এ	... জমিদার।
৬৪৮	" কিশোরিমোহন	... এ	... এ
৬৪৯	দেব সতীশচন্দ্র	... উত্তরপাড়া	... এ
৬৫০	" বাণীকর্ষ	... এ	... সওদাগর।
৬৫১	" রামচন্দ্র	... কোননগর	... এ
৬৫২	ধর ভবানীচরণ	... হুটীয়াবাজার	... হুগলি
৬৫৩	" সূর্যকুমার	... এ	... এ
৬৫৪	" রামচরণ	... চুঁচুড়া শ্যামবাবুর ঘাট	... এ
৬৫৫	" সাতকড়ি ধর	... এ শাওশ্বরতলা	... এ
৬৫৬	" চৈতন্যচরণ	... এ	... এ
৬৫৭	" ভোলানাথ	... হুটীয়াবাজার	... এ
৬৫৮	" শ্রীদাম	... চুঁচুড়া শ্যামবাবুর ঘাট	... এ
৬৫৯	" উপেন্দ্রনাথ	... হুটীয়াবাজার	... এ
৬৬০	" গোকুলচন্দ্র	... চুঁচুড়ার খিরকির রাস্তা	... এ
৬৬১	ঢোল ভুবনমোহন	... চাতরা	... শ্রীরামপুর
৬৬২	দা গিরিচন্দ্র	... রিষড়া	... এ
৬৬৩	গজোপাধ্যায় রাজকৃষ্ণ	... চুঁচুড়া বলরাম গলি	... হুগলি
৬৬৪	" বিহারিলাল	... হুগলি	... এ
			... মোক্তার।

নম্বর।	নাম।	ধাম।	থানা।	পেশা।
৭৫৫	ঘোষ ত্রিপুরা চরণ	কোননগর	শ্রীরামপুর	কেরানী।
৭৫৬	„ গোপী নাথ	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	ব্যবসাদার।
৭৫৭	„ ব্রজ গোপাল	এ	এ	মোক্তার।
৭৫৮	„ বৈকুণ্ঠ নাথ	এ	এ	কেরানী।
৭৫৯	„ নন্দগোপাল	এ	এ	এ
৭৬০	„ দুর্গা দাস	বল্লভপুর	এ	এ
৭৬১	„ নন্দ লাল	ইলছোবা	পাণ্ডুয়া	
৭৬২	„ হরি দাস	এ	এ	লাখরাজদার ও দোকানদার।
৭৬৩	„ উপেন্দ্র নাথ	এ	এ	লাখরাজদার।
৭৬৪	„ রাধাল দাস	এ	এ	দোকানদার।
৭৬৫	„ নীরমল চন্দ্র	এ	এ	বেসরকারের কার্য।
৭৬৬	„ হরিপদ	মেড়ে	পোলবা	জমিদার।
৭৬৭	„ শ্রীশ	মেড়ে	এ	এ
৭৬৮	„ ত্রৈলোক্য নাথ	সেঁগন্দ্যা	এ	জমির হুতিভোগী।
৭৬৯	„ সুরেন্দ্র নাথ	আকুনা	এ	এ
৭৭০	„ পার্বতী নাথ	এ	এ	এ
৭৭১	„ বেচারাম	জনাই	চণ্ডীতলা	শিক্ষক।
৭৭২	„ রামহরি	পায়রাগাছা	এ	এ
৭৭৩	„ শ্যামারচণ	বাকসা	এ	ডাকমুনসী।
৭৭৪	গোস্বামী নন্দলাল	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	জমিদার।
৭৭৫	„ কুঞ্জবিহারি	এ	এ	এ
৭৭৬	„ ভগবান চন্দ্র	এ	এ	উকীল।
৭৭৭	„ রাজেন্দ্রলাল	এ	এ	জমিদার।
৭৭৮	„ হেমচন্দ্র পিতা বেচা রাম	এ	এ	কেরানী।
৭৭৯	„ ব্রজলাল	এ	এ	
৭৮০	„ প্রসাদ দাস	এ	এ	জমিদার।
৭৮১	„ হেমচন্দ্র	এ	এ	এ
৭৮২	„ কৃষ্ণ কেশোর	এ	এ	এ
৭৮৩	„ কৃষ্ণচৈতন্য	মালিপাড়া	পোলবা	
৭৮৪	„ মান মোহন	বৈঁচি	পাণ্ডুয়া	জমিদার।
৭৮৫	„ কৈলাশ চন্দ্র	গোঘাট	গোঘাট	ব্যবসাদার।
৭৮৬	„ উমেশচন্দ্র	আকুটপুর	এ	এ
৭৮৭	„ মহেন্দ্রনাথ	গোঘাট	এ	বেসরকারের কার্য।
৭৮৮	„ প্রিয়নাথ	জাহানাবাদ	জাহানাবাদ	উকীল।
৭৮৯	„ হেমচন্দ্র	এ	এ	মোক্তার।
৭৯০	„ রমন বিহারি	মালিপাড়া	পোলবা	এ
৭৯১	„ কিশোরিলাল	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	জমিদার।
৭৯২	„ গোপালচন্দ্র		এ	কেরানী।
৭৯৩	„ গোপালচন্দ্র		এ	ডাক্তার।
৭৯৪	গোলাম ইব্রাহিম সেখ		লা	আয়মাদার।
৭৯৫	„ রহুল		এ	জমিদার।
৭৯৬	„ বাতুল		এ	এ
৭৯৭	„ রহমান মিল্লা		এ	সওদাগর।
৭৯৮	গুই মাখলাল		এ	ব্যবসাদার।
৭৯৯	গুপ্ত গোপালচন্দ্র		এ	পেন্স্যন্ভোগী।

	নাম।	বাস।	খানা।	পেশা।
৮০০	শুভ গোপালচন্দ্র	কদমতলা	হুগলি	শিক্ষক।
৮০১	„ হারিকানাথ	বাহুদেবপুর	বাঁশবেড়িয়া	কবিরাজ।
৮০২	„ ভগবতীচরণ ওরফে রত্ননাথ	চুঁচুড়ার দত্তগলি	হুগলি	
৮০৩	„ রাজকৃষ্ণ	বৈদ্যবাটী	শ্রীরামপুর	ডাইরেকটর আফিসের কেরানী।
৮০৪	„ বিপিন বিহারি	এ	এ	
৮০৫	হালদার শ্যামাচরণ	হুগলি	হুগলি	মোক্তার।
৮০৬	„ ভগবতীচরণ	চুঁচুড়া	এ	কেরানী।
৮০৭	„ কালীচরণ	হালদারহুনি	এ	এ
৮০৮	„ হীরামাল	হুগলি	হুগলি	উকীল।
৮০৯	„ চন্দ্রকান্ত	বেলেড়া	পাণ্ডুয়া	বেসরকারী চাকুরী।
৮১০	„ হুর্গাদাস	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	মোক্তার।
৮১১	„ যজ্ঞেশ্বর	কোচমালি	পাণ্ডুয়া	শিক্ষক।
৮১২	„ যুগল কিশোর	মালিপাড়া	পোলবা	জমির উপস্থিতভোগী
৮১৩	„ কেশর	বন্দিহাটি	ধনেশালী	
৮১৪	„ গঙ্গারাম	বারাই	সিঙ্গুর	এ
৮১৫	হাজরা ককিরদাস	হুগলি	হুগলি	উকীল।
৮১৬	„ উমাচরণ	রত্নলপুর	জাহানাবাদ	মহাজনী।
৮১৭	হাজি হামিদার রহমান	আম্ ডোবা	গোঘাট	তালুকদার।
৮১৮	ইজাদ বকস মৌলবী	হুগলি	হুগলি	উকীল।
৮১৯	জসি অন্নদাপ্রসাদ	সিঙ্গুর	সিঙ্গুর	জমিদার।
৮২০	কাঞ্জীলাল যত্ননাথ	হুগলি	হুগলি	উকীল।
৮২১	কর গিরিশচন্দ্র	মহানাদ	পাণ্ডুয়া	জমিদার।
৮২২	„ ললিত মোহন	এ	এ	এ
৮২৩	„ রাধাবল্লভ	এ	এ	এ
৮২৪	কর্মকার অসিধারি	হাট বসন্তপুর	জাহানাবাদ	ব্যবসাদার।
৮২৫	কিত্তি কান্তিক	দলুইগাছা	শ্রীরামপুর	জমিদার।
৮২৬	করার প্রিয়নাথ	শ্রীরামপুর	এ	এ
৮২৭	কুণ্ডার মতিলাল	চন্দননগর	হুগলি	শিক্ষক।
৮২৮	„ পূর্ণচন্দ্র	মালবাঙ্গি	ধনেশালী	ব্যবসাদার।
৮২৯	„ শশিভূষণ	এ	এ	এ
৮৩০	„ প্রাণকৃষ্ণ	হুগলি	হুগলি	উকীল।
৮৩১	„ কেশর নাথ	গুড়বাড়ী	ধনেশালী	
৮৩২	„ আশুতোষ ওরফে তৈরবচন্দ্র	ভাঙ্গুর	গোঘাট	তালুকদার।
৮৩৩	„ লুইস চন্দ্র	জাহানাবাদ	জাহানাবাদ	মোক্তার।
৮৩৪	„ শ্রীনাথ	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	
৮৩৫	কুণ্ড কালীচরণ	বাঁশ বেড়িয়া	হুগলি	জমিদার।
৮৩৬	„ শ্যামচরণ	এ	এ	এ
৮৩৭	„ পার্শ্বতীচরণ	খামার পাড়া	এ	এ
৮৩৮	„ ভগবতীচরণ	হুগলি	এ	উকীল।
৮৩৯	„ বামাচরণ	খামারপাড়া	হুগলি	জমিদার।
৮৪০	„ কেশরনাথ	কানপুর	জাহানাবাদ	ব্যবসাদার।
৮৪১	কাসারি তারিণীচরণ	বৈটী	পাণ্ডুয়া	বেসরকারের কার্য্য।
৮৪২	নাহা শ্রীরামচন্দ্র	কামার পুকুর	জাহানাবাদ	তালুকদার।
৮৪৩	„ কৈলাশ চন্দ্র	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	ঠিকাদার।
৮৪৪	„ চণ্ডীচরণ	চুঁচুড়া	হুগলি	সওদাগর।

নম্বর।	নাম।	ধাম।	থানা।	পেশা।
৬৬৫	গঙ্গোপাধ্যায় রসিকলাল	চুঁচুড়া কামার পাড়া গলি	হুগলি	জমিদার।
৬৬৬	„ ব্রজকান্ত	হুগলি	এ	মোক্তার।
৬৬৭	„ ক্ষেত্র	হুগলি	হুগলি	উকীল।
৬৬৮	„ হরচন্দ্র	চুঁচুড়া শ্যাম বাবুর ঘাট	এ	শিক্ষক।
৬৬৯	„ ভোলানাথ	চন্দননগর	এ	কণ্ট্রিক্টর।
৬৭০	„ উমেশচন্দ্র	মাহেশ	শ্রীরামপুর	পেন্স্যনভোগী।
৬৭১	গরগড়ি শঙ্কুনাথ	চন্দননগর	হুগলি	ব্যবসাদার।
৬৭২	„ রামচন্দ্র	রিষড়া	শ্রীরামপুর	কেরানী।
৬৭৩	গড় হেমচন্দ্র	জাহানাবাদ	জাহানাবাদ	উকীল।
৬৭৪	ঘটক হরিপদ	হুগলি	হুগলি	মোহরার রোডসেস আকিস।
৬৭৫	„ হরিপদ	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	মোক্তার।
৬৭৬	ঘোষাল নিত্যলাল	বাবুগঞ্জ	হুগলি	ব্যবসাদার।
৬৭৭	„ নকুড় চন্দ্র	উত্তর পাড়া	শ্রীরামপুর	কেরানী।
৬৭৮	„ বিপিন বিহারী	হড়া	হরিপাল	ভূমির উপস্থিত ভোগী।
৬৭৯	„ কুমুদ চন্দ্র	চুঁচুড়া রাজবাটি	হুগলি	বেসরকারী কার্য।
৬৮০	„ যোগেন্দ্র নাথ	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	মোক্তার।
৬৮১	„ শ্যামাপদ	কোতরং	এ	ডাক্তার।
৬৮২	„ উমাচরণ	কোননগর	এ	কেরানী।
৬৮৩	„ রামচন্দ্র	এ	এ	জমিদার।
৬৮৪	ঘোষ হরিশ্চন্দ্র	কুনী	গোঘাট	ব্যবসাদার।
৬৮৫	„ পার্শ্বতী চরণ	চন্দননগর	হুগলি	জমিদার।
৬৮৬	„ তারক নাথ	আকনা	এ	এ
৬৮৭	„ বিনোদ বিহারী	বাকসা	শ্রীরামপুর	জমিদার।
৬৮৮	„ দীনবন্ধু	মাখাল	শ্রীরামপুর	জমিদার।
৬৮৯	„ উমেশচন্দ্র	নকুনডা	গোঘাট	তালুকদার।
৬৯০	„ যদুনাথ	গুড়বাটি	ধনেশালী	...
৬৯১	„ কৈলাশচন্দ্র	মাহেশ	শ্রীরামপুর	ব্যবসাদার।
৬৯২	„ পার্শ্বতী চরণ	বালী	হুগলি	উকীল।
৬৯৩	„ অবিলাশ চন্দ্র	এ	এ	মোক্তার।
৬৯৪	„ উমেশচন্দ্র	শিবতলা চন্দন নগর	এ	কেরানী।
৬৯৫	„ উপেন্দ্র নাথ	হুগলি	এ	মোক্তার।
৬৯৬	„ শ্যামাচরণ	চন্দননগর শিবতলা	এ	শিক্ষক।
৬৯৭	„ সারদা প্রসাদ	হুগলি	এ	মোক্তার।
৬৯৮	„ নবীন কৃষ্ণ	চন্দননগর শিবতলা	এ	...
৬৯৯	„ কালিদাস	বালী	গোঘাট	তালুকদার।
৭০০	„ কান্তি চন্দ্র	চন্দননগর	হুগলি	...
৭০১	„ কেশর নাথ	হুগলি	এ	মোক্তার।
৭০২	„ অন্নদা চরণ	জয়পুর	...	জমিদার।
৭০৩	„ ললিত মোহন	সেওড়	...	...
৭০৪	„ কৈলাশচন্দ্র	হুগলি	...	শিক্ষক।
৭০৫	„ রাম গোপাল	...	...	উকীল।
৭০৬	„ হরিশ্চন্দ্র	জয়পুর	...	জমিদার।
৭০৭	„ শ্যামাচরণ	হুগলি	...	শিক্ষক।
৭০৮	„ উমাচরণ	সোণা	...	জমিদার।

নম্বর ।	নাম ।	ধাম ।	বাণী ।	পেশা ।
৭০৬	ঘোষ নব লাল	উত্তাপাড়া	হুগলি	তালুকদার ।
৭১০	,, চন্দ্রনাথ	কোলা	এ	সওদাগর ।
৭১১	,, হারিকা নাথ	তেলান্ডু	পোলবা	জমিদার ।
৭১২	,, কালীচরণ	কুলিহাড়া	হুগলি	কেরানী ।
৭১৩	,, মহেন্দ্র নাথ	বাবুগঞ্জ	এ	মোক্তার ।
৭১৪	,, ভগবতী চরণ	উদয়পুর	খানাকুল	সওদাগর ।
৭১৫	,, রাজকৃষ্ণ	অমরপুর	পোলবা	বেসরকারী কার্য ।
৭১৬	,, রসিক লাল	জজপুর	হরিপাল	জমিদার ।
৭১৭	,, বিহারি লাল	চন্দননগর	হুগলি	ব্যবসাদার ।
৭১৮	,, বৈকুণ্ঠ নাথ	বাসুদেবপুর	জাহানাবাদ	তালুকদার ।
৭১৯	,, ব্রজলাল	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	মোক্তার ।
৭২০	,, তৈরব চন্দ্র	কামিন্ধ্যা	গোঘাট	মহাজনি ।
৭২১	,, মহেন্দ্র নাথ	বালা	হুগলি	ঠিকাদার ।
৭২২	,, বংশিদর	চন্দননগর	এ	বণিক ।
৭২৩	,, কেশরী চন্দ্র	এ	এ	জমিদার ।
৭২৪	,, হীরালাল	হুগলি	হুগলি	মোক্তার ।
৭২৫	,, বিজয় গোপাল	তামলাপাড়া	এ	
৭২৬	,, পূর্ণচন্দ্র	চন্দননগর	এ	ব্যবসাদার ।
৭২৭	,, কান্তি চন্দ্র	এ	এ	ঠিকাদার ।
৭২৮	,, সত্য প্রসন্ন	এ	এ	জমিদার ।
৭২৯	,, কেশরনাথ	হুগলি	এ	শিক্ষক ।
৭৩০	,, শশি ভূষণ	ধর্মপুর	এ	বণিক ।
৭৩১	,, সারদা	গোয়ালটুনি	এ	মোক্তার ।
৭৩২	,, কেশর নাথ	চন্দননগর	এ	ঠিকাদার ।
৭৩৩	,, পূর্ণ চন্দ্র	এ	এ	ব্যবসাদার ।
৭৩৪	,, সুরেন্দ্র নাথ	হুগলি	হুগলি	উকীল ।
৭৩৫	,, গোপাল গোবিন্দ	জাহানাবাদ	জাহানাবাদ	এ
৭৩৬	,, রজনী নাথ	হুগলি	হুগলি	এ
৭৩৭	,, চণ্ডীচরণ	এ	এ	মোক্তার ।
৭৩৮	,, ভজহরি	জাহানাবাদ	জাহানাবাদ	উকীল ।
৭৩৯	,, অবিলাশ চন্দ্র (পিতা নবকৃষ্ণ)	এ	এ	মোক্তার ॥
৭৪০	,, অবিলাশ চন্দ্র (পিতা মাধব চন্দ্র)	এ	এ	এ
৭৪১	,, হরিশ্চন্দ্র	জাহানাবাদ	জাহানাবাদ	মোক্তার ।
৭৪২	,, অনন্ত রাম	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	উকীল ।
৭৪৩	,, অক্ষুর্চন্দ্র	এ	এ	এ
৭৪৪	,, রাম গোপাল	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	মোক্তার ।
৭৪৫	,, ভুবনমোহন	খামারপাড়া	হুগলি	
৭৪৬	,, বিহারি লাল	ধর্মপুর	এ	তালুকদার ।
৭৪৭	,, শ্রীরামচন্দ্র	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	ব্যবসাদার ।
৭৪৮	,, রাজচন্দ্র	উত্তরপাড়া	এ	এ
৭৪৯	,, প্রিয়নাথ	এ	এ	এ
৭৫০	,, গণেশচন্দ্র	কামদেবপুর	কৃষ্ণনগর	হুগলি
৭৫১	,, শরৎ চন্দ্র	বালা	হুগলি	তালুকদার ।
৭৫২	,, বিশ্বেশ্বর	এ	এ	এ
৭৫৩	,, নক্ষত্র চন্দ্র	চিংড়া	খানাকুল	এ
৭৫৪	,, ক্ষেত্রমোহন	কোননগর	শ্রীরামপুর	পেনশ্যন ভোগী ।

নম্বর।	নাম।	ধাম।	খানা।	পেশা।
৮৪৫	লাহিড়ী হরিহর	হুগলি	হুগলি	উকীল।
৮৪৬	” রাধা প্রসাদ	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	...
৮৪৭	” নিমচাঁদ	চাতরা	এ	জমিদার।
৮৪৮	” নবকৃষ্ণ	চুঁচুড়া	হুগলি	ঠিকাদার।
৮৪৯	” বিজয় গোপাল	এ	এ	কেরানী।
৮৫০	” অঘোরনাথ	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	...
৮৫১	” নীলমাধব	এ	এ	...
৮৫২	” গোপানাথ	এ	এ	...
৮৫৩	” বিপিন বিহারি	এ	এ	...
৮৫৪	” নন্দলাল	এ	এ	উকীল।
৮৫৫	” হেমচন্দ্র পিতা গোপীনাথ	এ	এ	কেরানী।
৮৫৬	” বিশ্বভর	এ	এ	...
৮৫৭	” মহেন্দ্রচন্দ্র	এ	এ	উকীল।
৮৫৮	” প্রিয়নাথ	এ	এ	...
৮৫৯	” ঠাকুরদাস	এ	এ	কেরানী।
৮৬০	” কেশরনাথ	এ	এ	সওদাগর।
৮৬১	” কীর্তিচন্দ্র	এ	এ	কেরানী।
৮৬২	” প্যারমোহন	এ	এ	...
৮৬৩	” গোবিন্দচন্দ্র	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	কেরানী।
৮৬৪	” হরিমাধব	এ	এ	সওদাগর।
৮৬৫	” রাধিকাপ্রসাদ	চুঁচুড়া হোছেনগলি	হুগলি	কেরানী।
৮৬৬	মহাতাব, আলি সেখ	গঙ্গাধরপুর	চণ্ডাতলা	জমিদার।
৮৬৭	মহাস্বদ, গালবআলী	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	উকীল।
৮৬৮	” আইজাক সৈয়দ	পাণ্ডুয়া	পাণ্ডুয়া	আয়মাদার।
৮৬৯	” কএজ আক্জাল	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	উকীল।
৮৭০	মারিক, ভবতারণ	এ	এ	...
৮৭১	মৈত্র, সারদা প্রসাদ	চুঁচুড়া বলরামগলি	হুগলি	দোকানদার।
৮৭২	” রামপ্রসাদ	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	ব্যবসাদার।
৮৭৩	” রাজকৃষ্ণ	এ	এ	কেরানী।
৮৭৪	” লক্ষ্মীনারায়ণ	আতপুর	এ	তালুকদার।
৮৭৫	” কালীচরণ	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	মোক্তার।
৮৭৬	মল্লিক, গোপালচন্দ্র	মুটীয়াবাজার	হুগলি	সওদাগর।
৮৭৭	” কানাইলাল পিতা প্রেমচাঁদ	এ	এ	কেরানী।
৮৭৮	” নন্দলাল	এ	এ	...
৮৭৯	” ভোলানাথ	এ	এ	সওদাগর।
৮৮০	” চরণদাস পিতা অম্বদাচন্দ্র	এ	এ	কেরানী।
৮৮১	” ব্রহ্মমোহন	এ	এ	স্কুল ইনিম্পেক্টর।
৮৮২	” নবকুমার	এ	এ	যাজনরতি।
৮৮৩	” দয়ালচাঁদ	চুঁচুড়া	...	...
৮৮৪	” সূর্যকুমার	তার	...	বেসরকারের কার্য।
৮৮৫	” শীতলচন্দ্র	গো	...	...
৮৮৬	” কাণাইলাল আমিরচাঁদের পুত্র।	মুটীয়া	...	কেরানী।
৮৮৭	” দুর্গাচরণ	...	...	ব্যবসাদার।
৮৮৮	” অক্ষয়চরণ পুরুষোত্তমের পুত্র	...	...	...
৮৮৯	” গিরীন্দ্রলাল	...	...	কেরানী।

নম্বর।	নাম।	ধাম।	খানা।	পেশা।
৮১০	মল্লিক, উদ্যাপদ ..	হুগলি	হুগলি	কেরানী।
৮১১	অক্ষয়কুমার উদয়চাঁদের পুত্র।	মুটীয়াবাজার	এ	...
৮১২	বিপিন বিহারি ...	চুঁচুড়া	এ	বেসরকারি চাকরি।
৮১৩	বিপিন বিহারি ...	বাবুগঞ্জ	এ	বোর্ড অফ রেভিনিউর কেরানী।
৮১৪	রায়চন্দ্র ...	চুঁচুড়া দত্তগলি	এ	মুহুদ্দি।
৮১৫	বিহারি লাল ...	এ	এ	...
৮১৬	যজ্ঞেশ্বর ...	মুটীয়াবাজার	এ	ব্যবসাদার।
৮১৭	রাখালদাস ...	এ	এ	কেরানী।
৮১৮	শঙ্কুচন্দ্র রাধাচরণের পুত্র	এ	এ	...
৮১৯	কানাইলাল বনমালির পুত্র	এ	এ	বুকপিয়ার গ্রোহাম কোম্পানী।
৮০০	বটকুমার ...	তামলিপাড়া	এ	...
৮০১	প্রসাদ দাস ...	এ	এ	কেরানী।
৮০২	বৈকুণ্ঠনাথ ...	মুটীয়াবাজার	এ	...
৮০৩	শারদাচরণ ...	এ	এ	...
৮০৪	শশভূষণ শঙ্কর পুত্র	এ	এ	...
৮০৫	অক্ষয়কুমার পদ্মলোচনের পুত্র।	এ	এ	...
৮০৬	স্বর্নাল স্বর্নলচন্দ্রের পুত্র	মুটীয়াবাজার	হুগলি	ব্যবসাদার।
৮০৭	প্ৰসাদ দাস ...	এ	এ	উর্কাল।
৮০৮	বৈষ্ণবচরণ ...	বাবুগঞ্জ	হুগলি	জমিদার।
৮০৯	চৈতন্যচরণ ...	চন্দ্রনগর	এ	ব্যবসা।
৮১০	আশুতোষ ...	চুঁচুড়ার চৌমাথা	এ	কেরানী।
৮১১	গোপাল লাল ...	চন্দ্রনগর	এ	কেরানী।
৮১২	গিরিশচন্দ্র ...	চুঁচুড়া বড়বাজার	এ	তেজারতি।
৮১৩	রসিকলাল ...	চুঁচুড়া দত্তগলি	এ	সওদাগর।
৮১৪	নবগৌরাজ ...	চন্দ্রনগর	এ	ব্যবসাদার।
৮১৫	সহদেব ...	মুটীয়াবাজার	এ	কেরানী।
৮১৬	গোপালচন্দ্র ...	এ	এ	দালান।
৮১৭	কৃষ্ণলাল ...	চুঁচুড়ার দত্তগলি	এ	কেরানী।
৮১৮	গোকুলচন্দ্র ...	এ	এ	এ
৮১৯	উপেন্দ্রনাথ ...	চুঁচুড়ার বড়বাজার	এ	এ
৮২০	ঈশানচন্দ্র ...	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	মোক্তার।
৮২১	মণ্ডল, যদুনাথ ...	চুঁচুড়া	হুগলি	জমিদার।
৮২২	শরৎচন্দ্র ...	এ	এ	এ
৮২৩	মাধব ..	কেওড়াপাড়া জাহানাবাদ	জাহানাবাদ	তালুকদার
৮২৪	গোলাম রহমান ...	বাবনান	ধনিয়াখালী	জমিদার।
৮২৫	গোপাল ...	বদ্বিপুর	হরিপাল	এ
৮২৬	রমেশচন্দ্র ...	চুঁচুড়া	হুগলি	এ
৮২৭	উমেশচন্দ্র ...	এ	এ	এ
৮২৮	রাধাবল্লভ ...	এ	এ	কেরানী।
৮২৯	উপেন্দ্রনাথ ...	চুঁচুড়া দত্ত লেন	এ	এ
৮৩০	গোকুলচন্দ্র ...	চুঁচুড়া কামারপাড়া	এ	এটর্নীর কেরানী।
৮৩১	বেণীমাধব ...	জাহানাবাদ	জাহানাবাদ	...
৮৩২	কৃষ্ণদাস ...	হাজিপুর	ধনিয়াখালী	...
৮৩৩	প্রিয়নাথ ...	কেওড়াপাড়া	জাহানাবাদ	তালুকদার

নম্বর।	নাম।	ধাম।	খানা।	পেশা।
১৩৪	মাম্বা, চন্দ্রশেখর	হুগলি তাঁতিপাড়া	হুগলি	ব্যবসাদার।
১৩৫	” অভয়চরণ	এ	এ	এ
১৩৬	” দয়ালচন্দ্র	এ	এ	এ
১৩৭	মাশাদ, বসন্ত	হারবাসিনী	পাণ্ডুরা	আয়মাদার।
১৩৮	মৌলিক, চন্দ্রনাথ	হুগলি	হুগলি	মুক্তার।
১৩৯	মজহরল আনোয়ার	এ	এ	উকীল।
১৪০	মজুমদার, নেপালচন্দ্র	পালেরা	সিঙ্গুর	জমিদার।
১৪১	” সারদাপ্রসাদ	বড়া	শ্রীরামপুর	এ
১৪২	” শশীভূষণ	এ	এ	এ
১৪৩	” শিবকৃষ্ণ	এ	এ	এ
১৪৪	” অধীরনাথ	এ	এ	এ
১৪৫	” বামন দাস	বড়াগড়ি	পাণ্ডুরা	বেসরকারী চাকরি।
১৪৬	” কান্তিচন্দ্র	কোচমালা	এ	জমিদার।
১৪৭	” নীলমাধব	হুগলি	হুগলি	উকীল।
১৪৮	” ভোলানাথ	এ চৌমাথা	এ	মুহুরি।
১৪৯	” অম্বদাপ্রসাদ	হুগলি	এ	তেজারতি।
১৫০	” বিপিন বিহারি	এ	এ	উকীল।
১৫১	” শশীভূষণ	বাহুদেবপুর	এ	তালুকদার।
১৫২	” কালীচরণ	বাহুদেবপুর	হুগলি	বেসরকারী চাকরি।
১৫৩	” সূর্যকুমার	জাহানাবাদ	জাহানাবাদ	মোক্তার।
১৫৪	মিরজা, সেরিক	সোণাইলি হুগলি	হুগলি	সওদাগর।
১৫৫	মির, দৌলত হোসেন	এ	এ	এ
১৫৬	মিত্র, শ্রীনাথ	পুতাপপুর	হুগলি	মোক্তার।
১৫৭	” প্যারিমোহন	ব্যাজড়া	সিঙ্গুর	
১৫৮	” প্রতাপচন্দ্র	হুলতানগাছা	পোলবা	
১৫৯	” রাজেন্দ্রনাথ	বৈদ্যবাটী	শ্রীরামপুর	
১৬০	” রাজেন্দ্রনাথ	ছোটসরলা	পাণ্ডুরা	
১৬১	” হৃদয়নাথ	বালা	হুগলি	মোক্তার।
১৬২	” অম্বিকাচরণ	এ	হুগলি	উকীল।
১৬৩	” প্রাণকৃষ্ণ	বাকসা	চণ্ডীতলা	তালুকদার।
১৬৪	” হারাধন	বেজরা	সিঙ্গুর	জমিদার।
১৬৫	” উমেশচন্দ্র	ভদ্রকালী	শ্রীরামপুর	এ
১৬৬	” জয়গোপাল	খলসিনী	এ	সওদাগর।
১৬৭	” অবিনাশচন্দ্র	শ্রীরামপুর	এ	উকীল।
১৬৮	” শরৎচন্দ্র	এ	এ	এ
১৬৯	” শরৎচন্দ্র	এ	এ	এ
১৭০	” বিপিনবিহারী	হুগলি	হুগলি	এ
১৭১	” কেশরনাথ	কোননগর	শ্রীরামপুর	কেরানী।
১৭২	” দক্ষিণারঞ্জন	হুগলি		উকীল।
১৭৩	” ললিতমোহন	জাহান		এ
১৭৪	” হরিনাথ ওরফে রাজেন্দ্রনাথ	ভদ্রকা		কেরানী।
১৭৫	” উমেশচন্দ্র	এ		ব্যবসাদার।
১৭৬	” রাজেন্দ্রলাল	চাতরা		কেরানী।
১৭৭	” অটলচন্দ্র	এ		এ
১৭৮	” রাইচরণ	এ		পেনশ্যন ভোগী।
১৭৯	” গজেন্দ্রনাথ	এ		এ



নম্বর।	নাম।	থান।	থানা।	পেশা।
১৮০	মিত্র, ভাস্কর ত্রৈলোক্যনাথ ...	কোননগর ...	শ্রীরামপুর ...	উকীল।
১৮১	,, শ্রীনাথ ...	কোননগর ...	এ ...	কেরানী।
১৮২	,, অক্ষয়কুমার রায় ...	এ ...	এ ...	পেশ্যন ভোগী ও জমিদার।
১৮৩	,, আশুতোষ ...	শ্রীরামপুর ...	বলাগড় ...	শিক্ষক।
১৮৪	,, অধোরনাথ ...	এ ...	এ ...	জমিদার।
১৮৫	,, হরিমোহন ...	এ ...	এ ...	
১৮৬	,, সারদাপ্রসাদ ...	এ ...	এ ...	
১৮৭	,, শরৎচন্দ্র ...	এ ...	এ ...	জমিদার ও ভাস্কর।
১৮৮	,, প্যারিলাল ...	ইলছোবা ...	পাণ্ডুরা ...	শিক্ষক।
১৮৯	,, শরৎচন্দ্র ...	এ ...	এ ...	কেরানী।
১৯০	,, বৈকুণ্ঠনাথ ...	আতপুর ...	রুক্ষনগর ...	জমিজমা ভোগী।
১৯১	,, অমৃতলাল ...	বাকসা ...	চণ্ডীতলা ...	কেরানী।
১৯২	,, দাশরথী ...	এ ...	এ ...	জমিজমা ভোগী।
১৯৩	,, যোগেন্দ্রনাথ ...	এ ...	এ ...	কেরানী।
১৯৪	,, লালমোহন ...	এ ...	এ ...	
১৯৫	,, প্রসন্নকুমার ...	এ ...	এ ...	লাখেরাজদার।
১৯৬	,, মাধবচন্দ্র ...	এ ...	এ ...	বেসরকারী চাকরি।
১৯৭	,, শশীভূষণ ...	ভাস্করা ...	ধনিয়াখালী ...	শিক্ষক।
১৯৮	মিস্ত্রী হেসাকদ্দিন ...	মোল্লা সিমলা ...	সিঙ্গুর ...	জমিদার।
১৯৯	মুখোপাধ্যায় রেণীমাধব ...	মহানন্দপুর ...	হুগলি ...	এ
১০০০	,, ত্রৈলোক্য ...	বৈঁচি ...	পাণ্ডুরা ...	শিক্ষক।
১০০১	,, চাকচরণ ...	আলা ...	ধনিয়াখালী ...	জমিদার।
১০০২	,, মহেন্দ্রচন্দ্র ...	চুঁচুড়া ...	হুগলি ...	পণ্ডিত।
১০০৩	,, উপেন্দ্রলাল ...	এ পাচু রায়েরগলি ...	এ ...	জমিদার।
১০০৪	,, পূর্ণচন্দ্র ...	মালপাড়া ...	পোলবা ...	
১০০৫	,, নগেন্দ্রনাথ ...	মুলতান গাছা ...	পাণ্ডুরা ...	জমিদার।
১০০৬	,, করালীপদ ...	কাঁকশিয়ালি ...	হুগলি ...	
১০০৭	,, কিরোদচন্দ্র ...	এ ...	এ ...	শিক্ষক।
১০০৮	,, কেশরনাথ ...	চুঁচুড়া খিরকিরগলি ...	এ ...	
১০০৯	,, শ্যামাচরণ ...	কোননগর ...	শ্রীরামপুর ...	তালুকদার।
১০১০	,, পূর্ণচন্দ্র ...	এ ...	এ ...	জমিদার।
১০১১	,, ক্ষেত্রমোহন ...	রিষড়া ...	এ ...	উকীল।
১০১২	,, যোগেন্দ্রনাথ ...	দীর্ঘাঙ্গ ...	বৈদ্যবাটী ...	জমিদার।
১০১৩	,, অধোরনাথ ...	চাতরা ...	শ্রীরামপুর ...	বেসরকারী চাকরী।
১০১৪	,, তারিণীচরণ ...	শ্রীরামপুর ...	এ ...	এ
১০১৫	,, চন্দ্রকান্ত ...	জনাই ...	চণ্ডীতলা ...	জমিদার।
১০১৬	,, অবিলাসচন্দ্র ...	এ ...	এ ...	এ
১০১৭	,, অন্নপূর্ণচন্দ্র ...	এ ...	এ ...	এ
১০১৮	,, অধোরচন্দ্র ...	হুগলি ...	হুগলি ...	উকীল।
১০১৯	,, জ্ঞানোদীপন ...	শ্রীরামপুর ...	শ্রীরামপুর ...	এ
১০২০	,, রামগোপাল ...	হুগলি ...	হুগলি ...	এ
১০২১	,, রবকুমার ...	জনাই ...	চণ্ডীতলা ...	জমিদার।
১০২২	,, দয়ালচন্দ্র ...	এ ...	এ ...	এ
১০২৩	,, ধর্মদাস ...	মশাট ...	শ্রীরামপুর ...	জমিদার।
১০২৪	,, জয়গোপাল ...	জনাই ...	চণ্ডীতলা ...	এ

নম্বর	নাম ।	ধাম ।	ধান ।	পেশা ।
১০২৫	মুখোপাধ্যায়, উদয়চাঁদ ...	জনাই ...	চণ্ডীতলা ...	জমিদার ।
১০২৬	” রাজকিশোর ...	এ ...	এ ...	এ
১০২৭	” যতুনাথ ...	এ ...	এ ...	এ
১০২৮	” গোবিন্দচন্দ্র ...	চাতরা ...	শ্রীরামপুর ...	মিউনিসিপাল কমি- শনর ।
১০২৯	” রামলাল ...	উত্তর পাড়া ...	এ ...	কেরানী ।
১০৩০	” প্রতাপনারায়ণ ...	এ ...	এ ...	জমিদার ।
১০৩১	” শরৎচন্দ্র ...	এ ...	এ ...	এ
১০৩২	” করালীচরণ ...	ভদ্রকালী ...	এ ...	মিউনিসিপাল কমি- শনর ।
১০৩৩	” রাখালদাস ...	বৈঁচি ...	পাণ্ডুয়া ...	বেসরকারী চাকরি ।
১০৩৪	” তারাপ্রসন্ন ...	সরাই ...	এ ...	এ
১০৩৫	” রামত্রাহি ...	বড়াগড়ি ...	এ ...	এ
১০৩৬	” লালবিহারি ...	বৈঁচি ...	এ ...	এ
১০৩৭	” হরিচরণ ...	বড়াগড়ি ...	এ ...	জমিদার ।
১০৩৮	” ভূতনাথ ...	রাধাকৃষ্ণপুর ...	ধনিয়াখালী ...	ব্যবসাদার ।
১০৩৯	” গোষ্ঠবিহারী ...	বৈঁচি ...	পাণ্ডুয়া ...	বেসরকারী চাকরী ।
১০৪০	” চন্দ্রকান্ত ...	এ ...	এ ...	এ
১০৪১	” যোগেন্দ্রনাথ ...	গরলগাছা ...	চণ্ডীতলা ...	কেরানী ।
১০৪২	” যোগেন্দ্রনাথ ( সুধারা- রামের পুত্র । )	বৈঁচি ...	পাণ্ডুয়া ...	ব্যবসাদার ।
১০৪৩	” জানকীনাথ ...	কোচমালি ...	এ ...	বেসরকারী চাকরি ।
১০৪৪	” যোগেন্দ্রচন্দ্র ( স্বারিকা নাথের পুত্র । )	বৈঁচি ...	এ ...	এ
১০৪৫	” পূর্ণচন্দ্র ...	এ ...	এ ...	এ
১০৪৬	” সত্যভজন ...	বাঁশবেড়িয়া ...	হুগলি ...	মিউনিসিপাল কমি- শনর ।
১০৪৭	” কালিদাস ...	হুগলি ...	এ ...	উকীল ।
১০৪৮	” পাক্‌তীচরণ ...	বেলেড়া ...	পাণ্ডুয়া ...	বেসরকারী চাকরী ।
১০৪৯	” শ্যামাচরণ ...	বড়াগড়ি ...	এ ...	এ
১০৫০	” বিনোদবিহারি ...	বৈঁচি ...	এ ...	এ
১০৫১	” মহাদেব ...	কোচমালী ...	এ ...	ব্যবসাদার ।
১০৫২	” মাখনলাল ...	রাধাকৃষ্ণপুর ...	ধনিয়াখালী ...	এ
১০৫৩	” মহিমচন্দ্র ...	দিগমুই ...	বলাগড় ...	জমিদার ।
১০৫৪	” ভোলানাথ ...	বালা ...	হুগলি ...	...
১০৫৫	” মতিলাল ...	ভদ্রকালী ...	শ্রীরামপুর ...	জমিদার ।
১০৫৬	” সীতানাথ ...	কেওটা ...	হুগলি ...	...
১০৫৭	” জ্যোৎস্নাকুমার ...	উত্তরপাড়া ...	শ্রীরামপুর ...	জমিদার ।
১৪৫৮	” সুরেন্দ্রনাথ ...	...	...	এ
১০৫৯	” প্রসন্নকুমার ...	...	...	মুচ্ছুদ্দি ।
১০৬০	” শশী ভূষণ ...	...	...	কেরানী ।
১০৬১	” গুরুদাস ...	...	...	...
১০৬২	” রাখালদাস ...	...	...	কেরানী ।
১০৬৩	” বিশ্বনাথ ...	...	...	এ
১০৬৪	” আশুতোষ ...	...	...	মিউনিসিপাল কমি- শনর ।

নম্বর ।	নাম ।	ধাম ।	থানা ।	পেশা ।
১০৬৫	মুখোপাধ্যায় নবকুমার ...	উত্তরপাড়া ...	শ্রীরামপুর ...	কেরানী ।
১০৬৬	” কৈলাশচন্দ্র ...	শ্রীরামপুর ...	এ ...	জমিজমা ভোগী ।
১০৬৭	” আশুতোষ ...	বালী ...	হুগলি ...	উকীল ।
১০৬৮	” অপরাগ্রসাদ ...	হুগলি ...	এ ...	এ
১০৬৯	” পরমেশ্বর ...	বরিজহাটি ...	চণ্ডীতলা ..	মোক্তার ।
১০৭০	” বিশ্বেশ্বর ...	উত্তরপাড়া ...	শ্রীরামপুর ...	জমিদার ।
১০৭১	” শুরেশচন্দ্র ...	এ ...	এ ...	এ
১০৭২	” জ্ঞানচন্দ্র ...	তেলিনীপাড়া ...	এ ...	কণ্ট্রাক্টার ।
১০৭৩	” কণিভূষণ ...	চুঁচুড়া ...	এ ...	অধ্যাপক ।
১০৭৪	” ভোলানাথ ...	হুগলি ...	এ ...	মোক্তার ।
১০৭৫	” অখিলচন্দ্র ...	পালমালিপাড়া ...	এ ...	উকীল ।
১০৭৬	” উপেন্দ্রনাথ ...	চুঁচুড়া কামারপাড়া ...	এ ...	জমিদার ।
১০৭৭	” পূর্ণচন্দ্র ...	তোলা ফটক ...	এ ...	পণ্ডিত ।
১০৭৮	” কালীপদ ...	কাঁকশিয়ালি ...	এ ...	ব্যবসাদার ।
১০৭৯	” অন্নদাচরণ ...	এ ...	এ ...	কেরানী ।
১০৮০	” শরৎচন্দ্র ...	চুঁচুড়া খিরকিগলি ...	এ ...	
১০৮১	” অক্ষয়কুমার ...	কাঁকশিয়ালি ...	এ ...	
১০৮২	” চন্দ্রকুমার ...	হুগলি ...	হুগলি ...	উকীল ।
১০৮৩	” উপেন্দ্রনারায়ণ ...	উত্তরপাড়া ...	শ্রীরামপুর ...	জমিদার ।
১০৮৪	” চন্দ্রশিখর ...	হুগলি ...	হুগলি ...	উকীল ।
১০৮৫	” শরৎচন্দ্র ...	এ ...	এ ...	এ
১০৮৬	” রাখালদাস ...	এ ...	এ ...	এ
১০৮৭	” দীনদয়াল ...	জাহান বাদ ...	জাহানাবাদ ...	এ
১০৮৮	” ভূপতিনাথ ...	হুগলি ...	হুগলি ...	এ
১০৮৯	” অখিলচন্দ্র ...	এ ...	এ ...	উকীল ।
১০৯০	” হরিপদ ...	এ ...	এ ...	
১০৯১	” গিরিশচন্দ্র ...	এ ...	এ ...	
১০৯২	” রাজচন্দ্র ...	চাঁপদানী ...	শ্রীরামপুর ...	
১০৯৩	” কালীপ্রসন্ন ...	শ্রীরামপুর ...	এ ...	উকীল ।
১০৯৪	” ধর্মদাস ...	জাহানাবাদ ...	জাহানাবাদ ...	মোক্তার ।
১০৯৫	” প্রমথনাথ ...	এ ...	এ ...	
১০৯৬	” হংসেশ্বর ...	শ্রীরামপুর ...	শ্রীরামপুর ...	উকীল ।
১০৯৭	” যোগেন্দ্রচন্দ্র ...	এ ...	এ ...	
১০৯৮	” ব্রজকান্ত ...	এ ...	এ ...	
১০৯৯	” মতিলাল ...	এ ...	এ ...	
১১০০	” অম্বিকাচরণ ...	এ ...	এ ...	
১১০১	” বৈকুণ্ঠনাথ ...	এ ...	এ ...	মোক্তার ।
১১০২	” অন্নদাচরণ ...	এ ...	এ ...	
১১০৩	” হরিহর ...	এ ...	এ ...	
১১০৪	” হরিপ্রসন্ন ...	এ ...	এ ...	
১১০৫	” নিত্যানন্দ ...	খামারপাড়া ...	হুগলি ...	নকল নবিশ ।
১১০৬	” প্যারিমোহন ...	এ ...	এ ...	পেনশ্যন ভোগী ।
১১০৭	” ক্ষেত্রমোহন ...	বাঁশবেড়িয়া ...	এ ...	কম্পাউণ্ডার ।
১১০৮	” সত্যচরণ ...	এ ...	এ ...	পেনশ্যন ভোগী ।
১১০৯	” ত্রৈলোক্যনাথ ...	বৈকুণ্ঠপুর ...	এ ...	লাখেরাজদার ।
১১১০	” বিহারিলাল ...	কৃষ্ণপুর ...	এ ...	চিকিৎসক ।

নম্বর।	নাম।	ধাম।	থানা।	পেশা।
১১১১	মুখোপাধ্যায় রাজনারায়ণ ...	উত্তরপাড়া ...	শ্রীরামপুর ...	জমিদার।
১১১২	” রায়নারায়ণ ...	এ ...	এ ...	এ
১১১৩	” সূর্যনারায়ণ ...	এ ...	এ ...	এ
১১১৪	” রাখালচন্দ্র ...	দেবানন্দপুর ...	পোলবা ...	
১১১৫	” মনোহর ...	উত্তরপাড়া ...	শ্রীরামপুর ...	জমিদার।
১১১৬	” উদয়চাঁদ ...	জমাই ...	চণ্ডীতলা ...	এ
১১১৭	” প্রাণকৃষ্ণ ...	এ ...	এ ...	এ
১১১৮	” গোকুলচন্দ্র ...	এ ...	এ ...	এ
১১১৯	” নবকুমার ...	এ ...	এ ...	এ
১১২০	” বিহারিলাল ...	এ ...	এ ...	এ
১১২১	” কিশোরলাল ...	এ ...	এ ...	এ
১১২২	” রামলাল ...	এ ...	এ ...	এ
১১২৩	” ক্ষেত্রনাথ ...	সিয়াখালা ...	হরিপাল ...	
১১২৪	” অভয়পদ ...	এ ...	এ ...	জমিদার।
১১২৫	” মহেন্দ্রনাথ ...	ভদ্রকালী ...	শ্রীরামপুর ...	
১১২৬	” কালীপ্রসন্ন ...	সাখালডি ...	পাণ্ডুয়া ...	
১১২৭	” রাসবিহারি ...	উত্তরপাড়া ...	শ্রীরামপুর ...	জমিদার।
১১২৮	” শিবনারায়ণ ...	এ ...	এ ...	এ
১১২৯	” পূর্ণচন্দ্র ...	শঙ্করপুর ...	এ ...	
১১৩০	” মধুসূদন ...	এ ...	এ ...	
১১৩১	” আশুতোষ ...	জমাই ...	চণ্ডীতলা ...	স্বত্তিভোগী।
১১৩২	” গোবিন্দচন্দ্র ...	চাতরা ...	শ্রীরামপুর ...	পেনশ্যন ভোগী।
১১৩৩	” শশীভূষণ ...	ভদ্রকালী ...	এ ...	কেরানী।
১১৩৪	” প্রতাপনারায়ণ ...	উত্তরপাড়া ...	এ ...	জমিদার।
১১৩৫	” নরেন্দ্রনাথ ...	এ ...	এ ...	এ
১১৩৬	” কাশীশ্বর ...	এ ...	এ ...	এ
১১৩৭	” মহেন্দ্রনাথ ...	এ ...	এ ...	কেরানী।
১১৩৮	” অম্বরনাথ ...	এ ...	এ ...	ইঞ্জিনিয়ার।
১১৩৯	” পূর্ণচন্দ্র ...	মাহেশ ...	এ ...	ইফক ব্যবসায়ী।
১১৪০	” বিহারিলাল ...	রিষড়া ...	এ ...	কেরানী।
১১৪১	” প্যারিমোহন ...	এ ...	এ ...	এ
১১৪২	” কালীপ্রসন্ন ...	কোনংগর ...	এ ...	উকীল।
১১৪৩	” কেশরনাথ ...	এ ...	এ ...	পেনশ্যন ভোগী।
১১৪৪	” উমেশচন্দ্র ...	এ ...	এ ...	এ
১১৪৫	” নবীনচন্দ্র ...	এ ...	এ ...	এ
১১৪৬	” গঙ্গাশঙ্কর ...	এ ...	এ ...	জমিদার।
১১৪৭	” গিরিশচন্দ্র ...	এ ...	এ ...	কেরানী।
১১৪৮	” গঙ্গাভূষণ ...	এ ...	এ ...	উকীল।
১১৪৯	” শ্রীশচন্দ্র ...	এ ...	এ ...	কেরানী।
১১৫০	” বিপিনচন্দ্র ...	এ ...	এ ...	চিকিৎসক।
১১৫১	” বীরেশ্বর ...	চাতর ...	এ ...	এ
১১৫২	” রজনীকান্ত ...	এ ...	এ ...	কেরানী।
১১৫৩	” তারিণীচরণ ...	এ ...	এ ...	এ
১১৫৪	” জীবনকৃষ্ণ ...	এ ...	এ ...	পেনশ্যন ভোগী।
১১৫৫	” দীনবন্ধু ...	এ ...	এ ...	সওদাগর।

নং।	নাম।	ধাম।	থানা।	পেশা।
১১৫৬	মুখোপাধ্যায় শঙ্কর	চাতরা	শ্রীরামপুর	কেরানী।
১১৫৭	" কৈলাসচন্দ্র	শ্রীরামপুর	এ	কাণ্ট্রুদার।
১১৫৮	" মতিলাল	মা'হল	এ	কেরানী।
১১৫৯	" ব্রজনাথ	শ্রীরামপুর	এ	উকীল।
১১৬০	" শশীভূষণ	ভেলুগড় বলাগড়	বলাগড়	চাকরি ও জমিদারি।
১১৬১	" যতীন্দ্রচন্দ্র	চান্দড়া	এ	
১১৬২	" নবীনচন্দ্র	এ	এ	চিকিৎসক।
১১৬৩	" মহাতাপচন্দ্র	চান্দড়া	বলাগড়	জমিদার।
১১৬৪	" কেশরনাথ	এ	এ	
১১৬৫	" পার্বতীচরণ	এ	এ	
১১৬৬	" দীনবন্ধু	এ	এ	পেনশ্যন ভোগী ও জমিদারি।
১১৬৭	" বীর সিংহ	বাঁকিপুর	এ	চিকিৎসক ও তালুকদার।
১১৬৮	" শশীশেখর	বলাগড়	বলাগড়	পোর্টমাস্টার।
১১৬৯	" পার্বতীচরণ	এ	এ	জমিদার।
১১৭০	" অবিনাশচন্দ্র	এ	এ	জমিজমা ভোগী।
১১৭১	" উপেন্দ্রনাথ	জিরাট	এ	এ
১১৭২	" গৌরমোহন	এ	এ	এ
১১৭৩	" রোহিণীকান্ত	এ	এ	এ
১১৭৪	" আশুতোষ	খামারগাছি	এ	পুরোহিত।
১১৭৫	" শশীভূষণ	ডুমুরদহ	এ	জমিদার।
১১৭৬	" রায়লাল	এ	এ	
১১৭৭	" রামদাস	গুপ্তিপাড়া	এ	এ
১১৭৮	" ব্রজলাল	এ	এ	
১১৭৯	" হরিচরণ	দিগড়া	এ	লাখেরাজদারী ও পণ্ডিত।
১১৮০	" রাখালদাস	মণ্ডলাই	পাণ্ডুয়া	জমিজমা ভোগী।
১১৮১	" শ্রীকর্ষ	বৈঁচি	এ	কেরানী।
১১৮২	" জানকীনাথ	এ	এ	জমিদার।
১১৮৩	" ত্রৈলোক্যনাথ	এ	এ	স্কুল মাস্টার।
১১৮৪	" কালীপদ	এ	এ	বেসরকারী চাকরী
১১৮৫	" সারদাপদ	এ	এ	জমিদার।
১১৮৬	" হরিমোহন	গুরপ	এ	লাখেরাজদার।
১১৮৭	" অভয়কুমার	আলা	ধনিয়াখালী	জমিদার।
১১৮৮	" বিজয়গোপাল	এ	এ	এ
১১৮৯	" রাজচন্দ্র	আলা	এ	জমিদার।
১১৯০	" নন্দলাল	ভাণ্ডারহাটী	এ	জমিজমা ভোগী।
১১৯১	" কামাখ্যা	অটরা	কৃষ্ণনগর	লাখেরাজদার।
১১৯২	" বিনোদবিহারি	মথুরাবাটী	এ	জমিজমাভোগী।
১১৯৩	" রামচন্দ্র	জনাই	চণ্ডীতলা	জমিদার।
১১৯৪	" শরৎচন্দ্র	এ	এ	শিক্ষক।
১১৯৫	" অতুলচন্দ্র	এ	এ	কেরানী।
১১৯৬	" দুর্গাচরণ	এ	এ	এ
১১৯৭	" দয়ালচন্দ্র	এ	এ	এ
১১৯৮	" চাঁকচরণ	এ	এ	জমিজমা ভোগী।

সংখ্যা।	নাম।	ধাম।	ধাম।	পেশা।
১১২২	মুখোপাধ্যায় যোগেন্দ্রনাথ ...	জনাই ...	চণ্ডীতলা ...	জমিদার।
১২০০	” নকুড়কৃষ্ণ ...	এ ...	এ ...	কণ্ঠাট্টদার।
১২০১	” যদুনাথ ...	এ ...	এ ...	ডাক্তার।
১২০২	” পরেশনাথ ...	এ ...	এ ...	মুক্তার।
১২০৩	” পরেশনাথ ...	বরিজহাটি ...	এ ...	সওদাগর।
১২০৪	” গোপালচন্দ্র ...	এ ...	এ ...	কেরানী।
১২০৫	” রজনীকান্ত ...	এ ...	এ ...	এ
১২০৬	” তিনকড়ি ...	এ ...	এ ...	পুরোহিত।
১২০৭	” বামাচরণ ...	এ ...	এ ...	কেরানী।
১২০৮	” অভুলচন্দ্র ...	এ ...	এ ...	দালান।
১২০৯	” বসন্তকুমার ...	এ ...	এ ...	কেরানী।
১২১০	” ঘনেশ্যাম ...	এ ...	এ ...	লাথেরাজদার।
১২১১	” অন্নদাপ্রসাদ ...	এ ...	এ ...	কেরানী।
১২১২	” নারায়ণচন্দ্র ...	এ ...	চণ্ডীতলা ...	এ
১২১৩	” চন্দ্রনাথ ...	এ ...	এ ...	এ
১২১৪	” গিরিশচন্দ্র ...	এ ...	এ ...	জমিজমাতোগী।
১২১৫	” যজ্ঞেশ্বর ...	এ ...	এ ...	ওভারশিম্মার।
১২১৬	” পরমেশ্বর ...	এ ...	এ ...	মোক্তার।
১২১৭	” হেমচন্দ্র ...	চণ্ডীতলা ...	এ ...	কেরানী।
১২১৮	” রাজেন্দ্রনাথ ...	গরলগাছা ...	এ ...	শিক্ষক।
১২১৯	” সূর্যকুমার ...	গরলগাছা ...	এ ...	জমিজমাতোগী।
১২২০	” বাখালদাস ...	বৈঁচি ...	পাণ্ডুরা ...	শিক্ষক।
১২২১	” ধরনীধর ...	এ ...	এ ...	জমিজমাতোগী।
১২২২	” এককড়ি ...	এ ...	এ ...	এ
১২২৩	” বিনোদবিহারি ...	এ ...	এ ...	এ
১২২৪	” হেমচন্দ্র ...	সিগড়। ...	এ ...	কেরানী।
১২২৫	” মহেন্দ্রনাথ ...	এ ...	এ ...	তালুকদার।
১২২৬	” সুরেন্দ্রনাথ ...	এ ...	এ ...	কেরানী।
১২২৭	” জানকীনাথ ...	এ ...	এ ...	সব-রেজিষ্টার।
১২২৮	” সুরেন্দ্রনাথ ...	সিমলাগড়ি ...	এ ...	জমিদার।
১২২৯	” রাধিকাপ্রসাদ ...	এ ...	এ ...	এ
১২৩০	” প্রসন্নচন্দ্র ...	এ ...	এ ...	এ
১২৩১	” পূর্ণচন্দ্র ...	বেলুন ...	এ ...	এ
১২৩২	” অধীর ...	গোস্বামী মালপাড়া ...	পোলবা ...	জমিজমাতোগী।
১২৩৩	” হরিদাস ...	গুরপ ...	ধনিয়াখালী ...	এ
১২৩৪	” হরিমোহন ...	এ ...	এ ...	লাথেরাজদার।
১২৩৫	মুনসী মহম্মদ বক্স খা চৌধুরি ...	মল্লপুর্ন ...	জাহানাবাদ ...	আয়মাদার।
১২৩৬	” আবদুর রব ...	জাহানাবাদ ...	এ ...	মোক্তার।
১২৩৭	” সেখ শুকলাল ...	চন্দ্রনাথ ...	এ ...	কেরানী।
১২৩৮	” আবদুল আহাদ ...	সে ...	এ ...	বেসরকারী চাকরি।
১২৩৯	মুস্তফী ধর্মদাস ...	হুং ...	এ ...	জমিদার।
১২৪০	” হারিকানাথ ...	এ ...	এ ...	এ
১২৪১	” শুকদাস ...	এ ...	এ ...	এ
১২৪২	” পূর্ণচন্দ্র ...	এ ...	এ ...	এ
১২৪৩	” সুরেন্দ্রনাথ ...	এ ...	এ ...	এ
১২৪৪	” হরিমোহন ...	এ ...	এ ...	এ

নম্বর।	নাম।	ধাম।	ধান।	পেশা।
১২৪১	যুগ্মকি হেমচন্দ্র	... শ্রীপুর	... বলাগড়	... জমিদার।
১২৪৬	... শরচ্চন্দ্র	... এ	... এ	... এ
১২৪৭	নাগ কৃষ্ণমোহন	... চুঁচুড়ার পঞ্চাননতলা	... হুগলি	... কেরানী।
১২৪৮	... শশীভূষণ	... শাবাডা জোল	... এ	... মোক্তার।
১২৪৯	... হরিদাস	... শ্রীরামপুর	... শ্রীরামপুর	... জমিদার।
১২৫০	নন্দী নগেন্দ্রচন্দ্র	... সাহাগঞ্জ	... হুগলি	... দালাল।
১২৫১	... লক্ষ্মীনারায়ণ	... চুঁচুড়ার পঞ্চাননতলা	... এ	... জমিদার।
১২৫২	... রসিকলাল	... চুঁচুড়া নন্দীপাড়া	... এ	... জমিদার।
১২৫৩	... ভগবীতচরণ	... এ	... এ	... কেরানী।
১২৫৪	... গিরিধারি	... চুঁচুড়া পঞ্চাননতলা	... এ	... জমিদার।
১২৫৫	... ধরেন্দ্রনারায়ণ	... সাহাগঞ্জ	... এ	... জমিদার।
১২৫৬	... রামচাঁদ	... ঘুটীয়া বাজার	... এ	... বেসরকারী চাকরী
১২৫৭	... রাধাগোবিন্দ	... জামগ্রাম	... পাণ্ডুয়া	... জমিদার।
১২৫৮	... উমাচরণ	... চুঁচুড়া পঞ্চাননতলা	... হুগলি	... মহাজন।
১২৫৯	... ভগবতীচরণ	... এ	... এ	... এ
১২৬০	... গোকুলচন্দ্র	... এ	... এ	... জমিদার।
১২৬১	... গিরীন্দ্র	... সাহাগঞ্জ	... এ	... এ
১২৬২	... বিমলাচরণ	... দেয়াড়া	... সিঙ্গুর	... পোন্দার।
১২৬৩	... প্রাণকৃষ্ণ	... এ	... এ	... কেরানী।
১২৬৪	... গোকুলচন্দ্র	... চুঁচুড়া কামারপাড়া	... হুগলি	... জমিদার।
১২৬৫	... লক্ষ্মীনারায়ণ	... এ	... এ	... জমিদার।
১২৬৬	... উপেন্দ্রনারায়ণ	... সাহাগঞ্জ	... এ	... জমিদার।
১২৬৭	নন্দী ভূপেন্দ্র নারায়ণ	... সাহাগঞ্জ	... হুগলি	... পেশ্যনভোগী।
১২৬৮	... রাজেন্দ্র নারায়ণ	... সাহাগঞ্জ	... এ	... উকীল।
১২৬৯	... বলাই চাঁদ	... ঘুটীয়া বাজার	... এ	... বেসরকারী চাকরী।
১২৭০	... দীননাথ	... চন্দননগর	... এ	... এ
১২৭১	... ঈশ্বর দাস	... বড়ালপাড়া হুগলি	... এ	... জমিদার।
১২৭২	... নগেন্দ্রনাথ	... সাহাগঞ্জ	... এ	... এ
১২৭৩	... গোকুল বিহারি	... পঞ্চাননতলা চুঁচুড়া	... এ	... পেশ্যনভোগী।
১২৭৪	ন্যায়রত্ন রামগতি	... চুঁচুড়া	... এ	... উকীল।
১২৭৫	নেউগাঁ নীলমাধব	... বালী	... এ	... এ
১২৭৬	... ক্ষেত্রনাথ	... আলতাড়া	... সিঙ্গুর	... বেসরকারী চাকরী।
১২৭৭	... অম্বিকাচরণ	... আমনান	... হুগলি	... এ
১২৭৮	... হেমচন্দ্র	... পোলবা	... পোলবা	... কেরানী।
১২৭৯	... ভুবন মোহন	... কাকসিয়ালী	... হুগলি	... এ
১২৮০	... চন্দ্রনাথ	... এ	... এ	... এ
১২৮১	... সোতা নাথ	... এ	... এ	... এ
১২৮২	... মতিলাল	... এ	... এ	... দোকানদার।
১২৮৩	... অভয় চরণ	... এ	... এ	... কেরানী।
১২৮৪	... অবিলাশচন্দ্র	... এ	... এ	... এ
১২৮৫	... নন্দলাল	... এ	... এ	... উকীল।
১২৮৬	নাথ কেশর নাথ	... জাহানাবাদ	... জাহানাবাদ	... এ
১২৮৭	পাল বৈকুণ্ঠনাথ	... চুঁচুড়া বড় বাজার	... হুগলি	... ব্যবসাদার।
১২৮৮	... গিরিশচন্দ্র	... উত্তর পাড়া	... শ্রীরামপুর	... কেরানী।
১২৮৯	... কানাইলাল	... চুঁচুড়া	... হুগলি	...

নম্বর।	নাম।	ধাম।	থানা।	পেশা।
১২৬০	পাল মদন গোপাল	কামার পাড়া	হুগলি	কেশিমার, ন্যাশানল ব্যাঙ্ক, কলিকাতা।
১২৬১	নন্দলাল	সাণ্ডেশ্বরতলা	এ	কেরাণী।
১২৬২	রাধাবল্লভ	চুঁচুড়া বলায়ামগলি	এ	ব্যবসাদার।
১২৬৩	হারিকানাথ	এ হুটীয়া বাজার	এ	কেরাণী।
১২৬৪	দয়ালচাঁদ	এ সাণ্ডেশ্বরতলা	এ	দোকানদার।
১২৬৫	জীবনকৃষ্ণ	এ	এ	ব্যবসাদার।
১২৬৬	হারিকানাথ	এ	এ	কেরাণী।
১২৬৭	হীরালাল	এ	এ	শিক্ষক।
১২৬৮	নন্দলাল	চুঁচুড়া চৌমাথা	এ	ব্যবসাদার।
১২৬৯	রাধাবল্লভ	এ বড়বাজার	এ	কেরাণী।
১৩০০	বেণীমাধব	এ চৌমাথা	এ	শিক্ষক।
১৩০১	গিরিশ চন্দ্র	হুগলি	এ	উকীল।
১৩০২	অমৃতলাল	চুঁচুড়া পাঁচুরায়ের গলি	এ	পোন্ধার।
১৩০৩	ভগবতীচরণ	এ সাণ্ডেশ্বরতলা	এ	কেরাণী।
১৩০৪	রমানাথ	চুঁচুড়া	এ	ব্যবসাদার।
১৩০৫	হারিকানাথ	এ বড় বাজার	এ	কেরাণী।
১৩০৬	ক্ষেত্রমোহন	এ	এ	এ
১৩০৭	জগৎচন্দ্র	এ	এ	এ
১৩০৮	যতুনাথ	হুটীয়া বাজার	এ	এ
১৩০৯	মথুরা মোহন	সাণ্ডেশ্বরতলা	এ	এ
১৩১০	অখিলচন্দ্র	এ	এ	এ
১৩১১	ভগবানচন্দ্র	এ	এ	এ
১৩১২	ক্ষেত্রনাথ	এ	এ	এ
১৩১৩	উপেন্দ্রনাথ	চুঁচুড়া বড়বাজার	এ	এ
১৩১৪	কালীকানন্দ	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	জমিদার।
১৩১৫	তেজচন্দ্র	কানাইপুর	গোঘাট	তালুকদার।
১৩১৬	কালীচরণ	বলাগড়ি	পাণ্ডুয়া	বেসরকারী চাকরী।
১৩১৭	কেনারাম	বলাগড়ি	পাণ্ডুয়া	বেসরকারী চাকরী।
১৩১৮	জগবন্ধু	ক্ষিরকুণ্ডি	এ	ব্যবসাদার।
১৩১৯	শরৎ চন্দ্র	হুগলি	হুগলি	মোক্তার।
১৩২০	বঙ্কু বিহারি	চুঁচুড়া কামারপাড়া	এ	ব্যবসাদার।
১৩২১	দয়াল চন্দ্র	চুঁচুড়া চৌমাথা	এ	কেরাণী।
১৩২২	নন্দলাল	এ	এ	এ
১৩২৩	দেবেন্দ্র নাথ	এ	এ	এ
১৩২৪	জানকী নাথ	চুঁচুড়া বড়বাজার	এ	দালাল।
১৩২৫	দীননাথ	এ	এ	এ
১৩২৬	সিন্ধেশ্বর	এ	এ	তেজারতি।
১৩২৭	শিরিশ চন্দ্র	হুগলি	এ	কেরাণী।
১৩২৮	উমেশচন্দ্র	চুঁচু	এ	এ
১৩২৯	ককির চাঁদ	এ	এ	দোকানদার।
১৩৩০	রাধিকা নাথ	ঘটীয়া	এ	কেরাণী।
১৩৩১	রতনমণি	কাট	এ	মোক্তার।
১৩৩২	পার্বতীচরণ	হুগলি	এ	(দালাল) ব্রোকার।
১৩৩৩	পিন্নারী লাল	জাহ	দ	মোক্তার।
১৩৩৪	রসিক চন্দ্র	শ্রীরা	এ	ক্লার্ক।



নং।	নাম।	ধাম।	ধান।	পেশা।
১৩৩৫	পাণ্ডা রামদাস	বালী	শ্রীরামপুর	তালুকদার।
১৩৩৬	,, রামকুমার	এ	এ	
১৩৩৭	,, মনকুমার	এ	এ	
১৩৩৮	,, কেশব নাথ	এ	এ	
১৩৩৯	,, পিন্নারী মোহন	চাতরা	এ	পেনশনার।
১৩৪০	পাণ্ডা আইজ্যাক	চুঁচুড়া, বড়বাজার	হুগলি	মণি লেগুয়।
১৩৪১	,, চৌধুরী বিপিন বিহারী	মইকপুর	বলাগড়	পণ্ডিত।
১৩৪২	পালিত পুলিন বিহারী	আকনা	পোলবা	জমিদার।
১৩৪৩	,, রামনাথ	ধামালিন্	পাণ্ডুরা	
১৩৪৪	,, নীলমাধব	চীলা	জাহানাবাদ	তালুকদার।
১৩৪৫	,, দেবেন্দ্রনাথ	হুগলি	হুগলি	প্লীডার।
১৩৪৬	,, শিবচন্দ্র	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	এ
১৩৪৭	পণ্ডিত মহেন্দ্রনাথ	চুঁচুড়া শাগড়াজল	হুগলি	পণ্ডিত।
১৩৪৮	,, চুণিলাল	জাহানাবাদ	জাহানাবাদ	মোক্তার।
১৩৪৯	,, মহাতাপচন্দ্র	সোণালোক	জাহানাবাদ	রক্তিতোগী।
১৩৫০	পালসাই অমোরনাথ	জলাঘাট	শিহুর	ভূস্বামী।
১৩৫১	পাঠক দয়ালচন্দ্র	চুঁচুড়া কামারপাড়া	হুগলি	ব্রোকার।
১৩৫২	,, অখিলচন্দ্র	কৃষ্ণপুর	জাহানাবাদ	তালুকদার।
১৩৫৩	,, নিমাইচরণ	চুঁচুড়া সাণেশ্বরতলা	হুগলি	রাইটার।
১৩৫৪	,, পূর্ণলাল	এ	এ	এ
১৩৫৫	পোদ্দার, কার্তিক	বৈদ্যবাটী	শ্রীরামপুর	ব্যবসাদার।
১৩৫৬	পাইন, রাখাল দাস	ঘুটীয়াবাজার	হুগলি	ট্রেডার।
১৩৫৭	,, গোপালচন্দ্র	এ	এ	
১৩৫৮	,, বিপিনবিহারি	এ	এ	ক্লার্ক।
১৩৫৯	,, সচিদানন্দ	সোণাটিগ্রী	জাহানাবাদ	তালুকদার।
১৩৬০	,, রাসবিহারি	ঘুটীয়াবাজার	হুগলি	ক্লার্ক।
১৩৬১	,, জহরলাল	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	
১৩৬২	রাঢ়ি, কান্তিচন্দ্র	হুগলি	হুগলি	মোক্তার।
১৩৬৩	রায়, কৃষ্ণরাম	বালি	হুগলি	তালুকদার।
১৩৬৪	,, বংশীধর	সুকুন্দা	পোলবা	জমিদার।
১৩৬৫	,, ঈশানচন্দ্র	কামবা	খানাকুল	মহাজন।
১৩৬৬	,, বিজয়কৃষ্ণ	হুগলি	হুগলি	প্লীডার।
১৩৬৬	,, মাধবচন্দ্র	চুঁচুড়া পার্কতী রায়ের গলি	এ	জমিদার।
১৩৬৮	,, গিরীশচন্দ্র	হুগলি	এ	
১৩৬৯	,, রাজকুমার	চুঁচুড়া	এ	শিক্ষক।
১৩৭০	,, কেশবচন্দ্র	হুগলি	এ	প্লীডার।
১৩৭১	,, গিরীশচন্দ্র	সেওড়াপুলি	বৈদ্যবাটী	জমিদার।
১৩৭২	,, চাকচন্দ্র	চারপুর	হরিপাল	ট্রেডার।
১৩৭৩	,, নগেন্দ্রনাথ	মাস্তা	খনিয়াখালী	জমিদার।
১৩৭৪	,, বেচারাম	বল্লভপুর	শ্রীরামপুর	
১৩৭৫	,, পিন্নারীচরণ	বোনপুর	শ্রীরামপুর	ব্যবসাদার।
১৩৭৬	,, গোবিন্দ প্রসাদ	রাজহাট	পোলবা	জমিদার।
১৩৭৭	,, মণিলাল	চুঁচুড়া পার্কতী রায়ের গলি	হুগলি	
১৩৭৮	,, শ্যামচাঁদ	এ চৌমাথা	এ	ক্লার্ক।
১৩৭৯	,, মতিলাল	বাবুগঞ্জ	হুগলি	মোক্তার।
১৩৮০	,, সিদ্ধেশ্বর	চুঁচুড়া, শিব বাবুর গলি	এ	ব্যবসাদার।

নম্বর।	নাম।	ধাম।	থানা।	পেশা।
১৩৮১	রায়, গোপালচন্দ্র	হরিপাল	হরিপাল	ভালুকদার।
১৩৮২	„ যাদবচন্দ্র	মিন্নারবেড়	হুগলি	ব্যবসাদার।
১৩৮৩	„ যোগেন্দ্রনাথ	এ	এ	রাইটার।
১৩৮৪	„ রায়লাল	চুঁচুড়া মাধবী গলি	এ	শিক্ষক।
১৩৮৫	„ উমাচরণ	হুগলি	এ	টিচার হুগলি কলেজ।
১৩৮৬	„ ত্রীকান্ত	তারকেশ্বর	হরিপাল	„
১৩৮৭	„ ক্ষেত্রনাথ	বিঘাতি	সিদ্ধুড়	জমিদার।
১৩৮৮	„ ধর্মদাস	চারপুর	কৃষ্ণনগর	ট্রেডার।
১৩৮৯	„ প্রেমচাঁদ	এ	এ	„
১৩৯০	„ দীননাথ	সুকুন্দা	পোলবা	জমিদার।
১৩৯১	„ দেবেন্দ্র নাথ	এ	এ	„
১৩৯২	„ কেশরনাথ	দারপাড়া	বলাগড়	ব্যবসাদার।
১৩৯৩	„ মহেন্দ্রনাথ	বড়াগড়ি	পাণ্ডুয়া	বেসরকারি কর্মচারি।
১৩৯৪	„ অপ্রত্যয়	হুগলি, শিবপুর	হুগলি	„
১৩৯৫	„ ক্ষিরোদ নাথ	হরিপাল	হরিপাল	ভালুকদার
১৩৯৬	„ চন্দ্রনাথ	হুগলি	হুগলি	ব্যবসাদার
১৩৯৭	„ কিশোরী লাল	বালী	হুগলি	টিচার।
২৩৯৮	„ যাদবচন্দ্র	চুঁচুড়া পার্কভী রায়ের গলি	এ	ট্রেডার।
১৩৯৯	„ ললিত মোহন	এ বড়বাজার	এ	প্লীডার।
১৪০০	„ তাড়িত মোহন	এ	এ	„
১৪০১	„ অধরচন্দ্র	প্রতাপপুর	এ	„
১৪০২	„ পরাণচন্দ্র	হুগলি, রায় বাজার	এ	মোক্তার।
১৪০৩	„ পূর্ণচন্দ্র	হুগলি	এ	প্লীডার।
১৪০৪	„ গোপালচন্দ্র	কোলা	পোলবা	ব্যবসাদার
১৪০৫	„ যাদবচন্দ্র	হুগলি	হুগলি	মোক্তার।
১৪০৬	„ মাখনলাল	জাহানাবাদ	জাহানাবাদ	প্লীডার।
১৪০৭	„ কালাচাঁদ	এ	এ	মোক্তার।
১৪০৮	„ সারদাপ্রসাদ	এ	এ	„
১৪০৯	„ কেশরনাথ	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	„
১৪১০	„ গোপালচন্দ্র	এ	এ	„
১৪১১	„ আশুতোষ	এ	এ	„
১৪১২	„ হরিপদ	এ	এ	„
১৪১৩	„ যজ্ঞেশ্বর সিংহ	এ	এ	„
১৪১৪	„ সুরেন্দ্র দেব	বাঁশবেড়িয়া	হুগলি	জমিদার।
১৪১৫	„ সুরেন্দ্র দেব	খামার পাড়া	এ	নাথরাজদার।
১৪১৬	„ জয়কৃষ্ণ	মাধবপুর	জাহানাবাদ	রতিভোগী।
১৪১৭	„ উপেন্দ্রনাথ	চিংড়া	খানকুল	„
১৪১৮	„ বেচারাম	চাতরা	শ্রীরামপুর	স্কুলমাস্টার।
১৪১৯	চৌধুরি, শিবকৃষ্ণ	হুগলি	„	প্লীডার।
১৪২০	„ নীলরতন	শ্রীরামপুর	„	„
১৪২১	„ রজনী কুমার	ডুমুরদহ	„	জমিদার।
১৪২২	„ রাজেন্দ্রনাথ	এ	„	ক্লার্ক।
১৪২৩	„ উপেন্দ্রনাথ	এ	„	„
১৪২৪	„ রাজেন্দ্রনাথ	গুপ্তিপাড়া	„	জমিদার।
১৪২৫	„ নবীনচন্দ্র	রাজহাট	এ	„
১৪২৬	„ সিদ্ধেশ্বর	সুকুন্দা	„	ল্যাণ্ড হোল্ডার।

নম্বর।	নাম।	থাম।	থানা।	পেশা।
১৪২৭	রায় দীননাথ	হুকুন্দা	পোলবা	জমিদার।
১৪২৮	” জানকীনাথ	এ	এ	ল্যাণ্ড হোল্ডার।
১৪২৯	” কালিরুক্ষ	এ	এ	এ
১৪৩০	” হীরালাল	এ	এ	এ
১৪৩১	” মুকুন্দনাথ	এ	এ	এ
১৪৩২	” ভবকালী	এ	এ	এ
১৪৩৩	” গিরীশ চন্দ্র	এ	এ	এ
১৪৩৪	” যজ্ঞেশ্বর সিংহ	মাখালপুর	ধনিয়াখালী	এ
১৪৩৫	” হরিচরণ সিংহ	এ	এ	এ
১৪৩৬	” আনন্দপ্রসাদ	এ	এ	এ
১৪৩৭	” বরদাপ্রসাদ	এ	এ	এ
১৪৩৮	” গোপালদাস সিংহ	এ	এ	জমিদার।
১৪৩৯	” জ্যোতিপ্রসাদ	এ	এ	এ
১৪৪০	” গিরীশ চন্দ্র	আটপুর	কৃষ্ণনগর	লাখরাজদার।
১৪৪১	কজ্ঞ ঈশ্বরচন্দ্র	মাহেশ	শ্রীরামপুর	ক্লার্ক।
১৪৪২	” খুদিরাম	পাউনান	পোলবা	এ
১৪৪৩	” ক্ষেত্র	মাহেশ	শ্রীরামপুর	বেসরকারি চকরি।
১৪৪৪	” ব্রজনাথ	এ	এ	এ
১৪৪৫	সাধু কৃষ্ণচন্দ্র	চুঁচুড়া চৌমাথা	হুগলি	সদাগর।
১৪৪৬	” নন্দলাল	এ	এ	এ
১৪৪৭	” পূর্ণচন্দ্র	এ	এ	এ
১৪৪৮	সাহা শ্যামাচরণ	হুগলি মিরকাল	এ	এ
১৪৪৯	” কালীচরণ	চুঁচুড়া সুঁড়িপাড়া	এ	এ
১৪৫০	” গৌরচাঁদ	এ	এ	এ
১৪৫১	” নন্দলাল	এ	এ	এ
১৪৫২	” বিনোদবিহারী	এ	এ	এ
১৪৫৩	” তুলসীদাস	বালী	এ	এ
১৪৫৪	” রসিকলাল	চুঁচুড়া বলরামের গলি	এ	শপকিপার।
১৪৫৫	” কৃষ্ণচন্দ্র	চুঁচুড়া চৌমাথা	এ	ট্রেডার।
১৪৫৬	” রাখাল	এ	এ	এ
১৪৫৭	” পূর্ণচন্দ্র	এ	এ	এ
১৪৫৮	সামন্ত শশীভূষণ	হুগলি	এ	শ্রীডার।
১৪৫৯	” ব্রজনাথ	জাহানাবাদ	জাহানাবাদ	এ
১৪৬০	সামন্তাল কৃষ্ণদাস	চাতরা	শ্রীরামপুর	ক্লার্ক।
১৪৬১	” বিহারিলাল	শ্রীরামপুর	এ	এ
১৪৬২	” বিপ্রদাস	এ	এ	এ
১৪৬৩	” অক্ষয়কুমার	এ	এ	এ
১৪৬৪	” ব্রজলাল	চুঁচুড়া	হুগলি	একাউন্ট্যান্ট।
১৪৬৫	” কৃষ্ণকিশোর	চাতরা	শ্রীরামপুর	পেনশ্যনার।
১৪৬৬	” বিপ্রদাস	এ	এ	ক্লার্ক।
১৪৬৭	” প্রসন্ন	শ্রীরামপুর	এ	এ
১৪৬৮	সরকার অক্ষয়চন্দ্র	কাঁকসিলালী	হুগলি	এ
১৪৬৯	” মতিলাল	বাগনান	ধনিয়াখালী	জমিদার।
১৪৭০	” শ্রীরাম	হুগলি	হুগলি	মোক্তার।
১৪৭১	” হারিকানাথ	ব্যারাক্ চুঁচুড়া	এ	ক্লার্ক।
১৪৭২	” উমেশচন্দ্র	হুগলি	এ	মোক্তার।

নম্বর।	নাম।	থান।	থানা।	পেশা।
১৪৭৩	সরকার, হরিচরণ	চুঁচুড়া চৌমাথা	হুগলি	রাইটার।
১৪৭৪	” দুর্গাদাস	হুগলি	এ	মোক্তার।
১৪৭৫	” গিরীশচন্দ্র	রত্নলপুর	জাহানাবাদ	তালুকদার।
১৪৭৬	” হীরালাল	পিম্বাসাড়া	হরিপাল	তালুকদার।
১৪৭৭	” কাঞ্চালিচরণ	এ	এ	এ
১৪৭৮	” তারিণীচরণ	হোএড়া	এ	এ
১৪৭৯	” রাজেন্দ্রনাথ	কুলাকাশ	কৃষ্ণনগর	
১৪৮০	” জয়গোপাল	বালী	হুগলি	মোক্তার।
১৪৮১	” নীলরতন	হুগলি	এ	প্লীডার।
১৪৮২	” গোবিন্দপদ	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	
১৪৮৩	” অধরচন্দ্র	এ	এ	এ
১৪৮৪	” নীলমাধব	এ	এ	মোক্তার।
১৪৮৫	” বেণীমাধব	চুঁচুড়া	হুগলি	রাইটার।
১৪৮৬	” কৃষ্ণমোহন	এ খিড়কিরোড	এ	টিচার।
১৪৮৭	” মহেন্দ্রনাথ	তামলিপাড়া	এ	এ
১৪৮৮	” সূর্যকুমার	মাহেশ	শ্রীরামপুর	ক্লার্ক।
১৪৮৯	” রমণকৃষ্ণ	গুড়প	ধনিয়াখালী	
১৪৯০	” সারদাচরণ	বাঁশবেড়িয়া	হুগলি	
১৪৯১	অর্ণকার ক্ষেত্রনাথ	কোন্সগর	শ্রীরামপুর	ক্লার্ক।
১৪৯২	সেখ গোলাম রহমান মিয়া	সাপুর ওরফে গাজিরদর্গা	হুগলি	ব্যবসাদার।
১৪৯৩	” তফেল আলি	সমাসপুর	জাহানাবাদ	
১৪৯৪	” কিয়ামুদ্দিন	জয়সীন চক্	এ	ব্যবসাদার।
১৪৯৫	” আবদুল্লা	হুগলি, কাপাসডাঙ্গা	হুগলি	সদাগর।
১৪৯৬	” ইসমাইল	ধারসা	জাহানাবাদ	ব্যবসাদার।
১৪৯৭	সেন দীননাথ	চুঁচুড়া, দত্তেরগলি	হুগলি	প্লীডার।
১৪৯৮	” গোকুল চন্দ্র	এ	এ	সদাগর।
১৪৯৯	” কালীকুমার	এ	এ	রাইটার।
১৫০০	” বহুবিকারী	হুগলি	এ	ক্লার্ক।
১৫০১	” ইন্দ্রনাথ	চুঁচুড়া	এ	টিচার।
১৫০২	” কৃষ্ণবিকারী	বাগটি	পোলবা	
১৫০৩	” মাধবচন্দ্র	জাহানাবাদ	জাহানাবাদ	মোক্তার।
১৫০৪	” বৈকুণ্ঠনাথ	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	
১৫০৫	” শ্রীনিবাস	হুগলি মোগলপুর গলি	হুগলি	পেনশ্যনার্।
১৫০৬	” ভোলানাথ	বাঁশবেড়িয়া	এ	
১৫০৭	” দয়ালচন্দ্র	চুঁচুড়া শ্যাম বাবুর ঘাট	এ	ক্লার্ক।
১৫০৮	” শ্যামলাল	বাবুগঞ্জ	এ	প্লীডার।
১৫০৯	” মতিলাল	ছোট সরসা	পাণ্ডুয়া	
১৫১০	” প্রসন্নকুমার	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর	প্লীডার।
১৫১১	” কিশোরীমোহন	হুগলি	হুগলি	টিচার।
১৫১২	” হরিপদ		পলবা	
১৫১৩	” প্রিয়লাল		লি	কন্স্ট্রাক্টর।
১৫১৪	” শ্যামচাঁদ		এ	
১৫১৫	” কৈলাস চন্দ্র		ডুয়া	ব্যবসাদার।
১৫১৬	” জগবন্ধু		এ	
১৫১৭	” নবীনচন্দ্র		এ	প্রাইভেট এমপ্লয়।

নম্বর ।	নাম ।	ধাম ।	খানা ।	পেশা ।
১৫১৮	লোক পূর্ণচন্দ্র	...	চুঁচুড়া, তোলাকটক	...
১৫১৯	" এসম্বরকুমার	...	কোমরগর	...
১৫২০	" মহেন্দ্রনাথ	...	বৈদ্যবাটী	...
১৫২১	" রামভারক	...	গোঘাট	...
১৫২২	" অম্বিকাচরণ	...	এ	...
১৫২৩	" কেশরনাথ	...	সোমরা	...
১৫২৪	" উমেশচন্দ্র	...	কামালপুর	...
১৫২৫	" অমৃত লাল	...	গুপ্তি পাড়া	...
১৫২৬	" গিরীন্দ্র নাথ	...	এ	...
১৫২৭	" কুঞ্জ বিহারী	...	বৈঁচি	...
১৫২৮	" নদের চাঁদ	...	পাণ্ডুরা	...
১৫২৯	শেঠ মতিলাল	...	চন্দননগর, গড়বাটী	...
১৫৩০	" গোরা চাঁদ	...	উদয়পুর	...
১৫৩১	" পূর্ণচন্দ্র	...	চুঁচুড়া, কামার পাড়া	...
১৫৩২	" বেণীমাধব	...	চন্দন নগর	...
১৫৩৩	" কেশর নাথ	...	পুইনান্	...
১৫৩৪	" রাজারাম	...	এ	...
১৫৩৫	" রামলাল	...	চন্দননগর	...
১৫৩৬	সোম নবীনকৃষ্ণ	...	চুঁচুড়া শ্যামবাবুর ঘাট	...
১৫৩৭	" যোগেন্দ্রকৃষ্ণ	...	এ	...
১৫৩৮	" রাখাল চন্দ্র	...	এ	...
১৫৩৯	" রসিক লাল	...	হুগলি	...
১৫৪০	" সারদা এসাদ	...	চুঁচুড়া শ্যামবাবুর ঘাট	...
১৫৪১	" রসিক লাল	...	চন্দননগর গড়গড়িপাড়া	...
১৫৪২	" শ্রীলাল	...	চুঁচুড়া সাগেশ্বররতলা	...
১৫৪৩	" গৌরকিশোর	...	এ	...
১৫৪৪	" কান্তিচন্দ্র	...	এ	...
১৫৪৫	" মহলাল	...	এ	...
১৫৪৬	" মাধবচন্দ্র	...	এ	...
১৫৪৭	" শিবচন্দ্র	...	এ	...
১৫৪৮	" হেমশশী	...	চুঁচুড়া শ্যামবাবুর ঘাট	...
১৫৪৯	" শরৎশশী	...	এ	...
১৫৫০	" কানাইলাল	...	এ	...
১৫৫১	" তিনকড়ি	...	চুঁচুড়া শ্যামবাবুরঘাট	...
১৫৫২	শ্রীল বক্রবিহারী	...	চৌমাথা	...
১৫৫৩	" দয়ালচন্দ্র ( ওরকে তিতু )	...	এ সাগেশ্বররতলা	...
১৫৫৪	" নবীনচন্দ্র	...	এ	...
১৫৫৫	" শিবচন্দ্র	...	এ	...
১৫৫৬	" রাজেন্দ্রনাথ	...	এ কামারপাড়া	...
১৫৫৭	" নন্দলাল	...	এ বলরামগলি	...
১৫৫৮	" হারিকা নাথ	...	এ পঞ্চাননতলা	...
১৫৫৯	" দেবেন্দ্র নাথ	...	এ সাগেশ্বররতলা	...
				...
			হুগলি	জমিদার ।
			শ্রীরামপুর	প্লাডার ।
			এ	মেডিক্যাল প্র্যাকটি- শনর ।
			গোঘাট	লাখরাজদার ।
			এ	এ
			বলাগড়	রোডসেস ওভার- সিয়ার ।
			এ	চুসামী ।
			বলাগড়	চুসামী ।
			এ	এ
			পাণ্ডুরা	এ
			এ	এ
			হুগলি	ব্যবসাদার ।
			খানাকুল	তালুকদার ।
			হুগলি	সদাগর ।
			এ	ব্যবসাদার ।
			খনিয়াখালী	...
			এ	এ
			হুগলি	এ
			এ	ক্লার্ক ।
			এ	এ
			এ	একাউন্ট্যান্ট, কলি- কাতা ছোট আদা- লত ।
			এ	প্লাডার ।
			এ	ক্লার্ক ।
			এ	টিচার ।
			এ	রাইটার ।
			এ	এ
			এ	পেন্স্যনার ।
			এ	ক্লার্ক ।
			এ	কন্ট্রাক্টর ।
			এ	টিচার ।
			এ	ক্লার্ক ।
			এ	ব্যাকার ।
			এ	ক্লার্ক ।
			এ	এ
			এ	ফক্ হোল্ডার ।
			এ	ক্লার্ক ।
			এ	এ
			এ	ফক্ হোল্ডার ।

নম্বর।	নাম।	ধাম।	খানা।	পেশা।
১৫৬০	শীল কালীচরণ	চুঁচুড়া সাণ্ডেশ্বরতলা	হুগলি	ফক্ হোল্ডার।
১৫৬১	ব্রজনাথ	এ কামারপাড়া	এ	
১৫৬২	গোবর্দ্ধন	এ	এ	ফক্ হোল্ডার।
১৫৬৩	ব্রজলাল	এ সাণ্ডেশ্বরতলা	এ	
১৫৬৪	মতিলাল	এ নন্দীগলি	এ	ক্লার্ক।
১৫৬৫	হীরা লাল	এ	এ	
১৫৬৬	উমেশচন্দ্র	এ সাণ্ডেশ্বরতলা	এ	
১৫৬৭	উপেন্দ্রনাথ	এ	এ	ক্লার্ক।
১৫৬৮	ললিতমোহন	এ	এ	এ
১৫৬৯	বিদ্যাপতি	এ	এ	এ
১৫৭০	উমাচরণ	এ	এ	এ
১৫৭১	সাতানাথ	এ	এ	ফক্ হোল্ডার।
১৫৭২	সিন্ধেশ্বর (বিহারী লালের পুত্র)	এ	এ	এ
১৫৭৩	রাখালচন্দ্র	এ দাসপাড়া	এ	
১৫৭৪	গোপালচন্দ্র	এ চৌমাথা	এ	ক্লার্ক।
১৫৭৫	জলধর	এ	এ	এ
১৫৭৬	নসারাম	চুঁচুড়া চৌমাথা	এ	ক্লার্ক।
১৫৭৭	ব্রজনাথ (নীলমণির পুত্র)	এ কামারপাড়া	এ	
১৫৭৮	শ্যামাচরণ	এ	এ	ক্লার্ক।
১৫৭৯	দেবেন্দ্র নাথ	এ চৌমাথা	এ	
১৫৮০	মতিলাল	এ ব্রজদাসেরগলি	এ	ক্লার্ক।
১৫৮১	গোকুলচন্দ্র	এ শীলবাবুরগলি	এ	ফক্ হোল্ডার।
১৫৮২	নবদ্বীপ চন্দ্র	এ সাণ্ডেশ্বরতলা (নং ৫৯)	এ	ক্লার্ক।
১৫৮৩	চন্দ্র শেখর	ঘুটীয়াবাজার	এ	সদাগর।
১৫৮৪	কানাইলাল	এ	এ	
১৫৮৫	নন্দলাল (রসিকলালের পুত্র)	চুঁচুড়া সাণ্ডেশ্বরতলা	এ	ট্রেডার।
১৫৮৬	মহেন্দ্রলাল	ঘুটীয়াবাজার	এ	
১৫৮৭	মহেন্দ্র নাথ	চুঁচুড়া সাণ্ডেশ্বরতলা	এ	ক্লার্ক।
১৫৮৮	যোগেন্দ্র নাথ	এ দেপাড়া	এ	
১৫৮৯	ভগবতী চরণ	এ চৌমাথা	এ	
১৫৯০	নীলকণ্ঠ	এ	এ	
১৫৯১	বিপিন বিহারী	এ নন্দীপাড়া	এ	
১৫৯২	বিহারীলাল	এ	এ	ট্রেডার।
১৫৯৩	হাকুচ চন্দ্র	রাজবলহাট	হরিপাল	
১৫৯৪	মদনমোহন	ঘুটীয়াবাজার	হুগলি	
১৫৯৫	বিহারীলাল	এ	এ	
১৫৯৬	মিল. নি	এ	এ	মারচ্যাণ্ট।
১৫৯৭	রমানাথ	এ	এ	
১৫৯৮	রতন লাল	এ	এ	সদাগর।
১৫৯৯	হারিকা নাথ	তাতি		ক্লার্ক।
১৬০০	রাধাবল্লভ	চুঁচুড়া		রাইটর।
১৬০১	ভোলানাথ			রাইটর।
১৬০২	শ্যামাচরণ			এ
১৬০৩	রাজকুমার			ব্যাক্সার।
১৬০৪	শ্যামাচরণ (মাধবচন্দ্রের পুত্র)			রাইটর।
১৬০৫	সিন্ধেশ্বর	এ		এ
১৬০৬	বিদ্যানিধি	এ		এ
১৬০৭	হরিদাস	এ		এ

নং।	নাম	ধাম।	ধাম।	পেশা।
১৬০৮	শীল উমাচরণ	...	হুঁচুড়া সাণেশ্বরতলা	হুঁগলি ... রাইটর
১৬০৯	" যজ্ঞেশ্বর	...	তাতিপাড়া	এ ... ক্লার্ক।
১৬১০	" ঈশান চন্দ্র	...	বড়ালপাড়া	এ ...
১৬১১	" কেশবচন্দ্র	...	এ	এ ... সদাগর।
১৬১২	" সিদ্ধেশ্বর	...	হুঁচুড়া সাণেশ্বরতলা	এ ... ক্লার্ক।
১৬১৩	" পূর্ণলাল	...	এ কামারপাড়া	এ ...
১৬১৪	" রাজনারায়ণ	...	এ সাণেশ্বরতলা	এ ... ষ্টকহোল্ডার।
১৬১৫	" গোষ্ঠবিহারী	...	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর ... ট্রেডর।
১৬১৬	" বটরুট	...	বেগিনাপাড়া	এ ...
১৬১৭	" শ্যামলাল	...	এ	এ ... বে সরকারি চাকরি।
১৬১৮	" অমৃতলাল	...	এ	এ ... মেডিক্যাল প্রাক্টিসনার
১৬১৯	সিংহ রামকুমার	...	বালী কাটগড়াগলি	হুঁগলি ... পেনশ্যনার।
১৬২০	" যোগেন্দ্র চন্দ্র	...	চন্দননগর শিবতলা	এ ... টিচার।
১৬২১	" অঘোর নাথ	...	এ	এ ... ক্লার্ক।
১৬২২	" নন্দলাল	...	এ	এ ... টিচার।
১৬২৩	" নবীন চন্দ্র	...	পালারা	সিঙ্গুর ... জমিদার।
১৬২৪	" পার্বতী চরণ	...	নতীবপুর	খানাকুল ... তালুকদার।
১৬২৫	" বিশ্বনাথ	...	হুঁচুড়া পঞ্চাননতলা	হুঁগলি ... মারচ্যান্ট।
১৬২৬	" লালমোহন	...	পাঁচগড়া	শ্রীরামপুর ... জমিদার।
১৬২৭	সিংহ রঘুনাথ	...	নসীবপুর	সিঙ্গুর ... আয়মাদার।
১৬২৮	" রমণচন্দ্র	...	বৈঁচি	পাণ্ডুয়া ... ট্রেডর।
১৬২৯	" কৃষ্ণল ল	...	এ	এ ... বেসরকারি চাকরি।
১৬৩০	" চন্দ্রকালী	...	বালারা	এ ...
১৬৩১	" প্রতাপচন্দ্র	...	বৈঁচি	এ ...
১৬৩২	" বিজয়গোপাল	...	এ	এ ... ট্রেডর।
১৬৩৩	" পূর্ণচন্দ্র	...	বাশ না	ধনিয়াখালী ... জমিদার।
১৬৩৪	" গৌরীকান্ত	...	ভরকুল	হরিপাল ...
১৬৩৫	" দীননাথ ( রায় )	...	দোয়ারহাটা	এ ...
১৬৩৬	" গোষ্ঠবিহারি ( রায় )	...	অমরপুর	কৃষ্ণনগর ...
১৬৩৭	" বিপিনমোহন ( রায় )	...	এ	এ ...
১৬৩৮	" রাখালদাস	...	বড়গাছিয়া	হরিপাল ...
১৬৩৯	" ঈশানচন্দ্র	...	জগন্নাথবাটী	এ ... বেসরকারী চাকরি।
১৬৪০	" মতিলাল	...	বৈঁচি	পাণ্ডুয়া ...
১৬৪১	" মোহিনীমোহন	...	বাশ না	ধনিয়াখালী ... জমিদার।
১৬৪২	" রামচন্দ্র	...	তামলিপাড়া	হুঁগলি ... ট্রেডর।
১৬৪৩	" শশীভূষণ	...	জাহানাবাদ	জাহানাবাদ ... শ্রীডার।
১৬৪৪	" উমাচরণ	...	এ	এ ... মোক্তার।
১৬৪৫	" জগন্নাথ	...	শ্রীরামপুর	শ্রীরামপুর ...
১৬৪৬	" মহেন্দ্রনারায়ণ	...	বাঁশবেড়িয়া	হুঁগলি ... ব্রোকার।
১৬৪৭	" পরেশনারায়ণ	...	এ	এ ... ক্লার্ক।
১৬৪৮	" গোপালচন্দ্র	...	এ	এ ...
১৬৪৯	শ্রীমাণি ব্রজনাথ	...	রিষড়া	শ্রীরামপুর ... কন্ট্রোলার।
১৬৫০	" স্বর অক্ষয়কুমার	...	হুঁগলি	হুঁগলি ... শ্রীডার।
১৬৫১	" হরিমোহন	...	এ	এ ...
১৬৫২	" রসিকলাল	...	পাউনান্	পোলবা ...
১৬৫৩	" চন্দ্রমোহন	...	এ	এ ... টিচার।
১৬৫৪	" গোপাললাল	...	হুঁচুড়া কাঁকসিয়ারী	হুঁগলি ... ক্লার্ক।
১৬৫৫	তেওয়ারি ভূপতিলাল	...	জাহানাবাদ	জাহানাবাদ ... লাখারাজদার।

## হুগলি জেলার ইউরোপীয় জরুরগণের তালিকা।

নম্বর।	নাম।	বাসস্থান।	ব্যবসা।	মন্তব্য।
১	বুল, এইচ	...	... সিন্টিংইঞ্জিনিয়ার	ব্রিটিশ ইউরোপীয় সব্জেক্ট।
২	ব্যানেন্ট, ডবলিউ	...	... হেক্টিংস্‌মিল এম- প্লয়ী।	এ
৩	ক্রুডেন্, জন্	...	... মিল এমপ্লয়ী ...	এ
৪	ক্যাল্ডার, উইলিয়ম	...	... হেক্টিংস্‌ মিল এমপ্লয়ী।	এ
৫	ক্যাথরো, ডবলিউ	...	... ছোট মিল এমপ্লয়ী	এ
৬	ককুরেন্ ডেভিড	...	... এ ...	এ
৭	ক্লার্ক, মিঃ	...	... উত্তর পাড়া	এ
৮	ক্রুডেন্, আলেকজান্ডার	...	... রিষড়া	এ
৯	ডিক্‌জ, ওয়াপটার	...	... মিল এমপ্লয়ী ...	এ
১০	ডান্ জেমস্	...	... ছোট মিল এমপ্লয়ী	এ
১১	ড্যাবল্টাইন্ ডি	...	... এ ...	এ
১২	ফিন্লে, জন্	...	... এ ...	এ
১৩	ফিন্লে, জে	...	... হেক্টিংস্‌ ছোট মিল এমপ্লয়ী।	এ
১৪	গ্রে, ডবলিউ	...	... মিল এমপ্লয়ী ...	এ
১৫	গ্রে, ডবলিউ	...	... হেক্টিংস্‌ মিল এমপ্লয়ী।	এ
১৬	গ্রিকিংস্, ডবলিউ	...	... হুঁচুড়া	এ
১৭	গ্রোহাম্, সি	...	... প্রিন্সিপাল, হুগ- লি কলেজ।	এ
১৮	হেগারসন্ জেমস্	...	... ব্যারিষ্টার ...	এ
১৯	হিলস, এইচ. এইচ	...	... মিল এমপ্লয়ী ...	এ
২০	জ্যাক্সন্, টমাস্	...	... ব্রোকার ...	এ
২১	লিউক্. জেমস্	...	... মিল এমপ্লয়ী ...	এ
২২	ম্যাকুরেডি. উইলিয়ম্	...	... এ ...	এ
২৩	মার্শাল্, আলেকজান্ডার	...	... এ ...	এ
২৪	মার্শাল্, সি	...	... মিল এমপ্লয়ী ...	এ
২৫	ম্যান্. জে	...	... হুঁচুড়া	এ
২৬	নিকোল্. জেমস্	...	... একেসর হুগলি কলেজ।	এ
২৭	র্যাকস্টন্ জেমস্	...	... তেলিনীপাড়া	এ
২৮	রবার্টসন্, জেমস্	...	... রিষড়া	এ
২৯	স্মার্ট, রবার্ট	...	... মিল এমপ্লয়ী ...	এ
৩০	স্মার্ট, জে	...	... ওয়েলিংটন্ মিল- এমপ্লয়ী।	এ
৩১	স্মিথ্. আর	...	... এমপ্লয়ী ...	এ
৩২	স্মিথ্, আলেকজান্ডার	...	... এ ...	এ
৩৩	টেলর, আলেকজান্ডার	...	... এ ...	এ
৩৪	টমসন্, জেমস্	...	... এ ...	এ
৩৫	টমসন্, পি	...	... মিল এম- প্লয়ী	ব্রিটিশ ইউরোপীয় সব্জেক্ট।



নম্বর।	নাম।	বাসস্থান।	ব্যবসা।	মন্তব্য।
৩৬	টেলর, ডেভিড্	চাঁপদানী	মিল্‌ এম্প্লয়ী ..	ব্রিটিশ ইউরোপীয় সব্‌জেক্ট।
৩৭	টেক্টন্, উইলিয়ম	শ্রীরামপুর	হেফ্টিংস্‌ মিল্‌ এম- প্লয়ী	এ
৩৮	ওয়াটসন্‌ রবার্ট	রিষড়া	মিল্‌ এম্প্লয়ী ...	এ
৩৯	ওয়াটসন্‌, টমাস্‌	শ্রীরামপুর	এ ...	এ
৪০	হাইলর্‌ এম্‌ এইচ	চুঁচুড়া	এক্সেসর্‌ হুগলি কলেজ্‌।	এ
৪১	ইউল্‌, আর	রিষড়া	হেফ্টিংস্‌ মিল্‌ এম- প্লয়ী।	এ

## বিজ্ঞাপন।

উপরি উক্ত ব্যক্তিগণের মধ্যে যাহার জুরী হইতে আপত্তি আছে তিনি ১৮৯১ সাল ২১ নবেম্বর তারিখে বেলা ১০ টার সময় হুগলির সেশন আদালতে উপস্থিত হইয়া আপন আপত্ত্য জানাইবেন। সেশন জজ্‌ ও জেলার কালেক্টর সাহেব একত্রে আপত্ত্য বিচার করিবেন।

J CRAWFORD,  
সেশন জজ্‌।



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, DECEMBER 1, 1891.

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ১ ডিসম্বর ।

## CONTENTS.

	PAGE.	নির্ঘণ্ট ।	পৃষ্ঠা ।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India...	Nil.	প্রথম খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দ্ধারণ আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	নাই
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	287—289	দ্বিতীয় খণ্ড ।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দ্ধারণ আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	২৮৭—২৮৯
PART IIA.—Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	Nil.	দ্বিতীয় খণ্ড ।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আদেশ	নাই
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.	তৃতীয় খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.	চতুর্থ খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই ।
PART V.—Acts of the Bengal Council	Nil.	পঞ্চম খণ্ড ।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই ।
PART VI.—Bills of the Bengal Council	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড ।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই ।
PART VII.—Circular Orders by the High Court and Board of Revenue	Nil.	সপ্তম খণ্ড ।—হাই কোর্টের ও রেবিনিউ বোর্ডের লংখারণ জ্ঞাপনপত্র	নাই ।
PART VIII.—Advertisements	691—716	অষ্টম খণ্ড ।—ইল ভিহার প্রভৃতি	৬৯১—৭১৬
SUPPLEMENT	Nil.	পরিমিষ্ট গবর্ণমেন্ট গেজেট	নাই ।

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notificat

rnor of Bengal.

ফি

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 93A.

Babu Hari Charan Ganguli, Rural Sub-Registrar of Srinagar, in the district of Dacca, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Khanakul, in the district of Hooghly.

Moulvi Mahammud Abdul Ghani, Rural Sub-Registrar of Dalsingserai, in the district of Durbhunga, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Bahera in the same district.

In supersession of the order dated the 19th September 1891, Lall Gajaraj Nath Shah Deo is appointed to be Rural Sub-Registrar of Lohardugga on probation for one year, *vice* Thakur Radha Nath Deo, resigned.

Babu Notober Mukherjee is appointed to be Rural Sub-Registrar of Ghatal in the district of Midnapore.

Babu Sachis Chunder Chatterjee is appointed to be Rural Sub-Registrar of Debra, in the district of Midnapore, *vice* Babu Mukunda Lall Roy, resigned.

Moulvi Syed Abul Masud is appointed to be Rural Sub-Registrar of Kurigram, in the district of Rungpore, *vice* Babu Ishan Chunder Kumar, resigned.

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 94A.

*The 13th November 1891.*—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates of the Regular Bench at Tumlook, in the district of Midnapore, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class—

Babu Durga Das Ghose. | Babu Rosomoy Sinha.

Babu Amar Nath Ghose.

Babu Joga Bandhu Chowdhury and Moulvi Seraj Ali are appointed to be Honorary Magistrates of the Independent Bench at Bhanga, in the district of Furreedpore, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Babu Kali Prasanna Nag is appointed to be an Honorary Magistrate of the Narain-gunge Bench, in the district of Dacca, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

JOHN EDGAR,

*Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

## বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ ।

৯৩ A নম্বর ।

রেজিষ্ট্রীকরণ বিষয়ক ।—১৮৯১ সাল ২৪ নবেম্বর । হুগলী জিলার অন্তর্গত খানাবুলের গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রার জিযুত খন্দকার রোসন আলি ঢাকা জিলার অন্তর্গত জিনগরের গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

ঢাকা জিলার অন্তর্গত জিনগরের গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রার জিযুত বাবু হরিচরণ গঙ্গোপাধ্যায় হুগলী জিলার অন্তর্গত খানাবুলের গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৯১ সালের ১৯ সেপ্টেম্বর তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । জিযুত ঠাকুর রাধানাথ দেন কর্ম্ম ভাগ্য করতে জিযুত লাল গজরাজনাথ শাহ দেব পরীক্ষার্থ এক বৎসরের নিমিত্ত লোহারডগার গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জিযুত বাবু নটবর মুখোপাধ্যায় মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত ঘাটালের গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জিযুত বাবু মৃকন্দলাল রায় কর্ম্ম ভাগ্য করতে জিযুত বাবু শচীশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত দেত্রার গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জিযুত বাবু ঈশানচন্দ্র কুমার কর্ম্ম ভাগ্য করতে জিযুত মৌলবী সৈয়দ আবুল মসুদ রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত কুড়িগ্রামের গ্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জান এডগার,

বঙ্গদেশের, গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।

## জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট ।

৯৪ A নম্বর ।

১৮৯১ সাল ১৩ নবেম্বর ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত তমলুকহু রেগুলার বেঞ্চ অটোডনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

জিযুত বাবু দুর্গাদাস ঘোষ ।

জিযুত বাবু রসময় সিংহ ।

জিযুত বাবু অমরনাথ ঘোষ ।

জিযুত বাবু জগদ্বন্ধু চৌধুরী ও জিযুত মৌলবী সেরাজ আলি ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত তাজাহু আধীন বেঞ্চ অটোডনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৯১ সাল ২৪ নবেম্বর ।—জিযুত বাবু কালীপ্রসন্ন নাগ ঢাকা জিলার অন্তর্গত নারায়ণগঞ্জ বেঞ্চ অটোডনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

জান এডগার,

বঙ্গদেশের, গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, DECEMBER 1, 1891.

---

বঙ্গাব্দ, ১৮৯১ সাল ১ ডিসেম্বর।

---

PART VIII.  
ADVERTISEMENT.

অষ্টম খণ্ড।  
ইশতিহার প্রভৃতি।

---

## LAND ADVERTISEMENTS.

## ভূমিবিবরণক ইস্তাহার।

জিলা নদীয়া।

জমীদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারাবতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে নদীয়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আকিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার ন্যায় আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত সন ১৮৯১।১৯ ডিসেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ বরে কোন অংশ বাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে এ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজির নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে এ অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, এ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৩৩৭	পরগণা, নামজোয়ানি	১৭১০৫ পুলিস ২৪৫/৫	সম্পূর্ণ ম- হাল নি- লাম হই- বে না।	৩৩৭১০ নং অংশ রকম ৫৩/৭১।—	আনন্দমোহন মু- খোপাধ্যায় কি- গর।	২৫৯৭/৬। পুলিস ২৪৬	.....	৫৮১/৬৮

A. GUPTA,

Collector.

জিলা রংপুর।

বাকী খাজানার জাপন পত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সন্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জিলা রংপুরের মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৯১ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী খাজানাজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ২২ ডিসেম্বর নোঃ ১২৯৮।৮ নোঃ। তারিখ এ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে। ১৮৯১। ৭ নবেম্বর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজির নম্বর।	মহালের নাম ও পরগণা।	সম্পূর্ণ মহালের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	যদি কেবল একটি অংশ বিক্রয় হয় তবে সেই অংশের পরি- মাণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার জমাদারীর নাম।	যদি কেবল একটি অংশ বিক্রয় হয় তবে সেই অংশের সদর জমার পরিমাণ।	যদি সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হয় তবে তা- হার বাকীর পরিমাণ।	যদি কেবল একটি অংশ বিক্রয় হয় তবে তাহার বাকীর পরি- মাণ।
২০	মহুনা হিসা ১১০ আন। পরগণা মহুনা।	১১৯৯১।৬ ১০ পাই।	সম্পূর্ণ মহাল।	...	হেমেন্দ্র নাথায় রায় চৌধুরী।	...	২৯৯৯।৫ পাই।	...
২৫৬	মৌজে খোর্দ মুরাদপুর ওগ- রহ পরগণা পারগাবন্দ।	২৫৩২৬। ৬ পাই।	এ	...	রাজা গোবিন্দ লাল রায়।	...	৬২৬।৬২ পাই	...

E. W. COLLIN,

Collector.

জেলা করিমপুর।—জমিদারী বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারার বিধানমতে নিম্নলিখিত মহাল সকল জেলা করিমপুরের কালেক্টরিতে ১৮৬১ সনের ২৮শে সেপ্টেম্বর কিংবদন্তি বাকীর জন্য আগামী ১৮৬২ সনের ৬ জানুয়ারি মে: ১২৯৮ সনের ২৩ পৌষ তারিখে নিলাম হইবে ইতিমধ্যে ১৮৬১। ১২ নবেম্বর।

ভৌমিক স্বর।	সংগোপের নাম ও পরগনা।	মোট মহালের নম্বর জমা।	যোল আনা মহাল নিলাম হইবে কি না।	বর্ত্ত অংশ নিলাম হইবে।	দানিকের নাম।	অংশের নম্বর জমা।	মোট সংগোল নিলাম হইলে তারার বা- কীর পরিমাণ।	অংশ নিলাম হইলে তারার বাকীর পরি- মাণ।	বর্ত্তব্য।
৩৫৫	পং অপরত সাহি তাং রত্নেশ্বর পাল চৌধুরি।	২৫৫৬৮	.....	অবশিষ্ট ১০ আনানী	সত্যচরণ ঘোষ	১১৬৬৮	....	২১৬৮	.....
৩৫৬	পং রাজনগর হিঃ কেবল রাম সেন।	১৮৫৫১১৬২১	.....	জোড়ার পরশুর দির ১০ আনানী বাঁদে অবশিষ্ট অংশ।	সাহা আনানী ওরফে ধারণ মোহা বেগম।	৮২১৬৮৬	....	১৭৮১০	.....
		৫৯৬৬	যোল আনা ...	.....	রাজকুমার ও মহেশচন্দ্র পাল গরুরক।	.....	৪৩/১০১	.....	.....
		৫৯৬৭	.....	১মঃ হিঃ পৃথক ১৬:০ আনানী।	রাজকুমার ও মহিমচন্দ্র	২৮০১১১০	.....	৮২১৬৮	.....
		৫৯৬৮	.....	২মঃ হিঃ পৃথক ১০ আনানী।	হরলাল পাল	১৮১১০	.....	৫১৬১১	.....
		৫৯৬৯	যোল আনা ...	.....	অনুত সুন্দরী দেবী চৌধুরানী ও হরমোহন সেন।	.....	১৮৬৮৯ সনের জুন মাস ১৮৬০ ১১ মনের কিংডি মাক ১৮৫০১১০	.....	.....

FURTEENPORE COLLECTORATE,  
The 18th November 1891.

T. L. JENKINS,  
Collector.



জিলা বীরভূম।

জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ অক্টোবর ৬ ও ১৩ খারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বীরভূম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল ওলি বা মহালের অংশ ওলি উক্ত বীরভূম জিলার কালেক্টর সাহেবের আদ্যে বাকী রাজস্ব ও অন্য যেসকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের দ্বারা আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১/১০ই ডিসেম্বর মৌঃ ১২৯৮। ২৫ অগ্রহায়ণ তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ যবে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ১৮৯১। ২৮ অক্টোবর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজীর নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল লের সদরজমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাঁহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাঁহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাঁহার বাকী।
৭৪৮২	কীর্তি হাট গং ধর- গ্রাম।	২২২৬।/১	....	কল্যাণপুর রঃ ১০ কেশব বাটী রঃ ১০ রামনগর ওরফে বেকগ্রাম রঃ ১১০।/১০ খলিলরহমান দরবেশ রঃ ১০ বোল- পাড়া মৃজাপুর তিলডাঙ্গা ওরফে তিলপাড়া গোয়ালিপাড়া ওরফে কর্ণালি পাড়া যুগসরা মুলতানপুর কাঁকড়া কাঁটাডিহি কতেজনপুর ওরফে কুচি নওয়া- পাড়া ও পুরান মজুমদার মুলতানপুর রাঘবপুর সেকমপুর তারুদন ও চন্দ্র হাট এতৎসংযুক্ত রঃ ১৯১।/৪১ দস্তি আকুন্দি পার্শ্বতিপুর কলসি ওরফে টেকেণ্ডা কেশেডাঙ্গা গিথিলা, কেউহাট চক বারগ্রাম কীর্তিহাট চক গৌদপুর এতৎসংযুক্ত রঃ ১/১০।/৪১ দস্তি কুস্তামার চক তালিবপুর ডোঙ্গরা কেশেরা ও জুরুটা এতৎসংযুক্ত রকম ১/৬।/১। দস্তি।	গিরিশচন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যায় দিঃ।	৪৮৩।/২	.....	২।/৪

G. A. GRIERSON,  
Collector.

জিলা মুরশিদাবাদ।

জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

ইস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ অক্টোবর ৬ ও ১৩ খারামত জিলা মুরশিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিখিত মহাল সকল সন ১৮৯১ সালের লাং মেন্টের বাকী প্রজ্ঞান আদায় জন্য সন ১৮৯১ সালের ১৯ ডিসেম্বর মৌতাবেক সন ১২৯৮ সালের ৫ পৌষ তারিখে জিলা মুরশিদাবাদের কালেক্টরিতে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় হইবেক ইতি সন ১৮৯১। ২৮ অক্টোবর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০
ভৌজীর নম্বর।	মহালের নাম ও পরগনা।	মোট সদর জমা।	সমস্ত কি অংশ বিক্রয় হইবেক।	অংশ বিক্রয় হইলে তাঁহার পরিমাণ।	যে অংশ বিক্রয় হইবেক তাঁহার মালিকের নাম।	যে অংশ বিক্রয় হই- বেক তাঁহার সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাঁহার বাকী।	অংশ বিক্রয় হইলে তাঁহার বাকী।	কৈফিয়ৎ।
২১১৮২	কিং মারায়ণপুর জুগিলা গং হোসেনউজি- রান।	১২৬০।/৬	...	এজমালি অংশ ৫৮ গণ্ডা।	কালীকৃষ্ণ চৌধুরি দিঃ	১১৩৫।/৭	...	৪।/৪	...
৪৬১৮২	কিং মৌজে সৈ- রদ কুলুটার গং কতে সিংহ।	৫৭০।/১	...	এজমালি অংশ ৫১৫।/১৯ তিল	মৌলবি সৈয়দ আ- কর হোসেন দিঃ	৪৫৫৫।/০	...	৩।/৭	...

G. E. MANISTY,  
Collector.

## জিলা রাজশাহি ।

## জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে রাজশাহি জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সনের ২১ ডিসেম্বর মোতাবেক সন ১২৯৮ সনের ৭ই পৌষ সোমবার তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে । যেস্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ যাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না ।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌক্তিক নম্বর ।	মহাল ও পরগননার নাম ।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা ।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না ।	কেবল যাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম ।	কোন অংশ যাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা ।	সম্পূর্ণ ম- হালবিক্রয় হইলে তা- হার বাকী	কোন অংশ যাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী ।
১৪০	কিং পং বড় ব- ড়িয়া ।	খাজানা ২৭১৭/০ পোলীস ২৩৪/০	...	বিশেষ নং ১ হিসাব পৃথক করা অংশ ।	রাণী শুভদ্রাকুমারীর ভেনরল মেনেজর এমদানাম মুখো- পাধ্যায় ।	খাজানা ১১০২/০ পোলীস ১১৮/০	...	খাজানা ৩০১৮ পোলীস ১/০
২১৫	যমুনা দীঘী পং তাহেরপুর ।	২৭৪৬৭ ৪৬৫২/০	...	হিসাব পৃথক করা অংশ বাদে এজ- মালি অংশ ।	তারকেশ্বর, বিশ্বেশ্বর রায়, কালিমোহন, ভুবনমোহন, সারদা মোহন, মৈত্র ।	১৪৫০৬০	...	৪৬০
৩৭৮	কিং পং ছজুরা- পুর ।	১১২৯৬/০	...	হিসাব পৃথক করা অংশ বাদে এজ- মালি অংশ ।	রমানাম সেন, রণ- ধীর সিংহ রায় ।	১০১৮১/০	...	১৮০/০
ঐ	ঐ	ঐ	...	বিশেষ নং ১ হিসাব পৃথক করা অংশ	ঐ	৬১১/০	...	১০৮ ১১/০

RAJSHAHYE COLLECTORATE,  
The 17th November 1891.

J. C. PRICE,  
Collector.

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ক্রমিক সংখ্যা।	স্থান ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের মূল্য জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে এই অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, এই অংশের মূল্য জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৫২০৭	চর মহালমাহি- ধলি মধ্যে ১ নং গএর মো- করুরি হাওলা হুসিন বাবা গং গং দক্ষিণ সাহাবাজপুর।	৬২০।।৩	সম্পূর্ণ গএ- র মোক- রুরি হা- ওলাদা- রি স্বত্ব।	...	শ্যামসুন্দর সাহা গং	...	৫০৭	...
৫২০৮	মলগোড়া চর ১নং গএর মোকরুরি আ- বাদকারী হা- ওলা সেখ গ- রাণ মালিক দাস গং গং দক্ষিণ সাহা- বাজপুর।	১৭৭০৬৯	সম্পূর্ণ গএ- র মোক- রুরি আ- বাদকারী হাওলাদা- রি স্বত্ব।	...	কুঞ্জকিশোর চক্রবর্তী	...	৩২০৭।৬৬	...
৬৩৩৭	কোলচুরি পাটার চর নং মোজার গভনরবেড় অতিরিক্ত ভূমি গং রামনগর।	৭৭২	সম্পূর্ণ মহ- লের মালি- কি স্বত্ব।	..	আহাম্মদ ত্রাণা ...	...	১৮৯	...
৬৩৪৫	জলিরাচর জা- হাপুর একাশা দরিচর।	৬২৬	এ	...	আলী আহাম্মদ চৌ- ধুরি একজিকিউ- টর ফেটে যুত গোলাম আলী চৌধুরি।	...	১০০৭	...

OPENDRO CHUNDER MOZOOMDAR,

For Offg. Collector.

জিলা চট্টগ্রাম।

ইতিহাস নামা কাছারি কালেক্টরী জিলা চট্টগ্রাম।

ইহাযারি সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইন ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের  
৬ ধারার বর্ণানুসারে নিম্নেরলিখিত তালুক ১৮৯০ ইং ২৬ ডিসেম্বর পর্য্যন্ত পর্য্যন্ত আদায়ের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ২২ ডিসেম্বর মোতাবেক  
১২৯ বাৎ তারিখ ৮ পৌষ বঙ্গাব্দে জিলা চট্টগ্রামের কালেক্টরীতে বিলা ওভরে একাশা নিলাম করা যাইবে ইতি সন  
১৮৯১ ইং তারিখ।

মহাল নাম।	নাম মহাল।	মূল্য জমা।		বাকীর পরিমাণ।			কৈকিরং।
		বাংলা।	হেচ।	বাংলা।	হেচ।	মোট।	
৫২৪৯ নং ৩০	মহাল বরাবাম থানা রাস্তা নৌকে পাতিদি। তালুক গোঁড়ী নদীর বৈমানাথ কাং ...	১৪৯১৬	২২০/৬	৩৭৭	৭৪।/৬	৪৪৯।/৬	

R. W. CARLYLE,

Offg. Collector.

জেলা মহলায়।

অধিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলায় অস্তগত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আকিসে বাকী রাখা ও অন্য যে সকল দারী প্রাপ্তি আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাখা যায় আদার হইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিমিত্ত ১৮৯১। ২২ ডিসেম্বর তারিখে নিম্নলিখিত বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ নম্বরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে। সেই স্থলে ঐ অংশের লিখিত অস্তিত্ব হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না ইতি সন ১৮৯১২১ নবেম্বর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজির নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লেব সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১২৩	আড়গাড়া পং ইসকপুর। বধুপুর পং মহা- আদসাহি।	৫৯৯/১১ ৫৩৯/৭	সম্পূর্ণ ...	... ১ হিসাব।	শ্যামাচরণ ঘোষ, দিৎ ভুবনমোহিনী দাস্যা দিগর।	... ৮২০/৬	৭২/৩২ ..	... ২৩৫/৪

JESSORE COLLECTOR'S OFFICE,  
Dated the 23rd November 1891.

BAZLUL KARIME,  
For Collector.

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরি জেলা ২৪ পরগণা। এই যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামতে সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা ২৪ পরগণার নিম্নের লিখিত মহালাভের সম ১৮৯১ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর কিস্তীর বাকী বাবত সন ১৮৯১ সালের ৩০ ডিসেম্বর তারিখে এই জেলার কালেক্টরিতে বে ওজর নিলাম ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৯১ সাল তারিখ ১৭ই নবেম্বর।

প্রথম শ্রেণীর অন্তর্যুরি জমা ধার্য হওয়া মহাল।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজির নম্বর।	পরগণা ও মহা- লের নাম।	পুরা টেবের সদর জমা।	পুরা টেব বিক্রী হইবে কি না।	যদি একটি অংশ মাত্র বিক্রী করিতে হয় সেই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রী হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	যদি একটি অংশ মাত্র বিক্রী করিতে হয় তাহার সদর জমা।	যদি পুরা টেব বিক্রী করিতে হয় তাহার বাকীর পরি- মাণ।	যদি অংশ বি- ক্রী করিতে হয় তাহার বাকীর পরি- মাণ।
১২০	পরগণা খাসপুর কিং হরিদেব- পুর দিগর।	৫১৯/৮	পুরা মহাল	.....	ভবানীচরণ ও অধি- কাচরণ দত্ত।	...	১৯১/১০	...
৫৩	পং মাগুরা কিং রামেশ্বরপুর দিগর।	৩৮৫/০	...	অস্তিত্ব হিসাব হওয়া বামে অবশিষ্ট ৫১০১/১৫১ অংশ।	কালীকৃষ্ণ মণ্ডল দিগর।	২৫৭১১/৮	...	১১/২
১৭৩	পং কলিকাতা উড়িয়াপাড়া দিগর।	১৫৭৩৯৫/৩	পুরা মহাল	.....	অর্জুচন্দ্র রায় চৌ- ধুরী দিগর।	..	৪৮৪১১/১১	...
৪০৩	পং আজীমাবাদ কিং পাখর- বেড়িয়া।	৫১৪৩/৩	...	অস্তিত্ব হিসাব হওয়া বামে অবশিষ্ট ১৮৮১ = অংশ।	বাঁকে বেহারি মণ্ডল দিগর।	২২২৮১/৪৫	...	২৫৫০/৫
১১১	পং বুড় ম কিং টেকারী দি- গর।	৪২৮১/৮	...	অস্তিত্ব হিসাব হওয়া বামে অবশিষ্ট ৫ অংশ।	মণীন্দ্রমোহন ও জ্যোতীন্দ্রমোহন বসু দিগর।	৬২৮/২	...	৫১০/১১

24-PARGUNNAHS COLLECTORATE,  
The 20th November 1891.

E. G. DRAKE-BROCKMAN,  
Collector.

অমিয়ারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০
ভৌগোলিক নাম	সমাপ্ত ও পরামর্শ নাম	সমাপ্তি- তার তারিখ জন্ম	সমাপ্ত মিলিয়ন হইবে কি না।	বাকি কোন অংশ মিলিয়ন হয় তবে কত অংশ।	ভাষাভাষার সিগের নাম।	অংশ মিলিয়ন হইলে ভাষার নাম জন্ম।	সমাপ্ত মিলিয়ন হইলে ভাষার নাম।	অংশ মিলিয়ন হইলে ভাষার নাম।	বাকি।
১	১২ কাশীঘাট নঃ আমালি ওঃ কালিমা (খান) পাঁচুড়া।	১৩৭৮/৩	সমাপ্ত ...	.....	জিমতা রেবতী মাসী সিগর	...	৩২।০৫	...	.....
১৫	১২ কুল গৌর মঃ আলিয়ারই ও আল- জরই— (খান) মীতুল।	১৭৫৮/০	...	১২ পৃথক হিসাব— মৌজা আলিয়ারই : " " কিঃ আলি : " " মুক্তাবার : " " মলুচাই ১/৩। = " " চুরান কোয়া } ১/৩। = " " ওঃ কোয়া } ১/৩। = " " খড়ি বাপড়ি : " " আকলী : " " মোইশাবারি : " " বেলা : " " কুলান : " " .....	জায়েদুল্লাহ মাসী সিগ	৭৫৬০৩	...	১৭	.....
৪১	১২ খানার মঃ আল- তা ওঃ বমাই (খান) মবজ, মেসিঙ্গী- পুত্র।	১২৬৫৮/২	সমাপ্ত ...	.....	তারকমাথ ও ভোলানাথ মাইতি সিগর।	...	১৭	...	.....

[illegible]

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০
ভৌতিক নম্বর।	বংশান ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ বর্ষালের নম্বর জমা।	সম্পূর্ণ বর্ষালি মিলিয়ে হইবে কি না।	বর্ষি কোন অংশ মিলিয়ে হইবে কত অংশ।	ভালুকসারদিগের নাম।	অংশ মিলিয়ে হইলে ভাখার নম্বর জমা।	সম্পূর্ণ বর্ষালি মিলিয়ে হইলে ভাখার বাকী।	অংশ মিলিয়ে হইলে ভাখার বাকী।	মন্তব্য।
৩৭৯	৭১ কালীঘোড়া নঃ ফৈজাপুর (খালী পাঁচকুড়া)।	৫৪৮/৪	সম্পূর্ণ	.....	পূর্ণানন্দ রায় ও কৃষ্ণ বসন্ত রায় দিগর।	...	৬	...	...
৩৮৬	৭২ কালীঘোড়া নঃ ভাখারাপুর (খালী পাঁচকুড়া)।	৩১৮/৩	ঐ	.....	নিমাই চাঁদ দে দিঃ	...	৭১	...	.....
৪০৪	৭২ কিঃ কালীঘোড়া নঃ মেহালি (খালী পাঁচকুড়া)।	৬২৭/৭	ঐ	...	অমর্তী ভুলসী দাসী ও অমর্তী ভর- দিনী দাসী।	...	৭১	...	.....
৪০০	৭২ সবল নঃ হরি- রামপুর (খালী সবল)।	২৪২৭/১০	...	১ নং পৃথক হিসাব বর্ষালের রকম। ৭৫ আনা।	অমর্তী দাসী বনো দাসী মাতা ২ জন অগতি চরণ দে দাসীলক।	২৪৮/১	...	৭৪৩	...
৪৪২	৭২ অমর্তী নঃ বাছাবাড় ওঃ মরা- বমান (খালী পাঁচকুড়া)।	২০৭৭/৩	..	এজমালী বর্ষালের রঃ ১১/১১ ৭০০।	এজমালী ও কৈলাস চন্দ্র বেরা দিঃ	৫৪৪৫	...	৪১/১	.....
৭০৮	৭২ অমর্তী নঃ জলী ডেকী দক্ষিণ ওঃ গোলাপপুর (খালী পাঁচকুড়া)।	২২৩০/৫	সম্পূর্ণ ...	.....	রামনারায়ণ ও মহেশ্বরনাথ সাহিত দিঃ	...	৭/৬	...	২২.২২২
৮১৯	৭২ মরুমার নঃ খিরাই (খালী সবল)।	৫২৫১/৩	...	১ নং পৃথক হিসাব বর্ষালের রঃ ১/১১	অমর্তী দাসী বনো দাসী মাতা ৩ জন অগতি চরণ দে দাসীলক।	৫৮১/১০	...	৪৪৭/১	.....
২০৪	৭২ মৌপু নঃ-মজুড় (খালী এগরা)।	২৬১৯/৩	..	এজমালী— মৌঃ বহলিমা " খুলসীরা	মৌঃ ও রঘুনাথ দিল্লী দিগর ...	৫০১৭/২	...	২৪৫	.....





১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০
জি.জি.র নাম	মহাল ও পরিগণনার নাম	সম্পূর্ণ মহা- লের কলর অন্য	সম্পূর্ণ মহাল মিলান হইলে কিনা	যদি কোন অংশ মিলান হয় তবে কত অংশ	ভালুকগার সিংগের নাম	অংশ মিলান হইলে ভালুকগার নাম অন্য	সম্পূর্ণ মহাল মিলান হইলে ভালুকগার নাম	অংশ মিলান হইলে ভালুকগার নাম	মতব্য
				মোঃ বাগলবাড়					
				" বাসমেবপুর					
				" রিমবড়া					
				" বিলা					
				" বহলিয়া					
				" বিলাবলপুর					
				" ডাউলীয়া					
				" ভেটীয়া					
				" চক্কেলচক					
				" চক্কেল					
				" জোরপায়া					
				" মামুদচক					
				" হুবদা					
				" খিতুয়া					
				" মুন্সুরদা					
				" গোলেচক					
				" হোলাই					
				" হরিবিলী					
				" হাটবার					
				" হোলাইরিয়া					
				" জলরাবাদ					
				" জাঙলীয়া					
				" কাশানদা					
				" কুলীকরি					
				" কেশবগাহাড়ীচক					
				" কাগদা					
				" লক্ষীচক					

২০০	পাং জলাদুঠী নং জলা দুঠী (খানাপাড়া, কুড়ি, রুমুনাথপুর, কাঁচি, ও ভগবানপুর, সন্দীগ্রাম এবং পাটখপুর)।	১২৬৭৫১৬৬	...	এজমালী মহালের ৩ঃ ১০ আনা জিমতী হরিদ্রিয়া দেব্যা	(মিঞাদি বন্দোবস্তী সাহাল।)	১২৬-১৭০	পূর্বে মহালের রকম ১১ আনার জিমতী হরিদ্রিয়া দেব্যা ও রকম ১১ আনার জিমতী আনন্দপুরীর নাম জারি হিল পরে ১৮৮২ সালের ২৬ জুলাই তারিখের কলকাতা অধ্যক্ষী জিমতী রানী হরি- দ্রিয়া দেবী ও কোঠা অকুওয়াড়ের অধীন সাবানক ভূপেত্র দ্বারা রায়ের পক্ষে জিমুস্ত কালেক্টর সাহেবের সহিত বন্দোবস্ত হওয়ার বিষয় লিখিত আদে আর কলকাতা কোর্টের কার্যর কত রকম তাঁহার উল্লেখ নাই।
			...	১৩৩৭৪১/৮		...	
				১/৩১	মল্লোহরপুর	১/৩১	
				১/৩১	মাণ্ডুরিচক	১/৩১	
				১/৩১	পানিপাকল	১/৩১	
				১/৩১	পুলনা	১/৩১	
				১/৩১	রতনচক	১/৩১	
				১/৩১	রাইচক	১/৩১	
				১/৩১	রাইজানচক	১/৩১	
				১/৩১	শাহাড়া	১/৩১	
				১/৩১	শিখরা	১/৩১	
				১/৩১	সিঙ্গাইচক	১/৩১	
				১/৩১	সুন্দরিয়া	১/৩১	
				১/৩১	সোলপাড়া	১/৩১	
				১/৩১	জিরামপুর ১/১১/১০	১/৩১	
				১/৩১	তকতারা	১/৩১	
				১/৩১	উজ্জবাবার ১/১১/১০	১/৩১	
				১/৩১	বেলি	১/৩১	

୧	୨	୩	୪	୫	୬	୭	୮	୯	୧୦
ଡାକ୍ତରୀର ସହାୟକ	ସହାୟକ ଓ ମହାବଳୀ ସହାୟକ	ମହାବଳୀ ମୋର ମହାବଳୀ ଜଣା ।	ମହାବଳୀ ମୋର ମହାବଳୀ କି ନା ।	ଯଦି କେହି ଅନ୍ୟ ମିଳାଏ ହର ଓ ବେ କଡ଼ ଅନ୍ୟ ।	। ଭାବୁକତା ଦିଶେ ନାହିଁ ।	ଅନ୍ୟ ମିଳାଏ ହେଲେ ଭାବୁକତା ନାହିଁ କି ନା ।	ମହାବଳୀ ମିଳାଏ ହେଲେ ଭାବୁକତା ନାହିଁ ।	ଅନ୍ୟ ମିଳାଏ ହେଲେ ଭାବୁକତା ନାହିଁ ।	ସହାୟକ
୧୬	ମହାବଳୀ ମହାବଳୀ ମୋର ମହାବଳୀ ଜଣା ।	ମହାବଳୀ ମୋର ମହାବଳୀ କି ନା ।	ଯଦି କେହି ଅନ୍ୟ ମିଳାଏ ହର ଓ ବେ କଡ଼ ଅନ୍ୟ ।	। ଭାବୁକତା ଦିଶେ ନାହିଁ ।	ଅନ୍ୟ ମିଳାଏ ହେଲେ ଭାବୁକତା ନାହିଁ କି ନା ।	ମହାବଳୀ ମିଳାଏ ହେଲେ ଭାବୁକତା ନାହିଁ ।	ଅନ୍ୟ ମିଳାଏ ହେଲେ ଭାବୁକତା ନାହିଁ ।	ସହାୟକ	ସହାୟକ
୧୭	ମହାବଳୀ ମହାବଳୀ ମୋର ମହାବଳୀ ଜଣା ।	ମହାବଳୀ ମୋର ମହାବଳୀ କି ନା ।	ଯଦି କେହି ଅନ୍ୟ ମିଳାଏ ହର ଓ ବେ କଡ଼ ଅନ୍ୟ ।	। ଭାବୁକତା ଦିଶେ ନାହିଁ ।	ଅନ୍ୟ ମିଳାଏ ହେଲେ ଭାବୁକତା ନାହିଁ କି ନା ।	ମହାବଳୀ ମିଳାଏ ହେଲେ ଭାବୁକତା ନାହିଁ ।	ଅନ୍ୟ ମିଳାଏ ହେଲେ ଭାବୁକତା ନାହିଁ ।	ସହାୟକ	ସହାୟକ

C. H. BOMPAS,  
For Collector.

জেলা ঢাকা কালেক্টরী ।

অনিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার ।

১৮৯১ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ঢাকা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল ও নিচ বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আকিলে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহারক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯২/৭ আক্টুয়ারি তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত যতদূর হিলাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না ।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমীর নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বি- ক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার জমা।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তা- হার জমা।
১	পং ক্রিম পুর মঃ রাজকৃষ্ণ রাই ।	১২২২/১৪	.....	অবশিষ্ট .. হিং ৮ গণ্ডা রাম কৃষ্ণ পাল চৌ- ধুরি হিং মং ৩ হিং ৮ গণ্ডা কালিকৃষ্ণ পাল চৌহিং হিং মং ৩	কিশোরীমোহন রায় গং । ঐ কালীকৃষ্ণ পাল চৌহিং	৬১১/০ ১০৬৫/৬১।	.....	১৭৮৫/৮ ১০৩৫/১১।
১০৬	পং ফুলশাপুর হিং ১১/১৩ গণ্ডা রঃ মৌলবী আবদুল আলি ।	২১৯৯/১১।	.....	অবশিষ্ট ... হিং ৮০ আনি হিং মং ১	আমিরুল্লাহ খাতুন ম্যানেজার পক্ষে আবদুল হাই গং	১২২৪/৮৪	.....	৪৪৮৫/৩।
১০৮	পং পাটপাসার তাং হরিদেব গোবিন্দ এসাদ বন্দু ।	১৭১৮/২৫	.....	অবশিষ্ট ... হিং ৮০ আনি হিং মং ১	মহেশচন্দ্র সোম গং	৩৪১/১।	.....	১০৩১/৬ ১০২১/১১৫
১১২	পং উত্তর সাহাপুর হিং ১১/১৩ গণ্ডা রঃ লক্ষ্মী নারায়ণ ।	৭১২১/১১।	.....	হিং ৮৮৫=১০ ক্রান্তি হিং পূং মং ১ হিং ১৮১=ক্রান্তি হিং মং ৩ হিং ১৪১ দস্তী হিং পূং মং ৬ হিং ৬৯১৫ দস্তী হিং পূং মং ৭	কালীনারায়ণ রায় চৌধুরি গং । নবীনকৃষ্ণ রায় গং...	২৬৫/০ ১০৯৭/১।	.....	৩১/০ ৩১৮১/০।
১১৪	পং রাজমগর তাং ফুলপুর হরমো হিং রাজকৃষ্ণ সেন ।	৭০৮১/১১৫	ফোল আনি	.....	নরেন্দ্রমোহন রায়গং কাণীপ্রসন্ন রায় ... চন্দ্রকলা চৌধুরাণী	৮৬৮৪ ৩১৫/০ ২০৮৬	.....	২২১/৫১। ৪১৯ ১৩৫/৬
১১৭	পং তথা হিং রাজ- কৃষ্ণ সেন তাং ফুল- বাড়ীয়া দেবী প্র- সাদ সেন ।	৬০২১/৫১।	.....	অবশিষ্ট ... হিং ৮৫১৬ দ্বিগ	চন্দ্রাবলি বন্দু গং চন্দ্রাবলী দাস্য। ...	৩৩৭১/৭১। ২০/৮৩	.....	২৩১/০ ২১৫৫/১।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	স্থান ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল লের নম্বর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশবিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের নম্বর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
২০৪	পং রাজনগর চাঁং ফুর- পুর হিং পীতাম্বর	৮৫৩৫/২৫	যোল আনি	.....	রাজেন্দ্রকান্ত বাড়িয়া	.....	১৫০৫৫৭।	.....
২৩০	সেন বজ্রচন্দ্র বাড়িয়া। পং রাজনগর হিং	১১২০৫৫২।	ঐ	.....	কালীপ্রসন্ন ঘোষ গং	... ..	৪৯৯৫১১।	.....
২৭২	মিলনগি সেন চাঁং- ফুরপুর তাং রাম- চন্দ্র দাস।	৫৩৩।/৪	ঐ	.....	তারাকিশোর চৌধুরি গং।	... ..	৬৫০৫।	.....
৪৪১	পং সাহাবান্ন পেশ কোষ দেওয়ানি রং মুজা হরদর আলি। তং কাটায়াব তাং খাঁজে আরাভুল মেকাইল।	২২০৬।৫১১।	.....	অবশিষ্ট ...	তোরাবদীনও ডোমন গং	২:৬।৫৩	.....	৬৫।৫০
				হিং ৩৫/১ তিল হিং পৃং নং ১	মানিক বেপারি গং	২৭/৯	.....	৯৬৮
				হিং ১/৩৫২। তিল	সোণাতন দাস গং	৭১২।৫৭।	.....	৭।৫০।
				হিং পৃং নং ৯	গৌরচন্দ্র দাস গং	১২/১	...	১।১
				হিং ১১৫ কড়া হিং পৃং নং ১৪	কৃষ্ণমোহন সাহা গং	৭।০	.....	৫৬৮
				হিং ১।১৫ কাস্ত	বেঙ্গু সাহা গং	২৪৬৮	.....	৬ /০
				হিং পৃং নং ২৭	উদয়চন্দ্র দাস ..	৩৫	.....	১/৫
				হিং ৩। কড়া হিং পৃং নং ৩৪	নবজুর্গা গং ..	১০৮৫০	.....	৪১২/১০।
				হিং ১। কাগ হিং পৃং নং ৩২	কালীকুমার রায় ...	৮।৫১০৫	.....	১২/৫৫
				হিং ১৫। গণ্ডা হিং পৃং নং ৩	তারাকান্ত রায় গং	১৪।৫৮।	.....	১৪।৫৫
				হিং ৬৫ ১/১২ তিল হিং পৃং নং ৪	নরনারায়ণ রায় ...	২/৭	... ..	১৬৫
				হিং ১। কড়া হিং পৃং নং ৬	কৃষ্ণচন্দ্র দাস ...	৪।৫	.....	৮৫৩।
				হিং ১২।/১০ কাস্ত হিং পৃং নং ১৩	শিরিষ্ঠচন্দ্র চক্রবর্তী	৫।৫০	... ..	৯৫।
				হিং ১৩। কাগ হিং পৃং নং ২০	ইব্রাহিম ফকির গং	১০।৫১।	... ..	৪৫৫
				হিং ৬=১০।৭। তিল হিং পৃং নং ২৩	কালীকুমার রায় ...	৪।৫০	.....	৩৫১
				হিং ২। কাগ হিং পৃং নং ২১	গঙ্গামণী গুপ্তা গং...	৫৫৫৪	... ..	১২।৫১
				হিং ১১২৫=২৮ তিল হিং পৃং নং ২৬				

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভেদন নং।	মহান ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে এ অংশ বা এর অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকনাম নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, এ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৫৩৪	পং ডাঙরাল জোং নলুয়া কোট ডাং ত্রিধর হরিরতী কৃষ্ণ- রাম চক্রবর্তী।	১৪৪৮	.....	অবশিষ্ট ... হিং ১১২১ তিল হিং নং ২৩ হিং ১১০ গুণাহিং নং ২৫ হিং ১২ = গুণা হিং নং ২৭ হিং ১৫৬ কাগ ১৬১ তিল হিং নং ৩১	মন্দলাল রায় গং ... সেখ মাদীর গং ... কালীকুমার পাল গং এমলকুমার চক্রবর্তী গং। কমলভারা দাস ম্যানেক্কার পক্ষে হরচন্দ্র দাস।	৫৯৯১। ১৬২ ১৭৮ ৭/৩ ৮৬২	.....	১৯১/১৬ ৮১০ ৫৬৮৫ ২৭৭ ২৬/৫
৫৫২	পং মবারক উজ্জিয়াল ডাং জাঙ্গীর আব- দুল্লা।	৯১১/০৬	.....	অবশিষ্ট .. হিং ১৪ গুণা হিং পূং নং ৩ মোং পুইচাইলের ১৪ গুণা ও মোং মাণ্ডার হিং /৪ গুণা হিং পূং নং ৫	বামতহুরায় গং ... এতাপচন্দ্র বন্দ্যোপা- ধ্যায় গং।	১৮১/১০৬ ১৯২৬	.....	৩৬৬১৩। ২৫১/৪
৫৬৯	পং বিক্রমপুর ডাং রামগঙ্গা বন্দু।	৬৮৪৬/০	.....	অবশিষ্ট ...	সীতমণী গং ...	২৫৬১/	.....	৬০১৬৬
৫৭৪	পং পাটগাঁসার ডাং গোলাম হোসেন চৌধুরি।	৯৩০১১।	.....	অবশিষ্ট ... হিং ১২১/১০ ক্রান্ত হিং পূং নং ১	আবিরম্বেছা খাতুন মেঃ পক্ষে আবদুল হাইও গং। হামিদম্বেছা গং ...	২৮৪৬/৬ ১৮১৬/২	.....	১৯১১৬ ২৮০/৯
৫৮৪	পং হাসারা নিং রাজা রাম চৌধুরি।	৮২৩১৬১	ঘোল আনি	.....	নহরতম্বেছা গং ... মহেশচন্দ্র মোম গং	৮৭১৫ .....	.....	২১১১১০ .....
৫৮৫	পং রাজনগর ডাং রাম মেব ঘোষ।	৬৪২১১।	.....	অবশিষ্ট ...	কালীচান্দ সাহা গং	৫৩৫/৮।	.....	৯৫১৬২
৫৯৬	চর খোদাদাদপুর মধ্যগত চরকীকান্দী	৫২৭৫১৬	.....	হিং ৫ গুণা হিং নং ৫ হিং ৬ - ক্রান্তহিং নং ৭	পাণ্ডব সরকার ... এ	৬৬৬১০ ৮১১৬৬	.....	৩৩/১। ৪০১০।
৫৯৭	পং খিদিরপুর চর ভেদর মধ্যগত গো- গতর ক্রোকচর।	৮১৮৮	ঘোল আনি	.....	গোপালকৃষ্ণ দে সর- কার গং।	.....	২১৩৭	.....
৫৯৮	পংতখা চর বস্তাবলি	৫৮৪৮	এ	.....	প্রাণনাথ পাড়ে গং কুঞ্জবেহারি সাহা গং	..... ৫৩৫১।০	১৫৪৮ .....	..... ১৩৩৬৬
৫৯৯	পং জাহাজির নগর চর কাশরাজি।	৬১২৮	.....	অবশিষ্ট .. হিং ৮ আনী হিং নং ১	রামদয়াল সিংহ ... হরিমোহন সাহা গং	৭৬১।০ .....	.....	১৯৬০ .....
৬০০	চরকুমারপুরের মধ্যগত কুতুর হাঙ্গী।	৫৮৮৮	ঘোল আনি	.....	.....	.....	২৫১৬	.....

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের নাম।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে এই অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাঁহার মালিকানাধীন নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে এই অংশ লের নাম কিনা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাঁহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তা- ঁহার বাকী।
২০৮৪	চর আলমাকান্ডার মধ্যগত কিস্করগজ	২২৫২১	বোল আলি	.....	রাইচন্দ্র সরকার	.....	৭৬৮৭	.....
২০৭৮	পাং কানীমলগর হিং ১/৮—ক্রান্ত জমি- দারি রঃ মুন্সী মাহামদ হাফিজ।	২১৬০৭	.....	অবশিষ্ট ...	মহিমচন্দ্র রাই চৌধুরি গং।	১৯৬০১৩০১	.....	৪৪০৫৬
২৬৩৯	পাং রাউলগর হাং পীতাম্বর সেন জোওয়ার বিলাস- পুর।	২৫৫৭১	.....	অবশিষ্ট ...	প্যারিমোহন রাই গং	২৩৬১০১	.....	৭২১৬৫
২৭১২	পাং বরদাখান চর দেলওয়ারপুর।	৪১২৬৭	বোল আলি	.....	মুন্সীগোলাম মওলা গং	.....	১০৫১৭	.....
২০৬৫	ভাং বনভাওরাল তাং মরিয়ম বেগম।	১৭১২১১	.....	অবশিষ্ট ...	ভুবনমোহন সেন গং	১৬৮১৫১৩	.....	৪৫১০
১০৮২	চর খোন্দাদপুরের মধ্যগত চর কেও- রা।	৭৪৩১০	.....	অবশিষ্ট ...	শশিকুমার ঘোষ গং	১০৮১৬৩১	.....	৭১৬২

Dacca Collectorate,  
The 20th November 1891.

SRINATH BHADRA,  
Depty. Collector in Charge.

### জিলা বগুড়া।—নীলাম বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সালের ১১ অক্টোবর ৬ ও ১৩ তারিখতে এডওয়ার্ড এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বগুড়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল বা মহালের অংশ উক্ত জিলার কোর্টের সাহেবের আকিসে বাকী রাজস্ব ও অংশ। যে সকল দাবি প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের দায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সাল ১৫ ডিসেম্বর মোং ১৩৯৮ সাল ১লা পৌষ মঙ্গলবারে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে সম ১৮৯১। ৬ই নবেম্বর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহালের নাম এবং পরগণা।	সম্পূর্ণ মহা- লের নাম।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	যদি এক অংশ নীলাম হয় তবে কত অংশ।	যে সম্পত্তি নীলাম হইবে তাঁহার মালি- কের নাম।	যদি এক অংশ নীলাম হয় তবে তাঁহার নাম কত।	যদি সম্পূর্ণ অংশ নীলাম হয় তবে তা- ঁহার বাকী কত।	যদি এক অংশ নীলাম হয় তবে তাঁহার বাকী কত।
১৮৯১	ডিহি ডালপুর পরগণা মেহ- নাকসাতী।	৪৩৯৭৫০৫ মায় পুলিস	.....	১৮৭৬ সালের বকীর ৭ আইনের ৭০ ধা- রা বত যে সমস্ত হিসাব পৃথক খুসি- রাছে এই সমস্ত হিসাব পৃথকে অংশ বামে অব- শিষ্ট এজমালী অংশ।	গিরিশ মণিরায়ন মুন্সী গরুর।	১৬২০৮২ পাই।	.....	১০ <sup>০</sup> / <sub>৪</sub> পাঠ।

E. B. HARRIS, Offg. Collector.

জেলা চট্টগ্রাম ।

জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞপন ।

১৮৫৯ সালের ১১ আক্টনের ১ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এক সংবাদ দেওয়া বাইতেছে যে চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ১০ ডিসেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রয় করা হইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা কন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি সন ১৮৯১। ইং তারিখ ৭ অক্টোবর ।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভোজীর নম্বর ।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা ।	সম্পূর্ণ ম- হাল বি- ক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিক গণের নাম	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা ।	সম্পূর্ণ মহা- ল বিক্রয় হ- ইলে তাহার বাকী ।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী ।
২২০ ১১১৯ ১৪০৬	এখন জেদীর কা- য়েমি মহাল । ধানা ভাটিয়ারি কটীকহরি হাট- জারি । তং হরিসোণা ...	১৫৩৯।১০	অংশ বি- ক্রি হইবে	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৪নং অব- শিষ্ট মালিকের অংশ ।	আবদুল হামিদ চৌঃ স্বয়ং ও জানিবে আবদুল জব্বার হাজুন আলির স্ত্র- লে রাজচন্দ্র সেন স্বয়ং ও বংশধর- হন নাবালকের পক্ষে হিউদনী ও গং ।	১৪৩৮।৫	...	৩৭।১০
২৫৭ ১২৮২ ১৬৩১	ধানা কটীকহরি হাট- জারি পটীয়া স- হর সাতকানীয়া রাস্তা । তং জবরদস্ত খাঁ ...	৬৫৫৮।১১	ঐ	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১নং হিং কজল আহাম্মদ বজলেছমের অংশ ।	হেদারত আলি ...	২০৪৩৭।৫	...	৪৪৫।১/৫
২২০ ১৪০৮ ২০২৮	ধানা জোরাগজ তং কৃষ্ণচন্দ্র মেজা- মপুর ।	৮৩২।৮	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রি হইবে ।	.....	কালীকির চক্র- বর্তী, মদেচন্দ্র চক্রবর্তী রামচন্দ্র, রামচরণ চক্রবর্তী ।	...	১২০৭।৩	...
৫১১ ২৫৩৮ ৩৪৩১	ধানা রাউজান । তরক রাঘব জগদীশ	৫১৫২।৩	অংশ বিক্রি হইবে ।	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১৪নং অব- শিষ্ট মালিকের অংশ ।	আমওয়ার আলি জমাদার ।	২৬।২	...	৫২।৪
৫১৫ ২৫৪২ ১৪৩৫	ধানা জোরাগজ । তরক রাজা অধিকা	৬০৮।৫০	মোট ম- হাল বি- ক্রি হইবে	.....	আবদুল রহমান আবদুল কুদ্দুস ।	...	১৮০৭।৫	...



১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌগোলিক নাম।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের নাম জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ২ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার নাম- লিঙ্গণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের নাম জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্রয় হইলে তা- হার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৫৯০ ৩০৫৪ ৪০৫২	খানা হাটজারি পটীয়া রাউজান মহাল। তরক শিবদুর্গা শরণ চৌধুরী।	২৯৪২/১৯	অংশ বি- ক্রি হইবে	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৮মং হিং মুদলচন্দ্র দাঁসের ও ৯মং অবশিষ্ট মালিকের অংশ।	৮মং হিসাব মালিক মুদলচন্দ্র দাঁস। ৯মং অবশিষ্ট মালিক জিমতী রহিম মেহা এরার আলি গং।	২৫৬০৫ ৪০৬৭	... ...	৭১/১০ ১২/৭
৬০৬ ৩১১৩ ৪১১৯	খানা চকরিয়া। তরক শেরমন্ত খাঁ ...	৫২৭ ১/৬	ঐ	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ২মং হিসাবে গোপীমোহন সেন গং অংশ।	গোপীমোহন সেন রাজচন্দ্র সেন গং।	১২০১/৬	... ...	৩৫৬১১

CHITTAGONG COLLECTORATE,  
The 7th October 1891.

R. W. CARLYLE,  
Offg Collector.

জিলা খুলনায়।—অমিদারী বক্তরের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে খুলনায় জিলায় অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল  
গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের আকিসে ১৮৯১ সালের ১ ডিসেম্বর কিছির বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচ-  
লিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯২। ১১ই জানুয়ারি  
তারিখে দিলাবে বিক্রয় করা যাইবে যেস্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া  
লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌগোলিক নাম।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের নাম জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ২ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার নাম- লিঙ্গণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের নাম জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৬	কিং পঃ আগরপাড়া খানা আসাশুদি কালিগঞ্জ হাসনা- বাদ বসীর হাট।	১৬৬৯/৬	না	১ হিসাব রঃ ১১৬১ =	প্রসন্নচন্দ্র রায় চৌধুরী পূর্ণচন্দ্র রায় চৌধুরি দিং	১১৩০/১১	...	১৩/১১
১১৪	কিং পঃ বাজিউপুর খানা কালিগঞ্জ।	২১২৬/৭	না	১ হিসাব ...	দীনদয়ালভঞ্জ অপ্রাপ্ত বরক বিশিনেন্দ্রকৃষ্ণ ভঞ্জের পক্ষে এড- মিনিষ্ট্রিয়েটিকল ক- মিটী দাসী সাহেন- লতা ও কালিদাস আদক হাং সাং টাপোগজ।	৪২০৮	...	১০/৮

**Government Cinchona Febrifuge.**

**T**HIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates; per four ounce tin, *Rs. 4, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 8, ans. 8*; per pound tin *Rs. 16, ans. 8*. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, *for cash only*, at the undernoted rates; per four ounce tin, *Rs. 5, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 10, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 20*. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 *oz.* tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

**অরুণ সিন্ধুকোনা মূল্য কমকরণ ।**

১৮৯১ সালের আশ্বিন মাসের ১লা তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তাবৎ কলিকাতার বোটানিক্যাল গার্ডেনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীন দশ পৌণ্ড ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে অরুণ সিন্ধুকোনা পাইবেন অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ২১।০ টাকায়, আট ওন্স টিন ৫৮ টাকায় ও এক পৌণ্ড টিন ১০৮ টাকায় পাইবেন। সর্বসাধারণে কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট নগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ৩৮ টাকায়, আট ওন্স টিন ৬৮ টাকায় এবং এক পৌণ্ড টিন ১২৮ টাকায় পাইতে পারিবেন কলিকাতার প্রধান ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাগণও এই ঔষধ বিক্রয় করিয়া থাকেন। উপরোক্ত হার ছাড়া চারি ওন্স টিনের ১০, আট ওন্স টিনের ১১০ ও এক পৌণ্ড টিনের ৫০ ডাক মাসুল দিতে হইবে।

**বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্ধুকোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের মূল্য কমকরণ ।**

১৮৯১ সালের আশ্বিন মাসের ১লা তারিখ অবধি এই কুইনাইনের নিম্নলিখিত মূল্য হইবে, যথা—  
 ১ এক পৌণ্ড টিন ১৬৮ বা ডাক মাসুল বিনা ১৬৮০  
 ১১ আধ " " ৮৮ বা ডাক মাসুল বিনা ৮৮০০  
 শিকি " " ৪৮ বা ডাক মাসুল বিনা ৪৮০০

পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে যে এই কুইনাইন অতি বিশুদ্ধরূপে প্রস্তুত করা হইয়াছে। এবং ইহা যে সিন্ধুকোনা ইন ও সিন্ধুকোনোডাইন নামক অপকৃষ্ট কারের সাহিত ইচ্ছাপূর্বক মিশ্রান হয় নাই তাহার গারান্টি দেওয়া যাইতেছে। ইহা নগদ মূল্য কেবল গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণের নিকট বিক্রয় করা যাইবে এবং কলিকাতার নিকটস্থ শিবপুরের কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবে। ইহা শাদা বা পাটলবর্ণের পাওয়া যাইতে পারিবে।

**NOTICE.**

*The 21st February 1883.*—The subscription to, and postage for, the *Bengal Gazette* will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

<i>For the Mofussil.</i>				<i>Rs.</i>	<i>A.</i>	<i>P.</i>	
Entire Gazette	...	...	..	10	0	0	per annum.
Postage	...	...	..	2	8	0	"
Parts III, IV, V, and VI, containing the Acts and Bills of the Legislative Councils of India and Bengal	...	...	...	4	0	0	"
Postage	...	...	...	1	0	0	"
<i>For a single copy—</i>							
Entire Gazette	...	...	...	0	4	0	
Postage	...	...	...	0	1	0	
Parts III, IV, V, and VI	...	...	...	0	1	0	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
Postage	...	...	...	0	1	0	
<i>For Calcutta.</i>							

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BAKER,

*Offg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.*

## বিজ্ঞাপন।

১৮৮৩ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।—বাকলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের মূল্য ও ডাকমাশুল এই অবধি নিম্নলিখিত হারে অগ্রিম দিতে হইবে :—

বকঃসলো।		টাকা।	
সম্পূর্ণ গেজেট	...	বৎসর	১০৭
ডাকমাশুল	...	"	১১০
০ ০ ৪ ০ ৫ ৩ ৬ খণ্ড ( বাহাতে ভারতবর্ষের ও বঙ্গ- দেশের ব্যবস্থাপক সভার আইন ও আইনের পাণ্ডুলিপি থাকে )			
ডাকমাশুল	...	"	৪৭
সম্পূর্ণ একখানি গেজেটের মূল্য	...	"	১০
ডাকমাশুল	...	"	১০
০ ০ ৪ ০ ৫ ৩ ৬ খণ্ড ( এডোক ৪ পৃষ্ঠা ৭১ ডাকার মূল্য সহকারে পৃষ্ঠার মূল্য )...			
ডাকমাশুল	...	"	১০
১০ ৪ পৃষ্ঠার উপর বৎসর অধিক হইয়া ডাকার এডোক ৪ পৃষ্ঠা প্রতি আর একর আশা।			
ডাকমাশুল	...	"	১০
কলিকাতায়।			

কলিকাতায় ও বকঃসলো সমস্ত মূল্য, কলিকাতায় কেবল ডাক মাশুল আদায়ের জন্য।

ই, এন, বেকার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটাই ছোট সেক্রেটারী।

### The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Rs. 1-12.

\* The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

### NOTICE.

IN continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount.

C. W. BOLTON,

Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

12th December 1882.

NOTE.—Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

	Rs.
Full page, per issue	20
Half " "	10
Casual advertisements—4 annas per line.	

## বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গালী গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে ঐই গেজেট দেওয়া যাইবে না, ১৮৮৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টে কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানা হইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানার কোন কন্ম করাইতে চাহিলে ভিন্নমিত্র নগদ মূল্য দিতে হইবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আর্কিভেন্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠান গেলে ডিস্কন্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ১০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

সি, ডব্লিউ বস্টন,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারী।

১৮৯২ সালের ১২ ডিসেম্বর।

				টাকা।
মন্তব্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই—				
পূর্ণ এক পৃষ্ঠা একই বার প্রকাশ করণের	...	...	...	২০
অন্য পৃষ্ঠা	...	...	...	১০
অন্য পৃষ্ঠা প্রকাশ করিতে হইলে একই পৃষ্ঠা	...	...	...	...

## FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট যন্ত্রালয়ের বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিস্টার-আট-লা ও জিজ্ঞাসিত বঙ্গদেশের সিবিল সর্বিসেস নিযুক্ত বঙ্গমালের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও রেন্ট কমিশ্যনের মেম্বর, ইন্ডিয়ান টেম্পলের জ্যেষ্ঠ সি, ডি, ফিল্ড এম. এ, ও এল, এল, ডি সাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জ্যেষ্ঠ লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূমালিকারী প্রভাবিসয়ক আইন সংহিতা।

একই খানি পুস্তকের মূল্য, ৫ পিচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আর্কিভেন্টের নিকট একই খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১০ পিচ আনা পাঠাইবেন।

মন্তব্য।—উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

## বিজ্ঞাপন।

রাজকার্যোপলক্ষে বঙ্গদেশের বহিসত্তার আইনের প্রয়োজন হইলে কলিকাতার স্প্যান্ডেড চাহফট টোন হালের হাতায় স্থিত বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগের আপিসে রেজিষ্ট্রারের নামে নিরোনামা দিয়া আর্থনাগত পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সকল আইনের পুস্তক কলিকাতার গবর্ণমেন্ট প্রেসে, থাকার সিদ্ধ কোম্পানির বাটীতে ক্রয় করিতে পাওয়া যায়।

## বিজ্ঞাপন।

জেলা ২৪ পরগণা ১৮৯২। ১৮৯৩ সালের নিমিত্ত দেয় জমিদারী ডাক টাক্স ৫০২ টাকা এবং ৫০২ টাকার উক্ত রাজস্ব দায়ী মহালের সদর জমার উপর শতকরা ১১০ আনা হিসাবে ধার্য্য হইয়াছে। প্রথম কিস্তির দেনা ১৮৯২ সালের ১লা জুন তারিখে ও দ্বিতীয় কিস্তির দেনা ঐ সালের ১৬ই ডিসেম্বর তারিখে কি এ ধার্য্য তারিখের পূর্বে উক্ত জেলার ট্রেজারিতে দাখিল করিতে হইবে।

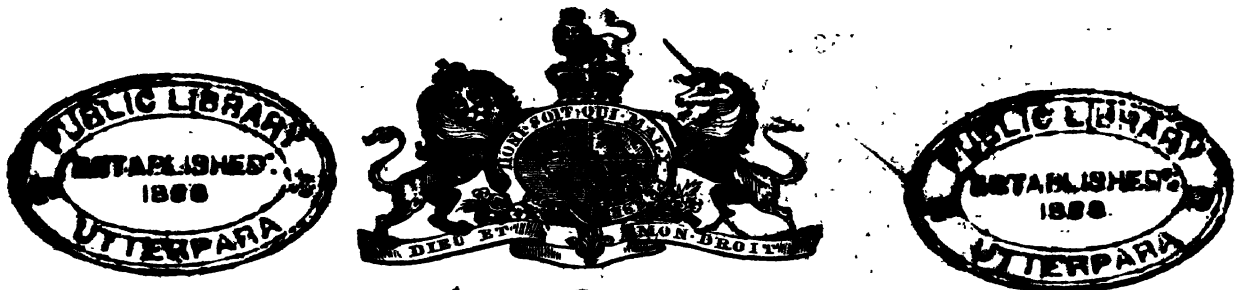
আলিপুর,

১৩ই নবেম্বর ১৮৯১

E. N. BAKER,

Magistrate.

তালিকাভুক্ত প্রাপ্তিভোগি জেল বন্দ্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্য ক্রীত এন্ডটইন মরিস লুইস নামের কর্তৃক মুদ্রিত  
এ প্রকাশিত হইল।



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, DECEMBER 8, 1891.

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ৮ ডিসেম্বর ।

CONTENTS.	PAGE.	নিবন্ধ ।	পৃষ্ঠা ।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India...	Nil.	প্রথম খণ্ড ।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের নির্দারণ আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	নাই
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	291—307	দ্বিতীয় খণ্ড ।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	২৯১—৩০৭
PART IIA.—Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	81—83	দ্বিতীয়ক খণ্ড ।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের আদেশ	৮১—৮৩
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.	তৃতীয় খণ্ড ।—ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.	চতুর্থ খণ্ড ।—ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই ।
PART V.—Acts of the Bengal Council ..	Nil.	পঞ্চম খণ্ড ।—বঙ্গের ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই ।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড ।—বঙ্গের ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই ।
PART VII.—Circular Orders by the High Court and Board of Revenue ...	Nil.	সপ্তম খণ্ড ।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সংধারণ জ্ঞাপনপত্র ...	নাই ।
PART VIII.—Advertisements ...	717—745	অষ্টম খণ্ড ।—উল্লেখ্য প্রভৃতি ...	৭১৭—৭৪৫
SUPPLEMENT ...	Nil.	পরিমিষ্ট গবর্ণমেণ্ট গেজেট ...	নাই ।

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 94A.

*The 26th November 1891.*—Babu Girindra Mohan Chuckerbutty, Munsif of Comillah, in the district of Tipperah, is vested temporarily with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Comillah Munsifi, during the absence, on deputation, of Mr. Pran Nath Banerjee, or until further orders.

*The 28th November 1891.*—Babu Todul Narain Singh is appointed to be an Honorary Magistrate of the Giridih Bench, in the district of Hazaribagh, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Babu Ram Jadab Talapatra, Munsif of Barrabazar in the district of Manbhoom, is appointed to be a Munsif in the district of Burdwan, to be ordinarily stationed at Cutwa, and is vested with the powers of a District Court under section 26 of Act VII of 1889 within the local limits of the Cutwa Munsifi.

JOHN EDGAR,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 1st December 1891.*—It is hereby notified, under section 15, Act V of 1861, that the mehals of Udaykrishnapur and Fatehpur, situated within the jurisdiction of Ullapara, Shazadpur, and Serajgunge police-stations, sub-division Serajgunge, in the Pubna district, being in a disturbed and dangerous condition, owing to the existence of disputes regarding the possession of lands and collection of rents, &c., the following additional police will be quartered in those mehals for a period of one year from the 2nd December 1891 for the purpose of preserving the peace. The total cost of the police, which is shown below, will be assessed and levied from the villagers in proportion to their respective means :—

	Rs.	A.	P.
5 Head-constables of the 3rd grade at Rs. 15 each per month ...	75	0	0
20 Constables of the 2nd grade at Rs. 8 each per month ...	160	0	0
Contingencies at 10 per cent. on the gross pay ...	23	8	0
Pensionary charges at annas 2 per rupee for 5 head-constables and 20 constables ...	29	6	0
Total monthly cost ...	287	14	0
Total annual cost ...	3,454	8	0
Clothing money at Rs. 5 per man for 5 head-constables ...	25	0	0
Constructing 5 sheds ...	250	0	0
Free kits for 20 constables at Rs. 17-5-6 each ...	346	14	0
Boat establishment from 1st September to 15th October 1892 (5 boats at Rs. 20 each per month) ...	148	6	2
Total ...	4,224	12	2

JOHN EDGAR,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 1st December 1891.*—The Lieutenant-Governor sanctions the removal of the headquarters of the Sub-Registry Office of Baliakandi, in the district of Furreedpore, from Padamdi to Baliakandi, in the registration sub-district of Baliakandi.

JOHN EDGAR,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

**বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ ।**

**জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট ।**

১৯৪ A নম্বর ।

১৮৯১ সাল ১৮ নবেম্বর ।—রাজকার্য্যোপলক্ষে জীযুত বাবু প্রাণনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত কমিলার মুন্সেফ জীযুত বাবু গিরীন্দ্র-মোহন চক্রবর্তী কমিলার মুন্সেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে কিয়ৎকালের জন্য ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৯১ সাল ২৮ নবেম্বর ।—জীযুত বাবু তত্বলনারায়ণ সিংহ হাজারিবাগ জিলার অন্তর্গত গিরিধি বেঞ্চের অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

মানভূম জিলার অন্তর্গত বড়বাড়ার মুন্সেফ জীযুত বাবু রামধানব তলাপত্র বর্জ্জমান জিলার মুন্সেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কাটওয়ার অবস্থাপিত হইবেন । তিনি কাটওয়া মুন্সেফীর স্থান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনের ২৬ ধারামতে ডিস্ট্রিক্ট কোর্টের ক্ষমতা পাইলেন ।

জাম এডগার,

বঙ্গদেশের, গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।

**বিজ্ঞাপন ।**

১৮৯১ সাল ১ ডিসেম্বর ।—১৮৬১ সালের ৫ আইনের ১৫ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে, পাবনা জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জ মহকুমার উল্লাপাড়া, শাজাদপুর ও সেরাজগঞ্জ পোলীস থানার এলাকায় স্থিত উদয়কৃষ্ণপুর ও ফতেহপুর মহালের জমির দখল ও খাজানা আদায় প্রভৃতি লইয়া বিবাদ থাকায় গোলযোগ ও অশান্তিবস্থা প্রযুক্ত শান্তিরক্ষার অভিপ্রায়ে ১৮৯১ সালের ২ ডিসেম্বর হইতে এক বৎসরের জন্য ঐ ২ মহালে নিম্নলিখিত অতিরিক্ত পোলীস থাকিবে । নিম্নভাগে প্রদর্শিত উক্ত পোলীসের মোট খরচ উক্ত আমবানিদের স্বর অবস্থানুসারে ধার্য্য হইয়া তাহাদের স্থানে আদায় করা যাইবে ।

	টাকা ।
মাসে ১৫ টাকা করিয়া তৃতীয় শ্রেণীর ৫ জন হেড কনষ্টাবল ...	৭৫৭
মাসে ৮ টাকা করিয়া দ্বিতীয় শ্রেণীর ২০ জন কনষ্টাবল ...	১৬০৭
মোট যেতনের উপর শতকরা ১০ টাকার হিসাবে নৈমিত্তিক খরচ ...	২৩৪০
৫ জন হেড কনষ্টাবল ও ২০ জন কনষ্টাবলের পেনশনের উপলক্ষে টাকার ৭/০ হিসাবে ...	২৯৭০
মাসিক মোট খরচ ...	২৮৭৭০
বার্ষিক মোট খরচ ...	৩,৪৫৭০
পাঁচ জন হেড কনষ্টাবলের প্রত্যেকের ৫ টাকার হিসাবে কাপড়ের খরচ ...	২৫৭
পাঁচটা শেড প্রস্তুত করণের খরচ ...	২৫০৭
২০ জন কনষ্টাবলের, প্রত্যেকের ১৭৭/৬ পাই হিসাবে বিনা মূল্যে শারঙ্গী দিব্যর খরচ ...	৩৪৬৭০
মাসে ২০ টাকার হিসাবে ১৮৯২ সালের ১ সেপ্টেম্বর হইতে ১৫ অক্টোবর ৫ পর্য্যন্ত থান নৌকার দাঁড়ি মাঝি প্রভৃতির খরচ ...	১৫৮৭/২
মোট ...	৪,২২৪৭২

জাম এডগার,

বঙ্গদেশের, গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।

**বিজ্ঞাপন ।**

১৮৯১ সাল ১ ডিসেম্বর ।—জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত বালিয়াকান্দি সব-রেজিষ্ট্রারী অফিসের সদর স্থান পদামদি হইতে রেজিষ্ট্রারীকরণ কার্য্যের বালিয়াকান্দি সব-ডিস্ট্রিক্টের অন্তর্গত বালিয়াকান্দিতে উঠিয়া যাইবার অনুমতি দিলেন ।

জাম এডগার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্রেটারী ।



## গণপন্থ্য ওয়ার্কস ডিপার্টমেন্ট।

১৯১০ সালে ব্যক্তি বিশেষ কর্তৃক সাধারণের উপকারার্থে যে কার্য করা হইয়াছে তাহার বিবরণ।

ক্র.সং.	জিলা।	ব্যক্তি।	ব্যক্তি।	কার্যের বিবরণ।	যে স্থানে করা গেল।	ব্যয়।	জিলা মহকুমার বোর্ড।	যেতে নথীভুক্ত বোর্ড।
১	বর্ধমান ...	নীলমণি রায়	...	পুষ্করিণী ...	কাটিয়া থানার সামিল মন্ত্রি গ্রাম	২০০০	৪১০০০	টাকা।
			...	ছই পুষ্করিণী ...	একটি জামালপুর থানার সামিল জামালপুর	৫০০০		
		এসমতলা পান	...	পুষ্করিণী ...	এবং জামালপুর থানার সামিল কাটিয়া	৩০০০		
			...	এ ...	সাতগাইয়া থানার সামিল কানীপুর	১৫০০		
		নীলচল বোর	...	মাই ...	সাতগাইয়া থানার সামিল হুতন হাটে	৩০০০		
			...	পুষ্করিণী ...	মাই	১৫০০		
		শ্যামচরণ দে	...	...	বোলপুর	৪১৫০		
			...	পুষ্করিণী ...	...	১২৫০		
		এসমতলা পান	...	পুষ্করিণী ...	সাতগাইয়া থানার সামিল	২০০০		
			...	পুষ্করিণী পুনঃ খনন	বোলাইয়ে	২০০০		
২	মোহনপুর ...	নবীনচরণ রায়	...	...	সাতগাইয়া থানার সামিল	৩৫০০	৪১০০০	টাকা।
			...	...	সাতগাইয়া থানার সামিল	২০০০		
		রায়মণি মণ্ডল	...	...	সাতগাইয়া থানার সামিল	৩৫০০		
			...	...	সাতগাইয়া থানার সামিল	২৫০০		
		কেশব পাণ্ডা	...	...	সাতগাইয়া থানার সামিল	৪০০০		
			...	...	সাতগাইয়া থানার সামিল	৪০০০		
		বৈদ্যনাথ রায়	...	...	সাতগাইয়া থানার সামিল	৪০০০		
			...	...	সাতগাইয়া থানার সামিল	৪০০০		
		মহেশচন্দ্র রায়	...	...	সাতগাইয়া থানার সামিল	৪০০০		
			...	...	সাতগাইয়া থানার সামিল	৪০০০		



খণ্ড।	জিলা।	যত্নাঙ্গ প্রভৃৎ, তাঁহার নাম।	কার্যের বিবরণ।	যে স্থানে করা গেল।	ব্যয়।	জিলা সমূহের খোঁচ।	খণ্ডের সকল খোঁচ।
					টাকা।	টাকা।	টাকা।
		হেমভাণ্ডার পোলীস থানার সামিল সুরক্ষ- পুত্রের হস্তাক্ষর সরকার	পুরুষিণী	...	৫০০	...	...
		হেমভাণ্ডার পোলীস থানার সামিল ভাগাওনের সামান্য সরকার	ঐ	...	২০০	...	...
		পত্নীটোলা পোলীস থানার সামিল পুলার মালমা মণ্ডল	ঐ	...	৮০০	...	...
		পত্নীটোলা পোলীস থানার সামিল পোলিপোরার কেকলা মণ্ডল	ঐ	...	৭০০	...	...
		পত্নীটোলা পোলীস থানার সামিল পোলিপোরার মোসি মণ্ডল	ঐ	...	৬০০	...	...
		পত্নীটোলা পোলীস থানার সামিল মোহ- বির অনুমত্ত মণ্ডল	ঐ	...	৭০০	...	...
		রাধামণ্ডল পোলীস থানার সামিল জগ- দলের শরচ্ছত্র চৌধুরী	ঐ	...	৫০০	...	...
		কোল্লুরালি পোলীস থানার সামিল বিশ্ব- নাথপুরের হামের শাহ	পাকা ইঁদারা	...	৩০০	...	...
		যে কার্যের ব্যয় ২০০ টাকা কম	.....	...	৩০০	৪,৩০০	...
		দিয়ার সর্কার	পুরুষিণী	...	৮০০	...	...
		মুনশী শাহ মহম্মদ	ঐ	...	৮০০	...	...
		বকুলী মণ্ডল	ঐ	...	৬০০	...	...
		ভেল্লা মণ্ডল	ঐ	...	৩০০	...	...
		বাংলুল মোল্লা	ঐ	...	৩০০	...	...
		মিঞান মণ্ডল	ঐ	...	১,০০০	...	...
		বীদাশে পরামর্শিক	ঐ	...	২০০	...	...
		হালিম পরামর্শিক	ঐ	...	২৫০	...	...
		কালি মোল্লা	ঐ	...	৫০০	...	...
		কলিমদ্দিন মেথ	ঐ	...	২৫০	...	...
		হোস শাহ	ঐ	...	৫০০	...	...
		ভোগা মোল্লা	ঐ	...	৫০০	...	...
		ভারিক পরামর্শিক	ঐ	...	৫০০	...	...

মেউল শাহ ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
--------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	--

খণ্ড।	বিভাগ।	যত্বদার প্রাপ্ত উহার নাম।	কার্যের বিবরণ।	যে স্থানে করা গেল।	যয়।	জিলাসমূহের মোট।	খণ্ডের সর্বমুখ্য মোট।
পাবনা ...	পাবনা ...	চানি সরকার	...	রাইগঞ্জ পোলীস থানার সামিল হরি- নগর	টাকা। ৮০০	টাকা।	টাকা।
		ধামানিরা ভাস্কর	...	এই গোপালপুরে ...	২০০		
		মল্লিক সরকার	...	এই যুগুতায় ...	৫০০		
		বিদাই আবদুল	...	এই লক্ষীকোণার ...	৮০০		
		মুরাদ প্রাণনিক	...	এই হাট ইচনার ...	১,০০০		
		মোহন প্রাণনিক	...	এই সাইতরে ...	৭০০		
		পাঁচকড়ি পাণ	...	বগুড়া পোলীস থানার সামিল জামগীর খানার স্বামী কঁড়ির সামিল এলজিতে আদমদিঘী পোলীস থানার সামিল বরিশার	৫০০ ৬০০ ৮৯৬	১০,৫৪৮	
		মিকশাহ ...	...	এই শাবলে ...	১,০০০		
		চুনি প্রাণনিক	...	এই মোক্তাপুরে ...	৮৬০		
		আজিম প্রাণনিক	...	এই বেজিরে ...	৬০০		
বগুড়া ...	বগুড়া ...	আজলা সোণার	...	এই সুদিলে ...	৪৬২		
		পূসা সর্দার	...	এই কোটকেবিরে ...	৬০০		
		রাজিব প্রাণনিক	...	এই চাঁটখারে ...	৪০২		
		বর্শা প্রাণনিক	...	এই সিঙ্গার ...	৮০০		
		মবির সর্দার	...	এই চাক্রানপুরে ...	৭০০		
		কঞ্চা প্রাণনিক	...	এই আটরে ...	২০০		
		জোমিহা সর্দার	...	এই মলিগ্রামে ...	৪৪০		
		কল। যদি ফকীর	...	এই মধাইপুকে ...	৪৪০		
		মলেক প্রাণনিক	...	এই বেলতার ...	২৫০		
		মোহিত মণ্ডল	...	এই বিশার ...	২৮০		
বগুড়া ...	বগুড়া ...	হাজি প্রাণনিক	...	এই মলিগ্রামে ...	৪২৫		
		বলীর প্রাণনিক	...	এই গোপীনাথপুরে ...	২২৬		
		গোপাল ঠে-রাগী	...	এই ...	২০৮		
		জোশা প্রাণনিক	...	এই মলিগ্রামে ...	৪৫০		
		চন্দ্রকুমার চক্রবর্তী	...	এই আমসজেতে ...	২০০		
			...	এই ...			
			...	এই ...			
			...	এই ...			
			...	এই ...			
			...	এই ...			

[illegible]

ক্র.সং.	জিলা:	বঙ্গীয় প্রজাতন্ত্রের নাম।	কার্যের বিবরণ।	যে স্থানে করা গেল।	বয়স।	জিলা সমুদ্রের মোট	খণ্ডের সর্বমোট মোট।
					টাকা।	টাকা।	টাকা।
১	ঢাকা...	গ্রেগরি পোপস সাহেব	...	...	২০০০	৪,২০০০	৪,২০০০
		মদনমোহন মিত্র বিখ্যাস	...	...	৫০০০		
		বঙ্গপ্রবাসী খণ্ডিত হাজি	...	...	৩০০০		
		বাজেন্দ্রনাথ বসু	...	...	৪০০০		
		কালী প্রসন্ন রায় ও তার প্রাসন্ন রায়	...	...	১,৩০০০		
		রসময় বসু	...	...	১,৫০০০		
২	করীমপুর...	রামদাস মাঝি	...	...	২০০০	৪,২০০০	৪,২০০০
		আজাদ মাঝি (কানাই মাঝি)	...	...	৩০০০		
		কমুসেখ	...	...	২৫০০		
		গোবিন্দচন্দ্র দত্ত	...	...	৩০০০		
		জমীন্দার নিরদ্বন্দ্ব রায়	...	...	৭২৫০		
		শ্যামলাল মল্লী	...	...	১,৬০০০		
		কাগাই কাজি	...	...	৩০০০		
		কৃষ্ণচন্দ্র দাস	...	...	৪০০০		
		দীনবন্ধু ভট্ট	...	...	২০০০		
		রাধাকান্ত ধুপি	...	...	২০০০		
		বেচু দেওয়ান	...	...	২৫০০		
		গোপাল কান্ত	...	...	২০০০		
৩	করীমপুর...	চন্দ্রকান্ত আলি সেখ	...	...	২০০০	৪,২০০০	৪,২০০০
		বশিরুদ্দিন মোল্লা	...	...	২০০০		
		গুরুচরণ মণ্ডল	...	...	২০০০		
		মদন মোল্লী	...	...	২০০০		
		জগদানন্দ অধিকারী	...	...	২০০০		
		গোপালচন্দ্র ভট্টাচার্য	...	...	২০০০		
		তারিণীচরণ ভট্টাচার্য	...	...	২০০০		
		দেবেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য	...	...	২০০০		
		বেহু কাঁকোর বয় ২০০০ টাকা কম	...	...	৫৭৫০		
			...	...	৫৭৫০		

[illegible]

三  
不  
可  
知





খণ্ড।	জিলা।	বহুতা একতর তার মাম।	কার্যের বিবরণ।	যে দ্বায়ে করা গেল।	ব্যয়।	জিলা সমুহের মোট।	খণ্ডের সর্বমুখ মোট।
চট্টগ্রাম শেখ হইল।	ক্রিপুরা ...	জিলা গাজি	...	কৈরকান্দিত	টাকা। ৩০০০	টাকা। ৭,২৫৬৮	টাকা। ৭,৪৭৬
		আইচালি ব্যাপারি	...	এ	২৫০০		
		রাবগতি চন্দ	...	চাঁপাডালিতে	৩০০০		
		দোনা গাজি	...	আছানগরে	২৫০০		
		মহু গাজি	...	চণ্ডীপাশার	২৭৫০		
		সীতা গাজি	...	এ	৩২০০		
		টাকার সবাব আবহুল গনি	...	গৌরীপুরে	(ক) ৩৩০০		
		আবহুলী সেখ	...	সকরমালিতে	২৪০০		
		যে২ কার্যের ব্যয় ২০০০ টাকা কর কম	...	.....	৩৮		
		নাই	নাই	নাই	নাই		
পাটনা ...	গয়া ...	বৌদবী খোন বঙ্গ খাঁ বাহাদুর	পুন্ডকালর	পীরবহর গোলাস খালার সামিল	৩২,০০০০	৩২,২৫০০	৩২,২৫০০
		যে২ কার্যের ব্যয় ২০০০ টাকা কর কম	...	চোহাটীর	২৫০০		
		র মরেখা লাল	ইঁ মারা	হুলাবিঘার	২০০০		
		সি, সোলানে সাহেব	মাতব্য উবখালর	অরবলে	৬৬৫০		
		রমুনজন লাল	পাকা ইঁ মারা	বাঁকাগণার	২০০০		
		কুজবেহারি সিংহ	এ	সিঙ্গহাতে	২০০০		
		হুমরাওলের মহারাজা	এ	ভোজাগজাঙ্গামে	৫০০০		
		যজুবংশ লাল	এ	জগননপুরে	৩০০০		
		কৌলেশ্বর মাস	এ	ইরির	২০০০		
		মারকা পণ্ডিত	এ	পুল্লিতে	৪০০০		
মাহাবান	মহাবানপুর	যে২ কার্যের ব্যয় ২০০০ টাকা কর কম	...	.....	২,১২৭০	৪,০২৭০	৪,০২৭০
		গোপাল গোয়লা	পুন্ডরিণী	বোখনাহার	৩০০০		
		কাশনার গোয়লা	এ	রামনগরে	৩০০০		
		মার্ত্তিকি কোঁরি	এ	ভাসারেতে	৪০০০		
		বুতন হুমার	এ	কলসহ	১,০০০০		
		কোরামত মালি	এ	গাঙালিতে	৩০০০		

[illegible]

যে টাকা দেখান গেল তাহা ঐ বাণীব নির্ধারণের অরুচ। ৫০০ টাকা শ্রমিত্তার বার্ষিক খরচের নিমিত্ত বরাদ্দ করা গিয়াছে।

খণ্ড।	জিলা।	বহাদুরী ও অন্যান্য নাম।	কার্যের বিবরণ।	বে কালে করা গেল।	ব্যয়।	জিলা মনুসংখ্যা মোট।	খণ্ডের মোট মোট।
মুজের শেখ বইল	মুজের শেখ বইল	আসফুজ্জামান ...	পাকা ইঁদুরা	...	টাকা।	টাকা।	টাকা।
		দ্বীপী রায় ...	ঐ	...	৩২৫৭	...	...
		রহমৎ আলি ...	ঐ	...	৩১০৮	...	...
		গোপাল গোল ...	ঐ	...	২০০৮	...	...
		ডোমল দাস গাঙ্গ ...	ঐ	...	২৫০৮	...	...
		ডোমল শক্তি ...	ঐ	...	২০০৮	...	...
		বিজয় সিংহ ...	ঐ	...	২২৫৭	...	...
		বর্গনি সিংহ ...	ঐ	...	২৫০৮	...	...
		হিতলাল সিংহ ...	ঐ	...	৩০০৮	...	...
		আনন্দের সিংহ ...	ঐ	...	২৫০৮	...	...
		গঙ্গা এসাদ ...	ঐ	...	২০০৮	...	...
		পালত মোহি ...	ঐ	...	৩০০৮	...	...
		শঙ্কর কোয়েরি ...	ঐ	...	২৫০৮	...	...
		যেহ কাউরির দায় ২০০৮ টাকা কর ক	...	...	২৫০৮	...	...
				...	১,৫০০৮	...	...
তালপুত্র...	তালপুত্র...	বৈজয়ন্ত সিংহ ...	পাথ	...	২০০৮	...	...
		ইন্দ্রক বন্দ ...	পুষ্করিণী	...	৪০০৮	...	...
		সিদ্ধার্থী সাত ...	ঐ	...	৪০০৮	...	...
		বুদ্ধ সিংহ ...	ঐ	...	৫০০৮	...	...
		সীতা বন্দ ...	ঐ	...	৪০০৮	...	...
		বুদ্ধ বন্দ ...	ঐ	...	৪০০৮	...	...
		গুপ্ত বা ...	ঐ	...	৬০০৮	...	...
		গোতি সিংহ ...	ঐ	...	৬০০৮	...	...
		সিদ্ধার্থী দাস ...	ঐ	...	৩০০৮	...	...
		কালী সিংহ ...	ঐ	...	৩০০৮	...	...
		চৌধুরী কাব ...	ঐ	...	৪০০৮	...	...
		ভক্তি গোপাল ...	ঐ	...	৩০০৮	...	...
		বুদ্ধ বন্দ ...	ঐ	...	৪০০৮	...	...
		বোম্ব বন্দ ...	ঐ	...	৩০০৮	...	...
		গোবিন্দ বন্দ ...	ঐ	...	৩০০৮	...	...
		জয়দাস সিংহ ...	ঐ	...	৬০০৮	...	...

পূর্ণিমা ...	গোপালপুর	...	...	...	৬.০০
	খানসিয়ার	...	...	...	৬.০০
	টোলভানিকিয়াতে	...	...	...	৬.০০
	উত্তরাতে	...	...	...	৬.০০
সহমাল ...	কইলে	...	...	...	১,০০০
	আমবেড়িয়াতে	...	...	...	১,০০০
	গোপালপুরে	...	...	...	১,২০০
	বজপুত্রে	...	...	...	৪০০
সাঁওতাল ...	গোপালপুরে	...	...	...	২২০
	...	...	...	...	২২০
	...	...	...	...	২২০
	...	...	...	...	২২০
কটক ...	দীঘল পাঁহাড়ি হইতে থাকি যোড় পর্যন্ত	...	...	...	২৭৫
	দীঘল পাঁহাড়িতে	...	...	...	৫.৪৫
	ভুক্তিতে	...	...	...	১,৬০৪
	চাণ্ডিয়ায়	...	...	...	২২৫
উড়িয়া ...	দীঘল পাঁহাড়ি বঁশ হইতে চাণ্ডিয়ায়	...	...	...	২০.১
	পর্যন্ত ও চাণ্ডিয়ায় হইতে আসন্নবনি	...	...	...	...
	পর্যন্ত ও আসন্নবনি হইতে তিলাবনি	...	...	...	...
	পর্যন্ত	...	...	...	...
উড়িয়া ...	দুন্দিয়াতে	...	...	...	৩২৫
	ই	...	...	...	২৪৭
	ডুলিবাড়িতে	...	...	...	২৭৫
	পানরোয়ার	...	...	...	২০০
উড়িয়া ...	বঁশুড়িয়াতে	...	...	...	৫০০
	হবিয়াতে	...	...	...	৫৭৪
	...	...	...	...	৫,০২৫
	...	...	...	...	১৬,২৪৫
উড়িয়া ...	কিলা কানিকর অন্তর্গত করাদ, ওল- গিলা, মাদপাড়া মজাজপুর ও জামেলাপুর গ্রামে	...	...	...	১,০০০
	কিলা বলরাধপুরের অন্তর্গত করাদ গ্রামে	...	...	...	২০০
	...	...	...	...	...
	...	...	...	...	...

খণ্ড।	জিলা।	বন্দার প্রত্যেক উপায় নাম।	কার্যের বিবরণ।	যে কালে করা গেল।	ব্যয়।	জিলা মহকুমার মোট।	খণ্ডের মোট মোট।
উদ্ভিদা শ্রেণী	কটক শ্রেণী হইল	ধর্মশালা পোলীস থানার সামিল সর্পণ বিজ্ঞান অঙ্গণত বন্দার নারায়ণ দাস... যে ২ কার্যের ব্যয় ২০০০ টাকা কর কম	পাঠা ইঁদুরা	...	২০০০	২০০০	১,৯১২
		পিত্তিক মহা পাঠ ...	পুষ্করিণী	...	১১৪০	১,১১৪	
		যে ২ কার্যের ব্যয় ২০০০ টাকা কর কম	...	...	২০০০	২০০০	
		বসতা পোলীস থানার সামিল সর্পণ গদাধর কত	পুষ্করিণী	...	৪৪০০	৪৪০০	
বালেশ্বর	পুন্ড্রী ...	বসতা পোলীস থানার সামিল সর্পণ গদাধর কত	পুষ্করিণী	...	২০০০	২০০০	১,৯১২
		বসতা পোলীস থানার সামিল সর্পণ পুন্ড্রী	...	...	২০০০	২০০০	
		বসতা পোলীস থানার সামিল সর্পণ উজ্জ্বল পটল	...	...	১০০০	১০০০	
		সোঁদো পোলীস থানার সামিল ইঁদুরের	পুষ্করিণী	...	১০০০	১০০০	
		সোঁদো পোলীস থানার সামিল থানার	...	...	৩০০০	৩০০০	
		বড় বাজির জমিদার উদ্দেশ্যে বস্তু	...	...	৩০০০	৩০০০	
		সোঁদো পোলীস থানার সামিল কোপা-	...	...	৩০০০	৩০০০	
		ডার গোবিন্দ বেহার	...	...	৩০০০	৩০০০	
		সোঁদো পোলীস থানার সামিল বেহেলিয়ার	...	...	৩০০০	৩০০০	
		মস দাগন	...	...	৩০০০	৩০০০	
		অকুঁরা পরগনার অঙ্গণত বস্তু	...	...	৩০০০	৩০০০	
		জেনা বেলা	...	...	৩০০০	৩০০০	
		মোগপুর পরগনার কালী বেলা খোপের	...	...	৩০০০	৩০০০	
		পদ্মা	...	...	৩০০০	৩০০০	
		যে ২ কার্যের ব্যয় ২০০০ টাকা কর কম	...	...	১,৯১২	১,৯১২	

হোষ্টলাগপুর	হাজারিবাগ...	যে ২ কার্যের ব্যয় ২০০ টাকার কম ...	পুঙ্খব্রীণী	.....	বড়তুম পরগনার অন্তর্গত হাজিরা ...	১০০	১০০	১০০
হোষ্টলাগপুর	মানতুম ...	চণ্ডীলের লক্ষী ভাসলিনী ...	পুঙ্খব্রীণী	.....	বড়তুম পরগনার অন্তর্গত হাজিরা ...	১০০	১০০	১০০
	সিংহতুম...	হাটশিল্লা থানার সামিল আসামবানির ভাগিরথী গোর	এ	...	হাটশিল্লা থানার সামিল আসামবানিতে	৩০০	৩০০	৩০০
	লোহারডগা...	যে ২ কার্যের ব্যয় ২০০ টাকার কম ...	.....	নাই।	নাই।	২২১	২২১	২২১

স্থল বিবরণ।

বর্জমান খণ্ডের মোট	...	...	...	...	...	...	...	...
রাজধানী	এ	...	...	...	...	...	...	১৮,৪০০
রাজধানী	এ	...	...	...	...	...	...	১০,৫৭০
চাক	এ	...	...	...	...	...	...	১,২৬,৬৭১
চট্টগ্রাম	এ	...	...	...	...	...	...	২২,১০৫
পাটনা	এ	...	...	...	...	...	...	৭,৫৭৬
ভাগলপুর	এ	...	...	...	...	...	...	১,০০,৩৪৬
উড়িষ্যা	এ	...	...	...	...	...	...	৩৮,৪৭৬
হোষ্টলাগপুর	এ	...	...	...	...	...	...	৭,২৭২
হোষ্টলাগপুর	এ	...	...	...	...	...	...	১,০২১
মোট সমুদ্রের সর্ব স্রব্দ মোট						...	৩,৩৬,১৪৬	৩,৩৬,১৪৬





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

---

TUESDAY, DECEMBER 8, 1891.

---

মঙ্গলবার ১৮৯১ সাল ৮ ডিসেম্বর।

PART IIA.

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় ক খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আদেশ।



## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## MUNICIPAL AND LOCAL.

## NOTIFICATION.

*The 27th November 1891.*—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor is pleased, in exercise of the power conferred on him by section 414 of Act II (B.C.) of 1888, to confirm the following revised bye-law made by the Commissioners of the Calcutta Municipality under section 412 (k) of the Act, in supersession of bye-law No. 5 of their bye-laws made under the said provision of the law and confirmed under Government notification dated 4th October 1890, which appeared at pages 308-318 of Part IB of the *Calcutta Gazette* of the 8th idem :—

“Every owner of a theatre or other place of public resort shall, within fourteen days after he shall have received notice from the Commissioners so to do, provide such urinal or latrine as, in the opinion of the Commissioners, may be necessary for the frequenters of the said theatre or other said place of public resort, and the site and construction of the said urinal or latrine shall be subject to the approval of the Commissioners.”

H. H. RISLEY,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 30th November 1891.*—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor intends, under the provisions of section VI of Act V (B.C.) of 1864, to fix the following rates at which tolls shall be levied on the Telkupi khal in the district of Pubna, unless good reasons are shown to the contrary within one month from the date of the publication of this notification in the *Calcutta Gazette* :—

			Rs.	A.	P.	
All laden boats except as below	...	...	...	1	0	0 per 100 maunds.
All boats laden with wood, straw, bamboos, &c.	...	...	...	0	12	0 „ 100 do
Bamboos in rafts	...	...	...	0	1	0 „ 100 bamboos.
Passenger boats	...	...	...	0	3	0 „ oar.

H. H. RISLEY,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 1st December 1891.*—Whereas a notification, dated the 10th September 1891, was published at page 209, Part IB of the *Calcutta Gazette* of the 16th idem, declaring the intention of the Lieutenant-Governor to extend the provisions of Act V (B.C.) of 1866 (an Act for the registration of Hackney Carriages) to the South Barrackpore Municipality, and whereas no objection has been raised to the proposed measure within one month from the date of the publication of the Notification within the Municipality, it is hereby notified for general information that, in the exercise of the power conferred on him by section 1 of Act II (B.C.) of 1891, the Lieutenant-Governor sanctions the extension of the last named Act, which has superseded Act V (B.C.) of 1866, to the South Barrackpore Municipality.

H. H. RISLEY,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ ।

### মুনিসিপল ও স্থানীয় ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ২৭ নবেম্বর ।—সাধারণের অবগত্যর্থ্যে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮৮ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের ৪১২ (ট) ধারার বিধানমতে কলিকাতার মুনিসিপল কমিশনরদের প্রণীত যে উপবিধি ১৮৯০ সালের ৪ অক্টোবর তারিখের গবর্ণমেন্টের বিজ্ঞাপনে মঞ্জুর হইয়া এ মাসের ৮ তারিখের কলিকাতা গেজেটে ১ B খণ্ডের ৩০৮-৩১৮ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত হয় তাহার ৫নং উপবিধি রহিত করিয়া তাহার উক্ত আইনের বিধানমতে নিম্নলিখিত যে সংশোধিত উপবিধি প্রণয়ন করিয়াছেন জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি উক্ত আইনের ৪১৪ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতাসূত্রে কার্য্য করিয়া তিনি সেই উপবিধি মঞ্জুর করিলেন ।

“যে সকল ব্যক্তি কোন থিয়েটারে বা সাধারণের গমন করিবার অন্য স্থানে গমন করে কমিশনরদিগের সত্রে তাহাদের নিমিত্ত তথায় যে মলমূত্র ত্যাগ করিবার স্থান আবশ্যক হয় এই থিয়েটারে বা সাধারণের গমন করিবার অন্য স্থানের অধিকারী সেইরূপ মলমূত্র ত্যাগ করিবার স্থান নির্মাণ করিয়া দিবার নিমিত্ত কমিশনরদিগের নিকট হইতে নোটিস পাইলে, নোটিস পাইবার পর চৌদ্দ দিনের মধ্যে সেইরূপ মলমূত্র ত্যাগ করিবার স্থান প্রস্তুত করিয়া দিবেন । এবং উক্ত মলমূত্র ত্যাগ করিবার স্থান কোন জায়গায় ও কি প্রকারে নির্মিত হইবে তাহা কমিশনরদিগের অনুমোদন সাপেক্ষ হইবে ।”

এচ, এচ, রিসলী,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ৩০ নবেম্বর ।—সাধারণের অবগত্যর্থ্যে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, কলিকাতা গেজেটে এই বিজ্ঞাপন প্রকাশিত হইবার তারিখ অবধি এক মাসের মধ্যে যুক্তিসিদ্ধ বিপক্ষ কারণ দর্শান না গেলে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব পাবনা জিলার অন্তর্গত তেলকুপি খালে নিম্নলিখিত যে হারে কুত লওয়া যাইবে ১৮৬৪ সালের ৫ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে সেই হার খার্য্য করিবার কম্পনা করিয়াছেন ।

টাকা ।

নিম্নলিখিত স্থলভিন্ন বোঝাই সকল নৌকার ...	১০০ বণ প্রতি ...	১৮
কাষ্ঠ, খড় ও বাঁশ প্রভৃতি বোঝাই সকল নৌকার ...	১০০ বণ প্রতি ...	৫০
বাঁশের চালির ...	১০০ খান বাঁশপ্রতি ...	১০
আরোহির নৌকার ...	দাঁড় প্রতি ...	১০

এচ, এচ, রিসলী,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ১ ডিসেম্বর ।—দক্ষিণ দমদমা মুনিসিপালিটিতে চকড়াগাড়ী রেজিষ্টরী করণার্থ ১৮৬৬ সালের ৫ আইনের বিধান প্রচলিত করণার্থে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের অতিপ্রায় প্রকাশক ১৮৯১ সালের ১০ সেপ্টেম্বর তারিখের এক বিজ্ঞাপন এ মাসের ১৬ তারিখের কলিকাতা গেজেটের ১ B খণ্ডের ২০৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গেলেও উক্ত বিজ্ঞাপন উক্ত মুনিসিপালিটিতে প্রকাশিত হইবার তারিখ অবধি এক মাসের মধ্যে কোন আপত্তি উপস্থিত করা না যাওয়াতে সাধারণের অবগত্যর্থ্যে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৯১ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের ১ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতাসূত্রে কার্য্য করিয়া তিনি শেখোক্ত আইন অর্থাৎ ১৮৬৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইন যদ্বারা রহিত করা গিয়াছে সেই আইন দক্ষিণ বারাকপুর মুনিসিপালিটিতে প্রচলিত করিবার অনুমতি দিলেন ।

এচ, এচ, রিসলী,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, DECEMBER 8, 1891.

---

বঙ্গাব্দ, ১৮৯১ সাল ৮ ডিসেম্বর।

---

PART VIII.  
ADVERTISEMENT.

অফিস খণ্ড।  
ইশতিহার প্রভৃতি।

---

## LAND ADVERTISEMENTS.

## ভূমিবিষয়ক ইস্তাহার।

জিলা নদীয়া।

জমীদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এডওয়ার্ড এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে নদীয়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আকিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত সন ১৮৯১।১৯ ডিসেম্বর তারিখে মিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসম্বন্ধে বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে এ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভোক্তার নাম।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে এ অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, এ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৩৩৭	পরগণে নামজোয়ালি	২৬২৭।০৫ পুলিস ২৩৫/৫	সম্পূর্ণ ম- হাল নি- লাম হই- বে না।	৩৩৭।০ নং অংশ রকম ২৩।৭২।—	আনন্দগোপাল মু- খোপাধ্যায় দি- গর।	২৫২৭।৬।। পুলিস ২৪৬	.....	৫৮:১।৬/৮

A. GUPTA,

Collector.

জিলা রূপপুর।

বাকী থাকিবার জাপান পত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সন্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামুসারে জিলা রূপপুরের মধ্যস্থর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৯১ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা হইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ২২ ডিসেম্বর মোঃ ১২৯৮।৮ পৌষ। তারিখ এ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে। ১৮৯১। ৭ নবেম্বর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভোক্তার নাম।	মহালের নাম ও পরগণা।	সম্পূর্ণ মহালের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মাল বিক্রয় হইবে কিনা।	যদি কেবল একটি অংশ বিক্রয় হয় তবে সেই অংশের পরি- মাণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবেক তাহার ভূম্যধিকারীর নাম।	যদি কেবল একটি অংশ বিক্রয় হয় তবে সেই অংশের সদর জমার পরিমাণ।	যদি সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হয় তবে তা- হার বাকীর পরিমাণ।	যদি কেবল একটি অংশ বিক্রয় হয় তবে তাহার বাকীর পরি- মাণ।
২০	মহুনা হিসাবা ১১০ আন। পরগণে মহুনা।	১১৯৯।১৬ ১০ পাই।	সম্পূর্ণ মহাল।	...	হেমেন্দ্র নাথায়ন রায় চৌধুরী।	...	২৯৯৯।৬/৫ পাই।	...
২৫৬	মৌজে খোর্দ মুরাদপুর ওগ- রর পরগণে পায়রাবন্দ।	২৫৩২।৬ ৬ পাই।	এ	...	রাজা মোবিন্দ লাল রায়।	...	৬২৬।১২ পাই	...

E. W. COLLIN,

জেলা ফরিদপুর।—অস্থায়ী বিক্রয়ের ইতিহাস।

১৮৯১ সনের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারার বিধানমতে নিম্নলিখিত মহাল সকল জেলা ফরিদপুরের কালেক্টরিতে ১৮৯১ সনের ২৮শে সেপ্টেম্বর কিংবর্তি বাকীর জন্য আগামী ১৮৯২ সনের ৬ জানুয়ারি ধো: ১২৯৮ সনের ২৩ পোর্স ডারিখে নিলাম হইবে ইতি সম ১৮৯১। ১২ নবেম্বর।

ভোক্তার নাম।	মহালের নাম ও পরিগণনা।	মোট মহালের নামের জন্য।	বোল আনা মহাল নিলাম হইবে কি না।	যত অংশ নিলাম হইবে।	শাসিকের নাম।	অংশের সদর জন্য।	মোট মহাল নিলাম হইলে তারার বা- কীর পরিমাণ।	অংশ নিলাম হইলে তারার বাকীর পরি- মাণ।	মন্তব্য।
৬৫৫৫	পং অশরতসাহি তাং রত্নেশ্বর পাল চৌধুরি।	২৫৫২৬/৮	.....	অবশিষ্ট ১০ আনা	সত্যচরণ ঘোষ	৭১২৬৮	.....	২/৬৪	.....
৬৫৮২	পং রাজলগর হিঃ কেবল রাম সেন।	১৮৫৫১১৬/২১।	.....	জোওয়ার পরশর দির ১০ আনা বাদে অবশিষ্ট অংশ।	সাহা জাদী ওরফে খত্র মোহা বেগম।	৮১২৬৪৬	.....	১৭৪২০	.....
৬৫২০	পং রাজলগর হিঃ কেবল রাম সেন।	৫৯১৬৩	বোল আনা ...	.....	রাজকুমার ও মহেশচন্দ্র পাল গয়রহ।	.....	৪০১/১০।	.....	.....
৬৫২০	ঐ	৫৯৭৬৩	.....	১নং হিঃ পৃথক ১৩/১০ আনা।	রাজকুমার ও মহেশচন্দ্র পাল।	২৮০১/১০	.....	৮২/৬৮	.....
৬৫২০	ঐ	৫৯৭৬৩	.....	২নং হিঃ পৃথক ১৩/১০ আনা।	হরলাল পাল	১৮/১০	.....	৫/১৩১।	.....
৬৫৪৭	পং নার্ত্তি মহাল সখীপুরা	৫০২৭	বোল আনা ...	.....	অমৃত সন্দরী দেবী চৌধুরাণী ও হরমোহন সেন।	.....	১৮৮/৬৯ সনের জুন লাং ১৮৯০। ২১ মনের কিংবর্তি মাক্ ১৪৫০ ১১০	.....	.....

T. L. JENKINS,  
Collector.

FURIEDPORE COLLECTORATE,  
The 18th November 1891.

## জিলা বীরভূম।

## জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বীরভূম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত বীরভূম জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যেসকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১/১০ই ডিসেম্বর মোঃ ১২৯৮। ২৫ অগ্রহায়ণ তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোম অংশ স্নাত্ত বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ১৮৯১। ২৮ অক্টোবর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহালের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৭৪নং	কীর্তি হাট পং খর-গ্রাম।	২২২৬।/১	.....	কল্যাণপুর রঃ ১০ কেশব বাগী রঃ ১০ রামনগর ওরফে বেকগ্রাম রঃ ৬১২। খলিলরহমান দরবেশ রঃ ১০ বোল-পাড়া মৃজাপুর ভিলডাঙ্গা ওরফে ভিলপাড়া গোয়ালিপাড়া ওরফে কল্যাণ-পাড়া যুগসরা মুলতামপুর কাকড়া কাঁটাডিহি কতেজনপুর ওরফে কুচি মওয়া-পাড়া ও পুরাম মহগ্রাম মুলতামপুর রাঘবপুর সেকমপুর তারদন ও চন্দ্র হাট এত্যেকের রঃ ১৯১।৪। দস্তি আকুন্দি পার্শ্বতিপুর কলসি ওরফে টেকেণ্ডা কেশেডাঙ্গা গিধিলা, কেউহাট চক বারগ্রাম কীর্তিহাট চক গৌধরপুর এত্যেকের রঃ ১/১০।৪। দস্তি কুস্তামায় চক তালিবপুর ডোঙ্গরা কেশেরা ও জুরুটা এত্যেকে রকম ১/৬।১। দস্তি।	গিরীশচন্দ্র বন্দ্যো-পাধ্যায় দিঃ।	৪৮৩।/২	.....	২।৬৪

G. A. GRIERSON,  
Collector.

## জিলা মুরশিদাবাদ।

## জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

ইস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারার বিধানমতে জিলা মুরশিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিখিত মহাল সকল সন ১৮৯১ সালের লাং সপ্টেম্বর বাকী খাজানা আদায় জন্য সন ১৮৯১ সালের ১৯ ডিসেম্বর মোতাবেক সন ১২৯৮ সালের ৫ পৌষ তারিখে জিলা মুরশিদাবাদের কালেক্টরিতে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় হইবেক ইতি সন ১৮৯১। ২৮ অক্টোবর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০
ভৌমিক নম্বর।	মহালের নাম ও পরগনা।	মোট সদর জমা।	সমস্ত কি অংশ বিক্রয় হইবেক।	অংশ বিক্রয় হইলে তাহার পরিমাণ।	যে অংশ বিক্রয় হইবেক তাহার মালিকের নাম।	যে অংশ বিক্রয় হইবেক তাহার সদর জমা।	সমুদয় মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	অংশ বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কৈকিরং।
২১১নং	কিং মারায়ণপুর জুগিঙ্গা পং হোসেনউজি-রান।	১২৬০।৬৩	...	এজমালি অংশ ৫৬৮ গণ্ডা।	কালীকৃষ্ণ চৌধুরি দিঃ	১১৩৫।/৭	...	৪।৬৪	...
৪৬৭নং	কিং মোজে সৈ-রদ কুলুটীয়া পং কতে সিংহ।	৫৭০।৬১	...	এজমালি অংশ ৫১৫।/১৯ ডিঃ	মোলবি সৈয়দ আ-করম হোসেন দিঃ।	৪৫৫৬।০	...	৩।৬৭	...

G. E. MANISTY,

## জিলা রাজশাহি।

## জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে রাজশাহি জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সনের ২১ ডিসেম্বর মোতাবেক সন ১২৯৮ সনের ৭ই পৌষ সোমবার তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যেস্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ডোজীর নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হালবিক্রয় হইলে তা- হার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১৪০	কিং পং বড় ব- ড়িয়া।	খাজানা ২৭১৭১/৬ পোলীস ২৩৪৬/০	...	বিশেষ নং ১ হিসাব পৃথক করা অংশ।	রাণী শুভদ্রাকুমারীর জেনরল মেনেজর প্রমদানাথ মুখো- পাধ্যায়।	খাজানা ১১৩২৬/০ পোলীস ১১৬/০	...	খাজানা ১০১৮ পোলীস ১১০
২১৫	যমুনা দীঘী পং তাহেরপুর।	২৭৪৪৭ ৪৬৫২১/০	...	হিসাব পৃথক করা অংশ বাদে এজ- মালি অংশ।	তারকেশ্বর, বিশ্বেশ্বর রায়. কানিমোহন, ভুবনমোহন, সারদা মোহন, মৈত্র।	১৪৫০৬/০	...	৪৫০
৩৭৮	কিং পং তুজুরা- পুর।	১৬২৯৬/০	...	হিসাব পৃথক করা অংশ বাদে এজ- মালি অংশ।	রমানাথ সেন, রণ- ধীর সিংহ রায়।	১০১৮১৬/০	...	১৮০১/০
ঐ	ঐ	ঐ	...	বিশেষ নং ১ হিসাব পৃথক করা অংশ	ঐ	৬১১৬/০	...	১০৮ ১১৬/০

RAJSHAHYE COLLECTORATE,  
The 17th November 1891.

J. C. PRICE,  
Collector.



## জেলা মালদহ।

## জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে মালদহ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আকিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবি প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত সন ১৮৯১ সালের ১৯ ডিসেম্বর তারিখে দিলাবে বিক্রয় করা যাইবেক। যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরের কোন অংশমাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহ- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহল বিক্রয় হই- বে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মা- লিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১২২ ডি	মৌজা বিক্রয় পরগণা হুজুরা পুর।	৫৯৭১০	.....	১৭৩১১৪ দস্তি অংশ।	সৈয়দ আবদুল হে- লেম।	২৩০৫/০	.....	১১০ আনা।
১৯৫ এ	ভরক পারলিরা পরগণা কাক- জোল।	১৩৫৭৫০	.....	১১১১০	লোকনাথ রায় ভূ- পেশনারায়ণ রায় পক্ষে লোকনাথ রায় দেবেন্দ্র নারায়ণ রায় পক্ষে সর- স্বতী দেব্যা এবং ত্রিপুরাসুন্দরী দে- ব্যা, সরস্বতী দেব্যা, গোবিন্দলাল তা- লুকদার, রামলাল তালুকদার, বাদব লাল তালুকদার রাজেন্দ্র নারায়ণ রায় সুজাসা বিবি উলকতন চৌধু- রানী।	১০৯৫৭	.....	১০ আনা।
৫৮১	কিসমত পরগণা কাসিমপুর পর- গণা কাসিমপুর।	২৩১১৫৮/০	সম্পূর্ণ মহাল	.....	গ্যারি খানুম গর- রহ।	...	৩১১০	

MALDAH COLLECTORATE,

The 12  
13<sup>th</sup> November 1891.

C. A. SAMUELS,

Collector.

## জেলা বাধরগঞ্জ ।

## জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন ।

১৮৯৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বাধরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আকিসে ১৮৯১। ২৮ সেপ্টেম্বর বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থা ক্রমে বাকী রাজস্বের অন্যান্য আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯২। ৭ জানুয়ারি মোঃ ১২৯৮। ২৪ পৌষ ব্রহ্মপতিবার তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যেহেতু এতৎসংযুক্ত বর্ণনাগত্রে ৫, ৭ ও ৯ নম্বরে কোন অংশ বাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেইহেতু এই অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ১৮৯১। ১৩ নবেম্বর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজির নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে এই অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে এই অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১৭২৫	চিকনিকান্দি মো- জা হিং ১১০ আনি পং চন্দ্র- দীপ।	৩৬৮২।১১	...	যোল আনা রকমের এজমালি ১৮৭৭ = অংশ।	অখিনিকুমার দত্ত গং।	১৪৫২।৭	...	২৮৮।৩
১৭৫১	রাধাকান্ত সেন তালুক পং এ।	২০৬।১৮	...	এজমালি হিং ১০ আনি।	কালিমোহন পতি- তুগু গং।	৪৫৩।৪	...	২১।৮৬।
১২২৭	ফতে মাহামুদ তালুক পং খা- জা বাহাদুর ন- গর।	৭৩৮।৯	সম্পূর্ণ মহাল	...	কালিপ্রসন্ন বন্দ্যো- পাধ্যায় গং।	...	২১।৮৬	...
৩১২৪	রামমগর পর- গনা হিং ৫০ আনি।	৩৬৬০।৮৩	...	যোল আনা রকমের এজমালি ১৮৭।৪৫ যব।	কালিকৃষ্ণ পাল চৌ- ধুরি গং।	১৪৫৭।১।	...	২৮৮।১।
এ	এ	এ	...	যোল আনা রকমের হিসাব পৃথক ১৮ ১১২ যব।	বরদাকান্ত বাড়িয়া চৌধুরি।	৪৪০।৮০	...	১০৯।৩
৩২৫৭	পং রত্নদি কালি- কাপুর হিং ১০ আনি।	৬৩০২।৮১০	...	যোল আনা রকমের হিসাব পৃথক ১০ আনি অংশ।	কালিপ্রসন্ন সেন ...	১৫৭৭।৯	...	৪৩১।৮১
৩৮৪৬	সিলিমাবাদ পর- গনা হিং ১২।০ গণ্ডা।	৩৬৮২।৫	...	যোল আনা রকমের এজমালি ১৮৭০ আনি অংশ।	হরনাথ মুখোপা- ধ্যায় গং।	২৪১৬।৮২	...	৪০৮।৮৫
৪৫৪৬	পদ্মা ওরফে রম- জানপুর পং কালিমপুর সে- হলা পতি।	৫৬৮৬	সম্পূর্ণ মহা- লের মালি- কী স্বত্ব।	.....	হরকুমার সেন গং	...	২০২৪	...
৪৭৪৮	চর জঙ্গলা পং উত্তর সাহা- বামপুর।	৬২৭	এ	.....	হরকিশোর রায় গং	...	৫৫২	...
৪৭৭৫	জৈন কাগিচর পং আগরজ- পুর।	২৮১১	এ	...	বিশ্বেশ্বর রায় চৌধুরি গং।	...	৩৮৭	...

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌগোলিক নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	বে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৫২২৭	চর মধ্যমলামতি- খলি মধ্যে ১ নং গএর মো- কররি হাওলা ছমিল বাঘা গং পং দক্ষিণ সাহাবাজপুর।	৬২০।।৩	সম্পূর্ণ গএ- র মোক- ররি হা- ওলা দা- রি স্বত্ব।	...	শ্যামসুন্দর সাহা গং	...	৫০৭	...
৫২৩১	মলমোড়া চর ১নং গএর মোকররি আ- বাদকারী হা- ওলা সেখ প- রাণ মালিক দাস গং পং দক্ষিণ সাহা- বাজপুর।	১৭৭৩৯৯	সম্পূর্ণ গএ- র মোক- ররি আ- বাদ কারী হাওলা দা- রি স্বত্ব।	...	কুজকিণোর চক্রবর্তী	...	৩২০৭।৬৬	...
৬৩৩৭	কৌলচরি পাটার চর নং মোজার গতসরবের অতিরিক্ত ভূমি পং রামনগর।	৭৭২	সম্পূর্ণ মহ- লের মালি- কি স্বত্ব।	...	আহাম্মদ ব্রজা ...	...	২৮৯	...
৬৩৪৫	জাজরাচর জা- হাপুর একাশা দরিচর।	৬২৬	ঐ	...	আলী আহাম্মদ চৌ- ধুরি একজিকিউ- টর ফেটে যত গোলাম আলী চৌধুরি।	...	১০০৭	...

OPENDRO CHUNDER MOZOOMDAR,

For Offg. Collector

জিলা চট্টগ্রাম।

ইজিহার নামা কাছারি কালেক্টরী জিলা চট্টগ্রাম।

ইছাছারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইন ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের  
৬ ধারার মর্মে অনুসারে নিম্নেরলিখিত তালুক ১৮৯০ ইং ২৬ ডিসেম্বর সূর্যাস্ত পর্যন্ত আদারের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ২২ ডিসেম্বর মোতাবেক  
১২৯৮ বাৎ তারিখ ৮ পৌষ রোজ মঙ্গলবার জিলা চট্টগ্রামের কালেক্টরীতে বিলা ওজরে একাশা নিলাম করা যাইবে ইতি সন  
১৮৯১ ইং তারিখ।

নম্বর মহাল।	নাম মহাল।	সদর জমা।		বাকীর পরিমাণ।			টেকিরং।
		খাজানা।	হেচ।	খাজানা।	হেচ।	মোট।	
৭১৪৯ নং ৯৩	মহাল নরায়ণ থানা রাস্তা বোঝে পাতিনি। তালুক গোঁরা শঙ্কর বৈদ্যনাথ কাং ...	১৪৯১।৯	২২৩/৬	৩৭৭	৭৪।/৬	৪৪৯।/৬	

B. W. CARLYLE,

Offg. Collector.

## জেলা যশোর ।

## জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে যশোর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল ওলি বা মহালের অংশ ওলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আকিসে বাকী রাখা ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাখা যের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১। ২২ ডিসেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে । সেই স্থলে এই অংশের লিখিত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যায় অংশ বিক্রয় হয় না ইতি সন ১৮৯১। ২১ নবেম্বর ।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজির নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ ২ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৬	আড়পাড়া পং ইসকপুর।	৫৯১/১১	সম্পূর্ণ	...	শ্যামাচরণ ঘোষ দিঃ	...	৭২/৮৯	...
১২৩	মধুপুর পং মহা- আদমসাহি।	৫৩৯/৭	...	১ হিসাব।	ভুবনমোহিনী দাস্যা দিগর।	৮২৮/৬	...	২৩৫/৪

JESSORE COLLECTOR'S OFFICE,  
Dated the 23rd November 1891.

BAZLUL KARIM,  
For Collector.

## ইস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরি জেলা ২৪ পরগণা। এই যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামতে সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা ২৪ পরগণার মিল্লের লিখিত মহালাভের সন ১৮৯১ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর কিস্তীর বাকী বাবত সন ১৮৯১ সালের ৩০ ডিসেম্বর তারিখে এই জেলার কালেক্টরিতে বে ওজর নিলাম ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৯১ সাল তারিখ ১৭ই নবেম্বর ।

## প্রথম শ্রেণীর এস্তমুরারি জমা দাখী হওয়া মহাল ।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজির নম্বর।	পরগণা ও মহা- লের নাম।	পুরা টেটের সদর জমা।	পুরা টেট বিক্রী হইবে কি না।	যদি একটি অংশ মাত্র বিক্রী করিতে হয় সেই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রী হইবেক তাহার মালিকগণের নাম।	যদি একটি অংশ মাত্র বিক্রী করিতে হয় তাহার সদর জমা।	যদি পুরা টেট বিক্রী করিতে হয় তাহার বাকীর পরি- মাণ।	যদি অংশ বি- ক্রী করিতে হয় তাহার বাকীর পরি- মাণ।
৪০	পরগণা খাসপুর কিং হরিদেব- পুর দিগর।	৫১৬/৮	পুরা মহাল	...	ভবানীচরণ ও অম্বি- কাচরণ দত্ত।	...	১৯১/১০	...
৫৩	পং মাগুরা কিং রামেশ্বরপুর দিগর।	৩২৮৭/০	...	স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ১১০১/১৫৫ অংশ।	কালীকৃষ্ণ মণ্ডল দিগর।	২৫৭১১/৮	...	১১/২
১৭৩	পং কলিকাতা উড়িয়াপাড়া দিগর।	১৫৭৩৯৫/৩	পুরা মহাল	.....	অর্জুনাচরণ রায় চৌ- ধুরী দিগর।	...	৪৮৪১১/১১	...
৪০৩	পং আজীমাখান কিং পাথর বেড়িয়া।	৫:৪৩৮/৩	...	স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ১০১৮ = অংশ।	বাঁকু দেহারি মণ্ডল দিগর।	২২২৮১১/৫৫	...	২৩৫৭/৫
৩১১	পং বুড়ন কিং টাকারী দি- গর।	৪৮৮১/৮	...	স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ৮৫ অংশ।	মণীন্দ্রমোহন ও জ্যোতীন্দ্রমোহন বন্দু দিগর।	৬৮৮/২	...	৫১১/১১

24-PERGUNNAHS COLLECTORATE,  
The 20th November 1891.

H. G. DRAKE-BROCKMAN,  
Collector.

জেলা মেদিনীপুর।  
জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কোলকাতার সীটহরের আফিসে বাকী রাজস্ব ও ক.মা যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের দায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯২। ৬ জাম্বুখারি বাং ১১৯৮। ২৩ পৌষ আং ১২৯৯। ২৪ পৌষ বুধবার তারিখে সিল্যমে বিক্রয় করা যাইবে। যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ খণ্ডের কোম অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেইস্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ১৮৯১। ২১ নবেম্বর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০
ভোক্তার নাম।	মহাল ও পরগনার নাম।	অনুগ্রহ- লের সময় জমা।	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবে কি না।	যদি কোন অংশ নিলাম হয় তবে কত অংশ।	ভাঙ্গুকার দিগের নাম।	অংশ নিলাম হইলে তাহার নামের জমা।	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইলে তাহার বাকী।	অংশ নিলাম হইলে তাহার বাকী।	মন্তব্য।
৪	পাং কাশীবোড়াঃ আমলাস ওঃ কালিদাস (খান) পাঁচকুড়া।	১৬৭৮/৯	সম্পূর্ণ ...	.....	ক্রিমত্যা রেবতী দাসী দিগর	...	৩২।৬৫	...	.....
১৫	পাং কুরুল চোর যং আলকরুই ও আল- করুই— (খান) দাঁতুল।	১৭৪৮/১০	...	১২২ পৃথক হিসাব— মোজ আলজিরী " কিঃ আতুলা " যুক্তাবাদ " দলকুচাই ১/৬। = " চুরাল কোয়া } ১/৬। = " ওঃ কেশ্যাবাদ } " খড়ি ঝাপড়ি " আকলী " মোইশামারি " বেকা " কুলান	জালেকুয়ার মাগ দিৎ	৭৫৬৩	...	৬৩	.....
৪১	পাং খান্দার যঃ আয়- ড়া ওঃ বনাই (খান) সবজ, মেদিনী- পুর।	১২৬৫৮/২	সম্পূর্ণ ...	.....	তারকনাথ ও ভোলানাথ মাইতি দিগর।	...	৭	...	.....

[illegible]

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০
ভৌগোলিক অঞ্চল।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল নামের অক্ষর।	সম্পূর্ণ মহাল নামের হইবে কিনা।	যদি কোন অংশ বিলাস হয় তবে কত অংশ।	ভালুকদাসদিগের নাম।	অংশ বিলাস হইলে তার নামের অক্ষর।	সম্পূর্ণ মহাল নামের হইলে তার নাম।	অংশ বিলাস হইলে তার নামের নাম।	মন্তব্য।
৩৭৬	পং কানীঘোড়াঃ হেলাপড় (খান) পাঁঘড়।	৫৪৮/৪	সম্পূর্ণ	.....	পূর্ণানন্দ রায় ও কৃষ্ণ বসন্ত রায় দিগের।	...	৬	...	....
৩৭৭	পং কানীঘোড়াঃ ভানুপুত্র (খান) পাঁঘড়।	৬১৮/৩	ঐ	.....	সিদ্দাই চাঁদ দে দিঃ	...	৬১	...	.....
৪০৪	পং কানীঘোড়াঃ গেহাজী (খান) পাঁঘড়।	৬২৭/৭	ঐ	...	ঈশ্বরী তুলসী দাসী ও ঈশ্বরী তর- দিনী দাসী।	...	৬২	...	.....
৬০০	০২ সবলঃ হরি- রায়পুর (খান) সবল।	২৪২৭/১০	...	১ নং পৃথক হিসাব মহালের রকম ১০৫ আনা।	ঈশ্বরী দাসী দাসী দাসী রুক্মিণীচরণ দে নারায়ণক।	২৪৮/১	...	৭৪৩	....
৬৪২	পং ওরুলীঃ বাঘুবাড়ঃ নরা- বাসী (খান) পাটীলপুর।	২০৭৬৩	...	এজহালী মহালের রঃ ১১/১১ ৬০০।	এজহালী ও কেশব চন্দ্র বেড়া দিঃ	৫৪৪/৫	...	৪১/১	.....
৭০৭	পং আমরুলীঃ জলী ডেউ দক্ষিণ ওঃ গোলাপপুর (খান) পাটীলপুর।	২২৩০/৫	সম্পূর্ণ ...	.....	রামনারায়ণ ও মহেশ্বরনাথ দাইতি দিঃ	...	১/০	...	.....
৮১৯	পং সন্ন্যাসীঃ খিরাই (খান) সবল।	২০৫১/৩	...	১ নং পৃথক হিসাব মহালের রঃ ১১/১১	ঈশ্বরী দাসী দাসী দাসী রুক্মিণীচরণ দে নারায়ণক।	৫৮১/১০	...	৪৪৬/৬	.....
৯০৯	পং সোপুরঃ-লগুড়া (খান) এগরা।	২৬১৯/৩	...	এজহালী— মোঃ বহলিরা " পুন্ডরীক	মোলক ও রঘুনাম দ্বিতীয় দিগের ...	৫০১৬/২	...	২৪/৫	.....

১২১৮	পং কিঃ কাশীযোড়া মঃ পলাশা উত্তর (খান) পাঁচকুড়া।)	মায় পুলিশ ২০৩৯/২	...	ক্রিমতী নয়ানজোরা মেদৌ পত্নী লালমোহন পণ্ডা।	মায় পুলিশ ১ ৪২/৮	...	মায় পুলিশ ৮:১০	.....
১২১৯	পং সীপুর মঃ জিয়ার পুর (খান) এগরা।)	৩৯০০/৬	...	টেকলাসচন্দ্র ও উত্তরবচন্দ্র দাস মহাপাত্র দিঃ।	৮-৩৯/১৫	...	৬৫/৫	এই মর্কটেল কাবালকের অংশ আছে।
	" জাঙলিয়া	১১৯।						
	" মায় চন্দ্রচকণ্ড	১১৯।						
	" তাহালিয়া	১১৯।						
	" সীপুরবাড়	১১৯।						
	" আকবরপুর	১১৯।						
	" খোদীকুল	১১৯।						
	" বরলীয়া	১১৯।						
	" কৃষ্ণপুর	১১৯।						
	" গোবরা চক	১১৯।						
	" ছবদা	১১৯।						
	" ছবদা বাণিজ্যিক	১১৯।						
	" কুণ্ডরপুর	১১৯।						
	" চাঁকাপুর	১১৯।						
	" খাগদা	১১৯।						
	" সাতখণ্ড	১১৯।						
	" পাঁচকল	১১৯।						
	" কাননগো বাড়	১১৯।						
	" কাঁচু প্রজাপতি	১১৯।						
	কিঃ	১১৯।						
	" আওলাদা ওঃগোলা	১১৯।						
	" হুদাবপুর	১১৯।						
	" মুন্ডরদা	১১৯।						
	" গোদেই চক	১১৯।						
	" নেওয়া	১১৯।						
	" চাঁউলদা	১১৯।						
	" গোপালপুর	১১৯।						
	১ নং পৃথক হিসাব—							
	মৌঃ বেলদা	১						
	মৌঃ পশ্চিম নেকড়া	১						
	এজালী অংশ—							
	মৌঃ বায়ুনীয়া	১৩।						
	" আকবরপুর	১৩।						
	" আকন্দী	১৩।						
	" আওলাদা ওঃগোলা	১৩।						
	" বরদা	১৩।						



১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০
ভৌতিক নম্বর ।	মহাল ও পরগণার নাম ।	সম্পূর্ণ মহা- লের নাম জমা ।	সম্পূর্ণ মহাল খিলার হইবে কি না ।	যদি কোন অংশ খিলার হয় তবে কত অংশ ।	তালুকদার নির্ণয়ের নাম ।	অংশ খিলার হইলে তাহার নাম জমা ।	সম্পূর্ণ মহাল খিলার হইলে তাহার বাকী ।	অংশ খিলার হইলে তাহার বাকী ।	মন্তব্য ।
				মৌঃ বামুনবাড়					
				" বাসদেবপুর					
				" বিলবড়া					
				" বিন্দা					
				" বহলিয়া					
				" বিদ্যাবলপুর					
				" ভাটশীলা					
				" ভেটীয়া					
				" চক্রবেলাচক					
				" চন্দনদা					
				" চৌরপালা					
				" দামুদরচক					
				" দুবদা					
				" খিতুরা					
				" ধুতুরদা					
				" গোদেচক					
				" হোলাই					
				" হরিকিশী					
				" হাটবার					
				" হোশোরিয়া					
				" জলরাবাদ					
				" জাঙলীয়া					
				" কাপালদা					
				" কুলটীকরি					
				" কেশবপাহাড়ীচক					
				" খাগদা					
				" লক্ষীচক					

১২০০	পং জলাশয় নং জলাশয় মুঠা (ধানা খাজুরি, বহুনাথপুর, কাঁচি, ও ভগবানপুর, মন্দীগ্রাম এবং পটীশপুর)।	১২৬৭৫১৬৬	...	এজমালী মহালের ১৫০০ আনা অমতী হরিপ্রিয়া দেবী
				(মিঞাদি বন্দোবস্তী মহাল।)

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০
ভালী নাম	সংখ্যা ও পরগনার নাম	সংখ্যা সংখ্যা	সংখ্যা সংখ্যা	সংখ্যা সংখ্যা	সংখ্যা সংখ্যা	সংখ্যা সংখ্যা	সংখ্যা সংখ্যা	সংখ্যা সংখ্যা	সংখ্যা সংখ্যা
৪৬	পং পট্টাচার্য মহা- পুত্র (পট্টাচার্য) পং জলানন্দ মহা- পুত্র (পট্টাচার্য)	২৩৫২৩৫৫৩	...	...	চৌধুরী গোপেন্দ্র নন্দন দাস মহা- পাণ্ডা	...	১৫৮৮/৮	...	...
৮৫	পং জলানন্দ মহা- পুত্র (পট্টাচার্য) পং জলানন্দ মহা- পুত্র (পট্টাচার্য)	৩৩৬১৮	...	...	...	১৬৮০/১০	...	১২২৫৫/৯	...

C. H. BOMPAE,  
For Collector.

## জেল। ঢাকা কালেক্টরী।

## অধিদায়িত্ব বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৯১ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ঢাকা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল ১১টি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রেরণিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে ঢাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯২/৭ জাম্বুয়ারি তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ বাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত যতদূর হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমীর নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বি- ক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাঁহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাঁহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তা- হার বাকী।
১	পং ক্রিমপুর মঃ রাজকৃষ্ণ রায়।	১২২২।।৪	.....	অবশিষ্ট ... হিং ৮ গণ্ডা রাম কৃষ্ণ পাল চৌ- ধুরি হিং মং ২ হিং ৮ গণ্ডা কালিকৃষ্ণ পাল চৌঃ হিং মং ৩	কিশোরীমোহন রায় গং। ঐ কালীকৃষ্ণ পাল চৌঃ	৬১১।০ ১০৬৭।৬৮।	.....	১৭৮৫।৮ ১০৬৭।১।
১০৬	পং ফুলশাপুর হিং ১।০/১৩ গণ্ডা রঃ মৌলবী আবদুল আলি।	২১৯৯।১১।।	.....	অবশিষ্ট ... হিং ৮০ আনি হিং মং ১	আমিরুল্লাহা খাতুন ম্যানেজার পক্ষে আবদুল হাই গং	১২২৪।৮৪	.....	৪৪৮৫।৩।
১০৮	পং পাটপাসার তাং হরিদেব গোবিন্দ প্রসাদ বসু।	১৭১৮।২৫	.....	অবশিষ্ট ... কিং সিলিমপুর আকনকাকী গঃ হিং ১০ আনি হিং পূঃ মং ১৯	মহেশচন্দ্র সোম গং কালীমারায়ণ রায় চৌধুরি গং।	৩৪৬।১।	.....	১০২।।১১৫ ৩।।০
১১২	পং উত্তর সাহাপুর হিং ১।০/১৩ গণ্ডা রঃ লক্ষ্মী মারয়ণ।	৭১২।।১১।।	.....	হিং ৮৮=১০ ক্রান্ত হিং পূঃ মং ১ হিং ১৮।।=ক্রান্ত হিং মং ৩ হিং ১৪।১ দস্তী হিং পূঃ মং ৬ হিং ১৯।১ দস্তী হিং পূঃ মং ৭	নবীনকৃষ্ণ রায় গং... নরেন্দ্রমোহন রায়গং কালীপ্রসন্ন রায় ... চন্দ্রকলা চৌধুরাণী	১০৯৭।।	.....	৩১৮।০। ২২।।৫।। ৪।৯ ১৩৫।৩
১১৪	পং রাজনগর চাঁং ফুলপুর ভরমোহা হিং রাজকৃষ্ণ সেন।	৭০৮।।/১১৫	বোল আনি	.....	খাজে আবদুল্লা ও হুসনি খানম গং	.....	৪৩৫।৬৫	.....
১১৭	পং তখা হিং রাজ- কৃষ্ণ সেন চাঁং ফুল- বাড়ীয়া মেদী প্র- সাদ সেন।	৬৩২।।৮৫।।	.....	অবশিষ্ট ... হিং ৮৫।।৬ দ্বিগ	চন্দ্রাবলি বসু গং চন্দ্রাবলী দাস্যা ...	৩৩৭।।৮৭।।	.....	২৩।।/০ ২২৫।৭।।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌগোলিক নাম।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল দেয় নম্বর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কোনমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	বে সন্মতি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের নম্বর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
২০৫	পং রাজনগর চাঁং হু- পুর হিং পীতাম্বর সেন বজ্রচন্দ্র বাড়িঘা।	৮৫৩৫/২৫	যোল আলি	.....	রাজেন্দ্রকান্ত বাড়িঘা	.....	১৫০৫১৭।	.....
২৩০	পং রাজনগর হিং নিলমণি সেন চাঁং- হুপুর তাং রাম- চন্দ্র দাস।	১১২০৫১২।	ঐ	.....	কালীপ্রসন্ন ঘোষ গং	.....	১৯৯৫১১।	.....
২৭২	পং সাহাবাদ পেঘ কোষ দেওয়ানি রং মুজা হরদর আলি।	৫৩৩।/৪	ঐ	.....	তারাকিশোর চৌধুরি গং।	... ..	১৫১৫।	.....
৪৪১	তং কাটারাব তাং খাজে আরাতুন মেকাইল।	২২০৬।১১।	.....	অবশিষ্ট ...	তোরাবদীন ও ডোমন গং	২২৬।৬	.....	১৫।০
				হিং ১৩৫/১ তিল	মানিক বেপারি গং	২৭/৯	.....	৯৬
				হিং পূং নং ১	শোণাতন দাস গং	১১২।৭।	.....	৭।০।
				হিং ১/৩১২। তিন	গৌরচন্দ্র দাস গং	১২/১	... ..	১।১
				হিং পূং নং ৯	কৃষ্ণমোহন সাহা গং	৭।০	.....	৫।৬
				হিং ১১।১৫ ক্রান্ত	বেঙ্গু সাহা গং ...	২৪।৬	.....	৬।০
				হিং পূং নং ২৭	উদয়চন্দ্র দাস ..	৩৫	.....	১/৫
				হিং ১।১ কড়া হিং	নবজুগী গং ..	১০৮।০	.....	৪১৮/১০।
				পূং নং ৩৫	কালীকুমার রায় ...	৮।১১০৫	.....	১২৫।৫
				হিং ১৫। গণ্ডা	তারাকান্ত রায় গং	১৪।৫৮।	.....	১৪।১৫
				হিং পূং নং ১	নরনারায়ণ রায় ...	২/১	... ..	১৫৫
				হিং ১৫। গণ্ডা হিং	কৃষ্ণচন্দ্র দাস ...	৪।৫	.....	৮৫৩।
				পূং নং ৩	শিরিচন্দ্র চক্রবর্তী	৫।০	.....	৯৫।
				হিং ৮৫ ১১২	ইব্রাহিম ককির গং	১০।৫।	.....	৪৫
				তিন হিং পূং	কালীকুমার রায় ...	৪।০	.....	৩১১
				নং ৪	গজাননী গুণ্ডা গং...	৫৫।৪	.....	১০।৫
				হিং ১। কড়া হিং				
				পূং নং ৬				
				হিং ১২।/১০ ক্রান্ত				
				হিং পূং নং ১৩				
				হিং ১০। কাগ হিং				
				পূং নং ২০				
				হিং ১৩=১০।৭।				
				তিল হিং পূং				
				নং ২৩				
				হিং ১২। কাগ				
				হিং পূং নং ২১				
				হিং ১২৫=২৮				
				তিল হিং পূং				
				নং ২৬				

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভেদ স্বর।	মহাল ও পরগনার নাম ।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা ।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না ।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাঁহার মালিকগণের নাম ।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা ।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাঁহার বাকী ।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাঁহার বাকী ।
৫০৪	পং তাড়য়াল জোং নলুয়া কোট তাং ত্রিধর হরিরতী কৃষ্ণ- রাম চক্রবর্তী ।	৫৪৪৮	.....	অবশিষ্ট ...  হিং ১১২১ তিল হিং নং ২৩ হিং ১১০ গুণহিং নং ২৫ হিং ৭৪ = গুণ হিং নং ২৭ হিং ৫৮৮ কাগ ১৬১ তিল হিং নং ৩১	মন্ডলাল রায় গং ...  সেখ সাদীর গং ...  কালীকুমার পাল গং  প্রমত্তকুমার চক্রবর্তী গং । কমলতারা দাস্য ম্যানেজার পক্ষে হরচন্দ্র দাস ।	৫৯২৯১  ১৮২  ১৭৮  ৭/৩  ৮৮২	.....  .....  .....  .....	১৯/৯৮  ৮১০  ৫৮৫  ২৭৮  ২৮৫
৫৫২	পং নবাবক উজিয়াল তাং জায়গীর আব- দুল্লা ।	৯১১/৫৮	.....	অবশিষ্ট ... হিং ১৪ গুণ হিং পূং নং ৩ মোং পুইচাইলের ১৩ গুণ ও মোং মাণ্ডার হিং /৪ গুণ হিং পূং নং ৪	বামতনুরায় গং ... প্রতাপচন্দ্র বন্দ্যোপা- ধ্যায় গং ।  সৌদামিনী গুণ্ডা গং	১৮১/১০৮ ১৯২৬৫  ১১/৬	.....  .....  .....	৩৬৮৬৩ ২৫১/৪  ১৮/৩
৫৬৯	পং বিক্রমপুর তাং রামগঙ্গা বন্দু ।	৬৮৪৮/০	.....	অবশিষ্ট ...	সীতমণী গং ...	২৫৬১/	.....	৬০১৬
৫৭৪৯	পং পাটগামার তাং গোলাম হোসেন চৌধুরি ।	৯৩০১১১	.....	অবশিষ্ট ...	আদ্রিমেন্দ্ৰা খাতুন মোং পক্ষে আবদুল হাইও গং । হিমিদেহা গং ...	২৮৪৮/৬  ১৮১৮/২	.....  .....	১৯১৬৯  ২৮০৯
৫৮৪৯	পং হাসারা হিং রাজ রাম চৌধুরি ।	৮২৩১১১	বোল আনি	.....	মহরত্নমেন্দ্ৰা গং ... মহেশচন্দ্র সোম গং	৮৭৬৫ .....	..... ৬০১৬	২১১৬১০ .....
৬৫৫১	পং রাজনগর তাং রাম দেব ঘোষ ।	৬৫২১১১	.....	অবশিষ্ট ...	কালীচন্দ্র সাহা গং	৫৩৫৮/১১	.....	৯৫৮২
৮৩৭৬	চর খোঁদানাদপুর মধ্যগত চরকীকান্দী	৪২৭৫৮৮	.....	হিং ৫ গুণ হিং নং ৫ হিং ৬ = ক্রান্তহিং নং ৭	পাণ্ডব সরকার ...  ঐ	৬৬৮১০ ৮১৮৬	..... .....	৬৩/১১ ৪০১০১
৮৪৩৩	পং খিজিরপুর চর ভৈরব মধ্যগত গো- গতর ক্রোকচর ।	৮২৮	বোল আনি	.....	গোপালকৃষ্ণ দে সরকার গং ।	.....	২১৬	.....
৮৪৩৪	পংতখা চরবস্তাবলি	৫৮৪৮	ঐ	.....	প্রাণনাথ পাড়ে গং	.....	১৫৪৮	.....
৮৭৬৪	পং আহাজির নগর চর কামরাঙ্গি ।	৬১২৮	.....	অবশিষ্ট ..	কুঞ্জবোহারি সাহা গং	৫৩৫১১০	.....	১৩৬৮৮
৯০৬৯	চরকুমারপুরের মধ্যগত কুমার হাটী ।	৫৮২৮	বোল আনি	হিং ৮ আনী হিং নং ১	রামদয়াল সিংহ ... হরিমোহন সাহা গং	৭৬১১০ .....	..... ২৫৮৮	১৯৮০ .....

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কোন অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাঁহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাঁহার বাকী।	কোন অংশ বিক্রয় হইলে তা- ঁহার বাকী।
৯০৮৪	চর আলমাকামতার মধ্যগত কিংকরগজ	২৯৫১৮	বোল আনি	.....	রামচন্দ্র সরকার ম্যানেজার।	.....	৭৩৮	.....
৯০৮৮	পাং কামীমনগর হিং ১/৮—ক্রান্ত জমি- দারি রঃ মুন্সী মাহমদ হাফেজ।	২১৬০৮	.....	অবশিষ্ট ...	মহিমচন্দ্র রায় চৌধুরি গং।	১৫৬০/১১০	.....	৪৪০৫৫
৯৬০৯	পাং রাতনগর হিং পীতাম্বর সেন জোয়ার বিলাস- পুর।	৯৪৫১১	.....	অবশিষ্ট ...	প্যারিমোহন রায় গং	২৩৬।৩।	.....	৭১।৫৫
৯৭১২	পাং বরদাখান চর দেলওয়ারপুর।	৪১২৬৮	বোল আনি	হিং ৫০ আনী হিং পূং নং ১ .....	এ মুনসীগোলাম মওলা গং	৭-৮৫০৫	.....	২৩৮১০।
৯৭৬৫	তাং বনভাওয়ার তাং মরিয়ম বেগম।	১৭১৯।।	.....	অবশিষ্ট ...	ভুবনমোহন সেন গং	১৬৮১৫/১	.....	৪৫৫০
১০১৮২	চর খোদাদাদপুরের মধ্যগত চর কেও- য়ার।	৭৪৩।।০	.....	অবশিষ্ট ..	শশিকুমার ঘোষ গং	১৩৮।।১০।	.....	৭।৫২

Dacca Collectorate,  
The 20th. November 1891.

SRINATH BHADRA,  
Depy. Collector in Charge.

### জিলা বগুড়া।—নীলামি বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বগুড়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল বা মহালের অংশ উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবি প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের দ্বারা আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সাল ১৫ ডিসেম্বর মোং ১০৯৮ সাল ১লা পৌষ বঙ্গাব্দে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে সম ১৮৯১। ৬ই নবেম্বর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহালের নাম এবং পরগণা।	সম্পূর্ণ মহা- লের জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	যদি এক অংশ নীলাম হয় তবে কত অংশ।	যে সম্পত্তি নীলাম হইবে তাঁহার মালি- কের নাম।	যদি এক অংশ নীলাম হয় তবে তাঁহার সদর জমা।	যদি সম্পূর্ণ অংশ নীলাম হয় তবে তা- ঁহার বাকী কত।	যদি এক অংশ নীলাম হয় তবে তাঁহার বাকী কত।
৮৮৯১	ডিহি ডালপুর পরগণা বেহ- নাম সাকী।	৪৩৯৭৫০৫ মায় পুলিশ	.....	১৮৭৬ সনের বজ্রীয় ৭ আইনের ৭০ ধা- রা মতে যে সমস্ত হিসাব পৃথক খুলি- য়াছে ঐ সমস্ত হিসাব পৃথক অংশ বাদে অব- শিষ্ট এজমালী কংশ।	মির্জা মারায়ন মুন্সী গয়রহ।	১৬২০৮২ পাই।	.....	১০০ পাই।

E. B. HARRIS, Offg. Collector.

## জিলা ত্রিপুরা।

## জমীদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৪ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আকিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯২ ইং ৭ জানুয়ারি মোং ২৪ পৌষ বৃহস্পতিবার তারিখে জিলায় বিক্রয় করা যাইবে যেহেতু এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে এই অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ১৮৯১ ইং ২৩শে নবেম্বর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে এই অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, এই অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাঁকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাঁকী।
১৩১	কাঠালিয়া চিমরা মৌজা পং বরদা- খাত।	৫৪৩৫/১০	...	১৫ গণ্ডা খারিজা অংশ।	শরচ্চন্দ্র ভট্টাচার্য	২৫৮/১৬৭	...	৯৮৮/৭
২৩৬	রামধন মজুমদার তালুক পং মহবত- পুর।	১১৮৯৫/১০	...	৯১৩১ - ক্রান্ত খারিজা অংশ।	গোবিন্দ চন্দ্র বসু নিলাম খরিসমুদ্রে বৈকুণ্ঠচন্দ্র চক্রবর্তী।	১৯৮/১১ ৬১৩/১	...	৫২৫/৮
২৫৫	সাহাজাদি খানম তালুক পং নারা- য়ণপুর।	৭৪৬/১০/৮	...	১/৬১ = ক্রান্ত খারিজা অংশ।	উমাকান্ত চন্দ চৌ- ধুরী ওরফে সাহা- আদ ওমর আলি চৌধুরী গং।	২৪৮৫/৩	...	৩২১/৭
৪১৫	ছয়আনি চর ৩১নং ১৮১৯ সালের ২ কাননের ডিক্রী ভঃ বরিকান্দি।	৫৭১	পুরামহাল	.....	জিন্নতী বিবি আকি- কেম্বেছা গয়রুহ।	...	৮০/৫	...
৪৫৫	কানাইগোবিন্দপুর জোং পং বরদা- খাত।	৩৫৬০	পুরামহাল	.....	মুলসী গোলাম মৌলা।	...	৫৮৫/০	...
১৯২০	গোসাইপুরের চর ২১৮নং ১৮১৯ সালের ২ কাননের ডিক্রী পং সরাইল ১২৯১ সন লাং ১৩০৪ সন বাং মুং ১৪ বৎসর মেয়াদি মালিকী স্বত্ব।	৮০৫	...	৬৮ অবশিষ্টাংশ	জিন্নতী জহরেন্বেছা বিবি গং।	১৭১/০	...	৩১০
১৯৩৪	পং বরদাখাত হিং ১৮১৩ - ক্রান্ত বা- লুয়াকান্দি জোং ১২৮৯ সন ১ সন মেয়াদি তালুক- দারি মুদ্রে।	১৬৮৬	পুরামহাল	.....	জিন্নতী মণিকামলা ওরফে তারামুন্দরী গং।	...	২৫৯৫/০	...



## জিলা ময়মনসিংহ।

## জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারা এবং ১৮৬৮ সনের ৭ আইনমতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের মাধ্যমে আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১। ৩১ ডিসেম্বর বৃহস্পতিবার তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যেখানে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ নম্বরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের লিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ ২ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার শালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১২	জমিদারী পরগণা কাগমারী।	৭০২৫/০	...	৭ গুণা স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	হরিচরণ মজুমদার গরুরহ।	২৪৫৫/০	...	৬৬১/৬৩
১১৬	ডালুক নেওয়াজ আলী ডগেরন ডাওয়ার।	২৬৩৮৫/০	...	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১১ ধারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আই- নের ৭০ ধারা- মতে স্বতন্ত্র হি- সাব বাজে এজ- মালী।	রাজা সূর্যকান্ত আ- চার্য চৌধুরী গর- রহ।	৬০৯১/০	...	৮৪/০
ঐ	ঐ	ঐ	...	১৮৭৬ সনের ৭ আইনের ৭০ ধারা মতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	হোসেন বেপারী...	/০	...	/০
১২১	খানেশ্বর বাবুল পরগণা মসিরুজি- রাল।	৭২৯/০	...	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব বাজে এজমালী।	উমরক্স ভূঞা গর- রহ।	২৮২১/০	...	৭১৫/৩
ঐ	ঐ	ঐ	...	১৮৭১ গুণা স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	মোলাক্স ভূঞা গর- রহ।	৩৫১/০	...	১০১১/০
১৪১	জমিদারী ডগে সীংধা	২১৭০৫/০	সম্পূর্ণ ...	.....	আঃসাঃ আক্তাব খাতুন গরুরহ।	...	৯৫/০	...
১৩৯০	ডালুক পরগণা গীর সন্ন্যাসী পরগণা কাগমারী।	৫১৯১/০	...	১/৩১ = ক্রান্তি স্ব- তন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	গৌরহরি সন্ন্যাসী...	১৮২৫/৪	...	৩১৫০/৮
ঐ	ঐ	ঐ	...	তথ্য ...	হরিচরণ মজুমদার...	১৮২৫/৪	...	৬৫১১/৮
১৭৪০	ডালুক আবুদান খাঁ পরগণা জুলেন- সাবী।	৭২১৫/০	...	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০৩১: ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব বাজে এজমালী।	হাঃতমোজা বিবি...	৭৫৫/০	...	১৪/০
১৭৪১	তথ্য ...	১৫৮৩৫/০	...	তথ্য ...	তথ্য ...	১৯৯১/০	...	৬৫/৬

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌগোলিক নাম।	মহাল ও পাংশগার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল নের নাম জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ ২ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাঁহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের নাম জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাঁহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাঁহার বাকী।
১৭৬১	তালুক রূপচন্দ্র রত্ন- গড় মজুমদার পর- গণে কুসেনসাহী।	৬২৭১/০	...	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আই- নের ৭০ ধারা- মতে স্বতন্ত্র হি- সাব বাদে এজ- মালী।	গৌর কিশোর শর্মা মজুমদার গরুরহ।	২০৮৮/০	...	২০১৬০
৪২৭১	চর চাঁদ্রিপুর গং তথা।	১৫৮১/০	...	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারা- মতে স্বতন্ত্র হি- সাব বাদে এজ- মালী।	দিলনাথ চক্রবর্তী চৌধুরী গরুরহ।	১৭৯১/০	...	১০
৫৫৯৩	ভিহি পাটনা সহ কাস্ত কিং বিল মকল্যা গরুরহ তপে হা- জরাহি।	৫০৭৮০	...	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আই- নের ৭০ ধারা- মতে স্বতন্ত্র হি- সাব বাদে এজ- মালী।	মদনমোহন রায় গরুরহ।	৩৬৭৮/০	...	৩৭১০
৬২০০	জোওয়ার থানা পর- গণে বরদাখাত তপে কুড়িখাই।	৫৯৬৭	...	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারা মতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে এজমালী।	বংশীনাথ সরদার গরুরহ।	১৯৮১/০	...	১২১০
৭৫০৩	তালুক কুরমোহা থা- নাম ময় এজমালী মোজে ভাড়াটিয়া দিগর তপে রণ- ভাওয়ারাল।	১২০৮	সম্পূর্ণ ...	.....	এ, এন, পোপোজ সাহেব গরুরহ।	...	২৩২৮০/৫	...
দ্বিতীয় শ্রেণীর মহাল।								
৫০১৩	চর সাখচুরা তপে রণভাওয়ারাল।	৫১১৮	...	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে ৮০১৭ গণা এজমালী অংশ	সুধন সরকার ...	৫০৬১০	...	১১৭৮
৫০৭১	চর চারিপাতা সুবর্ণ- পুর ওরফে কান- রিয়া তপে রণভা- রাল।	৭৫৫০১০	..	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে এজমালী হিসাব ৮০ আনা।	ভারানন্দ্রী দেব্যা গরুরহ।	৫৬৬১০/১০	...	১৬১১৫
৫১৭৪	চর ভেলুয়াবারী পর- গণে কুসেনসাহী।	৮৭৮৮	সম্পূর্ণ ...	.....	মথুরানাথ তত্তাচার্য	...	২১০৮	...

জেলা ২৪ পরগণা ।

এন্তোয়ারদা কাছারি কালেক্টরি জিলা ২৪ পরগণা এই যে,

সন ১৮৫১ সালের ১১ আইনের ৬ ধারাবৃত সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা ২৪ পরগণার নিম্নের লিখিত মহাল সন ১৮১১ সালের ২৮ জুন কিডির বাকী বাবত সন ১৮১২ সালের ৯ জাঙ্গারি তারিখে এই জেলার কালেক্টরিতে যে ওজর নিলাম করা যাইবেক। ইতি সন ১৮১১। ২৯ নবেম্বর।

এখন জেলার চিরকারী বলবন্তী মহাল।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌকার মহর।	পরগণা ও মহালের নাম।	পুরা হেটের সমরজনা।	পুরা হেট বিক্রী হইবেক কিনা।	বদি একটা অংশ মাত্র বিক্রী করিতে হয় সেই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে লক্ষ্যে বিক্রী করিতে হইবেক ভাষার মাসিকের নাম।	বদি একটা অংশ মাত্র বিক্রী করিতে হয় ভাষার সমর জন।	বদি পুরা হেট বিক্রী করিতে হয় ভাষার বাকীর পরিমাণ।	বদি অংশ বিক্রী করিতে হয় তবে ভাষার বা- কীর পরিমাণ।
৩১	পরগণা যাওয়া কিং খাণা মাসপুর	২৭৭৮-৫৩।	... ..	অতঃপূর্ব হিসাব হওয়া বাবদে রঃ ১১/১১/১১ অংশ।	জিনাথ রায় চৌধুরি সিংহ...	১৬৯৮-৬২	.....	১৮২।

E. G. DRAKE-BROCKMAN,

Collector.

## জেলা চট্টগ্রাম ।

## অমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া বাইতেছে যে চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ১০ ডিসেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাগত্রে ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যত্রা অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি সন ১৮৯১। ইং তারিখ ৭ অক্টোবর ।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর ।	মহাল ও পরগনার নাম	সম্পূর্ণ মহা- লের সম্বর জমা ।	সম্পূর্ণ মহা- ল বি- ক্রয় হইবে কি না ।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিক গণের নাম	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সম্বর জমা ।	সম্পূর্ণ মহা- ল বিক্রয় হ- ইলে তাহার বাকী ।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী ।
২২০ ১১১৯ ১৪০৬	প্রথম জেণীর কা- য়েমি মহাল । ধানা ভাটীয়ারি কটীকছরি হাট- জারি । তৎ হরিসোণা ...	১৫৩৯।১০	অংশ বি- ক্রি হইবে	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা পতন্ত্র হইয়া ৪২২ অব- শিষ্ট মালিকের অংশ ।	আবদুল হামিদ চৌহ স্বয়ং ও জানিবে আবদুল জব্বার হাছন আলির স্ত্র- লে রাজচন্দ্র সেন স্বয়ং ও বংশিমো- হন নাবালকের পক্ষে হিটৈসী ও গং ।	১৪৩৮।৫	...	৩৭/১০
২৫৭ ১২৮২ ১৬৩১	ধানা কটীকছরি হাট- জারি গটীয়া স- হর সাতকানীয়া রাস্তা । তৎ অবরদন্ত ধা ...	৬৫৬৮।১	ঐ	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা পতন্ত্র হইয়া ১৯৭ হিং কডল অহাম্মদ বজলেছমদে অংশ ।	হেদারত আলি ...	২০৪৩৭।৫	...	৪৪৫১।/৫
১২০ ১৫১০ ২০৯৮	ধানা জোয়ারগঞ্জ তৎ কৃষ্ণচন্দ্র বেজা- মপুর ।	৮৩২।৮	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রি হইবে ।	.....	কালীকির চক্র- বর্তী, মহেশচন্দ্র চবক্রবর্তী রামচন্দ্র, রামচরণ চক্রবর্তী ।	...	১২৩৭।	...
৪১১ ২৫৩৮ ৩৪৩১	ধানা রাউজান । তরক রাঘব জগদীশ	৫১৫৭	অংশ বিক্রি হইবে ।	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা পতন্ত্র হইয়া ১৫২ অব- শিষ্ট মালিকের অংশ ।	আমওয়ার আলি জমানার ।	৯৬৮	...	৫২।১৪
১২৫ ২৫৪২ ৩৪৩৫	ধানা জোয়ারগঞ্জ । তরক রাজা অধিকা	৬০৮৭০	মোট ম- হাল বি- ক্রি হইবে	...	আবদুল রহমান আবদুল কুদ্দুস ।	...	১৮০৭৫	...

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিক- গণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৫৯০ ৩০৫৪ ৪০৫২	খানা হাটজারি পটীয়া রাউজান সহর। তরক শিবচুর্ণা শরণ চৌধুরী।	২৯৪২।।৯	অংশ বি- ক্রয় হইবে	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৮নং হিং সুবেলচন্দ্র দাসের ও ৯নং অবশিষ্ট মালিকের অংশ।	৮নং হিসাব মালিক সুবেলচন্দ্র দাস। ৯নং অবশিষ্ট মা- লিক শ্রীমতী রহিম মেছা এয়ার আলি গং।	২৫৬০৫ ৪০৫৭	... ...	৭৫।০ ১২/৭
৬০৬ ৩১১৩ ৪১১৯	খানা চকরিয়া। তরক শেরমস্ত খাঁ ...	৫২৭।৬৬	ঐ	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ২০ হিসাব গোপীমোহন সেন গং অংশ।	গোপীমোহন সেন রাজচন্দ্র সেন গং।	১২০।।/৬	... ...	৩৫৫।১১

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 7th October 1891.

R. W. CARLYLE,

Offg Collector.

জিলা খুলনায়।—জমিয়ার বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে খুলনায় জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল।  
গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আদেশে ১৮৯১ সেপ্টেম্বর কিস্তির বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচ-  
লিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের দায় আদায় হইবার পাদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯২। ১১ই জানুয়ারি  
তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যেখানে এতৎসংযুক্ত বর্ণণাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলির  
লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্র- য় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিক- গণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্র- য় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বি- ক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৬	কিং পঃ আগরপাড়া খানা আসাশুলি কালিগঞ্জ হাসনা- বাদ বসীর হাট।	১৬৬৯।৬৬	না	১ হিসাব রঃ ১৬৬৯ =	প্রসন্নচন্দ্র রায় চৌধুরী পূর্ণচন্দ্র রায় চৌধুরি দিং	১৬৩০।/১।	...	১৩।৬১।
১১৪	কিং পঃ বাজিতপুর খানা কালিগঞ্জ।	২১২৪।৭	না	১ হিসাব ...	দীনদয়ালভজ্ঞ অপ্রাপ্ত বরক বিপিনেন্দ্রকৃষ্ণ ভজ্ঞের পক্ষে এড- মিনিস্ট্রিয়েটর কামি- ননী দাসী সাংন- লতা ও কালিদাস আদক হাং সাং টালীগঞ্জ।	৪২০৬	...	১০/৮

[Illegible], for Collector, Khulna.

**Government Cinchona Febrifuge.**

**T**HIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates; per four ounce tin, *Rs. 4, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 8, ans. 8*; per pound tin *Rs. 16, ans. 8*. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, *for cash only*, at the undernoted rates; per four ounce tin, *Rs. 5, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 10, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 20*. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 *oz.* tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

**জ্বরস্ন সিন্‌কোনা মূল্য কমকরণ।**

১৮৯১ সালের আশ্বিন মাসের ১লা তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তাবৎ কলিকাতার বোটানিক্যাল গার্ডেনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীন দশ পোণ্ড ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে জ্বরস্ন সিন্‌কোনা পাইবেন অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ২১।০ টাকায়, আট ওন্স টিন ৫৮ টাকায় ও এক পোণ্ড টিন ১০৮ টাকায় পাইবেন। সর্বসাধারণে কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট নগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ৩৮ টাকায়, আট ওন্স টিন ৬৮ টাকায় এবং এক পোণ্ড টিন ১২৮ টাকায় পাইতে পারিবেন কলিকাতার প্রধান ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাগণ এই ঔষধ বিক্রয় করিয়া থাকেন। উপরোক্ত হার ছাড়া চারি ওন্স টিনের ১০, আট ওন্স টিনের ১১০ ও এক পোণ্ড টিনের ৬০ ডাক মাসুল দিতে হইবে।

**বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্‌কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের মূল্য কমকরণ।**

১৮৯১ সালের আশ্বিন মাসের ১লা তারিখ অবধি এই কুইনাইনের নিম্নলিখিত মূল্য হইবে, যথা—  
১ এক পোণ্ড টিন ১১৮ বা ডাক মাসুল বিনা ১৬৮০  
১। আধ " " ৮৮ বা ডাক মাসুল বিনা ৮১০  
১। শিকি " " ৪৮ বা ডাক মাসুল বিনা ৪১০

পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে যে এই কুইনাইন অতি বিশুদ্ধরূপে প্রস্তুত করা হইয়াছে। এবং ইহা যে সিন্‌কোনাইন ও সিন্‌কোনাডাইন নামক অপকৃত্ত দ্রব্যের সহিত ইচ্ছাপূর্বক মিশ্রণ হয় নাই তাহার গারান্টি দেওয়া যাইতেছে। ইহা নগদ মূল্যে কেবল গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণের নিকট বিক্রয় করা যাইবে এবং কলিকাতার নিকটস্থ শিবপুরের কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবে। ইহা শাদা বা পাউচবর্ণের পাওয়া যাইতে পারিবে।

**NOTICE.**

*The 21st February 1883.*—The subscription to, and postage for, the *Bengali Gazette* will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

<i>For the Mofussil.</i>			Rs.	A.	P.	
Entire Gazette	...	...	10	0	0	per annum.
Postage	...	...	2	8	0	"
Parts III, IV, V, and VI, containing the Acts and Bills of the Legislative Councils of India and Bengal	...	...	4	0	0	"
Postage	...	...	1	0	0	"
<b>For a single copy—</b>						
Entire Gazette	...	...	0	4	0	
Postage	...	...	0	1	0	
Parts III, IV, V, and VI	...	...	0	1	0	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
Postage	...	...	0	1	0	

***For Calcutta.***

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage

E. N. BAKER,

Offg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

## বিজ্ঞাপন।

১৮৮৩ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।—বাকলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের মূল্য ও ডাকমানুল এই অবধি নিম্নলিখিত হারে অগ্রিম দিতে হইবে :—

বকঃসলে।			টাকা।
সম্পূর্ণ গেজেট	...	বৎসর	১০৭
ডাকমানুল	...	"	২১১০
৩ ৩ ৪ ৩ ৫ ও ৬ খণ্ড ( বাহাডে ভারতবর্ষের ও বঙ্গ- দেশের ব্যবস্থাপক সভার আইন ও আইনের পাণ্ডুলিপি থাকে )			
ডাকমানুল	...	"	৪৭
সম্পূর্ণ একখানি গেজেটের মূল্য	...	"	১০
ডাকমানুল	...	"	১০
৩ ৩ ৪ ৩ ৫ ও ৬ খণ্ড ( এতোক ৪ পৃষ্ঠা বা তাহার স্থান সংখ্যক পৃষ্ঠার মূল্য )...			
ডাকমানুল	...	"	১০ ৪ পৃষ্ঠার উপর বড় অধিক হয় তাহার এতোক ৪ পৃষ্ঠা প্রতি আর একর আশা।
ডাকমানুল	...	"	১০
কলিকাতায়।			

কলিকাতায় ও বকঃসলে সমাজ মূল্য, কলিকাতায় কেবল ডাক মানুল লক্ষিত হয়।

ই, এন, বেকার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটাই ছোট সেক্রেটারী।

### The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Rs. 1-12.

\* The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

### NOTICE.

IN continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount.

C. W. BOLTON,

Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

12th December 1882.

### NOTE.—Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

			Rs.
Full page, per issue	...	...	20
Half " "	...	...	10
Casual advertisements—4 annas per line.			

## বিজ্ঞাপন ।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গালা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট দেওয়া যাইবে না, ১৮৮৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের আশমনপত্রাতিরিক্ত এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল ।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্ট কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানা হইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানার কোন কর্ম করাইতে চাহিলে ভরিত্ত মগদ মূল্য দিতে হইবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল ।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আর্কো-টাইন্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না ।

মূল্যের নিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠান গেলে ডিস্কোন্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ১০ এক আনা পাঠাইতে হইবে ।

সি, ডবলিউ বস্টন,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারী ।

১৮৯২ সালের ১২ ডিসেম্বর ।

				টাকা ।
মন্তব্য "০-কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এইঃ—				
পূর্ণ এক পৃষ্ঠা একই বার প্রকাশ করণের	...	...	...	২০৮
অন্য পৃষ্ঠা	...	...	...	১০৮
কখন কখন ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে একই পৃষ্ঠা	...	...	...	১০

## FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট বস্ত্রালয়ে বিক্রয়ার্থে আছে ।

বারিষ্টার-আট-লা ও জি.জি.মতীর বঙ্গদেশের সিবিল সর্বিসে লিঙ্ক বর্ডম্যানের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও রেজিষ্ট্রার কমিশ্যনের মেম্বর, ইন্ডার টেম্পলের জি.জি.মি. ডি, ফিল্ড এম. এ., ও এল, এল, ডি নাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জি.জি.মি. লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূমিধিকারী প্রজাবিব্যক্ত আইন সংহিতা ।

একই খানি পুস্তকের মূল্য, ৫ পিচ টাকা ।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আর্কো-টাইন্টের নিকট একই খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১০ পিচ আনা পাঠাইবেন ।

মন্তব্য ।—উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে ।

## বিজ্ঞাপন ।

ব্রাহ্মকাষ্যোপলক্ষে বঙ্গদেশের বহিস্তার আইনের প্রয়োজন হইলে কলিকাতার স্প্যান্ডেল ওয়েস্ট টৌন হালের হাভার ছিড বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগের আপিসে রেজিষ্ট্রারের নামে নিরোনামা দিয়া প্রার্থনাপত্র পাঠাইতে হইবে ।

উক্ত সকল আইনের পুস্তক কলিকাতার গবর্ণমেন্ট প্রেসে, থাকার সিন্ড কোম্পানির বাটীতে ক্রয় করিতে পাওয়া যায় ।

কলিকাতা প্রেসিডেন্সি জেল বস্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্য জি.জি.মি. এডউইন মরিস লুইস নাহেব কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল ।







# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, DECEMBER 15, 1891.

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ১৫ ডিসেম্বর।

CONTENTS.	PAGE.	নির্ঘণ্ট।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India...	Nil.	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	নাই
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	309—310	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	৩০৯—৩১০
PART IIA.—Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	85—87	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের লংঘারণ জ্ঞাপনপত্র ...	নাই।
PART VII.—Circular Orders by the High Court and Board of Revenue ...	Nil.	অষ্টম খণ্ড।—উল্লেখ্য প্রভৃতি ...	১৪৭—১৭২
PART VIII.—Advertisements ...	747—772	পরিশিষ্ট গবর্ণমেন্ট গেজেট ...	নাই।
SUPPLEMENT ...	Nil.		

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 95 A.

REGISTRATION.—*The 8th December 1891.*—Babu Hem Chunder Kerr is appointed to be Rural Sub-Registrar of Sealdah, in the district of the 24-Pergunnahs, *vice* Rai Koylas Chunder Mookerjee Bahadur, resigned.

H. J. S. COTTON,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 96 A.

*The 8th December 1891.*—Babu Upendra Nath Basu and Babu Mohendra Nath Mookerji are appointed to be Honorary Magistrates of the Independent Bench at Diamond Harbour, in the district of the 24-Pergunnahs, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates of the Independent Benches mentioned in the district of Mymensingh, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class—

*For the Independent Bench at Jamalpore.*

Babu Hara Sundar Roy.

Babu Rash Behari Chatterjee.

*For the Independent Bench at Netrokona.*

Babu Durga Das Chowdhuri.

Babu Krishna Kishore Mozumdar.

,, Ram Sanker Bhaduri.

Mr. Robert William Hollow.

H. J. S. COTTON,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

## বঙ্গদেশের জিযুক্ত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

৯৫ A নম্বর।

রেজিস্ট্রারীকরণ বিষয়ক।—১৮৯১ সাল ৮ ডিসেম্বর।—জিযুক্ত রাই কৈলাসচন্দ্র মুখোপাধ্যায় বাহাদুর কর্তৃক ত্যাগ করাতে জিযুক্ত বাবু হেমচন্দ্র কর ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত শিরালদহের গ্রাম্য সব-রেজিস্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

এচ, জে, এস, কটন,

বঙ্গদেশের, গবর্ণমেন্টের একটিং প্রধান সেক্রেটারী।

## জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।

৯৬ A নম্বর।

১৮৯১ সাল ৮ ডিসেম্বর।—জিযুক্ত বাবু উপেন্দ্রনাথ বসু ও বাবু মহেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত কলাগাজিহু স্বাধীন বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

মিল্লিখিড মহাশয়েরা ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত মিল্লিখিড স্বাধীন বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণী মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

জামালপুরহু স্বাধীন বেঞ্চে।

জিযুক্ত বাবু হরসুন্দর রাই।

জিযুক্ত বাবু রাসবিহারী চট্টোপাধ্যায়।

মেজকোণাহু স্বাধীন বেঞ্চে।

জিযুক্ত বাবু চুর্ণীদাস চৌধুরী।

জিযুক্ত বাবু কৃষ্ণকিশোর মজুমদার।

,, বাবু রামশঙ্কর তাহাড়ি।

,, রবর্তী উলিয়ন হলো সাহেব।

এচ, জে, এস, কটন,

বঙ্গদেশের, গবর্ণমেন্টের একটিং প্রধান সেক্রেটারী।



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, DECEMBER 15, 1891.

---

মঙ্গলবার ১৮৯১ সাল ১৫ ডিসেম্বর।

PART IIA.

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় ক খণ্ড।

রাজদেশের গবর্ণমেণ্টের আদেশ।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

### MUNICIPAL AND LOCAL.

#### NOTIFICATION.

*The 1st December 1891.*—It is hereby notified for general information that on the application of the Municipal Commissioners of the town of Bishenpore, in the district of Bankrooa, the Lieutenant-Governor is pleased to declare that the provisions of section 3 of Act XX of 1887, with respect to wild birds, shall apply, so far as regards the rules framed by the Municipal Commissioners of Bishenpore, to deer and hares.

H. H. RISLEY,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 1st December 1891.*—The following rules, framed by the Commissioners of the Bishenpore Municipality, in the district of Bankoora, under section 3 of Act XX of 1887, for the protection of wild birds and game within the limits of the said municipality, are hereby confirmed by the Lieutenant-Governor, under clause 4 of the said section of the Act, and are published for general information under clause 5 of section 6 of the General Clauses, Act I of 1887 :—

*Rule 1.* “Wild bird” for the purpose of these rules shall include jungle-fowl, pea-fowl, pheasants, partridges, quail, snipe, plover, wild duck, teal, and ortolans.

*Rule 2.* The Local Government having, by notification of this date, declared that the provisions of section 3, Act XX of 1887, shall apply to hares and deer, the following rules will apply to those animals also as well as to wild birds.

*Rule 3.* The breeding season for the purposes of these rules shall extend from 15th March to 15th August.

*Rule 4.* Whoever during the breeding season has in his possession in Bishenpore any wild bird, deer or hare recently killed, or exposes for sale any such bird or animal living or dead, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 2 for each bird or animal.

*Rule 5.* Whoever during the breeding season imports into the town the plumage of any kind of wild bird recently killed or taken shall be liable to a fine not exceeding Rs. 2 for each bird or animal.

*Rule 6.* In case of a second conviction, the fine may extend to Rs. 4 for each bird or animal.

H. H. RISLEY,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

### মুনিসিপল ও স্থানীয়।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ১ ডিসেম্বর।—সাধারণের অবগত্যার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব বাঁকুড়া জিলার অন্তর্গত বিষ্ণুপুর নগরের মুনিসিপল কমিশনরদের প্রার্থনাক্রমে এই আদেশ করিলেন, যে, বিষ্ণুপুর মুনিসিপল কমিশনরদের প্রণীত বিধি সম্পর্কে বন্য পক্ষী সম্বন্ধীয় ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের ৩ ধারার বিধান হ্রিণ ও খরগোস সম্বন্ধেও বর্ত্তিবে।

এচ, এচ, রিসলী,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ১ ডিসেম্বর।—বাঁকুড়া জিলার অন্তর্গত বিষ্ণুপুর মুনিসিপালিটীর সীমার মধ্যে বন্য পক্ষী ও লিকারোপযোগি পশু পক্ষ্যাদি রক্ষাকরণার্থ ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের ৩ ধারামতে বিষ্ণুপুর মুনিসিপালিটীর কমিশনরদের প্রণীত নিম্নলিখিত বিধি জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব উক্ত আইনের উক্ত ধারার ৪ প্রকরণমতে এতদ্বারা দৃঢ় করাতে সাধারণ ধারাবিষয়ক ১৮৮৭ সালের ১ আইনের ৬ ধারার (৫) প্রকরণমতে তাহা সাধারণের অবগত্যার্থে প্রকাশ করা গেল।

#### বিধি।

১। এইরূপ বিধির কার্যপক্ষে “বন্য পক্ষী” শব্দে বন্য কুকুট, ময়ূর, চকোর, বটের পক্ষী, তিতির পক্ষী, কাদারোঁচা, টিতির পক্ষী, বন্য পাতি হাঁস, সরাল, ও আটোলাস (ক্ষুদ্র পক্ষী বিশেষ) বুঝাইবে।

২। স্থানীয় গবর্ণমেন্ট অদ্যকার তারিখের বিজ্ঞাপনক্রমে ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের ৩ ধারার বিধান খরগোস ও হ্রিণের প্রতি বর্ত্তিবে এই আদেশ করায় নিম্নলিখিত বিধি যেরূপ বন্য পক্ষির প্রতি বর্ত্তে সেইরূপ ঐহ জন্তুর প্রতিও বর্ত্তিবে।

৩। এইরূপ বিধির কার্যপক্ষে “প্রসব করিবার ঋতু” মার্চ মাসের ১৫ তারিখহইতে আগষ্ট মাসের ১৫ তারিখ পর্যন্ত ব্যাপ্ত হইবে।

৪। প্রসব করিবার ঋতুর কালের মধ্যে বিষ্ণুপুর মুনিসিপালিটীর সীমার কোন ব্যক্তির নিকট সম্প্রতি মারা কোন বন্য পক্ষী, হ্রিণ বা খরগোস থাকিলে কিম্বা কোন ব্যক্তি জীবিত বা মৃত শুষ্ক কোন পক্ষী বা জন্তু বিক্রয়ার্থে দেখাইলে প্রত্যেক পক্ষির বা জন্তুর নিমিত্ত তাহার ২৫ ছই টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

৫। কোন ব্যক্তি সম্প্রতি মারা বা ধরা কোন প্রকার বন্য পক্ষির পালক প্রসব করিবার ঋতুর কালের মধ্যে শহরে আমদানী করিলে প্রত্যেক পক্ষির কিম্বা জন্তুর নিমিত্ত তাহার ২৫ ছই টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

৬। দ্বিতীয়বার অপরাধ প্রমাণ হইলে প্রত্যেক পক্ষির ও জন্তুর নিমিত্ত ৪৫ চারি টাকা পর্যন্ত অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

এচ, এচ, রিসলী,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, DECEMBER 15, 1891.

---

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ১৫ ডিসেম্বর।

---

PART VIII.  
ADVERTISEMENT.

অফিস খণ্ড।  
ইশতিহার প্রভৃতি।

---



## LAND ADVERTISEMENTS.

## ভূমিবিবরণক ইস্তাহার।

জিলা নদীরা।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে নদীরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আটন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত সন ১৮৯১।১৯ ডিসেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজির নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৩৩৭	পরগণে মামজোয়ালি	২৬২৯৭।০৫ পুলিস ২৩৫/৫	সম্পূর্ণ ম- হাল নি- লাম হই- বে না।	৩৩৭।০ নং অংশ রকম ৮০/৭১।—	আনন্দগোপাল মু- খোপাধ্যায় দি- গর।	২৫৯৭।৬।। পুলিস ২৪৬	.....	৫৮।১।৮

A. GUPTA,

Collector.

জিলা রূপপুর।

বাকী খাজনার জাপন পত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জিলা রূপপুরের মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৯১ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্তের অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ২২ ডিসেম্বর মোঃ ১২৯৮।৮ পৌষ। তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে। ১৮৯১। ৭ নবেম্বর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজির নম্বর।	মহালের নাম ও পরগণা।	সম্পূর্ণ মহালের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	যদি কেবল একটি অংশ বিক্রয় হয় তবে সেই অংশের পরি- মাণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার ভূম্যধিকারীর নাম।	যদি কেবল একটি অংশ বিক্রয় হয় তবে সেই অংশের সদর জমার পরিমাণ।	যদি সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হয় তবে তা- হার বাকীর পরিমাণ।	যদি কেবল একটি অংশ বিক্রয় হয় তবে তাহার বাকীর পরি- মাণ।
২০	মহুনা হিস্যা ১১০ আন। পরগণে মহুনা।	১১৯৯১।।৬ ১০ পাই।	সম্পূর্ণ মহাল।	...	হেমেন্দ্র নারায়ণ রায় চৌধুরী।	...	২৯৯১।৬/৫ পাই।	...
২৫৬	মৌজে খোর্দ মুরাদপুর ওগ- রহ পরগণে পায়রাবন্দ।	২৫৩২৫। ৬ পাই।	ঐ	...	রাজা গোবিন্দ লাল রায়।	...	৬২৬।।৬২ পাই	...

E. W. COLLIN,

ফেল ফরিদপুর।—জমিদারী বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারার বিধানমতে নিম্নলিখিত মহাল সকল জেলা ফরিদপুরের কালেক্টরিতে ১৮৯১ সনের ২৮শে সেপ্টেম্বর কিস্তির থাকীর জন্য আগামী ১৮৯২ সনের ৬ আত্মহারি নম্বরঃ ১২৯৮ সনের ২৩ পৌষ তারিখে নিলাম হইবে ইতি সন ১৮৯১। ১২ নবেম্বর।

ভৌমিক নম্বর।	সংগ্রহের নাম ও পরগনা।	মোট মহালের নম্বর জমা।	ফোল আনা মহাল নিলাম হইবে কি না।	বর্ত্ত অংশ নিলাম হইবে।	মালিকের নাম।	অংশের সদর জমা।	মোট মহাল নিলাম হইলে তারার বা- কীর পরিমাণ।	অংশ নিলাম হইলে তারার বাকীর পরি- মাণ।	মন্তব্য।
৩৫৫	পং অনন্তভট্টসাহি তাং রত্নেশ্বর পাল চৌধুরি।	২৫২৬৮	.....	অবশিষ্ট ১০ আনা	সত্যচরণ ঘোষ	১১৬৮	....	২১৪৪	.....
৫৫২	পং রাজলক্ষণ হিঃ কেবল রাম সেন।	১৮৫৫১১৮২।	.....	জোওয়ার পরশুর দির ১০ আনা বাদে অবশিষ্ট অংশ।	সাহা জাদী ওরফে খত্রণ মোহা বেগম।	৮২১৪৮৬	....	১৭৪১০	.. ..
৬২০	পং রাজলক্ষণ হিঃ কেবল রাম সেন।	৫৯৬৩	ফোল আনা ...	.....	রাজকুমার ও মহিমচন্দ্র পাল গয়রহ।	.....	৪৩/১০।	.....	.....
৬২০	ঐ	৫৯৬৩	.....	১নং হিঃ পৃথক ১০ আনা।	রাজকুমার ও মহিমচন্দ্র পাল।	২৮০১১০	.....	৮২১৮৬	.....
৬২০	ঐ	৫৯৬৩	.....	২নং হিঃ পৃথক ১০ আনা।	হরলাল পাল	১৮১১০	.....	৫১১১।	.. ..
৬৪৬৭	পং নারসিং মহাল সবীপুর।	৫০২৭	ফোল আনা ...	.....	অমৃত সুন্দরী দেবী চৌধুরাণী ও হরমোহন সেন।	.....	১৮৮৮৯ সনের জুন মাসে ১৮৯০। ২১ মনের কিস্তি মাক' ১৪৫৮১০	.....	.....

FURIEDPORE COLLECTORATE,

The 18th November 1891.

T. L. JENKINS,  
Collector.

## জিলা খুলনায়।—জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে খুলনায় জিলায় অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের আকিসে ১৮৯১ সেন্টেম্বর কিস্তির বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯২। ১১ই জানুয়ারি তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যেহেতু এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই হলে এই অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহালের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে এই অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিক-গণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে এই অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৬	কিং পঃ কাগরপাড়া থানা আসাশুনি কালিগঞ্জ হাসান-বাদ বসৌর হাট।	১১৬৯/৬৬	না।	১ হিসাবঃ ১০১৬। =	প্রসন্নচন্দ্র রায় চৌধুরী পূর্ণচন্দ্র রায় চৌধুরি দ্বিঃ	১১৩০/১১।	...	১৩১৬/৬৬
১১৪	কিং পঃ বাজিউপুর থানা কালিগঞ্জ।	২১২৬/৭	না।	১ হিসাব। ...	দীনদয়ালভঙ্গ প্রাপ্ত বরকু বিপিনেন্দ্রকৃষ্ণ ভঙ্গের পক্ষে এড-মিনিষ্ট্রিয়েটর কামিনী দাসী সাহন-লতা ও কালিদাস আদফ হাং সাং কালীগঞ্জ।	৪২০/৮	...	১০/৮

[Illegible], for Collector, Khulna.

## জিলা মুরশিদাবাদ।

## জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

ইস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারার বিধানমতে জিলা মুরশিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিখিত মহাল সকল সন ১৮৯১ সালের ১২ সেন্টেম্বর বাকী থাকিয়া আদায় জন্য সন ১৮৯১ সালের ১৯ ডিসেম্বর মোতাবেক সন ১২৯৮ সালের ৫ পৌষ তারিখে জিলা মুরশিদাবাদের কালেক্টরিতে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় হইবেক ইতি সন ১৮৯১। ২৮ অক্টোবর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০
ভৌমিক নম্বর।	মহালের নাম ও পরগনা।	মোট সদর জমা।	সমস্ত কি অংশ বিক্রয় হইবেক।	অংশ বিক্রয় হইলে তাহার পরিমাণ।	যে অংশ বিক্রয় হইবেক তাহার মালিকের নাম।	যে অংশ বিক্রয় হইবেক তাহার সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	অংশ বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কৈফিয়ত।
২১১মঃ	কিং মারারপুত্র জুগিন্দা পঃ হোসেনউজি-রান।	১২৬০/৬৩	...	এজমালি অংশ ৫০৮ গণ্ডা।	কালীকৃষ্ণ চৌধুরি দ্বিঃ	১১৩৬/৭	...	৪০/৪	...
৪৬৭মঃ	কিং মোজে টৈ-রদ কুলুটীরা পঃ কতে সিংহ।	৫৭০/৬১	...	এজমালি অংশ ৫১৫/১১ তিল	মৌলবি টৈরদ আ-করম হোসেন দ্বিঃ	৪৫৫/৬০	...	৩১/৭	...

জেলা বশোহর।

জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বশোহর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল ওলি বা মহালের অংশ ওলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাখা ও অন্য যে সকল দাবী প্রাচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাখাশ্রের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১। ২২ ডিসেম্বর তারিখে নিম্নে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ নম্বরে কোন অংশ বাস্তবিক বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে। সেই স্থলে এই অংশের লিখিত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যন্য অংশ বিক্রয় হয় না ইতি সন ১৮৯১/২১ নবেম্বর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজির নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে এই অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, এই অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১৯৩	আড়পাড়া পং ইসফপুর। মধুপুর পং মহা- মদসাহি।	৫৯১/১১ ৫৩৯/৭	সম্পূর্ণ ...	... ১ হিসাব ...	শ্যামাচরণ ঘোষ দিহ ভুবনমোহিনী দাস্যা দিগর।	... ৮৯৬৬	৭০/৩৯ ...	... ২৩৫/৪

JESSORE COLLECTOR'S OFFICE,  
Dated the 23rd November 1891.

BAZLUL KARIM,  
For Collector.

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টর জেলা ২৪ পরগণা। এই যে  
সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামতে সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা ২৪ পরগণার নিম্নের লিখিত মহালাতের সন  
১৮৯১ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর কিছার বাকী বাবত সন ১৮৯১ সালের ৩০ ডিসেম্বর তারিখে এই জেলার কালেক্টরিতে বে ওজর  
নিলাম করা যাইবেক ইতি সন ১৮৯১ সাল তারিখ ১৭ই নবেম্বর।  
প্রথম জেগীর এস্তমুরারি জমা ধার্য হওয়া মহাল।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজির নম্বর।	পরগণা ও মহা- লের নাম।	পুরা টেবের সদর জমা।	পুরা টেট বিক্রী হইবে কি না।	যদি একটি অংশ মাত্র বিক্রী করিতে হয় সেই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রী হইবেক তাহার মালিকগণের নাম।	যদি একটি অংশ মাত্র বিক্রী করিতে হয় তাহার সদর জমা।	যদি পুরা টেট বিক্রী করিতে হয় তাহার বাকীর পরি- মাণ।	যদি অংশ বি- ক্রী করিতে হয় তাহার বাকীর পরি- মাণ।
১৯০	পরগণা খাসপুর কিং হরিদেব- পুর দিগর।	৫১৬/৮	পুরা মহাল	...	ভবানীচরণ ও অধি- কাচরণ দত্ত।	...	১৯/১০	...
৫০	পং মাধুরী কিং রামেশ্বরপুর দিগর।	৩২৮৭/০	...	স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ৫১০১/১৫ অংশ।	কালীকৃষ্ণ মণ্ডল দিগর।	২৫৭১/১৮	...	১১/২
১৭৩	পং কলিকাতা উড়িয়াপাড়া দিগর।	১৫৭৩৯৫/৩	পুরা মহাল	.....	অর্জুনাচরণ রায় চৌ- ধুরী দিগর।	...	৪৮৪১/১১	...
১৪০৩	পং আজীমাবাদ কিং পাথর- বেড়িয়া।	৫১৪৩/৩	...	স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ১৬১১ = অংশ।	বাঁকে বেহারি মণ্ডল দিগর।	২২২৮/১৫৬	...	২৩৫৬/৫৬
১১১	পং বুড়ন কিং টেকারী দি- গর।	৪২৮১/৮	...	স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ৫৫ অংশ।	মনীন্দ্রমোহন ও জ্যোতীন্দ্রমোহন বসু দিগর।	৬২৮/২	...	৫১/১১

24-PERGUNNAHS COLLECTORATE,  
The 20th November 1891.

H. G. DRAKE-BROCKMAN,  
Collector.





১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০
ভৌতিক সংখ্যা।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণমহালের নাম।	সম্পূর্ণ মহাল বিশেষ হইবে কিনা।	যদি কোন অংশ বিশেষ কত অংশ।	ভালুকমাদিগণের নাম।	অংশ বিশেষ হইলে তাহার নামের কথা।	অংশ বিশেষ হইলে তাহার ভাষার বাকী।	অংশ বিশেষ হইলে তাহার বাকী।	মন্তব্য।
৩৭১	পং কালীঘোড়া মঃ ছেলাগড় (খান) পাঁচকুড়া।	৫৪৮/৪	সম্পূর্ণ	.....	পূর্ণিমল্ল রায় ও কৃষ্ণ বল্লভ রায় দিগর।	...	৬	...	.....
৩৭৬	পং কালীঘোড়া মঃ ভারুয়াপুখুর(খান) পাঁচকুড়া।	মায় পুলাস ৬১৮৫/৩	এ	.....	নিমাই চাঁদ দে দিঃ	...	৬১	...	.....
৪০৪	পং কিঃ কালীঘোড়া মঃ নেছারী (খান) পাঁচকুড়া।	৬২৭/৭	এ	.....	জিমতী তুলসী দাসী ও জিমতী তর- দিলী দাসী।	...	৬২	...	.....
৬০০	পং সবজ মঃ হরি- রামপুর (খান) সবজ।	২৪২৭/১০	...	১ মঃ পৃথক হিসাব মহালের রকম ১৬৫ আনা।	জিমতী দাসী দাসী মাতা রুক্মক জিগতি চরণ দে দাবালক।	২৪৮/১১	...	৭৪৩	.....
৬৪২	পং মরশী মঃ বারুবাড় ওঃ নরা- বমান (খান) পটালপুর।	২০৭৬/৩	...	এজমালী মহালের রঃ ১১/১১ ৫৬০।	এজমালী ও ঈশান চন্দ্র বেড়া দিঃ	৫৪৭/৫	...	৪১/১১	.....
৭০৮	পং অমরশী মঃ জলী ভেড়ী দক্ষিণ ওঃ গোলাপপুর (খান) পটালপুর।	মায় পুলাস ২২৩০/১৫	সম্পূর্ণ ...	.....	রাধাকান্তরাম ও মহেশ্বরনাথ মাইতি দিঃ	...	১/০	...	.....
৮৮৯	পং ময়মাতোর মঃ খিরাই (খান) সবজ।	২২৫১/৩	...	১ মঃ পৃথক হিসাব মহালের রঃ ১/১১।	জিমতী দাসী মণী দাসী মাতা রুক্মক জিগতিচরণ দে দাবালক।	৫৮১/১০	...	৪৪৫/৬	.....
৯০৯	পং সীপুর মঃ-লণ্ডা (খান) এগরা।	২৬১৯/৩	...	এজমালী— মোর্নি বহলিরা " খুরীয়া	মৌলিক ও রঘুনাথ মিস্ত্রী দিগর ...	৫০১৫/২	...	২৪/৫	.....

১২১৮	পঃ কিঃ কান্দোয়াড় মঃ নন্দাশা উত্তর (খান্দা পায়কুড়া।)	মঃ পুলিশ ২০৩৯/২	...	ক্রিয়তী মরানডারা মেবী পত্নী লালমোহন গুপ্ত।	মঃ পুলিশ ১০৪২/৮	...	মঃ পুলিশ ৮১১০	.....
১২১৯	পঃ সীপুর মঃ জিয়ার পুর (খান্দা এগরা।)	৩৯০০/৬	...	টেকলাসচন্দ্র ও তৈত্তরবচন্দ্র মাস মলপাণ্ডা দিঃ।	৮১৩১/৫	...	৬৫৫৫	এই মকালে নাবালকের অংশ আটক।



১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০
ভৌতিক নাম।	মহাল ও পরিগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সময় জমা।	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবে কিনা।	যদি কোন অংশ নিলাম হয় তবে কত অংশ।	ভালুকদার দিগের নাম।	অংশ নিলাম হইলে ভাষার সময় জমা।	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইলে ভাষার বাকী।	অংশ নিলাম হইলে ভাষার বাকী।	মন্তব্য।
				মোঃ বাগনবাড়					
				" বাসদেবপুর					
				" রিমবড়া					
				" বিলা					
				" বহলিয়া					
				" বিলাবলপুর					
				" ভাটলীনা					
				" ভেটীয়া					
				" চন্দ্রবেলাচক					
				" চন্দ্রনা					
				" চৌরপায়া					
				" দামুদরচক					
				" হুবদা					
				" খিতুয়া					
				" ধুশুরদা					
				" গোদেচক					
				" ষোলাই					
				" হরিবিশী					
				" হাটবার					
				" হোটেলারিয়া					
				" জশরাবাদ					
				" জাঙলীয়া					
				" কাপালদা					
				" কুলটীকরি					
				" কেশবপাহাড়ীচক					
				" ষাংদা					
				" লক্ষীচক					

[illegible]

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০
ভৌতিক নাম।	স্থান ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- পের সমস্ত জমা।	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবে কিনা।	যদি কোন অংশ নিলাম হয় তবে কত অংশ।	ভালুকদার নিগের নাম।	অংশ নিলাম হইলে ভালুকদার জমা।	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইলে ভালুকদার জমা।	অংশ নিলাম হইলে ভালুক দার।	মন্তব্য।
৪৬	পাং পটালপুর মহা- মেহাত গোহাল- পুর (খালি পটাল- পুর।)	২৩৫২৩৫৫৩	সম্পূর্ণ	.....	চৌধুরী গোপেন্দ্র নন্দন দাস মহা- পাণ্ডা।	...	১৫৮৮/৮	...	.....
৮৫	পাং জলাশয় মহা- কেওরানাল ভাঃ এড্ডা জালপাই ও খাঁব পতিত তৎ বিদ্যমান জালপাই ও খাঁসপা- তিত পাং বারেকা- বাজার জালপাই (খালি খাঁজুরি, ভগবানপুর, নন্দ গ্রাম ও কাবি)।	৩৩৬১৮	...	এজমালী রঃ ১০ জালা ...	শ্রীমতী হরিপ্রিয়া দেবী	১৬৮-০১/০	...	১২৯৫৫৯	.....

C. H. BOMPAS,  
For Collector.

## জেলা ঢাকা কালেক্টরী।

## জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৮৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ঢাকা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯২/৭ জাম্বুয়ারি তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমীর নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বি- ক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তা- হার বাকী।
১	পং সিক্রিমপুর মঃ রাজকৃষ্ণ রায়।	১২২২।৫	....	অবশিষ্ট ... হিং ৮ গণ্ডা রায় কৃষ্ণ পাল চৌ- ধুরি হিং নং ১ হিং ৮ গণ্ডা কালিকৃষ্ণ পাল চৌহিং হিং নং ৩	কিশোরীমোহন রায় গং। ঐ কালীকৃষ্ণ পাল চৌহ	৬১১।০ ১০৬৭।৬।	.. ... .....	১৭৮৫।৮ ১০৩৫।১।
১০৬	পং জুজলাপুর হিং ১১/১৩ গণ্ডা রঃ মৌলবী আবদুল আলি।	২১৯৯।১১।	.....	অবশিষ্ট ... হিং ৫০ আনি হিং নং ১	আমিরুল্লাহা খাতুন ম্যানজার পক্ষে আবদুল হাই গং	১২২৪।৫৩	.....	৪৪৮৫।৩।
১০৮	পং পাটপাসার তাং হরিদেব গোবিন্দ প্রসাদ বসু।	১৭৬৮।২৫	.....	অবশিষ্ট ... হিং ৮০ আনি হিং নং ১	মহেশচন্দ্র সোম গং	৩৪৬।১।	.....	১০২।১১৫
১১২	পং উত্তর সাঁহাপুর হিং ১১/১০৬ গণ্ডা রঃ লক্ষ্মী নারায়ণ।	৭১২।১/১১।	.....	কিং সিলিমপুর আকনকান্দী গঃ হিং ১০ আনি হিং পূং নং ১৯ হিং ৮৮৫=১০ ক্রান্ত হিং পূং নং ১ হিং ১৮।=ক্রান্ত হিং নং ৩ হিং ১৪।১ দস্তী হিং পূং নং ৬ হিং ১৯।১৫ দস্তী হিং পূং নং ৭	কালীনারায়ণ রায় চৌধুরি গং। নবীনকৃষ্ণ রায় গং...	২৬৫।০ ১০৯।৭।	..... .....	৩।/০ ৩১৫।১০।
১১৪	পং রাজনগর চাং জুরপুর হুরমেল্লা হিং রাজকৃষ্ণ সেন।	৭০৮।/১১৫	বোল আনি	.....	নরেন্দ্রমোহন রায়গং কালীপ্রসন্ন রায় ... চন্দ্রকলা চৌধুরাণী	৮৬৫।৪ ৩১৫।০ ২০৫।৬	..... .....	২২।/৫। ৪।৯ ১৩৫।৬
১১৭	পং তথ্য হিং রাজ- কৃষ্ণ সেন চাং ফুল- বাড়ীয়া দেবী প্র- সাদ সেন।	৬৩২।৫।	.....	অবশিষ্ট ... হিং ৫৫।৬ দ্বিপ	চন্দ্রাবলি বসু গং চন্দ্রাবলী দাস্য। ...	২৩৭।১৭। ৩০।৫৩	..... .....	২৩।/০ ২২৫।৭।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌগোলিক নাম।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল লের নাম নাম।	সম্পূর্ণ মহাল রিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের নামের নাম।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
২০৫	পং রাজনগর চাঁং হুর- পুর হিং পীতাম্বর সেনবলচন্দ্র বাড়িবাগ	৮৫৩৫/২৫	যোল আনি	.....	রাজেন্দ্রকান্ত বাড়িবাগ	.....	১৫০৫৫৭।	.....
২৩০	পং রাজনগর হিং মিলমণি সেন চাঁং- হুরপুর তাং রাম- চন্দ্র দাস।	১১২০৫৫২।	ঐ	.....	কালীপ্রসন্ন ঘোষ গং	.....	৪৯৯৫১১।	.....
২৭২	পং সাহাবাদ পেম কোষ দেওয়ানি রং মুজা হুরদর আলি।	৫৩৩।/৪	ঐ	.....	তারাকিশোর চৌধুরি গং।	... ..	৬৫৫০।	.....
৪৪১	তং কাটারাব তাং খাজে আরাভুন মেকাইল।	২২০৬।/১১।	.....	অবশিষ্ট ...	তোরাবদীনও ডোমন গং	২২৬।/৬	.....	৬৫।/০
				হিং ১৩৫/১ ভিক হিং পূং নং ১	মানিক বেপারি গং	২৭/৯	.....	৯৫৮
				হিং ১/৩৫২। ভিক	মোণাভন দাস গং	৭১২।/৭।	.....	৭।/০।
				হিং পূং নং ৯	গৌরচন্দ্র দাস গং	১২/১	... ..	১।১
				হিং ১৫৫ কড়া হিং পূং নং ১৪	কৃষ্ণমোহন সাহা গং	৭।/০	.....	৫।/৮
				হিং ১/১৫ ক্রান্ত হিং পূং নং ২৭	বেঙ্গু সাহা গং ...	২৪।/৮	.....	৬।/০
				হিং ৩।/১ কড়া হিং পূং নং ৩৪	উদয়চন্দ্র দাস ..	৩।/৫	.....	১।/৫
				হিং ১।/৫ কাগ হিং পূং নং ৩১	নবজুগী গং ..	১০৮।/০	.....	৪১৫/১০।
				হিং ১।/৫ গণ্ডা হিং পূং নং ১	কালীকুমার রায় ...	৮।/১০৫	.....	১২৫।/৫
				হিং ১।/৫ গণ্ডা হিং পূং নং ৩	তারাকান্ত রায় গং	১৪।/৮।	.....	১৪।/১৫
				হিং ১।/৫ ১১ ভিক হিং পূং নং ৪	নরনারায়ণ রায় ...	২/৪	... ..	১।/৬
				হিং ১।/৫ কড়া হিং পূং নং ৬	কৃষ্ণচন্দ্র দাস ...	৪।/৫	.....	৮।/৫
				হিং ১২।/১০ ক্রান্ত হিং পূং নং ১৩	শিরিচন্দ্র চক্রবর্তী	৫।/০	... ..	৯।/৫
				হিং ১৩।/৫ কাগ হিং পূং নং ২০	ইব্রাহিম ককির গং	১০।/৩।	.....	৪।/৫
				হিং ১৬ = ১০।/৭। ভিক হিং পূং নং ২৩	কালীকুমার রায় ...	৪।/০	.....	৩।/১
				হিং ১২।/৫ কাগ হিং পূং নং ২১	গজাননী গুণ্ডা গং...	৫৫।/৪	... ..	১১।/৫
				হিং ১২৫ = ২৮ ভিক হিং পূং নং ২৬				

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৫৩৪	পং তাওয়ারাল জোং নলুয়া কোট তাং ত্রিধর হরিরতী কৃষ্ণ- রাম চক্রবর্তী।	৫৪৪৮	.....	অবশিষ্ট ...  হিং ১১২৭ তিল হিং নং ২৩ হিং ১১০ গণ্ডাহিং নং ২৫ হিং ৮৮ = গণ্ডা হিং নং ২৭ হিং ৫৫৮ কাগ ১৬৭ তিল হিং নং ৩১	মন্দলাল রায় গং ...  সেখ সাদীর গং ... কালীকুমার পাল গং শ্রমকুমার চক্রবর্তী গং। কমলতারা দাস্যা ম্যানেজার পক্ষে হরচন্দ্র দাস।	৫২৯২।	.....	১৯১/৯৮
৫৫২	পং মবারক উজ্জিয়াল তাং জামগীর আব- দুল্লা।	৯৬১/০৮	.....	অবশিষ্ট ... হিং ১৪ গণ্ডা হিং পূং নং ৩ মোং পুইচাইলের ১৪ গণ্ডা ও মোং মাণ্ডার হিং /৪ গণ্ডা হিং পূং নং ৪	বামতরুরায় গং ... প্রতাপচন্দ্র বন্দ্যোপা- ধ্যায় গং।  সৌদামিনী গুপ্তা গং	১৮১/১০৮ ১৯২১৫	.....	৫৬৮১৩। ২৫১/৪
৫৬৯	পং বিক্রমপুর তাং রায়গঙ্গা বসু।	৬৮৪৮/০	.....	অবশিষ্ট ...	সীতমণী গং ...	২৫৬১/	.....	৬০১৬
৫৭৪৯	পং পাটপাসার তাং গোলাম হোসেন চৌধুরি।	৯৩০১১১।	.....	অবশিষ্ট ...  হিং ১২১/১০ ক্রান্ত হিং পূং নং ১	আমিরমোহা খাতুন মেং পক্ষে আবদুল হাইও গং। হামিদমোহা গং ...	২৮৪৮/৬ ১৮১৮/২	.....	১৯১১৯ ২৮৬/৯
৫৮৪৯	পং হাসান দিহ রাজা রাম চৌধুরি।	৮২৩১১১	বোল আনি	.....	নহরতমোহা গং ... মহেশচন্দ্র সোম গং	৮৭১৫	.....	২১১১১০
৬৫৫১	পং রাজগর তাং রাম দেব ঘোষ।	৬৪২০১১।	.....	অবশিষ্ট ...	কালচান্দ সাহা গং	৫৩৪/৮।	.....	৯৫১২
৬৭৭৬	চর খোদাদাদপুর মধ্যগত চরকীকান্দী	৪২৭৫১৮	.....	হিং ৫ গণ্ডা হিং নং ৫ হিং ৬৮ ক্রান্তহিং নং ৭	পাণ্ডব সরকার ...  ঐ	৬৬৮১০ ৮১১৬	.....	৩৩/১১। ৪০১১০।
৬৮৩৩	পং খিদিরপুর চর ভৈদর মধ্যগত গো- গচর ক্রোকচর।	৮৫৮	বোল আনি	.....	গোপালকৃষ্ণ দে সর- কার গং।	.....	২১৩৮	.....
৬৮৩৪	পংতখা চর বক্তাবলি	৫৮৪	ঐ	.....	প্রাণনাথ পাড়ে গং	.....	১৫৪৮	.....
৬৭৬৪	পং জাহাজির নগর চর কামরাঙ্গি।	৬১২৮	.....	অবশিষ্ট ...  হিং ৮ আনী হিং নং ১	কুঞ্জবোহারি সাহা গং রামদয়াল সিংহ ...	৫৩৫১১০ ৭৬১১০	.....	১২৩৮৮ ১৯৮০
৭০৬৯	চরকুমপুরের মধ্যগত ফুকুর খাঁজী।	৫৮৮	বোল আনি	.....	হরিমোহন সাহা গং	.....	২৫১৬	.....

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল লেন্দর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের লেন্দর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
২০৮৪	চর জালমাকামতার মধ্যগত কিছুরগজ	২৯৫১৭	বোল আনি	.....	রামচন্দ্র সরকার ম্যানেজার।	.....	৭৩৮৭	.....
২১৭৮	পং কাশীমনগর হিং ৥/৮-ক্রান্ত জমি- দারি রঃ মুনসী মাহামদ হাফেজ।	২১৬০৭	.....	অবশিষ্ট ...	মুহিমচন্দ্র রায় চৌধুরি গং।	১৫৬০১/১০১	.....	৪৪০৭৬
২৬৩৯	পং রাক্তনগর হাং পীতাম্বর সেন জোওয়ার বিলাস- পুর।	৯৪৫৭১	.....	অবশিষ্ট ...	প্যারিমোহন রায় গং	২৩৬১০১	.....	৭৯১৬৭
২৭৬২	পং বরদাখাদ চর দেলওয়ারপুর।	৪১৯৬৭	বোল আনি	হিং ৭০ আনী হিং পূং নং ১ .....	মুনসীগোলামমুলাগং	৭-৮৭০৭	.....	২৩৮১০১
২৯৬৫	তং ব্রহ্মাওয়ারাল তাং মরিয়ম বেগম।	১৭১৯১	.....	অবশিষ্ট ...	ভুবনমোহন সেন গং	১৬৮১৭/৩	.....	৪৭৬০
১০১৮২	চর খোদাদাদপুরের মধ্যগত চর কেও- রার।	৭৪৩১০	.....	অবশিষ্ট ..	শশিকুমার ঘোষ গং	১০৮১৭/৩১	.....	৭১৬২

Dacca COLLECTORATE,  
The 20th November 1891.

SRINATH BHADRA,  
Depy. Collector in Charge.

জিলা বর্দ্ধমান।—জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল ও গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে ১৮৯১। ১৮ সেপ্টেম্বর কিস্তির বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯২। ১২ জানুয়ারি তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিন্দাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা কন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ১৮৯১ সাল ৪ ডিসেম্বর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল লেন্দর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের লেন্দর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১২৪৮২	চণ্ডীপুর পং ছুঙ্গীপুর	৮২০১২	.....	এই মহালে ০০৮ ১৮ টাকা জমার পৃথক হিসা- বের মহাল বাদে খুল মহাল নিলাম হইবে।	খোন্দকার মসুদ আহাম্মদ দিঃ।	৪৯২৬৯	.....	২৬৬৩
১৭০৮২	সস্তাশপুর পং রায়- পুর।	৩৬৮১৬	বিক্রয় হইবে	.....	জগদানন্দ গোস্বামি দিঃ	.....	৭৭৫	.....

## জিলা জিপুরা।

## জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৫ ও ১৩ ধারায়তে এতদ্বারা এই সন্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে জিপুরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আকিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় জাদার হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯২ ইং ৭ জাযুয়ারি মোঃ ২৪ পৌষ বৃহস্পতিবার তারিখে মিলামে বিক্রয় করা যাইবে যেহেতু এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ১৮৯১ ইং ২৩শে নবেম্বর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ২ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১৩১	কাঠালিয়া জিমরা মোক্তা পং বরদা- খাত।	৫৪৩৬৬/১০	...	১৫ গুণ্ডা খারিজা অংশ।	শরচ্চন্দ্র ভট্টাচার্য	২৫১৩/১৬৭	...	২১১৬৮৭
২৩৬	রামধন মজুমদার তালুক পং মহবত- পুর।	১১৮৯৬/১০	...	৮১৩১ - ক্রান্ত খারিজা অংশ।	গোবিন্দ চন্দ্র বসু মিলাম খরিদখুত্রে বৈকুণ্ঠচন্দ্র চক্রবর্তী,	১৯৮/১১ ১১৩১।	...	৫২৬/৮
২৫৫	সাহাজাদি খানম তালুক পং নারা- য়ণপুর।	৭৪৬১০/৮	...	১/৬১ = ক্রান্ত খারিজা অংশ।	উমাকান্ত চন্দ চৌ- ধুরী ওরফে মাহা- ম্মদ ওমর আলি চৌধুরী গং।	২৪৮৬৬৩	...	৩২১১৭
৪১২	ছয়আনি চর ওঃনং ১৮১৯ সালের ২ কাননের ডিক্রী তঃ বরিকান্দি।	৫৭১	পুরামহাল	.....	জিমতী বিবি আকি- কেম্বেছা গয়রুহ।	...	৮০১৫	...
৪৫৫	কানাইগোবিন্দপুর জোঃ পং বরদা- খাত।	৩৫৬০	পুরামহাল	.....	মুলসী গোলাম মৌলা।	...	৫৮৫১০	...
১৯২০	গোসাইপুরের চর ৫১৮নং ১৮১৯ সালের ২ কাননের ডিক্রী পং সরাইল ১২৯১ সন কাঃ ১৩০৪ সন বাঃ মুঃ ১৪ বৎসর মেয়াদি মালিকী স্বত্ব।	৮০৫	...	৮ অবশিষ্টাংশ	জিমতী জহরমেছা বিবি গং।	১৭১/০	...	১১০
১৯৩৩	পং বরদাখাত হিং ১৮১৩ - ক্রান্ত বা- লুয়াকান্দি জোঃ ১২৮৯ সন ১ সন মেয়াদি তালুক- দারি সূত্রে।	১৬৬৬	পুরামহাল	.....	জি মীরাণিকামালা ওরফে তারামন্দরী গং।	...	২৫৯৬০	...



## জিলা ময়মনসিংহ।

## জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারা এবং ১৮৬৮ সনের ৭ আইনমতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের মাধ্যমে আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১। ৩১ ডিসেম্বর রুহস্পতিবার তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যেহেতু এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ বাত বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নং	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহালের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার শালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১২	জমিদারী পরগণে কাগমারী।	৭০২৫/০	...	৭ গুণা স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	হরিচরণ মজুমদার গরুরহ।	২৪৫৫৮৩	...	৬৬১১৩
১১৬	তালুক নেওয়ারাজ আলী তপেরন ডাওয়ারাল।	২৬৩৮৫৮০	...	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১১ ধারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আইনের ৭০ ধারা-মতে স্বতন্ত্র হিসাব বাজে এজমালী।	রাজা সূর্যকান্ত আর্চা চৌধুরী গরুরহ।	৬০৯১৮০	...	৮৪৮০
ঐ	ঐ	ঐ	...	১৮৭৬ সনের ৭ আইনের ৭০ ধারা-মতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	হোসেন বেপারী ..	/০	...	/০
১২১	খানেশ্বর বাহল পরগণে নসিরুজি-মাল।	৭২৯১৮০	...	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারা-মতে স্বতন্ত্র হিসাব বাজে এজমালী।	উমরবজ্র ভূঞা গরুরহ।	২৮২১/০	...	৭১৫৮৩
ঐ	ঐ	ঐ	...	১৮৭৬ গুণা স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	মোলাবজ্র ভূঞা গরুরহ।	৩৫১/০	...	১০১১/০
১৫১	জমিদারী তপে সীংধা	২১৭৩৫৮	সম্পূর্ণ ...	.....	আএসা আকবর খাতুন গরুরহ।	...	৯৫/০	...
১৩৯০	তালুক পরগণা গীর সন্ন্যাসী পরগণে কাগমারী।	৫৬৯১৮০	...	১/৬১ = ক্রান্তি স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	গৌরহরি সন্ন্যাসী...	১৮৯৫৮৪	...	৩১৫৮৮
ঐ	ঐ	ঐ	...	তথ্য ...	হরিচরণ মজুমদার...	১৮৯৫৮৪	...	৬৫১১৮৮
১৭৪০	তালুক আবুদান খাঁ পরগণে জুনে-সাগী।	৭২১৫৮০	...	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০৩১: ধারা-মতে স্বতন্ত্র হিসাব বাজে এজমালী।	হারাতমোছা/বিবি...	৭৪৫	...	১৪১৮০
১৭৪১	তথ্য	১৫৮৩৫০	...	তথ্য	তথ্য	১৯৯১/০	...	৬৫৮৬

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌগোলিক নাম।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাঁহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাঁহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাঁহার বাকী।
১৭৬১	তালুক রূপচন্দ্র রত্ন- গড় মজুমদার পর- গণে হুসেনসাহী।	৬২৭১/০	...	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আই- নের ৭০ ধারা- মতে স্বতন্ত্র হি- সাব বাদে এজ- মালী।	গৌর কিশোর শর্মা মজুমদার গরুরহ।	২০৮৮/০	...	২০১৬০
৪৯৭১	চর কাজিপুর গং তথ্য।	১৫৮১১/০	...	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারা- মতে স্বতন্ত্র হি- সাব বাদে এজ- মালী।	দীননাথ চক্রবর্তী চৌধুরী গরুরহ।	১৭৯১/০	...	৯
৫৫৯৩	ডিহি পাটনা সংক্রান্ত কিং বিল মকল্যা গরুরহ তপে হা- জরাতি।	৫০৫৮০	...	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আই- নের ৭০ ধারা- মতে স্বতন্ত্র হি- সাব বাদে এজ- মালী।	মদনমোহন রায় গরুরহ।	৩৬৭৮৬/০	...	৩৭১০
৬২০৩	জোয়ার থানা পর- গণে বরদাখাত তপে কুড়িখাই।	৫৯৬৭	...	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে এজমালী।	বংশীনাথ সরদার গরুরহ।	১৯৮১১/০	...	১২১৬০
৭৫০৩	তালুক তুরমেছা থা- নাম ময় এজমালী মোজে তারাতিল্লা দিগর তপে রণ- ভাওয়াল।	১২০৮	সম্পূর্ণ ...	.....	এ, এন, পোগোজ সাহেব গরুরহ।	...	২৩২৮৬/৫	...

দ্বিতীয় শ্রেণীর মহাল।

৫০১৩	চর সাখচুরা তপে রণভাওয়াল।	৫১১৮	...	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে ৮১০১৭ গণ্ডা এজমালী অংশ	সুখন সরকার ...	৫০৬১০	...	১১৭৮
৫০৭১	চর চারিগাড়া সুবর্ণ- পুর গুরুকে কাছা- রিয়া তপে রণভা- ওয়াল।	৭৫৫৮১০	..	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে এজমালী হিসাব ৮০ আনা।	তারামুন্দরা দেব্যা গরুরহ।	৫৬৬১৬/১০	...	১৬১১৬৫
৫১৭৪	চর ভেলুয়াসারী পর- গণে হুসেনসাহী।	৮৭৪৮	সম্পূর্ণ ...	.....	মথুরানাথ ভট্টাচার্য্য	...	২১৮৮	...

জেলা ২৪ পরগণা।

এতেহারান্না কাছারি কালেক্টরি জিলা ২৪ পরগণা এই যে,

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারাবত্ত সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা ২৪ পরগণার নিম্নের মিথিত মহাল সন ১৮৯১ সালের ২৮ জুন কিভির বাকী বাবত সন ১৮৯২ সালের ৯ জাম্বুরি তারিখে এই জেলার কালেক্টরিতে বে ওজর নিলাম ধরা যাইবেক। ইতি সন ১৮৯১। ২৯ নবেম্বর।

এখন জেলার চিরস্থায়ী বন্দবস্তী মহাল।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	পরগণা ও মহালসের নাম।	পুরা হেটের নাম জমা।	পুরা হেট বিক্রী হইবেক কিনা।	যদি একটা অংশ মাজ বিক্রী করিতে হয় সেই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রী করিতে হইবেক তাচার মালিকের নাম।	যদি একটা অংশ মাজ বিক্রী করিতে হয় তাহার নাম জমা।	যদি পুরা হেট বিক্রী করিতে হয় তাহার বাকী পরিমাণ।	যদি অংশ বিক্রী করিতে হয় তবে তাহার বা- কীর পরিমাণ।
৫৬	পরগণা মাওরা কিং ধাপা মালপুর	২৭৭৮-৫৩।	... ..	স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে রঃ ১১/১১১ অংশ।	জিনাথ রায় চৌধুরি দিগর...	১৬৯৮/২	.....	৫২।

E. G. DRAKE-BROCKMAN,  
Collector.

## জেলা বাধরগঞ্জ ।

## অমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বাধরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে ১৮৯১। ২৮ সেপ্টেম্বর বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থা ক্রমে বাকী রাজস্বের, দায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯২। ৭ জানুয়ারি মেঃ ১২৯৮। ২৪ পৌষ ব্রহ্মপতিবার তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যেহেতু এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেইহেতু এই অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ১৮৯১। ১৩ নবেম্বর ।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজির নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের নম্বর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের নম্বর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১৭২৫	চিকনিকান্দি মো- জা হিং ১১০ আনি পং চন্দ্র- দীপ।	৩৫২১১	...	ঘোল আনা রকমের এজমালি ১৮১৭ = অংশ।	অশ্বিনিকুমার দত্ত গং।	১৪৫২১৭	...	২৮৫৩
১৭৫১	রাধাকান্ত সেন তালুক পং ঐ।	৯০৬১৮	...	এজমালি হিং ১১০ আনি।	কালিমোহন গুপ্তি- ভূগু গং।	৪৫৩/৪	...	২১১৮৬।
১৯৯৭	ফতে মাহামুদ তালুক পং খা- জা বাহাদুর ন- গর।	৭৩৮৮৯	সম্পূর্ণ মহাল	...	কালিপ্রসন্ন বন্দ্যো- পাধ্যায় গং।	...	৯১১৮৬	...
৩১৯৪	রামনগর পর- গনা হিং ৫০ আনি।	৩৬৬০৫৩	...	ঘোল আনা রকমের এজমালি ১৮৭১৪৫ যব।	কালিকৃষ্ণ গোল চৌ- ধুরি গং।	১৪৫৭১/১১	...	২৮৮৮।
ঐ	ঐ	ঐ	...	ঘোল আনা রকমের হিসাব পৃথক ১৮ ১১২ যব।	বরদাকান্ত বাড়ুয়া চৌধুরি।	৪৪০/১০	...	১০৯৮৩
৩২৫৭	পং রত্নদি কালি- কাপুর হিং ১০ আনি।	৬০০৯১০	...	ঘোল আনা রকমের হিসাব পৃথক ১০ আনি অংশ।	কালিপ্রসন্ন সেন ...	১৫৭৭/৯	...	৪৩১৫১
৩৮৪৬	সিলিমাবাদ পর- গনা হিং ১২১০ গণ্ডা।	৩৬৮২৫	...	ঘোল আনা রকমের এজমালি ১৮১০ আনি অংশ।	হরনাথ মুখোপা- ধ্যায় গং।	২৪১৬১৮	...	৪০৮১৫
৪৫৪৬	পদ্মা গুরুদেব রম- জানপুর পং কাশিমপুর সে- হলা পটি টি।	৫৬৮৬	সম্পূর্ণ মহা- লের মালি- কী স্বত্ব।	.....	হরকুমার সেন গং	...	২০২৪৭	০০০
৪৭৪৮	চর জঙ্গল পং উত্তর সাহা- বাজপুর।	৬২৭৭	ঐ	.....	হরকিশোর রায় গং	...	৫৫২৭	...
৪৭৭৫	ঈজন কাজিচর পং আওরঙ্গ- পুর।	২৮১১	ঐ	...	বিশেশ্বর রায় চৌধুরি গং।	...	৩৮৭	...

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজির নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ ২ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মানিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৫২২৭	চর মধ্যমলাখতি- খলি মধ্যে ১ নং গএর মো- করুরি হাওলা ছমিল বাঘা গং পং দক্ষিণ সাহাবাজপুর।	৬২০।৩	সম্পূর্ণ গএ- র মোক- রুরি হা- ওলা দা- রি স্বত্ব।	...	শ্যামসুন্দর সাহা গং	...	৫০৭	...
৫২৩১	মলগোড়া চর ১নং গএর মোকরুরি আ- বাদকারী হা- ওলা সেখ প- রাণ মানিক দাস গং পং দক্ষিণ সাহা- বাজপুর।	১৭৭৩৬৯	সম্পূর্ণ গএ- র মোক- রুরি আ- বাদ কারী হাওলা দা- রি স্বত্ব।	...	কুঞ্জকিশোর চক্রবর্তী	...	৬২০৭।৬৬	...
৬৩৩৭	কোলচরি পাটার চর নং মোজার গতসরবের অতিরিক্ত ভূমি পং রামনগর।	৭৭২	সম্পূর্ণ মহ- লের মা- কি স্বত্ব।	...	আহাম্মদ আব্বা ...	...	২৮৯	...
৬৩৪৫	জাজরাচর আ- ছাপুর প্রকাশ্য দরিচর।	৬২৬	ঐ	...	আলী আহাম্মদ চৌ- ধুরি একজিকিউ- টর ফেটে বৃত্ত গোলাম আলী চৌধুরি।	...	১০০৭	...

OPENDRO CHUNDER MOZOOMDAR,

For Offg. Collector.

জিলা চট্টগ্রাম।

ইতিহার নামা কাছারি কালেক্টরী জিলা চট্টগ্রাম।

ইহা দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইন ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৬৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মধ্যমাসারে নিম্নেরলিখিত তালুক ১৮৯০ ইং ২৬ ডিসেম্বর পর্য্যন্ত পর্য্যন্ত আদায়ের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ২২ ডিসেম্বর মোতাবেক ১২৯৮ বাৎ তারিখ ৮ পৌষ রোজ মঙ্গলবার জিলা চট্টগ্রামের কালেক্টরীতে বিলা ওজরে প্রকাশ্য নিলাম করা যাইবে ইতি সন ১৮৯১ ইং তারিখ।

মহাল মহাল।	নাম মহাল।	সদর জমা।		বাকীর পরিমাণ।			টেকিরং।
		খাজানা।	ছেত।	খাজানা।	ছেত।	মোট।	
৭২।৪৯ নং ৩৩	মহাল মর্যাদা খানা রাস্তা মোক্কে পাতিনি। তালুক গোত্রী শম্বর বৈদ্যনাথ কাং ...	১৪৯১।৯	২২৩/৬	৩৭১৭	৭৪।/৬	৪৪৯।/৬	

B. W. CARLYLE,

Offg. Collector.

জিলা রাজশাহি ।

জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে রাজশাহি জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আকিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সনের ২১ ডিসেম্বর মোতাবেক সন ১২৯৮ সনের ৭ই পৌষ সোমবার তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে । যেহলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই হলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যায় অংশ বিক্রয় হয় না ।

১।	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজীর নম্বর ।	মহাল ও পরগনার নাম ।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা ।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না ।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম ।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা ।	সম্পূর্ণ ম- হালবিক্রয় হইলে তা- হার বাকী	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী ।
১৪০	কিং পং বড় ব- ড়িয়া ।	খাজানা ২৭১৭/০ পোলীস ২৩৪০/০	...	বিশেষ নং ১ হিসাব পৃথক করা অংশ ।	রাণী শুভদ্রাকুমারীর জেনরল মেনেজর প্রদানার্থ মুখো- পাধ্যায় ।	খাজানা ১১৩২০ পোলীস ১১০০	...	খাজানা ১০১৮ পোলীস ১০
২১৫	যমুনা দীঘী পং তাহেরপুর ।	২৭৪৬৭ ৪৬৫২/০	...	হিসাব পৃথক করা অংশ বাক্স এজ- মালি অংশ ।	তারকেশ্বর, বিশ্বেশ্বর রায়. কালিমোহন, ভুবনমোহন, সারদা মোহন, মৈত্র ।	১৫৫০০০	...	৪৫০
৩৭৮	কিং পং ছজুরা- পুর ।	১৪২৯৮/০	...	হিসাব পৃথক করা অংশ বাদে এজ- মালি অংশ ।	রমানাথ সেম, রণ- ধীর সিংহ রায় ।	১০১৮১/০	...	১৮০১/০
ঐ	ঐ	ঐ	...	বিশেষ নং ১ হিসাব পৃথক করা অংশ	ঐ	৬১১০	...	১০৮ ১১/০

RAJSHAHYE COLLECTORATE,  
The 17th November 1891.

J. C. PRICE,  
Collector.

**Government Cinchona Febrifuge.**

**T**HIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates; per four ounce tin, *Rs. 4, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 8, ans. 8*; per pound tin *Rs. 16, ans. 8*. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, *for cash only*, at the undernoted rates; per four ounce tin, *Rs. 5, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 10, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 20*. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

**জ্বরম্ম সিন্‌কোনা মূল্য কমকরণ।**

১৮৮১ সালের আশ্বিন মাসের ১লা তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আঁজা না হয় তাবৎ কলিকাতার বোটানিকাল গার্ডেনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীন দশ পৌণ্ড ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে জ্বরম্ম সিন্‌কোনা পাইবেন অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ২।।০ টাকায়, আট ওন্স টিন ৫ টাকায় ও এক পৌণ্ড টিন ১০ টাকায় পাইবেন। সর্বসাধারণে কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট নগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ৩ টাকায়, আট ওন্স টিন ৬ টাকায় এবং এক পৌণ্ড টিন ১২ টাকায় পাইতে পারিবেন। কলিকাতার প্রধান ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাগণ এই ঔষধ বিক্রয় করিয়া থাকেন। উপরোক্ত হার ছাড়া চারি ওন্স টিনের ১০, আট ওন্স টিনের ১০ ও এক পৌণ্ড টিনের ৫০ ডাক মান্দুল দিতে হইবে।

**বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্‌কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের মূল্য কমকরণ।**

১৮৮১ সালের আশ্বিন মাসের ১লা তারিখ অবধি এই কুইনাইনের নিম্নলিখিত মূল্য হইবে, যথা—  
 ১ এক পৌণ্ড টিন ১৬ বা ডাক মান্দুল বিনা ১৬৫০  
 ১ আধ " " ৮ বা ডাক মান্দুল বিনা ৮১০  
 শিকি " " ৪ বা ডাক মান্দুল বিনা ৪১০

পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে যে এই কুইনাইন অতি বিশুদ্ধরূপে প্রস্তুত করা হইয়াছে। এবং ইহা যে সিন্‌কোনাইন ও সিন্‌কোনাডাইন নামক অপকৃষ্ট জ্বরের সহিত ইচ্ছাপূর্বক মিশ্রণ হয় নাই তাহার গারান্টি দেওয়া যাইতেছে। ইহা নগদ মূল্যে কেবল গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণের নিকট বিক্রয় করা যাইবে এবং কলিকাতার নিকটস্থ শিবপুরের কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবে। ইহা শাদা বা পাউলবর্ণের পাওয়া যাইতে পারিবে।

**NOTICE.**

*The 21st February 1883.*—The subscription to, and postage for, the *Bengali Gazette* will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

<i>For the Mofussil.</i>			Rs.	A.	P.	
Entire Gazette	...	...	10	0	0	per annum.
Postage	...	...	2	8	0	"
Parts III, IV, V, and VI, containing the Acts and Bills of the Legislative Councils of India and Bengal	...	...	4	0	0	"
Postage	...	...	1	0	0	"
<i>For a single copy—</i>						
Entire Gazette	...	...	0	4	0	
Postage	...	...	0	1	0	
Parts III, IV, V, and VI	...	...	0	1	0	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
Postage	...	...	0	1	0	

***For Calcutta.***

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

**E. N. BAKER,**

*Offg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.*

## বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গালা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে ঐ২ গেজেট দেওয়া হইবে না, ১৮৮৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্মের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টে কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানা হইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানার কোন কর্ম করাইতে চাহিলে ত্রিমিত্ত নগদ মূল্য দিতে হইবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবদি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আর্কোটাণ্টের নিকট অগ্রো মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা হইবে না।

মূল্যের নিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠান গেলে ডিস্কন্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ১০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

সি, ডবলিউ বস্টন,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারী।

১৮৯২ সালের ১২ ডিসেম্বর।

				টাকা।
মন্তব্য।-কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই২।—				
পুণ্য এক পৃষ্ঠা এক২ বার প্রকাশ করণের	...	...	...	২০৮
আর পৃষ্ঠা	...	...	...	১০৮
কখন কখন ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে এক২ পৃষ্ঠা	...	...	...	১৮

## FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট প্রিন্টারের বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিস্টার-আট-লা ও জিআরতীর বঙ্গদেশের সিভিল সার্ভিসে নিযুক্ত বর্জমানের ডিউটি ও সেশন ও ডেপুটি কমিশ্যনের মেম্বর, ইন্ডার টেম্পলের জিযুত সি, ডি, ফিল্ড এম. এ, ও এল, এল, ডি নাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূম্যধিকারী প্রব্যবস্থার আইন সংহিতা।

এক২ খানি পুস্তকের মূল্য, ৫৮ পঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আর্কোটাণ্টের নিকট এক২ খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ৮০ পঁচ আনা পাঠাইবেন।

মন্তব্য।—উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যায়।

## বিজ্ঞাপন।

রাজকাৰ্য্যোপলক্ষে বঙ্গদেশের বহিস্তার আইনের প্রয়োজন হইলে কলিকাতার স্প্যান্ড ওয়েড টোন হালের হাভার দ্বিত বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগের আপিসে রেজিষ্টারের নামে নিরোনামা দিয়া প্রাথমিক পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সকল আইনের পুস্তক কলিকাতার গবর্ণমেন্ট প্রেসে, থাকার সিদ্ধ কোম্পানির বাণীতে ক্রয় করিতে পাওয়া যায়।

কলিকাতা প্রিন্টিং প্রেস বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের জন্য জিযুত এডউইন ব্রিস লুইস সাহেব কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।



## বিজ্ঞাপন।

১৮৮৬ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।—বাহালা গবর্ণমেন্ট গেজেটের মূল্য ও ডাকমানুল এই অবধি নিম্নলিখিত হারে অগ্রিম দিতে হইবে :—

বকঃসলে।		টাকা।	
সম্পূর্ণ গেজেট	...	বৎসর	১০৮
ডাকমানুল	...	"	২১।০
০ ০ ৪ ০ ৫ ০ ৬ খণ্ড ( বাহালা ভারতবর্ষের ও বঙ্গ- দেশের ব্যবস্থাপক সভার আইন ও আইনের পাণ্ডুলিপি থাকে )			
ডাকমানুল	...	"	৪৮
সম্পূর্ণ একখানি গেজেটের মূল্য	...	"	১০
ডাকমানুল	...	"	১০
০ ০ ৪ ০ ৫ ০ ৬ খণ্ড ( প্রত্যেক ৪ পৃষ্ঠা বা তার তুল্য সহস্রিক পৃষ্ঠার মূল্য )...			
ডাকমানুল	...	"	১০
কলিকাতায়।			

কলিকাতায় ও বকঃসলে সমান মূল্য, কলিকাতায় কেবল ডাক মানুল ল্যাম্বের মত।

ই, এল, বেকার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একট্রিং জোচ সেক্রেটারি।

## The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Re. 1-12.

\*.\* The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — *Extract from Preface.*

OFFICE OF SURDT., GOVT. PRINTING. No. 8, Hastings Street, Calcutta.

## NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the *Gazettes* except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount.

C. W. BOLTON,

Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

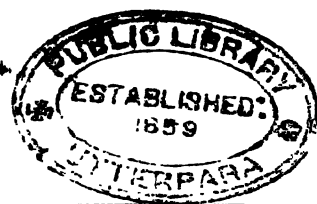
12th December 1882,

## NOTE.—Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

	Rs.
Full page, per issue	20
Half " "	10
Casual advertisements—4 annas per line.	



# গবর্ণমেন্ট গেজেট



TUESDAY, DECEMBER 22, 1891.

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ২২ ডিসেম্বর।

CONTENTS.	PAGE.	নির্ঘণ্ট।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India...	Nil.	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	নাই।
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	311—315	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	৩১১—৩১৫
PART III.—Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal ...	89—90	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আদেশ প্রভৃতি ...	৮৯—৯০
PART IV.—Acts of the Legislative Council of India ...	Nil.	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART V.—Bills of the Legislative Council of India ...	Nil.	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
PART VI.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ...	নাই।
PART VII.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ...	নাই।
PART VIII.—Circular Orders by the High Court and Board of Revenue ...	Nil.	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আদেশাদি ...	নাই।
PART VIII.—Advertisements ...	773—797	অষ্টম খণ্ড।—ইন্ডিয়া ডিয়ার প্রভৃতি ...	৭৭৩—৭৯৭
SUPPLEMENT ...	Nil.	পরিমিষ্ট গবর্ণমেন্ট গেজেট ...	নাই।

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 97A.

**REGISTRATION.**—*The 14th December 1891.*—Maulvi Ghulam Nabi is appointed to be Joint Sub-Registrar of Bagirhat at Kachua, in the district of Khulna.

H. J. S. COTTON,

*Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

### NOTIFICATION.

*The 15th December 1891.*—Under section 25 of Act XXVI of 1881, entitled “The Negotiable Instruments Act, 1881,” the Lieutenant-Governor hereby declares the following days to be public holidays during the year 1892 :—

All Sundays.

1st January	...	...	...	New Year's Day.
3rd and 4th February	...	...	...	Sripanchami.
11th April	...	...	...	Chaitsankranti.
15th „	...	...	...	Good Friday.
16th „	...	...	...	Easter Saturday.
24th May	...	...	...	Empress' Birthday.
15th August	...	...	...	Junmastomee.
20th September	...	...	...	Mahalaya.
28th, 29th and 30th September	}	...	...	Durga and Lukhee Poojahs.
1st, 5th and 6th October				
19th and 20th October	...	...	...	Kalee Poojah.
31st October	...	...	...	Juggodhatree Poojah.
23rd and 24th December	...	...	...	Christmas Eve and the day preceding.
25th December	...	...	...	Christmas Day (Sunday).
26th „	...	...	...	The day following Christmas Day.

H. H. RISLEY,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

### NOTIFICATION.

*The 15th December 1891.*—With reference to the above notification, the Lieutenant-Governor hereby notifies that on the following days during 1892, which are not declared to be “public holidays,” the offices under the Government of Bengal and all Revenue and Magisterial Courts in Bengal, with the exception of the Offices of Collector of Customs, Shipping Master, the Registrar of Assurances, Calcutta, the Collector of Stamp Revenue, Calcutta, the Stamping Department of the Office of the Superintendent of Stamps, Calcutta, and the Salt, Rowannah and Opium Sale Departments of the Board of Revenue, shall be closed :—

#### *I.—Mahomedan Holidays.*

Eed-ul-Fitr	...	...	On the 29th April, or, if the moon be not visible on the 28th April, on the 30th April.
Eed-uz-Zoha	...	...	On the 5th July, or, if the moon be not visible on the 25th June, on the 6th July.
Mohurram	...	...	On the 3rd and 4th August, or, if the moon be not visible on the 25th July, on the 4th and 5th August.
Futti-dooz-dahun	...	...	On the 4th October, or, if the moon be not visible on the 22nd September, on the 5th October.

## বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ ।

৯৭ A নম্বর ।

রেজিস্ট্রীকরণ বিষয়ক ।—১৮৯১ সাল ১৪ ডিসেম্বর ।—জিযুত নৌলবী গোলাম নবি খুলনা জিলার অন্তর্গত কচুয়ার বাগিরহাটের জাইন্ট সব-রেজিস্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

এচ, জে, এস, কটন,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং প্রধান সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ১৫ ডিসেম্বর ।—জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ক্রয় বিক্রয় নিদর্শনপত্রবিষয়ক আইন নামে ১৮৮১ সালের ২৬ আইনের ২৫ ধারামতে এতদ্বারা প্রকাশ করিতেছেন যে, ১৮৯২ সালের নিম্নলিখিত দিন সাধারণের পর্বদিন বলিয়া গণ্য হইবে ।

সকল রবিবার ।

নূতন বৎসরের প্রথম দিন	...	...	১ জানুয়ারি ।
ঐপঞ্চমী	...	...	৩ ও ৪ ফেব্রুয়ারি ।
চৈত্রসংক্রান্তি	...	...	১১ আশ্বিন ।
শুভকৃষ্ণ ডে	...	...	১৫ এ
ইফর শনিবার	...	...	১৬ এ
ঐজিমতী ভারতবর্ষের অধীশ্বরীর জন্মদিন	...	...	২৪ মে ।
জয়াফতী	...	...	১৫ আগস্ট ।
মহালয়া	...	...	২০ সেপ্টেম্বর ।
দুর্গা ও লক্ষ্মীপূজা	...	...	২৮, ২৯ ও ৩০ সেপ্টেম্বর এবং ১, ৫ ও ৬ অক্টোবর ।
কালীপূজা	...	...	১৯ ও ২০ অক্টোবর ।
জগদ্ধাত্রী পূজা	...	...	৩১ অক্টোবর ।
খ্রীষ্টমাস পর্বোৎসবের পূর্বদিন ও তৎপূর্বদিন	...	...	২৩ ও ২৪ ডিসেম্বর ।
খ্রীষ্টমাস ডে ( রবিবার )	...	...	২৫ ডিসেম্বর ।
খ্রীষ্টমাস ডের পরদিন	...	...	২৬ এ

এচ, এচ, রিসলী,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ১৫ ডিসেম্বর ।—পূর্বে বিজ্ঞাপনোপলক্ষে জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব এই সংবাদ দিতেছেন যে, ১৮৯২ সালের নিম্নলিখিত যে কএকদিন “ সাধারণের পর্বদিন ” বলিয়া প্রকাশ করা যায় নাই সেই কএক দিন, কফের কালেক্টরের, শিপিং মাফরের, কলিকাতার নিদর্শনপত্রাদির রেজিস্ট্রারের, কলিকাতার ইফাঙ্গা রাজস্বের কালেক্টরের, কলিকাতার ইফাঙ্গার সুপারিন্টেন্ডেন্টের অফিসের ইফাঙ্গা ডিপার্টমেন্ট এবং রেভিনিউ বোর্ডের লবণের রওয়ানার ও অফিস বিক্রয়ের ডিপার্টমেন্ট ভিন্ন বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের অধীন সমুদয় অফিস এবং বঙ্গদেশের রাজস্ব সম্পর্কীয় ও মাজি-স্ট্রেটী আদালত বন্দ হইবে ।

১।—মুসলমানদিগের পর্বদিন ।

ইদুল ফিত্র	...	...	২৯ আশ্বিন, কিম্বা ২৮ আশ্বিনে চাঁদ দেখা না গেলে ৩০ আশ্বিন ।
ইদুজ্জহা	...	...	৫ জুলাই কিম্বা ২৫ জুনে চাঁদ দেখা না গেলে ৬ জুলাই ।
নবরম	...	...	৩ ও ৪ আগস্ট কিম্বা ২৫ জুলাইয়ে চাঁদ দেখা না গেলে ৪ ও ৫ আগস্ট ।
ফতে দুর্গাজমদহ	...	...	৪ অক্টোবর কিম্বা ২২ সেপ্টেম্বরে চাঁদ দেখা না গেলে ৫ অক্টোবর ।

**II.—Hindu Holidays.**

Durga and Lukhee Poojahs      26th and 27th September, and 3rd, 4th and 7th October  
The 2nd October is a Sunday.

**III.—Other Holidays.**

The second day following Christmas Day      ...      27th December.

H. H. RISLEY,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

---

**JUDICIAL DEPARTMENT.**


---

**No. 98A.**

*The 26th November 1891.*—Babu Suruth Coomar Ghoshal is appointed to act as a Munsif in the district of Hooghly, to be ordinarily stationed at Oolooberiah, during the absence, on deputation, of Babu Kanty Chunder Mukerji, or until further orders.

Babu Suruth Coomar Ghoshal is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Oolooberiah Munsifi.

Babu Hemendra Nath Gupta is appointed to be an Honorary Magistrate of the Independent Bench at Debigunge, in the district of Julpigoree, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Babu Nrisingha Charan Nandy is appointed to be an Honorary Magistrate of the Independent Bench at Cuina, in the district of Burdwan, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

**NOTIFICATION.**

*The 11th December 1891.*—The following amended notification is published in lieu of that which appeared at page 947 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 4th November 1891 :—

Babu Radha Bullabh Choudhari of Sherepore, in the Jamalpore sub-division of the Mymensingh district, and Babu Jogendra Kishore Rai Choudhuri of Ramgopalpore, in the Sudder sub-division of that district, are appointed to be Honorary Magistrates, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class.

H. J. S. COTTON,

*Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

২।—হিন্দুদের পর্বদিন ।

দুর্গা লক্ষ্মীপূজা ... ২৬ ও ২৭ সেপ্টেম্বর এবং ৩, ৪ ও ৭ অক্টোবর । ২  
অক্টোবর রবিবার ।

৩।—অন্যান্য পর্বদিন ।

খ্রীষ্টমাসের পরদিনের পরদিন ... ২৭ ডিসেম্বর ।

এচ, এচ, রিসলী,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

## জুডিশ্যাল ডিপার্টমেন্ট ।

৯৮ A নম্বর ।

১৮৯১ সাল ২৬ নবেম্বর ।—রাজ কার্যোপলক্ষে শ্রীযুত বারু কান্তিচন্দ্র মুখোপাধ্যায়ের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শ্রীযুত বারু শরৎকুমার ঘোষাল হুগলী জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ উলুবেড়িয়ার অবস্থাপিত হইবেন ।

শ্রীযুত বারু শরৎকুমার ঘোষাল উলুবেড়িয়া মুনসেফের দ্বান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোন্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৯১ সাল ১৪ ডিসেম্বর ।—শ্রীযুত বারু হেমেন্দ্র নাথ গুপ্ত জলপাইগুড়ি জিলার অন্তর্গত দেবী-গঞ্জস্থ স্বাধীন বেঞ্চ অটেনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

শ্রীযুত বারু নৃসিংহচরণ নন্দী বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত কালনাহ স্বাধীন বেঞ্চ অটেনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

এচ, জে, এস, কটন,

বঙ্গদেশের, গবর্ণমেন্টের একটিং প্রধান সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ১১ ডিসেম্বর ।—১৮৯১ সালের ১০ নবেম্বরের বাজালা গবর্ণমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ২৬৩ পৃষ্ঠার প্রকাশিত বিজ্ঞাপনের পরিবর্তে নিম্নলিখিত সংশোধিত বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল ।

ময়মনসিংহ জিলার জামালপুর মহকুমার অন্তর্গত শেরপুরের শ্রীযুত বারু রাধাবল্লভ চৌধুরী এবং উক্ত জিলার সদর মহকুমার অন্তর্গত রামগোপালপুরের শ্রীযুত বারু যোগেন্দ্র কিশোর রায় চৌধুরী অটেনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

এচ, জে, এস, কটন,

বঙ্গদেশের, গবর্ণমেন্টের একটিং প্রধান সেক্রেটারী ।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, DECEMBER 22, 1891.

---

যঙ্গলবার ১৮৯১ সাল ২২ ডিসেম্বর।

PART IIA.

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় ক খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আদেশ।

---



## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## MUNICIPAL AND LOCAL.

## NOTIFICATION.

*The 14th December 1891.*—Whereas a notification, dated the 23rd September 1891, was published at page 215, Part IB of the *Calcutta Gazette* of the 30th idem, declaring the intention of the Lieutenant-Governor to extend the provisions of Part IX of Act III (B.C.) of 1884 to mohullas Garbati, Koondo Lane and Chatterjee's Lane in Ward No. VI of the Hooghly and Chinsurah Municipality, and whereas no objection has been raised to the proposal within one month from the date of the publication of the above notification within the Municipality, it is hereby notified for general information that, in the exercise of the power vested in the Local Government by section 221 of the Act, and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the Hooghly and Chinsurah Municipality, made at a meeting, the Lieutenant-Governor sanctions the extension of the said part of the Municipal Act to the above portions of the Municipality, and authorizes the levy of a fee under section 86(f) for the cleansing of all public and private latrines within the aforesaid area of the Municipality.

H. H. RISLEY,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

মুন্সিপাল ও স্থানীয় ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ১৪ ডিসেম্বর ।—হুগলী ও চুঁচড়া মুন্সিপালিটীর ৬মং পল্লীর অন্তর্গত গড়বাণী, কুতুলেন ও চাটুর্ঘ্যার পেন মহল্লার ১৮৮৪ সালের বঙ্গীয় ৩ আইনের ৯ পরিচ্ছেদের বিধান প্রচলিত করণার্থে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অভিপ্রায় প্রকাশক ১৮৯১ সালের ২৩ সেপ্টেম্বর তারিখের এক বিজ্ঞাপন ৩ মাসের ৩০ তারিখের কলিকাতা গেজেটের ১ B খণ্ডে ২১৭ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গেলেও উক্ত বিজ্ঞাপন উক্ত মুন্সিপালিটিতে প্রকাশিত হইবার তারিখ অবধি এক মাসের মধ্যে উক্ত প্রস্তাব সম্বন্ধে কোন আপত্তি উপস্থিত করা না যাওয়াতে সাধারণের অবগত্যর্থ্যে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব স্থানীয় গবর্নমেন্টের প্রতি উক্ত আইনের ২২১ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া এবং হুগলী ও চুঁচড়া মুন্সিপালিটীর সভাগত কমিশনরদের অনুরোধক্রমে উক্ত মুন্সিপালিটীর উপরোক্ত অংশে মুন্সিপাল আইনের উক্ত পরিচ্ছেদ প্রচলিত করিবার অনুমতি দিয়া মুন্সিপালিটীর উক্ত স্থানের মধ্যগত সকল সরকারী ও ব্যক্তি বিশেষের পাইখানা পরিষ্কার করিবার নিমিত্ত ৮৬ (চ) ধারামত ফী আদায় করিবার আদেশ করিলেন ।

এচ, এচ, রিসলী,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের এক্সিটিং সেক্রেটারী ।



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, DECEMBER 22, 1891.

---

বঙ্গাব্দ, ১৮৯১ সাল ২২ ডিসেম্বর।

---

PART VIII.  
ADVERTISEMENT.

অষ্টম খণ্ড।  
ইশতিহার, প্রভৃতি।

---

## LAND ADVERTISEMENTS.

## ভূমিবিবরণ ইত্যাদি।

জিলা খুলনায়।—জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে খুলনায় জিলায় অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের আকিসে ১৮৯১ সালের ২২ ডিসেম্বর কিস্তির বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯২। ১১ই জানুয়ারি তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যেস্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধারায় কোম অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহালের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৬	কিং পঃ ঝাংগরপাড়া থানা আসামনি কালিগঞ্জ হাসান-বাদ বসীর হাট।	১১৬৯৬৬	না	১ হিসাবঃ ১১৬৯৬৬ =	প্রসন্নচন্দ্র রায় চৌধুরী পূর্ণচন্দ্র রায় চৌধুরি দ্বিঃ	১১৩০৭১১	...	১৩১৬১১
১১৪	কিং পঃ বাজিতপুর থানা কালিগঞ্জ।	২১২৫৬৭	না	১ হিসাব ...	দীনদরাস্তজ্ঞ অপ্রাপ্ত বয়স্ক বিপিনেন্দ্রকৃষ্ণ ভঞ্জে পক্ষে এড-মিনিষ্ট্রিয়েটকর্ম কামিনী দাসী সাহেন-লতা ও কালিদাস আদক হাং সাং টানীগঞ্জ।	৪২০৬	...	১০/৮

[Illegible], for Collector, Khulna.

জিলা রূপপুর।—বাকী খাজনার জ্ঞাপন পত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৯১ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জিলা রূপপুরের মহালদারী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৯১ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালজারী এবং অন্যান্য দাবী চলিত আইন এবং আর্ডার অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ২২ ডিসেম্বর মোঃ ১২৯৮। ৮ পৌষ। তারিখ ঐ জিলায় কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজর ও প্রকাশ্য নিলামে করা যাইবে। ১৮৯১। ৭ নবেম্বর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহালের নাম ও পরগণা।	সম্পূর্ণ মহালের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	যদি কেবল একই অংশ বিক্রয় হয় তবে সেই অংশের পরিমাণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার ভূম্যধিকারীর নাম।	যদি কেবল একই অংশ বিক্রয় হয় তবে সেই অংশের সদর জমার পরিমাণ।	যদি সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হয় তবে তাহার বাকীর পরিমাণ।	যদি কেবল একই অংশ বিক্রয় হয় তবে তাহার বাকীর পরিমাণ।
২০	মহুনা হিসাব ১১০ আনা পরগণে মহুনা।	১১৯৯১১/৬ ১০ পাই।	সম্পূর্ণ মহাল।	...	হেমেন্দ্র নাথায়ণ রায় চৌধুরী।	...	১১৯৯১১/৫ পাই।	...
২৫	মোজে খোর্দ মুরাদপুর ওগ-সব্বল পরগণে পাছরাবন্দ।	২৫৩২৮৬ ৬ পাই।	ঐ	...	রাজা গোবিন্দ লাল রায়।	...	৬২৬১১/২ পাই	...

E. W. COLLIN, Collector.

## জেলা বাধরগঞ্জ ।

## অমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে বাধরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আকিসে ১৮৯১। ২৮ সেপ্টেম্বর বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থা কমে বাকী রাজস্বের দ্বারা আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯২। ৭ জানুয়ারি মেঃ ১২৯৮। ২৪ পৌষ বৃহস্পতিবার তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যেহেতু এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেইহেতু এই অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ১৮৯১। ১৩ নবেম্বর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজির নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে এই অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে এই অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১৭২৫	চিকনিকান্দি মো- জা হিং ১১০ কান্দি পং চন্দ্র- দ্বীপ।	৩৬৮২।১১	...	বোল আনা রকমের এজমালি ১৮১৭। = অংশ।	অশ্বিনিকুমার দত্ত গং।	১৪৫২।১৭	...	২৮৮।৩
১৭৫১	রাধাকান্ত সেন তালুক পং এ।	৯০৬।১৮	...	এজমালি হিং ১১০ আনি।	কালিগোহন পতি- ভুগু গং।	৪৫৩।৪	...	২১।৮৩।
১৯৯৭	কতে মাহামুদ তালুক পং খা- ঞ্জা বাহার ন- গর।	৭৩৮।৯	সম্পূর্ণ মহাল	...	কালিপ্রসন্ন বন্দ্যো- পাধ্যায় গং।	...	৯১।৮৬	...
৩১৯৪	রাধাকান্ত পর- গনা হিং ৮০ আনি।	৩৬৬০।৮৩	...	বোল আনা রকমের এজমালি ১৮৭।৪৫ যব।	কালিকৃষ্ণ পাণ চৌ- ধুরি গং।	১৪৫৭।১১	...	২৮৮।১
ঐ	ঐ	ঐ	...	বোল আনা রকমের হিসাব পৃথক ১৮ ১২ যব।	বরদাকান্ত বাড়ুয়া চৌধুরি।	৪৪০।৮০	...	১০৯।৩
৩২৫৭	পং রত্নদি কালি- কাপুর হিং ১০ আনী।	৬৩০৯।৮১০	...	বোল আনা রকমের হিসাব পৃথক ১০ আনা অংশ।	কালিপ্রসন্ন সেন ...	১৫৭৭।৯	...	৪৩১।৮১
৩৮৪৬	সিলিয়ারাদ পর- গনা হিং ১২।০ গঞ্জ।	৩৬৮২।৮৫	...	বোল আনা রকমের এজমালি ১৮১০ আনা অংশ।	হরনাথ মুখোপা- ধ্যায় গং।	২৪১৬।৮২	...	৪০৮।৮৫
৪৪৪৬	পদ্মা গুরু রম- জানপুর পং কাশিমপুর মে- হলা পট্ট।	৫৩৩৭	সম্পূর্ণ মহা- লের মালি- কী স্বত্ব।	.....	হরকুমার সেন গং	...	২০২৪৭	...
৪৭৪৮	চর জঙ্গলা পং উত্তর সাহা- বাগপুর।	৬২৭৭	ঐ	.....	হরকিশোর রায় গং	...	৫৫২৭	...
৪৭৭৫	চৈন কাটিচর পং আশুর- পুর।	২৮১১	ঐ	...	বিশ্বেশ্বর রায় চৌধুরি গং।	...	৩৮৭	...

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌগোলিক নাম।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৫২২৭	চর মহামল্লিক- খলি মধ্যে ১ নং গএর মো- করির হাওলা ছিন্ন বাঘা গং পং দক্ষিণ সাহাবাজপুর।	৬২০১৩	সম্পূর্ণ গএ- র মোক- রির হা- ওলা দা- রি স্বত্ব।	...	শ্যামসুন্দর সাহা গং	...	৫০৭	...
৫২৩১	নলগোড়া চর ১নং গএর মোকরির আ- বাদকাষী হা- ওলা সেখ প- রাণ মালিক দাস গং পং দক্ষিণ সাহা- বাজপুর।	১৭৭৩৬৯	সম্পূর্ণ গএ- র মোক- রির আ- বাদ কারী হাওলা দা- রি স্বত্ব।	...	কুঞ্জকিশোর চক্রবর্তী	...	৬২০১৩৬	...
৬৩৩৭	কোলচরি পাটার চর নং মোজার গভীরবের অতিরিক্ত ভূমি পং রাইনগর।	৭৭২	সম্পূর্ণ মহ- লের মালিক- কি স্বত্ব।	...	আহাম্মদ জাফা ...	...	২৮৯	...
৬৩৪৫	জিরাচর জা- হাপুর প্রকাশ্য দরিচর।	৬২৬	ঐ	...	আলী আহাম্মদ চৌ- ধুরি এফজিকিউ- টর ফেটে য়ত গোলাম আলী চৌধুরি।	...	১০০৭	...

OPENDRO CHUNDER MOZOOMDAR,

For Offg. Collector.

জিলা চট্টগ্রাম।

ইস্তিহার নামা কাছারি কালেক্টরী জিলা চট্টগ্রাম।

ইহা দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইন ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৬৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বন্দীসমূহের নিম্নেরলিখিত তালুক ১৮৯০ ইং ২৬ ডিসেম্বর সূর্য্যাস্ত পর্যন্ত আদারের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ২২ ডিসেম্বর মোতাবেক ১২৯৮ বাৎ তারিখ ৮ পৌষ রোজ মঙ্গলবার জিলা চট্টগ্রামের কালেক্টরীতে বিলা ওভরে প্রকাশ্য নিলাম করা যাইবে ইতি সন ১৮৯১ ইং তারিখ।

নম্বর মহাল।	নাম মহাল।	সদর জমা।		বাকীর পরিমাণ।			কৈকিরং।
		খাজানা।	ছেচ।	খাজানা।	ছেচ।	মোট।	
৭২৪৯ নং ৩০	মতাল নরায়ান ধান্য রাস্তা বোকে পাতিনি। তালুক গোঁরী শম্বর বৈদ্যনাথ কাং ...	১৪৯১৯	২২৩/৬	৩৭৭	৭৪১/৬	৪৪৯১/৬	

R. W. CARLYLE,

Offg. Collector.

জেলা যশোহর ।

জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে যশোহর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাখিয়া ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাখিয়া ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ ২২ ডিসেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে । সেই স্থলে এই অংশের লিখিত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না ইতি সম ১৮৯১/২১ নবেম্বর ।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
তোজির নম্বর ।	মহাল ও পরগনার নাম ।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা ।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না ।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে এই অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম ।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, এই অংশের সদর জমা ।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী ।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী ।
৬	আড়পাড়া পং ইসফপুর ।	৫৯৯/১১	সম্পূর্ণ	...	শ্যামাচরণ ঘোষ দিঃ	...	৭২/১৯	...
১৯৩	মধুপুর পং মহা- মদসাহি ।	৫৩২/৭	...	১ হিসাব	ভুবনমোহিনী দাস্য দিগর ।	৮২০/৬	...	২৩৫/৪

JESSORE COLLECTOR'S OFFICE.  
Dated the 23rd November 1891.

BAZLUL KARIM,  
For Collector.

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরি জেলা ২৪ পরগণা । এই যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামতে সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা ২৪ পরগণার নিম্নের লিখিত মহালাতের সন ১৮৯১ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর কিস্তীর বাকী বাবত সন ১৮৯১ সালের ৩০ ডিসেম্বর তারিখে এই জেলার কালেক্টরিতে বে ওজর লিলাম ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৯১ সাল তারিখ ১৭ই নবেম্বর ।

প্রথম অংশের এস্তুরারি জমা দাখ্য হওয়া মহাল ।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
তোজির নম্বর ।	পরগণা ও মহা- লের নাম ।	পুরা ষ্টেটের সদর জমা ।	পুরা ষ্টেট বিক্রী হইবে কি না ।	যদি একটি অংশ মাত্র বিক্রী ক্রিতে হয় সেই অংশের বিশেষ বিবরণ ।	যে সম্পত্তি বিক্রী হইবেক তাহার মালিকগণের নাম ।	যদি একটি অংশ মাত্র বিক্রী ক্রিতে হয় তাহার সদর জমা ।	যদি পুরা ষ্টেট বিক্রী ক্রিতে হয় তাহার বাকীর পরি- মাণ ।	যদি অংশ বি- ক্রী ক্রিতে হয় তাহার বাকীর পরি- মাণ ।
৪০	পরগণা খাসপুর কিং হরিদেব- পুর দিগর ।	৫১৬/৮	পুরা মহাল	...	ভবানীচরণ ও অম্বি- কাচরণ দত্ত ।	...	১৯/১০	...
৫৩	পং মাধুরী কিং রামেশ্বরপুর দিগর ।	৩২৮৭/০	...	স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ১১০১/১৫৯ অংশ ।	কালীকৃষ্ণ মণ্ডল দিগর ।	২৫৭১১/৮	...	১১/২
১৭৩	পং কলিকাতা উড়িয়াপাড়া দিগর ।	১৫৭৩৯৫/৩	পুরা মহাল	.....	অর্জুচন্দ্র রায় চৌ- ধুরী দিগর ।	...	৪৮৪১১/১১	...
৪০৩	পং আজীমাবাদ কিং পাথর- বেড়িয়া ।	৫১৪৩/৩	...	স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ১৮১৮ = অংশ ।	বাঁকে বেহারি মণ্ডল দিগর ।	২২২৮১/৪৫	...	২৩৫১/৭৫
৬১১	পং বুড় ন কিং টংকারী দি- গর ।	৪২৮১/৮	...	স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ৫৫ অংশ ।	মনীন্দ্রমোহন ও জ্যোতীন্দ্রমোহন বসু দিগর ।	৬২৮/২	....	৫১১/১১



৭১	পং কিল্ল মরনা চৌর মঃ আনন্দপুর (খান্না সবক)।	৫৬৫৭/৯	...	মোঃ আনন্দপুর " মাইব চক " মাইমচক " ছবরাজপুর " কলাগেছা " শ্যামসুন্দরপুর	১৮৫ ১৮৫ ১২৥ ১৮৫ ১২৥ ১২৥	৮নং পৃথক হিসাব— ক্রিমত্যা দাসীমণী দাসী মাতা রজক ক্রিপতিচরণ দে নাবালক।	১৭৯৫৮	...	১৩৯/০	.....
৯২	পং কানীবোড়াইং ওড়াকলী (খান্না পাঁবিজুড়া)।	৫৬৮	সম্পূর্ণ ...	.....	.....	লক্ষ্মীনারায় বন্দ্যোপাধ্যায়	...	৪১৥৫	.....	.....
৯৯	পং কানীবোড়াইং বালকিশোরপুর (খান্না পাঁবিজুড়া)।	৫৬৮৯	এ ...	.....	.....	ক্রিমতী মোকদা দেবী	...	৪০৬	.....	.....
২৭১	পং কিঃ মরনা মঃ বড়িশা ওঃ বড়িশা রামচক (খান্না সবক)।	২০৭৭/৫	এ ...	.....	.....	ক্রিমত্যা রেবতী দাসী দিঃ	...	১২২৮/৯	.....	.....
৩২১	পং ভুজামুঠা ঙঃ ভগবানপুর ওঃ বাড়ভগবানপুর। (খান্না ভগবান- পুর)।	১০১০/৫	সম্পূর্ণ	.....	.....	নিবারণ চন্ড বনু স্বরং ও মুড়া রজক ভরক বৈদ্যনাথ বনু নাবা- লক।	...	৭৮/৩	...	.....
৩২৮	পং এগরাচৌর মঃ ভাটিন (খান্না এগরা)।	৩৬১৪৮/৪	...	এজমালী— মোঃ হেতুলা ১ মৌজা " কিঃসড়রজ ৭৭৮৫৮০ " ভাটিন ১৮৮ " নিরজাপুর ১ মৌজা " কারকপাড়া ১ মৌজা " নরপুর ১০৮ " বুরিয়া ১ মৌজা " গোপীনাথপুর ১ মৌজা " সুন্দরপুর ১ মৌজা " কিঃ কামারডিহা ১১২ " নরহরিচক ১ মৌজা	২৭০৮/৭	এজমালী— হুগীচরণ ও ঝাপড় চরণ সিংহ দিঃ	২৭০৮/৭	...	১৮/৩	.....



১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০
ভৌগোলিক নাম।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহালের নাম।	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবে কিনা।	যদি কোন অংশ নিলাম হয় তবে কত অংশ।	ভালুকদারদিগের নাম।	অংশ নিলাম হইলে তার সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইলে তার বাকী।	অংশ নিলাম হইলে তার বাকী।	মন্তব্য।
৩৭৩	পং কালীঘোড়া মঃ ছেলাঘড় (খান) পাঁকুড়া।	৫৪৮/৪	সম্পূর্ণ	...	পূর্ণানন্দ রায় ও কৃষ্ণ বল্লভ রায় দিগর।	...	১৩	...	.....
৩৭৬	পং কালীঘোড়া মঃ ডাবুয়াপুখুর (খান) পাঁকুড়া।	মায় পুন্ড্র ৬১৮৬/৩	ঐ	.....	নিমাই চাঁদ দে দিঃ	...	৬১	...	.....
৪০৪	পং কিঃ কালীঘোড়া মঃ দেহালী (খান) পাঁকুড়া।	৬২৭/৭	ঐ	...	শ্রীমতী তুলসী দাসী ও শ্রীমতী তর- কিনী দাসী।	...	৬২	...	.....
৬০০	পং সবজ মঃ হরি- রামপুর (খান) সবজ।	২৪২৭/১০	...	১ নং পৃথক হিসাব মহালের রকম ১৮৫ আনা।	শ্রীমতী দাসীমণী দাসী মাতা রুক্মিণীপতি চরণ দে নাবালক।	২৪৮/১	...	৭৪৩	.....
৬৪২	পং ওয়রশী মঃ যাদুবাড় ওঃ নরা- বসান (খান) পটীশপুর।	২০৭৬/৩	...	এজমালী মহালের রঃ ১১/১১ ৬০০।	শ্রীমতী ও ইশানী দেবী দিঃ	৫৪৭/৫	...	৪১/১	.....
৭০৮	পং আমরলী মঃ জলী ভেড়ী দক্ষিণ ওঃ গোলাপপুর (খান) পটীশপুর।	মায় পুন্ড্র ২২৩০/৫	সম্পূর্ণ	.....	রামনারায়ণ ও মহেন্দ্রনাথ মাইতি দিঃ	...	২/০	...	.....
৮৭২	পং ময়মচৌর মঃ খিরাই (খান) সবজ।	৫২৫১/৩	...	১ নং পৃথক হিসাব মহালের রঃ ১/১১।	শ্রীমতী দাসী মণী দাসী মাতা রুক্মিণীপতি চরণ দে নাবালক।	৫৮১/১০	...	৪৪৬/৬	.....
৯০২	পং সীপুর মঃ-লঙড়া (খান) এগরা।	২৬১২/৩	...	এজমালী— মৌঃ বহুলিঙ্গা " পুন্ড্রীয়া	নীনকর্ষ ও রত্ননাথ মিত্র দিগর ...	৫০১৬/২	...	২৪/৫	.....



১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০
ভৌগোলিক নাম	মহাল ও পরগনার নাম	সম্পূর্ণ মহাল- নের নাম অথবা	সম্পূর্ণ মহাল নাম হইবে কিনা।	যদি কোন অংশ নিলাম হয় তবে কত অংশ।	ভালুকদার নির্ণয় নাম।	অংশ নিলাম হইলে ভাষার নাম কিনা।	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইলে ভাষার নাম।	অংশ নিলাম হইলে ভাষার নাম।	মন্তব্য।
				মোঃ বাহুবাবাড়					
				" বাসদেবপুর					
				" বিলবড়া					
				" বিদ্যা					
				" বহলিয়া					
				" বিদ্যাবনপুর					
				" ভাটলীনা					
				" ভেটীয়া					
				" চন্দ্রবেলাচক					
				" চন্দ্রনা					
				" চৌরপালা					
				" দামুদরচক					
				" হুবদা					
				" খিতুরা					
				" ধুশুরদা					
				" গোদেচক					
				" খোলাই					
				" হরিবিশী					
				" হাটবার					
				" হোটেশ্বরিনা					
				" জলরাবাস					
				" জাগুলীয়া					
				" কাপালনা					
				" কুশটীকরি					
				" কেশবপাহাড়ীচক					
				" খাগনা					
				" লক্ষীচক					



১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০
ভৌগোলিক নাম।	বর্ষাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সমর কর্ম।	সম্পূর্ণ মহাল নিল মহাবে কিন।	যদি কোন অংশ নিলাম হয় তবে কত অংশ।	ভালুকদার দিগের নাম।	অংশ নিলাম হইলে ভালুকদার নাম কর্ম।	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইলে ভালুকদার বাকী।	অংশ নিলাম হইলে ভালুকদার বাকী।	মন্তব্য।
৪৬,	৭২ পটোলপুর ২২ দেহাত মোকুল- পুর (খান পটো- লপুর।)	২৩৫২৩৫৫৩	সম্পূর্ণ	.....	চৌধুরী গোপেন্দ্র সন্দন দাস মহা- পাড়া।	...	১৪৮৮/৮	...	.....
৮৫	৭২ জলাপুঠী ২২ ৭২ কেওরাংগাল ডাঃ এডওয়ার্ড জালপাঠী ও প্রায় পতিত তঃ বিদ্যমান জালপাঠী ও খানপা- তিত ৭২ বারেকা- বাজার জালপাঠী (খান) খাজুরি, ভগবানপুর, নন্দ গ্রাম ও কাথি।	৩৩৬১৮	...	এজমালী রঃ ১০ আনা ...	জিমতী হরিপ্রিয়া দেবী	১৬৮০/১০	...	১২২৫৫/২	.....

C. H. BOMPAS,  
For Collector.

জেলা ঢাকা কালেক্টরী ।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাফার ।

১৮৯১ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ঢাকা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফসেস বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আঠন ও ব্যবহৃতকমে বাকী রাখা হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯২/৭ জাম্বুরি তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ বা ত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না ।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহালের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১	পং ক্রিমপুর মহঃ রাজকৃষ্ণ রায়।	১২২২।।৪	.....	অনিষ্ট ..	কিশোরীমোহন রায় গং।	৬১১।০	.....	১৭৮৮/৮
				হিং ৮ গুণা রাম কৃষ্ণ পাল চৌধুরি হিং নং ১	ঐ	১০৬৮৬।।	.....	১০০৮৬।।
				হিং ৮ গুণা কালিকৃষ্ণ পাল চৌঃ হিং নং ৩	কালীকৃষ্ণ পাল চৌঃ	১০৬৮৬।।	.....	৬২।।১১
১০৬	পং জুরুলপুর হিং ১।/১৩ গুণা রঃ মৌলী আবদুল আলি।	২১৯৯।।১।।	.....	অনিষ্ট ...	আমিরুল্লাহা খাতুন ম্যানেজার পক্ষে আবদুল হাই গং	১২২৪।।৪	.....	৪৬৮৮৬।।
				হিং ৮০ আনি হিং নং ১	দিলন সিংগা গং	২৭৪৮৬।।	.....	১০০।।/৬
১০৪	পং পাটপাসার তাং হঃ দেব গোবিন্দ প্রসাদ বসু।	১৭৬৮৮২৮	.....	অনিষ্ট ...	মহেশচন্দ্র সোম গং	৩৪৬।।১।	.....	১০২।।১১৮
				হিং সিলিমপুর আকনকান্দী গং	কালীনারায়ণ রায় চৌধুরি গং।	২৬৮।০	.....	৩।।/০
				হিং ১০ আনি হিং পূঃ নং ১৯				
১১২	পং উত্তর সাহাপুর হিং ১।/১৩ গুণা রঃ লক্ষ্মী নারায়ণ।	৭১২।।/১১।।	.....	হিং ৮৮৮=১০ ক্রান্ত হিং পূঃ নং ১	নবীনকৃষ্ণ রায় গং...	১০২৭।।	.....	৩১৮১০।
				হিং ১৮।।=ক্রান্ত হিং নং ৩	নরেন্দ্রমোহন রায়গং	৮৬৮৪	.....	২২।।/৫।।
				হিং ১৪।১ দস্তী হিং পূঃ নং ৬	কালীপ্রসন্ন রায় ...	৩১৮।০	.....	৪।২
				হিং ১০১৮ দস্তী হিং পূঃ নং ৭	চন্দ্রকলা চৌধুরাণী	২০৮৬	.....	১৩৮/৬
১১৪	পং রাজমগর তাং জুরপুর হঃ দেবী প্রসাদ সেন।	৭০৮।।/১১৮	যোল আনি	.....	খাজে আবদুল্লা ও হুসনি খানম গং	.....	৪৩৮৬৬।	.....
১১৭	পং তথ্য হিং রাজকৃষ্ণ সেন তাং ফুলবাড়ীয়া দেবী প্রসাদ সেন।	৬০২।।৮৫।।	.....	অনিষ্ট ...	চন্দ্রাবলি বসু গং	৩৩৭।।৮৭।।	.....	২৩।।/০
				হিং ৮৫।।৬ দ্বিপ	চন্দ্রাবলী দাস্য ...	৩৮৮৬৩	.....	২১৮৬৭।।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
জোজির নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল সের নম্বর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রি হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সের নম্বর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাঁকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রি হইলে তাহার বাঁকী।
২০৫	পং রাজনগর চাঁং সুর- পুর হিং পীতাম্বর সেন বজ্রচন্দ্র বাড়িঘা।	৮৫৩৫/২৫	যোল আলি	.....	রাজেন্দ্রকান্ত বাড়িঘা	.....	১৫০৫৫৭।	.....
২৩০	পং রাজনগর হিং মিলমণি সেন চাঁং- সুরপুর তাং রাম- চন্দ্র দাস।	১১২০৫৫২।	ঐ	.....	কালীপ্রসন্ন ঘোষ গং	.....	৪৯৯৫১১।	.....
২৭২	পং সাহাবাদ পেঘ কোষ দেওয়ানি রং মৃজা হরদর আলি।	৫৩৩।/৪	ঐ	.....	তারাকিশোর চৌধুরি গং।	... ..	৬৫৫০।	.....
৪৪১	তং কাটারাব তাং খাজে আরাতুল মেকাইল।	২২০৬।/১১।	.....	অবশিষ্ট ...	তোরাবদীন ও ডোমন গং	২২৬।/৬	.....	৬৫।/০
				হিং ১৩৫/১ তিল হিং পৃং নং ১	মানিক বেপারি গং	২৭/৯	.....	৯৬
				হিং ১/৩৫২। তিল হিং পৃং নং ৯	শেণাশতন দাস গং	৭১২।/৭।	.....	৭।/০।
				হিং ১১৫ কড়া হিং পৃং নং ১৪	গৌরচন্দ্র দাস গং	১২/১	.....	১।১
				হিং ১১৫ ক্রান্ত হিং পৃং নং ২৭	কৃষ্ণমোহন সাহা গং	৭।০	.....	৫৬
				হিং ১৩। কড়া হিং পৃং নং ৩৪	বেঙ্গু সাহা গং ...	২৪৫	.....	৬৫/০
				হিং ১। কাগ হিং পৃং নং ৩১	উদয়চন্দ্র দাস ..	৩৫	.....	১/৫
৪৫৫	তং মহেশ্বরদী তাং রামকৃষ্ণ সেন।	৫৩৩।/৪	.....	হিং ৫৫। গণ্ডা হিং পৃং নং ১	নবজগী গং ..	১০৮৫০	.....	৪১৫/১০।
				হিং ৫৫। গণ্ডা হিং পৃং নং ৩	কালীকুমার রায় ...	৮।/১০৫	.....	১২৫৫
				হিং ৮৫ ১১২ তিল হিং পৃং নং ৪	তারাকান্ত রায় গং	১৪।/৮।	.....	১৪।/১৫
				হিং ১১ কড়া হিং পৃং নং ৬	নরনারায়ণ রায় ...	২/৪	... ..	১৬৫
				হিং ১।/১০ ক্রান্ত হিং পৃং নং ১৩	কৃষ্ণচন্দ্র দাস ...	৪।	.....	৮৫৫
				হিং ১৩। কাগ হিং পৃং নং ২০	শিরিশচন্দ্র চক্রবর্তী	৫।/০	.....	৯৫।
				হিং ১৬ = ১০।/৭। তিল হিং পৃং নং ২৩	ইব্রাহিম ককির গং	১০।/৩।	.....	৪৫
				হিং ২।/৮ কাগ হিং পৃং নং ২১	কালীকুমার রায় ...	৪।/০	.....	৩১১
				হিং ১১২৫ = ২৮ তিল হিং পৃং নং ২৬	গজামণি গুপ্তা গং...	৪৫/৪	.....	১১।/১

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
জিলায় নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৫৩৪	পং ডাঙ্রাল জোং নলুয়া কোট তাং ক্রীষ হরিবর্তী কৃষ্ণ- রাম চক্রবর্তী।	৫৪৪৮	.....	অবশিষ্ট ...  হিং ১১০৭ তিল হিং নং ২৩ হিং ১১০ গুণ্ডা হিং নং ১৫ হিং ১৪ = গুণ্ডা হিং নং ২৭ হিং ৫৫৬ কাগ ১৩৥ তিল হিং নং ৩১	মন্ডলাল রায় গং ...  সেধ সাদীর গং ... কালীকুমার পাল গং শ্রমকুমার চক্রবর্তী গং। কমলতার দাস্যা মাণেন্দ্রার পক্ষে হরচন্দ দাস।	৫২৯৥  ১০২ ১৭৮ ৭১৩ ৮১০২	.....	১৯১/৯৮  ৮১০ ৫৫৬৫ ২৭৭৮ ২৫/৫
৫৫২	পং মবারক উজ্জিয়াল তাং জায়গীর আব- দুল্লা।	৯৬১/০৮	.....	অবশিষ্ট হিং ১৪ গুণ্ডা হিং পূং নং ৩ মোং পুইচাইলের ১৩ গুণ্ডা ও মোং মাণ্ডার হিং /৪ গুণ্ডা হিং পূং নং ৪	রাণতুরায় গং ... প্রত পচন্দ বন্দোপা- ধ্যায় গং।	১৮১/১০৮ ১৯২/৫	.....	৩৬৬৬৩ ২৫১/৪
৫৬৯	পং বিক্রমপুর তাং রামগঙ্গা বন্দু।	৬৮৪৮/০	.....	অবশিষ্ট ...	সীতমণী গং ...	২৫৬১/	.....	৬০১৬
৪৩৪৯	পং পাটপাসার তাং গোলাদ হোসেন চৌধুরি।	৯৩০১১৥	.....	অবশিষ্ট ...  হিং ১২১/১০ ক্রান্ত হিং পূং নং ১	আমিরমোছা খাতুন মোং পক্ষে আবদুল হাইও গং। হামিদমোছা গং ...	২৮৪৮/৬ ১৮১৮/২	.....	১৯১৬৯ ২৮০/৯
৫৮৪৯	পং হাসার সিং রাজা রাম চৌধুরি।	৮২৩১১৬	বোল আনি	.....	নছরতমোছা গং ... মহেশচন্দ্র সোম গং	৮৭১৫ .....	.....	২১১৬১০ .....
৬৫৫১	পং রাজ গর তাং রাম দেব ঘোষ।	৬৪২০১৥	.....	অবশিষ্ট ...	কালীচান্দ সাহা গং	৫৩৫/৮৥	.....	৯৫১০২
৮৩৭৬	চর খোন্দাদাদপুর মধ্যগত টরকৌন্দী	৪২৭৫১৬	.....	হিং ৫ গুণ্ডা হিং নং ৫ হিং ৬ = ক্রান্ত হিং নং ৭	পাণ্ডব সরকার ... ঐ	৬৬৮১০ ৮১১৬	.....	৩৩/১৥ ৪০/১০৥
৮৪৩৩	পং খিড়িরপুর চর- ভেদর মধ্যগত গো- গচর ক্রোকচর।	৮৫৮	বোল আনি	.....	গোপালকৃষ্ণ দে সর- কার গং।	.....	২১৩৭	.....
৮৪৩৪	পংতথ। চর বক্তাবলি	৫৮৪৮	ঐ	.....	প্রাণনাথ পাড়ে গং	.....	১৫৪৮	.....
৮৭৬৪	পং আছাজির নগর চর কামরাঙ্গি।	৬১২৮	.....	অবশিষ্ট ..  হিং ৮ আনী হিং নং ১	কুঞ্জদেহারি সাহা গং রামদয়াল সিংহ ...	৫৩৫১০ ৭৬১০	.....	১৫৩৮৮ ১৯৮০
৯০৬৯	চরকৃষ্ণপুরের মধ্যগত কুতুর দাঙ্গা।	৫৮৯	বোল আনি	.....	হরিমোহন সাহা গং	.....	২৫১৬	.....



১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তা- হার বাকী।
৯০৮৪	চর জালমাকাত্তার মদাগত ক্রিষ্ণগজ	২৯৫১৭	যোল আনি	.....	রামচন্দ্র সরকার ম্যানেজার।	.....	৭৩৮৭	.....
৯১৭৮	পং ক শীমলগর হিং ১/৮—ক্রান্ত জমি- দারি রং মুন্সী মাহমদ হাফিজ।	২১৬০৭	.....	অবশিষ্ট ...	মঃ মচন্দ্র রায় চৌধুরি গং।	১৫৬০১/১০১	.....	৪৪০৭৭
৯৬৩৯	পং রাজনগর হিং পীতাম্বর সেন জোওয়ার বিলাস- পুর।	৯৪৫৭১	.....	অবশিষ্ট ...	প্যারিমোহন রায় গং	২৩৬১০১	.....	৭৯১৭৭
৯৭৬২	পং বরদাখাদ চর দেলওয়ারপুর।	৪১৯৬৭	যোল আনি	হিং ৭০ আনি হিং পূং নং ১ .....	ঐ মুনসীগোলামমুলাগং	৭০৮৭০৭	.....	২৩৮১০১
৯৯৬৫	তং রমভাওরাল ভাং মন্দির বেগম।	১৭১৯১১	.....	অবশিষ্ট ...	ভুবনমোহন সেন গং	১৬৮১৭/৩	.....	৪৭৭০
১০১৮২	চর খোদাদাদপুরের মধ্যগ ৩ চর কেও- রার।	৭৪০১০	.....	অবশিষ্ট ..	শশিকুমার ঘোষ গং	১৩৮১৭৩১	.....	৭১৭২

1) ACCA COLLECTORATE,  
The 20th November 1911.

SRINATH BHADRA,  
Depy. Collector in Charge.

জিলা বন্ধমান।—জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বন্ধমান জিলায় অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল  
গুলি বা হালের অংশগুলি উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের আকিসে ১৮৯১। ১৮ সেপ্টেম্বর কিস্তির বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী  
প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯২। ১২ জানুয়ারি  
তারিখে মলামে বিক্রয় করা যাইবে। যে স্থলে এতৎসংযুক্ত নং ১ পত্রের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে  
সেই স্থলে ঐ অংশের সমিত্ত স্বতন্ত্র হিন্দান রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না ১৮৯১ সাল ৪ ডিসেম্বর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১২৪৮২	চণ্ডীপুর পং জুগীপুর	৮২০১২	.....	এই মহালে ০০৮ ১৮ টাকা জমার পৃথক হিসা- বের মহাল বাদে মূল মহাল মিলান হইবে।	খোলকার মনুদ আহামদ দিঃ।	৪৯২৭৩	.....	২৬৭৩
১৭০৮২	সন্তোষপুর পং রায়- পুর।	৬৩৮৭৬	বিক্রয় হইবে	.....	জগদানন্দ গোস্বামি দিঃ	.....	৭৭৫	.....

## জিলা ত্রিপুরা।

## জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৫ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সত্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯২ ইং ৭ জ্যৈষ্ঠয়ারি মোং ২৪ পৌষ বৃহস্পতিবার তারিখে মিলামে বিক্রয় করা যাইবে যেহেতু এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই হুজে এই অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ১৮৯১ ইং ২৩শে নবেম্বর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ডোমীর নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে এই অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, এই অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১৩১	কাঠালিয়া হিমরা মোতা পং বরদা- খাত।	৫৪৫৭১০	...	১৫ গুণা খারিজা অংশ।	শরচ্চন্দ্র ভট্টাচার্য	২৫১১১৫৭	...	৯১৬৮৭
২৩৬	রামধন মজুমদার তালুক পং মহবত- পুর।	১১৮৯৭/১০	...	১১৩১ - ক্রান্ত খারিজা অংশ।	গোবিন্দ চন্দ্র বন্দু মিলাম খরিন্দুত্রে বৈকুণ্ঠচন্দ্র চক্রবর্তী।	১৯৮১১ ১১৩১।	...	৫২৭/৮
২৫৫	সাহাজাদি খানম তালুক পং নারা- য়ণপুর।	৭৪৬১০/৮	...	১/৬১ - ক্রান্ত খারিজা অংশ।	উমাকান্ত চন্দ চৌ- ধুরী ওরফে মাহা- ম্মদ ওমর আলি চৌধুরী গং।	৪৮৭৭৩	...	৩২১৭৭
৪১৫	ছয়জানি চর ও ১নং ১৮১৯ সালের ২ কাননের ডিক্রী তঃ বরিকান্দি।	৫৭১	পুরামহাল	.....	জিমতী বিবি আকি- কেন্নেছা গয়রুং।	...	৮০১৫	...
৪৫৫	কানাইগোবিন্দপুর জোং পং বরদা- খাত।	৩৫৬০	পুরামহাল	.....	মুনসী গোলাম মৌলা।	...	৫৮৫১০	...
১২২০	গোসাইপুরের চর ২১৮নং ১৮১৯ সালের ২ কাননের ডিক্রী পং সরাইল ১২৯১ সন লাং ১৩০৪ সন বাং মুং ১৪ বৎসর মেয়াদি মালিকী স্বত্ব।	৮০৫	...	৮ অবশিষ্টাংশ	জিমতী জহরেন্নেছা বিবি গং।	১৭১/০	...	১১০
১২৩৩	পং বরদাখাত হিং ১৮১৩ - ক্রান্ত বা- নুয়াকান্দি জোং ১২৮৯ সন ১ সন মেয়াদি তালুক- দারি মুজ্জে।	১৬৮৬	পুরামহাল	.....	জিমতী মণিকামাল ওরফে তারানুন্দরী গং।	...	২৫৯৭০	...

## জিলা ময়মনসিংহ।

## জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারা এবং ১৮৮৮ সনের ৭ আইনমতে এতদ্বারা এই সনদাদ দেওয়া বাইতেছে যে ময়মনসিংহ জিলায় অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের আকিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহাজ্যকে বাকী রাজস্বের দ্বারা আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ ও ১ ডিসেম্বর হুস্পত্তিবার তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যেহেতু এতৎসম্বন্ধে বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই হেতু এই অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহালের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার শাসিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১২	জমিদারী পরগণে কাগমারী।	৭০২৫/০	...	৭ গুণা স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	হরিচরণ মজুমদার গরুরহ।	২৪৫৭/০	...	৬৬১/৬৩
১১৬	তালুক নেওয়াজ আলী তপে রণ ভাওয়াল।	২৬৩৮৫/০	...	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১১ ধারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আইনের ৭০ ধারা-মতে স্বতন্ত্র হিসাব বাজে এজমালা।	রাজা সুর্য্যকান্ত আচার্য্য চৌধুরী গরুরহ।	৬০৯১/০	...	৮৪৬/০
ঐ	ঐ	ঐ	...	১৮৭৬ সনের ৭ আইনের ৭০ ধারা-মতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	হোসেন বেগমারী ..	/০	...	/০
১২১	খাঁসেন্দর বাহাল পরগণে মসিরজি-য়াল।	৭২৯১/০	...	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারা-মতে স্বতন্ত্র হিসাব বাজে এজমালা।	উমরবক্স ভূঞা গরুরহ।	২৮২১/০	...	৭১৫/০
ঐ	ঐ	ঐ	...	১৮৭১ গুণা স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	মৌলানবক্স ভূঞা গরুরহ।	৩৫১/০	...	১০১১/০
১৪১	জমিদারী তপে সীংখা	২১৭৬৫/০	সম্পূর্ণ ...	.....	আএসা আস্তাব খাতুন গরুরহ।	...	৯৫/০	...
১০৯০	তালুক পরাগ গীর ময়নাসী পরগণে কাগমারী।	৫৬৯১/০	...	১/৬১ = ক্রান্তি স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	গৌরহরি মায়াল...	১৮২৫/৮	...	৩১৫৬/৮
ঐ	ঐ	ঐ	...	তথ্য। ...	হরিচরণ মজুমদার...	১৮২৫৫/৮	...	৬৫১১/৮
১৭৪০	তালুক আবুদান খাঁ পরগণে হুসেন-মাণী।	৭০১৫/০	...	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ও ১১ ধারা-মতে স্বতন্ত্র হিসাব বাজে এজমালা।	হাজীতমেজা বিবি...	৭৪৫/০	...	১৪১/০
১৭৪১	তথ্য।	১৫১৩৫/০	...	তথ্য।	তথ্য।	১২৯১১/০	...	৬৫৬/০

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভোক্তার নাম।	মহাল ও পংগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল নের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ ২ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১৭৬১	ভালুক রূপচন্দ্র রত্ন- গত মজুমদার পর- গণে কুসেনসাহী।	৬২৭১/০	...	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আই- নের ৭০ ধারা- মতে স্বতন্ত্র হি- সাব বাদে এজ- মালী।	গৌর কিশোর শর্মা মজুমদার গরুরহ।	২০৮৫/০	...	২০১৬০
৪৯৭১	চর হাজিপুর পং তপা।	১৫৮১১/০	...	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারা- মতে স্বতন্ত্র হি- সাব বাদে এজ- মালী।	দিলমাথ চক্রবর্তী চৌধুরী গরুরহ।	১৭৯১/০	...	১০
৫৫৯০	ডিহি পাটনা সংক্রান্ত কিং বিল মকল্যা গরুরহ তপে হা- জরাতি।	৫০৫৫০	...	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আই- নের ৭০ ধারা- মতে স্বতন্ত্র হি- সাব বাদে এজ- মালী।	মদনমোহন রায় গরুরহ।	৩৬৭৫৬/০	...	৩৭১০
৬২০৩	জোওয়ার থানা পর- গণে বরদাখাত তপে কুড়িখাই।	৫৯৬৭	...	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে এজমালী।	বংশীনাথ সরদার গরুরহ।	১৯৮১১০/০	...	১২১৬০
৭৫০৩	ভালুক কুরমোহা থা- নাম ময় এজমালী মোজে তারিটিয়া দিগর তপে রণ- ভাওরাল।	১২০৮	সম্পূর্ণ ..	.....	এ, এন, পোণ্ডোজ সাহেব গরুরহ।	...	২৩২৫৬/৫	...

## দ্বিতীয় শ্রেণীর মহাল।

৫০১৩	চর সাখচুরা তপে রণভাওরাল।	৫১১৭	...	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে ৫১০১৭ গণা এজমালী অংশ	সুধন সরকার ...	৫০৬১০	...	১১৭৭
৫০৭১	চর চারিপাড়া সুবর্ণ- পুর ওরফে কামা- রিয়া তপে রণভা- রাল।	৭৫৫০১০	..	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে এজমালী হিসাব ৫০ আনা।	তারানন্দুরী দেব্যা গরুরহ।	৫৬১১৬/১০	...	১৬১১৬৫
৫১৭৪	চর ভেলুয়াখারী পর- গণে কুসেনসাহী।	৮৭৪৭	সম্পূর্ণ ...	.....	কুরানাম তত্তা চার্যা	...	২১০৭	...

জেলা ২৪ পরগণা।

এন্তেহারানা কাছারি কালেক্টরি জিলা ২৪ পরগণা এই যে,  
সম ১৮৯১ সালের ১১ আইনের ৬ ধারাবত্ত সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা ২৪ পরগণার নিম্নের লিখিত মহাল সম ১৮৯১ সালের ২৮ জুন কিঙির বাকী বাবত সম ১৮৯২  
সালের ৯ জানুয়ারি তারিখে এই জেলার কালেক্টরিতে যে ওজর নিলাম ধরা যাইবেক। ইতি সম ১৮৯১। ২৯ নবেম্বর।  
এবং জেলায় চিরস্থায়ী বন্দবস্তী মহাল।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌকীর নম্বর।	পরগণা ও মহালের নাম।	পুরা ছেটের সময় জনা।	পুরা ছেট বিক্রী হইবেক কিনা।	যদি একটা অংশ যাক বিক্রী করিতে হয় সেই অংশের বিশেষ বিবরণ।	বে গম্পতি বিক্রী করিতে হইবেক তাহার মালিকের অংশ।	যদি একটা অংশ যাক বিক্রী করিতে হয় তাহার সময় জন।	যদি পুরা ছেট বিক্রী করিতে হয় তাহার বাকী পরিমাণ।	যদি অংশ বিক্রী করিতে হয় তবে তাহার বা- কী পরিমাণ।
৩৬	পরগণা মাওরা কিং বাপা মাসপুর	২৭৭৮৫৩।	.....	স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বামে রঃ ১১/১১১১ অংশ।	জিনাথ রায় চৌধুরি দিগার...	১৬৯৮৮২	.....	৫২২।

E. G. DRAKE-BROOKMAN,  
Collector.

১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারার বিধানমতে নিম্নলিখিত মহালসকল জেলা ফরিদপুরের কালেক্টরিতে ১৮৯১ সনের ২৮শে সেপ্টেম্বর কিস্তির বাকীর জন্য আগামী ১৮৯২ সনের ৬ জানুয়ারি ধোঃ ১১৯৮ সনের ২৩ পৌষ তারিখে নিলাম হইবে ইতিমধ্যে ১৮৯১। ১২ নবেম্বর।

জেলা ফরিদপুর।—জমিদারী বিক্রয়ের ইস্তাহার।

ভৌমিক নম্বর	মহালের নাম ও পরগনা।	মোট মহালের সদর জমা।	যৌন আনা মহাল নিলাম হইবে কি না।	বর্ত্তমান নিলাম হইবে।	শাসিকের নাম।	অংশের সদর জমা।	মোট মহাল নিলাম হইলে তাহার বা- কীর পরিমাণ।	অংশ নিলাম হইলে তাহার বা- কীর পরি- মাণ।	মন্তব্য।
৩৫৫৫	পং জশরতসাহি তাং রত্নেশ্বর পাল চৌধুরি।	২৫৫৯৮/৮	.....	অবশিষ্ট ১০ আনা জোওয়ার পরশর দির ১০ আনা বাদে অবশিষ্ট অংশ।	সত্যচরণ ঘোষ	৭১৯৮৮	.....	২/৮৮	.....
৫৫২	পং রাজলগর হিঃ কেবল রায় সেন।	১৮৫৫১/৮২/১	.....	.....	সাহা জাদী এরফ খএর মোহা বেগম।	৮২২/৮৮	.....	১৭৮৮১০	.....
৬২২০	পং রাজলগর হিঃ কেবল রায় সেন।	৯৯১৮৩	যৌন আনা ...	.....	রাজকুমার ও মহিমচন্দ্র পাল গরুরং।	.....	৮৩/১০১	.....	.....
৬২২০	ঐ	৯৯১৮৩	.....	১নং হিঃ পৃথক ১৬:০ আনা	রাজকুমার ও মহিমচন্দ্র পাল।	২৮০৬/১১	.....	৮২/৮৮	.....
৬২২০	ঐ	৯৯১৮৩	.....	২নং হিঃ পৃথক ১৬:০ আনা	হরলাল পাল	১৮/১০	.....	৫১/৫১	.....
৬৪৫৭	পং নার্সি মহাল সখীপুরা	৫০২৮	যৌন আনা ...	.....	অমৃত সুলকরী দেবী চৌধুরী ও হরমোহন সেন।	.....	১৮৮৮৮৯ সনের জুন মাস ১৮৯০ ২১ মাসের কিস্তি মাক ১৮৫০/১০	.....	.....

FURREEPORE COLLECTORATE,  
The 18th November 1891.

T. L. JENKINS,  
Collector.

**Government Cinchona Febrifuge.**

**T**HIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates; per four ounce tin, *Rs. 4, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 8, ans. 8*; per pound tin *Rs. 16, ans. 8*. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, *for cash only*, at the undernoted rates; per four ounce tin, *Rs. 5, ans. 8*; per eight ounce tin *Rs. 10, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 20*. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

**জ্বরস্ব সিন্‌কোনা মূল্য কমকরণ।**

১৮৯১ সালের অপ্রিল মাসের ১লা তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয় তাবৎ কলিকাতার বোটানিক্যাল গার্ডেনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীন দশ পৌণ্ড ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে জ্বরস্ব সিন্‌কোনা পাইবেন অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ২১০ টাকায়, আট ওন্স টিন ৫৮ টাকায় ও এক পৌণ্ড টিন ১০৮ টাকায় পাইবেন। সর্বসাধারণে কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট নগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ৩৮ টাকায়, আট ওন্স টিন ৬৮ টাকায় এবং এক পৌণ্ড টিন ১২৮ টাকায় পাইতে পারিবেন কলিকাতার প্রধান ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাগণও এই ঔষধ বিক্রয় করিয়া থাকেন। উপরোক্ত হার ছাড়া চারি ওন্স টিনের ১০, আট ওন্স টিনের ১১০ ও এক পৌণ্ড টিনের ৫০ ডাক মাসুল দিতে হইবে।

**বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্‌কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের মূল্য কমকরণ।**

১৮৯১ সালের অপ্রিল মাসের ১লা তারিখ অবধি এই কুইনাইনের নিম্নলিখিত মূল্য হইবে, যথা—  
 ১ এক পৌণ্ড টিন ১৬৮ বা ডাক মাসুল বিনা ১৬৮০  
 ১১ আধ " " ৮৮ বা ডাক মাসুল বিনা ৮৮০  
 শিকি " " ৪৮ বা ডাক মাসুল বিনা ৪৮০

পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে যে এই কুইনাইন অতি বিশুদ্ধরূপে প্রস্তুত করা হইয়াছে। এবং ইহা যে সিন্‌কোনাইন ও সিন্‌কোনোডাইন নামক অপকৃত্ত জ্বরের সাহিত ইচ্ছাপূর্বক মিশ্রান হয় নাই তাহার গারান্টি দেওয়া যাইতেছে। ইহা নগদ মূল্যে কেবল গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণের নিকট বিক্রয় করা যাইবে এবং কলিকাতার নিকটস্থ শিবপুরের কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবে। ইহা শাদা বা পাটলবর্ণের পাওয়া যাইতে পারিবে।

**NOTICE.**

*The 21st February 1883.*—The subscription to, and postage for, the *Bengali Gazette* will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

<i>For the Mofussil.</i>				Rs.	A.	P.	
Entire Gazette	...	...	...	10	0	0	per annum.
Postage	...	...	...	2	8	0	"
Parts III, IV, V, and VI, containing the Acts and Bills of the Legislative Councils of India and Bengal	...	...	...	4	0	0	"
Postage	...	...	...	1	0	0	"
<i>For a single copy—</i>							
Entire Gazette	...	...	...	0	4	0	
Postage	...	...	...	0	1	0	
Parts III, IV, V, and VI	...	...	...	0	1	0	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
Postage	...	...	...	0	1	0	
<i>For Calcutta.</i>							

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BAKER,

*Offg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.*

বিজ্ঞাপন।

১৮৮৩ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।—বাজলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের মূল্য ও ডাকমানুল এই অবধি নিম্নলিখিত হারে অগ্রিম দিতে হইবে :—

সম্পূর্ণ গেজেট	বকঃসলে।	টাকা।
ডাকমানুল	...	১০৭
৩ ৪ ৫ ৬ ৭ ৮ ৯ খণ্ড ( বাহাতে ভারতবর্ষের ও বঙ্গ- দেশের ব্যবস্থাপক সভার আইন ও আইনের পাণ্ডুলিপি থাকে )	...	২১০
ডাকমানুল	...	৪৭
সম্পূর্ণ একখানি গেজেটের মূল্য	...	১৭
ডাকমানুল	...	১০
৩ ৪ ৫ ৬ ৭ ৮ ৯ খণ্ড ( প্রত্যেক ৪ পৃষ্ঠা বা তার তুলন সম্বন্ধক পৃষ্ঠার মূল্য)...	...	১০
ডাকমানুল	...	১০
কলিকাতার।	...	১০

কলিকাতার ও বকঃসলে সম্বন্ধ মূল্য, কলিকাতার কেবল ডাক মানুল লক্ষ্যে নহে।

ই, এন, বেকার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটং ডোচ সেক্রেটারী।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Re. 1-12.

\* \* \* The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface.*

OFFICE OF SUDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

NOTICE.

IN continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount.

C. W. BOLTON,

Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

12th December 1882.

NOTE.—*Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.*

	Rs.
Full page, per issue	20
Half " "	10
Casual advertisements—4 annas per line.	



## বিজ্ঞাপন ।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গালী গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট দেওয়া যাইবে না, ১৮৮৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্মের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল ।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্ট কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গালী সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানা হইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানার কোন কন্ম করাইতে চাহিলে ভিন্নমিত্ত নগদ মূল্য দিতে হইবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল ।

এই অবধি বাঙ্গালী সেক্রেটারিয়েটের আর্কো-টাইন্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার এই বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না ।

মূল্যের নিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠান গেলে ডিস্কন্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ১০ এক আনা পাঠাইতে হইবে ।

সি, ডবলিউ বন্টন,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারী ।

১৮৯২ সালের ১২ ডিসেম্বর ।

					টাকা ।
মন্তব্য :- কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই :-					
পূর্ণ এক পৃষ্ঠা একই বার প্রকাশ করণের	...	...	...	...	২০৯
অন্য পৃষ্ঠা	...	...	...	...	১০৯
কখন কখন ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে একই পৃষ্ঠা	...	...	...	...	১০

## FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

## বাঙ্গালী সেক্রেটারিয়েট যন্ত্রালয়ে বিক্রয়ার্থে আছে ।

বাব্রিস্টার-আট-লা ও জি.জি.মহারাজ বঙ্গদেশের সিবিল সার্ভিসে নিযুক্ত বর্তমানের ডিস্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও রেন্ট কমিশ্যনের মেম্বর, ইন্ডার টেম্পলের জি.জি.মহারাজ সি. ডি. ফিল্ড এম. এ. ও এল. এল. ডি. নায়েবের প্রণীত বঙ্গদেশের জি.জি.মহারাজ লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূস্বামিকারী প্রজাবিসম্বন্ধ আইন সংহিতা ।

একই খানি পুস্তকের মূল্য, ৫৯ পঁচ টাকা ।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বাঙ্গালী সেক্রেটারিয়েটের আর্কো-টাইন্টের নিকট একই খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১০ পঁচ আনা পাঠাইবেন ।

মন্তব্য :- উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে ।

## বিজ্ঞাপন ।

ব্রাহ্মকাষোপলক্ষে বঙ্গদেশের ব্রাহ্মসভার আইনের প্রয়োজন হইলে কলিকাতার স্প্যান্ডেল ওয়াইট টৌন হালের হাটায় স্থিত বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগের আপিসে রেজিষ্টারের নামে নিরোনামা দিয়া আর্থনাগত পাঠাইতে হইবে

উক্ত সকল আইনের পুস্তক কলিকাতার গবর্ণমেন্ট প্রেসে, থাকার সিন্ডিক কোম্পানির বাণীতে ক্রয় করিতে পাওয়া যায় ।

## INSOLVENCY NOTICE.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of ROLIFFE ARTHUR JUILTS, 2nd Insolvency, an Insolvent.

NOTICE is hereby given that Saturday, the 9th day of January next, is appointed for the further hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend, and that an account in detail of the receipts and disbursements of the Official Assignee, from the 2nd day of August 1889, until the 30th day of November 1891, has been filed and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any creditor or other person interested, who may intend to establish or oppose any claim upon the estate of the said Insolvent, will be heard, notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the hearing.

*The like Notice.*—In the matter of EDWIN AUGUSTUS DESILVA, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee, from 4th September 1890 to 30th November 1891, has been filed in the Chief Clerk's Office.

*The like Notice.*—In the matter of EDWARD JOAKIM GRACIES, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee, from 1st January 1890 to 30th November 1891, has been filed in the Chief Clerk's Office.

OFFICIAL ASSIGNEE'S OFFICE,  
Calcutta, 17th December 1891. }

A. B. MILLER,  
Official Assignee.  
(17—1)

অনুবাদ : প্রিন্সিপাল জেল বন্দীরাগের গবর্ণমেন্টের জন্য প্রিন্সিপাল এডভোকেট দ্বারা লিখিত এবং প্রকাশিত হইল।





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, DECEMBER 29, 1891.

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ২৯ ডিসেম্বর ।

## CONTENTS

	Page.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India..	Nil
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal ... ..	317—327
PART IIA.—Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal ... ..	91—92
PART III.—Acts of the Legislative Council of India ... ..	Nil
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India ... ..	Nil
PART V.—Acts of the Bengal Council ..	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ..	Nil.
PART VII.—Circular Orders by the High Court and Board of Revenue ..	Nil
PART VIII.—Advertisements ... ..	799—821
SUPPLEMENT .. ..	Nil.

## নির্ঘণ্ট ।

	পৃষ্ঠা ।
প্রথম খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ...	নাই ।
দ্বিতীয় খণ্ড ।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ..	৩১৭—৩২৭
তৃতীয় খণ্ড ।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আদেশ	৯১—৯২
চতুর্থ খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ..	নাই
পঞ্চম খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ..	নাই ।
ষষ্ঠ খণ্ড ।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ..	নাই ।
সপ্তম খণ্ড ।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ..	নাই ।
অষ্টম খণ্ড ।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সংশ্লিষ্ট জ্ঞাপনপত্র ..	নাই ।
নবম খণ্ড ।—ইল ডিহার প্রভৃতি ..	৭৯৯—৮২১
পরিশিষ্ট গবর্ণমেন্ট গেজেট ...	নাই ।

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

### দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

### NOTIFICATION.

*The 18th December, 1891.*—Under the powers conferred upon him by section 101, sub-section 2, clauses (c) and (d) of the Bengal Tenancy Act VIII of 1885, the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey shall be made and a record of rights prepared in respect of all the lands included in the Government estate Simulchara, No. 1838, in pergunnah Taragunia, in the district of Pubna.

The particulars to be recorded shall be the following:—

- (a) The name of each tenant.
- (b) The class to which he belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure.
- (c) The situation, quantity, and boundaries of the land held by him.
- (d) The name of his landlord.
- (e) The rent payable.
- (f) The mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a court, or otherwise.
- (g) If the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases.
- (h) The special conditions and incidents, if any, of the tenancy.

C. E. BUCKLAND,

*Secretary to the Govt. of Bengal.*

### NOTIFICATION.

*The 22nd December, 1891.*—Under the powers conferred upon him by section 101, sub-section (1) of the Bengal Tenancy Act VIII of 1885, the Lieutenant-Governor, with the previous sanction of the Governor-General in Council, is pleased to order, in continuation of the notification, dated the 6th May, 1890, published in the *Calcutta Gazette* of the 14th idem, Part I, page 451, that a survey shall be made and a record of rights prepared in respect of all lands included within the boundaries of thanas Town, Kumera, Mirkaserai, Fatikcheri and Hathazari, in the district of Chittagong.

The particulars to be recorded in the survey and record of rights shall be the following:—

- (a) The name of each tenant.
- (b) The class to which he belongs, viz., whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat; and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure.
- (c) The situation, quantity, and boundaries of the land held by him.
- (d) The name of his landlord.
- (e) The rent payable.
- (f) The mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a court, or otherwise.
- (g) If the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases.
- (h) The special conditions and incidents, if any, of the tenancy.

C. E. BUCKLAND,

*Secretary to the Govt. of Bengal.*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

### No. 100A.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates of the Independent Bench at Krishnaghur, in the district of Nuddea, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class—

Babu Kali Das Bagchi.  
Gynendro Lal Roy.

Babu Rameshwar Nath.  
„ Nalinakhya Dutt.

**বঙ্গদেশের জি.যু.সি.সি.সি. গবর্ণর সাহেবের আদেশ।**

**বিজ্ঞাপন।**

১৮৯১ সাল ১৮ ডিসেম্বর।—জি.যু.সি.সি.সি. গবর্ণর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের প্রজাস্বত্ববিষয়ক ১৮৮৫ সালের ৮ আইনের ১০১ ধারার ২ প্রকরণের (গ) ও (ঘ) দফায় প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য করিয়া তিনি এই আজ্ঞা করিলেন যে, পাবনা জিলার অন্তর্গত তারাকানিয়া পরগনার গবর্ণমেন্টের নিম্নলিখিত ১৮৬ নং মহালের সীমিত্ত সমস্ত ভূমি সম্বন্ধে জরীপ করিয়া স্বত্বের লিখন প্রস্তুত করা যার।

জরীপ ও স্বত্বের লিখনে এইরূপ বিশেষ বৃত্তান্ত লিখিতে হইবে।—

(ক) প্রত্যেক জন প্রজার নাম।

(খ) তিনি যে জমীর অর্থাৎ তিনি মধ্যস্থত্বকারী কি মোকদ্দরী হারে ভূমি ভোগকারি রায়ত কি দখলীস্বত্ব বিশিষ্ট কি দখলীস্বত্ব শূন্য রায়ত কি কোর্কা রায়ত এবং তিনি মধ্যস্থত্বকারী হইলে কারেদী মধ্যস্থত্বকারী কি না ও তাঁহার মধ্যস্থত্ব থাকন কালে তাঁহার খাজানা হক্কি হইতে পারে কি না।

(গ) তিনি যে ভূমি ভোগ করেন তাহার অবস্থান, পরিমাণ ও চৌহদ্দী।

(ঘ) তাঁহার ভূম্যধিকারির নাম।

(ঙ) দেয় খাজানা।

(চ) যেখানে ঐ খাজানা ধার্য হইরাছে অর্থাৎ চুক্তিক্রমে বা আদালতের আজ্ঞাক্রমে বা অন্য প্রকারে।

(ছ) খাজানা ক্রমশঃ হক্কি হইবার হইলে যে সময়ে ও যে ক্রমে হক্কি হয়।

(জ) প্রজাস্বত্বের বিশেষ কোন নিয়ম ও অসুবিধা থাকিলে তাহা।

সি, ই, বকলাণ্ড,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

**বিজ্ঞাপন।**

১৮৯১ সাল ২২ ডিসেম্বর।—জি.যু.সি.সি.সি. গবর্ণর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের প্রজাস্বত্ববিষয়ক ১৮৮৫ সালের ৮ আইনের ১০১ ধারার ১ প্রকরণমতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য করিয়া তিনি মন্বিসভাধিষ্ঠিত জি.যু.সি.সি.সি. গবর্ণর জেনরল সাহেবের অম্মতি গ্রহণ পূর্বক ১৮৯০ সালের মে মাসের ২০ তারিখের খাজানা গবর্ণমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ১৫৫ পৃষ্ঠার প্রকাশিত ঐ ন্যায়ের ৬ তারিখের বিজ্ঞাপনের অনুক্রমে এই আজ্ঞা করিলেন যে, চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত চৌন, কুমেরিয়া, নিকেরিয়া, কটিকচেরি ও হাটহাজারী থানার সীমিত্ত সমস্ত ভূমি সম্বন্ধে জরীপ করিয়া স্বত্বের লিখন প্রস্তুত করা যার।

জরীপ ও স্বত্বের লিখনে এইরূপ বিশেষ বৃত্তান্ত লিখিতে হইবে।

(ক) প্রত্যেক জন প্রজার নাম।

(খ) তিনি যে জমীর অর্থাৎ তিনি মধ্যস্থত্বকারী কি মোকদ্দরী হারে ভূমি ভোগকারি রায়ত কি দখলীস্বত্ব বিশিষ্ট কি দখলীস্বত্ব শূন্য রায়ত কি কোর্কা রায়ত এবং তিনি মধ্যস্থত্বকারী হইলে কারেদী মধ্যস্থত্বকারী কি না ও তাঁহার মধ্যস্থত্ব থাকন কালে তাঁহার খাজানা হক্কি হইতে পারে কি না।

(গ) তিনি যে ভূমি ভোগ করেন তাহার অবস্থান, পরিমাণ ও চৌহদ্দী।

(ঘ) তাঁহার ভূম্যধিকারির নাম।

(ঙ) দেয় খাজানা।

(চ) যেখানে ঐ খাজানা ধার্য হইরাছে অর্থাৎ চুক্তিক্রমে বা আদালতের আজ্ঞাক্রমে বা অন্য প্রকারে।

(ছ) খাজানা ক্রমশঃ হক্কি হইবার হইলে যে সময়ে ও যে ক্রমে হক্কি হয়।

(জ) প্রজাস্বত্বের বিশেষ কোন নিয়ম ও অসুবিধা থাকিলে তাহা।

সি, ই, বকলাণ্ড,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

**জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।**

১০০ A নম্বর।

১৮৯১ সাল ১৬ ডিসেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নদীয়া জিলার অন্তর্গত কৃষ্ণনগরস্থ আধীন বেঞ্চের অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় জেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

জি.যু.সি.সি.সি. বাবু কালীদাস বাগচী।  
 ,, বাবু জামেন্দ্র লাল রায়।

জি.যু.সি.সি.সি. বাবু রামেশ্বর নাথ।  
 ,, বাবু মলিনাক দত্ত।

*The 19th December 1891.*—Babu Barha Chunder Mitra, Munsif of Netrokona in the district of Mymensingh, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Netrokona Munsifi.

*The 22th December 1891.*—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates of the Rajpore Bench, in the district of the 24-Pergunnahs, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class—

Babu Kali Das Bosu.

Babu Kedar Nath Mozumdar.

Babu Rajendro Kumar Bosu.

Babu Girija Kanta Lahiry and Babu Dhoroni Kanta Lahiry are appointed to be Honorary Magistrates of the Sudder Independent Bench, in the district of Mymensingh, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class.

In the exercise of the powers given by section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889 the Lieutenant-Governor invests Babu Kali Prossonno Bose, Rai Chowdhry, Munsif of Meherpore, in the district of Nuddea, with the functions of a district court under that Act, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Suresh Chandra Banerjee, substantive *pro tempore* Munsif of Kaligunge, in the district of Dacca, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Kaligunge Munsifi.

#### NOTIFICATION.

*The 13th December 1891.*—Under section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Moulvie Fauzal Azim, authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within thana Pangsra, in the district of Faridpur.

2. Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Lieutenant-Governor has also been pleased to grant a sanad (license) to Moulvie Fauzal Azim, appointing him Qazi of the said thana for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

H. J. S. Cotton,

*Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 15th December 1891.*—Under section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Moulvie Abdul Latif, authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within thanah Salkopa in the district of Jessore.

Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Lieutenant-Governor has also been pleased to grant a sanad (license) to Moulvie Abdul Latif appointing him Qazi of the said thannah for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies when application is made to him to perform any such functions.

H. J. S. Cotton,

*Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

১৮৯১ সাল ১৯ ডিসেম্বর ।—ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত মেজেকোণার মুন্সেফ জিহুত বাবু পূর্ণচন্দ্র মিত্র, মেজেকোণা মুন্সেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ৫০৯ টাকা পর্যন্ত মূল্যের বৌদ্ধদমার বিচার করণার্থ ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৯১ সাল ২২ ডিসেম্বর ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত রাজপুর বেঞ্চ অর্থেতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

জিহুত বাবু কালিদাস বসু ।

জিহুত বাবু কদার নাথ মজুমদার ।

জিহুত বাবু রাজেন্দ্র কুমার বসু ।

জিহুত বাবু গিরিজা কান্ত লাহিড়ী ও জিহুত বাবু ধরনীকান্ত লাহিড়ী ময়মনসিংহ জিলার সদর স্বাধীন বেঞ্চ অর্থেতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৮৯ সালের ৭ আইনের ২৬ ধারায় (১) প্রকরণমতে দত্ত ক্ষমতাক্রমে কার্য করিয়া নদীয়া জিলার অন্তর্গত মেহেরপুরের মুন্সেফ জিহুত বাবু কালী প্রসন্ন বসু রায় চৌধুরীকে তাঁহার বিচারাদিকারের স্থান সীমার মধ্যে উক্ত আইনমত ডিস্ট্রিক্ট কোর্টের ক্ষমতা দিলেন ।

ঢাকা জিলার অন্তর্গত কালীগঞ্জের কিয়ৎকালীন স্থায়ী মুন্সেফ জিহুত বাবু নুরেন্দ্রচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় কালীগঞ্জ মুন্সেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ৫০৯ টাকা মূল্যের বৌদ্ধদমার বিচার করণার্থ ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন ।

এচ, জে, এস, কটন,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং প্রধান সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ১৩ ডিসেম্বর ।—জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক এন্ট্রি-রামতে রেজিষ্টরী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ৩ ধারামতে জিহুত মৌলবী কজল আজিমকে লাইসেন্স দিয়া ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত পাংশা থানার এলাকার মধ্যে মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক রেজিষ্টরী করিবার ও মুসলমান রেজিষ্ট্রারের অন্যান্য ক্ষমতামতে কার্য করিবার ক্ষমতা দিলেন ।

২ । জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব কাজীর পদে লোক নিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ২ ধারামতে জিহুত মৌলবী কজল আজিমকে উক্ত থানার কাজীর পদে নিযুক্ত করিয়া তাঁহাকে সমদ (লাইসেন্স) দিলেন । তাঁহার নিকট বিবাহ ও অন্যান্য ফিরাকীও সম্পাদন করিবার আর্থনা করা গেলে তিনি উক্ত ক্ষমতাক্রমে কর্ম করিবেন ।

এচ, জে, এস, কটন,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং প্রধান সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ১৫ ডিসেম্বর ।—জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক এন্ট্রি-রামতে রেজিষ্টরী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ৩ ধারামতে জিহুত মৌলবী আবদুল লতীফকে লাইসেন্স দিয়া বগোৱা জিলার অন্তর্গত সালকোপা থানার এলাকার মধ্যে মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক রেজিষ্টরী করিবার ও মুসলমান রেজিষ্ট্রারের অন্যান্য ক্ষমতামতে কার্য করিবার ক্ষমতা দিলেন ।

জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব কাজীর পদে লোক নিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ২ ধারামতে জিহুত মৌলবী আবদুল লতীফকে উক্ত থানার কাজীর পদে নিযুক্ত করিয়া তাঁহাকে সমদ (লাইসেন্স) দিলেন । তাঁহার নিকট বিবাহ ও অন্যান্য ফিরাকীও সম্পাদন করিবার আর্থনা করা গেলে তিনি উক্ত ক্ষমতাক্রমে কর্ম করিবেন ।

এচ, জে, এস, কটন,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং প্রধান সেক্রেটারী ।



**NOTIFICATION.**

*The 15th December 1891.*—It is hereby notified for general information that, under the provisions of section 1 of Act I (B.G.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), and of section I of Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Lieutenant-Governor authorizes the extension of the said Acts to the district of Julpaiguri from the 1st January 1892.

H. J. S. COTTON,

*Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

**NOTIFICATION.**

*The 18th December 1891.*—It is hereby notified for general information that by an order in writing of this date, passed by virtue of the provisions of section 80 of Act IX of 1887, the Courts of Small Causes at Backergunge, Bhâgalpur, Cuttack, Furreedpore, Jessore, Midnapore, Moorshedabad, Patna, Pubna and Rajshahye have been abolished.

The undermentioned Subordinate Judges of those places are vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 500 :—

Babu Radha Krishna Sen,	Sub-Judge, Backergunge.
„ Madhub Chandra Chuckerbutty,	ditto, Bhâgalpur.
„ Balloram Mullick,	ditto, Cuttack.
„ Banimadhub Mitter,	ditto, Furreedpore.
„ Khettro Prosad Mukerjee,	ditto, Jessore.
„ Juggobundhu Ganguli,	ditto, Midnapore.
„ Raj Chandra Sanyal.	ditto, Moorshedabad.
„ Karunadas Bose,	ditto, Patna.
„ Kristo Chunder Das, Officiating	ditto, Pubna.
„ Bhugwan Chundra Chatterjee,	ditto, Rajshahye.

H. J. S. COTTON,

*Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

**NOTIFICATION.**

*The 22nd December 1891.*—It is hereby notified for general information that by virtue of the power conferred by section 1 (2) of Act XI of 1890 (The Prevention of Cruelty to Animals Act, 1890), the Lieutenant-Governor of Bengal extends the whole of the rest of the said Act, on and from the date on which this notification is published in the *Calcutta Gazette*, to the undermentioned towns in the Chota Nagpore Division within the boundaries specified :—

Districts.	Towns.	Boundaries.
Hazaribagh ...	Giridih ...	North, the Usri river; south, the Dharaidih nullah; east, public road to Deoghur from mouzah Raneedih to Rawatdih; and west, mouzah Handadih.
Manbhoom ...	Gobindpore ...	North, the Khudia river; south, Karmatand tank and south boundaries of the villages Banddih and Gaidohara up to the tamarind tree situated on the Jharra road; east, from the Khudia river to the east boundaries of the villages Kumardih and Fakirdih by an imaginary line drawn through the big bridge on the Grand Trunk road east of the Jail; and west, an imaginary line drawn from the junction of the Tundi road with the Khudia river and passing through the east bank of Khapaband, cutting the Grand Trunk road at the Gadhamara Tand and joining the tamarind tree situated on the Jharra road south of the Gaidohara village.

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ১৫ ডিসেম্বর।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যুদ্ধসময়কালীন বিবাহ ও ভালসক এগ্রিমেন্টের রেজিস্ট্রী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের ১১ আইনের ১ ধারার বিধানমতে এবং কলিকাতা পৌর লোক নিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ১ ধারার বিধানমতে উক্ত দুই আইন ১৮৯২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি জনগণসমুহে জিহুত ও চলিত করিবার আদেশ দিলেন।

এচ, জে, এস, কটন,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং প্রধান সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ১৮ ডিসেম্বর।—সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮৭ সালের ৯ আইনের ৩০ ধারার বিধানের বলে প্রচারিত অদ্যকার তারিখের লিখিত আজ্ঞাদ্বারা, বাথরগঞ্জ ও ভাগলপুর, কটক, ফরীদপুর, যশোর, মেদিনীপুর, মুরশিদাবাদ, পাটনা, পাবনা ও রাজশাহী হু হোট আমালত উঠাইয়া দেওয়া গেল।

এই আদেশের নিম্নলিখিত সবডিনেট অজেরা হোট আমালতের বিচার্য ৫০০০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে হোট আমালতের অজের কমত পাইলেন।

বাথরগঞ্জের সব অজ	...	...	জিহুত বাবু রাধাকৃষ্ণ সেন।
ভাগলপুরের এই	...	...	” বাবু মাধবচন্দ্র চক্রাভট্ট।
কটকের এই	...	...	” বাবু বলরাম মল্লিক।
ফরীদপুরের এই	...	...	” বাবু বেণীমাধব মিত্র।
যশোরের এই	...	...	” বাবু ক্ষেত্র প্রসাদ মুখোপাধ্যায়।
মেদিনীপুরের এই	...	...	” বাবু অগবন্ধু গাঙ্গুলী।
মুরশিদাবাদের এই	...	...	” বাবু রাজচন্দ্র সার্যাল।
পাটনার এই	...	...	” বাবু ককণাদাস বসু।
পাবনার এমটিং সব অজ	...	...	” বাবু কৃষ্ণচন্দ্র দাস।
রাজশাহীর সব অজ	...	...	” বাবু ভগবানচন্দ্র ভট্টাচার্য।

এচ, জে, এস, কটন,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং প্রধান সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ২২ ডিসেম্বর। সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব জন্মের প্রতি নিষ্ঠুরতা নিবারণ করণ বিষয়ক ১৮৯০ সালের ১১ আইনের ১ ধারার (১) প্রকণায়মতে প্রদত্ত ক্ষমতার বলে উক্ত আইনের অবশিষ্ট সমুদয় এই বিজ্ঞাপন কলিকাতা গেজেটে প্রকাশিত হইবার তারিখ অবধি হোট নাগপুর থণ্ডের অন্তর্গত নিম্নলিখিত নগর সমূহের নির্দিষ্ট সীমার মধ্যে প্রচলিত করিলেন।

জিলা।	নগর।	সীমা।
হাজারীবাগ।	গিরিধি	উত্তর সীমা, উত্তর নদী, দক্ষিণ সীমা খটরডিহি নালা, পূর্ব সীমা মৌজা রাণীডিহহইতে রওয়াডিহ পর্যন্ত দেওঘরে যাইবার সরকারী পথ, এবং পশ্চিম সীমা মৌজা হাণ্ডাডিহ।
মানসুদ।	গোবিন্দপুর	উত্তর সীমা, খুদিয়া নদী, দক্ষিণ সীমা কর্ণাতাও পুষ্করিণী এবং কাটিয়া পথের ধারস্থ তেঁতুলগাছ পর্যন্ত বান্দিডিহ ও টৈগদোহারা গ্রামের দক্ষিণ সীমা, পূর্বসীমা, খুদিয়া নদীহইতে জেলের পূর্বদিকস্থ উত্তর-পশ্চিম দেশে গম-সেন্ন পথের বড় সাঁকোর নথ্য দিয়া কুমারডিহ ও কলীডিহ গ্রামের পূর্বসীমা পর্যন্ত টালা কল্লিও রেখা এবং পশ্চিম সীমা, খুদিয়া নদীর সহিত তুণিপথের সংযোগ স্থানহইতে গাধামারা তান্দে উত্তর-পশ্চিম দেশে যাইবার পথ কাটিয়া, খোপাবাঁদের পূর্বতল দিয়া টৈগদোহারা গ্রামের দক্ষিণ কাটিয়া পথে হুইত তেঁতুলগাছ পর্যন্ত টালা কল্লিও রেখা।

Districts.	Towns.	Boundaries.
Lohardugga ...	Gurwa ...	North, a straight line drawn due west from the trijunction where the boundaries of villages Sonepurwa, Bharatia and Chetna meet on the left bank of the Hariyara sote to the trijunction where the boundaries of villages Johreiya, Sirhi and Nowada meet; south, a straight line drawn from Jhanakia Ahar to the northern boundary landmark of pucca terrace of mouzah Tenar on the right bank of the river Danroo, and thence along the right bank of the same river to the point where it meets and is crossed by the Gurwah-Peska village road; east the Hariyara sote from the trijunction of villages Sonepurwa, Bharatia and Chetna to the junction of the Hariyara sote with the Danroo river, and thence a line drawn straight to the point of Jhanakia Ahar, where it meets the southern boundary; west, a straight line drawn due south from the trijunction where the boundaries of villages Johreiya, Sirhi and Nowada meet to the point where the Danroo nuddi is crossed by the Gurwa-Peska village road.

H. J. S. COTTON,

*Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 22nd December 1891.*—Under the provisions of section 7 of the Indian Registration Act (III of 1877), the Lieutenant-Governor sanctions the opening of an office of Joint Sub-Registrar at Kachooa in thana Bagirhat, in the sub-division of Bagirhat, in the district of Khulna, having concurrent jurisdiction with the Sub-Registrar of Bagirhat. This notification will take effect on and from the 1st January 1892.

H. J. S. COTTON,

*Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 22nd December 1891.*—It is hereby notified for general information that the Munsifi of Purulia, in the district of Manbhoom, has been abolished from the 4th November 1891.

H. J. S. COTTON,

*Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### GOVERNMENT OF BENGAL,—MARINE DEPARTMENT.

*The 22nd December 1891.*

*No. 217 Marine.*—The following communication No. 4352, dated the 16th December 1891, from the Government of Bombay, regarding the withdrawal of quarantine at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from the ports of the Hedjaz from Yambo to Leith, except vessels carrying masses of troops or pilgrims, is published for general information.

J. M. McNEILE, Col., R.E.,

*Secretary to the Government of Bengal.*

জিলা ।  
মোহাম্মদগঞ্জ

সংগ্রহ ।  
গড়ওয়া

সীমা ।  
উত্তরসীমা, সোণপুরোয়া, ভারতীয়া ও চেতনা গ্রামের সীমা হরিয়া রাঙ্গোটের বাম তটে যে স্থানে মিলে সেই ত্রিসংযোগ স্থানহইতে জোহরিয়া, সিহি ও মওরাঙ্গা গ্রামের সীমা মিলন স্থানের ত্রিসংযোগ পর্যন্ত খাড়া পশ্চিম টানা সরল রেখা । দক্ষিণ সীমা, রানিকিয়া আইরহইতে দানক নদীর দক্ষিণ তটের কেন্দ্র মৌজার পাঁকা করিয়া নীচা উত্তর সীমার চিহ্ন পর্যন্ত টানা সরল রেখা, তথাহইতে উক্ত নদীর ডাইন তটের মজের গড়ওয়া পোকা গ্রামের পথে যে স্থানে ঐ নদী মিলে ও যে স্থানে ঐ পথ ঐ নদী পার হয় সেই স্থান পর্যন্ত যার । পূর্ব সীমা, সোণপুর-ওয়া, ভারতীয়া ও চেতনা গ্রামের ত্রিসংযোগ স্থান-হইতে দানক নদীর সহিত হরিয়ারা সোটে সংযোগ স্থান পর্যন্ত হরিয়ারা সোট ও তথা হইতে রানিকিয়া আইরের বিশেষ স্থান পর্যন্ত টানা সরল রেখা, তথায় উক্ত দক্ষিণ সীমার মিলে । পশ্চিম সীমা, জোহরিয়া, সিহি, ও মওরাঙ্গা গ্রামের সীমা যে স্থানে মিলে সেই ত্রিসংযোগ স্থান হইতে যে স্থানে গড়ওয়া পোকা গ্রামের পথ দানক নদী পার হয় সেই স্থান পর্যন্ত খাড়া দক্ষিণ টানা সরল রেখা ।

এচ, জে, এস, কটন,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং প্রধান সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ২২ ডিসেম্বর ।—জিহুত পোষ্টমেন্ট গবর্ণর সাহেব ভারতবর্ষার রেজিষ্ট্রীকরণ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের ৩ আইনের ৭ ধারার বিধানমতে খুলনা জিলায় অন্তর্গত বাগিরহাট মহকুমার বাগিরহাট থানার সামিল কচুরায় আইন্ট সব-রেজিষ্ট্রীর অফিস খুলিবার অনুমতি দিলেন, তাঁহার এলাকা বাগির-হাটের সব-রেজিষ্ট্রীর এলাকার সমান হইবে । এই বিজ্ঞাপন ১৮৯২ সালের ১ জানুয়ারি হইতে কলবৎ হইবে ।

এচ, জে, এস, কটন,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং প্রধান সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ২২ ডিসেম্বর ।—সাধারণের অবগত্যর্থ্য এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, মান-চুন্ড জিলায় অন্তর্গত পুকলিয়ার মুনসেফী ১৮৯১ সালের ৪ নবেম্বর হইতে উঠাইয়া দেওয়া গিয়াছে ।

এচ, জে, এস, কটন,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং প্রধান সেক্রেটারী ।

### বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট—মেরিন ডিপার্টমেন্ট ।

১৮৯১ সাল ২২ ডিসেম্বর ।

মেরিন, ২১৭ নম্বর ।—সৈন্য সমূহ বা যাত্রী লইয়া গান্ধী জাহাজ তিন্ন ইয়াহো অবধি লিখ পর্বন্ত হেজাজের বন্দর সমূহ হইতে আগত জাহাজের বিক্রে এমলে, পেরিমে ও সোমালী সমুদ্রতীরে কারাণ্টাইন উঠাইয়া দেওন বিষয়ে বোয়াই গবর্ণমেন্টেহইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ১৬ ডিসেম্বর তারিখের ৪৩২নং নিম্নলিখিত পত্র সাধারণের অবগত্যর্থ্য প্রকাশ করা গেল ।

জে, এম, মাকমোল বর্নেল ডায়, ই,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেট





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

---

TUESDAY, DECEMBER 29, 1891.

---

যন্ত্রলবার ১৮৯১ সাল ২৯ ডিসেম্বর।

PART IIA.

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় ক খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আদেশ।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## MUNICIPAL AND LOCAL.

## NOTIFICATION.

*The 18th December 1891.*—It is hereby notified for general information that, in the exercise of the power vested in the Local Government by section 221 of Act III (B.C.) of 1884, and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the Bali Municipality, in the district of Howrah, made at a meeting, the Lieutenant-Governor sanctions the extension of the provisions of Part VI of the Act, with the exception of sections 230, 237 to 242, 254 to 259, 263 to 265, 269 and 274 to the said Municipality.

H. H. RISLEY,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 18th December 1891.*—In accordance with the provisos in sections 252 and 276 of Act III (B.C.) of 1884, it is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the provisions contained in the second clause of section 252, and in section 276 of the said Act, shall come into operation within the limits of the Bali Municipality, in the district of Howrah, after the expiration of a period of six months from the date of the publication of this notification.

H. H. RISLEY,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

বঙ্গদেশের ত্রিযুত লেফ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ ।

মুনিসিপাল ও স্থানীয় ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ১৮ ডিসেম্বর ।—সাধারণের অবগত্যর্থ্যে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ত্রিযুত লেফ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব, স্থানীয় গবর্ণমেন্টের প্রতি ১৮৮৪ সালের বঙ্গীয় আইনের ২২১ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতামুসারে কার্য করিয়া এবং হাবড়া জিলার অন্তর্গত বালি মুনিসিপালিটির সভাগত কমিশন বৃন্দের অনুমোদনক্রমে ২৩০, ও ২৩৭ অবধি ২৪২ পর্য্যন্ত ও ২৪৪ অবধি ২৫৯ পর্য্যন্ত ও ২৬৩ অবধি ২৬৪ পর্য্যন্ত, ও ২৬৯ ও ২৭৪ ধারাভিন্ন উক্ত আইনের বর্ষ পরিচ্ছেদের বিধান উক্ত মুনিসিপালিটিকে প্রচলিত করিবার অনুমতি দিলেন ।

এচ, এচ, রিসলী,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ১৮ ডিসেম্বর ।—১৮৮৪ সালের বঙ্গীয় আইনের ২৫২ ও ২৭৬ ধারার নিয়মবিধি অনুসারে সাধারণের অবগত্যর্থ্যে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল । ত্রিযুত লেফ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব এই আজ্ঞা করিলেন যে, উক্ত আইনের ২৫২ ধারার দ্বিতীয় প্রকরণের ও ২৭৬ ধারার বিধান এই বিজ্ঞাপন প্রকাশিত হইবার তারিখ অবধি ছয় মাস অতীত হইবার পর হাবড়া জিলার অন্তর্গত বালি মুনিসিপালিটির সীমার মধ্যে প্রচলিত করা যাইবে ।

এচ, এচ, রিসলী ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, DECEMBER 29, 1891.

---

বঙ্গাব্দ, ১৮৯১ সাল ২৯ ডিসেম্বর।

---

PART VIII.  
ADVERTISEMENT.

অষ্টম খণ্ড।  
ইশতিহার প্রভৃতি।

---



## LAND ADVERTISEMENTS.

## ভূমিবিষয়ক ইস্তাহার।

জিলা খুলনায়।—জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে খুলনায় জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল ও লি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আকিসে ১৮৯১ সেক্টেম্বর কিস্তির বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহাজ্যক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯২। ১১ই জানুয়ারি তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যেস্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ যাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজির নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্র- য় হইবে কি না।	কেবল যাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিক- গণের নাম।	কোন অংশ যাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হাল বিক্র- য় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ যাত্র বি- ক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৬	কিং পঃ কাগরপাড়া থানা আসামুনি কালিগঞ্জ হাসনা- বাদ বসীর হাট।	১৬৬৯/৬৬	না	১ হিসাবঃ ১০১৬ =	এসরচন্দ্র রায় চৌধুরী পূর্ণচন্দ্র রায় চৌধুরি দ্বিঃ	১১৩০/১১	...	১৩/১১
১১৪	কিং পঃ বাজিতপুর থানা কালিগঞ্জ।	২১২৪/৭	না	১ হিসাব ...	দীনদয়ালভদ্র অপ্রাপ্ত বরুণ বিশিনেন্দ্রকৃষ্ণ ভদ্রের পক্ষে এড-	৪২০৮	...	১০/৮

মিনিষ্ট্রীকম কামিনী দাসী সাং নলতা ও কালিদাস আদক হাং সাং টালীগঞ্জ।

[Illegible], for Collector, Khulna.

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরি জেলা ২৪ পরগণা। এই যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামতে সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা ২৪ পরগণার নিম্নের লিখিত মহালাভের সন ১৮৯১ সালের ২৮ সেক্টেম্বর কিস্তির বাকী বাবত সন ১৮৯১ সালের ৩০ ডিসেম্বর তারিখে এই জেলার কালেক্টরিতে বে ওড়র। নিলাম ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৯১ সাল তারিখ ১৭ই নবেম্বর।

প্রথম শ্রেণীর এস্তুরারি জমা ধার্য হওয়া মহাল।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজির নম্বর।	পরগণা ও মহা- লের নাম।	পুরা টেটের সদর জমা।	পুরা টেট বিক্রী হইবে কি না।	যদি একটি অংশ যাত্র বিক্রী করিতে হয় সেই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রী করিতে হইবে তাহার মালিকের নাম।	যদি একটি অংশ যাত্র বিক্রী করিতে হয় তাহার সদর জমা।	যদি পুরা টেট বিক্রী করিতে হয় তাহার বাকীর পরি- মাণ।	যদি অংশ বি- ক্রী করিতে হয় তাহার বাকীর পরি- মাণ।
৪০	পরগণা খাসপুর কিং হরিদেব- পুর দিগর।	৫১৬/৮	পুরা মহাল	...	ভবানীচরণ ও অম্বি- কাচরণ দত্ত।	...	১৯/১০	...
৪৩	পং মাণ্ডুরা কিং রামেশ্বরপুর দিগর।	৩২৮৫/০	...	স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ১১০১/১৫ = অংশ।	কালীকৃষ্ণ মণ্ডল দিগর।	২ ৫৭১১/৬	...	১১/২
১৭৩	পং কলিকাতা উড়িয়াপাড়া দিগর।	১৫৭৩৯৫/৩	পুরা মহাল	.....	অর্জুচন্দ্র রায় চৌ- ধুরী দিগর।	...	৪৮৪১/১১	...
৪০৩	পং আজীমাবাদ কিং পাথর বেড়িয়া।	৫১৪৩/৩	...	স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ১১৮ = অংশ।	বাঁকে বেহারি মণ্ডল দিগর।	২২২৮১/৪৫	...	২৩৫৭/৫
১১১	পং বুড়ন কিং বৈকারী দি- গর।	৪৮৮১/৮	...	স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ৫৫ অংশ।	মনীন্দ্রমোহন ও জ্যোতীন্দ্রমোহন বসু দিগর।	৬৮৮/২	...	৫১৫/১১

জেলা বাধরগঞ্জ ।

অমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন ।

১৮৯৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বাধরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের ৩২শ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে ১৮৯১। ২৮ সেপ্টেম্বর বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী এচলিত আইন ও ব্যবস্থা ক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯২। ৭ জানুয়ারি মোঃ ১২৯৮। ২৪ পৌষ ব্রহ্মপতিবার তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যেহেতু এতৎসংযুক্ত বর্ণমাণত্রের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেইহেতু এই অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ১৮৯১। ১৩ নবেম্বর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজির নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১৭২৫	চিকনিকান্দি মো- জা হিং ১১০ জামি পং চন্দ্র- দীপ।	৩৬৮২।১১	...	যোল আনা রকমের এজমালি ১৮১৭।= অংশ।	অখিনিকুমার দত্ত গং।	১৪৫২।১৭	...	২৮৫।৩
১৭৫১	রাধাকান্ত সেন তালুক পং এ।	২০৬।১৮	...	এজমালি হিং ১১০ আনি।	কালিচাঁদ পতি- তুগু গং।	৪৫৭।/৪	...	২১।৮৬।
১৯৯৭	ফতে মাহামুদ তালুক পং খা- জা বহাদুর ন- গর।	৭৮৮৯	সম্পূর্ণ মহাল	... ..	কালিচাঁদ বন্দো- পাধ্যায় গং।	...	২১।৮৬	...
৩১৯৪	রামনগর পর- গনা হিং ৫০ আনি।	৩৬৬০৫৮৩	...	যোল আনা রকমের এজমালি ১৮৭।৪৫ হব।	কালিকৃষ্ণ গোল চৌ- ধুরি গং।	১৪৫৭।/১১	...	২৮৮৮।
৫	ঐ	ঐ	...	যোল আনা রকমের হিসাব পৃথক ১৮ ১১২ হব।	বরদাকান্ত বাড়ুয়া চৌধুরি।	৪৪০।/১০	...	১০৯৮৩
৩২৫৭	পং রত্নদি কালি- কাপুর হিং ১০ আনী।	৬৩০২।৮১০	...	যোল আনা রকমের হিসাব পৃথক ১০ আনা অংশ।	কালিচাঁদ সেন ...	১৫৭৭।/৯	...	৪৩১৫১
৩৮৪৬	মিলিমাবাদ পর- গনা হিং ১২। গণ্ড।	৩৬৮২৮৫	...	যোল আনা রকমের এজমালি ১৮১০ আনা অংশ।	হরনাথ মুখোপা- ধ্যায় গং।	২৪১৬।৮২	...	৪০৮।৮৫
৪৫৪৬	পদ্মা ওরফে রম- জানপুর পং কালিমপুর সে- হলা পণ্ডি।	৫৬৮৭	সম্পূর্ণ মহা- লের মালি- কী স্বত্ব।	.....	হরকুমার সেন গং	...	২০২৪৭	...
৪৭৪৮	চর ভজলা পং উত্তর সাহা- বাড়পুর।	৬২৭৭	ঐ	.....	হরকিশোর রায় গং	...	৫৫২৭	...
৪৭৭৫	টেরন কাজীচর পং আওরুজ- পুর।	২৮১১	ঐ	...	বিশ্বেশ্বর রায় চৌধুরি গং।	...	৩৮৭	...

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজির নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের লম্বের জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশবিক্রয় হইলে এই অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ।	বে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, এই অংশের লম্বের জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
৫২২৭	চর মধ্যমলাহি- খলি মধ্যে ১ নং গএর মো- করির হাওলা ছমিল বাঘা গং পং দক্ষিণ সাহাবাজপুর।	৬২-১১৩	সম্পূর্ণ গএ- র মোক- রির হা- ওলা দা- রিস্বত্ব।	...	শ্যামসুন্দর সাহা গং	...	৫০৭	...
৫২৩১	মলগোড়া চর ১নং গএর মোকরির আ- বাদকারী হা- ওলা সেখ গ- রাণ মালিক দাস গং পং দক্ষিণ সাহা- বাজপুর।	১৭৭৩৯৯	সম্পূর্ণ গএ- র মোক- রির আ- বাদ কারী হাওলা দা- রিস্বত্ব।	...	কুঞ্জকিশোর চর বর্তী	...	৩২০৭১৬৬	...
৬৩৩৭	কোলচরি পাড়ার চর নং মোজার গতদরবের অতিরিক্ত ভূমি পং রামনগর।	৭৭২	সম্পূর্ণ মহ- লের মালি- কিস্বত্ব।	...	আহাম্মদ ব্রজা ...	...	২৮৯	...
৬৩৪১	জজিরাচর আ- হাপুর একাশা দরিচর।	৬২৬	এ	...	আলী আহাম্মদ চৌ- ধুরি একজিকিউ- টর ফেটে মৃত গোলাম আলী চৌধুরি।	...	১০০৭	...

OPENDRO CHUNDER MOZOOMDAR,

For Offg. Collector.

১৮৯১ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারার বিধানমতে নিম্নলিখিত মহাল সকল জেলা করিমপুরের কালেক্টরিতে ১৮৯১ সালের ২৮শে সেপ্টেম্বর কিংবদন্তি বাণীর জন্য আগামী ১৮৯২ সালের ৬ জানুয়ারি মোঃ ১২৯৮ সালের ২৩ পৌষ তারিখে নিলাম হইবে ইতি সন ১৮৯১। ১২ নবেম্বর।

জেলা করিমপুর।—জমিদারী বিক্রয়ের ইস্তাহার।

ভৌমিক নং।	মহালের নাম ও পরগনা।	মোট মহালের নংর জমা।	বোল আনা মহাল নিলাম হইবে কি না।	বত জংশ নিলাম হইবে।	মালিকের নাম।	অংশের নংর জমা।	মোট মহাল হইলে তার বা- কীর পরগনা।	অংশ নিলাম হইলে তার বাকীর পরি- মাণ।	মন্তব্য।
৩৫৫৫	৫২ জংশরতসাহি তাং রত্নেশ্বর পাল চৌধুরি।	২৫৫২৫/৮	.....	অবশিষ্ট ১০ আনী	সত্যচরণ ঘোষ	১১২৫৮	.....	২/৫৪	.....
৫৫৮২	৫২ জংশরতসাহি তাং রত্নেশ্বর পাল চৌধুরি।	১৮৫৫১/২১	.....	জোওয়ার পরশর দির ১০ আনী বামে অবশিষ্ট অংশ।	সাহা জানী ওরফে খএর মোহা বেগম।	৮২২/৪৫	.....	১৭৮১০	.....
৬২২০	৫২ জংশরতসাহি তাং রত্নেশ্বর পাল চৌধুরি।	৫২১৫৩	বোল আনা ...	.....	রাজকুমার ও মহিষাচন্দ্র পাল গয়রক।	.....	৪৩/১০	.....	.....
৬২২০	৫২ জংশরতসাহি তাং রত্নেশ্বর পাল চৌধুরি।	৫২১৫৩	.....	১নং হিঃ পৃথক ১০:০ আনী।	রাজকুমার ও মহিষাচন্দ্র পাল।	২৮০/১১	.....	৮২/৫৮	.....
৬২২০	৫২ জংশরতসাহি তাং রত্নেশ্বর পাল চৌধুরি।	৫২১৫৩	.....	২নং হিঃ পৃথক ১০:০ আনী।	হরলাল পাল	১৮/১০	.....	৫১/৩১	.....
৬২২০	৫২ জংশরতসাহি তাং রত্নেশ্বর পাল চৌধুরি।	৫০২৮	বোল আনা ...	.....	অমৃত সুন্দরী দেব্যা চৌধুরাণী ও হরমোহন সেন।	.....	১৮৮/৮৯ সনের জুন লাং ১৮৯০ ১১ মনের কিংবদন্তি মাল ১৪৫৮/১০	.....	.....

T. L. JENKINS,  
Collector.

FURREDFORE COLLECTORATE,  
The 18th November 1891.

## জেলা মেদিনীপুর।

## জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৯৯১ সালের ১১ আইনের ১১ অধিদফত্রে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর দ্বারা বিক্রয়ের আদেশে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের দায় আদায় হইবার আদেশ আত্মকর্তা আদেশ করিবার নিমিত্ত ১৯৯২। ৬ জানুয়ারি বাৎ ১৯৯৮। ২৩ পৌষ আং ১২৯৯। ২৪ পৌষ বুধবার তারিখে জেলায় বিক্রয় করা যাইবে। যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধারায় কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বঙ্গিয়া লিখিত আছে সেইস্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ১৯৯১। ২১ নবেম্বর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০
ভৌমিক নাম।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহালের জমা।	সম্পূর্ণ মহাল মিনাস হইবে কি না।	যদি কোন অংশ মিনাস হয় তবে কত অংশ।	ভাঙ্গিকার দিগের নাম।	অংশ মিনাস হইলে ভাঙ্গার নামের জমা।	সম্পূর্ণ মহাল মিনাস হইলে ভাঙ্গার বাকী।	অংশ মিনাস হইলে ভাঙ্গার বাকী।	মন্তব্য।
৪	৭২ কাশীঘোড়া নঃ আমলাই ওঃ কালিদাস (খান) পাণ্ডুড়া।	১৬৭৮৬	সম্পূর্ণ ...	... ..	ক্রিমত্যা দেবতী দাসী দিগর	...	৩২/৫২	...	.....
১৫	৭২ কুরুল চৌর যং আলকরুই ও অরু- জরুই— (খান) দাঁড়ুল।	২৭৪৬১০	...	১২ পৃথক হিসাব— মৌজা আলকরুই : " কিং আতুলা : " যুক্তকাঁচা : " চলকুচাই ১/৬। = " চুরাল কেশা ১/৬। = ওঃ কেশাবাগ } ১/৬। = " ঝড়ি ঝাপড়ি : " আকলী : " মোহিশাখারি : " বেলা : " কুলদা : .....	জালেকুরার লাগ দিঃ	৭৫৬০৩	...	৫৩	.....
৪১	৭২ খান্দার নঃ আম- ড়া ওঃ বলাই (খান) সবজ, মেদিনী- পুর।	১২৬৫৬/২	সম্পূর্ণ ...	...	ভারকমাথ ও ভোলানাথ মাইতি দিগর।	...	১/৭	...	.....



১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০
ভৌমিক সংখ্যা।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণমালের সংখ্যা।	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবে কিনা।	যদি কোন অংশ বিলাস হয় তবে কত অংশ।	ভালুকদারদিগের নাম।	অংশ বিলাস হইলে তাহার সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইলে তাহার বাকী।	অংশ বিলাস হইলে তাহার বাকী।	মন্তব্য।
৩৭১	পঃ কালীঘোড়া নঃ ছেলাগড় (খান) পাঁয়কুড়া।	৫৪৮/৪	সম্পূর্ণ	...	পূর্ণানন্দ রায় ও কৃষ্ণ বসন্ত রায় দিগর।	...	৬	...	....
৩৮৬	পঃ কালীঘোড়া নঃ ভারুয়াপুখুর(খান) পাঁয়কুড়া।	মায় পল্লীস ৬১৮৫/৩	এ	.....	নিমাই চাঁদ দে দিঃ	...	৫১	...	.....
৪০৪	পঃ কিঃ কালীঘোড়া নঃ দেহাজী (খান) পাঁয়কুড়া।	৬৯৭/৭	এ	...	ক্রিমতী তুলসী দাসী ও ক্রিমতী তর- দ্বিনী দাসী।	...	৫২	...	.....
৬০০	পঃ সবজ নঃ হরি- রামপুর (খান) সবজ।	২৪২৭/১০	...	১ নং পৃথক হিসাব মহালের রকম। ৫৫ আনা।	ক্রিমতী দাসীমণী দাসী মাতা রক্ষক অপিত চরণ দে দাবালক।	২৪৮/১	...	৭৪৩	.....
৬৪৩	পঃ ভরলী নঃ বাছুবাড় ঞঃ নয়া- বমান (খান) পটীলপুর।	৯০৭/৬৩	..	এজমালী মহালের রঃ ১১/১১ ৫০০।	প্রেমচাঁদ ও ঈশান চন্দ্র বেড়া দিঃ	৫৪৭/১	...	৪১/১	.....
৭০৮	পঃ অমরলী নঃ জলী ভেড়ী দক্ষিণ ঞঃ গোলাপপুর (খান) পটীলপুর।	মায় পল্লীস ২২৩০/৫	সম্পূর্ণ ...	.....	রামনারায়ণ ও মহেন্দ্রনাথ মাইতি দিঃ	...	১/০	...	.....
৮১৯	পঃ মরমাতার নঃ খিরাই (খান) সবজ।	৫২৫১/৩	...	১ নং পৃথক হিসাব মহালের রঃ ১/১১	ক্রিমতী দাসী মণী দাসী মাতা রক্ষক অপিত চরণ দে দাবালক।	৫৮১/১০	...	৪৪৫/৬	.....
৯০৯	পঃ সীপুর নঃ-লণ্ডা (খান) এগরা।	২৬১৯/৩	...	এজমালী— মোঃ বহলিয়া " মুকুটীয়া	মোলকঠ ও রমুনাথ দিল্লী দিগর ...	৫০১/৫২	...	২৪৫	.....

ক্রমিক সংখ্যা	পরিচয়	তারিখ	স্থান	ফলাফল
১২১৮	পাং কিং কাম্বোজ মঃ শ্রীশ্যাম উত্তর (বাঁদা পাহাড়ী)	২০০৯/২	মাগপুর	... ..
১৩২০	পাং সৌন্দর্য মঃ জিরাম পুর (বাঁদা এগ্রা।)	২০০৯/৬	মাগপুর	এই মতামত না বালকের অংশ আছে।



১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০
ভৌগোলিক নাম।	গ্রাম ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ গ্রাম- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ গ্রাম নিলায় হইবে কিনা।	যদি কোন অংশ নিলায় হয় তবে কত অংশ।	ভালুকদার দিগের নাম।	অংশ নিলায় হইলে ভাচার সদর জমা।	সম্পূর্ণ গ্রাম নিলায় হইলে ভাচার বাকী।	অংশ নিলায় হইলে ভাচার বাকী।	মন্তব্য।
				মোঃ বাহুবাজ					
				" বাসমদেবপুর					
				" বিলবড়া					
				" বিদ্যা					
				" বহলিয়া					
				" বিদ্যাবনপুর					
				" ভাটশীনা					
				" ভেটীয়া					
				" চক্রবেলাচক					
				" চন্দ্রনা					
				" চৌরপাশা					
				" দামুদরচক					
				" দুবদা					
				" খিতুয়া					
				" খুশুরদা					
				" গোজচক					
				" ঘোলাই					
				" হরিবিন্দী					
				" হাটবার					
				" হোটেশরিয়া					
				" জশরাবাদ					
				" জাণ্ডীয়া					
				" কাপাশদা					
				" ফুলটীকরি					
				" কেশবগাহাড়ীচক					
				" খাগদা					
				" লক্ষীচক					

১২০০	পং জলামুঠা মঃ জলা মুঠা (খানা খাজুরি, রঘুনীশপুর, কঁথি, ও ভগবানপুর, নন্দীগ্রাম এবং পটেশপুর)।	১২৬৭৫১৬	...	১২৮-১৩০	পূর্বে মহালের রকম ১১০ আনার জিমতী হরিপ্রিয়া দেবী ও রকম ১১০ আনার জিমতী আশক্ষরীর নাম জরিপিল পরে ১৮৮২ সালের ২৬ অক্টোবর তারিখের কবুলতি অনুযায়ী জিমতী রানী হরি- প্রিয়া দেবী ও কোট অক ওয়াডের অধীন নাবানক চুগোল নারায়ণ রায়ের পক্ষে জিমুক্ত কালেক্টর সাহেবের সহিত বন্দোবস্ত হওয়ার বিষয় লিখিত আঁচে আর কবুলতিতে কাহার কত রকম তাঁহার উল্লেখ নাই।
			১৩৩৭৪/৮	...	

(মিঞাদি বন্দোবস্তী মাহাল।)

১৩১	মজোরপুর	১৩১	১ মোজা
১৩২	মাগুরিয়াচক	১৩২	
১৩৩	পানিপাকল	১৩৩	
১৩৪	পুকলদা	১৩৪	
১৩৫	রতনচক	১৩৫	
১৩৬	রায়চক	১৩৬	
১৩৭	রাইজানচক	১৩৭	
১৩৮	শাহাডা	১৩৮	
১৩৯	শিখরা	১৩৯	
১৪০	সিঙ্গাইচক	১৪০	
১৪১	সুন্দরিয়া	১৪১	
১৪২	সোলপাতি	১৪২	
১৪৩	জিরামপুর ১/১১/১০	১৪৩	
১৪৪	তকতকা	১৪৪	
১৪৫	উজ্জবাবাড় ১/১১/১০	১৪৫	
১৪৬	বেলি	১৪৬	

(মিঞাদি বন্দোবস্তী মাহাল।)

১২০০	পং জলামুঠা মঃ জলা মুঠা (খানা খাজুরি, রঘুনীশপুর, কঁথি, ও ভগবানপুর, নন্দীগ্রাম এবং পটেশপুর)।	১২৬৭৫১৬	...	১২৮-১৩০	পূর্বে মহালের রকম ১১০ আনার জিমতী হরিপ্রিয়া দেবী ও রকম ১১০ আনার জিমতী আশক্ষরীর নাম জরিপিল পরে ১৮৮২ সালের ২৬ অক্টোবর তারিখের কবুলতি অনুযায়ী জিমতী রানী হরি- প্রিয়া দেবী ও কোট অক ওয়াডের অধীন নাবানক চুগোল নারায়ণ রায়ের পক্ষে জিমুক্ত কালেক্টর সাহেবের সহিত বন্দোবস্ত হওয়ার বিষয় লিখিত আঁচে আর কবুলতিতে কাহার কত রকম তাঁহার উল্লেখ নাই।
			১৩৩৭৪/৮	...	

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০
ভৌগোলিক নাম।	বহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সময় কমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিল যাইবে কিনা।	এদি কোন অংশ বিলাস হয় ওবে কত অংশ।	ভালুকদার দিগের নাম।	অংশ বিলাস যাইলে ভালুকদার কমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিলাস যাইলে ভালুকদার কমা।	অংশ বিলাস যাইলে ভালুকদার কমা।	মন্তব্য।
৪৬	পাং পটালপুর মহা- দেহাত গোহাল- পুর (খাল পটাল- পুর)।	২৩৫২৩৬৬৬	সম্পূর্ণ	.....	চৌধুরী গোপেন্দ্র সন্দন দাস, মহা- পাত্র।	...	১৮৮/৮	...	.....
৮৫	পাং জলাধুগা মহা পাং কেওরাখাল ডাঃ এডুও জালপাই ও খায় পতিত তৎ বিদ্যমান জালপাই ও খালপা- তিত পাং বায়েল- বাজার জালপাই (খাল খাজুরি, ভগবানপুর, নন্দী গ্রাম ও কাথি)।	৩৩৬১৮	....	এজমালী রঃ ১১০ জামা ...	ঈশ্বরী হরিপ্রিয়া দেবী	১৬৮০১১০	...	১২৯৬৬৯	.....

C. H. BOMPAS,  
For Collector.

## জেলা ঢাকা কালেক্টরী।

## অধিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৯১ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ঢাকা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯২।৭ জামুয়ারি তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ দ্বারা বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের দ্বিগুণ স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমীর নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বি- ক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে ঐহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে ঐহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ- হার বাকী।
১	পং ক্রিমপুর মঃ রাজকৃষ্ণ রায়।	১২২২।।৪	.....	অবশিষ্ট .. হিং ৮ গণ্ডা রাম কৃষ্ণ পাল চৌ- ধুরি হিং মং ২ হিং ৮ গণ্ডা কালিকৃষ্ণ পাল চৌং হিং নং ৩	কিশোরীমোহন রায় গং। ঐ	৬১১।০ ১০৬৮৬।।	... .. .....	১২৮৮।৮ ১০৫৮৬।।
১০৬	পং ফুরুরাপুর হিং ১।০/১০ গণ্ডা রঃ মৌলবী আবদুল আলি।	২১৯৯।১১।।	.....	অবশিষ্ট ... হিং ৮০ আনি হিং নং ১	আমিরমোহা খাতুন ম্যানেজার পক্ষে আবদুল হাই গং	১২২৪।৮৪	.....	৪৪৮৮৬।।
১০৮	পং পাটপাসার তাং হরিদেব গোবিন্দ প্রসাদ বসু।	১৭১৮৮২৮	.....	অবশিষ্ট ... হিং সিলিমপুর আকনকান্দী গঃ হিং ১০ আনি হিং পূং নং ১৯	মহেশচন্দ্র সোম গং কালীনারায়ণ রায় চৌধুরি গং।	৩৪৬।।১। ২৬৮।০	... .. .....	১০২।।১১৮ ৩।।/০
১১২	পং উত্তর সাছাপুর হিং ১।০/১০ গণ্ডা রঃ লক্ষ্মী নারায়ণ।	৭১২।।/১১।।	.....	হিং ৮৮৮=১০ ক্রান্ত হিং পূং নং ১ হিং ১৮।।=ক্রান্ত হিং নং ৩ হিং (১৪)১ দস্তী হিং পূং নং ৬ হিং ১৬৮১৮ দস্তী হিং পূং নং ৭	নবীনকৃষ্ণ রায় গং... নরেন্দ্রমোহন রায়গং কালীপ্রসন্ন রায় ... চন্দ্রকলা চৌধুরাণী	১০৯৭।। ৮৬৮৫ ৩১৮।০ ২০৮৬	... .. ..... .....	৩১৮১০। ২২।।/৪।। ৪।৯ ১৩৮।১
১১৪	পং রাজমগুর চাং ফুরপুর ফুরমোহা হিং রাজকৃষ্ণ সেন।	৭০৮।।/১১৮	যোল আনি	.....	খাজে আবদুল্লা ও হুসনি খানম গং	.....	৪৫৮৬৬	... ..
১১৭	পং তথা হিং রাজ- কৃষ্ণ সেন চাং ফুল- বাড়ীয়া দেবী প্র- সাদ সেন।	৬৩২।।৮৫।।	.....	অবশিষ্ট ... হিং ৮৫।।৬ দ্বিপ	চন্দ্রাবলি বসু গং চন্দ্রাবলী দাস্য ...	৩০৭।।০৭।। ৯০।৮৩	... .. .....	২৩।।/০ ২২৮৮৭।।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌগোলিক নাম।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল নের নম্বর কম।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	বে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের নম্বর কম।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাঁকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাঁকী।
২০৫	পং রাজনগর চাঁং খুর- পুর হিং পীতাম্বর সেন বঙ্গচন্দ্র বাড়িঘা	৮৫৩৮/২৮	যোন আনি	.....	রাজেন্দ্রকান্ত বাড়িঘা	.....	১৫০৮৭৭।	.....
২৩০	পং রাজনগর হিং নিলমণি সেন চাঁং- খুরপুর তাং রাম- চন্দ্র দাস।	১১২০৮১২।	ঐ	.....	কালীপ্রসন্ন ঘোষ গং	... ..	৫৯৯৮১১।	.....
২৭২	পং সাহাব'দ পেশ কোষ দেওয়ানির মুজা হুদর আলি।	৫৩৩১/৪	ঐ	... ..	তারাকিশোর চৌধুরি গং।	... ..	৬৫৬০।	.....
৪৪১	তং কাটারাব তাং খাজে অরাতুন মেকাইল।	২২০৬৮১১।	.....	অবশিষ্ট ...	তোরাবদীন ও ডোমন গং	২:৬৮৬	.....	১৫১৬০
				হিং ৩৮/১ তিল হিং পৃং নং ১	মানিক বেপারি গং	২৭/৯	.....	৯৮৮
				হিং ১/৩৮২। তিল	গোপাতন দাস গং	৭১০৮৭।	.....	৭১৮০।
				হিং পৃং নং ৯	গোঁরচন্দ্র দাস গং	১২/১	...	১১১
				হিং ১১৮ কড়া হিং পৃং নং ১৪	কৃষ্ণমোহন সাঁহা গং	৭৬০	... ..	৮৮৮
				হিং ১১১৫ ক্রান্ত হিং পৃং নং ২৭	বেঙ্গু সাঁহা গং ...	২৫৬৮	.....	৬৮০
				হিং ৩১। কড়া	উদয়চন্দ্র দাস ..	৩৬৫	.....	১/৫
				হিং পৃং নং ৩৪	নবভূগা গং ..	১০৮৮০	.....	৫১৮১০।
৪৯৮	তং মহেশ্বরদী তাং রামকৃষ্ণ সেন।	৫৩৩১/৪	.....	হিং ১৫। গণ্ডা হিং পৃং নং ১	কালীকুমার রায় ...	৮১১১৫৮	.....	১২৮৫৮
				হিং ১৫। গণ্ডা হিং পৃং নং ৩	তারারাম রায় গং	১৫৮৮৮।	.....	১৪১৮৮
				হিং ৮৮৫ ১১ ১১২ তিল হিং পৃং নং ৪	নরনারায়ণ রায় ...	২/১	... ..	১৮৬৮
				হিং ১১। কড়া হিং পৃং নং ৬	কৃষ্ণচন্দ্র দাস ...	৪১৮	.....	৮৮৮
				হিং ১১/১০ ক্রান্ত হিং পৃং নং ১৩	শিরিচন্দ্র চক্রবর্তী	৫১৮০	... ..	৯৮৮।
				হিং ১৩। কাগ হিং পৃং নং ২০	ইব্রাহিম ফকির গং	১০১৮০।	.....	৪৮৫
				হিং ৬=১০১। তিল হিং পৃং নং ২৩	কালীকুমার রায় ...	৪১৮০	.....	৩৮১
				হিং ১১। কাগ হিং পৃং নং ২১	গজাবনী গুপ্তা গং...	৫৫৬৪	.....	১৯১৮১
				হিং ১১২৮=২৮ তিল হিং পৃং নং ২৬				

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভেঁজির নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল সের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাঁহার মালিকনামের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাঁহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাঁহার বাকী।
৫০৪	পং ভাওয়াল জোং নলুয়া কোট তাং ত্রিপুর হরিরতী কৃষ্ণ- রাম চক্রবর্তী।	৫৪৪৮	.....	অবশিষ্ট ... হিং ১১:১ তিল হিং নং ২৩ হিং ১০ গুণ্ডা হিং নং ২৫ হিং ৫ = গুণ্ডা হিং নং ২৭ হিং ৫৫৫ কাগ ১৬৥ তিল হিং নং ৩১ অবশিষ্ট ... হিং ১৪ গুণ্ডা হিং পুং নং ৩ মোং পুইচাইলের ১৪ গুণ্ডা ও মোং মাণ্ডার হিং ১৪ গুণ্ডা হিং পুং নং ৪ অবশিষ্ট ...	মন্ডলাল রায় গং ... সেখ মাদীর গং ... কালীকুমার পাল গং প্রমত্তকুমার চক্রবর্তী গং। কমলভারা দাস্য। ম্যানেজার পক্ষে হরচন্দ্র দাস। রামভদ্ররায় গং ... প্রতাপচন্দ্র বন্দ্যোপা- ধ্যায় গং। সৌদামিনী গুণ্ডা গং সীতমণী গং ...	৫২৯৥ ১৫২ ১৭৮ ৭১০ ৮৫২ ১৮১/১০৫ ১৯০৫ ১১/৬ ২৫৬৥	..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... .....	১৯১/৯৫ ৫১০ ৫৫৫ ২৭৫ ২৫/৫ ৩৬৫১০ ২৫১১/৪ ১৫/৩ ৬০১৬ ১৯১১৯ ২৮০৯ ২১১১১০ ..... ৯৫১২ ৩৩/১১ ৪০১০১ ..... ১২০৫৫ ১৯৬০ .....
৫৫২	পং মবারক উজিয়ার তাং জায়গীর আব- দুল্লা।	৯১১/০৫	.....	অবশিষ্ট ... হিং ১৪ গুণ্ডা হিং পুং নং ৩ মোং পুইচাইলের ১৪ গুণ্ডা ও মোং মাণ্ডার হিং ১৪ গুণ্ডা হিং পুং নং ৪ অবশিষ্ট ...	রামভদ্ররায় গং ... প্রতাপচন্দ্র বন্দ্যোপা- ধ্যায় গং। সৌদামিনী গুণ্ডা গং সীতমণী গং ...	১৮১/১০৫ ১৯০৫ ১১/৬ ২৫৬৥	..... ..... ..... .....	৩৬৫১০ ২৫১১/৪ ১৫/৩ ৬০১৬
৫৬৯	পং বিক্রমপুর তাং রামগঙ্গা বসু।	৬৮৪৫/০	.....	অবশিষ্ট ...	আদিত্যেছা খাতুন মোং পক্ষে আবদুল হাইও গং। হামিদেছা গং ...	২৮৪৫/৬ ১৮১৫/২	..... .....	১৯১১৯ ২৮০৯
৫৭৪৯	পং পাটপাসার তাং গোলাম খোসেন চৌধুরি।	৯৩০১১১	.....	অবশিষ্ট ... হিং ১২১/১০ ক্রান্ত হিং পুং নং ১ হিং ১১০ আনী হিং পুং নং ৩ .....	হামিদেছা গং ... নছরভল্লোহা গং ... মহেশচন্দ্র সোম গং কালীচাঁদ সাহা গং	১৮১৫/২ ৮৭১৫ ..... ৫৩৫/৮	..... ..... ..... .....	২৮০৯ ২১১১১০ ..... ৯৫১২
৫৮৪৯	পং হাঙ্গারি মিঃ রাজা রাম চৌধুরি।	৮২৩১১১	বোল আনি	.....	পাণ্ডব সরকার ... ঐ গোপালকৃষ্ণ দে সর- কার গং। প্রাণনাথ পাণ্ডে গং কুঞ্জবোহারি সাহা গং	৬৬৫১০ ৮১৫৬ ..... ৫৩৫১১০	..... ..... ..... .....	৩৩/১১ ৪০১০১ ..... ১২০৫৫
৫৮৫১	পং রাজনগর তাং রাম দেব ঘোষ।	৬৪২১১১	.....	অবশিষ্ট ...	.....	.....	.....	.....
৫৮৭৬	চর খোদাদাদপুর মধ্যগত চরকাকান্দী	৪২৭৫১৫	.....	হিং ৫ গুণ্ডা হিং নং ৫ হিং ৬ - ক্রান্ত হিং নং ৭ .....	..... ..... ..... .....	..... ..... ..... .....	..... ..... ..... .....	..... ..... ..... .....
৫৮৭৭	পং খিড়িরপুর চর ভেদর মধ্যগত গো- গচর ক্রোকচর।	৮৪৮৮	বোল আনি	.....	.....	.....	.....	.....
৫৮৭৮	পংতখা চর বস্তাবলি পং আছাদির নগর চর কামরাঙ্গি।	৫৮৪৮ ৬১২৮	ঐ .....	অবশিষ্ট ... হিং ৫ আনী হিং নং ১ .....	..... রামদয়াল সিংহ ... হরিমোহন সাহা গং	..... ৭৬১১০ .....	..... ..... ২৫১৬	..... ১২০৫৫ .....
৫৮৭৯	চরকৃষ্ণপুরের মধ্যগত ফকুর হাটী।	৫৮৮৮	বোল আনি	.....	.....	.....	.....	.....

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজির নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তা- হার বাকী।
৯০৮৪	চর আলমাকান্ডার মধ্যগত ক্রিষ্ণগজ	২৯৫১৭	বোল আনি	.....	রামচন্দ্র সরকার ম্যানেজার।	.....	৭৩৮	.....
৯১৭৮	পং ক শীমনগর হিং ১/৮-ক্রান্ত জমি- দারি রঃ মুন্সী মাহমদ হাফেজ।	১১৬০৭	.....	অবশিষ্ট ...	মহিমচন্দ্র রায় চৌধুরি গং।	১১৬০৭/১০১	.....	৪৪৮৫৬
৯৬৩৯	পং রাতনগর হিং পীতাম্বর সেন জোওয়ার বিলাস- পুর।	৯৪৫১	.....	অবশিষ্ট ...	প্যারিগোহন রায় গং	২৩৬১০	.....	৭৯৫৫
৯৭৬২	পং বরদাখান চর দেলওয়ারপুর।	৪১৯৬৭	বোল আনি	হিং ৫০ আনী হিং পূং নং ১ .....	মুন্সীগোলাম মওলা গং	৭-৮৫০৭	.....	২৩৮১০১
৯৯৬৫	তং বনভাগুরাল তাং মন্নিয়ম বেগম।	১৭১৯১১	.....	অবশিষ্ট ...	ভুবনমোহন সেন গং	১৬৮১৫/৬	.....	৪৫৫০
১০১৮২	চর খোদাদাদপুরের মধ্যগত চর কেও- রার।	৭৪৩১০	.....	অবশিষ্ট ..	শশিকুমার ঘোষ গং	১০৮১১৩১	.....	৭১৫২

Dacca Collectorate,  
The 20th November 1891.

SRINATH BHADRA,  
Depty. Collector in Charge.

জিলা বর্জমান।—জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বর্জমান জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল ওলি বা মহালের অংশ ওলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে ১৮৯১। ১৮ সেপ্টেম্বর কিস্তির বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯২। ১২ জানুয়ারি তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিন্দাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না ১৮৯১ সাল ৪ ডিসেম্বর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌজির নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কিনা।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১২৪৯২	চণ্ডীপুর পং ছুটীপুর	৮২০১২	.....	এই মহালে ০২৮ ১৮ টাকা জমার পৃথক হিসা- বের মহাল বাদে মূল মহাল মিলান হইবে।	খোন্দকার মনুদ আহাম্মদ মিঃ।	৪৯২৫৯	.....	২৬৫৩
১৭০৯০	সন্তোশপুর পং রায়- পুর।	৬৬১৫৬	বিক্রয় হইবে	.....	জগদানন্দ গোস্বামি মিঃ	.....	৭৫	.....

## জিলা ত্রিপুরা।

## জমীদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৫ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সন্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও প্রকৃতক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯২ ইং ৭ জ্যৈষ্ঠয়ারি মোং ২৪ পৌষ বিংশতিবার তারিখে দিল্লীতে বিক্রয় করা যাইবে যেহেতু এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধারায় কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে নীচের লিখিত আছে সেই স্থলে এই অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ১৮৯১ ইং ২৩শে নবেম্বর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে এই অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, এই অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১৩১	কাঠালিয়া ছিমরা মোজা পং বরদা- খাত।	৫৪৫৭১০	...	১২ গুণ্ডা খারিজা অংশ।	শরচ্চন্দ্র ভট্টাচার্য	২৫১১১৬৭	...	৯১৬৮৭
২৩৬	রামধন মজুমদার তালুক পং মহাবত- পুর।	১১৮৯৭/১০	...	৭৩০ - ক্রান্ত খারিজা অংশ।	গোবিন্দ চন্দ্র বসু জিনাম খরিসমুদ্রে বৈকুণ্ঠচন্দ্র চক্রবর্তী।	১৯৮'১১ ১১৩১।	...	৫২৭/৮
২৫৫	মাহাজাদি খানম তালুক পং নারায়ণ- পুর।	৭৪৬/১০৮	...	১/৬১ - ক্রান্ত খারিজা অংশ।	উদ্যাকান্ত চন্দ চৌ- ধুরী ওরফে মাহা- ম্মদ ওমর আলি চৌধুরী গং।	৪৮৭০৩	...	৩২১০৭
৩১১	ছয়আনি চর ও নং ১৮১৯ সালের ২ কাননের ডিক্রী তঃ বরিকান্দি।	৫৭১	পুরামহাল	.....	জিমতী বিবি আফি- কেন্নেছা গয়রুহ।	...	৮০১	৮
৩৫৫	কানাইগোবিন্দপুর জোং পং বরদা- খাত।	৩৫৬০	পুরামহাল	.....	মুনসী গোলাম মৌলা।	...	৫৮৫১০	৮
৩২০	গোসাইপুরের চর ২১৮৭২ ১৮১৯ সালের ২ কাননের ডিক্রী পং সরাইল ১২৯১ সন লং ১৩০৪ সন বাং মুং ১৪ বৎসর মেয়াদি মালিকী স্বত্ব।	৮০৫	...	৬৮ অংশিফাংশ	জিমতী জহরেন্নেছা বিবি গং।	১৭১/০	...	৬৫০
১২৩৩	পং বরদাখাত হিং ১৮১৩ - ক্রান্ত বা- লুরাকান্দি জোং ১২৮৯ সন ১ সন মেয়াদি তালুক- দারি মুদ্রে।	১৬৮৬	পুরামহাল	.....	জিমতী মাণিক্যমালা ওরফে তারামুন্দরী গং।	...	২৫৯৭০	...



## জিলা ময়মনসিংহ।

## জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারা এবং ১৮৬৮ সনের ৭ আইনমতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া বাইতেছে যে ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আকিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবহৃতক্রমে বাকী রাজস্বের দ্বারা আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ ৩১ ডিসেম্বর রহস্যপতিবার তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যেহেতু এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ ২ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১২	জমিদারী পরগণে কাগমারী।	৭০২৮/০	...	৭ গণ্ডা স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	হরিচরণ মজুমদার গয়রহ।	২৪৫৮/০	...	৬৬/০৩
১১৬	ডালুক নেওয়ার আলী তপে রণ- ভাওয়াল।	২৬৩৮৮/০	...	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১১ ধারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আই- নের ৭০ ধারা- মতে স্বতন্ত্র হি- সাব বাজে এজ- মালী।	রাজা সূর্যকান্ত আ- চার্য চৌধুরী গয়- রহ।	৬০৯/০	...	৮৪/০
ঐ	ঐ	ঐ	...	১৮৭৬ সনের ৭ আইনের ৭০ ধারা মতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	হোসেন বেপারী	/০	...	/০
১২১	খানেশ্বর বাহল্য পরগণে মসিরুজি- রাল।	৭২৯/০	...	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব বাজে এজমালী।	উমরবক্স ডুঞা গয়- রহ।	২৮২/০	...	৭১৮/০
ঐ	ঐ	ঐ	...	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	মোর্লাবক্স ডুঞা গয়- রহ।	৩৫/০	...	১০/০
১৪১	জমিদারী তপে সীংধা	২১৭৩৮/০	সম্পূর্ণ ...	.....	আএসা আক্তাব খাতুন গয়রহ।	...	৯৮/০	...
১০৯০	ডালুক পরগণা মীর সম্মাসী পরগণে কাগমারী।	৫৬৯/০	...	১/৬ = কান্তি স্ব- তন্ত্র হিসাব হওয়া হিসাব।	গৌরহরি সাম্রাণ...	১৮২৮/৮	...	৩১৮/৮
ঐ	ঐ	ঐ	...	তথ্য ...	হরিচরণ মজুমদার...	১৮২৮/৮	...	৬৫/৮
১৭৪০	ডালুক আবুদান বা পরগণে জুলেন- সাহী।	৭১১৮/০	...	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ও ১১ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব বাজে এজমালী।	হারাতমেজা বিবি...	৭৪৮/০	...	১৪/০
১৭৪১	তথ্য	১৫৮৩৮/০	...	তথ্য ..	তথ্য	১২৯/০	...	৬৫/০

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌগোলিক নাম।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহাল লেন্দ লদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ ২ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের লদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে তাহার বাকী।
১৭৬১	তালুক রূপচন্দ্র রত্ন- গড় মজুমদার পর- গণে হুসেনসাহী।	৬২৭১/০	...	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আই- নের ৭০ ধারা- মতে স্বতন্ত্র হি- সাব বাদে এজ- মালী।	গৌর কিশোর শর্মা মজুমদার গরুরহ।	২০৮৫/০	...	২০৮৫
৪৯৭১	চর হাজিপুর গং তথা।	১৫৮১/০	...	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারা- মতে স্বতন্ত্র হি- সাব বাদে এজ- মালী।	দিননাথ চক্রবর্তী চৌধুরী গরুরহ।	১৭৯১/০	...	১০
৫৫৯৩	ডিহি পাটখা সংক্রান্ত কিং বিল মকল্যা গরুরহ তপে হা- জরাহি।	৫০৫৫০	...	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আই- নের ৭০ ধারা- মতে স্বতন্ত্র হি- সাব বাদে এজ- মালী।	মদনমোহন রায় গরুরহ।	৩৬৭৫৮/০	...	৩৭১০
৬২০৩	জোওয়ার থানা পর- গণে বরদাখাত তপে কুড়িখাই।	৫৯৬৭	...	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে এজমালী।	বংশীনাথ সরদার গরুরহ।	১৯৮১১/০	...	১২১৫০
৭১০৩	তালুক তুরমেছা থা- নাম ময় এজমালী মোজে ভাড়াটিয়া দিগর তপে রণ- ভাওয়াল।	১২০৮	সম্পূর্ণ ...	.....	এ, এন, পোণগোজ সাহেব গরুরহ।	...	২৩২৫০/৫	...

দ্বিতীয় শ্রেণীর মহাল।

৫০১৩	চর সাখচুরা তপে রণভাওয়াল।	৫১১৮	...	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে ১৮৭৭ গণ্ডা এজমালী অংশ	সুখম সরকার ...	৫০৬১০	...	১১৭৮
৫০৭১	চর চারিগাড়া সুবর্ণ- পুর ওরফে কান- রিয়া তপে রণভা- ওয়াল।	৭৫৫০১০	..	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব বাদে এজমালী হিসাব ১০ আনা।	তারামুন্দরা দেব্যা গরুরহ।	৫৬৬১৫/১০	...	১৬১১৫
৫১৭৪	চর ভেলুয়াসারী পর- গণে হুসেনসাহী।	৮৭৪৮	সম্পূর্ণ ...	.....	মুখুনাথ ভট্টাচার্য	...	২১০৮	...

জেলা ২৪ পরগণা।

এন্তেহারনামা কাছারি কালেক্টরি জিলা ২৪ পরগণা এই যে,

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামত সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা ২৪ পরগণার নিম্নের লিখিত মহাল সন ১৮৯১ সালের ২৮ জুন কিস্তির বাকী বাবত সন ১৮৯২ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখে এই জেলার কালেক্টরিতে বে ওজর নিলাম ধরা যাইবেক। ইতি সন ১৮৯১। ২৯ নবেম্বর।

এণ্ড্রু শ্রেনীর চিরস্থায়ী বন্দবস্ত মহাল।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
ভৌমিক নম্বর।	পরগণা ও মহালের নাম।	পুরা ষ্টেটের সদর জমা।	পুরা ষ্টেট বিক্রী হইবেক কিনা।	যদি একটা অংশ মাত্র বিক্রী করিতে হয় সেই অংশের বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রী করিতে হইবেক তাঁহার মালিকের নাম।	যদি একটা অংশ মাত্র বিক্রী করিতে হয় তাহার সদর জমা।	যদি পুরা ষ্টেট বিক্রী করিতে হয় তাহার বাকী পরিমাণ।	যদি অংশ বিক্রী করিতে হয় তবে তাহার বা- কী পরিমাণ।
৩৬	পরগণা মাগুরা কিং ধাপা মানপুর	২৭৭৮৫৩।	...	স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে র: 116/111: অংশ।	ক্রীনাথ রায় চৌধুরি দিগর...	১৬৮৮২	.....	৫২।

E. G. DRAKE-BROCKMAN,

Collector.

### Government Cinchona Febrifuge.

**T**HIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking *twenty pounds* at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, *for cash only*, at the following rates; per four ounce tin, *Rs. 4, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 8, ans. 8*; per pound tin *Rs. 16, ans. 8*. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, *for cash only*, at the undernoted rates; per four ounce tin, *Rs. 5, ans. 8*; per eight ounce tin, *Rs. 10, ans. 8*; per pound tin, *Rs. 20*. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 *oz.* tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

### জ্বরদ্ব সিন্‌কোনা মূল্য কমকরণ।

১৮৯১ সালের আগ্রিল মাসের ১লা তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আঁজা না হয় তাবৎ কলিকাতার বোটানিকাল গার্ডেনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীন দশ পৌণ্ড ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে জ্বরদ্ব সিন্‌কোনা পাইবেন অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ২১।০ টাকায়, আট ওন্স টিন ৪২ টাকায় ও এক পৌণ্ড টিন ১০২ টাকায় পাইবেন। সর্বসাধারণে কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট নগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ৩২ টাকায়, আট ওন্স টিন ৬২ টাকায় এবং এক পৌণ্ড টিন ১২২ টাকায় পাইতে পারিবেন। কলিকাতার প্রধান ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাগণও এই ঔষধ বিক্রয় করিয়া থাকেন। উপরোক্ত হার ছাড়া চারি ওন্স টিনের ১০, আট ওন্স টিনের ১১০ ও এক পৌণ্ড টিনের ৫০ ডাক মানুল দিতে হইবে।

### বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্‌কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের মূল্য কমকরণ।

১৮৯১ সালের আগ্রিল মাসের ১লা তারিখ অবধি এই কুইনাইনের নিম্নলিখিত মূল্য হইবে, যথা—  
১ এক পৌণ্ড টিন ১২২ বা ডাক মানুল বিনা ১৬৫০  
১। আধ " " ৮২ বা ডাক মানুল বিনা ৮১০  
লিকি " " ৪২ বা ডাক মানুল বিনা ৪১০

পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে যে এই কুইনাইন অতি বিশুদ্ধরূপে প্রস্তুত করা হইয়াছে। এবং ইহা যে সিন্‌কোনাইন ও সিন্‌কোনাডাইন নামক অপকৃষ্ট জ্বরের সহিত ইচ্ছাপূর্বক মিশ্রণ হয় নাই তাহার গারান্টি দেওয়া যাইতেছে। ইহা নগদ মূল্যে কেবল গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণের নিকট বিক্রয় করা যাইবে এবং কলিকাতার নিকটস্থ শিবপুরের কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবে। ইহা কাঁচা বা পাটলবর্ণের পাওয়া যাইতে পারিবে।

### NOTICE.

*The 21st February 1883.*—The subscription to, and postage for, the *Bengal Gazette* will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

<i>For the Mofussil.</i>				Rs.	A.	P.	
Entire Gazette	...	...	...	10	0	0	per annum.
Postage	...	...	...	2	8	0	"
Parts III, IV, V, and VI, containing the Acts and Bills of the Legislative Councils of India and Bengal	...	...	...	4	0	0	"
Postage	...	...	...	1	0	0	"
For a single copy—							
Entire Gazette	...	...	...	0	4	0	
Postage	...	...	...	0	1	0	
Parts III, IV, V, and VI	...	...	...	0	1	0	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
Postage	...	...	...	0	1	0	

### *For Calcutta.*

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BAKER,

*Offg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.*

## বিজ্ঞাপন।

১৮৮৬ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—বঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের মূল্য ও ডাকমানুল এই অবিধি নিম্নলিখিত হারে অগ্রিম দিতে হইবে:—

বকঃমূল্য।		টাকা।	
সম্পূর্ণ গেজেট	...	বৎসর	১০২
ডাকমানুল	...	"	২১০
০ ৪ ৪ ০ ০ ৬ মণ্ড ( বাহাতে ভারতবর্ষের ও বঙ্গ- দেশের ব্যবস্থাপক সভার আইন ও আইনের পাণ্ডুলিপি থাকে )			
ডাকমানুল	...	"	৪২
সম্পূর্ণ একখানি গেজেটের মূল্য	...	"	১০
ডাকমানুল	...	"	১০
০ ৪ ৪ ০ ০ ৬ মণ্ড ( প্রত্যেক ৪ পৃষ্ঠা বা তার তুল্য সংখ্যক পৃষ্ঠার মূল্য )...			
ডাকমানুল	...	"	১০
০ ৪ ৪ ০ ০ ৬ মণ্ড ( প্রত্যেক ৪ পৃষ্ঠা বা তার তুল্য সংখ্যক পৃষ্ঠার মূল্য )...			
ডাকমানুল	...	"	১০
০ ৪ ৪ ০ ০ ৬ মণ্ড ( প্রত্যেক ৪ পৃষ্ঠা বা তার তুল্য সংখ্যক পৃষ্ঠার মূল্য )...			
ডাকমানুল	...	"	১০

কলিকাতার ও বকঃমূল্যে সমান মূল্য, কলিকাতার কেবল ডাক মানুল লিখিলে না।

ই, এল, বেকার,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটাই জোন্স সেক্রেটারী।

## The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Rs. 1-12.

\* \* The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India. and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only. yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — *Extract from Preface.*

OFFICE OF SUPT., GOVT. PRINTING. No. 8, Hastings Street, Calcutta.

## NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the *Gazettes* except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount.

C. W. BOLTON,

Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

12th December 1882.

## NOTE.—Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

	Rs.
Full page, per issue	20
Half	10

## বিজ্ঞাপন ।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গালী গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে ঐ২ গেজেট দেওয়া যাইবে না, ১৮৮৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের আশমনগড়াতিরিক্ত এই মর্মেণ্ডের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল ।

গবর্ণমেণ্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেণ্ট কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানা হইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানার কোন কন্ম করাইতে চাহিলে ভিন্নমিত্র নগদ মূল্য দিতে হইবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল ।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আর্কোটাণ্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না ।

মূল্যের নিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠান গেলে ডিকোন্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ১০ এক আনা পাঠাইতে হইবে ।

সি, ডবলিউ রস্টন,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের ছোট সেক্রেটারী ।

১৮৯২ সালের ১২ ডিসেম্বর ।

					টাকা ।
মন্তব্য :- কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই ১ :-					
প্রথম এক পৃষ্ঠা একই বার প্রকাশ করণের	...	...	...	...	২০১
আধ পৃষ্ঠা	...	...	...	...	১০
কখন কখন ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে একই পৃষ্ঠা	...	...	...	...	১০

## FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট বস্ত্রালয়ের বিক্রয়ার্থে আছে ।

বারিস্টার-আট-লা ও জিজ্ঞাস্তার বঙ্গদেশের সিবিল সর্কিসেস লিম্বুত বর্জমানের ডিক্রিট ও সেশন ও রেন্ট কমিশ্যনের মেম্বর, ইন্ডার টেম্পলের জিহুত সি, ডি, ফিল্ড এস. এ, ও এল, এল, ডি নাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জিহুত লেণ্টেমেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের কুম্বাধিকারী প্রচারিতক আইন সংহিতা ।

একই খানি পুস্তকের মূল্য, ৫৮ পঁচ টাকা ।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় কারিতে চাহিলে বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আর্কোটাণ্টের নিকট একই খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১০ পঁচ আনা পাঠাইবেন ।

মন্তব্য :- উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে ।

## বিজ্ঞাপন ।

গ্রাহককার্য্যালয়কে বঙ্গদেশের বস্ত্রিসত্তার আইনের প্রয়োজন হইলে কলিকাতার স্প্যান্ডেল ওয়েস্ট টোন হালের হাতার স্থিত বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগের আপিসে রেজিস্ট্রারের নামে শিরোনামা দিয়া প্রার্থনাপত্র পাঠাইতে হইবে ।

উক্ত সকল আইনের পুস্তক কলিকাতার গবর্ণমেণ্ট প্রেসে, থাকার সিন্ড কোম্পানির বাটীতে ক্রয় করিতে পাওয়া যায় ।

কলিকাতা প্রিন্টিং জেন বস্ত্রালয়ে গবর্ণমেণ্টের জন্য জিহুত এডউইন বরিস লুইস নাহেব কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল ।













